

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

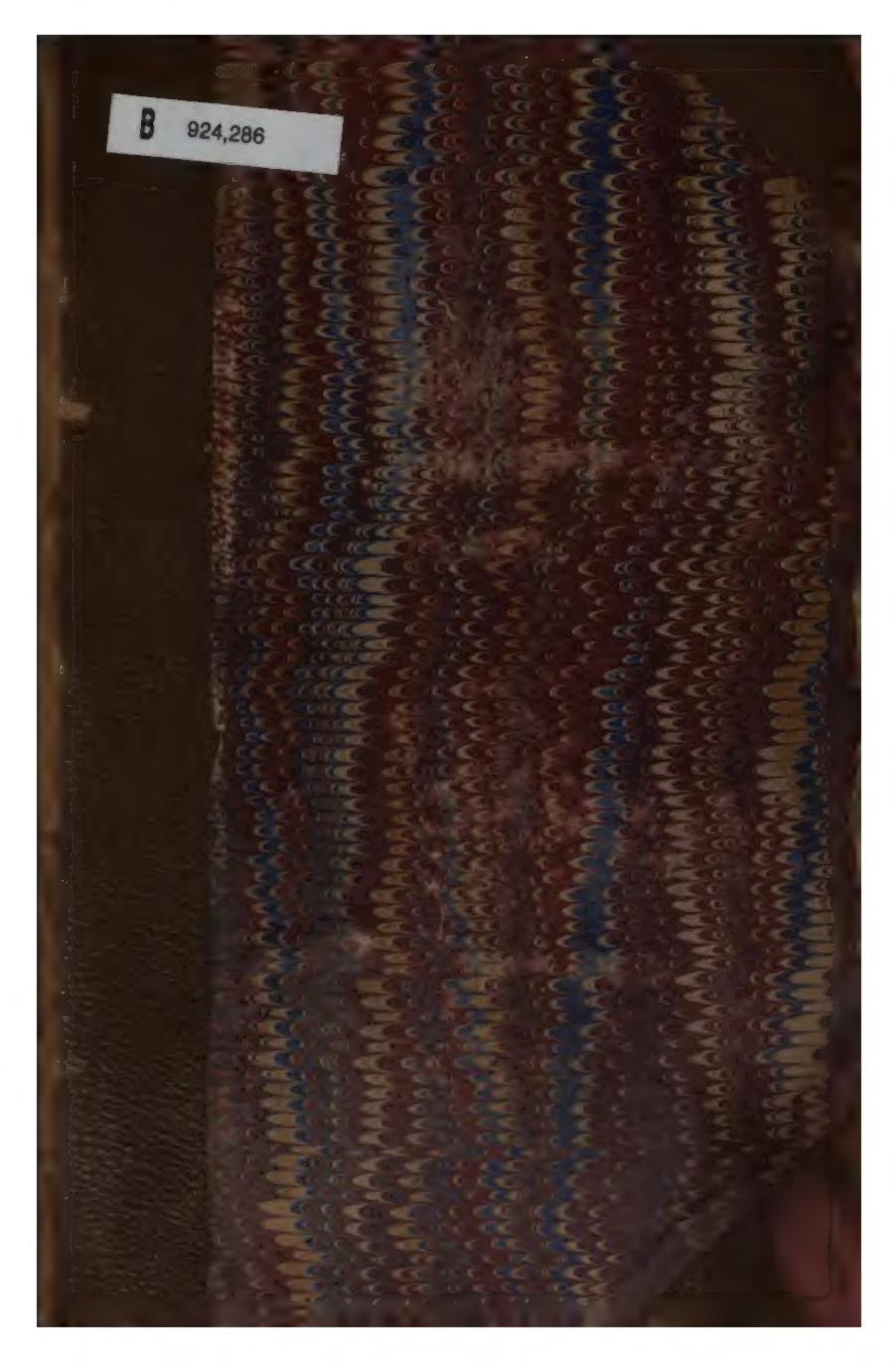
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

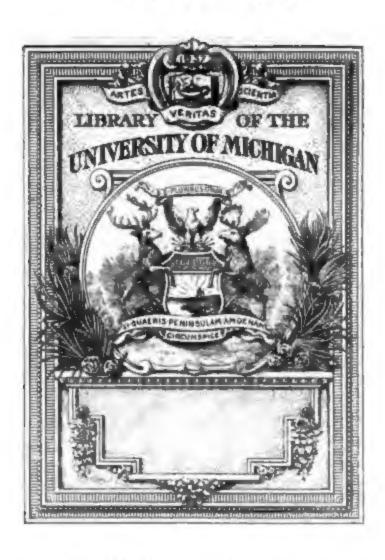
- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





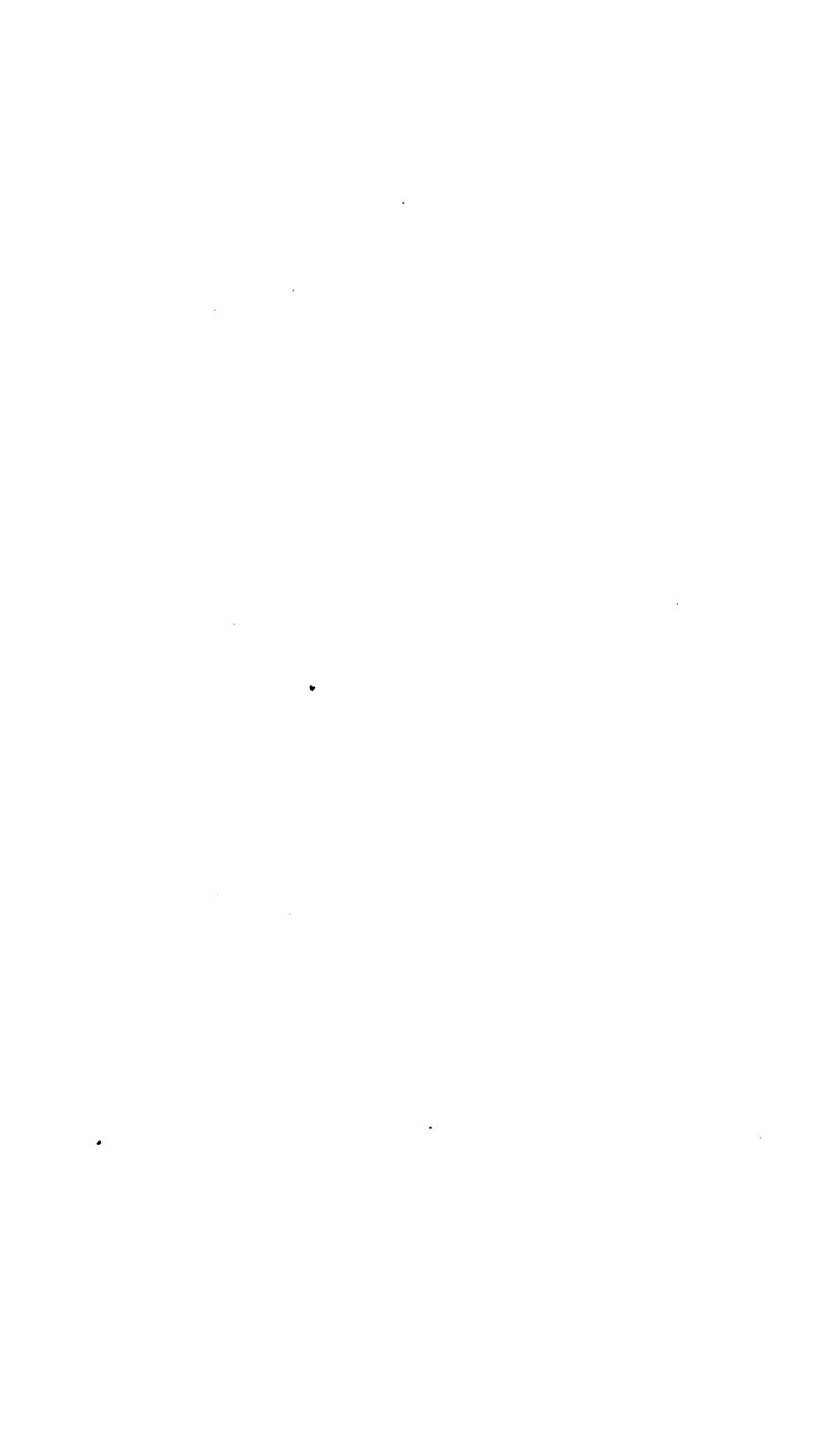


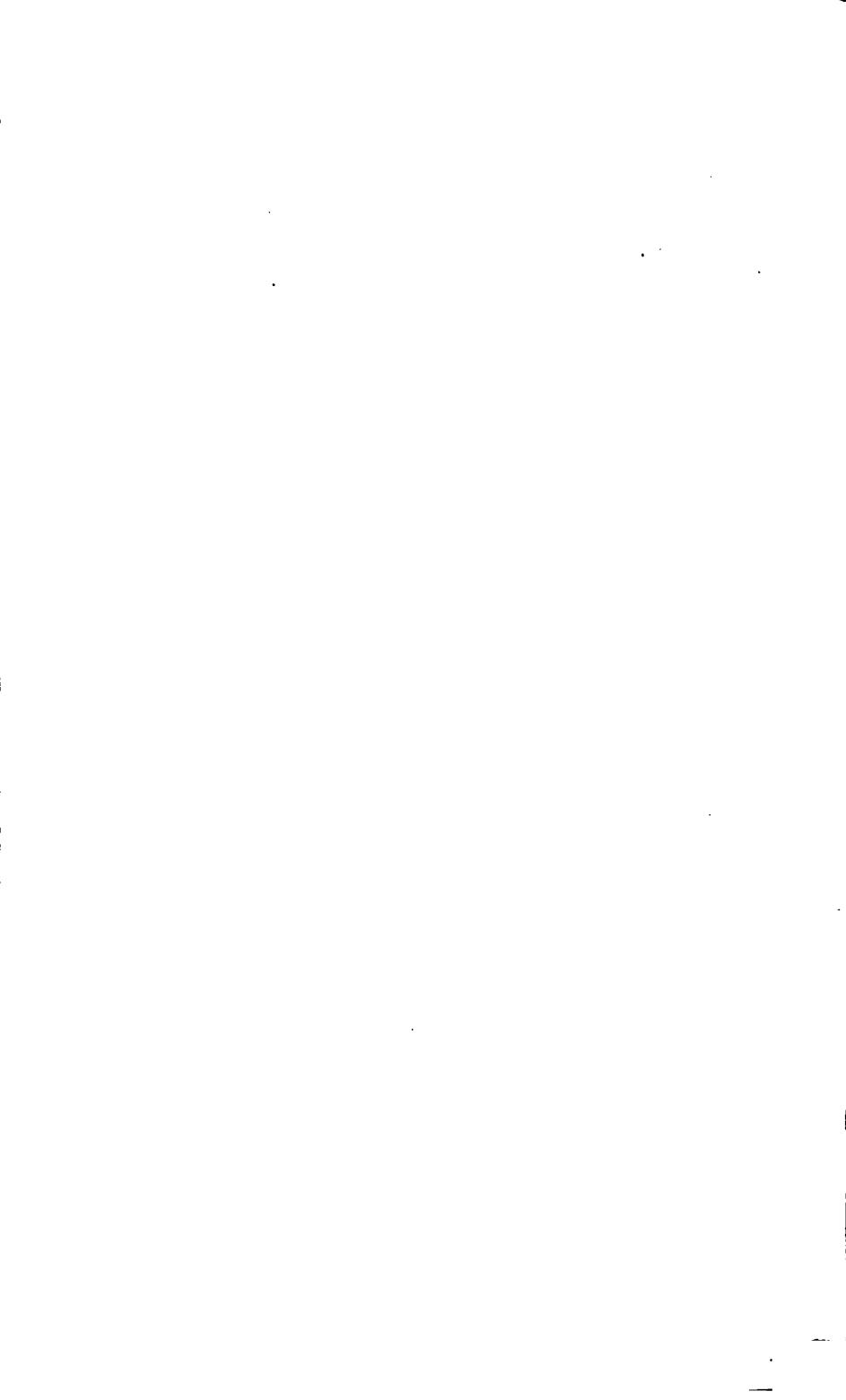
è

	•	
	•	
á'		



			•	
		_		
		•		
	•			
	·			
•				
!-				
•				
				•
	•			
	•			
			•	
				·
		•		
				•
				•





	•	

٠. .



M.M.

NEUE JAHRBÜCHER

FÜR

PHILOLOGIE UND PAEDAGOGIK.

GEGENWÄRTIG HERAUSGEGEBEN

VON

ALFRED FLECKEISEN UND HERMANN MASIUS

PROFESSOR IN DRESDEN

PROFESSOR IN LEIPZIG.



FÜNFUNDVIERZIGSTER JAHRGANG.

EINHUNDERTUNDELFTER BAND.

LEIPZIG

DRUCK UND VERLAG VON B. G. TEUBNER.
1875.

JAHRBÜCHER

FÜR



HERAUSGEGEBEN

VON

ALFRED FLECKEISEN.



EINUNDZWANZIGSTER JAHRGANG 1875

ODER

DER JAHNSCHEN JAHRBÜCHER FÜR PHILOLOGIE UND PAEDAGOGIK EINHUNDERTUNDELFTER BAND.

LEIPZIG

DRUCK UND VERLAG VON B. G. TEUBNER.



VERZEICHNIS DER MITARBEITER.

(die in parenthese beigesetzten zahlen beziehen sich auf das nachstehende inhaltsverzeichnis. die namen der mitarbeiter zu den ersten zwanzig jahrgängen sind zu anfang der jahrgänge 1860, 1864 und 1874 abgedruckt.)

1. Emil Baehrens in Jena (17) 2. Julius Bartsch in Stade (67. 95) 3. HERMANN BAUMGART in Königsberg (Preuszen) (12) 4. Friedrich Blass in Königsberg (Preuszeu) (82) 5. Hugo Blümner in Königsberg (Preuszen) (39) 6. RUDOLF BOBRIK in Belgard (Pommern) (5) 7. MAX BONNET in Paris (116) 8. Samuel Brandt in Saarbrücken (84) 9. Adolf Brieger in Posen (86) 10. KARL BRUGMAN in Leipzig (70) 11. Franz Bücheler in Bonn (16) 12. Heinrich Burrmann in Berlin (107) 13. JACOB BURKHARD in Zürich (71) 14. Johann Claussen in Altona (18) 15. WILHELM CLEMM in Gieszen (55) 16. Ludwig Drewes in Braunschweig (103) 17. Friedrich von Duhn in Florenz (8) 18. Adam Eussner in Münnerstadt (41. 88. 102) 19. Frank Eyssenhardt in Hamburg (28. 66. 75) 20. HANS FLACH in Tübingen (29) 21. Alpred Fleckeisen in Dresden (62. 67. 72) 22. PETER WILHELM FORCHHAMMER in Kiel (2, 46) 23. Johannes Freudenberg in Bonn (63) 24. KARL FREY in Schaffhausen (15) 25. WILHELM FRIEDRICH in Mühlhausen (Thüringen) (112) 26. Adolf Furtwängler in Freiburg (Breisgau) (79) 27. Victor Gardthausen in Leipzig (66) 28. Walther Gebhards in Meseritz (15. 29) 29. Grorg Gerland in Straszburg (Elsasz) (43) 30. Gustav Gilbert in Gotha (4) 31. WALTHER GILBERT in Dresden (15) 32. Franz Görres in Düsseldorf (27) 33. Alfred von Gutschmid in Königsberg (Preuszen) (78) 34. HERMANN HAGEN in Bern (94) 35. Michael Hayduck in Greifswald (58.193) 36. Hermann Heller in Berlin (21) 37. Peter Diederich Christian Hennings in Husum (32) 33. WILHELM HERBST in Pforta (13) 39. MARTIN HERTZ in Breslau (65) 40. Franz Heyen in Bartenstein (88) 41. EMANUEL HOFFMANN in Wien (105) 42. FERDINAND HOPPE in Gumbinnen (73) 43. FRIEDRICH HULTSCH in Dresden (60. 109) 44. WILHELM JORDAN in Frankfurt am Main (68) 45 LEOPOLD JULIUS in Rom (6)

46 EMIL AUGUST JUNGHAHN in Berlin (90)

```
47. Eduard Kammer in Königsberg (Preuszen) (2. 10)
48. KARL HEINRICH KECK in Husum (40)
49. Otto Keller in Freiburg (Breisgau) (3)
50. Johannes Klein in Brandenburg (53)
51. HERMANN ADOLP Koch in Pforta (62. 97)
52. Gustav Lange in Berlin (31)
53. Friedrich Latendorf in Schwerin (35)
54. Gustav Löwe in Grimma (62. 72)
55. Auton Łowiński in Deutsch-Krone (100. 101)
56. Friedrich Lüdecke in Bremen (53, 114)
57. Bernhard Lupus in Waren (20. 37)
58. Hugo Magnus in Berlin (111)
59. CARL MEISER in München (40, 115)
60. Otto Melter in Dresden (25. 45. 98)
61. Dolf Du Messil in Gnesen (74)
62. Gotthold Meutaner in Plauen (59)
63. Gustav Meyer in Prag (1, 23, 99)
64. CARL NAUCK in Königsberg (Neumark) (74)
65. Kohrad Niembyer in Kiel (61)
66. Johannes Oberdick in Glatz (89)
67. JOHANN NEPOMUK OTT in Rottweil (39. 96. 106)
68. Ludwig Paul in Kiel (48)
69. HERMANN PETER in Meiszen (64)
70. Adolf Philippi in Gieszen (22)
71. EUGEN PLEW in Danzig (36 49)
72. Theodor Plüss in Pforta (87)
73. Friedrich Polle in Dresden (38)
74. Rudolf Rauchbustrin in Aarau (7. 69. 108)
75. LEOPOLD REINHARDT in Hadersleben (26)
76. HERMANN RÖHL in Berlin (11. 38. 47. 85)
77. WILHELM HEINRICH ROSCHER in Meiszen (33. 44. 67. 84)
78. EMIL ROSENBERG in Ratibor (9. 83)
79. Franz Rühl in Dorpat (104)
80. FRIEDRICH WILHELM SCHMIDT in Neustrelitz (62, 110)
81. HERMANN SCHMIDT in Wittenberg (24)
82. KARL SCHNELLE in Meiszen (59)
83. Grorg Friedrich Schömann in Greifswald (19. 57. 92)
84. Joh. Hrinrich Ch. Schubart in Kassel (50)
85. WILHELM SCHWARTS in Posen (91)
86. Heinrich Schweizer-Sidler in Zürich (34)
87. Julius Sommerbroot in Breslau (77, 81)
88. AUGUST STEITZ in Frankfurt am Main (30)
89. HRINRICH WILHELM STOLL in Weilburg (37)
90. WILHELM TEUFFEL in Tübingen (14. 27. 42. 54)
91. THEODOR THALHEIM in Breslau (70)
92. THEODOR VOGEL in Chemnitz (76)
93. RICHARD VOLKMANN in Jauer (80)
94. Paul Weizsäcker in Nürtingen (51)
95. HANS WIRE in Zürich (52. 62)
96. Emil Wörner in Meiszen (56. 115)
97. GERHARD ZILLGENE in Wittstock (46)
```

98. MICHAEL ZIER in Zweibrücken (113)

INHALTSVERZEICHNIS.

(die in parenthese beigesetzten zahlen beziehen sich auf das voranstehende verzeichnis der mitarbeiter.)

					seilo
	ans. v. WHartels Homerischen studien. I—III (63)				
2.	zur Odyssee [α 292. β 223] (22. 47)	•		. 6.	265
	ve und ή ε (49)				
4.	die attische naukrarienverfassung (30)	•			9
5.	zu Platons Laches [200°] (6)	•	• •		20
6.	anz. v. GKörte personificationen psychologischer a	ffe	cte (45) .	21
7.	zu Euripides Elektra (74)	•		• •	28
8.	zur geschichte des Harpalischen processes (17).	•			83
9.	zur handschriftenkunde des Aeschines (78)	•		• •	59
10.	zu Horatius dritter satire des zweiten buchs (47)	•			61
11.	zu Livius (76)	•			80
12.	der begriff der tragischen katharsis (3)	•			81
18.	Horatiana (38)	•	• •		119
14.	zu Horatius satiren [I 4, 52] (90)	•	• .		122
15.	zu Ovidius amores (28. 31. 24)	•	122.	354.	634
16.	coniectanea, XV—XXIV (11)	•	•	125.	305
17.	zur überlieferungsgeschichte und kritik der opu	scu	la V	ergi-	
	liana (1)	•		• •	137
18.	zu Quintilianus (14)				151
19.	die epheten und der Areopag (83)				153
	zu Thukydides (57)				
21.	ad Platonis de re publica libros (36)	•			170
22.	einige bemerkungen über die athenischen epheten	(70)) .		175
23.	sur makedonischen sprachfrage (63)	•			185
24,	zu Platons Theätetos (81)	•		192.	477
	su Strabon (60)				
26,	die überarbeitung des Plautinischen Epidicus (75)	•			194
27.	sur kritik einiger quellenschriftsteller der später	n	römi	schen	
	kaiserzeit. I—III (32. 90)				
28.	der codex Ambrosianus von Cicero de officiis (19)				
• •	zu Aristophanes vögeln v. 553 (28. 20)				
	die lage des Homerischen Troja (88)				
	zu Homers Ilias 414 (52)				
	Jahrbücher für class, philol. 1875.	_			

					sei te
32.	Homerische abhandlungen. III. IV (37)	•	• •		269
33.	zu Sophokles Aias [v. 853] (77)	•	• •		292
84.	zur litteratur der vergleichenden mythologie (86)	•			293
35.	de Theocriti Adoniazusarum versu 77 (53)	•	• •		299
36 .	zu zwei milesischen inschriften (71)			•	302
37 .	zu Sophokles Oedipus auf Kolonos (57, 89)			303.	839
	zu Ovidius metamorphosen (73. 76)				
	zu Petronius (5. 67)				
	zu Tacitus Germania (48. 59)				
	über Tacitus Agricola (18)				
	anz. v. AEberts gesch. der christlich latein. litterat				
	anz. v. WHerbsts Johann Heinrich Voss. I. II 1 (29		•		
	über den monatsnamen Iunius (77)	•			
	anz. v. VHehns kulturpflanzen und hausthiere (60)				
	die sage vom goldenen vliesz (22. 97)				
	epigraphische notizen (76)				
	zu Platons Gorgias (68)				
	über einige griechische eigennamen (71)				408
	zu Pausanias (84)				
	Ciceros hypomnema und Plutarch (94)				
	zu Ciceros viertem buche gegen Verres [§ 9] (95)				
	zu Caesars bellum Gallium [V 31] (56. 50)				
	zu Ciceros briefen [VII 3, 4] (90)				
	anz. v. GMeyers nasalpräsensstämme im griech. (18				
	zu Xenophons Kyropädie [III 3, 69 f.] (96)				
	das Kylonische attentat, die naukraren und die A				
	(83)				449
58.	zu Aristoteles rhetorik (35)				
	zu Sophokles könig Oedipus (62. 82)				
	zu Sophokles Antigone [v. 22] (43)				
	lustrum condere (65)				
	zu Ciceros Sestiana (95. 80. 21. 51. 54)				
	zu Cornelius Nepos (23)				
	über die doppelte redaction der Ovidischen fasten				
	miscellen. 47—49 (39)	-	•		
	zu Ammianus Marcellinus (19. 27)				
	zu Horatius episteln (2. 77. 21)				
	novellen zu Homeros. 8 (44)				
	anz. v. KHeldmanns emendationes Lysiacae (74).				
	zu Lysias (91)				
	eine vergessene stadt (18)				
	anz. v. Plauti Trinummus ed. ASpengel (54. 21).				
	anz. v. HMerguets lexicon zu den reden des Cicer				
	_				
12.	anz. v. Horatius erklärt von HSchütz (61. 64) .	•	• •	mı,	101

[•] die nummern 56 bis 63 sind im texte aus versehen mit einer um zu hohen ziffer versehen.

Inhaltsverzeichnis.		
		seit
75.	miscellanea (19)	560
	anz. v. MHertz vindiciae Gellianae alterae (92)	
	zu Lukianos (87)	
	anz. v. MDunckers geschichte des altertums. I. II (33)	
	anz. v. Compte-rendu de la comm. arch. p. 1870 et 1871 (26)	
	zu Apsines [s. 344 Sp.] (93)	
	zu Athenãos [VII 817 ^c] (87)	
	der codex Oxoniensis des Lykurgos (4)	
	zu Antiphon (78)	
	zu Theokritos [17, 134. 24, 15] (77. 8)	
	zu Pindaros [Py. 7, 5] (76)	
	anz. v. WHörschelmanns observ. crit. in Lucretii lib. II (9).	
	zur erklärung der Aeneis. I. II (72)	
88.	die periochae des Livius in ihrem verhältnis zum Livianischen	
	texte (40. 18)	
	zu Ciceros Tusculanen [V § 78] (66)	
	die reden bei Thukydides (46)	
91.	über volkstümlich-mythologische vorstellungen in Orphischer	
	gewandung (85)	
	zu Cicero de natura deorum (83)	
	zu Aristoteles περί αἰςθήςεως και αἰςθητῶν (35)	
94.	fragmente einer mittelalterlichen bearbeitung der Aeneis in	
0.8	distichen (34)	
	zu Horatius oden [I 7. II 6] (2)	
	zu den scriptores historiae Augustae [Vop. Tac. 6, 2] (67). zu Senecas briefen (51)	
	anz. v. AHolms geschichte Siciliens im altertum. II (60).	
	zu den kyprischen inschriften (63)	
	zur kritik des Aeschylos [sieben vor Th. 112—116] (55)	
	atheteseon Horatianarum specimen [carm. III 12] (55)	
	ad Frontonem (18)	
	des Horatius zweite epistel des ersten buchs (16)	
	Paetus Thrasea in Marburg (79)	
	der ablativus absolutus und seine definition (41) 783.	
	doppelgradation des lat. adjectivs und verwechselung der gradus	
- , .	unter einander (67)	
107	Demosthenes vormundschaftsrechnung (12)	
	zur Medeia des Euripides (74)	
	anz. v. FdeSaulcy numismatique de la Terre Sainte (43)	
	Euripidea et adespota (80)	
	die einheit von Catullus gedicht 68 (58)	
	zu Ciceros Orator und den büchern de oratore (25)	
	anz. v. Arnobii adv. nationes libri VII ed. AReifferscheid (98)	
	Sylburgs codex des Eutropius (56)	
	zu Tacitus annalen (96. 59)	
	zu Plautus Mostellaria (7).	
•	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	

BERICHTIGUNGEN IM JAHRGANG 1875.

s. 80 z. 25 lies 'schulung' statt 'vorstellung'
- 223 - 13 (v. 50) lies 'contentiua' statt 'cententiua'
- 786 - 24 lies 'der letzte' statt 'der letztgenannte'

ERSTE ABTEILUNG FÜR CLASSISCHE PHILOLOGIE

HERAUSGEGEBEN VON ALFRED FLECKEISEN.

1.

HOMERISCHE STUDIEN. BEITRÄGE ZUR HOMERISCHEN PROSODIE UND METRIK VON WILHELM HARTEL. ZWEITE AUFLAGE. Berlin, Franz Vahlen. 1873. 130 s. gr. 8.

Homerische Studien. II. von prof. dr. W. Hartel. aus dem märzhefte des jahrganges 1874 der sitzungsberichte der phil.-hist. classe der kais. akademie der wissenschaften (bd. LXXVI s. 329) besonders abgedruckt. Wien, 1874. in commission bei Karl Gerolds sohn. 50 s. gr. 8.

Beide hefte behandeln fragen die für die beurteilung der sprache der Homerischen gedichte und somit überhaupt für eine richtige auffassung der individualität dieser ältesten denkmäler griechischer litteratur von hoher wichtigkeit sind. die Homerische specialforschung sowol wie die vergleichende sprachwissenschaft musz diese beiträge mit hoher freude begrüszen: denn die arbeit ruht, so weit sprachliche fragen darin in betracht kommen, auf der basis der resultate der sprachwissenschaft, verräth aber anderseits in der akribie, mit der das statistische material zusammengebracht ist, und in der ruhig fortschreitenden methode die sichere hand des classischen philologen. auch wer mit den schlieszlichen resultaten des vf. nicht durchweg übereinstimmen sollte, wird nicht umhin können den erwähnten eigenschaften seine bewunderung zu zollen und die vorliegenden beiden hefte als einen ungemein wertvollen beitrag zur lösung der in denselben behandelten fragen anzusehen, wenn auch der definitive abschlusz noch nicht überall erreicht ist.

Die frage, welche den mittelpunct der untersuchungen im ersten hefte bildet, hat dadurch noch ein ganz besonderes interesse, dasz sich an der debatte darüber Georg Curtius beteiligt hat. dieser veröffentlichte aus anlasz der ersten auflage des ersten heftes im in bande der von ihm herausgegebenen 'studien zur griechischen und lateinischen grammatik' ein sendschreiben an Hartel, worin er

der meinung desselben gegenüber die seinige entwickelte und motivierte. Hartel versucht nun in dieser zweiten auflage seine ansicht durch neues material zu stützen und die einwände von Curtius zu entkräften. wir wollen in kürze den gang der beweisführung Hartels darstellen.

Es handelt sich um die verlängerung eines kurzen auslauts vor einfachem consonanten, besonders vor liquidem anlaut. vor b ist die verlängerung immer aus ursprünglicher doppelconsonanz des anlauts zu erklären, ebenso meistens vor ρ, bis auf einige etymologisch unklare fälle. doppelconsonanz darf nach H. nicht immer geschlossen werden aus der verdoppelung des p nach dem augment, vielmehr dient diese erscheinung demselben zwecke wie in der composition, zb. βαθύρροος, und ist aus demselben gesichtspuncte zu erklären wie die dehnung zb. in άν-ηλεής, gewissermaszen als bindemittel der teile. vor v läszt sich in 5 fällen abfall von c nachweisen, aber überhaupt stehen vor v neben 19 etymologisch begründbaren längungen 25 ohne etymologische rechtfertigung. noch bedenklicher gestaltet sich dieses verhältnis bei µ: hier finden sich neben 11 etymologisch zu begründenden fällen 233 ohne diese begründung. die längungen vor A sind alle ohne den schutz der etymologie: denn über die löwe, dessen herleitung von des auch H. nicht unbedingt verwirft, wird man jetzt nach den auseinandersetzungen von CPauli 'die benennung des lowen bei den Indogermanen' (Minden 1873) anders urteilen müssen. im ganzen stellt sich die frage statistisch so, dasz von 575 längungen vor λ μ ν ρ 104 etymologisch begündbar sind, 340 nicht, während 131 auf anderen wegen ihre erledigung finden.

Wie ist nun diese unregelmäszige längung zu erklären? Curtius sagt, durch falsche analogie; von den fällen aus, wo die verlängerung sich etymologisch begründen läszt, haben die epischen sänger, irre geleitet durch die gleichheit oder ähnlichkeit des anlauts, diese freiheit auch auf andere fälle übertragen; sie haben den bereich jener epischen licenzen, die ursprünglich in einem ältern sprachzustande ihre begründung fanden, über das gebiet dieser antiquitäten hinaus erweitert. dem gegenüber erklärt H. die betreffende erscheinung lautphysiologisch. er nimt eine vollere articulation der liquidae (lauerlaute) an, so dasz sie dem wert von consonantengruppen gleich kamen; die annahme einer solchen volleren articulation wird durch analogien aus anderen sprachgebieten gestützt, und mit groszer wahrscheinlichkeit wird daraus auch die vernichtung des anlautenden consonanten in den lautgruppen cv co ch lat. sf sm sr sl sn erklärt. dieser lautgehalt der dauerlaute musz aber zur zeit der entstehung der Homerischen gedichte schon im schwinden begriffen gewesen sein, da er nur einer kleinen zahl von stämmen und nicht jedem stamme an allen stellen eigen ist und auszerdem gewöhnlich des schutzes fester formel und immer der unterstützung der arsis bedarf, um sich noch zu entfalten.

Wir müssen es uns versagen die von Curtius und Hartel für ihre ansicht geltend gemachten gründe aufzuführen und gegen einander abzuwägen. die frage um die es sich handelt ist eine sehr schwierige und läszt sich, wie das in der natur solcher fragen liegt, vielleicht nie bis zu völliger evidenz lösen. vorläufig sind beide ansichten hypothesen: denn wir sind leider weder in der lage die zeitdauer der altgriechischen dauerlaute an Brückes kymographion nachzuprüfen, noch zu entscheiden ob die rhapsoden so viel instinctives bewustsein von der verwandtschaft der dauerlaute unter einander hatten, um nach einem berechtigten κατά ρόον ein unberechtigtes κατά μόθον zu bilden. im allgemeinen übrigens scheint mir auch durch Hartels ansicht das urteil über den charakter der Homerischen sprache als einer kunstsprache nicht wesentlich alteriert zu werden: denn auch die von H. postulierte vollere articulation der dauerlaute war nach ihm zur zeit der entstehung der Homerischen gedichte schon antiquität; nicht jeder stamm zeigt sie an allen stellen, dh. also, die sänger hatten die wahl nach bedürfnis diese vollere articulation zu benutzen oder nicht; feste, altertümliche formeln bewahren sie meistens, immer ist noch die kraft der arsis notwendig um die so entstandene positionslänge zu unterstützen. hier ist nun freilich ein punct, wo ein nicht zu unterschätzender einwand von Curtius einsetzt, der es unbegreiflich findet, dasz diese kraft vollerer articulation vielen der geläufigsten stämme fremd blieb. mir scheint als ob die von H. zur erklärung dieser befremdlichen thatsache angezogene analogie der im laufe der zeit eingetretenen vocalkürzungen neben anderweitig bewahrten längen sich mit dieser erscheinung doch nicht ganz deckte. vielleicht erklärt sich jene eigentümliche erscheinung doch besser so, dasz wir jene vollere articulation allen dauerlauten im anlaut als dynamisch innewohnend uns vorstellen; die vor den anlaut fallende arsis gibt gelegenheit davon gebrauch zu machen, schlägt gewissermaszen den funken aus dem stein heraus. es müste übrigens noch untersucht werden, ob eine solche vollere articulation der dauerlaute unter dem einflusz der arsis nicht auch für den inlaut sich nachweisen liesze; es kämen hier zuerst die verdoppelungen der liquidae nach dem augment und in der fuge von rusammensetzungen in betracht, dann aber auch die dehnung von vocalen im anfange zweiter compositionsglieder, die zum bei weitem grösten teile vor folgender liquida stattfindet (wenigstens in den Homerischen beispielen). es wäre einer eingehenderen untersuchung wert, inwieweit diese oder andere ursachen dabei maszgebend gewesen sind. vgl. auch ἀρή, dessen α in der arsis lang, in der thesis kurz ist (Stolz 'die zusammengesetzten nomina in den Homerischen und Hesiodischen gedichten', Klagenfurt 1874, s. 33).

Die noch übrigen fälle unregelmäsziger dehnungen werden auf anderm wege erklärt, zum teil nach derselben methode, mittels deren man schon längst aus der Plautinischen metrik resultate für die quantität altlateinischer wortformen zu gewinnen gewust hatte. so

wird die längung des dativischen i vor vocalen und consonanten aus ursprünglicher länge desselben erklärt (I 59), wobei sich der vf. der ansicht derjenigen anschlieszt, welche meinen dasz auch im griechischen wie in den italischen sprachen der dativ und der locativ ursprünglich geschieden gewesen seien und dasz erst nach der kürzung des ursprünglich langen dativischen i die confundierung beider casus eingetreten sei. ebenso wird die ansicht Schleichers und Bopps über die ursprüngliche länge des a im nom. pl. der neutra in interessanter weise durch thatsachen aus der Homerischen prosodie gestützt (I 62). die dehnung des α in dem imperfect ἔα € 887 ἤ κε ζως ἀμεγηνὸς ἔα χαλκοῖο τυπήςιν gibt dem vf. gelegenheit zu einer längern auseinandersetzung. wir können nicht umhin unsere volle beistimmung auszusprechen, wenn H. dem in neuester zeit leider nicht vereinzelt auftretenden unwesen als ursprünglich erschlossene oder postulierte formen in den Homerischen text einzusetzen scharfe opposition macht, und wir unterschreiben von ganzem herzen den satz I 70: 'so wol bezeugte sprachliche thatsachen musz die vergleichende sprachforschung anerkennen, wenn sie dieselben auch nicht zu erklären vermöchte. sobald sie anfängt überlieferte spracherscheinungen zu negieren und selbsterfundene gebilde an ihre stelle zu setzen, hört ihre glaubwürdigkeit auf.' wohin dieses verfahren führt, davon möge man sich in der neuen Homerrecension von ANauck überzeugen, die ihre verdiente würdigung von ALudwich in diesen jahrbüchern 1874 s. 577 ff. gefunden hat.

Die formen ἔην ἤην bei Homer werden gegen die verdächtigung von GCurtius und Leo Meyer in schutz genommen. was den von den genannten angeführten hauptgrund betrifft, dasz sich nach langen vocalen accessorisches v nie eingestellt habe, so darf jetzt auszer dem was H. dagegen geltend macht auf die aus den neu entzifferten kyprischen inschriften gewonnene thatsache hingewiesen werden, dasz in dem dialekt dieser sprachdenkmäler nach dem w des gen. sing. in einer nicht unbedeutenden anzahl von fällen ein offenbar pleonastischer nasal sich eingestellt und auch graphisch seinen ausdruck gefunden hat. vgl. Deecke und Siegismund 'die wichtigsten kyprischen inschriften' in Curtius studien VII 232. in der form ἔᾱ selbst, die sich nach H. zu ἦᾱ verhält wie ἔην zu ῆεν, wird die länge des α für ursprünglich erklärt und in parallele gestellt mit lat. erās erāt skr. asīs asīt, während freilich in lat. erām skr. āsam verkürzung eingetreten ist.

Nachdem die verlängerung kurzer silben vor anlautendem c ebenfalls auf die geschärfte oder dauernde aussprache des sibilanten zurückgeführt ist, folgen s. 80 ff. eingehende untersuchungen über die positionsbildende kraft von muta cum liquida. der vf. kommt zu dem resultate, dasz die gelängte silbe vor derartigem anlaut in der regel in der arsis stehen musz; auch hier ist das resultat durch die sorgfältigsten statistischen nachweisungen gewonnen. mit entschiedenheit tritt H. der vielfach verbreiteten auffassung entgegen, als ob die arsis eine länge schaffen könne; sie macht vielmehr nur eine auf anderweitigen voraussetzungen beruhende längung möglich; die physiologische erklärung dieses vorgangs findet sich s. 89 ff. aus dem folgenden, worin noch eine anzahl einzelner erscheinungen besprochen wird, heben wir hervor dasz die thatsache, dasz in der dorischen betonung ἐλέγον ἐλύcαν eine reminiscenz an die ursprünglichen formen ἐλέγοντ ἐλύcαντ erhalten ist, ein interessantes analogon in einigen Homerischen messungen erhält, indem zb. ἔcαν ὄρνιθες w 311 gewis eine erinnerung an die aus der ursprünglichen doppelconsonanz assimilierte form ἔcανν bewahrt hat (s. 111).

Ueber den inhalt des zweiten heftes gestatte ich mir nur wenige andeutungen, da die hier geführten untersuchungen weniger unmittelbare ausbeute für den sprachforscher abwerfen. es beschäftigt sich mit den fragen über den hiatus und die verkürzung resp. bewahrung der länge von langem auslaut vor vocalischem anlaut. für die erhaltung langer ausgänge vor vocalischem anlaut ist der wichtigste factor der versictus, der seinen einflusz zum teil schon durch die ihm selbst eigentümliche tonstärke ausübt, indem der vortrag des epischen verses nach jeder hebung ein absetzen der stimme gestattete. dazu kommt zweitens die qualität der ausgänge; es wird durch sorgfältige zusammenstellungen nachgewiesen, dasz η η ψ ω eine festere quantität haben als Ei ai oi. worin diese gröszere schwäche der drei letzten ausgänge wahrscheinlich ihren grund habe, darüber werden am schlusse der abhandlung andeutungen gegeben: nemlich in der annäherung des zweiten bestandteils jener diphthonge i und van die im munde der Homerischen sänger noch vielfach als geläufig zu denkenden labialen und palatalen reibungsgeräusche. genauere ausführungen darüber dürfen wir erst im dritten hefte erwarten. das dritte moment ist die mit jener bessern quantität meist verbundene bessere tonstärke, die von H. nicht nur für einsilbige pronomina und partikeln, sondern auch für nominalund verbalformen an einer anzahl von beispielen dargethan wird. sobald die langen vocale und diphthonge in die senkung des verses gestellt werden und so der stütze des ictus entbehren, werden sie zu kürzen, offenbar in folge des schnellen zusammensprechens mit dem nächsten vocalischen anlaut. wenn diese enge und rasche verbindung mit dem nächsten worte auf irgend eine art gelockert wird, entweder durch eine interpunctionspause oder indem ein einzelnes wort durch einen kräftigen ictus von seiner umgebung sich abhebt, bleibt die ursprüngliche länge des auslauts auch in der thesis gewahrt.

Diese kurzen bemerkungen haben durchaus nicht den zweck den reichen inhalt der beiden vorliegenden hefte zu erschöpfen, sondern sie wollen nur die aufmerksamkeit der fachgenossen auf diese bedeutsame erscheinung im gebiete Homerischer philologie lenken. in der sitzung der philosophisch-historischen classe der Wiener akademie vom 7 october 1874 hat H. bereits ein drittes heft seiner Homerischen studien vorgelegt, das eine reichere ausbeute für den sprachforscher zu geben verspricht. nach dem mir vorliegenden bericht über die sitzung wird darin der übergang von i und u in j und v sowol im innern des wortkörpers als beim zusammentreffen zweier worte einer genauen untersuchung unterzogen und schlieszlich auf grund der erkannten thatsachen die bisherige ansicht von dem wesen und der bedeutung des digamma wesentlich modificiert.

Prag. Gustav Meyer.

2. ZUR ODYSSEE.

Nachdem ich so eben mit groszem interesse den anfang der 'Homerischen abhandlungen' von Hennings jahrg. 1874 s. 531 ff. gelesen, finde ich dasz v. 292 des ersten buchs der Odyssee eine andere auslegung fordert, als ihm bisher von Kirchhoff, Kammer und Hennings zu teil geworden ist. wäre der sinn wirklich dieser, dasz Telemachos, nachdem er dem vater ein denkmal errichtet und totengaben dargebracht habe, die mutter einem der freier zur gattin geben und dann die freier töten solle, dann sähen Kirchhoff und Kammer in diesem gedanken mit recht einen grund zur athetese, und die beschränkung der beziehung des wortes ταῦτα, welche Hennings fordert, würde nicht ausreichen den vers zu retten.

Die ganze stelle a 291-296 lautet gewöhnlich wie folgt. Athene befiehlt dem Telemachos, falls der vater tot wäre,

τήμά τέ οἱ χεῦαὶ καὶ ἐπὶ κτέρεα κτερεῖξαι πολλὰ μάλ, ὅςςα ἔοικε, καὶ ἀνέρι μητέρα δοῦναι. αὐτὰρ ἐπὴν δὴ ταῦτα τελευτής τε καὶ ἔρξης, φράζες θαι δὴ ἔπειτα κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμόν, ὅππως κε μνης τῆρας ἐνὶ με τάροις ι τεοῖς ιν κτείνης ἠὲ δόλῳ ἢ ἀμφαδόν.

von einer vermählung der mutter ist meines erachtens in v. 292 gar nicht die rede. dasz der sohn die mutter einem manne vermähle widerstreitet ja nicht nur der sitte überhaupt, sondern auch dem bestimmten befehl, den Athene in derselben rede gibt: Telemachos solle die mutter, wenn Odysseus tot sei, wieder zu ihrem vater zurücksenden, damit dieser sie einem manne zur gattin gebe. alle schwierigkeit fällt weg, wenn man das komma vor kai streicht und und öcca ξοικε mit καὶ ἀνέρι μητέρα δοῦναι verbindet. Athene befiehlt, Telemachos solle dem vater totengaben opfern, reichliche, so viele sich gebührt dasz auch ihrem manne die mutter darbringe, dh. Telemachos soll nicht nur als sohn dem vater, sondern auch für die mutter ihrem manne totenopfer bringen. wenige verse vorher (278) schlieszt sich ὅcca ξοικε ähnlich unmittelbar an das folgende.

Nun könnte man freilich gegen diese erklärung einwenden, dasz im folgenden gesang (β 223) in der wiederholung obiger stelle

offenbar Telemachos es sei, der die mutter einem manne geben will: πολλὰ μάλ' ὅςςα ἔοικε καὶ ἀνέρι μητέρα ὁώςω. aber auch diese suszerung würde ja nicht nur dem bestimmten befehl der Athene widersprechen, sondern auch dem kurz vorhergehenden (195) rathe des Eurymachos, der ganz mit dem befehl der Athene übereinstimmt. wenn die freier selbst nur verlangen dasz Penelope in regelmäsziger form von ihrem vater einem der freier zur frau gegeben werde, wie kann da Telemachos sagen, er, der sohn, wolle die mutter einem freier geben? es musz daher auch β 223 ganz in demselben sinn erklärt werden, also als wenn es hiesze: πολλὰ μάλ', ὅςςα ἔοικε καὶ ἀνέρι μητέρα δοῦναι, δώςω. da διδόναι auch von darbringung der opfer für götter gebraucht wird, so hat die anwendung dieses verbums auf darbringung von totengaben wol kein bedenken.

Kiel. P. W. Forchhammer.

3. VE UND 'HE.

Für die annahme, dasz im Homerischen né das gräcoitalische enklitische ve verborgen liege, dürften mehrere gründe sprechen. einmal gibt es eine menge stellen wo in der doppelfrage und bei der aneinanderreihung von sätzen oder satzteilen durch 'oder' an der ersten stelle blosz ň, ň, εἰ, an der zweiten ňé, bez. ň-Fé oder ň-Fe gesetzt ist. hieraus scheint sich mir zu ergeben, dasz gerade in dem teilchen, wodurch sich né von n unterscheidet, der begriff 'oder' gesucht werden musz: zb. ρ 577 f. ἢ τινά που δείςας ἐξαίςιον ἠὲ καὶ άλλως αἰδεῖται κατὰ δῶμα; κακὸς δ' αἰδοῖος άλήτης. dieses ήFé, richtiger wol nFe - denn das enklitikon sollte doch den accent nicht haben — findet sich auch blosz einfach gesetzt im zweiten teil der doppelfrage, ohne dasz η oder εί vorhergienge: α 225 f. τίς δαίς, τίς δὲ ὅμιλος ὅδ' ἔπλετο; τίπτε δέ ςε χρεώ; εἰλάπιν' (so Nanck mit Ahrens de crasi et aphaeresi s. 15) ή ε γάμος; επεὶ οὐκ έρανος τάδε γ' έςτίν. εί — ή bez. ή Fe haben wir zb. δ 712 f. οὐκ οίδ' εἴ τίς μιν θεὸς ὤρορεν, ἠὲ καὶ αὐτοῦ θόμὸς ἐφωρμήθη ἴμεν ές Πύλον.

Ganz besonders interessant ist aber die zweite classe von beispielen, wo aus dem auszerordentlich häufigen hiatus nach dem η des zweiten gliedes auf ursprüngliches ηF für η -ve zu schlieszen ist. to haben wir η — ηF φ 197 η ke $\mu\nu\eta$ ct η pecci ν d μ u ν oit η Oduc η i corr. ηF Oduc η i). δ 763 f. et π oté toi π odu η tic èvì μ e η d ρ oici ν Oducceùc η θ oòc η (corr. η θ oder η θ θ) θ 0 oc katà π 10 ova μ 0 θ 1.

εὶ — ἢΓ' φ 281 — 284 ἀλλ' ἄఞ ' ἐμοὶ δότε τόξον ἐύξοον, ὄφρα μεθ' ὑμῖν χειρῶν καὶ cθένεος πειρήςομαι, εἴ μοι ἔτ' ἔςτιν ῖc οἵη πάρος ἔςκεν ἐνὶ γναμπτοῖςι μέλεςςιν, ἢ (ἦF') ἤδη μοι ὄλεςςεν ἄλη τ' ἀκομιςτίη τε.

Ganz vortrefflich stimmen mit unserer auffassung zwei beobachtungen von WHartel in seinen vorzüglichen Homerischen studien II s. 34 und 36, wonach gerade dér fall ganz besonders häufig eintritt, dasz von den beiden disjunctiven gliedern nur das zweite ein in den hiatus gestelltes n hat, also, wie wir die sache ansehen, vielmehr ein apokopiertes η(F) έ oder η Fε. dies finden wir zb. I 230 ἐν δοιῆ δὲ cawcéμεν ἢ ἀπολέςθαι.* und weiter führt Hartel an «dasz das[ἢ der einfachen frage, wo es im hiatus steht [also nach unserer theorie wieder $\eta F'$], in der regel entsprechend dem lateinischen an eine frage einleitet, die im zusammenhange eigentlich das zweite glied einer doppelfrage darstellt, zu welcher das erste glied sich leicht ergänzt, wie A 131 μη δη ούτως, άγαθός περ έών, θεοείκελ' Άχιλλεῦ, κλέπτε νόω, ἐπεὶ οὐ παρελεύς εαι οὐδέ με πείς εις. ή (ήF') έθέλεις, ὄφρ' αὐτὸς ἔχης γέρας;» also auch hier wieder haben wir bei diesem apokopierten η oder η die sichtliche bedeutung 'oder'. was sollte uns demnach hindern das gräcoitalische ve in solchen fällen zu statuieren? bietet es doch zugleich die richtige bedeutung und die natürlichste erklärung für den hiatus.

Misbräuchlich findet sich nun auch in beiden gliedern der disjunctiven anreihung oder der doppelfrage $\eta \in -\eta \in \eta \in \eta$: hier hat allerdings das 've, oder' blosz im zweiten gliede seine logische berechtigung; allein wir brauchen darum an der richtigkeit obiger theorie nicht irre zu werden: haben wir doch auch bei $\tau \in -\tau \in \theta$ eine ganz ähnliche unlogische erscheinung, und das lateinische zeigt uns das gleiche bei sive — sive, poetisch auch bei ve - ve.

Wir haben somit das lateinische ve wiedergefunden im griechischen $\dot{\eta}$ - $\dot{\epsilon}$: es geht daraus für ve selbst wieder hervor, dasz es nicht, wie zb. in Freunds lexicon steht, aus vel apokopiert ist (wofür ich auch gar keine lautliche analogie wüste), sondern dasz es eine uralte gräcoitalische — vielleicht indogermanische? — suffixpartikel für 'oder' ist, wie $\tau \epsilon = que$ für 'und'. zweitens wird $\dot{\eta}\dot{\epsilon}$, welches ich in den grundzügen von Curtius nicht erwähnt finde, aufgefaszt werden müssen analog mit $\dot{\eta}\dot{\delta}\dot{\epsilon}$ als compositum von $\ddot{\eta}$ versicherungsund fragpartikel und $F\dot{\epsilon}$ 'oder', also wird auch der accent auf η zu belassen, nicht aber dem der enclitica angehörigen $\dot{\epsilon}$ zuzuwenden sein. sollte dieses $F\dot{\epsilon}$ sich auch noch in anderen verbindungen nachweisen lassen?

FREIBURG.

OTTO KELLER.

^{*} es würde also wenigstens an dieser stelle in der that ein digamma vorliegen, und der satz in Curtius grundzügen s. 207: 'wer aus einem versschlusz wie εἰ ἐτεόν γε auf digamma schlieszt, könnte mit demselben rechte aus ἡ ἀπολέςθαι ein Γαπο erschlieszen' müste wol etwas modificiert werden.

DIE ATTISCHE NAUKRARIENVERFASSUNG.

Die von mir im 7n supplementband dieser jahrbücher s. 196 nur kurz angedeutete ansicht, dasz die attischen naukraren und naukrarien erst durch Solon eingerichtet worden seien, bedarf der allgemeinen annahme ihrer vorsolonischen existenz gegenüber einer nähern begründung, welche hier gegeben werden soll.

Es ist die allgemeine annahme der gelehrten, welche sich auf die erwähnung der prytanen der naukraren in dem Herodoteischen bericht von der Kylonischen verschwörung (V 71) stützt, dasz die naukraren und naukrarien bereits vor Solon existiert haben. nur über die zeit ihrer einrichtung gehen die ansichten etwas auseinander. nach Curtius (gr. gesch. I4 s. 293) soll diese districtseinteilung und -verwaltung ihren grundzügen nach schon der königlichen zeit angehört haben, eine ansicht welche auch RSchöll (Hermes VI s. 22). der sich nicht bestimmt ausdrückt, zu teilen scheint. ebenso urteilt Wecklein (sitzungsber. der k. bayr. akad. 1873 s. 46), der in den naukraren den eupatridischen staatsrath der könige und später der archonten erkennt. die am weitesten verbreitete ansicht ist die von Duncker (gesch. des alt. III² s. 450), nach welcher die einrichtung der naukraren von der einsetzung des einjährigen archontats 683 datieren soll. ihr haben sich Philippi (beiträge zur gesch. des att. bürgerrechts s. 152; der Areopag u. die epheten s. 224 anm. 44), ASchaefer (in diesen jahrb. 1871 s. 54) und bedingt LLange (die epheten und der Areopag s. 12) angeschlossen. GZelle (beiträge zur ältern verfassungsgesch. Athens s. 26) nimt eine vorsolonische existenz der naukraren an, ohne sich über die zeit ihrer entstehung bestimmter auszusprechen, während Schömann (verf. Athens s. 14; griech. alt. I³ s. 345) dieselbe in die zeit nicht lange vor den Kylonischen wirren setzt.

Der zweck dieses neuen institutes der naukrarien war nach Zelle (ao. s. 25 ff.), dem sich Duncker im wesentlichen anschlieszt, der, die gelockerte geschlechtseinteilung, die ihre locale beziehung zum teil verloren hatte, durch eine rein topographische und administrative einteilung des landes zu ersetzen. Philippi (beitr. s. 153; Areop. und eph. s. 207) vergleicht die naukrarienordnung mit der römischen centurienverfassung und meint, dieselbe babe zu dem zwecke, das volk zur wehrpflicht und zu den sonstigen kriegs- und staatslasten heranzuziehen, alle eingesessenen, adliche und plebejer, umfaszt. dieser letztern ansicht hat sich Lange (ao. s. 12) angeschlossen, der als mitglieder der naukrarien die gesamten grundbesitzenden bewohner Attikas auffaszt. Curtius endlich (I s. 293) sucht die einrichtung der naukrarien aus dem gegensatz des ländlichen und städtischen adels zu erklären. wer, wie Wecklein und Schöll, die entstehung der naukraren auf die königszeit zurückführt, musz k denselben den eupatridischen staatsrath erkennen.

Da Herodot ao. πρυτάνιες τῶν ναυκράρων erwähnt, so hat man bei der annahme von der richtigkeit des Herodoteischen berichtes auch diese zu erklären. Zelle erklärt deshalb diese prytanen als einen ausschusz aus den naukraren, entweder aus 12 oder aus 48 mitgliedern bestehend, je nachdem man für jede naukrarie éinen oder mehrere naukraren annimt (ao. s. 27). Schöll (ao. s. 21) hat die von KOMüller (Dorier II¹ s. 136 ff. Eumen. s. 157 anm. 13) ausgesprochene ansicht wieder aufgenommen, dasz unter den prytanen der naukraren die phylobasileis zu verstehen seien. Philippi (Areop. und eph. s. 232 f.) hat diese ansicht mit recht zurückgewiesen und – die prytanen durch die zwölf trittyarchen erklärt. Curtius (I s. 293) endlich macht sich die sache leicht, indem er nicht von den prytanen der naukraren, sondern der naukrarien redet.

Nach dieser statistischen zusammenstellung der verschiedenen ansichten und erklärungen wende ich mich zu dem Herodoteischen bericht von der Kylonischen verschwörung, auf welchem allein die annahme von der vorsolonischen existenz der naukraren basiert. der kern der untersuchung beruht in der entscheidung der frage, ob die darstellung der Kylonischen verschwörung bei Herodot als glaubwürdig anerkannt werden musz. es ist hierbei zuerst das verhältnis des Herodoteischen berichtes (V 71) über dieses ereignis zu dem Thukydideischen (I 126) festzustellen. die nur kurz angedeutete ansicht Weckleins (s. 32 ff.), dasz der bericht Herodots für die Alkmaioniden günstiger sei als der des Thukydides, ist von Lange (ao. s. 55 ff.) weiter ausgeführt und zur evidenz erwiesen worden. und in der that läszt sich noch deutlich nachweisen, unter welchen einflüssen Herodots bericht entstanden ist. nach den ausführungen von Kirchhoff (abfassungszeit des Her. geschichtswerkes - vgl. s. 28) ist die geschichte Herodots vom anfange des vierten buches bis zum anfange des siebenten in dem jahre vom winter 431/30 bis ebendahin 430/29 abgefaszt worden. später (nachträgliche bemerkungen s. 57 ff.) hat Kirchhoff es wahrscheinlich gemacht, dasz die episode bei Herodot VI 121—131 zur verteidigung und verherlichung der Alkmaioniden kurz vor oder nach der verurteilung des Perikles, juni oder juli 430, niedergeschrieben worden sei. im zusammenhange mit dieser tendenz des Herodot steht dann auch das 70e und 71e capitel des 5n buches, die vielleicht schon während der mit beginn des frühlings 430 ausbrechenden pest (Thuk. II 47) geschrieben wurden, als die Athener auf Perikles erbittert waren (Thuk. II 59) und sich dabei der von den Spartanern vor dem beginn des krieges erhobenen und speciell gegen Perikles gerichteten forderung das Κυλώνειον ἄγος zu beseitigen (Thuk. I 126 f.) erinnerten. Herodot ergreift deshalb, um die erregten gemüter der Athener zu beruhigen, die gelegenheit bei der geschichte des Alkmaioniden Kleisthenes eine episode über das Κυλώνειον ἄγος anzufügen, in der er die schuld der Alkmaioniden als möglichst gering darzustellen sucht. es ist mir im höchsten grade wahrscheinlich dasz, ebenso wie die

episode bei Herodot VI 125 — 131 mit ihren chronologischen ungemuigkeiten und sonstigen unwahrscheinlichkeiten auf eine bei den Alkmaioniden ausgebildete familientradition zurückzugehen scheint (Kirchhoff nachtr. bem. s. 61), auch die darstellung des Κυλώνειον ayoc Alkmaionidischen ursprungs ist. es scheint demnach bei Herodot eine absichtliche verfälschung des wahren sachverhalts von seiten der Alkmaioniden vorzuliegen, welche dieser bona fide in seine geschichte aufnahm. die absolute richtigkeit der Herodoteischen überlieferung wird deshalb auch bereits von Lange verneint. nur geht dieser noch nicht so weit, dasz er überhaupt die existenz der prytanen der naukraren zur zeit des Kylonischen aufstandes für eine erfindung erklärt. dasz er dieses nicht thut, scheint hauptsächlich seinen grund darin zu haben (vgl. s. 58), dasz er, ebenso wie Wecklein (s. 34), annimt, die worte des Thukydides τότε δὲ τὰ πολλὰ τῶν πολιτικῶν οί ἐννέα ἄρχοντες ἔπραςςον seien zur berichtigung der Herodoteischen bemerkung οἱ πρυτάνιες τῶν ναυκράρων, οιπερ ένεμον τότε τὰς 'Αθήνας geschrieben worden. ich vermag mich nach wiederholter prüfung der betreffenden stellen dieser ansicht nicht anzuschlieszen. es muste dem Thukydides klar sein, dasz die worte τότε δὲ τὰ πολλὰ τῶν πολιτικῶν οἱ ἐννέα άρχοντες ἔπραςςον von seinen lesern zum wenigsten mit gleichem rechte auf den gegensatz der nachsolonischen zeit bezogen werden konnten, wo die eigentliche regierungsgewalt der archonten immer mehr beschränkt wurde, wie Classen nach meiner ansicht richtig diese stelle erklärt hat. wollte deshalb Thukydides in wirklichkeit die angabe Herodots berichtigen, so muste er sich bestimmter ausdrücken. auszerdem ist die darstellung des Thukydides so ausführlich, dasz man annehmen darf, derselbe würde, wenn die prytanen der naukraren wirklich groszen einflusz neben den archonten hatten Lange ao. s. 60), die thätigkeit derselben bei der Kylonischen verschwörung nicht unerwähnt gelassen haben. in der Thukydideischen darstellung werden nur die ἄρχοντες und οἱ πολλοὶ erwähnt. in dem vorsolonischen staate besaszen nur die eupatriden das attische bürgerrecht, und unter den Athenern, welche bei der nachricht von der besetzung der akropolis durch Kylon nach Athen eilen, sind die eupatriden zu verstehen, deren regiment durch die Kyloneer ja beder gesamtheit der eupatriden allein stand sonders bedroht war. das recht zu, den archonten in dieser angelegenheit unumschränkte vollmacht zu erteilen, nicht einmal der eupatridischen bule, die doch nur der geschäftsleitende ausschusz der eupatriden war und deshalb in derartigen auszergewöhnlichen fällen schwerlich selbständig entscheiden konnte. für eine selbständige thätigkeit der prytanen der naukraren ist in der darstellung des Thukydides keine gelegenheit vorhanden.

Doch dem sei wie ihm wolle: jedenfalls brauchen die worte des Thukydides τότε δὲ τὰ πολλὰ τῶν πολιτικῶν οἱ ἐννέα ἄρχοντες έπρας τον nicht im gegensatz zu Herodot gesagt zu sein, und ein

indirecter beweis für die existenz der prytanen der naukraren vor Solon ist aus Thukydides nicht zu erbringen. es ist deshalb auch nur die Herodoteische stelle, welche für die vorsolonische existenz der naukraren spricht, und eine reine erfindung dieser angabe von seiten der Alkmaioniden zu präsumieren ist man bei der oben erwiesenen tendenz dieses capitels an sich durchaus berechtigt. es kann sich einem nur die frage aufdrängen, ob eine derartige erfindung bei den Athenern auf glauben rechnen konnte. und da ist festzuhalten dasz, wenn schon über die Peisistratiden. deren zeitalter den Athenern des peloponnesischen krieges doch um hundert jahre näher lag als das des Kylon, zur zeit des Thukydides unrichtige vorstellungen herschten (Thuk. VI 54), eine kenntnis vorsolonischer verfassungszustände bei der mehrzahl der Athener, als Herodot jene stelle niederschrieb, nicht vorausgesetzt werden darf. aber nicht biest auf die mehrtahl der Athener, von denen überhaupt eine widerlegung nicht zu bestirchten war, sondern auch auf einsichtigere kenner der athenischen verfassungsgeschichte scheint die version bei Herodot rücksicht zu nehmen. darauf beziehe ich die chronologische bestimmung, mit welcher Herodot das 71e capitel schlieszt: ταίτα πρό της Πειςιστράτου ηλικιής έγενετο. denn es ist doch gewis nichts natürlicher als dasz man die zeit der Kylonischen verschwerung durch ein πρό της Coluves ηλικίης testimmte, da die politische thätigkeit des Solon mit derselten in einem engen zusammenhange stand, sehr wol aber erklärt sich diese merkwürdige chronologische bestimmung, wenn die Alkmaioniden datei auf eine verwinlung des wirklichen sachverhaltes genauern kennern der athenischen verfassung gegenüber ausglengen, die vor Peisistratos die naukraren allerdings sehen existierten. In gleicher absieht scheint such der ausdruck ei moutaviec tur vauxpapulv selbst gewählt zu sein, in der ordnung der naukrarien, die wir allein kennen und auf die ich weiter unten näher eingehen werde, konnen unter den prytanen der naukraren nur die trittyarchen verstanden werden. dieser ausdruck ist aber wolweislich in der version der Alkmaioniden nicht gewählt worden, weil trittparchen auch noch in der spätern zeit in der athenischen verfassung eine wenn auch nur sehr unbedeutende rolle spielten. dagegen muste sich die bezeichnung nou-Taveto gant besonders empiehlen, wenn wirklich, wie mir Lange ac. s. 61 ff. erwiesen zu baben scheinn die attischen archonten vor Solon den namen moutovert führten, dann war diese wahl des ausårneks ven seiten der Alkmaieniden eine weläherlegte, um unbemerkt an die stelle der prytanen der bule die prytanen der nau-Araren einsteldmuggeln. dass in der version der Alkmaioniden als träger der bliebeten etwategewalt im gegeneatt in den archenten für die seit vor Solon nachsolonische beamte gewählt wurden, hatte seinen grund darin, dass in dem einfachen organismus des vorsolonischen staates beamte neben den archonten überhaupt gar nicht existienten, lenen man eine so bedeutende macht daschreiben konnte.

Ich halte mich nach der vorangeschickten erörterung zu dem schlusz für berechtigt, dasz die annahme eines vorsolonischen prytanenrathes, um für gesichert gelten zu können, gewis noch einer anderweitigen begründung aus der überlieferung bedarf. eine solche ist aber nicht vorhanden; vielmehr beweist die einzige über die einsetzung der naukraren uns erhaltene tradition gerade das gegenteil. dieselbe lautet nemlich bei Photios u. ναυκραρία wie folgt: ναυκραρία το πρότερον ούτως ἐκάλουν ναυκραρία καὶ ναύκραρος ναυκραρία μεν όποιόν τι ή τυμμορία και ό δήμος, ναύκραρος δε όποιόν π δ δήμαρχος, Cόλωνος ούτως δνομάςαντος, ώς καὶ 'Αριςτοτέλης φητί. καὶ έν τοῖς νόμοις δὲ ἄν τις ναυκραρίας άμφιςβητή καὶ τοὺς δήμοι είςιν και δήμαρχοι εκλήθηςαν έκ της Άριςτοτέλους πολιτείας, δν τρόπον διέταξεν την πόλιν δ ζόλων φυλαί δε ήςαν τές**capec**, καθάπερ πρότερον, καὶ φυλοβαςιλεῖς τέςςαρες· ἐκ δὲ τῆς φυλής έκάςτης ήςαν νενεμημέναι τριττύες μέν τρεῖς, ναυκραρίαι δὲ δώδεκα καθ' έκάςτην. ὁ Κλείδημος εν τῆ τρίτη φηςὶν ὅτι Κλειςθένους δέκα φυλάς ποιήςαντος άντὶ τῶν τεςςάρων ςυνέβη καὶ εἰς πεντήκοντα μέρη διαταγήναι αὐτοὺς δὲ ἐκάλουν ναυκράρια, ὥςπερ νῦν εἰς τὰ έκατὸν μέρη διαιρεθέντα καλοῦςι ςυμμορίας.

Es ist die ganze stelle des Photios offenbar ein allerdings einiger verbesserungen bedürftiger auszug aus den politien des Aristoteles. für Aristoteles als quelle dieser glosse spricht die wiederholte anführung desselben, für ihren charakter als auszug die vergleichung der worte ὕςτερον δὲ ἀπὸ Κλειςθένους δημοί εἰςιν καὶ δήμαρχοι εκλήθηταν mit den worten bei Harpokration u. ναυκραρικά, die offenbar die directe fassung des Aristoteles enthalten: 'Αριστοτέλης δ' εν 'Αθηναίων πολιτεία φηςὶ «κατέςτης εν καὶ δημάρχους τὴν αὐτὴν **έχοντα**ς ἐπιμέλειαν τοῖς πρότερον ναυκράροις καὶ γὰρ τοὺς δήμους αντί τῶν ναυκραριῶν ἐποίης εν». die vergleichung der demarchen mit den naukraren, der demen mit den naukrarien, welche Aristoteles nach dieser glosse des Harpokration in seinen politien gegeben batte. zeigt deutlich dasz die stelle des Photios einen durchaus zusammenhängenden auszug aus Aristoteles gibt, da hier unmittelbar der demeneinrichtung durch Kleisthenes der bericht über die naukraren vorangeht, auf welchen die stelle bei Harpokration doch offenbar hinweist. selbst der letzte passus in der glosse des Photios von den worten ὁ Κλείδημος an kann sehr wol aus Aristoteles entlehnt sein. die Aristotelische πολιτεία τῶν ᾿Αθηναίων ist, wie CMüller fragm. hist. gr. II s. 121) gezeigt hat, nicht vor 331 abgefaszt worgen. aus dem schlusz der glosse des Photios ersieht man dasz Klei-Lemos seine Atthis geschrieben hat zwischen 354, in welchem shre die 100 kleinen Demosthenischen symmorien eingerichtet wurden Böckh staatshaush. d. Ath. I's. 727 ff.), auf welche die glosse Acksicht nimt, und zwischen 340, in welchem jahre wahrscheinlich die trierarchie nach der schatzung eingeführt wurde (Böckh ao.

Is. 744). Aristoteles kann demnach den Kleidemos sehr wol benutzt haben. nach dem so eben gesagten musz es, glaube ich, als erwiesen gelten, dasz die glosse des Photios einen durchaus richtigen auszug aus Aristoteles enthält, und man ist gewis nicht berechtigt sich mit Wecklein (ao. s. 35) über eine solche autorität mit der annahme, Aristoteles sei misverstanden worden oder selbst im irrtum gewesen, hinwegzusetzen.

Ehe ich zur betrachtung der glosse selbst übergehe, mögen noch kurz die verbesserungen angegeben werden, die mit derselben vorzunehmen sind. die worte καὶ ἐν τοῖς νόμοις δὲ ἄν τις ναυκραρίας ἀμφιςβητῆ καὶ τοὺς ναυκράρους τοὺς κατὰ ναυκραρίαν hat CMüller (ao. II s. 108) wegen des vorhergehenden Cόλωνος οὕτως ὀνομάςαντος gewis dem sinne nach richtig ergänzt durch καὶ ἐν τοῖς νόμοις λέλεκται · ἐάν τις ναυκραρίας usw. ebenso ist auch die erklärung Müllers von den worten ἐκ τῆς ᾿Αριςτοτέλους πολιτείας ὂν τρόπον διέταξε τὴν πόλιν ὁ Cόλων · φυλαὶ δὲ ἦςαν usw. gewis richtig: 'ex Aristotelis re publica Atheniensium, quo loco rationem exponit qua Solon rem publicam adornaverit (affero haec).' zum schlusz ist dann noch statt αὐτοὺς δὲ ἐκάλουν ναυκράρια zu schreiben ταῦτα δὲ ἐκάλουν ναυκραρίας.

Betrachten wir nun den inhalt der glosse selbst etwas genauer. es heiszt in derselben: der naukraros war etwas ähnliches wie der demarchos, Cóλωνος οὕτως ὀνομάςαντος. ὀνομάζειν bedeutet gewis weder 'ernennen' noch 'bestätigen', aber auch ebenso sicher nicht 'sprechen' (vgl. Philippi beitr. s. 152 anm. 10), es kann vielmehr nur 'benennen' heiszen. Aristoteles hatte also berichtet, Solon habe die naukraren benannt, dh. habe ihnen den namen ναύκραροι gegeben. 'einen namen geben' kann man aber in beziehung auf beamte doch nur sagen, wenn der namengeber entweder dieselben neu eingesetzt oder die functionen derselben so modificiert hat, dasz für den neuen geschäftskreis ein neuer name nötig wurde. die letztere möglichkeit ist aber doch offenbar schon so beschaffen, dasz dabei von einer modification kaum noch die rede sein kann. auszerdem trifft aber auch dieser letztere fall deshalb nicht zu, weil nach der Herodoteischen stelle die naukraren schon vor Solon denselben namen geführt haben. Aristoteles kann demnach mit dem Cόλωνος ούτως ονομάςαντος nur haben sagen wollen, dasz Solon die naukraren benannte, weil er sie einrichtete. dasz Solon das institut der naukraren neu einrichtete, lehren uns auch die folgenden worte: έκ της 'Αριστοτέλους πολιτείας, δν τρόπον διέταξε την πόλιν δ **Cόλων φυλαὶ δὲ ἢςαν τέςςαρες, καθάπερ πρότερον, καὶ φυλοβαςι**λεῖς τέςςαρες • ἐκ δὲ τῆς φυλῆς ἐκάςτης ἦςαν νενεμημέναι τριττύες μέν τρεῖς, ναυκραρίαι δὲ δώδεκα καθ' ἐκάςτην. Aristoteles sagt also von den einrichtungen des Solon: es waren vier phylen, καθάπερ πρότερον, und vier phylobasileis, jede phyle aber war eingeteilt

den in drei trittyen und zwölf naukrarien. durch die hinzuag von καθάπερ πρότερον zu der phyleneinrichtung wird doch

offenbar gesagt, dasz im gegensatz zu derselben die institution der naukrarien etwas neues war, diese also Solon neu geschaffen hatte.

Wir besitzen demnach über die einrichtung der naukrarien zwei überlieferungen, von denen die eine dieselbe ausdrücklich bei einer darstellung der Solonischen verfassung auf Solon zurückführt, während die andere nur ganz beiläufig bei einem vorsolonischen ereignis die naukraren erwähnt. zeugnis gegen zeugnis gehalten musz doch unzweifelhaft bei zum wenigsten gleich guten gewährsmännern eine solche ausdrückliche zurückführung der naukraren auf Solon den vorzug verdienen vor einer beiläufigen erwähnung derselben bei einem vorsolonischen ereignis. dasz ein mann wie Aristoteles bei einer darstellung der athenischen verfassung die geschichte der einzelnen institutionen derselben genau studiert hat, daran ist nicht zu zweifeln, während man das gleiche bei Herodot an jener stelle vorauszusetzen durchaus nicht berechtigt ist. nimt man noch hinzu, dasz Herodot bei der oben geschilderten tendenz, welche er in der darstellung der Kylonischen verschwörung verfolgt, alle ursache hatte die sache anders darzustellen als sie in wirklichkeit war, so musz unzweifelhaft die angabe des Aristoteles für die historisch am besten beglaubigte überlieferung gelten. ein weiteres zeugnis für die vorsolonische existenz der naukraren kann man aus den worten des scholiasten zu Ar. wolken 37 εἴτε ὑπὸ Cόλωνος καταςταθέντες είτε καὶ πρότερον nicht gewinnen: denn hier sind wieder beide überlieferungen vorhanden, wie sie sich aus Herodot und Aristoteles ergeben.

Dazu kommt dasz in der Solonischen verfassung der charakter der naukraren und naukrarien seine einfachste erklärung findet. gehen wir dabei von der bedeutung des namens aus. ich verweise dafür auf die ausführungen von Gustav Meyer (in Curtius studien VII s. 175 ff.), der erwiesen hat dasz die etymologische erklärung der ναύκραροι als der 'herdberren', wie Wecklein sie versucht hat (ao. s. 42 ff.), sprachlich unmöglich ist. die von Meyer aufgestellte etymologie, die vor den übrigen den vorzug hat, dasz sie auch den zweiten teil der zusammensetzung ναύκραρος erklärt, scheint mir sprachlich und sachlich unanfechtbar zu sein. derselbe leitet nemlich ναύκραρος ab νοη ναῦς und der wurzel κάρ, mit metathesis κρα, die in dem verbum κραίνω 'vollende' vorliegt. danach sind also die ναύκραροι diejenigen, welche die herstellung und ausrüstung eines schiffes zu besorgen hatten.

Indem nun Solon 48 naukrarien einrichtete, von denen jede ein schiff zu stellen hatte (vgl. Pollux VIII 108), brachte er die attische flotte auf 48 schiffe. es musz aber gleichfalls als indirecter beweis für die einrichtung der naukrarien durch Solon gelten, wenn es sich wahrscheinlich machen läszt, dasz vor Solon eine attische kriegsflotte in der stärke von 48 schiffen nicht angenommen werden darf. wer von der bedeutenden grösze der attischen flotte in der spätern zeit auf die frühere einen rückschlusz macht, dem kann viel-

leicht im ersten augenblicke, wie zb. Philippi (beitr. s. 152) annimt, für die zeit der einsetzung des jährigen archontats 683 eine flotte von 48 schiffen nicht unangemessen erscheinen. eine vergleichung mit anderen flotten musz aber doch zu einem entgegengesetzten schlusz führen. Thukydides (I 13) sagt von Polykrates: ναυτικῷ ίςχύων ἄλλας τε τῶν νήςων ὑπηκόους ἐποιήςατο usw. wenn wir nun aus Herodot (III 39) erfahren, dasz die flotte des Polykrates aus 100 pentekonteren bestand, so müste doch offenbar eine attische flotte von 48 schiffen 150 jahre früher, wo der trierenbau kaum aufgekommen war (Thuk. I 13), eine dominierende seemacht gewesen sein. von einer solchen attischen machtstellung zur see in der ältern zeit besitzen wir aber auch nicht die leiseste andeutung. von der grösze der attischen flotte in der schlacht bei Salamis, wo dieselbe aus 180 schiffen bestand (Her. VIII 44), darf man nicht auf die ältere zeit zurückschlieszen, da die flotte erst unter dem einflusse des Themistokles so bedeutend erhöht worden war. wol aber berechtigen die contingente anderer seestaaten in dieser schlacht, deren seemacht nicht so angestrengt erhöht war, zu einem rückschlusz auch auf die grösze der ältern attischen flotte. und da ist zu bemerken, dasz die beiden bedeutendsten seemächte des Peloponnes, Korinth und Aigina, nur 40 (Her. VIII 1. 43) und 30 (ebd. VIII 46) schiffe gestellt hatten. das contingent der stadt Megara, der die Athener im seekampfe um Salamis vor Solon unterlegen waren, betrug nur 20 schiffe (ebd. VIII 1. 45). endlich spricht aber auch der bericht von der eroberung der insel Salamis durch Solon bei Plutarch (Solon 9) gegen eine attische kriegsflotte von 48 schiffen vor der neuordnung des staates durch Solon. es heiszt daselbst von diesem: ἀναχθέντα δὲ cυχναῖς ἁλιάςιν ἄμα τριακοντόρου cυμπαραπλεούτης ὑφορμίταςθαι τῆ Cαλαμῖνι. ein staat, der eine kriegsflotte von 48 schiffen besasz, würde gewis nicht die freiwilligen, die doch auf staatliche veranlassung zur wiedereroberung von Salamis auszogen, die überfahrt nach Salamis auf fischerkähnen, nur geschützt von einem dreiszigruderer, haben unternehmen lassen; derselbe würde sie vielmehr mit seiner der megarischen seemacht bei einer stärke von 48 schiffen gewis sehr überlegenen flotte unterstützt haben. so sprechen auch diese äuszeren umstände gegen das vorhandensein einer vorsolonischen flotte von 48 schiffen und damit zugleich gegen das bestehen der naukrarienverfassung vor Solon. vielmehr muste gerade der unglückliche kampf mit dem unbedeutenden Megara Solon den gedanken nahe legen, durch errichtung einer kriegsflotte ähnlichen ereignissen vorzubeugen.

Zuletzt endlich passt die naukrarienverfassung — und das ist ein weiterer indirecter beweis für ihre einrichtung durch Solon vortrefflich in den rahmen der Solonischen verfassung. ich werde dieses durch eine darlegung der naukrarienverfassung aus den

nachzuweisen versuchen. nach der athenischen politie des stoteles (Photios u. ναυκραρία) behielt Solon die vier ionischen

phylen bei, bildete aber aus den mitgliedern derselben, in die nun auch die nichteupatridischen neubürger aufgenommen waren, 12 trittyen und 48 naukrarien, so dasz jede phyle 3 trittyen und 12 naukrarien umfaszte. dasz dabei die trittys mit der phratrie nicht identisch war, wie man wol angenommen hat, ergibt sich aus der angabe des Aristoteles (Harp. u. τριττύς - Suidas, Photios): τριττύς έστι τὸ τρίτον μέρος τής φυλής αυτη γὰρ διήρηται εἰς τρία μέρη, τριττύς καὶ ἔθνη καὶ φρατρίας, ὧς φηςιν Άριςτοτέλης ἐν τῆ Ἀθηναίων πολιτεία. die gleichfalls auf Aristoteles zurückgeführte bemerkung des scholiasten zu Platons Axiochos s. 465 Bk. τῶν δὲ φυλών έκάςτης μοίρας είναι τρείς, ας τριττύας τε καλούςι καί φρατρίας konnte sehr leicht durch misverständnis entstehen, indem man die bei Aristoteles angeführten drei verschiedenen arten der unterabteilungen der phyle, φρατρία, τριττύς, έθνος, mit der dreizahl dieser einzelnen unterabteilungen in jeder phyle, drei φρατρίαι, drei τριττύες, drei ἔθνη, verwechselte. an der spitze jeder der 48 naukrarien stand ein naukraros. dasz es für jede naukrarie nur éinen naukraros gab, wird uns ausdrücklich bezeugt (Pollux VIII 108; Hesychios u. ναύκλαροι) und ergibt sich auch aus der vergleichung des naukraros mit dem demarchen bei Aristoteles. über den geschäftskreis dieses naukraros erhalten wir gleichfalls durch Aristoteles aufschlusz in den worten κατέςτηςε καὶ δημάρχους τὴν αὐτὴν έχοντας ἐπιμέλειαν τοῖς πρότερον ναυκράροις (Harp. u. ναυκραρικά. vgl. Suidas u. δήμαρχοι und Harp. u. δήμαρχος). etwas genauer wird dieser geschäftskreis bestimmt durch die glosse des Hesychios: ναύκλαροι δήμαρχοι.. ἀφ' έκάςτης φυλής δώδεκα, οἵτινες ἀφ' έκάςτης χώρας τὰς εἰςφορὰς ἐξέλεγον und durch die des Photios: ναύκραροι τὸ παλαιὸν Άθήνηςιν οἱ νῦν δήμαρχοι καὶ οἱ ἐκμιςθοῦντες τὰ δημόςια. die naukraren hatten also nach diesen angaben in den naukrarien die einkommensteuer einzusammeln und das vermögen der naukrarie zu verwalten. diese naukrarien nun hatten, wie Aristoteles sagt, eine gewisse ähnlichkeit mit den symmorien und demen (ναυκραρία μέν όποιόν τι ή συμμορία και ό δήμος), waren demnach aber auch wieder in anderen puncten von denselben verschieden. durch den synoikismos des Theseus waren die ursprünglichen selbständigen komen Attikas ihrer communalen selbständigkeit beraubt worden, und die gesamte regierung des landes war in Athen centralisiert (vgl. meine ausführung im 7n supplementbd. dieser jahrb. s. 189 ff.). Solon ist zuerst von diesem princip der centralisation abgegangen, indem er zur erleichterung der finanzverwaltung eine wenn auch beschränkte communale selbstverwaltung schuf. er hat sich aber dabei, wahrscheinlich um die centrifugalen tendenzen der attischen bevölkerung nicht zu verstärken, nicht der seit unvordenklichen zeiten bestehenden komen, denen Kleisthenes durch die demenverfassung eine communale selbstverwaltung verlieh, bedient, sondern, wie es scheint, von den komen verschiedene kreise des landes gebildet, bei denen wenigstens die particularisti-

schen tendenzen keine gemeinsame tradition hatten. ich schliesze dieses aus dem einzigen uns überlieferten naukrariennamen Kolias (Bekker anecd. gr. I 275; Photios u. Κωλιάς), ein schlusz der allerdings nur eine gewisse wahrscheinlichkeit für sich hat. die naukrarie Kolias war offenbar der kreis der die umgegend des vorgebirges gleiches namens umfaszte und zu dem dann die benachbarten komen, wie zb. Halimus (Bursian geogr. I s. 361) gehörten, ist aber nicht mit einem spätern Kleisthenischen demos identisch. je drei solche kleinere kreise waren zu einem groszen kreis, einer trittys, zusammengelegt, an deren spitze unzweifelhaft ein trittyarch stand, wie wir aus den trittyen der spätern zeit und aus der glosse des Photios τριττύς φυλής μέρος τρίτον καὶ τριττύαρχος ὁ ἄρχων schlieszen dürfen. die von Aristoteles betonte ähnlichkeit der naukrarie mit dem demos bestand demnach darin dasz beide eine gewisse communale selbständigkeit genossen, die unähnlichkeit darin dasz die naukrarien landkreise mit abhängigen gemeinden, die demen dagegen unabhängige gemeinden waren.

Die vergleichung der naukrarien mit den symmorien bei Aristoteles bezieht sich auf die leistungen beider. von den naukrarien heiszt es bei Pollux VIII 108: ναυκραρία δὲ ξκάςτη δύο ἱππέας παρείχε καὶ ναῦν μίαν, und von den symmorien wurde seit 357 die trierarchie geleistet (Böckh ao. I s. 720 ff.). nur hatte jede naukrarie nur éin schiff, jede symmorie dagegen mehrere schiffe zu stellen. die finanziellen leistungen der einzelnen mitglieder der naukrarien erfolgten ohne zweifel nach den Solonischen schatzungsclassen. denn wenn auch Böckh (ao. I s. 652) zuzugeben ist dasz die Solonische classeneinteilung hauptsächlich für die kriegspflichtigkeit und die abmessung der regierungsrechte bestimmt war, so spricht doch das von Böckh neben dem vermögen nachgewiesene steuercapital der Solonischen verfassung dafür, dasz eine abgabe nach der schatzung so äuszerst selten, wie Böckh annimt, nicht war. wie der athenische staat sich in der spätern zeit zur eintreibung seiner geldforderungen der demarchen bediente (Böckh ao. I s. 212 f.), so waren die organe, welche Solon zur einziehung der abgaben von den bürgern geschaffen hatte, die naukraren. die naukraren führten alsdann diese nach maszgabe der schatzungsclassen eingezogene εἰcφορά (vgl. Hesychios u. ναύκλαροι) an die kolakreten ab, die schatzmeister des Solonischen staates, die nach Androtion (fr. 4 vgl. Böckh ao. I s. 240 f.) die ναυκραρικά zu verwalten hatten. neben dieser auszergewöhnlichen είcφορά war es die regelmäszige leistung einer jeden naukrarie, ein schiff herzustellen und im stande zu erhalten und zwei reiter auszurüsten und zu unterhalten. denn was zunächst die letztere leistung betrifft, so ist wol nicht anzunehmen, dasz die Solonischen iππεîc, welche zum reiterdienst verpflichtet waren, auch sämtliche kosten desselben sollten getragen haben. es würde dadurch die zweite classe ganz übermäszig belastet worden sein. vielmehr musz man sich die sache so denken, dasz die präsente friedensstärke der athenischen reiterei im Solonischen staate allerdings durch einzelne mitglieder der inπεῖc gebildet wurde, dasz aber die kosten von der gesamtheit der naukrarien getragen wurden. ebenso wie bei der ausrüstung und unterhaltung der reiter wurden auch die kosten für die herstellung des schiffes in jeder naukrarie durch eine umlage nach dem τίμημα der Solonischen classen zusammengebracht. verwendet wurde für solche ausgaben auch höchst wahrscheinlich das einkommen aus dem communalen vermögen der einzelnen naukrarien, wenn ein solches vorhanden war, und deshalb heiszt es bei Photios u. ναύκραροι von den naukraren οἱ ἐκμισθοῦντες τὰ δημόςια.

Ebenso wie das archontat wurde auch höchst wahrscheinlich das amt des naukraros entsprechend dem timokratischen charakter der Solonischen verfassung von einem pentakosiomedimnos verwaltet. nach einem fragment der Solonischen gesetze zu urteilen scheint der naukraros nicht einmal gewählt worden zu sein. in der oben ausgeschriebenen glosse des Photios (ναυκραρία) heiszt es καὶ έν τοῖς νόμοις δὲ ἂν ναυκραρίας ἀμφιςβητῆ, worte die dem sinne nach CMtiller, wie oben bemerkt, gewis richtig emendiert hat durch καὶ ἐν τοῖς νόμοις λέλεκται · ἐάν τις ναυκραρίας ἀμφιςβητῆ. jedenfalls geht aber auch schon aus der verderbten stelle hervor, dasz es sich hier um ein ναυκραρίας ἀμφιςβητεῖν handelt, dh. auf das amt des naukraros anspruch-erheben. so kann von einem amte aber doch offenbar nur gesprochen werden, wenn eine classe von leuten zur verwaltung desselben berechtigt war, nicht aber wenn dieses amt durch wahl besetzt wurde, erklären läszt sich der ausdruck γαυκραρίας άμφιςβητεῖν etwa so, dasz die pentakosiomedimnen entsprechend dem τίμημα, mit welchem sie in die Solonischen steuerrollen eingeschrieben waren, in bestimmter reihenfolge die naukrarie verwalteten. dann konnte sich wol einmal ein streit erbeben, wer für die verwaltung der naukrarie am nächsten berechtigt war. von politischer bedeutung ist, so weit man dieses aus den quellen beurteilen kann, das amt des naukraros in Attika nie gewesen.

Wenn ich nun in der vorausgeschickten untersuchung erwiesen habe, dasz nach der besten überlieferung die naukrarien durch Solon eingerichtet worden sind, dasz der vorsolonische zustand des attischen seewesens zu der annahme einer kriegsflotte von 48 schiffen, wie die naukrarienverfassung sie zu schaffen bestimmt war, schwerlich berechtigt, dasz endlich die naukrarienverfassung selbst sich als ein integrierender teil der Solonischen gesamtverfassung erweisen läszt: so glaube ich damit den beweis geliefert zu haben, dasz wir uns nach maszgabe der für eine solche entscheidung vorhandenen hilfsmittel für die ansicht von der einsetzung der naukraren durch Solon entscheiden müssen.

Das institut der naukraren hat sich in der attischen verfassung ungefähr ein jahrhundert erhalten. die stelle in der pseudo-Aristotelischen schrift oikov. II 5, welche schon unter der regierung des

Hippias von der trierarchie zu berichten weisz, ist nicht von der bedeutung, um das zeugnis des Kleidemos (Photios u. ναυκραρία), Kleisthenes habe die naukrarien auf 50 erhöht, aufheben zu können. auszerdem wird aber auch diese zahl durch eine stelle des Herodot (VI 89) bestätigt, wo es von den Athenern in dem kriege mit den Aigineten bald nach Kleisthenes heiszt: ταύτας τε (nemlich 20 korinthische schiffe) δη λαβόντες οἱ 'Αθηναῖοι καὶ τὰς cφετέρας, πληρώς αντες έβδομήκοντα νέας τὰς ἁπάς ας. ob aber Kleisthenes auch die trittyen beibehalten hat, ist mir deshalb zweifelhaft, weil die zahl derselben, 12 oder 30, in keinem bestimmten verhältnis zu der zahl der phylen und der naukrarien steht. wahrscheinlich bildete Kleisthenes immer aus je zwei der 100 demen eine naukrarie. die einführung der trierarchie in der attischen marineverwaltung knüpft sich allem anschein nach an den neuen flottengründungsplan des Themistokles nicht lange vor dem beginn der Perserkriege (Böckh ao. I s. 350. 712). die späteren trittyen, eine zwischenstufe zwischen den phylen und demen bildend (vgl. Aeschines g. Ktes. 30), nach denen die bemannung der schiffe geordnet wurde (Böckh ao. I s. 730), fallen auszer dem bereich dieser untersuchung. auf sie beziehen sich die inschriftlich uns überlieferten namen von trittyen.

GOTHA. GUSTAV GILBERT.

5. ZU PLATONS LACHES.

Die mir vorliegenden texte schreiben s. 200° übereinstimmend: νῦν δ' — δμοίως γὰρ πάντες ἐν ἀπορία ἐγενόμεθα τί οὖν ἄν τις ήμων τινά προαιροίτο; έμοι μέν οὖν δὴ αὐτῷ δοκεῖ οὐδένα. dieses οὐδένα als antwort auf das vorhergehende τί, worauf man etwa οὐδαμῶc erwarten sollte, ist sehr anstöszig: denn auf die frage 'wie könnte man also einen von uns vorziehen?' darf man nimmermehr antworten 'keinen', sondern nur 'auf keine weise' oder ähnlich. EJahn (Wien 1864) fühlt sich daher veranlaszt anzumerken: «dh. οὐδένα ήμῶν τις αν προαιροῖτο, und Stallbaum (1857), das bedürfnis der erläuterung fühlend, übersetzt es: 'mihi quidem ipsi nullus videtur esse eligendus.' dadurch wird allerdings οὐδένα in eine syntaktische verbindung gebracht, der anstosz aber nicht gehoben. derselbe fällt weg, sobald man τίνα accentuiert: denn so entsteht die doppelte frage 'wie könnte man also nun wol wen von uns vorziehen?' und - wie ja auf fragen mit doppeltem fragepronomen oft nur éine antwort erfolgt — der letzte teil der frage wird logisch richtig mit 'niemanden' beantwortet.

BELGARD IN POMMERN.

RUDOLF BOBRIK.

6.

ÜBER PERSONIPICATIONEN PSYCHOLOGISCHER AFFECTE IN DER SPÄ-TEREN VASENMALEREI. VON GUSTAV KÖRTE. Berlin, Franz Vahlen. 1874. 90 s. gr. 8.

Eine vielfach behandelte frage auf dem gebiete der geschichte der alten kunst ist die nach dem künstler des von Lukianos beschriebenen gemäldes der Diabole. es tritt uns in demselben eine geistesrichtung entgegen, die uns auf den ersten blick fremdartig berührt. sind wir aber darum berechtigt dem zeugnisse des Lukianos entgegen dieses werk dem Apelles abzusprechen und einem spätern maler zuzuschreiben oder gar für eine reine fiction des Lukianos zu halten (vgl. Blümner archäol. studien zu Luk. s. 41 ff.)? der umstand dasz de grundanschauung, auf der die Diabole beruht, eine von der anderer werke griechischer malerei verschiedene ist, bedingt zunächst keine andere folgerung als die, dasz in den kunstanschauungen eine veränderung vorgegangen sein musz, und erst wenn erwiesen wäre, dasz die Diabole der kunst des Apelles und seiner zeit nicht entspräche, dürfte sie dem Apelles abgesprochen werden. aufgabe der archäologie nun ist es, diese veränderungen in ihren entwicklungsstufen zu verfolgen. einen wesentlichen bestandteil einer derartigen geschichte der ideen in der antiken kunst würde die darstellung der entwicklung der personificationen bilden. einen baustein auf diesem gebiete liefert GKörte in seiner oben genannten erstlingsarbeit. angeregt wurde der vf. zu derselben durch eine von der philosophischen facultät der Münchener universität gestellte preisaufgabe, welche auch dem schreiber dieser zeilen zur bearbeitung desselben gegenstandes veranlassung gab. da beide arbeiten in den hauptresultaten übereinstimmten, so stand ich von der drucklegung der meinigen ab; in dieser anzeige mögen deshalb nur die differenzpuncte näher erörtert und einige kleine ergänzungen gegeben werden.

In der einleitung spricht K. über die verschiedenheit der auffassung in den vasenmalereien frühern und spätern stiles. er weist darauf hin, dasz sich in den vasenbildern spätern malerischen stiles eine reihe dämonischer gestalten findet 'welche offenbar dem streben nach näherer erklärung und psychologischer motivierung der dargestellten handlung dienen'. über deutung und benennung einzelner derselben als personificationen psychologischer affecte unterrichten uns die beigefügten inschriften; durchaus schwankend ist man aber bisher in der erklärung der nicht inschriftlich benannten. 'es scheint' sagt darum K. von interesse für die geschichte der ideen in der vasenmalerei und mithin der alten kunst überhaupt, zu untersuchen, in wie weit wir berechtigt sind personificationen psychologischer affecte in der vasenmalerei auch ohne inschriften anzunehmen und ihre bedeutung aus dem wesen der dargestellten handlung näher zu definieren.'

Im ersten hauptabschnitte (s. 6 ff.) behandelt K. diese personificationen in der litteratur, und zwar die der wahnsinnigen wut: Lyssa, Mania, Oistros, und die der bethörung des menschlichen sinnes durch die gottheit: Ate, Apate. mit recht betont er s. 16 f. dasz dieselben manche verwandtschaft mit den Erinyen zeigen, aber nicht einfach mit denselben zu identificieren seien, dasz sich diese unterschiede allerdings später verwischen, und darum spätere dichter, wie Nonnos und die Römer, für die erklärung unserer personificationen nicht schlechthin zu benutzen seien.

Der zweite hauptabschnitt (s. 18 ff.) umfaszt die betrachtung der monumente. in nüchterner und klarer weise gibt K. auf grundlage der in der darstellung und im mythus gegebenen motive die deutung der uns interessierenden gestalten. zuerst werden die personificationen der wahnsinnigen wut behandelt. eine derselben findet sich inschriftlich als Mania bezeichnet auf der Assteasvase mit der darstellung des rasenden Herakles: mon. d. inst. VIII 10. weiter weist K. (s. 23 ff.) weibliche personificationen dieses affectes (Lyssa oder Mania: ein unterschied dürfte sich kaum feststellen lassen) in fünf vasendarstellungen der bestrafung des thrakischen Lykurgos nach. Stephanis gegen diese deutung gemachte einwendung, dasz sich auf dem Lykurgossarkophage der villa Borghese zwei solcher raserei einflöszender weiber fänden, wir aber nicht zwei Lyssai annehmen könnten, wird s. 30 f. durch den hinweis auf den thatbestand, dasz beide figuren durchaus nicht gleichartig und gleichwertig sind, zurückgewiesen. eine deutung der langbekleideten von diesen frauen will ich weiter unten (s. 26) zu geben versuchen.

Ferner findet sich Lyssa oder Mania in zwei darstellungen vom tode des Pentheus, auf einer vase und einem sarkophag (s. 31 f.). ebenso in vier weitern vasenbildern: bestrafung des Aktaion, zwei darstellungen der wettfahrt des Pelops und Oinomaos, tod des Hippolytos (s. 32 ff.); nur sind es hier nicht menschen, sondern thiere, welche der einwirkung dieses dämon unterliegen. während sich in den Lykurgos und Pentheusdarstellungen die Lyssa als vollstreckerin der göttlichen gerechtigkeit direct gegen den thäter wendet, stürzt sie hier denselben durch vermittelung anderer unter ihrem einflusse stehender wesen ins verderben.

Hierauf (s. 38 ff.) folgt bei K. die behandlung zweier vasenbilder mit dem kindermorde und der flucht der Medeia. während K. 'in den bisher behandelten darstellungen den charakter des dämon aus der unter seinem einflusz vorgehenden handlung zu erklären gesucht' hat, führt ihn die folgende darstellung zu dem 'zweiten wege der erklärung, der, von der beglaubigten personification ausgehend, danach den charakter der darstellung näher zu bestimmen sucht.' so einverstanden ich mich mit diesem ziele erklären kann, so scheint mir doch eine strenge berücksichtigung der künstlerischen motive einer andern auffassung beider bilder als bei K. zu führen. auf inchener bilde des kindermordes ist der auf dem schlangen-

wagen stehende männliche dämon inschriftlich als Oistros bezeichnet. wir ersehen daraus dasz Medeia hier, abweichend von der gewöhnlichen version, ihre that in der raserei begeht. auf dem Neapeler bilde steht vor dem schlangenwagen der Medeia ein weiblicher dämon. K. benennt denselben als weibliches gegenstück zum Oistros: die gleichstellung beider figuren ist nach meiner ansicht richtig, nicht aber die benennung. denn nach vollbrachter that, wie auf dem Neapeler bilde, hat eine Lyssa keinen sinn mehr, da Medeia ausgerast hat und die raserei nicht dauernder zustand bei ihr ist. diese figur erscheint dem ganzen motiv nach vielmehr als begleiterin der Medeia, welche mit ihr fortgehen wird: sie musz also etwas der Medeia fortwährend innewohnendes darstellen. und auch der Oistros des ersten bildes ist nicht auf gleiche stufe mit der Lyssa in Euripides rasendem Herakles zu stellen; er ist nicht nur als personification der raserei zu fassen, welche Medeia augenblicklich beseelt, sondern zugleich als gehilfe und gefährte der Medeia: denn er ist der lenker ihres schlangenwagens. letztern für das gespann der Medeia, nicht nach analogie der Lyssa des Euripides für das des Oistros zu halten scheint mir einfacher und dem mythus entsprechender. zwar scheint in diesen behauptungen, dasz der dämon der wut die Medeia nicht immer begleiten könne, auf der Münchener vase aber doch offenbar ihr begleiter sei, ein widerspruch zu liegen, welcher sich aber lösen wird, sobald wir uns den grundgedanken beider figuren klar machen. wir sehen ein dämonisches wesen, welches die Medeia begleitet, welches sie, wie die inschrift der Münchener vase sagt, in raserei versetzen kann, welches sie aber, auch wenn sie ausgerast hat, nicht verläszt, sondern mit ihr geht, wie das Neapeler bild zeigt. es ist der kakodamon der Medeia, welchen wir vielleicht nach Eur. Med. 1333 als Alastor bezeichnen dürfen. und dasz die raserei als ein ausflusz des Alastor gefaszt werden kann, geht aus Soph. Trach. 1235 ὄςτις μὴ ἐξ ἀλαςτόρων νοςοί und der umschreibung dieser worte durch den scholiasten ἐκτὸς ὢν μανίας καὶ θεηλαςίας hervor. ohne inschrift hätten wir die gestalt der Münchener vase nur als kakodamon der Medeia auffassen können, indem nach dem mythus Medeia ihre that nicht notwendig in der raserei begehen musz. es kommt also durch die beischrift ein ganz neuer gedanke in die darstellung, von dem sich in derselben nicht die geringste andeutung findet. in der weiblichen gestalt der Medeiavase in Neapel können wir deshalb nur den kakodämon der Medeia sehen. dasz dieser damon einmal männlich, das andere mal weiblich dargestellt ist, erklärt sich einfach daraus, dasz die analogie der Erinyen dem künstler die weibliche bildung nahe legte, die bezeichnung Oistros aber, welche der vasenmaler aus irgend einer diesen stoff behandelnden tragodie herübernehmen mochte, die männliche bildung bedingte. der maler hielt sich freilich nicht streng an die theaterfigur, welche auf der bühne einfach die personification der raserei ist; er wollte durch diesen namen seinem dämon nur eine bestimmte färbung

geben. dasz dieses auch sonst in der alten kunst sich findende verfahren die grenzen des eigentlich künstlerischen überschreitet, bedarf keines beweises (vgl. OJahn 'über darstellungen griechischer dichter auf vasenbildern' in den abhandlungen der sächs. ges. der wiss. VIII s. 714 f.).

Zum schlusse der betrachtung dieser classe von personificationen weist K. (s. 43 ff.) noch einige fälschlich so erklärte gestalten zurück, besonders die von CDilthey in einer darstellung des todes des Pentheus (arch. ztg. 1873 tf. 7, 3) vermutete Lyssa. Dilthey scheint die so nahe liegende deutung auf eine Bakchantin nicht gefunden zu haben, weil er an dem costüm (kurzer chiton und stiefeln) anstosz nahm. auszer dem einen von ihm selbst angezogenen beispiele bietet aber zb. Heydemanns vasenkatalog drei analogien: nr. 2411. 2615. SA. 265. besonders die letztere darstellung gibt eine treffende parallele, indem hier in einer Gigantomachie die kurzbekleidete Bakchantin als kriegerin auftritt, wie sie dort als jägerin gefaszt ist.

Auszerdem hätte K. bei dieser gelegenheit noch die auf einer silberplatte des collegio Romano (arch. ztg. 1867 tf. 225, 1 == tafel zum festgrusz an die Würzburger philologenvers.) sich findende, als Lyssa erklärte figur zurückweisen können. die ganze darstellung ist von Arnold (festgrusz s. 142 ff.) richtig auf die Pentheussage gedeutet worden. die mittlere reihe stellt den angriff der rasenden weiber auf Pentheus dar. Arnold nennt die frau links Lyssa, weil sie nur eine fackel trage, nicht zwei, wie die übrigen weiber, und weil sie sich nicht am angriff beteilige, sondern die frauen anzutreiben scheine. auf die erste bemerkung können wir keinen wert legen, und die letztere scheint nach den abbildungen unrichtig. ich vermag in ihr nur eines der rasenden weiber zu erkennen, deren vier ja auch auf dem sarkophag Giustiniani (Körte s. 32) thätig sind.

Erwähnung verdient hätte noch die darstellung einer im bull. d. inst. 1864 s. 234 beschriebenen reliefvase, in der sich Lyssa in einem etwas andern als in dem bisher betrachteten sinne findet. Achilleus auf dem dahineilenden viergespann sieht sich nach dem hinterher geschleiften Hektor um; die zügel faszt der voraneilende Hermes; dem gespanne folgt eine frau in kurzem, gegürtetem chiton und stiefeln, in jeder hand eine fackel. mit recht hat man hier Lyssa erkannt, welche den zorn des helden gegen den gefallenen anstachelt. Homer bezeichnet durch λύccα jene wut, welche die gewaltigsten helden im kampfe beseelt: Il. Θ 299. I 239. 305. Φ 542. hier aber drückt sie nicht sowol diese gewaltige kampfeswut aus als vielmehr den gar nicht enden wollenden zorn gegen Hektor, der eines sonst so edlen charakters wie Achilleus unwürdig ist und der ihm erst durch eine überirdische macht eingeflöszt werden musz. das gefühl des unwillens, welches bei schilderung der schleifung dichter überkem so dess er von Achilleus segt: von "Errooge

dichter überkam, so dasz er von Achilleus sagt: καὶ "Εκτορα ἀείκεα μήδετο ἔργα, suchte der künstler durch die einführung

der Lyssa zu mildern. ein bedeutenderer künstler freilich hätte gewis ebenso, wie er einen rasenden Herakles ohne beifügung einer Lyssa oder Mania durch feine psychologische charakteristik in ergreifender weise darzustellen vermochte, auch einen wutentbrannten Achilleus darstellen können, ohne ekel zu erregen.

An zweiter stelle (s. 46 ff.) behandelt K. die darstellungen der Ate und Apate. beide sind personificationen der bethörung des menschen durch die gottheit, und ein unterschied beider dürfte sich ebenso wenig finden lassen wie zwischen Lyssa und Mania. nachdem K. die inschriftlich gesicherten Apatefiguren der Tereus- und Dareiosvase betrachtet hat, zeigt er die unhaltbarkeit der gründe, aus welchen Stephani eine reihe von figuren als Apate bezeichnet hat. er bereichert dagegen den kreis dieser darstellungen, indem er für das von Heydemann arch. ztg. 1871 s. 154 beschriebene vasenbild der sammlung Jatta die richtige deutung auf Atalante und Meleagros aufstellt (s. 56 ff.) und die in demselben sich findende erinyenhafte figur in überzeugender weise als Ate oder Apate erklärt (s. 66 ff.). dieselbe personification sehen wir in zwei darstellungen der vorbereitung zur wettfahrt des Pelops und Oinomaos (s. 60 f. und 68 ff.). vielleicht dürfen wir hier in derselben zugleich einen hinweis auf den betrügerischen, ränkevollen sinn des Myrtilos erblicken.

In der betreffenden gestalt der darstellung des Oidipus vor der Sphinx am halse der bekannten Patroklosvase (s. 61 f.) sieht K. (s. 70 f.) die Ate, wobei er aber auch die bezeichnung Erinys als zulässig hinstellt. mir erscheint aber das schicksal des Oidipus weniger als 'die folge einer fortgesetzten unheilvollen verblendung, der atn' denn als die des auf ihm lastenden fluches von ihm unbewust begangener schandthaten. der fluch des vatermordes begleitet ihn nach Theben, er führt ihn zu neuem frevel und richtet schlieszlich nicht nur ihn, sondern sein ganzes geschlecht zu grunde. Michaelis (ann. d. inst. 1871 s. 186 ff.) hat deshalb mit recht hier die Ara erkannt, und ich begnüge mich auf die auseinandersetzungen dieses gelehrten zu verweisen.

Analog ist die auffassung eines bildes welches Körte übersehen hat. auf einer vase aus Ruvo, jetzt in der Petersburger samlung (nr. 523; publiciert bull. Nap. II tav. 7) finden wir den in Delphoi schutz suchenden Orestes dargestellt. neben den drei Erinyen sehen wir eine ihnen ähnlich bekleidete frau, doch wird sie dadurch, dasz sie ein skeptron führt und Apollon mit seinem befehle sich an sie wendet, als führerin derselben bezeichnet. Panofka (bull. Nap. V n. 82) glaubte hier Lyssa erkennen zu müssen, indem er sich auf Eur. Bakchen 977 stützt, wo die Erinyen Λύς cac κύνες genannt würden. sollten aber an dieser stelle wirklich die Erinyen, nicht vielmehr die Bakchantinnen gemeint sein, so hätte doch hier eine Lyssa als anführerin der den muttermörder verfolgenden Erinyen keinen sinn. dagegen entspricht es vollkommen der situation, wenn wir in ihr mit Brunn (jahrb. f. wiss. kritik 1845 s. 186 f.) die Ara

erkennen, die göttin des fluchs, den Klytämnestra über ihn ausgestoszen hatte, die πότνι 'Αρά, welche Elektra (Soph. El. 111) zugleich mit den Erinyen anruft. die Ara führt hier nicht, wie in der Oidipussage, durch anstachelung zu neuem frevel den allmählichen untergang und somit die bestrafung des thäters herbei, sondern sie treibt die Erinyen zur directen bestrafung des schuldigen an; in beiden aber sehen wir das treibende moment im innern der beiden helden dargestellt.

An dieser stelle mag auch jener langbekleideten frau des Lykurgossarkophages der villa Borghese wieder gedacht werden. auch in ihr möchte ich ihrer durchaus ähnlichen stellung in der handlung wegen die fluchgöttin erkennen: der wahnsinn des Lykurgos ist die folge des fluches seiner gottlosigkeit, wie die verfolgung des Orestes durch die Erinyen die folge des fluches seines muttermordes ist.

Völlig in übereinstimmung mit K. befinde ich mich in bezug auf die bezeichnung des dämon in den darstellungen des Herakles und Kyknos, des auszuges des Amphiaraos und des todes der Glauke (s. 62 ff.) als Ate oder Apate (s. 71 ff.).

Ferner werden s. 74 ff. die darstellungen der Eris in der spätern vasenmalerei betrachtet. früher wurde Eris in den darstellungen von kampfscenen dazu verwendet, den eindruck der schrecken des kampfes zu steigern, später dient sie auch in andern darstellungen zur feinern psychologischen motivierung des vorganges.

Schlieszlich wird noch (s. 78 ff.) die bisher als Mania gedeutete figur der unterweltsvase von Altamura nach einer glücklichen ergänzung der beigeschriebenen buchstaben NAN durch prof. Christ zu ANANKH als solche erklärt.

Ueberblicken wir die reihe der monumente, in denen Körte personificationen psychologischer affecte nachgewiesen hat, so finden wir dasz dieselben fast sämtlich vasen spätern malerischen stiles, die übrigen reliefs noch spätern datums sind. es fragt sich nun, wie die vasenmaler dieser zeit dazu gekommen sind, so vielfach personificationen der behandelten art zu verwenden. sind sie eine besondere eigentümlichkeit der vasenmalerei, oder nahm diese dieselben aus der eigentlichen malerei herüber? K. (s. 85) ist der erstern ansicht. er zeigt, wie diese zuerst von der dramatischen kunst erfundenen und schon frühzeitig auf der bühne verwendeten gestalten von den vasenmalern zur verdeckung und ausfüllung der durch den charakter ihrer technik und ihres kunstvermögens bedingten mängel benutzt wurden. so richtig auch mir diese bemerkung scheint, so möchte ich doch der eigentlichen malerei derartige personificationen nicht ohne weiteres absprechen. auch diese kunst war, als sie von der alten epischen darstellungsweise abgieng und sich mehr lyrisch-dramatischen stoffen zuwendete, noch nicht zur vollkommenen beherschung der technischen mittel gelangt und

mochte sich deshalb ebenfalls dieses dem publicum verständlichen auskunftsmittels bedienen. so erinnern Dolus und Credulitas in einem gemälde des jüngern bruders des Polygnotos, Aristophon, der auch seiner kunstweise nach schon zu den spätern meistern hinneigt (vgl. Brunn künstlergesch. II s. 53 f.), durchaus an unsere personificationen. als die malerei in den besitz der mittel zur darstellung selbst der feinsten affecte gelangt war, konnte sie natürlich derartige figuren entbehren, und höchstens unbedeutende künstler mochten sich derselben bedienen. dasz sie aber gegen Alexanders zeit wieder mehr in aufnahme kamen, geht hervor aus Demosthenes g. Aristogeiton I § 52 μεθ' ພν δ' οί ζωγράφοι τοὺς ἀςεβεῖς ἐν "Αιδου γράφουςιν, μετὰ τούτων, μετ' ἀρᾶς καὶ βλαςφημίας καὶ φθόνου καὶ cτάcεωc καὶ νείκουc, περιέρχεται. K. will wenigstens eine gewisse classe von personificationen, diejenigen nemlich welche 'nicht nur intellectuell, sondern wirklich anwesend gedacht und in ein wechselverhältnis zu den übrigen personen der handlung gesetzt' sind, der eigentlichen malerei um und nach Alexander zugestehen. doch es möchte eine derartige scheidung sehr schwer durchzustihren sein. zu welcher classe soll man zb. den Oistros der Münchener Medeiavase zählen? dem Griechen erschienen nach seiner anschauungsweise alle diese gestalten als wirklich anwesend, gleichviel ob sie unmittelbar in die handlung eingreifen oder ungesehen von den im bilde dargestellten personen thätig sind oder nur ruhig zuschauen. über das öftere vorkommen analoger figuren in der eigentlichen malerei vor Alexander sind wir leider nur durch die oben angezogene Demosthenesstelle unterrichtet. jedenfalls wird daraus aber doch so viel klar, dasz diese personificationen, wenn auch jene oben ausgesprochene vermutung über eine schon frühere anwendung derselben in der malerei unrichtig wäre, dem publicum gegen Alexanders zeit wenigstens nichts fremdes waren, die vasenmaler also einen für das verständnis derselben nicht nur durch die dramatische, sondern auch durch die bildende kunst vorbereiteten sinn fanden. den gebrauch derselben in der vasenmalerei mit K. (s. 89) auf local italische kunstübung beschränken zu wollen ist nach meiner ansicht zu weit gegangen, da die bisher nur unteritalische provenienz der betreffenden vasen rein zufällig zu sein scheint. unsere kenntnis der eigentlich griechischen vasenmalerei ist noch eine zu lückenhafte, um über diesen punct ein abschlieszendes urteil fällen zu können.

DESSAU.

fragte ob er noch lebe, 350 geantwortet ἔττιν λόγψ γοῦν · φατὶ δ' οὐκ ἄπιττ ἐμοί. aber daraus geht nicht hervor dasz sie nicht später einen leisen zweifel hegen könne, und zwar um so eher als sie eben gesagt hatte ὅδ ᾽ ἔτθ ᾽ ὁ τψτας κεῖνον, worauf der zweifel: 'wenn er noch existiert.'

Der strophische vers 437 είλις τόμενος soll dem antistrophischen 447 Νυμφαίας ακοπιάς entsprechen. es fehlt aber dort eine lange silbe, die Weil so ausfüllt κοίν' είλις τόμενος. ich schlage vor άμφειλις τόμενος. — 497: die verkürzung der zweiten silbe in παλαιόν τε θης αύρις μα schützt Weil mit der analogie von δείλαιος und γεραιός, übrigens denkt er an γέρον, Scaliger wollte πολιόν. passend dünkt mich wäre πρέπον. — 498: dasz der wein mit geruch bedeckt, ός μῆ κατῆρες, heiszen könne ist nicht denkbar, und darum wollte Hartung κατηνές, zwar sehr annehmlich, aber noch passender scheint Schenkls ἀςκῷ κατῆρες, wie auch κατήρης hik. 110 gebraucht ist.

563 hatte der greis zu Elektra gesagt εὔχου θεοῖς. sie antwortet 566 ἰδού καλῶ θεούς. ἢ τί δὴ λέγεις, γέρον; ich möchte lieber τί δ' οὖν καλῶ θεούς; denn sie begreift die seltsame aufforderung des ihr in seinen bewegungen (561 f.) fast irrsinnig vorkommenden (568) alten nicht und fragt also, wozu sie die götter anrufen solle.

602: Orestes ist zum rachewerk entschlossen, aber er bedarf zur ausführung hilfe und fragt also, ob er freunde im lande von Argos habe, ἡ πάντ' ἀνεςκευάςμεθ', ὥςπερ αἱ τύχαι; dasz die letzten worte nicht richtig sein können, glaubt Schenkl mit recht, er will ὥςπερ ἂν τύχοι 'wie es wol gehen mag, wenn man lange vertrieben ist'. ich möchte lieber ἡ πάντ' ἀνεςκευάςμεθ'; αιδ' ἐμαὶ τύχαι; 'oder habe ich alles verloren? sind das meine geschicke?'

606 f. εὕρημα γὰρ τὸ χρῆμα γίγνεται τόδε, | κοινῆ μετα**σχεῖν** τάγαθοῦ καὶ τοῦ κακοῦ. Schenkl, der statt τὸ χρῆμα will τι τοῦτο und τινὰ statt τόδε, hat mit τινὰ, welches mit dem folgenden zu verbinden ist, gewis eine dankenswerte verbesserung gegeben; weniger gefällt mir τι τοῦτο, man erwartet eher ein epitheton zu εὕρημα, etwa εὕρημα γάρ τι σάνιον γίγνεται, τινὰ usw.

641: von Klytämnestra sagt der alte, sie sei in Argos, und dann nach vulg. παρέςται δ' οὖν πόςει θοίνην ἔπι. aber gleich die folgenden verse zeigen dasz sie sich scheuen wird zum mahle zu kommen, also δ' οὖν πόςει statt des hsl. δ' ἐν πόςει unmöglich ist. Weil hat Hartungs von diesem selbst wieder aufgegebene conjectur ἐν μέρει aufgenommen. aber das sachverhältnis (vgl. 643 ff.) fordert durchaus παρέςται δ' οὖ πόςει.

657 f. πόθεν; τί δ' αὐτῆ coῦ μέλειν δοκεῖς, τέκνον; Γναίτακρύς τη' ἀξίωμ' ἐμῶν τόκων. lesen wir statt τί δ' αὐτῆ sils conjectur cù δ' αὐτῆ, so haben wir nicht nötig nach v. 657 henkl den ausfall von zwei versen anzunehmen.

Aegisthos auf die roheste weise verhöhnt und schändet. und diese behandlung des τάφος als das wirksamste motiv beim sohn den

rachegeist aufzuwecken ist zweckmäszig ans ende gestellt.

Auch v. 351 f. ἡ καί τι πατρὸς ςῶν τε μέμνηται κακῶν; Γ ἐν ἐλπίςιν ταῦτ' — ἀςθενὴς φεύγων ἀνήρ — möchte ich nicht mit Schenkl ausschlieszen. auf die äuszerung der Elektra, dasz sie glaubwürdige nachricht in dem leben ihres bruders habe, fragt der auturgos, ob er auch wol des vaters und der leiden seiner schwester gedenke. sie antwortet darauf: man darf es hoffen, (aber) ein verbannter mann vermag nichts. dieses 'aber', welches ich in parenthese setze, fehlt zwar im text, aber ergänzt sich von selbst im gedanken, wenn wir annehmen dasz Elektra nach ἐν ἐλπίςιν ταῦτ' seufzend eine kurze pause macht. darauf fragt der auturgos passend, ob denn die männer irgend eine äuszerung des Orestes meldeten. so scheint alles in ordnung.

371 f. λιμόν τ' ἐν ἀνδρὸς πλουςίου φρονήματι, | γνώμην δὲ μεγάλην ἐν πένητι ςώματι. diese verse will Schenkl ebenfalls ausstoszen. aber mit ausnahme zweier ausdrücke enthalten sie nichts unpassendes für den auszuführenden gedanken, dasz einsicht und tüchtigkeit keineswegs an reichtum geknüpft seien. allerdings ist λιμόν sonderbar, und schon längst vermutete ich dafür λήρον und freue mich jetzt aus Schenkls auseinandersetzung zu vernehmen, dasz van Herwerden den gleichen vorschlag gemacht hat. ferner ist ἐν πένητι ςώματι anstöszig; dem ist jedoch abzuhelfen durch die leichte änderung ἐν πένητος δμματι: 'grosze einsicht verräth sich auch in eines armen blicke.' so bezieht sich dann αὐτά 373 ganz natürlich auf den λήρος und die γνώμη, deren vorhandensein man nicht je aus dem vermögensstande voraussetzen kann.

426 f. èν τοῖς τοιούτοις δ' ἥνικ' ἄν γνώμη πέςοι, | ςκοπῶ τὰ χρήμαθ' ὡς ἔχει μέγα ςθένος. so die hs. Nauck und Weil ἥνικ' ᾶν γνώμης πέςω. aber Schenkl bestreitet mit recht, dasz γνώμης von ἐν τοῖς τοιούτοις abhänge, ἐν τοῖς τοιούτοις sei vielmehr mit ακοπῶ zu verbinden. aber sein ἥνικ' ᾶν γνώμη ἐμπέςω bekenne ich nicht zu verstehen. ich versuche ἥνικ' ᾶν ποτ' ἐμπέςη 'unter solchen umständen, falls sie je einmal eintreten', nemlich dasz ein wer mann gäste zu bewirten hat, betrachte ich eine wie grosze

bedeutung der besitz von vermögen hat.

557 δδ' ἔςθ' ὁ ςψςας κεῖνον, εἴπερ ἔςτ' ἔτι. der greis steht da, einst erzieher Agamemnons und retter des jungen Orestes vor dem morde. auf die frage des von der schwester noch nicht erkannten Orestes antwortet Elektra mit dem angeführten verse, dessen letzte worte man sonst allgemein auf Orestes bezogen hat. diese natürliche auffassung verwirft Weil und erklärt εἴπερ ἔςτ' ἔτι nach meiner ansicht etwas gezwungen vom greise: 'wenn man von ihm, dem παλαιὸν ἀνδρὸς λείψανον (554), noch sagen kann dasz er existiere.' Elektra hatte zwar auf die von den zwei männern empfangene nachricht vom leben des Orestes dem auturgos, welcher

Πυλάδης μὲν οὖν κόρην ἔτ' Ἡλέκτραν ἔχων, da sie noch jungfrau und mit dem arbeiter nur scheinbar vermählt ist.

Als obiges schon geschrieben war, erhielt ich durch die grosze höchst dankenswerte güte des hrn. schulrath dr. FWSchmidt in Neustrelitz zwei von ihm verfaszte inhaltreiche programme, das eine von 1868 (kritische miscellen), das andere von 1874 (satura critica). beide liefern zur kritik und erklärung zumeist von tragikern, zum teil auch von andern schriftstellern beiträge von bleibendem werte. ich beschränke mich hier auf kurze anzeige des die Elektra des Euripides betreffenden.

244 φεῦ φεῦ· τί δαὶ cù cῷ καςιγνήτῳ δοκεῖς; wo Weil nach Seidler τί δαὶ coῦ cῷ καcιγνήτῳ δοκεῖc schreibt, verdient doch Schmidts τί δ' αὖ cỳ cŵ καςιγνήτω δοκεῖς den vorzug. — 581 ἐκεῖνος εί cú; Γ cύμμαχός γέ coι μόνος. Schmidt erklärt μόνος für nichtssagend. weil aber nach den begriffen über die blutrache diese dem nächsten verwandten zukam, denkt Orestes als der einzige sohn, auszer ihm habe niemand so nahe verpflichtung. — 603 τψ ςυγγένωμαι; νύχιος ἢ καθ' ἡμέραν; 1868 schlug Schmidt vor πῶς cuγγένωμαι, worauf ich auch selbst einmal gerathen war. da aber nach dem zusammenhang vom zusammentreffen mit allfälligen freunden die rede ist, so ist er 1874 mit recht wieder zur vulg. zurückgekehrt. ob aber dieser v. 603, wie er jetzt will, nach v. 601 Ectiv τί μοι . . φίλων notwendig zu versetzen sei, möchte ich bezweifeln. Orestes fragt zuerst, ob er freunde in Argos finde. er zweifelt daran und drückt seine halbe verzweiflung in zwei versen 602 f. aus, worauf er dann passend zur hauptsache zurückkommt mit v. 604 ποίαν όδὸν τραπώμεθ' εἰς ἐχθροὺς ἐμούς; — 757 ςφαγὴν ἀϋτεῖς τήνδε μοι τί μέλλομεν; hier vermutet Schmidt treffend τήνδ' čμοῦ 'du rufst mir damit meine ermordung zu'. denn dasz sie in ihrer verzweiflung an selbstmord denkt, zeigt τί μέλλομεν; — 977 habe ich oben besprochen und Schmidt bringt mit έλων δε eine leichtere änderung an als κτανών und θιγών wären. und wenn in anderen fällen wie "Αρης oder ὁ πόλεμος oder ἡ Δίκη αίρει τινὰ die bedeutung des αίρειν sofort in die augen springt, so ist hier von 966 an vom kteivelv die rede gewesen. dazu ist hier im munde des sohnes der mildere ausdruck έλών statt κτανών geeigneter. — Vortrefflich ist 1021 in ψχετ' ἐκ δόμων ἄγων Schmidts emendation ώλες' statt des unhaltbaren ψχετ'. — Nicht einverstanden aber bin ich, wenn er 141 f. ἵνα πατρὶ γόους νυχίους | ἐπορθρεύςω für die letzten worte schreibt λιγυρούς ἐπορθοβοάςω. erstlich entspricht dem antistrophischen verse 159 iw µoi µoi Dindorfs von Nauck und Weil aufgenommene conjectur ἐπορθρεύςω, wie es notwendig ist, und zweitens ist vuxíouc darum nicht zu ändern, weil Elektra sagen will, sie wolle die nächtlichen klagen auch am frühen morgen (vgl. 102) fortsetzen.

AARAU.

RUDOLF RAUCHENSTEIN.

8.

ZUR GESCHICHTE DES HARPALISCHEN PROCESSES.

Nachfolgende bemerkungen verdanken einer beschäftigung mit Hypereides ihre entstehung und sind hervorgegangen aus dem bestreben die bruchstücke der rede gegen Demosthenes für die kenntnis der den Harpalischen process begleitenden umstände möglichst auszunutzen: dies ist geschehen in form einer darstellung der begebenheiten in der folge und dem zusammenhange, wie sie sich mir ergaben. für alle details verweise ich auf die erschöpfende darstellung ASchaefers im dritten bande seines Demosthenes; sowol er wie die quellen sind nicht principiell citiert, sondern nur wo es zur erleichterung der orientierung wünschenswert schien; auf die Deinarchische rede gegen Demosthenes ist nicht mehr rücksicht genommen als sie verdient.

Die letzte periode freier griechischer geschichte macht einen traurigen eindruck. die Hellenen, von jeher gewöhnt ihre eignen herren sich wenigstens zu dünken, und die individuelle freiheit von der nationalen zu scheiden nicht im stande, besaszen wol noch die geistige spannkraft früherer jahre, aber nicht mehr jene festigkeit des charakters und die durch sie bedingte kraft die tiefste erniedrigung zu ertragen und dann noch ungebeugten mutes, innerlich nicht geschädigt, sich wieder aufzuraffen. so entstand jener unglückliche conflict zwischen wollen und nicht können, der die zeit zwischen Chaironeia und Krannon so traurig kennzeichnet. die geistige kraft des herlichen volkes verbraust ungenutzt; sie kann sich nicht mehr zusammenfassen und der idee unterordnen. jeder will eine änderung des bestehenden, aber jeder mit anderem ziel auf anderem wege. eine allgemeine unsicherheit und völlige unklarheit über die wirklichen zustände beherscht die meisten geister, künstlich genährt durch die makedonischen könige, deren hauptinteresse und eigne sicherheit vor dem groszen persischen kriege darauf beruhte, dasz die Griechen glaubten frei zu sein, während sie in wirklichkeit mit immer sesteren ketten an den fremden königsthron geschmiedet waren.

Denn in diesem sinne müssen wir die verträge von Korinth' auffassen. Philippos dictierte den frieden, liesz sich zum oberfeldberrn erklären und geberdete sich, als sei er ganz von liebe zu dem edlen Griechenvolke erfüllt und wolle ihm seine freiheit unverkürzt erhalten; über diese erhaltung der freiheit habe er freilich selbst und allein zu wachen. so fühlten sich die Griechen weder völlig unterworfen noch völlig frei: sie wusten dasz Philippos

¹ Schnefer ao. III 1 s. 45—52. ² vgl. un. Polybios IX 33, 7 οὐ γὰρ ὑς ηδικηκότα Φίλιππον Θετταλούς . . ἀλλ' ὡς εὐεργέτην ὄντα τῆς Ἑλλά-ὑς, καὶ κατὰ γῆν αὐτὸν ἡγεμόνα καὶ κατὰ θάλατταν εἵλοντο πάντες.

oder Alexandros ihr herr war, und doch war ihnen — gleichwie später von den nicht minder politischen Römern — gesagt worden, sie seien frei; und dessen hatten sie sich auch gefreut. das war eine schwebestellung, die jede entscheidende that lähmen, die stets gespannten geister erschlaffen muste und so den makedonischen königen nur höchst erwünscht sein konnte.

Als Alexandros im fernen osten weilte und sein unglück sicher schien, da gährte es wol im alten Hellas — man denke an den aufstand des Agis — ebenso wie im winter 1812 auf 1813 in unserm vaterlande; doch die unverhoffte rückkehr des vorher fast verschollenen, jetzt siegreichen königs dämpfte für diesmal alle erhebungsgelüste. die gerüchtweise herübergekommene kunde, Alexandros sei schon in Susa, er sei wiedergekommen um alles was krumm geworden gerade zu machen, recht und gesetz mit neuer gewaltiger hand wieder herzustellen, ward bestätigt durch leute aller art, welche die abwesenheit des oberherrn benutzt hatten, ihrem belieben frei nachzugehen und im trüben zu fischen, jetzt aber sich genötigt sahen vor der wieder aufgehenden sonne die bahn zu räumen. besonders von söldnern wimmelte es bald an den küsten Kleinasiens, welche Alexanders satrapen nach königsart als leibgarden sich zugelegt hatten und die sie jetzt wol oder übel entlassen musten. kamen viele Griechen aus Alexanders groszem heere, die des umherziehens müde den heimatlichen herd wieder aufsuchen wollten. freilich hatte das meist seine schwierigkeiten: sie waren aus den bürgerlisten gestrichen, teils weil sie durch ihre herrendienste misliebig geworden oder es schon vorher gewesen waren, teils als verschollen; sie alle sahen es gewis gern, wenn jemand kam ihre wirklichen oder scheinbaren ansprüche zu unterstützen, oder wenigstens ihnen brot und unterhalt verschaffte, ohne gerade allzu viel von ihnen zu verlangen. zwei Athener, Chares und nach dessen vor ol. 114, 1 erfolgtem tode Leosthenes, benutzten, vielleicht schon damals in geheimem auftrag ihrer vaterstadt³, die schöne gelegenheit, zogen in den ionischen seestädten umher und sammelten beträchtliche söldnerscharen, die sie vorläufig in der stille nach cap Tainaron führten⁴, einem trefflichen sammelplatz herrenloser scharen: nahe bei Kreta, und gleich weit entfernt von Italien, Kyrene und Asien, bot das abgeschlossene wilde vorgebirge einen vortrefflichen observationsposten für alle, deren zeit noch nicht gekommen Alexandros unterschätzte die bedeutung jener werbungen nicht: da es für ihn zu spät war, die landlosen scharen in seinem groszen reiche selbst an siedelplätze zu fesseln⁵, konnte er zunächst

^{*} hierauf führen die im ersten trefflichen teil der biographie über Hypereides gesagten worte 848°: cuνεβούλευcε δὲ καὶ τὸ ἐπὶ Ταινάρψ ξενικὸν μὴ διαλθεαι, οῦ Χάρης ἡγεῖτο, εὐνόως πρὸς τὸν στρατηγὸν διακείμενος, die eine abhängigkeit der söldnerschar von Athen verrathen.

4 zehn redner 848° (vgl. Schaefer ao. III 1 s. 280, 1). Diod. XVII 111.

XVIII 9. 5 Paus. I 25, 5 ὁπόςοι γὰρ μιςθοῦ παρὰ Δαρείψ καὶ caτρά-

8.

ZUR GESCHICHTE DES HARPALISCHEN PROCESSES.

Nachfolgende bemerkungen verdanken einer beschäftigung mit Hypereides ihre entstehung und sind hervorgegangen aus dem bestreben die bruchstücke der rede gegen Demosthenes für die kenntnis der den Harpalischen process begleitenden umstände möglichst auszunutzen: dies ist geschehen in form einer darstellung der begebenheiten in der folge und dem zusammenhange, wie sie sich mir ergaben. für alle details verweise ich auf die erschöpfende darstellung ASchaefers im dritten bande seines Demosthenes; sowol er wie die quellen sind nicht principiell citiert, sondern nur wo es zur erleichterung der orientierung wünschenswert schien; auf die Deinarchische rede gegen Demosthenes ist nicht mehr rücksicht genommen als sie verdient.

Die letzte periode freier griechischer geschichte macht einen traurigen eindruck. die Hellenen, von jeher gewöhnt ihre eignen herren sich wenigstens zu dünken, und die individuelle freiheit von der nationalen zu scheiden nicht im stande, besaszen wol noch die geistige spannkraft früherer jahre, aber nicht mehr jene festigkeit des charakters und die durch sie bedingte kraft die tiefste erniedrigung zu ertragen und dann noch ungebeugten mutes, innerlich nicht geschädigt, sich wieder aufzuraffen. so entstand jener unglückliche cenflict zwischen wollen und nicht können, der die zeit zwischen Chaironeia und Krannon so traurig kennzeichnet. die geistige kraft des herlichen volkes verbraust ungenutzt; sie kann sich nicht mehr zusammenfassen und der idee unterordnen. jeder will eine änderung des bestehenden, aber jeder mit anderem ziel auf anderem wege. eine allgemeine unsicherheit und völlige unklarheit über die wirklichen zustände beherscht die meisten geister, künstlich genährt durch die makedonischen könige, deren hauptinteresse und eigne sicherheit vor dem groszen persischen kriege darauf beruhte, dasz die Griechen glaubten frei zu sein, während sie in wirklichkeit mit immer sesteren ketten an den fremden königsthron geschmiedet waren.

Denn in diesem sinne müssen wir die verträge von Korinth' auffassen. Philippos dictierte den frieden, liesz sich zum oberfeldherrn erklären und geberdete sich, als sei er ganz von liebe zu dem edlen Griechenvolke erfüllt und wolle ihm seine freiheit unverkürzt erhalten; über diese erhaltung der freiheit habe er freilich selbst und allein zu wachen. so fühlten sich die Griechen weder völlig unterworfen noch völlig frei: sie wusten dasz Philippos

¹ Schaefer ao. III 1 s. 45—52. ² vgl. ua. Polybios IX 83, 7 οὐ γὰρ ὑς ηδικηκότα Φίλιππον Θετταλούς . . ἀλλ' ὡς εὐεργέτην ὄντα τῆς Ἑλλά-δος, καὶ κατὰ γῆν αὐτὸν ἡγεμόνα καὶ κατὰ θάλατταν εἴλοντο πάντες.

Jahrbucher für class. philol. 1875 hft. 1.

mögen versucht haben in passivem widerstande gegen des königs gebot übersehen zu werden, so zb. Eresos. als führer ihrer festgesandtschaft hatten die Athener ihren grösten vertrauensmann und beredtesten fürsprecher, Demosthenes selbst, nach Olympia gesandt, um mit Nikanor in unterhandlung zu treten und ihm die lage der dinge klar zu machen.8 Demosthenes stand damals noch auf der höhe seines ruhmes: siegreich hatte er sich gegen die anfeindungen des Aischines und der makedonischen partei behauptet und den hauptgegner selbst völlig aus dem felde geschlagen; als vorsteher des getreidewesens hatte er wesentlich dazu beigetragen die grosze theurung zu erleichtern durch geschickte verbindung mit auswärtigen fürsten, den herschern des bosporanischen reiches und Harpalos, dem statthalter Alexanders in Kilikien und Babylon: allen diesen auswärtigen helfern hatte das dankbare Athen sein bürgerrecht und manigfache ehren zuerkannt, wol auf antrag des Demosthenes selbst, der die bürgerschaft unbestritten leitete. abgeprallt waren an seiner redlichkeit und seinem ansehen unterschleifsbeschuldigungen gewohnter art, welche unlautere menschen und persönliche feinde gegen ihn in scene zu setzen versucht hatten. jetzt hatte er sein ruhmvoll geführtes amt niedergelegt. kein makel haftete an ihm, als die Athener den vertrauensposten eines ἀρχιθεωρός nach Olympia ihm übertrugen: denn es ist undenkbar, dasz er sonst zu einer auch religiös so bedeutenden sendung wäre ausersehen worden. wer unter einer klage oder einem verdacht stand, war ja zu bürgerlichen ehrenämtern untauglich.

Demosthenes kam zurück, wie es scheint, ohne etwas ausgerichtet zu haben, den groll gegen die ungerechtigkeit tief im herzen. das gewitter in Athen drohte loszubrechen, aber Demosthenes hielt es klug zusammen: die zeit des aufstandes war noch nicht gekommen, wie Hypereides und andere hitzköpfe wähnten. noch fehlten die mittel an geld und truppen, um des Antipatros und der stets neuen macht Alexanders sich zu erwehren. man sieht, die Athener, mehr noch durch die macht der verhältnisse als durch den korinthischen vertrag gebunden, hatten wol das wollen, aber nicht das vollbringen dem könig gegenüber, der gerüstet dastand und eine bewegung in Hellas als folge der sendung Nikanors und seiner aufträge fast zu erwarten schien. mannschaft und mittel zu einer erhebung kamen allerdings den Athenern wie gerufen, aber sie erzeugten nichts als ein kraftloses, für den könig unschädliches wetterleuchten, das je-

⁷ vgl. HSauppe comm. de duabus inscr. Lesbiacis (Göttingen 1870) s. 22. 8 freilich beruht diese ἀρχιθεωρία des Demosthenes nur auf dem zeugnis der Deinarchischen rede gegen ihn; doch ist nicht abzusehen, wie sie hätte erfunden sein sollen: passt sie doch gut in den gang der ereignisse. die confusen behauptungen der Deinarchischen rede in harmonie setzen zu wollen durch annahme einer privatreise des in seiner bewerbung um die staatsmission durchgefallenen Demosthenes scheint mir eine unglückliche vermutung: rh. museum XV 215—217.

doch auf personen und zustände in dieser zeit der letzten athemzüge eines noch frei sein wollenden Athen ein kurzes aber helles schlaglicht wirft. so wie die dinge lagen, beschränkte sich der Harpalische process auf einen marktkrieg in Athen; unter andern umständen ware statt seiner vielleicht eine grosze umwandlung der dinge ans licht getreten. jeder Athener fühlte die wichtigkeit des momentes, und nahm deshalb kräftig stellung in diesem unglücklichen handel, an den mancher seine sanguinischsten hoffnungen knüpfte. dadurch nun, dasz diese hoffnungen in ihrer ganzen kraftlosigkeit uns vor augen treten, dasz wir die angespannten geistigen kräfte der hervorragenden persönlichkeiten Athens gegen einander prasseln und auf unwürdigem schlachtfelde sich geistig vernichten sehen, dadurch wird uns in greifbarer weise klar, wie denn eigentlich Athen und mit ihm Hellas nicht mehr die kraft hatte, seine unabhängigkeit im kampfe zu wahren: alle die vorher angedeuteten momente treten ans helle tageslicht, wir werden eingeführt in das leben und streben der parteien und freuen uns an der kerngestalt des Demosthenes, der seine edlen pläne für das wohl der stadt nie aus den augen läszt, auch da nicht wo er mit bitterm unverstande gelohnt und schwer gebeugt wird, der sein vaterland selbst dann nicht verläszt, als es seiner leitung durch eigne schuld beraubt auf irrwegen wander verbannte Demosthenes sah ein dasz, wenn einmal der fehltritt des lamischen krieges begangen war, auch nur die stets angestrebte, nie erreichte einigkeit der Hellenen etwas ausrichten könne: mit seinen bittersten feinden wandelte er schlieszlich dieselben pfade, als es galt ein einiges vorgehen zu erreichen.

Der gang dieses processes kann nur verstanden werden in engem zusammenhang mit der bereits besprochenen königlichen sendung des Nikanor nach Olympia: hier kreuzen sich noch andere linien, als die blosze chronologische gleichzeitigkeit sie an die hand gibt. obwol dies tief eingreifende verhältnis nach auffindung der bruchstücke aus des Hypereides rede gegen Demosthenes nicht mehr unklar sein sollte, scheint es mir dennoch in der trefflichen darstellung, welche Arnold Schaefer vom Harpalischen process gegeben hat, noch nicht genügend verwertet, obschon bereits Droysen (gesch. Alex. s. 528 f.) ohne kenntnis der Hypereidischen fragmente auf einen engern zusammenhang hindeutete.

Versuchen wir aus den vorliegenden quellen, besonders den bruchstücken des Hypereides uns ein lebendiges bild von dem chronologischen verhältnis der ereignisse zu schaffen, welche jenem processe vorhergiengen und ihn begleiteten.

An den Dionysien, dh. im märz des jahres 324 ward zu Susa am gestade des Choaspes vor dem eben zurückgekehrten Alexandros ein satyrdrama aufgeführt, welches den für uns unverständlichen eigennamen Άγήν als titel hatte. der verfasser war dem spätern altertum unbekannt, ein Python aus Katane oder Byzanz wird uns genannt; daneben her aber, vermutlich durch hofklatsch in die welt

gesetzt, läuft das gerücht, Alexandros selbst habe das stück gemacht (Athenaios II 50. XIII 595). über den gegenstand sind wir im undie zwei durch Athenaios erhaltenen fragmente beziehen sich auf den eben aus Babylon entflohenen statthalter Harpalos, eine für die reich belohnten getreuen des königs lustige kehrseite zu den hochfesten, mit welchen der dankbare Alexandros seine feldherren und krieger verabschiedete. Harpalos wird dort unter dem namen Παλλίδης eingeführt mit nicht unklarer beziehung auf die stadt der Pallas, die ihm ihr schützendes bürgerrecht verliehen hatte. verse machen sich lustig über das luxuriöse grabdenkmal, welches Harpalos seiner geliebten, Pythionike von Athen, errichtet hatte, als er noch statthalter in Babylon war. da hatte er viel geld und lebte herlich und in freuden; als aber Alexandros nahte, regte sich sein böses gewissen, er muste auf und davon mitsamt seinen söldnern, die er widerrechtlich um sich gesammelt hatte, und den königlichen schätzen, deren bewachung ihm aufgetragen war. nahm seinen weg direct nach der küste; dort, wol in der gegend von Issos, brachte er dreiszig schiffe auf und segelte auf Athen.

So weit musten die ereignisse schon am hofe zu Susa bekannt sein, als der 'Αγήν aufgeführt ward: denn es erkundigt sich dort jemand, was man denn eigentlich im fernen Attika treibe, und wie es den leuten da gehe: ja, heiszt es in der bittern antwort, als sie noch behaupteten ein traurig geknechtetes dasein zu verbringen, da hatten sie genug zu essen; jetzt aber haben sie nichts als linsen und fenchel, weizen nicht gar viel. die worte ὅτε μὲν ἔφαςκον δοῦλον ἐκτῆςθαι βίον bezeichnen wol die zeit vor der groszen theurung vom jahre 330, wo die Athener noch zeit hatten ihrer verlorenen freiheit sich bewust zu bleiben und zu klagen, so wie es noch aus dem sturm Demosthenisch-Aischineischer streitreden jener tage wehmütig uns entgegenklingt. diesen hinweis auf das ärmliche leben der Athener bestreitet der andere: aber ich höre doch dasz Harpalos getreidesäcke, tausende, mehr noch als Agen besitzt, den Athenern sandte und ihr bürger wurde. ah, entgegnet der erstere, das getreide kam von Glykera (welche, gleichfalls Athenerin, bei Harpalos die stelle der verstorbenen Pythionike einnahm): ἐcτὶν δ' ἴcωc αὐτοῖcιν ὀλέθρου κούχ έταίρας άρραβών. diese worte sind nur verständlich durch die annahme, dasz man in Susa schon darum wuste, dasz Harpalos nach Athen wollte, eben im vertrauen auf jene früheren schenkungen; eine absicht die er jedoch schwerlich verrieth, bevor die schiffscharterung es notwendig machte. deutlich gekennzeichnet wird dadurch die stimmung am persischen hofe: man war nicht gewillt Athen als neutralen staat zu behandeln, falls es den Harpalos mit all den schiffen und der söldnermannschaft aufnahm. hiervon muste man sich in Athen wol überzeugen: die ohnmacht Alexandros

^{1.} auch Droysen gesch. Al. s. 499 anm. Meineke analecta cri-Athenaeum s. 280 f.

gegenüber im rechten moment erkannt zu haben, war des Demosthenes groszes verdienst: er bewog die athenische bürgerschaft strengen befehl zu erteilen, Harpalos mit seinen schiffen nicht in die häfen zu lassen, und diese erklärung wurde dem Harpalos schon auf der höhe von Sunion mitgeteilt. 10 er machte nicht den versuch mit gewalt in die häfen einzudringen, sondern segelte südwärts nach Tainaron; dort war er gesichert vor anfeindung, konnte ruhig abwarten und bei der nächsten gelegenheit jede beliebige rolle rasch wieder ergreifen. auch die auf Tainaron angesammelten, dem groszkönig Alexandros, der sie aus ihrem brot gesetzt, natürlich nicht hold gesinnten söldnerscharen des Chares und Leosthenes mögen den Harpalos bewogen haben dorthin seine fahrt zu lenken. erst später, im sommer wie wir sehen werden, machte Harpalos zum zweiten male den versuch in Athen eintritt zu bekommen, der ihm dann auch nicht fehl schlug.

Von jener abweisung des Harpalos durch die Athener hatte man bei der aufführung des 'Αγήν in Susa jedenfalls noch keine kunde; dort wuste man nur dasz Harpalos auf Athen seinen curs halte. somit ergibt sich dasz Harpalos ungefähr zwei monate vor den Dionysien des jahres 324, dh. anfang januar 324 oder ende december 325 von Babylon entflohen war. einen monat brauchte er sum mindesten bis an die see, einen monat die nachricht, er sei zu schiff gegangen nach Athen, gen Susa. bald scheint jedoch die verbesserte nachricht nachgekommen zu sein — wenigstens hören wir nichts von maszregeln welche Alexandros gegen Athèn verordnete. denn mit der zusammenhangslosen stelle des Curtius X 2 ist wenig anzusangen: igitur triginta navibus Sunium transmittunt — promunturium est Atticae terrae — unde portum urbis petere decreverant. his cognitis rex Harpalo Atheniensibusque iuxta infestus classem parari iubet Athenas protinus petiturus. quod consilium cum clam agitat, litterae redduntur, des inhalts, Harpalos sei in die stadt gekommen, habe durch geld sich eingang bei den einfluszreichen leu-

¹⁰ zu schlieszen aus dem decreverant der trümmerhaften stelle bei Cartins X 2, das deutlicher spricht als Diodors οὐδενὸς δ' αὐτῷ προςέχοντος. auf diese weise kam Harpalos gar nicht mit dem rayon des commandanten der kriegshäfen, des στρατηγός ἐπὶ τὴν Μουνυχίαν καὶ τά νεώρια κεχειροτονημένος (Dein. II 2) in berührung (nirgend wird uns überliefert dasz Philokles, der bei des Harpalos zweiter ankunft diesen posten inne hatte, es gewesen sei, der ihn das erste mal zurückgewiesen), sondern wurde wahrscheinlich auf veranlassung des cτρατηγός χειροτονηθείς ύπὸ τοῦ δήμου ἐπὶ τὴν χώραν τὴν παραλίαν (CIG. I 178. 179) gleich vor Sunion bedeutet, dasz seine fahrt zu den häfen erfolglos sein würde, denn sicher war Sunion der hauptposten der küstenwache, die τοπ jenem cτρατηγός commandiert wurde: ich erinnere daran, dasz die inschrift CIG. 178 gerade auf Sunion gefunden worden ist. dasz diese (πρατηγία uns zufällig erst nach ol. 123 bezeugt wird, darf uns bei der lickenhaftigkeit des materials für die verteilung der strategien überbaupt keine zweifel an der - ohnehin durchaus unentbehrlichen existenz einer solchen um ol. 114 erregen.

ebenso habe er neuerdings in Alexanders interesse — den klingenden grund zu finden überliesz der redner entweder dem einsichtigen hörer oder deutete ihn in den verlorenen letzten zeilen der 14n columne an — im sinne gehabt die stadt zu schädigen durch seine zurückhaltung dem Harpalos gegenüber; man hätte sich getrost mit Harpalos verbünden können, meint Hypereides: alle verhältnisse waren günstig, gefahr noch nicht im anzuge, und Harpalos, mit kampfbereiten söldnern und geldmitteln ausgerüstet, rechnete auf unsern beistand. hätten wir ihm den, als er sich uns kürzlich anbot, gewährt, so bätte er die Olympias (in deren hände ja die makedonische regentschaft von Alexandros gelegt war 12) mit leichtigkeit überrumpeln können: πρός τὴν 'Ολυμπιάδα προςέπεςεν, ωςτε μηδένα προαιςθέςθαι. 13 und an Harpalos lag es nicht, überliesz Hypereides seinen börern bei sich zu denken, dasz es nicht so kam, sondern an euch selbst: denn auf euch und eure durch Nikanors forderungen erregte stimmung verliesz er sich, als er sich euch anbot: τὰ δ' ἐν Πελοποννής ψκαὶ τἢ ἄλλη 'Ελλάδι οὕτως ἔχοντα κατέλαβεν ύπὸ τῆς ἀφίξεως τῆς Νικάνορος καὶ τῶν ἐπιταγμάτων ών ήκεν φέρων παρ' 'Αλεξάνδρου περί τε τῶν φυγάδων καὶ περὶ τοῦ τοὺς κοινοὺς ςυλλόγους 'Αχαιῶν τε καὶ 'Αρκάδων . . . : alle diese glänzenden aussichten auf siegreiche rasche befreiung Griechenlands vom makedonischen joche habe Demosthenes verdorben durch die von ihm angeordnete verhaftung des Harpalos, und dadurch habe er die Griechen alle (vgl. Blass ausgabe s. 106) und manchen satrapen, welcher sich dem heereszuge des Harpalos

¹² wie sehr, so lange Alexandros in der ferne war, jedem Athener Olympias als hauptvertreter makedonischer zwangsherschaft erschien, wie unangenehme gefühle sich ihm mit ihrem namen verbanden, ergibt sich besonders frappant aus der erbitterung über die schenkung einer goldenen schale an die Υγίεια auf der burg, welche uns aus Hypereides worten in der rede für Euxenippos entgegenklingt: vgl. Wachsmuth die stadt Athen I 603.

18 denn so ist col. XV 1 fr. 8 zu lesen. der Olympias namen ist versteckt hinter jenem schon im archetypos des

papyros unklaren ελπιδα, und Harpalos ist hier wie im folgenden subject. dasz Sauppes lesung ἐλπίδα (philol. III 624) sprachlich unhaltbar sei, bemerkte Schaefer (Jahns jahrb. bd. LXII [1851] s. 237) gewis mit recht; dasz er aber, und mit ihm Blass ua. Babingtons vorschlag Έλλάδα zustimmte, wundert mich. wenn nemlich von einer unerwarteten ankunft des Harpalos in Hellas die rede sein soll, kann doch nur die erste fahrt auf Athen (anfang 324) gemeint sein: denn die zwischenzeit zwischen der ersten und zweiten fahrt verbrachte Harpalos ja auf Tainaron selbst, so dasz der ausdruck, wenn er sich auf das zweite mal etwa beziehen sollte, höchst unglücklich gewählt wäre. auch hätte nur von der ersten fahrt das erwähnen des plötzlichen sinn; aber wie erklärt sich bei beziehung jener worte auf die erste fahrt der unmittelbar darauf unter demselben subject folgende, wie eine motivierung der fahrt aussehende hinblick auf die stimmung in Griechenland in folge der sendung Nikanors? fiel doch dessen ankunft und die wirkung seiner aufträge erst in den hochsommer, da er kam die befehle in Olympia u verkündigen.

gegen Olympias wol angeschlossen hätte 14, unter den gehorsam des königs zurückgebracht.

Also kam Harpalos das zweite mal, nachdem Nikanor in Olympia seine sendung verkündet hatte, nach Athen. der anlasz dazu ist uns durch die enge verbindung, in welcher von Hypereides des Harpalos gedanken zu Nikanors sendung gesetzt werden, deutlich genug, denke ich, gegeben. Harpalos wollte die dadurch aufgeregte stimmung benutzen und wandte sich sogleich nach Athen, formell als schutzsuchender, in wahrheit um sein geld, seine verbindungen, seine schiffe und mannschaften den Athenern zur verfügung zu stellen und sie so zu veranlassen, im bunde mit ihm gegen Alexandros aufzustehen und Makedonien anzugreifen. gewann er Athen, so gewann er nicht blosz dessen und anderer Griechen beistand, sondern auch eine operationsbasis, die ihm gänzlich fehlte, so lange er als landloser flüchtling nur vor des königs rächerarm sich sicher zu stellen bedacht sein muste. der mann, welcher seine im königspalaste zu Tarsos residierende hetäre königin zu nennen befohlen hatte und jahre lang mit königlicher machtvollkommenheit bekleidet gewesen war, konnte unmöglich zufrieden sein mit dem bloszen wiedererstreben eigner sicherheit: schon seine flucht aus Babylon mochte weniger ein böses gewissen zur ursache gehabt haben als gelüste nach fortsetzung und erneuerung der eignen königlichen herlichkeit. er wartete, bis Nikanors sendung den boden für seine pline bereitet hatte; jetzt, wo es mit der eignen sicherheit auf Taimaron auch wol bald zu ende gehen muste, schien ihm der zeitpunct gekommen, zum zweiten male und diesmal mit wirklicher aussicht auf erfolg als ίκέτης nach Athen zu gehen und durch diesen act den jeder schmeichelei zugänglichen b\u00e4\u00fac zu \u00fcberzeugen, wie hoch er nicht blosz das recht sondern auch die macht schätze, mit welcher Athen einen politischen ihm befreundeten flüchtling schützen werde. wollte Harpalos auf den beistand der Hellenen rechnen, so muste er es jetzt thun, wo er darauf rechnen konnte, die erregung des augenblicks und der druck der notwendigkeit würde ihnen das schwert in die hand pressen.

Der gang der begebenheiten ist jetzt folgender. Harpalos kommt unmittelbar nach des Demosthenes rückkehr von Olympia, also wol um anfang august, nach Athen nur mit einem schiffe, aber mit vielem gelde ohne bewaffnete begleitung. sehr natürlicherweise hatte der hafencommandant Philokles is seine instruction dahin ausgelegt, er solle den Harpalos nur, sobald er in staatsgefährlicher

col. XVI 10 fr. 8 τοὺς δὲ ςατράπας, οἱ αὐτοὶ ἄν ἡκον πρὸς ταύτην τὴν δύναμιν, ἔχοντες τὰ χρήματα καὶ τοὺς στρατιώτας ὅςους ἔκαςτος τὰ τῶν εἶχεν, τούτους σύμπαντας οὐ μόνον κεκώλυκας ἀποςτῆναι ἐκείνου τὰ τὰλήψει usw.

15 Philokles war nach Deinarchos II 2 στρατηγὸς τὰ τὴν Μουνυχίαν καὶ τὰ νεώρια κεχειροτονημένος, hatte also bei der weiten ankunft des Harpalos im hochsommer unmittelbar nach der tympischen feier sein amt vor kurzem angetreten (an dem amtsantritt der strategen mit dem anfang des attischen jahres wird nach Droysens

weise vor den häfen erscheine, am einlaufen hindern. athenische staatsbeamte mochten eben in jener unruhigen zeit der aus Asien losgelassenen soldatesca nicht mit unrecht fürchten, es möge einmal jemand kommen, so wie später etwa Demetrios, und wider ihren willen die stadt Athen zum ausgangspunct seiner operationen gegen den könig, und somit ihre bürger zu mitschuldigen machen: "Αρπαλον ἤςθεθ' ἤκειν καταληψόμενον τὴν πόλιν ὑμῶν sagte der sprecher gegen Aristogeiton (Dein. II 4). damals, als er das erste mal kam, ward Harpalos als staatsgefährlicher rebell angesehen; jetzt hingegen kam er ledig und allein — warum sollte man ihn da nicht hereinkommen lassen? Philokles liesz den Harpalos ein, vielleicht in dem glauben durch einen völkerrechtlichen satz geschützt zu sein, dessen spuren wir auch sonst begegnen: vgl. Holm gesch. Siciliens II 409 f.

Die Athener waren in einer heiklen lage. Harpalos war in ihrer stadt; ihr benehmen ihm gegenüber war bedingt durch die vorstellung, welche sie sich von ihrem verhältnis zum könig machsollten sie ihn dem königlichen statthalter in Vorderasien Philoxenos ausliefern, der sogleich nach des Harpalos ruchbar gewordener ankunft in Athen erschien (Hypereides fr. 1) und die auslieferung begehrte? dann erkannten sie in aller form Alexanders unbedingte oberhoheit an, sein recht, den schutz welchen ein iketne τοῦ δήμου τῶν ᾿Αθηναίων nach allen rechtssatzungen genosz za annullieren. so wollte es gewis die makedonische partei. Demosthenes that recht, wenn er mit ernsten worten vor einer solchen demütigung seine vaterstadt zu wahren suchte und den Athenern, die eingeschüchtert waren durch die anwesenheit des Philoxenos, zurief: τί ποιήςουςιν τὸν ἥλιον ἰδόντες οἱ μὴ δυνάμενοι πρὸς τὸν λύχνον ἀποβλέπειν; (Plut. π. δυςωπίας 5 s. 531*). jener partei also, die um jeden preis völlige hingabe Athens an die makedonische

neuester darlegung im Hermes IX 16-21 wol niemand mehr zweifeln), und ausdrücke, wie sie in der gegen ihn gerichteten rede des Deinarchos, zb. § 10 gebraucht werden, lassen schlieszen dasz er bei verhandlung des processes (ende 324) noch im amte war und durch das ψήφιζμα: καθ' αύτου (Dein. III 2. Schaefer III 1 s. 295, 1) der eisangelie gegen ihn zuvorkam, mittels deren allein ein bürger während seiner amtsseit wegen vergehens gegen den staat in anklagezustand versetzt werden. konnte (Schömann att. process s. 574). Eysells und Mätzners annahme, der Schaefer III 1 s. 315 folgt, Philokles sei während der klage nicht mehr strateg, sondern ἐπιμελητής τῶν ἐφήβων gewesen und von der bürgerschaft erst in folge der untersuchung des Areopagos dieses amtes entsetzt worden, ist willkürlich. dies von Deinarchos III 15 zur verdächtigung von Philokles charakter benutzte factum kann ebenso gut in frühere zeit gehören wie zb. die ähnlich benutzte enthebung des in Aristogeiton von der ἐμπορίου ἐπιμέλεια (Dein. II 20). grund und seit jener entsetzung des Philokles kennen wir nicht. ob er ol. 118, 4, els Harpalos zum ersten male vor Athen kam, auch strateg und hafencommandant — also für ol. 114, 1 wiedergewählt — war (er war nach b Deinarchos zeugnis III 12 mindestens zehnmal strateg), wissen wir gleichfalls nicht, es ist auch gleichgültig.

königsmacht anstrebte und darin das einzige heil ihrer vaterstadt sah, entweder weil sie aller vergangenheit, allen historischen erinnerungen, gewohnheiten und satzungen zum trotze glaubte auf dem rechten wege zu sein, wenn sie sich nur recht bemühte von allen politischen wegen der väter möglichst abzuweichen, oder weil sie in ehrlicher überzeugung Makedonien noch zu Griechenland rechnete und in einem anflug grosznationaler gesinnung es durch seine jetzige macht für berufen hielt die führerschaft in Hellas als zukunftsreicher staat zu übernehmen — dieser rationellen partei diametral entgegen standen jene idealisten, die immer dem jetzt das einst entgegenhielten, täglich die akropolis anblickten und Salamis und die berge von Marathon, die mit ihren gedanken in einer zeit lebten, welche längst vergangen war, und diese auch in der kalten wirklichkeit mit äuszerster kraftanstrengung zurückgeführt sehen wollten. der führer dieser an die alte demokratie anknüpfenden partei war Hypereides, ein feiner geistreicher mann, aber sklav seiner principien durch und durch. er kannte nur einen weg, denjenigen welchen er einschlug; die andern waren unrichtig und deshalb verwerflich. wer auf diesem wege mit ihm gieng, war sein freund; wer ihn aber — da er doch einmal der einzig richtige war — wieder verliesz, der war ihm ein apostat und moralisch schlechter mensch, ein feind, welchen er mit aufbietung seines ganzen ich befehdete; sobald die pfade sich wieder trafen, war auch die freundschaft wieder hergestellt. Hypereides verstand es wol éine partei tüchtig zu leiten und sie auf dem wege, den er sich vorgesetzt hatte, mit sich fortzuziehen, aber er war kein Demosthenes: ihm war es unmöglich sich über die parteien zu stellen und mit sicherer höherer hand ihre verschiedenen bestrebungen so zu vereinen, dasz auf grundlage der realen verhältnisse des augenblicks das wohl des engern wie des weitern vaterlandes von allen wahrhaft gefördert wurde. dies erstrebte Demosthenes, und so war er in der that der rechte ἐπιcτάτης ὅλων τῶν πραγμάτων, wie ihn Hypereides einmal unwillkürlich nennt (IV 17 fr. 2). im ruhigen laufe der dinge bewährte sich Demosthenes glänzend in dieser stellung: er hatte stets éine der hauptparteien im rücken und so die mittel zur freien operation in händen. trat aber einmal der seltene fall ein, dasz jede partei glaubte nun threrseits wahrhaft berufen zu sein für ihre sache einzutreten, wo jeder meinte jetzt oder nie thätig sein zu müssen: da war es natürlich. dasz die parteihäupter selbst die leitung der groszen dinge in die hand nehmen wollten und jeder sich beengt fühlte durch die superiorität eines Demosthenes. wenn jeder volle unabhängigkeit für sich in anspruch nehmen will, weil er ein für oder wider gebieterisch von sich gefordert glaubt, kommen ihm die unbequemen ξπιστάται όλων τῶν πραγμάτων leicht als parteilos vor, und je kurzsichtiger er selbst ist, desto mehr fühlt er sich versucht seine aus neid und selbstbewustsein gemischte stimmung in die bestimmte form einer anklage zu fassen gegen jene parteilosigkeit, die zuerst still und innerlich, allmählich, wenn die gleichen gefühle anderer kund werden, laut und lauter bald in offene opposition übergeht. dies war die stets neue entwicklung des parteitreibens in Athen, welche mit notwendigkeit beim drang der ereignisse auf den sturz des Demosthenes hinarbeitete und durch den Harpalischen process neu genährt und gestärkt ihr trauriges ziel erreichte.

Die thatsachen des processes, die nominellen beschwerdepuncte waren deshalb auch mehr oder minder gleichgültig; dasz sie eine so geringe rolle spielen, charakterisiert das damalige Athen: es muste eben so kommen.

Harpalos war vor die volksversamlung als schutzsuchender hingetreten; zugleich forderte Philoxenos seine auslieferung. Demosthenes weigerte dieselbe. er betrat den strengen weg rechtens. loxenos war allerdings seit 331 königlicher statthalter für die provinzen diesseit des Tauros; er scheint auch von Alexandros den auftrag gehabt zu haben auf Harpalos zu fahnden; aber konnte er nicht bei der unsicherheit der damaligen zustände in Vorderasien mehr im eignen interesse kommen als in dem seines herrn? war es nicht denkbar, besonders für leute welche an solcher auffassung seines dazwischentretens interessiert waren, dasz auch in seinem herzen selbständigkeitsgelüste ähnlich wie bei Harpalos durch Alexanders lange abwesenheit wach gerufen waren? und dann kam ja durch die auslieferung Athen in den schein die neutralität wissentlich verletzt zu haben, und ein etwaiger krieg muste unter den ungünstigsten auspicien beginnen. dies und ähnliches mag Demosthenes in jener denkwürdigen volksversamlung vorgebracht haben — überliefert ist es uns nicht, aber zu schlieszen aus der gut bezeugten angabe, Demosthenes habe den Harpalos und dessen schatz in verwahrsam halten wollen μέχρις ἂν ἀφίκηταί τις παρ' 'Αλεξάνδρου. " in verbindung mit dieser erklärung mag stehen, dasz die sklaven des Harpalos nach Susa gesandt wurden, doch wol um Alexandros von der bereitwilligkeit der Athener, die für ihn bereit liegenden schätze und ihren inhaber auszuliefern, durch die that zu überzeugen. denn Demosthenes sah ein dasz ein bruch mit Makedonien-Asien augenblicklich noch wenig erfolg versprechen könne, weil keine aussicht auf gemeinsames vorgehen der Hellenen vorhanden war: die meisten hatten sich den forderungen Nikanors schon unterworfen, den kampf mit sich durchgekämpft und freuten sich eben der theuer erkauften ruhe. überdies war Antipatros gerüstet: auch eine wichtige folge der sendung Nikanors (Diod. XVIII 8). ja am hofe selbst schien man schon kunde zu haben, dasz die Athener gegen wiederaufnahme der landlosen sich sträubten: man erwartete ein vorgehen gegen Athen. 17 dies zeigt eine anekdote, die Ephippos

j

¹⁶ zehn redner 846 b vgl. Dein. I 89. Schaefer III 1 s. 282, 1. ¹⁷ dies erwartete vorgehen hat weder mit der allgemeinen kampfbereitschaft des Antipatros etwas zu thun, noch mit der durch des Harpalos flucht auf Athen vor eiren acht monaten in Susa hervorgerufenen stimmung.

mitteilte, woraus sie uns bei Athenaios XII 538 berichtet ist. er erzihlt von den schmeicheleien, die das hofgesinde gegen den göttlichen Alexandros in Ekbatana (herbst 324) ausgesprochen habe: da sei ein feldzeugmeister namens Gorgos 18 gewesen, der habe beim mahle durch den herold erklären lassen, jetzt kröne er den Alexandros, sohn des Ammon, mit 3000 goldstücken; wenn er Athen erst belagern werde, würde er ihn umkränzen μυρίαις πανοπλίαις καὶ τοῖς ἴζοις καταπέλταις καὶ πᾶςι τοῖς ἄλλοις βέλεςιν εἰς τὸν πόλεμον iκανοῖc. so muste sich Demosthenes wol dazu verstehen, den heldenmut der geduld (Schaefer III 1 s. 281) zu üben und der schroff antimakedonischen kriegspartei entgegen kein bündnis mit Harpalos einzugehen. sein damals noch allgewaltiges ansehen machte die gegner verstummen und liesz ihnen nur den stachel im herzen zurück. die volksversamlung faszte den beschlusz die schätze welche Harpalos mitgebracht auf der akropolis niederzulegen, und zwar morgen am tage (ἐν τῆ αὔριον ἡμέρα Hyp. II 9 fr. 1), Harpalos selbst aber dem Philoxenos nicht auszuliefern, sondern in gewahrsam zu nehmen. es war ein kluger ausweg: Philoxenos konnte wol oder übel gegen diese entschlieszung nichts einwenden, man entledigte sich seiner unbequemen nähe und behielt nach wie vor das machtobject und die freiheit der entschlieszung in händen, zugleich wahrte man seine nominelle selbständigkeit und schützte den Harpalos, anderseits blieb man vorläufig streng auf dem wege rechtens and schlug Alexandros nicht mit der faust ins gesicht.

Man scheint jetzt eine commission niedergesetzt zu haben, welche die sache in die hand zu nehmen hatte; an der spitze war Demosthenes. um niemand in ungewisheit zu lassen über den betrag des von Harpalos mitgebrachten schatzes, sich selbst sicher zu stellen und die summe gewissermaszen unter die zeugenschaft des ganzen volkes zu legen, liesz Demosthenes in derselben volksversamlung den Harpalos nach dem betrage fragen: dieser gab 700 talente an. Demosthenes nannte dann die summe der versamlung: καὶ καθήμενος κάτω ὑπὸ τῆ κατατομῆ, οὖπερ εἴωθε καθίζειν, ἐκέλευε (Χαρί) ςιον τὸν χορευτὴν ἐρωτῆςαι τὸν "Αρπαλον, ὁπόςα εἴη τὰ χρήματα τὰ ἀνοιςθηςόμενα εἶς τὴν ἀκρόπολιν — ὁ δ' ἀπεκρίνατο ὁπ ἐπτακόςια τάλαντα. " als nun am andern tage das geld auf die akropolis gebracht wurde und man bei der übernahme es zählte,

deren ausdruck in den versen des 'Αγήν auch bei Justinus und Curtius sich wiederfindet. die von Schaefer s. 286, 3 zusammengetragenen stellen benehen sich auf chronologisch gänzlich verschiedene symptome feindseliger stimmung gegen Griechenland.

lasos: vgl. CCurtius urkunden zur gesch. von Samos s. 8 f. 19 aus diesen so anschaulichen worten des Hypereides (II 17 ff. fr. 1) zu entsehmen (philol. III 652), Harpalos habe seine schätze im theater ausstellen müssen, scheint mir nicht richtig. es wird eben die volksversunlung im theater gehalten, und es ist doch die privatim an Harpalos genichtete fruge durch Hypereides ausdrücklich betont.

gesetzt, läuft das gerücht, Alexandros selbst habe das stück gemacht (Athenaios II 50. XIII 595). über den gegenstand sind wir im unklaren. die zwei durch Athenaios erhaltenen fragmente beziehen sich auf den eben aus Babylon entflohenen statthalter Harpalos, eine für die reich belohnten getreuen des königs lustige kehrseite zu den hochfesten, mit welchen der dankbare Alexandros seine feldherren und krieger verabschiedete. Harpalos wird dort unter dem namen Παλλίδης eingeführt mit nicht unklarer beziehung auf die stadt der Pallas⁹, die ihm ihr schützendes bürgerrecht verliehen hatte. die verse machen sich lustig über das luxuriöse grabdenkmal, welches Harpalos seiner geliebten, Pythionike von Athen, errichtet hatte, als er noch statthalter in Babylon war. da hatte er viel geld und lebte herlich und in freuden; als aber Alexandros nahte, regte sich sein böses gewissen, er muste auf und davon mitsamt seinen söldnern, die er widerrechtlich um sich gesammelt hatte, und den königlichen schätzen, deren bewachung ihm aufgetragen war. er nahm seinen weg direct nach der küste; dort, wol in der gegend von Issos, brachte er dreiszig schiffe auf und segelte auf Athen.

So weit musten die ereignisse schon am hofe zu Susa bekannt sein, als der 'Αγήν aufgeführt ward: denn es erkundigt sich dort jemand, was man denn eigentlich im fernen Attika treibe, und wie es den leuten da gehe: ja, heiszt es in der bittern antwort, als sie noch behaupteten ein traurig geknechtetes dasein zu verbringen, da hatten sie genug zu essen; jetzt aber haben sie nichts als linsen und fenchel, weizen nicht gar viel. die worte ὅτε μὲν ἔφαςκον δοῦλον έκτηςθαι βίον bezeichnen wol die zeit vor der groszen theurung vom jahre 330, wo die Athener noch zeit hatten ihrer verlorenen freiheit sich bewust zu bleiben und zu klagen, so wie es noch aus dem sturm Demosthenisch-Aischineischer streitreden jener tage wehmütig uns entgegenklingt. diesen hinweis auf das ärmliche leben der Athener bestreitet der andere: aber ich höre doch dasz Harpalos getreidesäcke, tausende, mehr noch als Agen besitzt, den Athenern sandte und ihr bürger wurde. ah, entgegnet der erstere, das getreide kam von Glykera (welche, gleichfalls Athenerin, bei Harpalos die stelle der verstorbenen Pythionike einnahm): ἐςτὶν δ' ἴςως αὐτοῖςιν ὀλέθρου κούχ έταίρας άρραβών. diese worte sind nur verständlich durch die annahme, dasz man in Susa schon darum wuste, dasz Harpalos nach Athen wollte, eben im vertrauen auf jene früheren schenkungen; eine absicht die er jedoch schwerlich verrieth, bevor die schiffscharterung es notwendig machte. deutlich gekennzeichnet wird dadurch die stimmung am persischen hofe: man war nicht gewillt Athen als neutralen staat zu behandeln, falls es den Harpalos mit all den schiffen und der söldnermannschaft aufnahm. hiervon muste man sich in Athen wol überzeugen: die ohnmacht Alexandros

⁹ vgl. auch Droysen gesch. Al. s. 499 anm. Meineke analecta critica ad Athenaeum s. 280 f.

gegenüber im rechten moment erkannt zu haben, war des Demosthenes groszes verdienst: er bewog die athenische bürgerschaft strengen befehl zu erteilen, Harpalos mit seinen schiffen nicht in die häfen zu lassen, und diese erklärung wurde dem Harpalos schon auf der höhe von Sunion mitgeteilt. 10 er machte nicht den versuch mit gewalt in die häfen einzudringen, sondern segelte südwärts nach Tainaron; dort war er gesichert vor anfeindung, konnte ruhig abwarten und bei der nächsten gelegenheit jede beliebige rolle rasch wieder ergreifen. auch die auf Tainaron angesammelten, dem groszkönig Alexandros, der sie aus ihrem brot gesetzt, natürlich nicht hold gesinnten söldnerscharen des Chares und Leosthenes mögen den Harpalos bewogen haben dorthin seine fahrt zu lenken. erst später, im sommer wie wir sehen werden, machte Harpalos zum zweiten male den versuch in Athen eintritt zu bekommen, der ihm dann auch nicht fehl schlug.

Von jener abweisung des Harpalos durch die Athener hatte man bei der aufführung des 'Αγήν in Susa jedenfalls noch keine kunde; dort wuste man nur dasz Harpalos auf Athen seinen curs halte. somit ergibt sich dasz Harpalos ungefähr zwei monate vor den Dionysien des jahres 324, dh. anfang januar 324 oder ende december 325 von Babylon entflohen war. einen monat brauchte er zum mindesten bis an die see, einen monat die nachricht, er sei zu schiff gegangen nach Athen, gen Susa. bald scheint jedoch die verbesserte nachricht nachgekommen zu sein — wenigstens hören wir nichts von maszregeln welche Alexandros gegen Athen verordnete. denn mit der zusammenhangslosen stelle des Curtius X 2 ist wenig anzusangen: igitur triginta navibus Sunium transmittunt — promunturium est Atticae terrae — unde portum urbis petere decreverant. his cognitis rex Harpalo Atheniensibusque iuxta infestus classem parari iubet Athenas protinus petiturus. quod consilium cum clam agitat, litterae redduntur, des inhalts, Harpalos sei in die stadt gekommen, habe durch geld sich eingang bei den einfluszreichen leu-

¹⁰ zu schlieszen aus dem decreverant der trümmerhaften stelle bei Cartius X 2, das deutlicher spricht als Diodors οὐδενὸς δ' αὐτῷ προςέχοντος. auf diese weise kam Harpalos gar nicht mit dem rayon des commandanten der kriegshäfen, des cτρατηγός ἐπὶ τὴν Μουνυχίαν καὶ τά νεώρια κεχειροτονημένος (Dein. II 2) in berührung (nirgend wird uns überliefert dasz Philokles, der bei des Harpalos zweiter ankunft diesen posten inne hatte, es gewesen sei, der ihn das erste mal zurückgewiesen), tondern wurde wahrscheinlich auf veranlassung des cτρατηγός χειροτονηθείς ύπό του δήμου επί την χώραν την παραλίαν (CIG. I 178. 179) gleich vor Sunion bedeutet, dasz seine fahrt zu den häfen erfolglos sein würde. denn sicher war Sunion der hauptposten der küstenwache, die von jenem στρατηγός commandiert wurde: ich erinnere daran, dasz die inschrift CIG. 178 gerade auf Sunion gefunden worden ist. dasz diese ατηγία uns zufällig erst nach ol. 123 bezeugt wird, darf uns bei der lückenhaftigkeit des materials für die verteilung der strategien überhaupt keine zweisel an der - ohnehin durchaus unentbehrlichen existenz einer solchen um ol. 114 erregen.

ebenso habe er neuerdings in Alexanders interesse — den klingenden grund zu finden überliesz der redner entweder dem einsichtigen hörer oder deutete ihn in den verlorenen letzten zeilen der 14n columne an — im sinne gehabt die stadt zu schädigen durch seine zurückhaltung dem Harpalos gegenüber; man hätte sich getrost mit Harpalos verbünden können, meint Hypereides: alle verhältnisse waren günstig, gefahr noch nicht im anzuge, und Harpalos, mit kampfbereiten söldnern und geldmitteln ausgerüstet, rechnete auf unsern beistand. hätten wir ihm den, als er sich uns kürzlich anbot, gewährt, so hätte er die Olympias (in deren hände ja die makedonische regentschaft von Alexandros gelegt war 12) mit leichtigkeit überrumpeln können: πρὸς τὴν Ὀλυμπιάδα προςέπεςεν, ωςτε μηδένα προαιςθέςθαι. 13 und an Harpalos lag es nicht, überliesz Hypereides seinen hörern bei sich zu denken, dasz es nicht so kam, sondern an euch selbst: denn auf euch und eure durch Nikanors forderungen erregte stimmung verliesz er sich, als er sich euch anbot: τὰ δ' ἐν Πελοποννήςψ καὶ τῆ ἄλλη 'Ελλάδι οὕτως ἔχοντα κατέλαβεν ύπὸ τῆς ἀφίξεως τῆς Νικάνορος καὶ τῶν ἐπιταγμάτων ών ήκεν φέρων παρ' 'Αλεξάνδρου περί τε των φυγάδων καὶ περὶ τοῦ τοὺς κοινοὺς ςυλλόγους 'Αχαιῶν τε καὶ 'Αρκάδων . . . : alle diese glänzenden aussichten auf siegreiche rasche befreiung Griechenlands vom makedonischen joche habe Demosthenes verdorben durch die von ihm angeordnete verhaftung des Harpalos, und dadurch habe er die Griechen alle (vgl. Blass ausgabe s. 106) und manchen satrapen, welcher sich dem heereszuge des Harpalos

e erst in den hochsommer, da er kam die befehle in Olympia

verkündigen.

¹² wie sehr, so lange Alexandros in der ferne war, jedem Athener Olympias als hauptvertreter makedonischer zwangsherschaft erschien, wie unangenehme gefühle sich ihm mit ihrem namen verbanden, ergibt sich besonders frappant aus der erbitterung über die schenkung einer goldenen schale an die Υγίεια auf der burg, welche uns aus Hypereides worten in der rede für Euxenippos entgegenklingt: vgl. Wachsmuth die stadt Athen I 603.

18 denn so ist col. XV 1 fr. 8 zu lesen. der Olympias namen ist versteckt hinter jenem schon im archetypos des

papyros unklaren ελπίδα, und Harpalos ist hier wie im folgenden subject. dasz Sauppes lesung ἐλπίδα (philol. III 624) sprachlich unhaltbar sei, bemerkte Schaefer (Jahns jahrb. bd. LXII [1851] s. 237) gewis mit recht; dasz er aber, und mit ihm Blass ua. Babingtons vorschlag Ἑλλάδα zustimmte, wundert mich. wenn nemlich von einer unerwarteten ankunft des Harpalos in Hellas die rede sein soll, kann doch nur die erste fahrt auf Athen (anfang 324) gemeint sein: denn die zwischenseit zwischen der ersten und zweiten fahrt verbrachte Harpalos ja auf Tainaron selbst, so dasz der ausdruck, wenn er sich auf das zweite mal etwa beziehen sollte, höchst unglücklich gewählt wäre. auch hätte nur von der ersten fahrt das erwähnen des plötzlichen sinn; aber wie erklärt sich bei beziehung jener worte auf die erste fahrt der unmittelbar darauf unter demselben subject folgende, wie eine motivierung der fahrt aussehende hinblick auf die stimmung in Griechenland in folge der ndung Nikanors? fiel doch dessen ankunft und die wirkung seiner

gegen Olympias wol angeschlossen hätte 14, unter den gehorsam des königs zurückgebracht.

Also kam Harpalos das zweite mal, nachdem Nikanor in Olympia seine sendung verkündet hatte, nach Athen. der anlasz dazu ist uns durch die enge verbindung, in welcher von Hypereides des Harpalos gedanken zu Nikanors sendung gesetzt werden, deutlich genug, denke ich, gegeben. Harpalos wollte die dadurch aufgeregte stimmung benutzen und wandte sich sogleich nach Athen, formell als schutzsuchender, in wahrheit um sein geld, seine verbindungen, seine schiffe und mannschaften den Athenern zur verfügung zu stellen und sie so zu veranlassen, im bunde mit ihm gegen Alexandros aufzustehen und Makedonien anzugreifen. gewann er Athen, so gewann er nicht blosz dessen und anderer Griechen beistand, sondern auch eine operationsbasis, die ihm gänzlich fehlte, so lange er als landloser flüchtling nur vor des königs rächerarm sich sicher zu stellen bedacht sein muste. der mann, welcher seine im königspalaste zu Tarsos residierende hetäre königin zu nennen befohlen hatte und jahre lang mit königlicher machtvollkommenheit bekleidet gewesen war, konnte unmöglich zufrieden sein mit dem bloszen wiedererstreben eigner sicherheit: schon seine flucht aus Babylon mochte weniger ein böses gewissen zur ursache gehabt haben als gelüste nach fortsetzung und erneuerung der eignen königlichen herlichkeit. er wartete, bis Nikanors sendung den boden für seine plane bereitet hatte; jetzt, wo es mit der eignen sicherheit auf Tainaron auch wol bald zu ende gehen muste, schien ihm der zeitpunct gekommen, zum zweiten male und diesmal mit wirklicher aussicht auf erfolg als ίκέτης nach Athen zu gehen und durch diesen act den jeder schmeichelei zugänglichen b\u00e4\u00facc zu \u00fcberzeugen, wie hoch er nicht blosz das recht sondern auch die macht schätze, mit welcher Athen einen politischen ihm befreundeten flüchtling schützen werde. wollte Harpalos auf den beistand der Hellenen rechnen, so muste er es jetzt thun, wo er darauf rechnen konnte, die erregung des augenblicks und der druck der notwendigkeit würde ihnen das schwert in die hand pressen.

Der gang der begebenheiten ist jetzt folgender. Harpalos kommt unmittelbar nach des Demosthenes rückkehr von Olympia, also wol um anfang august, nach Athen nur mit éinem schiffe, aber mit vielem gelde ohne bewaffnete begleitung. sehr natürlicherweise hatte der hafencommandant Philokles is seine instruction dahin ausgelegt, er solle den Harpalos nur, sobald er in staatsgefährlicher

¹⁶ col. XVI 10 fr. 8 τοὺς δὲ ςατράπας, οἱ αὐτοὶ ἄν ἦκον πρὸς ταύτην τὴν δύναμιν, ἔχοντες τὰ χρήματα καὶ τοὺς στρατιώτας ὅςους ἔκαςτος αὐτῶν εἶχεν, τούτους ςύμπαντας οὐ μόνον κεκώλυκας ἀποςτῆναι ἐκείνου τῆ ςυλλήψει usw.

15 Philokles war nach Deinarchos II 2 στρατηγὸς ἐπὶ τὴν Μουνυχίαν καὶ τὰ νεώρια κεχειροτονημένος, hatte also bei der zweiten ankunft des Harpalos im hochsommer unmittelbar nach der olympischen feier sein amt vor kurzem angetreten (an dem amtsantritt der strategen mit dem anfang des attischen jahres wird nach Droysens

weise vor den häfen erscheine, am einlaufen hindern. athenische staatsbeamte mochten eben in jener unruhigen zeit der aus Asien losgelassenen soldatesca nicht mit unrecht fürchten, es möge einmal jemand kommen, so wie später etwa Demetrios, und wider ihren willen die stadt Athen zum ausgangspunct seiner operationen gegen den könig, und somit ihre bürger zu mitschuldigen machen: "Αρπαλον ἤςθεθ' ἤκειν καταληψόμενον τὴν πόλιν ὑμῶν sagte der sprecher gegen Aristogeiton (Dein. Π 4). damals, als er das erste mal kam, ward Harpalos als staatsgefährlicher rebell angesehen; jetzt hingegen kam er ledig und allein — warum sollte man ihn da nicht hereinkommen lassen? Philokles liesz den Harpalos ein, vielleicht in dem glauben durch einen völkerrechtlichen satz geschützt zu sein, dessen spuren wir auch sonst begegnen: vgl. Holm gesch. Siciliens II 409 f.

Die Athener waren in einer heiklen lage. Harpalos war in ihrer stadt; ihr benehmen ihm gegenüber war bedingt durch die vorstellung, welche sie sich von ihrem verhältnis zum könig machsollten sie ihn dem königlichen statthalter in Vorderasien Philoxenos ausliefern, der sogleich nach des Harpalos ruchbar gewordener ankunft in Athen erschien (Hypereides fr. 1) und die auslieferung begehrte? dann erkannten sie in aller form Alexanders unbedingte oberhoheit an, sein recht, den schutz welchen ein ίκέτης τοῦ δήμου τῶν ᾿Αθηναίων nach allen rechtssatzungen genosz zu annullieren. so wollte es gewis die makedonische partei. Demosthenes that recht, wenn er mit ernsten worten vor einer solchen demütigung seine vaterstadt zu wahren suchte und den Athenern, die eingeschüchtert waren durch die anwesenheit des Philoxenos, zurief: τί ποιήςουςιν τὸν ήλιον ἰδόντες οἱ μὴ δυνάμενοι πρὸς τὸν λύχνον ἀποβλέπειν; (Plut. π. δυςωπίας 5 s. 531 a). jener partei also, die um jeden preis völlige hingabe Athens an die makedonische

neuester darlegung im Hermes IX 16-21 wol niemand mehr zweifeln). und ausdrücke, wie sie in der gegen ihn gerichteten rede des Deinarchos, zb. § 10 gebraucht werden, lassen schlieszen dasz er bei verhandlung des processes (ende 324) noch im amte war und durch das ψήφιζμα καθ' αύτοῦ (Dein. III 2. Schaefer III 1 s. 295, 1) der eisangelie gegen ihn zuvorkam, mittels deren allein ein bürger während seiner amtszeit wegen vergehens gegen den staat in anklagezustand versetzt werden konnte (Schömann att. process s. 574). Eysells und Mätzners annahme. der Schaefer III 1 s. 315 folgt, Philokles sei während der klage nicht mehr strateg, sondern ἐπιμελητής τῶν ἐφήβων gewesen und von der bürgerschaft erst in folge der untersuchung des Areopagos dieses amtes entsetzt worden, ist willkürlich. dies von Deinarchos III 15 zur verdächtigung von Philokles charakter benutzte factum kann ebenso gut in frühere zeit gehören wie zb. die ähnlich benutzte enthebung des Aristogeiton von der έμπορίου έπιμέλεια (Dein. II 20). grund und zeit jener entsetzung des Philokles kennen wir nicht. ob er ol. 118, 4, als Harpalos zum ersten male vor Athen kam, auch strateg und hafencommandant — also für ol. 114, 1 wiedergewählt — war (er war nach Deinarchos zeugnis III 12 mindestens zehnmal strateg), wissen wir gleichfalls nicht, es ist auch gleichgültig.

königsmacht anstrebte und darin das einzige heil ihrer vaterstadt sah, entweder weil sie aller vergangenheit, allen historischen erinnerungen, gewohnheiten und satzungen zum trotze glaubte auf dem rechten wege zu sein, wenn sie sich nur recht bemühte von allen politischen wegen der väter möglichst abzuweichen, oder weil sie in ehrlicher überzeugung Makedonien noch zu Griechenland rechnete und in einem anflug grosznationaler gesinnung es durch seine jetzige macht für berufen hielt die führerschaft in Hellas als zukunftsreicher staat zu übernehmen — dieser rationellen partei diametral entgegen standen jene idealisten, die immer dem jetzt das einst entgegenhielten, täglich die akropolis anblickten und Salamis und die berge von Marathon, die mit ihren gedanken in einer zeit lebten, welche längst vergangen war, und diese auch in der kalten wirklichkeit mit äuszerster kraftanstrengung zurückgeführt sehen wollten. der führer dieser an die alte demokratie anknüpfenden partei war Hypereides, ein feiner geistreicher mann, aber sklav seiner principien durch und durch. er kannte nur éinen weg, denjenigen welchen er einschlug; die andern waren unrichtig und deshalb verwerflich. wer auf diesem wege mit ihm gieng, war sein freund; wer ihn aber — da er doch einmal der einzig richtige war — wieder verliesz, der war ihm ein apostat und moralisch schlechter mensch, ein feind, welchen er mit aufbietung seines ganzen ich befehdete; sobald die pfade sich wieder trafen, war auch die freundschaft wieder hergestellt. Hypereides verstand es wol éine partei tüchtig zu leiten und sie auf dem wege, den er sich vorgesetzt hatte, mit sich fortzuziehen, aber er war kein Demosthenes: ihm war es unmöglich sich über die parteien zu stellen und mit sicherer höherer hand ihre verschiedenen bestrebungen so zu vereinen, dasz auf grundlage der realen verhältnisse des augenblicks das wohl des engern wie des weitern vaterlandes von allen wahrhaft gefördert wurde. dies erstrebte Demosthenes, und so war er in der that der rechte ἐπιcτάτης ὅλων τῶν πραγμάτων, wie ihn Hypereides einmal unwillkürlich nennt (IV 17 fr. 2). im ruhigen laufe der dinge bewährte sich Demosthenes glänzend in dieser stellung: er hatte stets éine der hauptparteien im rücken und so die mittel zur freien operation in händen. trat aber einmal der seltene fall ein, dasz jede partei glaubte nun ihrerseits wahrhaft berufen zu sein für ihre sache einzutreten, wo jeder meinte jetzt oder nie thätig sein zu müssen: da war es natürlich, dasz die parteihäupter selbst die leitung der groszen dinge in die hand nehmen wollten und jeder sich beengt fühlte durch die superiorität eines Demosthenes. wenn jeder volle unabhängigkeit für sich in anspruch nehmen will, weil er ein für oder wider gebieterisch von sich gefordert glaubt, kommen ihm die unbequemen ξπιςτάται όλων τῶν πραγμάτων leicht als parteilos vor, und je kurzsichtiger er selbst ist, desto mehr fühlt er sich versucht seine aus neid und selbstbewustsein gemischte stimmung in die bestimmte form einer anklage zu fassen gegen jene parteilosigkeit, die zuerst Athen hinweggenommen war. beide botschaften kamen zu gleicher zeit nach Athen: man wuste nicht was thun. plötzlich fand sich die schwierigkeit gehoben: Harpalos war verschwunden, entwischt trotz der wächter die man ihm gestellt hatte. ob Harpalos von dem ihm drohenden geschicke kunde bekommen und die wächter bestochen hat, oder ob Demosthenes selbst, um den staat von der verlegenheit zu befreien, seine hand geboten (unwahrscheinlich wäre das gerade nicht), wer wagt das zu entscheiden? jedenfalls hatte Demosthenes als vorstand der commission die obhut für Harpalos übernommen: an ihn hielt sich die öffentliche meinung und war natürlich froh für ihr bestechungsgeschrei eine weitere bestätigung zu finden. jetzt ward es Demosthenes doch zu viel: um den leeren verdächtigungen, die ihn verfolgten, ein definitives ende zu bereiten, setzte er in der volksversamlung das ausdrückliche ψήφιςμα durch, der Areopagos solle über ihn allein noch eine specialuntersuchung anstellen. 25 seinem beispiel folgte der hafencommandant Philokles (Dein. III 2), den man begreiflicherweise auch der bestechung beschuldigt hatte. durch diese groszartige that eines reinen gewissens hoffte Demosthenes der öffentlichen meinung genüge geleistet und alle verdächtigungen niedergeschlagen zu haben. er selbst schenkte der sache jetzt, so scheint es, keine aufmerksamkeit mehr: andere dinge beschäftigten ihn bereits.

Man sollte sich nemlich in Athen über die aufträge Nikanors entscheiden, ob man sich ihnen in ihrem ganzen umfange fügen wollte, ob man die flüchtigen aufnehmen oder sich ihrer erwehren, ob man Alexandros die göttlichen ehren zuerkennen wollte oder nicht. denn die gesandtschaften der griechischen staaten musten jetzt 26 abgehen, wenn sie bei Alexanders rückkunft nach Babylon zur stelle sein wollten; da durften die Athener nicht fehlen. es war also zeit die instruction der gesandten festzustellen; leider fehlen über die damaligen verhandlungen in den volksversamlungen alle berichte. nur so viel darf mit sicherheit angenommen werden, dasz Demosthenes mit der ganzen kraft seiner beredsamkeit für die freie entschlieszung Athens in betreff der verbannten eintrat — es war um dieselbe zeit, wo die verkündung des Areopagosurteils zu erwarten stand, aber wieder hinausgeschoben wurde, weil der rath vorgab noch nicht alles gefunden zu haben (Hyp. XXV fr. 11), was

²⁵ Hyp. XI fr. 6. XXVII fr. 12: vgl. Schaefer ao. s. 295, 1. 26 die griechischen gesandtschaften kamen nach Babylon wol zu anfang des jahres 323: denn es ist nicht wahrscheinlich, dasz sie lange vor Alexandros selbst anlangten, der ja von Ekbatana mitten im winter aufbrach (Arrian VII 15), die expedition gegen die Kossaier ausführte und beim herabsteigen in die mesopotamische ebene die übrigen gesandtschaften aus dem westen empfieng, die ihm bereits entgegengezogen waren, während er die hellenischen erst in Babylon vorfand (Arrian VII 19. Diodor XVII 113). also mögen letztere Griechenland im november verlassen haben: an feststellung ihrer instruction muste man im october spätestens denken.

die gegner des Demosthenes als weichheit und milde gesinnung des Areopagos proclamierten (Hyp. VIII fr. 5). der wahre grund lag offenbar tiefer: jetzt wo volk und kriegspartei auf die seite des Demosthenes zu treten schien, wo dieser den königlichen forderungen gegenüber, welche ihm schon in Olympia als architheoren nahe getreten waren, über deren zu hoch gespanntes masz er wol schon mit Nikanor verhandelt hatte (Dein. I 103), noch einmal die ganze politik Athens in händen hatte, da wagte man nicht mit einem urteil gegen ihn hervorzutreten, sich seiner zu entschlagen, wo man die macht seiner worte noch zu brauchen glaubte. es scheinen längere schwere verhandlungen gewesen zu sein: Demosthenes πολεμικός ών καὶ ταράττων τὴν πόλιν, wie Hypereides sagt (XXV fr. 11), scheint aufgeregt gesprochen zu haben und gewillt gewesen zu sein, falls Alexandros noch fürderhin auf seinem widerrechtlichen befehle beharre, mit allen kräften der willkür sich zu widersetzen, doch suchte er den krieg nicht: denn als man in einer spätern versamlung über die göttlichen ehren discutierte, war auch er des Demades meinung (Schaefer s. 290, 2), man solle sich doch hüten im kampf für den himmel den eignen boden 27 zu verlieren. Demades beantragte eine statue für Alexandros als dreizehnten Olympier, ironisch stimmte Demosthenes bei (seinetwegen könnten die Athener den Alexandros zu Zeus oder Poseidon oder welchem gott sie wollten machen, hatte er vorher gesagt). so Hypereides (XXV - XXVI fr. 11). so viel wir sehen können, rieth also Demosthenes den Athenern an ihrem politischen rechte festzuhalten und der flüchtigen sich zu erwehren, Alexandros jedoch nicht ohne not zu reizen und, was ihre verfassungsmäszige selbständigkeit nicht berühre, ihm einzuräumen. und Alexandros gab nach und liesz die Athener gewähren (Schaefer s. 291).

Dies war die letzte bedeutende staatsmännische that, durch welche Demosthenes um seine vaterstadt sich verdient machte. denn nun folgte sogleich die erklärung des Areopagos: Demosthenes sei schuldig, 20 talente von Harpalos empfangen zu haben; mit ihm waren manche andere staatsmänner namhaft gemacht. über sie alle sollte nun gericht gehalten werden. der Areopagos motivierte seine erklärungen nicht (Hyp. IX 19 fr. 5): alles überliesz er — freilich weniger aus bescheidenheit, wie Hypereides es darstellt VIII 24 fr. 5, als weil das gesetz es verlangte, allenfalls aus klugheit — dem volksgericht. so wurde die sache zu einer populären und vom Areopagos aller böse schein abgewendet. es muste ihm ja daran liegen möglichst sicher den sturz des in seinen augen demokratischen mächtigen staatsmannes herbeizuführen. anderseits ist es im höchsten grade wahrscheinlich, dasz im volke jene stimmungen ziemlich rege waren, welche die von Hypereides geleitete nationalpartei behersch-

²⁷ τὰ ὑπ' οὐρανόν nach Useners vorschlag bei Diels im rh. museum XXIX 109.

ten. nichts natürlicher als dasz der gemeine mann nicht begriff, warum man die schöne gelegenheit sich hatte aus den händen gehen lassen, einen söldnerkrieg mit fremdem gelde führen zu können, einen krieg der nach ihrer — gehörig bearbeiteten — meinung im schlimmsten falle doch nur die erneuerung des gegenwärtigen zustandes herbeiführen konnte: denn das durfte ja der makedonische könig nicht wagen, ihnen die eigne freiheit und altheilige verfassung zu verkürzen: das hatte ja noch keiner vor ihm gethan, wie sollte er es denn? daneben freute man sich auch einen Demosthenes einmal anders zu sehen denn als den gewöhnlichen groszen mann: jene verhängnisvolle sucht nach neuem, die stets Athen beherschte, wird auch jetzt ein nicht unbedeutender factor gewesen sein. so dachte man im volke: das zeigt uns die rede des Hypereides, welche in allen ihren argumenten durchaus volkstümlich und auf das entgegenkommende verständnis des gemeinen mannes berechnet ist. nur argumente und wahrscheinlichkeitsgründe, welche der weiter bildenden phantasie jedes hörers freien spielraum lieszen, keine thatsachen und beweise wurden vorgebracht; das einfache ergebnis der untersuchung des Areopagos ward mit abstraction von allen entscheidungsgründen als unfehlbare basis der ganzen verhandlung hingestellt. der Areopagos hatte ja gesprochen; das muste doch richtig sein: es konnte sich nur darum handeln noch einiges hinzuzufügen und dann das strafmasz zu bestimmen. in fast plumper weise sehen wir das von Demosthenes selbst auch ganz unverholen ausgesprochene bestreben hervortreten, ihn um jeden preis zu stürzen. aristokraten vom Areopagos und volksmänner vom markte verbanden sich, um den éinen mann zu stürzen, der ihnen beiden gleichermaszen im wege war. die anderen mitangeklagten waren meist statisten, neben den éinen Demosthenes als anstandspersonen hingestellt: von den verhandlungen wider sie wissen wir daher auch so gut wie nichts, und brauchen auch nichts zu wissen.

Dies war die grundtendenz des processes welcher nun eingeleitet wurde. die bürgerschaft bestellte dem herkommen gemäsz zehn staatsankläger, je éinen für jede phyle. von diesen sind uns — auch sehr bezeichnend — nur die namen derer erhalten, welche man auf irgend eine weise mit dem process des Demosthenes selbst in verbindung brachte: Stratokles, Hypereides, Pytheas, Menesaichmos, Prokles und Himeraios. jeder dieser männer war als redner bekannt: nie würden in diesem processe die Athener einen jungen mann von geringer herkunft, der nicht selbst beredt war, zum öffentlichen ankläger bestellt haben. dies ist das von Schaefer s. 298, 3 sehr richtig geltend gemachte hauptmoment gegen Sauppes vermutung, die unter des Deinarchos namen uns erhaltene rede en Demosthenes sei für Himeraios verfaszt: denn dieser ist der ze dessen name uns hier zuerst begegnet. Deinarchos selbst

ge dessen name uns hier zuerst begegnet. Deinarchos selbst nie athenischer bürger; von anderen anklägern aber, worauf die Deinarchische rede verzweiflungsvoll beziehen wollte, wis-

sen wir gar nichts; gegen sie würde man dasselbe argument geltend machen können, und sechs sind doch auch wahrlich genug. dasz die rede überhaupt in diesem processe gehalten worden sei, ist mir unwahrscheinlich: sie enthält nicht blosz wörtliche sätze aus den minder verdächtigen Deinarchischen reden in diesem process, die er für wen wissen wir nicht gegen Aristogeiton und Philokles aufsetzte, sondern auch aus des Stratokles rede, die in demselben processe gehalten worden ist, ja aus den reden des Demosthenes selbst hat sie nicht blosz reminiscenzen, sondern sätze; am deutlichsten aber tritt die armliche anlehnung an des Hypereides Demosthenica und die Ctesiphontea des Aischines zu tage. auszerdem zeigt sich in dem inhaltleeren phrasenstück eine confusion, wie sie einem zeitgenössischen redner schwer zuzutrauen ist. ja man möchte zweifeln, ob es überhaupt je eine echte Deinarchische rede gegen Demosthenes gegeben hat: die paar richtigen facta in der rede können auch anderswoher entlehnt sein. unsere rede kann bald hernach verfaszt worden sein in jener traurigen zeit, da man so manche rede gegen grosze männer früherer tage die in peripatetischer weisheit auferzogene jugend fabricieren liesz; und es ist kein wunder, dasz sie auf den breiten rücken des sündenbockes Deinarchos geschoben wurde, der eben nach dem urteil der alten keinen ausgeprägten, einheitlichen charakter hatte. er spielte politisch in Athen eine traurige rolle, und doch zählten die Alexandriner schon 160 reden von ihm, und in einer griechischen bibliothek der spätern diadochenzeit (der pergamenischen?) fanden sich schon 410 reden unter seinem namen. 28 es kann sehr wol sein, dasz Demetrios von Magnesia ein richtiges gefühl oder einen richtigen leitstern hatte, als er schon 50 jahre vor Dionysios die rede wider Demosthenes als selbst eines Deinarchos unwürdig verurteilte. doch wird die frage über diese rede wol nie zu völliger klarheit sich bringen lassen: es ist auch herzlich gleichgültig, ob sie gelöst wird, da wir fast nichts aus ihr lernen.

Hypereides hat nicht die erste rede gehalten: denn er beruft sich mehrfach auf dinge die Demosthenes in seiner rede vor ihm gesagt habe; da nun nach attischem gerichtsbrauch, ehe der verklagte reden konnte, ein ankläger muste geredet haben, so ergibt sich dasz schon vor Hypereides von einem der redner die anklage eingeleitet und vielleicht einige hauptpuncte so besprochen waren, dasz Hypereides nicht auf sie zurückzukommen brauchte. so erklärt sich vielleicht manche auffällige kürze in dessen rede. wer jener erste ankläger gewesen ist, wissen wir nicht; möglicherweise dürfen wir der Deinarchischen rede glauben schenken, die den Stratokles als solchen namhaft macht (I 20). nun trat Demosthenes auf, ernst wie es scheint und tieferschüttert von einer solchen wendung der dinge. es ist sehr zu bedauern, dasz wir von seiner rede so wenig wissen: sie scheint gar nicht aufgeschrieben worden zu sein, nur

²⁶ Studemund im Hermes II 444.

einiges können wir aus des Hypereides erwiderung entnehmen, vor allem zwei argumente, welche auf den charakter der Demosthenischen rede ein eignes licht werfen. Demosthenes beklagte sich bitterlich über die art und weise, wie der Areopagos die sache abgemacht habe: er, der athenische staatsmann und bürger, betonte ausdrücklich, was doch auf eine gewaltig erregte stimmung schlieszen läszt, die bule des Areopagos wolle ihn 'Αλεξάνδρω χαριζομένη aus dem wege räumen. sehr bitter setzt Hypereides hinzu: als ob wir nicht alle wüsten dasz Alexandros niemanden töten läszt, den er kaufen kann (VI fr. 3). Demosthenes hielt dem Areopagos vor, wie er es habe machen müssen: eine gründliche untersuchung und eingehendes verhör seien notwendig gewesen, fragen der art wie πόθεν ἔλαβες τὸ χρυςίον; τίς coι ὁ δούς; καὶ ποῦ; am ende, meint Hypereides, verlangt er auch noch die frage, was hast du überhaupt für nutzen davon, geld zu nehmen? das ist ja als stünde man vor einem wechslertisch (VII fr. 4). nichts war aber für Hypereides leichter und auf die menge wirksamer als den Areopagos zu verteidigen und die unbedingte autorität seiner erklärungen den anschuldigungen durch Demosthenes einfach entgegenzuhalten (X 3 fr. 5). ferner, und das ist auch für unsere beurteilung des Demosthenes sehr wesentlich, sagte dieser ausdrücklich: ich gestehe ein von dem Harpalosgelde 20 talente genommen zu haben, aber nur als vorläufigen ersatz für 20 talente, die ich früher dem staat im stillen vorgeschossen habe προδεδανειςμένος είς τὸ θεωρικόν (Hyp. V fr. 2) und nicht gern namhaft machen wollte; es sei ihm höchst unangenehm, liesz er durch seine freunde verbreiten, die sache jetzt dem volke mitzuteilen; lieber hätte er sie verschwiegen, aber jetzt würde ihm die erklärung seiner damaligen freigebigkeit ja abgepresst. dasz Demosthenes wirklich jene 20 talente vorgeschossen hatte und aus wahrem bedürfnis sie jetzt vorläufig wieder an sich nahm, darüber steht uns gar kein zweifel zu. Demosthenes war gewis nicht vermögend genug, so viel geld so gar lange entbehren zu können: war er doch späterhin auszer stande die busze von 50 talenten zu erlegen. dasz aber Demosthenes diese 20 talente nicht, wie natürlich jeder glaubte, von Harpalos empfangen habe, ward bestätigt als es zu spät war: der cassenführer des Harpalos ward auf Rhodos durch Philoxenos verhaftet und seine rechnungsbücher visitiert. diese wiesen genau die namen derer auf, welche von Harpalos in Athen geld angenommen hatten: Demosthenes war nicht darunter. Philoxenos beeilte sich dies den Athenern mitzuteilen, als Demosthenes schon geflüchtet war. Pausanias (II 33, 4) überliefert uns diese durchaus glaubhafte nachricht. 19 Hypereides war es natürlich nicht schwer, jene frühere nicht zu beweisende that des Demosthenes als

in der würdigung der von Pausanias überlieserten nachricht und in der erklärung des scheinbaren widerspruchs mit dem eingeständnis des Demosthenes tresse ich mit Leopold Schmidt im rh. museum XV 224 f. susammen.

leere ausrede zu verdächtigen und die menge noch mehr aufzureizen, indem er solche redensarten als beleidigung der majestät des nie geldarmen volkes der Athener darzustellen versuchte. besonders geltend: wenn es mit den 20 talenten so stehe wie Demosthenes sage, dann hätte er nach dem transport auf die burg dem volke davon mitteilung machen müssen (III fr. 1). und juristisch hatte Hypereides mit dieser forderung offenbar recht: die that des Demosthenes war eine unvorsichtige gewesen und durch ihre heimlichkeit doppelt gefährlich. so scheint denn das unterlassen der mitteilung an das volk sowol über die von ihm selbst voreilig entnommenen 20 talente wie über das gesamtdeficit sogleich nach dessen entdeckung eines der hauptargumente gewesen zu sein, welches Hypereides für Demosthenes schuld und sein böses gewissen beibrachte. gerade dies hervorzuheben war ein kluger griff des redners: es muste dem volke schmeicheln und die umgehung seiner autorität ärger und verdacht hervorrusen. zweitens wies Hypereides darauf hin, dasz bei der flucht des Harpalos Demosthenes sich so auffällig zurückhaltend benommen habe: er hätte als vormann der vom volke eingesetzten commission die erste pflicht gehabt, für eine genügende wache zu sorgen und dieselbe recht zu controlieren; er hätte nachher die wächter zur strafe ziehen, nicht es anderen überlassen müssen. wie Demosthenes zu der flucht stand, wissen wir nicht; für das plumpe verständnis des gemeinen mannes war eine bestechung durch Harpalos natürlich die nächste folgerung. und das machte sich selbst Hypereides zu nutze, dem doch einige einsicht in die politik des Demosthenes zuzutrauen war. wir sehen wie auch er und vine partei auf jeden fall jede blösze schonungslos benutzend den sturz des Demosthenes wollten, selbst um den preis eines bündnisses mit der makedonischen partei. diese beiden hauptargumente des Hypereides waren also durchaus negativer art. die übrigen, deren er sich sehr fein und geschickt, freilich stets mit der gehörigen Ecksicht auf das verständnis der menge, bedient, sind nicht viel besser und kaum argumente zu nennen. da figurieren denn wahrscheinlichkeiten aller art, mit allen denkbaren möglichkeiten wird un den gesunden menschenverstand appelliert. der redner meint, venn alle anderen geld bekommen hätten, so wäre es doch undenkbur, dasz Demosthenes leer ausgegangen sei (IV 11 fr. 2. XIII fr. 7); er sucht manchen zug in des Demosthenes früherer politik aus perscher und makedonischer beeinflussung herzuleiten (XIII fr. 7. XIV fr. 8. XVII fr. 9 und sonst) und so den charakter des angemagten als der bestechung fähig hinzustellen; er operiert mit dem bachweise, dasz eine freisprechung des Demosthenes eine grosze hwäche in den augen der menschheit sein (XI 15 fr. 6) und einen wakedonischen krieg herbeiführen würde (XI 19. XII fr. 6) - Hypereides sagt das, der führer der kriegspartei! - weil er ja den Harpalos habe entflichen, das geld verkommen lassen; er bemerkt des seine freisprechung auch die der übrigen nach sich zöge: denn

sie seien solidarisch verbunden (IX-X fr. 5): er sei für die anderen alle verantwortlich und für die ganze summe, weil er ja ihre obhut übernommen habe. Hypereides sucht die beklagten, und speciell Demosthenes, als feile menschen hinzustellen, die ihr eignes wohl höher stellten als das des staates: es sei ja allen, welche das von Harpalos empfangene geld zurückerstatten wollten, amnestie zugesagt worden: diese gelegenheit ihren fehltritt wieder gut zu machen hätten sie aus trotz auf ihr ansehen und ihre obergewalt von sich gewiesen und so dem vertrauen des volkes ins gesicht geschlagen (XI fr. 6). auf die volksgefühle wirksam ist auch der hinweis, dasz auf staatsmänner, die streng gegen alle anderen sind -- einzelne gehässige fälle erläuterten dies — erst die ganze strenge des gesetzes in anwendung kommen müsse (fr. 10). auch sentimental wird Hypereides, natürlich nur um den geschworenen die etwa aufkommende mitleidige rührung zu nehmen: er sagt, Demosthenes sei früher ein so rechtlicher, braver mann gewesen; jetzt müsse ihm der traurige fall passieren, dasz er mit grauen haaren noch von so jungen leuten - wie Pytheas einer war - zur rechenschaft gezogen werde; er hätte dem jungern geschlecht vielmehr ein vorbild sein sollen, jetzt unterweise er es in aller schlechtigkeit (XVIII 19. XIX fr. 9). denselben zweck, ein menschliches rühren zu unterdrücken, hat der hinweis darauf, dasz Demosthenes ja selbst das ψήφιcμα gegen sich eingebracht habe, also die richter jedenfalls von aller verantwortung frei und sogar gezwungen seien sein eignes ψήφιcμα mit voller strenge gegen ihn in anwendung zu bringen (XI fr. 6. XXVII-XXVIII fr. 12). das schlimmste aber, was in der rede vorkam, ist vielleicht das raisonnement in der zweiten hälfte des 11n fragments (XXV - XXVI): als du den zeitpunct gekommen glaubtest, wo der Areopagos die bestochenen kundmachen würde, da wurdest du mit éinem male kriegerisch und versetztest die stadt in aufregung, um die untersuchung zu unterdrücken; als aber der rath die verkündigung noch hinausschob und zu keinem endgültigen resultat gekommen zu sein erklärte, da warst du wieder ganz freund Alexandros gegenüber und gestandest ihm alle möglichen götterehren zu. wir sahen vorher, in welch engem zusammenhange diese sache mit den gesandtschaftsverhandlungen musz gestanden haben, dasz sich beides sehr wol mit einander verträgt; wir sehen jetzt, wie malitiös Hypereides es verstanden hat, des Demosthenes politik zu dessen nachteil zu drehen und auszudeuten. überhaupt sucht er dieselbe als stets wechselnd und deshalb treulos hinzustellen, eine natürliche folge der vorher besprochenen stellung des Demosthenes über den parteien. denn der politik seines gegners in der Harpalischen sache und den forderungen Nikanors gegenüber gilt das merkt man wol — der hauptangriff des Hypereides: ihm war es nicht recht, dasz Demosthenes alles that den bruch zu vermeiden. alle vorteile, welche Athen von einem im bunde mit Harpalos unternommenen kriege gehabt hätte, scheint der gegner aus-

gemalt, alle nachteile des unterlassenen bitter dargelegt zu haben; in diese kategorie gehören die bemerkungen im 8n fragment: alle die günstigen verhältnisse, auf welche bauend Harpalos hierher kam, und alle jene günstigen aussichten, die sich an ein bündnis mit ihm geknüpft hätten — die hast du alle vernichtet durch die von dir durchgesetzte verhaftung des Harpalos. dadurch — und nun kommt die üble nutzanwendung - hast du alle Hellenen genötigt gesandtschaften an Alexandros zu schicken, da sie keinen andern ausweg hatten, und die satrapen, die ganz aus freien stücken mit ihren mitteln und soldtruppen unserer macht sich würden angeschlossen und die schwache makedonische herschaft der Olympias über den haufen geworfen haben (s. oben s. 42) — diese alle hast du durch die verhaftung des Harpalos vom könige abzufallen verhindert und genötigt sich einer nach dem andern wieder zu fügen. dasz der verhaftung des Harpalos eine so weit reichende, zum teil gänzlich hypothetische bedeutung beigelegt wird und die eigentliche, doch recht ernste und kategorische veranlassung jener gesandtschaften der Griechen an den könig, die sendung des Nikanor, in diesem sinne, soweit wir sehen, gar keine erwähnung findet: das ist wieder ein kunstgriff des redners, der dem volke klar machen soll, ein glücklicher krieg und die freiheit habe ganz in seiner hand gelegen, nur durch des einen Demosthenes schuld habe man sich das alles entgehen lassen.

Für die zeitbestimmung sind übrigens diese worte wichtig: sie beweisen erstens, dasz die verhaftung des Harpalos nach der bekanntmachung der forderungen des Nikanor fiel — sonst hätte Hypereides dem volke gegenüber ihr nicht die vernichtung der kriegerischen stimmung zuschreiben können, welche Nikanors sendung hervorrief; zweitens, dasz der process nach abfertigung der gesandtschaften fällt. Demosthenes musz aber noch als freier staatsmann bei ihrer instruction mitgewirkt haben.

Somit ergibt sich folgende reihe der hauptbegebenheiten: erste ankunft des Harpalos (ol. 113, 4: januar 324). Nikanor und Demosthenes in Olympia (juli). Harpalos zweite ankunft in Athen ol. 114, 1: juli oder anfang august). Philoxenos in Athen und des Harpalos verhaftung. Antipaters und der Olympias auslieferungsbegehren und des Harpalos flucht. beginn der commissionsuntersuchung des Areopagos. des Demosthenes ψήφιςμα καθ' αὐτοῦ. abfertigung der gesandtschaften (um november). gleich darauf verkündigung des spruchs des Areopagos³⁰, process und verurteilung.

dasz der Arcopagos erst nach sechs monaten das ergebnis seiner untersuchung veröffentlicht habe, ist eine der übertreibungen in der Deinarchischen rede (I 45): Harpalos kam erst unter berücksichtigung der durch das bekanntwerden von Nikanors forderungen hervorgerufenen nimmung nach Athen, und sogleich nach abfertigung der gesandtschaften fielen die eröffnungen des Arcopagos. also können höchstens vier monate zwischen beiden ereignissen liegen.

Von den späteren reden im processe wissen wir nichts. jedenfalls scheint des Hypereides rede den ausschlag gegeben zu haben, sowol des eben dargelegten inhalts halber, als auch wegen der person des anklägers. sein erbitterter angriff auf den früheren genossen und freund muste einen tiefen eindruck machen und das schwerste gewicht in die wagschale werfen. noch das ganze spätere altertum weisz von dieser denkwürdigen trennung zweier freunde zu erzählen: in den sonst so ärmlichen biographien wird sie nie vergessen, ja bei Suidas im zweiten artikel über Hypereides ist diese thatsache eigentlich die einzige, welche sich durch die zerstörung vieler jahrhunderte hindurch gerettet hat: Υπερείδης δημαγωγός άριςτος, δς καὶ φίλος ὢν Δημοςθένει ἐγράψατο αὐτὸν ἐπὶ τοῖς 'Αρπαλείοις χρήμαςιν. ἔςχε δὲ καὶ παῖδα Γλαύκιππον. und wahrhaft komisch ist die fast an den ton der christlichen apologeten streifende entrüstung, mit welcher der verfasser des unter die Lukianischen schriften gerathenen ἐγκώμιον Δημοςθένους c. 31 über Hypereides herführt. auch die kirchenväter gebrauchen ihn als muster eines treulosen menschen; vielleicht erklärt sich aus diesem gegen ihn groszgezogenen moralischen abscheu mit seine grosze vernachlässigung und sein schlieszliches verlorengehen.

Jedenfalls dachte man in Athen nicht so: man freute sich dem Demosthenes auch einmal etwas anhaben zu können und verurteilte ihn. das strafmasz war nach der mildesten form des gesetzes, so scheint es 3:, das fünffache des empfangenen betrages — das wären 100 talente —, doch setzte man, um die achtung vor Demosthenes und dem buchstaben des gesetzes soweit irgend möglich in einklang zu bringen, auch jetzt noch die strafe auf die hälfte herab: anders kann ich die 50 talente, zu denen er verurteilt wurde, nicht erklären. Demosthenes konnte die grosze summe nicht bezahlen 32 und muste deshalb ins gefängnis. mit hilfe einiger freunde entfloh er aus der schmählichen haft nach Aigina, wo er sich aufhielt, bis Hypereides und Polyeuktos den Peloponnes bereisten, um für den später sog. lamischen krieg thätig zu sein; denen schlosz er sich freiwillig an und brauchte seine beredsamkeit für das wohl von Hellas. Athener empfanden nachher eine anwandlung von reue, wol mit veranlaszt durch die mitteilung des Philoxenos, und riefen ihn zurück, als man den lamischen krieg führte. die strafe konnte ihm nicht erlassen werden, aber man fand eine milde form sie zu umgehen. 33 doch der grosze Demosthenes war gebeugt und gebrochen. er redete nicht mehr zu seinen Athenern: Hypereides muste den im lamischen krieg gefallenen, Leosthenes und seinen genossen, die grabrede halten, zugleich eine grabrede für Hellas: denn nun wendete sich das kriegsglück. die schlacht von Krannon wurde geschlagen, und Antipatros forderte blutigen entgelt. er verlangte die

vgl. Böckh staatshaushaltung der Ath. I 505. Schaefer ao. s. 312, 1.

vgl. Böckh ao. I 634.

31 Plut. Dem. 27. zehn redner 8464.

auslieserung der zehn bedeutendsten redner Athens. die Athener stellten ihnen frei zu gehen. Demosthenes wandte sich wieder nach Aigina, dann nach Kalauria, und mit ihm erstarb der letzte klang bellenischer freiheit.

Lübeck.

FRIEDRICH VON DUHN.

9.

ZUR HANDSCHRIFTENKUNDE DES AESCHINES.

Die handschriftlichen glossen der Hamburger Aldina zu Aeschines sind zwar von FFranke im ersten supplementbande des philologus s. 429 ff. ziemlich genau publiciert und von FSchultz da wo sie besonderes bieten angeführt worden; doch läszt sich aus diesen vereinzelten anführungen natürlich nicht erkennen, in welche handschriftenclasse des Aeschines wir die zu grunde liegende hs. zu rechnen haben, ich halte daher eine kurze notiz darüber nicht für überflüssig, wenn ich auch von einer erneuten herzählung derselben als einer nutzlosen arbeit abstand nehme. dasz die hs. der randglossen für die rede gegen Timarchos zu der von Weidner mit B (abm) bezeichneten classe zu rechnen ist und besondere ähnlichkeit mit 1, p, corr. h, corr. Vat. zeigt, aber auch an der vermischung beider hss.-classen teil nimt, habe ich anderen ortes gezeigt. für die rede von der gesandtschaft gehen die randglossen bis zu § 86. hier gehören dieselben, namentlich in den ersten 50 §§, entschieden zur classe A (e k l) trotz vermischungen beider hss. classen, wie in § 9. 15. 42. 56. 60. 77. in dem spätern teil der rede jedoch tritt eine auffallende, auf einen zusammenhang mit notwendigkeit hinweisende ähnlichkeit mit der hs. i ein, deren wert Weidner noch zweiselhaft erscheint, die sich mir aber als eine elende, unverbesserlich corrumpierte und interpolierte hs. herausgestellt hat. stimmt rd. überein in § 45. 53. 64. 70. 75. 76. 78. 80. 82, mit p i in § 59. 73. 73. 73. 79, mit p allein ferner in § 28. alle diese varianten halte ich mit ausnahme der letzten für unrichtig. in § 28 dagegen scheint mir dem rd. und p gefolgt werden zu müssen in der streichung des πάντες nach παρόντες, da es leicht aus dittographie Ф παρόντες entstehen konnte und anderswo daraus entstanden, hier auch zum gedanken durchaus nicht erforderlich ist. unter den selbetandigen lesarten des randes ist in § 7 ὅτι ἄν für ὅτι ἐάν auch von Stephanus conjiciert und bis jetzt beibehalten worden. bezeichuend für die randglossen zu dieser rede scheint mir noch, dasz diewhen offenbar oft an eine falsche stelle in der Aldina geschrieben worden sind, während das zu emendierende, allerdings gleiche wort ett einige zeilen später stand (vgl. § 11 und 55).

Die verbesserungen zur Ctesiphonten sind sehr spärlich, überhupt enderer art als die zu den beiden früheren reden. teils werden druckfehler der Aldina verbessert, teils sinnlose bemerkungen gemacht, wie zb. § 8 wo für ὑπαντίος bei Aldus und das richtige ὑπαντίως gegeben wird ὑπαντίω, oder § 44 wo das richtige δημοτῶν geändert ist in δημωτῶν (!). seltsamer weise ist § 5 das schluşz-c in οΰτωc gestrichen, gewis nach einer hs., wie bei demselben worte die hss. schwanken II 10. wichtiger sind die am rande der Aldina sich befindenden scholien, die meines wissens noch nicht abgedruckt oder ausgenutzt sind. es findet sich 1) zu I 18: «ἐγράφη aut έγγραφη annota. την έφημερίδα λέγει την δημοςίαν, είς ην ένεγράφοντο οἱ τελεςθέντες τῶν παιδῶν (so) οἱς ἐξῆν ἤδη τὰ πατρῶα οἰκονομεῖν καὶ λήξεων ἄρχειν.» dieses scholion findet sich auch in dem liber Eduardi Bernardi, welches in der Bodleiana aufbewahrt wird. nur in τελεςθέντες zeigt es eine abweichung und stimmt überein mit q (scholion codicis Meadiani). an den fehlerhaften accenten und sonstigen ungenauigkeiten dürfen wir nicht anstosz nehmen, finden wir doch an anderen stellen ἄνδρων. ούς. ήγεμῶν. αὐτοίς. 2) Ι § 30 «pro διοικής αντα, ut Isocrates οἰκεῖ τὴν πατρῶαν οὐςίαν pro διοικεί.» dieses scholion ist eine lateinische übersetzung des von Schultz in seine samlung aufgenommenen und weicht nur dadurch von diesem ab, dasz dieses τὸν πατρῷον οίκον gewährt. 3) I § 64 «frater erat Hegesandri qui non solum crobylus sed etiam Hegesippus dicebatur.» das ist eine — zwar nicht wörtliche — übersetzung eines sich in B findenden scholions. 4) Ι § 157 καθ' (!) αὐτῶν] «pro περὶ αὐτῶν ut in philippicis ὅπερ ἐςτὶ μέγιςτον καθ' ὑμῶν ἐγκώμιον.» eine lateinische übersetzung des bekannten scholions. 5) I § 196: die worte von εί οὖν bis ἐξετάζειν sind mit puncten versehen und am rande steht dazu die bemerkung: «λείπει ταῦτα ἐν ἐνὶ αὐτογράφψ.» in B lautet dies scholion etwas anders: λείπει ταῦτα ἔν τινι τῶν ἀντιγράφων. 6) ΙΙ § 10 περί της ίερείας] «scribe ήμεραίας, ut apparet ex Timesio libro historiarum, qui hanc historiam narrat.» ähnliches erzählen ausführlicher die uns bekannten scholien: Vat. Laur. Bg i m, nur dass sie für ἡμεραίας bieten 'Ιμεραίας und für 'Timesius' auszer g i m 'Timaius'; doch können dieselben formen auch vom rande gemeint sein, da die sehr undeutliche schrift nur unsichere schlüsse gestattet aus den angeführten scholien geht so viel mit sicherheit hervor, dasz die annahme, als rührten unsere scholien aus dem liber Bernardi her, zu der auch Franke sich hinneigt, nicht möglich ist; wenigstens nicht allein aus diesen, so wahrscheinlich jene annahme sonst auch sein mag, zumal da Jöcher in seinem gelehrtenlexikon versichert, dasz die beiden Wolfs im j. 1707 eine reise durch Deutschland, Holland und England gemacht hätten, auf der sie sich besonders die bibliotheca Bodleiana zu nutze gemacht hätten. auch die beobachtung einer häufigen identität von bemerkungen Scaligers und randnoten, namentlich im letzten teile der zweiten rede, ergibt keine sicheren resultate.

RATIBOR.

EMIL ROSENBERG.

10. ·

ZU HORATIUS DRITTER SATIRE DES ZWEITEN BUCHS.

Unter den Horazischen satiren, die an vielen stellen von den schönen herzenseigenschaften des dichters beredtes zeugnis ablegen, nehmen die dritte und sechste des zweiten buches darum eine eigentümliche stellung ein, weil sie der friede des ländlichen aufenthalts gezeitigt, ihnen eine eigene stimmung und weihe gegeben hat. hier ist der dichter jeder beengenden fessel entrückt und auf sich selbst gestellt; hier war er mensch, hier durfte er es sein, und darum spricht das, was uns modernen seine persönlichkeit so interessant und wert macht, in unmittelbarem ergusz zu uns: seine reiche gemütswelt, die ihn drängte in selbstbekenntnissen vor seine zeitgenossen zu treten und zu den herschenden anschauungen und lebenszielen stellung zu nehmen; die gewinnende liebenswürdigkeit seiner vornehm angelegten, durch den segen der feinen griechischen bildung befruchteten und geadelten natur; seine heitere und frische lane und, was in den complicierten verhältnissen des hoflebens besonders hoch anzuschlagen ist, sein lauterer, so nur auszergewöhnlichen persönlichkeiten eigner wahrheitssinn. auch für die ungetwangene und doch echt künstlerische weise, mit der er einen anfang m nehmen und seine leser mitten in einen spannenden vorgang zu versetzen versteht, sind diese beiden gedichte gleichfalls muster. sehr einfach ist die scenerie in der sechsten satire. Hor. mag etwa den abend vorher auf sein Sabinum gekommen sein: am nächsten tage empfindet er die ganze wonne, welche die morgenfrische auf dem lande für jeden naturempfänglichen ringsum ausstralt, und im hinblick auf das sich vor ihm ausbreitende land, das er der liberalität eines feine menschlichkeit würdigenden gönners verdankt, ruft er aus: 'das (nicht folgendes) war mein wunsch, ein stückehen land, em garten, etwas wald und in der nähe eine beständig rieselnde quelle! schöner und reicher haben die götter es gewährt.' und wie er in dankbarer stimmung sein glück preist und dasselbe in vollen zägen genieszt, welchem gotte soll er zunächst für sein augenblicküches behagen danken? dem der das tagewerk der menschen segnet, dem der ihm speciell einen tag heraufführt, den er voll und ganz genieszen, an dem er sich allein leben kann, und so setzt er mit echt religiösem gefühl ein: Matutine pater! 'gott der frühe! du sollst der beginn meines liedes sein.' damit hat er zugleich den schönsten anfang gewonnen: denn gegenüber der ungestörtesten ruhe, die ihn hier so beseligend umfängt, vergegenwärtigt sich ihm das bild des hastigen treibens in der stadt, dem er sich vom frühen mergen an bei seinen manigfachen verbindungen nicht zu entziehen vermag. mit der liebenswürdigsten schilderung seines einfachen and doch an wahren genüssen so reichen landaufenthalts schlieszt

das gedicht ab, das mir als eines der herlichsten stücke antiker gelegenheitspoesie gilt.

Spiegelt sich hier die ungetrübteste freude eines sorglosen landlebens ab, so mochten jedoch, und besonders in der ersten zeit, da ihm — für viele menschen so unbegreiflich — ein so reiches glück plötzlich in den schosz gefallen war, auch andere stimmungen über ihn kommen, wenn er dem verwunderlichen, oft tollen jagen der menschen entrückt war und seine auf volles ausleben angelegte natur in dem burgfrieden seines Sabinum zu schwelgen begann: 'was werden die kleinlichen, neiderfüllten geister in Rom von dir denken, die dein wahres selbst nicht begreifend, vielleicht weil sie es nicht können, vielleicht auch aus bösem nichtwollen, allein nach dem äuszern schein urteilen? und dienst du auch mit so behaglichem, süszem leben dem manne, dem du so glückliche stunden versolche einwürfe gewinnen plastische gestalt: die stille dankst? seiner ländlichen einsamkeit unterbrechend tritt plötzlich unangemeldet der aufdringliche, kein blatt vor den mund nehmende Damasippus ein. es ist dies eine ganz meisterhafte und geniale schöpfung seiner dichterischen phantasie, die éinmal zeigt, mit welch köstlichem humor er der so in ihm auftauchenden stimmungen herr wurde und seine eigne freiheit sich bewahrte, zugleich aber auch wie er die glücklich gefundene persönlichkeit zur weitern darlegung seines eigentlichen anliegens zu verwerten wuste. indem der dichter von der häszlichen tadelsucht und der misgunst ausgeht, ist es ihm bei seiner ausgebreiteten kenntnis der menschlichen natur nicht verborgen, wie jene eigenschaften nicht als überschüssige kraft heraustreten, sondern als giftiges unkraut gerade auf dém acker gedeihen, der selbst keine edle frucht treiben kann. so erweitert sich der blick des dichters zu einer weit reichenden betrachtung; der specielle fall trägt in sich den keim zur darstellung der gesamten menschheit mit ihren zielen und neigungen; wie viel irrungen und vergehungen — nam vitiis nemo sine nascitur; optimus ille est, qui minimis urgetur (sat. I 3, 68 f.) — und doch wie wenig nachsicht für die fehler des andern! wie trägt jeder seine eigne last schuld mit sich (respicere ignoto discet pendentia tergo — sat. II 3, 299), und doch mit wie hämischem spotte macht der eine den andern auf seine entstellende bürde aufmerksam! von solchen erwägungen aus konnte der auf das treiben der menschen herabblickende dichter sich wol befreunden mit dem satze der stoischen lehre, den er so formuliert:

quem mala stultitia et quemcumque inscitia veri
caecum agit, insanum Chrysippi porticus et grex
autumat. haec populos, haec magnos formula reges
excepto sapiente tenet.

danach entwirft er durch Damasippus, der mit der anlegung des philosophischen mantels und bartes sich sofort auch als eingeweihten lehre ausgibt, von den vielen leidenschaften und thorheiten chen ein farbenreiches gemälde, von dem seine eigne glück-

liche, aus dem rings ihn umgebenden frieden geschöpfte stimmung jeden grellen und harten ton bannt. also was Damasippus vorträgt, ist die eigne überzeugung des dichters: das sieht man auch an der warmen und liebevollen, von jeder ironie freien darstellung der einzelnen scenen, die nach einander aufgerollt werden; damit ist jedoch durchaus nicht gesagt, dasz der dichter sich mit der person des Damasippus identificiere. man weisz wie hoch und erhaben, ja wie auf dieser welt unerreichbar das idealbild eines wahrhaft weisen manchen lehrern der stoa galt. so liesz jeden ernster strebenden diese lehre nimmer rasten und zum ziele gelangen; sie konnte aber umgekehrt für jede niedrige, heruntergekommene, verlogene natur der prächtig sich ausnehmende mantel sein, mit dem sie ihre eigne 'jämmerliche' blösze deckte. und als eine solche persönlichkeit tritt hier Damasippus auf, der in dieser lehre nicht nur seine beruhigung fand, sondern sie auch als waffe gebrauchte, um seinen mitmenschen lästig zu fallen. der dichter verlangt, wenn das leben erträglich sein solle, als haupterfordernis freundliche nachsicht mit den fehlern des andern — er drückt das bezeichnend sat. I 3, 73 ff. so aus:

qui, ne tuberibus propriis offendat amicum, postulat, ignoscet verrucis illius; aequum est peccatis veniam poscentem reddere rursus—;

Damasippus gibt sich selbst die gelegenheit seine erlernte weisheit, die ihm kein innerliches gut geworden, an den mann zu bringen, dem andern dessen fehler in übertriebener weise vorzurücken, er der selbst mit noch gröszeren behaftet ist. diese rücksichtslose art gibt dem dichter wiederum anlasz den polternden und zudringlichen mann von sich fern zu halten, und mit köstlichem humor schlieszt das gedicht ab.

Dies ist meiner ansicht nach die - wenn man so sagen will idee dieser satire. danach musz ich also WEWebers (Stuttgart 1852) ausführungen zurückweisen: 'dem poeten erschien es als ein hinlänglich anziehender und unterhaltender satirenstoff, wenn er die in ihren vordersätzen wie in ihren folgerungen gleich schroffe, unpraktische, selbst in dem munde wissenschaftlicher autoritäten nicht selten bis zur inhumanität hochmütige und fanatische.. moral der stoiker einmal ex professo veranschaulichte.. der dichter begnügt sich die überspannung und unduldsamkeit ihrer lehren in ihrer nackten eiferwütigen unbeholfenheit sich einfach abspiegeln zu lassen, und vertraut seinem leser dasz er deren unpraktisches, der feinen sitte, der gesellschaftlichen humanität, der liberalen bildung gegenüber, selber ermesse' (s. 308). noch weniger kann ich mich mit Döderleins anschauung (Leipzig 1860) befreunden: 'der philosoph Damasippus glaubte in dem satirenschreiber Horaz einen collegen zu sehen, der ebenso durch schriften wie er selbst durch predigen für die weltverbesserung und aufklärung zu wirken bezwecke (s. 224).. er will von anfang an den Hor. nicht belehren oder bekehren, sondern zur ferneren mitbeförderung der tugend ermuntern (s. 225).. die lange predigt des Damasippus ist für Hor. nur die einleitung zu dem was ich für die idee dieser satire halte, zu einer charakteristik seiner selbst; erst indirect von v. 76 an durch ein verzeichnis seiner tugenden, dh. derjenigen fehler von denen er sich ganz oder zum teil frei weisz, und dann direct von v. 300 an durch ein verzeichnis seiner fehler, deren er sich schuldig bekennt, ohne um ihretwillen für einen «narren» gelten zu wollen? (s. 226). darauf folgt von s. 227-232 eine untersuchung, in welchem verhältnis Hor. zu den von Damasippus gerügten fünf leidenschaften habsucht, ehrgeiz, schwelgerei, verliebtheit (hier lesen wir folgenden satz: 'die verliebtheit bis zur schmachtenden schwärmerei oder wie bei Marius v. 286 bis zur mordlustigen raserei lag nicht in Horazens wesen's. 229), aberglaube gestanden habe. Döderlein kommt hier zu folgendem resultate: 'also unter den genannten fünf leidenschaften sind zwei, von denen Damasippus den Hor. stillschweigend ganz frei spricht: geiz und aberglaube; - dagegen drei, welchen er ihn noch unterworfen nennt, wenn auch in geringerem grade und in minder greller gestalt, als sie in obiger theorie geschildert worden: eitelkeit statt ehrsucht, vornehmes leben statt schwelgerei, und flüchtige liebeshändel statt romanhafter empfindsamkeit' (s. 231). und nun noch, was Döderlein über den schlusz der satire urteilt: 'so lange Hor. sich mit echt philosophischer ruhe und demut seine fehler von Dam. vorhalten läszt und mit verleugnung aller selbstliebe dem groszen und schweren γνώθι cεαυτόν huldigt und die bittere wahrheit erträgt, so lange gibt er selbst das bild eines über die natürlichste menschliche schwäche, die eigenliebe, erhabenen philosophen. aber in dieser ernsten und ehrwürdigen gestalt will er nicht von seinem leser abschied nehmen, es wäre zu viel ehre für ihn. er will nur ein gewöhnlicher und reizbarer mensch sein und scheinen. darum läszt er v. 323, nachdem er lange geschwiegen, plötzlich und gerade bei dem vorwurf seines jähzorns, den alten Adam in sich aufwachen... er erkennt stillschweigend das ideal, das ihm der stoiker vorhielt, zwar als ideal in seinem vollen werte an .. aber die zumutung auch seine kleinen schwächen abzulegen ist ihm zu maszlos, und ein philosoph, der diese zumutung stellt, ist ihm ein noch gröszerer narr als der schwache mensch an den er sie stellt' (s. 231 f.). aus allen diesen stellen spricht nicht ein ironischer schalk, der eine gewisse sorte von interpretation zu persiflieren beabsichtigt; nein, das alles wird im vollen ernste vorgetragen.

So weit über die idee der satire. der text derselben ist in dem vortrage des Damasippus vielfach entstellt auf uns gekommen. freilich war gerade diese partie geeignet interpolationen herauszufordern und aufzunehmen. ganz unangetastet ist anfang und schluss des gedichtes geblieben, der dialog zwischen Horatius und Damapus. vorgänger auf diesem gebiete finde ich zwei: OFGruppe: acus (Berlin 1872) s. 251—264 und FTeichmüller: Stertinius,

versuch einer sichtung von Hor. sat. II 3 (Berlin 1872). Gruppes kritik kann ich nur als zufahrend und maszlos charakterisieren. man trifft wol auf richtige empfindungen; doch stehen sie nicht immer unter der weisen zucht einer ruhig abwägenden prüfung. Teichmüller ist vollständig in die irre gegangen. — An folgenden stellen glaubte ich nun anstosz nehmen zu müssen.

1. Damasippus beginnt seinen vortrag mit der behauptung dasz jeder excepto sapiente desipit; nur die irrungen seien verschieden, wie einzelne wanderer, die im walde vom richtwege nach links oder rechts hin abkommen, alle wenn auch in verschiedener weise in der irre gehen; wie sowol die welche ohne grund fürchten, als auch die welche gar keine furcht kennend sich ohne besinnen toll-kühn in jede gefahr stürzen, beide sich nicht in der richtigen verfassung befinden. mit diesen gleichnissen will Damasippus seine ansicht cunctum insanire volgus darthun; mag auch die art des einzelnen irrtums, dem dieser oder jener verfallen, verschieden sein, darin seien alle menschen — mit ausnahme des weisen — gleich, dasz sie vom irrtum nicht frei seien. durch eine reihe von fällen, die er fast alle dem leben entnimt, gedenkt er dies zu beweisen:

huic ego volgus 62 errori similem cunctum insanire docebo. insanit veteres statuas Damasippus emendo: integer est mentis Damasippi creditor? esto. 65 accipe quod numquam reddas mihi, si tibi dicam, tunc insanus eris si acceperis? an magis excors reiceta praeda, quam praesens Mercurius fert? scribe decem a Nerio: non est satis: adde Cicutae nodosi tabulas centum, mille adde catenas: 70 effugiet tamen hace secleratus vincula Proteus. cum rapics in ius malis ridentem alienis, fiet aper, modo avis, modo saxum et, cum volet, arbor. si male rem gerere insani est, contra bene sani, putidius multo cerebrum est, mihi crede, Perilli 75 dictantis quod tu numquam rescribere possis.

zunächst stehen die verse 66-68 mit ihrer umgebung im widerspruch. sie handeln ausdrücklich von einem geschenk (accipe quod numquam reddas mihi; praesens Mercurius; reiecta praeda), dessen zurückweisung ein zeichen von narrheit wäre, während in den übrigen versen von einem darlehn (scribe usw.; dictantis quod tu numquam rescribere possis) die rede ist, das trotz der sorgfältigsten cautelen des gläubigers durch listige künste des schuldners verloren gehen kann. aber auch dieses stück kann hier nicht echt sein. nach volgus cunctum insanire docebo erwarten wir eine allgemeine darlegung dieses satzes; statt dessen geht die unterschung noch einmal auf den speciellen fall des Damasippus zurück. der ganze vortrag illustriert die leidenschaften an denen das volk kanke, habsucht, schwelgerei, ehrgeiz, sinnliche liebe, aberglaube;

hier ist von der insania des wucherers die rede, der so thöricht ist geld auszuleihen, da er doch wissen sollte dasz er dasselbe niemals wieder erlangen werde. wie gehört das in die philosophische deduction, abgesehen davon dasz es auch nicht für alle fälle zutreffend ist? sodann kann nach diesem texte der listige Proteus doch kein anderer sein als Damasippus selbst, der durch seine schlauheit seinen gläubiger prellt, was gewis nicht sachgemäsz ist. wollte man aber erwidern, Damasippus vertrete hier nur den schuldner überhaupt, so müste man antworten, ein verarmter schuldner könne doch unmöglich als beispiel genommen werden, wenn man die schlauheit des schuldners darstellen wolle, der den gläubiger um sein vermögen bringe. endlich wie kann Stertinius in seiner unterhaltung mit Damasippus sagen: insanit veteres statuas Damasippus emendo? jemand hat das quare desipiant omnes acque ac tu (47) in so ungehöriger weise hier ausführen wollen und nicht mehr mit richtigem gefühl für die vorhandene situation die verhältnisse verschiebend gegenüber dem herunter gekommenen Damasippus als gegenbild den reichen wucherer als gleichfalls der insania verfallen gezeichnet. sein dichterisches talent verdient wahrlich nicht anerkennung, und so könnte immerhin auch v. 73 fiet aper, modo avis, modo saxum et, cum volet, arbor wol auf seine rechnung kommen. freilich einfacher würde sich die stelle so lesen lassen:

effugiet tamen haec sceleratus vincula Proteus, cum rapies in ius malis ridentem alienis.

dann müste der unerträglich läppische vers als interpolation in der interpolation fortfallen. — Die letzten worte malis ridere alienis haben so vielfache und so tolle erklärungen erfahren, dasz ich mich nicht scheue mit einer neuen mich hervorzuwagen. 'er lacht mit fremden backen' vom schuldner gesagt, der das ihm geliehene geld in seinem interesse verwendet hat und an zurückgeben nicht denkt, scheint mir nichts weiter zu bedeuten als: dem schuldner ist das fremde gut wol bekommen; wenn er also seinen gläubiger wegen dessen einfältiger gutmütigkeit verlacht, so thut er das mit backen, die nicht sein eignes geld in so gutem zustande erhalten hat.

2. Auf dieses eben behandelte stück folgt:

audire atque togam iubeo componere, quisquis ambitione mala aut argenti pallet amore, quisquis luxuria tristive superstitione aut alio mentis morbo calet: huc propius me dum doceo insanire omnes vos ordine adite.

77

80

man hat gesagt: 'bisher hat Stertinius, dessen rede hier Damasippus vorträgt, mit besonderer beziehung auf Damasippus und seine gläubiger gesprochen; jetzt wird die rede allgemein, an alle menschen gerichtet. daher der feierliche einschritt' (Heindorf zu v. 77). doch

on wir, wie schon die wendung volgus cunctum insanire docebe (b) die nunmehr folgende verallgemeinerung der rede erwarten iesz, wie ungehörig daher die verse 64—76 einsetzten. natürlich

nach dieser einfügung muste aufs neue eingelenkt werden: diesem zwecke dienen die verse 77—81. so entsteht die wunderlichkeit, dasz dasselbe zweimal mit denselben worten gesagt wird: cunctum rolgus insanire docebo (63) und doceo insanire omnes (81). und auch der 'feierliche einschritt' ist, wenn man die vorliegende scenerie betrachtet, durchaus unpassend. dem interpolator fehlte die rechte fühlung mit der ursprünglichen einfachheit, so konnte er sagen: audire atque togam iubeo componere, quisquis usw. ihm schien es auch nötig zu sein, bereits in der einleitung ausdrücklich alle die leidenschaften zu erwähnen, von denen der vortrag selbst später handelt.

3. Nach diesem eingange eröffnen den reigen die geizigen:

danda est ellebori multo pars maxima avaris:

nescio an Anticyram ratio illis destinet omnem.

merkwürdig ist hier, dasz fast das ganze Anticyra den geizigen allein zur genesung verordnet wird; wo bleiben die übrigen 'narren'? sicherlich hat damit der geiz als das gröste laster bezeichnet werden sollen, was dem stoischen standpuncte widersprechend ist. zur illustration des geizes folgt die geschichte von Staberius, dessen gegenbild Aristippus bildet (84-102). auch dieses stück halte ich für unecht. der reiche Staberius verpflichtet seine erben, die summe der erbschaft auf seinem grabsteine verzeichnen zu lassen, widrigenfalls sie gehalten seien, hundert paare gladiatoren dem volke zu stellen, ein glänzendes gelage zu geben, frumenti quantum metit Africa. er hält armut für ein vitium; er ist der ansicht, dasz der reiche alles besitze, tugend, guten ruf, ehre, divina humanaque; er sei darus, fortis, iustus, sapiens, rex et quidquid volet. 'ich glaube, ein solcher mann kann nicht als typus für den geiz dienen, er strebt nach dem reichtum um sich desselben als einer macht, einer ehre zu erfreuen, er hat doch einen genusz von seinem gelde, was bei dem zeizigen ja nicht der fall ist. von dem geiz ist sofort nach dieser erzählung die rede, wo er ausführlich und an passenden beispielen geschildert wird.

4. Es ist der geizige charakterisiert, der von der anhäufung einer schätze gar keinen genusz hat. der text lautet dann so:

quare, 126
si quidvis satis est, periuras, surripis, aufers
undique? tun sanus? populum si caedere saxis
incipias servosque tuo quos aere pararis,
insanum te omnes pueri clamentque puellae: 130
cum laqueo uxorem interimis matremque veneno,
incolumi capite es? quid enim? neque tu hoc facis Argis,
nec ferro ut demens genetricem occidis Orestes.

auffallend ist es, dasz dies als ansicht des Staberius nicht, wie erwarten, in der indirecten rede steht, sondern ganz allgemein ausprochen wird: omnis enim res, virtus, fama, decus, divina humanaque interia divitiis parent usw.

an tu reris eum occisa insanisse parente, ac non ante malis dementem actum Furiis quam in matris iugulo ferrum tepefecit acutum? quin, ex quo est habitus male tutae mentis Orestes, nil sane fecit, quod tu reprehendere possis: non Pyladen ferro violare aususve sororem est Electram, tantum maledicit utrique vocando hanc Furiam, hunc aliud, iussit quod splendida bilis.

135

140

'wenn du auf sklaven, die du mit deinem schweren gelde dir erworben, steine schleudern wolltest, so würde dich die ganze welt für toll halten; wann du dagegen deine frau erwürgst, deine mutter vergiftest, giltst du für ganz gesund.2 du vollbringst ja deine that nicht in Argos, und nicht tötest du deine mutter mit dem schwerte wie der wahnsinnige Orestes.' die argumente, mit denen der muttermörder in Rom entschuldigt wird, sind natürlich nicht wörtlich aufzufassen und ernsthaft zu nehmen; in dem letzten satze spricht nur eindringlich eine schneidende ironie, ein bitterer unmut über die schlechtigkeit und frivole moral der hauptstadt; bis hierher ist gewis alles in ordnung. 'oder meinst du, Orestes sei erst nach seiner grausen that wahnsinnig geworden und nicht schon vorher von den Furien getrieben? ja von der zeit an, seit er für nicht zurechnungsfähig gehalten wurde, hat er gar nichts gethan, was du tadeln könntest; er ist nicht mit dem schwerte auf Pylades losgegangen oder auf Electra, er hat nur' usw. der muttermörder in Rom wird wol in betreff seines verhältnisses zu Orestes gar nichts gemeint haben; ihm aber den glauben geben, Orestes sei erst nach seiner that vom wahnsinn befallen, im augenblicke aber, da er sie vollbrachte, wie er selbst ganz bei sinnen gewesen, wozu konnte ihm das nützen? welche beruhigung, welche rechtfertigung ihm verleihen? der verfasser der verse 134-141 wollte der herkömmlichen ansicht über die zeit, in der Orestes wahnsinnig gewesen, entgegentreten. die breite ausführung dieser absicht besonders in der schilderung von des Orestes verhalten nach seiner that führt zunächst von dem vorliegenden thema ab und zerreiszt den zusammenhang; aber auch dieser ganze gedanke ist hier überhaupt ungehörig. es scheint als habe der dichter an einem ausdruck in seiner rede selbst anstosz genommen und nun die verpflichtung empfunden dies im folgenden zunächst zu berichtigen. war aber der satz neque tu hoc facis Argis, nec ferro ut demens genetricem occidis Orestes nicht klar und in seinem herben sarkasmus verständlich genug? da sollte er selbst die kraft seiner darstellung durch den so wunderlichen, ausgeklügelten gedanken, wie er mit an tu reris usw. einsetzt, zerstört haben? wenn er Orestes als demens bezeichnete, so konnte er — wir müssen immer die ironie des gedankens im auge behalten - dies doch nur mit bezug

² mir scheint der gedauke eine kräftigere form zu gewinnen, wenn man hinter incolumi capite es ein punctum setzt.

165

auf die wahl der mittel sagen: Orestes hat sich als demens gezeigt, weil er zum schwert griff und nicht so fein vorsichtig die that vollführte, wie der muttermörder in Rom; eine andere auffassung des wortes demens konnte dem dichter nicht in den sinn kommen. einem zweiten blieb es aber vorbehalten bei demens Orestes nur daran zu denken, dasz die dementia nach der gewöhnlichen auffassung erst nach vollbrachter that den Orestes erfaszt habe: ihm schien daher eine berichtigung notwendig, und er unternahm sie auch. vielleicht hat er mit dem an tu reris, quod tu reprehendere possis dem gedanken eine allgemeine form geben wollen, wobei er denn freilich übersah, dasz dies tu mit dem tu hoc non facis Argis in collision trat. durch die verse 134-141 wird nun die zusammenstellung des muttermörders in Rom mit Orestes eine ernsthaft gemeinte, was, wie mir scheint, unmöglich in der intention desjenigen gelegen haben kann, der 132 f. schrieb. auch die redeweise halte ich in diesen versen für sehr ungeschickt. ja der verfasser dieses stückes, der die meinung über die dementia des Orestes berichtigen wollte, verirrt sich in seinem eifer so weit, dasz er den Orestes nach seiner that eigentlich als ganz vernünftig charakterisiert.

5. Die charakteristik des geizigen ist abgeschlossen; hierauf lautet der text also:

> 'quisnam igitur sanus?' qui non stultus. 'quid avarus?' 158 stultus et insamus. 'quid, siquis non sit avarus, continuo sanus?' minime. 'cur stoice?' dicam. non est cardiacus (Craterum dixisse putato) hic aeger: recte est igitur surgetque? negabit. [quod latus aut renes morbo temptantur acuto.] non est periurus neque sordidus: immolet aequis hic porcum Laribus; verum ambitiosus et audax: naviget Anticyram. quid enim differt, barathrone dones quidquid habes an numquam utare paratis?

das quid enim differt, barathrone dones quidquid habes an mumquam utare paratis? schlieszt sich nicht an das vorhergehende an, wo vom ambitiosus et audax die rede war. zwar hat man barathrum von dem abgrunde verstehen wollen, in den der ambitiosus durch feierlichkeiten und spiele, die er dem volke veranstalte, sein vermögen opfere, und diese vorstellung in barathrone quidquid habes dones hineininterpretiert; doch empfangen diese worte ihren natürlichen sinn aus den folgenden an numquam utare paratis; sie besegen, dasz vorher nur der gegensatz zum geiz, die verschwendung, gemeint sein kann, und weiter liegt auch nichts in den worten barathrone quidquid habes dones, wenn man sie für sich da aber der verschwender vorher noch nicht erallein nimt. wähnt war, sondern der ambitiosus et audax, so folgt dasz nicht sortgefahren werden konnte: naviget Anticyram. quid en im differt, barathrone usw. hier helfen keine interpretationskunste über den klaffenden spalt hinweg. Gruppe hat bereits im Minos (s. 240 f.) vor-

geschlagen quid enim differt usw. an den halbvers 159 stultus et insanus zu knüpfen; dann entstünde 'ein zusammenhang, der nichts zu wünschen übrig liesze'. dem kann ich gar nicht beistimmen. wenn das wechselgespräch so anhebt: 'wer ist denn also vernünftig?' wer nicht ein thor ist? 'was denkst du denn vom geizigen?' der ist ein thor und also auch nicht bei sinnen: wie kann sich daran der gedanke anschlieszen: 'denn das ist gleich, ob du alles verschleuderst oder von deinem aufgespeicherten gute keinen nutzen hast'? denn ganz unangemeldet tritt hier die verschwendung ein, von ihr ist vorher überhaupt nicht die rede gewesen, also konnte auch nicht im hinweis auf sie der geiz als thorheit dargethan werden.3 der zweite totenrichter macht sich die sache allerdings sehr leicht: er beseitigt alles von v. 158-223. also auch die geschichte von Servius Oppidius, die scene zwischen dem Griechen und Agamemnon; er hält alles auf den ehrgeiz bezügliche für das werk eines interpolators, der 'den ganzen stoicismus anbringen wollte und dessen vier hauptlaster: avaritia, luxuria, ambitio, superstitio.' das ist eine durch nichts zu begründende behauptung; jedenfalls ist die ambitio so fest eingefügt, dasz sie sich nicht durch einfachen machtspruch beseitigen läszt. wer 'quisnam igitur sanus?' qui non stultus. 'quid avarus?' stultus et insanus gesagt hat, der musz es ist dies in der consequenten gedankenfolgerung und weiterführung des themas begründet - fortfahren: 'quid, siquis non sit avarus, continuo sanus?' minime usw. das satzgefüge ist bis ambitiosus et audax 165 gar nicht zu lockern. freilich quid enim differt usw. weist auf einen andern zusammenhang. ich glaube hier durch versversetzung helfen zu können. v. 166 f. würde sich nemlich sehr gut der geschichte vom verschwender Nomentanus anschlieszen. der gedankengang wäre dann so. nachdem der dichter den Nomentanus über sein vermögen in so toller weise hat verfügen lassen, schlieszt er ab: ein solcher ist für Anticyra reif, denn er ist ganz ebenso toll wie der geizige, der von seinem vermögen gar nichts gebraucht. und hierauf folgt auch vortrefflich als abschlusz die erzählung von Servius Oppidius, der seine beiden söhne vor diesen beiden lastern, verschwendung und geiz, warnt, für die sie ihm bereits in jugendlichem alter anlage zu verrathen scheinen: tu Nomentanum, tu ne sequerere Cicutam. man musz nur diese geschichte bei

die verse 239—246, die vom verschwenderischen sohne des Aesopus und der Quinti progenies Arri handeln, bringen eine überladung an beispielen zur illustration der verschwendung, ich will nicht ins einzelne eingehen, um darzuthun dasz sie auszuscheiden seien; ich will nur auf die wiederholung barathrone dones und in rapidum flumen inceretre cloucum hinweisen, wer sie beibehalten will und meiner versversetzung zustimmt, müste sie nach der geschichte von Servius Oppidius lesen, nach 175, was sich freilich nicht sehr empfiehlt, da diese erzählung von Servius am besten den schlusz macht. — Aus der Nomentanus-erzählung möchte ich noch v. 225 und 238 ausscheiden.

natura coërcet (178) abschlieszen und das, was der vater noch über den ehrgeiz hinzufügt, als ungehörig und mit der voranstehenden erzählung in keinem zusammenhange mehr stehend ansehen. schon das practerea, mit dem dieser zusatz anhebt, zeigt wie äuszerlich die verbindung ist. der gedanke, den die verse 179 - 186 geben, verträgt sich vollends nicht mit dem vorhergehenden. der vater fishet nemlich fort: praeterea ne vos titillet gloria: uter aedilis fueritve vestrum praetor, is intestabilis esto; die warnung vor dem ehrgeize ergeht demnach an beide söhne. im folgenden heiszt es jedoch: tu in cicere.. bona perdas, ut.. spatiere et.. stes nudus agris, nudus nummis, insane? man hat nun gesagt: 'die rede, für beide gesprochen, ist an éinen gerichtet' (Heindorf). einmal würde das einen dichter verrathen, der sich auf den ausdruck doch gar nicht verstünde. aber wie ist nur die annahme möglich, als könnte der geizige Tiberius, um zu einem staatsamte zu gelangen, sein ganzes vermögen in cicere atque faba lupinisque anlegen? mir ist es sehr wahrscheinlich, dasz derjenige, welcher die erzählung von der rechten stelle entfernte, auch der verfasser dieses zusatzes 179 -186 gewesen ist, durch den diese geschichte in die darstellung des ehrgeizes eingefügt wurde. vielleicht leitete ihn bei der versetzung dieser partie der gedanke, es wäre besser, wenn in dem vortrag auf den geizigen sogleich das gegenbild, der verschwender, folgte, zunächst derjenige der sein vermögen daran setze, um politisches ansehen zu gewinnen; er könnte an die oben erwähnte, doch zurückgewiesene auffassung des barathro donare angeknüpft haben.

6. In der vortrefflich dramatisch angelegten scene zwischen Agamemnon und dem den oberkönig zur rede stellenden Griechen folgt nach v. 213:

si quis lectica nitidam gestare amet agnam,
huic vestem, ut gnatae, paret ancillas, paret aurum,
Rufam aut Posillam appellet fortique marito
destinet uxorem: interdicto huic omne adimat ius
praetor et ad sanos abeat tutela propinquos.
quid? siquis gnatam pro muta devovet agna,
integer est animi? ne dixeris. ergo ubi prava
stultitia, hic summa est insania: qui sceleratus,
et furiosus erit; quem cepit vitrea fama,
hunc circumtonuit gaudens Bellona cruentis.

die offenbaren hinweise auf römische sitte und römisches recht machen unmöglich, diese verse noch dem das wort führenden Griechen zuzuweisen. ist dem so, dann kann sie nur der stoiker von seinem sandpunct aus hinzugefügt haben; dann wäre aber derselbe punct, der ehrgeiz des Agamemnon, der bereits ausführlich erörtert war, noch einmal an einem zweiten beispiele erläutert worden, ohne dasz die vorliegende frage von einer neuen seite beleuchtet wäre: eine so lästige wiederholung musz aber als doppelte recension ausgeschieden werden. — Weber ist der ansicht, dasz bereits von v. 208

an 'der stoiker in seiner eignen person fortfährt seine ansicht über Agamemnons handlungsweise . . festzustellen.' das ist jedenfalls unrichtig: denn dann wurde die dramatische scene mit meo, scd non furiosus abschlieszen, dh. Agamemnon würde mit dieser behauptung, wie man zu sagen pflegt, das letzte wort und nach seiner meinung auch recht behalten. die verse 208 - 210 haben allerdings nicht das gepräge jener zeit, in welcher der dichter die scene spielen lüszt; die hier gegebene definition nimt sich für einen Griechen vor Troja recht absonderlich aus. nötig wären die verse nicht. da 211-213 als abschlieszende entgegnung ausreichend sind.

Gruppe athetiert aus dem letzten teile der satire v. 258-295 und 314-322, wodurch ganz vortreffliche partien ausfallen; von einer widerlegung der gründe, mit denen er die ausscheidungen befürwortet, kann ich abstand nehmen; nur auf einen, auch von anderen vielfach berührten punct möchte ich hier zurückkommen. 'ferner müssen noch die verse 321. 322 ausscheiden: denn Horazens versmachen gehört nicht an diese stelle, es ist entlehnt aus sat. I 4, 140. und Damasippus verlangt ja selbst im eingang gedichte von Hor. und beschuldigt ihn des unfleiszes.' so Gruppe (s. 256). der vermeintliche widerspruch von ergo dic aliquid dignum promissis, incipe (5 f.) und adde poemata nunc, hoc est oleum adde camino;

321

quae siquis sanus fecit, sanus facis et tu

hat also Gruppe durch das leichte mittel der athetese zu beseitigen versucht, wie andere durch eine wirklich gar zu lächerliche interpretation: 'bei poemata hat Damasippus ausschlieszlich den lyrischen dichter im auge, der nur einen ehrgeizigen zweck verfolgt. nemlich sich berühmt zu machen; am anfang der satire aber nur den philosophischen satiriker, der mit ihm selbst im dienst der virtus arbeite' sagt Döderlein (s. 224). der scheinbare widerspruch löst sich aus der entwicklung die das gedicht nimt, wie mir scheint, ganz natürlich. wir sahen wie der dichter gewisse stimmungen, die aus dem otium des landlebens wol über ihn kommen mochten, nur für den eingang verwertete, um daran ein allgemeines, bedeutendes thema zu knüpfen; so diente ihm Damasippus auch nur um gewissen ansichten, die sein scheinbar so unthätiges leben veranlassen konnte. ausdruck zu geben. Hor. läszt ihn also sich bei ihm einführen mit vorwürfen darüber, dasz er so wenig thue, um die ihm gewordene stellung und auszeichnung auch fernerhin sich zu erhalten. aber die kühle und vornehme art des empfangs seitens des dichters veranlaszt ihn sehr bald seine ihn nie verlassende waffe hervorzusuchen; er rückt mit seiner erlernten weisheit heraus, alle menschen seien thoren, und da Hor. trotz des eben vernommenen langen vortrages, besonders einem Damasippus gegenüber, sich nicht zu den insani rechnen lassen will, so sucht dieser, geärgert und herausgefordert wie er ist, gewisse momente aus dem leben und wesen des dichters in übertreibung als gravierende tollheiten darzustellen, und wenn er nun auch auf den allgemein bekannten satz vom furor poeticus bezug nimt, um damit ganz evident den gegner zu schlagen, so ist das für diese situation, in welcher der polternde und leidenschaftliche mann sich befindet, ganz sachgemäsz.

Nach seinen athetesen läszt Gruppe als abschlusz folgen: 'erst hiermit ist der dichter hergestellt: wer das nicht erkennt auf die leiseste mahnung, der hat in solchen dingen nicht mitzusprechen, und hier gilt es ein dixi.' durch ein solches machtgebot darf man sich nicht einschüchtern lassen. übrigens ist diese redewendung gar nicht original; ein gröszerer kritiker hat vor ihm gesagt: 'wer nicht begreift wie . . . der thut am besten sich um meine untersuchungen ebenso wenig zu bekümmern als um epische poesie, weil er zu schwach ist etwas davon zu verstehen.'

Wenn ich Teichmüllers kritischen versuch, die vorliegende satire ihrer ursprünglichen gestalt näher zu führen, für ganz versehlt erklärt habe, so bestimmte mich zu solchem urteile nicht das radicale seines verfahrens — wenn ich richtig gezählt, so hat Gruppe von den 326 versen der satire 122, Teichmüller 120 als echt übrig gelassen — sondern der umstand dasz dieser aus dem gedicht etwas ganz anderes gemacht hat. diese wunderliche gestalt, die dasselbe in folge seiner behandlung empfangen hat, ist zunächst aus unrichtigen prämissen, die Teichmüller aufstellt, aus einer meiner ansicht nach total falschen auffassung der satire abzuleiten. für ihn steht das als grundsatz unerschütterlich fest, dasz, da 'der tief gedrückte Damasippus aufgerichtet werden' sollte, der vortrag des Stertinius einzig und allein diesen zweck haben durfte; alles muste darauf hinzielen 'Damasippus zu trösten'. wie weit der vorfall an der Fabricischen brücke, das gespräch zwischen Stertinius und Damasippus historisch oder poetische fiction war, läszt sich natürlich heute nicht mehr bestimmen; jedenfalls kann nicht des Damasippus unglück und die art, wie er dem leben wiedergegeben ward, einzige veranlassung für die entstehung dieses gedichts gewesen sein, wie das Teichmüllers ansicht zu sein scheint. Hor. würde danach zu der einfachen rolle des berichterstatters herabgedrückt werden; er würde dem von auszen aufgenommenen inhalte nichts weiter zu geben nötig gehabt haben als eine anziehende form der darstellung, was T. ausdrücklich bestätigt: 'wir haben es nicht blosz mit Stertinius, sondern auch mit Hor. zu thun, der uns sicherlich abwechselung und manigsaltigkeit schuldete' (s. 44). was geht uns aber Damasippus an and seine personalien? wir haben es einzig und allein mit dem dichter zu thun, der sich des Damasippus bedient, um seine eigenen wliegen zur sprache zu bringen. im übrigen musz ich auf die einleitung dieses aufsatzes verweisen. es läszt sich nun kaum glauben, wie unheilvoll diese erste annahme Teichmüllers auf dessen ganzes terfahren gewirkt, wie sie irrtum auf irrtum nach sich gezogen hat. de lob musz man freilich dem verfasser lassen, dasz er vor keiner 'onsequenz zurtickgebebt ist. aus seiner annahme über den endweck des gedichts ergaben sich für ihn folgende erwägungen.

muntern (s. 225).. die lange predigt des Damasippus ist für Hor. nur die einleitung zu dem was ich für die idee dieser satire halte, zu einer charakteristik seiner selbst; erst indirect von v. 76 an durch ein verzeichnis seiner tugenden, dh. derjenigen fehler von denen er sich ganz oder zum teil frei weisz, und dann direct von v. 300 an durch ein verzeichnis seiner fehler, deren er sich schuldig bekennt, ohne um ihretwillen für einen «narren» gelten zu wollen? (s. 226). darauf folgt von s. 227-232 eine untersuchung, in welchem verhältnis Hor. zu den von Damasippus gerügten fünf leidenschaften habsucht, ehrgeiz, schwelgerei, verliebtheit (hier lesen wir folgenden satz: 'die verliebtheit bis zur schmachtenden schwärmerei oder wie bei Marius v. 286 bis zur mordlustigen raserei lag nicht in Horazens wesen's. 229), aberglaube gestanden habe. Döderlein kommt hier zu folgendem resultate: 'also unter den genannten fünf leidenschaften sind zwei, von denen Damasippus den Hor. stillschweigend ganz frei spricht: geiz und aberglaube; - dagegen drei, welchen er ihn noch unterworfen nennt, wenn auch in geringerem grade und in minder greller gestalt, als sie in obiger theorie geschildert worden: eitelkeit statt ehrsucht, vornehmes leben statt schwelgerei, und flüchtige liebeshändel statt romanhafter empfindsamkeit' (s. 231). und nun noch, was Döderlein über den schlusz der satire urteilt: 'so lange Hor. sich mit echt philosophischer ruhe und demut seine fehler von Dam. vorhalten läszt und mit verleugnung aller selbstliebe dem groszen und schweren γνώθι cεαυτόν huldigt und die bittere wahrheit erträgt, so lange gibt er selbst das bild eines über die natürlichste menschliche schwäche, die eigenliebe, erhabenen philosophen. aber in dieser ernsten und ehrwürdigen gestalt will er nicht von seinem leser abschied nehmen, es wäre zu viel ehre für ihn. er will nur ein gewöhnlicher und reizbarer mensch sein und scheinen. darum läszt er v. 323, nachdem er lange geschwiegen, plötzlich und gerade bei dem vorwurf seines jähzorns, den alten Adam in sich aufwachen... er erkennt stillschweigend das ideal, das ihm der stoiker vorhielt, zwar als ideal in seinem vollen werte an.. aber die zumutung auch seine kleinen schwächen abzulegen ist ihm zu maszlos, und ein philosoph, der diese zumutung stellt, ist ihm ein noch gröszerer narr als der schwache mensch an den er sie stellt' (s. 231 f.). aus allen diesen stellen spricht nicht ein ironischer schalk, der eine gewisse sorte von interpretation zu persiflieren beabsichtigt; nein, das alles wird im vollen ernste vorgetragen.

So weit über die idee der satire. der text derselben ist in dem vortrage des Damasippus vielfach entstellt auf uns gekommen. freilich war gerade diese partie geeignet interpolationen herauszufordern und aufzunehmen. ganz unangetastet ist anfang und schluss des gedichtes geblieben, der dialog zwischen Horatius und Damasippus. vorgänger auf diesem gebiete finde ich zwei: OFGruppe: Aeacus (Berlin 1872) s. 251—264 und FTeichmüller: Stertinius,

versuch einer sichtung von Hor. sat. II 3 (Berlin 1872). Gruppes kritik kann ich nur als zufahrend und maszlos charakterisieren. man trifft wol auf richtige empfindungen; doch stehen sie nicht immer unter der weisen zucht einer ruhig abwägenden prüfung. Teichmüller ist vollständig in die irre gegangen. — An folgenden stellen glaubte ich nun anstosz nehmen zu müssen.

1. Damasippus beginnt seinen vortrag mit der behauptung dasz jeder excepto sapiente desipit; nur die irrungen seien verschieden, wie einzelne wanderer, die im walde vom richtwege nach links oder rechts hin abkommen, alle wenn auch in verschiedener weise in der irre gehen; wie sowol die welche ohne grund fürchten, als auch die welche gar keine furcht kennend sich ohne besinnen toll-kühn in jede gefahr stürzen, beide sich nicht in der richtigen verfassung befinden. mit diesen gleichnissen will Damasippus seine ansicht cunctum insanire volgus darthun; mag auch die art des einzelnen irrtums, dem dieser oder jener verfallen, verschieden sein, darin seien alle menschen – mit ausnahme des weisen — gleich, dasz sie vom irrtum nicht frei seien. durch eine reihe von fällen, die er fast alle dem leben entnimt, gedenkt er dies zu beweisen:

huic ego volgus 62 errori similem cunctum insanire docebo. insanit veteres statuas Damasippus emendo: integer est mentis Damasippi creditor? esto. 65 accipe quod numquam reddas mihi, si tibi dicam, tune insanus eris si acceperis? an magis excors reiceta praeda, quam praesens Mercurius fert? scribe decem a Nerio: non est satis: adde Cicutae nodosi tabulas centum, mille adde catenas: 70 effugiet tamen haec sceleratus vincula Proteus. cum rapies in ius malis ridentem alienis, fiet aper, modo avis, modo saxum et, cum volet, arbor. si male rem gerere insani est, contra bene sani, putidius multo cerebrum est, mihi crede, Perilli 75 dictantis quod tu numquam rescribere possis.

zunächst stehen die verse 66-68 mit ihrer umgebung im widerspruch. sie handeln ausdrücklich von einem geschenk (accipe quod numquam reddas mihi; praesens Mercurius; reiecta praeda), dessen zurückweisung ein zeichen von narrheit wäre, während in den übrigen versen von einem darlehn (scribe usw.; dictantis quod tu numquam rescribere possis) die rede ist, das trotz der sorgfältigsten cautelen des gläubigers durch listige künste des schuldners verloren gehen kann. aber auch dieses stück kann hier nicht echt sein. nach volgus cunctum insanire docebo erwarten wir eine allgemeine darlegung dieses satzes; statt dessen geht die unternechung noch einmal auf den speciellen fall des Damasippus zurück. der ganze vortrag illustriert die leidenschaften an denen das volk branke, habsucht, schwelgerei, ehrgeiz, sinnliche liebe, aberglaube;

wittern, ist T. weder im ganzen noch im einzelnen in der lage das gedicht auf sich wirken zu lassen, seine schönheiten ruhig zu genieszen; überall drängt sich störend ein seine am einfachsten und natürlichsten anstosz nehmende, ihm jedes verständnis verbauende richtung. wenn Hor. vom liebenden sagt: quid? cum Picenis excerpens semina pomis gaudes, si cameram percusti forte, penes te es? so bemerkt T.: 'die frage penes te es? sagt weiter nichts als: «ist das nicht tollheit?» wenn sich das von selbst verstand, brauchte es ja weder dem angeredeten noch dem Damasippus gesagt zu werden. dem letztern zumal kam es ja nur auf solche tollheiten an, die er selbst als solche nicht hatte erkennen können' (s. 35). mit solchen einwürfen bezeigt man wahrlich nicht kritischen sinn. die verse: populum si caedere saxis

incipias servosque tuo quos aere pararis, insanum te omnes pueri clamentque puellae; cum laqueo uxorem interimis matremque veneno, incolumi capite es?

geben T. zu folgenden erwägungen veranlassung: 'nach dieser stelle muste der angeredete, wenn er seine sklaven tötete, darum als tollerscheinen, weil ihn dieselben geld gekostet haben. das passt aber nicht recht zu dem charakter des stücks. wenn ein geizhals.. sich selbst absichtlich am vermögen schädigte, muste Stertinius vielmehr versucht sein auszurufen: seht einmal, der tolle fängt an vernünftig zu werden!.. bequemer scheint folgende auffassung der worte: deine sklaven, welche dich nur geld gekostet haben, so dasz der gedanke dieser wäre: wenn schon das morden von sklaven, die du gewissermaszen als sachen ansehen darfst, tollheit ist, wie viel mehr das morden von personen, die dir aufs engste verbunden sind!' (s. 61.) — Welcher unbefangene kann aus den versen:

quid? caput abscisum manibus cum portat Agave gnati infelicis, sibi tum furiosa videtur?

einen andern gedanken herauslesen als 'der mitten in der leidenschaft sich befindende entbehrt des richtigen urteils über sich'? T. hält zunächst manibus, wenn es zu portat gehöre, für 'sehr entbehrlich'; wenn zu abscisum, so vermiszt er noch suis'. dann fährt er fort: 'in Agave wird uns eine mutter gemalt, welche das vom rumpfe gerissene haupt ihres sohnes trägt: musz eine solche mutter notwendig toll sein? wer die betreffende geschichte nicht kennt, wird bei jener vielmehr tiefes weh voraussetzen; wer sie kennt, weisz auch dasz Agave einmal aus ihrem taumel erwacht ist, und ist durch nichts gehindert sich ein nach diesem erwachen geschehenes portare vorzustellen. ich hoffe auf die zustimmung der unbefangenen, wenn ich behaupte dasz Hor. hier von dem, was

b ich sehe von den stellen ab, die Bentley für manibus beibringt; frage aber, ob T. zb. an Verg. Aen. II 296 f. sic ait, et manibus Vestamque potentem aeternumque adytis effert penetralibus ignem z nimt und an änderung denkt.

Agave bei jenem portare empfand, nicht. vollständig schweigen durfte' (s. 79). darum möchte T. den ersten vers so wünschen: quid? caput abscissum exsultans cum portat Agave; da aber die anderung ihm selbst nicht leicht erscheint, emendiert er für das schlechte demens, das neben manibus von hss. geboten wird; vemens. — Der ausdruck ab imo ad summum totus moduli bipedalis (309) erscheint T. als 'körpermasz, um wahr zu sein, zu gering, und um als fiction verständlich und ansprechend zu sein, zu bedeutend' (s. 81). er möchte lieber eine wendung sehen, die unserem 'du daumling' oder 'du dreikasehoch' entsprechend ware. derartige einfälle, die oft eine umgestaltung des textes nach sich ziehen, könnten beliebig vermehrt werden. man sieht aber, inwieweit T. berufen war den Hor. zu kritisieren. nur der kann in wahrheit eine dichtung erklären, der in sich ein etwas von dem trägt, was die individualität des dichters ausmacht. diese congeniale natur geht T. nach seinem 'Stertinius' vollständig ab. so fehlt ihm auch jede fähigkeit den humor der satire zu verstehen. unter diesem mangel sind besonders die geistvollen gespräche, namentlich der herliche eingang und schlusz des gedichts im buchstäblichen sinne zu kurz gekommen. was T. dafür bietet, ist nüchtern, geist- und farblos. Hor. läszt den Damasippus seine fehler nennen. das register beginnt mit acdificas, hoc est longos imitaris. hier bleibt T. bereits halten: 'zunächst weisz niemand etwas von Hor. baulust . . und wollten wir dennoch annehmen, Hor. wäre baulustig gewesen, wäre dann aedificas dafür der ausreichende ausdruck? steckt denn in diesem worte «du baust gern und oft»?' (s. 80.) dieser und andere gründe bestimmen T. den anfang zu streichen; Damasippus beginnt:

accipe: primum

corpore maiorem rides Turbonis in armis spiritum et incessum, qui ridiculus minus illo?

wodurch sich Hor. nun lächerlich gemacht haben soll, geht aus der stelle selbst nicht hervor, und doch läszt sich annehmen dasz Damasippus in der stimmung, in der er sich befand, den fehler des dichters, den er im auge hatte, nicht wird umhüllt, nicht wird zum errathen gegeben haben; was aber T. zur erklärung beibringt: 'die erste beschuldigung des Hor. würde auf ein etwas selbstbewustes auftreten gehen, wie es nach den huldigungen, welche dem geiste des dichters dargebracht waren, natürlich war' (s. 81), ist doch gar zu lächerlich. T. übersieht dasz schlieszlich der dichter es ist, der hier in gröster liebenswürdigkeit und mit gröstem freimut gewisse seiten seiner persönlichkeit kritisiert; wer das kann, der steht nicht in jener unreifen jugendperiode, in der sich gewisse kleinliche geister, was nur für solche 'natürlich' ist, durch 'huldigungen' zu einem 'etwas selbstbewusten auftreten' hinreiszen lassen. wie charakteristisch dagegen läszt Hor, seine etwaigen versuche sich in seinem Sabinum behaglich einzurichten durch Damasippus, das ungeschminkte organ der bösen nachrede, übertreiben!

wie treffend wird das an quodeumque facit Maecenas, te quoque verum est nun durch die drastisch erzählte fabel von dem sich aufblähenden frosche illustriert! wie unpassend schlieszt sich dagegen jetzt diese fabel, in der T. 'das froschlatein etwas menschlicher zu gestalten gesucht' hat, an die eben ausgehobenen, von T. redigierten verse unnittelbar an! nun musz sie das 'etwas selbstbewuste auftreten' des dichters persissieren! wer aber in aller welt, wenn Hor. durch den frosch der fabel carikiert werden soll, ist die ingens belua, der der dichter gleichzukommen sucht? und dies gar durch 'ein etwas selbstbewustes auftreten?? die verse nemlich, die von Macenas reden, dem Hor. es gleichthun soll, un quodcumque facit Maecenas usw., werden von T. beseitigt, denn sie 'machen dadurch einen recht peinlichen eindruck, dasz Hor. dargestellt wird mit dem selbstbewusten bestreben es dem Mäcenas gleichzuthun oder gar ihn zu übertreffen, anstatt in bewundernder nachahmung, welche sich nähern, nicht aber erreichen will' (s. 81 f.) usw. usw. denn die kritik des 'Stertinius' kann ich nun wol abschlieszen.⁶

Von demselben vf. ist unlängst die Horazlitteratur mit einem aufsatze beschenkt worden, der den anspruch erhebt eine ganz neue periode für die würdigung der Horazischen gedichte heraufführen zu helfen. derselbe ist betitelt: 'die aufgabe der ästhetischen würdigung der Horazischen gedichte' (programm des gymn. zu Wittstock, ostern 1874. 21 s. 4). auf den ersten 17 seiten ist T. bemüht gegenüber den 'ultras' und 'conservativen' die kritik der 'freien' in schutz zu nehmen. plötzlich aber erklärt er 'seine sache, die sache der ästhetischen würdigung, der beurteilung der innern beschaffenheit der gedichte sei eine eigne'. der ästhetischen Horazwürdigung gebühre neben der textkritik eine selbständige stellung, während die aufgabe der freien darin bestehe den text herzustellen. darum hätten sie nur da zwingende ursache zu reden und zu urteilen, wo sie eine umgestaltung des textes motivieren wollten; auch fragten sie nicht: in welchem masze ist dies gut? sondern: in welchem masze passt dies zu Horaz? 'Horaz' bedeute aber doch nur ein bild von Hor., welches sich jeder nach seiner weise entwerfe, während das wahre bild einstweilen vielleicht noch nicht existiere (s. 19). er 'präcisiert' nun seine aufgabe also: 'die ästhetische würdigung der Horazischen gedichte will einzig und allein den überlieferten text nach seinem innern werte prüfen. daraus folgt

1. sie hat es mit der prüfung des innern wertes und nicht mit der frage nach dem ursprunge zu thun. ob diese gedichte von Horsind oder nicht, ob sie éinen oder viele verfasser haben, das geht sie nicht an.

ähnlicher weise habe ich dieses buch in den wissenschaftlichen ttern' 1873 s. 169 ff. besprochen, in dem sogleich zu erwähnenamme nahm T. auf diese anzeige rücksicht, doch sowol was gt als auch der unparlamentarische ton seiner polemik machen ir pflicht auf seine entgegnung mit stillschweigen zu autworten.

- 2. da sie nach dem verfasser nicht blosz nicht fragt, sondern auch keinen bestimmten verfasser voraussetzt, holt sie den maszstab ihrer beurteilung weder von einem bilde des Hor. noch sonst eines dichters, sondern sie legt den des dichterisch guten und schönen an. aus demselben grunde darf sie sagen, dasz ihr etwaiger tadel ebenso wenig gegen Hor. wie gegen einen andern dichter, sondern nur gegen die gedichte selbst gerichtet ist.
- 3. ihre aufgabe ist beurteilung des textes und nicht herstellung desselben. als wie notwendig sie auch die letztere aufgabe anerkennt, kennt sie sich doch selbst als eine andere. sie enthält sich daher aller annahmen absichtlicher oder zufälliger fälschung des textes und aller umgestaltungen desselben' usw. (s. 20).

Das ist die zukunftsinterpretation, die T. inaugurieren möchte; er glaubt 'hoffen zu dürfen dasz diese aufgabe, indem sie sich ebenso ausdrücklich dagegen verwahrt Hor. zu tadeln, wie sie von jeder ansechtung der überlieferung abstand nimt, leichter als die freie kritik die gefährliche klippe der unbeliebtheit und der geringschätzung vermeiden und sich geeignet zeigen könnte, zu ihrer lösung alle parteien um sich zu sammeln'. welch ein seltsamer traum! und geträumt über welch ein noch viel seltsameres thema! nicht mehr sollen die kritiker mit dem 'bilde von Horaz' an die würdigung der gedichte gehen, von nun an sollen sie 'den maszstab des dichterisch guten und schönen anlegen'! läszt sich das in eine formel bringen, mit der man über die dichterischen werke aller zeiten, aller völker sburteilen könnte? ist das bild des 'dichterisch guten und schönen' bei allen ein gleiches? die verschiedenen regungen und empfindungen der menschlichen seele sind kaum bei den grösten geistern alle in gleicher stärke und gesundheit entwickelt; meistens tritt diese oder jene seite des gemütslebens kräftiger oder tiefer heraus, was den menschen zu einer individuellen, höher beanlagten natur stempelt. so leuchtet auch das dichterische feuer nicht immer in éiner farbe, je nach dem individuum nimt es eine eigentümliche färbung an, und das gerade gewährt einen besondern reiz. darum ist auch von gedichten, deren quell in reich besaiteter gemütswelt liegt, nicht die person des dichters abzutrennen, und wer mit dem bilde des dichterisch guten und schönen' überhaupt an die beurteilung der überkommenen litteratur gehen wollte, würde nichts als phrasen hervorbringen. fast musz man annehmen, dasz T. nur darum zu so totem formalismus sich verirrte, weil er pro domo sprechen wollte: denn nur wenn man von Hor. nichts wüste, könnte ein nüchterner erklärer aus sat. II 3 die idee herauslesen, die T. angenomund ebenso wundersam ist die zweite seite der ästhetiwhen aufgabe: sie soll den text nur beurteilen, nicht herstellen! und dies aus keinem andern grunde als um die 'grosze invidia, welche sich so über dem haupte der freien sammelt, die gefährliche klippe der unbeliebtheit und der geringschätzung zu vermeiden'! also furcht vor 'unbeliebtheit und geringschätzung' ist die mutter

dieses unverständlichen programms? das sagt doch gewis genug. dasz aber ein philologe mit einem solchen hervortreten kann und noch dazu in der hoffnung lebt, auf grund desselben 'manner in ihrem urteil über diese gedichte zusammentreffen zu sehen, deren urteile vorher diametral verschieden schienen', das verdient doch als charakteristisches beispiel für die verirrungen und hoffnungen der menschen verzeichnet zu werden. übrigens da T. die herstellung des textes als eine notwendige sache anerkennt, wem denn weist er die aufgabe zu die kastanien für ihn aus dem feuer zu holen? und wie stellt sich zu dieser ästhetischen aufgabe T. selbst mit seinem 'Stertinius', in dem er doch auch auf herstellung des textes bedacht war? der steht gewis noch nicht auf der reinen ätherhöhe der ästhetischen interpretation. T. selbst schlieszt wenigstens sein programm: 'wenn ich nicht leugnen kann dasz diese blätter eine art palinodie zu meinem Stertinius bilden, so ist doch nicht zu verkennen dasz sich dies blosz auf ein princip, nicht auf den materiellen inhalt des buches bezieht.' wie T. trotz seines neu gewonnenen standpunctes dennoch auch den materiellen inhalt des buches verteidigen kann, bleibt unverständlich. so viel ist aber gewis, dasz Teichmüllers Stertinius eine lehre für alle zeit sein kann, wohin es führt, wenn ein kritiker jede scheu vor der überlieferung ablegt und bei der textesrevision einzig und allein sich durch seine einfalle leiten läszt, die aus seinem augenblicklichen behagen oder unbehagen entspringen: die art, wie T. in seinem buche vorgegangen ist, verräth keine spur einer kritik, die eine ernste vorstellung hinter sich hat; sie ist wilder dilettantismus, der mit der strengen wissenschaft nichts mehr gemein hat.

Königsberg.

EDUARD KAMMER.

11. ZU LIVIUS.

XXIV 18, 2 hat die hs. des Puteanus: censores uacui ab operum locandorum cura propter inopiam aerari ad mores hominum regendos animum aduerterunt castigandaque uitia quae uelut diutinis morbis aegra corpora ex sese signuntaca nata bello erant. lies: quae, velut diutinis morbis aegra corpora ex sese gignunt aegra, nata bello erant. wie kranke körper kranke nachkommen erzeugen, so waren aus dem kriege jene laster hervorgegangen.

XXV 25, 8 steht in derselben hs.: castraque tectis parietum pro muro saepta. lies: castraque test is parietum pro muro saepta. Marcellus liesz das lager nicht mit wall und graben umgeben, sondern hielt es für dienlicher die umliegenden gebäude zu zerstören und aus den so gewonnenen backsteinen eine art mauer herzustellen.

lurch dasz er die umgebung des lagers rasierte machte er den

usanern eine unbemerkte annäherung unmöglich.
BERLIN. HERM

HERMANN RÖHL.

ERSTE ABTEILUNG FÜR CLASSISCHE PHILOLOGIE

HERAUSGEGEBEN VON ALFRED FLECKEISEN.

12.

DER BEGRIFF DER TRAGISCHEN KATHARSIS.

Zu den einundzwanzig verschiedenen übersetzungen der Aristotelischen definition der tragödie¹, welche FvRaumer in seiner abhandlung über die poetik des Aristoteles im j. 1828 aufzählt, sind seitdem und namentlich seit Jacob Bernays wol noch einmal so viel oder noch mehr hinzugekommen. Reinkens gibt im 5n capitel seines buches 'Aristoteles über kunst, besonders über tragödie' eine übersicht über die bedeutendsten derselben. in dem ermüdenden durcheinander der manigfachen curven, mit denen die erklärer die berühmten worte des Ar. umgeben haben, treten auf der éinen seite die festen und sicheren züge von Lessings meisterhand hervor, auf der andern entgegengesetzten seite hat Goethe richtung und ziel gewiesen. auf ihn blickend, aber selbständig sich neue wege bahnend ist Bernays vorgegangen, und zwar bewehrt mit den hellschimmernden waffen des besten philologischen rüstzeuges.

Nach Lessing soll die tragödie unser mitleid und unsere furcht reinigen, und zwar nicht blosz diese, sondern diese und dergleichen (so übersetzt er τοιούτων) leidenschaften, also neben dem mitleid alle verwandten philanthropischen empfindungen, neben der furcht auch zb. betrübnis und gram, aber auch nur diese soll sie reinigen, keine anderen leidenschaften. reinigen soll sie dieselben von dem zuviel und zuwenig, und zwar habe, wie er sagt, das tragische mitleid die seele von den extremen des mitleids, die tragische furcht sie von denen der furcht zu reinigen, ferner aber auch das tragische mitleid den extremen der furcht, und umgekehrt die tragische mitleid den extremen der furcht, und umgekehrt die tragis-

ι ξετι . . τραγωδία μίμητις πράξεως επουδαίας και τελείας, μέγεθος τούτης . . δι' ελέου και φόβου περαίνουςα την τῶν τοιούτων παθημότων κάθαρειν.

sche furcht denen des mitleids in der seele zu steuern. er nennt diesen vierfachen process kurz 'die verwandlung der leidenschaften in tugendhafte fertigkeiten', mit welchem letzteren terminus er offenbar eine verdeutschung der Aristotelischen Ezic beabsichtigt. 'bessern' sagt er im 77n stück der dramaturgie (bd. VII s. 326 L.-M.) 'sollen uns alle gattungen der poesie: es ist kläglich, wenn man dieses erst beweisen musz; noch kläglicher ist es, wenn es dichter gibt, die selbst daran zweifeln. aber' setzt er hinzu 'alle gattungen können nicht alles bessern; wenigstens nicht jedes so vollkommen wie das andere; was aber jede am vollkommensten bessern kann, worin es ihr keine andere gattung gleich zu thun vermag, das allein ist ihre eigentliche bestimmung.'

Dagegen sagt Goethe im j. 1826 unter hinweis zugleich auf die bekannte stelle in der politik über die benutzung der musik zu sittlichen zwecken (nachlese zu Ar. poetik, werke bd. XXVI s. 331): 'die musik aber so wenig als irgend eine kunst vermag auf moralität zu wirken, und immer ist es falsch, wenn man solche leistungen von ihnen verlangt. philosophie und religion vermögen dies allein; pietät und pflicht müssen aufgeregt werden, und solche erweckungen werden die künste nur zufällig veranlassen. was sie aber vermögen und wirken, das ist eine milderung roher sitten, welche aber gar bald in weichlichkeit ausartet. wer nun auf dem wege einer wahrhaft sittlichen innern ausbildung fortschreitet, wird empfinden und gestehen, dasz tragödien und tragische romane den geist keineswegs beschwichtigen, sondern das gemüt und das was wir das herz nennen in unruhe versetzen und einem vagen, unbestimmten zustande entgegenführen; diesen liebt die jugend und ist daher für solche productionen leidenschaftlich eingenommen.'

Ferner widerstrebt es Goethe völlig, sich die definition der tragödie auf ihre wirkung gebaut zu denken (ao. s. 329): 'wie konnte Aristoteles in seiner jederzeit auf den gegenstand hinweisenden art, indem er ganz eigentlich von der construction des trauerspiels redet, an die wirkung, und was mehr ist, an die entfernte wirkung denken, welche eine tragödie auf den zuschauer vielleicht machen würde?' Goethe übersetzt daher: 'die tragödie ist die nachahmung einer bedeutenden und abgeschlossenen handlung, die . . . nach einem verlauf von mitleid und furcht mit ausgleichung solch er leidenschaften ihr geschäft abschlieszt.'

Er schlieszt sein votum mit einer wiederholung dieser doppelten polemik: 'Ar. spricht von der construction der tragödie, insofern der dichter, sie als object aufstellend, etwas würdig anziehendes, schau- und hörbares abgeschlossen hervorzubringen denkt. hat nun der dichter an seiner stelle seine pflicht erfüllt, einen knoten bedeutend geknüpft und würdig gelöst, so wird dann dasselbe in dem des zuschauers vorgehen; die verwickelung wird ihn vertren, die auflösung aufklären, er aber um nichts gebessert nach se gehen; er würde vielmehr, wenn er ascetisch aufmerksam.

genug wäre, sich über sich selbst verwundern, dasz er ebenso leichtsinnig als hartnäckig, ebenso heftig als schwach, ebenso liebevoll als lieblos sich wieder in seiner wohnung findet, wie er hinausgegangen.'

Das sind die beiden entgegengesetzten pole der controverse; der streitpunct scheint zu sein: moralische oder rein ästhetische auffassung der tragödie?

Mit geradezu leidenschaftlicher polemik erklärt sich Bernays gegen Lessings 'moralisches correctionshaus, das für jede regelwidrige wendung des mitleids und der furcht das zuträgliche besserungsverfahren in bereitschaft halten müsse.' er geht aber über Goethe weit hinaus. die starken philologischen irrtümer Goethes sind freilich leicht zurückgewiesen. es fällt damit der eine teil seiner polemik in sich zusammen. δι' έλέου καὶ φόβου περαίνουςα κάθαρςιν kann nicht heiszen 'nach einem verlauf von mitleid und furcht mit ausgleichung solcher leidenschaften abschlieszend', sondern es kann nur heiszen 'durch mitleid und furcht eine solche bewirkend'. ferner ist es auf keine art abzuweisen - zahllose stellen der poetik selbst beweisen es - dasz Ar. von dem mitleid und der furcht spricht, die in der seele des hörers selbst erregt werden, dasz er also allerdings seine definition auf die wirkung der tragischen kunst gründet. ich erinnere statt aller nur an die eine stelle im anfang des 14n cap. (s. 1453 b 3): 'einerseits kann das & furcht und mitleid erregende aus dem anblick (ἐκ τῆς ὄψεως) hervorgehen, anderseits aber auch aus dem bloszen aufbau der handlung: dieses letztere ist vorzuziehen, und so verfährt der bessere dichter. denn auch ohne dasz man etwas sieht, musz er die fabel so aufbauen, dasz man beim anhören der geschehenden dinge durch die ereignisse von schauder und mitleiden ergriffen wird' (ὥςτε τὸν ἀκούοντα τὰ πράγματα γινόμενα καὶ φρίττειν καὶ ἐλεεῖν ἐκ τῶν cuμβαινόντων). freilich versucht Bernays auch in diesem puncte sich mit Goethe zu einigen. Goethe hätte die moralische wirkung als erklärungsmoment der tragödie vorzüglich deshalb perhorresciert, weil sie eine entfernte, mittelbare sei, solche transcendentale teleologie sei ihm unerträglich gewesen. dagegen würde er gegen eine auffassung nichts einzuwenden gehabt haben, nach welcher jene wirkung nur 'als die nach auszen gewandte seite der inneren eigenschaften' erschiene. Bernays nennt das 'immanente teleologie'.

In der sache selbst geht Bernays, wie gesagt, bedeutend über Goethe hinaus. Goethe schreibt den künsten 'die wirkung einer milderung der sitten' zu. Bernays auffassung der tragischen kunst, wie der musik und eigentlich wol aller kunst, gipfelt darin dasz sie muschst die affecte sollicitiere, diese ganz entfessele, sie so gleichsam sich austoben lasse und somit die erleichternde entladung, die katharsis, von den betreffenden affecten der seele gewähre und sie so zur ruhe gelangen lasse. solche entladung, ganz streng im

pathologischen sinne genommen, erregt eben durch die damit erzielte erleichterung ein lustgefühl: dieses ist die ἡδονή, die freude, die wir durch die kunst genieszen. ich bemerke ausdrücklich, dasz in dieser inhaltsangabe der Bernaysschen auffassung nichts vergröbert, nichts übertrieben ist, nicht einmal durch die enge zusammenstellung etwa der sinn entstellt: mit den hier angegebenen und ähnlichen ausdrücken weist B. immer aufs neue darauf hin, dasz er ganz ausschlieszlich in der angegebenen weise verstanden sein will. es ist wol das paradoxe dieser ansicht, welches ihn gleich bei der ersten publication derselben zu der gereiztheit des tones bewogen hat, mit der er sie vorträgt. wie er denn auch von vorn herein erklärt, dasz er so schwärmerische vorstellungen über den einflusz von logik und methode auf die welt überhaupt und auf die bücherwelt insbesondere nicht habe, um sich allgemeinerer zustimmung zu getrösten.

Wer kennt nicht die nicht blosz glänzende, sondern staunenswert tiefe und weitumfassende gelehrsamkeit von Bernays und den groszen scharfsinn mit dem er sie darzustellen weisz? und doch will es mich bedünken, dasz gerade in dieser seiner berühmten abhandlung neben manigfachen irrtümern auch eine ziemlich starke unklarheit des ausdrucks und der argumentation gerade da hervortritt, wo er versucht die resultate seiner methodischen untersuchung dem allgemein menschlichen bewustsein annehmbar zu machen und mit dem ästhetischen gewissen zu versöhnen. so zb. wenn er erklären will, wie es denn zugehe dasz durch heftige sollicitation von furcht und mitleid, die doch nach Aristoteles selbst unlustempfindungen sind, schlieszlich doch lust (ἡδονή) hervorgebracht wird: 'auch bei dem wachesten bewustsein der illusion' heiszt es da 'würde das direct dargestellte furchtbare immer noch, da die furcht kein räsonnierender affect ist, erdrückend und peinvoll wirken; die persönlichkeit des zuschauers, statt in ekstatisch-hedonischer weise sich aufzulösen, würde vor solchen schreckbildern sich in sich selber zusammenkrümmen; und nur wenn die sachliche furcht durch das persönliche mitleid vermittelt ist, kann der rein kathartische vorgang im gemüte des zuschauers so erfolgen, dasz, nachdem im mitleid das eigene selbst zum selbst der ganzen menschheit erweitert worden, er sich den furchtbar erhabenen Gesetzen des alls und ihrer die menschheit umfassenden unbegreiflichen macht von angesicht zu angesicht gegenüberstelle, und sich von derjenigen art der furcht durchdringen lasse, welche als ekstatischer schauder vor dem all zugleich in höchster und ungetrübter weise hedonisch ist' (s. 182).

Was hierin klar und einleuchtend und schön und erhaben ist, hat mit der Bernaysschen entladungstheorie lediglich nichts zu thun, streift übrigens stark an ethische anschauungen — oder ist etwa die unmittelbare anschauung der 'furchtbar erhabenen gesetze des alls und ihrer die menschheit umfassenden macht' kein

ethisches moment? freilich zur moralischen besserung ist solche anschauung nicht ausreichend, sie müste denn deutlich genug sein, um ein dauerndes bewustsein hervorzubringen, welches hinwiederum $\mathcal{P}_{pa_1, \widetilde{p}_2}$ klar und fest genug wäre, um die unerschütterliche grundlage des praktischen handelns abzugeben. die sätze aber, mit denen B. solche allgemein gültige vorstellungen an seine neu erfundene specialtheorie anknupft, um nicht zu sagen, durch die er sie zu derselben hinbiegt, enthalten, wie mir scheint, völlig unklare begriffe. 'diejenige art der furcht, die als ekstatischer schauder vor dem all zugleich in höchster und ungetrübter weise hedonisch ist'! und was soll man dazu sagen, wenn der scharfsichtige und untrügliche forscher sich in den philologischen angaben durch die liebe zu seiner theorie zu einer positiven unrichtigkeit hinreiszen läszt? 'denn' fährt er fort, 'wie Ar. in klarem worte sagt, nicht ein erdrückendes fürchten soll durch die tragische furcht bewirkt werden, sondern ein schaudern (φρίττειν c. 14, 1453 b 5), also die auflockernde erschütterung, welche auch bei jeder heftigen sinnlichen wie gemütlichen lust den menschen durchströmt.' das sagt Ar. weder an der citierten stelle noch sonst irgend jemals. ich habe die stelle oben schon s. 83 zu anderm gebrauch citiert. ist das verbum schaudern (φρίττειν) durchaus nicht von φοβεῖcom (fürchten) unterschieden, sondern demselben lediglich als synonymon substituiert. die tragischen affecte furcht und mitleid sollen schon durch die fabel, den mythos, erweckt werden, ohne dasz man das tragische sieht, man soll beim bloszen hören schon schaudern und mitleid empfinden. gleich darauf heiszt es ausdrücklich (s. 1453 b 10): 'nicht jede lust soll man von der tragödie fordern, sondern die ihr eigene. da nun der tragische dichter diejenige lust hervorbringen soll, die von furcht und mitleid her durch die nachahmung entspringt, so ist es klar dasz er dieses in die erdichtung der handlung hineinlegen musz.' und wie hier, so überall in der ganzen poetik. von einer besondern art von furcht, wie Bernays sie versteht, ist nirgends mit einer silbe die rede. unterschieden wird nur die art der hervorbringung: durch anschauung (im körperlichen sinne) des furchtbaren und durch innere vorstellung desselben, insofern es in dem verlauf einer handlung liegt (ἐμποιητὸν τοῖς πράγμαςιν). beides ist tragische furcht. die erste art ist heftiger und drastischer wirkend, die zweite höher und edler.

Ich habe an einer andern stelle ausgeführt, wie Ar. im 13n capitel vorzugsweise auf diese unterscheidung die viel umstrittene classificierung der tragödie nach ihrem werte gegründet hat. die dort geführten beweise sind für die bessere motivierung des folgenden so sehr erforderlich, dasz ich sie hier wenigstens zum teil wiederholen musz.

in meiner abh. 'πάθος und πάθημα im Aristotelischen sprachgebrauch' (Königsberg 1873) s. 29 ff.

Im 11n cap. der poetik wird zu den zwei zuvor erörterten bestandteilen der tragischen fabel, peripetie und erkennung, als dritter das πάθος genannt. doch sind diese drei teile nicht als zusammen den µûθoc ausmachend bezeichnet, sondern derselbe beruht entweder auf einem von ihnen oder auf zweien oder auf allen dreien. zum μῦθος πεπλεγμένος gehören περιπέτεια oder ἀναγνώριςις oder am besten beide zusammen, der μῦθος ἁπλοῦς enthält keines von beiden. nirgends aber ist gesagt dasz das πάθος bei keinem μῦθος fehlen dürfe, wie Lessing annimt, der bekanntlich mit hilfe dieser annahme die schwierigkeit in cap. 14, 1454 * 4 zu heben sucht (dramat. st. 38). ja noch mehr, da das πάθος, als τρίτον μέρος, dem μῦθος πεπλεγμένος nicht notwendig angehört, die beiden ersten μέρη aber dem μῦθος ἁπλοῦς gar nicht angehören können, so kann es nicht wol anders sein als dasz das πάθος bei den übrigen arten des μῦθος allerdings sehr wol hinzutreten kann, dasz es aber dem μύθος άπλοῦς vornehmlich zugehört. nun aber auf der andern seite Lessing darin unzweifelhaft recht hat, dasz ohne arten von leiden (πάθη) sich gar keine tragische handlung denken läszt — wie denn in der that in dem weitern sinne von 'veränderung' der begriff des πάθος den begriffen von περιπέτεια und ἀναγνώριτις notwendig inhärieren musz und in dem engern von 'leidvoller veränderung' den von Ar. für die tragische handlung ausschlieszlich empfohlenen arten derselben offenbar eigen ist —: so musz πάθος, insofern es eine besondere art der fabel constituiert, an dieser stelle einen andern sinn haben als den gewöhnlichen; es musz hier ein specifischer terminus sein, der in dieser richtung eben nur für diesen zusammenhang gültigkeit hat. und dazu ist es von Ar. durch die hinzugefügte erklärung gestempelt, denn sonst hat πάθος die hier definierte bedeutung nicht: πάθος δ' έςτὶ πρᾶξις φθαρτική ή όδυνηρά, οίον οί τ' έν τῷ φανερῷ θάνατοι καὶ αί περιωδυνίαι καὶ τρώς εις καὶ ὅςα τοιαῦτα. wo ware es denn eine gemeinsame eigenschaft aller tragischen fabeln, dasz sie tod, wunden, heftige körperliche schmerzen udgl. auf offener scene zur darstellung bringen? wissen wir doch dasz die Griechen das φανερόν bei diesen dingen, wenn es der natur der fabel nach möglich war, auszuschlieszen liebten.

Ich halte mich durch diese erwägungen für berechtigt πάθος an dieser stelle von den der tragödie allgemein zukommenden πάθη zu unterscheiden und als specifischen terminus zu fassen. ich verstehe es als 'drastisches leiden' und denke dabei an die beispiele des Philoktetes, des Aias, des Prometheus, in welchen erkennungen nicht vorkommen, und in denen ich auch peripetie in dem von Ar. definierten sinne nicht entdecken kann. περιπέτεια steht an dieser stelle so gut in prägnantem sinne wie πάθος, sonst müste eine je de tragische handlung ebensowol περιπέτεια als πάθος enthalten: denn ebenso wenig wie man sie sich ohne leiden im allgemeinen

denken kann, kann man sie sich ohne eine veränderung des glückszustandes der handelnden personen denken, sei es eine steigerung oder minderung des glückes oder unglückes. hierfür hat Ar. den allgemeinen ausdruck μεταβάλλειν, μεταβολή, auch μεταπίπτειν (vgl. c. 13 und 14), und die stelle wo dieses μεταβάλλειν eintritt nennt er die μετάβαςις, das μεταβαίνειν (vgl. c. 18, 1445 b 27). diese μετάβαςις aber schreibt er auch dem μῦθος ἀπλοῦς zu: vgl. c. 10, 1452 a 14—16 λέγω δὲ ἀπλῆν μὲν πρᾶξιν, ἡς γινομένης, ὥςπερ ὥριςται, ςυνεχοῦς καὶ μιᾶς ἄνευ περιπετείας ἡ ἀναγνωριςμοῦ ἡ μετάβαςις γίνεται. daselbst und cap. 11 ist ja auch die Aristotelische definition der περιπέτεια enthalten: ein umschlag des geschickes, wobei der handelnde das gegenteil von dem hervorbringt, was er erstrebt.

Ich halte also die oben erwähnten tragödien für solche mit einfacher und pathetischer fabel und schreibe den so beschaffenen fabeln zu, dasz in ihnen der hauptnachdruck der handlung, das eigentlich tragische auf dem 'drastischen leiden' beruht. insofern dasselbe verhältnis durch das hinzutreten des ethischen momentes modificiert erscheint, erinnere ich auch an die Perser des Aeschylos.

Die richtigkeit dieser annahmen wird gesichert erscheinen, wenn mit ihrer hilfe eine anzahl von anscheinenden widersprüchen und unklarheiten in der poetik sich beseitigen läszt.

Angenommen sie sind richtig, so ergibt sich daraus dasz mit den so als vorhanden bezeichneten bestandteilen der fabel drei verschiedene compositionsarten (cucτάcειc) der tragödie möglich sind: nemlich je nachdem vorherschend ist der μῦθος ἁπλοῦς, der μῦθος πεπλεγμένος oder der μῦθος παθητικός. nun gibt es aber nach c. 6 der poetik sechs μέρη der tragödie, von denen vier allen tragödien gleichmäszig gemein sind, also keine besonderen eion bilden (1450 * 5 ff.), nemlich διάνοια, λέξις, ὄψις und μελοποιία. die beiden andern aber, μῦθος und ἤθη, sind so beschaffen, dasz zwar der μῦθος keiner tragödie fehlen kann, aber je nach seiner beschaffenheit drei verschiedene eion der tragödie constituiert. ήθη sind nicht notwendig ein μέρος der tragödie, sondern sie können auch wegfallen (vgl. c. 6, 1450 a 23 ἔτι ἄνευ μὲν πράξεως οὐκ ἀν τένοιτο τραγωδία, ἄνευ δὲ ἠθῶν γένοιτ' ἄν); sobald aber anderseits der schwerpunct der handlung in ihnen liegt, bringen sie ein viertes eldoc der tragödie hervor.

Aus den beiden hauptteilen μῦθος und ἤθη entstehen demgemäsz durch die dreiteilung des μῦθος vier hauptteile der
tragödie (vgl. c. 11). damit schlieszt die untersuchung über die
μέρη ab, und c. 12 fügt daran anknüpfend (μέρη δὲ τραγψδίας . .
πρότερον εἴπομεν) noch die untersuchung über die äuszeren teile
ihrer quantität nach hinzu. eine umstellung des 12n cap., wie sie
ziv. von Ueberweg verlangt wird, würde demnach nicht erforderlich
scheinen. c. 13 geht nun zu der frage von der composition der

tragödie und ihrer aufgabe über und entwickelt diejenigen forderungen, die von allen tragödien als solchen erfüllt werden müssen: die richtige beschaffenheit der hauptperson, ihre άμαρτία, der ausgang der handlung werden erörtert. danach gilt für den letztern im allgemeinen die regel, dasz die tragödie die cύcταcιc ἁπλη des μῦθος verlange, dh. den einfachen ausgang, nicht den zwiefachen, und die μετάβαςις έξ εὐτυχίας είς δυςτυχίαν den un glücklich en ausgang, nicht den umgekehrten. dieses allgemeine erfordernis einer guten tragödie wird aus der allgemeinen aufgabe der tragödie, das φοβερόν und έλεεινόν nachzuahmen, hergeleitet. diese aufgabe würde durch einen zwiefältigen ausgang in minder hohem grade erreicht werden, durch einen glücklichen gar nicht. wenn nun c. 14, 1454 a 4 die handlung als die beste bezeichnet wird, in der unter sich nicht kennenden freunden eine beabsichtigte mitleidswürdige that durch rechtzeitige erkennung verhindert wird, so könnte man mit Lessing, auch abgesehen von dem oben erwähnten irrtum seiner erklärung, dennoch einfach sagen: das eine gelte für die auf peripetie, das andere für die auf erkennung beruhenden tragödien. dem steht aber entgegen, dasz ein solcher unterschied in c. 13 und 14 von Ar. nicht gemacht wird, sondern im gegenteil, nachdem 1452 b 30 gesagt ist, dasz die cúvθετις der schönsten tragödie πεπλεγμένη, nicht άπλη sein müsse, alles folgende nicht etwa in c. 13 ausschlieszlich nur der ersten, in c. 14 nur der zweiten art des μῦθος πεπλεγμένος angehört, sondern dasz in beiden capiteln die erfordernisse der besten tragödie überhaupt erörtert werden. der widerspruch bleibt also formell bestehen.

Mir scheint die lösung nur möglich, wenn man auf grund der obigen annahme commentierend genau den einzelnen wendungen des textes folgt.

Die allgemeine aufgabe der tragödie ist das φοβερόν und έλεεινόν nachzuahmen, daher der unglückliche ausgang im allgemeinen als für die beste tragödie erforderlich bezeichnet wird (c. 13). das kann aber auf zwei arten geschehen, entweder indem die mitleidswürdige handlung auf der scene dargestellt wird πάθος . . οἱ ἐν φανερῷ θάνατοι usw. 1452^{b} 11 — oder, was besser ist, wenn furcht und mitleid durch die composition der handlung selbst erweckt werden. so lautet der anfang des 14n cap. 1453 1: ἔςτι μὲν οὖν τὸ φοβερὸν καὶ ἐλεεινὸν ἐκ τῆς ὄψεως γίνεςθαι, ἔςτι δὲ καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς ςυςτάςεως τῶν πραγμάτων, ὅπερ έςτὶ πρότερον καὶ ποιητοῦ ἀμείνονος. in diesem falle liegt der schwerpunct in der composition der handlung (δεῖ γὰρ καὶ ανευ τοῦ όραν οὕτω ςυνεςτάναι τὸν μῦθον usw.). da nun für die beste tragodie nur die verwickelte handlung in betracht kommt (1452 b 30), so gilt das folgende, insofern von dem rangunterschiede der tragödie die rede ist, nur für die letztere, im übrigen auch für die einfache handlung, zb. dasz das έλεεινόν und φοβερόν er freunden sich vollziehen musz. ausgeschlossen ist hier nur

die allein auf πάθος beruhende handlung. auch für die hier in betracht kommenden arten der handlung gilt die allgemeine regel, dasz der ausgang unglücklich sein musz, sowol für die einfachen handlungen als auch für die verwickelten, insofern diese auf peripetie beruhen. alle diese fälle finden statt, wenn die handeln den sich kennen (1453 b 27 έςτι μὲν γὰρ οὕτω γίνεςθαι τὴν πράξιν ωςπερ οἱ παλαιοὶ ἐποίουν, εἰδότας καὶ γινώςκοντας, καθάπερ καὶ Εὐριπίδης ἐποίηςεν usw.). der andere fall ist der, dasz sie sich nicht kennen, und hier tritt also erkennung ein. unter den vier möglichen fällen ergibt der die beste tragödie, wenn unter übrigens gleichen umständen wie bei den besten tragödien der andern art die that im letzten augenblicke durch erkennung verhindert wird.

Das verhältnis ist also dieses. als allgemeine regel gilt, dasz die tragodie unglücklich enden musz, um mitleid und furcht zu erregen. besser jedoch ist es, diesen zweck durch die verwickelung der handlung zu erreichen als durch drastische darstellung des leidens. eine steigerung der vortrefflichkeit der tragodie tritt ein, wenn die erkennung einen hauptteil der handlung ausmacht. und zwar ergibt der fall, dasz das furchtbare (beivóv) unter sich nicht kennenden freunden geschieht und diese sich darauf erkennen (der dritte fall: πράξαι μέν, ἀγνοοῦντας δὲ πράξαι τὸ δεινόν, είθ' ὕςτερον ἀναγνωρίςαι τὴν φιλίαν 1453 30), schon eine vorzüglichere tragödie. die schönste tragödie aber ergibt der vierte fall, wenn die im letzten augenblick eintretende erkennung die that verbindert. er allein bildet also eine ausnahme von der allgemeinen regel, die sich dadurch erklärt, dasz hier allein die verwickelung derartig ist, dasz sie allein schon ausreicht um die μίμηςις τοῦ φοβεροῦ καὶ ἐλεεινοῦ zu erreichen, dergestalt dasz es hier nicht mehr nötig ist die that geschehen zu lassen, und dasz sie daher besser ungeschehen bleibt. man wird in dieser rangordnung die antiklimax bemerken in bezug auf den anteil des furchtbaren ιδεινόν) an dem wesen der tragischen wirkung. das drastische leiden, unter den übrigens gleichmäszig vorhandenen erfordernissen der tragödie (αν κατορθωθώς ιν c. 13, 1453 28) erzeugt furcht und mitleid. eine richtig (καλῶc, 1453 b 26) componierte handlung musz die drastische darstellung des δεινόν entbehrlich machen, und der bessere dichter bedient sich ihrer. die vollendetste composition enthält, was das schönste ist, das έλεεινόν und φοβερόν schon in sich (1453 b 11 έπει δε την άπο έλέου και φόβου διά μιμής εως δει ήδονην παρα-**(κευάζειν τὸν ποιητήν, φανερὸν ὡς τοῦτο ἐν τοῖς πράγμα-**(ιν έμποιητέον); daher ist in der schönsten tragödie der dichter von der allgemeinen regel, die das eintreten der δυςτυχία verlangt, entbunden, denn er hat das ξογον τραγψδίας schon erfüllt.

Wem fiele bei diesem bestreben nach vermeidung der darstellung des furchtbaren nicht die gleiche scheu vor der furchtbaren katastrophe in Goethes natur ein? und seine Iphigenie mit allen auf diese frage bezüglichen controversen? ferner die frage, ob in der modernen, ethischen tragödie nicht ein analoges verhältnis vorhanden ist, dasz nemlich das eigentlich tragische in die verwickelung gelegt erscheint, und das eintreten des δεινόν φθαρτικόν, der furchtbaren katastrophe durch eine aus der natur des handelnden charakters hervorgehende 'erkenntnis' im entscheidenden moment abgewendet wird?

Doch ich breche hier ab. nur das éine füge ich hinzu, dasz das in demselben cap. ausgesprochene urteil über Euripides, dasz er der tragischste dichter sei, gleichfalls hieraus zu erklären ist. Ar. sagt nicht dasz er der beste tragiker sei, im gegenteil, er tadelt ihn in demselben satze (εἰ καὶ τὰ ἄλλα μὴ εὖ οἰκονομεῖ), sondern er sagt dasz von ihm die specifisch tragischen empfindungen am stärksten erregt werden. groszes unglück auf der scene dargestellt (ἐπὶ τῶν cκηνών — ἐκ τῆc ὄψεωc) wirkt so, Euripides versteht sich darauf vor allen anderen, er ist also τραγικώτατος, der am meisten trauererregende, und Lessing urteilt gewis vollkommen richtig (dramat. st. 49), wenn er die ursache davon nicht blosz darin sieht, dasz die meisten stücke des Euripides eine unglückliche katastrophe haben, sondern allerdings auch darin, dasz das ganze stück hindurch die tragischen empfindungen aufs stärkste bei ihm erregt werden, wozu er sich auch des mittels bedient, dasz er das kommende unglück schon lange vorher zeigt, wenn nicht anders, es durch den prolog ankundigt. damit erfullt er ja die hauptaufgabe der tragödie, allerdings nicht nach jeder hinsicht im höchsten sinne, aber in der drastischen weise, die bei den öffentlichen aufführungen, auf der bühne, am wirksamsten ist. so heiszt es nemlich im unmittelbaren zusammenhange: ἐπὶ τῶν cκηνῶν καὶ τῶν ἀγώνων τραγικώταται αί τοιαῦται φαίνονται . . καὶ ὁ Εὐριπίδης usw. das bedeutet also doch wol: am wirksamsten bei der menge der zuhörerschaft, die eben in den theatern vereinigt ist, und zwar deshalb, weil diese wirkung ja auch auf dem richtigen grundprincip der tragodie beruht.

Wo steht denn die stelle? sie steht als beleg am schlusz des beweises, dasz die tragödie ihrem wesen nach einen unglücklichen ausgang erfordere. es folgt der beleg für die unrichtigkeit eines zwiefachen oder glücklichen ausgangs. dann geht c. 14 auf grund der angegebenen unterscheidung der arten des furchtbaren nach den erregenden ursachen zu der einteilung der tragödie nach ihrem werte über, wobei die aus dem anblick entspringende furcht der aus der composition der handlung hervorgehenden untergeordnet und schlieszlich diejenige tragödie für die beste erklärt wird, deren handlung so kunstvoll erdichtet ist, dasz die tragischen empfindungen hervorgebracht werden, ohne dasz das furchtbare sogar auch

nur zu geschehen braucht. es ist der fall der handlung, wo die schreckliche that, die unter befreundeten, die sich nicht kennen, bevorsteht, durch erkennung verhindert wird.

Scheinbar mit groszem erfolg nimt Bernays diese hier besprochene stelle über Euripides als beweismittel für seine theorie in anspruch: 'nimmermehr wäre ein solches urteil zu erklären, wenn Ar. in katharsis eine moralische verbesserung oder auch nur eine directe beruhigung der leidenschaften verlangt hätte . . . eine wollast des zerreiszens und der zerrissenheit, eine ekstatische verzweiflung, ein aus allen tiefen des verstandes und des herzens aufstöhnendes mitleid mit der zusammenbrechenden alten welt und eine im schaudern schwelgende furcht vor dem eintritt der herannahenden neuen zeit - diese stimmungen sind es, welche aus der persönlichkeit des Euripides in seine dramen übergehen und nun auch den zuschauer zu ähnlichen orgien des mitleids und der furcht hinreiszen. aber eben weil Euripides so wirkt, weil er diese affecte so machtig hervorlockt, ihrer flut ein so tiefes und breites bette gräbt, in das sie sich ergieszen kann, eben deshalb ist Euripides der kathartischste, und weil in dieser sollicitierend entladenden katharsis die nächste wirkung der tragödie bestehen soll, darf Ar. in éinem athem die sonstigen dichterischen mängel des Euripides rügen und dennoch behaupten, dasz er der tragischste unter den dichtern sei' (s. 173). fast kann man sagen, so viel sätze, so viel unklarheiten. also nur die nächste wirkung der tragödie ist die katharsis? welche hat sie denn sonst noch? und wenn in ihr die ganze wirkung beschlossen ist, wie aus der definition hervorgeht, wie sollte der kathartischste dichter nicht der beste sein? sodann, wo sagt denn Ar. dasz Euripides der kathartischste wäre? und wenn Ar. das sagte, wie sollte denn durch ekstatische verzweiflung jene erleichternde entladung gerade am besten erzielt werden? und endlich, welch seltsame vermischung der begriffe, das mitleid mit der alten welt und die furcht vor der neuen, während das offenkundige bei Euripides (φαίνεται), von dem B. spricht, wie es auch aus Aristophanes zu ersehen ist, eben darin besteht, dasz er die tragischen wirkungen mit starken und äuszerlichen, mitunter zu starken und zu äuszerlichen mitteln erzielt.

Ich führe noch den schlusz der Bernaysschen abhandlung an, dem ich nach dem gesagten nichts hinzufüge: 'Aristoteles weist der tragödie die gewis nicht niedrige aufgabe zu, dem menschen sein verhältnis zum all so darzustellen, dasz die von dorther auf ihn drückende empfindung, unter deren wucht die menge dumpf dahinwandelt, während die edleren gemüter sich gegen dieselbe eben an religion und philosophie aufzurichten streben, für augenblicke in lustvolles schaudern ausbreche. einem solchen ekstatischen aufwallen kann der philosoph eine dauernd bessernde kraft nicht beilegen; aber er hält es doch für moralisch unverwerflich: denn, von dem dichterischen superlativ abgesehen, würde er auch dem worte

Goethes beigestimmt haben: «im erstarren such ich nicht mein he das schaudern ist der menschheit bester teil.»' dem himmel sei dar dasz Ar. diese verse nicht gekannt und, wie er das ja an gelegen stelle gern thut, sie im Bernaysschen sinne seiner definition d tragödie hinzugefügt hat. welchen entsetzlichen producten 'ekstal scher verzweiflung' hätte der schöne spruch als motto und una weisliche legitimation herhalten müssen!

Der hauptfehler in Bernays und seiner nachfolger verfahre scheint mir darin zu liegen, dasz sie den schwerpunct der unte suchung so ganz in die frage über die katharsis verlegen, währer die frage nach dem objecte derselben, deren beantwortung auf d erklärung der katharsis von wesentlichem einflusz ist, sehr in de hintergrund tritt. sodann erlaubt B. den ergebnissen seiner ne platonischen studien einen ohne zweifel viel zu weitreichenden ei flusz auf das urteil über Aristoteles terminologie und meinung. jer neuplatonischen philosophen, die in dem viel berufenen widerstre der Platonischen und Aristotelischen kunstwürdigung ihr votu gegen den letztern motivieren, haben sie denn das volle verständn der Aristotelischen denkweise besessen, oder auch, kann man b ihnen voraussetzen dasz sie es haben besitzen wollen? ist nich vielmehr vorauszusetzen dasz sie durch ihre voreingenommenhe für die Platonische meinung von vorn herein dazu geneigt warer die Aristotelische auffassung als die realistischere zu vergröber wenigstens sie mit stärkeren, mehr materialistischen termini wieder zugeben? hat also wirklich Proklos nach Bernays glänzender con jectur an der citierten stelle ἀπέραςις, was Plutarch wiederhol geradezu für 'erbrechen' gebraucht, in einer der Aristotelischen katharsis parallelen bedeutung gesagt: folgt denn daraus dass Ar diesen ausdruck selbst gebraucht haben musz? übrigens ist B dieser punct schon vielfach bestritten worden. ich gehe aber noch weiter und behaupte, obwol das vielleicht seltsam klingt, dasz dies neuplatonischen beweisstellen, auf die B. sich vorzugsweise stützt von ihm gar nicht einmal richtig interpretiert worden sind. id sage das, ohne in der bewunderung jenes glänzenden litterarhistori schen excurses, den das 3e capitel der Bernaysschen abhandlung bil det, sonst im mindesten nachzulassen.

Ich gehe die stellen der reihe nach durch. zuerst die stelle an der antwort des Iamblichos Abammon auf den brief des Porphyrican Anebo. sie enthält die apologie jener höchst verfänglichen phalischen ceremonien, welche Porphyrios in seiner satirischen polemi gegen die damalige theurgie erwähnt hatte. die übersetzung von Benays lautet: 'die kräfte der in uns vorhandenen allgemein menschlichen affectionen werden, wenn man sie gänzlich zurückdränge will, nur um so heftiger. lockt man sie dagegen zu kurze äuszerung in richtigem masze hervor, so wird ihne eine maszhaltende freude, sie sind gestillt und entladen und beruhigen sich dann auf gutwilligem weg

ohne gewalt. deshalb pflegen wir bei komödie sowol wie tragödie durch anschauen fremder affecte unsere eigenen affectionen zu stillen, mäsziger zu machen und zu entladen; und ebenso befreien wir uns auch in den tempeln durch sehen und hören gewisser schmuziger dinge von dem schaden, den die wirkliche ausübung derselben mit sich bringen würde.' hier sind nur geringe unrichtigkeiten, aber durch genauern anschlusz an den text gewinnt die stelle doch ein anderes aussehen. es ist zunächst von den δυνάμεις τῶν παθημάτων die rede, was bei Aristoteles die anlage zu empfindungen bedeutet³, dén teil der seele, vermöge dessen wir m einer empfindung besonders geneigt sind. diese anlagen also werden stärker, wenn man sie völlig zurückdrängt. dann heiszt es: είς ένέργειαν δε βραχεῖς (B. conjectur βραχεῖαν halte ich für überflissig) καὶ ἄχρι τοῦ - τομμέτρου προαγόμεναι, χαίρουτι μετρίως μὶ ἀποπληροῦνται καὶ ἐντεῦθεν ἀποκαθαιρόμεναι πειθοῖ καὶ οὐ πρὸς βίαν άναπαύονται. ich übersetze: 'in kurzer ausdehnung sber (βραχεῖς) und bis zu angemessener stärke (ἄχρι τοῦ cuμμέrpou) zur bethätigung veranlaszt, werden sie maszvoll freudig erregt und finden volle äuszerung (χαίρουςι μετρίως καὶ ἀποπληροῦνται), und dadurch (ἐντεῦθεν) zur reinheit hergestellt (ἀποκαθαιρό-Mevan) kommen sie gütlich und nicht gewaltsam wieder zur ruhe (άναπαύονται). das έντεῦθεν, welches das ἀποκαθαιρόμεναι mit dem vorhergehenden in verbindung bringt, zieht Bernays, indem er es von ἀποκαθαιρόμεναι willkürlicher weise völlig trennt, zu ἀναπαύονται und gibt es durch 'dann' wieder, wodurch der sinn des satzes verändert wird. der sinn ist also auch hier bei Iamblichos: durch eine richtige bethätigung der empfindungsdisposition wird dieselbe von dem was in ihr unrein, maszlos ist gereinigt. nur dieses stört die ruhe; sind die empfindungen έμμελως (harmonisch) vorhanden, so sind sie vielmehr die bedingnisse der wahren ruhe. in diesem sinne heiszt es weiter: 'deshalb bringen wir in der komödie und tragödie, indem wir fremde empfindungen betrachten, die eigenen zum innehalten (ισταμεν) und bewirken in ihnen ein richtigeres masz (καὶ μετριώτερα ἀπεργαζόμεθα) und stellen sie zur reinheit her (καὶ ἀποκαθαίρομεν).' wieder sind die begriffe des richtigen maszes und der reinheit parallel. was den sachlichen vergleich des geschilderten vorganges mit der wirkung der phallischen ceremonie betrifft, so ist auch Bernays der meinung, dasz derselbe mit unrecht von Iamblichos usurpiert worden sei; übrigens gewinnt er durch die so eben gegebene interpretation an verständlichkeit. 'und so befreien wir uns in den tempeln durch anschauen und anhören jener schändlichen dinge von der schädigung, die den daraus hervorgehenden handlungen anhaftet.' man sieht hier auf den ersten blick, worin der vergleich zutrifft und inwiesern er erschlichen ist. das tertium comparationis ist: in beiden

¹ vgl. meine oben anm. 2 erwähnte schrift s. 42.

fällen werden wir das übermäszige, gefahrbringende in unserer empfindungsweise los, werden wir davon befreit, gereinigt. denn auch die sinnlichen empfindungen ἄχρι τοῦ cuμμέτρου ἀποπληροῦςθαι ist erfordernis; übermasz und misbildung bringt schädigung. nun aber das schiefe, sophistisch erlogene des vergleichs: durch maszvolle, gesunde, richtige dh. schöne bethätigung unserer empfindungsanlagen läutert die kunst unsere wirklichen empfindungen4; jene schändlichen ceremonien, die überhaupt nicht zu rechtfertigen sind, sie entladen allerdings die seele von jenen schlimmen, sinnlichen affecten, dasz sie nicht mehr zur handlung führen, und auch das ist eine reinigung von schädlichen bestandteilen, aber sie thun es, indem sie durch auge und ohr eben die schändlichen gegenstände derselben (αἰcχρά) der phantasie zuführen und so geistig, statt körperlich, jene neigungen befriedigen. der grosze unterschied ist der: die sinnlichen empfindungen werden durch die ihnen entsprechende bethätigung ausgelöscht, von ihnen wird man durch erregung befreit und entladen; sie hören mit dem genusz auf; sie allein stören auch die ruhe, so lange sie unbefriedigt bleiben; die erhaltung des physischen menschen durch bewegung, essen, trinken, schlafen usw. beruht darauf. anders ist es mit den geistigen empfindungen, die, sobald sie richtig sind, mit immerwährender, ruhiger flamme die seele erwärmen und erleuchten, motoren des richtigen denkens und handelns. ihrer richtigen bethätigung entspringen jene den geist erquickenden, ruhigeren freuden, 'die seine gier nicht in sein wesen reiszt, die im genusse nicht verscheiden.

Hier ruht Bernays verhängnisvoller irrtum. nicht als ob ein mann wie er das alles nicht wüste, aber von der scheinbar zwingenden richtigkeit der methodischen untersuchung unterjocht ist denken und empfinden in dieser frage ihm nicht mehr frei. sagt er doch selbst, dasz diese abscheuliche apologetik auf misverständnis beruhe, diese sollicitationstheorie sei nicht für sinnliche begierden (ἐπιθυμίαι), sondern für vorwiegend psychologische affectionen aufgestellt. dennoch überträgt er den begriff der entladung durch sollicitation, der eben nur auf sinnlichem gebiete sinn hat, auf das rein psychologische gebiet, wozu, wie gezeigt, der text gar keinen anlasz bietet, und was der erfahrung widerspricht. die künstlerische nachahmung erfüllt uns mit empfindungen, ja sie kann sie zu dauerndem verbleib erwecken wo sie völlig geschlummert, sie pflanzen wo sogar der keim fehlte.

Die andern stellen aus Proklos bieten dasselbe resultat. es findet sich da der ausdruck ἀφοςίωςις, den Bernays als Aristoteli-

⁴ auch ich vermute wie B. statt οἰκεῖα πάθη hier οἰκεῖα παθήματα, aber im gegensatz zu ihm in der von mir nachgewiesenen Aristotelischen sedeutung des wortes. das gesagte wird dadurch vollends bestätigt.

sches synonymon für κάθαρτις in anspruch nimt. er übersetzt 'absindung', wosür er eine anzahl stellen ansührt. ich meine auf das genäueste im sinne sämtlicher stellen zu bleiben und doch dem worte in seiner grundbedeutung näher zu kommen, wenn ich ἀφοαοῦτθαι nicht mit 'absinden' übersetze, wie B. seiner entladungstheorie zu liebe thut, sondern durch 'gerecht werden'. denn es heist eben überall 'sich seiner pflicht entledigen', einer bald mehr bald minder heiligen, aber immer doch einer anerkannten pflicht'; dieser wesentliche teil des begriffs fällt fort, sobald man das wort nur durch 'absinden' übersetzt. die grundbedeutung ist 'pflichtmäszig erfüllen'. die zweite stelle sagt, dasz durch bethätigung der empfindung am rechten orte durch die dichtung (ἐν καιρῷ, was hier dem Aristotelischen ὀρθῶς durchaus gleichbedeutend ist) aus ihnen das störende verschwindet.

Noch stärker spricht die andere stelle des Proklos gegen Bernays: 'das zweite problem gieng dahin, dasz Platons verbannung der tragödie und komödie aus seinem staat absurd sei, da man ja durch diese dichtungen die affecte maszvoll befriedigen und nach gewährter befriedigung an ihnen kräftige mittel zu sittlicher bildung haben kann, nachdem ihr beschwerliches geheilt worden.' das ist Bernays eigene übersetzung.

Vollends die dritte ausführlichste stelle des Proklos sträubt sich so stark gegen Bernays interpretation, dasz sie vielmehr allein schon eine völlige widerlegung seiner entladungstheorie enthält. ohne zweifel operiert Proklos hier mit Aristotelischen begriffen, die ganze terminologie ist Aristotelisch. sein standpunct Ar. gegenüber ist aber dieser. er stimmt mit ihm darin überein, dasz es gut und notwendig sei den empfindungskräften eine bethätigung zu verschaffen, die den forderungen, welche die natur durch ihr vorhandensein kund gibt, entsprechen. diese forderungen sind heilige, aber eben darum maszvoll und edel begrenzte; weit über sie hinaus geht die art und weise, wie im gemeinen leben die empfindungen, zu leidenschaften sich ausbildend, sich bethätigen. den empfindungskräften gerecht werden, ihnen in maszvoller weise also genüge leisten, das nennt Proklos μετρία ἀφοςίωςις τῶν παθών. und das kann Ar. sehr wol ebenso genannt haben. nun unterscheidet Ar., wie ich in der mehrfach citierten specialuntersuchung nachgewiesen habe, von den ideellen empfindungskräften, die er πάθη nennt, die durch sie in der seele hervorgebrachten wirklichen bewegungsveränderungen: diese

vgl. in meinem buche 'Aelius Aristides' (Leipzig 1874) s. 129 anm. 119 über ἀφοςιοθοθαι. die stelle bei Aristides lautet t. I s. 291: διλ' ήρκει μοι ὥςπερ ἀφοςιοθοθαι πρὸς τὸν θεόν, dh. 'sondern es genügt mir durch erfüllung des heiligen gebrauches dem gotte gegenüber gleichmich zu reinigen.' es bedeutet sogar häufig 'etwas um des relitien gebrauches willen thun.' so bei Platon: gesetze VII 752^d, epistel 7 4 321 und öfter.

nennt er κινής εις⁶; dieselben können zu schwach, richtig, und zu stark sein; man ist ihnen entsprechend schwach, richtig, oder leidenschaftlich empfindend. im mittlern falle sind die πάθη somit kein hindernis der richtigen wirksamkeit (ἐνέργεια), sie hemmen die bethätigung des voûc (der vernunft) nicht, sondern bilden einen notwendigen teil derselben. im letzten falle erlangen sie die herschaft und richten verwirrung an. ein mensch der so empfindet ist ein παθητικός der betreffenden empfindung, dh. ein leidenschaftlicher mensch; ein solches vorzugsweise der empfindung folgendes leben nennt Ar. ζην κατὰ πάθος, es würdigt unter umständen den menschen zum thier hinab. maszvoll den empfindungen gerecht werden heiszt also sie so erregen, dasz eben durch ihre erscheinung in richtiger gestalt das übermäszige, schädliche, verwirrung stiftende ausgeschlossen, abgeworfen, fortgeschafft wird, dasz sie davon gereinigt werden, den ausdruck immerhin in völlig medicinisch-pathologischer grundbedeutung genommen. das nennt Ar. die katharsis; ob er es auch durch ἀπέραςις noch drastischer bezeichnet hat, womit ein noch entschiedeneres, ausscheidendes vonsichwerfen des überflüssigen bezeichnet würde, oder ob ihm dieses materialistische synonymon von seinen neuplatonischen freunden untergelegt wird, musz mindestens zweifelhaft bleiben.

Alle diese Aristotelischen anschauungen und begriffe sind in der stelle des Proklos nachzuweisen. darin nur stellt sich Proklos dem Ar. entgegen, dasz er sagt, komödie und tragödie können die so gestellte aufgabe nicht leisten, sie vermehren im gegenteil den hang zur leidenschaftlichen empfindungsweise, was er weitschweifig nachzuweisen sucht aus der manigfaltigkeit der dramatischen charaktere (παντοῖα ἤθη — ποικιλία), die namentlich das jugendliche gemüt zu verderben geeignet seien, im gegensatz zu dem vorbilde der einen, einfachen tugend. er sagt nemlich so.

Wir sollen uns vor den dramatischen darstellungen hüten, dasz sie nicht, statt den empfindungen in maszvoller weise gerecht zu werden, den gemütern der jünglinge eine schlimme und schwer fortzuwaschende beschaffenheit einprägen (έξιν, der Aristotelische ausdruck, welcher das verhalten der seele gegenüber den empfindungen bedeutet). nachdem er dann bewiesen zu haben glaubt, dasz die dramatische nachahmung die letztere wirkung habe, fährt er fort, mit beziehung auf lachlust und trauersucht (φιλήδονον und φιλόλυπον): 'dasz der gesetzgeber für ge-

⁶ vgl. über den begriff von κίνητις und dessen verhältnis su πάθος meine angef. schrift s. 40 ff. 7 vgl. ao. s. 46 ff. 6 . . . μη τὸ ἐπαγωγὸν αὐτῶν εἰς τομπάθειαν τὸ ἀγώγιμον ἐλκύςαν τὴν τῶν παίδων ζοὴν ἀναπλήτη τῶν ἐκ της μιμής εως κακῶν, καὶ ἀντὶ τῆς πρὸς τὰ πάθη μετρίας ἀφοςιώς εως ἔξιν πονηρὰν ἐντήκωςι ταῖς ψυχαῖς usw. 6 δείν μὲν οῦν τὸν πολιτικὸν διαμηχανάς θαί τινας τῶν παθῶν τούτων ἀπεράς εις καὶ ἡμεῖς φήτομεν, ἀλλ' οὐχ ὥς τε τὰς περὶ αὐτὰ προς παθείας ςυντείνειν.

wisse mittel sorgen soll, die diesen empfindungen bei überladung abhelfen (das ist ganz eigentlich διαμηχανάςθαι τῶν παθῶν τούτων ἀπεράςεις τινάς), sagen auch wir, aber nicht so dasz dadurch der hang zu ihnen noch verstärkt, sondern vielmehr dasz er gezügelt werde, und dasz die ihnen entsprechenden erregungen in harmonischer weise herabgemindert werden' (ὥcτε τὰς κινήςεις αὐτῶν ἐμμελῶς ἀναςτέλλειν, was Bernays ungenau übersetzt 'allgemach gedämpft werde', wobei er κινής εις αὐτῶν ganz wegläszt und ἐμμελῶc durch 'allgemach' wiedergibt, was es gar nicht bedeuten kann). 'jene dichtungen aber, denen auszer der manigfaltigkeit auch noch die maszlosigkeit in der hervorrufung jener empfindungen anhaftet, sind weit davon entfernt dazu verwendbar zu sein, um ihnen gerecht zu werden (είς ἀφοςίωςιν). denn ihnen gerecht werden heiszt nicht sie übertreiben, sondern ihre bethätigung herabmindern, und die mittel mit denen man das thut haben wenig ahnlichkeit mit dem welchem man gerecht wird.'

Was kann klarer sein als dasz hier ἀφοςίως sowol als das stärkere ἀπέρας τῶν παθῶν auf die herstellung der μετριοπάθεια (der masz voll richtigen empfindungs weise) zielt und dasz beide identisch sind mit ἐμμελῶς ἀναςτέλλειν τὰς κινής εις αὐτῶν, mit der herabminderung der empfindungserregungen zur harmonie und demgemäz herabgeminderten bethätigung derselben (ςυνεςταλμέναι ἐνέργειαι).

Trotzdem es also Bernays als 'unhöfliches mistrauen gegen die einsicht seiner leser' bezeichnet, wenn er länger bei der beweiskraft jener stelle für seine theorie verweile, musz doch der versuchte nachweis, dasz ἀπέραςις erleichternde entladung von den empfindungen selbst, ἀφοςίωςις in demselben sinne eine abfindung mit denselben durch zeitweilige sollicitation bei Proklos bedeute, und dasz dies des Aristoteles definition von der wirkung der tragödie sei, als völlig verfehlt bezeichnet werden.

Genau in derselben weise liefert die letzte von Bernays citierte stelle aus Iamblichos-Abammon einen beweis gegen ihn für die hier entwickelte auffassung. sie führt zugleich auf ein anderes, wichtiges, hier noch zu betretendes gebiet. Iamblichos polemisiert gegen die Aristotelische katharsistheorie in der musik, insofern sie sich auf den enthusiasmos erstreckt. ich behaupte dasz Bernays genau wie zuvor den Proklos, hier sowol den Iamblichos als den Aristoteles misverstanden hat. wie Proklos die psychologische doctrin des Ar. acceptiert und nur materiell der tragödie die kraft abspricht

Τούναντίον μέν οὖν ὥςτε χαλινοῦν καὶ τὰς κινήςεις αὐτῶν ἐμμελῶς ἀναςτέλλειν, ἐκείνας δὲ ἄρα τὰς ποιήςεις πρὸς τῇ ποικιλία καὶ τὸ ἄμεΤρον ἐχούςας ἐν ταῖς τῶν παθῶν τούτων προκλήςεςι πολλοῦ δεῖν εἰς ἀφοςίωςιν εἶναι χρηςίμους αἱ γὰρ ἀφοςιώςεις οὐκ ἐν ὑπερβολαῖς εἰςίν, ἐν ςυνεςταλμέναις ἐνεργείαις, ςμικρὰν ὁμοιότητα πρὸς ἐκεῖνα ἔχουςαι ἐν εἰςὶν ἀφοςιώςεις.

derselben zu genügen, so erkennt hier Iamblichos die von Ar. definierte wirkung der musik an und bestreitet nur die auf die beschwichtigung des enthusiasmos gemachte anwendung. er nimt es an, als natürlich und menschlich, dasz die musik die kraft habe empfindungen zu erwecken und sie von abirrungen zu heilen (èuποιείν η ιατρεύειν τὰ πάθη της παρατροπής). aber in seiner mystischen weise betrachtet er den enthusiasmos nicht als einen empfindungszustand, der überhaupt eines übermaszes, einer abirrung fähig wäre, sondern er ist ihm ein unbedingt gotterfüllter zustand, der in allen phasen normal und wünschenswert sei. deswegen sagt er: 'hier kann von keiner ausscheidung, abklärung, heilung die rede sein: denn nicht als krankheit, übermasz, überfüllung entsteht der enthusiasmos ursprünglich in uns, sondern vom ersten anbeginn und im ganzen verlauf ist er göttlich.' auch hier sind somit die betreffenden termini nicht als 'fortschaffung' der empfindungen, sondern als reinigung und befreiung derselben von abirrung und übermasz qualificiert. ja, man kann sagen dasz diese stelle für sich allein hinreichen würde, um zu erweisen dasz weder bei Iamblichos noch bei Aristoteles die auffassung vorhanden ist, welche Bernays ihnen unterlegt.

Doch es ist zeit den Bernaysschen bau in seinen grundvesten anzugreifen.

Bekanntlich findet sich die Aristotelische theorie der katharsis am schlusz des achten buches der politik in dem abschnitt über die wirkung der musik. wie die gymnastik eine beschaffenheit des körpers hervorbringt, so wirkt die musik auf die seele: sie gewöhnt sie daran dasz sie sich richtig zu freuen vermag (Ar. s. 1339* 20-25). sie ist daher dienlich zur erziehung, zum spiel, zu edler erholung: παιδεία, παιδιά, διαγωγή. das spiel gewährt erholung (ἀνάπαυςις) und ist als solches angenehm (ἡδεῖα). die diagoge, die edle ergötzung, beruht auf der lust am vortrefflichen (καλὸν ἔχει καὶ ἡδονήν). sie ist die bewuste empfindung der glückseligkeit (εὐδαιμονία). deshalb darf die blosze erholung der musik nicht als zweck untergeschoben werden; ihre natur ist edler (τιμιωτέρα αὐτῆς ἡ φύςις, s. 1340 1). sie vermag mehr: sie hat die kraft, während sie uns angenehme erholung verschafft, zugleich bedeutende wirkungen in unserer seele hervorzubringen. so nemlich fährt Ar. fort: 'dasz aber die musik auf unser inneres einwirkt, ist aus vielem andern offenbar, nicht zum wenigsten aus den Olymposliedern. denn es ist eine allgemeine erfahrung, dasz sie die gemüter in enthusiasmos versetzen; der enthusiasmos aber ist ein veränderungsvorgang innerhalb der sittlichen seelenbeschaffenheit? (δ δ' ἐνθουςιαςμὸς τοῦ περὶ τὴν ψυχὴν ἤθους πάθος ἐςτίν).

¹⁰ ἀπέραςιν δὲ καὶ ἀποκάθαρςιν ἰατρείαν τε οὐδαμῶς αὐτό κλητέον οὐδὲ γὰρ κατὰ νόςημά τι ἢ πλεοναςμὸν ἢ περίττωμα πρώτως ἐν ἡμῖν ἐμφύεται, θεία δὲ αὐτοῦ ςυνίςταται ἡ πᾶςα ἄνωθεν ἀρχὴ καὶ μεταβολή.

Diese hochst wichtige stelle hat man nicht richtig übersetzt und daher nicht gewürdigt. πάθος heiszt hier in metaphysischem sinne rein objectiv 'veränderung'; der genetiv ἤθους gibt ihm erst die psychologische basis: ηθος selbst ist die an und in der seele (περί) hergestellte, so oder so geartete sittliche beschaffenheit. es ist also der enthusiasmos definiert nicht als ein einfacher empfindungsvorgang, sondern als ein solcher welcher einen irgendwie bestimmten sittlichen seelenzustand voraussetzt und innerhalb dieses platz greift. natürlich also in verschiedener weise bei verschiedenen subjecten. überaus richtig. begeisterung, die sich gotterfüllt nennt, wird geartet sein je nach den in der seele befestigten, zum ethos gewordenen gottesanschauungen und -empfindungen, dh. begeistert ist eben ein jeder nach der weise seines eigenen geistes.

Weiter heiszt es bei Ar.: 'ferner, wenn sie die schauspiele anhören, werden alle von den dargestellten empfindungen ergriffen, auch abgesehen von den rhythmen und liedern selbst.' auch diese stelle ist immer falsch verstanden worden. es ist gar kein grund μίμητις hier nicht im gewöhnlichen sinne als nachahmung durch schauspiele aufzufassen. gemeint ist dasselbe was kurz zuvor µoucuch ψιλή 'reine musik' im gegensatz zu der μετά μελψδίας genannt ist, die musik allein, die ja auch ein teil der dramatischen kunst ist, ohne die rhythmischen worte, ohne die chorlieder. wie die Olymposlieder wird also die tragische musik als beispiel angeführt. und nun der daraus gezogene schlusz: 'da es aber so sich verhält, dasz die musik zu den angenehmen dingen gehört, die tagend aber im zusammenhang damit steht, dasz man auf die rechte weise sich freut, liebt und haszt, so musz man offenbar nichts so sehr lernen, an nichts so sehr sich gewöhnen als daran dasz man richtig urteile und dasz man an sittlich guten charakteren und an schönen handlungen sich freue." daran schlieszt sich der nachweis, dasz in der musik und namentlich in liedern, chören, somit auch in schauspielen, dergleichen dinge nachgeahmt werden können. eine gewöhnung durch diese nachshmungen richtig zu empfinden kommt dem nahe, dasz man in der wirklichkeit sich ebenso verhält.13 den verschiedenen wirkungen der musik gegenüber verhalten sich ihre verschiedenen arten ungleich. rur erziehung wird diejenige am mindesten tauglich sein, welche

^{11 1340 * 12} ἔτι δὲ ἀκροώμενοι τῶν μιμήςεων γίνονται πάντες ^{τυμπαθε}ις και χωρίς τῶν ρυθμῶν και τῶν μελῶν αὐτῶν. τυμβέβηκεν είναι την μουςικήν των ήδέων, την δ' άρετην περί το χαί-Μιν ορθώς και φιλείν και μιςείν, δεί δηλονότι μανθάνειν και ςυνεθίζετος μηθέν ούτως ώς τὸ κρίνειν ὁρθῶς καὶ τὸ χαίρειν τοῖς ἐπιεικέςιν θει και ταις καλαίς πράξεςιν. 13 1340 * 21 δήλον δὲ ἐκ τῶν ἔργων· μιταβάλλομεν γάρ την ψυχην άκροώμενοι τοιούτων. ό δ' έν τοῖς Φροίοις έθιςμός του λυπειςθαι και χαίρειν έγγύς έςτι τῷ τρός την αλήθειαν τον αὐτον ἔχειν τρόπον.

am wenigsten kraft hat ethische momente nachzuahmen, also blosze instrumentalmusik weniger als melische. weniger noch orgisstische musik, wie die der flöten, solche doch also welche, ohne eine bestimm te empfindung nachzuahmen, dennoch das ganze gemüt in starke erregung versetzt. von ihr sagt Ar. 'dasz man sie zu solchen gelegenheiten gebrauchen musz, bei denen die aufführung vielmehr gemütsklärung (katharsis) erzielt, nicht unterweisung." wie kommt man denn dazu, hier ganz und gar aus dem Aristotelischen gedankengange herauszuspringen und auf einmal an eine gänzliche fortschaffung, entladung von empfindungen zu denken, während immer und immer wieder die künstlerische wirkung als auf die erzielung eines richtigen empfirdens ausgehend gezeigt wird? denn wenn Ar. von orgiastischer musik spricht und solche nur auf die unerzogenen eben zur erziehung nicht wirken lassen will, so denkt er doch nicht an misbräuchliche ausschreitungen der musik, sondern an künstlerische dh. gute musik. eine solche gute orgiastische musik empfiehlt er solchen erwachsenen welche, in enthusiastischer erregung befindlich, eines künstlerischen dh. normalen ausdruckes derselben bedürfen. in dem genusz eines solchen finden sie dann erstens die geforderte richtige bethätigung ihrer empfindungsanlage, zweitens die befreiung von alle dem was ihrer individuellen empfindungsweise (ihrem πάθημα) krankhaftes, nach falscher richtung, nach der seite von zuviel oder zuwenig, anhieng.

Dasselbe geht ebenso klar, nur ausführlicher begründet, aus der letzten noch zu behandelnden stelle hervor, der viel umstrittenen hauptstelle über die katharsis. sie ist meiner meinung nach von allen erklärern unrichtig gefaszt, durch umstellungen wie die von Spengel noch mehr verwirrt worden.

Ar. geht schlieszlich bei der frage, welche musik zu unterrichtszwecken zu gebrauchen sei, auf die einteilung der musik in ihre arten ein. er folgt darin anerkannten vorgängern und unterscheidet mit ihnen ethische, praktische und enthusiastische lieder. diese ausdrücke werden nicht weiter erklärt. ich verstehe nach der wortbedeutung und dem folgenden zusammenhange: ethische, die sittliche kraft spannende; praktische, das gemätergreifende; enthusiastische, die begeisterung weckende lieder. sie entsprechen den verschiedenen wirkungskräften der musik zue erziehung, zur katharsis und zur ergötzung, welches letztere noch näher erklärt wird durch: zur er holung und zum ausruhern von anstrengung (s. 1341 b 35). von den früher im beginn der untersuchung ins auge gefaszten drei zwecken: erziehung, spiel ergötzung wurde das blosze spiel, als der kunst nicht würdige ausgeschlossen. es bleiben erziehung und ergötzung, von

^{14 1341 22} ὥςτε πρὸς τοὺς τοιούτους αὐτῷ καιροὺς χρηςτέον 🕬 οῖς ἡ θεωρία κάθαρςιν μᾶλλον δύναται ἢ μάθηςιν.

welcher letztern hier noch die wirkung, die sie, wie oben gezeigt, in der seele haben kann, getrennt wird, eben die katharsis. dieser gebührt somit unter den zwecken der musik die zweite wichtigere stelle, als drittes bleibt die diagoge, jetzt also die blosze ergötzung, erholung, freilich im edelsten sinne. zum erziehenden unterricht nun soll nur die am meisten ethische musik angewandt werden, zu den aufführungen die praktische und enthusiastische. und jetzt die hauptstelle 15: 'denn die empfindung, die in einigen seelen stark auftritt, ist in allen vorhanden, nur graduell verschieden, wie furcht und mitleid, und ebenso der enthusiasmos. denn es gibt naturen, die auch diesem erregungsvorgange (κίνηςις) vorzugsweise unterworfen (κατακώχιμοι) sind. diese sehen wir von den heiligen liedern, wenn sie die die seele entzückenden (ἐξοργιάζουςιν) lieder auf sich wirken lassen, hergestellt, als ob sie eine heilung und katharsis erfahren hätten. und ganz dieselbe veränderung geht notwendig auch bei den zum mitleid, zur furcht oder überhaupt zu irgend einer empfindung vorzugsweise geneigten vor (παθητικός hat diese bedeutung: vgl. Nikom. ethik II 6); und bei den übrigen, insoweit ein jeder etwas davon in sich hat; bei allen musz eine katharsis geschehen, und sie werden sich freudig erleichtert fühlen.' das ist die schilderung der katharsis, welche hiermit abschlieszt.

Davon geht Ar. zu der zweiten wirkung über und fährt fort ":
'ebenso bereiten auch die kathartischen lieder den menschen eine unschädliche freude.' (merkwürdiger weise zieht Bernays mit gänzlicher ignorierung des zusammenhangs diese stelle als wesentliches moment zu der definition der katharsis selbst und läszt sie in seiner theorie eine rolle spielen.) wegen dieser eigenschaft aber, dasz sie unschädliche freude bereiten, verlangt Ar. die kathartische musik für die theatralischen aufführungen und gestattet, da die zuhörer von verschiedenem bildungsgrade sind und doch allen ihrer natur faszbares geboten werden soll, für die ungebildeten den gebrauch auch einer weniger guten musik.

Dies ist also die berühmte stelle und der zusammenhang doch offenbar folgender: die praktische und enthusiastische musik, oder wie ich übersetze, die das gemüt ergreifende und die begeisterung weckende, welche also nach Aristoteles erklärung katharsis und

^{1342 4} δ γάρ περὶ ἐνίας τυμβαίνει πάθος ψυχάς ἰςχυρῶς, τοῦτο ἐν πάςαις ὑπάρχει, τῷ δὲ ἡττον διαφέρει καὶ τῷ μαλλον, οἰον ἔλεος καὶ Ψόβος, ἔτι δ' ἐνθουςιαςμός. καὶ γὰρ ὑπὸ ταύτης τῆς κινήςεως κατακύχιμοί τινές εἰςιν' ἐκ δὲ τῶν ἱερῶν μελῶν ὁρῶμεν τούτους, ὅταν χρήςωνται τοῖς ἐξοργιάζουςι τὴν ψυχὴν μέλεςι, καθιςταμένους, ὥς περ ὑτρείας τυχόντας καὶ καθάρς εως. ταὐτὸ δὴ τοῦτο ἀναγκαῖον πάςχειν τοὺς ἐλεἡμονας καὶ τοὺς φοβητικοὺς καὶ τοὺς ὅλως παθητικοὺς τοὺς δ' ἄλλους καθ' ὅςον ἐπιβάλλει τῶν τοιούτων ἐκάςτω' καὶ παςι πίνεςθαί τινα κάθαρς ιν, καὶ κουφίζεςθαι μεθ' ἡδονῆς.

16 ὁμοίως δὲ καὶ τὰ μέλη τὰ καθαρτικὰ παρέχει χαρὰν ἀβλαβῆ τοις ἀνθρώποις.

diagoge bewirken, bestimmt er für die musikalischen aufführungen, also auch für die dramatischen. er begründet das durch die thatsache, dasz überenthusiastische leute durch die heiligen lieder katharsis und freudige erleichterung finden: dasselbe müste in bezug auf die empfindungen geschehen, wenn sie in liedern nachgeahmt werden. furcht und mitleid führt er namentlich an. ehe er aber das beispiel der enthusiastenheilung anwendet, bereitet er die einführung desselben dadurch vor, dasz er nachweist, wie auch diese empfindung, die gotterfüllte begeisterung, gerade wie furcht und mitleid und die andern empfindungen alle, in verschiedenen stärkegraden erscheine, von denen aber doch nur éiner der richtige sein kann nach Ar. allbekannter theorie. die stärkeren sind also unrichtig, und zwar ist dás an ihnen unrichtig, was in ihnen zu viel ist. dieses musz demnach fortgeschafft werden. es wird aber entfernt dadurch, dasz der richtige enthusiasmos durch die nachahmung der kunst in der seele des hörers hervorgebracht wird. das übermäszige, falsche, ungeordnete seines individuellen enthusiasmos (der beiläufig gesagt ein πάθημα ist) fällt vor dem eindruck der echten, wahren gottbegeisterung in sich zusammen und wird ausgestoszen. das musz man doch wol annehmen, dasz mit den hervorbringungen der kunst auch künstlerische producte, also werke der schönheit gemeint sind, die als solche nichts anderes als nachahmungen des richtigen und wahren sein können. es ist diese aufstellung ja auch nichts specifisch Aristotelisches, ja nicht einmal hellenisches; es ist vielmehr die klare definition der wirkung einer jeden kunst, jedes anschauens der schönheit und auch jeder erkenntnis der wahrheit.

Das ist der sinn des wortes, das die gebilde echter kunst als offenbarungen bezeichnet. dem auge, das durch convenienz, mode oder verkehrte gewöhnung die natürliche beschaffenheit verloren hat, von ihr fortgedrängt ist (Ar. hat den ausdruck αί ψυχαὶ παρεcτραμμέναι της κατά φύςιν έξεως), stellen sich die gestalten der griechischen plastik dar, und das un- und überförmliche der vorstellungen sinkt neben den reinen formen zusammen und wird fortgeschafft, zugleich die seele mit der freude erfüllt, welche das bewustsein der völligen übereinstimmung mit der natur und wahrheit hervorbringt. so definiert auch Ar. den begriff der freude in einer stelle der rhetorik (s. 1369^b 33), die auch Bernays anführt, aber falsch übersetzt, als κίνητις τῆς ψυχῆς καὶ κατάςταςις ἀθρόα καὶ αἰςθητὴ είς την ὑπάρχους αν φύςιν. das heiszt nicht nach B. 'eine plötzliche : erschütterung und wiedergewinnung des seelischen gleichgewichts', wie er seiner theorie von der ekstase zu liebe interpretiert, sondern 'eine bewegung der seele und eine volle und bewuste herstellung zu der ihr innewohnenden natur.' aber weit mehr bedeutung als

¹⁷ über die bedeutung von ὑπάρχειν vgl. πάθος und πάθημα s. 21 ff.; ruer über κίνηςις ebd. s. 41.

in den bildenden künsten hat die katharsis in den fortschreitenden, handelnden künsten, wie Ar. sie nennt (πρακτικαί). die malerei vermag nach seiner ansicht (s. 1340° 28) nur in geringem grade empfindungen nachahmend in uns zu erwecken, die musik und vollends die poesie pflanzen sie uns unmittelbar ein. eine jede empfindung in der richtigen stärke, an der rechten stelle, harmonisch in uns hervorgerufen, erfreut uns: denn sie erfüllt unsere natur. wo aber ein leidenszustand in uns besteht, wo ein zuviel der empfindung uns drückend hemmt, da heilt uns die kunst: gern nehmen wir den 🗼 🖫 angenehmen eindruck der schönheit in uns auf, die harmonie der richtigen, naturgemäszen empfindung ertönt in unserer seele und reinigt, läutert hinweg, was in ihr unreines ist. leichter athmen wir auf, und ein gefühl von freude erfüllt uns. das ist es auch, was im höchsten masze dem schaffenden künstler selbst zu teil wird, wenn er aus leidenschaftlicher bedrängnis des lebens sich befreiung schafft, katharsis, läuterung seiner selbst durch verklärende darstellung des erfahrenen in der idealen gestaltung wahrer kunstwerke. das hat keiner so erfahren und keiner so ausgesprochen wie Goethe; und wahrlich nicht hat er von den affecten, die ihn bestürmten, sich durch zeitweilige sollicitation erleichternd entladen, sondern von dem übermäszigen, beängstigend fesselnden derselben hat er die katharsis gesucht. und er hat sie gefunden, so dasz der volle, ruhige strom reiner empfindung immer majestätischer in ihm flosz und zur freude der menschheit in seinen werken sich ergosz.

Dasz der ausdruck katharsis also von Ar. im medicinisch-pathologischen sinne gebraucht ist, daran kann ja gar kein zweifel sein, und wer wollte denn beweisen dasz zb. Lessing ihn nicht im grunde auch so verstanden hat, ohne davon zu reden? dasjenige aber, um dessentwillen der ausdruck von Ar. gebraucht worden, ist in dem deutschen worte 'läuterung, reinigung' eben völlig enthalten, eine procedur die durch richtig angewandte mittel eine fortschaffung des unreinen und dadurch herstellung des reinen erzielt. offenbar also ist der begriff der katharsis demgemäsz ursprünglich ein medicinischer und mag in demselben sinne der gewählteren sprache des gewöhnlichen lebens angehört haben. von dieser basis aus ist er in genau dem selben sinne auf das religiöse gebiet übertragen und hier ein bestimmter, viel gebrauchter kunstausdruck geworden, wordber ich die vielfältig beigebrachten nachweise hier nicht zu wiederholen brauche. für die vorstellung, die Ar. von der wirkung der kunst, insbesondere der tragischen hatte, bot sich, abermals genau im gleichen sinne, der medicinisch-religiöse ausdruck ihm ohne weiteres dar. es ist nach dem gesagten auch nicht weiselhaft, dasz Ar. die tragische katharsis genau in dem selben sinne versteht wie die musikalische, und nicht etwa in der definition iner wieder allerlei geündert hat, wie neuerlich einige gemeint ben, um mit Bernays sich auseinanderzusetzen. in beiden fällen it die herstellung der metriopathie, des richtigen maszes

im empfinden, der inhalt der katharsis; die richtige ἡδονή beruht darauf; somit ist das wesen jeder kunst darin beschlossen, vornehmlich freilich der handelnden künste, wie oben gezeigt worden.

So ware also dennoch, trotz Goethe und Bernays, die tragodie als ethisches erziehungsmittel von Ar. definiert? — mit nichten. davon weisz Ar. nichts und sagt auch nichts davon, und vielleicht hat man Lessing ebenso misverstanden wie ihn, wenn man ihnen beiden solche auffassungen unterlegte. freilich hat Lessing hier die hauptschuld daran. mir scheint, es ist ihm hier einmal selbst begegnet, was er bei andern so wol zu entschuldigen und auszugleichen weisz, dasz er nemlich 'zwar richtig gedacht, aber sich nicht so volkommen gut ausgedrückt hat, als es besonders die kunstrichter wol verlangen dürfen' (abh. über die fabel, schriften V s. 441 L.-M.). und sollte es denn also Goethe sein, der eine richtige definition der tragödie, die ihm selbst vollkommen hätte zusagen müssen, nicht zu verstehen vermocht hätte? ich glaube dasz auch er im grunde nicht so weit von Ar. abweicht.

Es bleibt mir übrig dies zu zeigen, zugleich des Ar. lehre von furcht und mitleid und den empfindungen überhaupt, soweit hier erforderlich, darzustellen.

Reinkens, der in seinem höchst weitschichtigen buche 'Aristoteles über kunst' nicht allein den grösten teil der erklärer, sondern auch den Aristoteles selbst einer vernichtenden kritik unterwirft, spricht einmal (ao. s. 168) die überzeugung aus, dasz in der frage über die definition der tragödie die philologisch-hermene utische seite nun so weit erörtert sei, dasz auf diesem gebiet etwas neues, berichtigendes nicht mehr denkbar sei. ich habe dennoch im vorstehenden den versuch gemacht eine reihe solcher gesichtspuncte aufzustellen; ich glaube dasz auch in dem noch übrigen dieser weg eingeschlagen werden musz. so wenig ich die vorhandenen katharsiserklärungen und die interpretationen der stelle aus der politik für richtig halte, so wenig kann ich die deutungen von pathos und pathema, demgemäsz auch die auffassungen von furcht und mitleid und von der bedeutung des tŵv toloùtwv an unserer stelle anerkennen.

In einer den ganzen Aristotelischen sprachgebrauch umfassenden untersuchung über die bedeutung von πάθος und πάθημα bin ich im gegensatz zu Bernays, der eine falsche unterscheidung macht, und zu Bonitz, der gar keinen unterschied statuiert, zu der überzeugung gekommen, dasz Ar. immer mit πάθος den veränderungsvorgang an sich und mit πάθημα die verwirklichung desselben im einzelnen falle bei dem einzelnen subjecte oder an dem einzelnen objecte bezeichnet. dort habe ich für die anwendung jener termini in der poetik folgendes resultat gewonnen: wenn aus dem obigen hervorgeht, dasz Ar. mit παθήματα die art und weise bezeichnet, wie die πάθη in den gemütern der einzelnen bei dem ungel einer genügenden regelung derselben durch die vernunft

bald übermäszig, bald mangelhaft, bald am unrechten orte, bald zur unrechten zeit, immer als krankheitserscheinungen sich verwirklichen: oder wenn zwar an sich, im rein metaphysischen sinne, παθήματα die bedeutung des krankhaften nicht in sich trägt, sondern nur die in dem individuum verwirklichte veränderung bedeutet, wenn aber in bezug auf somatische und psychische zustände gerade diese bedeutung des krankhaften dem worte um so mehr eigen ist, je mehr die darstellung das ausschlieszlich philosophische gebiet verläszt und im ausdruck sich dem gewöhnlichen leben annähert: wenn ferner man ein recht hat, bei der bloszen nennung absoluter empfindungsbegriffe dieselben in ihrer normalen, mustergültigen gestalt zu denken: wenn schlieszlich τὰ τοιαῦτα παθήματα dem wortlaute nach und nach mehrfachen Aristotelischen beispielen bedeutet «die den vorgenannten veränderungen entsprechenden so oder so beschaffenen erscheinungen»: so ist damit der boden für die auffassung der stelle im sechsten capitel der poetik gegeben.' die tragodie ware somit 'die nachahmung einer handlung . . welche durch mitleid und furcht an den unvollkommenen erscheinungen dieser empfindungen die läuterung vollzieht." 18

Bernays faszt τοιούτων als gleichbedeutend mit τούτων auf und übersetzt also, die katharsis solle 'diese affecte', nemlich mitleid und furcht selbst, fortschaffen, wobei der genetiv παθημάτων den gegenstand welcher fortgeschafft wird bezeichnet. durch die richtige, dem Ar. sich anschlieszende erklärung von πάθημα als empfindungserscheinung ist der raum gewonnen, erstens τῶν τοιούτων seiner grundbedeutung gemäsz mit 'solcher' zu übersetzen, zweitens die reinigung als an diesem objecte vorgehend zu verstehen.

Endlich was versteht Aristoteles unter furcht und mitleid?

In dem berlichen zweiten buche der Nikomachischen ethik (c. 4 s. 1105 b) zählt er sie im beginne des abschnittes, der die definition der tugend enthält, unter den beispielen für den begriff der πάθη auf. die stelle lautet: 'hiernach ist zu untersuchen, was die tugend ist. da nun das in der seele vorhandene dreierlei ist: empfindungen, anlagen, beschaffenheiten, so musz die tugend wol eins davon sein. unter empfindungen verstehe ich begierde, zorn, furcht, mut, neid, freude, liebe, hasz, wunsch, eifer, mitleid, überhaupt alles woraus lust und unlust sich ergibt; unter anlagen das wonach wir dieser empfindungen fähig und ihnen geneigt genannt werden; unter seelenbeschaffenheiten das wonach wir uns den empfindungen gegenüber wol oder übel verhalten, wie zb. gegen den zorn wir uns übel verhalten, wenn heftig oder lässig, gut, wenn in der dazwischen liegenden mittleren weise... empfindungen nun sind die tugenden

¹⁸ vgl. πάθος und πάθημα s. 55.

und fehler nicht: denn nicht nach den empfindungen nennt man uns gut oder schlecht, sondern nach den tugenden oder fehlern, und nach den empfindungen werden wir weder gelobt noch getadelt (denn der fürchtende oder zürnende wird nicht gelobt, und es wird auch der absolut zürnende nicht getadelt, sondern der es in gewisser weise thut), vielmehr nach den tugenden und fehlern erfolgt lob und tadel. auszerdem fürchten und zürnen wir ohne bewusten willen, die tugenden aber sind eine art bewuster willensentscheidungen oder sie finden wenigstens ohne eine solche nicht statt. ferner sagen wir dasz wir in bezug auf die empfindungen in bewegung gerathen, in bezug aber auf die tugenden und fehler nicht in bewegung gerathen, sondern uns so oder so verhalten. aus denselben gründen sind sie auch keine anlagen: denn nicht nach den bloszen anlagen zur empfindung werden wir gut und schlecht genannt oder gelobt und getadelt. auch haben wir die anlagen von natur, gut oder schlecht sind wir nicht von natur, davon ist vorher die rede gewesen. wenn nun die tugenden weder empfindungen noch anlagen sind, so bleibt übrig dasz sie beschaffenheiten sind. was der gattung nach die tugend ist, ist somit erwiesen.'

Auszer in dieser stelle wird das mitleid in der ethik nur noch éinmal im anfange des dritten buches ganz beiläufig erwähnt, bei der unterscheidung unfreiwilliger und freiwilliger handlungen, dasz wir nemlich den ersteren gegenüber uns verzeihend oder mitunter mitleidig verhalten. die furcht wird zwar öfters erwähnt, aber auch sie nur untergeordnet; eine ausführliche behandlung, wie sie so viele andere empfindungen erfahren, wird dem begriffe dieser empfindung in der ethik nicht zu teil. dagegen findet sich die viel erörterte definition von furcht und mitleid und ihren gegenseitigen wechselbeziehungen in der rhetorik von unserem philosophen auf das genaueste dargestellt, und es wird in der poetik so bedeutsam auf sie bezug genommen. wie geht das zu? was läszt sich daraus schlieszen? einfach dieses: dasz jene grundempfindungen von mitleid und furcht bei constituierung der einzelnen tugenden, von denen eben die ethik handelt, entweder gar nicht oder doch nicht unmittelbar in betracht kommen, dasz sie dagegen im praktischen, wirklichen leben, in welchem rhetorik und poetik ihr wirkungsgebiet haben, eine wichtige rolle spielen. dasz dies aber auch wirklich die meinung des Ar. ist, läszt sich klar erweisen, und man mag daraus abermals die wundervolle klarheit und schärfe Aristotelischer distinctionen erkennen und nur getrost der Lessingschen maxime folgen, lieber hundertmal seinem eigenen verstande zu mistrauen, ehe man es unternimt Ar. kritisch zu meistern.

Die sprache ist nicht hervorgegangen aus philosophischer einsicht und hat ihre bezeichnungen nicht nach logischen kategorien getroffen, sondern die erfahrung hat sie geschaffen. das ist beson-

ders zu beachten, wenn man sich auf das gebiet psychologischer thatsachen begibt. nicht für alle seelenregungen existieren benennungen, die vorhandenen aber bezeichnen solche veränderungen der seele, die in der erscheinung und im handeln oft und deutlich in maszgebender weise sichtbar werden. wenn nun eine jede denkbare seelenregung oder empfindung denkbar sein musz einerseits in richtiger stärke und sonstiger beschaffenheit, so musz sie ebenso in manigfachen graden schwächerer und stärkerer beschaffenheit denkbar sein. eine jede richtige empfindung umgeben also nach zwei seiten hin gruppen entsprechender unrichtiger empfindungen. es ist nun interessant zu beobachten, und Ar. macht wiederholt darauf aufmerksam, wie seine sprache gangbare benennungen bald für die richtige mitte der empfindung und ebenso auch für mangel und übertreibung derselben hat, bald nur jene bezeichnet und diese nicht zu nennen weisz, bald wieder nur die fehlerhaften erscheinungsformen namhaft macht, für die richtige mitte aber ohne ausdruck ist. Ar. hat für solche unbenannte empfindungen den ausdruck, sie seien 'anonym' (ἀνώνυμοι). beiläufig bemerkt, dürfte es ein vielleicht ergibiges unternehmen sein, von diesem gesichtspunct aus den in den verschiedenen sprachen vorhandenen wortschatz zu überschauen und zu ordnen, nach welcher seite hin und wie überall erfahrung und beobachtung und demgemäsz sprachbildung thatig gewesen sind. so ist theoc (mitleid) eine empfindung, die einen nach dieser seite gut beschaffenen charakter voraussetzt; Ar. nennt sie ein πάθος ήθους χρηςτοῦ. furcht (φόβος) ist eine an sich neutrale bezeichnung, die nach beiden extremen der vielfältigsten modificationen fähig ist. mitleid also: die regung einer an sich guten seele, aber noch der verschiedensten stärkegrade fahig, worunter im gegebenen falle nur immer éiner der richtige ist; furcht: eine in den seelen aller, aber in den manigfachsten formen und modificationen vorhandene empfindung, in der einen richtigen weise bei allen guten notwendig. für dieses alles jene beiden bezeichnungen angewandt: es ergibt sich, wie mislich die unterscheidung vollends bei übertragung in ein fremdes idiom ist, wie viel händel da dem philosophen angerichtet werden können, an denen er unschuldig ist. man braucht dabei gar nicht ausschlieszlich an die berüchtigte übersetzung von φόβος durch 'terreur' zu denken. auch hierin steht Cicero ganz auf peripatetischem boden, wenn er Tusc. IV § 16 sagt: sed singulis Perturbationibus partes eiusdem generis plures subiciuntur, ut a e g r i-^{tudini} invidentia..aemulatio, obtrectatio, misericordia, angor, lucius, maeror, aerumna, dolor, lamentatio, sollicitudo, molestia, adflictatio, desperatio et si quae sunt de genere eodem. sub metum autem subjecta sunt pigritia, pudor, terror, timor, pavor, exanimatio, conturbatio, formido usw. in den ethiken kommen hin und wieder solche zusammenstellungen vor, namentlich macht der verfasser der Endemien den versuch zu ähnlichem zweck eine gröszere tabelle zu

entwerfen, aber nicht in erschöpfender weise und ohne die nötige schärfe der unterscheidung.

Ebenso verhält es sich nun mit den beschaffenheiten der seele hinsichtlich der empfindungen, mit den bezeichnungen für fest und ständig gewordene empfindungen in dieser oder jener form. auch hier sind dieselben bald für die fehlerbaften beschaffenheiten vorhanden, bald für die richtigen.

Aus alle dem ist ersichtlich, wie mislich es ist den ausdruck πάθος mit 'leidenschaft' zu übersetzen; auch die bezeichnung desselben durch 'affect' oder 'affection' scheint mir geeignet unklarheit hervorzubringen, da wir nur die stärkeren oder gar die zur heftigkeit gesteigerten seelenvorgänge so zu benennen pflegen; besser passt der ausdruck 'empfindung', dessen ich mich auch aus diesem grunde ausschlieszlich bedient habe, insofern wir damit den empfindungsvorgang in der seele absolut bezeichnen, nicht die dadurch in den individuen hervorgebrachten relativ verschiedenen seelenzustände.

Auf den richtigen beschaffenheiten der empfindungen nun beruhen die tugenden, die darin bestehen zur rechten zeit, in der rechten weise, aus dem rechten grunde, auf der basis des rechten maszes der empfindung richtig zu handeln. solche handlungen aber, die unmittelbar aus bloszem empfindungsanlasz geschehen (κατὰ πάθος, διὰ πάθος), rechnet Ar. nicht unter die tugendhaften. mag die empfindung an sich noch so richtig sein, mag die richtige empfindungsweise ein ständiger teil der seele geworden sein: tugendhaft handelt man nur, wenn man mit bewustsein demgemäsz seine von der vernunft geleitete willensentscheidung getroffen hat.

Das allgemeine verhältnis ist also dieses: die höchste bildung und verfeinerung des empfindungsvermögens den ausdruck im edelsten sinne genommen - ist an sich noch keineswegs ausreichend den menschen zum sittlich guten zu machen, vielmehr kann er auch ohne specielle cultur seiner empfindungen lediglich durch den richtigen gebrauch von verstand und vernunft (λόγος und voûc) im bunde und im kampfe mit seinen empfindungen überall zur tugend gelangen. wol aber ist es förderlich, die empfindungen durch gewöhnung schon an sich zum rechten masze zu bringen, wenn auch für das handeln in jedem wirklichen falle erst die vernunft (der vouc) immer wieder ihr werk thun musz. solche gewöhnung erzielt nach Ar. die kunst, wie ich schon oben aus der politik citiert so ist sie mittelbar eine hilfsmacht zur ethischen bildung, doch kann sie diese nimmermehr selbst bewirken - also auch nicht sie sich zum ziele setzen.

Die Nikomachische ethik beschäftigt sich mit der aufgabe die tugend überhaupt und die einzelnen tugenden zu definieren, auf welchen empfindungen sie beruhen, wie sie diesen gegenüber sich verhalten, welches die jeder tugend entsprechenden fehlerhaften charakterbeschaffenheiten sind, und wie wiederum diese zusammengesetzt sind.

In dieser gesamten darstellung kommt das mitleid gar nicht vor: doch wol deshalb, weil Ar. meint dasz die tugend, die wir nach unserem sprachgebrauch dem mitleid entsprechend etwa teilnahme, mildthätigkeit, barmherzigkeit oder ähnlich nennen würden, eben keine tugend ist, insofern sie aus bloszer gefühlsregung entspringt. er leitet die den genannten deutschen tugendbezeichnungen entsprechenden handlungsweisen von verschiedenen anderen seiten aus den für den menschlichen verkehr notwendigen gesinnungsweisen her, was zu entwickeln hier zu weit führen würde. nirgends aber basiert er irgend etwas der tugend verwandtes auf das blosze pathos des mitleids.

Mit der furcht verhält es sich qualitativ ebenso, nur, ich möchte sagen, quantitativ etwas anders. sie wird vielfach erwähnt bei der definition der tapferkeit (ἀνδρία). gewisse dinge zu fürchten ist notwendig, sogar edel, andere zu fürchten ist schimpflich, wieder andere sind für alle rechtmäsziger weise ein gemeinsamer gegenstand der furcht, wie zb. der tod. die tapferkeit besteht nun nicht darin, dasz eine solche furcht nicht vorhanden ist — im gegenteil, wer diese furcht nicht hat, wie der verzweifelte oder unempfindliche, ist gar nicht tapfer, auch wenn er den tod verachtet — sondern sie besteht darin dasz man die mehr oder minder vorhandene furcht auf seine handlungen nicht weiter als berechtigt einwirken läszt, dasz man sie beherscht, nicht von ihr beherscht wird. richtig zu fürchten ist also allerdings für die sittlichkeit, immer verstanden in der oben bezeichneten mittelbaren weise, von groszem werte.

In der rhetorik nun stellt Ar. die allgemein bekannte, sehr ausführliche definition der beiden empfindungen und ihrer innigen wechselbeziehungen auf, die Lessing in der gleichfalls allgemein bekannten kurzen formel restimiert: furcht ist das auf uns selbst bezogene mitleid, mitleid die auf andere bezogene furcht.

Es erhellt sogleich, warum Ar. wol die furcht, aber nicht das mitleid in der ethik in betracht zieht. jene wirkt auf unsere handlungen ganz unmittelbar ein, von ihrer beschaffenheit hängt unendlich viel in uns ab, ja sie ist gewissermaszen das moderamen nicht nur der handlungsweise in allen bedeutenden entscheidungen, sondern auch den sämtlichen übrigen empfindungen gegenüber kommt sie fortwährend in betracht: ob jene, wenn sie heftig werden, über sie, oder sie über jene herr wird und sie unterdrückt, bzw. mäszigt, sei es nun in berechtigter, sei es in unberechtigter weise. doch kann die ethik, die in rein abstracter weise die begriffe der tugend an sich construiert; die betrachtung der furcht

12

nicht in dieser weitgreifenden weise enthalten, sondern von den verschiedenen graden der furcht und deren wirkungen auf das praktische empfinden und handeln ist erst in der disciplin die rede, die von den mitteln praktisch auf das empfinden und thun einzuwirken handelt, in der rhetorik.

Dagegen das mitleid wird bei der theoretischen analyse der reinen tugenden als nicht unmittelbar sie construierend ausgeschlossen, fällt aber als correlat und ergänzung der furcht im praktischen leben um so schwerer ins gewicht, als es — eine edle empfindung (ἤθους χρηςτοῦ), wie Ar. sagt — notwendig bei jedem einigermaszen tugendhaft ge wordenen charakter entstehen musz. es ist also ein ergebnis einer bestimmten charakterbeschaffenheit, nicht ein constituens derselben. als solches ist es abhängig von der beschaffenheit der vorhandenen furcht, wie diese wieder durch erzeugtes mitleid beeinfluszt wird. hat jene den mächtigsten einflusz auf unser verhalten zu den pflichten gegen die gottheit und gegen uns selbst, so bestimmt dieses vorzugsweise unser verhalten gegen unsere mitmenschen, und jene drei äuszerungen unseres handelns stehen also in der innigsten wechselwirkung.

Die kehrseite des mitleids, des schmerzes über unverdientes leid, ist nach Ar. das gefühl der nemesis, des gerechten unwillens über unverdientes glück. der furcht vor eigenem unglück entspricht die scheu davor andere solches erdulden zu sehen oder gar es ihnen zu bereiten; aus beiden empfindungen geht die scheu vor jeder art der übertretung gegen gott, gegen die mitmenschen, gegen uns selbst. 19 auf dieser scheu beruht die gesundheit des sinnes, die besonnenheit, die sophrosyne, die das erzeugnis und dann wieder auch die quelle aller tugend ist.

Und nun zum schlusz. ob nach der oben charakterisierten unsicherheit im sprachgebrauch in bezeichnung der empfindungen man bei erwähnung von mitleid und furcht in der poetik an normalempfindungen zu denken hat oder an die bloszen begriffe der empfindungen: in beiden fällen ist es nicht zweifelhaft dasz mit empfindungen entsprechenden erscheidiesen nungen, den τοιαῦτα παθήματα, die gesamtheit der fehlerhaften. zu schwachen oder zu starken, am unrechten ort, in der unrechten weise stattfindenden verwirklichungen derselben bei den individuen einzig und allein gemeint sein kann, und dasz der sinn der definition der tragödie dieser ist: eine bedeutende handlung soll vollständig in übrigens vollendeter weise dargestellt werden, und zwar in der weise dasz die empfindungen des mitleids und der furcht so hervorgebracht werden, dasz sie in reiner gestalt die seelen der hörer ergreifend in ihre eigenen entstellten abbilder hineintreten und das unrechte aus ihnen läuternd hinwegschmelzen.

¹⁹ vgl. Lehrs: vorstellung der Griechen über den neid der götter und die überhebung, in den populären aufsätzen aus dem altertum s. 33 ff.

Wol sind mitleid und furcht, wie sie im praktischen leben erscheinen, schmerzempfindungen, und so definiert sie die rhetorik; sobald aber die tragödie ihre aufgabe erfüllt, sie in reiner gestalt unserer seele einzupflanzen, so wie sie der natur der seele gemäszin ihr immer vorhanden sein sollten, sobald wir diese herstellung der eigenen, anerschaffenen natur voll und bewust fühlen, erregen sie eben im echt Aristotelischen sinne die wahre freude, die ἡδονή.

Und was die frage betrifft, ob Ar. recht thue die tragödie aus ihrer wirkung zu erklären: wol können die werke der bildenden kunst lediglich aus sich selbst erklärt werden, sie haben ihr masz in sich und in den schöpfungen der natur, deren bleibende abbilder sie sind; auf die bestimmung der innern empfindungsweise des beschauers ist ihr einflusz nur ein mittelbarer. aber unmittelbar auf die empfindung wirkend schaffen die handelnden künste, und ihre werke haben bestand nur, insofern sie zum eingreifen in die seele der hörer gelangen. sonst sind sie nicht, ganz und gar ist ihre organisation auf empfindungserregung gebat. empfindungen stellen sie dar, teils ganz unmittelbar, teils in und durch handlungen, und der maszstab und die regel dieses darstellens kann immer wieder nur in der wirkung auf empfindung gefunden werden: denn, wie gesagt, so lange sie nicht wirken, sind sie nicht existent. das plastische kunstwerk steht da, gleichsam unbekümmert ob es angeschaut wird oder nicht, es hat seinen bestand in sich, die tragödie hat ihn einzig und allein in der seele des zuschauers.

Gewis kann man einwenden dasz auch der bildende künstler im letzten grunde durch die rücksicht auf die wirkung, die er in der seele des beschauers hervorbringen will, sein schaffen bestimmen läszt. aber das mittel, das seine kunst ihm dazu gewährt, ist immer nur die nachahmung der erscheinungen: aus ihnen allein kann also das gesetz und die regel seines bildens bestimmt werden; seine aufgabe ist es, die reinen anschauungen zu gewinnen, aus der richtigen erkenntnis des für die gattung wesentlichen, durch die ausscheidung des übermäszigen, die ergänzung des mangelhaften, welches der erscheinung des individuellen anhaftet, zu der vorstellung der form eines individuums zu gelangen, das nach einer bestimmten richtung hin das gesetz der gattung enthält. die technisch richtige darstellung einer solchen vorstellung eines dinges ist ein kunstwerk.

Scheinbar greift der bildende künstler weiter, wenn er handlungen darstellt: es scheint als ob er hier denselben gezen unterworfen sein müste, die in den fortschreitenden künsten geten. aber es scheint nur so. nur andeutungsweise durch körper kann er handlungen nachahmen. hier wie bei dem enfachen kunstwerk gehört die rücksicht auf die so zu sagen metische wirkung in der seele des beschauers nur in den vor-

bereitenden teil des bildnerischen schaffens. der künstler wird abirren, sobald er bei der eigentlichen kunstthätigkeit des schaffens selbst sich nicht lediglich durch die gesetze der erschei-

nungen bestimmen läszt.

Ganz anders die poesie. handlungen im weitesten sinne stellt sie dar, dh. zusammenhängende veränderungen innerhalb der seele und äuszere veränderungsvorgänge, welche auf die seele einwirken. und ein groszer unterschied ist hier noch zwischen epischer und dramatischer poesie. das epos enthält die nachahmung voll und breit sich entwickelnden lebens, und zwar individuelles leben, insofern es generell und typisch gültig, also geschichtlich im höheren sinne ist, stellt es dar. volle und richtige kenntnis des lebens also und der geschichte, der psychologischen entwicklung des individuums und der das all lenkenden sittlichen gesetze, sie ist das ungeheure quellgebiet, aus welchem der strom des epos sich sammelt, die kraft eines einzelnen reicht deshalb für eine solche schöpfung nicht zu.

Das drama dagegen ist weit entfernt eine unmittelbare nachahmung des lebens geben zu wollen. wie sollte, sofern man die gesetze des wirklichen lebens, die den epiker leiten müssen, walten läszt, in wenigen stunden eine bedeutende handlung nicht erzählt werden, sondern sich wirklich vollziehen? hier erwächst eine andere, schwierigere aufgabe, die doch wieder auf der andern seite bedeutend leichter ist, weil sie ein enger begrenztes ziel hat. aus der sich durchkreuzenden gesamtheit der wechselwirkungen von. schicksal und menschenseele ist dasjenige auszuwählen, was einerseits eine einzelne, abgeschlossene, bedeutende handlung constituiert, anderseits — und dies ist der für die specifische natur des auszuwählenden veränderungsvorganges hauptsächlich bestimmende factor — geeignet ist eine bestimmte anschauungsweise jener groszen gesamtheit, die im drama nur von éiner seite her dargestellt werden kann, hervorzurufen, dh. eben eine bestimmte wirkung auf den zuschauer hervorzubringen. wie anders also soll die tragödie erklärt werden, wie anders das gesetz für ihre innere technik bestimmt werden als nach maszgabe dieser zu erzielenden wirkung?

Von einer andern seite her läszt sich derselbe satz mit vielleicht noch schlagenderen gründen erweisen. die kunst soll das
schöne darstellen: darüber ist jedermann einig; ebenso darüber das
die bildenden künste das schöne un mittelbar darzustellen habensie haben ihre gesetze also nur aus der natur dieses schönen zu en
pfangen, und ihre werke dulden keine anderswoher genommenen
zwecksetzenden oder definierenden bestimmungen. wie aber stelle
es mit der poesie? und speciell mit der dramatischen? es ist bekannt dasz ihre handelnden personen, folglich ebenso die handlungen
derselben niemals vollkommen sein dürfen, dasz sie also das
schöne unmittelbar überhaupt nicht darstellen kann. sie mate

wenden, dasz sich unter den mitteln, mit denen sie verfährt, viele sogenannte 'schönheiten' befinden. dieselben gehören bei aller ihrer wichtigkeit doch nur zu den untergeordneten teilen des dramas, wie oben im sinne des Aristoteles nachgewiesen worden ist. soll das drama ein wahres kunstwerk sein, so musz der haupt gegenst and seiner nach ahmung das schöne sein, es musz dieses schöne selbst darstellen.

Nun sind aber die menschlichen handlungen ebenso wie ihre nachahmungen niemals an sich selbst vollkommen schön, weder in ihren einzelnen teilen noch in ihrer gesamtheit. nur als ein fortlaufend sich zusammenfügendes ergebnis kann also aus dem gesamten verlauf einer abgeschlossenen handlung das schöne sich erheben. dieses ergebnis ist demgemäsz an sich nicht vorhanden, sondern es kann nur existent werden, sofern das drama wirkt. schöne anschauungen bringt nur die bildende kunst hervor, die dramatische bringt durch anschauungen schöne empfindungen hervor, dh. richtige. erklärt man sie daher aus ihrer wirkung, so hat man, weit entfernt ihr von auszen her genommene zwecke untermschieben, seien es nun moralische, didaktische oder irgendwie sonst tendenziöse, vielmehr den strengsten ästhetischen forderungen gemäsz, sie aus der natur und dem wesen des schönen, das sie darmstellen fähig ist, erklärt.

Ich glaube also allerdings dasz Aristoteles im sechsten capitel der poetik eine erschöpfende definition der tragödie hat geben wollen und dasz er sie gegeben hat. in dem prägnanten sinne, in welchem mitleid und furcht dort genannt sind, erscheinen sie als die moderatoren der seele, wenn im kampf mit dem schicksale der anstosz zu handlungen von ihr gefordert wird, die den namen der grösze 20 verdienen (μέγεθος ἔχουςα).

Auch muste Ar. beide empfindungen nennen: denn nicht ist die eine in der andern enthalten, sondern sie ergänzen sich, auch sind sie, wie zuvor erörtert worden, nicht gleicher natur.

Hat ferner Ar. der tragödie eine ethische wirkung zugeschrieben? er hat nichts weniger als das gethan, sondern die wirhung in die er ihr wesen setzt ist, wenn irgend eine, rein ästhetisch, dh. allein die empfindungsweise betreffend.

Ich musz es mir hier versagen auf die lockende vergleichung winer auffassungsweise mit der unseres Schiller einzugehen. noch wer bleibt mir übrig die meinung zu rechtfertigen, die ich vorhin über Lessings und Goethes stellung zu der frage ausgesprochen.

Ich sage: es ist allerdings ein unrichtiger aus druck, wenn Lessing die wirkung der katharsis in eine verwandlung 'dieser und Lessing die wirkung der katharsis in eine verwandlung 'dieser und Lessing die wirkung der katharsis in eine verwandlung 'dieser und

da diese übersetzung zu der üblichen in directen gegensatz tritt, babe ich sie durch einen besondern excurs gerechtfertigt, der am khlusse folgt.

zeichnung 'leidenschaften' ist unklar, die übersetzung von tuv τοιούτων falsch, und vollends von 'tugendhaften fertigkeiten' zu sprechen verleitet allerdings den leser dazu, dasz er an eine directe moralische besserung zu denken sich veranlaszt fühlt. wie gesagt, Lessings interpretation ist philologisch incorrect und asthetisch nicht klar durchdacht. dennoch geht aus dem gesamten umfange seiner dramaturgie und aus den direct die frage betreffenden stücken deutlich hervor, dasz auch er den schwerpunct der tragödie in dieser ihrer wirkung sieht, dasz sie an die stelle der schwankenden oder falschen empfindungen in uns dadurch, dasz sie grosze handlungen nachahmend vor uns entrollt, die rechte empfindungsweise für das verhalten gegenüber dem gewaltigen schicksal in uns aufbaut. denn eben in groszen handlungen enthüllt sich ja einerseits der im gewöhnlichen treiben vielfach verborgene gang und das walten des schicksals, anderseits zeigt sich in ihnen die eigentliche natur der seelenkräfte und ihr verhalten zu einander und zu jenem schicksal. so sagt er auch, die komödie lehre uns richtig zu lachen, und meint dasselbe; nicht stellt er sie sich als eine didaktische dichtungsart vor, die niemand stärker verurteilt hat als er. gerade so bleibt er für die tragödie bei dem unzutreffenden ausdruck stehen, sie solle uns bessern, und hat dabei doch sicherlich nur an ästhetische cultur gedacht. denn Lessing war nicht der mann danach, um ernstlich auch der völligen gewöhnung der empfindungen zum reinsten und höchsten die bedeutung für die sittlich-praktischen aufgaben zuzuschreiben, welche nur dem vernünftigen wollen zukommt.

Auch Goethe irrt philologisch und sachlich, namentlich wenn er es leugnet, dasz Ar. von der wirkung der tragödie auf den zuschauer rede. auch ist seine auslassung über die frage nichts weniger als klar und concis. doch wird hinreichend deutlich, was er mit seiner 'ausgleichung solcher leidenschaften' meint, wenn man beachtet, wie er identisch damit den ausdruck braucht: 'die leidenschaften ins gleichgewicht bringen', und wenn er den künsten überhaupt 'milderung roher sitten' zuschreibt. nur musz das eine auffallen, dasz er durch eine gewisse heftige gereiztheit gegen die moralisierende ästhetik sich so weit in das andere extrem treiben läszt, dasz er der kunst nachsagt, sie verweichliche gar leicht die menschen, die tragischen werke brächten eine gewisse unruhe, einen vagen, unbestimmten zustand des herzens hervor, den die jugend allerdings sehr liebe, endlich dasz er auch jede mittelbare, bleibe nde wirkung der tragödie auf unser inneres zu leugnen scheint.

Goethe ein verächter der kunst? doch das räthsel ist zu lösen. Es ist wol vollkommen richtig, dasz jede künstlerische erregung in icht, wie Bernays meint, uns von der erregten empfindung bereit, sondern dasz sie vielmehr das empfindungsvermögen zu einer ihr oder weniger dauernden thätigkeit bewegt. was hat dens omanlesen, musikschwelgerei und ähnliches, das in sich selbst zur

tbleren einsttissen am meisten ausgesetzt: denn freilich gehört zum kathartischen genieszen ein gewisses masz von selbstthätigkeit; wo dieses fehlt, bleibt das lediglich hedonische der diagoge übrig, was der jugend gefährlich ist. auch schlieszt Ar. dieselbe von diesen genüssen aus; sie soll lernen, und zwar mit anstrengung. wer sieht nicht dasz nach Bernays theorie das verhältnis umgekehrt sein müste?

Um kurz zu sein: in etwas übertriebener polemik, die um so weiter geht, da sie in sich nicht klar ist, wendet Goethe gegen die usurpation des moralischen in der kunst alle die waffen, welche die notorischen, von dem misbrauche der kunst herrührenden schädigungen ihm an die hand gaben, zumal zur zeit der hochflut der romantik. mir scheint dasz der dichter der Iphigenie nicht ernstlich der meinung sein konnte, die wirkung der tragödie sei darin beschlossen, dasz sie das herz in einen vagen zustand versetze. wenn er nichtsdestoweniger so etwas ausspricht, so sehe ich darin nur eine hyperbolische verneinung des satzes, sie solle moralisch bessern. übrigens bekennt er sich in den gesprächen mit Eckermann auf das ausführlichste und bestimmteste zu den hier entwickelten anschauungen (vgl. bd. III s. 88 ff. und s. 97-100). ich kann die beiden stellen hier nicht ausführlich wiederholen. die erste enthält ein sehr eingehendes gespräch über Sophokles, woraus ich nur die time stelle anführe (s. 90): 'ich habe nichts dawider, dasz ein dramatischer dichter eine sittliche wirkung vor augen habe; allein.wenn sich darum handelt seinen gegenstand klar und wirksam vor den angen des zuschauers vorüberzuführen, so können ihm dabei seine sittlichen endzwecke wenig helfen, und er musz vielmehr ein groszes vermögen der darstellung und kenntnis der breter besitzen, um zu wissen was zu thun und was zu lassen. liegt im gegenstand eine sittliche wirkung, so wird sie auch hervorgehen, and hatte der dichter weiter nichts im auge als seines gegenstandes wirksame und kunstgemäsze behandlung. hat ein poet den hohen gehalt der seele wie Sophokles, so wird seine wirkung immer sittlich sein, er mag sich stellen wie er wolle.'

Von der höchsten schönheit und zugleich für den gegenstand von dem ich hier spreche von der grösten wichtigkeit ist das zweite gespräch, das von der Iphigenie und Antigone direct auf die frage meh dem wesen des sittlichen übergeht. ich bedaure hier nicht das genze gespräch hersetzen zu können, das zeile für zeile die oben ausgesprochenen ansichten bestätigt. ich lasse nur venige worte hier folgen: 'durch gott selber ist das sittliche in die velt gekommen, wie alles andere gute. es ist kein product menschicher reflexion, sondern es ist angeschaffene und angeborene schöne minr... ein groszer dramatischer dichter, wenn er zügleich productiv ist und ihm eine mächtige edle gesinnung beiwohnt, die alle mine werke durchdringt, kann erreichen dasz die seele seiner

stücke zur seele des volkes wird. ich dächte, das wäre etwas das wol der mühe wert wäre.' man lese die stellen nach, allein auch das hier citierte genügt wol, um den oben angeführten stellen aus der abhandlung Goethes über den begriff der Aristotelischen katharsis die richtige beleuchtung zu geben. und in der haup tsache äuszert er sich auch dort mit Aristoteles übereinstimmend, wenn er 'ausgleichung' und 'aussöhnung' von der tragödie verlangt.

Freilich verlegt er dort diese aussöhnung in die handelnden personen selbst; dasz sie aber von diesen aus läuternd und reinigend auf das seelenvermögen der aufhorchenden menge zu wirken befähigt und bestimmt sei, hat er sicherlich auch damals geglaubt,

sonst hätte er nicht sein ganzes leben der kunst gewidmet.

Excurs zu s. 113.

Ich musz etwas ausführlicher meine übersetzung rechtfertigen, welche von der gewöhnlichen abweicht. πράξις μέγεθος έχουςα heiszt doch 'eine handlung welche grösze hat', sollte man glauben. man übersetzt aber 'eine handlung welche eine gewisse ausdehnung hat'. also doch wol der zeit nach oder der anzahl und der bedeutung der handelnden personen, ihrer schicksale usw., und man sollte meinen, eine gewisse ausdehnung müste in dieser beziehung eine je de handlung haben, es wäre also mit jenem worte lediglich gar nichts gesagt. indessen stützt sich jene interpretation auf den anfang von cap. 7. da steht folgendes: κείται δ' ήμιν την τραγωδίαν τελείας και δλης πράξεως είναι μίμηςιν, έχούτης τι μέγεθος. ἔτι γὰρ ὅλον καὶ μηδὲν ἔχον μέγεθος. όλον δ' έςτι τὸ έχον ἀρχὴν και μέςον και τελευτήν. ἀρχὴ δ' Ectiv usw. das übersetzt Susemihl folgendermaszen: 'nun steht uns bereits fest, dasz die tragödie nachahmende darstellung einer vollständig in sich abgeschlossenen und ein ganzes bildenden handlung ist, und zwar einer solchen welche eine bestimmte ausdehnung hat — denn es gibt auch ganze, welche keine bestimmte ausdehnung haben -. ein ganzes nun aber ist alles was anfang, mitte und ende hat. anfang ferner ist dasjenige' usw. kann es etwas widersinnigeres geben? ein ganzes also mit anfang, mitte und ende und doch ohne eine bestimmte ausdehnung?! ein völliger nonsens! Ueberweg übersetzt wenigstens 'eine handlung von beträchtlichem umfang'. auch das ohne not ungenau und zur verderbung des sinnes beitragend. μέγεθος heiszt einfach 'grösze' auch hier, und TI μέγεθος heiszt 'eine grösze', da τι den unbestimmten artikel bedeutet; wenn man will, mag es 'eine gewisse grösze' bedeuten, da die deutsche sprache ja die laune hat mit dem worte eben 'irgend der sinn ist sonnenklar. die tragische lung soll eine gewisse grösze der ausdehnung haben und neich ein ganzes sein. denn es kann ja ein ganzes geben, was ch klein ist, keine grösze hat, μηδέν έχον μέγεθος. der ausruck 'die handlung der tragodie soll eine gewisse ausdehnung

haben' würde gar nichts besagen, denn je de handlung hat eine solche. Ar. sagt auch nicht μήκος (länge) und c. 7 nicht τι μήκος (eine gewisse länge), sondern er sagt μέγεθος dh. grösze, ganz wie wir das wort gebrauchen, um diejenige hervorragende ausdehnung eines dinges zu bezeichnen, welche, indem sie auf einer bedeutenden, zur vollen normalität ausgebildeten beschaffenheit aller teile beruht, dem ganzen anspruch auf die höchste beachtung verleiht.

Auch der übrige teil des c. 7 ist nicht geeignet dieses resultat zu alterieren. Ar. wendet sich zunächst zur definition des ganzen und seiner drei teile. die zweite hälfte des cap. enthält sodann die hier notwendige unterscheidung zwischen absoluter und relativer grösze und präcisiert den ausdruck speciell für den begriff des schönen. alles schöne, und zwar jede schöne darstellung eines lebenden wesens ebensowol wie jedes andere schöne zusammengesetzte ding, musz ordnung der teile und grösze haben; aber diese letztere ist keine zufällige, sondern bestimmt sich jedesmal aus dem innern wesen des dinges, also relativ. da aber die schöne erscheinung sich nach dem masze unserer sinne bestimmen musz, so ist das absolut übermäszig kleine und das absolut übermäszig ausgedehnte aus den grenzen der kunst ausgeschlossen. dagegen ist ein Euszerliches masz für die ausdehnung der tragischen handlung aufzustellen nichtsdestoweniger unthunlich. man darf sie nicht nach der uhr messen. innerhalb der ihrer äuszern ausdehnung zugemessenen grenzen aber soll sie so grosz als möglich sein. diese grenzen bestimmen sich nach der forderung die überhaupt an die tragische handlung gestellt wird, dasz sie nemlich einen umschwung des glückes darstellen soll.

Demgemäsz übersetze ich die betreffenden stellen des 7n cap. 21

²¹ s. 1450 b 21 διωριςμένων δὲ τούτων λέγωμεν μετά ταθτα ποίαν πνά δεί τὴν ςύςτας είναι τῶν πραγμάτων, ἐπειδὴ τοῦτο καὶ πρῶτον καὶ μέγιςτον τῆς τραγψδίας ἐςτίν. κεῖται δ' ἡμῖν τὴν τραγψδίαν τελείας και δλης πράξεως είναι μίμηςιν, έχούς ης τι μέγεθος έςτι Τάρ δλον και μηδέν έχον μέγεθος, όλον δ' έςτι ἔτι δ' **έπει το καλ**ον και ζφον και άπαν πράγμα δ ςυνέςτηκεν ξκ τινων, οὐ μόνον ταθτα τεταγμένα δεί έχειν, άλλα και μέγεθος ὑπάρχειν μή τό τυχόν το γάρ καλον έν μεγέθει και τάξει έςτί, διο ούτε πάμμικρον αν τι γένοιτο καλόν ζώον (ςυγχεῖται γάρ ή θεωρία ἐγγὺς τοῦ φαιτθήτου χρόνου γινομένη) οὔτε παμμέγεθες οὐ γὰρ ἄμα ή θεωρία γίνεται, άλλ' οίχεται τοίς θεωρούςι το έν και το όλον έκ της θεωρίας, σίον εί μυρίων σταδίων εξη ζφον. ώςτε δει καθάπερ επὶ τῶν ςωμάτων ται έπι τῶν ζψων ἔχειν μὲν μέγεθος, τοῦτο δὲ εὐςύνοπτον εἶναι, οὕτω και έπι τῶν μύθων ἔχειν μέν μῆκος, τοῦτο δ' εὐμνημόνευτον εἶναι. του δέ μήκους δρος πρός μέν τούς άγωνας και την αίσθηςιν ού της **Ψέγνης έςτίν** εί γάρ έδει έκατον τραγωδίας άγωνίζεςθαι, πρός κλεψύδραν **Φν ήγωνίζοντο,** ώςπερ ποτέ καὶ ἄλλοτε φαςίν. ό δὲ κατ' αὐτὴν τὴν φύςιν του πράγματος όρος, αεί μεν ό μείζων μέχρι του ςύνδηλος είναι καλλίων κατά το μέγεθος, ως δε άπλως διορίςαντας είπειν, εν ός ψ μεγέθει κατά το είκος ή το άναγκαίον έφεξης γινομένων ςυμ-

also: 'nachdem dieses festgestellt ist, wollen wir zunächst davon sprechen, wie die composition der handlung beschaffen sein musz, da dieses das erste und bedeutendste in der tragödie ist. es steht uns fest, dasz die tragödie die nachahmung einer vollständigen und ein ganzes bilden den handlung ist, welche grösze besitzt. denn der begriff des ganzen besteht, auch wenn es keine grösze hat. ein ganzes ist nemlich etwas, wenn es' usw. 'nun musz aber das schöne, sei es ein bild oder überhaupt ein jedes ding, welches aus mehreren teilen zusammengesetzt ist, nicht allein dieselben geordnet enthalten, sondern es musz ihm auch grösze innewohnen, und zwar nicht eine beliebige denn das schöne beruht auf grösze und ordnung, deshalb würde weder ein ganz kleines bild schön sein können (denn wo die wahrnehmbarkeit schon fast aufhört, flieszt die anschauung in eins) noch ein übergroszes (denn hier erfolgt die anschauung nicht gleichzeitig, sondern es trennt sich für den betrachtenden das einzelne von dem ganzen in seiner anschauung, wie wenn es ein bild von zehntausend stadien gäbe) —: es musz also gleichwie bei den körpern, so auch bei den bildern grösze obwalten, doch so dasz sie wol übersichtlich sind, und ebenso musz bei den tragischen fabeln länge vorhanden sein, doch so dasz man sie wol mit dem gedächtnis umfassen kann. die grenzbestimmung freilich dieser länge für wettkämpfe und für die aufführung ist nicht die sache der kunsttheorie: denn sonst würde man, wenn ein wettkampf unter hundert tragödien nötig würde, sie wol nach der klepsydra streiten lassen müssen, wie das bei anderer gelegenheit ja auch manchmal geschehen soll. die grenze des umfanges, die in der natur der sache selbst liegt, ist: die umfangreichere fabel ist immer, so weit sie deutlich ist, hinsichtlich der grösze die schönere, und um ein allgemeines gesetz aufzustellen: bei welcher grösze der fabel der wahrscheinlichkeit oder der notwendigkeit gemäsz in der reihenfolge der begebenheiten ein umschwung zum glück aus dem unglück oder aus glück in unglück zum vollzug gelangt, da ist die richtige grenze der grösze vorhanden.'

Den ausdruck μῆκος (länge) gebraucht also Ar. nur zur erklärung des von ihm vorgezogenen, bestimmt definierten terminus
μέγεθος (grösze); er weist ausdrücklich die vorstellung zurück, als
handle es sich nur um die äuszere ausdehnung, und kehrt dann sogleich wieder zu der ursprünglich gewählten bezeichnung zurück,
somit ist grösze nach Aristoteles: die relativ, dh. nach des
natur des jedesmaligen gattungsbegriffes weiteste
ausdehnung eines dinges.

Königsberg.

HERMANN BAUMGART.

βαίνει εἰς εὐτυχίαν ἐκ δυςτυχίας ἢ ἐξ εὐτυχίας εἰς δυςτυχ χίαν μεταβάλλειν, ἰκανὸς δρος ἐςτὶ τοῦ μεγέθους.

13. HORATIANA.

I

Die zwölfte ode des dritten buchs (Miserarum est —) ist weit häufiger und gründlicher aus metrischem interesse untersucht worden, als dasz ihr inhalt, das verhältnis zu ihrem griechischen original, ihre composition eine genauere prüfung erfahren hätte. die metrische frage dürfte jetzt als erledigt anzusehen sein, indem die neuere metrik (Rossbach-Westphal III s. 308. LMüller de re metrica s. 118. Christ verskunst des Hor. s. 38. metrik der Gr. u. R. s. 526), von Bentley und Lachmann ausgehend und dem winke des Hephästion folgend, das gedicht aus vier dekapodischen strophen bestehen läst, die sich wieder in 2 + 2 + 3 + 3 Ionici zerlegen. aber je ne fragen scheinen noch keineswegs erledigt.

Es liegen drei auffassungen der ode vor. die älteste und am meisten verbreitete nimt das gedicht als ansprache des dichters (oder allenfalls einer fingierten dritten person) an Neobule. eine zweite suslegung will in dem gedichte von anfang bis zu ende die monologische klage des mädchens über sich selbst, über sein unbefiedigtes verlangen nach liebe sehen. endlich hat FRitter das gedicht zwar auch als selbstgespräch des mädchens gefaszt, so jedoch des dasselbe von v. 5 an (tibi qualum —) den inhalt der strafpredigt des gestrengen oheims wörtlich oder summarisch wiedergeben soll ('per primam stropham sua verba Neobule, in ceteris patrui probra imitatione expressa recitavit'). mit dieser auffassung steht ihr urheber allein. Dillenburger nennt die vermutung eine 'unglückliche', der jüngste herausgeber HSchütz, der aber dem getadelten irrtumlich die ansicht eines eigentlichen 'zwiegesprächs' zwischen Neobule und dem patruus unterschiebt, schilt sie 'abgeschmackt'. unglücklich ist sie jedenfalls. von anderen gegengründen abgesehen — wir fragen, wo in aller welt ist in dem nun bigenden angeblichen inhalt der oheimlichen scheltworte von den verbera, deren befürchtung schon die nichte schier tötet, auch zur eine spur zu entdecken? so bleiben der erste und der zweite erklärungsversuch. der erstere ist der traditionelle und schon von den scholiasten angenommene, in den überschriften (paranetice ad Neobulen us.) ausgedrückte. pseudo-Acron (bei Hauthal I 313) sagt bestimmter: ad Neobulen amicam scribit amantem Hebrum adulescentem et testatur insuavem esse vitam sine hilaritate et amore; Porphyrio allgemeiner: hac ode testatur insuavem esse vitam sine hilaritate d'amore, ac deinde puellam quandam captam specie adulescentis dewibit. von den neueren auslegern halten die meisten, bis zu Schütz brunter, an dieser auslegung fest. dagegen haben JHVoss und ihm folgend Vanderbourg, Schiller, Orelli und Dillenburger sich für die annahme eines selbstgesprächs erklärt. beide auffassungen stoszen auf schwierigkeiten, wenn nicht unmöglichkeiten.

Gegen die letzterwähnte ansicht spricht vor allem das wiederholte tibi. zwar könnte diese wiederholung gerade an die analoge anaphora im original des Alkaios (ἔμε δείλαν, ἔμε παςᾶν usw., fr. 50 Schndw., 59 Bgk.) erinnern, aber es wäre doch mehr als gesucht und geradezu sinnverhüllend, wenn der dichter in dem fingierten monolog einer fingierten person ohne irgend welche metrische not die anredeform vorgezogen hätte. konnte er doch einfach mihi — mihi sagen und den namen (Neobule) weglassen oder auf andere art anbringen.

Die althergebrachte erste erklärung, wonach der dichter das mädchen anredet, erscheint nicht minder unmöglich. schon Cruquius und nach ihm Nauck und Schütz wollen in dem gedicht eine indirecte aufforderung des Hor. an Neobule erkennen, dem oheim zu. entfliehen und ihrer liebe zu Hebrus nachzugeben. davon findet sich auch nicht eine andeutung. vielmehr wäre es, wenn wir dem dichter das wort lassen, das natürlichste, die unmöglichkeit der liebe als faden des ganzen anzunehmen. 'du stehst vor dem fatalen. aut — aut, entweder jeder liebe zu entsagen oder dem strafgericht. des oheims zu verfallen. aber du liebst nun einmal, du liebst den Hebrus, dieses muster aller jünglinge, den besten schwimmer, reiter, turner, jäger. so bist du'durch deine hoffnungs- und aussichtslossliebe elend.' also lage in dem miserarum am anfang der grundton, der das ganze durchklingt. kein wort von aufmunterung einerliebe die, in der notlage zwischen Scylla und Charybdis, eher einedämpfung und warnung (etwa im sinne des pendants I 8) vom dichter erfahren hätte. die blosze bezeichnung der notlage würde aberzu nichtssagend und dem belebten ton des gedichtes wenig enteprechend sein. auch die schon von Glareanus angenommene, aber nirgends erkennbare ironie würde dieser dürftigkeit kaum aufhelfen.

Auszerdem steht im wege, dasz das original des Alkaios eben ein monolog ist. der einzige überlieferte vers čue δείλαν, čue πας αν κακοτάτων πεδέχοις αν ist ausdrücklich (Hephästion s. 190-Gaisf.) als anfang des gedichtes bezeugt. freilich folgt aus dem umstand, dasz es bei Alkaios monolog des madchens ist, keineswege dasz es auch bei Horatius ein monolog sein müsse. in verbindung aber mit einem andern, der natur des metrums entnommenen mos mente scheint es mir allerdings zu folgen. die Horazischen lieder in versmaszen, die der dichter sehr selten oder gar (wie hier) nut éinmal angewandt hat, sind zunächst für 'metrische studien' halten. je charakteristischer aber das versuchte metrum ist um so eher dürfen wir noch eine besondere kunstabsicht bei einem dichter der nil molitur inepte voraussetzen. dies gilt aber von den Ionici a minori vielleicht mehr als von irgend einem andern metrum. nicht blosz 'propter difficultatem talia lingua latina rite elaborandi in uno (carmine) Horatius substitit', wie Orelli meint. war die - schwierigkeit der nachbildung so grosz, wie sie es denn war, nun so muste erst recht der zweck einer besondern wirkung im spiele sein. auch in der griechischen lyrik ist das gedicht des Alkaios das einzige überlieferte beispiel strophischer composition in Ionici a minori. charakteristisch aber sind diese im munde eines jammernden mädchens, und weil sie das sind, darum hat sie Alkaios gewählt. Horatius aber konnte diesen grund nicht übersehen. lediglich der larmoyante ton des verzweifelnden mädchens soll hier metrisch gemalt werden; im munde des ruhig zuschauenden mannes wäre das metrum fast komisch.

Teusche ich mich nicht, so liegt der ausweg aus den oben berührten schwierigkeiten in der annahme, dasz das gedicht allerdings das selbstgespräch eines mädchens ist, das aber nur in der ersten strophe von sich selbst, in den folgenden von einer andern, der Neobule spricht. dann ergibt sich ein lebendiges, natürliches und, wie mir scheint, nach allen seiten rundes und klares bild. str. I verhalt sich dann antithetisch zu den folgenden: 'ich arme musz verzicht leisten auf des lebens glück und genusz, während du, glücklichere freundin (oder nebenbuhlerin?), dich deiner liebe ganz hingeben darfst.' denn allerdings scheint mir die andeutung einer mebenbuhlerschaft, der eifersucht nicht zu fehlen. sie liegt eben in dem ausgemalten bilde des heimlich geliebten, dessen begeisterte schilderung im munde des leidenschaftlich erregten mädchens eben ihre eifersüchtige liebe verräth. es ist der hellste spiegel des dort gewonnenen, hier verlorenen glücks. ein bedenken gegen diese aufassung könnte darin liegen, dasz der angenommene dualismus und die antithese sprachlich zu wenig ausgeprägt erscheinen. ein heu me miseram oder me miseram gegenüber dem tibi und genau entsprechend dem griechischen original würde allerdings die antithese zum schärfern ausdruck gebracht haben. aber ein anfang wie miseram me wäre kakophonisch, und die dann notwendige änderung der structur war metrisch unverwendbar. statt des infinitivs muste ein metrisch unmögliches quod neque ludum do oder quae non dem eintreten. ist nun aber auch die dritte person in miscrarum, wo wir die erste erwarten, an sich zu unbestimmt, so tritt eben durch die anaphora tibi — tibi die beabsichtigte antithese bestimmt genug hervor. ich will bei dieser aufstellung nicht entscheiden, ob die worte tibi qualum bis aufert blosz von der innern störung bei der wheit oder von einer äuszern unterbrechung, von einem besuche des geliebten zu verstehen sei. antik dürfte mehr die zweite fassung sein, die andere mehr modern-sentimental. die erstere hat nur scheinbar die ansprechende vorstellung für sich, dasz der jüngling nach dem Tiberbade hoch zu rosz vor dem fenster des mädthens paradierend gedacht werde: denn sonst müsten, von localen mmöglichkeiten dieses bildes abgesehen, auch die dann folgenden rozuge als faustkämpfer, läufer, jäger, von dem fenster aus zu be-Tudern gewesen sein.

II

carm. IV 2, 31

— circa nemus uvidique Tiburis r i pas operosa parvus carmina fingo.

Schon Bentley hat an der einhellig überlieferten lesart ripas anstosz genommen: 'satis inficete' sagt er, 'cum nusquam, opinor, ripas reperias, quin ibidem vel fluvii vel aquarum mentio fiat. crediderim a librariis corruptam esse lectionem, qui Tiburis hic pro amne Tiberi perperam acceperint.' der von Bentley angenommene grund der corruptel mag dahingestellt bleiben; auch ist die unbedingte leugnung des absoluten gebrauchs von ripa nicht aufrecht zu halten; aber zu bezweifeln ist, ob je statt des flusznamens im genetiv ein ortsname als nähere bestimmung zu ripa gesetzt wurde. Bentley vermutet rivos, das aber teils zu weit von ripas abliegen, teils zu uvidi tautologisch treten würde. es dürfte rupes zu lesen sein. éinmal liegt dies formell näher, dann charakterisiert es die landschaft um Tibur, die über den felsen springenden fälle des Anio weit malerischer und vollständiger. es sind dann die drei wesentlichen stücke: wald, wasser, fels vertreten, ähnlich wie carm. I 7, 12 domus Albuneae resonantis et praeceps Anio ac Tiburni lucus et uda mobilibus pomaria rivis, und wir werden an den Anien.. infraque superque saxeus bei Statius silv. I 20 (wo Döllings conjectur lacteus abzuweisen ist) erinnert, qui per cava saxa volutans Tiburis Argei spumifer arva rigat (Ov. amor. III 6, 45).

PFORTA. WILHELM HERBST.

14. ZU HORATIUS SATIREN.

Zu den schöneren beispielen für die von Ritschl in den neuen Plautinischen excursen I (1869) s. 55 ff. besprochene erscheinung dasz das alte d des ablativs durch zufall und miskennung sich extensional part Hor. sat. I 4, 52 f. numquid Pomponius ist audiret leviora, pater si viveret? übrigens hat ein teil der quelle das sachverhältnis richtig erkannt und num qui oder numqui geschrieben, worüber bei Holder die näheren angaben zu finden sind Tübingen.

15. ZU OVIDIUS AMORES.

II 15, 23 f. me gere, cum calidis perfunderis imbribus artus,
damnaque sub gemma perfer euntis aquae
lauten die worte bei RMerkel nach dem Parisinus (nur dasz perfunderis imbribus von Heinsius emendiert ist aus perfundis umbribus)

daneben der obelos, und zwar mit recht gesetzt, denn v. 24 ist sinnlos. im philol. XI s. 192 hat Lucian Müller über ihn gehandelt, wie mir scheint ohne verständnis und ohne geschmack. der dichter wünscht sich in den ring, den er als ein parvum munus (27), in quo censendum nil nisi dantis amor (2), der geliebten sendet, verwandelt zu sehen. sie soll ihn nimmer ablegen, auch im bade nicht. 'trage mich auch, wenn du deine glieder mit warmem wasser übergieszest, und ertrage den verlust des unter dem steine strömenden wassers!' wenn das heiszen soll: 'lasz dir gefallen dasz der teil des fingers unter dem steine von der wolthat des bades ausgeschlossen bleibe' (Lindemann), so ist doch dazu die negation unbedingt erforderlich: 'ertrage den verlust des nicht unter dem steine strömenden wassers.' mag aber ein ring noch so iusto orbe commodus digitum terere (6), das wasser wird er niemals von der bedeckten stelle fern zu halten im stande sein, wie sich jeder durch eigne probe überzeugen kann. und warum sollte die flut nur gerade der stelle fern bleiben, die durch die gemma bedeckt wird? wie unangenehm wirkt bei dieser kleinigkeit das perfer! gedanke wie ausdruck sind gleich abgeschmackt. die stelle kann also nur durch conjectur geheilt werden. Douza wollte fer pereuntis, also den gen. subjectiv fassen: 'ertrage den schaden, den das unter dem steine spülende wasser anrichtet.' worin dieser schade aber bestehen soll, hat noch memand entdeckt. LMüller, der ao. sub gemmam vorgeschlagen und in seine 'editio nitida' aufgenommen hat, kann seine erklärung schwerlich ernst gemeint haben: 'ertrage die unannehmlichkeit (wann, wo und wie könnte damna zu dieser ihm octroyierten bedeutang gelangen?) des unter den ring gehenden wassers.' und das soll unangenehm sein, und 'allbekannt' dazu. ich bin zu dem bewastsein dieses gefühls in der that noch nie gelangt; selbst sterbliche, die dem zarteren geschlechte angehören, wusten von diesem 'Albekannten unangenehmen gefühle' nichts, von mir darüber interpelliert. eins wird jedenfalls constatiert, der widerspruch der inter-Meten. Lindemann und die anhänger der überlieferung behaupten: unter den stein dringt kein wasser, das soll sie sich gefallen lassen; Miller hält dafür, unter den stein dringt wasser, das soll sie sich anch gefallen lassen. Riese conjiciert stillschweigend flumina und kehrt zu dem hal. gemma zurück. was mag sich Riese dabei gedacht ben? die praefatio schweigt, auch über die kühne änderung von damna in flumina kein wort. für die herstellung eines erträglichen redankens wird nicht das mindeste damit gewonnen.* Hertzbergs

ich halte es für meine pflicht bei gelegenheit der heranziehung ist Rieseschen ausgabe den herausgeber auf seine pflicht aufmerksam machen, sich doch etwas genauer mit der einschlägigen litteratur klant zu machen, als es zb. s. X und XIV der praef. geschehen ist. Tah ein herausgeber der heroiden erklärt: 'Lehrsius non tota carmina tiere, sed interpolationes indagare studuit' und 'Lehrsius quae spuria litet, non indicavi', so musz man doch verlangen dasz von den publi-

perferam euntis (in einer anmerkung zu seiner übersetzung) wird abgesehen von der unangenehmen verschleifung schwerlich auf beifall anspruch machen können: 'gern ertrag ich es, dringt unter den stein (sub gemma?) auch die flut.' warum soll er (der ring? oder der dichter?) es ertragen oder nicht ertragen? dasz die stelle eine conjectur erfordert, ist klar; dasz alle bisherigen heilungsversuche misglückt sind, hoffe ich gezeigt zu haben. ich meine, sie sind deshalb gescheitert, weil man sich den einfachen gedankenzusammenhang nicht klar gemacht hat, der doch offenbar dieser ist: 'behalte den ring stets am finger, lege ihn auch im bade nicht ab, der ring, oder das kostbarste an ihm, der stein, wird dadurch (durch das wasser) keinen schaden leiden.' demgemäsz wird der sinn mit leichter änderung der überlieferung durch folgende fassung hergestellt:

> me gere, cum calidis perfunderis imbribus artus, damna neque in gemma fers subeuntis aquae.

cierten urteilen des berühmten Königsberger philologen etwas mehr notis genommen werde, der bekanntlich in diesen jahrb. 1864 s. 173 seine meinung dahin ausgesprochen hat, dasz unter den heroiden keine einzige dem Ovidius angehört, dasz sie von verschiedenen nachahmern kommen und noch einmal weiter gearbeitet sind durch hände die ganze strecken interpolierten.

Posen.

WALTHER GEBHARDI.

III 1, 39 - 42 gibt Elegeia der Tragoedia zu, dasz sie leicht und ihr gegenüber gering sei (obruit exiguas regia vestra fores), rühmt sich aber v. 43 ff. dasz sie eben dadurch erfolge erziele, welche der ernsten tragödie unerreichbar seien. in dem überlieferten texte vermiszt man v. 43 eine adversativpartikel, während umgekehrt das tamen in v. 47 ohne gegensatz und also haltlos ist. deshalb scheint es mir unabweisbar v. 47 f. vor v. 43 zu versetzen:

39 non ego contulerim sublimia carmina nostris: obruit exiguas regia vestra fores.

sum levis et mecum levis est, mea cura, Cupido.

non sum materia fortior ipsa mea.

47 et tamen emerui plus quam tu posse ferendo multa supercilio non patienda tuo.

43 rustica sit sine me lascivi mater Amoris. huic ego proveni lena comesque deae. quam tu non poteris duro reserare cothurno, hacc est blanditiis ianua laxa meis.

49 per me decepto didicit custode Corinna usw.

Dresden.

WALTHER GILBERT.

16.

CONIECTANEA.

(vide annalem philol. a. 1874 p. 691-696.)

XV. Dionysii cui cognomen Aheni erat Athenseus de cottabi ludo disserens hos versus transcripsit XV p. 668 ε κότταβον ἐνθάδε coι τρίτον ἐςτάναι οἱ δυςέρωτες ἡμεῖς προςτίθεμεν γυμναςίψ Βρομίου κώρυκον οἱ δὲ παρόντες ἐνείρετε χεῖρας ἄπαντες ἐς σφαίρας κυλίκων, καὶ πρὶν ἐκεῖνον ἰδεῖν, δ ὅμματι βηματίςαιςθε τὸν ἀέρα τὸν κατὰ κλίνην, εἰς ὅςον αἱ λάταγες χωρίον ἐκτέταται.

de principio iudicium non datur certum, nec enim quis appelletur nec τρίτον quo pertineat apparet. sed τρίτον et προcτίθεμεν inter se bene congruunt indicantia augmentum, coi potest ludentium amicorum delicias significare, quemadmodum picturis cottabum repraesentantibus adscriptum legitur τοὶ τήνδε vel τὶν τάνδε λατάςςω. quod si ita est, ludis inter convivium factis amoris causa tertius dicitur hic adiungi, ut cottabus in medio statuatur et qui in lectis discubuere in eum alveum more solito eiaculentur laticem. ut pugles in gymnasiis gravi folle, sic convivae cottabo exercentur percutiendo impellendoque, itaque cottabum Dionysius, cuius reliquiae translationum ac figurarum luxuriam insolentem referunt, non veritus est vocare Bacchici gymnasii follem pugilatorium. parique audacia ει κωρυκείω in cφαιριστήριον transiliens iterum gymnasii aliquam similitudinem adfectans pocula comparavit cum pilis ac pro κύλικας, quia et in gymnasio pila et in convivio poculis expulsim luditur, susus est dicere cφαίρας κυλίκων. nam quod homo doctus scribendum cπείρας censuit, tenues brevesque poculorum ansae qua ratione spirae vocentur paene difficilius est intellectu quam cur pilae poculorum factae sint ex poculis. cum enim Critiae licuerit qui alveo intorquerentur latices λατάγων dicere τόξα (Athenaei I p. 28 b), quidni audaciori poetae, cum cavatus in rotunditatem calix quasi pila manu ludentis vibret excutiaturque cottabi causa, metaphoram illam andonemus quamvis a longinqua similitudine ductam tamen ab indem qua κώρυκον et βηματίςαςθαι? atque etiam in comico serτοι cφαιραν ἀποδείξαι vel ποιήςαι dictus est τὴν πατρώαν οὐςίαν qui paterna bona dissipavit et lancinavit (Athenaei IV p. 165^d). manifesto autem ad iaculanda pocula convivae hoc versu ac deinetps se parare iubentur. quod ut rite fiat, et ipsum alveum spectari oportet destinatum iaculo finem, qui qua forma fuerit adornatus in hac quaestione nihil refert, et prospici diligenter quod a lecto ad alream patet aëris spatium, si quidem non bene feriet strepitumve reddet nisi qui gyro per aëra ducto laticem desuper inmiserit alveo. mitam igitur versus 4 sic interpretor ἐκεῖνον referens ad κότταβον τον έςτῶτα v. 1 prius quam viae metam, ipsam viam aëriam vi-

deatis. ἀέρα enim pro αἰθέρα recte repositum esse vel Nonniana eiusdem ludi descriptio ostendit Dionys. XXXIII 81 ss., ubi prior Hymenaeus ραθάμιγγα μετάρτιον ή έρι πέμπων ρίψεν et ή έρα μέςcov ἔτυψεν ἀερcιπότητος ἐέρςη parum prospero eventu, posterioris Amoris latex victoria dignus ἡερόθεν βαρύδουπος ἐπεςμαράγηςε μετώπψ. itaque primos quinque versus sic ut supra perscripsi probabiliter mihi videor posse explicare, in sexto autem quod traditur ἐκτέταται vitiosissimum puto. nam primum singularem habes verbi numerum, nominis pluralem. quem soloecismum qui excusant schema appellantes Pindaricum, ut alia omnia mittam, obliviscuntur quod iam Augustus Matthiae docuit in Atticis litteris eam sive cogitationis sive enuntiationis inconstantiam non reperiri nisi ubi prius ordine verbum fuerit, posterius nomen, ideoque, si fas est hac uti comparatione, servus dominum antecedens non potuerit nutum erilem observare. deinde vero quoniam qui manus calicibus admovere oculisque spatium metiri iubentur non iaculati sunt sed iaculaturi, ab adhortatione illa plane alienum est perfectum tempus, postulatur futurum aut simile futuro. quod ego sic restituo elc ocov ai λάταγες χωρίον ἐκτατέαι quam longe vina vestra eiaculanda sint.

XVI. Grammaticus de dubiis nominibus Keilianae collectionis V p. 574, 1 cyma inquit alii cymam, ut Volumnius 'stridentis dabitur patella cymae' quae verba videntur invitantis esse ad cenam modicam. hendecasyllabum autem efficiunt haec non minus quam ea quae ex Claudi annalibus Diomedes Noniusque deprompta esse aiunt (in Peteri historicis I p. 231) aptiora quidem nugis grundibat graviter pecus suillum. illud carmen Catulli Vergilive aequali cuidam attribuendum censeo. memoratur in litteris latinis qui de Bruto amico suo scripsit Volumnius (a Teuffelio cap. 250, 3 ed. alt.), tam vero levia malo vindicari Eutrapelo (vide onomastica Ciceroniana).

idem grammaticus p. 577, 18: clamis generis feminini, ut Severus 'divisa clamis'. memineram dimidiae chlamydis quam Venantius, duplicatae quam Paulinus Petricordius dixit solitique sunt practario nomina scriptorum ac verba saepe relata neglegenter, in animo habuisse scriptorem puto Severi cuius dialogis aliquotiens usus extritam Martini, in qua non ipsum illud sed simillimum tamen exemplum reperies cap. 3 p. 113, 8 Vindob. chlamydem qua indutus exemplum dividit.

bombum esse testetur Columna Ennianorum p. 332 et Vahlen p. 183 citant. scilicet Fortunatiano quondam secundum editionero principem adsignata sunt quae nunc Augustino principia dialectica ibi quae Columna protulit leguntur cap. 6 (ed. Venetae a. 1723) tomi I p. 817 b, Elberfeldensis quam Crecelius a. 1857 curavit p. 9) sic expressa: verbum enim cum dicimus, inquiunt, prima eius syllabori.

rerum significat, secunda sonum. hoc enim volunt esse bombum. unde Ennius sonum pedum bombum pedum dixit et βοῆσαι Graeci clamare et Vergilius 'reboant silvae'. ea ad Varronis rettulit grammatica Wilmannsius p. 144. Columna quae praeterea adscripsit Nero in Bacchis 'torva Mimalloneis implerunt cornua bombis' nemo dubitabit quin ex Persii satira scholiisque ea hauserit. Ennianum autem illud quod annalibus profecto non indignius quam taratantara existimabimus, ut a Varrone Augustinus ita ab hoc sumpsit, certe iteravit Iso aut quisquis est qui Prudentii poematis glossas adposuit maximam partem inutiles. legerat hic Ciceronem Vergilium Lucanum Iuvenalem Servii commentum super Vergilium Boëtii consolationem Isidori origines, Iohannem Scotum narrat registron dixisse pro regesto. hic idem igitur in Prudentii apotheosi v. 845 (p. 988 ed. Mignianae) bombum sic interpretatur sonitum cornu vel tibiae. et Ennius sonitum pedum dixit bombum.

XVIII. Tabulas Iguvinas grammatici eruditi haud ita multi tractant, quamquam ad origines sacrasque antiquitates gentium Italarum pervestigandas nullum extat monumentum illis utilius et ad enodanda multa quae interpretem adhuc inpediunt nomina philologorum maxime doctrina usu ingenio opus est. experiar igitur si aliorum ac plurium ad eandem rem incitare studia possim hoc modo utlatine versa Vmbrica proponam cum brevi commentariolo. sumpsi min non modo ab eis qui novi labyrinthi flexus et ambages primi explicuere caute ac sollerter, 'sed ut quisque habuit, conveniret quod mihi, quod me non posse melius facere credidi', verius tamen dixero non sumpsisse me sed invenisse quae alii iam invenerant. neque ubi plana sunt verba ac structura, umbricum quam latinum sermonem sequi aut male vertendo nugatorias cavillationes vitare quam elocutionem usitatam imitari malui. initium autem nunc facio ab were quinto, ut quod facilius sit quam cetera ad intellegendum; numero tabulas exprimoque ex imaginibus editis in Aufrechti et Kirchhoffi libro.

La fratres Aticdii | censuere plenariis urnariis auctoritate | T. Castruci T. f.: flamen qui quomque | erit in pagis Atiediis, is rei divinae | curet, praehibeat quod ad illam rem divinam | sit oportet et qui sint oportet. hostias | agonales optato, videto quo dante | eas emi oporteat, et piaclum quom | ternio animalium fiet, ex agro videto | unde emi oporteat. flamen qui quomque | erit, is sacris cum suffimentis verbenas arbitratu fratrum Atiedium praehibeat | et quidem nodipondiis singulis in fundos.

Fratres Atiedii ita censuere plenariis \(\) urnariis auctoritate C. Chui T. f.: pro collegio | Atiedio in arce in pagis Atiediis | ubi supplicaverit, munusculum habeat nummos | singulos in fundos, d ubi porrectum | erit, munusculum habeat nummos binos \(\) in sundos, et ubi supra ignem saltum erit, | munusculum habeat summos ternos in | fundos. et ubi fratres epulati erunt, | decretum

25 faciat magister aut quaestor, | si recte curatum sit. si maior pars [fratrum Atiedium, qui illo venerint, | pronuntiarint recte curatum esse, id | probum sit. si maior pars fratrum Atiedium | qui illo

B 1 venerint, pronuntiarint | curatum recte nec esse, tunc fratrum [decretum faciat magister | aut quaestor, quanta multa | flamini sit.

5 quantam multam fratrum | Atiedium maior pars qui illo \(\text{vene-} \)
rint, flamini inrogatam | voluerint, tanta multa flamini | sit. |

Clavernii dent oportet fratribus Atiediis in agonia | farris
10 boni p. IIII agri Latii Picii Martii et cenam | hominibus duobus
qui far arcessierint aut a. VI. Claverniis | dent oportet fratres
Atiedii semenstribus decuriis | pulpamenti suilli in agonia portiones
X, caprini portiones V, priores | tuccas, posteriores confectas, et
cenam aut a. VI. Casilas det oportet fratribus | Atiediis in
15 agonia farris boni p. VI agri Casili Picii | Martii et cenam hominibus duobus qui far arcessierint aut a. VI. | Casilati dent
oportet fratres Atiedii semenstribus decuriis | pulpamenti suilli in
agonia portiones XV, caprini portiones VII S, et | cenam aut
a. VI.

Versu 2 plenariae urnariae quo tempore modoque collegium convenerit indicant. nec tamen id ipsum dicitur quod in actis collegii Romani Aesculapii et Hygiae (Orelli 2417) conventu pleno qui dies fuit V id. Mart., sed plenariae urnariae ab sextantariis, quibus sacrificasse fratres tabula III docemur, sic different ut librilis as ab sextantario, sextans autem librae pars est sexta. urnaria Romao vocabantur mensae in quibus positae erant urnae, vasis hoc nomen antiquissimum fuit in Italia et Vestali religione sacratum, Romae fratres Arvales ita epulantur, ut in tetrastylum fercula cum campanis et urnalibus mulsi singulorum inferantur (in actis anni 218), Varro vidit in publico convivio antiquitatis retinendae causa, cum magistri fierent, potionem circumferri pateris (de l. l. V 122), sacrificare et epulari et consultare casci populi uno tempore soliti sunt, Germani de pace et bello deliberabant in conviviis (Tac. Germ. 22), similem usum apud Raetos foederatos ad nostram memoriam durasse audivi. sic ab urnis Vmbrorum conventus sacri illi nomen acceperunt, eaeque urnariae, quod in conventus alios aliae mensurae constitutae erant. sextantariae et plenariae dictae sunt. has illis celebriores fuisse ipsis vocabulis efficitur.

auctor, uhtur non magister est fratrum ordinarius, sed qui creatur a fratribus ut vota nuncupet pro collegio ita vocatur in tabula IIL auctoritate igitur, uhtretie sic intellego ut Romanum illud quod Castrucius de ca re verba fecit, in Atticis plebiscitis Δημοςθένης εἶπεν.

versu 4 eikvasese Atiiersier est en eikvases Atiediis, latine quasi in aequatiis. compara Latinorum ius aequom, leges aequas, foedus aequom sim., Italorum gentem Aequorum vel Aequicolarum, Lacedaemoniorum ὁμοίους. Aecetiam deam didicimus ex poculo Volcis invento CIL. I 43. ab eikvases dicti sunt eikvasatos ut a foedere derati. societatem igitur intellego factam ex aequitate, maiorem

eam fuisse quam collegium fratrum, minorem quam civitatem Iguvinam ordine vocabulorum in tabula III probatur, neque ad interpretationem latinam sodalicium conciliumve ullum aptius mihi visum est eligi quam pagani (vide Rudorffi institutiones gromaticas p. 238), praesertim cum pagus in memoriam etiam pacis et pactionis nomina revocet. fratribus et eikvases nomen idem est Atiediis sic ut Romae et Athenis gentilibus et paganis tribulibusve nomina eadem Cispiis Lemoniis et Butadis.

versu 7 hostias agonales vel sacrificales, umbrice sakrcu perakneu. illud paulo latius patet quam hostia, hoc compositum est ex per praepositione et eo nomine quod infra identidem legitur acnu, ex quo etiam sevakni factum id est sollemne. idem vocabulum Oscis fuit akeno quod lex templi Cereris habet. perperam interpretati sunt annum: nam cum scriptum ibi sit alttrei pitereipid akenei, quoniam alter uterque non potest adhiberi nisi ubi duo sunt ac non plures, anni notionem apparet remotissimam esse ab akeno, rectius intellezeris dies sacros statos binos in anno, Floralia et alteras ferias. notum est apparitoris sciscitantis caedine victimam oporteat verbum asone? hinc agonia agonalia agonenses, cum vetus vocabulum certis diebus sacerdotiisque remanserit. hinc akeno Oscis qui etiam akum enuntiarunt, non cum Latinis agum, et Vmbris aknu. at Sabini cum Latinis agine.

upetu latine quasi opito unde declinata optio optumus optare. hoc verbo proprie significatur electio, ut in illo optavitque locum tetis. eodem in sacris vocabulo Romani utebantur teste Festo optatam hostiam, alii optimam appellant, eam quam aedilis tribus constitutis hostiis optat quam immolari velit. Cicero maluit scribere in hostiis deligendis de divin. II 35 s.

purse terste grammatice quod date, et enim quode ablativus est sive ex quod-e concretus ut nomin. sing. po-e oc qui sive ex quo-de ut nom. sing. po-rse ocπερ qui quidem, et dedte date extrita nasali pro dante, ut in titulis antiquis lubetes atque multo etiam obscurius in Marsico CIL. I 183 lubs. quam doc καὶ λαβέ, dare et accipere rationem habent, eandem apud Vmbros tersum et emum. verum quod sequitur eru cum significare etiam alia possit, quia sententia haec nec esse nec nomen novum tolerat, placuit ad pronomen demonstrativum referri cuius genetivi sunt sing. masc. erer fem. erar, a quo analogiam sequentibus neutrum plurale oritur eru.

versu 9 respicitur ad hostiarum piacularium trigas, tres boves tres sues tres oves al. quibus opus est ad arcem populumque lustrandum tab. I.

versu 11 suffimentis verbenas moris latini similitudine adductus sum ut ponerem, quia in sacris tus et verbena copulantur aut hunc in modum verbenasque adole pinguis et mascula tura aut ne aris operantibusque frondes festae desint. umbrica enim vepurus felsva quid valeant parum certum est nec possent ulla ratione extricari, misi verbi a vepurus ducti imperativus extaret tab. II A 41 vepuratu,

unus medius inter commolito et integris commolitis precator. niam igitur commolendi vocabulo in his tabulis comprehendi solent quae IV 29 ss. distinguere licet cognata Commolendae et Adolendae ministeria, verbum illud ipsam attingit cremationem. vepuratur autem capide punes id est aut turis aut simillimi libamenti, nam et regnat pune in Vmbrorum sacris sic ut tus Romae et cum vino haud vile munus componitur sic ut Larem Plautus pronuntiantem fecit ea mihi cottidie aut ture aut vino aut aliqui semper supplicat et naturam habet friabilem, ut micae eius coniciantur in ignem IV 31. tria enim haec potissimum argumenta, postquam diutissime haesitavi, quod a prisco ritu tus alienum esset nec Romae solitum dispensari capide nomenque ad latinam et graecam linguam comparatum potioni propinquius quam suffitioni videretur, tamen vicerunt ut tusculum statuerem a purifica atque ignea virtute pune nominatum. confer etiam Huntium sacrificium in quo plurimum punis ad catulum et vini adhibetur II A 18 ss. cum Robigalibus narratis ab Ovidio fast. IV 933 ss. hoc concesso quaerisne capedo turis adsumpta dum sacrificium adoletur, medios ardores interfusa quid velit? nimirum vaporatur ara, vepur est vapor, quem inutile est persequi quotiens poetae romani ad tura crepitantemque flammam adiunxerint aut pro ipso appellarint ture. itaque ut fumificare dis possint grato odore flamen fratribus procurat. deinde felsva nescio an originem duxerit unde latina folus helusa holera (cf. Paulum Festi in foedum et helus) augmentumque sumpserit quod in latinis Minerva alvos parva, ut herbariam significet copiam vel viridia. iuvat reminisci obscurum nomen in lege aedis Furfensis scriptum CIL. I 603, 15 veicus Furf. mai. pars fifeltares quo non video qui potuerint designari nisi sacrorum causa congregati vicani. felsva vero accipi pro verbenis proprium etymon sinit, vapores divini poscunt. potest femininum esse, potest multitudinis neutrum. sed quod additur arsputrati fratru. Atiiersiu, necessario hanc vim habet ut illius rei tantum debuisse praestare flaminem colligamus quantum fratres praestari voluerint. ergo ne arbitratus ille ad nihilum redigatur, cave nurspenum versu 13 dictum putes modum mensuramve felsuae, immo enim pretium habeto quod pro ea re flamini fratres solvere debuerint certe exiguum. nurspens ad litteram si interpretaris, nodipendus est, alteram particulam quam similem reddidi assipondio et dupondio latinis, Galli quoque videntur adhibuisse, cum semiiugerum arepennem vo- A carent (Columella V 1. gromatica p. 372, 17 Lachmanni), minus A perspicua pars prior est, cui si proximam normam conlocabis, ego non resistam quin nodus loco cedat. syllaba in nurspener extrema cum et genetivo sing. conveniat et ablativo plur., hunc casum statui oportet ex lege syntaxis latinae, nec versu 17 ss. ubi remunerandus flamen dicitur numer prever al. ablativum est cur reiciamus, etsi Latini plerumque nec hoc nec illo utuntur dicentes mercedem accipiat nummos. coronas sacerdos dare inbetur CIG. 3641 b 20.

versu 15 kumnahkle fictum est ab eo nomine quod tab. I B 41

legitur super kumne id est supra contionem, pro comitio. ut declinatu diversum videatur, par est significatu nomen oscum osca cum epenthesi comonom comenei. etymon principale com, sic dictum tò kolvóv, inde comnaclom conventiculum vel collegium, ut latina vocabula adfinia sic umbricum et sodalitatem denotat et quo sodales conveniant tab. III 7. 8. dativo casu prima duo verba posita puto qui indicet sacra facta collegii gratia, quamquam declinationis umbricae inconstantia fortasse ne sic quidem prohibet interpretari in collegio Aliedio.

versu 17 flaminis nomen quod non commemoratur ad apelust et habia arcessendum nobis est ex decreto superiore. sic in XII si in ius vocat vel si furtum faxit sine nominibus plurima. nimirum tum omnes sciebant a flamine collegii perpetrari tria quae deinceps enumerantur genera sacrorum, de quibus si non quantum satis est at aliquid tamen efficere licet ex tabulis reliquis. primum supplicaverit posui ut sacrificii impensam quidem sed minime sumptuosam significarem, posuissem immolaverit si latinum hoc verbum tam late quam umbricum pateret. verum immolare illi tantum dicuntur qui quam caesuri sunt victimam mola salsa aspergunt ac sacrant, non item qui mola salsa similibusque libamentis dumtaxat supplicant. tamen Romae sacra nulla sunt sine mola, apud Vmbros sacrum omne verbum ex verbo fit impendere dictumque ideo existimo, quod quasi adpenditur deo res sacra, ut Arnobius ait, cum pactionibus et formulis, cum praestatur offertur nuncupatur ineunte sacrificio. atque etiam Latini aliquotiens in caerimoniis cultuque divino impendere impensam impense scribunt et in figurato sermone tamquam synonyma variant impendere immolare mactare (Seneca Troadum 307 quando in inferias homo est inpensus hominis? conl. 257 s. et 315). in tabula II A 20 postquam apparatum sacrificium ignisque arae impositus est, deae impenditur catulus pro gente Petronia priusquam caeditur. III 23 ubi arae ignis inlatus est, sacrum optatur, Iovi primum impenditur dextrorsum ad aram pro fratribus et urbe, carmen sollemne dicitur, tum ovis qua illo die faciendum est, cuius sacrificii causa cetera omnia instituta sunt, optatur et Poemono impenditur dedicaturque carminibus sollemnibus pro fratribus et urbe, denique caesa prosecatur. hinc perspicies non animalium tantum immolationem eo verbo designari sed primam quamque rei divinae oblationem. itaque in tabula II B non solum caper impenditur conceptis verbis, et is quidem alio loco impenditur alio porricitur, sed antea versu 10 etiam vaputu, quo nomine quidquid Vmbros appellasse existimas, certe non fuit animatum, ac flamen iubetur et immolaturus caprum et porrecturus Sanco Iovi tamquam ture praesari modo sic raputu ampetu modo sic raputu prepesnimu. ubi vino fragibus libis res divina fit, hac impensa nihil amplius memorari consentaneum est, eiusque supplicationis finibus continetur quod in decreto invenimus ubi impenderit, hostia ubi immolatur, sequitur ut puriciatur eiusque generis sacrificiis secundo loco merces consti-

ŀ

tuitur. coniuncta habemus ampenum et purtuvum in ima tabula II B tamquam actus duos unius sacrificii inter quos temporis aliquantum intercedit, ut Romae inter caesa et porrecta.

versu 20 ape subra spafu fust tertium est ac duobus illis obscurius genus sacrificii. spafu manifesto participium in quo f ut in aliis verbis umbricis non paucis latinae s respondet, cum obiecta altera consonans sibilum videatur exasperasse. sic apruf Vmbri, Latini apros ex aprons apross, sic traf tra illi et zersef serse, hi trans et sedens, sic trahvorfi a travort- illi duxere, hi formas nullas nisi quas per s efferrent. ac meminisse oportet hoc etiam in Latio simile tenuisse f et s quo ipsae a ceteris vocibus omnibus discernerentur, ut nasales syllabas possent producere, nam infula et insula primas habent longas, breves inpar integer invidus. verbum illud quo significatur in transversum utrum ita ut universim an ut versu sit flexum mihi nondum liquet, eidem tamen declinationi attribuendum in hoc decreto VB 6 herifi (ut lubet) ideo censeo, quod praeteritum qui interpretantur velut placuit, neglegentiam temporum nimiam et quae in lege fidem excedat umbrico sermoni permittunt: nam cum de futura multa praecipiatur, postulamus omnino placuerit aut placebit. iam ritum eum ad quem spafu spectat antiquiores tabulae omisere aut saltem non distincta voce notarunt, novae et in montis et in populi lustratione commemorarunt bis aut ter. semel enim activum legimus spahatu VI B 41 ubi Tefrale piaculum consummatur, bis deponens spahmu et spahamu quod ad decretum hoc maxime attinere arbitror, VIB 17.et VII A 39 quibus locis sacrum ita Fisovio pariter utrobique conficitur. semper praeponitur subra, semper praecedit vesticia oblata Fisovio Tefrove et effusa deorsum, dum supra spahat vasa quibus modo usus erat sacerdos, ipse sedet pergitque sedere usque ad finem sacrificii Tefralis, ipse postquam supra spahtus vel spassus est Fisovio, nunc adsidet ad commolendum perficiendumque sacrum, nunc porro pergit in locum alium, ubi cum exta data erum & illuc redibit ad commolendum. significantur ergo vas super iacturas flamenque supergressus quo res sacra adoletur ignem, nec dubiuma est quin eadem radice nata sint latina spatium et spatiari, fortasse etiam cum passu pandere. de ritu hoc expiationis vetustissimo memorasse satis est fumosa Parilia quibus ignes transiliendi mos Rom diutissime permansit funerumque purgationes a Paulo Festi relatas in aqua et igni: funus prosecuti redeuntes ignem supergradiebant aqua aspersi. tale sacrificium facile perspicitur non quibuslibet feriis esse institutum, sed maxime religiosis et deorum certorum. inferi sacrificantes etiam vasa in ignem mittebant Servius ad Aen. VI 225-

versu 27 prufe solent interpretari tamquam adverbium protesut ego iudico, falso. nam syntaxin umbricam alio modulo ac latinam metiri periculosum est, nec quod in familiari sermone Romanis compessum erat ut bene est vel recte sunt omnia comprimerent id modo quadrat in legum scriptionem plenam et accuratam. adverbium si esset, certe iteratum kuratu aut adiectum fetu legeremus. sic

licatione arae Narbonensis probe factum esto Or. 2489, in veris sacri tiva formula identidem probe factum esto apud Livium XXII 10, devotione hominis si moritur probe factum videri apud eundem II 10, 12, apud Macrobium Sat. III 9, 11 recte factum esto, in tonianis cap. 139 uti id recte factum siet. contra ubi participium in adest, in lege aedis Puteolanae probum esto CIL. I 577 (III 11). Eque credendum est adiectivum neutri generis prufe esse eamque i probum rationem habere, qua in ipsa latinitate hilarus et hilaris, probe et inprobiter tenentur. consensisse cum Vmbris Oscos puto, ni in lege Bantina scripserunt izic amprufid facus estud (is inprobe etus esto). nam vocalis adverbii ultima discrepat a facilumed, nec oparet cur praeter morem Osci a prisca flexura desciverint, conruit cum postid-ea antid-hac praesentid, cum eis formis quas declinado ex se i peperit.

B versu 9 farer opeter latine dicitur farris boni. participium nim opetom est eius verbi quod in A 7 explicavi. ab hoc optumum nt potius quod e titulis latinis velut CIL. I 1016 innotuit opitumum ntremae tantum syllabae vi superlativa differt. illo adiectivo veres utuntur cum quid imperant ut praestetur nec notam rei praesandae certiorem adponunt, ut in lege collegii Dianae et Antinoi anuvini Henzen. 6086 quisquis in hoc collegium intrare voluerit, abit kapitulari nomine HS C n. et v(ini) boni amphoram vel in Catolianis de re rust. 76 indito mellis boni p. IIII. simillimaque cautela um alibi tum in Diocletiani edicto hic frequentatur rerum venaium titulus laridi optimi, coliculi optimi, mala optima, scriptori in riptura optima.

Tlatic Piquier Martier nomina agri genti Claverniae adsignati, quem vectigalem templi publicumque fuisse veri simile est, populorum Italicorum origines egregie inlustrant. a pico enim Martis cum hunc agrum nominatum Picium Martium tum totum Picenum omnes agnoscunt. iam Tlatie necesse fuit latina lingua mutari in Latii. quid igitur magis in promptu est conicere quam indidem unde Claverniorum in Vmbria agro Latio toti Latinisque impositum esse nomen? nam quod Latium et Latini ab Enni aetate primam compiunt, Tlatie autem a tolo tolato dictum eandem habuisse productam videtur, id in cascis temporibus ac nominibus prorsum neglemente, si quidem etiam status statim Romae post bellum Hannibalicum ex trochaica in pyrrichii mensuram transierunt. πλατύς qui compararunt cum nomine Latino, nilo plus eos agere opinor quam qui olim Saturni latebras, aut adeo minus, quoniam divinam memoriam hi originationi suae admiscuere satis prudenter.

versu 11 sehmenier dequrier. semenstribus decuriis quam recepi interpretatio optime se habet sive grammaticam spectamus sive reliponem, velut etiam Graeci amphictiones Pylas conveniebant bis in propertinent autem haec ad sacrum quod tabula II B enarratur betam pro gentibus foederatis, inter quas Clavernia bipertita et luilas tripertita fuere, eaque partium inaequalitas etiam numerorum in hac pactione diversitatem effecit. verum satis difficile est interpretationi illi conciliare quod tab. I B 42 extat sehmeniar nec quidquam aliud significat quam simul, una, promiscue. id enim ab eadem sehmenia derivatum per casum patricum videtur factumque adverbium ut latina alias utrasque.

versu 12 pelmner, quod et forma sua et loco nomen esse appellativum probatur, a pulmento illud quidem non multo longius distat quam tegminis a tegumento, errantque qui pulmentum cum pulte confundunt homines nec pauci nec inlitterati, quoniam praeter pultem quod essitabant pulmentum vocabatur, primum holera arborumve fructus, deinde maxime carnes animalium. sed ne parum certo ac definito hae nomine notarentur, in latina versione praetuli pulpam vel pulpamentum quod ipsum idem ac pulmentum esse Bentleius in Terenti Eunucho III 1, 36 arbitratus est. verbum Vmbris fuit non absimili specie pelsatu: porci succidanei in fossa positi pelsantur ad extremum tab. VI B 40; catulinum sacrificium postquam totum peractum est, mactata hostia prosiciaeque crematae, postremum pelsandus fieri ad aram vel cum ara catulus iubetur II A 43; oves quibus in arcis lustratione post portam tertiam operatur sacerdos facito pelsandas IA26, item ovem III 32, denique arietem II A 6; catulo es ovi, quae sola ex his sacrificia accuratius describuntur, non erus tantum sed etiam tefra quae incenderentur antea desecta sunt, huis duo illi septem, ut carnis videas non multum relictum; eae hostias quarum carnes hoc decreto distribuuntur in tabula II B nec pelsari feruntur nec pelsandae curari. pellis detractae notionem cum plurima sacrificia recipiant, tamen illud quod primum memoravi prorsum repudiat. omnia comburi ex toto sepelirique quo minus credas nihil obstat, immo quod pes catuli servatur tamquam os resectum. hoc illum finem videtur portendere.

sorser et cabriner inter se contraria sunt. cum hoc aperte sit caprini cumque semenstribus decuriis ex tabula II B pateat nec imperatam ullam hostiam fuisse nec sacrificatam pro foederatis cunctin de communi praeter suem et caprum, certum est in primis illi vocabulo latinum congruere suilli, tam certum ut hoc uno loco innitali oporteat ceterorum quibus idem vocabulum legitur enodatione omnium. in sursum igitur, ut veteres Vmbri pronuntiant, medical littera quam per rs posteriores exprimunt itemque ego transcriboni latinae oscaeque l respondet simplici vel geminatae; quemadmodu arsir alius allo, famersia familia famelo, alia in tribus his dialectical usque quaque parilia tamen illa parte disiuncta sunt, sic pro sur latine licet dicas sulum aut sullum. nec tantum adiectivum boo Vmbris fuit, sed etiam appellativa potestate parvos sues denotavidades vel suculos, quod nomen ab illo proxime abest cum auctum syllaba una quam homunculus accepit in deminutivis, non acceptation homullus. pariter ab equo equilus descendit vel eculus. eius mo sursuf id est porcos scito eos esse qui porriciuntur tab. I 33, valiumque fratrum consuetudinem memento porcilias piaculares

porcas piaculares nullo discrimine vocitantium (in synopsi Henzeniana p. 20 et 21). hi a porciliis denuo derivarunt extas porciliares, non aliter a sorso Vmbri vesticiam sorsalem.

portiones scripsi, cum tamen pacti formula paene cogat ut vef illas umbricas non viri boni arbitratu dispensatas sed iusto exactas pondere credamus. sed enim hoc ignoratur. plenum nomen vef videtur casu quarto multitudinis, non nota longioris ac bipertiti. a vehendo Romani mensuram quandam nominarunt ligna faenum fimum definientes vehibus, significatu quidem vef diversissimas fuisse elucet. porcinae pondo sex, caprinae pondo decem Vopiscus vitae Probi cap. 4, sed pondo vidisti Iguvii nota romana scriptum p.

versu 13 toco sine dubio aequiperant tuccas, carnes sale conditas et induratas, unde tuceta. nullius autem carnis quam suillae notior est salsura. scholiasta Persii 2, 42 tuceta apud Gallos cisalpinos bubula dicitur caro condimentis quibusdam crassis oblita ac macerata, et ideo toto anno durat. solet etiam porcina eodem genere condita servari. aut assaturarum iura. hinc Plotius Virgilii amicus in eadem regione est nominatus Tuceta. in his confusa sunt tucca et tuceta, ad illam prima et postrema spectant, ad haec ea quae ex Apicianis VII 271 ss. emendavi aut ad saturarum iura, de Plotio Tucca idem Lydus tradidit de magistr. I 23. apud Apuleium met. IX 22 in cenam saliarem pulmenta recentia tucetis temperantur. plura de hoc pulpamento Iahnius Persii p. 129 et Hildebrandus Apulei p. 90 (ad II 7) disputarunt. taxea gallice vocatum esse laridum fertur (Afranii v. 284) eandemque quam toco tucca manifestat originem. qua de re aliter sentit LDiefenbachius originum Europaearum p. 428.

caprinas partes dare fratres debent fahe quod item nomen mihi ridetur sine f casuali scriptum, dictum a factura similiter ac vehes a vectura. facere fieri in re culinaria, in praeparatione ciborum omnis aetas frequentavit: quem vultis in cenam statim fieri? rogat Trimalchio cum tres sues convivis ostendisset (Petronius sat. 47), notement omnes pistorum dulcia facta, noverunt multi crudelia facta accorum ex ambiguitate captans lusum Vespa (AL. 199, 50). intellego igitur quae tucetis Apuleius commisit recentia opsonia. Arbebius VII 25 opiparas deorum dapes ridens cupit discere quid cum publicus deo sit, quid cum libis, quid diversis cum fartibus confectionis im multiplici atque impensarum varietate conditis. in titulo Ceo Clo. 2360 cum carnes sacrificii ad pondus viritim dividantur, partim ψμά partim ἐκ τῶν ἐγκοιλίων adsignantur.

leges collegiorum romanas valde suadeo ut cum umbricis istis conferas, quo melius et formularum consuetudinem et res ipsas perlecas. Lanuvii quinquennalis diebus sollemnibus ture et vino suplicat et oleum collegio in balineo ponit prius quam epulentur,
livii flamen ad sacrificia fratribus felsva praebet; Lanuvii magistri
licat um ponere debent vini amphoras singulas et panes a. II qui
licat collegi fuerit, in umbrico collegio distributio fit mercedis

sowie dasz die schluszverse ergone supremis im Thuaneus und Augustanus (der mit Moretum schlieszt) fehlen. wir haben hier jedenfalls eine alte überlieferung vor uns, wonach jene gedichte in der angeführten reihenfolge uns überkommen sind. bezeichnet wird die samlung zu anfang im Thuaneus und Augustanus als Virgilii iuuenalis ludi libellus, und der Bembinus setzt zwischen Moretum und ergone supremis die worte Septem Ioca Iuuenalia Virgilii Finiunt. zu dieser classe gehören ferner der Petavianus sowie manche andere, über welche ich zur zeit näheres entweder gar nicht oder nur ungenau weisz, denen übrigens auch dieselbe bedeutung wie den obigen nicht zugesprochen werden kann. — Vollziehen wir gleich an dieser ersten classe ein reinigungswerk. denn wer die in ihr enthaltenen gedichte mit den obigen grammatikerzeugnissen vergleicht, erkennt sofort nur einen teil der ursprünglichen opusc. Verg. wieder; woraus sich ergibt, dasz die ursprüngliche samlung zu anfang des mittelalters sich in (wie wir später sehen werden, zwei) teile auflöste. die gedichte est et non, de viro bono, de rosis nascentibus können nun aus zwei, wie mir scheint, zwingenden gründen zu der zeit, wo unsere samlung noch nicht aufgelöst war, also vor der zeit des Donatus und Servius, noch nicht in jener gestanden haben. denn erstlich passt auf diese gedichte nicht der titel Epigrammata, und dieser allein würde aus der zahl der angeführten titel für sie übrig bleiben. zweitens aber werden est et non und de viro bono dem Ausonius in dem alten, trefflichen Vossianus fol. 111 beigelegt, zu dessen poesie sie auch vorzüglich passen. wenn ferner einmal eine methodische und umfassende untersuchung der Ausonius-hss. stattgefunden hatdann wird sich vielleicht die notiz aus einem alten codex des Accursius bestätigen, wonach auch de rosis nascentibus dem Ausonius als eigentum zugewiesen wird. mit der frage, wie diese stücke in unsere samlung kamen, werden wir nicht so leichten kaufes fertig wie mitden schluszversen ergone supremis.2 denn dasz diese erst lange nach der spaltung der ganzen samlung angeliängt wurden, zeigt die altesten hs. der ersten classe, der Bembinus, welcher, wie schon oben bemerkt, zwischen Moretum und jenen versen die worte Septem Ioca-Iuuenalia Virgilii Finiunt setzt. aber gerade diese unterschrift scheint mir einen fingerzeig für die richtige erklärung der untexschiebung jener drei gedichte auf Vergilius namen zu geben. wie wir aus den richtig verstandenen worten des Servius's entnehmen können, kannte man im altertum sieben jugendgedichte des Vergs-

diese verse habe ich kürzlich in meinen analecta Catullians (Jena 1874) s. 73—76 verbessert herausgegeben. es sei mir gestatest hier einen kleinen fehler zu berichtigen. in v. 34 hätte ich schreibest sollen in cineres feret hora nocens; darauf weist sowol das ferut des Palatinus wie der umstand dasz date im nächsten verse folgt. ebd. s. 72 musz es natürlich heiszen in cinerem ferut hora nocens (nicht horse frusta). 3 weshalb dieser scripsit etiam septem sive octo libros schrieber ird sich weiter unten ergeben.

der schreiber des archetypus unserer ersten hss.-classe las nun als außchrift etwa: Incipiunt septem ioca iuuenalia Virgilii, fand aber in seinem zertrümmerten exemplar nur vier oder vielmehr, wie wir gleich sehen werden, nur drei opuscula vor. er wuste sich zu helfen: er nahm von anderer seite her so viel gedichte wie zur completierung der siebenzahl notwendig waren, und fügte dieselben (sei es dasz er sie wirklich als dem Verg. zugeschrieben vorfand, sei es dasz er sie auf eigne hand diesem vindicierte) den in seinem exemplar vorhandenen opuscula bei. bei dieser hinzufügung ist merkwurdig, dasz er est et non, de viro bono und de rosis nascentibus zwischen Copa und Moretum stellte. fand er letzteres schon in seinem exemplar der opuscula vor, so hätte er am natürlichsten die drei neuen gedichte hinter jenes gestellt. nehmen wir nun die gewis nicht zu unterschätzende thatsache hinzu, dasz weder Donatus noch Servius das Moretum unter den kleineren Vergiliana anführen, dasz kein einziges zeugnis des altertums dasselbe dem Verg. zuweist, so werden wir gewis nicht zu befürchten haben des hanges zu allzu destructiver kritik geziehen zu werden, wenn wir die behauptung ausstellen: das Moretum stand nicht in der ursprünglichen samlung der opuscula, sondern der schreiber des archetypus der ersten hss.-classe nahm es mitsamt den drei übrigen gedichten anderswo her. somit ergibt sich für uns als echter, alter kern der ersten classe nur: Culex, Dirae und Copa.

Für die zweite hauptclasse von hss. besitzen wir leider weder so alte noch so intacte vertreter wie bei der ersten. der alteste derselben ist jetzt für uns der Bruxellensis 10615—10729 saec. XII -XIII. er enthält: Ciris v. 454 - 541, Priapca 83 - 85 (LM.), Catalecta nebst schluszgedicht vate Syracosio, Priapeum 82 quid hoc wri est und in Maccenatis obitum elegia. wir haben die ungunst des schicksals zu beklagen, wodurch der anfang dieses teiles der opuscula im Brux. verloren gegangen ist, nicht allein für die wortkritik, sondern auch für unsere erkenntnis, was in ihm ursprünglich der Ciris vorangieng. wir können dies jetzt nur vermuten mit benutzung einer classe junger hss. des funfzehnten jh. im cinquecento Vereinigte nemlich ein italiänischer gelehrter die sämtlichen pseudo-Vergiliana zu éinem corpus; der zuverlässigste vertreter desselben bt der Helmstadiensis 332, ihm zunächst stehen ein Rehdigeranus und ein Arundelianus. vergleichen wir für die Catalecta die lesarten derselben mit denen des Brux., so ergibt sich dasz jener Italiäner für diesen teil der opuscula eine hs. benutzte, welche aus derselben quelle wie der Brux. geflossen war. nun bietet der Helmst. folgende reihensolge der noch übrigen opuscula: Aetna, Ciris, Priapea 83-85, Catalecta nebst vate Syracosio. wir dürfen also die vermutung

die überhaupt weniger zuverlässigen Rehd, und Arund. bringen ment Ciris, dann Aetna, bewahren aber dann nach langem zwischenhume auch die reihenfolge von Priapea und Catalecta.

aufstellen, dasz jener Italiäner mit beibehaltung der reihenfolge in seiner vorlage diesen teil seinem corpus einverleibte, dasz mithin auch in der quelle des Brux. die Aetna der Ciris vorangieng. dies erhält eine gewisse bestätigung durch eine dritte classe von has., tiber welcher allerdings noch ein groszes dunkel liegt. Pomponius Laetus besasz einen alten codex, über welchen der herausgeber der editio Romana II in seiner vorrede sagt: 'tu tamen mihi etiam Aetnam Maronis et Cirin, integras quidem sed inemendatas, Catalecton vero etiam corruptius et imperfectum tradidisti' (vgl. Näke s. 380). also auch hier die reihenfolge von Aetna, Ciris, Catalecta; dasz die drei Priapea nicht besonders erwähnt werden, hat nichts auf sich, da sie allgemein als zu den Catalecta gehörig betrachtet wurden. leider ist diese hs. des Pomponius Laetus gänzlich verschollen; aller wahrscheinlichkeit nach stammt daraus für Ciris und Aetna der von Pomponius Laetus selbst geschriebene Vaticanus 3255, welcher einzelne gute und von Helmst. usw. entschieden unabhängige lesarten aufweist, übrigens aber zu grauenhaft interpoliert ist, um anders als mit gröster vorsicht benutzt zu werden. - Nachdem wir so das im Brux. fehlende ergänst haben, müssen wir noch auf die schluszgedichte in demselben einen blick werfen. Priapeum 82 (sowie 81) wird bekanntlich in dem cod. Cuiacianus des Scaliger dem Tibullus zugewiesen. wenn nun LMüller glaubt, dieselben hätten ursprünglich in den opusc. Verg. vor Priap. 83 ihren platz gehabt, indem ein schreiber sie übersah und dann später Priap. 82 hinter den Catalecta hinzufügte, so ist diese schon an sich etwas künstliche vermutang deshalb sehr unwahrscheinlich, weil man dann das fehlen des an umfang doch sehr unbedeutenden Priap. 81 im Brux. und Helmst. usw. nicht recht begreift. 5 das natürlichste wird sein anzunehmen. dasz Priap. 82 ebenso wie die elegie in Maecenatis obitum von einem spätern schreiber wegen ihres verwandten inhaltes der samlung beigefügt worden ist. denn dasz diese ursprünglich mit den Catalecta schlosz, zeigen deutlich und klar die schluszverse vate Syracosio. auch berichten des Servius und Donatus inhaltsverzeichnisse unserer samlung nichts von jener elegie. — Von diesen späteren zusätzen befreit enthielt also diejenige hs., welche uns diesen teil der opusc. Verg. überlieferte, Aetna, Ciris, Priapea, Catalecta nebst vate Syracosio. da wir nach diesem reinigungsprocess der beiden haupt-hss.classen uns so ziemlich mit den jetzt restierenden gedichten den grammatikerzeugnissen genähert haben, sehen wir also dasz die ursprüngliche samlung sich in zwei hälften aufgelöst hatte.

Ehe wir nun in unserer untersuchung weiter gehen, müssen wir kurz einer classe von hss. gedenken, welche eine mischung des ersten und zweiten teiles enthalten. dazu gehört der von mir teil-

⁵ unbegreiflich ist mir wie Müller annehmen kann, dasz die ganze ing der Priapea (1-80) ursprünglich in den opusc. Verg. gestanden

weise verglichene Monacensis 305 saec. XI, welcher hinter der Aeneis von fol. 215 an Moretum, Maecenas, Dirae, Priapeum 82 und Copa hat. hier zeigen die lesarten, dasz wir es nicht etwa mit einer blütenlese aus der noch unaufgelösten samlung zu thun haben, sondern vielmehr mit einer mischung der beiden haupt-hss.-classen. so bietet er für Priap. 82 und die elegie in obitum Maecenatis (für welche er bisher noch nicht benutzt worden ist) fast genau dieselben lesarten wie der Brux. mit dem Monac. verwandt sind ferner der Harleianus 2534 saec. XIII sowie Vossianus oct. 265 saec. XV; letzterer ist für Culex wegen mancher selbständigen, nicht auf die erste classe zurückgehenden lesarten interessant. zu dieser gattung von misch-hss. gehört auch der Cantabrigiensis saec. X, welcher Culex und Aetna enthält, gehören endlich die vielen jungeren hss. welche einzelne stücke der samlung aufweisen und fast sämtlich für die kritik wertlos sind. doch hierüber an anderer stelle ausführlicher; hier genügt eine kurze darstellung der thatsache. von dieser classe von hss. ist natürlich nicht die mindeste aufklärung über die ursprüngliche gestaltung unserer samlung zu erwarten.

Kehren wir nach dieser digression zu den von uns nach reinigung der beiden haupt-hss.-classen gewonnenen gedichten zurück und fügen jetzt die beiden losgelösten teile wieder zusammen, so erhalten wir folgende anordnung der ursprünglichen samlung: Culex, Dirae, Copa, Aetna, Ciris, Priapea, Catalecta. es fehlen mithin darin noch die von Donatus und Servius erwähnten Epigrammata. Näke und LMüller verstanden darunter die verse welche in der anthologie des codex Salmasianus dem Verg. zugeschrieben werden, mocte pluit tota, hos ego versiculos, monte sub hoc lapidum usw. (anth. lat. R. I s. 179 f.). indessen spricht gegen diese vermutung der umstand, dasz sich von jenen versen in unseren masgebenden hss. keine spur findet. dazu kommt dasz Donatus das distichon monte sub hoc lapidum als vom knaben Vergilius verfaszt ganz gesondert von den opuscula erwähnt, welche er mit den worten deinde scripsit nach jenem aufführt. auf das richtige wird uns folgende erwägung führen. die heute als Catalecta bezeichneten 14 gedichte führen diesen namen durchaus mit unrecht. schon Ribbeck (app. Verg. s. 3 f.) fühlte dasz jener titel seiner natur nach weit mehr der ganzen samlung zukomme. leider hat Ribbeck diesen richtigen gedanken, auf welchen auch ich unabhängig von ihm gekommen bin, nicht weiter zu begründen versucht. der name Catalecta ist nur durch das eine zeugnis des Donatus gesichert. bei Ausonius in der grammaticomastix v. 5 (s. 203 Bip.) bietet, was man bisher übersehen hat, der alte Vossianus: dic quid significent catalepta Maronis. bei Servius ao. gibt der Parisinus von erster hand catalepton; endlich haben Helmst. und Rehd. (im Brux. fehlen die aufschriften) als utel Virgilii catalepton. gegen diese drei von einander ganz unablingigen zeugnisse, wonach catalepta die richtige form ist, kann das ine des Donatus für cutalecta sich nicht mehr halten. was bedeutet

nun catalepta? Bergk stellte im rh. museum XX s. 291 den satz auf, catalepta sei die richtigere schreibung und als aus der redensart κατά λεπτόν entstanden zu erklären. beispiele für diese redensart brachte Ribbeck (app. s. 2), gestand aber selbst das gezwungene und gekünstelte dieser erklärung ein. in der that hat dieselbe nichts für sich, sondern alles gegen sich. ich fasse Catalepta als die zwar ungewöhnliche und vielleicht des wolklangs wegen gewählte römische schreibung des griechischen κατάλειπτα auf und sehe darin die bezeichnung für die aus der hinterlassenschaft jemandes herausgegebenen gedichte. mit dieser meiner, wie mir scheint, unzweifelhaft richtigen erklärung verschwindet immer mehr die möglichkeit Catalepta auf jene 14 gedichte zu beziehen, da alles darauf hinweist, dasz man im altertum vielmehr unsere ganze samlung als aus dem nachlasse des Vergilius herausgegeben betrachtete. ich gebe daher nach Servius und Donatus den jetzt Catalecta betitelten gedichten (wie dies, wenn auch zaghaft, schon Ribbeck wollte) die ganz vorzüglich auf sie passende bezeichnung Epigrammata und finde für diese vermutung eine directe bestätigung bei dem auf Caesius Bassus zurückgehenden Marius Victorinus, welcher (s. 137 Keil) epigr. 4, 9 anführt mit den worten Vergilius iambico epigrammate. wenn Ausonius mit catalepta Maronis sich auf epigr. 3, 3 bezieht, so beweist dies natürlich nichts gegen uns, da er die bezeichnung für die ganze samlung wahrscheinlich aus metrischen gründen wählte; er zeigt aber auch durch sein die quid significent, dasz man zu seiner zeit über die bedeutung des wortes nicht mehr recht im klaren war. wenn unsere hss. den Epigrammata den titel Catalepta geben, so findet dies seine erklärung in der ursprünglichen unterschrift Vergilii Catalepton finiunt, welche man nicht mehr verstand und auf den schluszteil der samlung bezog. aber Servius und Donatus? beide haben in ihrer ehrlichen beschränktheit selbst uns die möglichkeit auch diese schwierigkeit zu lösen gegeben. stellt Catalecton an die spitze seiner aufzählung; dasz er in derselben, wie sonst, dem Suetonius gefolgt sei, zeigen für mich wenigstens deutlich die worte scripsit etiam, de qua ambigitur, Aetnam, welche nicht der weisheit des Donatus entflossen sein können. die wahrheit wird wol sein, dasz Suetonius, wie alle vor ihm, an der autorschaft des Verg. für Culex usw. durchaus nicht zweifelte, wol aber einige bedenken über die echtheit der Aetna äuszerte. ich kann daher durchaus nicht mit Teuffel übereinstimmen, welcher in seiner röm. litteraturgesch. § 225, 1 anm. 1 die angaben des Donatus für die opuscula als nicht aus Suetonius herstammend bezeichnet. die von Teuffel dem Donatus vorgeworfene kritiklosigkeit besteht darin,

⁶ um wenigstens einige analoga zu dem übergange von griech.. ει in lat. ē vor consonanten beizubringen, sei hier an Teresia = Τειρετίας bei Plautus Amph. 1128 und 1144, an Polycletus = Πολύκλειτος (OJahannec. epigraph. s. 95) und an edyllium bei Ausonius = εἰδύλλιον erinnert.

dasz dieser etwa folgenden Suetonischen satz: scripsit deinde Vergilius septem libros catalepton: Culicem usw. dergestalt misverstand, dasz er catalepton nicht als titel des ganzen auffaszte. ob er übrigens die von ihm befolgte reihenfolge schon bei Suetonius vorfand, ikszt sich nicht mehr ermitteln, ist aber höchst unwahrscheinlich. dasz er aber catalepton auf eigene hand in das ihm verständlichere catalecton änderte, möchte ich mit einiger bestimmtheit behaupten.

— Noch leichter ist des Servius angabe zu erklären. er las ganz wie Donatus in seiner quelle etwa: scripsit Vergilius etiam septem libros..., fand aber nachzählend, indem er wie Donatus catalepton nicht mehr verstand, acht titel. zu unserem glücke hat er seine quelle nicht stillschweigend verbessert, sondern durch seinen berichtigenden zusatz sive octo uns die erklärung für sein misverständnis hinterlassen.

Am meisten mag aber zur verdunkelung des ursprünglichen titels Catalepta der umstand beigetragen haben, dasz nach dem griechischen titel ein lateinischer folgte. wenn Diomedes (s. 512 K.) nach Caesius Bassus sagt, Vergilius habe in seinen prolusiones sich des Priapeischen metrums bedient (er dachte an hunc ego, iuvenes, boum, brachte aber statt dessen ein selbstgewähltes beispiel), so kann er unter jener bezeichnung unmöglich jene drei Priapea allein verstanden haben. sehr auffallend ist es nun, dasz (wie schon Näke bemerkte) sowol Statius pracf. silv. I als auch der grammatiker Focas (anth. lat. R. II 671 v. 84) in bezug auf den Culex sich des ausdruckes praeludere bedienen. nehmen wir dazu die tradition der ersten hss.-classe, welche ihren gedichten die aufschrift Virgilii iuvenalis ludi libellus und, im Bembinus wenigstens, die unterschrift septem ioca iuvenalia Virgilii finiunt gibt, so werden wir wol nicht fehlgehen, wenn wir als den ursprünglichen titel der ganzen samlung etwa folgenden annehmen: Κατάλειπτα. P. Vergilii Maronis praclusiones septem.

Man ist heutzutage so ziemlich einig darüber, dasz mit ausnahme weniger epigramme sämtliche gedichte der Catalepta nicht von Vergilius, sondern von verschiedenen dichterlingen der Augustischen zeit herstammen. wann und von wem ist nun die samlung publiciert worden? wir haben für die zeitbestimmung der herausgebe als terminus a quo etwa 11 nach Ch. und als terminus ad quem etwa 65 nach Ch. denn Ovidius kannte, als er das zweite buch der Tristia schrieb, die Catalepta nicht; er würde sonst, statt v. 535—38 die Aeneis und Bucolica zu erwähnen, nicht unterlassen haben die dem Verg. zugeschriebenen Priapea zu seinem zwecke zu benutzen. nach langem schweigen der schriftsteller erwähnt den Culex zuerst Lucanus, welcher nach der Suetonischen vita (s. 50 Reiff.) in praefatione quadam aetatem et initia sua cum Vergilio comparans ausus

nach Statius und Focas wird man also bei Diomedes praelusiones, aicht umgekehrt, herzustellen haben.

est dicere: a, quantum mihi restat ad Culicem. nach Lucanus werden gedichte unserer samlung häufiger erwähnt: Culex von Statius und Martialis, Priapea von Plinius (epist. V 3, 6). — Aus dem gedichte Aetna läszt sich für die frage der zeit der herausgabe nichts gewinnen, da über den verfasser desselben sicheres nicht eruiert werden kann, worüber ein andermal ausführlicher. — Wir können also nur ganz allgemein feststellen, dasz die Catalepta etwa unter der regierung des Claudius herausgegeben worden sind.

Es ist längst erkannt worden, dasz die personen, welche in unserer samlung genannt werden, entweder mitglieder oder freunde der familie der Messaller sind. wir haben daher jene gedichte einfach aufzufassen als das wofür sie selbst auf den ersten blick sich uns geben, als dilettantische versuche aus einem dichterkränzchen im Messallischen hause. wol der umstand, dasz Verg. einst in seiner jugend mitglied dieses dichterbundes war und dasz verse von ihm unter den anderen arbeiten sich befanden, hat es veranlaszt dasz, als später diese arbeiten aus dem archive des Messallischen hauses ans licht gezogen wurden, entweder ein argloser ignorant oder aber ein speculativer buchhändlerkopf das ganze auf den volltönenden namen des Vergilius taufte. dasz man damals den irrtum oder betrug nicht aufdeckte, dasz man nicht merkte, was doch nach 1800 jahren noch selbst dem blödesten auge ersichtlich ist, daran mag einerseits die blinde, abgöttische verehrung, welche man Verg. entgegentrug, anderseits die so dehnbare bezeichnung 'jugendpoesie' schuld tragen. wir aber sollten endlich aufhören diese sachen immer und immer wieder im gefolge der echten Vergiliana in ausgaben und litteraturgeschichten auftreten zu lassen. und zu zerstückeln. hoffentlich wird man fortan sich entschlieszen die ganze samlung in der von mir restituierten gestalt und anordnung als ein immerhin interessantes denkmal dilettantischer versemacherei aus dem Messallischen kreise aufzuführen. ihr einzig rechtmäsziger platz aber ist in den poetae latini minores.

Culex v. 35 f. bieten die hss.:

mollia sed tenui pede currere carmina versu viribus apta suis Phoebo duce ludere gaudet.

hierin ist entweder pede oder versu überflüssig. da man nun weder pagina aus v. 27 noch carmina ohne veränderung von gaudet zum

Martialis erwähnt XIV 185 einer sonderausgabe des Culex, was nur sinn hatte, wenn die gesamtausgabe der Catalepta schon vorlage. Teuffels folgerung (ao. anm. 4) 'das vermeintlich Vergilische gedicke war also damals noch nicht in die gesamtausgabe aufgenommen' verstehe ich demnach nicht. Ribbeck schreibt allerdings mit einer siemblich wertlosen hs. gaudent und versu et, welches letztere er 'in rudicke poeta tolerandum esse' glaubt; aber gerade in metrischer beziehung in unser poëtaster durchaus untadelhaft. übrigens hatte schon Bothe jenet umögliche versu et vorgeschlagen.

subjecte machen kann, wird man zunächst mit Haupt versus herzustellen haben. sodann schreibe ich pede cludere oder vielmehr, da das asyndeton hier unerträglich wäre, pede cludens mit vergleichung der ganz ähnlichen stelle der Ciris v. 20 et gracilem molli liceat pede claudere versus. — Der dichter fährt v. 37 ff. nach den hss. also fort:

hoc tibi, sancte puer. memorabilis ut tibi certet gloria perpetuum lucens, mansura per aevum. et tibi sede pia maneat locus et tibi sospes debita felicis memoretur vita per annos.

man schreibt gewöhnlich hoc tu, sancte puer, memoraberis, was aus doppeltem grunde unerträglich ist. denn erstlich ist unser gedicht kein panegyricus des Octavius; sodann aber macht puer auf jeden, der die folgenden worte tibi sede pia maneat locus liest, den eindruck, dasz wir es entweder mit einem schreibsehler oder aber mit einem verrückten als dichter zu thun haben. ersteres dürfte die richtigere annahme sein; man hat nur mit dem guten, alten Cantabr. sancte pater (und danach auch v. 26) herzustellen. dem sanctus pater wird das gedicht gewidmet, und diesen gedanken wünscht man ausgedrückt zu sehen. also war zu verbessern: do tibi, sancte pater, wozu das object leicht aus dem vorhergehenden sich ergänzt. dare wird zuweilen ganz wie donare gebraucht: so heiszt es an der bekannten stelle des Ausonius: 'cui dono lepidum novom libellum' Veronensis ait poeta quondam inventoque de dit statim Nepoti. — Jetzt verbindet sich memorabilis passend mit gloria: es wird der grund der dedication angegeben, weshalb certet nur in certest ge-Indert zu werden braucht. — Diesem fügt der dichter den wunsch hinzu, Octavius möge sich noch langes lebens erfreuen und dann in die rura piorum wandern. natürlich kann dieser wunsch nicht durch et angefügt werden, sondern es wird heiszen müssen o tibi sede pia nach Verg. ecl. 4, 53. es bliebe also noch memoretur zu berichtigen. meist schreibt man dafür nach Gronovs conjectur numeretur; ich ziehe remoretur vor: denn debita (sc. naturae) steht hier, wie zuweilen, für mors. so lautet jetzt die stelle:

> do tibi, sancte pater, memorabilis ut tibi certest gloria, perpetuum lucens, mansura per aevum. o, tibi sede pia maneat locus et tibi sospes debita felicis remoretur vita per annos!

Wenn v. 131 ff. die hss. geben:

posterius, cui Demophoon aeterna reliquit perfidiam lamentandi mala, perfida multis,

scheint es mir zu genügen, wenn man schreibt perfidiam lamententi mala, perdita Phyllis, letzteres mit Hand. mala steht, wie sicht selten, im sinne von dolores.

In der von so manchen verderbnissen entstellten beschreibung der schlange heiszt es v. 169: iam magis atque magis corpus revolutionens, womit man Verg. Aen. XII 616 iam minus atque minus

vergleichen kann. für volvens ist, denke ich, aus verschied gründen solvens zu schreiben. — V. 174 f.

metabat sese circum loca, cum videt ingens adversum recubare ducem gregis.

Haupt änderte, indem er late für sese aus dem Vossianus aufn metatur late, weil nur praesentia vorangehen und folgen. diese denken kann ich nicht gelten lassen; so steht zb. in der von F so cultivierten Aetna v. 62 erat, so bei Valerius Flaccus II movebant und V 439 gaudebant zwischen lauter praesentia. di derung eines buchstaben genügt also: motabat sese circum loca

Weiter heiszt es dann:

acrior instat

lumina diffundens intendere et obvia torvo saepius arripiens infringere, quod usw.

man verlangt das ziel des intendere angedeutet; in dem wu lichen instat intendere wird sich also wol ein istuc intendere bergen. für das folgende hat neuerdings Haupt obvia torvus arripiens gesetzt. man braucht indessen die worte nur richt trennen: toruos aepius, woraus sich etwa ergibt: et obvia to oribus arripiens. — V. 198 ff.

et quod erat tardus omni languore remoto nescius aspiciens timor obcaecaverat artus. hoc minus implicuit dira formidine mentem; quem postquam vidit caesum languescere, sedit.

gehen wir von dem letzten verse aus, so ist die rückbeziehung quem auf v. 197 nach dem langen zwischensatze unmöglich. ind bedarf es nicht der gewaltsamen umstellungen Ribbecks; mit setzung von v. 201 nach 197 scheinen mir alle schwierigkeite hoben. nur instinctiv hatte der hirt noch im schlaftaumel sich g die gefahr gewehrt; als er dieselbe glücklich beseitigt und niedergesetzt hatte, schüttelte er allmäblich mit der schlaftrur heit auch die angst und furcht ab, welche ihn zuerst blindlings in folge jener ergriffen hatte. dies wird der gedanke der im ei nen arg verdorbenen stelle sein. für omni schreibt eine A treffend somni; die verbesserung des übrigen hängt von der tigen auffassung von v. 199 ab, worin weder nescius noch aspi irgendwie verständlich ist. da der sinn nur der sein kann: 'je vordem die furcht ihn erfaszt hatte, um so weniger gab er jetzt vom languor somni, sich derselben hin', so musz, so gewaltsar anderung erscheinen mag, in nescius ein quo plus stecken. schreibe die verse so: . . . sedit | et, quo erat tardus, somni lang remoto, | quo plus adstringens timor obcaecaverat artus, minus usw. über quo erat vgl. LMüller de re metrica s. 283.

V. 214 ereptus taetris e cladibus. nach den ausführu LMüllers in dieser zeitschrift 1874 s. 64 ff. wird man über te einige bedenken äuszern dürfen. und auf etwas anderes weist, so oft im Culex, der Vossianus, indem er cetris liest. wie leicht

us einem cetris des archetypus das tetris der übrigen hss. enttehen konnte, leuchtet ein. ich schreibe certis e cladibus.

V. 245 ff. geben die hss.:

otia quaerentem frustra siblite puellae ite, quibus taedas accendit tristis Erinys, sicut Hymen praefata dedit conubia mortis.

it recht ist neuerdings aus dem Helmst. quaerentes aufgenommen; as folgende siblite aber, wofür der Vossianus ceu uite hat, ist nicht it verbessert worden. siblite und ceu uite sind, wie mir scheint, wei selbständige versuche die schriftzüge des unleserlichen archepus wiederzugeben. ursprünglich stand wol in demselben belite. In schreibe: otia quaerentes frustra Beli ite puellae, ite usw. 10, inm ich für die wiederholung von ite an Petronius de bello civ. 168 innere. in dem folgenden ist sicut Hymen ebenso unerträglich wie uefata. in sicut musz ein adjectivum stecken, aber weder saevus ich dirus, wie man vorgeschlagen hat, befriedigen. am passenden erscheint mir mutus Hymen praelata dedit conubia mortis. Iheiszt es, freilich in etwas anderer bedeutung, bei Statius Theb. 71 mutus Hymen. praelata scheint besser und kräftiger als das in Haupt vorgeschlagene parenthetische pro fata. — V. 286 ff.:

haec eadem potuit Ditis te vincere coniunx Eurydicenque viro ducendam reddere? non fas non erat invictae divae exorabile numen.

n das fragezeichen habe ich schon bei meiner ersten lectüre ein ngezeichen gesetzt. es kommt durch dasselbe ein ganz fremdriger ton des zweifelns oder verwunderns in die stelle; der dichter ber kann nur fortfahren Orpheus gesang in seiner vollen gewalt darzustellen, dasz er auch Proserpina derselben erliegen läszt. nch stöszt man in den worten Eurydicenque viro ducendam reddere ducendam an: entweder muste es reducendam heiszen oder es lieb am besten ganz fort. endlich verlangt man der Proserpina mitwirkung bei der Eurydice loslassung etwas deutlicher ausgetakt als dies in v. 287 geschieht. ich halte es für sicher dasz de dichter schrieb: Eurydicenque viro ducebas reddere: non fas www. was dann die hss. bieten diuae exorabile mortis, läszt sich wol einsicher und besser ändern in exorabilis Orcus. der verderbnis vo orcus in mortis folgte das adjectiv. — Uebrigens ist nach v. 288 in läcke von éinem oder zwei versen anzunehmen, in welchen über bedingung des hinaufganges aus der unterwelt gehandelt war.

V. 296 has manet heroum contra manus. hier hat der Helmst. in seinem Vas von erster hand, wofür die anderen hss. Vos geben, in spur des richtigen erhalten. im archetypus war ohne zweifel infangsbuchstab ausgelassen, also quas manet.

V. 301 ff. bieten die ausgaben:

[&]quot;nachträglich ersehe ich dasz so auch Mähly vermutet hat.

assidet hic iuvenis, sociatae gloria sortis, acer, inexcussus, referens a navibus ignes Argolicis Phrygios torva feritate repulsos.

es hält schwer für die worte sociatae gloria sortis eine nur ein maszen befriedigende erklärung zu finden. auch ist es abgeschm dem schatten des Aiax die attribute acer, inexcussus zu geben gesehen davon dasz für letzteres wort die von Heyne substitu bedeutung 'qui mentis statu non excutitur' sich nicht belegen] nun haben die hss. alter statt acer und dann inexcussum oder cissum (inexcisum), Voss. in excelsum. daraus ergibt sich für als das richtige: iuvenis, sociatae gloria gentis altera, in ea referens usw. es ist ein ganz anmutiger gedanke, dasz der held einem erhöhten platze sitzend seine thaten erzählt. über die z' zierde des gesamten geschlechtes der Aeaciden, Achilles, wird v. ? gehandelt. — Mit v. 305 fängt der dichter eine digression alse o quis non referat talis divortia belli, worin divortia unmoglici es wird dies durch misverständnis der compendien verschrieben für talis discrimina belli. — Wenn es v. 306 heiszt: Teucria magno manaret sanguine tellus, so stammt auch hier magno l vom dichter. aber weder Schraders multo noch Graio, was wertlose Wiener hs. bietet, trifft das richtige; Graio ist aus grunde zu verwerfen, weil schon drei worte vorher Grai steht. sehen, wie der dichter in v. 303-306 mit vorliebe die verschie sten bezeichnungen für Troer und Griechen wählt; er wird also was auch paläographisch nahe liegt, gesetzt haben: Teucria Argivo manaret usw. dasz dabei dem verfasser Catull 64, 344 schwebte, ist schon bemerkt worden. — In v. 311 ipsa iugis: que Ida patens frondentibus glaube ich der hal. überlieferung patens (potens) feritatis et (ab) mit meinem Ida potens viric tibus etwas näher zu kommen. — V. 324 haben die ausga Hectoreo victor lustravit corpore Troiam, wovon die hss. insowei weichen, dasz die eine classe (Voss. Helmst.) Hector, die ar Hectora, alle besseren sodann lustrauit uictor de corpore geben hectorlustrauit verbirgt sich sonder zweifel nichts anderes als Hec strauit victor de corpore Troiam. dasz mit Hectors fall auch I fiel, ist ja ein im altertum oft genug variierter gedanke.

V. 370 f.

Scipiadaeque duces, quorum devota triumphis moenia rapidis Libycae Carthaginis horrent.

hier hat sich devota aus dem vorhergehenden verse eingeschliedenn trotzdem dasz unser dichter mit wiederholung der nemli worte nicht sparsam ist, hat er doch darin im ganzen die sämtlicher römischer dichter befolgt, erst in jedem dritten sich dieselbe zu gestatten; die dieser regel widerstrebenden spiele wird allmählich eine methodische kritik beseitigen. hie wol quorum damnata triumphis herzustellen. im folgenden ist rapidis dem metrum und gedanken nach (auf die schnellig

shen auch hier wieder in unserer überlieferung zwei lesungsversche des undeutlichen archetypus vor uns. ich schreibe moenia umet is Libycae Carthaginis horrent. — V. 380 et tamen ut uadis imittes omnia ventis. was hierfür Haupt gesetzt hat: et tamen etsi udis ist ungemein matt. ich denke, der dichter schrieb: et man et noctis dimittes somnia ventis, wie denn somnia nicht wenige hss., larunter der Vossianus, bieten.

Wenn in der Lydia v. 16 ff. die hss. lesen:
gaudebunt silvae, gaudebunt mollia prata
et gelidi fontes aviumque silentia fient;
tardabunt rivi labentes currere lymphae,

wird einer umstellung vorzuziehen sein et gelidi montes. — Ebd. 1.66 ist mit et moechum tenera gavisa est laedere in herba purwreos flores usw. die überlieferung et mecum tenera wol endgültig verbessert: vgl. v. 14 teneramque inliserit herbam.

In der Cupa ist v. 6 überliefert: quam potius bibulo decubuisse wo, was mit einer ganz jungen hs. gewöhnlich in viduo verändert vird. bibulo scheint mir eine verbesserung des ursprünglichen bibo zein; also vivo decubuisse toro.

Indem ich zu den Priapea übergehe, sei es mir verstattet meh zu den nicht unserer samlung angehörigen einige kritische beitige voranzuschicken. 11 (LM.), 4: ut culum rugas non habuisse mes. diese worte sind mir total unverständlich. da die von mir inher verglichenen hss. rugam bieten, so lese ich ut culum pugam habuisse putes, indem ich für den sinn auf 31, 4 exire ut ipse de mo queas culo verweise. — 26, 9 f.

qui quondam ruber et valens solebam fures scindere quamlibet valentes.

die lästige wiederholung wird man am leichtesten mit ruber et calens los. — 80, 1 lesen die hss.: at non longa bene non stat bene mentula crassa, was nach umsetzung benestatnonbene und richtiger abtrennung at non longa benest, at non bene mentula crassa dem Oridischen verse at non formosast, at non bene culta puella sich am meisten nähert. — 82, 21 f. nec tibi tener puer | patebit ullus. es ist, denke ich, zu schreiben iacebit: vgl. 77, 6. — 85 (= 3 in den Catalepta), 17 f.

pro quis omnia honoribus sic necesse Priapost praestare et domini hortulum vincamque tueri.

ther wird schwerlich jemand das matte und nichtssagende omnia in that nehmen. Bücheler ändert es in seiner zweiten ausgabe in tenia. in jeder beziehung den vorzug zu verdienen scheint mir proguis mut ua. praestare.

Endlich noch zu den Epigrammata einige kleinigkeiten. 11, in laudem aspirare, humilis si adire camenas. die schwierigkeit verses und zumal die misliebige wiederholung von adire wird wird, sobald man liest: humilis si ambire camenas. — 12, 5

hic grave servitium tibi iam tibi, Roma, ferebat. Brux. läszt das zw tibi aus, und man musz gestehen dasz die wiederholung hier we begründet ist. ich ziehe daher vor: tibi iam, pro! Roma, fere bei welcher schreibung der ausfall von pro leicht erklärlich ist. 13, 11 f.:

quare illud satis est, si te permittis amari; non contra ut sit amor mutuus inde mihi.

so offenbar die anfangsworte eine reminiscenz aus Catullus 68, sind, so sehr kann man zweifeln, ob contra ut sit amor durch (76, 23 non iam illud quaero contra ut me diligat illa sich verteidi lasse; mir wenigstens scheint die geringfügige ähnlichkeit nur e zufällige zu sein. was in dem pentameter anstosz erregt, ist ni nur die schiefheit des gedankens (denn zu non läszt sich nur höc plump illud satis est ergänzen); auch die übermäszige fülle des s druckes in contra und mutuus hat ihre bedenken. die hss. ha nam contra und unde mihi. ich glaube, contra ist von einem schreiber nach ausfall des ursprünglichen wortes eingeschwi worden. setzen wir: nam spes, ut sit amor mutuus, unde mihi? erhalten wir den trefflichsten gedanken und haben die hsl. tit lieferung wieder zu ehren gebracht; vgl. übrigens Valerius Flac VII 438 unde mei spes ulla tibi? — 14, 7 sed tu nullus eris. da Brux. tumulus liest, so wird man herzustellen haben sed tu mut eris (in seinen schriften wird er fortleben, selbst hingegen für im stumm sein).

Da ich über die Ciris schon in diesen blättern (1872 s. 834 1873 s. 773 f.) gehandelt habe, so erübrigt noch Aetna; indes die vielen und gewaltigen schwierigkeiten, welche dieses gedi dem kritiker darbietet, mahnen mich hier abzubrechen und mir deselbe für später zu versparen.

Nachtrag.

Die vermutung, dasz die ganze samlung ursprünglich Catak betitelt war, erhält eine weitere bestätigung durch die Pariser fle legia 7647 und 17903, über welche man GMeyncke im rhein. 1 seum XXV s. 378 sehe. nach den excerpten aus Culex und A (also auch hier die von uns gewonnene reihenfolge) folgt in I 17903: In crvri Slaude pisonis non tantum genere clari. set et uirtute multiplici. eine ganz ähnliche aufschrift hat der Par. 76 welcher dazu oben am rande die worte nus. Incatalecton l Meyncke quält sich ab jenes mysteriöse in cruri zu enträthse auch mir war dasselbe so lange unverständlich, bis ich mich e nerte dasz Haupt de carm. bucol. Calpurnii et Nemesiani s. 13 wähnt, dasz hinter jener aufschrift nicht sofort der panegyricus Pisonem, sondern erst der halbvers nihil est quod texitur on longum folgt. derselbe ist der Ciris (v. 338) entnommen; In a ist also aus in ciri corrumpiert. jetzt erhält auch die randbemerk des Par. 7647 nus. Incatalecton ihre aufklärung. natür ist nicht mit Meyncke Lucanus (denn von dessen Catalecta ist nichts bekannt), sondern Vergilius in catalecton zu ergänzen. erhält dadurch allerdings die form catalecta eine zweite stütze (welche ihr jedoch den drei andern zeugnissen gegenüber nicht viel nützen wird), so sehen wir, was die hauptsache ist, dasz der excerptor jener florilegia aus einer hs. schöpfte, in welcher die Ciris noch als integrierender bestandteil der Catalepta galt. — Ob wirklich die buchstaben nuszu lesen sind, wird sich mir bei der demnächstigen inspection der Pariser hss. herausstellen.

JENA.

EMIL BAEHRENS.

18. ZU QUINTILIANUS.

inst. or. I 8, 8 multum autem veteres etiam Latini conferunt, promquam plerique plus ingenio quam arte valuerunt, in primis topiam verborum. quorum in tragoediis gravitas, in comoediis elepentia et quidam velut ἀττικισμός inveniri potest. oeconomia quoque 🛎 iis diligentior . . sanctitas certe et . . virilitas ab iis petenda est. ich habe vor quorum stark interpungiert: denn dies pronomen ist nicht auf verborum, sondern auf veteres Latini zu beziehen; gravitas und elegantia und attische grazie sind eigenschaften des sermo, nicht der verba; dem quorum entspricht in iis und ab iis in den folgenden Men. der schlusz des ersten satzes aber ist nicht fehlerfrei. denn Quintilian setzt zu conferre (beitragen, nützen) freilich sehr häufig multum, plurimum, nihil, aliquid udgl., niemals aber den accusativ eines substantivs wie copiam verborum. in den worten X 7, 26 rursus in alia plus prior (exercitatio) confert, vocis firmitatem, oris facilitatem, motum corporis sind die accusative, wie Spalding zdst. richtig bemerkt, von der präp. in abhängig. man könnte nun vermuten, der ablativ cop ia verborum sei an unserer stelle herzustellen. idoch diese conjectur würde den zusammenhang der rede stören; vorzüge der alten schriftsteller werden erst in den folgenden stren aufgezählt. jeder anstosz wird aber gehoben, wenn nach mlogie zahlreicher ähnlicher stellen geschrieben wird multum autem weres etiam Latini conferent . . in primis ad copiam verborum. 18 7 comoediae, quae plurimum conferre ad eloquentiam potest. 11,1 ad quam (facilitatem) scribendo plus an legendo an dicendo conferatur. II 19, 1. XII 1, 1; Bonnells lex. Quint. u. confero. copia wortschatz'; die aneigring einer firma facilitas und copia verborum bildet das thema für erste capitel des 10n buches (§ 1. 5. 8 ff.).

III 6, 49 Aristoteles in rhetoricis 'an sit, quale, quantum' et men multum sit' quaerendum putat. diese worte haben sowol den theren Quintilians als auch den herausgebern von Aristoteles rheten viel kopfzerbrechen verursacht. man lese die anmerkungen

von Spalding und von Spengel, welchen Halm anführt, zu Ar. rhet II s. 181 ff. vergeblich sind in Aristoteles rhetorik die worte ge sucht worden, auf welche Quintilian sich bezieht. so hat ein grobes versehen Quintilians gleich grobe irrtümer der erklärer hervorge rufen. Quintilian sah bei der obigen bemerkung zurück auf seine worte § 23 ac primum Aristoteles (kateg. 2, 6) elementa decem constituit, circa quae versari videatur omnis quaestio: οὐσίαν, qua. quaeritur 'an sit'; 'qualitatem' ..; 'quantitatem', quae dupliciter c posterioribus divisa est 'quam magnum' et 'quam multum sit'; 'au aliquid', unde ducta est translatio et comparatio; post haec . . . sec ex iis omnibus prima quattuor ad status pertinere, cetera ad quosdam locos argumentorum videntur. aus eben diesem grunde führ Quint. Aristoteles bei denjenigen rhetoren wieder an, welche viel quaestiones aufgestellt haben. ähnlich wird die einteilung des rhe tors Theodorus zweimal, § 36 und § 51, besprochen. doch hat Quint den status 'ad aliquid' ausgelassen, dagegen die quaestio 'quam mul tum sit' schon Aristoteles selbst zugeteilt. sodann sind fälschlick die worte in rhetoricis hinzugefügt, welche wegen des folgenden satzes quodam tamen loco (rhet. I 13, 9) finitionis quoque vim intel legit usw. nicht etwa als interpolation gestrichen werden können. -Auf seine worte § 23 bezieht sich Quint. auch § 60 translatione Hermagoras primus omnium tradidit, quamquam semina eius quae dam citra nomen ipsum apud Aristotelen reperiuntur. die richtigs beziehung ist auch hier Spalding entgangen.

IV 5, 4 wird die abneigung einiger rhetoren besprochen gegen den gebrauch, im anfang einer rede die disposition derselben mitzeteilen. nachdem leichte einwände beseitigt, fährt Quint. fort: sunt magis, propter quae partitione non semper sit utendum: primum quia usw. schon Spalding scheint sich bei dieser stelle nicht ganz wol befunden zu haben; er beruhigt sich aber sonderbarer weise damit, des Terentius ausspruch ad. 606 anzuführen: ad comtumeliam omnia accipiunt magis. Quintilians worte sind offenber verstümmelt. es fehlt ein adjectivum mit der bedeutung 'gewichtig'. ich nehme daher nach magis eine lücke an und glaube dasz gravit oder potentia ausgefallen ist. die verbindung von magis mit dent positiv ist bei Quint. gebräuchlich und an unserer stelle deshalle angemessen, weil die vorher genannten gründe von Quint. nicht stichhaltig anerkannt werden. zum vergleich läszt sich der bei shalichem zusammenhang XII 10, 34 gebrauchte ausdruck heranziehent his illa potentiora, quod usw. (stärker als diese gründe sind jess, dasz usw.).

ALTONA.

JOHANN CLAUSSEM.

ERSTE ABTEILUNG FÜR CLASSISCHE PHILOLOGIE

HERAUSGEGEBEN VON · ALFRED FLECKEISEN.

19.

DIE EPHETEN UND DER AREOPAG.

An hrn. professor Rudolf Schöll in Jena.

Sie haben die güte gehabt mir einen separatabdruck Ihrer anmige von den jüngsten schriften über den Areopag und die epheten musenden, und ich achte mich dadurch verbunden Ihnen nicht Mosz dafür zu danken, sondern auch meine ansichten über den betreffenden gegenstand mitzuteilen, zumal da ich gewissermaszen per-Mich dabei beteiligt bin, insofern nemlich in jenen schriften manthes von dem was ich früher vorgetragen habe gebilligt, manches aber, und sehr wesentliches, bekämpft worden ist. auch würde ich mich schon längst meiner verbindlichkeit entledigt haben, wenn nicht körperliche schwäche und eine lähmung meines rechten armes mich daran gehindert hätte. unterdessen ist mir auch von manchen anderen freunden das verlangen ausgesprochen worden meine meinung zu erfahren, und so will ich es denn unternehmen, was ich gegen die von den neuesten forschern aufgestellten ansichten zu erinnern habe, meinem enkel in die feder zu dictieren und bei dieser gelegenheit auch eins und das andere, was ich früher geschrieben habe, teils genauer zu bestimmen, teils zu berichtigen. denn ich kann auch von mir sagen γηράςκω δ' αἰεὶ πολλὰ διδαςκόμενος. das erste wenigstens ist unbestreitbar: denn unter allen jetzt lebenden forschern über die griechischen altertümer bin ich wol der älteste; hinsichtlich des zweiten aber habe ich es wenigstens an gutem

Der hauptpunct, den ich zuerst zu behandeln habe, ist die frage nach der glaubwürdigkeit der bei Pollux VIII 125 befindlichen angabe über die stiftung des ephetencollegiums durch Drakon. dasz schon frühere gelehrte, Luzac, Platner, KOMüller, sich über diese angabe, die sie mit ihren eigenen vorstellungen über die ältere verfassung Athens nicht glaubten vereinigen zu können, hinweggesetzt

haben, ist Ihnen nicht unbekannt, und was ich in einer im j. 183 geschriebenen abhandlung 'de Areopago et ephetis' (opusc. I 190-199) dagegen eingewandt habe, brauche ich Ihnen um so wenige zu wiederholen, als Sie selbst bezeugen dasz dadurch jene von stellungen wenigstens scheinbar beseitigt worden sind. die jungst kritik hat es nun unternommen die angabe des Pollux mit groszer nachdruck anzugreifen und sie für ein völlig wertloses, nur at misverständnis und gedankenlosigkeit im kopfe eines unwissende compilators entsprungenes product zu erklären, und es will mir fascheinen, als ob auch Sie durch die zuversichtlichkeit, mit welche die gegner des Pollux aufgetreten sind, sich einigermaszen habe irre machen lassen. ob übrigens der sünder, den man zu vernichte sich beeifert, Pollux selbst sei, oder ob er seine angabe aus irgen einem unbekannten vorgänger abgeschrieben habe, ist für die sack ganz gleichgültig, und wenn ich in der nachstehenden erörterun immer nur Pollux nenne, so bleibt es ja jedem leser unverwehl statt dessen an seinen unbekannten vorgänger zu denken.

Sehen wir uns nun zunächst die stelle bei Pollux an. die worte herzusetzen wäre freilich nicht nötig, doch will ich e nicht unterlassen, weil es für andere leser bequemer sein wird di worte sowol des Pollux als auch der stelle, aus welcher er sich sein angabe erdacht haben soll, auf éinem blatte vor augen zu habe! bei Pollux also lesen wir: ἐφέται τὸν μὲν ἀριθμὸν είς καὶ πεντι κοντα, Δράκων δ' αὐτοὺς κατέςτης εν ἀριςτίνδην αίρεθέντας : ἐδ καζον δὲ τοῖς ἐφ' αἵματι διωκομένοις ἐν τοῖς πέντε δικαςτηρίοι die gesetzesstelle aber, die er vor augen gehabt haben soll, befinde sich in der pseudo-Demosthenischen rede gegen Makartatos § 5' sie handelt von der αἴδεςις, dh. von der aussöhnung des unvorsats lichen totschlägers mit den nächsten angehörigen des getötetes deren er bedurfte, um nicht zum apeniautismos, dh. zum austritt au dem lande auf eine bestimmte zeit genötigt zu sein. hier heiszt e nun nach angabe der angehörigen, von welchen ihm die aussöhnung gewährt oder verweigert werden kann: ἐὰν δὲ τούτων μηδείς 1 γνωςι δε οί πεντήκοντα καὶ είς οί εφέται ἄκοντα κτείναι, εςέςθω οί φράτορες ἐὰν θέλωςι δέκα τούτοις δὲ οί πεντήκοντα καὶ 📢 άριςτίνδην αίρείςθων. dasz hier das pronomen auf die vorher gegebenen zehn deute, ist klar; dasz aber der dativ τούτοις nick richtig sei, ist längst von allen eingesehen worden. selbst Samue Petit in seinen 'leges atticae', der s. 624 die übersetzung gibt: 'hi! quinquaginta unus ex optimatibus eliguntor', sagt doch nachbe s. 626: 'ex optimatibus eligi debere ephetas cavit hac lege Drace in qua rescribo ούτοι', und fügt dann hinzu: 'eam (legem) intelligi Pollux', wobei er die obigen worte desselben zusetzt, in welches freilich nur die worte ἀριστίνδην αίρεθέντας denen des gesetze ιcτίνδην αίρείςθων entsprechen. indessen wenn man ούτοι las

κοπητε das demonstrativ nur dazu dienen, die identität der follen einundfunfzig mit den vorhergenannten epheten anzudeuten

und es war also möglich, in diesem zusatze nichts als eine an dieser stelle freilich auffallende mahnung an die einsetzung der epheten seitdem jedoch von Reiske τούτους für τούτοις hergestellt worden ist, hat man allgemein dies als unzweifelhaft richtig anerkannt, und auch die gegner des Pollux haben sich dieser anerkennung nicht verschlossen; doch dem Pollux sollte daraus kein gewinn bei ihnen erwachsen. er muste nicht allein das fehlerhafte τούτοις in seiner handschrift des Demosthenes vorgefunden haben, was allerdings nicht unmöglich ist, sondern er muste auch für zu dumm gehalten werden, den fehler zu bemerken, und sich das pronomen, welches er natürlich nur auf die vorhergehenden δέκα beziehen konnte, auf irgend eine weise deuten, sei es als von diesen oder als für diese oder (um auch diesen einfall eines jüngsten criticus nicht zu übergeben) als neutrum hierfür, wobei es ihm denn gar nicht einfiel daran zu denken, zu welchem zweck wol diese von den zehn oder für die zehn erwählten gedient haben könnten. und wenn man etwa sagen möchte, dasz man auch gar nicht berechtigt sei ein solches nachdenken von ihm zu verlangen, seine stupidität offenbarte sich auch ohne dies mehr als genug. das gesetz, welches ihm vorlag, besagt ausdrücklich dasz die zehn aus der phratria nur in dém falle gestellt werden sollen, wenn keiner der Mheren angehörigen des getöteten zur vollziehung der aidecic vorhanden war, also nur in einem gewis nicht häufigen ausnahmefalle. folglich konnte auch die erwählung der einundfunfzig nur in solchen ausnahmefällen vorkommen. nun zeigt aber der artikel vor πεντήκοντα καὶ είc ganz deutlich, dasz mit diesen einundfunfzig keine anderen als die kurz vorher genannten epheten gemeint sind, de gleich beim anfange des processes als richter über die unvorstzlichkeit des totschlages geurteilt haben und folglich nicht erst Nachher von den zehn oder für die zehn erwählt werden konnten; Pollux aber darf dies doch nicht eingesehen haben, weil es seinen gegnern darum zu thun ist, dem armen sünder einen möglichst hohen mad von unverstand aufzubürden, um hierauf dann die behauptung m gründen, dasz auch seine angabe über die stiftung der epheten durch Drakon kein vertrauen verdiene, sondern nur als ein zufälliger einfall zu betrachten sei, zu welchem der schwachkopf durch ein misverständnis verleitet worden. so versichert uns denn auch der mamhafteste unter seinen gegnern voll zuversicht: 'die überlieferung, Mich welcher Drakon als stifter des gerichtshofes der epheten schien ngesehen werden zu müssen, ist erschüttert oder vielmehr über den haufen geworfen.' ich denke indessen dasz darauf in l'ollux namen wol geantwortet werden dürfte: οὐ κειμένψ πω τόνδε κομπάζεις λόγον, vielleicht auch könnte man sich dabei an den alten spruch erinnern : οἱ αὐτῷ κακὰ τεύχει ἀνὴρ ἄλλῳ κακὰ τεύχων.

Ich darf indessen nicht unterlassen zu erwähnen, dasz man sich doch wirklich auch nach besseren gründen, die stiftung der spheten dem Drakon abzusprechen, umgesehen hat. zwei solcher

glaubt man gefunden zu haben. auf den einen schon von KOMüller geltend gemachten habe ich bereits in der abhandlung 'de Areopago' kurz entgegnet, soviel mir hinreichend schien; da ich ihn aber nun doch wieder aufgefrischt finde, darf ich nicht unterlassen ihn abermals zu beleuchten. in der Aristotelischen politik II c. 9 ist gesagt: Δράκοντος δὲ νόμοι μέν εἰςι, πολιτεία δὲ ὑπαρχούς τοὺς νόμους ἔθηκεν. nun behauptet man, die einsetzung der epheten sei eine so bedeutende verfassungsänderung gewesen, dasz man sie, diesem Aristotelischen zeugnisse gegenüber, dem Drakon unmöglich zuschreiben dürfe. man redet also, als wüste man genau wie es sich mit jener einsetzung verhalten habe, worüber man in der that doch gar nichts weisz; man spricht von einer wesentlichen veränderung des ältern staatsrathes, ohne doch über diesen etwas anderes als ganz unsichere vermutungen vorbringen zu können. gewis ist nur so viel, dasz, wenn die epheten erst von Drakon eingesetzt wurden, vorher die functionen, die er ihnen zuwies, entweder gar nicht oder von anderen ausgeübt worden sein müssen. gar nicht - das ist schwer zu glauben; von anderen — dann ohne zweifel doch von solchen die überhaupt in capitalsachen richter waren. dabei können wir nur an die könige mit ihren beisitzern oder an ein gröszeres collegium denken, welches natürlich nur aus eupatriden bestehen konnte. wenn nun Drakon für eine einzelne, offenbar nur selten vorkommende art von rechtsfällen eine besondere classe von richtern anordnete, so ist zunächst unzweifelhaft, dasz er auch diese nur aus dem stande der eupatriden nahm, mithin die standesrechte dieser nicht antastete; und wenn er ferner für diese besondere art von rechtsfällen, die aus religiösen gründen vorzugsweise einer sorgfältigen behandlung zu bedürfen schienen, auch eine anzahl von besonders würdigen und kundigen männern zu richtern berief, ist man denn wirklich berechtigt hierin eine wesentliche anderung der staatsverfassung zu erblicken? freilich, wenn jemand uns versichert dasz er sie darin erblicke, so kann ihm das niemand verbieten, aber auch er wird niemand verbieten können anderer ansicht zu sein.

Das zweite argument, weswegen an die einsetzung der epheten durch Drakon nicht gedacht werden dürfe, ist erst jüngst ausfindig gemacht worden. Kleitodemos, der sorgfältige forscher, sagt man; hat von einer einsetzung der epheten durch Drakon nichts gewust, darum dürfen auch wir nicht daran glauben. weher aber weisz man dasz Kleitodemos nichts davon gewust habe? das soll aus dem bericht hervorgehen, den Suidas über seine darstellung des mythischen vorganges liefert, in folge dessen am Palladion die malstatt über unabsichtlichen totschlag gestiftet worden sei. es seien nemlich zwischen den Argeiern, welche unter Agamemnons führung mit dem aus Troja entführten Palladion in Attika gelandet waren, und den Athenern unter Demophon händel entstanden, bei welchen einige der Argeier das leben verloren. da seien auf Agamemnons betrieb funfzig Athener und ebenso viele Argeier ernannt worden, um den

streit zu schlichten. diese habe man epheten genannt διὰ τὸ παρ' άμφοτέρων έφεθηναι αὐτοῖς τὰ της κρίςεως. dasz Suidas seinen artikel nicht aus Kleitodemos selbst, sondern nur aus irgend einer abgeleiteten quelle geschöpft habe, ist klar, und es dürfte vielleicht nicht unerlaubt sein zu bezweifeln, ob dieser zusatz über den namen der epheten auch wirklich von Kleitodemos herrühre. ich will indessen diesen zweifel nicht erheben, ich will nur fragen, zu welchem zweck denn Kleitodemos jene geschichte angebracht habe. offenbar sollte sie ihm nur dienen zu erklären, weshalb die malstatt für gewisse processe am Palladion gestiftet und die hier, wenn auch vielleicht nicht mehr zu seiner zeit, fungierenden richter epheten genannt worden seien. dies brachte ihn auf den unglücklichen einfall eine erklärung dieser benennung aus jener stiftungsfabel zu versuchen. jedenfalls passte die erklärung nur für die richter am Palladion, wie denn auch zur zeit des Kleitodemos wol nur am Palladion die epheten noch eine beachtenswerte bedeutung hatten. ob aber eben dasselbe personal in alter zeit auf dem Areopag (welchem übrigens die mythische überlieferung ein höheres alter als dem Palladion zuschrieb), am Delphinion, im Prytaneion und zu Phreatto fungiert, also éin collegium für sämtliche fünf malstätten schon damals bestanden habe, ist aus seinen worten unmöglich zu ersehen, und wer ihn als zeugen für die vordrakontische existenz solches ephetencollegiums aufstellt, beweist weiter nichts als die vorschnelligkeit seines urteils.

Was anderen weniger erfinderischen und geistreichen köpfen aus den dürftigen überlieferungen von Drakontischen gesetzen über die epheten mit sicherheit zu erkennen vergönnt ist, beschränkt sich lediglich auf ihre thätigkeit in rechtshändeln über unvorsätzlichen totschlag. in der ältern zeit, wie sie die Homerischen gedichte uns schildern, war die sitte der blutrache, zu der die angehörigen eines getöteten berechtigt oder verpflichtet waren, allgemein berschend. späterhin, wahrscheinlich unter dem einflusse des delphischen orakels, wurde dies abgestellt und eine rechtsordnung eingeführt, nach welcher die bestrafung des totschlägers der eigenmacht der angehörigen entzogen und diese angewiesen wurden den totschläger nur auf dem rechtswege zu verfolgen. seit wann dies in Attika geschehen sei, können wir nicht angeben; gewis aber ist dasz Drakons gesetze namentlich die form des gerichtlichen verfahrens für die vormals zur blutrache berufenen angehörigen durch höchst genaue vorschriften geregelt und, wie wir hinzufügen, zu diesem zweck eine anzahl von rechtskundigen und würdigen männern verordnet haben, welche, weil sie namentlich zur genausten befolgung der vorgeschriebenen und groszenteils auf religiösen gründen beruhenden verhaltungsregeln anweisung gaben, diesem grunde auch anweiser (ἐφέται) genannt werden durften. von den vormals zur blutrache berufenen angehörigen beim gericht erhobenen klagen mögen wir bluträcherklagen nennen, um sie durch diesen namen von solchen zu unterscheiden, die etwe auch von nichtangehörigen des getöteten angestellt werden konnten und die wir popularklagen nennen mögen, nach analogie der actiones populares des römischen rechts. denn dasz Drakon die gerichtliche verfolgung des totschlages ausschlieszlich nur den angehörigen des getöteten gestattet haben sollte, wie in der that einige nicht blosz ältere sondern auch neuere gelehrte gemeint haben, is schwer zu glauben; es würde dann, so oft kein angehöriger des ge töteten als kläger auftrat, die gerichtliche bestrafung des tot schlägers haben unterbleiben müssen. gewis ist nur dies, dasz die gesetze des Drakon, soweit sie uns bekannt sind, sich lediglich au: die bluträcherklagen bezogen; was er hinsichtlich der popularklager angeordnet haben mag, stand wahrscheinlich nicht in den speciel als φονικοί bezeichneten gesetzen, sondern war in anderen partien etwa bei aufführung der behörden, bei welchen dergleichen klager anzubringen waren, angegeben. für jene bluträcherklagen abei waren von alters her die bekannten fünf malstätten je nach be schaffenheit der fälle bestimmt, und wenn die epheten in dieser gat tung von klagen richter waren, so folgt daraus dasz sie auch is jeder der fünf malstätten zu gericht sitzen musten, wie auch Polluz ausdrücklich angibt: ἐδίκαζον δὲ τοῖς ἐφ' αϊματι διωκομένοις ἐι τοῖς πέντε δικαςτηρίοις.

Seine nächste angabe lautet: Cόλων δ' αὐτοῖς προςκατέςτης την έξ 'Αρείου πάγου βουλήν, und da uns bekannt ist dasz Solons gesetze die klagen wegen vorsätzlichen mordes, verwundung, vergiftung udgl. an den Areopag verwiesen haben, so hat man die angabe des Pollux so verstanden, als habe Solon das urteil ther jene verbrechen, weil dabei keine besonderen religiösen rücksichten in betracht kamen, den epheten abgenommen und seinem areopagitischen rathe zugewiesen (vgl. Müller zu Aesch. Eum. s. 153). wenn aber, wie ich oben vermutet, die epheten nur in den bluträcherklagen als richter zu fungieren hatten, so konnte Solons anordnung sich auch darauf beschränken, dasz er den unterschied zwischen den bluträcherklagen und den popularklagen für jene verbrechen aufhob, und jene ebensowol als diese bei den Areopagiten anzubringen gestattete, woraus dann folgte, nicht zwar dasz jene den epheten ausdrücklich entzogen seien, wol aber dasz sie nun seltener und endlich gar nicht mehr an sie gebracht zu werden pflegten.

Dasz es auch vor Drakon unmöglich an einer mit der blutgerichtsbarkeit ausgestatteten behörde gefehlt haben könne, ist als
selbstverständlich anzunehmen. wie aber diese behörde beschaffen
gewesen sei und welchen namen sie geführt habe, auf diese fragen
sind wir auszer stande zu antworten, weil es an allen zeugnissen
darüber fehlt. doch läszt sich wenigstens so viel als unzweifelhaft
hinstellen, dasz schon unter der königsherschaft in Athen der
königen und später den an ihre stelle tretenden staatshäuptern eine

sus eupatriden bestehende βουλή zur seite gestanden hat, die mit berathender und beaufsichtigender gewalt versehen war und selbst die könige oder die an deren stelle getretenen magistrate controlieren und vorkommenden falls zur verantwortung ziehen konnte, wie ja auch von Pausanias ausdrücklich die archonten nach Kodros als eine ἀρχη ὑπεύθυνος bezeichnet werden. auch die geschichtlich bezeugten veränderungen des archontats, indem dasselbe nicht mehr dem Medontidengeschlecht lebenslänglich eigen blieb, sondern auf zehnjährige dauer beschränkt, dann den Medontiden, angeblich wegen der unmenschlichkeit eines derselben, entzogen und allen eupatriden zugänglich gemacht wurde, endlich statt eines archonten ein jährlich wechselndes collegium von neun personen eingesetzt und die functionen des amtes unter sie verteilt wurden — diese veränderungen können sicherlich nur durch beschlüsse des rathes der eupatriden durchgesetzt worden sein. aber, wie gesagt, bestimmte nachrichten über diesen eupatridenrath, aus wie vielen personen er bestanden, wie er gewählt worden udgl., finden wir nicht. indessen wir hören einmal von dreihundert der vornehmsten, welche über die mit der Kylonischen blutschuld behafteten gerichtet baben, und es ist gewis wahrscheinlicher sich unter diesen einen berkömmlichen eupatridenrath zu denken als eine auszerordentliche, pur für den damaligen fall berufene versamlung. aus 300 personen bestand auch der rath, welcher in einer etwas spätern zeit in den impfen zwischen Isagoras, dem haupte der eupatriden, und dem hupte der gegenpartei, Kleisthenes, von jenem, als er die oberhand latte, eingesetzt wurde, und man könnte darin wol eine wiederberstellung jenes seit Solon abgeschafften alten eupatridenrathes inden. und wenn man annimt dasz dieser hohe rath auch eine triminaljurisdiction über schwere verbrechen ausgeübt haben möge, 160 ist dies wenigstens durchaus nicht unwahrscheinlich. es spricht destir die auch Ihnen nicht unbekannte analogie in anderen staaten, and weswegen Sie die beweiskraft dieser wegen der autochthonischen einrichtung Athens, die schon in der zahl der fünf malstätten ein eigentümliches system erkennen lassen soll, in abrede stellen, gestehe ich nicht recht zu begreifen. hierbei will ich nicht unterlassen m eine schon vor mehr als 36 jahren von JRubino vorgetragene anticht zu erinnern, dasz die alten athenischen blutgerichte wol auf imliche art wie die consilia der Römer als ausschüsse der aus eupatriden zusammengesetzten βουλή zu betrachten sein möchten. timmte zeugnisse dafür gibt es freilich nicht; unwahrscheinlich sber dürfte es schwerlich genannt werden.

Auf welchem platze die versamlungen des groszen eupatridenrathes stattgefunden haben, darüber gibt es keine ausdrücklichen
ugaben, aber es spricht auch nichts gegen die vermutung dasz ihr
rwöhnlicher versamlungsplatz auf dem Areshügel gewesen sei.
des es auf diesem auszer dem geheiligten local, wo die blutgerichte
ther vorsätzlichen mord usw. gehalten wurden, raum genug auch

für ein gröszeres versamlungshaus gab, ist ja keinem zweifel unterworfen. jenes local an der nordöstlichen ecke des hügels war ein unbedecktes, wie alle malstätten wo über mörder gerichtet wurde, und wie von den Areopagiten auch Pollux ausdrücklich bemerkt: ύπαίθριοι ἐδίκαζον, und Leake (topogr. Athens übers. von Baiter und Sauppe s. 256) hat nach Vitruv II 1, 5 bemerkt dasz es auf dem Areshügel ein altertümliches gebäude mit einem lehmdache (luto tectum) gegeben habe, welches vielleicht als sitzungsgebäude des rathes angesehen werden darf, welcher sich übrigens bekanntlich öfters auch in der königshalle zu versammeln pflegte. welchen unterscheidenden namen dieser hohe rath geführt habe, wird nicht angegeben; wenn er aber seine sitzungen auf dem Areopag hielt, so konnten seine hier gefaszten beschlüsse füglich auch als ¿ξ 'Apeiov πάγου ergangen bezeichnet werden. diese bezeichnung nun finden wir authentisch bezeugt in dem vielbesprochenen restitutionsedict aus dem dreizehnten axon des Solon, welches von Plutarch mitgeteilt wird: ἀτίμων ὅςοι ἄτιμοι ἦςαν πρὶν ἢ Cόλωνα ἄρξαι, ἐπιτίμους είναι πλην όςοι έξ Άρείου πάγου η όςοι έκ των έφετων η έκ πρυτανείου καταδικαςθέντες ύπὸ τῶν βαςιλέων ἐπὶ φόνψ ἡ ςφαγαῖςιν ἢ ἐπὶ τυραννίδι ἔφυγον, ὅτε θεςμὸς ἐφάνη ὅδε. der behörde, auf welche das έξ Άρείου πάγου hindeutet, dürfen wir wol den namen Areopagiten beilegen, auch wenn ihre mitglieder ihn officiell nicht geführt haben sollten, und dasz zwischen diesen und den nachher genannten epheten zu unterscheiden sei und eine völlige identität beider nicht stattgefunden habe, springt in die augen. selbst wenn man annimt dasz die epheten ein von Drakon angeordneter ausschusz aus der gesamtheit der Areopagiten für eine besondere gattung von rechtshändeln gewesen sei, so würde daraus nur folgen dasz zwar die epheten eben deswegen auch Areopagiten, nicht aber umgekehrt, dasz alle Areopagiten auch epheten gewesen. seien, und es konnte also mit recht von dem beschlusse der gesamtheit έξ 'Αρείου πάγου gesagt und dann noch besonders der beschlusz des ausschusses durch ἐκ τῶν ἐφετῶν bezeichnet werden.

Ich will noch einen fernern beweis für die existenz eines Areopagitenrathes schon vor Solon, den man aus der rede des Demosthenes gegen Aristogeiton ableiten könnte, nicht unerwähnt lassen, obgleich die bündigkeit desselben bestritten werden dürfte. in dieser rede nemlich wird s. 627 § 22 ein gesetz angeführt: δικάζειν τὴν βουλὴν τὴν ἐν ᾿Αρείψ πάγψ, und der redner versichert s. 636 § 51, dass alle in dieser rede von ihm angeführten gesetze Drakontische seienwenn das im buchstäblichen sinne gültig wäre, so würde es allerdings beweisen dasz schon zu Drakons zeiten eine areopagitische bule bestanden habe. es ist aber auch die möglichkeit nicht abzuleugnen, dasz Demosthenes die angeführten gesetze nur in dem sinne Drakontische genannt habe, weil ihr wesentlicher inhalt von

akon herrührte, wobei er denn immerhin manche in der fassungiterhin von Solon vorgenommene abänderungen unberücksichtigt lassen konnte, wie zb. wenn in dem betreffenden gesetz etwa gestanden hatte: δικάζειν τοὺς πεντήκοντα καὶ ἕνα oder τοὺς ἐφέτας, and Solon dafür τὴν ἐν ᾿Αρείψ πάγψ βουλήν gesetzt hatte.

Specielleres über den vorsolonischen Areopagitenrath zu sagen will ich nicht unternehmen, weil ich mich bescheide nichts davon zu wissen. nur das éine will ich mir erlauben zu bemerken, dasz ich ganz mit CWachsmuth übereinstimme, wenn er leugnet (die stadt Athen I s. 474) dasz der areopagitische rath, abgesehen von der-Römerzeit, je eine eigentliche verwaltungsbehörde gewesen sei. such ist mir nicht erinnerlich dasz jemand diese meinung gehabt hitte. ich denke mir jenen alten rath als eine oberaufsichtsbehörde mit der befugnis die magistrate zu controlieren, nötigenfalls ihnen hindernd entgegenzutreten und sie zur rechenschaft zu ziehen. wenn sber Wachsmuth meint dasz die befugnis des Areopags ursprünglich auf die blutgerichtsbarkeit beschränkt gewesen, die politischen befugnisse erst später hinzugetreten seien, so finde ich für diese meinung keinen triftigen grund. es ist leicht begreiflich dasz, weil der Areopag namentlich als malstatt für die blutgerichte berühmt ist, dieser umstand dazu verleiten kann dies als seine ursprüngliche bestimmung anzusehen. aber selbst zugegeben dasz es so sein könne, warum sollte es nicht schon in frühester zeit möglich gewesen sein auch einer zur oberaufsicht und controle über die regierung bestimmten versamlung ihren platz auf demselben hügel anzuweisen, wenn er sonst dazu geeignet war? auch Solon würde dem von ihm neu organisierten hohen rathe seinen platz nicht dort angewiesen haben, wenn nicht schon vorher ein gleichartiges collegium daselbst seinen sitz gehabt hätte. er wird die rechte und befugnisse seines hohen rathes in einigen stücken abgeändert oder genauer präcisiert haben, aber seine hauptsächlichste neuerung bestand gewis nur darin, dasz für die zukunft nur diejenigen, welche als mitglieder des archontencollegiums sich würdig bewährt hatten, nach ablauf ihres amtsjahres in den Areopagitenrath eintreten sollten. damit hörte die früher ausschlieszlich nur den eupatriden zustehende besetzung des Areopags auf, und wenn auch in Solons zeit die archonten immer noch vorzugsweise aus den eupatriden gewählt wurden, so waren doch auch unadeliche nicht ausgeschlossen, und es war dafür gesorgt, dasz nur männer von erprobter würdigkeit eintreten konnten, während früher nur gewisse adeliche standesordnungen über den eintritt gegolten hatten. seit die neue anordnung Solons in wirksamkeit trat, muste natürlich die zahl der alten mitglieder, die er vorfand, von jahr zu jahr geringer werden und allmihlich aussterben, so dasz das collegium schlieszlich nur noch aus gewesenen archonten bestand. Solons neuerung war also durchaus kine gewaltsame, und es ist leicht zu begreifen, wie unter den alten welbst darüber zweifel entstehen konnten, ob der areopagitische rath von ihm gestiftet oder schon vor ihm dagewesen sei. wie er gerichtsbarkeit über vorsätzlichen mord, bösliche verwundung

udgl. seiner bule habe übertragen können, ohne dasz er den epheten die ihnen durch Drakon zugewiesene competenz auf dem Areopag zu entziehen brauchte, habe ich schon oben angegeben. hinsichtlich der übrigen vier malstätten läszt sich wenig mit sicherheit ermitteln. die vor einiger zeit bekannt gewordene inschrift aus dem j. 409/8 enthält das in folge eines volksbeschlusses neu publicierte gesetz des Drakon über unabsichtliche tötung, worüber bekanntlich am Palladion gericht gehalten wurde, und wir können daraus entnehmen dasz damals noch die epheten sowol über die thatsache der unabsichtlichkeit zu urteilen hatten als auch bei der erforderlichen albecic thätig waren. in einer etwa um dieselbe zeit gehaltenen rede des Antiphon aber, welche einen ohne zweifel vor das gericht am Palladion gehörigen fall behandelt1, ist nichts über die epheten zu erkennen, und aus Isokrates rede gegen Kallimachos § 52 ersehen wir dasz 700, aus der rede gegen Neära s. 1348, dasz 500 richter in einem am Palladion verhandelten process über tötung zu gericht gesessen haben. es ist möglich, dasz unter diesen auch die epheten gewesen sind; gewisses aber ist darüber nicht zu sagen. noch weniger über das gericht am Delphinion. einen fall der vor dieses gericht gehörte behandelt die erste rede des Lysias; auf epheten deutet aber auch in ihr nichts, und offenbar war auch in einem derartigen falle die thätigkeit derselben am wenigsten erforderlich. es bleiben also nur noch die malstätten in Phreatto und am prytaneion übrig. verhandlungen aber, wie sie an die erste gehörten, kamen offenbar, wenn jemals, so doch nur äuszerst selten vor; beim prytaneion wurde teils über totschlag, dessen thäter unbekannt und nicht zu ermitteln war, teils über leblose dinge, durch die einer getötet worden war, eine art von gericht gehalten. eine derartige verhandlung wurde nach altem herkommen jährlich am Diipolienfest vorgenommen, und dabei waren denn wol die epheten beteiligt. aber in späteren aufgeklärten zeiten war dies ein gegenstand des spottes. Aristophanes braucht das wort diipolien mäszig in dem sinne von 'altfränkisch und lächerlich'. und so ist es nicht zu verwundern, wenn wir bei Pollux lesen: κατὰ μικρὸν δὲ κατεγελάςθη τὸ τῶν ἐφετῶν δικαςτήριον.

Dasz ich mich auch über die in dem erwähnten restitutionsedict an dritter stelle durch ἐκ πρυτανείου bezeichnete behörde ausspreche, erwarten Sie wol nicht. je weniger in unseren quellen bestimmte angaben vorliegen, aus denen sichere schlüsse gezogenwerden könnten, desto mehr haben sich phantasiereiche ingening

dern am Palladion gehalten worden sei, haben Forchhammer und Mätzner mit recht behauptet, und wenn Blass (die attische beredsamkeit I s. 185) es leugnet, so beruht sein widerspruch nur auf einer unrichtigen ansicht über den begriff der βούλευςις, welcher freilich früher auch von mir nicht richtig gefaszt worden, jetzt aber nach dem auch von mir anseführten Sauppe orat. attici II s. 235 von Philippi: der Areopag und lie epheten s. 29—36 ausführlich und überzeugend ins licht gesetzt ist eine epheten s. 29—36 ausführlich und überzeugend ins licht gesetzt ist eine epheten s. 29—36 ausführlich und überzeugend ins licht gesetzt ist eine epheten s. 29—36 ausführlich und überzeugend ins licht gesetzt ist eine epheten s. 29—36 ausführlich und überzeugend ins licht gesetzt ist eine epheten s. 29—36 ausführlich und überzeugend ins licht gesetzt ist eine epheten s. 29—36 ausführlich und überzeugend ins licht gesetzt ist eine epheten s. 29—36 ausführlich und überzeugend ins licht gesetzt ist eine epheten s. 29—36 ausführlich und überzeugend ins licht gesetzt ist eine epheten s. 29 epheten s. 29—36 ausführlich und überzeugend ins licht gesetzt ist epheten s. 29—36 ausführlich und überzeugend ins licht gesetzt ist epheten s. 29 epheten s. 29

sufgefordert gefühlt allerlei möglichkeiten zu ersinnen. mich auf dergleichen hirngespinste einzulassen habe ich weder anlage noch lust. ich will mich daher begnügen mit der anspruchslosen bemerkung, dasz mir die prytanen, nach welchen jenes prytaneion benannt ist, von den bei Herodot genannten prytanen der naukraren um so weniger getrennt werden zu dürfen scheinen, weil Herodot sie gerade bei gelegenheit des Kylonischen attentates als die behörde ment, welche damals die verwaltung in händen gehabt, in dem restitutionsedict aber die worte ἐπὶ τυραννίδι unverkennbar auf eben jenes attentat deuten. die worte ὑπὸ τῶν βαςιλέων habe ich schon früher mit KOMüller von den vier phylobasileis verstanden, die in dem prytanenverein den vorsitz führten, und dabei die vermutung ausgesprochen, dasz diese prytanen vor Solon eine verwaltungsbehörde gebildet haben, welcher besonders die sorge für die finanzen und für das kriegswesen oblag, und die also auch die aushebung der truppen und wol auch die anstellung ihrer befehlshaber zu besorgen hatte. diese vermutungen genügen freilich nicht uns zu einer genaueren einsicht in die damalige verfassung zu verhelfen, sie aber für schlechter zu halten als die kecken conjecturen anderer habe ich mich bisher noch nicht bewogen gefunden. dasz die ὑπὸ τῶν βαςιλέων καταδικαςθέντες mir wie Ihnen nur die im prytaneion, nicht aber die auf dem Areopag oder von den epheten verurteilten zu sein scheinen, darf ich wol als selbstverständlich ansehen, und auch darin bin ich Ihrer meinung, dasz die behörde im prytaneion vielleicht nur damals nach dem auszerordentlichen falle des Kylonischen attentates zu einem urteilsspruch über die teilnehmer an demselben berufen sein mögen.

Jetzt noch ein paar worte über die inschrift aus dem j. 409/8. das Drakontische gesetz welches sie enthält ist wol das einzige von Solon wörtlich aufgenommene, worauf auch der artikel τὸν Δράκοντος γόμον deutet. es handelt von unvorsätzlichem morde, den jemand entweder eigenhändig verübt oder durch βούλευτις veranlaszt hat. die entscheidung, ob der mord vorsätzlich oder unvorsätzlich sei, wird den epheten zugewiesen, und dann folgen vorschriften ther die aidecic, dh. die aussöhnung des verurteilten mit den angebörigen des getöteten. nicht ganz klar ist die deutung der stelle, wo angegeben wird was geschehen solle, wenn kein anverwandter des getöteten da ist, mit welchem über die aibecic verhandelt werden kann. hier heiszt es nun z. 16: ἐὰν δὲ τούτων μηδεὶς ἢ, ιτείνη δὲ ἄκων, γνῶςι δὲ οἱ πεντήκοντα καὶ εἶς οἱ ἐφέται ἄκοντα πείναι, ἐcécθων δε . . . worauf nach einer gröszeren lücke die worte folgen: οἱ πεντήκοντα καὶ εἶς ἀριςτίνδην αἱρείςθων, wie die der inschrift nicht in allen buchstaben vollständig erhaltenen Forte mit unzweifelhafter sicherheit aus der in die rede gegen Matartatos eingerückten stelle hergestellt sind. auch der inhalt der leke vor ihnen ist mit sicherheit aus dieser rede zu erkennen, wo □ beiszt ἐcέcθων οἱ φράτορες ἐὰν θέλωςι δέκα, τούτους δὲ οἱ

πεντήκοντα καὶ είς ἀριςτίνδην αίρείςθων. zu beachten ist aber dasz nach ἐcécθων kein δέ folgt. und dasz auch die in der inschrift lesbaren beiden buchstaben de nicht für die conjunction de gehalter werden dürfen ist klar, da der imperativ nicht als fortsetzung der mit čàv bè vorhergegangenen hypothesis angesehen werden kann sondern notwendig die apodosis dazu beginnen musz. was aber bedeutet der imperativ ἐcέcθων? zwei erklärer haben sich darüber ausgesprochen. 'gegen ἐcécθων' sagt der eine 'in der bedeutung den eintritt, hier nach dem zusammenhange gleichbedeutend mit die rückkehr verstatten läszt sich etwas triftiges nicht einwenden.' der zweite meint: 'es ist kein bildlicher ausdruck zu gnaden annehmen, sondern der aufenthalt des totschlägers im auslande wird wirklich vorausgesetzt.' beide denken sich also dass das object des imperativs, τὸν κτείναντα, binzuzudenken sei, und sie mögen zu dieser auffassung auch durch das von Reiske für ἐcécθων aus conjectur gesetzte αἰδεcάcθων veranlaszt worden sein: denn zur αἴδετις war es ja notwendig, dasz der totschläger eingelassen wurde. bei der wortstellung des satzes in der rede gegen Makartatos ἐcécθων οἱ φράτορες ἐὰν θέλωςι δέκα war diese auffassung allerdings möglich: die phratores sollen die zulassung oder die aidecic gestatten, wenn ihrer zehn es wollen. aber bei der wortstellung, wie die inschrift sie bietet, wo die nach ἐcέcθων folgenden buchstaben, da sie offenbar nicht die conjunction bedeuten können, unverkennbar nur für die erste silbe von δέκα anzusehen sind, ist man wol genötigt dies δέκα als object des imperativs, als subject aber οἱ φράτορες anzusehen. also durch ἐςίεςθαι (med.) wird susgedrückt, die phratores sollen zehn der ihrigen eintreten lassen, versteht sich in die über die aidecic unter leitung der epheten zu führende verhandlung. wenn, wie das gesetz diesen fall annimt, kein berechtigter anverwandter auftrat, so konnte der totschläger sich ohne zweifel an die epheten wenden. diese hatten dann zunächst die sache an die phratria des getöteten zu bringen und anzufragen. ob sie sich der sache annehmen und aus ihrer mitte einige und zwar zehn personen als stellvertreter für die nicht vorhandenen verwandten eintreten lassen wollte. die auswahl dieser zehn personen hatten dann die epheten aus den würdigsten und besten des phratria vorzunehmen. fanden sich aber die phratores nicht geneigt auf solche beteiligung an der sache einzugehen, so fragt sich was dann geschah. ich möchte vermuten dasz dann die epheten allein als vertreter der gesamtgemeinde, den beruf hatten den fall nach allen regeln des beiligen rechtes zu prüsen und nach befinden die αίδετις auszusprechen, so dasz fortan dem totschläger der apeniautismos erlassen oder abgekürzt wurde³ und er als vorwurfsfrei und ungefährdet im lande leben konnte. beiläufig will ich noch auf die

² so ist richtig auch in den 'inscriptiones atticae antiquissimae'

. 61 s. 37 gesetzt worden. ³ vgl. die in Platons gesetzen IX s. 86

869 vorgetragenen genauen bestimmungen über den apeniautisme

BLupus: zu Thukydides.

in der inschrift vorkommende bezeichnung οί πεντήκοντα καὶ είς oi épérat aufmerksam machen, welche wol als die eigentlich officielle anzusehen ist, so dasz zuerst die zahl und daneben dann der beruf der behörde angegeben wird, welcher vorzugsweise darin besteht, bei den vielen mit dem heiligen rechte zusammenhängenden eigentümlichkeiten solcher blutgerichtsprocesse die jedesmal nötigen anweisungen zu geben. dagegen hat man freilich eingewendet, der name an weiser sei doch zu allgemein und könne auf jedes richtercollegium bezogen werden; indessen ist dieser einwand doch wol mer dicis causa vorgebracht, und ich kann ihn also auf sich beruhen lessen. ernsthafter gemeint ist es mit den jungst aufgestellten eten und ober-eten, die unstreitig mit unverächtlichem apparat von scharfsinn und gelehrsamkeit in scene gesetzt worden sind; indessen bei gemuerer prüfung scheint es mir doch, dasz man völlig berechtigt sei sie als vitio creatos und nicht lebensfähig abzuweisen. mehr über diese neue erfindung brauche ich Ihnen natürlich nicht zu sagen, weil ich gesehen habe dasz auch Sie nicht anders darüber denken. anch nötigt meine ermüdung mich meinen brief nicht weiter fortzu-*tzen. ich schliesze also mit dem wunsche, dasz mir die freundliche gesinnung, durch die Sie mich während unserer leider nur kurzen antsgenossenschaft zu groszem danke verpflichtet haben, auch kmerhin erhalten bleiben möge.

dessen verschiedene dauer. ähnliche werden auch wol die athetieben epheten beobachtet haben.

GREIFSWALD im januar 1875.

Schömann.

20. ZU THUKYDIDES.

ΙΙ 89, 9 ύμεῖς δὲ εὔτακτοι παρὰ ταῖς ναυςὶ μένοντες τά τε πραγγελλόμενα όξέως δέχεςθε, ἄλλως τε καὶ δι' όλίγου τῆς φορμήτεως ούτης, καὶ έν τῷ ἔργῳ κότμον καὶ τιγὴν περὶ πλείσου ήγειςθε, δ ἔς τε τὰ πολλὰ τῶν πολεμικῶν ξυμφέρει καὶ ναυ-Μίφ ούχ ήκιςτα, ἀμύναςθε δὲ τούςδε ἀξίως τῶν προειργαςμένων. worte παρά ταῖς ναυςὶ samt dem in manchen hss. verkehrter rese nach ταῖc eingeschobenen τε aus dem text auszuscheiden hat Casen für den besten ausweg aus den durch sie verursachten schwie-Meiten gehalten. vielleicht lassen sie sich durch eine ganz andere dirung als die bisher allgemein angewandte halten. man gieng Palich stets von der annahme aus, dasz παρά ταῖς ναυςὶ μένοντες viel wie év taîc vauci μένοντες bedeuten und auf die schlacht die aufstellung in ihr selbst gehen müsse, wobei natürlich παρὰ berwindliche hindernisse bereitet. meiner ansicht nach bezieht der satz ὑμεῖς..οὕτης auf die zeit vor der schlacht und auf selbst erst das folgende. die Athener, deren schiffe bei dem hischen Rhion ankern, werden von Phormion ermahnt sich

wegen der nähe der feindlichen flotte in guter ordnung und de commandos gewärtig in der nähe (παρά) der schiffe am ufer, we doch sicherlich auch die anrede Phormions stattfindet, zu halten une in der schlacht selbst (καὶ ἐν τῷ ἔργῳ, das ohne diesen gegensat an seiner stelle ganz überflüssig wäre) vor allem die einmal genom mene aufstellung und kaltblütige ruhe zu bewahren. dazs die Athe ner gröstenteils auf dem lande sind und nur wachposten, die jed feindliche bewegung sofort signalisieren sollen, auf den schiffen ge lassen haben, geht aus 90, 3 hervor, wo es von Phormion heiszt ώς έώρα ἀναγομένους αὐτοὺς (die feinde), ἄκων καὶ κατὰ ςπουδήι ἐμβιβά cac ἔπλει παρὰ τὴν γῆν. er musz also doch seine trupper erst einschiffen, ehe er fortfahren kann. ein helles licht wirft übrigens auch auf unsere stelle die ganz ähnliche sachlage bei Aigospotamoi im j. 405 (s. Xen. Hell. II 1, 21 ff.), wo die Athener nicht so vorsichtig wie hier Phormion beim verlassen ihrer am ufer stationierenden flotte sind und deshalb von Lysandros mit dem bekannten unheilvollen erfolg überfallen werden.

III 15, 1 καὶ τὴν ἐς τὴν ᾿Αττικὴν ἐςβολὴν τοῖς τε ξυμμάχοκ παροῦςι κατὰ τάχος ἔφραζον ἰέναι ἐς τὸν ἰςθμὸν τοῖς δύο μέρες τος ποιηςόμενοι, καὶ αὐτοὶ πρῶτοι ἀφίκοντο usw. das παροῦς nach einer allerdings bei Thuk. auch sonst vorkommenden audrucksweise, die aber doch immer gegenüber der regelmäszigen wortstellung an einer verschwindend kleinen anzahl von stellen auftritt, als nachgestelltes attribut zu fassen ist durchaus nicht nötig im folgenden cap. § 2 heiszt es dasz die ξύμμαχοι trotz des befehm der Spartaner οὐ παρῆςαν. das wort hat also wie im zweiten, su auch im ersten, jenem ganz adäquaten falle die bedeutung des sich stellens oder gestellthabens, welche sich leicht aus der construction νοη πάρειμι εἰς ergibt und auch sonst vorkommt (I 29, 1 οἱ ξύμμαχοι παρῆςαν. III 6, 1 ξυμμάχους προςεκάλουν, οἷ πολὺ θᾶςςον παρῆςαν ua.), ist mit κατὰ.τάχος zu verbinden und steht völlig der regel gemäsz prädicativ.

III 45, 3 καὶ εἰκὸς τὸ πάλαι τῶν μεγίςτων ἀδικημάτων μαλακωτέρας κεῖςθαι αὐτὰς (sc. τὰς ζημίας), παραβαινομένων ἐπ χρόνψ ἐς τὸν θάνατον αἱ πολλαὶ ἀνήκουςι καὶ τοῦτο ὅμων παραβαίνεται. ἢ τοίνυν δεινότερόν τι τούτου δέος εὑρετέον ἐςτὰν ἢ τόδε γε οὐδὲν ἐπίςχει usw. zu παραβαινομένων ergänzen Getal leber, Haacke, Poppo νόμων 'propter cognatas notiones et proptu κεῖςθαι', Classen τῶν ζημιῶν, jedoch mit der bemerkung, ἀπ παραβαινομένων hier 'durch eine sehr nahe liegende verschiebum der vorstellung von dem gesetze, das übertreten wird, auf die straßdie auf die übertretung gesetzt ist, übertragen' sei, wie umgekelt Gottleber bei Poppo sein νόμων erklärt mit 'est notio legis qui poenam irrogat'. den auffallenden gen. abs. bei gleichem hauptant subject stützt Classen durch hinweis auf dieselbe sprachliche scheinung I 10, 2 und III 13, 7. die weiteren bei Poppo I 1, 119 führten beispiele erklären sich teils aus gegensätzen — so auf

die dort fehlende stelle III 112, 6 - teils sind sie schon durch conjecturen beseitigt. aber auch I 10, 2 ist dadurch dasz Herbst, Stahl, Böhme ὑποδεεςτέρα auf δύναμις und nicht auf πόλις beziehen, Bauer und Krüger ὑποδεέςτερα lesen, mindestens fraglichen wertes für unsere stelle geworden, und so bleibt nur noch III 13, 7 tbrig. diese eine parallele kann aber nicht entscheiden gerade für die obige ohnehin schon gezwungene erklärung des gen. abs., zumal da ihr in dem nächstfolgenden satz ein ferneres hindernis entgegentitt. hier nemlich sollen die selbigen gesetze, welche in folge fortwährender übertretungen die strafen bis zur hinrichtung gesteigert haben, durch τοῦτο bezeichnet werden. es müste doch, wenigstens catsprechend der eben zu παραβαινομένων gegebenen ergänzung md erklärung von ζημιῶν statt des neutrums οῦτος heiszen, auf θάνατος hinweisend. stellen wir aber den satz auf δ θάνατος παραβαίνεται statt ὁ τὸν θάνατον ἐπιτιθείς νόμος, so tritt uns die unmöglichkeit einer derartigen stellvertretung klar vor augen. meint Poppo zdst. und I 1, 106 mit Göller, dasz τοῦτο bedeute τὸ θάνατον ζημίαν προκεῖςθαι oder der umstand dasz es bis zur todesstrafe gekommen sei. dagegen ist wiederum zu sagen dasz παρα-Mivecoal nicht gut erst das übertreten von gesetzen und eine zeile påter das misachten eines umstandes bedeuten kann. Krüger und Bihme halten παραβαίνεςθαι beide male für das passiv des absoluten 'abertretungen begehen' (vgl. Aesch. Ag. 59 παραβάςιν) und haben ar den gen. abs. παραβαινομένων gute analogien in I 7 πλωϊμωτέρων ὄντων usw. dann kommt aber der erstere folgerichtig zu der conjectur καν τούτω für και τοῦτο. in diesem τοῦτο liegt die quelle aller schwierigkeiten unserer stelle. wird es entfernt, so kommt man gar nicht darauf für παραβαινομένων ein subject zu suchen, und es gibt folgende übersetzung den besten sinn: 'mit der zeit aber sind, da übertretungen stattfanden, die meisten (strafen) bis zur tedesstrafe gesteigert worden. und dennoch hören die übertretungen nicht auf.' τοῦτο scheint mir dem folgenden τόδε seinen ursprung m verdanken, da man dieses nicht auf das nächststehende δέος, was doch das natürlichste ist, bezog, sondern mit τὸ εἰς τὸν θάνατον τὰς πολλὰς ἀνήκειν erklärte.

ΠΙΙ 62, 4 καὶ οὐτοι ἰδίας δυνάμεις ἐλπίςαντες ἔτι μᾶλλον Τίκειν, εὶ τὰ τοῦ Μήδου κρατήςειε, κατέχοντες ἰςχύϊ τὸ πλῆθος ἐπηάγοντο αὐτόν. Classen will den anfang dieser periode übertak haben mit 'und diese in der hoffnung, dasz sie ihre eigne macht bech besser be haupten könnten'. dann müste es aber τὰς ἰδίας ὑνάμεις heiszen. deshalb übersetze ich 'und diese in der hoffnung bech mehr eigne macht zu gewinnen', und finde dasz man die worte schon vor jahrhunderten so auslegte: denn Poppo hat unter texte die notiz: 'cod. Bas. (Cam.) ἰςχύςειν, post quod corrector bedicki ὑπολαβόντες.'

ΙΙΙ 70, 5 ὀφλόντων δὲ αὐτῶν καὶ πρὸς τὰ ἱερὰ ἱκετῶν καθε-ζωμένων διὰ πληθος της ζημίας, ὅπως ταξάμενοι ἀποδῶςιν, ὁ

Πειθίας (ἐτύγχανε γὰρ καὶ βουλής ὧν) πείθει ὥςτε τῷ νόμῳ χρι cacθaι. die von dem demokraten Peithias wegen sacrilegium ang klagten und zu einer hohen geldstrafe verurteilten aristokraten Ke kyras setzen sich als schutzflehende an die heiligtümer der götte ὅπως ταξάμενοι ἀποδῶςιν. das ταξάμενοι ist von dem alten Fra zosen Budé an in den meisten ausgaben so gedeutet worden, da man darunter eine aufstellung von fristen, in denen die zahlur stattfinden sollte, zu verstehen habe, sei es nun dasz man wie Kri ger zdst. übersetzt 'in fristen die sie sich selbst gesetzt', sei es da man es dahingestellt sein läszt, wer die zahlungsfristen aufstellt für diese auffassung spricht jedenfalls der gebrauch von τάξις a festsetzung accordierter terminzahlungen, wie er sowol durch ein anzahl von stellen belegt ist (s. Böckh staatshaush. I 516. II 614) als auch durch des Hesychios τάξις ή ἐπὶ ὀφειλομένοις χρήμα καταβολή bestätigt wird. die bedeutung der wiederholung liegt und für sich zwar nicht in καταβολή, das sonst einfach 'zahlung heiszt, wird aber ausdrücklich von Suidas bezeugt, wenn er udw sagt: περιοδική λήψις πυρετού (s. Bernhardy zdst.) und auf Dem Phil. III § 29 ώς περίοδος ἢ καταβολὴ πυρετοῦ verweist. abe für τάccεcθαι ist nicht unter allen umständen die übereinkunft übe fristzahlungen zu verstehen, wenn von der erleichterung einer geld zahlung die rede ist. wie τάccειν 'auflegen' heiszt, so steht fl das mediale τάccεcθαι zunächst die bedeutung 'sich auflegen' ode 'sich auflegen lassen' fest. bei Thukydides kommt es mehrmals i derselben vor (s. Classen zu I 99, 3). soll auszer dem allgemeine begriff der übereinkunft in der ordnung einer angelegenheit, besot ders einer geldzahlung noch der des periodischen ausgedrückt we den, so wird das entweder besonders hinzugefügt: I 117, 3 xpf ματα τὰ ἀναλωθέντα κατὰ χρόνους ταξάμενοι ἀποδοῦναι, oder (liegt in dem begriff des objects enthalten, wie I 108, 4. Herod. I 13, 2. IV 165 in φόρον. diese erwägung scheint auch Poppo s der notiz in den supplementen bewogen zu haben: 'verum est Dukero prolata exempla 3, 50 et 1, 99 non esse apta, 1, 117 aute verba κατά χρόνους esse addita.' trotzdem bleibt er dabei das wo an unserer stelle mit terminzahlungen zu erklären, weil ταξάμεν 'facta pactione, de paciscendo super diebus, quibus pendereta maxime dictum est', ohne jedoch dafür belegstellen anzuführet dann fährt er fort: 'male Didotiana fere ut Kistemakerus: const tuta certa pecuniae summa.' freilich ist auch diese detaillierun von τάccecθαι unrichtig. am nächsten ist Classen dem begriff de ταξάμενοι gekommen, wenn er es erklärt: 'nach einer billigen al schätzung, über die sie sich vereinigen würden.' nur darf man d 'billig' nicht als in ταξάμενοι liegend ansehen, sondern als herve gehend aus dem zusammenhang der ganzen stelle. bei der the setzung 'damit sie sich über die zahlung arrangierten' würde uns ninus technicus dem griechischen entsprechen und ebenso weni iklärung über den modus des arrangements geben wie jener.

ΙΙΙ 82, 4 τὸ δ' ἐμπλήκτως ὀξὸ ἀνδρὸς μοίρα προςετέθη, κφαλεία δὲ τὸ ἐπιβουλεύς ας θαι ἀποτροπής πρόφας ις εὔλογος. un hat dem sinn dieser stelle, von der Classen mit recht sagt, es verde schwierig, wenn nicht unmöglich sein, über sie zu einer geicherten erklärung zu gelangen, durch verschiedene lesarten sowol rie anslegungen beizukommen versucht, ohne den drei von Classen nfgezählten klippen zu entgehen, dasz man nemlich 1) ἀcφαλεία anz abgesehen von seiner auffälligen stellung — in subjectiver, latt in der feststehenden objectiven bedeutung übersetzt, 2) dem mpositum ἐπιβουλεύcαcθαι den sinn des bedenkens, überlegens eilegt, 3) ἀποτροπή als 'ablehnung' statt 'abwehr' faszt. ch die Classensche auffassung des zweiten satzes 'für eigene sicheing galt heimtückische hinterlist als wolklingender vorwand zur bwehr' mit der schreibung άςφάλεια δὲ τὸ ἐπιβουλεύς ας θαι, ἀπονηής πρόφαςις εὔλογος krankt, was sich auch Classen selbst icht verhelt, an der bedeutung von ἐπιβουλεύcαcθαι. ich wage nen neuen versuch den satz sinn- und sprachgemäsz dem zusamenhang der stelle einzufügen, indem ich lese: ἀcφαλεία δὲ τὸ ἔτι υλεύς αςθαι ἀποτροπής πρόφαςις εὔλογος und übersetze: 'sich ær zum zweck der sicherheit erst noch zu berathen galt als schöningender vorwand des ausweichens.' fassen wir ἀςφαλεία, eine hon im altertum mit dem nom. ἀςφάλεια kämpfende lesart, in der is dem dat. commodi abzuleitenden bedeutung des zweckes (vgl. s lat. consulere alicui rei, dem sich jedoch nicht als griech. phrase ωλεύεςθαί τινι zur seite stellt), so hat nicht nur die stellung an er spitze des satzes, begründet in dem besondern nachdruck des ortes und gestützt durch eine nicht geringe anzahl von parallelen, uch bei Thuk. I 42, 4 τῷ αὐτίκα φανερῷ ἐπαρθέντας διὰ κινδύνων ο πλέον ἔχειν* ua. (s. Kühner ausf. gramm. II § 464, 2) nichts uffilliges mehr, sondern wir geben auch nicht den sonst allein güligen sinn von ἀcφάλεια als objective sicherheit auf. gerade in userm capitel, das in prägnanter verwendung von wörtern und mstructionen mit den Thukydideischen reden übereinstimmt, ist lieser bei Thuk. mehrmals vorkommende dativgebrauch ganz an kiner stelle und findet sich auch in der that noch zweimal hier verrendet: § 1 κακώς ει.. προςποιής ει, wozu s. Classens anm., und § 6 theoveξία. die änderung von EΠI in ETI ist graphisch so gut wie reine und übrigens, wie ich nachträglich sehe, schon von Linder aber verkehrter weise τοῦ ἔτι βουλεύς ας θαι schrieb, vorsechlagen. in der bedeutung von 'erst noch, vorher' oder 'so lange noch zeit ist' steht ἔτι auch V 111, 2; auch würde es in dem big vorkommenden sinne von 'auszerdem, obendrein' an unserer ganz gut passen. die verwendung von ἀποτροπή, das bei

die hierhergehörigkeit dieser stelle beweist auszer Böhmes hinlieng auf das formelhafte πλέον ἔχειν, welches verhindert τὸ mit
lien zu verbinden, die gegenüberstellung von τὸ μὴ ἀδικεῖν und
the theorem.

Thuk. sonst nur noch III 45, 7 in der bedeutung 'abschreckuni vorkommt, als 'ausweichung, zurücktreten des sich aus der affai ziehenden' würde sich leicht aus dem medialen ἀποτρέπεςθαί τινς und der analogie von ἐκτροπή, περιτροπή ua. erklären, die eben wie hier ἀποτροπή öfters bei Attikern intransitiv gebraucht we den. auch scheint diese bedeutung wenigstens später allgemei üblich geworden zu sein, da wir es bei Suidas u. ἀποτροπιαζόμενι verwendet finden, um das reflexivum im gegensatz zum transitive ἀποτρέπον zu bezeichnen: καὶ τὸ ἀποτροπίαςμα, ἐξίλαςμα, ἀπο τρέπον τὰ μὴ προςήκοντα. ἢ τὸ ἀποτροπῆς ἄξιον οἱον ἀποτρί παιον. vgl. auch die doppelte bedeutung von ἀπότροπος und ἀπο τρόπαιος. schlieszlich wird der gegensatz der zweiten satzhälft gegen die erste und besonders der worte άcφαλεία τὸ ἔτι βουλεύ cacθaι gegen τὸ ἐμπλήκτως ὀξύ, auf welchen auch ich besondere wert bei der behandlung der stelle lege - es ist merkwürdig wi sehr auch in dieser beziehung I 42, 4 τὸ γὰρ μὴ ἀδικεῖν τοὺ όμοίους έχυρωτέρα δύναμις ἢ τῷ αὐτίκα φανερῷ ἐπαρθέντας 🏕 κινδύνων τὸ πλέον ἔχειν mit unserer stelle übereinstimmt - nu mehr mindestens ebenso treffend hervorgehoben wie bei allen bis herigen erklärungen, und es trägt dazu vor allem das ἔτι bei.

WAREN. BERNHARD LUPUS.

21.

AD PLATONIS DE RE PVBLICA LIBROS.

1. I p. 349°. Socrates postquam ostendit deceptum esse Thr symachum, qui iustum in eo positum esse putaret, quod potentice bus in civitate expediret, ad ea refutanda aggreditur, quae ab il ad iniustitiae praestantiam demonstrandam allata sunt (p. 348 b sqq. ac primum quidem iniustitiam virtutis et sapientiae loco (cf. p. 342 έν άρετης και coφίας τίθης μέρει την άδικίαν et p. 349 και άρετη αὐτὸ [sc. τὸ ἄδικον] καὶ coφία ἐτόλμηcac θεῖναι) haberi м posse probare studet. quam argumentationem his verbis incit p. 349 b: δ δίκαιος τοῦ δικαίου δοκεῖ τί coι ἂν ἐθέλειν πλέσ έχειν; quod cum Thrasymachus fieri neget, ille pergit p. 349 του δε άδικου πότερον άξιοι αν πλεονεκτείν και ήγοιτο καιον είναι ή οὐκ αν ήγοιτο δίκαιον; sophista tergiversante id fere quaerens, οὐ τοῦτο, inquit p. 349°, ἐρωτῶ, ἀλλ εἰ τοῦ μ δικαίου μη άξιο επλέον έχειν μηδέ βούλεται δ δίκαιος, τοθ ἀδίκου; 'Αλλ' οὕτως, ἔφη, ἔχει. Τί δὲ δὴ ὁ ἄδικος; ἄρα ἀξιοί 🕊 δικαίου πλεογεκτείν καὶ τής δικαίας πράξεως; quibus ver Thrasymachus adsentitur dicitque p. 349°: πῶς γὰρ οὔκ; ἔφη. γε πάντων πλέον ἔχειν ἀξιοῖ. unde elucet virum iustum quidem nolle plus habere, superare vero eum velle qui sui sit di milis, contra iniustum circumvenire atque vincere cupere et simil st dissimilem. ex quo a Socrate efficitur ut iustus, quoniam uno

ste plus adipisci studeat, sapiens et bonus cognoscatur, ininsipiens et malus, qui utrumque et scientem et inscientem re contendat. quod ut exemplis magis illustretur, philosoprimum inducit virum musicum (p. 349°), deinde medicum, • quidem haec dicta sunt p. 350*: τί δὲ ἰατρικός; ἐν τῆ ἐδωδῆ **π έθέλειν ἄν τι ἰατρικού πλεονεκτεῖν ἢ ἀνδρός ἢ πράγ-**:; Socrates conclusione quae menti obversatur ita praeparata nam reddit ratiocinationem p. 350°: περὶ πάτης δὴ (inquit) πιςτήμης τε καὶ ἀνεπιςτημοςύνης, εἴ τίς τοι δοκεῖ ἐπιςτήμων ών πλείω αν εθέλειν αίρεις θαι ή δια άλλος. paulo infra) toti disputationi hic finis imponitur: ὁ ἄρα ἀγαθός τε καὶ : τοῦ μὲν όμοίου οὐκ ἐθελήςει πλεονεκτεῖν, τοῦ **δὲ** ιίου τε καὶ ἐναντίου. "Εοικεν, ἔφη. 'Ο δὲ κακός τε καὶ άμαοῦ τε ὁμοίου καὶ τοῦ ἐναντίου. ex his nihil dubii relinquitur, lato de eadem re ut πλεονεκτεῖν et πλέον ἔχειν, ita ἐθέλειν οῦν promiscue usurpaverit, atque ἐθέλειν πλεονεκτεῖν (πλέον idem significet quod άξιοῦν πλέογ ἔχειν (πλεονεκτεῖν). .quod ris per se pateat et ab uno quoque facile concedatur, tamen lienum videtur ex Buttmanni verbis, quibus in indice Dem. nae sub ἀξιοῦν (p. 163 sq.) illum Graecorum usum fusius exrit, haec adscribere: 'tenendum igitur est, ei significationi quae verbi (sc. ἀξιοῦν) ex etymo propria est dignum iudicare, s aliud inde verbum in infinitivo pendet, statim admisceri noa voluntatis; quae cum partim ad alienas partim ad rias actiones spectet, nascuntur inde duae significationes pales, altera postulandi, altera se ipsum praebendi. mutatione igitur a Platone adhibita tantum abest ut absoni nam insit, ut έθέλειν et άξιοῦν πλεονεκτεῖν (πλέον ἔχειν, πλείω αίρειςθαι) unam eandemque rem denotare apertissimum quae si recte disputata sunt, neminem fore confido, quin in plo ex arte musica desumpto hisce verbis offendatur (p. 349°): αν ούν τίς τοι, ω άριςτε, μουςικός άνηρ άρμοττόμενος λύραν ειν μουςικοῦ ἀνδρὸς ἐν τῇ ἐπιτάςει καὶ ἀνέςει τῶν χορδῶν νεκτείν ή άξιουν πλέον έχειν; Ούκ έμοιγε. in quibus duo illa coniuncta different, vereor ut ulla ratione explicari queat. e hoc loco additamentum quoddam irrepsisse statuendum erit. nem enim si expressis verbis indicare atque ita intellegendi lati subvenire voluisset έθέλειν πλεονεκτεῖν et ἀξιοῦν πλέον candem habere significationem, illud p. 349 bc ubi istae notioprimum leguntur dicturum fuisse oportebat. restat ut addam hoc emblema in textum devenisse suspicer. videmus enim Som p. 349 bc primum verbum auxiliare quod grammatici vocant τιν, deinde άξιοῦν infinitivis πλέον ἔχειν vel πλεονεκτεῖν adbee. priusquam vero philosophus alteram quandam argumenhis partem exordiatur (p. 349 e extr.), breviter Thrasymachi sencomprehendit p. 349 cd. unde factum esse puto, ut homo m illarum formularum, quae antea pro ἐθέλειν πλεονεκτεῖν

positae erant, recordatus in exemplo hominis musici pro ἐθέλειν ε notaret ἀξιοῦν, pro πλεονεκτεῖν vero πλέον ἔχειν. haec partici ἡ addita postea a scriba stolido inserta sunt. legendum igitur ei iudico: τῶν χορὸῶν πλεονεκτεῖν [ἢ ἀξιοῦν πλέον ἔχειν]; Ο ἔμοιγε. hoc vero vitium satis vetustum esse ex Stobaei floriles apparet: ibi enim IX 61 (I p. 210, 32 et 211, 1 M.) ista verba is leguntur.

2. I p. 351 b. Socrates iustitiam esse sapientiam, iniustitis inscitiam p. 348 e - 350 c demonstraverat. tum virum iniustr infirmiorem esse quam iustum disputatione accuratiore doctur p. 351 b haec dicit: πόλιν φαίης ἂν ἄδικον εἶναι καὶ ἄλλας πόλι έπιχειρείν δουλούςθαι άδίκως καὶ καταδεδουλώςθα πολλάς δὲ καὶ ὑφ' έαυτῆ ἔχειν δουλως αμένην; his verb Cobetus var. lect.² p. 527 valde offenditur. 'grammaticus aliqui inquit 'in margine explicuit quid esset ἔχειν δουλωςαμένην. rec ille quidem, sed non erat id Platoni obtrudendum.' hac de cau verba καὶ καταδεδουλῶςθαι expunxit. at vir doctissimus sententia universam neglexisse videtur. nam apertum est a Socrate ad Thr symachum refellendum civitatis cuiusdam speciem ita mente info mari atque quasi anticipari, ut omnibus eis rebus exornata sit, qu sophista iniustitiae contribuerat. quo quis igitur iniustior, eo as pliorem dominationem sibi arrogato (cf. καὶ τοῦτό γε ἡ ἀρίστη μ λιςτα ποιήςει καὶ τελεώτατα οὖςα ἄδικος). idem illi urbi qu fingitur ita attribuitur, ut et domination per se ipsa et domination ut ita dicam fines ambitusque describantur. actio vero ipsa ext mis quasi punctis, subiciendi conatu et absolutione ac perfection constituitur ac terminatur. urbs igitur ista, ait Socrates, non solu alias subigere conetur (ἐπιχειρεῖν δουλοῦςθαι), sed etiam re ve principatum in eis obtineat (καταδεδουλῶςθαι). ita imperii comparandi et obtinendi notione accuratissime circumscripta a Pl tone adiungitur eidem urbi magnus civitatum subactaru argumentationis igitur progressus in eo vertitur, verbis έπιχειρείν δουλούςθαι άδίκως καὶ καταδεδουλώςθαι mil aliud significetur nisi quod urbs ista iniusta in alias re vera dom netur, per πολλάς δέ καὶ ύφ' έαυτή ἔχειν δουλως αμένην ba dominationem amplam multasque civitates complectes tem esse addatur. Cobetum igitur fugit in altera enuntiation parte πολλάc gravissimum esse atque huic obiecto quod grammati vocant praedicati loco verba ἔχειν δουλωςαμένην adiungi; que verbi formam philosophus adhibere non poterat, si priore enunt tionis parte ἐπιχειρεῖν δουλοῦςθαι ἀδίκως usurpavisset neque p καὶ καταδεδουλῶςθαι dominationem ad effectum perductam dixism quae cum ita sint, manifestum est verba καὶ καταδεδουλῶςθαι 1 cessaria esse. ceterum Socrates vocabulo δουλως αμένην omis pergere poterat πολλάς δὲ καὶ ὑφ' ἑαυτῆ ἔχειν, sed ut qualis est illa possessio in memoriam revocaretur infixumque maneret, co ulto, opinor, illud participium adnexuit. simili ratione unius eit

demque verbi formae, quarum suam quaeque notionem babet, repetuntur II p. 382 b έγω δε λέγω ὅτι τῆ ψυχῆ περὶ τὰ ὄντα ψεύδεςθαίτε καὶ ἐψεῦςθαι καὶ ἀμαθή εἶναι καὶ ἐνταῦθα ἔχειν τε καὶ κεκτῆςθαι τὸ ψεῦδος πάντες ἥκιςτα ἂν δέξαιντο. nique dubitet quispiam, utrum in tali eiusdem notionis frequentatione, qualem nostro loco habemus, verbum compositum καταδεδουhŵcom rectum sit an simplex requiratur. at similia leguntur etiam alibi, ita haec inveniuntur Menex. p. 240 a: αἱ δὲ γνῶμαι δεδουλωμέναι άπάντων άνθρώπων ήςαν ούτω πολλά καὶ μεγάλα καὶ μάχιμα γένη καταδεδουλωμένη ήν ή Περςων άρχή itemque de re p. IX p. 589 de formae δουλούμενα et καταδουλοῦται et θουλοῦτο sine ullo discrimine usurpantur. aliorumque verborum crempla collega doctissimus haec benigne dedit: Il. Ψ 4 οί μὲν ἄρ' έικίδναντο έὴν ἐπὶ νῆα ἕκαιτος, Μυρμιδόνας δ' οὐκ εἴα ἀποικίδνας θαι 'Αχιλλεύς. Plat. Crit. p. 49° καὶ ὅρα, τω Κρίτων, πύτα καθομολογών, ὅπως μὴ παρὰ δόξαν δμολογής.

3. III p. 412° codices et editiones exhibent: δοκεῖ δή μοι τηρητέον αὐτούς είναι ἐν ἁπάςαις ταῖς ἡλικίαις, εἰ φυλακικοί εἰςι τούτου τοῦ δόγματος καὶ μήτε γοητευόμενοι μήτε βιαζόμενοι ἐκβάλλουςιν ἐπιλανθανόμενοι δόξαν τὴν τοῦ ποιεῖν δεῖν ἃ τή πόλει βέλτιςτα. participium ἐπιλανθανόμενοι usque ad nostram tetatem nemini interpreti fuerat offensioni, a Cobeto vero var. lect.2 p. 529 interpolatum putatur, quia cum loci sententia pugnet; neque infitiandum est illud ἐπιλανθανόμενοι aliquid molesti habere, quod do participia ad vocem ἐκβάλλουςιν adiuncta sunt, et quod ea quae equuntur alterum dicendi genus aptius et veri similius esse mani-Glauco enim qui Socratis explicationem non intellesto ostendunt. exit continuo quaerit: τίνα λέγεις τὴν ἐκβολήν; cui ille respondet 105, quoniam eas opiniones, quibus homines inviti priventur, ab eis quae illis sua sponte eripiantur differre pateat, vera opinione quae in rebus bonis numeranda sit invitos orbari. quod postquam Glauco terbis p. 413 καί μοι δοκοῦς το ἄκοντες άληθοῦς δόξης στερίακιθαι confirmavit, Socrates privandi genera enumerat. (inquit p. 413*) κλαπέντες ἢ γοητευθέντες ἢ βιαςθέντες τούτο πάςχουςιν; quae cum interlocutor istud οὐδὲ νῦν μανθάνω obiciat, hunc in modum p. 413 b continuantur: κλαπέντας μέν Τώρ τούς μεταπειςθέντας λέγω καὶ τούς ἐπιλανθανομένους, ὅτι τῶν μὲν χρόνος, τῶν δὲ λόγος ἐξαιρούμενος λανθάνει ... τοίνυν βιαςθέντας λέγω ους αν δούνη τις η άλγηδων μετα-Μέάται ποιήτη . . τοὺς μὲν γοητευθέντας, ὡς ἐγῷμαι, κἂν ςὺ **Ψαίης είναι οἱ ἂν μεταδοξάςωςιν ἢ ὑφ' ἡδονῆς κηληθέντες ἢ ὑπὸ** Φόβου τι δείςαντες. triplici igitur ratione illam ἐκβολὴν fieri Sotates exponit, aut subreptione quae per μεταπείθεςθαι καὶ ἐπιλανwiκιθαι explicatur, aut vi aut deceptione quadam. his tribus έκβοica Socrate constitutis clareque distinctis verba quae p. 412 e mutur repugnant. accedit quod sententia illa per se ipsa intellegi potest: nam quo modo si praestigiis aliisque rebus id genus de-

cipimur aut si necessitate quadam coacti ad aliam opinionem dedi cimur, oblivione nobis excidere aliquid potest? interpretu: quidem ars hanc caliginem ab animis nostris tamquam ab ocul frustra dispellere studuit. ex quibus Schleiermacherus converti 'weder bezaubert noch gezwungen die vorstellung vergeszlicherweit fahren lassen'; neque rectius Hier. Müllerus: 'weder durch gewa noch durch teuschung bestimmt die ansicht vergessen und aufgeben Schneiderus vero et Stallbaumius (ad p. 413^d) non modo nodu non expediverunt, sed ne detexisse quidem videntur. quas ob causi Cobeto iudicanti ἐπιλανθανόμενοι cum loci sententia pugnare ac sentior, ab eo dissentio quod participium interpolatum putat. vid mus enim Socratem inter ἐπιλανθάνεςθαι et γοητεύεςθαι et βιάζεςθο p. 413 b certum ac perspicuum discrimen statuisse; videmus eun dem in eo loco, quo quae de universa amissione opinionum disputata sunt breviter comprehendit, tria illa ἐκβολῆc genera retinet hisqui verbis confirmat p. 413 cd: τηρητέον δη εὐθὺς ἐκ παίδων προθεμέ νοις ἔργα, ἐν οἶς ἄν τις τὸ τοιοῦτον μάλιςτα ἐπιλανθάνοιτ(καὶ ἐξαπατῷτο, καὶ τὸν μὲν μνήμονα καὶ δυς εξαπάτητον ἐγκριτέον τὸν δὲ μὴ ἀποκριτέον . . καὶ πόνους γε αὖ καὶ ἀλγηδόναι καὶ ἀγῶνας αὐτοῖς θετέον, ἐν οῖς ταὐτὰ ταῦτα τηρητέον (α supra p. 413 h τούς τοίνυν βιαςθέντας . . ποιήςη). 'Ορθώς, έφη Οὐκοῦν, ἢν δ' ἐγώ, καὶ τρίτου εἴδους τούτοις (Stallb. τοῦ τῆς γοητείας ἄμιλλαν ποιητέον, καὶ θεατέον, ὥςπερ τοὺς πώλου έπὶ τοὺς ψόφους τε καὶ θορύβους ἄγοντες ςκοποῦςιν εἰ φοβεροί ούτω νέους όντας εἰς δείματ' ἄττα κομιςτέον καὶ εἰς ἡδονὰ αὐ μεταβλητέον (cf. p. 413 b τοὺς μὴν γοητευθέντας eqs.); vide mus denique VI p. 503 a, ubi nostra disputatio in memoriam revo catur, illam tripartitionem sic repeti: ἐλέγομεν δ', εἰ μνημονεύεκ δείν αὐτοὺς φιλοπόλιδάς τε φαίνεςθαι, βαςανιζομένους 🕏 ήδοναῖς τε καὶ λύπαις (cf. inprimis p. 413°) καὶ τὸ δόγμι τοῦτο μήτ' ἐν πόνοις μήτ' ἐν φόβοις μήτ' ἐν ἄλλη μηδεμι μεταβολή φαίνεςθαι ἐκβάλλοντας. his certissimis indicii rationibusque commotus ἐπιλανθανόμενοι p. 412° adeo non per versum atque insitivum existimo, ut eo ipso loco eadem tripartit divisio statuenda videatur. legendum igitur puto p. 412 . qua κικοί είςι τούτου τοῦ δόγματος καὶ μήτε γοητευόμενοι μήτε βι ζόμενοι ἐκβάλλουςι μήτε ἐπιλανθανόμενοι δόξαν eqs. atque M additamentum mihi quidem tam necessarium videtur, ut nequ Stobaeus audiendus sit, cuius in florilegio XLIII 152 (II p. 152 27 sqq. M.) illa ita excerpta exstant: φυλακικοί είςι . . μήτε βι ζόμενοι οἳ ἐκβάλλοιεν ἐπιλανθανόμενοι δόξαν, neque 🗗 cinus convertens: 'observandi sunt, ut arbitror, in singulis aetatibu utrum praeceptum hoc servent neque tamquam praestigiis quiba dam decepti neque vi ulla compulsi suique ipsorum oblit eiciant eam opinionem.'

BEROLINI.

HERMANNYS HELLER.

22.

EINIGE BEMERKUNGEN ÜBER DIE ATHENISCHEN EPHETEN.

Ueber die athenischen epheten hoffte ich zum letzten male geschrieben zu haben, als ich vor länger als einem jahre mein buch 'der Areopag und die epheten' zum drucke gab. wenn ich trotzdem durch einen artikel des prof. RSchöll in der Jenaer litteraturzeitung 1874 nr. 703 zu einigen bemerkungen über diesen gegenstand mich veranlaszt finde, so bin ich weit davon entfernt als mein eigner anwalt aufzutreten, selbst wenn das nötig wäre.

Jener artikel trägt allerdings an seiner spitze unter einer reihe von titeln auch den meines buches; er enthält aber statt einer recension desselben einige verhältnismäszig wol gemeinte bemerkungen. ds wolwollen wurde ich gern hinnehmen, wenn es auf richtig erworbenem urteil beruhte. leider aber ist es für mich nicht so wertvoll. denn Schöll hat mein buch nicht gelesen, sondern sich in der haptsache an meine vorrede gehalten, dieselbe ausgezogen und mit einigen aus dem buche flüchtig aufgerafften notizen versetzt. da wen denn für den recensenten misverständnisse unausbleiblich, welche auf dem für andere menschen gewöhnlichen wege wirklicher lecture auch wer diesen studien ziemlich fern steht hätte vermeiden binen. die unschuldige veranlassung, meine ausführliche und reichich offenherzige vorrede, könnte ich darum geschrieben zu haben Machträglich bedauern, wenn ich nicht doch hoffte dasz sie lesern (and an solche allein dachte ich natürlich) noch zu etwas besserem dienen könnte. doch ich will den guten willen des recensenten mit freundlichkeit vergelten und hier abbrechen.

Schlimmer schon ist es, wenn jemand auf grund einer gleich oberflächlichen orientierung über die sorgfältige arbeit eines andern verurteilend zu gerichte sitzen will, wie das Schöll in demselben wükel in bezug auf zwei arbeiten Langes' versucht. lesern gegentber, welche den stand der frage nicht genau kennen (und auf wiche pflegt derartige schriftstellerei zu rechnen), ist dieses verharen nicht eben schwierig und manchmal erfolgreich. obwol nun in meinen augen litterarische polemik nicht zu den humaniora gestet, so halte ich es doch für meine pflicht, durch eine kurze besprechung der Langeschen abhandlungen zu zeigen, wie weit die beweste beurteilung vom richtigen wege sich verloren hat. doch mvor bedarf es einer zusammenfassung der voraussetzungen, welche Behöll sich nicht genügend klar gemacht hat.

Es handelt sich éinmal um die frage: ob das Areopagiten-

de ephetarum Atheniensium nomine commentatio, Leipzig 1873; die Meten und der Areopag vor Solon, ebd. 1874.

collegium eine stiftung der Solonischen verfassung, oder ob es alter ist als Solon; sodann um das alter und die natur des collegiums der epheten. den ausgangspunct bildet ein artikel des Pollux VIII 125, nach welchem Drakon die epheten einsetzte, welche an den fünf malstätten (einschlieszlich des Areopags) richteten, während Solon den areopagitischen rath hinzufügte (προκατέττης), welcher nurmehr das gericht èv 'Αρείψ πάγψ bekam, so dasz fortan das gericht an den vier anderen stätten den epheten verblieb. seitdem nachgewiesen ist dasz die nachricht des Pollux von der einsetzung der epheten durch Drakon (Δράκων δ' αὐτοὺς κατέςτης εν ἀριςτίνδην αίρεθέντας) aus falscher interpretation eines passus des Drakontischen gesetzes? hervorgegangen ist, ist diese thatsache hinfällig. Schöll freilich meint 'dasz damit die nicht aus Demosthenes geschöpften nachrichten keineswegs beseitigt sind.' aber er zeigt damit nur, dasz er sich die sache nicht genügend überlegt hat. denn solche nachrichten gibt es nicht.

Es fragt sich nunmehr, ob auch die anderen bemerkungen der Pollux: dasz erst Solon den areopagitischen rath eingesetzt habe und dasz vor Solon die epheten an allen fünf stätten richteten, in gleicher weise zu beseitigen seien. der ersten frage werden wir gleich näher treten. was die zweite betrifft, so kann der satz, das die epheten vor Solon an allen fünf stätten, also auch auf dem Areopag richteten, auf einem bloszen schlusz des Pollux oder seine quelle beruhen. denn wenn es vor Solon keine Areopagiten gal und doch natürlich auf dem Areopag recht gesprochen wurde, muste der rechtsspruch wol den epheten obliegen. dieser schlusz is so zwingend dasz, wenn die voraussetzung richtig ist, auch wir iht ziehen müssen. ob aber die Areopagiten von Solon eingesetzt wor den sind, das müste die überlieferung lehren.

Eine überlieferung aber, nach welcher der Areopagitenratialt er wäre als die Solonische verfassung, besitzt — wenn wir vor einem gleich zu besprechenden Solonischen gesetze bei Plutard Solon 19 absehen — das gesamte altertum nicht. denn die viel besprochene notiz eines capitels der Aristotelischen politik (ξοικε δ Cόλων usw. II 9; 12 Bk.) wird keiner dafür ausgeben; sie ist viel mehr ein zeugnis dafür, dasz ihr verfasser keine überlieferun hatte. hingegen bietet uns Plutarch Solon 19 eine besprechund dieser frage, welche von der ansicht (οἱ μὲν οὖν πλεῖςτοι usw.) auf geht, dasz der areopagitische rath Solonischen ursprunges sei, us mit dieser ansicht das derselben scheinbar widersprechende Solonische restitutionsgesetz in einklang zu bringen sucht. wir könne also im gegenteil sagen, dasz die vulgäransicht des altertums ei vorsolonisches Areopagitencollegium nicht annahm, und dies is der standpunct KOMüllers, welcher in seinem Eumenidencomments

² der passus liegt uns in doppelter überlieferung vor: CIA. nr. ⁴ und [Dem.] g. Makart. s. 1069. aus letzterem flosz die notiz des Pollus

die epheten vor Solon an allen fünf stätten richten läszt und in ihnen zugleich den alten, vorsolonischen staatsrath sieht.

Wenn man nun das ephetencolleg als älteren staatsrath ansieht (und unter der voraussetzung dasz ein Areopagitencolleg vor Solon nicht existierte musz man es), so tritt die frage nach der ableitung des namens der epheten auf. man ist wol einig darüber, daz unter allen bisher aufgestellten etymologien nur die Schömannsche ('anweiser' von ἐφιέναι) der form nach zulässig ist und zugleich eine erträgliche bedeutung gibt, wenn gleich diese letztere schon für ein solches richtercollegium zu allgemein, für ein collegium aber, welches zugleich staatsrath sein soll, kaum noch passend ist. dies brachte Lange auf den gedanken eine neue ableitung aufzustellen, über welche Schöll sich folgendermaszen vernehmen läszt: Lange erklärt έφέται als οἱ ἐπὶ τοῖς ἔταις ὄντες, vorsteher der (in verwandtschaftlicher verbindung mit einander gedachten) bürger. für die bezeichnung ἔται als eupatridische bürger ist indes weder durch die unhaltbare deutung der elischen urkunde CIG. I nr. 11, noch für Athen durch die berufung auf die adelshetärien oder durch die überflüssige conjectur έτῶν für ἡλικιωτέων bei Herodot V 70 ein beweis geliefert.' was die 'überflüssige conjectur' zu Herodot betrifft, so wird jemand der die bemerkungen Langes durchliest und mch versteht, wol mit ihm der ansicht sein, dasz das ήλικιωτέων etwas sonderbar ist, und wenn er dann besseres findet als etw, so it Lange gewis der letzte der seine conjectur verteidigt. hiermit sber und mit der verweisung auf die elische inschrift 'einen beweis' m liefern, daran dachte Lange gar nicht. denn abgesehen von dem gebrauche des wortes ἔτης bei Homer ist die beschaffenheit keiner der stellen, an denen etnc vorkommt, der art dasz sie an und für sich den beweis für die richtigkeit der Langeschen etymologie liefern könnte. aber Lange muste sich doch mit allen diesen stellen abfinden und zeigen dasz sie seiner auffassung nicht widersprächen. nun hat Böckh in dem schluszsatze des vertrages zwischen Elis und Hersa CIG. nr. 11 («wer diese urkunde verletzt, soll dieselbe strafe whilen, αἴτε Fέτας αἴτε τελέςτα αἴτε δαμός ἐντ'») Fέτας auf privatleute, τελέςτα auf beamte, δάμος auf ganze (gau-)gemeinden bewen. in der bundesurkunde von Lakedamon und Argos bei Thuk. ^γ 29 am schlusz: τὼς (hss. τοῖς) δὲ ἔτας (ἔταις) καττὰ πάτρια διώζεςθαι erklärt man: die 'bürger' oder die 'einzelnen bürger' im Persatz zu den staaten, von denen vorher die rede gewesen ist. skommen dazu drei tragikerstellen, die ich nicht ausschreiben will Aesch. hik. 246. fr. 314 Ddf.; Eur. fr. 1003 Ddf.), an denen der m dem priester oder dem beamten oder dem δάμος entgegen-Resetzt wird. wer nun alles dies sich vergegenwärtigt und auszerweisz dasz bei Homer die ἔται entfernte verwandte sind, ange-Mige, für deren verwandtschaftsverhältnis eine bestimmte bezeichmg nicht mehr angewendet wird, geschlechtsgenossen (womit die mologie von Fέτηc stimmt) — der wird unbedenklich behaupten dasz ein bedeutungswechsel des wortes έτης nur auf den be 'vornehmer, vollbürger, bürger' führen konnte, dasz aber έτης n 'privatmann' heiszen kann. und wenn dieses dennoch für uns fall zu sein scheint, so liegt das nur in der gegenüberstellung and ausdrücke und darin dasz die vollbürger eben vielfach zugleich einzigen in betracht kommenden bürger sind. so an allen angef ten stellen, selbst dann wenn ich bei Aesch. fr. 314 οὖτε δῆμος εξτης ἀνήρ nicht mit Lange δῆμος als 'plebejer', sondern als 'ga volk' erkläre. nun aber die 'unhaltbare deutung' der insch dasz Fέτας und δᾶμος patricier und plebejer sind, glaube ich a dings nicht, aus anderen gründen und wegen des dazwischen stel den τελέςτα. ich übersetze δᾶμος 'gemeinde', vorauf gehen einze dagegen hat Lange vollkommen recht, wenn er sagt dasz Fέτας vollbürger ist und τελέςτα ebenso gut den zinspflichtigen (τέλ metöken bezeichnen könne wie den magistrat.

Also ὁ Fέτης wäre der vollbürger. Schöll fährt fort: 'schwe wiegen sprachliche bedenken. einmal würde die bei Homer I digammierte form, wie sie in dem Fétac der genannten insch (etwa 500 vor Ch.) urkundlich feststeht, für die uralte attische hörde notwendig auf ἐπιέτης führen; ein aspiriertes ἔτης als til gangsform ist nicht beglaubigt und aus έταιρος, das bei Ho ohne spur des digamma neben Fétne steht, nicht zu erschlies zweitens aber mangelt ein vom unveränderten nomen gebild substantivisches compositum έφ-έτης in attributivem sinne, n \Rightarrow δ $\dot{\epsilon}$ π i τ ivoc $(\tau$ ivi) $\dot{\epsilon}$ τ η c, sondern \Rightarrow δ $\dot{\epsilon}$ π i τ oîc $\dot{\epsilon}$ τ α ic \rightarrow und ψ c der plural? — der geeigneten analogie; als solche können adje vische bildungen auf -oc, wie ἐπίδημος, ἐπίςταθμος.. so we gelten . . .; und wie vollends der ἐφύδωρ (dh. ὁ ἐφ' ὕδωρ λαχ sich in diese gesellschaft verirrt hat begreift man schwer.' heitere sorglosigkeit, mit welcher diese 'bedenken' vorgetrs werden, zeigt dasz ihr eigentümer von dem werte der factoren, denen er zu rechnen glaubt, kaum eine dunkle ahnung hat.

Zunächst bemerke ich dasz zwischen Fétηc und ἔτηc notw digerweise die 'aspirierte übergangsform' liegt, sie mag glaubigt sein oder nicht. dies ist so elementar, dasz ich mich geniere es mit dieser betonung hier vorzutragen. die von Schöll wünschte form ἐπιέτης für die 'uralte attische behörde' ist überflüssig. was zweitens das 'mangelnde vom unveränderten men gebildete substantivische compositum in attributivem si betrifft, so weisz Schöll zunächst wol noch dasz ἔφιππος ἐπίκλν ἐπίδημος dieselbe endung hat wie ἵππος κλήρος δήμος, dasz fer alle diese composita attributiv sind, denn das subject liegt aus halb ('ein zu pferde seiender' usw.). aber nach Schöll sind keine 'substantivische composita', nur 'adjectivische bildungen -oc'. also für Schöll besteht ein unterschied in der bildzwischen dem vorausgesetzten compositum ἐφ-έτης und ἔφ-ιπ (ἵππος heiszt bekanntlich 'pferd') oder ἐπί-κληρος ('erb t och te

ier ist sogar substantivische bedeutung des compositum) πρό-EVOC usw. er vergiszt dasz adjectiv und substantiv nomina sind, iss es adjectiva auf -της, substantiva auf -oc gibt, dasz überhaupt der von ihm vorausgesetzte unterschied zwischen substantiv und adjettiv für die griechische wortcomposition in diesem falle gar nicht in betracht kommt. endlich der 'plural'? also Schöll meint dasz, wen es zufällig sitte gewesen wäre dasz der mensch auf zwei pluden ritt, die griechische sprache das compositum ἔφιππος nicht be bilden können, dasz ein πρόξενος, ein ἐπίςταθμος nicht ein patron verschiedener fremden, ein vorsteher mehrer stationen habe win können! den inhaber des bekannten kleinen athenischen amtes, ka epúbup halt er schlieszlich darum nicht für gesellschaftefähig, rail er δ ἐφ' ΰδωρ λαχών ist. nun lernt man aber bereits aus Kurtius schulgrammatik § 359 (um von schwerer verständlichen monographien wie FJustis 'zusammensetzung der nomina' 1861 zu chweigen), wie manigfaltig die auflösung der attributiven compoita ist und wie man bald zu diesem, bald zu jenem particip greifen wenn man also wirklich den athenischen beamten έφύδωρ mante und so bei Pollux zu schreiben ist, so ist das compositum nch denselben gesetzen gebildet wie die anderen (- ὁ ἐπὶ τῷ ὕδατι w). die umschreibung δ ἐφ ' ὕδωρ λαχών würde daran nicht das undeste ändern.

So schliesze ich denn diese übermäszig ausgedehnte bemerkung ber die etymologie von ἐφέτης mit dem beruhigenden bewustsein wenn niemals gegen eine ansicht 'schwerer wiegende bedenken' rhoben werden könnten, es wenig streit auf der welt geben würde.

Schöll läszt nun 'die etymologie wie billig bei seite' (allerdings the billig) und wendet sich zu der zweiten abhandlung Langes, um mit derselben naiven unbefangenheit zu behandeln. ehe ich zu em gegenstand der abh. übergehe, schicke ich eine allgemeine beberkung voraus. wenn eine arbeit in ernster, gründlicher weise sich mit einem schwierigen problem abzufinden sucht und dabei meter einer menge richtiger und mehr oder weniger neuer neben-Mchlicher beobachtungen eine jedenfalls berücksichtigenswerte vimenschaftliche hypothese zu tage fördert, so ist das ein ergebnis wiches des dankes der mitforschenden wert ist. und wer zu diesen rechnet, wer jemals in ernster wissenschaftlicher, wenn auch so bescheidener arbeit sich bemüht hat, der wird es verzeihlich den dasz ein verfasser in der aufstellung von beweismitteln für nsicht, von deren richtigkeit er überzeugt ist, eine gröszere migkeit an den tag legt, als der interesselosigkeit des unbeteiligten auf dem betreffenden gebiete unbekannten) begreiflich ist. ber keineswegs alle, denen das recensentengeschäft obliegt, voraussetzung mitbringen, so wünschte ich allerdings, Lange seine abhandlung kürzer gefaszt und mancherlei dinge fort-Meen, die nun dem unsichern blicke zu bäumen werden, welche den wald verdecken.

Langes zweite abhandlung beschäftigt sich mit zweierlei dinge einmal mit der interpretation des Solonischen restitutionsgesetz bei Plutarch Solon 19, sodann mit der erklärung der zahl (51) depheten.

Hinsichtlich des restitutionsgesetzes nimt Schöll seinen lese gegenüber die miene an, als ob erst er auf dessen bedeutung für d athenische verfassungsgeschichte hingewiesen hätte. und doch i niemals zweifel darüber gewesen — geht doch schon Plutarch dari den neuern voran — dasz man mit dieser wichtigen quelle sich al finden musz. dagegen kann ja jemand zweifeln, ob es zweckmäszi sei die für uns von vorn herein unverständliche zahl der epheten (51 zum ausgangspunct einer combination zu machen, wie sie Lang aufgestellt hat. meine art neigt mehr dahin derartige thatsache von der überlieferung anzunehmen und auf erklärung zu verzichte darum habe ich zb. in meinem buche zuerst das restitutionsgesel ohne rücksicht auf die zahl 51 erklärt und erst dann (s. 232. 240 die Langesche auffassung, welche in meinen augen eine hypothe von wissenschaftlichem werte ist, meiner darstellung angereih Schöll tadelt mich meiner zurückhaltung wegen. Lange hat solch zurückhaltung nicht gezeigt, als er mit seiner erklärung der zal 51 die interpretation des restitutionsgesetzes verband. das find Schöll noch verwerflicher. man darf also erwarten dasz er selb einer so schwierigen frage gegenüber einen richtigern weg einz schlagen versteht.

Schöll orientiert seine leser auf dem dunkeln wege durch fo gende betrachtungen: 'ich sehe keinen grund die für das demok tische Athen wesentliche forderung, die amterwahlen auf die gli derung der bürgerschaft zu basieren, als zwingend auch auf di patriarchalischen geschlechterstaat zu übertragen.' gleich darau 'und der forderung die attische verfassung vor Solon mit der w unbekannten des mythischen königtums in einklang zu setzen ste die berechtigtere forderung gegenüber, die uns wol bekannten hist rischen formen in der wunderbaren continuität ihrer entwicklu und rückschlieszend in ihrer entstehung zu begreifen.' endlic 'wir müssen uns bescheiden für die ältere zeit der reinen geschlecht herschaft die grundzüge jener einrichtung (der naukrarien nemlich eine auf der phylen- und phratrienteilung beruhende repräsentati des adels mit entsprechender machtsphäre anzunehmen.' es si das drei sätze, welche wirklich einem verfasser und sogar einer s handlung angehören.

Lange, der sich von solcher confusion frei wuste, meinte zahl 51 in irgend einer weise an die bekannten abteilungen knüpf zu müssen, eben weil er sie erklären wollte. denn die analogie ungeraden zahlen (201 usw.) der zu éinem dikasterion gehörend heliasten erklärt natürlich nichts, weil, wie Lange s. 22 richtig merkt, der hier obwaltende zweck den epheten gegenüber auch z der zahl 41 oder 61 erreicht worden wäre. Schöll bemerkt dagege

it gerade so tiefsinnig wie Schölls unmittelbar sich anschlieszende utlärung der für Lange und uns andere ebenfalls unverständlichen utlärung den klaren der gerade erhanten: 'für die 9 archonten wäre eine andere erklärung denkbar: der zusatz der zahl ist dabei genügend motiviert dunk das bedürfnis einer auszeichnung der άρχη κατ' ἐξοχήν vor den übrigen άρχαί.' hoffentlich sind hier durch versehen des setzers wirge sätze ausgefallen.

Lange also faszt die nach der überlieferung seit 683 bestehenden neun jährigen archonten als ausschusz oder 'prytanen' eines addrathes von 60 lebenslänglichen mitgliedern. letztere zahl ist rerhaltnis zu den 4 phylen und den 12 phratrien verständlich; migibt nach abzug der 9 die zahl 51, welche wir in den epheten hom. die 60 sind nun nach Lange die èv Άρείψ πάγψ βουλή, wiche auf dem Areopag recht spricht und rath pflegt, die 51 aber inter dem vorsitze des basileus an den vier anderen stätten zu micht sitzenden epheten. Lange meinte dasz von hier aus der thergang zu den änderungen Solons — gänzliche trennung des Arespagitencollegs von den epheten und ergänzung des erstern duch die jährlich abtretenden archonten — begreiflich seien, und in denke, das wird jeder finden. Schöll ruft aus: 'ist es denkbar der gesetzgeber für die nun getrennten collegien schematisch migliederzahlen beibehielt, deren bedeutung eben nur in ihrer zummengehörigkeit begründet war?' ich würde, wenn die frage ernst gemeint ware, 'ja' antworten. — Schöll meint ferner, der Apeloc τάγος habe nicht stätte eines rathes sein können, denn 'UKöhler hat den ursprung jener blutgerichte im asylrechte der heiligtümer nachswiesen und insbesondere die anknüpfung der gerichtsstätte auf dem Areopag an den cult der Erinyen — wie sie dem besucher des Echtigen felshügels sich von selbst aufdrängt — treffend gezeichnet. treinen staatsrath fehlt diese anknüpfung; wer konnte darauf verblen, das einsame, kahle felsplateau auszerhalb des marktes zum der regelmäszig tagenden verwaltungsbehörde zu wählen?' wie mig aber auf solche eindrücke zu geben ist, welche den besuchern Mchtiger felshügel von selbst sich aufdrängen, das hätte Schöll made für den Areopag aus CWachsmuths kürzlich erschienenem hehe lernen können, wenn er, anstatt ihm im vorbeigehen sein compliment zu machen, es wirklich gelesen hätte.

Doch es würde mich zu weit führen, wenn ich auf alle unübersten bemerkungen Schölls eingehen wollte. nur éines noch will
hervorheben, weil es von bedeutung ist. die doctrin von einer
prünglichen scheidung von verwaltung und rechtsspruch im ältern
mischen staatsrechte beruht auf einem bloszen wahne. wenn
jemand, der diesen wahn nicht teilt, in der spartanischen
mis, die zugleich die blutgerichtsbarkeit ausübte, eine analogie
eine athenische βουλή mit richterlicher competenz sucht, so ver-

fährt der jedenfalls wissenschaftlicher als wer ein paar hochtrabend phrasen auftreibt und dieselben 'einem phantom zu liebe' (wi Schöll sich unfreiwillig treffend ausdrückt) herunter declamiert.

Lange tritt nun mit seiner hypothese über die entstehung de epheten und ihr verhältnis zu dem 'rath auf dem Areopag' an di interpretation des restitutionsgesetzes bei Plutarch Solon 19 herar nach demselben sind von der restitution ausgenommen: ὅcoι ἐ ᾿Αρείου πάγου ἢ ὅcoι ἐκ τῶν ἐφετῶν ἢ ἐκ πρυτανείου καταδικο εθέντες ὑπὸ τῶν βαςιλέων ἐπὶ φόνῳ ἢ εφαγαῖςιν ἢ ἐπὶ τυραγνίζ ἔφευγον. er bezieht καταδικασθέντες ὑπὸ τῶν βαςιλέων auf all drei gerichtshöfe und sieht in den 'königen' den archon-könig, wel chen das Drakontische gesetz der inschrift CIA. nr. 61 als vorsitzen den der epheten bezeichnet. wenn das richtig ist, woran ich nicht zweifle (auch Schöll stimmt zu), so ist es freilich für die sache gleichgültig, wie wir die lücke in z. 11 der inschrift ergänzen. doch will ich Schölls wegen darauf eingehen.

Köhler las zuerst δ]ικάζειν δὲ τοὺς βαςιλέας αἰτιῶ[ν] φό[νου] ἢ [βουλεύςεως τὸν ἀεὶ βαςι]λεύςαντα. dasz es am einfachsten ware, wenn τοὺς ἀεὶ βαςιλεύοντας im texte stände, ist selbstverständlich. aber statt dessen steht leider das unangenehme λεύς αντα da. Schöll hält Sauppes ἢ ἐάν τις αἰτιᾶται τὸν βουλεύςαντα für richtig; « hätte auch sehen können dasz sowol Lange als ich an etwas ähnliches gedacht haben (είναι δὲ ἔνοχον καὶ τὸν βουλεύςαντα oder dgl.)dasz aber dies wirklich im texte stand, glaube ich darum nicht, weil ich annehme dasz nach Harpokration u. ἐπὶ Παλλαδίψ und βουλεύcewc dieser genetiv als bezeichnung der βούλευτις in dem gesetze stand, aus welchem die Aristotelische politie der Athener, die quelle dieser artikel, schöpfte, was ich in meinem buche s. 209. 238 nachgewiesen zu haben glaube. für Schöll zieht natürlich dies argument nicht, weil man seiner ansicht nach lexika- und scholiastenartikel nicht für die construction der ältern verfassungsgeschichte benutzen darf, auszer etwa wenn sich damit für phantasien über 'die speisung im prytaneion' (s. Hermes VI 14) einige probabilität erreichen lässi vielleicht aber hat der einwand für einen andern, der methodisch richtig die lexika zu verwerten pflegt, einige bedeutung. demnad musz ich schon, wenn ich nicht in der inschrift einen schreibfehle annehmen will, Köhlers τὸν ἀεὶ βαςιλεύς αντα beibehalten, wo Lange durch zwei beispiele gestützt hat: Xen. Hell. II 4, 8 TOV D άπογραψάμενον άεὶ.. ἐξιέναι, Herod. VI 58 φάμενοι (die Sp■ taner bei dem tode eines königs) τὸν ὕςτατον ἀεὶ ἀπογενόμενο τῶν βαςιλέων, τοῦτον δὴ γενέςθαι ἄριςτον. ein drittes noch gib Polybios VI 20. Schöll freilich wiederholt die bedenken seiner vo1 gänger und meint dasz 'dieser nach sprachgebrauch und grammati unmögliche zusatz durch eine noch unmöglichere interpretatio Langes und zwei keineswegs analoge beispiele' nicht gerechtfertig werde. wenn er die 'analogie' insofern vermiszt, als es nicht de selbe ist, ob ein mensch stirbt oder ein amt antritt, so freue ic

mich diesmal mit ihm einer ansicht zu sein. ehe ich aber glauben soll dasz Langes interpretation τὸν ἀεὶ βαςιλεύς αντα = qui magistratum regis inierit 'noch unmöglicher' sei, müste ich doch um den nachweis bitten, zumal nach den proben von grammatischem wissen, welche wir Schöll oben haben ablegen sehen.

Kehren wir zu dem restitutionsgesetze zurück. unter den 'prytanen', welche ἐκ πρυτανείου recht sprachen, versteht Schöll (wie auch ich früher) die prytanen der naukraren. ich halte es für ein verdenst der Langeschen abhandlung, nachgewiesen zu haben dasz nicht diese prytanen, sondern die neun archonten im prytaneion gesessen baben, und musz den leser für das einzelne auf Langes ausführung verweisen. vielleicht wird auch Schöll bei genauerer lecture zu dieser auffassung sich bekennen, wenn er gleich in der lage ist die entgegengesetzte ansicht, welche er früher verteidigte, dafür hingeben m müssen. wenigstens machen seine neuesten einwände nicht den eindruck, als ob sie auch nur ihn selbst wirklich befriedigen könnten. von 'prytanen schlechthin' im älteren Athen sei im gegensatze zu den prytanen der naukraren nirgend die rede, meint Schöll. aber er kennt doch die bedeutung des wortes πρύτανις, weisz vielleicht auch dasz man von einem prytanen der poleten, der strategen. spricht, dasz es also, wie im Solonischen und Kleisthenischen rathe, so auch in einem ältern rathe (ganz abgesehen von den prytanen der mukraren) 'prytanen' gegeben haben kann, als welche Lange eben de archonten auffaszt. — Ferner beweisen nach Schöll nichts 'die institute der athenischen colonien Kleinasiens für die innere entwicklung Athens nach der gründung jener colonien.' diesen satz Wirde gewis schon ein bescheidener aufwand von nachdenken unterdrückt haben. oder ist es undenkbar, dasz ein staat einrichtungen, welche er in seine colonien überträgt, nachher ganz oder in überbleibseln beibehält? endlich hat ja ECurtius, von dem vielleicht Schöll die belehrung lieber hinnimt, schon vor Lange (ber. der Berl. and. 1873) auf die verhältnismäszig junge institution der naukranen hingewiesen und darum den archonten an stelle der naukrarie-Prytanen das prytaneion zugesprochen. will also Schöll dennoch die Mukrarie-prytanen im prytaneion beibehalten, so musz er folgerichtig wenigstens mit Wecklein (ber. der Münch. akad. 1873) die alte etymologie von ναύκραρος (schiff-) aufgeben und dem ganzen mittute ein viel höheres alter vindicieren, als bis jetzt angenommen wurde; er musz endlich, wenn er Weckleins etymologie als 'abentenerlich' verwirft, selbst eine neue 'wittern' (mit diesem feinen Pridicate belegt er den urheber einer andern ableitung, Gustav Meyer). sein jetziger standpunct ist halbheit und nur begreiflich bergang zum vollständigen rückzuge aus der frühern position.3

richtiger auffassung der naukrarien kann Schöll jetzt durch den bebechen aufsatz GGilberts oben s. 9 ff. näher gebracht werden, den wach rücksichtlich der anständigen form der polemik sich zum muster bebnen darf.

Der rest der erklärung des restitutionsgesetzes durch Lange is einfach: ἐξ ᾿Αρείου πάγου soll den ganzen rath dh. archonten (pry tanen) und epheten, ἐκ τῶν ἐφετῶν die letzteren allein bezeichner dieser teil der erklärung steht und fällt mit der oben besproche nen erklärung der zahl der epheten. läszt man beides fallen, s kann man der notwendigkeit, in der zeit vor Solon neben de epheten ein besonderes Areopagitencollegium anzunehmen, nur s entgehen, dasz man die worte έξ Άρείου πάγου auf das einmal übe die Alkmäoniden durch die τριακότιοι άριττίνδην δικάζοντες (Plu tarch Solon 12) abgehaltene gericht bezieht. weder mir also, det ich dies in meinem buche s. 232 hervorhob, noch auch Lange selbst ist das hypothetische jener erklärung verborgen geblieben. jede hypothese musz es sich gefallen lassen durch etwas besseres ersetzt zu werden, und es ist die aufgabe der wissenschaftlichen arbeit, dieses bessere zu finden. das geschieht aber nicht durch zusammen fügung inhaltsloser tiraden und eine zum zwecke des recensieren erworbene oberflächliche kenntnis der thatsachen.

Darum nutzt es nichts, auf die zum teil gewis nicht einma ernsthaft gemeinten einwendungen Schölls noch weiter einzugehet oder gar das verzeichnis der auf unkenntnis und flüchtigkeit be ruhenden bemerkungen zu vermehren. jeder kann dies unerquick liche geschäft auf eigne hand unternehmen, wenn er zb. sieht, wischöll den artikel äpxwv bei Suidas kritisch zu behandeln glaub und ahnungslos andere schöne dinge mehr begeht.

Schöll schlieszt seinen artikel mit den worten: 'arbeiten wi die vorliegenden zeigen aufs neue die notwendigkeit einer verstän digung über den wert und die richtige benutzung unserer queller die beschaffenheit der grammatikerexcerpte ... musz das beliebt verfahren widerrathen, unbrauchbare zeugnisse dadurch zu retten dasz man ihnen einen andern sinn und inhalt unterlegt. . . selbständige quellenzeugnisse betrachtet, können sie uns vielleich objecte zur übung unseres scharfsinnes, nimmermehr aber wissen schaftlich gesunde ergebnisse liefern.' diese worte finde ich in jede hinsicht beherzigenswert, wenn sie auch etwas verwunderlich klinger aus dem munde jemandes, der sich auf diesem gebiete durch die phantasiereiche abhandlung über 'die speisung im prytaneion' di litterarischen sporen verdient hat. aber auch ich möchte noch ein bemerkung hinzufügen. wenn jemand über ernste dinge nur i knabenhaftem tone sprechen kann, so sollte er wenigstens, ehe e so schreibt, die dinge sich etwas sorgfältiger überlegen. das is eine einfache frage der erziehung, für deren eingehendere behand lung aber nur die pädagogische abteilung dieser jahrbücher der or sein würde.

GIESZEN.

ADOLF PHILIPPI.

23.

ZUR MAKEDONISCHEN SPRACHFRAGE.

August Fick hat in dem letzten hefte der zs. für vergleichende sprachforschung (XXII s. 193-235) eine zusammenstellung makedonischer glossen und eigennamen gegeben, aus denen nach seiner msicht der zwingende beweis folgt, dasz die sprache der Makedoner ler griechischen nicht nur urverwandt, sondern sogar nichts weiter ls ein gewöhnlicher griechischer dialekt gewesen sei. es ist nicht s erste mal, dasz Fick sich mit den überresten des makedonischen eschäftigt hat: bereits in Benfeys 'orient und occident' II s. 718 -729 hatte er eine linguistische behandlung der überlieferten ossen versucht, die ihn s. 728 zu einem von dem diesmaligen tht unwesentlich verschiedenen resultate geführt hatte. ilte sich ihm als endergebnis seiner untersuchung heraus, dasz s makedonische kein griechischer dialekt gewesen sei, sondern auf er schmalen grenzlinie gestanden habe 'wo eine sprache zu stark ferenziert ist, um noch als dialekt einer andern, zu nahe verndt, um linguistisch als eigne sprache gelten zu können'. die entümlichen vorzüge Ficks, groszer scharfsinn und ungewöhnhe combinationsgabe, treten in beiden arbeiten hervor, aber in r neueren entschieden mit ruhigerer besonnenheit in der deutung r schwierigeren glossen gepaart. die allermeisten seiner früheren rterklärungen hat Fick jetzt aufgegeben, zum teil allerdings inge genauerer beobachtung der lautgesetze, zum teil aber wol auch solge der zu grunde gelegten meinung von dem griechischen chakter des makedonischen. wenn ich im folgenden noch einmal einen uzen beitrag zur makedonischen sprachfrage zu geben versuche, so schieht das aus zwei gründen. einmal hat Fick in seinem alphartischen verzeichnis makedonischer glossen in der zs. für vergl. prachf. das material nicht vollständig gegeben. ich weisz nicht aus relchem gesichtspuncte er darauf verzichtet hat diesmal auch die brigen glossen mit aufzuführen, die er in seinem frühern aufsatze nit behandelt hatte. die sichere oder nach Fick mögliche erklärbarbeit kann dafür nicht maszgebend gewesen sein: denn es fehlen wol unzweifelhaft deutbare, wie anderseits auch unerklärte im Fielschen verzeichnis stehen. jedenfalls glaube ich dasz es zur be-Iteilung der ganzen frage nicht ohne wert ist, sämtliche glossen bequem übersehen zu können, und ich stelle daher im folgenden die Moch sehlenden zusammen. zweitens aber wird die hervorhebung miger gesichtspuncte für die beurteilung der glossen überhaupt the fruchtlos für die ganze frage sein.

lch lasse zunächst in alphabetischer reihe die mit Μακεδόνες Αμερίας von den alten bezeichneten glossen folgen, indem ich, las verzeichnis vollständig zu machen, die von Fick aufgeführten aufnehme, ohne die ganze glosse auszuschreiben.

1 ἄβαγνα F. 2 ἄβαρκνα F. 3 ἀ**βαρύ** F. 4 ἀβλόη F. 5 ἀβροῦτες F. 6 **ἄγημα F**.

7 άγκαλίς F.

8 ἀγκόχαςι = ἐνηνόχαςι in Philippos briefe, vgl. Fick or. occ. II 723.

9 ἀδαλός F. 10 ἄδδαι F. 11 ἀδή F.

12, ἄδι**ςκον F.** 13 ἀδραιά F.

14 αἰγίποψ ' ἀετός. ὑπὸ Μακεδόνων et. m. 28, 18. kan wenn wir das wort aus dem griechischen deuten wollen, zusamme gesetzt sein aus αἰγι- ziege und -ποπ-ς verkürzt aus -πόπο-ς, nome agens zu wz. πεπ pak concoquo, also etwa 'ziegenfresser'.

15 ἀκηδία ἔςτι δὲ ὄνομα Μακεδονικόν. γέγονε δὲ κατ πλεοναςμὸν τοῦ κ. ἀηδία γάρ et. m. 47, 37. das wort ist natür lich rein griechisch.

16 ἀκόντιον F. 17 ἀκρία F. 18 ἀκρουνοί F 19 ἄλιζα F. 20 ἀλίη F. 21 ἀμαλή F. 22 ἀνθεμουςία F. 23 ἄξος F. 24 ἀορτή F.

25 ἄππας F. 26 ᾿Αράντιςιν F.

27 ἄργελλα· οἴκημα Μακεδονικόν, δ θερμαίνοντες λούοντο Suidas. ἀργίλαι· τὰ ὑπόγεια οἰκήματα Eust. zu Dion. 1166. Fici or. und occ. II 725 hat es zu arģ rösten, glühen gestellt; ich halt es für identisch mit ἄργῖλο-c ἄργιλλο-c weiszer thon, töpfererde also zu ἀργ-. nach Strabon 5, 4, 5 gehört ἄργιλλα dem dialekt vo Groszgriechenland an.

28 άργίπους F. 29 άργυράς πιδες F.

30 "Αρωτος' Ήρακλης. παρά Μακεδόςιν Hes. die buchstaber folge verlangt vielmehr "Αρητος.

31 άρκόν F.

32 Άροπάνοι οἱ ἐν Άλεξάνδρου ἐπιστολαῖς Hes. verdies das kreuz bei MSchmidt sehr, denn es ist ganz problematisch.

33 ἀρφύς F. 34 ἄςπιλος F.

35 ἄcπρις eine makedonische eichenart nach Theophrast pfinz zengesch. 3, 10. Fick ao. II 724 hat mit doch sehr zweifelhafte rechte ἄκκρα ὁρῦς ἄκαρπος Hes. dazu gestellt, ebenso MSchmir Hes. ed. minor u. ἄκκρα.

36 βαβρήν F. 37 βαδάς F. 38 βαδελεγεί! 39 βαθάλη F. 40 βαθάρα F. 41 βαυβύκες]

42 βέθυ nach Clemens Al. strom. 5 s. 569° bei den makedor schen priestern bezeichnung der luft. das θ macht das wort sche sehr verdächtig als unmakedonisch. ferner sagt Clemens s. 243, : βέδυ τοὺς Φρύγας τὸ ὕδωρ φηςὶ καλεῖν. dies hat Curtius grunds s. 248 (nach dem vorgange von PBötticher Arica s. 32, vgl. as FMüller or. und occ. II 578) zu wz. ud skr. uda- gr. ΰδωρ usw. g stellt. dagegen zweifelt jetzt Lagarde ges. abh. s. 285 überhau an dem worte, das aus einer samlung wunderlicher gnostischer geheimwörter (vgl. Lobeck Agl. 1330 ff.) stammt.

43 βηματίζει F. 44 βίρροξ F. 45 γαβαλάν F. 46 γάρκαν F. 47 γητικά F. 48 γόδα F.

49 γοτάν F.

50 γράβιον. Athenãos 15 s. 699° 'Αμερίας δὲ γράβιον τὸν φανόν. Cέλευκος δὲ οὕτως ἐξηγεῖται ταύτην τὴν λέξιν, γράβιον ἐτὰ τὸ πρίνινον ἢ δρύινον ξύλον, ὅπερ ἐθλαςμένον καὶ κατεςχιφένον ἐξάπτεςθαι καὶ φαίνειν τοῖς ὁδοιποροῦςιν. auch Theodorische individualität des wortes ist somit durchaus nicht sieher.

51 γυάλας F. 52 γυρίτας F. 53 γῶπας F. 54 δαίτας F. 55 δανῶν F. 56 δάρυλλος F.

57 διακόνιον. Suidas: 'Αμερίας διακόνια τὰ κατὰ τὴν εἰρεαώνην τῷ 'Απόλλωνι πλαςςόμενα πέμματα. nach der vorausgehenden erörterung auch bei den Athenern gebräuchlich, wie auch das wort ein rein griechisches ist, gebildet von διάκονο-ς.

58 δράμικες F. 59 δρήγες F.

59 ° δύςτρος ὑπὸ Μακεδόνων μήν Hes. wird in dieser fassung von Fick verwendet, doch ist die glosse wol unvollständig: nach Suidas hiesz bei den Makedonern der märz so, daher stelle ich das wort unten zu den übrigen monatsnamen.

60 δώραξ F.

61 έλάνη ἡ λαμπὰς καλεῖται, ὡς ᾿Αμερίας φηςί. Νίκανδρος δ' ὁ Κολοφώνιος έλάνην τὴν τῶν καλάμων δέςμην Athenãos 15 το 701°. vgl. ebd. 699° Τιμαχίδας δὲ ὁ Ῥόδιος δέλετρον τὸν φανὸν καλεῖςθαι, οἱόν φηςιν οἱ νυκτερευόμενοι τῶν νέων ἔχουςιν, οῦς οῦτοι έλάνας καλοῦςιν. offenbar zu wz. ceλ leuchten (Fick ao. II 724), aber nach den angaben des Athenãos gar kein specifisch makedonisches wort.

62 "Εορδος F. 63 ἐπιδειπνίς F. 64 ἐρινάδες F.

65 έρκιται Ε.

66 ἐcτερικάς. Stephanos Byz. u. Βορμίςκος, χωρίον Μακεδονίας, ἐν ψ κυνοςπάρακτος γέγονεν Εὐριπίδης ους κύνας τῆ πατρψα φωνῆ ἐςτερικὰς καλουςιν οἱ Μακεδόνες, ὁ δὲ ποιητὴς τραπεζῆας. Fick wuste ao. II 726 mit dem worte nichts anzutagen. es ist zweifelhaft, ob es mit κύνας im allgemeinen oder mit τραπεζῆας gleichbedeutend sein soll.

67 έταῖροι. Athenãos 5 s. 194 e οἱ λεγόμενοι έταῖροι ἱππεῖc im makedonischen heere römischer zeit, ein rein griechisches wort, wie οἱ πεζέταιροι καὶ οἱ ἀργυράςπιδες καὶ οἱ χρυςάςπιδες, τὰ Μακεδονικά (dh. makedonische truppengattungen) bei Pollux 1, 175.

68 Ζειρήν F. 69 ζέρεθρα F. 70 Ἡμαθία F. 71 Θαῦμος F. 72 Θούριδες F. 73 ἰζέλα F.

74 ίλαξ F. 75 ίνδέα F. 76 ίσθλή F.

77 κάγχαρμον F. 78 καλαρρυγαί F. 79 κάλιθος F.

80 καμαςτίς F.

80° κάναθοι sowie schon καδαρόν sind nur nach Ficks (und Schmidts) annahme makedonisch.

81 κάραβος F.

82 κάρπεα . ὄρχητις Μακεδονική Hes. vgl. Athensos 1 s. 15 t μετά τοῦτον Αἰνιᾶνες καὶ Μάγνητες ἀνέςτηςαν, οι ψρχοῦντο τὴν καρπαίαν καλουμένην έν τοῖς ὅπλοις. ὁ δὲ τρόπος τῆς ὀρχήςεως ην, δ μεν παραθέμενος τὰ ὅπλα ςπείρει καὶ ζευγηλατεῖ πυκνὰ μεταςτρεφόμενος ώς φοβούμενος, ληςτής δὲ προςέρχεται ό δὲ ἐπὰν προϊδηται, άρπάςας τὰ ὅπλα μάχεται πρὸ τοῦ ζεύγους ἐν φυθμῷ πρὸς τὸν αὐλόν· καὶ τέλος ὁ ληςτης δήςας τὸν ἄνδρα τὸ ζεῦγος ἀπάγει, ἐνίοτε δὲ καὶ ὁ ζευγηλάτης τὸν ληςτήν εἶτα παρὰ τούς βοῦς δήςας ὀπίςω τὼ χεῖρε δεδεμένον ἐλαύνει. ich habe die ganze beschreibung des tanzes hergesetzt, weil daraus wol ziemlich deutlich hervorgeht dasz die von Benfey wurzellex. II 310 und Curtius grundz. 4 s. 143 versuchte zusammenstellung mit καρπ-άλιμο-c got. hlaupa usw. nicht haltbar ist, sondern dasz der tanz die darstellung eines kampfes um die feldfrucht enthielt, καρπαία oder καρπέα also sich als einfache ableitung von καρπό-c documentiert. die Aenianen und Magneten waren übrigens thessalische stämme, das wort ist also ein auch von den Makedonern gebrauchtes echt griechisches.

83 καταπέλται Μακεδονικοί Pollux 1, 139, die von den Makedonern gebrauchten katapelten, also nicht notwendig makedonischer ausdruck.

84 κεβαλή F. 85 κεβλή F.

86 κίβερρον ἀχρόν. Μακεδόνες Hes. die buchstabenfolge verlangt das von Vossius hergestellte κίκερρον, das nach Fick ao. II 724 aus κιρρός hellgelb, blasz redupliciert sein soll.

87 Κλώδωνες αἱ Βάκχαι τοῦ Διονύςου, παρὰ Μακεδόςιν Suidas. Κλώδονας οἱ Μακεδόνες τὰς Μαινάδας καὶ Βάκχας καλοῦςιν et. m. 521, 49.

88 κοῖος. Athenãos 10 s. 455^{d} Μακεδόνες δὲ τὸν ἀριθμὸν κοῖον προςαγορεύους Fick ao. II 726 proponiert zwei deutungen, aus $khj\bar{a}$ zählen oder aus ki sammeln, die wol beide gleich wenig probabel sein dürften.

89 κομμάραι F. 90 κόραννος F. 91 κυνοῦπες F. 92 κύρνοι F. 93 κώρυκος F. 94 λακεδάμα F. 95 λείβηθρον F. 96 λετμός F.

97 λις ος. 'Αμερίας ἐν γλώς ταις λις τὸ ὑψηλὸν ἀποδίδως ιν schol. Apoll. Arg. 2, 384. λις τὸ ὁμαλόν, παρὰ τὸ λίαν ἴς ον. 'Αμερίας δὲ ἐπὶ τοῦ ὑψηλοῦ αὐτὸ λαμβάνει et. m. 567, 13. erwähnt mag werden, dasz Hahn albanesische studien I 227 alb. λjīcc baum damit vergleicht.

98 ματτύης F. 99 μεςόψηρον F. 100 μύκηρος F. 101 νικατήρες F. 102 ξανθικά F. 103 παραός F. 104 πελλαΐον F. 105 πελλήν F. 106 περίτια F.

107 πέχαρι F. 108 πίγγαι F.

109 Πιερίδες αι Μοῦςαι έν Μακεδονία Hes.

110 Πίπλειαι· αί Μοῦςαι ἐν τῷ Μακεδονικῷ Ὁλύμπῳ, ἀπὸ κρήνης Πιπλείας Hes.

110 * πυλλεῖ F. unsicher makedonisch.

111 ράματα F. 112 ράπα F. 113 ρουβοτός F.

114 ροῦτο F. 115 cáριca F. 116 cauâbaι F.

117 ςαυτορία F.

118 cιγύνη καὶ cιγύννους τὰ δόρατα παρὰ Μακεδόςιν Suidas. aber Herodot 5, 9 cιγύννας δ' ὧν καλέουςι Λίγυες οἱ ἄνω ὑπὲρ Μαςςαλίας οἰκέοντες τοὺς καπήλους, Κύπριοι δὲ τὰ δόρατα und Aristoteles poetik 21 τὸ cίγυνον Κυπρίοις μὲν κύριον, ἡμῖν δὲ γλῶττα. 'das wort kam in diesem sinne bei den späteren Hellenen in allgemeinen gebrauch, schwankte aber in form und schreibung (cιγύνης cιγύνη cίγυννα cίγυννος cίγυμνον cίγυννον cιβύνη ζιβύνη u. m.).' Stein zu Her. ao. makedonischen ursprung beweist also nichts.

119 cκοίδος F. 120 cμώγη F.

121 cπιδής. Herodian II s. 79, 24 (Lentz) καὶ ᾿Αμερίας δὲ λέγει cπιδέος τοῦ πολλοῦ καὶ εὐρέος καὶ μεγάλου.

122 cχερόν κῦμα ἕτοιμον. 'Αμερίας Hes. vgl. cχερός ἀκτή.

αίγιαλός.

123 ταγόναγα F. 124 χάρων F. 125 ψηροπυρίτας F.

Hierzu kommen noch 126—137 die makedonischen monatsnamen, über welche die litteratur bei Sturz s. 49 angeführt ist (vgl. auch KFHermann griech. monatskunde s. 101 ff.): Δῖος ᾿Απελλαῖος Αὐδηναῖος Περίτιος Δύςτρος Ξανθικός ᾿Αρτεμίςιος Δαίςιος Πάνεμος Λῶος Γορπιαῖος Ὑπερβερεταῖος.

Endlich führe ich hier noch einige glossen auf, die ihrem habitus nach von den gelehrten für makedonisch angesehen worden sind, wie ja auch Fick derartige in sein verzeichnis aufgenommen hat.

138 ἄβεις Έχεις Hes.

139 βέβροξ άγαθός. χρηςτός, καλός Hes.

- 140 Βίκας · Cφίγγας Hes. über φῖγα φῖκα = cφίγγα vgl. Ahrens dial. I 174. JSchmidt vocalismus I 123. β für φ sieht makedonisch aus.
 - 141 βομβυλίδας· πομφόλυγας Hes.

142 βρενδίεται · δυζχεραίνει. προςποιείται Hes. MSchmidt hält es für gleich mit βρενθύεται.

143 δαλάγχαν θάλας Hes. makedonisch nach MSchmidt und Curtius grundz. s. 655.

144 κάραξι· ςταυρώςω Hes.

145 καρπύραι· ξύλων ξηρών κοίται Hes.

146 πυλαυρός πυλωρός Hes. wird dem makedonischen zugewiesen von MSchmidt nach analogie von cαυτορία κωτηρία.

Von diesen glossen darf eine anzahl als ganz sicher gedeutet gelten, und diese reihen sich dann dem griechischen sprachschatze entweder als gewöhnliche oder als nur dialektisch modificierte wör-

ter an. daneben bleibt aber eine fast ebenso grosze zahl übrig, bei denen die meisten wol mit mir das gefühl haben werden, dasz Ficks deutung zwar überaus scharfsinnig, aber doch mehr oder weniger problematisch ist. ich nenne zunächst die ganz fremdartig aussehenden, besonders durch das vorherschen des a-lautes eigentümlich gefürbten ἄβαγνα ἄβαρκνα βαδάς γαβαλάν γάρκαν γόδα γοτάν cáριcca (gegen dessen herleitung von cap caíρειν scharren, fegen lat. sar-culum hacke doch die bedeutung einspruch erhebt), ferner άδδαι άλιζα (Fick will hier aus wz. li ein praesens ά-λίζω gewinnen; aber wie soll das gebildet sein? die praesentia auf -Zw setzen einen stamm auf o schon voraus, den Fick hier erst nachhet daraus gewinnen will) ἀλίη ἄξος ἀργίπους ἀρκόν (soll = ἀργόν sein, aber der wechsel von γ und κ ist doch bedenklich) ἀρφύς ἄςπιλος (nach Fick = schmuzloch, das deckt sich aber doch nicht mit χειμάρρους; sollte man an cπίλος klippe, fels denken?) βαβρήν βαθάλη γῶπας δράμικες δύςτρος δώραξ ίζέλα ἰςθλή κάγχαρμον (Ficks orklärung ist ungemein scharfsinnig) καμαςτίς κάραβος κυνοῦπες κύρνοι λακεδάμα ματτύης περίτια πέχαρι πυλλεῖ ροῦτο ςαυᾶδαι ςμώγη ταγόναγα χάρων.

Ist es nun auf grund der sicher als griechisch gedeuteten glossen geboten sich für den griechischen charakter der ursprtinglichen makedonischen sprache zu entscheiden? ich meine, nein; ich glaube aber überhaupt nicht dasz sich auf grund der glossen ein urteil über den makedonischen sprachcharakter fällen läszt, ebenso wenig wie man zb. aus den phrygischen glossen etwas über die stellung des phrygischen im kreise der indogermanischen sprachen wird ausmachen können. Lagarde hält das phrygische für eranisch. Fick für zunächst den Slavo-Letten verwandt, beide haben in ihrem sinne eine anzahl von glossen gedeutet und daraus einige lautgesetze zu abstrahieren versucht. man darf sich über den problematischen charakter solcher fremdsprachiger glossen überhaupt keine illusionen machen. vor allem musz man den charakter des Hesychischen werkes und die kummerliche beschaffenheit seines textzustandes in erwägung ziehen. aber selbst im allerbesten falle hat man immer noch in rechnung zu bringen, wie ungenau derartige fremde wörter von den Griechen aufgefaszt und wie unvollkommen sie mit ihren schriftzeichen wiedergegeben wurden. palatale wie k und g, die lingualen spiranten s und z zb. konnten damit gar nicht wiedergegeben werden. also auf die lautliche seite solcher glossen ist gar wenig verlasz, und darum werden sie immer mehr oder weniger vieldeutig bleiben, da man übergrosze strenge nicht nötig hat und so der subjectiven willkür und dem combinationsvermögen ein weiter spielraum gelassen ist. was aber nächst der lautlehre für die bestimmung der verwandtschaftsverhältnisse einer sprache von der allerhöchsten wichtigkeit ist, das flexionssystem derselben, das bieten uns glossen nicht, und wir haben für das makedonische gar

keine ahnung davon. es fragt sich nur, wie wir uns zu den unzweifelhaft griechischen wörtern, die uns als makedonisch angeführt werden, zu stellen haben. man erinnere sich zunächst, dasz einigemal wörter vorkommen, die an éiner stelle als makedonisch genannt werden, an andern andern dialekten zugewiesen sind. das ist ein bedenkliches schwanken der tradition, das ja möglicherweise auch bei andern stattfindet, wo wir es nicht nachweisen können. griechische war in Makedonien lange vor Alexandros sprache des hofes, damit gewis auch der gebildeten; die hellenische sprache wurde ja vorzugsweise durch die Makedoner zur weltsprache im orient, zur hellenistischen. ferner, die makedonische kuste war seit sehr alter zeit mit hellenischen colonien besetzt, die mit dem binnenlande verkehr unterhielten. ist es da nicht anzunehmen, dasz einmal vorausgesetzt, das makedonische wäre ungriechisch gewesen - ein gegenseitiges aufnehmen von makedonischen wörtern in dieses griechisch und umgekehrt von griechischen wörtern ins makedonische stattgefunden habe? ja sogar die bemerkenswerteste lautliche eigentümlichkeit der makedonischen glossen, das ersetzen der aspirata durch die weiche explosiva (die übrigens nicht durchgeführt erscheint*), kann solchem einflusse zugeschrieben werden, indem entweder griechische wörter bei ihrer aufnahme ins makedonische sich der in diesem regelmäszigen hauchentziehung fügen musten oder indem vielleicht die griechischen nachbarn der Makedoner diese schlaffheit der aussprache von ihnen angenommen hatten. in ähnlicher weise nimt zb. EFörstemann (geschichte des deutschen sprachstammes) jetzt an, das gemeinsame aufgeben der indogermanischen weichen aspiratae im slavo-lettischen und germanischen sei dem einflusse finnischer völker zuzuschreiben. wir stehen also hier vor lauter fragezeichen: die makedonischen glossen, sofern ihre bezeichnung als makedonisch nicht überhaupt irrtümlich ist, können griechische ins makedonische aufgenommene fremdwörter sein oder wörter eines durch das makedonische beeinfluszten dialekts; dann bleiben die wörter von unzweifelhaft fremdartigem gepräge, deren deutung auch Fick zum teil nicht gelungen ist, noch immer für eine makedonische nationalsprache. wie gesagt, es sind alles nur möglichkeiten, aber nach meiner ansicht kommen wir durch eine blosze betrachtung der glossen (und der eigennamen) über solche möglich-

^{*} δ für θ in ἀδαλός ἀδη ἀδραιά δανῶν Δάρρων (δύςτρος?) καδαρόν καναδοι; β für φ in Βάλακρος Βίλιππος (Βῖκας) κεβαλή ρουβοτός. dage erscheint θ in βαθάλη βαθάρα θούριδες κάλιθος ξανθικός, φ in άρφυς, χ in χάρων, während die tenuis als stellvertreterin der aspirata erscheint in ἀκόντιον ἄππα κάλιθος. von sonstigem consonantenwechsel zeigt sich ζ für β in ζέρεθρον (Ascoli corsi I 141), ψ für ξ in μεςόνηρος: κ für γ in ἀρκόν κάναδοι, γ für κ in γαβαλάν γητικά γῶπας δρήγες, δ für τ in δράμις δρήγες machen für mich die deutung dieser glossen unsicher. eingeschobenes α nimt Fick an in ἀγκαλίς βαδελεγεί δάρυλλος κάναδοι, ου = τ gr. ν in ἀβρούτες, = τ in ρουβοτός, ου = ω ακρουνοί ςαυτορία dh. ςαουτορία.

keiten nicht hinaus, und ich glaube nicht dasz sich die historiker i ihren untersuchungen über die nationalität der Makedoner von der resultate Ficks wesentlich beeinflussen lassen dürfen. gewis ist di frage nach dem charakter der untergegangenen sprachen Kleinasien sowie der im norden der Balkanhalbinsel wohnenden völker eine seh interessante, aber mir scheint ihre lösung mit hilfe des jetzt vorhan denen materials nicht möglich zu sein: sind ja doch sogar die lyki schen und die phrygischen inschriften noch immer nicht gedeutet.

Prag.

Gustav Meyer.

24. ZU PLATONS THEÄTETOS.

148 ε δ σ και μεν γραμμαὶ τὸν ἰςόπλευρον καὶ ἐπίπεδον ἀριθ μὸν τετραγωνίζουςι, μῆκος ὑριςάμεθα, ὅςαι δὲ τὸν ἐτερομήκη δυνάμεις. im jahrgang 1873 dieser blätter wird s. 216 von GFried lein zu dieser stelle die frage aufgeworfen: 'wie ist es möglich da wort δυνάμεις als einen gemeinschaftlichen namen für alle di strecken (γραμμαί) anzusehen, welche keine quadratzahlen geben nachdem am anfang δυνάμεις als name für alle quadrate überhaup gebraucht ist? kann man nach einer einzigen bezeichnung suchen δτψ πάς ας ταύτας προςαγορεύς ομεν τὰς δυνάμεις und dan als diese bezeichnung das wort δυνάμεις selbst hinstellen? un diese frage scheint uns vollkommen berechtigt, wenn der sinn de stelle der von Friedlein in übereinstimmung mit allen übersetzen und erklärern angegebene ist und δυνάμεις nebst μῆκος selbst al die für beide arten von quadraten gesuchten definitionen anzusehe sind: denn es handelt sich nach 147d um die definition von de μήκει und οὐ μήκει oder μόνον δυνάμει commensurabeln quadrater also speciell um die definition von μήκος und δύναμις selbst, wi Theätetos dies auch ausdrücklich 148 b ausspricht, wenn er auf di beifallserklärung des Sokrates zu seiner mathematischen begriff bestimmung erwidert: καὶ μήν, ὧ Cώκρατες, ὅ γε ἐρωτὰς πει ἐπιςτήμης, οὐκ ἂν δυναίμην ἀποκρίναςθαι ὥςπερ περὶ τοῦ μήκοι καὶ τῆς δυνάμεως. würden also μῆκος und δυνάμεις als die gr suchten und nun gefundenen definitionen hingestellt, so würden j allerdings diese das zu definierende einfach wiedergeben. μῆκος daher und δυνάμεις, glaube ich, sondern die ihnen vorau gehenden worte ὅcαι μὲν γραμμαὶ.. τετραγωνίζουςι und ὅcαι δὲ τζ έτερομήκη sind als die gesuchten und nun gefundenen definition€ anzusehen und geben sich als solche auch sprachlich zu erkenne wenn wir blosz auf sie und nicht auch auf jene beiden wörter de ton legen: 'alle eine rationale zahl darstellenden seiten bestimp ten wir als μῆκος (= als μήκει commensurabel), alle eine irrati nale zahl darstellenden aber als δυνάμεις (= als οὐ μήκει οδ δυνάμει μόνον commensurabel). verständlicher: 'unter μήκει cos mensurabel begriffen wir alle die quadrate, deren seiten eine rati

male zahl darstellen, unter οὐ μήκει oder μόνον δυνάμει commensurabel alle die, deren seiten eine irrationale darstellen.' schlieszlich nur noch die bemerkung, dasz dieser erklärung die worte ξυλλαβεῖν εἰκ εν 147 nicht entgegenstehen, da jede definition, aus wie vielen wörtern sie auch besteht, doch immer eine einheitliche zusammenfassung von vielen gegenständen ist.

WITTENBERG.

HERMANN SCHMIDT.

25.

ZU STRABON.

IV 4, 5 s. 198 πρόςεςτι δὲ τῆ ἀνοία καὶ τὸ βάρβαρον καὶ τὸ ἐκφυλον, δ τοῖς προςβόροις ἔθνεςι παρακολουθεῖ πλεῖςτον, τὸ ἀπὸ τῆς μάχης ἀπιόντας τὰς κεφαλὰς τῶν πολεμίων ἐξάπτειν ἐκ τῶν αὐχένων τῶν ἵππων, κομίςαντας δὲ προςπατταλεύειν †τὴν θέαν τοῖς προπυλαίοις. φηςὶ γοῦν Ποςειδώνιος αὐτὸς ἰδεῖν ταύτην πολλαχοῦ καὶ τὸ μὲν πρῶτον ἀηθίζεςθαι usw. Kramer setzt mit Meinekes beistimmung die worte τὴν θέαν hinter ταύτην. weit maker aber liegt es sie an ihrem platze zu lassen und in τὴν λείαν m verwandeln. ταύτην dürfte als glossem zu bezeichnen sein.

V 4, 11 s. 249 δc (sc. δ Cύλλας) ἐπειδὴ πολλαῖς μάχαις καταλίκας τὴν τῶν Ἰταλιωτῶν ἐπανάςταςιν, τούτους εχεδόν τι μόνους
αμμένοντας ἐώρα καὶ †όμοίως ὁμοροῦντας, ὥςτε καὶ ἐπ' αὐτὴν
τὴν Ῥώμην ἐλθεῖν, ςυνέςτη πρὸ τοῦ τείχους αὐτοῖς καὶ τοὺς μὲν
τὴ μάχη κατέκοψε usw. Meinekes ὁμοίως ὁρμῶντας gibt doch
sach keiner seite hin einen recht befriedigenden sinn; mehr schon
knimers οὕτως ὁμοφρονοῦντας, obwol auch so nicht recht abzuwhen ist, wie gerade dies die Samniten befähigte noch auf Rom
selbst einen angriff zu unternehmen. wol aber möchte ein οὕτως
κόροοῦντας allen bedürfnissen genügen.

VIII 8, 2 s. 388 τιμάται δ' ἐπὶ μικρὸν καὶ τὸ τοῦ Λυκαίου Διος ἱερὸν κατὰ τὸ Λύκαιον . . . ὄρος. in die lücke von etwa lo buchstaben gehört sicher nicht μέγιςτον, wie Kramer vermutet, medern ein participium, und zwar kann dies, wenigstens nach meitenntnis von Strabons sprachgebrauch in solchen fällen, kaum

maderes als iopumévov sein.

IX 2, 31 s. 412 Γλίςς αντα δὲ λέγει bis ἀπὸ τοῦ Ὑπάτου τοῦ ist von Meineke völlig hergestellt, hauptsächlich durch austeing der räthselhaften worte und worttrümmer γεώλοφα καλειπόρι..., welche Kramer noch nicht tilgte. wie kamen sie aber in text? ich meine dasz sie — was allerdings früh genug geschehen musz — ihren ursprung der randnote eines lesers verdanken, die Δρυὸς (oder Τρεῖς) κεφαλαί bei Herodot IX 39 im sinne auch Γλίςας kommt ja dort in der nähe (c. 43) vor. — anders trig adv. I 554.

DRESDEN.

OTTO MELTZER.

DIE ÜBERARBEITUNG DES PLAUTINISCHEN EPIDICUS

In meiner dissertation 'de retractatis fabulis Plautinis' (Studemunds studien I 79—111) habe ich die untersuchung üb den Epidicus nicht zu ende führen können, vielmehr die hoffnu geäuszert zu gelegener zeit die fortsetzung liefern zu können; di versprechen will ich jetzt einzulösen versuchen.

Die hauptpuncte der bereits veröffentlichten untersuchung sit folgende. im Epidicus gibt es mehrere stellen, die teils mit andere teils mit dem verlauf des stückes in widerspruch stehen; um de durch dieselben erregten anstosz zu heben, nahm Ladewig (zs. f. aw. 1841 sp. 1079 ff.) an dasz dieses stück durch contaminati entstanden sei, während Richard Müller 'de Plauti Epidico' (Bor 1865), teilweise dem vorgang anderer folgend, sie durch conject umstellung von versen oder annahme von interpolation zu beseitige unternahm. bei einigen stellen schlug ich denselben weg ein, inde ich mich teils Müllers deductionen anschlosz, teils mit ähnlich mitteln operierte. dabei blieben schlieszlich zwei stellen übrig, dem mit conjecturen und umstellungen ebenso wenig zu helfen war w mit der annahme von contamination und die Müller daher für inte polationen erklärte, nemlich die verse 357 (III 2, 30) und 360. 34 (III 2, 33. 34). allein abgesehen davon dasz die streichung nur s letztes notmittel angewandt werden darf, bieten gerade die stelle um die es sich hier handelt, zu einer solchen maszregel eine äuszer geringe handhabe. sie bilden keineswegs eine wiederholung ein im vorhergehenden oder sonst im stück vorkommenden gedanken sie sind nicht aus einer andern fabel beigeschriebene parallelstelle und sie verdeutlichen nicht etwa einen in veralteten worten oder unklaren bildern verhüllten satz, sondern sie enthalten entschiede eine weiterbildung des arguments nach einer bestimmten richtung sie weisen auf etwas hin, das wir gern im stücke selbst sehen mög ten, ja das wir bei genauerer untersuchung des arguments als wesentliche stütze desselben bezeichnen können, und merkwürdig weise liegen die hinweise dieser beiden stellen in derselben richtung scheinbar etwas ganz verschiedenes enthaltend dienen sie dog einander zur stütze. das sind nicht die merkmale, an denen mi die machwerke von interpolatoren zu erkennen pflegt; nicht wie gänzungen neuerer an antiken sculpturen muten uns diese verse sondern wie ansätze die an alten statuen erhalten darauf hindeuts dasz diese selbst mit anderen, jetzt verlorenen zusammen eine grup aber freilich wie die renaissance jene ansätze wegt bildeten. meiszeln bedacht war, so ist die neuzeit auch bemüht gewesen die

Geppert hat in seiner ausgabe des Epidicus (Berlin 1865) dersten vers verworfen, die beiden anderen unbeanstandet gelassen.

so ist es wenigstens Müller ao. s. 11 erschienen.

se dem Plantus zu nehmen. indessen ins rechte licht können diese zeblichen interpolationen nur gestellt werden, wenn man sich den ammenhang dieser stellen deutlich vergegenwärtigt.

Stratippocles hat, bevor er ins feld rückte, dem Epidicus den rag gegeben, ihm in seiner abwesenheit ein mädchen das er e zu kaufen, natürlich ohne ihm das nötige geld zurückzulassen. klicherweise sehnt sich des Stratippocles vater Periphanes nach r tochter, die er einem verhältnis zur Philippa verdankt, die er seit ihrer geburt nicht gesehen hat. Epidicus gibt vor sie dem phanes für dreiszig minen kaufen zu wollen, benutzt aber das , um die geliebte des Stratippocles zu kaufen, die er dem Perias als seine tochter zuführt (vorfabel). Stratippocles kommt k, erklärt dem Epidicus jetzt in ein anderes mädchen verliebt in und verlangt von ihm vierzig minen zur bezahlung desselben r act). das geld soll natürlich wieder Periphanes hergeben, em Epidicus um diesen preis die ihm übrigens nicht mehr neue ilung machen zu können glaubt, dasz sein sohn seit vielen jaheine saitenspielerin verliebt sei. diese, fügt er hinzu, wolle ppocles jetzt kaufen, daher sei es am besten, er (Periphanes) sie schleunigst. Epidicus übernimt es den kauf zu besorgen, solle des Periphanes rechtskundiger freund Apoecides zugegen offenbar um den argwöhnischen Periphanes scheinbar gegen eue list des Epidicus sicher zu stellen. Apoecides geht auf das , um den Epidicus zu erwarten, der indes von Periphanes der rn sicherheit wegen funfzig minen statt der nötigen vierzig ngt (zweiter act). diese werden sofort dem Stratippocles eindigt, und es stellen sich nun dem Epidicus zwei aufgaben. er erstens dem Apoecides ein mädchen zeigen, das er für das ge-; ausgeben kann, und musz zweitens für den fall, dasz sich die 1 alten, Apoecides und Periphanes, dabei nicht beruhigen sollinen vorgeblichen verkäufer aufweisen, der bezeugt, er habe adchen an Epidicus verkauft. die erste aufgabe wird dadurch , dasz ein zum saitenspiel beim opfern gemiethetes mädchen spoecides als gekauft gezeigt wird; in bezug auf die zweite will zus zu dem leno gehen, von dem er vor drei tagen die angebtochter des Periphanes gekauft hat, und will ihn bewegen, falls ragt werde, zu sagen, er habe an Epidicus für funfzig minen Markauft, v. 355—357 (III 2, 28—30):

devéniam ad lenoném domum egomet sólus. eum docébo, si qui ád eum adveniant, út sibi datum ésse argentum dícat pro fídicina, argentí minas se habére quinquagínta.

iesen drei versen hat der letzte seit Acidalius anstosz erregt, ler dichter hier mit den versen 686-688 (V 2, 38-40) in spruch komme, aus denen sich ergebe dasz der leno in der ur dreiszig minen empfangen habe, während er nach unserer selbst aussagen solle dasz er funfzig bekommen habe. um widerspruch zu beseitigen oder zu entschuldigen, hat man zu

den oben erwähnten mitteln gegriffen. man hat dabei nicht bedsel dasz, wenn die aussagen des leno und des Periphanes einander wide sprechen, dies ja nicht notwendig eine inconsequenz seitens des die ters involviere, dasz vielmehr dieser widerspruch auch von Plants beabsichtigt sein könne, und darauf deutet denn auch v. 354 (D 2, 27) entschieden hin. Epidicus nennt hier das, was er beim ken will, eine list die er ins werk setze (hanc astutiam institui). w bleibt aber von der ganzen list übrig, wenn man v. 357 (III 2, 31 streicht (Müller, Geppert) oder als ein versehen des dichters em schuldigen zu müssen glaubt (Ladewig)? rein gar nichts. des sagt der leno nur, er habe geld bekommen, und das würde er and sagen, ohne dasz Epidicus bei ihm gewesen wäre: denn er hat ja 3 der that (drei tage früher) geld empfangen. sobald aber weiter mi der summe gefragt wird, ist der ganze betrug enthüllt. zweifell besteht die list eben darin, dasz der leno verführt werden soll falsche summe anzugeben und dadurch einen doppelten kauf glat lich zu machen.3 dies würde sich schon allein aus v. 354 (III 2, ergeben, der eine list in aussicht stellt, es ist ausdrücklich enthal in v. 356 f. (III 2, 29 f.), die angeben worin die list bestehen und es wird endlich bestätigt durch v. 360 f. (III 2, 33 f.), wel die folgen dieser list andeuten:

ibi léno sceleratúm caput suom inprúdens adligábit,

quasi pro illa argentum accéperit, quae técum adducta nine denn das bedeutet nach der von mir ao. s. 106 f. gegebenen er rung: 'so wird also der verruchte leno leichtsinnig durch seine versichtliche behauptung den schein erwecken, als habe er das empfangen, das in der that für die von dir aus Theben mitgebrageliebte gezahlt ist.' diese beiden verse bilden aber eben die zu der oben erwähnten stellen. man sieht jetzt, wie beide durch ei der bedingt sind; daher hat denn auch Müller ao. s. 8—10 der verse wie jenen gestrichen; erkennt man dagegen die notwendig von v. 357 (III 2, 30) an, so wird man auch 360 f. (III 2, 33 f.) halten; erklärt der leno die funfzig minen empfangen zu haben kann er den schein erwecken, die zweite dem Periphanes eschwindelte summe erhalten zu haben; ist er dazu nicht bereit ist es mit der beabsichtigten teuschung nichts.

Wir nehmen also an, der leno hat sich von Epidicus ber lassen eventuell zu sagen, ihm seien funfzig minen gezahlt. zur folgt daraus, was nirgend erwähnt oder angedeutet ist, dasz Arcides wirklich zum leno gegangen ist und von ihm diese ventung erhalten hat: denn man wird doch nicht annehmen kund dasz diese intrigue gewissermaszen nur zur reserve eingefädelt den sei, ohne dann benutzt zu werden. man kann auf diesem weiter schlieszen dasz, wenn Apoecides zum leno gegangen water

Έ

47

3

³ beispielsweise kann Epidicus dem leno vorreden, er werd dere mädchen um einen noch höhern preis verkaufen können, wei für die von Epidicus gekaufte funfzig minen erhalten zu haben vor

h hierüber dem Periphanes, als er ihm das mädchen zuführte I3), bericht erstattet habe, und man kann eine bestätigung dafür im versen 416—419 (III 3, 46—49) finden, wo das dem Apoeserteilte lob durch sein benehmen, wie es uns jetzt vorliegt, r wenig gerechtfertigt erscheint. indes bewegen wir uns hier manfunsicherem boden, während uns andere erwägungen noch ter gehende folgerungen gestatten.

Schon das blosze vorkommen des leno scheint zu der folgezu berechtigen, dasz er betrogen werden soll. unter den neuntibrigen Plautinischen stücken tritt der leno in fünfen auf
valio, Pseudolus, Poenulus, Persa, Rudens), und in allen fünfen
derjenige welcher die kosten der lösung zu tragen hat, ja der
ellte leno ist so sehr zum typus geworden, dasz, wo die entung einen andern gang nahm und doch die rolle notwendig
eine lena eingeführt wurde (Asinaria, Cistellaria). dasz unser
teine ausnahme machte, deuten nun zwei worte des v. 360 (III
an, sceleratum und inprudens, von denen das eine zeigt,
hr ihm der verlust gegönnt ward, das andere, dasz er, auf die
es Epidicus sich einlassend, eine unvorsichtigkeit begehe, dh.
verlust entgegen gehe.

'erner ist es gewis eine bei einer komödie sehr auffällige, ja inzig dastehende erscheinung, dasz am schlusse keine der ærsonen auszer éiner (Epidicus) befriedigt ist, keine das er-, wonach sie strebt, oder, wenn wir annehmen dasz sie es eruns wenigstens nicht im besitze ihres glückes gezeigt wird. pocles verlangt nach einer geliebten und findet eine schwester; d auf seine ältere liebe vertröstet und diese ist im besitz seisters; Periphanes will die Philippa heiraten und es kommt dazu; er ist zu einem profitabeln geldgeschäft sehr geneigt wird betrogen; er findet allerdings seine tochter, in deren glaubt er aber schon vor beginn des stückes zu sein und musz ppelt bezahlen; Philippa sucht ihre tochter, geht aber unter n ab, da sie dieselbe nicht gefunden; Acropolistis hat zwei liebund sieht sich von beiden getrennt; der soldat will selbst um preis seine geliebte kaufen und es gelingt ihm nicht. nan sich allerdings denken, dasz Periphanes die Philippa heidasz diese ihre tochter findet, dasz Stratippocles irgendwie Migt wird usw.; aber gerade der umstand, dasz wir uns für erwicklungen die lösungen hinzudenken müssen, um zu einem digenden abschlusz zu kommen, scheint dafür zu sprechen, ie ursprünglich im stücke selbst enthalten waren; wird doch bei stücken, deren ausgang sich klar ergibt, ausdrücklich anen, dasz die weitere entwicklung sich hinter der scene abwerde (Cistellaria, Ter. Andria). nur am schlusse der Casina durch den grex erzählt, was sich nicht aus dem stücke selbst En läszt, dasz Casina als die tochter des Alcesimus erkannt und Mhynicus verheiratet werde. doch würde es verfehlt sein etwas

analoges für den Epidicus anzunehmen: denn 'die entdeckung das Casina des Alcesimus tochter ist und ihre verheiratung mit Euthy nicus sind so secundar, dasz sie mit recht nur vom grex am schlus historisch hinzugefügt werden'4; sie ergeben sich nicht als resulta dessen was auf der bühne vorgeführt worden, sie wurzeln nicht i der verwicklung des stückes, und daher war es nicht nötig sie st darstellung zu bringen. ganz umgekehrt im Epidicus: was auf de bühne vorbereitet ist, das musz auch, falls es nicht selbstverständ lich ist, dargestellt werden; was uns nur als weiteres schicks der auftretenden figuren interessiert, kann erzählt werden. wi müssen uns deshalb wenigstens denken, dasz an stelle der jetzige schluszscene des Epidicus eine oder zwei andere gestanden habet in denen auszer dem inhalt der jetzigen schluszscene die bertickun des leno, die heirat des Periphanes und der Philippa, die enthalles dasz Telestis die tochter beider sei, das weitere geschick des Stai tippocles und vielleicht des soldaten und der Acropolistis darg stellt war. betreffs des letztern punctes bieten sich nemlich die be den möglichkeiten, dasz Acropolistis vom soldaten für funfzig mind gekauft und also Periphanes auch in diesem puncte befriedigt, com dasz Stratippocles durch die gestattung des verkehrs mit ihr schädigt sei. für das letztere scheint v. 637 (V 1, 46) zu sprechei tíbi quidem, quod amés, domi praesto fidicina est operá mea. indi ist doch auch an mehreren stellen von einer beabsichtigten verh ratung des Stratippocles die rede: v. 182. 259. 274 f. (II 2, 82. 97 f.), und so dürfte es wol wahrscheinlicher sein, dasz dil absicht ausgeführt wurde. um eine braut war gewis Plautos wenigsten in verlegenheit: wie am ende des Trinummus des Callin tochter für den modernen leser ganz unerwartet dem Lesbonicus lobt wird, so hätte sich auch hier eine heiratsfähige tochter des An cides gefunden. in diesem falle würde natürlich Acropolistis in hände des soldaten gelangen: denn dasz es nicht angemessen warganz unverwertet zu lassen, dafür spricht doch auch die bestet frage des Stratippocles v. 146 (I 2, 48) quid illa fiet fidicina igill vgl. das folgende.

So würde sich denn der Epidicus in dieser beziehung dem Innulus und der Terentischen Andria anschlieszen, nur mit dem unschiede dasz von diesen beiden stücken der ursprüngliche ausgeneben der neuern dichtung noch erhalten ist, während vom Epidicus die entsprechenden Plautinischen scenen verloren gegangen seinen eigentlichen grund für eine derartige verstümmelung verlich kaum anzugeben, wenn man nicht etwa gelten lassen will, daszeig publicum, sobald der höhepunct eines stückes vorbei war, sich in dem ende sehnte und während der letzten scene sich anschickte in theater zu räumen, wie es auch bei uns in den vorstadttheater

⁴ KHWeise die komödien des Plautus kritisch beleuchtet (Quing 1866) s. 89.

grünerer städte geschieht; das hätte allenfalls eine veranlassung sen können, das ende möglichst zu beschleunigen.

Dasz der Epidicus mehrere aufführungen erlebte, wird bekannt-

lich durch Bacch. 214 f. bewiesen:

ctiam Épidicum, quam ego fábulam aeque ac me ípsum amo, nullam aéque invitus spécto, si agit Póllio.

mögen diese worte von Plautus selbst oder von einem andern herrühren, so dürfen wir wol annehmen dasz dies stück auch nach des dichters tode noch aufgeführt und dasz zu einer solchen aufführung die umdichtung vorgenommen worden sei.

Die vermutung liegt nahe, dasz sich auch in andern teilen meerer fabel spuren der umarbeitung zeigen werden, wenn es einmal feststeht, dasz eine solche vorgenommen worden ist; doch wage ich nur zwei stellen mit einiger sicherheit dem nachdichter zuzuzehreiben. zunächst verräth die erste scene mehrfach eine fremde had. die doppelte unterhaltung über das befinden der beiden sklawa in v. 6 f. (I 1, 4 f.) und anderseits in v. 17 f. (I 1, 15 f.) ist durchaus ungewöhnlich; die worte di dent quae velis v. 6 (I 1, 4) tehen in directem widerspruch mit den worten di immortales te infehome v. 13 (I 1, 11), und endlich musz dieser letztgenannte vers der natur seines inhalts nach unmittelbar auf die erkennungsworte 7. 4 (I 1, 3) folgen, dh. die ganze, in sich zusammenhängende partie 7.5-12 (I 1, 4-10) musz als unplautinisch verworfen werden. heine ganz ungehörige erweiterung des textes müssen auch die were 37. 38 (I 1, 35. 36) angesehen werden: denn sie fallen aus er bisher festgehaltenen vorstellung, als würden Thetis und die anderen Nereiden dem Stratippocles den verlust der waffen ersetzen, plötzlich heraus und denken an eine ersetzung durch gewöhnliche handwerker. eine dritte erweiterung derselben scene, bestehend aus **v. 46-48** (I 1, 44-46) habe ich schon de retr. fab. Plaut. s. 104 f. mchgewiesen. hierzu fügen wir aus II 2 die von WWagner de Pl. Aulularia (Bonn 1864) s. 32-34 nachgewiesene interpolation, welche die verse 220 — 225 (II 2, 44 — 49) umfaszt. diese zusätze können wir wol auf denselben autor oder wenigstens auf dieselbe zeit zurackführen; gemeinsam ist ihnen, dasz sie aus dem vorhergehenden einen gedanken aufgreifen und weiter spinnen, die versification ist get (mit ausnahme von v. 9 [I 1, 7]), die gedanken sind an sich zicht unpassend, aber dem zusammenhang unangemessen, und so dufte es wahrscheinlich sein, dasz sie die aufnahme in den Epidicus inst spätern aufführung verdanken.

Vielleicht könnte man auch geneigt sein v. 340-342 (III 2,

13-15) hierher zu ziehen:

i nam quíd ita? I quia ego tuóm patrem faciám perenticidam. 340 quid istuc est verbi? níl moror vetera ét volgata vérba: perátim ductare. [át ego tum follítim ductitábo.

bo bei Geppert, der die personenverteilung der hss. wol unzweistaft richtig geändert und auszerdem v. 342 tum hinzugefügt hat.

in diesen versen wird die doppelte list des Epidicus besproch durch die er den Periphanes einmal um dreiszig (peratim), dann funfzig (follitim) minen betrogen hat und betrügt. auffällig ist bei das futurum faciam, da von der vergangenheit die rede ist. her könnte man vermuten, diese stelle sei aus der frühern bear tung herübergenommen, in der vielleicht der ausführung des trugs die besprechung vorangegangen sei. allein abgesehen da dasz diese annahme eine totale umgestaltung der ganzen dicht voraussetzen würde, da dieser erste betrug jetzt der vorfabel an hört, stehen diese verse mit der übrigen unterredung so im zus menhang, dasz sie offenbar für diese scene gedichtet sind. der fel liegt vielmehr an anderer stelle. wie man jetzt liest, kann r doch nur übersetzen: 'Ep.: ich will deinen vater zum beutelschnei machen. Str.: was bedeutet das wort — ich kümmere mich ni um alte und gemeine worte — beutelweise betrügen? Ep.: de will ich ihn sackweise betrügen.' wie kann aber Stratippocles n der bedeutung des wortes 'beutelweise betrügen' fragen, wenn wort gar nicht von Epidicus gebraucht ist? es ist vielmehr faciam perenticidam v. 340 peratim ductitavi einzusetzen, wozu j worte als parallelstelle gedient haben mögen. dabei ist es glei gültig, ob man annimt dasz jene worte gleich von vorn herein futurum gestanden haben, oder dasz dies durch corruptel, vielle wegen des vorhergehenden obsequar (das freilich conj. praes. oder des nachfolgenden ductitabo hineingekommen ist. das futur in v. 342 kann man wol ertragen: denn das wesentliche dieses trugs besteht ja eben darin, dasz dem Periphanes eine gemietl fidicina als Acropolistis vorgeführt wird, und das gehört noch zukunft an, nur musz man freilich für das von Geppert eingese tum vielmehr nunc lesen. die verse lauten also:

> ¶ nam quid ita? ¶ quia ego tuóm patrem perátim ductil ¶ quid istúc est verbi — níl moror vetera ét volgata vérbo perátim ductare? I át ego nunc follítim ductitábo.

Ueberhaupt vermag ich die spuren einer überarbeitung an 1 teren stellen nicht nachzuweisen; vermuten läszt sich ja manc und so vermute ich auch dasz die umdichtung einen viel weite umfang hat, als sich heutzutage nachweisen läszt. manche Weises bedenken ao. s. 99 f. sind nicht ganz unbegründet und d lieszen sich auszerdem noch vermehren; doch fehlt hier jeder weis, dasz dies oder jenes unplautinisch sei, und auch dies gegeben läszt sich nicht entscheiden, ob eine wiederholte aufführt irgend eine art von interpolation oder sonstige textverderbnis schuld trägt.

HADERSLEBEN.

LEOPOLD REINHARDI

27.

ZUR KRITIK EINIGER QUELLENSCHRIFTSTELLER DER SPÄTERN RÖMISCHEN KAISERZEIT.

I. Zur kritik des anonymus Valesii.

Unter dem anonymus Valesii versteht man bekanntlich die eiden zuerst von Henricus Valesius edierten historischen fragmente, on denen das erste einige teilweise sehr wertvolle beiträge zur gezichte Constantins und seiner mitregenten, besonders des kaisers icinius enthält, das andere im ganzen wenigstens nicht minder thentische mitteilungen über die geschichte der letzten westmischen imperatoren, sowie der byzantinischen kaiser Zeno (474 491), Anastasius I (491-518) und Justinus I (518-527) und r Germanenkönige Odovakar und Theoderich des groszen bietet. 1 r eine irgendwie systematische kritik dieser wichtigen quelle ist s jetzt so gut wie gar nichts geschehen: die meisten neueren forter, die von den notizen unseres anonymus den ausgibigsten geauch machen, begnügen sich mit der magern bemerkung, dasz rselbe ein christlicher schriftsteller sei und als ganz vorzüglicher tor gelten dürfe.2 nur RPallmann (völkerwanderung II s. 248-1) hat dem anonymus eine längere untersuchung gewidmet, aber ineswegs alle einschlägigen controversen in befriedigender weise m abschlusz gebracht. denn einmal beschränkt sich seine forung im wesentlichen auf das zweite fragment; die excerpte über nstantin zieht er, entsprechend dem zweck seines werkes, weit niger in den kreis der discussion. sodann geht auch er wie die sisten modernen historiker der fundamentalfrage, ob nemlich ide fragmente denselben verfasser haben oder ob sie zwei verbiedenen autoren zuzuweisen seien, behutsam aus dem wege. und ch drängt sich dem forscher sogar bei oberflächlicher prüfung des sten fragments diese controverse gleichsam von selbst auf. man denke nur dasz sich in jenen excerpten über das Constantinische italter eine ganze reihe von notizen vorfindet, die wir wörtlich bei rosius (VII 28) wieder lesen.3 hätten nun beide fragmente den-

die beiden fragmente erschienen zuerst 1636 zu Paris am schlusz rausgabe des Ammianus Marcellinus von Valesius; auch in der folgeit wurden sie stets hinter diesem autor abgedruckt (vgl. dessen Zweiticker ausgabe bd. I s. XXXVIII). 2 vgl. zb. Gibbon (the history the decline and fall of the Roman empire bd. II [Leipzig 1821] c. 14 170 anm. 25), v. Wietersheim (völkerwanderung III s. 483 anm. 60), emhardy (röm. litt. 4 s. 717 f.) und HRichter (weströmisches reich usw. lerlin 1865] s. 671 anm. 69). so auch Manso (Constantin s. 266) und lenfel (RLG. 3 s. 1011). 3 vgl. anon. Val. ed. Eyssenhardt ad calcem len. Marc. (ed. minor) § 20. 29. 33. 34. 35. die erforderlichen erörtengen über das gegenseitige verhältnis unseres anonymus und des spatischen presbyters werden alsbald folgen.

selben verfasser, so dürfte man in den excerpten über Constantin nur eine compilation des sechsten jh. 4 erblicken, und in specie wäre es in diesem falle unzweifelhaft, dasz die beim anonymus und bei Orosius übereinstimmend vorkommenden stellen einfach dem letztern entlehnt seien. die neueren sind in der that der doch so bedeutsamen streitfrage durchweg gar nicht näher getreten, wie die folgende kurze zusammenstellung darthun wird. einige wie Gibbon (ao.), Richter (ao.) und Teuffel (ao.) lassen die controverse ganz bei seite. andere, nemlich Bernhardy (ao.) und Potthast (wegweiser durch die geschichtswerke usw. suppl. s. 46), betrachten es als ausgemacht, dasz beide excerpte von demselben autor herrühren, ohne jedoch zu gunsten dieser combination beweise vorzubringen. wieder andere wie Manso (ao.) und v. Wietersheim (ao.) begnügen sich mit der vorsichtigen behauptung, es sei ungewis, ob beide fragmente einen oder zwei verfasser haben. Pallmann schwankt: zuerst (s. 249), vindiciert er die zwei excerpte éinem autor; später aber (s. 260) äuszert er sich über die sache weniger zuversichtlich. nur ThMommsen geht von der voraussetzung aus, dasz beide fragmente von verschiedenen verfassern herrühren⁵ — wenigstens bezeichnet den anon. Val. als eine der Constantinischen zeit sehr nahe stehendt quelle — und liefert überhaupt zur definitiven lösung unserer controverse höchst dankenswerte winke.

Ich werde nun den beweis antreten, dasz sich die zwei fres mente unmöglich auf denselben autor zurückführen lassen. folge des sind meine gründe. zunächst können wir zeigen dasz die cerpte über Constantin teilweise von Orosius benutzt worden sin beide quellen berichten unter anderm über den antagonismus schen Constantin und Licinius und das tragische ende des letzter in beiden quellen begegnen wir mehreren identischen stellen üb die betreffenden verhältnisse. so lesen wir beim an. Val. (§ 20) & gendes: in orientis partibus Licinio Constantino consulibus pentina rabie suscitatus Licinius omnes Christianos a palatio inti expelli. mox bellum inter ipsum Licinium et Constantinum efferbe genau so lauten diese worte auch bei Orosius VII 28, nur d in orientis partibus bis consulibus fehlt und es hier statt a pala heiszt e palatio suo. ferner sagt der an. Val. (§ 29): sed Herci, Maximiani soceri sui motus exemplo, ne iterum depositam purpure in perniciem rei publicae sumeret, tumultu militari exigentibus Thessalonica iussit occidi, Martinianum in Cappadocia, qui regna annos XIX filio et uxore superstite, quamvis omnibus iam mi nefariae persecutionis extinctis hunc quoque in quantum exerc potuit persecutorem digna punitio flagitaret. auch dieser pe

diber die abfassungszeit des zweiten fragmentes wird das nit gleichfalls noch im laufe dieser untersuchungen gesagt werden.

zeichnis der römischen provinzen aufgesetzt um 297' (in den abh.
k. preusz. akademie der wiss. aus dem j. 1862) s. 497 anm. 15.
6 dies potuit ist ebenso wie § 20 consulibus nur conjectur, für

sich genau in dieser form bei Orosius (ao.), indes fehlen hier rte von Martinianum bis superstite, und statt in Thessalonica eim spanischen presbyter privatum. es ist sonach unzweifeldasz zwischen den excerpten über Constantin und Orosius alb der so eben verglichenen partien eine beziehung obwaltet. nun die frage: hat der anonymus die berichte des Orosius ien conflict der beiden kaiserlichen schwäger adoptiert oder ımgekehrt der anonymus als die originalquelle des spanischen gelten? diese frage läszt sich leicht beantworten, wenn mant und weise erwägt, mit der beide schriftsteller die in rede de materie behandeln. der anonymus gibt von den ereigder jahre 314 bis 323 (§ 14-28) eine schilderung, die nicht wesentlichen klar und in sich zusammenhängend sein dürfte, n auch vollständig dem historischen zusammenhang entspricht it dem authentischen quellenmaterial im einklang steht. in völbereinstimmung mit Zosimos II 18—28, Aur. Victor de Caes. 2, 5-9, dem chron. Eusebii Hieronymo interprete (bd. XIX f. Migne) und den consularfasten des Idatius (Volusiano II viano coss. bis Paullino et Iuliano coss. in des Gallandius bibl. trum bd. X s. 338) unterscheiden die auf Constantin bezügexcerpte sehr scharf zwischen den beiden von einander hiedenen feldzügen der jahre 314 und 323 und lassen die nische christenverfolgung im j. 319 beginnen; nur bringt der nus (§ 18. 19) ungenau die Cäsarenernennung des j. 317 unpar mit dem friedensvertrage von 314 in verbindung. indes combination ist blosz incorrect, nicht unrichtig: denn die nernennung resp. die erhebung dreier Cäsaren aus den vergerten häusern wurde höchst wahrscheinlich schon sofort nach gung des krieges von 314 von beiden imperatoren im princip etzt und unterblieb vorerst hauptsächlich deshalb, weil Lici-, der sohn des Licinius, damals noch nicht geboren war. uns somit der anonymus ein im ganzen durchaus harmonisches, ligendes bild von dem verlaufe des conflicts der kaiserlichen zer, so finden wir bei Orosius (VII 28) eine völlig verworrene lung dieser verhältnisse, eine gänzliche verkennung des histoı zusammenhangs. da wird der anfang der Licinianischen nverfolgung schon in die zwischenzeit nach der besiegung des Maximin II Daja (sommer 313) und vor beginn des ersten zes zwischen Constantin und Licinius (october 314) gesetzt; schichte lehrt aber, dasz der orientalische Augustus sich noch

er ganze context spricht. Eyssenhardt hat beide conjecturen mit sdoptiert, eine genauere interpretation der betreffenden stelle in in orientis partibus usw.) gebe ich in meinem aufsatze 'kritische schungen über die Licinianische christenverfolgung' s. 18—21. der demnächst als selbständige schrift bei FMauke (HDufft) in urscheinen wird und sich bereits unter der presse befindet. die näheren belege findet man ao. s. 24 f.

bis zum jahre 319 als beschützer der kirche gerierte. 8 ferner fundiert der spanische autor die beiden von einander völlig schiedenen kriege von 314 und 323 und macht daraus einen zigen feldzug. endlich weisz Orosius die politischen verhält so wenig zu würdigen, dasz er den jungen Licinianus nach ermordung seines vaters zur Cäsarenwürde emporste also Constantin, der meineidige mörder seines schwa Licinius, soll dem kaisersohne gleichsam zur entschädigung für verlust des vaters den Cäsarrang verliehen haben! ich denke, : diesen ausführungen kann man über das verhältnis zwischen anonymus und Orosius nicht mehr zweifelhaft sein. die sache hält sich einfach so. die Constantinischen excerpte haben dem nischen presbyter vorgelegen, er hat aber die auf den antagonis zwischen Constantin und Licinius bezüglichen berichte eben r recht verstanden und darum einen confusen auszug daraus geme wir wissen also jetzt, dasz der verfasser des ersten Valesischen i ments jedenfalls früher als Orosius dh. vor 417 seine excerpte schrieben hat. schon aus diesem grunde kann man ihm dem nicht auch das zweite fragment vindicieren, insofern die darin haltenen materialien eine viel spätere zeit, nemlich die jahre 47 526, zum gegenstand haben.

Aber noch ein zweites argument verbietet uns beide fragm einem und demselben verfasser zu vindicieren. Mommsen (ao. s. und anm. 15 ebd.) macht nemlich darauf aufmerksam, dasz sich autor der auf Constantin bezüglichen excerpte einzelner geograph politischer termini bedient, die ganz der römischen provincia teilung von c. 297 entsprechen. der anonymus befindet sich auf dem boden jener Diocletianischen constitution, die sich in i rechtlichen wirkung, abgesehen von einigen modificationen u Constantin, während des ganzen vierten jh. erhielt, bis sie kurz dem j. 400 unter Arcadius und Honorius durch die bekannte mit notitia dignitatum zusammenhängende provincialeinteilung en wurde. Mommsen erblickt in der angedeuteten terminologie anonymus einen weitern beweis dafür, dasz das erste fragment Constantinischen zeit sehr nahe stehe. wenn aber auch diese mutung, wie wir bald sehen werden, etwas zu weit geht, so fen wir doch aus dem von Mommsen geltend gemachten gri schlieszen, dasz die auf Constantin bezuglichen excerpte in kei falle junger sind als die notitia dignitatum.

⁸ vgl. s. 5-29 des eben sitierten aufsatzes.

9 Mommsen s. 489 ff.) hat das verzeichnis der römischen provinzen von c. 297 einem codex der Veroneser capitularbibliothek ediert und mit e vortrefflichen historisch-geographischen commentar versehen. über betreffende handschrift äuszert er sich (s. 490) wie folgt: 'es sind blätter in quart, mit capitälschrift etwa des siebenten jh. . . jets fol. 246-255 eingeheftet hinter dem uralten codex der Hieronymis übersetzung der bücher der könige.'

Der gründliche kenner der römischen geschichte führt zu gunwiner combine ion, wonach zwischen der constitution von c. 297 den anonymus hinsichtlich der geographisch-politischen termisiegie einige übereinstimmung besteht, mehrere stellen aus dem Valesischen fragment an. gewis musz dieser beweis, als gansommen, für zutreffend angesehen werden; im einzelnen beaf demelbe jedoch einiger berichtigungen und ergänzungen. deduciert Mommsen aus § 9 des an. Val., dasz dieser autor ter Pannonia nicht blosz (im engern sinne) die provinz dieses sens, sondern auch (im weitern sinhe) die diöcese Pannonien stehe, dh. nach dem provincialverzeichnis von c. 297 (M. s. 491) die vinzen Pannonia inferior, Savensis, Dalmatia, Valcria, Pannonia wier, Noricus pariensis, Noricus mediterranea oder jenen länderplex der später in der notitia dignitatum die bezeichnung Illym occidentale erhält. die betreffende stelle in § 9 kuic Severo moniae et Italiae urbes et Africae contigerunt ist in der that in Mommsenschen sinne zu interpretieren: man möge nur beken dasz der an des Severus (305-307) stelle zum Augustus unte Licinius von Galerius die gesamte diöcese Pannonien als valtungsbezirk erhielt. aus demselben grunde möchte ich aber noch den § 8 heranziehen, wo es heiszt: tunc Galerius in rico Licinium Caesarem fecit. deinde illo in Pannonia reo ipse ad Serdicam regressus . . sic distabuit usw. auch hier bemet Pannonia im weitern sinne die diöcese Pannonien: es bt sich dies aus dem vergleich von Zosimos II 10. 14, wonsch nius zwischen 307/8 bis 311 nicht blosz Pannonien, sondern r anderm auch Dalmatien beherschte, mit § 8 des an. Val. -Pannonia in dem von Mommsen edierten verzeichnis der röthen provinzen im weitern sinne als diöcese dem territorialen ange nach genau dem spätern occidentalischen Illyricum der itia dignitatum entspricht, so kommt Moesia in der provincialzilung von c. 297 gleichfalls als diöcese vor und umfaszt als he die provinzen Dacia, Moesia superior, Margensis, Dardania, cedonia, Thessalia, † Priantina, Praevalitana, Epirus nova, Epirus s, Creta, also die territorien die in der not. dign. die collectivtichnung Illyricum orientale erhalten. Mommsen (s. 497 1. 15) nimt nun an dasz auch das erste Valesische fragment mia als diocese auffaszt, und citiert demgemäsz die §§ 18 und 21. matchet § 18 anbelangt, so dürfte Mommsen an der betreffenstelle (quo facto pax ab ambobus firmata est, ut Licinius orien-4 Asiam, Thraciam, Moesiam, minorem Scythiam possideret) susreichenden grund unter Moesia die diöcese dieses nader ganze passus bezieht sich nemlich auf den Mensvertrag von 314; wäre Mommsens auffassung die richtige, miste man annehmen dasz Licinius auch nach dem unglücklikriege des j. 314 noch im besitze von Obermösien, Macedonien, Thessalien und Dardanien geblieben wäre. nun wissen wir

aber aus Zosimos (II 20), Eutropius (X 5) und Sozomenos (hist I 2, 6), dasz Licinius gerade diese der diöcese Mösien angehö provinzen, sowie überhaupt seine sämtlichen europäischer sitzungen mit ausnahme von Thracien, Niedermösien und 1 scythien nach dem feldzuge von 314 an Constantin abtreten n Das Moesia an unserer stelle kann also nur die provinz Mösie engern sinne) oder genauer Moesia inferior bezeichnen. — Au § 21 (item cum Constantinus Thessalonicae esset, Gothi per neg limites eruperunt et vastata Thracia et Moesia praedas ageri perunt. tunc Constantini terrore et impetu repressi captivos illi trata pace reddiderunt. sed hoc Licinius contra fidem factum qu est, quod partes suae ab alio fuerint vindicatae) soll das Moesia Mommsen die diöcese bedeuten. allein nach dem ganzen zu menhang — es ist die rede von dem bekannten Gotenkriege 322 — möchte ich unter Moesia lieber im engern sinne das stantinische Ober mösien verstehen, und wenn man den entspre den bericht des Zosimos (II 21. 22), der übrigens ungenau Sarmaten spricht, zur vergleichung heranzieht, so dürfte es mindesten zweifelhaft sein, ob in § 21 des an. Val. überhaup der diöcese Mösien die rede ist.

Sehr mit recht erblickt aber Mommsen in den §§ 5 und 1 ersten Valesischen fragmentes die anwendung eines andern der stitution von c. 297 eigentümlichen sprachgebrauchs. provincialeinteilung erscheint nemlich die diöcese des orients M. s. 491. 493) als ein politisch-geographischer collectivbegriff, nicht blosz teile von Kleinasien, das römische Arabien, Syrier Mesopotamien, sondern auch ganz Aegypten (Thebais, Aeg. Iovia, Aegyptus Herculia) nebst Libyen gehören. was nun zun § 5 des an. Val. betrifft, wo es heiszt: Maximino datum est or tis imperium, Galerius sibi Illyricum, Thracias et Bithyniam te so vermutet Mommsen gewis richtig, dasz unter oriens Aegy mit einbegriffen sei. nach Lactantius (de mortibus pers. c. 36)** ja Maximinus II (305 — 313) in den jahren 305 — 311 beher von Syrien und Aegypten. aber auch noch aus einem ar grunde darf man annehmen dasz an unserer stelle die oriental diöcese im sinne der constitution von c. 297 gemeint ist. waltungsbezirk des kaisers Maximinus gehörte nemlich, was bisher übersehen hat, schon vor dem tode des Galerius auch die vinz Cilicien — es erhellt dies aus Eusebios de martyr. Pa c. 8. 10. 11 — und Cilicien bildete (vgl. Mommsen s. 491) gl falls einen teil der Diocletianischen diöcese des orients. — II schon oben (s. 205) reproducierten stelle (§ 18) hat man nicht

¹⁰ die bekannte controverse, ob das buch über die todesarte verfolger wirklich dem berühmten erzieher des Crispus zu vindic sei, interessiert uns hier nicht. nur der kürze halber nenne ich La tius als den verfasser dieser schrift.

der unter dem orientem mit Mommsen die orientalische diöcese der constitution von c. 297 zu verstehen: es ist da abermals Aegypten mit einbegriffen. aus dem ganzen historischen zusammenhange geht nemlich hervor, dasz Licinius auch nach dem feldzuge von 314 im besitze von Aegypten blieb; zum überflusz erinnere ich an Sozom. I 2 und Zos. II 22. — Mommsen hätte übrigens zu gunsten seiner combination auch noch § 35 anführen können, wo es heiszt: orientem Constantius.. tuebatur. auch hier ist die Diocletianische diöcese des orients gemeint, insofern Aegypten mit einbegriffen erscheint. nach Zosimos II 39 gehörte in der that auch diese provinz num reichsgebiete des kaisers Constantius II, dessen regierung derzelbe nach dem tode seines vaters Constantin im j. 337 übernahm.

Nach obigen ausführungen kommt also, wenn auch nicht Moesia, so doch unzweifelhaft Pannonia und oriens im sinne der beiden Diocletianischen diöcesen dieses namens vor. die excerpte über Constantin sind demnach in keinem falle nach dem beginne des fünften jh. verfaszt, oder mit anderen worten, sie sind sicher nicht junger als die notitia dignitatum. es ist nun die frage: läszt sich die entstehungszeit des ersten Valesischen fragmentes vielleicht noch gemuer fixieren? Mommsen möchte dasselbe, wie schon erwähnt, mit dem Constantinischen zeitalter selbst in einen nahen zusammenhang bringen; er hält also unsere excerpte für eine originalquelle ersten ranges. dieser meinung kann ich jedoch nicht ganz zustimmen. der monymus erwähnt nemlich noch den kaiser Julian den apostaten (november 361 bis juni 363), und zwar geschieht dies in einer weise, die uns zu der annahme berechtigt, dasz der unbekannte autor sogar noch eine zeit lang nach dem tode jenes imperators sein opus verfaszt habe; die betreffende stelle (§ 33) hat folgenden wortlaut: a Constantino autem omnes semper Christiani imperatores usque hodiernum diem creati sunt, excepto Iuliano, quem impia ut aiunt machinantem exitialis vita deseruit. nach lage der dinge wird man nicht fehl gehen, wenn man annimt dasz das erste Valesische fragment, dessen entstehungszeit sicher zwischen 363 und 400 fällt, etwa um 390 unter Theodosius I abgefaszt sei; wir dürfen also in dem unbekannten autor einen zeitgenossen des jungern Aurelius Victor erblicken.

Im verlaufe der vorstehenden argumentation hat sich zugleich ergeben, dasz Orosius den anonymus teilweise wörtlich ausgeschrieben hat. demnach haben wir auch andere stellen, die sich übereinstimmen d bei beiden schriftstellern vorfinden, in hinsicht des spanischen presbyters als eigentum des anonymus zu betrachten. es handelt sich um die §§ 33—35 des an. Val.: diese hat Orosius abgesehen von einzelnen kürzungen wörtlich in sein geschichtswerk berübergenommen. die eine oder die andere dieser stellen werden wir im laufe der folgenden erörterungen noch genauer kennen lernen.

Ich habe bereits vorhin erwähnt, dasz die neueren das erste Valesische fragment als eine ganz vorzügliche quelle rühmen. diese

ansicht, wenn auch im allgemeinen gewis zutreffend, bedarf im zelnen einiger modificationen: der anonymus hat hier und da a ziemlich wertlose, ja geradezu falsche nachrichten. so ist er zb. der christlichkeit des allerdings christenfreundlichen kaisers] lippus Arabs (244—249) fest überzeugt und kleidet diese irrige schauung in folgenden drastischen ausdruck: item Constantinus in rator primus Christianus, excepto Philippo, qui Christianus admoc ad hoc tantum constitutus fuisse mihi visus est, ut millesimus Ro annus Christo potius quam idolis dicaretur. 11 ferner findet sich b anonymus (§ 34) folgende stelle: item Constantinus iusto ordin pio vicem vertit, edicto siquidem statuit citra ullam caedem homis paganorum templa claudi. 12 hiernach hätte also Constantin in se spätern regierungsperiode seinen heidnischen unterthanen volls dig die abhaltung ihres gottesdienstes untersagt. diese combina ist aber völlig ungeschichtlich: der erste christliche kaiser hat a den heiden gegenüber im wesentlichen stets an den principien weitherzigen Mailänder religionsedictes festgehalten. 13 - Anders verdanken wir unserm fragmente unstreitig manche äuszerst w volle nachrichten: ich erinnere nur an seine höchst willkomme notizen über Constantins haus und frühere schicksale (§ 1-4), wie an die vortrefflichen beiträge zur geschichte des confli zwischen Constantin und Licinius (§ 14 – 29). es ist die fra welche quellen haben dem anonymus für diese und andere un erwünschten partien vorgelegen? Pallmann (ao. II s. 253 ann möchte vermuten, dasz der unbekannte autor die verlorenen bü des Ammianus Marcellinus benutzt habe. 14 man wird dieser con nation innere wahrscheinlichkeit nicht absprechen können. zunä steht der annahme Pallmanns kein chronologisches hindernis gegen, da Ammian sein werk bald nach der unglücksschlacht Adrianopel (378) abschlosz und unsere excerpte etwa erst um verfaszt sind; der anonymus konnte also schon aus jenem tücht geschichtschreiber geschöpft haben. und dann bieten unsere exce teilweise so schätzbare nachrichten, dasz sie wol ursprünglich einem so guten gewährsmanne wie Ammian herrühren könn natürlich wird unser anonymus, wenn er überhaupt jenen berü ten historiker benutzt hat, auch noch andere quellen herangeze haben; wir können dies jedoch nicht mehr im einzelnen bele

an. Val. § 33. diese stelle hat Orosius VII 28 wörtlich auschrieben.

12 auch diese stelle wurde vom spanischen autor wörtlich dem an. Val. entlehnt.

13 vgl. die bereits von Gibbon (bec. 21 s. 339. 340 anm. 164. 165) in dieser richtung mit bestem fug gegemachten quellenbelege; entscheidend ist Eus. vita Const. II 56 or. Const. ad coetum sanctorum c. 11. vgl. Richter s. 84. 85.

14 An nus sagt selbst (XXXI 16), dasz sein werk die geschichte der römis kaiserzeit von Nerva bis zum untergang des kaisers Valens (96-umfasse. die dreizehn ersten bücher des Ammianus, die bekanz jetzt verloren sind, enthielten also die zeit von Nerva (96) bis j. 354.

dagegen haben wir sichere spuren, dasz der verfasser des fragmentes die kirchenhistorischen werke des Eusebios benutzt hat. wenn es in § 22 von Licinius heiszt: Licinius scelere, avaritia, crudelitate, libidine saeviebat occisis ob divitias pluribus, uxoribus eorum corruptis, so beweisen diese worte an und für sich freilich noch nicht, dasz die ungünstige charakteristik des imperators gerade auf Eusebios zurückzusühren wäre. da aber der anonymus hinzusügt: per tempora quibus nondum gerebatur bellum civile, sed item parabatur, und demgemäsz das hervortreten jener schlimmen eigenschaften des Licinius suf dessen letzte regierungszeit beschränkt, so läszt sich nicht bestreiten, dasz der verfasser unserer excerpte seine charakteristik des Licinius dem bischof von Cäsarea entlehnt hat. denn dieser autor schleudert gegen den schwager Constantins genau dieselben vorwürfe wie der anonymus; auch schränkt er gleich diesem seinen tadel auf die letzten herscherjahre des Licinius ein, dh. auf die zeit in der derselbe mit der kirche und dem 'gottgeliebten' kaiser Constantin unheilbar zerfallen war. 15 da der anonymus den eindruck eines eifrigen christen macht und eine besondere verehrung für den østen christlichen imperator hegt 16, so lag es übrigens für ihn nahe das parteiische urteil zu adoptieren, welches der geschichtschreiber des Constantinischen hauses über Licinius, den gegner des groszen kisers und den repräsentanten des heidentums, fällt. da es nun iststeht, dasz der verfasser unseres fragmentes überhaupt aus Eusebios geschöpft hat, so könnte man versucht sein auch die bereits oben (s. 202) reproducierte stelle in § 20 über den beginn der Licinianischen christenverfolgung auf Eusebios (hist. eccl. X 8; V. Const. I 52) zurückzuführen. die sache scheint jedoch insofern etwas zweifelhaft zu sein, als die chronologie beider autoren eine verschiedene ist: der anonymus versetzt nemlich die ausweisung der christen vom hofe zu Nikomedien ins j. 319, während Eusebios (v. Const. I 48. 49) dieses ereignis schon dem j. 315 vindiciert. 17 Mezer Eusebios lassen sich keine weiteren quellen der auf Constantin bezüglichen excerpte mit einiger sicherheit nachweisen. Pallmann (ao. II s. 252 ff.) findet aber 'für das erste fragment eine beautzung der Gotengeschichte des Cassiodor nicht unwahrscheinlich'. diese combination ist gänzlich hinfällig, da unsere excerpte jedenbis vor dem beginn des fünften jh. entstanden und demnach viel Mer als der geseierte rathgeber des groszen Theoderich sind. auf die ausführliche argumentation Pallmanns brauche ich also wol um weniger näher einzugehen, als er selbst (s. 254) nach längerem und herreden die sache als 'dunkel' bezeichnet. nur einen seier grunde will ich hier hervorheben, weil er sogar dann, wenn der

¹³ vgl. Eusebios hist. eccl. X 8, 11—13; v. Const. I 54. 55.

¹⁶ an.

¹⁸ § 8. 20. 22. 29. 33—35.

¹⁷ vgl. meine krit. untersuchungen usw.

¹⁸ I in dem repentina rabie suscitatus des an. Val. liegt freilich auch

in anklang an Eus. hist. eccl. X 8, 9, der den Licinius μανείς τὰς

¹⁶ γρας die christen behelligen läszt.

anonymus einer weit spätern zeit angehörte, als unzulänglich gelt müste. Pallmann bemerkt nemlich unter anderm folgendes: 'sodal schweigt der anonymus über den tod des Crispus und über is schuld des Constantin daran: Cassiodor I 6 hält Constantin für us schuld ig.' dieses citat aus Cassiodor beweist aber eben nich da nemlich der unbekannte autor unzweifelhaft den Eusebischenutzt hat, und da dieser bischöfliche historiker weder in sein kirchengeschichte noch in seiner biographie Constantins der auf befehl des eigenen vaters erfolgten ermordung des ebenso vortreffliche wie unglücklichen kaisersohnes erwähnt, so könnte man mit dem selben, ja mit mehr recht vermuten, dasz der anonymus durch sei vorbild, den parteiischen panegyriker des Constantinischen hause veranlaszt worden sei ein dem andenken des 'frommen' imperator so nachteiliges ereignis totzuschweigen.

Ueber das zweite Valesische fragment, insbesonder über die demselben zu grunde liegenden quellen habe ich nichts! sagen, da Pallmanns kritik (ao. II s. 255 ff.) hier schon so viel g leistet hat, wie dies eben ohne nähere kenntnis der einzigen han schrift, nach der Valesius die excerpte ediert hat, möglich sei dürfte.15 ich will nur einen beitrag zur correctern interpretatie einer einzelnen stelle geben und mich auszerdem ganz kurz über d abfassungszeit äuszern. - Folgende worte des anonymus (ed. Bi II s. 308): ergo praeclarus et bonae voluntatis in omnibus, qui (sci Theodericus) regnavit annos XXXIII, cuius temporibus felicitas e secuta Italiam per annos XXX, ita ut etiam pax pergentibus es beweisen, wie auch Pallmann (II s. 250. 251 u. anm. 2 ebd.) richt annimt, unzweideutig, dasz der anonymus die regierung des grosst Ostgotenkönigs erst vom j. 493 (dh. von der einnahme Ravenn und der ermordung Odovakars) und nicht schon von 490 ab datier nun findet es Pallmann auffallend, dasz der autor die aus der 🕶 waltung Theoderichs für Italien entsprieszenden segnungen einen zeitraum von 30 jahren einschränkt, während er den mi narchen doch 33 jahre regieren läszt. gewis ist mit den fehlende drei stürmischen jahren nicht der krieg mit Odovakar gemeint, Pallmann vermutet, da ja der anonymus die regierung Theoderick eben erst vom j. 493 ab datiert. auch an den ostgotischen felde gegen den Frankenkönig Chlodwig ist nicht zu denken, eine hyp these der Pallmann gleichfalls raum gibt: denn die stelle bezieh sich eben nur auf Italien. alle schwierigkeiten werden aber seitigt, wenn wir unter den drei unglücksjahren die letzte düste regierungsperiode Theoderichs (523-526) verstehen, die durch

der (auf Theoderich bezüglichen) Valesischen fragmente sei germans cher abstammung gewesen, ist bereits durch Dahn (könige III a. anm. 3) widerlegt worden, der mit recht daran erinnert, dasz der anymus einmal (s. 316) für die Ostgoten die tadelnde bezeichnung als geni hat.

hinrichtung der vornehmen Römer Boëtius und Symmachus, sowie durch die harte behandlung des pabstes Johannes I ihr gepräge erhalten hat. dasz unser anonymus, der fanatische katholik, diese letzten jahre des Gotenkönigs, wo dieser mit rücksichtsloser härte gegen die orthodoxe mit Byzanz sympathisierende senatorenpartei einschritt, nur als eine trauerepoche Italiens ansehen konnte, ist unzweiselhaft. da der autor an anderen stellen ausdrücklich Theoderichs letzte regierungsjahre im gegensatz zu seiner gesamten frühern herschaft als eine für Italien unheilvolle periode bezeichnet, die sogar in prodigien von den völkern vorempfunden wurde 19, so dürfte es klar sein warum die felicitas, deren sich die Römer unter Theoderichs mildem scepter zu erfreuen hatten, auf den zeitraum von dreiszig jahren beschränkt wird. zudem erhellt auch aus den worten ago praeclarus et bonae voluntatis in omnibus, dasz der autor die felicitas Italiae auf die letzten jahre des königs, in der dieser mit der orthodoxie zerfallen war, nicht ausdehnen will.

Was die abfassungszeit betrifft, so nennt Dahn (ao. III s. 168) den verfasser des zweiten Valesischen fragmentes einen 'zeitgenossen Theoderichs'. in gewissem sinne mag er auch wenigstens als jungerer zeitgenosse des berühmten Ostgoten gelten; vielleicht dasz seine kindheit in die beiden letzten decennien Theoderichs fiel. man darf jedoch nicht übersehen, dasz der anonymus jedenfalls längere zeit nach dem tode des königs seine aufzeichnungen gemacht hat: denn er erwähnt nicht blosz das ableben Theoderichs (s. 316), sondem erzählt auch schon einige sagen die sich an sein andenken Intipfen (s. 308, 309, 311, 316), besonders entscheidend in dieser hinsicht ist folgende stelle (s. 308): hic (sc. Theodericus)..tantae sepientiae fuit, ut aliqua quae locutus est in vulgo us que nunc pro sententia habeantur usw. Wietersheim nimt an dasz das (zweite) Valesische fragment gegen ende des sechsten jh. abgefaszt worden sei. er scheint aber die entstehungszeit des opus etwas zu spät anzusetzen: Pallmann hat nemlich, besonders durch scharfsinnige verwertung der stelle über die felicitas Italiens, wahrscheinlich gemacht, dasz der unbekannte autor schon vor dem ende der Ostgotenherschaft dh. vor 554 gestorben sei.

Die resultate obiger untersuchungen sind kurz folgende. die gewöhnliche annahme, dasz die beiden Valesischen fragmente einen und denselben verfasser haben, ist eben so falsch wie die gangbare bezeichnung 'anonymus Valesii' als incorrect gelten musz. beide fragmente rühren eben von zwei verschiedenen autoren her. die auf Constantin bezüglichen excerpte sind um das j. 390 verfaszt, während die notizen über das zeitalter Theoderichs des groszen wahrscheinlich um die mitte des sechsten jh. entstanden sind. das erste fragment ist vielfach von Orosius ausgeschrieben worden. als

¹⁹ s. excerpta de Theoderico usw. s. 308-311 verglichen mit 1 314-316.

quelle der excerpta de Constantino läszt sich bestimmt Eusel nachweisen. dasz denselben teilweise die verlorenen bücher Ammian zu grunde liegen ist wahrscheinlich, aber nicht im ein nen zu belegen. dagegen läszt sich in keiner weise eine benutzt der Gotengeschichte Cassiodors seitens des ersten Valesischen anymus vermuten. übrigens bin ich mit Pallmann (II s. 249. 2 der ansicht, dasz eine vollständig erschöpfende kritik der bei fragmente erst dann möglich sein wird, wenn die leider schor lange (bereits seit dem 17n jh.) verschollene handschrift, nach Valesius die excerpte veröffentlicht hat, endlich wieder das tag licht erblickt.

II. Zur kritik des anonymus post Dionem.

Der autor, mit dem wir uns jetzt einen augenblick beschäftig führt sehr uneigentlich in der litteraturgeschichte die bezeichn 'anonymus post Dionem'.20 er steht eben zu dem berühmten his riker Cassius Dion in gar keiner beziehung, ja man kann ihn ka in einem gewissen äuszerlichen sinne dessen fortsetzer nenn denn einmal knüpft er gar nicht unmittelbar an den bithynisch geschichtschreiber an: während dieser bekanntlich mit dem j. 2 nach Ch. abbricht, beginnt unser anonymus erst mit dem kaiser lerian (253-260). sodann bietet er uns auch im schroffsten geg satz zu Dion keine zusammenhängende geschichte, sondern nur e lose verbundene samlung von aussprüchen, anekdoten, charaki zügen usw. einiger kaiser und feldherren des dritten und vierten von Valerian bis Constantin. endlich musz der anonymus - t dieser punct ist auch für den speciellen zweck der vorliegen kritischen erörterungen keineswegs bedeutungslos — als ein chr licher und nicht als ein beidnischer schriftsteller angesehen werd allerdings äuszert er sich nirgends ausdrücklich über seine r giösen anschauungen. dasz er aber ohne zweifel sich zum christ tum bekannt hat, dies geht unverkennbar aus der art und weise ! vor, mit der unser autor sich über den zu Diocletians zeit hersch den polytheismus ausspricht (s. 230 ὅτι.. ὁ Διοκλητιανὸς τὰ τό cεβόμενα θεῖα μαρτυρόμενος ἔλεγεν usw.). übrigens hat die grund bereits Angelo Mai (tit. de sententiis usw. in der scriptor vet. nova coll. bd. II s. XXIV. 234, bei Dindorf praef. s. IV) tend gemacht. für die christlichkeit des anonymus spricht aber n ein zweites argument, das, wie es scheint, dem cardinal Mai e gangen ist. der autor erwähnt nemlich (s. 232) die bekannte st wonach der kaiser Tiberius beim senate beantragt haben so Christus als das dreizehnte numen unter die römischen staatsg

in den folgenden untersuchungen lege ich die Teubnersche igabe von LDindorf zu grunde (Cassius Dio bd. V s. 218—233). editio princeps dieses anon. hat übrigens Angelo Mai mit hilfe swicanischer codd. besorgt (vgl. Dindorf praef. s. IV).

heiten aufzunehmen, und, was die hauptsache ist, er gedenkt dieser specifisch christlichen legende als eines historischen factums. ein heidnischer schriftsteller würde aber ohne zweifel den betreffenden mythus einfach übergangen haben. im engsten zusammenhang mit der so eben gegebenen erörterung über die religion unseres anonymus steht die weit schwierigere frage, welchem zeitalter er wol angehört haben mag. über diesen punct läszt sich jedoch erst dann volle klarheit gewinnen, wenn wir zwei bis dahin unbeachtet gebliebene stellen, die übrigens auch an und für sich wol geeignet sind interesse zu wecken, einer genauern interpretation unterzogen haben.

Nach der schilderung des anonymus post Dionem erscheint der kaiser Licinius als ein hochgebildeter mann, der nicht blosz in der kunst einen feinen geschmack verräth, sondern auch der griechischen sprache und litteratur so weit mächtig ist, dasz er seinen Homer citiert. sehen wir uns indes die beiden maszgebenden stellen näher u. nach der ersten war folgendes die veranlassung, die den orientalischen imperator bewog sein urteil über die bildenden künste abzugeben. Constantin der grosze hatte seinen sieg über die Sarmaten auf goldenen statuen symbolisch darstellen lassen und sandte einige derselben an seinen schwager Licinius mit der bitte diesen bildseulen in seiner hauptstadt einen angemessenen platz einzuaber Licinius gieng auf dieses ersuchen nicht ein, liesz vielmehr die statuen umgieszen und bestimmte sie zu anderweitigem gebrauch. als seine umgebung ihn deshalb tadelte, erwiderte der kiser, er sei nicht gesonnen einer von barbarenhänden angefertigten abeit eine stätte neben den echten kunstwerken seines reiches zu gönnen.21 sodann erzählt der anonymus, von dem Cäsar Crispus besiegt habe Licinius oft ärgerlich die beiden folgenden Homerischen verse im munde geführt: 'o greis, traun gar sehr bedrängen dich jugendliche krieger, deine kraft ist gebrochen, und es beschleicht dich das mühselige alter.'22 also Licinius soll seinen Homer citiert und sogar den ästhetischen geschmack Constantins als barbarisch perhorresciert haben! diese version, an und für sich auffallend und wenig wahrscheinlich, musz als ungeschichtlich verworfen werden: denn sie steht mit dem historischen zusammenhang und dem authen-

²¹ an. p. Dion. s. 231 ὅτι Λικίνιος τὰ χρυςὰ νομίςματα, ἐν οἱς ὁ Κωνταντῖνος τὴν κατὰ Cαρματῶν αὐτοῦ νίκην ἐτὑπωςεν, οὐ προςε-ἐξετο, ἀλλ' ἀναχωνεύων αὐτὰ εἰς ἐτέρας μετέφερε χρήςεις, οὐδὲν ἄλλο τοἰς περὶ τοῦτο μεμφομένοις ἀποκρινόμενος ἢ ὅτι οὐ βούλεται βάρ-ἰρον ἐργαςίαν ἐν τοῖς ςυναλλάγμαςι τῆς ἐαυτοῦ βαςιλείας ἀναςτρέφεςθαι. ἐκὶ der etwas ungeschickten und allzu gedrängten ausdrucksweise des conymus habe ich die sachliche interpretation teilweise in die über
τιμικ hineinzulegen versucht. 22 ebd. s. 231 f. ὅτι Κρίςπου τοῦ Κωνςταντίνου μεγάλαι ἐφάνηςαν ἀνδραγαθίαι καὶ πολλάκις Λικίτος ὑπ' αὐτοῦ ἡττηθεὶς ἀχθόμενος τὰ 'Ομηρικὰ ταῦτα ἔλεγεν ἔπη [θ 1/92 f.] · ὧ γέρον, ἢ μάλα δή ςε νέοι τείρουςι μαχηταί, ςἡ τε βίη λίωται, χαλεπὸν δέ ςε γῆρας ἱκάνει.

tischen quellenmaterial im schroffsten widerspruch. wie sein fr Galerius, so stammte auch Licinius aus einer illyrischen bat familie, wuchs wie dieser ohne alle gelehrte erziehung auf lande auf und brachte sein ganzes mannesalter im waffenhand zu, so dasz er nie gelegenheit hatte sich eine wissenschaftliche dung anzueignen. so und nicht anders haben wir uns den in entwicklungsgang des kaisers Licinius vorzustellen, wenn wir quellen Lactantius (de mort. pers. c. 20), Sokrates (hist. eccl. Eutropius (X 4) und die beiden Victor (de Caes. 40, 8. 41, 2. 3. 41, 8. 9) zu rathe ziehen. noch mehr: nach dem jüngern Vi einem ehrlichen unparteiischen heiden, also nach einer durchaus verdächtigen quelle, war Licinius nicht blosz gänzlich unbewar in den wissenschaften und, entsprechend seiner vernachlässigter ziehung und seinen militärischen gewohnheiten, von rauhen u stümen formen, sondern er trat sogar als der erbittertste feind höheren geistigen bestrebungen auf: leute von gelehrten ke nissen und vor allem die sachwalter pflegte er sogar eine pestb des staates zu nennen.23 und keineswegs gab er seinen hasz ge die repräsentanten der geistigen bildung blosz in worten kund verstand es auch ihnen auf dem wege der chikane das leben s zu machen. er erklärte nemlich, im widerspruch mit dem damal gewohnheitsrecht, gegen (neuplatonische) philosophen und mä der wissenschaft überhaupt, selbst wenn sie cives ingenui waren, gerichtsverhandlungen die folter für zulässig.24

Nach diesen ausführungen unterliegt es also keinem zwe dasz die beiden stellen des anonymus einfach der ausdruck von trübten traditionen aus späterer zeit sind. es ist die frage: wie man sich das aufkommen von so unwahren erzählungen zu erklät wir können diese frage, soweit sie sich auf die angeblich von l nius bethätigte kenntnis Homers bezieht, in einer, wie ich h durchaus befriedigenden weise beantworten. der anonymus ist z lich nicht der einzige autor der die beiden fraglichen verse des Griechen mit der geschichte des kaisers Licinius in einen gewi zusammenhang bringt: jenem citat begegnen wir auch in einer dern übrigens zuverlässigen quelle für die regierungszeit morgenländigen Augustus. Sozomenos (hist. eccl. I 7) erzählt z lich, Licinius habe kurz vor dem entscheidenden feldzuge von gegen Constantin über den ausgang des krieges das orakel des d mäischen Apollon in Milet consultiert, und die antwort der prie

Aur. Victor epit. 41, 8 f. (Licinius) asper admodum, haud medioc impatiens, infestus litteris, quas per inscitiam immodicam vac pestem publicam nominabat, praecipue forensem industr agraribus plane ac rusticantibus, quia ab eo genere ortus al que erat, satis utilis usw. das nähere in der charakteristik des nius in meinen kritischen untersuchungen usw. s. 72—74. 98 f. 24 Viepit. ao. verglichen mit de Caes. 41, 4. die erforderlichen details in eben citierten aufsatze s. 98 f.

m die beiden fraglichen verse Homers gekleidet worden. die obive wahrheit dieser relation läszt sich nicht bestreiten. sie entcht zunächst vollständig dem historischen zusammenhang: Licis hat sich in der that in der letzten zeit vor und während des bages von 323 aus politischer eifersucht gegen Constantin immer ar als den vorkämpfer des alten götterglaubens geriert, wie dies ter anderm auch von Eusebios (vgl. besonders hist. eccl. X 8; v. nst. I 49 ff. II 4. 5) und Sulpicius Severus (chron. II 32) bezeugt rd. sodann ist Sozomenos zwar ein christlicher autor, darf aber ichwol als eine im ganzen unbefangene quelle für das Constanische zeitalter gelten. 25 endlich beruft sich der griechische kirmhistoriker für jene geschichte nicht blosz auf christliche, sondern hauf heidnische gewährsmänner (άμέλει τοίνυν καὶ ελληc σατιν αὐτὸν usw.). wir dürfen also in der erzählung des Sozonos eine authentisch verbürgte unzweifelhafte thatsache erblicken. erhellt aus dem verlaufe der bisherigen untersuchung, dasz die Agliche mitteilung des anonymus jüngern datums sein musz die relation bei Sozomenos: erstere ist blosz die depravation der tern. es fragt sich nur: liegt hier eine widersinnige willkürliche drehung des thatbestandes von seiten des anonymus vor oder mittelt uns der letztere eine sage, die er in dieser form schon fand? ich möchte mich für die zweite combination entscheiden; age dürfte auf folgende weise sich entwickelt haben. der orakelach, den der milesische Apollon dem kaiser zu teil werden liess, olvierte, wie der inhalt des betreffenden Homerischen citates n erweist, eine wenn auch nur versteckte warnung vor einem gewaltigen gegner wie Constantin; er enthielt eine andeutung, z der krieg einen für Licinius unglücklichen ausgang nehmen me. die bange ahnung der priester des didymäischen Apollon rde durch den verlauf des verhängnisvollen feldzuges bestätigt. konnte nun leicht das gerücht entstehen, der besiegte monarch te sich später nach seiner absetzung schmerzerfüllt der leider verdichen warnung des orakels erinnert. hernach wurde dann märe durch den volksmund dahin erweitert, als hätte der unkkliche fürst während der kurzen lebensfrist, die ihm der meinige sieger noch gönnte, jene ominösen verse wiederholt recitiert. wendet mir vielleicht ein: es läszt sich nicht annehmen, dasz mde Licinius der held einer harmlosen volkssage wurde, da me persönlichkeit ihm doch gar keine sympathien einbringen Inte. ich erwidere: allerdings können wir in diesem imperator, m gewöhnlichen natur, keinen sympathischen zug entdecken. 16

das nühere ao. s. 36. 56 f.

26 ausführlicheres über die chateristik des Licinius ao. s. 92—103. hier möge es genügen die unvortafte schilderung eines ehrlichen heiden einzurücken. beim jüngern ter (epit. 41, 8) liest man über Licinius unter anderem folgendes:

(epit. 41, 8) liest man über Licinius unter anderem folgendes:

(epit. 41, 8) liest man über Licinius unter anderem folgendes:

(epit. 41, 8) liest man über Licinius unter anderem folgendes:

(epit. 41, 8) liest man über Licinius unter anderem folgendes:

(epit. 41, 8) liest man über Licinius unter anderem folgendes:

(epit. 41, 8) liest man über Licinius unter anderem folgendes:

(epit. 41, 8) liest man über Licinius unter anderem folgendes:

(epit. 41, 8) liest man über Licinius unter anderem folgendes:

allein insofern er sich dem ersten christlichen kaiser gegenüber al den repräsentanten des hinwelkenden heidentums gerierte, konnt er wol bei der masse interesse genug erregen, um anlasz zur sagenbildung zu geben.

Was nun die mitteilung des anonymus über den angeblich von Licinius bewiesenen kunstsinn betrifft, so fehlt es uns an jeder handhabe, um der entstehung dieser version auf den grund zu kommen; man kann da nur constatieren, dasz es sich um eine unrichtige notiz handelt. übrigens wird die abenteuerliche geschichte in die letzte zeit vor dem feldzuge von 323, in die zeit jener unerquicklichen unterhandlungen zwischen den kaiserlichen schwägern verlegt, die nach dem an. Val. (§ 21. 22) anläszlich des Gotenkrieges von 322 auf betreiben des Licinius eingeleitet wurden und schließlich zum kriege führten. diese combination ergibt sich aus dem umstande, dasz der anonymus an der betreffenden stelle der Sarmaten gedenkt, die mit den im j. 322 von Constantin überwundenen Gotel zu identificieren sind. 27

Wir sind nunmehr in der lage die auf die zeit unseres complators bezügliche controverse wieder aufzunehmen und endgülig zu erledigen. diese frage läszt sich aus dem grunde nicht geneicht entscheiden, weil wir nicht genau wissen, wie weit der auf nymus seine excerpte geführt hat. beide vaticanische hss., die lücke seine ausgabe benutzen konnte, enthalten nemlich eine schmetliche lücke, so dasz der text mitten in den notizen über Constant plötzlich abbricht: es fehlen etwa zwei seiten der manuscripte. In nimt an dasz unser anonymus unter kaiser Gratian (375—383) schrieben habe. die notiz über des Licinius Homerische kenntnich beweist aber, dasz die compilation sogar noch einige zeit nach kirchengeschichte des Sozomenos, also viel später verfaszt sein mudda Sozomenos, wie aus der vorrede hervorgeht, sein werk im j. 4 herausgab, so dürfte der anonymus etwas später, um die mitte od in der zweiten hälfte des fünften jh. seine excerpte geschrieben habe

Man würde zu weit gehen, wollte man behaupten dass sog. fortsetzer des Cassius Dion nur unverbürgtes zeug übermitt hätte. ihm haben auch gute nachrichten vorgelegen: im folgend zeige ich dasz er wenigstens eine wertvolle quelle benutzt hat jüngere Victor (epit. 41) erzählt, Constantin habe aus verdradarüber, dasz so zahlreiche inschriften zu ehren des kaisers Tradallenthalben zu sehen waren, seinen groszen vorgänger 'man gewächs' (herba parietaria) genannt. dieselbe anekdote lesen wauch bei unserm anonymus (s. 232): der griechische ausdruck dieselbei Victor. es ist die frage: hat der angebliche fortsetzer Dions betreffende notiz einfach dem verfasser der epitome entlehnt aben beide autoren im gegebenen falle aus einer gemeinst

²⁷ s. an. Val. § 21 verglichen mit Zosimos II 21, 22. vgl. oben s.

schöpft? da der anonymus einer spätern zeit angehört als re Victor, so wurde ich unbedenklich das erstere adoptieren, der sog. fortsetzer Dions eben nur jene einzige äuszerung rators aufbewahrt hatte. wir lesen aber beim anonymus gs blosz jene auf Trajan bezügliche bemerkung Constandern auch noch sarkasmen des kaisers über mehrere andere leutenderen vorgänger. . Constantin hat sich übrigens ohne eitere boshafte sticheleien auf noch andere imperatoren erwir aber nicht mehr kennen, da nach der erwähnung des ler text der has. plötzlich abbricht. auch teilt uns der anoas motiv der satirischen bemerkungen des kaisers mit: itelkeit, kleinlicher neid gegen die verdienste berühmter r und das selbststichtige bestreben seine eigenen leistungen thaten der vorzeit gestellt zu sehen.26 unser anonymus o seine den Constantin betreffenden notizen nicht aus dem or entnommen haben, weil dieser eben eine viel kürzere g gibt. beide autoren schöpften vielmehr offenbar aus derzemeinsamen quelle, deren nicht zu unterschätzenden wert n nach ihrem ehrwürdigen alter beurteilen mag. da nemjungere Victor, der um 390 schrieb, dieselbe schon vormusz man die abfassung jener schrift spätestens dem mischen zeitalter (379-395) zuweisen. dieser leider vercangene schriftsteller scheint, wie die fragmente beim andzeugen, mit vorliebe charakteristische aussprüche einzelner ren aufgezeichnet zu haben. der jüngere Victor hat uns tische sarkasmen des kaisers Licinius aufbewahrt (epit. 41, 11): die wissenschaften und deren vertreter, insbesondere ten pflegte er eine pestbeule des staates zu nennen. 29 für hen und das übrige verderbte hofgezücht hatte er die nicht ende bezeichnung: 'es sind die motten und die mause des man darf vermuten dasz auch diese beiden mitteilungen ern Victor auf jene von ihm selbst und dem anonymus post gemeinsam benutzte quelle zurückzuführen sind. thtrag. Wie ich nach vollendung des vorstehenden aufde, hat BGNiebuhr (vorrede zu den scriptores hist. Byz. XIV) die vermutung aufgestellt, der anonymus post Dionem lem bekannten staatsmann und geschichtschreiber Petrus , der auch den beinamen Magister führt, einem zeitgenossen

s, identisch. hiernach hätte man als die entstehungszeit der

en fortsetzung des Cassius Dion etwa die mitte des sechsten

p. Dion. s. 232 δτι Κωνςταντίνος τὰ τῶν πρότερον βεβαςιξργα καλύψαι θέλων τούτων τὰς ἀρετὰς ἐπωνύμοις τιςἰν ἐκἐςπούδαζεν τὸν μὲν γὰρ Ὀκταβιανὸν Αὔγουςτον κόςμον τύχης ὸν δὲ Τραϊανὸν βοτάνην τοίχου, ᾿Αδριανὸν δὲ ἐργαλεῖον όν, Μάρκον δὲ καταγέλαςτον, Cεβῆρον . . . (hier bright der ftliche text plötzlich ab). ²⁹ von diesem ausspruche des war schon oben (s. 214) die rede. ³⁰ spadonum et aulicorum hemens domitor tineas sorices que palatii eos appellans.

jh. anzusehen. ich musz zunächst bemerken dasz diese combina vorausgesetzt natürlich dasz sie correct ist, mit meinen bezügli resultaten im wesentlichen nicht im widerspruch stehen würde. a dings habe ich oben das ergebnis meiner untersuchung dahin p siert, dasz ich annahm, der anonymus hätte seine notizen um mitte oder in der zweiten hälfte des fünften jh. niedergeschrie in erster linie handelte es sich aber für mich darum, zu constatidasz der fragliche fortsetzer Dions jünger sein müsse als Somenos. dagegen lag für mich kein grund vor, den anonymu eine erheblich spätere zeit zu versetzen. es war mir also i dem zusammenhang der von mir behandelten materialien rücksi lich der auf die abfassungszeit jener fragmente bezüglichen con verse zumeist nur darum zu thun, zu ermitteln, in welche zeit i den anonymus frühestens zu versetzen habe.

Uebrigens kann ich der Niebuhrschen hypothese nicht stimmen. ehe ich jedoch meine gegenbeweise vorlege, müssen uns die combination des berühmten historikers näher betrach er denkt sich die sache so: 'Suidas vindiciert dem Petrus Patri eine ἱττορία; dieses geschichtswerk ist verloren gegangen; wir sitzen aber davon noch jene beträchtlichen fragmente, die der zantinische kaiser Constantin VII Porphyrogennetos (912-959 den 'excerpta de legationibus' usw. hat sammeln lassen. diese icro umfaszte aller wahrscheinlichkeit nach eine geschichte der römisc kaiserzeit von Octavian bis etwa in die letzte regierungszeit (stantius II, also etwa bis zum j. 360. der gröste teil des werkes stand wol nur aus excerpten aus Cassius Dion; nur von der zeit wo dieser autor schlieszt, also für 229-360, konnte die ίττορία selbständiges geschichtswerk gelten. auch die notizen des anonymus post Dionem werden fragmente der ἱςτορία des Pel Patricius sein.' was Niebuhr sonst über die ίςτορία sagt, ist du aus zutreffend; aber dieser letzte satz bedarf einer berichtigt Niebuhr weisz zu gunsten seiner annahme nur ein einziges argun vorzubringen, und man wird mir zugeben dasz dieses ohne allen lang ist. er meint nemlich: da die ἱςτορία des Petrus Patricius, aus den erwähnten excerpten hervorgeht, nicht allzuweit über Constantinische zeitalter hinausreichte, und da man dasselbe der compilation des anonymus behaupten darf, so läszt sich einiger wahrscheinlichkeit vermuten, dasz der anonymus mit Pet Patricius eine und dieselbe person war ('iam vero cum continu Dionis, cuius eclogas ill. Maius in titulo de sententiis invenit, qu tum spatia metiri licet, non multum infra Constantinum M. dese derit, non temeraria hariolatione mihi persuasi eum non diversu Petro esse' usw.). die beiden prämissen der Niebuhrschen deduc sind gewis zutreffend, aber die daraus gezogene schluszfolgen scheint doch mehr als gewagt zu sein. das ganze argument ist ei rein äuszerlich und beweist darum gar nichts. wir besitzen e ganze reihe anderer autoren, die auch nicht weit über das Consi

tinische zeitalter hinausreichen (zb. Eutropius, Sextus Rufus, den kleen Aurelius Victor ua.). wollte man nun ähnlich wie Niebuhr us diesem grunde etwa annehmen, dasz alle diese compilationen uf einen ein zigen verfasser zurückzuführen wären, so würde ein olches verfahren mit recht von der besonnenen kritik verurteilt verden.

Ein weiteres argument Niebuhrs, das sich auf eine den exerpten und dem anonymus gemeinsame einteilungsweise bezieht, edarf hier keiner erörterung, da Niebuhr selbst die sache als veifelhaft bezeichnet ('ad quam firmandam non nihil accederet, si exploratum esset' usw.).

Gegen die combination Niebuhrs spricht aber auch noch ein anrer grund. die compilation des angeblichen fortsetzers des Cassius on athmet durchaus nicht den geist des Petrus Patricius. Niebuhr beint in der that dem anonymus zu viel ehre zu erweisen, wenn ihn mit dem ernsten staatsmann und geschichtschreiber des hsten jh. identificiert. die excerpte bieten uns nemlich äuszerst rtvolle aufschlüsse über wichtige staatsactionen des kaiserlichen m; wir finden da interessante mitteilungen über friedensverhandigen und friedensschlüsse einer reihe von imperatoren mit ausrtigen völkern; ich erinnere nur an das nicht genug zu schätzende gment über den friedensvertrag, der den glorreichen persischen dzug des kaisers Galerius von 296 in einer für Rom so vorteilsten weise beendigte. alle diese excerpte zeigen uns den byzanischen verfasser als einen denkenden, gewissenhaften geschichtreiber, der die staatsarchive sorgfältig durchforscht hat. dagegen t der anonymus auszer einigen wertvollen angaben meist nur undeutendes zeug, anekdoten, aussprüche von kaisern und feldrren usw., die im ganzen nur einen sehr winzigen beitrag zur gebichte der spätern kaiserzeit repräsentieren.

Nach dem gesagten kann man also in betreff des anonymus st Dionem nur daran festhalten, dasz er jedenfalls nach Sozoenos geschrieben hat, dasz wir aber nicht berechtigt sind ihn mit strus Patricius zu identificieren oder sonstigen combinationen am zu geben.

III. Eine stelle bei Eusebios.

Der Byzantiner Theodoros Anagnostes (hist. eccl. excerpta ex II bei Valesius III [Mainz 1679] s. 561)³¹ erzählt eine seltsame

das werk des Theodoros Anagnostes ist uns blosz in den excerpten späten byzantinischen kirchenhistorikers Nikephoros Kallistos erlen, der ein zeitgenosse des kaisers Emanuel II des Paläologen 191-1425) war. nach Nikephoros hat dann HValesius die fragmente Theodoros wieder ediert, in der magna bibl. vet patrum VI s. 507 de ich die vermutung ausgesprochen, Theodoros habe seine kirchenschichte schon um 530, also bald nach dem ableben Theoderichs schrieben. allein dieser autor wird doch wol einer späteren zeit zutweisen sein.

geschichte von einem orthodoxen diakon, der in dem wahne, se Arianischen könige Theoderich dem groszen damit einen gefall erweisen, zum Arianismus übertrat, für diesen schritt aber nich dank des monarchen erntete, sondern vielmehr auf dessen 1 enthauptet wurde. nun ist es unzweiselhaft, dasz man diese teilung für unhistorisch anzusehen hat; ich möchte jedoch blosze fabel darin erblicken, sondern die erzählung mit Dahn (k III s. 199 anm. 4) als sage auffassen. den historischen kern un motiv dieser sage hat man in der that in der weitherzigen tolzu suchen, die der Arianer Theoderich (abgesehen von seinen ten regierungsjahren) seinen katholischen unterthanen geger jederzeit zur geltung brachte, oder, wie Dahn die sache treffen zeichnet: 'die verwerfung aller heuchelei und die heilighal echter religiosität (von seiten des königs) spiegelt sich in der s man hat aber bisher übersehen dasz für die formulierung sage, wie sie uns eben bei Theodoros vorliegt, aller wahrscheil keit nach eine analoge erzählung des Eusebios von einflusz gew ist. bekanntlich berichtet der bischöfliche autor (v. Const. I 16 der christenfreundlichkeit des Cäsars Constantius I unter an folgendes: 'der vater Constantins des groszen gab sich einst, ur religiöse überzeugungstreue seiner christlichen hofbeamten au probe zu stellen, den schein als hasse er das christentum, und ihnen die alternative vor, entweder den göttern zu opfern und chargen zu behalten, oder ihrer religion treu zu bleiben und strafe ihre ämter zu verlieren. da waren einige der leute f weise sofort bereit ihren glauben zu verleugnen, andere abe klärten dasz ihnen ihre religion mehr wert sei als irdisches gut. nun Constantius seinen zweck erreicht hatte, da that er seine w meinung kund und verwies jene als verräther an ihrer religion hofe, diese aber hielt er wegen ihrer überzeugungstreue in e und betrachtete sie als seine aufrichtigsten freunde.' diese se hafte erzählung 32 hat offenbar mit unserer Theoderich-sage reihe von analogen zügen gemeinsam, und zwar zunächst das m beide monarchen haben ihre andersgläubigen unterthanen mit g pietätvoller schonung behandelt: wie der Arianische Ostgotenk beiden christlichen confessionen, katholiken und Arianern, gle wolwollen entgegentrug, so bewies auch der heidnische kaiser stantius gegen die christliche bevölkerung eine liebevolle milde suchte sie nach kräften vor den blutedicten Diocletians und I mians zu schützen.33 ferner läszt die sage beide fürsten sehr st

dasz der betreffende bericht des Eusebios im wesentlichen mythismatur ist. jedenfalls enthält derselbe voraussetzungen, die den dligen politischen verhältnissen im römischen reich widersprechen Wietersheim III s. 222). nur aus dem grunde könnte man vielleicht sagenhaften charakter jener erzählung in zweifel ziehen, weil Eusparteiischer lobredner des Constantinischen hauses ist.

egen augendienerische heuchelei auf religiösem gebiete einschreiten. onstantius ahndet die eigennützige feige apostasie mit amtsentstrung und verweisung aus dem palast; Theoderich bestraft die eligiöse perfidie sogar mit dem tode. was mich aber vor allem zu ler annahme veranlaszt, dasz die vorgängige Constantius-sage auf die gestaltung des analogen Theoderich-mythus eingewirkt hat, ist die in beiden erzählungen fast wörtlich übereinstimmende drastische art und weise, mit der beide monarchen ihr hartes verdict gegen die schmerzlich entteuschten renegaten motivieren. bei Eusebios lautet das ungnädige fürstenwort: πῶς γὰρ ἄν ποτε βαςιλεῖ πίςτιν φυλάξαι τούς περί τὸ κρεῖττον άλόντας ἀγνώμονας; bei Theodoros Amgnostes redet Theoderich den heuchlerischen adepten des Ariahismus so an: εἰ τῷ θεῷ πίστιν οὐκ ἐφύλαξας, πῶς ἀνθρώπῳ φυλάξεις ςυνείδηςιν ύγιαίνουςαν; die übereinstimmung in den aussprüchen beider herscher ist unverkennbar. — Unter bezugnahme auf vorstehende erörterungen möchte ich mir nun über form und mammensetzung der Theoderich-sage folgendes urteil erlauben. man darf zugeben dasz Theodoros Anagnostes den mythus schon als in ziemlich entwickeltes ganzes vorgefunden hat. er scheint aber de vorhandenen stoff unter fast wörtlicher entlehnung einiger züge der analogen Constantius-sage ergänzt zu haben. vor allem difte nicht daran zu zweifeln sein, dasz er die tadelnde apostrophe des beidnischen imperators an die charakterlosen christen auf den Ottgotenkönig übertragen hat. da Theodoros zudem ein byzantinischer autor war, so lag für ihn eine benutzung des Eusebios mar nahe.

Constantius I milde gegen die christen vergleiche man noch Lactantius de word pers. c. 8. 15. 16. 19; Eusebios hist. eccl. VIII 13. 18; v. Const. I 13. 17. Düsseldorf. Franz Görres.

28.

DER CODEX AMBROSIANUS VON CICERO DE OFFICIIS.

Der teil der handschrift der Ambrosianischen bibliothek C 29 ml. inf., welcher Ciceronisches enthält (de officiis und die reden Pen Catilina, für Marcellus, Ligarius und Deiotarus) ist im zehnten pl. geschrieben. Baiter hat von ihm collationiert I 1—137 und III 95—121. die vergleichung des übrigen führt mich zu folgenden benerkungen.

Il 89 heiszt es von der oft notwendigen utilitatum comparatio in einem allerdings nicht sehr klaren zusammenhange: ex quo genere reparationis illud est Catonis senis: a quo cum quaereretur quid remme in re familiari expediret, respondit 'bene pascere', quid remdum, 'satis bene pascere', quid tertium, 'male pascere', quid remme, 'arare'. et cum ille qui quaesierat dixisset 'quid fenerari?'

tum Cato 'quid hominem' inquit 'occidere?' so schreibt man meis Heine hat quid tertium? vel male pascere. Baiter gibt an dasz di worte quid tertium, male pascere in einem Berner codex des drei zehnten und dem Palatinus des zwölften jh. stehen, in seinen übri gen fehlen. ich gestehe dem ausspruche Catos keinen rechten sim abgewinnen zu können, und gerade die häufig angeführte stelle Columellas (VI praef. 5) spricht gegen die richtigkeit der lesart ceterum de tam sapiente viro piget dicere, quod eum quidam auctore memorant eidem quaerenti quidnam tertium in agricolatione quaestuo sum esset, asseverasse, si quis vel male pasceret. zum überflusz kenn auch Plinius nur die beiden ersten antworten (XVIII § 29) . . inter rogatus quis esset certissimus quaestus respondit 'si bene pascas', qu proximus, 'si sat bene'. im Ambrosianus fehlen die worte im texte und von derselben hand über der zeile ist folgendes hinzugefüg quid tercium bene uestire. scharf oder geistreich wird der gedank freilich auch so nicht, scheint mir aber erträglich zu sein, wenn ma bedenkt, wie wichtig für den römischen landmann angemessen kleidung war und noch ist.

III 10 heiszt es seit Stürenburg: accedit eodem testis locupie Posidonius, qui etiam scribit in quadam epistula, P. Rutilium Rufu dicere solere, qui Panaetium audierat, ut nemo pictor esset inventus qui in Coa Venere eam partem, quam Apelles inchoatam ri quisset, absolveret — oris enim pulchritudo reliqui corporis imitand spem auferebat —, sic ea, quae Panaetius praetermisisset [et mon perfecisset], propter eorum, quae perfecisset, praestantiam neminal persecutum. die worte in Coa Venere stehen so in einer Würzburge hs. des zehnten jh., ähnliches bieten andere hss. sprachlich sind nicht ohne bedenken: denn meines erachtens hätte es doch minde stens viel näher gelegen zu sagen Coae Veneris; sachlich enthalten sie einen irrtum, den man Cicero wenigstens nicht ohne not zuzu schreiben braucht, wie aus der stelle des Plinius folgt, die Heine anführt (XXXV § 92): Apelles inchoaverat et aliam Venerem Ca superaturus etiam illam suam priorem. invidit mors peracta peri nec qui succederet operi ad praescripta liniamenta inventus est. wäre doch seltsam, wenn Cicero dieses nur angefangene gemälde dem namen der einen weltberühmten Coischen Venus bezeichnit wollte. der Ambrosianus hat das richtige Veneris und davor duch strichen incho, also eine vom schreiber selbst bemerkte dittographi des später folgenden inchoatam.

Der zweite teil der handschrift ist im dreizehnten jh. geschrieben und enthält Justinians institutionen und einen rhythmus dassumptione Mariae uirginis. am anfang desselben steht am rand häc psam | attuli de möt agut | i fest. s. karine | ano O·CC·XIII absent dn: was das für ein berg ist, weisz ich nicht zu sagen, be he jedoch dasz man wol agut, nicht agut zu lesen hat, wen ih der buchstab allenfalls ein t sein kann. der hymnus lautet

Laudes claras canticorum manus collum circulis, lacte rosis faciem sacer chorus ante torum moduletur uirgini, pingit, addit duplicem 40 quae cum flore prolem fudit uestem, auro uerticem 5 nec secretum uas infudit cingit, offert requiem. ros natiui germinis. hoc decore supremorum clara felix angelorum cor exultet, sonent ora, sursum noces had in hora superfertur ordini. 45 levent terrae termini. ibi laudes, | inde festi: 10 caelos | flore gratiarum laeti ciues hoc professi colorata uariarum trino canunt numini. scandit mater domini. o quam mira, quam festiua, totus caeli potentatus | o quantorum cententiua 50 exit illi laureatus pollet illa mansio! 15 titulo uictoriae. culius ciues, cuius statum, fulgent gemmis fores urbis, cuius nescit apparatum patent, eunt uincti turmis uestigare | ratio. illic illa senatores curiae. 55 radiantes ueste, uultu | quae mamilla pauit regem, nono stupet prae tumultu iungat gregem micans auro ciuitas. Pasis modos sub | canoris nostrum et | caelestium, flectit psaltes intus, foris ope Christi · 60 resonat centenitas fulta, tristi angelorum milium morte reos sonis alludentium, tollat eos myrrhae turis ignibus caelum usque | tertium, cellae fumant aetheris. ut ablutos 65 ilius prae | ceteris et exutos **Collo matris uultibus poena dura, carnis cura, haerens tenet dexteram: 'tibi quam elegeram', [solo dono | gratiae ait 'ecce copia regno donet **70** et coronet summi boni singulis 🗆 🐱 dignitatum titulis nos in fine pollet | finis nescia.' sine fine pectus gemmis anulis, sitos throno | gloriae.

Ueber meine verseinteilung und interpunction brauche ich nur bemerken. dasz vers 32-36, als worte Christi gefaszt, wol den

² corus hat der codex 7 sonet 8 hanc thorum 4 que 9 terre 10 celos 13 celi 15 uictorie 16 sculpet 20 tupet pre 24 resonet 27 mirre thuris 28 Celle 31 herens 35 titulus vor der correctur 40 dupplicem 47 leti 53 hinter r in apparatum ein buchstab 43 suppremorum **aradiert** 56 que 59 celestium 64 celum tercium 59 gratie 74 trono (dahinter s ausradiert) glorie Amen.

besten sinn geben. unter uasis in vers 22 kann ich mir allenfalls etwas denken; dasz ich vers 16 aus sculpet gemacht habe fulgent, scheint mir keiner begründung zu bedürfen; man kann auch an fulgens oder fulget denken und den caeli potentatus von edelsteinen stralen lassen.

Die handschrift ist auf befehl des cardinals Federigo Borromeo in Mailand gekauft worden: auf dem ersten blatte steht *Emptus Mediolani iussu Jumi Card. Federici Borrh. Ambrosa: biblioth. fundatoris*, auf dem letzten von, wie mir schien, derselben hand *emptus a Juliano*.

BERLIN.

FRANZ EYSSENHARDT.

29.

ZU ARISTOPHANES VÖGELN V. 553.

ω Κεβριόνα καὶ Πορφυρίων, ώς **ςμερδαλέον** τὸ πόλιςμα 'dem Euelpides erscheint der plan' (μίαν ὀρνίθων πόλιν είναι κάπειτα τὸν ἀέρα πάντα κύκλω καὶ παν τουτὶ τὸ μεταξύ περιτειχίζειν μεγάλαις πλίνθοις όπταῖς ὥςπερ Βαβυλῶνα) 'so rieseshaft, dasz er gleich an zwei der gewaltigsten Giganten denkt, Kont briones und Porphyrion. den erstern vermag ich freilich als Gigutt ten nicht nachzuweisen.' so ThKock. der scholiast spricht w einem Κεβριόνης, δν έχειρώς ατο ή 'Αφροδίτη, der sonst vollkant men unbekannt ist. ein Kebriones findet sich eben nur als wagen lenker und bruder Hektors bei Homer, als solcher auch bei Apollo dor. zu diesem mythologischen kommt aber noch ein metrisch bedenken, die verlängerung der ersten silbe dieses namens dur media cum ρ in der arsis. Kock bringt zu wo. 320 für die wie längerung vor muta cum liquida, auszer media cum λ μ ν, in d arsis anapästischer verse nur vö. 591 bei, bemerkt aber zdst. 'sich unrichtig. Bruncks κιττών (für κιχλών) ist die wahrscheinlich vermutung.' also dieser Kebriones ist nicht nur mythologisch dern auch metrisch höchst anrüchig. der scholiast denkt in erst linie an einen vogel: ὄρνεόν τί φηςι τὸν κεβριόνην. auch ein die artiges geflügeltes wesen ist unbekannt und die metrische schwi rigkeit bleibt. ich meine dasz dem minaci Porphyrion statu der ti amplus Geryones ursprünglich gesellt gewesen ist, der dem unglück lichen Kebriones lautlich und paläographisch so nahe steht: Ach. 1082 βούλει μάχεςθαι Γηρυόνη τετραπτίλψ; also:

Ψ Γηρυόνα καὶ Πορφυρίων, ὡς εμερδαλέον τὸ πόλιεμα.

Posen.

Walther Gebhards.

ERSTE ABTEILUNG FÜR CLASSISCHE PHILOLOGIE

HERAUSGEGEBEN VON ALFRED FLECKEISEN.

30.

DIE LAGE DES HOMERISCHEN TROJA. 1

Als im j. 1785 J. B. Le Chevalier fast zufällig die quellen bei marbaschi fand und in ihnen zu seiner grösten überraschung die M Homer besungenen quellen des Skamandros entdeckte, dann in khster nähe die stätte Trojas und die burg Pergamos, wie sie der siter beschreibt, und vor der stadt den zusammenflusz des Skainanve und Simoeis, in mäsziger entfernung das hohe grabmal des wyetes, von wo der späher nach dem griechischen lager hinblickt, funden zu haben meinte: erregte diese entdeckung staunen, zwar th manchen widerspruch, aber weit mehr glauben, und vor allen eilten sich die deutschen philologen, Heyne an der spitze, ihre beimmung auszusprechen. freilich hatten die vorkämpfer für Bunarschi einen leichten stand zu einer zeit wo man glauben konnte, stadt des Priamos habe an der stelle von Alexandreia Troas gezen. doch lieszen ja alte inschriften die lage eines spätern Ilion, sohne grund gewöhnlich Neuilion genannt wurde, auf dem hügel a Hissarlik erkennen, und dort hatte das altertum Troja gesucht. w während selbst ein anderer, wenig ausgezeichneter punct r trojanischen ebene, das benachbarte Tschiblak, schon von Le evaliers ersten gegnern für Troja in anspruch genommen wurde, ad Hissarlik auszer einigen dem zweifel am glauben des altertums bolden Engländern lange keinen verteidiger, wahrscheinlich darum al die von Strabon angeführten gründe des Demetrios von Skepsis

nachstehende abhandlung ist veranlaszt durch einen besuch der vinischen landschaft im versiossenen sommer, bei welchem der vinigende stätten sah: Intepe, Hanaitepe, Bunarbaschi, Balidagh, die wellen bei Bunarbaschi, Ujektepe, Hissarlik, das thal des Dumbrektschai. Singlich war eine mitteilung darüber nicht beabsichtigt; deshalb wurteine aufzeichnungen gemacht, wozu übrigens die durch reiseplan die schiffahrtsgelegenheiten beschränkte zeit auch kaum hingereicht itte

gegen die ansprüche der Ilier unwiderlegbar schienen. erst versuchte Gustav von Eckenbrecher (über die lage des Homeri Ilion, im rhein. museum II [1843] s. 1—49; jetzt in besonderer druck neu aufgelegt: die lage des Homerischen Troja, Düsse 1875 - nur leider nicht in einer durch den stand der wissens geforderten umarbeitung), damals in Smyrna, von wo er Troja besucht hatte, die widerlegung jener gegengrunde sowie der gi für Bunatbaschi. und auch die meinung des Demetrios selbs κώμη Ίλιέων sei das wahre Troja, fand einen unerwarteten anhl in dem früh verstorbenen HNUlrichs, professor in Athen, we 1843 die landschaft besuchte, in einem aufsatz 'über die lage Ti (rhein. museum III [1845] s. 573—608) für jene κώμη eintra sie bei Atschiköi zu finden glaubte. gegen beide männer sc Welcker 1843 'über die lage des Homerischen Ilion' (kleine schi II [1845] s. I-LXXXVI), wie jene unter dem frischen eine eigner anschauung. seine überlegene gelehrsamkeit, sein scharf die warme begeisterung für die von ihm verfochtene sache, auch seine bedeutende autorität gewannen dieser neuen verteidi von Bunarbaschi, gegen welche alle früheren in den hinters traten, so allgemeine zustimmung und ich möchte sagen kanoni ansehen, dasz kein namhafter philolog seitdem mehr für His eingetreten ist. wol aber bauten andere auf dem von Welcke legter grunde weiter. dies wurde denen, welche Troja nicht : gesehen, erleichtert durch die herausgabe der Sprattschen kas begleitung von Forchhammers abhandlung 'beschreibung der (von Troja' (Frankfurt am Main 1850). als nun HSchliemann 1867 stätten besucht hatte und zuerst in der schrift 'Ithaka, der ponnes und Troja' (Leipzig 1869) wieder für Hissarlik zeugni legte und dann in den jahren 1871 bis 1873 daselbst ausgrabu veranstaltete, die überraschende ergebnisse lieferten, konn nicht ausbleiben, dasz die art wie er diese zur öffentlichen k brachte mistrauen, geringschätzung, ja schroffe abweisung von der philologen fand, und es werden wenige sein, die nicht zun versucht hätten die angebliche entdeckung eines Troja, we nach allgemeiner überzeugung das Homerische nicht sein ko sich möglichst fern zu halten. aber nach dem bekanntwerder Schliemannschen gefäsz- und geräthfunde durch — robe — i dungen liesz sich die frage nach der stellung jener gegenstän der kunst- und culturgeschichtlichen entwicklung nicht umg und in folge davon die weitere frage: was denn jene stadt unte trümmern des hellenistischen Ilion war, wenn sie das Troja der nicht war. so kam zu dem bisher allein verwendeten beweissto übereinstimmung zwischen den ortsangaben des dichters und örtlichkeiten der landschaft in ihrem jetzigen zustand ein neuer! hinzu, dem auch rechnung zu tragen war, und eine revision de weisführung für Bunarbaschi und gegen Hissarlik scheint notwe Dasz Ilion auch vor Alexandros und wenigstens schon im fü

jh. vor Ch., wo es zuerst im zusammenhang der geschichte auftritt, ein wenigstens stadtähnlicher, fester wohnort war — was das orakel bei Pausanias 10, 18, 2 πυργήρεα κώμην nennt — ist von einigen bezweifelt worden, weil Strabon es in abrede zu stellen scheint s. 601 où μήν πόλις γε ήν, άλλὰ πολλοῖς χρόνοις ὕςτερον, καὶ κατ' όλίγον . . τὴναθεηςιν ἔςχεν. am bestimmtesten lautet in dieser hinsicht das zeugnis bei Demosthenes g. Aristokrates § 154, Charidemos habe Skepsis, Kebren und Ilion verrätherisch eingenommen. diese sind dann im folgenden als feste orte bezeichnet und es ist vom bleiben in den mauern derselben (ὑπέμεινεν ἐν τοῖς τείχεςι) die rede. damit vergleiche man die ganz deutlichen ausdrücke von Ilion speciell in der erzählung dieser einnahme bei Polyan 3, 14. aber fast ebenso unzweifelhaft ist die sache bei der erwähnung bei Xenophon (Hell. 3, 1, 16), aus welcher stelle wir auch zuerst erfahren dasz die einwohner nicht landesangehörige, sondern Aeoler waren (vgl. Paus. 1, 35, 4. 8, 12, 9), wol colonisten von Lesbos (Strabon s. 599 Λεεβίων ἐπιδικαζομένων αεδόν τι της συμπάςης Τριμάδος. ὧν δη καὶ κτίσματά είσιν αί πλείται τῶν κατοικιῶν). in einer andern stelle derselben schrift ist gwagt, dasz diese stadt in der nähe des meeres lag und dort ein tempel der Athena sich befand: 1, 1, 4 Μίνδαρος δὲ κατιδών τὴν μάχην ἐν Ἰλίψ θύων τἢ ᾿Αθηνῷ ἐβοήθει ἐπὶ τὴν θάλατταν, was freilich allbekannt ist, aber auch den sichern beweis gibt, wie Herodot von keinem andern heiligtum der Athena als von diesem in ganz ähnlichen worten spricht (7, 43): ἐπὶ τοῦτον δὴ τὸν ποταμὸν den Skamandros) ώς ἀπίκετο Ξέρξης, ἐς τὸ Πριάμου Πέργαμον Φέβη ἵμερον ἔχων θεήςαςθαι. Θεηςάμενος δὲ καὶ πυθόμενος ἐκείγων έκαςτα τη 'Αθηναίη τη 'Ιλιάδι έθυςε βούς χιλίας, χοάς δὲ οί Μάγοι τοῖςι ἥρωςι ἐχέαντο. Herodots stelle zeigt ferner, dasz dieser und diejenigen seiner zeitgenossen, welche sich darum überhaupt bekümmerten, nicht zweifelten, Ilion sei die stadt des Priamos, wie die Ilier behaupteten. hätte Herodot Πριάμου Πέργαμον an einem udern platze gedacht, so hätte er es nicht ohne weitere andeutung mit dem namen der 'Αθηνα 'Ιλιάς in verbindung gebracht, nachdem er einmal 2, 10 Ilion als einen ort in der nähe der Skamandrosmündang erwähnt hatte. Ilion ist für Herodot schon deutlich der hauptort der troischen landschaft, die er deshalb Ἰλιάδα γῆν nennt, was ihr eigentlicher name nicht war. — Uebrigens beachte man wol, die Ilier bewohnten die stadt nicht als nachkommen der Troer (dies waren meh Herodots zeugnis 5, 122 die Gergithen, aber jene galten den Romern allerdings dafür), sondern als nachkommen der griechischen troberer. darum verehrten sie die heroen — Achilleus, Patroklos, Ains, Antilochos — und Athena, die freundin der Griechen, die hittere feindin der Troer. Strabon hat dies verhältnis verkannt (1.596), die neueren scheinen es nicht beachtet zu haben. aber mit Juner auffassung landete schon Alexandros, als er nach Asien zog, merst in Troas und opferte den heroen als seinen vorgängern im tampfe gegen die Asiaten. warum Xerxes ihnen opfern liesz, ist

schwer zu sagen. der Athena opferte er wol nur wegen des gre ansehens, welches ihr heiligtum schon in dieser zeit hatte; wie s Mindaros und Antiochos der grosze. denn dieses heiligtum allerdings lange zeit weit geehrter gewesen sein als der klein erwarten liesz. auf dieser erkenntnis beruht die klug ersonnen pothese Bursians im litt. centralblatt 1874 s. 314: 'wir glauben auf der fläche des berges Hissarlik seit sehr früher zeit sich die stätte einer einheimischen lichtgöttin befand, welche von den chen mit ihrer Pallas Athene identificiert und nach dem ursprün wahrscheinlich die ganze troische ebene bezeichnenden namen 'Aθηνά 'ίλιάς benannt wurde. diese cultstätte, auf welcher sic gleich ein zahlreiches cultpersonal angesiedelt hatte, war zum se der dort niedergelegten kostbaren weihgeschenke gegen räuber angriffe benachbarter stämme befestigt. die befestigungen sam von ihnen umschlossenen gebäuden wurden wiederholt zerstört, immer nachdem sie eine zeit lang verödet gelegen hatten, au trümmern der früheren wieder hergestellt. aus dem heiligtun seinen annexen erwuchs allmählich eine kleine ortschaft, welch namen Ilion für sich speciell in anspruch nahm; sie wurde im der zeit hellenisiert und endlich durch Lysimachos zu einer be tenden und wol befestigten stadt erweitert.'

Um auf die bedenken Strabons gegen Ilion zurückzukom: wenn dieser s. 602 Herodots ältern zeitgenossen Hellanikos als nennt, welcher für den anspruch der Ilier an Trojas stätte zu wo eintrat (Ελλάνικος δε χαριζόμενος τοῖς Ίλιεθςιν, οίος ἐκε θυμός, ςυνηγορεί τὸ τὴν αὐτὴν είναι πόλιν τὴν νῦν τῃ τότε kann dies nur bedeuten: Hellanikos war der erste schriftstelle diese ansicht aussprach. denn wäre vor Demetrios und der diesem angeführten Hestiaia aus Alexandreia (s. 599) von ir einem andern, dessen zeugnis für geschichtliches in betracht kor daran gezweifelt worden, so hätten er und Strabon es nicht schwiegen. Demetrios aber übte kritik im geist der alexandrinis periode und trat der allgemeinen meinung so schroff entgegen etwa die chorizonten. denn dasz unter den Attikern wenigstens richtige vorstellung von Ilions, also Trojas lage auf Hissarlik breitet war, beweist Platon ges. s. 682 b κατψκίσθη Ίλιον ἐπὶ λι τινά οὐχ ὑψηλόν, was mit den Homerischen epitheta αἰπεινή, πτολίεθρον in widerspruch steht und für Bunarbaschi nicht pe würde, wol aber für Hissarlik.

Freilich lief neben der durch die Ilias bewahrten localen i lieferung eine andere, die poetische, auf welche sich Strabon s. beruft. ausgehend von den Homerischen stellen über Trojas ze rung wissen auch die folgenden dichter von keinem fortbestand wiederaufbau der stadt, und vor allem ist dies in der tragödifeststehende meinung (Welcker ac. s. XXXVI). so darf es wundern, wenn der enthusiast der tragödiendichtung, der re (g. Leokrates § 62) sagt: τοῦτο μὲν γάρ, εἰ καὶ παὶ

περον είπειν έςτι, την Τροίαν τίς ούκ άκήκοεν ὅτι μεγίςτη γεγενημένη των τότε πόλεων καὶ πάςης ἐπάρξαςα τῆς ᾿Αςίας, ὡς ἄπαξ ύπό τῶν Ἑλλήνων κατεςκάφη, τὸν αἰῶνα ἀοίκητός ἐςτι; ton und auffassung der ganzen stelle zeigt, dasz hier nicht das ergebnis geschichtlicher forschung gegeben, sondern etwas aus den dichtern allbekanntes als beispiel vorgeführt werden soll. aber Lykurgos wuste auch wol nicht mehr. bei dieser gelegenheit bemerke ich dass die Attiker, so oft sie von der stadt der sage sprechen, disselbe Tpoia nennen, die stadt ihrer zeit hingegen "l\u00e410v. bei Homer ist der eigentliche name der stadt, und nur für die stadt gebraucht, "l\u00e4100c, nur éinmal "l\u00e410v (O 71). Tpoin heiszt eigentlich die landschaft der Τρῶες, die stadt ist dann Τρώων πόλις, Τροίης πόλις, aber doch auch Τροίη, zb. B 141. wie unbekümmert um geschichtliche wahrheit die poetische tradition ihr dasein fortführt, wigt die glänzende stelle bei Lucanus (Phars. 9, 961 ff.), der Troja noch zu Cäsars zeit in trümmern liegen und diesen den gedanken sasen läszt ein neues, römisches Troja zu gründen, als habe er von lion und seinen ansprüchen und dem glauben der Römer an diese gar keine kenntnis gehabt. von Balidagh hatte er sicher keine.

Aber alles dies nur zur abwehr der ansicht, die alten hätten einen auf thatsachen gegründeten zweifel an der identität der stelle llions und des Homerischen Troja gehabt. an sich beweisen die anprüche der Ilier nichts. das dasein eines alten Troja angenommen, konnte die stadt, welche dessen erinnerungen fortführen wollte, an einer andern, für die veränderten verhältnisse der bewohner der landschaft passenderen stelle erbaut worden sein. auch konnte wirklich die verfluchung des bodens einer zerstörten stadt (Strabon s. 601) ein grund sein, die neue nicht an derselben stelle zu bauen. städteverlegungen nach längerem wüstliegen der stelle waren gewöhnlich. das nächste beispiel bietet Homers vaterstadt Smyrna. die gerade entfernung von der steilen höhe des alten Smyrna an der nordostecke des golfes zur burghöhe der von Lysimachos wieder aufgebauten stadt ist zwar geringer als die von Balidagh nach Hissarlik; doch mag der gang von der einen stelle zur andern ziemlich die gleiche zeit erfordern. wenn Ilion auch im fünften jh. ein sehr ärmlicher ort war (Strabon s. 593), so konnten dennoch die bewohner eines solchen den unbegründeten anspruch erheben, an stelle der sagenberühmten stadt des Priamos zu wohnen, sei es aus nationaleitelkeit der ersten Kolischen ansiedler, sei es, ganz besonders, aus eigennutz der von dem ruhm und zahlreichen besuch des heiligtums lebenden.

Doch hat die untersuchung jener frage mit den Iliern nichts weiter zu schaffen, sondern zunächst mit den ortsschilderungen Homers. und hier liegt die unleugbare schwäche der sache Hissar-

² H 20 und Λ 196 εἰς Ἰλιον ἱρήν bezeichnet, nach bekanntem sprachgebrauch, das gebiet der stadt, ihre umgegend mit dem namen den
eigentlich nur die stadt selbst führt.

liks, so dasz alle bisherigen versuche diese stätte und Homen gaben zu vereinigen mislungen sind. es bedurfte keines beson scharfblicks um zu erkennen, wie die lage jener höbe, ihre ger entfernung vom meere, die fläche zwischen stadt und meer d keine andern landmarken als das ende des hügelzugs auf der 1 seite des Dumbrekthales unterbrochen, den voraussetzungen dichtung wenig zu entsprechen scheinen, und die gründe, we Strabon ohne eigne kenntnis der landschaft dem Demetrios ent s. 598 ff., sind von Eckenbrecher meist nicht genügend wide worden. einer derselben ist vom grabmal des Aisyetes hergen men (s. 599). Iris geht in Zeus auftrag nach Troja, (B 791) et δὲ φθογγην υίι Πριάμοιο Πολίτη, | δι Τρώων εκοπός ίζε πι κείηςι πεποιθώς | τύμβψ ἐπ' ἀκροτάτψ Αἰςυήταο γέροντος, | μενος δππότε ναῦφιν ἀφορμηθεῖεν Άχαιοί. aber von Hiss ist die entfernung der küste so gering, dasz ein späher auf ei näheren puncte, etwa dem niedrigen hügel am ende der vorhi wähnten bergreihe — die Ilier zeigten eine andere, noch niedri höhe auf dem wege nach Alexandreia Troas: Strabon s. 599 um den aufbruch der Griechen aus dem schiffslager zu beobach zwecklos scheint. nun sind die Griechen schon unterwegs (v. 801), Polites - von dem freilich nicht ganz sicher ist, ob er jetzt dort sitzt; IZE könnte seine sonstige gewohnheit bezeicl - sieht sie noch nicht, Iris in seiner gestalt bringt die nach in die stadt. hiergegen dürfte zwar nicht geltend gemacht den, dasz jetzt kein τύμβος auf jener höhe vorhanden ist, se dasz ein späher ganz in der nähe des griechischen lagers allzu fährdet gewesen wäre. dieses deutet ja der dichter an: ποδωκι πεποιθώς. die grunde gegen einander abgewogen, ist die anna einer warte zwischen Hissarlik und dem meer an sich nicht unn lich, aber unwahrscheinlich, falls der dichter genauere kenntnis gegend gehabt haben soll.

Nicht ganz so einfach ist die frage wegen der geraden en nung Ilions vom meeresufer. diese gibt Strabon für seine zeit si zu gering auf 12 stadien an, für die Homerische vermutungsw auf die hälfte s. 598 ώςτε, εί δωδεκαςτάδιόν έςτι νῦν τὸ μετ τότε καὶ τῷ ἡμίσει ἔλαττον ὑπῆρχε. das richtige masz, sogar i etwas mehr, hat der periplus des Skylax, 25 stadien (94 1) ἀπέχει δὲ ἀπὸ τῆς θαλάςςης ςτάδια κε΄). dasz eine anschwemm der küste stattfand, war schon Herodots (2, 10) meinung, und der Skamandrosmundung mag dies richtig sein; Kumkaleh liegt angeschwemmtem boden (Tozer: researches in the highland Turkey, London 1869, II s. 348), der tumulus des Achilleus n mehr άκτη ἔπι προυχούς η ἐπὶ πλατεῖ Ἑλληςπόντψ (w aber für die Hissarlik nächste küste bei Intepe ist die sache zwe haft wegen der überaus starken strömung des Hellespontes und tief eingeschnittenen ufer des Intepe-Asmak an seiner münd rchhammer s. 28, doch sind zu beachten die gegenbemerkur bei Tozer II s. 347 f.). auch musten, falls eine bedeutende verschlämmung am'ufer vor sich gieng, die lagunen längst ausgefüllt sein, die doch noch eben da sind, wo sie das altertum kannte (Schliemann Ithaka s. 196). und endlich wäre notwendig die küstenlinie zwischen Rhoiteion und Sigeion eine tiefe bucht gewesen, wovon keine spur in der Ilias: denn άλδο εὐρέα κόλπον Φ 125 hat eine andere bedeutung, vgl. C 140. zwanzig stadien, eine halbe deutsche meile ist jetzt der abstand in gerader richtung von Hissarlik zum nichsten küstenpuncte, der mündung des Intepe-Asmak, also dem Achierhafen; nach der mitte der küste 23 stadien. es fragt sich ob dieser raum genüge für die groszen kämpfe der Ilias. aber ich darf jetzt nicht näher darauf eingehen, sondern musz die beantwortung verschieben bis dahin, wo zu entscheiden ist ob denn der raum zwischen Bunarbaschi und dem meere jenes schlachtfeld gewesen sein kann. und auch die weiteren zweifel Strabons werde ich dann berühren.

Die auffindung der stätte bei Bunarbaschi war, wie bemerkt, wirklich eine überraschende. versuchen wir Homers bild von Troja, susschmückungen ins grosze und glänzende und unwesentliche zuthaten bei seite lassend, in wenigen zugen zusammenzufassen. eine stadt auf einer anhöhe, ringsum frei gelegen, überragt von einer genumigen burghöhe. nahe bei der stadt zur seite hier der Skamandros, dort zwei starke quellen, deren wasser zum Skamandros diesst. weiter vor der stadt ein frei liegender hügel, dann die vereinigung des Skamandros mit dem Simoeis. dem schiffslager Wher eine hoch gelegene warte mit freiem ausblick. endlich auch nicht fern von der stadt, am ufer des Simoeis eine ausgezeichnete sehr bestimmt sind diese ortsangaben im einzelnen nicht; wenn sich aber eine stelle findet, für die sie alle zusammentreffen and dadurch bestimmtere gestalt gewinnen, dann sollte diese stelle wol sicher die Trojas sein. und es schienen sich alle mit der örtlichkeit von Bunarbaschi zu vereinigen, obgleich gerade über einen sehr wichtigen punct, die benennung der flüsse, zweifel blieb.

Dasz der Mendere-Su der hauptflusz der landschaft ist, wie der Skamandros, dessen namen jene türkische benennung erhalten hat, als solcher in der Ilias erscheint, kann zwar von niemand in abrede gestellt werden. die troische ebene ist ja nur das weite, untere thal des Mendere. dieser tief eingeschnittene, im sommer fast vertrocknende, im winter hoch ansteigende und weithin überschwemmende, wirbelnde und reiszende strom bewahrt in seinem ganzen laufe den gleichen charakter (vgl. Tozer ao. I s. 31; Nicolaides: topographie et plan stratégique de l'Iliade, Paris 1867, s. 51 f.), und nie wird ein so ausgesprochener charakter von den bewohnern verkannt. so ist die annahme völlig widersinnig, derselbe habe im früheren altertum (das spätere benannte ihn richtig: vgl. Demetrios bei Strabon s. 602) zwei getrennte namen geführt, im obern laufe Simceis geheiszen und erst auf der ganz geringen strecke, von da

wo der Bunarbaschibach sich mit dem Mendere vereinigt, Ska dros. dann müsten alle jene eigenschaften dem Simoeis zukom der für ein Troja bei Bunarbaschi gelegen, dessen berg er teil umflösse, weit wichtiger wäre als der Skamandros. und fallend bliebe, dasz die für das flache wiesenwasser des Bunarbs baches mit seinen niedrigen ufern und seinem immer gleichmäs ruhigen lauf so bezeichnenden sümpfe nicht erwähnt wären : der nähe des Skamandros befindlich, da doch sonst sümpfe is troischen ebene Homer und auch dem dichter der Odyssee wo kannt sind (K 467. £ 474). die erkenntnis von all diesem br die meisten neueren zurück von Le Chevaliers irrtum, der Bi baschibach sei der Skamandros, der Mendere der Simoeis; den kennern der landschaft hielt nur Forchhammer daran fest. die stelle der Ilias über die quellen X 147 ff. spricht von qu des Skamandros. waren also die quellen bei Bunarbaschi gefu: so muste auch der durch sie gebildete flusz der Skamandros anstatt nun einzusehen, wie schwankend die ganze grundlag ortsbestimmung ist, griff man zu den unnatürlichsten mitteln dem hauptflusz der landschaft seinen richtigen namen zu le aber doch die quellen für ihn zu retten. entweder sollten dies eigentlich quellen des Simoeis, wofür man nunmehr den Bunarbe bach erklärte, aber da dieser ja in den Skamandros fliesze, quellen des Skamandros sein - was keiner widerlegung wert i oder man deutete nach vorgang der scholien V ρητέον οῦν ὅτ φηςι τὰς πηγὰς ταύτας ἀναβλύζειν ἀπὸ τοῦ Καμάνδρου, ἵνα Ι ή ἀπό, ἀπὸ Cκαμάνδρου³ — dasz also das wasser dieser qu unter der erde vom Skamandros herfliesze und bei Bunart wieder zu tage trete. gegen diese annahme Welckers s. XI vgl. die gegengründe bei Hasper: beiträge zur topographie de merischen Ilias (Brandenburg 1867) s. 19. an sich ist die stellung von einem solchen unterirdischen zuflusz Homer fremd: Φ 195 'Ωκεανοίο, ἐξ ούπερ πάντες ποταμοί καὶ θάλας (καὶ πᾶς αι κρῆναι καὶ φρείατα μακρὰ νάους ιν. είν kurze andeutung so zu verstehen konnte keinem hörer zuge: werden. wenn Nicolaides ao. s. 68 jene deutung noch durch bericht über derartige örtliche tradition zu stützen sucht, so ft ich hier, wie auch einigermaszen bei einem andern bald z sprechenden puncte, dem dampfen der quellen, dasz die bauer sache von fremden reisenden gehört oder neugierigen frager. geantwortet haben, was diese eben erfahren wollten und unvo tig verriethen. und wenn Tozer ao. I s. 83 die in den scholier

<sup>³ übrigens sagt schon Demetrios bei Strabon s. 602: τὰ μὲ θερμὰ ἐκλελεῖφθαι εἰκός, τὸ δὲ ψυχρὸν κατὰ διάδοςιν ὑπεκρέον ἐ Καμάνδρου κατὰ τοῦτ ἀνατέλλειν τὸ χωρίον.
⁴ wie verbreite glaube an solchen unterirdischen zusammenhang getrennter flus — **, beweisen die beispiele welche Pausanias 2, 5, 2. 24, 6. 8, 7, 2.
23, 2. 54, 2. 3. 9, 30, 8. 10, 8, 10 anführt.</sup>

bewahrte beobachtung für die örtlichkeit von Bunarbaschi sehr passend findet, so übersieht er dasz die gewährsmänner der scholisten von dieser gegend nichts wusten, sondern höchstens von llion, in der that aber gerade nur einen sinn aus der dichterstelle herauszupressen suchten. es wird zuletzt nur übrig bleiben πηγαί Cκαμάνδρου in dem sinne zu nehmen: quellen deren wasser zum Skamandros flieszt, die aber als bäche keinen eignen namen haben. denn anmöglich konnte dem dichter unbekannt sein, dasz der Skamendros nicht bei Troja, sondern am Ida entsprang, selbst wenn man die echtheit von M 21 bezweifeln will. auf diese deutung versel Demetrios bei Strabon ao. ἡ καὶ διὰ τὸ πληςίον εἶναι τοῦ **Cκαμάνδρου καὶ το**ῦτο τὸ ὕδωρ λέγεςθαι τοῦ **Cκαμάνδρου πη**γήν. lag nun aber Troja auf Hissarlik, so ist die benennung dortiger biche als πηγαί Cκαμάνδρου höchst auffallend, da sie diesen flusz erst in dem allerletzten teile seines laufes erreicht haben würden, wahrscheinlich aber nur in den Dumbrek flieszen konnten. jedoch die verse über die quellen geben noch zu weiteren bemerkungen anless:

κρουνὼ δ' ἵκανον καλλιρρόω, ἔνθα τε πηγαί Χ 147 δοιαὶ ἀναῖς τους ι Καμάνδρου δινήεντος.
ἡ μὲν γάρ θ' ὕδατι λιαρῷ ῥέει, ἀμφὶ δὲ καπνός γίγνεται ἐξ αὐτῆς ὡς εἰ πυρὸς αἰθομένοιο 150 ἡ δ' ἐτέρη θέρεϊ προρέει ἐικυῖα χαλάζη ἢ χιόνι ψυχρῆ ἢ ἐξ ὕδατος κρυς τάλλῳ. ἔνθα δ' ἐπ' αὐτάων πλυνοὶ εὐρέες ἐγγὺς ἔαςιν καλοὶ λαῖνεοι, ὅθι εἵματα ςιγαλόεντα πλύνες κον Τρώων ἄλοχοι καλαί τε θύγατρες 155 τὸ πρὶν ἐπ' εἰρήνης, πρὶν ἐλθεῖν υῖας 'Αχαιῶν.

sie sind bezeichnet zuerst nach ihrer natur als κρουνώ dh. springquellen, wo das wasser mit groszer gewalt aus dem boden emporquilt, dann nach ihrem verhältnis zum flusz als πηγαί Cκαμάνδρου. ferner hat die eine nur laues wasser, nicht heiszes, wie man gewöhnlich erklärt, wofür jedoch λιαρός nie gebraucht wird. wenn es dann heiszt: 'rauch steigt von ihr auf wie von feuer', so bedeutet dies: vom einen wie vom andern steigt er auf, keineswegs: der von der quelle ist so heisz wie der vom feuer. zu καπνὸς γίγνεται ἐξ αὐτῆς Leitbestimmung hinzuzudenken xeiµŵvi aus dem erst nachfolgenden θέρεϊ ist zwar ganz willkürlich, aber es kommt nicht darauf an, ob es ausgesprochen ist oder nicht; die aussage 'rauch steigt von ihr auf' behält gültigkeit, wenn dies zu irgend einer zeit geschieht. möge nun immerhin richtig sein, was zwar noch kein europäischer reisender gesehen hat, was aber vielen versichert wurde, dasz die prote der quellen, woraus sich der bach zuerst bildet, im winter impfe, so fehlt doch jeder grund irgend eine von ihnen für besonkalt im sommer anzusehen, während doch gerade auf die kälte hauptgewicht gelegt ist. ich fand in der stärksten der an der seisenterrasse entspringenden am 18n juli in der mittagshitze 140 R.,

wo der Bunarbaschibach sich mit dem Mendere vereinigt, Skamandros. dann müsten alle jene eigenschaften dem Simoeis zukommen, der für ein Troja bei Bunarbaschi gelegen, dessen berg er zum teil umflösse, weit wichtiger wäre als der Skamandros. und auffallend bliebe, dasz die für das flache wiesenwasser des Bunarbaschibaches mit seinen niedrigen ufern und seinem immer gleichmäszigen ruhigen lauf so bezeichnenden sümpfe nicht erwähnt wären als in der nähe des Skamandros befindlich, da doch sonst sümpfe in der troischen ebene Homer und auch dem dichter der Odyssee wol bekannt sind (K 467. E 474). die erkenntnis von all diesem brachte die meisten neueren zurück von Le Chevaliers irrtum, der Bunarbaschibach sei der Skamandros, der Mendere der Simoeis; unter den kennern der landschaft hielt nur Forchhammer daran fest. aber die stelle der Ilias über die quellen X 147 ff. spricht von quellen des Skamandros. waren also die quellen bei Bunarbaschi gefunden, so muste auch der durch sie gebildete flusz der Skamandros sein. anstatt nun einzusehen, wie schwankend die ganze grundlage der ortsbestimmung ist, griff man zu den unnatürlichsten mitteln, um dem hauptflusz der landschaft seinen richtigen namen zu lassen, aber doch die quellen für ihn zu retten. entweder sollten dieselben eigentlich quellen des Simoeis, wofür man nunmehr den Bunarbaschibach erklärte, aber da dieser ja in den Skamandros fliesze, auch quellen des Skamandros sein - was keiner widerlegung wert ist oder man deutete nach vorgang der scholien V ρητέον οὐν ὅτι νῦν φηςι τὰς πηγὰς ταύτας ἀναβλύζειν ἀπὸ τοῦ ζκαμάνδρου, ἵνα λείπη ή ἀπό, ἀπὸ Cκαμάνδρου³ — dasz also das wasser dieser quellen unter der erde vom Skamandros herfliesze und bei Bunarbaschi wieder zu tage trete. gegen diese annahme Welckers s. XLVIII vgl. die gegengrunde bei Hasper: beiträge zur topographie der Homerischen Ilias (Brandenburg 1867) s. 19. an sich ist die vorstellung von einem solchen unterirdischen zuflusz Homer nicht fremd: Φ 195 'Ωκεανοίο, ξε ούπερ πάντες ποταμοί και πάςα θάλας τα | καὶ πᾶς αι κρῆναι καὶ φρείατα μακρὰ νάους ιν. aber die kurze andeutung so zu verstehen konnte keinem hörer zugemutet werden. wenn Nicolaides ao. s. 68 jene deutung noch durch einen bericht über derartige örtliche tradition zu stützen sucht, so fürchte ich hier, wie auch einigermaszen bei einem andern bald zu besprechenden puncte, dem dampfen der quellen, dasz die bauern die sache von fremden reisenden gehört oder neugierigen fragern das geantwortet haben, was diese eben erfahren wollten und unvorsichtig verriethen. und wenn Tozer ao. I s. 83 die in den scholien auf-

³ übrigens segt schon Demetrios bei Strabon s. 602: τὰ μέν οὖν θερμὰ ἐκλελεῖφθαι εἰκός, τὸ δὲ ψυχρὸν κατὰ διάδοςιν ὑπεκρέον ἐκ τοῦ Cκαμάνδρου κατὰ τοῦτ' ἀνατέλλειν τὸ χωρίον. ⁴ wie verbreitet der glaube an solchen unterirdischen zusammenhang getrennter fluszläufe war, beweisen die beispiele welche Pausanias 2, 5, 2. 24, 6. 8, 7, 2. 20, 1. 22, 3. 23, 2. 54, 2. 3. 9, 30, 8. 10, 8, 10 anführt.

a cracheinung wie sie die Odyssee hin und wieder hat, die Ihas übe- pt nicht, gelegentliche notizen über fremdjes und auffallendes finden sich an einigen sehr bekannten
en, aber ich musz diese auszer einer alle für spätere zusätze
m. wenn nun aber Homer eine volkssage über die quellen
ancherzählt, ist dann anzunehmen dasz er überhaupt die gegend
eigner anschauung schildert? hätte Troja über Bunarbaschi gea und er die stätte besucht, so müste er auch die quellen gea haben. da also die beschreibung der quellen so geringe glaubligkeit hat, so verliert sie auch sehr an gewicht für die bestimg der lage Trojas.

Fast dicht an der ersten quelle li tauf niedrigen ergelangt man su me das türkische dorf Bunarl ·ii arit . I 'sweiten; dann einer etwas 1 fläche und zuauf die höhe von Balidagh. ein sei ansteigender M führt mach osten zu der ummau e, wo Pergamos nden haben soll. nach norden ift aleselve bobe in einen rorsprung aus mit drei kleine ti 11i aus steinen. die östliche ist umgeben von mauerresten ran der steileren stidseite; befestigungsmauern, teils nie r böschungsmauern am bergng. jene bestehen meist, d se ganz aus pelygonen steinen, teil anschnlichen, meist aber von sehr mäsziger grösze, wie sie lortigen höhen lieferten. be nntlich wurde diese stätte von Ishn im j. 1864 genau unters ht und ein bericht darüber vertlicht: 'ausgrabungen auf der Homerischen Pergamos, in zwei schreiben an GFinlay' (Leipzig 1865). die mauern durch ausmgen aufgedeckt zeigten verschiedene arten von bau, von polym ohne mörtel bis zu schönem regelmäszigem quaderbau; die des letztern sind jetzt verschwunden. aber jene polygonen strecken sind nicht etwa reste einer uralten stadtbefestigung die quaderstellen spätere ausbesserungen oder einbauten, was übrigens mit der Bunarbaschi-hypothese gar nicht vertrüge, a anhänger eine spätere bewohnung der trümmerstätte nicht

am deutlichsten ist der spätere ursprung bei den versen über das tische Theben 1 382 f. die trockene statistische notiz steht im grellwiderspruch mit dem ton der rede des Achilleus, die voll ist vom mten unwillen und schneidendsten hohn. bei der anrufung des Zeus I geschieht dieselbe ganz nach sonstigem brauch durch mehrere beia, dann aber wird der eine davon Awdwvate wertlos durch dessen thrung in v. 234, und die notiz in diesem und dem folgenden verse st etwas vielleicht dem hörer interessantes, was aber dem gott * micht gesagt zu werden braucht, für welchen nur anrede und gehören, die eben durch jene rhapsodennotiz getrennt sind. eine sist auch 2 614-617 von Niobe, zwecklos, da diese nur als beidafür angeführt wird, wie aller schmers sich lindert, wortreich im letzten verse ένθα λίθος περ έουςα θεών έκ κήδεα πέςςει den aken von v. 613 wieder schwächend, während sich an diesen sehr md 618 anschlieszt. unverdächtig ist blosz die notiz über den groszen in der όπλοποιία C 487—489.

zugestehen dürfen, sie müsten denn annehmen, es hätten historischer zeit ansiedler gelebt, wo Troja stand, ohne selt ahnung davon zu haben, und deren zeitgenossen sei ebenfi wiederbebauung dieser ganz anderswo gesuchten ruinenstätt kannt geblieben. die ganze befestigung ist vielmehr im zuss hange angelegt, die dürftige umwallung einer kleinen bei polygone, sog. kyklopische mauern haben die Griechen bei g ren städteanlagen bis in spätere zeiten angewendet: vgl. GHir in ECurtius beiträgen zur geschichte und topographie Klei (Berlin 1872) s. 77. 81 f., der allerdings bei Balidagh an ausbesserung denkt. gröszere thore hatte die bergfeste nich einzige was man ein thor nennen könnte ist kaum einen mete an einigen stellen sind eingänge, meist zwischen zwei para der richtung der umwallung laufenden mauerstrecken (Hahr dies scheint dasselbe system zu sein, welches in gröszerer dung, mit flankierenden türmen, an befestigungen der thebar zeit vorkommt: s. WVischer erinnerungen und eindrücke au chenland s. 347. Curtius Peloponnesos I 326. im innern des rings sind noch substructionsmauern von häuserreihen mit sc straszen dazwischen erkennbar, ferner die umfassungsmauer. kleinen quadratischen baus, davor zwei seulenstümpfe (Hahn s. architektonische fragmente oder inschriften, die eine sichere mung des ortes oder eine datierung der bauzeit ermöglichten, sich nicht (ebd. s. 23), wol aber ein terracottenfigürchen, scherben, lampen, thonröhren, alle von gewöhnlichen forme was die hauptsache ist, münzen. diese nun 'gehören sämtl autonomen hellenischen zeit an und stammen aus den umlie städten. hr. baron von Prokesch bestimmte darunter 12 stt gendermaszen: 3 aus Sigeion, 4 aus Mytilene, 1 aus Alex Troas, 2 aus Abydos, 1 aus Ilion und 1 aus Arkadien, und v sie sämtlich in das zweite oder dritte jh. vor Ch. dieser u gewährt wenigstens einiges licht für das alter des ortes. kein uns erinnert sich nemlich einer solchen anzahl griechischer 1 begegnet zu sein, ohne dasz ihnen römische oder byzantinisch zen beigemischt gewesen wären.'

Dies ist wenigstens ein offenes bekenntnis. Hahn hatte keine schlüsse für oder gegen das Homerische Troja zu zieher er an einen historischen kern der sage vom troischen krieg übe nicht glaubte. aber es kann gar kein zweifel bleiben: auf Bliegen die trümmer einer kleinen, verkehrsarmen ortschaft, rade bis zur römischen zeit bestand, und nichts von dem dort denen berechtigt ihr ein besonders hohes alter anzuweisen einmal die tumuli nötigen dazu. solche wurden in Kleinasier noch im sechsten jh. errichtet, und nach Schliemanns angab altertümer s. XLIII f.), deren quelle mir nicht bekannt ist,

og. tumulus des Hektor 1872 von Sir John Lubbock & fanden sich darin bemalte hellenische topfscherben. ic

Calverts vermutung im archaeological journal 1864 (mir nicht glich) für sehr glücklich: jene bergfeste sei Gergis gewesen. ort, dessen namensform etwas wechselnd erscheint, nennen Herodot 5, 122 Γέργιθας τούς ύπολειφθέντας τῶν ἀρ-Τευκρών. mit Τευκροί bezeichnet er die Troer als geschichtvolk (2, 118), Tpŵcc nennt er sie nur als volk der sage (2, 120). ch waren die bewohner von Gergis stammverschieden gewesen in Griechen, also auch von den Aeolern in Ilion. über die lage tes gibt Herodot nur eine allgemeine andeutung: 7, 43 αμα δὲ ἐπορεύετο ἐνθεῦτεν (von Ilion), ἐν ἀριςτερή μὲν ἀπέρ-'οίτειον πόλιν καὶ 'Οφρύνειον καὶ Δάρδανον . . ἐν δεξιή δὲ ας Τευκρούς. Xerxes zog wol durch das thal des Dumbrek, lich schon von Intepe an entlang der küste. stand nun Ger-Balidagh, so könnte zwar die erwähnung hier auffallen, weil ann ziemlich weit von der marschroute abseits lag, ist aber ch, wenn keine andere stadt auf der rechten seite näher war. ora, der einzige in der Ilias - freilich nur in der Doloneia - auszer Troja erwähnte ort der landschaft, wird von Stra-. 598 ausdrücklich τὸ πεδίον ἡ Θύμβρα genannt, war also stadt. als sichere bergfeste erscheint Gergis ferner bei Xeno-Hell. 3, 1, 15 Cκήψιν καὶ Γέργιθα έχυρὰς πόλεις κατέςχεν, ιαὶ τὰ χρήματα μάλιςτα ἢν τἢ Mavía. dann wurde es von imern nach dem kriege mit Antiochos den Iliern geschenkt: 38, 39 Niensibus Rhoeteum et Gergithum addiderunt non tam ntia ulla merita quam originum memoria. und damals müssen wohner nach Ilion umgesiedelt worden sein: denn Gergis wird Strabon s. 589 unterscheidet zwei andere mehr erwähnt. namige, dieses ist ihm unbekannt. Plinius nennt es unter eihe nicht mehr bestehender orte 5, 32 intercidere Cannae... ta. auch an Skamandria hatte man bei bestimmung der ruinen lidagh gedacht (Ulrichs s. 586), aber dieses kommt noch ganz 1 der byzantinischen zeit vor: s. die notizen Villoisons über schichte von Troas im zweiten bande von Le Chevaliers voyage Troade.

och um noch einmal zurückzukehren zu der annahme, auf gh habe die burg Pergamos gestanden: dann hätte die stadt notwendig auf den bergflächen zunächst unter ihr gelegen. kann ich nur bestätigen was Schliemann Ithaka s. 142 und so. s. 33 versichern: dort stand niemals eine stadt. keine n, keine ziegelbruchstücke, keine gefäszscherben, keine bemg des felsbodens läszt sich erkennen, nichts als das gestein ärlicher humusdecke, bewachsen mit gestrüpp. hingegen sich spuren von häusern auf dem kleinen raume zwischen igmauer und den tumuli (Schliemann s. 146. 159), aber eine tann auch dies nicht gewesen sein, selbst nicht vom kleinsten ge. allerdings hat Homers beschreibung der grösze und des ms von Troja nicht mehr geltung als jede andere dichter-

schilderung, jedoch auf diesem raume können nur wenige hi gestanden haben.

Wenn somit keine möglichkeit bleibt, dasz Troja und Perg auf Balidagh lagen, so ist doch wahr, was Welcker ao. s. LX Tozer ao. I s. 39 und Stark 'aus dem griechischen orient' s. 1 mit begeisterung über die herliche, die ganze landschaft bis meer beherschende lage dieser berghöhe sagen. gewis hätten jenigen, welche Mykenä und Athen bauten, für Troas eine hi stadt nur dort gründen können. aber was wissen wir denn von umständen unter denen Troja entstand?

Weniger bedeutend für die bestimmung der lage dieser, sind die von der Ilias erwähnten höhen in deren nähe. zuers isolierte Βατίεια 'dornhügel' B 811

ἔττι δέ τις προπάροιθε πόλιος αἰπεῖα κολώνη ἐν πεδίψ ἀπάνευθε, περίδρομος ἔνθα καὶ ἔνθα, τὴν ἤτοι ἄνδρες Βατίειαν κικλήςκουςιν, ἀθάνατοι δέ τε ςῆμα πολυςκάρθμοιο Μυρίνης ἔνθα τότε Τρῶές τε διέκριθεν ἠδ' ἐπίκουροι.

hier allein wird eine örtlichkeit der troischen gegend eigentlich schrieben mit dem für ortschilderungen stehenden Ecti de tic N 32, während sonst von denselben so die rede ist, als müste den hörern bekannt sein. dies zeigt dasz sich der dichter die an nicht als sehr auffallend gedacht hat. nun wurde zuerst von I (s. 32) darauf aufmerksam gemacht, dasz ein der beschreibung sprechender hügel, jetzt Garlik genannt, der auf Spratts karte gezeichnet ist, vor Bunarbaschi liegt, 1800 fusz von diesem enti etwa 600 fusz lang und halb so breit. zwei abweichungen von beschreibung bleiben zwar. er ist nicht αἰπεῖα κολώνη, son sehr niedrig, etwa 15 fusz hoch, und war deswegen von allen fi ren besuchern übersehen worden. doch mag αἰπεῖα als dichter ausschmückung gelten. ferner ist er kein cijua, grabmal, und ko nach seiner gestalt auch kaum dafür genommen werden. abe übereinstimmung ist immerhin grosz genug um beachtung zu dienen. ob die Troer vor oder um oder auf dem hügel sich in ka ordnung stellten, bleibt ungewis.

Ferner ist der gewöhnlich für chua Aicuntao erklärte Ujel zu besprechen. dieser weithin sichtbare, auf einer anhöhe der vlichen bergreihe gelegene, dadurch bis zu 284 fusz sich erheb grabhtigel ist wirklich zur umschau geeignet wie kein anderer p der landschaft auszer Balidagh selbst (vgl. Ulrichs s. 580). aber Balidagh einen noch besseren blick bietet und durch die reid der luft in jenen gegenden die meeresküste sowie jede beweitener gröszern menschenmenge von dorther offen vor augen wenn allerdings auch Ujektepe der küste eine halbe meile nähe macht die warte dort unnötig. die meldung eines spähers inicht sehr schnell nach der angeblichen Pergamos. die gerade fernung beträgt eine meile, also die hälfte der entfernung Balid

von der küste. hingegen ganz unverständlich wäre ποδωκείηςι πεποιθώς, welches nach analogie vieler anderer stellen nur bedeuten ham 'im vertrauen auf seine schnelligkeit die gefahr oder das wagsis nicht scheuend': s. Δ 403. € 299. Χ 138, vgl. Λ 9; das äuszerst änfige ἀλκὶ πεποιθώς ist nicht blosz ἄλκιμος, wie Ameis zu ζ 130 ehauptet. eine gefahr ist aber für den späher nicht vorhanden: r kann sicher vor den feinden sein, wenn deren schiffslager fast ½ meilen entfernt ist. um Ujektepe als spähersitz überhaupt zu etten, müste man annehmen, der dichter habe dem bedeutenden indruck dieser malerischen höhe zu liebe wahrscheinlichkeit und weckmäszigkeit geopfert! τύμβψ ἐπ' ἀκροτάτψ deutet auf eine nechnliche höhe, wie sie vor allen tumuli eben jener hat, aber ichts nötigte zur hereinziehung von etwas widersinnigem.

Sehr wichtig ist die frage nach dem Simoeis, kann aber in liesem zusammenhange nicht beantwortet werden. bei ihrer späreren erörterung ist auch noch über eine weitere höhe, die mehrals erwähnte Kallikolone zu handeln.

Es wurde nachzuweisen versucht, dasz bei Bunarbaschi Troja ad Pergamos nicht wirklich lagen; eine andere frage wäre, ob icht vielleicht der dichter die von ihm besungene stadt sich dort achte, während zu seiner zeit Balidagh eine unbewohnte berghöhe Par. dies ist wirklich die ansicht Hahns (s. 36). dabei wäre denn weiter denkbar, dasz Homer es mit den weiteren einzelheiten der mend nicht sehr genau genommen habe. um auch diese auffassung widerlegen, ist es unvermeidlich den schilderungen der kampfesbewegungen zum teil zu folgen. eine übersicht derselben im ganzen will ich nicht geben: denn es kann doch keinem, der ganz klar sehen vill, erlassen werden die Ilias aufmerksam auf alle topographische ingen und jede angedeutete ortsveränderung durchzulesen, nur möglichst schnell, um überall die lebendige erinnerung an vorausrangene gelegentliche andeutungen des dichters zu haben. stellen, bransgenommen aus ihrem oft gar nicht sichtbaren, sondern zum weit entfernten zusammenhang, haben nur verwirrung gestiftet, mit den anhängern der liedertheorie kann ich mich nicht ausmandersetzen, weil ich niemals an dieselbe geglaubt, wol aber aus ergebnissen dieser topographischen untersuchung für meinen puisel an ihrer berechtigung neue gründe gefunden habe.

Durchgängigen nachweis der truppenbewegungen in den vier beigegebenen karte veranschaulicht. jedoch seine fleiszige beit ist verfehlt, weil sie von zwei unrichtigen voraussetzungen geht, indem er erstens auch Troja auf Balidagh verlegt, zweitens die echtheit des schiffskatalogs nicht nur nicht bezweifelt, sondiesen sogar zur grundlage seiner annahmen über die lagerkampfordnung der Griechen macht und die bedenklichen widertehe, in welche er dadurch mit der echten Ilias geräth, zu beseinent; wovon später.

Gibt man sich dem unmittelbaren eindruck hin, den die schil derung jener gewaltigen kämpfe macht, so sollte der raum vo einer halben meile oder etwas mehr zwischen Ilion und der küst dafür gewis zu gering erscheinen. die tiefe des schiffslagers ma auszer anschlag bleiben, weil sie nicht mehr betragen kann, als wa die entfernung bis zur mitte der küste mehr ausmacht als eine halb meile. mit recht widerspricht Welcker (s. XXV) der art wie Ecken brecher (s. 42) für 200000 mann den verfügbaren raum nach qua dratfuszen berechnet und herausrechnet, so viele kämpfer hatte neunmal so viel platz zum kämpfen, als sie zur bequemsten auf stellung brauchten. aber die ganze groszartigkeit der heldenkampf zugegeben, vergessen wir doch nicht, wie der dichter durch die ge waltigkeit seiner helden eigentlich nur unsere phantasie beim erste eindruck teuscht, so dasz sie nach einem entsprechend weiten raus für dieselben sucht, ohne dasz er irgend etwas erzählt bat, was m seiner ausführbarkeit ein schlachtfeld länger als eine stunde erfor dert. zugegeben ferner dasz mit der zeit für manche arbeiten wie rend des kriegs nicht zu genau gerechnet werden darf, so ist es dock etwas ganz anderes, wenn die Griechen an einem tage wall uni graben für ihr lager bauen, worüber der dichter schnell hinweg gehen will (wohin auch gehört, was Welcker s. XX ahnliches and führt) und was als die arbeit eines groszen heeres wenn auch nick möglich, doch für die hörer denkbar war - etwas anderes dagegen wenn beide heere unter hartem kampfe langsam vordringend wa weichend den raum zwischen meer und Bunarbaschi an einem tag viermal durchmessen sollen, wie es in der dritten schlacht geschieht wenn der dichter das land vor seinem geistigen auge gegenwärtig hat und so wie er es anschaut den hörern schildert, ist jenes platter dings unmöglich. Welcker durfte nicht zur beseitigung dieser w möglichkeit die hier und da vorkommenden übernatürlichen kraft beweise anführen, werfen ungeheurer steine, gewaltiges rufen vol der mitte des lagers nach beiden enden hin hörbar (s. LXXXIII) dies alles sind groszthaten einzelner helden, noch übertroffen vel dem was Nestor in seiner jugend vollbrachte A 735 ff., jenes with zugemutet dem ganzen heere der kämpfer olos vuv sporos eich Nicolaides, welcher s. 254 ff. die zeit für die dritte schlacht gemi berechnet und dazu einen sommertag von 15 stunden ausreichen findet, kommt zu diesem ergebnis, indem er die zeit für die be wegungen von wagen zu grunde legt: 'la distance de Troie au cami grec était de 9000 mètres environ et pouvait être parcourue par d char en moins d'une heure' (s. 256). dasz die masse der heere πεζοί bestand hat er vergessen.

Nicht ganz bestimmt läszt sich die frage beantworten, ob the haupt lange fortgesetzte angriffe auf eine stadt im innern lauf immer von der ktiste aus mit der absicht sie so zu erobern denktisseien, selbst nur als inhalt einer dichtung. freilich, wtiste Home etwas von einer belagerung, so wäre diese bei solcher entfernut

des belagerungsheeres ein unding. doch wort wie sache ist jenem instande der kriegskunst fremd: vgl. Köchly und Rüstow geschichte des griech. kriegswesens s. 7. seitdem das feindesheer gelandet ist, macht es streifzüge und gefangene in der ebene (A 104), griechische schiffe fahren nach küstenorten, die mit den Troern im bunde sind, und erobern sie. die Troer wagen sich, so lange Achilleus mitkämpft, kaum aus ihrer stadt (1 352 f.). dann aber bekriegen sich die heere in offenem felde, und nach entscheidendem sieg hoffen die Troer das schiffslager zu erstürmen und zu verbrennen, die Griechen dagegen in die stadt zu dringen (II 702-709. Y 30. Φ 531-536. 544. 584) oder sie in ihre gewalt zu bekommen, nachdem alle tüchtigen manner gefallen (M 13-15). nicht einmal von der list des hölzernen rosses weisz die Ilias etwas, sondern deutet allmähliche schwächung der Troer durch viele niederlagen als ursache ihres unterganges an (0.69-71). also bleiben die Griechen bei ihren schiffen um sie zu sichern. einige bedenken jedoch gegen die annahme einer gröszeren entfernung sind nicht zu beseitigen: die Troerinnen konnten jene quellen dicht vor der stadt besuchen ohne fricht vor den feinden, wenn Troja so weit von der küste lag.

Dies nur im allgemeinen. im einzelnen ist der beweis leichter. ich musz dabei auch von anderen besprochenes wiederholen, aber ich nur wo ich nicht alles zur sache gehörige richtig angegeben finde.

Der herold Idaios wird nach der ersten schlacht vor Troja zu den whiffen geschickt: Η 381 ἠῶθεν δ' Ἰδαῖος ἔβη κοίλας ἐπὶ νῆας. **Μθεν** bedeutet allerdings nur früh (τ 320 ἡῶθεν δὲ μάλ' ἡρι); mag aber eine noch so frühe morgenstunde gemeint sein, der ὄρθροςβαθύς, so musz doch die eigentliche nacht vorüber sein. such ganz deutlich, wo Priamos den vorschlag macht diesen herold abzusenden, nachdem er von dem gesprochen was am abend und in der nacht geschehen soll: 370 νῦν μὲν δόρπον ἕλεςθε κατὰ πτόλιν, το πάρος πέρ — abend — καὶ φυλακής μνήςαςθε καὶ ἐγρήγορθε έπατος — nacht — ηωθεν δ' Ίδαῖος ἴτω κοίλας ἐπὶ νῆας — ganz 1th morgens —. Idaios geht zum lager und zurück und richtet hier wie dort seine botschaft aus. da geht erst die sonne auf: 121 ήέλιος μεν έπειτα νέον προςέβαλλεν άρούρας. bei einer entknung von zwei meilen wäre dies ganz unmöglich. auch am der zweiten schlacht werden herolde von beiden teilen abgewhicht und kehren in nicht langer zeit zurück. das zusammenreffen in der ersten schlacht findet näher bei Troja als bei dem chiffslager statt; so erkennt denn auch Helene vom turm des skäithen thores die einzelnen leicht. die Griechen waren schon unterregs, ehe die Troer die nachricht erhielten B 801, dann eilen sie den thoren 809, werden aber erst vor der stadt geordnet 815; rücken beide heere in schnellem schritt einander entgegen 14. nachdem ein waffenstillstand verabredet ist, werden die henide abgeschickt um opferthiere zu holen 116-119. läge nun Iroja bei Bunarbaschi, so könnte der griechische herold vor fünf bis sechs stunden nicht zurück sein, während doch die erzählten ereignisse in der zeit seiner abwesenheit nur eine ziemlich gering frist füllen.

Wie nahe stadt und schiffslager gedacht sind, zeigt unwider leglich die dafür oft angeführte stelle Θ 560 τός τα μετηγύ νεῶν ἤδὲ Ξάνθοιο ῥοάων | Τρώων καιόντων πυρὰ φαίνετο Ἰλιόθι πρό die Troer bleiben dicht bei dem griechischen lager, den Skamandro haben sie im westen, den lagerwall im norden, Ilios im osten. vor dem weiten raum zwischen diesen grenzen ist die angemessene for stellung erweckt durch das gleichnis vom gestirnten himmel in einer mondhellen nacht. was soll Ἰλιόθι πρό, wenn Troja bei Bunarbaschi lag? doch nicht ausdrücken, die Troer hätten die gane ebene bis dahin mit ihrem lager erfüllt? oder was soll der Skamandros, der dann keine grenze mehr bilden würde, weil er auf dieser strecke seine richtung ändert und im obern teil der ebene auf der ost-, im untern auf der westseite flieszt?

Von der durch jene stellen notwendig gewordenen voratssetzung ausgehend gewinnen wir auch für andere ein leichteres verständnis, die nicht als streng beweisend vorangestellt werden durften. in der zweiten schlacht ist O 255 unter den ins lager zurückgedrängten Griechen zuerst wieder Diomedes ausgerückt und einen Troer erlegt, nach ihm Agamemnon und andere, darunte dieser hat schnell hinter einander acht feinde, wie er selbst sagt (297), mit pfeilen getötet 273-276. Agamemnon lobs ihn deshalb, und Teukros sagt in seiner erwiderung 295 άλλ' & ο προτὶ Ἰλιον ὡςάμεθ ἀτούς, ἐκ τοῦ δὴ τόξοιςι δεδεγμένος ἄνδρας èναίρω. es ist nicht ausdrücklich erzählt, die Troer seien bis in die nähe ihrer stadt zurückgedrängt, sondern dies musz aus dem ungehinderten vorrücken jener helden geschlossen werden. rückzug schon bis dorthin ist nur denkbar bei mäsziger entfernung der stadt, so dasz, um die zeit dieses zurückweichens zu fullen keine weiteren als die angegebenen begebenheiten vorzugehen brat chen, wie denn auch die Griechen sehr bald wieder nach den schiffe zurtickgedrängt sind 335-343. - Die blosze richtung nach Trei zu könnte προτί Ίλιον auch bezeichnen wie Ξ 432 οι τόν γε προτ ἄςτυ φέρον. aber es ist ein unterschied zwischen dem durch des aorist ἀκάμεθα ausgedrückten abschlusz der handlung und dem im perfect φέρον, welches den beginn der nachher nicht zur ausführung gelangenden rückfahrt anzeigt.

TT 394—398

Πάτροκλος δ' ἐπεὶ οὖν πρώτας ἐπέκερςε φάλαγγας, ἄψ ἐπὶ νῆας ἔεργε παλιμπετὲς οὐδὲ πόληος εἴα ἱεμένους ἐπιβαινέμεν, ἀλλὰ μεςηγύς νηῶν καὶ ποταμοῦ καὶ τείχεος ὑψηλοῖο κτεῖνε...

μινέμεν hat keinen sinn, wenn die stadt nicht nahe war. Heiszt es in der erzählung der ersten schlacht € 791 vûy 1 έκα πόλιος κοίλης ἐπὶ νηυςὶ μάχονται, so ist doch leicht zu erleicht, wie ἐκάς nicht wirklich eine weite entfernung meinen kann,
wadern ganz relativ zu nehmen ist. denn am anfange der schlacht
waren die Griechen nahe bei Troja, seitdem aber sind sie nicht gefolen, sondern nur allmählich gewichen, dem feinde das gesicht
zuwendend 700—702, und nicht viele zeit ist vergangen. so kann
der zwischenraum nicht grosz gewesen sein.

Dasz auch Ω 662 οἰςθα γὰρ ὡς κατὰ ἄςτυ ἐέλμεθα, τηλόθι δ' τη ἀξέμεν ἐξ ὅρεος mit der lage Trojas bei Bunarbaschi oder sonst entfernt vom schiffslager unvereinbar ist, hat Schliemann linka s. 185 bemerkt. und C 256 ἐκὰς δ' ἀπὸ τείχεός εἰμεν, wie in der Odyssee ξ 496 λίην γὰρ νηῶν ἑκὰς ἤλθομεν als ausdruck der besorgnis während der nacht ist schon von Eckenbrecher s. 38 untekgewiesen als nichts für eine besonders weite entfernung beweisend.

Aber ist denn die entfernung einer wegstunde so gering? Achilleus erfährt den tod des Patroklos nicht bald: P 401 οὐδ άρα πώ τι | ἤδεε Πάτροκλον τεθνηότα δῖος Αχιλλεύς | πολλόν τὰρ ἀπάνευθε νεῶν μάρναντο θοάων | τείχει ὕπο Τρώων. aber sich Antilochos, der in der schlacht mitkämpft, hat nichts dayon gehört (685). und selbst als die leiche ins lager gebracht ist und die vordersten der fliehenden schon zu den schiffen und dem Hellespont gelangten (C 150), weisz Achilleus noch nichts und musz es ent durch Iris erfahren (166).

Des schlachtfeld gibt bekanntlich die schilderung der ersten schlacht an: Z 2 πολλά δ' ἄρ' ἔνθα καὶ ἔνθ' ἴθυςε μάχη πεδίοιο | άλλήλων ίθυνομένων χαλκήρεα δοῦρα, | μεςςηγύς ζιμόεντος ίδὲ Σάνθοιο ροάων. und hier ist zu entscheiden, welcher unter den lissen der troischen ebene der Simoeis war. ich halte für diesen ohne bedenken den Dumbrektschai, den auch unter den anhängern der Bunarbaschi-hypothese Stark (nach dem griech. orient s. 152) lafür gelten läszt. noch ganz vor kurzem kämpften die heere κοίλης en vnucí E 791. seitdem ist keines von beiden weit vorgerückt eder gewichen; es ist überhaupt nichts geschehen, als dasz Diomedes mit Athenes beistand den Ares vom schlachtfeld trieb. auch der Simoeis unmöglich weit von den schiffen sein. ferner beτώς μες τηγύς Cιμόεντος ίδε Ξάνθοιο ροάων keinen parallelen buf, wie Welcker s. XLI meinte; der ausdruck ist angemessen, auch wenn der Skamandros auf der west-, der Simoeis auf der nordseite den raum begrenzte (vgl. s. 242 über 8 560). freilich flieszt der Dumbrek jetzt nicht mehr in den Mendere, aber dasz der Simoeis im altertum sich in diesen ergosz und in Strabons zeit mit dem namen Simoeis derselbe flusz bezeichnet wurde, welcher jetzt Dumbrek heiszt, ist allbekannt: s. 597 οἱ δὲ ποταμοὶ ὅ τε Cκάμανφος καὶ ὁ Cιμόεις, ὁ μὲν τῷ Cιγείψ πληςιάςας, ὁ δὲ τῷ 'Ροιτείψ, μκρόν ξμπροςθεν τοῦ νῦν Ἰλίου ςυμβάλλουςιν, εἶτ' ἐπὶ τὸ ζίγειον dies ausdrückliche zeugnis darf wol als beantwortung bis sechs stunden nicht zurück sein, während doch die erzählten ereignisse in der zeit seiner abwesenheit nur eine ziemlich geringe frist füllen.

Wie nahe stadt und schiffslager gedacht sind, zeigt unwiderleglich die dafür oft angeführte stelle Θ 560 τός τα μετηγύ νεῶν ἡδὲ Ξάνθοιο ῥοάων | Τρώων καιόντων πυρὰ φαίνετο Ἰλιόθι πρό. die Troer bleiben dicht bei dem griechischen lager, den Skamandros haben sie im westen, den lagerwall im norden, Πίος im osten. von dem weiten raum zwischen diesen grenzen ist die angemessene forstellung erweckt durch das gleichnis vom gestirnten himmel in einer mondhellen nacht. was soll Ἰλιόθι πρό, wenn Troja bei Bunarbaschi lag? doch nicht ausdrücken, die Troer hätten die ganze ebene bis dahin mit ihrem lager erfüllt? oder was soll der Skamandros, der dann keine grenze mehr bilden würde, weil er auf dieser strecke seine richtung ändert und im obern teil der ebene auf der ost-, im untern auf der westseite flieszt?

Von der durch jene stellen notwendig gewordenen voraussetzung ausgehend gewinnen wir auch für andere ein leichteres verständnis, die nicht als streng beweisend vorangestellt werden durften. in der zweiten schlacht ist O 255 unter den ins lager zurückgedrängten Griechen zuerst wieder Diomedes ausgerückt und hat einen Troer erlegt, nach ihm Agamemnon und andere, darunter dieser hat schnell hinter einander acht feinde, wie er selbst sagt (297), mit pfeilen getötet 273-276. Agamemnon lobt ihn deshalb, und Teukros sagt in seiner erwiderung 295 άλλ' έξ ού προτὶ Ίλιον ὡςάμεθ' αὐτούς, ἐκ τοῦ δὴ τόξοιςι δεδεγμένος ἄνδρας ἐναίρω. es ist nicht ausdrücklich erzählt, die Troer seien bis in die nähe ihrer stadt zurückgedrängt, sondern dies musz aus dem ungehinderten vorrücken jener helden geschlossen werden. rückzug schon bis dorthin ist nur denkbar bei mäsziger entfernung der stadt, so dasz, um die zeit dieses zurückweichens zu füllen, keine weiteren als die angegebenen begebenheiten vorzugehen brauchen, wie denn auch die Griechen sehr bald wieder nach den schiffen zurückgedrängt sind 335-343. - Die blosze richtung nach Trojs zu könnte προτί Ίλιον auch bezeichnen wie Ξ 432 οξ τόν γε προτί ἄcτυ φέρον. aber es ist ein unterschied zwischen dem durch den aorist ὦcάμεθα ausgedrückten abschlusz der handlung und dem imperfect φέρον, welches den beginn der nachher nicht zur ausführung gelangenden rückfahrt anzeigt.

T 394—398

Πάτροκλος δ' ἐπεὶ οὖν πρώτας ἐπέκερςε φάλαγγας, ἄψ ἐπὶ νῆας ἔεργε παλιμπετὲς οὐδὲ πόληος εἴα ἱεμένους ἐπιβαινέμεν, ἀλλὰ μεςηγύς νηῶν καὶ ποταμοῦ καὶ τείχεος ὑψηλοῖο κτεῖνε . . .

ἐπιβαινέμεν hat keinen sinn, wenn die stadt nicht nahe war. Heiszt es in der erzählung der ersten schlacht € 791 νῦν δὲ passend, obgleich dann Thymbra wirklich der erste ort landeinwärts wäre. deshalb und wegen der ähnlichkeit des namens Dumbrek verlegt auch Forchhammer (s. 28) Thymbra an diesen flusz. aber dasz der Thymbrios ein unbedeutender bach war, beweist das fehlen seines namens in dem sonst so vollständigen verzeichnis der gewässer der ganzen Idalandschaft M 19—21. ein solcher flusz wie der Dumbrek hätte nicht fehlen können, wo der Karesos genannt ist.

Aus der stelle € 773 ἀλλ' ὅτε ὁἡ Τροίην ίξον ποταμώ τε ρέοντε, | ἡχι ροὰς Cιμόεις cuμβάλλετον ἡδὲ Cκάμανδρος erfahren wir nichts neues. sie bezeichnet nur wie Z 4 die grenzen des schlachtfeldes; Τροίη ist hier name der landschaft, nicht der stadt. die Griechen sind schon zurückgewichen, als Here und Athene in die nähe des kampfplatzes kommen; wie weit, bleibt ungewis. die vereinigung der flüsse musz ungefähr eine halbe meile von der stadt gewesen sein.

Nach dem Simoeis müste die Kallikolone bestimmt werden. Υ 51 αὖε δ' "Αρης έτέρωθεν ἐρεμνῆ λαίλαπι ἶςος, | ὀξὺ κατ' ἀκροτάτης πόλιος Τρώεςςι κελεύων, | ἄλλοτε πὰρ ζιμόεντι θέων ἐπὶ Καλλικολώνη. vgl. 151. also ein schöner hügel am thal des Simoeis, nicht weit von dem schlachtfeld, also auch nicht weit von der stadt: denn vor dieser wird gekämpft und Ares wechselt seinen stand zwischen burghöhe und Kallikolone. unmöglich kann dieelbe der von Forchhammer (s. 23) dafür gehaltene Kara-Jur-Tepe min, der sich allerdings durch schöne pyramidalform auszeichnet und auf welchen auch Strabons angabe s. 597, Kallikolone liege 40 stadien von Ilion, genau zutrifft. das weitere masz, 5 stadien vom Simoeis, wäre etwas zu gering. aber schon die bezeichnung einer anhöhe von 640 fusz als κολώνη scheint nicht passend; es ist ein berg. und Strabon erkannte selbst, dasz er zu weit vom schlachtfelde abliegt, nur hatte er unrecht deswegen die lage Ilions anzuweifeln anstatt die benennung des berges. denselben fehler macht er dann auch bei der φηγός und dem ἐρινεός, welchen er auszerdem, seinen gewährsmännern folgend, unbedenklich für τραχύς τις τόπος ταὶ ἐρινεώδης erklärt, was wegen X 145 ἐρινεὸν ἠνεμόεντα nicht gerade unmöglich ist; doch könnte auch ein einzelner, auf der höhe stehender baum gemeint sein. - Aber auf den namen hin, welchen die Ilier jenem früher vielleicht namenlosen berge gaben, anzunehmen, die schlacht habe sich wirklich eine meile weit — so weit ist es, nicht 3/4 meile — in das Simoeisthal erstreckt, wie Eckenbrecher 5. 36 thut, fehlt jeder grund. Homer hätte dann erwähnt, dasz ein teil des heeres am Simoeis kämpfte oder floh, wie er aus gleicher veranlassung immer den Skamandros nennt. Ares steht auf Kallikolone der Athene, die bald am lagergraben bald am meeresstrande steht, gegenüber, und diese lage von Kallikolone gegenüber der tuste, so dasz das schlachtfeld zwischen beiden liegt, wird noch einmal bestätigt durch Y 145-151. genauer läszt sich die lage jener höhe nicht angeben. wenn man überhaupt glauben will dasz eine

bestimmte höhe damit gemeint sei, so könnte es vielleicht der ganze zug sein, an dessen ende Ilion liegt. dies würde passen zu πάρ Cιμόεντι θέων, denn sonst ist θέων auffallend.

Ueber Ίλιέων κώμη haben wir keine andere kenntnis als aus Demetrios von Skepsis durch Strabon (schol. B zu Y 53 gibt ganz die gleiche notiz wie Strabon s. 597); aber dessen nachrichten scheinen sich zu widersprechen, und dadurch wird die lage des ortes etwas zweifelhaft. die eine lautet s. 597 ὑπερ δὲ τούτου (τοῦ νῦν 'Ιλίου) μικρὸν ἡ τῶν 'Ιλιέων κώμη ἐςτίν, ἐν ἡ νομίζεται τὸ παλαι**ὸν** "Ιλιον ίδρῦςθαι πρότερον, τριάκοντα **ςταδίους** διέχον ἀπὸ τ**ῆς νθν** πόλεως. wie ὑπέρ zu verstehen ist, zeigt das unmittelbar folgende: ύπερ δε της Ίλιέων κώμης δέκα ςταδίοις έςτιν ή Καλλικολώνη, λόφος τις, παρ' δν ό Cιμόεις ρεί, πενταςτάδιον διέχων. es bedeutet also 'am Simoeis aufwärts'. so läge die κώμη an dessen thal, und dorthin setzt sie Forchhammer auf der karte. damit stimmt s. 593 οὐ γὰρ ἐνταῦθα ἵδρυςε τὴν πόλιν ὅπου νῦν ἔςτιν, ἀλλά **εχεδόν τι τριάκοντα εταδίοις άνωτέρω πρός εω καὶ πρός τὴν** "Ιδην καὶ τὴν Δαρδανίαν κατὰ τὴν νῦν καλουμένην 'Ιλιέων κώμην. nur musz man wissen dasz Strabon s. 583 wie die Nias = 283 f. B 824 vgl. M 19-21 Ida den ganzen gebirgszug von Lekton bis Zeleia nennt, während Herodot 7, 42 mit diesem namen zunächst nur den höchsten teil um Homers Gargaron und Strabons Kotylos zu bezeichnen scheint. 'nach dem Ida hin' bedeutet also: nach dem östlichen zug dieses gebirges hin, der sich dem Simoeisthal nähert. aber mit diesen angaben der lage von Ίλιέων κώμη scheint nicht zu stimmen s. 596 (ή παραλία) ύποπέπτωκε τῷ Ἰλίψ πακα, τφ μέν νῦν κατὰ τὸν 'Αχαιῶν λιμένα ὅςον δώδεκα σταδίους διέχουσ (dies ist zu wenig, wie oben s. 230 bemerkt), τῷ δὲ προτέρψ τριάκοντα ἄλλοις ςταδίοις άνωτέρω κατά τὸ πρὸς τὴν Ἰδην μέρος zwar kehren die 30 stadien abstand zwischen πόλις und κώμη wieder, jedoch wenn die ganze maszbestimmung einen wert haben soll, so musz die gleiche linie wie von dem Achserhafen nach Ilion auch von diesem zur κώμη verlängert, nicht eine andere, den Simoeis aufwärts führende, mit ihr einen rechten winkel bildende linie als fortsetzung gedacht werden. jene verlängerung angenommen gibt für die κώμη die lage bei Atschiköi, welche Ulrichs s. 589 (der übrigens den widerspruch auch bemerkt s. 595) eben mit misverständnis des namens Ida annahm. vielleicht aber hat Strabon nur aus unachtsamkeit die letzte angabe gemacht. nur bleibt jedenfalls ein unlösbarer widerspruch in seinen bestimmungen, dasz n lich der ἐρινεός s. 598 nahe der κώμη liegt (τῷ μὲν ἀρχαίψ κτίcματι ὑποπέπτωκεν), während von demselben s. 597 ausdrücklich gesagt ist, er liege in der Skamandrosebene (Hasper s. 6). uber die κώμη selbst viele worte zu verlieren wäre zwecklos, wenn auch unzweifelhaft fest stände. Demetrios suchte offenber mur men eines zweiten Ilion, wie man unter mehreren Pyles Nestorische stritt, und weil es keine andere stadt Thion gab, genügte ihm ein dorf, dessen benennung vielleicht nur bedeutet dasz es Iliern der stadt gehört habe. dasz alsdann die gegen die lage der stadt von ihm gehegten bedenken wegfielen, gab

ihm beruhigung; positive beweise hielt er nicht für nötig.

Eine höchst wichtige frage für die sichere bestimmung Trojas vermlasst die öfter erwähnte furt des Skamandros. lag die stadt apf Hissarlik, so war vom und zum lager der flusz nicht zu überschreiten; dagegen muste er überschritten werden, wenn Troja bei Buarbaschi lag. entscheidend ist hier die stelle von des Achilleus verfolgung der Troer in den Skamandros, die bisher falsch erklärt werden ist: Φ 1-8 άλλ' ότε δή πόρον ίξον ευρρείος ποταμοίο, | ένθα διατμήξας τούς μέν πεδίονδε δίωκε | πρός πόλιν . . . ήμίς ες & ει ποταμόν είλεθντο βαθύρροον άργυροδίνην. die sache ist so cinfich wie möglich, wenn man keine vorurteile mitbringt. nachdem Addileus die Troer vom lager fort getrieben hat bis zu irgend einer stelle des fluszbettes auf dem untersten lauf, fliehen die einen nach der ebene in der richtung zur stadt. diese wenden sich also vom hez ab und Achilleus verfolgt sie nicht weiter. die andern aber dangt er in den flusz, und mit diesen allein hat er noch zu schaffen. de moooc ist erwähnt erstens zu deutlicherer veranschaulichung mer stelle für einen wichtigen teil des kampfes; dann aber kommt mben der durchwatbarkeit des wassers noch besonders die niedrighit des ufers in betracht, weil eben dadurch ein hineindrängen, with hinabstürzen in den flusz möglich wird. in der nähe der furt def das wasser nicht so seicht gedacht werden, wie es im sommer a der ganzen ebene wirklich ist. sonst würden die Troer, gerade fort (1.8) in den flusz gedrängt, nicht in gefahr zu ertrinken (11) grathen. also könnte die überschreitung des Skamandros im verluf der schlachten, welche die annahme Trojas bei Bunarbaschi Mig macht, unmöglich in allen übrigen kämpfen als unbedeutend tbergangen werden, was auch zu der sonst so häufigen erwähnung der furt schlecht passen würde; dagegen wird der so viel unbedeutendere Simoeis allerdings notwendig überschritten, was ja schon n der begrenzung des schlachtfeldes (s. 243) enthalten ist. nach Homers vorstellung scheint nur éine furt da zu sein, und diese kante in der hitze des kampfes nur von wenigen aufgesucht und durchschritten werden; die übrigen kämen notwendig in die gefahr wie jetzt durch Achilleus. der flusz in seinem lauf über und unter der furt ist allerdings nicht so tief, dasz darin zu stehen unmöglich - denn Achilleus steht ja darin (18 vgl. 144 f.) — aber seine stradel können die hinein gerathenden wegreiszen (11). zugleich ist reit genug, dasz die Troer daran denken vor Achilleus nach dem ufer zu flüchten (26), ohne jedoch sich sogleich heraushelfen m können (27). für Achilleus kraft ist dies freilich leicht (28). — Wegen der jetzigen furten des Skamandros beachte man die mitwilungen Eckenbrechers s. 4. die stidwestlich von Kumkale befindliche wäre da, wo die von Homer erwähnte liegen musz.

Mit den hier aufgestellten ansichten über die furt stimmen alle weiteren erwähnungen. Ξ 433 άλλ' ὅτε δὴ πόρον ίξον ἐυρρεῖος ποταμοῖο | Ξάνθου δινήεντος . . . ἔνθα μιν ἐξ ἵππων πέλακαν χθονί, κὰδ δέ οἱ ὕδωρ | χεῦαν. Hektor wird von der mitte der schlachtlinie (s. unten) in der richtung nach der stadt heimgefahren. auf dem nächsten wege nach Ilion gelangt der wagen allerdings nicht an den Skamandros, macht jedoch keinen groszen umweg um ihn zu erreichen. und der zweck ist zunächst Hektor, der von Aiss steinwurf hart getroffen ist, durch wasser zu kühlen und zu stärken, was sein zustand sehr nötig macht (438 f.). deshalb musten seine gefährten, mochte ihr weg nach Hissarlik oder Bunarbaschi führen, den flusz baldigst zu erreichen suchen und durften nicht etwa auf der fahrt nach Bunarbaschi warten, bis sie nach einer weglänge von mehreren stunden, für die selbst ein schnellfahrender wagen wenigstens eine stunde brauchte, notwendig den Skamandros überschritten. übrigens hätten sie vor diesem den Simoeis erreicht bei der furt kommt hier nur die zugänglichkeit des wassers, ger nicht die überschreitbarkeit in betracht.

Die nächste frage ist, auf welcher seite des schlachtfeldes, der linken oder rechten, der Skamandros flieszt. Ε 35 ως είπουςα μάχης έξήγαγε θοῦρον "Αρηα. Τὸν μὲν ἔπειτα καθεῖςεν ἐπ' ἡιόεντι ζκτμάνδρψ. dann heiszt es von Ares, der an demselben orte geblieben, wohin ihn Athene geführt, 355 εύρεν ἔπειτα μάχης ἐπ' ἀριστερέ θοῦρον "Αρηα ήμενον. demnach musz der Skamandros auf der linken des schlachtfeldes sein. ist darunter die linke des Troerheeres verstanden, so ist dies passend zur ansetzung Trojas auf Hissarlik. Nicolaides behauptet jedoch (s. 167), in den schlachtschilderungen sei durchaus der standpunct der Griechen festgehalten, also deres linke gemeint, in welchem falle das schlachtfeld südlich von Ilion zu liegen käme, weil erst dort der Skamandros auf der linken seite der griechischen aufstellung flieszen würde. es ist wahr, Homer « zählt eigentlich nur die kämpfe der Griechen gegen die Troer, nicks umgekehrt, wovon man sich bei aufmerksamem lesen überzeugen. aber die bestimmung von rechts und links richtet sich doch sehr natürlich nach der person, von der jedesmal die rede ist. 'Aresbefindet sich auf der linken des ganzen schlachtfeldes' heiszt '&: hatte die ganze schlacht zu seiner rechten'.

Ich behaupte dies nicht um hier eine schwierigkeit zu bestitigen. die sache ist ganz ebenso in der dritten schlacht: Λ 491 οὐδέ πω "Εκτωρ | πεύθετ', ἐπεί ῥα μάχης ἐπ' ἀριςτερὰ μάρνατο πάςης, | ὄχθας πὰρ ποταμοῖο Cκαμάνδρου. Paris, am grabmale des Ilos (372) mitten in der ebene (167), verwundet den Diomeden diesem kommt Odysseus zu hilfe (396), diesem dann Menelaos und die beiden Aias (463 ff.). also alles dies geschieht mitten auf der ebene. unterdessen ist Hektor auf der linken seite der schlacht auf Skamandros, die linke wieder nach dem stande der Troer bestimmt stehen ihm Nestor und Idomeneus entgegen (501). mittler

weile hat sich Paris dorthin begeben (505) und verwundet Machaon, für welchen dann Nestor und Idomeneus sorgen. alsdann geht Hektor von der linken (ἐςχατιῆ πολέμοιο genannt 524) nach der mitte, wo Aias kämpft (527—542). dieser weicht darauf (544 ff.). Nestor und Machaon gelangen von der linken seite des schlachtfeldes, im oben angegebenen sinne, nach der entsprechenden seite des lagers, also der rechten für die Griechen, vorbei an Achilleus zelten (549) am rechten ende des lagers (wortiber unten). dies ist aber nur der nächste weg von dort wo sie gekämpft haben zu dem lager überhaupt. Nestors zelte sind weit entfernt, hinaus über die mitte des lagers, wo Odysseus schiffe sind (Θ 223). denn Patroklos, von Achilleus zur erkundigung abgeschickt, kommt auf dem rückwege an diesen vorbei (806).

Hektor dringt mit den seinen bis zum graben vor M 50. wo er angreift und wohin die fünf scharen (87 ff.) sich wenden, ist nicht angegeben; nur von Asios, einem der anführer der dritten schar, erfahren wir 118 εἴcατο γὰρ νηῶν ἐπ' ἀριστερά — hier natürlich von dem stande der Griechen bestimmt, denen die schiffe gehören — also nach Rhoiteion hin, wo Aias des Telamoniers schiffe liegen. dort stehen die beiden Lapithen (127—131). dann greifen Surpedon und Glaukos mit den Lykiern das thor und den turm an, den Menestheus zu schützen hat (331); auf welchem teil der schiffslinie, ist nicht gesagt. darauf dringt Hektor in das lager (438 ff.); unächst bleibt ungewis wo: N 312—316 gibt es nachträglich an: Μυσί.. ἐν μέςσηςιν.

Idomeneus und Meriones begeben sich sodann auf die linke seite des schiffslagers (326), also wo Asios angegriffen hatte. die vierte schar kann man sich in der nähe, wol etwas mehr nach der mitte denken, weil Aineias einer ihrer führer (M 98) nahe bei dem platze ist, an welchem Idomeneus kämpft N 459, wenn man überhaupt hier genauigkeit bis ins einzelnste suchen will. aber auch die zweite schar ist nahe: denn von ihr kommen Paris und Agenor berbei (M 93 vgl. N 490).

Hektor weisz noch nicht (N 674—676), dasz auf der linken seite der kampf für die seinen ungünstig ist: ὅττι ρά οἱ νηῶν ἐπ' ἀριστερὰ δηιόωντο λαοὶ ὑπ' ᾿Αργείων — angabe des kampfplatzes wie oben 326. M 118 (wie man sieht, sind Fäsis bedenken zu N 675 unbegründet). Hektor kämpft noch ebenda wie beim ersten eindringen ins schiffslager 679. da dies ἐν μέσσης war, müssen dort Αίαντός τε νέες καὶ Πρωτεςιλάου 681 gewesen sein. also können aur die schiffe von Oïleus sohn gemeint sein, wenn dieser vers nicht mit Λ 7—9 in widerspruch gerathen soll. dort in der nächsten nähe tämpfen auch Böoter, Athener, Lokrer, Phthier, Epeier (685 ff.); iber ob gerade ihre schiffe dort lagen, ist nicht deutlich aus 687 απουδη ἐπαῖςςοντα νεῶν ἔχον.

Hektor begibt sich dann nach der linken seite (758) und von da zurück nach der mitte (789). dort wird er von Aias mit einem

schweren stein getroffen (Ξ 410) und von seinen gefährten nach dem Skamandros gebracht (433). von nun an ist überhaupt nur vom kampf in der mitte die rede. Idomeneus und Meriones haben sich mit Aias vereinigt (O 301), sind aber von den schiffen vorgedrungen (305). natürlich musten auch die Lykier weichen; später sind sie bei Hektor (424). dann aber drängen die Troer die Griechen wieder nach den schiffen zurück (592), und Hektor läszt ein schiff des Protesilaos anzünden (Π 122), hat also den angriff wieder gegen die mitte gerichtet.

Die annahmen von Nicolaides über aufstellung der contingente während des kampfes entsprechend der lagerordnung im schiffskatalog werden hinfällig mit der autorität dieses katalogs, der schon früher für eine spätere zuthat gehalten, jetzt in seinem ganzen unwert für das verständnis der Ilias nachgewiesen ist in der scharfsinnigen und gedankenreichen abhandlung von BNiese: der Homerische schiffskatalog als historische quelle (Kiel 1873), obgleich die positiven ergebnisse der untersuchung doch nicht als sicher, sondern höchstens als wahrscheinlich gelten können. wie schwach Nicolaides ganze lehre begründet ist, zeigt — auszer der annahme einer unerklärten verschiebung des contingents von Phylake (s. 127) — die notwendigkeit eine ganz klare, keine andere deutung als die wortliche zulassende angabe, nemlich Λ 7 ήμεν έπ' Αΐαντος κλικίας Τελαμωνιάδαο | ήδ' ἐπ' 'Αχιλλῆος, τοί ρ' ἔςχατα νῆας ἐίςας εἴρυςαν, ήνορέη πίςυνοι καὶ κάρτεϊ χειρών zu beseitigen mit einer einteilung des lagers in centrum und flügel (s. 148).

Aber was ich oben voraussetzte, dasz Achilleus gerade an dem rechten ende der schiffslinie, Aias an dem linken gelagert habe, bedarf eines beweises. die spätere tradition über die benennung der tumuli an der küste überhaupt hat zum grunde die stelle der Odysses. γ 109-111 und dasz der des Achilleus bei Sigeion, der des Ains bei Rhoiteion lag (Strabon s. 595 f.), vermochten die alten nicht besser zu begründen als wir. erstens, was schon oben s. 249 be-s merkt wurde, wenn Nestor mit Machaon von der seite des schlechte feldes zunächst am Skamandros nach dem schiffslager fährt, so kamp er vernünftigerweise entweder nur gerades weges nach seinen eigenen zelten fahren oder, da er dies nicht thut, nach dem nächstet teile des lagers. als solcher erscheint die lagerstelle des Achillens also musz diese dem untern Skamandros und dem vorgebirge Sta geion nahe sein. zweitens gibt die erzählung von Priamos fahrt m Achilleus dieselbe anschauung: Ω 349 οἱ δ' ἐπεὶ οὖν μέγα τη παρέξ Ίλοιο έλας της της αν άρ' ήμιόνους τε καὶ ἵππους, όφρι πίοιεν, εν ποταμφ. auf dem wege von Ilion nach dem vorgebirge Sigeion kommt Priamos notwendig an den Skamandros. aber vei überschreitung desselben ist keine rede. die pferde trinken aus dem flusz, wie die unsrigen auch thaten und alle thun, wenn sie eine geeignete stelle kommen. diese stelle ist hier nicht ausdrücke lich als πόρος bezeichnet, aber derselbe ist gemeint, weil er, wie

Uebrigens könnte gefragt werden, ob Achilleus zelte jenseits der Skamandrosmündung, dicht am vorgebirge Sigeion standen. der raum wäre jetzt freilich zu eng, doch dürfte die möglichkeit wicht ganz ausgeschlossen werden, dasz das fluszbett in dem weichen bimboden damals etwas weiter östlich gelegen habe. aber es fehlt juiche andeutung, dasz der Skamandros einen, wenn auch kleinen tel des lagers vom übrigen absonderte. mit der περιωπή Ψ 451 bi Achilleus schiffen, die rechts vom Skamandros allerdings nicht min kann, ist es nicht ernstlich zu nehmen, sondern der dichter hat in hier nach bedürfnis geschaffen, obgleich sonst in der Ilias nicht wine erde blasen wie das wasser hat' (Hercher im Hermes I s. 273).

Die Troer lagern nach ihrem siegreichen kampfe in der zweiten tellacht während der nachtzeit in der nähe des griechischen lagers m 8kamandros: Θ 489 Τρώων αὖτ' ἀγορὴν ποιήςατο φαίδιμος **τιτωρ | νόςφι νεῶν ἀγαγών, ποταμῷ ἔπι δινήεντι. sie haben** sich also vom schiffslager etwas zurückgezogen, werden aber gerade ar hingeführt 491 δθι δή νεκύων διεφαίνετο χώρος. aus der stadt kommen lebensmittel, schnell (506); sie ist ja nicht entfernt. heer bivouakiert bei den lagerfeuern (509), damit die Griechen nicht während der nacht mit den schiffen fliehen können (510 f.). sho bleiben sie jedenfalls möglichst nahe dem schiffslager (176 vgl. 282). den Skamandros haben sie nicht überschritten: denn alsdann Thre die bezeichnung unpassend in Θ 560 τός α μετηγύ νεῶν ἡδὲ **Σάνθοιο ροάων | Τρώων καιόντων πυρά φαίνετο Ἰλιόθι πρό (s.** oben s. 242). wenn also — in der Doloneia — der platz wo sie lagern φωτμός πεδίοιο genannt ist K 160 οὐκ ἀίεις ὡς Τρῶες ἐπὶ θρωςμῷ πείοιο είαται ἄγχι νεῶν, so kann dieser nicht die südöstlich dicht 🜬 Jenischehr allerdings am Skamandros, aber links von demselben relegene erhöhung sein, die Ulrichs s. 607 dafür hielt. mch viel zu klein für das troische heer von 50000 mann (O 562 f.), al da von dem θρωςμός πεδίοιο aus die Troer nachher die dritte **hischt beginnen (A 56), ohne sich bei ihrer aufstellung weiter mbreiten zu müssen. also muste er für eine solche heeresmasse in der echten Ilias wird derselbe ** A 56 noch erwähnt Y 3; wol aus ersterer stelle ist er für die Doloneia entlehnt. wenn deren dichter dann in K 414 Έκτωρ μετὰ τοῖςιν, ὅςοι βουληφόροι εἰςίν, | βουλὰς βουλεύει θείου π κήματι Ἰλου die örtlichkeit richtig bezeichnete, so müste sich He ein wenig südwärts gezogen haben, weil jenes grabmal unge mitten in der ebene liegt (Λ 167). was übrigens der θρω πεδίοιο sein könnte, weisz ich nicht zu sagen; einen landrügibt es an der richtigen stelle nicht.

Auch die entfernung Trojas vom Ida ist zu besprechen. Y πολλά δ' ἄναντα κάταντα πάραντά τε δόχμιά τ' ήλθον. Ι άλλ' δή κνημούς προςέβαν πολυπίδακος "long usw. so weit und mül ist der weg bis zum Ida, von wo die Griechen brennholz holen sie es nicht näher in genügender menge bekommen können wie heute. ob unter dem Ida die südliche gegend oberhalb Bu baschi zu denken ist oder die östliche um die quelle des Sim bleibt ungewis. weit von der stadt sind die holzbestände der birges jedenfalls: Ω 662 τηλόθι δ' ὕλη ἀξέμεν ἐξ ὄρεος. In H 420, wo beide heere holz in menge bedürfen, war keine solche sch rigkeit angedeutet. Y 116 erweckt also den gedanken an einen anstrengenden weg; dasz aber doch nicht mehr als ein tag über anstalten zu Patroklos verbrennung hingeht, zeigen die genauen angaben 109. 154. 217. 218. 226. die ausführbarkeit des weges der arbeit in so kurzer zeit darf hier wie beim bau des lagere nicht ernstlich erwogen werden (s. 240). ganz anders freilick Hektors bestattung: Ω 784 ἐννῆμαρ μὲν τοί τε ἀγίνεον ἄςπ υλην, ohne dasz man einen grund dafür einsieht.

Nun bleibt noch eine sehr wichtige stelle zu erörtern, die rie verstanden die entfernung Trojas von den vorbergen des Idae wo der Skamandros diese verläszt, also gerade von der stelle Bubaschis direct beweist, Φ 556—561. die Troer sind vor Achinach der stadt zu gestohen (540), unter ihnen Agenor. er ist beeiner φηγός gelangt (549), aber damit kann nicht die sonst öste wähnte am skäischen thor (Λ 170) gemeint sein, weil er sonst sicht vor der stadt und sein entkommen also sicher wäre. er mahalt auf der slucht, überlegend was er thun solle, und denkt din einer andern richtung zu sliehen:

εί δ' ἂν ἐγὼ τούτους μὲν ὑποκλονέεςθαι ἐάςω Πηλείδη 'Αχιληι, ποςὶν δ' ἀπὸ τείχεος ἄλλη φεύγω πρὸς πεδίον 'Ιλήιον, ὄφρ' ἂν ἵκωμαι "Ίδης τε κνημοὺς κατά τε ῥωπήια δύω ' ἑςπέριος δ' ἂν ἔπειτα λοεςςάμενος ποταμοῖο, ἱδρῶ ἀποψυχθεὶς ποτὶ "Ίλιον ἀπονεοίμην.

als nächstes ziel seiner flucht nennt er πεδίον Ἰλήιον. bekann hat die lesart des Krates schol. B: ὁ δὲ Κράτης Ἰδήιον γράφε ἢ τὸ ὑποκείμενον τῆ Ἰδη, verteidigt von Welcker (s. LX), v beifall gefunden. aber sie ist zu verwerfen, weil Ἰδη und ableitungen kein digamma haben, wie schon Heyne bemerkte,

d ein solches durch die positionslänge der ultima von πεδίον

rigt ist und Iloc, Illioc digammierte wörter sind. doch kann ngs die ultima eines wortes mit drei kürzen wie πεδίον auch ocition, blosz durch ihre stellung in einer hauptcasur gedehnt 1: s. Spitzner de versu heroico s. 60; Ameis zu 1 366 und andazu. aber von 'loη ist das adjectivum 'loαĵoc, nicht 'loήιoc. r hier vorkommende bezeichnung πεδίον Ίλήιον ist jedoch auffallend. von "l\u00e410c abgeleitet sollte es wenigstens heiszen v. die troische ebene heiszt aber sonst Τρώων πεδίον, Τρωιεδίον, Cκαμάνδριον πεδίον und gewöhnlich blosz πεδίον. man das adjectiv von Iloc ab (Lobeck path. prol. s. 478), so der ausdruck noch sonderbarer, könnte aber verständlichernur den teil der ebene bezeichnen, wo das grabmal des Ilos findet. jedoch dies lag auf dem wege zu den schiffen, also in engesetzter richtung. was nun auch der ausdruck bedeuten für das verständnis der stelle im ganzen ist es gleichgültig. mmöglich kann darunter, selbst wenn πεδίον 'Ιδήιον zulässig das thal des Skamandros verstanden sein, wo er hinter Balilieszt, nahe dem Ida, weil dies überhaupt kein πεδίον ist, wie rugeben musz der griechisch versteht. dies enge thal gehört βαθέ' ἄγκεα, ἄγκεα βηςςήεντα. wäre es bewaldet gewesen, so s eine νάπη. ein πεδίον musz eine breite thalsohle haben wie δρου und Καύττρου πεδίον und eben das Cκαμάνδριον πεδίον, elchem jenes durchbruchsthal ganz verschieden ist. und dagesehen sind "loης κνημοί, die abhänge des Ida an dem flusz-59 f.), erst das fernere ziel der flucht: ὄφρ' ἂν ἵκωμαι, wählieselben doch in wirklichkeit ganz unmittelbar vor dem anien πεδίον Ίδήιον sich erheben. hier ist aber allerdings die l hinter Bunarbaschi gemeint, die ὑπώρεια im gegensatz zum wie Ψ 218: denn dort treten zuerst die abhänge des gebirges ı flusz heran. ob Agenor so weit zu fliehen nötig hat um zu sein, ist eine andere frage. denkt man sich auch die ge-(ἡωπήια), unter denen er sich verstecken will (κατά . . δύω) lichter als entlang dem fluszufer in der ebene - was sie jetzt wegs sind — so genugt für ihn sich des Achilleus aufmerkit entzogen zu haben, und es ist nicht zu erwarten, dasz dieser in anderer der Griechen die verfolgung eines einzelnen, den er nehr sieht, weit südwärts von der stadt fortsetzen werde. so t es auch hier, dasz der dichter keine genaue kenntnis von der chen beschaffenheit der gegend beweist und sich jene thalenge gar zu weit von der stadt dachte. jedenfalls aber wäre 563 μή ιεφόμενον πόλιος πεδίονδε νοήςη ganz unpassend, wo es sich von einer flucht um den fusz des berges handelte, auf dem die ælbst läge.

th habe versucht die stelle Trojas aus Homers angaben gleichurch construction zu finden und will jetzt nur recapitulieren, h für ganz sicher halte. die stadt liegt in mäsziger entfernung chiffslager (H 381. Θ 561), das schlachtfeld ist vor der stadt,

begrenzt vom Skamandros und Simoeis, welcher nicht weit von der schiffen in den Skamandros flieszt, also nur der Dumbrektschai sein kann; der Skamandros wird auf dem wege vom schlachtfelde nach der stadt nicht überschritten (Ф1—8), sondern begrenzt das schlachtfeld auf der linken (€ 36. 355); die abhänge des Ida treten erst au einem puncte im obern teil der ebene an den flusz. so ist durch die begrenzung im norden, westen und süden die einzig mögliche stelle Trojas gefunden — Hissarlik. doch sei noch einmal darauf hingewiesen: zwei ortsbezeichnungen der Ilias fügen sich dieser bestimmung nicht ohne zwang: die quellen als quellen des Skamandres (s. 233) und die richtung landeinwärts als die nach Thymbra hin (s. 244).

Man frage nicht nach den landmarken: jeder versuch sie = finden ist vergebens. weder die quellen noch der hügel Batieia noch das hohe grabmal des Aisyetes hahen dort je existiert. musten die lagunen entlang der küste in nächster nähe des griechischen lagers sein, und doch scheint die Ilias von ihnen nichts wissen (Hasper s. 34). ob der dichter bei dem bedürfnis die sixförmigkeit des landstriches zwischen stadt und meer für seine manigfaltig wechselnden handlungen zu gliedern die staffage willkurlich einem andern teil der ebene entlehnte und hierher versetzte, oder ungenauer kunde die lage der orte verwechselte, dann aber an dem falschen bilde festhielt, oder endlich ob zufall es fügte dasz örtlich; keiten wie jene, wenn auch nicht ganz, so doch in wesentlichen zügen der dichterschilderung entsprechend sich bei Bunarbaschi zusammen vorfanden — dies zu beantworten überschreitet die grenzen wissen schaftlicher forschung, und eine diese widersprüche künstlich lösend! hypothese wäre müszige spielerei. statt dessen will ich nur einige über die wahrscheinlichkeit einer autopsie des dichters bemerken.

RHercher hat im Hermes I s. 263 ff. 'Homer und das Ithahi der wirklichkeit' überzeugend dargethan, dasz der dichter der Odysset von Ithaka, der fernsten insel im westmeer, keine nähere kund hatte, nicht einmal von ihrer lage zu den nachbarinseln, sondern 📺 phantasiebild eines kleinen felseneilands entwarf, gerade mit alle den räumen und puncten, welche die fabel von des Odysseus hein kehr, wie er sie gestaltete, für ihren anschaulichen verlauf erforderte es war zu verwundern, dasz man eine so einfache wahrheit nicht schol längst erkannt hatte. aber bei Troja liegt die frage anders. entfernung dieses landes von der heimat der ionischen sängerschaft ist eine ziemlich geringe, freilich nicht so gering wie man wol uns glaubt — in gerader linie etwa 25 geographische meilen, 🖈 6 bis 8 tagereisen. um sich über den verkehr und die genauts kenntnis griechischer länderstriche, wie sie Homer und seine seil genossen hatten, richtige vorstellungen zu machen, musz wiede der schiffskatalog, das product einer späteren zeit, auszer betrack gelassen werden. aber es bleibt genug übrig um zu zeigen, wie bild von land und meer an jenen küsten dem dichter in grosses

hwebte. hätte er anschaulicher schildern können sh da wo H. (= 226-284) vom Olympos über Pieria und Ensthia nach den thrakischen schneebergen hineilt, dann über den Athes nach Lemnos und von da über Imbros nach Lekton und der bibe des Ida? sind es auch nicht die nächsten wege in gerader richtung, so führt die kurze aufzählung doch alle die weithin sichtbaren marksteine in land und meer ebenso vorüber, wie sie der hoch in den lüften schwebenden göttin erscheinen musten — ich möchte engen so wie sie die adler sehen, die heute noch wie in Homers tagen ther die berge von Thrakien und Asien fliegen. und in der unendlich groszartigen scene am anfang des dreizehnten gesangs, als Zeus auf dem hohen Ida, der mit seinen schroffen, zackigen spitzen so wunderbar fremd und fernher hineinschaut in die weiten thäler und maften berghöhen der troischen landschaft und die lande weit aufwärts und abwärts überschaut, seine augen von Troja abwendet und hintberschweifen läszt nach Thrakien und nach Mysien, und dann Possidon, auf der finstern höhe des bergkolosses von Samothrake board, von wo er die ebene mit allem was darin vorgeht vor sich liegen sieht, herüberkommt und sich in den kampf einmischt — wer wibst diese höhen, wahre götterwarten, die kein dichter glücklicher Inden könnte, gesehen hat, ist wahrlich nicht geneigt dem dichter hichthin alle anschauung jener gegenden abzusprechen. aber haben den die alten überhaupt porträtlandschaften entworfen, in der bil--tenden kunst oder in der dichtung? und konnte der dichter bei winen zuhörern solche kenntnis der troischen ebene voraussetzen, de ihm strenge genauigkeit in seinen angaben zur pflicht machte? vie wollen wir uns überhaupt sein studium jenes landes denken, wohin damals sicher keine glänzende festversamlung wandernde singer zog, wie den dichter des Apollonhymnos nach Delos? und würde ein bloszer besuch genügt haben um das bild in allen einzelbeiten festzuhalten, nicht vielmehr längerer aufenthalt, vielleicht gar entstehung des gedichts in der landschaft selbst (Hahn s. 36) angenommen werden müssen, die doch an sich höchst unwahrscheinlich wire? wenn späterhin auch im altertum wie jetzt Troja reiseziel wiszbegieriger touristen war, was der zehnte brief des pseudo-Aeschines migt (vgl. Philostratos v. Apoll. 4, 11, 1487), so ist es dazu eben est durch Homer und die dichter, welche die Homerischen erinnerangen immer wieder erneuerten, und deren einflusz auf die gesamte bildung des altertums geworden, so dasz Lucanus freilich von jener dechaft sagen konnte: nullum sine nomine saxum. der dichter schildert allerdings stadt und burg, meer, flüsse, hügel und grabler, als ob er alles selbst gesehen und noch vor seinem geistigen

ich kann LFriedländer (sittengeschichte Roms III s. 124) nicht zuminnen, wenn er annimt, Lucanus habe Troja von Athen aus besucht.
kiner der römischen dichter gibt irgend einen beweis seiner autopsie
jener landschaft, und ganz besonders des Lucanus schilderung ist nur
ein rhetorisches prunkstück.

auge schwebend sehe, wie er in einem gleichnisse sagt 0 80 δτ' αν άίξη νόος ανέρος, ός τ' έπὶ πολλήν | γαῖαν έληλουθώς πευκαλίμηςι νοήςη: | ἔνθ' ἤην ἢ ἔνθα. aber es ist ja eine jedes wahrhaft groszen dichters, die nur von lesern, selbst aufi samen, selten voll gewürdigt wird, das geistig angeschaute in klarheit festzuhalten. wie anschaulich und consequent sch Dante besonders in der hölle, bis ins einzelste, wie dies der mentar von Philalethes weit gründlicher als die Italianer na wiesen hat! — Einzelzüge zum bilde der troischen landschaft nur eigner beobachtung entstammen können, finden sich kaum Skamandros ist zwar richtig geschildert, aber dazu genügte ein gemeine kunde. auch die aufzählung der bäume an seinem Φ 350 πτελέαι τε καὶ ἰτέαι ήδὲ μυρίκαι — es fehlt nur der g dort überaus zahlreiche agnus castus - nennt blosz die an feu ufern überhaupt wachsenden. doch in der ganzen Ilias verräth H höchstens einmal seinen eigenen besuch einer bestimmten ge da wo er von den vogelscharen in der niederung des Kay spricht B 459—463, einem noch jetzt vielbesuchten jagdgrund

Kurz zu besprechen ist noch eine frage, welche in gleicher für Bunarbaschi wie für Hissarlik unnötige bedenken erweckt h der mauerlauf Hektors vor Achilleus. er ist lang und ausfül geschildert X 135—250. beginnend am skäischen thor (137) er anfangs unter den stadtmauern her (144); dann kommen sie έρινεός und zu der warte (ακοπιή), zu den quellen und daran veimmer um die stadt (165) und dreimal auf demselben wege, b den dritten lauf vollendet haben und also die quellen zum vi male erreichen (208). die strecke von dem έρινεός bis zu quellen mag etwas von der stadt abliegend zu denken sein übrige lauf geht aber dicht unter den mauern her (194 f.), denen Hektor schutz sucht. dies alles schien in ausgezeichne weise auf Bunarbaschi zu passen. der einwand, man könne au Skamandrosseite von Balidagh nicht um diesen berg herumls

schol. 1 427 und Hesychios: ράβδος άπαλή.

t nichts zu dieser deutung, sondern das richtige gibt de

⁸ λύγος wird für die eigentliche bezeichnung des agnus caste halten, auf das zeugnis der scholien zu i 427 hin: λύγος ἐςτὶν ἱμαν φυτόν. ὁ δὲ ἄγνος λέγεται παρ' ᾿Αττικοῖς ἀρςενικῶς. zweifelhaft dies schon durch das widersprechende scholion A zu Λ 105 φυτῷ ἡμεῖς κύτινον καλοῦμεν. die drei Homerischen stellen bezeichne die zum binden dienenden gerten, nicht die pflanze von der si nommen sind. dasz aber λύγος auch den späteren Griechen von lich war als gattungsbezeichnung von sträuchern mit zähen, biegt zweigen, beweist Pausanias 3, 14, 7 ἡ δὲ ἄγνος λύγος καὶ αὐτὴ ταὐτά ἐςτι τῆ ῥάμνψ. in dieser von den Homererklärern und den he gebern des thesaurus übersehenen stelle erscheint also ἄγνος ni eine solche strauchart, wie der ganz verschiedene ῥάμνος als eine z dasz allerdings der agnus castus, dem diese eigenschaft in besone grade zukam, deswegen auch geradezu λύγος hiesz, beweist Diosk শγος ἢ λύγος. aber im allgemeinen und besonders bei F

wurde mit recht von Hahn (s. 31) zurückgewiesen, weil der lauf auch auf dieser strecke geübte kräfte nicht übersteige. die schwierigkeit desselben werde ja durch das gleichnis von hund und hirschkalb (189 ff.) versinnlicht. hier verkennt nun Hahn die natur Homerischer gleichnisse, welche blosz in einem puncte zutreffend doch das zur vergleichung herangezogene ganz ausmalen. als das verglichene gibt der dichter 193 ως Έκτωρ οὐ λῆθε ποδώκεα Πηλείωνα, hat aber dabei den ausdruck λῆθε nur gewählt, um Hektors streben nachdrücklich in beziehung zu bringen mit dem des hirschkalbes, von welchem es hiesz 191: τὸν δ' εἴπερ τε λάθηςι καταπτήξας ὑπὸ θάμνψ. denn Hektor will sich nicht verstecken — dazu ist keine gelegenheit denkbar — sondern in die stadt flüchten, wie die unmittelbar auf das gleichnis folgende ausführung des λῆθε beweist. Φύγε statt λῆθε würde an sich der passendere ausdruck sein.

Ein lauf um Balidagh herum wäre mit der von Hahn gemachten einschränkung allerdings ausführbar. die steile des abhangs ist übertrieben geschildert worden: sie ist nicht gröszer als bei vielen unserer ritterburgen; nach dem flusz hinabzugehen ist wol möglich. auch am andern ufer sind keine ungangbare bergabhänge. jedoch ebenso wenig ist das umlaufen von Hissarlik unmöglich, wie Strabon behauptete (s. 599 οὐ γάρ ἐςτι περίδρομος διὰ τὴν ςυνεχῆ ῥάχιν). doch läszt die ganze schilderung keinen zweifel, dasz jener lauf etwas böchst ungewöhnliches sein soll (Arist. poetik 25), weit hinausgehend selbst über wettläufe um siegespreise: 159 ἐπεὶ οὐχ ἱερήιον οὐδὲ βοείην | ἀρνύςθην, ἄ τε ποςςὶν ἀέθλια γίγνεται ἀνδρῶν, | ἀλλὰ περὶ ψυχῆς θέον "Εκτορος ἱπποδάμοιο. selbst Achilleus heldenkraft wird dadurch aufs äuszerste erschöpft: Ψ 63 f.

Noch weniger dürfen gegen Trojas lage auf Hissarlik angeführt werden die beiwörter αἰπεινή, αἰπὺ πτολίεθρον, die für einen hügel von kaum 100 fusz wenig passend wären, wenn überhaupt mehr bezeichnet werden sollte als die lage einer stadt auf einem berge. wegen ἡνεμόεισα bemerke ich für solche, welche den süden nicht kennen, dasz dort auf jeder frei liegenden höhe während der heiszen tagesstunden starker zugwind herscht. dies kann man zb. auf dem Monte Testaccio in Rom beobachten, einem niedrigen, aber nach allen seiten frei gelegenen schutthügel. auf der höhe von Hissarlik fand ich diesen luftzug nicht auffällig, aber auf Ujektepe zwei stunden vorher so heftig, dasz ungehinderte aussicht nach allen seiten unmöglich war und man sich kaum stehend halten konnte.

Die erzählung der Odyssee vom beabsichtigten herabsturz des bölzernen pferdes auf die felsen: θ 508 ἢ κατὰ πετράων βαλέειν ἐρύσαντας ἐπ' ἄκρης macht auch nur die allgemein gültigen, im einzelnen fall mehr oder weniger zutreffenden voraussetzungen über die lage einer stadt. dasz diese mit Balidagh besser stimmen als mit Hissarlik, darf deshalb nicht gegen dieses angeführt werden — ja nicht einmal der umstand dasz auf Hissarlik sich gar keine burghöhe über dem stadthügel erhob.

Hier wären nun die entdeckungen bei den ausgrabungen au Hissarlik mit den bisherigen ergebnissen der untersuchung zusammen zubringen. wie wenig Schliemanns bericht und situationspläne ei klares bild geben, geeignet zu vorheriger orientierung für eine kurzen aufenthalt, ist bekannt. seine angebliche auffindung von vie städten unter dem hellenistischen Ilion, von vier 'völkern' her rührend, ist von niemand einer beachtung gewürdigt worden. doch lassen die aufgedeckten stellen allerdings verschiedene bauschichten unterscheiden, schönsten quadernmauerbau und trümmer von monumentalbauten, besonders einem tempel zu oberst. was aber von bauresten unter dieser schicht liegt, scheint keinen anhalt für weitere unterscheidung nach bauart und cultur zu geben. es finden sich stellen, wo über niedrigen häusermauern eine schuttschicht liest von gleicher höhe wie jene und dann darüber wieder gebaut wurde. mehr aber als eine untere bauschicht, eine schuttschicht und eine obere bauschicht habe ich an keiner stelle gesehen. und alles, was sich unter der griechisch-römischen schicht fand, ist bedürfnisbat der rohesten, dürftigsten art. kleine polygone steine, aufgehäuft mauern, die zwischenräume mit erde verstrichen, gerade so wie is den armseligen dörfern der gegend noch jetzt gebaut wird, von jedem bewohner nach seinem eigenen bedürfnis — was freilich auch Homers angabe passt: Π 212 ώς δ' ὅτε τοῖχον ἀνὴρ ἀράρη πυκινοῖτι λίθοιτιν δώματος ὑψηλοῖο, βίας ἀνέμων ἀλεείνων. die räume stehen aber wie in einer städtischen anlage dicht aneinander, so dasz die mauern gemeinschaftliche scheidewände bilden. mit schienen es durchaus wohnhäuser zu sein, jedes aus einem gass kleinen, niedrigen raume bestehend. so bilden sie reihen, zwischen denen eine schmale strasze hindurchführt. auf Schliemanns tafeln 214. 215 sind dieselben als nebenräume eines gröszeren gebäudes dargestellt, seines sog. palastes des Priamos. spuren eines durcigangs von dem mittelraum dieses angeblichen palastes nach des kleinen seitenräumen habe ich nicht bemerkt. zu dem vorderste breiten mittelraum, Schliemanns skäischem thor, führt sacht steigend ein weg, gepflastert mit unregelmäszigen platten - chim wagenspuren. über diesen bauten ist deutlich eine dünne lage von verkohltem holz zu bemerken, etwa einen zoll dick, aber nicht in die räume herabgebrochen, sondern wagrecht oder nahezu so, als ob die hölzernen deckbalken erst dann verbrannt oder in der erde verkobs wären, als die räume schon mit schutt ausgefüllt waren, also eine verschüttung, nicht eine zerstörung stattgefunden hätte. über die spuren eines brandes vgl. Schliemanns angaben: trojanische alter tümer s. X f.

Doch reste solcher art würden keine möglichkeit geben in irgend einer zeit zuzuweisen, sie könnten aus dem frühesten alter tum stammen, aber in einem von höherer cultur unberührten land atrich auch aus einer ganz späten periode, jedenfalls haben sie nicht in mit den kyklopischen mauerbauten an den hauptsitzen de

macht in der frühzeit der griechischen geschichte, mit ihren riesigen blöcken und thoren von gewaltigen steinbalken umrahmt. und wer die mauern auf Balidagh und diese auf Hissarlik gesehen hat, wird nicht zweifeln dasz jene, wenn auch ebenfalls roh, doch einer höhern culturstufe angehören. es ist übrigens ein glücklicher zufall, wenn auf Hissarlik eine ziemliche zahl von privathäusern erhalten ist, da sich sonst in griechischen städteruinen von diesen höchstens fundamente zu finden pflegen.

Besseren aufschlusz als die baureste gewähren die merkwürdig zahlreichen gefäsz- und geräthfunde Schliemanns, die jetzt nur aus seinen abbildungen kennen zu lernen sind, seit die samlung unzuginglich geworden ist. diese, besonders die gefäsze in thon und metallen, geben ein ungeahnt umfassendes, in sich zusammenhängendes bild einer freilich nur handwerksmäszigen production, die, wo vie die allgemeinsten und gleichsam natürlichen formen verläszt, ganz verschieden ist von griechischer gefäszbildnerei der historischen zeiten, hingegen übereinstimmend vor allem mit den gefäszfunden von Therasia, welche dort unter einer hohen lava- und aschendecke lagen, zusammen mit gegenständen des steinzeitalters, bei denen nur u bedauern ist dasz sie nicht reicher sind. auszerdem erinnern die funde von Hissarlik vielfach an etruskische, kyprische und auch an wordische arbeiten ähnlicher art; dagegen die ähnlichkeit, welche sie mit hervorbringungen ganz ferner halbeivilisierter völker, zb. der Mexicaner und Peruaner zu haben scheinen, schwindet bei genauerer vergleichung. es wäre eine verdienstliche arbeit alles wirklich ähnliche aus den angegebenen culturkreisen, was bis jetzt bekannt ist, mit Schliemanns abbildungen trojanischer funde vergleichend und erläuternd zusammenzustellen und darauf zu achten, was bei letzteren auf verkehr mit und einflüsse von andern ländern hinweisen könnte. auf einige übereinstimmungen machte aufmerksam Bursian im litt. centralblatt 1874 s. 313. ich empfehle weiter zur vergleichung die Schliemannschen schnabelgefäsze mit henkel, zb. tf. 44 nr. 1054 mit ganz derselben gattung aus Therasia in der revue archéol. 1867 tf. 16 oben rechts. man vergleiche auch die weniger charakteristische form des krugs daneben mit Schliemann tf. 120 nr. 2367. ferner zeigen die äuszerst zahlreichen trojanischen gesichtsurnen eine ins einzelne gehende übereinstimmung mit den pommerellischen gefüszen dieser form, so dasz man hier auch nicht an zufall glauben möchte, sondern an eine örtlich weiter gebildete nachahmung südländischer, wenn auch nicht gerade trojanischer originale in jener nordischen gegend: vgl. zb. Berendt: die pommerellischen gesichtsurnen (Königsberg 1872) tf. 1 f. 23 mit Schliemann tf. 174 nr. 3375; tf. 3 f. 25 mit Schl. tf. 42 nr. 1015 und tf. 57 nr. 1322. die sache hätte zwar ihre historischen schwierigkeiten in der wahrscheinlich sehr weit auseinander liegenden zeit der einen und der andern arbeiten. wegen epuren eines vielleicht nur indirecten verkehrs mit dem süden s. Berendt s. 7 tf. 3 f. 18a. ferner erinnern die trojanischen gefäsze in

gestalt eines schweines, mit henkel und oben befindlicher öffn an ähnliche aus Kypros in den samlungen von Konstantinopel Smyrna. gefäsze in thiergestalten scheinen von den töpfern gegend auch noch später verfertigt worden zu sein: denn noch zutage werden in Chanak-Kaleh an den Dardanellen solche gem besonders in gestalt von löwen. darauf macht auch Schlieman s. XLVII aufmerksam.

Wollte man aber überhaupt in allen diesen trojanischen gefi nur producte heimischer, von der weiterentwicklung der kuns berührter ländlicher handwerksthätigkeit sehen, wie solche bei tö arbeiten sich an vielen orten findet und auch im altertum fankönnte ein so reicher fund doch nicht blosz arbeiten dieser art es wird niemand wagen alles dort entdeckte der zei Kroisos zuzuweisen, in welcher nach Strabons (s. 593) gewa männern die stadt auf Hissarlik gegründet sein soll. ja nicht mal der zeit Homers selbst. denn es wäre unbegreiflich, wie ein in historischer zeit von Aeolern bewohnt, wo jetzt ein goldse entdeckt wurde, in künstlerischer und gewerblicher cultur so zurtickgeblieben sein sollte, dasz neben einheimischer handw arbeit auch nicht eine spur von den reichverzierten, figure schmückten, nach semitischen mustern gearbeiteten gefäszen geräthen vorkäme, welche Ilias und Odyssee oft erwähnen und teil beschreiben, deren zusammenhang mit dem phönikischen delsverkehr einerseits, anderseits mit den orientalisierenden chischen bemalten thongefäszen der ältesten gattung klar zu liegt - wobei nur nicht übersehen werden darf, wie dem Hor schen zeitalter jene kunstreichen arbeiten noch nicht von einh schen, sondern nur von phönikischen verfertigern bekannt sin wenn sie der dichter nicht zu ἔργα Ἡφαίςτοιο macht. man

⁹ bemerkenswert ist, wie die trojanische gefäszbildnerei nicht keinen zusammenhang mit den orientalisierenden griechischen gest zeigt, sondern auch nicht mit jener noch älteren gattung, mit li ornamenten, welche Conze (zur geschichte der anfänge griechi kunst, sitzungsber. der phil.-hist. classe der kais. akad. der wiss. bd. I [1870] s. 505 ff.) besprochen und deren zusammenhang mit der o talisierenden nachgewiesen hat (s. 524). dagegen erscheint inner des kreises der trojanischen formen allerdings eine fortbildung, wa von Schliemann behaupteten unvollkommneren technik späterer ge gegenüber den früheren nicht widerspricht. am deutlichsten ist fortschritt der decoration. während ursprünglich die ganze fläche 1 glatt war, abgesehen von einigen ausnahmen: der barbarischen zierung der gesichtsurnen, dem am gefäszbauch oder etwas das vorkommenden ornament eines bogens mit spiralkrümmung der en tf. 140 nr. 2772, tf. 167 nr. 3266, tf. 156 nr. 3065, 8066, ahnlich nr. oder einem band von schriftcharakteren um den hals: tf. 161 nr. 3093 — treten wenigstens die motive der decoration im allgeme ähnlich wie bei den gefäszen mit linearornamenten auf: punctre tf. 161 nr. 3096 (in verbindung mit dem bogen tf. 168 nr. 3275); oliederu der fläche durch linien, besonders bei gefäszen aus tiefe: parallele kreislinien um den hals tf. 174 nr. 3878

das zugeständnis nicht verweigern können, dasz auf Hissarlik wirklich die reste eines vorhistorischen wohnorts entdeckt worden sind. er gehört nicht mehr der reinen steinzeit an, aber neben geräthen und waffen von bronce (nicht von reinem kupfer: s. anhang zu Schliemann ao.) finden sich deren noch in menge von poliertem stein, knochen und — wenn Schliemanns angabe richtig ist — auch von elsenbein, also einem fernher gebrachten rohproduct. dasz dieser wohnort eine - allerdings nur kleine - stadt war, und zwar die stadt welche Homer Ilios nennt, ist vor vollständiger aufgrabung der trümmerstätte nicht unumstöszlich zu beweisen, jedoch unter allen möglichen annahmen die leichteste. so würde es auch mit der erzihlung von Trojas zerstörung stimmen, dasz über diesen ort eine plötzliche verwüstung durch brand gekommen sein musz, aber alles unverbrennbare zurückblieb, was nicht hinlänglichen wert hatte um die raubgierde der feinde zu reizen, ein teil der kostbarkeiten jedoch dieser entgieng. wenn dann aber auch die oberen schichten reich an gefäszen sind, so fehlt dafür eine erklärung aus dem über die geschichte Ilions bekannten. denn von einer weiteren zerstörung desselben nach der ersten und vor jener durch Fimbria 85 vor Ch. wuste des altertum nichts. Bursians hypothese (oben s. 228) ist ein geschickter verauch die lücke unserer kenntnis auszufüllen. aber nichts von den vorhellenischen funden auf Hissarlik berechtigt dort eher ein heiligtum als eine stadt anzunehmen. die gesichtsurnen sind ge-

twischen ein zickzackband tf. 154 nr. 3047, tf. 161 nr. 3095; ring von puncten um den hals und zickzackband beiderseits mit puncten um den bauch tf. 123 nr. 2461; auszer den horizontalen streifen um den hals noch verticale am bauch tf. 174 nr. 3368, tf. 175 nr. 3397; zwischen diesen striche tf. 124 nr. 2487. doch ist bei allen die ornamentierung siemlich dürftig, weit reicher und darin jenen griechischen gefäszen näher stehend bei zwei älteren trojanischen tf. 16 nr. 473. 474 - im übrigen aber bei diesen höchst roh. dagegen veredeln sich in den späteren die formen: zierlichere gestaltung der henkel, sonderung einer basis, schwungvolles und edles profil des halses nähern die ursprüngliche form des breiten, kugeligen topfes immer mehr der einer vase (tf. 174 nr. 3368. 3373), obgleich hier noch eine weite kluft die trojaninischen gefäsze von den griechischen selbst jener beiden ältesten stilarten trennt. — Thiergestalten, welche bei diesen eine so grosze rolle spielen, zum schmuck von gefäszen zu verwenden versuchte die trojaaische töpferei nicht. aber was sie darin vermocht hätte, sehen wir ans den thierschemata auf kreiseln tf. 2 nr. 36. wie primitiv roh ist das kunstvermögen jener menschen selbst im vergleich mit den anfängen national-griechischer production! — Unter den schematischen figuren zur flächenornamentierung findet sich die welle tf. 26 nr. 721 b. der maander kommt nicht vor, doch steht ihm tf. 11 nr. 344 schon nahe. das in Troja häufige hakenkreuz erscheint auch an den griechischen gefäszen: Schliemann tf. 8 nr. 237, tf. 27 nr. 732; Conze tf. V 4. VI 1. — Ich bin übrigens nicht überzeugt von der richtigkeit der ansicht Sempers. dem Conze beitritt, dasz alle diese ornamente der weberei entlehnt seien. ich sehe darin nur füllung der sonst leer und tot bleibenden fläche, von der weberei und stickerei in ihren stoffen gerade so wie von der primitiven kunst des zeichnens und malens an den thongefäszen angebracht.

brauchsgefäsze mit rohestem bildnerischem schmuck; die maske und die übrigen angedeuteten körperteile sollen allerdings eine frau bezeichnen, doch an eine göttin zu denken fehlt jeder grund. eulenaugen hat sie nicht, denn die augen sind meist spitzendigend gebildet; doch erscheint ein flacher ring um die augen an der auf der titelvignette von Schliemanns atlas abgebildeten gesichtsurne. ferner der gold- und silberschatz, Schliemanns 'schatz des Priamos', kann kein tempelschatz sein, weil dann die grosze menge von frauenschmuckgegenständen unerklärlich wäre. noch weniger die beute gallischer raubscharen, woran man in der verlegenheit um eine erklärung auch dachte. denn alsdann müste er sich in den oberen, nicht in den unteren schichten gefunden haben und würde gröstenteils aus griechischen arbeiten der besten zeit bestehen, daneben aber die goldenen halsketten gallischer krieger nicht fehlen. ich wüste nicht, was er anders sein könnte als entweder die zusammengebrachten kostbarkeiten des ganzen ortes oder wirklich der schatz eines an gold reichen königshauses früher vorzeit, wie Thukydides die Pelopiden im verhältnis zu ihren unterthanen bezeichnet 1, 9: Πέλοπα πρώτον πλήθει χρημάτων, α ήλθεν έκ της 'Αςίας έχων ές άνθρώπους ἀπόρους, δύναμιν περιποιηςάμενον. ob jene gold- und silbergefäsze im lande selbst gearbeitet sind oder anderswo, läszt sich nicht bestimmen; ihre formen sind immerhin denen der thongefäsze ähnlich genug. für broncearbeiten fanden sich bekanntlich guszformen. überhaupt aber ist die bestimmung der so verschieden geformten gefäsze noch dunkel und, abgesehen von kochtöpfen, schüsseln und becken, wol nur trinkgefäsze und vorratsurnen, diese auch für getreide und mehl, zu unterscheiden. die sichtung und deutung aller dieser gegenstände wird noch mancherlei aufschlüsse geben. dasz in den schichten oberhalb des schatzes geringere arbeiten sich fanden, ist wol möglich. dies würde auf geringere wolhabenheit des ortes nach der groszen zerstörung hindeuten, wie sie auch sonst wahrscheinlich ist.

Erst nachdem diese bemerkungen niedergeschrieben waren, kam mir Conzes aufsatz 'trojanische ausgrabungen' (preuszische jahrbücher 1874 heft 4 s. 398—403) zu gesicht. es ist erfreulich, dasz gerade einer der vor kurzem noch entschiedensten gegner dasz gekommen ist, das hohe altertum der funde von Hissarlik anzuerkennen. doch musz ich mich noch viel bestimmter für das erklären, was Conze zuletzt (s. 402) als möglich zugibt. Homer und ebened der dichter der Odyssee steht bei allen seinen schilderungen der zestände, staats-, kriegs- und lebenseinrichtungen, wie viel mehr also noch bei der von bauten und kunstgegenständen wesentlich in seiner eignen zeit, und nur aus dieser heraus hat er das idealbild einer heroischen vergangenheit und eines poetisch verklärten menschendaseins geschaffen, aber von den wirklichen verhältnissen jener nicht datierbaren vorzeit, in welche der historische kern der von ihm beangenen kämpfe — ein gröszerer krieg von Griechenstämmen gegen

jane stadt de troischen landschaft, endigend mit deren einnahme and verwitstung; mehr nicht -- fiel, hat er ganz und gar keine kuntais. jedoch werden sich die unabweisbaren folgen dieses satzes istst noch schwer überseben und vertreten lassen. man beachte mr, was es bedeuten würde: ein thorweg und haupteingang zeigt keine wagenspuren. danach würde zur zeit jener stadt dort keine ressencht bestanden haben, keine kämpfe zu wagen; also überhaupt die lebensform des Homerischen heldentums, ein ritterlicher adel, erst der folgezeit angehören und mit Troja nichts zu schaffen haben. an sich hätte der dichter freilich genau dasselbe gethan, was die -microsle wie hösische — heldendichtung des mittelalters und der renaissance that und thun muste. diese kleidete die sagenstoffe des frihesten mittelalters in das costum der ritterzeit um, das den dichtern allein bekannt und den hörern und lesern allein verständlich wer. historische belehrung will ja auch Homer nirgenda geben. ster die ganze nachwelt sab die zeit d in (lights das ihr Homer verlieh n. und **BChy** 11 mit des heroentums, in deren .en ma genealogien die spätere **W**16 des Gm zu wursela echeint, auf einmal vorsu us kaum hi 3111 n i sgeko: dis ersten schritte der civilis ufter 1 OR . hän bewehnender menschen, im en möchte 1 in on I des nicht wol abzusehen ist, v bai 'kı 2D. (TOD hand ihrem stil einer späten i entwicklung Munten als die trümmer auf Hissarlik, indem j) der oriei renden, diese der primitiven stilperiode zugew . wür(man sich nicht überzeugt dasz dann auch Troja aus dem verbande der hellenischen rittersagen und der zeit der Pelopidenmacht auszucheiden ist.

Schlieszlich musz ich noch auf einen punct der troischen landschaft aufmerksam machen, der zwar schon vor längerer zeit erforscht, dessen möglicher zusammenhang mit der trojanischen frage, aber von deutschen gelehrten, wie es scheint, nicht in betracht gewegen wurde — den von Frank Calvert geöffneten groszen leichenhugel Hanaitepe bei der meierei seines bruders, dicht am Kimarsu, also nahe bei Bunarbaschi, viel weiter von Hissarlik. da mir Frank Calverts bericht darüber im archaeological journal von 1859 nicht me hand ist, verweise ich auf Tozer I s. 45 f. und füge nur noch kinzu: in der losen aschenmasse, welche unter der obersten schicht, un der sich griechische gräber mit thongefäszen fanden, das ganze innere erfüllt, kommen roh dreieckige zugespitzte steinsplitter in gröster menge vor, etwas weniger als einen zoll lang, etwa halb so breit, die man für pfeilspitzen halten möchte, wofür sie hr. Frederick . diese müsten am rohr angebunden gewesen sein, Calvert erklä wie auch die metallenen pfeilspitzen bei Homer angebunden sind (A 151 und dazu die erklärer). doch wäre die auszerordentliche menge derselben nicht zu begreifen. aber jedenfalls müste dies eine

stätte sein, wo in einer frühen periode sehr viele leichen zusammen verbrannt wurden, könnte also für die grabstätte der in der ersten schlacht gefallenen Troer (H 428 f.) gelten. dieser hügel läge ganz dicht am schlachtfeld, falls die kämpfe vor Bunarbaschi stattgefunden hätten. aber da wir gar nicht wissen, welche schlachten überhaupt seit frühester zeit in jener landschaft geschlagen worden sind, so kann die lage eines nicht weiter datierbaren tumulus nichts beweisen.

Wer gesehen hat, was durch die ausgrabungen auf Hissarlik zu tage gefördert worden ist, und dann den ungeheuren abstand des Troja, wie es dort aus seinen resten zu erkennen ist, von Homers lebensvollem, glänzendem idealbild empfunden hat, dem wird es nicht allzu schwer auch das weitere bild, in das Homers stadt eingerahmt ist, mit dieser selbst als blosze dichterschöpfung preiszugeben. der streit um Hissarlik und Balidagh ist von den anhängern des letztern zum teil ich weisz nicht soll ich sagen mit begeisterung oder mit verbissenheit geführt worden. ich kann wenigstens versichern, das mich die entscheidung für das romantische Balidagh oder das prosaische Hissarlik innerlich ruhig läszt. denn die überzeugung hebe ich: wenn wir die kennten, welche dort kämpften, sie könnten uns kein weiteres als ein culturgeschichtliches interesse erwecken. dere davon zu überzeugen, die einmal mit dem herzen partei genommen, ist freilich schwer. so glaube ich gern dasz Balidagh noch ferner manchen eifrigen verteidiger finden wird, aber in einem menschenalter wahrscheinlich keinen mehr.

FRANKFURT AM MAIN.

AUGUST STEITS.

31. ZU HOMERS ILIAS I 414.

Von den Homerischen stellen, an denen statt der meist insoptativformen verderbten die durch grammatiker gut bezeugten, wahrscheinlich auf Aristarch zurückgehenden, auch in handschriften erhaltenen alten conjunctivformen der ersten singularperson auch wun herzustellen sind, hat GCurtius 'das griechische verbum' is 39 f. selbstverständlich | 414 ίκωμι ausgeschlossen. wenn er, wie es scheint, vorsichtig und fast zweifelnd hinzufügt, Bekker habe ίκωμι φίλην mit Bentley nicht ohne grund in ίκωμαι ἐμήν verwandelt, so erklärt sich diese vorsicht einmal daraus dasz Bekker, welcher 1806 in der recension von Heynes kleinerer ausgabe der lies selbst ίκωμι für die leichteste und wahre heilung hielt und in seiner ausgabe von 1858 so schrieb, den grund für die unbedingte notwendigkeit dieser änderung nur zum teil Hom. blätter I 218 angewehen hat, weil nemlich ein im indicativ mit dem imperfectum mallender aorist iκον neben iξον und iκόμην überflüssig und

ndenkbar, auch nirgends überliefert ist (vgl. Böckh zu Pind. Py. , 36), und sodann daraus dasz alte und neue ausgaben wie formenshren, zb. auch WRibbeck § 39, 9. 58 ua. gleichwol noch immer kuu festhalten. unter diesen befindet sich unbegreiflicher weise ach La Roche in seiner kritischen ausgabe der Ilias (Leipzig 1873), ngeblich gestützt auf handschriftliche überlieferung; seine angabe sber im variantenverzeichnis, im Ven. A stehe ίκωμι, in geringeren 188. Ikwuai, musz ich in zweifel ziehen, da in übereinstimmung mit Bekkers annotatio nach meiner eignen einsichtnahme hier beide Veneti nur ικωμαι φίλην haben; so wird der vers auch von Eustahios, Stobaos und der halbvers von Lukianos citiert. eigentümlich # es überhaupt, dasz nach La Roches angabe (Hom. untersuchungen . 250) A allein nur τύχωμι an zwei stellen € 279. H 243 bietet, vährend für die übrigen beispiele entweder A mit anderen hss. άγάγωμι Q 717 ADG, andere ἀγάγοιμι; ἴδωμι C 63 AD, die ankeren ίδοιμι oder ίδωμαι) oder die schlechteren allein die form wu haben oder alle in -oiui -aiui -wuai verderbt sind. wollte nan aber, obgleich von diesen an zehn Homerischen stellen von echs verben vorhandenen — Herodian (II 159, 14 Lentz) kennt nur πείνωμι, άγάγωμι, τύχωμι und fälschlich εκκωμι statt εκκω μιν zu 179 — alten conjunctivformen fünf im aorist, nur éine ἐθέλωμι reimal im präsens sich erhalten hat, ikwui für einen präsentischen onj. nehmen, wie mehrfach geschieht, so würde man in auffallendter weise die prosodie verletzen, da die modi von ikw überall (zb. m θ 509) eine lange stammsilbe haben. *

Ob wir nun mit Heyne, der freilich zu C 63 (VII 437) ικοιμι lerstellte, ικωμαι ιών oder mit Bentley und Bekker ικωμαι εμήν esen, ist an sich gleichgültig, wenn wir nicht wegen des gegenatzes zu μένων I 412 (vgl. Π 838) dem erstern den vorzug geben sollen: denn dasz ικωμαι εμήν zufällig niemals, ικωμαι ιών aber un derselben versstelle X 123 und ähnliche verbindungen beider lerba oftmals (C 207. Φ 522. κ 275 f. ξ 153) vorkommen, thut wol lichts zur sache.

Berlin. Gustav Lange.

(2.)

NOCH EINMAL ZUR ODYSSEE α 292 UND β 223.

Dasz wir uns über Homer α 292 und β 223 bisher in völligem in den befunden haben, wird uns in einer jüngst zu teil gewordenen

die länge des iota im praesens ist neben iκάνω iκανός iκέτης κάθαι mit kurzem ι allerdings auffallend (La Roche Hom. textkritik 1.289) und ohne analogie; sie erklärt sich aus der zwiefachen bildung ist skr. praesens (Benfey wurzellex. I 350. Bopp gloss. sanscr. s. 324) and hat die in den handschriften so häufige verwechselung mit dem sicht verwandten ήκω veranlaszt (Curtius grundz. 4 s. 64. 137. 607).

belehrung (vgl. oben s. 6 f.) auseinandergesetzt. Forchhamm streicht nemlich in den versen

τήμά τέ οἱ χεῦαι καὶ ἐπὶ κτέρεα κτερεῖξαι α 2! πολλὰ μάλ', ὅςςα ἔοικε, καὶ ἀνέρι μητέρα δοῦναι

das komma vor καὶ ἀνέρι; nach dieser seit Döderlein und leider au seit Madvig nicht mehr ungewöhnlichen maszregel der kommave setzungstheorie soll dann 'alle schwierigkeit wegfallen'. F. überset die verse also: 'Athene befiehlt, Telemachos solle dem vater tote gaben opfern, reichliche, so viele sich gebührt dasz auch ihre manne die mutter darbringe.' ob jeder der worte sinn sogleich od nach längerem nachdenken verstehen wird, müste ich, wollte i allein von mir urteilen, in zweifel ziehen, und so ist es gew gut, dasz F. obigen worten die erklärung sogleich nachfolgen läst wie er die verse nach ihrer umänderung verstanden hat: 'dh. Tel machos soll nicht nur als sohn dem vater, sondern auch für d mutter ibrem manne totenopfer darbringen.' das also sollen d verse besagen? ich will mir den zorn der herlichen göttin Ather nicht zuziehen und werde also auch nicht sagen: wahrlich, hier b die göttin doch recht confus gesprochen; ich werde vorsichtig sei und annehmen, Athene habe einmal die lust angewandelt die Pyth zu spielen. aber auch abgesehen von der undurchsichtigen form d gedankens möchte ich nicht gern zugeben dasz Athene wirklich d worte so gebraucht oder gesetzt haben soll. ich weisz wol dasz dwi auch mann = gemahl bedeutet; in stellen wie 'Εριφύλην, ή χρυα φίλου ανδρός εδέξατο τιμήεντα (λ 326 f.) oder von der Brise άνδρα μέν, ψ ἔδος άν με πατήρ καὶ πότνια μήτηρ, είδον πρὸ ππ λιος δεδαϊγμένον δξέι χαλκῷ (T 291 f.) ist das wol verständlich aber in dieser allgemeinen fassung ὅςςα ἔοικε καὶ ἀνέρι μητέρ δοῦναι hindert mich ein sprachliches gefühl die worte ανέρι μητέρ so zu verstehen, wie F. es thut. sodann soll doch der sinn seit Telemachos solle nicht nur für sich, sondern auch für die mutter d totenopfer darbringen, also gehört das καί nicht zu ἀνέρι, sonder zu μητέρα. nun ist es aber eine bekannte regel, dasz das steigenni καί stets vor dem betreffenden worte steht, höchstens durch enkl tische oder wörter wie γάρ, δέ getrennt wird. die auffassung I macht auf natürlichkeit keinen anspruch, und doch sollte dies Homerische verse immer der erste prüfstein sein. es ist schlim wenn bei einer poesie, die durch die art ihres vortrages den charalt des flüssigen, leichten, natürlichen empfangen oder danach strebt muste, wir für diesen frischen und lebendigen hauch keinen sie haben, sondern die worte, wie sie auf dem kritischen praparierte vor uns liegen, zerschneiden, zerreiszen, um sie in unnatürliche, mi gestaltete lagen zu bringen. welcher hörer sollte nicht eni krept κτερείξαι πολλά μάλ', ός κε als zusammengehörig auch sammenfassen und καὶ ἀνέρι μητέρα δοῦναι als neues glied für sic unabhängig von öcca čoike verstehen? aber F. belehrt uns: 'wenig vorher (278) schlieszt sich δcca ἔοικε ähnlich unmittelber 4

હી છ ;, dasz sich 278 occa čonce ahnin folgende. es lem hörer sugemutet. die verse 277 f. lauten: οἱ δὲ γάμον τεύξουα πὶ ἀρτυγέουσιν ἔεὸνα | πολλά μάλ', ὅςςα ἔοικε φίλης ἐπὶ παιδός mecen. die sache liegt hier doch anders. die worte nemlich occa ome σίλης ἐπὶ παιδός ἔπεςθαι bedeuten dem gedanken nach daselbe wie ξεδνα πολλά μάλα, das sie nur weiter ausführen; das ist ber nicht der fall in a 292 in der von F. vorgeschlagenen aufmung, nach der von ganz neuen totenopfern, die eigentlich ein nderer darbringen sollte, die rede ist. wie sollte das der hörer versien? schlieszlich was soll überhaupt hier der von F. eingeführte sdenke? ist er nicht da, wo von wichtigen plänen für die zukunft ie zede ist, mehr als überflüssig? warum sollte Telemachos die Asten ehren auch für seine mutter dem vater darbringen? war diese that dazu nicht mehr fähig?

Es drängt aber doch zu wissen, warum F. diese verse undern müssen glaubte. 'dasz der sohn die mutter einem manne verschle, widerstreitet ja nicht nur der sitte tiberhaupt,' lehrt F. 'sonsma such dem bestimmten befehle, den Athene in derselben rede ht. Telemachos solle die mutter. zu ihrem vater zurücksenden.' meletztere bedenken kann für diejenigen nicht gelten, die den v. 292 maderen wol erwogenen gründen für unecht erklärt haben, und meden erstern widerspruch betrifft, so dürfte es allerdings für F. hwer werden zu beweisen, dasz ein sohn, dessen vater gestorben, mindig geworden, nicht seine mutter habe verheirsten funen, εἴ οἱ θυμὸς ἐφορμᾶται γαμέες θαι. ich komme hierminoch zurück.

egenichts dieser verse musz selbst F. gestehen dasz seine zu a 292 Reserve erklärung mit ß 223 in widerspruch steht, wo 'Telemachos Menbar es ist' der die mutter einem manne geben will. doch F. bet folgenden ausweg: 'aber auch diese äuszerung würde ja . . ben kurz vorhergehenden (195) rathe des Eurymachos widersprechen, le ganz mit dem befehl der Athene übereinstimmt. wenn die freier what nur verlangen dasz Penelope in regelmäsziger form von ihrem wie einem der freier zur frau gegeben werde, wie kann da Telemehos sagen, er, der sohn, wolle die mutter einem freier geben? ist micht richtig dasz der rath des Eurymachos mit dem befehle Athene übereinstimme. diese hatte nicht Telemachos den befehl Proben die mutter fortzuschicken, sie hatte, sich selbst verbessernd, μητέρα.. fortgefahren ίτω ἐς μέγαρον πατρός, sie hatte merdem, worauf es wesentlich ankommt, noch hinzugefügt el oi φές έφορμαται γαμέεςθαι. so fein, so rücksichtsvoll ist nicht ymachos, er sagt geradezu: μητέρ' έὴν ἐς πατρὸς ἀνωγέτω Toviccom (195). damit spricht er aber auch aus, dasz der sohn allerdings das recht über die mutter habe, dasz durch sein machtgebot erst die wiederverheiratung der mutter erfolgen könne; und wenn er den Telemachos auffordert, er solle die mutter, ohne weiter deren willen rechnung zu tragen, in das haus ihres vaters schicken, so hofft er den jüngling zu gewinnen durch einen vorschlag, der mit keinem verlust an gut für ihn verbunden ist. damit steht die antwort des Telemachos καὶ ἀνέρι μητέρα δώςω gewis nicht im widerspruch. er erklärt nur dasz er von seinem rechte, das ihm auch die freier zugesprochen, gebrauch machen werde; auf das einzelne, wie er dieses versprechen zur ausführung bringen werde, geht er nicht ein. und gewis hatte er zu dieser kürze seines ausdruckes aller grund, hier wo er vor der projectierten reise stand, die seine gedanken so sehr in anspruch nahm, hier wo die wiedervermählung der mutter noch in weiter zukunft lag.

Aber eine stelle scheint F. übersehen zu haben, die das unzweifelhafte recht des sohnes über seine mutter klar darlegt. U 334 L sagt Agelaos zu Telemachos:

άλλ' ἄγε, cἢ τάδε μητρὶ παρεζόμενος κατάλεξον, γήμαςθ' ὅς τις ἄριςτος ἀνὴρ καὶ πλεῖςτα πόρηςιν, und dieser erwidert (341 ff.)

οὔ τι διατρίβω μητρός γάμον, ἀλλὰ κελεύω γήμαςθ' ψ κ' ἐθέλη, ποτὶ δ' ἄςπετα δῶρα δίδωμι αἰδέομαι δ' ἀέκουςαν ἀπὸ μεγάροιο δίεςθαι μύθψ ἀναγκαίψ' μὴ τδῦτο θεὸς τελέςειεν.

wie kann danach noch davon die rede sein, dasz das ἀνέρι μητέρι δώςω der sitte widerspreche, natürlich vorausgesetzt, εί οἱ θυμά ἐφορμᾶται γαμέεςθαι?

Seiner ansicht zu liebe sah sich nun F. gedrängt auch ß 223 ändern: 'es musz daher auch β 223 ganz in demselben sinn erk werden, also als wenn es hiesze (sic!) πολλά μάλ', ὅςςα ἔσικε τ ἀνέρι μητέρα δοῦναι, δώςω.' F. hat hier unterlassen die übersetz zu geben; wir wollen das an seiner stelle nachholen: 'einen gre hügel werde ich ihm aufschütten und dazu totenopfer darbringe ich werde sehr viele geben, wie viele es geziemt dasz auch die mu dem manne' nemlich gibt. diese art von interpretation ist allerdi merkwürdig: durch sie soll ein monstrum in satzbildung (zb. das asyndeton κτερείξω, δώςω) und im gedanken bei Homer ei führt werden, wogegen wir doch nicht unterlassen wollen pre zu erheben. für F., der zuerst äuszerte: 'in β 223 sei Telemach es offenbar, der die mutter einem manne geben will', der also sinn des verses einfach und zweifellos fand, blieb, wenn er wirklig an den widerspruch glaubte, nur das mittel übrig, die betred partie als im widerspruch mit der sonstigen sitte stehend zu streich das wäre noch ratio gewesen. dasz er zu dem andern mittel zeigt, welchen beifall die eingangs erwähnte schneidemaschine finden scheint.

Königsberg.

EDUARD KAMMER.

32.

HOMERISCHE ABHANDLUNGEN. (fortsetzung von jahrgang 1874 s. 581—589. 677—690.)

DRITTES STÜCK.

Es kann einen wol erquicken, wenn eine erklärung des Homer seifer und empfänglicher phantasie sich in die dichterischen abhien der erzählung vertieft: denn unendlich verschieden klingen saiten des menschlichen herzens, und aus der fülle des lebens ift Homer mit so natürlichem schönheitsgefühl das allgemein anrechende heraus, dasz wir noch immer trotz unserer aufgeklärteren izion ihn als den ersten aller dichter verehren; aber so gern wie i jenes als eine gute seite in Kammers 'einheit der Odyssee' anerane, so musz ich doch bekennen dasz es bei der dreistigkeit, wot er seinen geschmack als das masz seines urteils hinstellt, wähid er zugleich die erklärungen anderer mit unlogischen waffen seitigt, mich teils wie ein bedauern überkommt, teils wie eine berchtung, er möchte doch ohne strengere schulung an eine aufgabe treten sein, welche selbstlose ntichternheit verlangt. wenigstens mint es ihm an einem wissenschaftlichen maszstab für die beurlang von athetesen bei Homer gänzlich gefehlt zu haben, wenn er 166 schreibt: 'auch stellen, von denen wir heute die überzeugung ben, dasz sie wol nicht vom ersten dichter herrühren, sondern von mem sänger eingedichtet sind, werden wir nicht athetieren können, mn sie für die situation wirksam und überhaupt poetisch empfunn sind: wir würden sonst die lebendige fortbildung des epischen ages verneinen.' also er meint dasz es sich bei den seit FAWolf gestellten untersuchungen um eine verbesserung des dichterischen rasses gehandelt hat. schöne stallen, auch wenn sie von einem Etern dichter herstammen, dürfen nicht athetiert werden! ist es m denn gar nicht bewust geworden, dasz die Lachmannsche schule # absichtlicher zurückhaltung von geschmacksurteilen nur darauf meht zu prüfen, was in der Ilias und Odyssee auf den ursprüngthen erfinder zurückgeht, und was spätere dichter, sei es nachmernd oder wenigstens in der absicht nachzubessern, eingefügt ler geändert haben mögen? Kammer sagt s. 376: 'für Rhode [der fillig über Homer nichts weiter geschrieben hat als ein stück titik und einige grammatische untersuchungen] existieren die geinte nicht um ihrer selbst willen, sondern nur zur aufspürung der idersprüche . . . wir (!) bemühen uns den charakter dieser poesie * verstehen, in den gang dieser gedichte einzudringen' usw.

Die kritik ist keine ästhetische, sondern eine historische aufbe. für unecht erklären wir zunächst zwar nur alles das was nach weis der handschriften und der alexandrinischen scholien in der attischen ausgabe, der vulgata des litterarisch gebildeten Hellen nicht gestanden hat, wie zb. den vers οὐδέ τι βουλόμενος άλλὰ κρ τερής ὑπ' ἀνάγκης nach ὁ 100 oder ὁ 92, welcher in unsern schu ausgaben auch gar nicht mit steht; dagegen alle jene verse, welch wenn gleich nach unserm urteil unecht, doch in jenem vulgatte gestanden haben, wie zb. A 280-284, sollten in den schulausgab auch nicht eingeklammert werden. Bekker dürfte in seiner Ilis ausgabe von 1858 zu weit darin gehen, während La Roche mit u recht auch solche verse ohne ein zeichen der athetese läszt, welch Aristarch nach den scholien als zu schlecht bezeugt verwarf (v) α 356 ff. 'Αρίςταρχος άθετεῖ ' έν δὲ ταῖς χαριεςτέραις γραφε οὐδ' ἦcαν). schon Wolf betonte es proleg. s. XXI ff. und namentli cap. VIII, dasz die wiedergabe des textes durchaus eine geschiel liche arbeit sei. den allgemeineren begriff der unechtheit (athetes soweit es sich um die wissenschaft und nicht um die schule handel hätte Kammer wol aus Lehrs de Arist. stud. Hom. diss. V lerne können; ja wenn man bedenkt, was er von Lehrs rühmt s. 388, de selbe sei ihm in dem gewirr auseinandergehender meinungen ki stern gewesen, derselbe scheine ihm die mit Wolf begonnene bew gung auf Homerischem gebiet zum abschlusz gebracht zu haben, hätte er den begriff der athetese aus Lehrs lernen sollen ao. s. 333! 'quicunque genuinam carminum Homericorum formam corrupens dicebant Alexandrini διαςκευαςτάς. etenim quod nos solemus d cere interpolare vel quocunque modo genuinum textum scripter mutare, hoc a Graecis grammaticis proprio vocabulo dicitur dicitur άζειν, und: 'prouti res ceciderit, διαςκευή et correctio esse pote et corruptio.' sowie dieses erste merkmal der echtheit, ob etwas w anderer hand herrührt, zu gunsten einer 'lebendigen fortbildung d epischen sanges' wegfällt, gibt es überhaupt keine wissenschaftlich athetese mehr, sondern dann wird nur gefragt, was im sange for zuleben verdiente oder nicht, und dabei übersehen dasz eben al überlieferten verse durch ihre erhaltung bis auf den heutigen te bezeugen, wie sie auch fortzuleben verdienten. denn 'dumme, walt witzige, schülerhafte' und 'rohe' interpolatoren, prädicate aus Km mers munde, würden doch wol kaum für ihre zudichtungen and kennung gefunden haben. die alten rhapsoden haben sicher au besser griechisch gekonnt als wir. und dennoch können wir seg stufen der unechtheit im Homer unterscheiden, zb. die Telemasi ist ein unechter teil der Odyssee, von einem nachdichter; die The klymenosepisode in o ist wieder in der Telemachie unecht, von eine warum aber solche zudichtungen gemacht und ang nommen worden sind, das entbehrt auch keinesweges eines w nünftigen grundes.

I. Wenn ich nunmehr zu den von Kammer behandelten athetest der rhapsodie 5 übergehe, so musz ich gleich bei der ersten 594—1436 ff.) gestehen den grund der interpolation früher nicht erkant haben. die verse 5 94—96

καὶ πατέ υν τάδε μέλλετ ἀκουέμεν, οι τινες υμιν εἰςίν, ἐπ ι μάλα πολλὰ πάθον καὶ ἀπώλεςα οἰκον εὐ μάλα ναιετάοντα, κεχανδότα πολλὰ καὶ ἐςθλά

when in der vulgata des griechischen altertums gestanden, wie sich was dem scholion zu ergeben scheint, und doch erklären manche sowe sie für völlig sinnlos. Bekker hat sie stillschweigend aus dem extermit.

'Wahrend ich viele schätze sammelnd in der ferne schweifte, st mir ein anderer meinen bruder getötet, heimlicher, unvermuteter vice, durch die list seiner schändlichen gattin; so dasz ich keinesmit frohem herzen über diese (eben von euch bewunderten) hitte: gebiete. auch von euren vätern müszt ihr das gehört haben, s ich gar vieles erlitt und ein hauswesen verderbte (vermiszte), das wohnlich war und viele herliche dinge enthielt - mit nur dem itten teil davon wollte ich lieber in meinem hause wohnen, wenn ir die männer wolbehalten wären, welche damals vor Troja umgemmen sind.' in der Telemachie s. 183 hatte ich mich darauf schränkt sie zu athetieren, weil 'sie den zusammenhang unter-Schen'. dasz sie dieses thun, hat auch Friedländer gefühlt anal. 869) s. 461; genügende erklärungen waren bis jetzt nicht vorgemeht. nun aber schlägt Kammer vor v. 94-96 vor 98 zu stellen: Ικλφεόν άλλος ἔπεφνεν . . . καὶ πατέρων τάδε . . . ώς οὔτοι χαί-**Ψν τοίεδε** κτεάτες είν ἀνάς εψ, ὧν ὄφελον τριτάτην περ ἔχων ἐν huce moipay usw. dann bezeichne Menelass mit oikoc hier das haus M Agamemnon, das während der langen abwesenheit des Menelaos s grunde gegangen, und πολλά πάθον gehe auf das schwere gethick das ihm geworden, so viel unheil über andere heraufzubehwören (s. 438). ein solcher sinn wäre in der that recht schön; ber die erklärung dürfte falsch sein.

Denn 1) das πολλά πάθον war eben noch v. 81 in einem andern inne gesagt, in dem gewöhnlichen nemlich, dasz Menelaos vor seiner tekkehr viel leid ausgestanden, eigenes leid, und kann nicht gut so and nachher in anderem sinne auf inneres leid infolge fremden mglücks bezogen werden. 2) 'nach langen irrfahrten mit reichen matten heimkehrend habe ich meinen bruder ermordet gefunden. wen von euren vätern müszt ihr das gehört haben, dasz ich ein haus unglück gebracht, das früher von reicher habe erfüllt war. so be ich denn gar keine freude über diese meine schätze. ich wollte Liber mit dem dritten teil derselben hier wohnen, wenn nur' ein bruder noch lebte' müste folgen. statt dessen folgt 'wenn die männer noch lebten, die damals vor Troja umgekommen ind'. ware noch gefolgt 'wenn nur wenigstens die manner noch bien, die vor Troja gefallen sind: denn auch die erinnerung an vergällt mir den heimgebrachten reichtum', oder 'wenn nur manner noch lebten, die mit nach Troja gezogen sind'. also zusammenhang der stelle wird auch durch die umstellung von 96 hinter 92 nicht gesund. 3) endlich wären in unserm texte

die verse umgestellt aus einem bessern zusammenhang in einen schlechtern, so müste dies doch schon aus dem mechanischen fehler eines abschreibers erklärt werden, zu dem hier kein anlasz war und den die vulgata kaum recipiert hätte.

Bleiben wir also dabei, dasz v. 94-96 unecht sind. im übrigen finde ich die vermutung Kammers, olkov bezeichne hier das haus der Agamemnon, gar nicht uneben. wenigstens bietet sich dadurch eine vernünftige erklärung der interpolation. ein rhapsode nemlich nahm wol daran anstosz, dasz Menelaos wegen seines bruders nicht auf die kunde sich berief, welche zweifelsohne den jünglingen schon hause mitgeteilt war, und wollte also diese berufung hinzufügen: 'auch von euren vätern werdet ihr das sicherlich schon gehört haben, nemlich was ich eben sagte (meine vielen leiden und den verlust des bruders).' um nun aber mit dem ende seines satzes wieder in den begriff überzuleiten, an welchen v. 97 ('davon den dritten teil' nemlich von den schätzen) anknupfte, unterstellte er für 'meine vielen leiden und den verlust meines bruders' folgendes: 'meim vielen leiden und den verlust meines brüderlichen hauswesens, das so viele schätze enthielt; davon der dritte teil sollte mir genügen' (also von den schätzen welche Agamemnon hatte), wenn nur die männer noch lebten' usw. der rhapsode hatte dabei nick nur übersehen dasz ein misverständlicher ausdruck (olkoc) den notwendigen (ἀδελφός) verdrängte, sondern auch dasz nach dem übrigen zusammenhange (v. 69-82) Menelaos sich mit dem dritten tell seiner eigenen schätze zufrieden erklären muste. - Waren dem die drei verse erst in das attische exemplar aufgenommen, so fernte sie kein kritiker mehr, wenn er auch anstosz nahm, wie Alexandriner wirklich gethan haben.

II. & 163—167 s. 162 f. (Telem. s. 183 ff.). meine beweise die unechtheit der verse 8 163-167 hat Kammer nur verstümm wiedergegeben, um dann den geringen splitter den er mitgeteilt brechen. diesen splitter vermehrt er obendrein noch um einen (* verzeichnis nicht berichtigten) fehler, indem er 'o 185' abdruch läszt statt '8 312 seite 185'. weggelassen dagegen hat Kammer, d 8 163—167 (wie Rumpf zuerst gesehen) von Aristarch schon st tiert und von einem andern grammatiker gegen Aristarch vertein worden sind. Aristarchs athetese — wir wissen hier nicht, ob nicht auch durch die mangelhafte überlieferung der fünf verse grundet war — beruhte nach dem scholion auf einem dreifachen denken: a) 'die verse seien überflüssig (περιττοί).' allerdings ruhen diese verse auf einem poetischen motiv, wie gern geben dies hrn. Kammer zu! 'sie wollen den Telemachos gleich einfül als einen der teilnahme bedürftigen, einen vom unglück verfolg schutzsuchenden, damit die bewegte stimmung, die v. 183 zum

gene leser die fraglichen worte des Peisistratos aufgefasst haben a er an ihrer echtheit nicht zweifelte. aber das trifft die sach

doch nicht: denn überflüssig erscheinen v. 163-167 darum, weil Menelaos auf sie in seiner antwort sich gar nicht besinnt. und die klage in v. 183 geht nicht auf Telemachos lage, sondern nur auf den auch von Menelaos so schmerzlich vermiszten Odysseus. auch hatte ja Telemachos gar nicht daran gedacht, wie es freilich die freier ihm schuld gaben ß 325 ff., schutz zu suchen, sich hilfe in wort oder werk von Menelaos zu holen. keineswegs wird er von Peisistratos mit den nackten worten ἐέλδετο γάρ ce ἶδέcθαι (162)¹ als neugierig hingestellt, da ja doch dieser schluszsatz nur begründet, warum Peisistratos selber gekommen sei; in prosa wäre er eben nebensätzlich untergeordnet. endlich ist es ja gar nicht unmöglich, dass andere verse von diesen fünf, 163-167, verdrängt sind, in welchen er auch seinen eignen namen nannte. — b) 'die verse seien für einen jungen mann ganz ungeziemend (ὑπὸ νέου παντάπαςιν λέγειθαι ἀπρεπεῖς).' nicht ohne auftrag durfte des Telemachos junger begleiter dessen begehr aussprechen, durfte sich da am wenigsten in fremde angelegenheiten mischen, wo er eben selber gelobt hatte dasz Telemachos nicht mit ungefragten reden herausgeplatzt sei. — c) 'die verse 163—167 seien nicht einmal wahr: Telemachos sei gar nicht bei Menelaos, um sich ein wort oder werk von ihm anrathen zu lassen (ὑποθήςεαι), sondern εἴ τινά οἱ κληηδόνα πατρός ἐνίςποι (δ 317).'

Diese drei im scholion angeführten gründe für die unechtheit hat Kammer, wie gesagt, sich zu verschweigen erlaubt, indem er sich gleichzeitig auf sein entwickelteres tactgefühl etwas einbildet. dasz nemlich Menelaos die von Peisistratos kundgegebene absicht des Telemachos ignoriere, sei das zeichen eines tactvollen wirtes; er führe den Telemachos, indem er seines vaters gedenke, so am besten von seinem gegenwärtigen unglück ab: 'er würde nicht der gemüt- und tactvolle wirt gewesen sein, der er ist, wenn er sogleich, wie Hennings verlangt, den Telemachos ausgefragt hätte.' solche reden sagen mir nicht zu, sie sind unwahr und unlogisch. gerade durch die art, wie Menelaos des verschollenen Odysseus gedenkt, führt er den Telemachos und die andern anwesenden in die wehmütige stimmung sehnsüchtiger trauer hinein, während diejenige stimmung, aus welcher heraus Telemachos nach abhilfe seines gegenwärtigen unglückes trachtet, erst nach überwindung jener aus dem vorwiegenden gefühl der entrüstung und eigener kraft sich geblien konnte — wie sich denn in der scene (8 312 ff.), wo dies thema von Telemachos selbst angeregt ist, das gefühl der trauer Ther unverschuldetes loos nicht hervordrängt. und der umstand, desz Menelaos seinen jungen gast erst am folgenden tage (5 312) mch seinem begehr fragt, schlieszt geradezu die möglichkeit aus,

¹ 'denn er wünschte dich von angesicht zu sehen, dich zu besuchen', wie τ 185. ξ 382. ε 209. das ίδέςθαι steht genau in derselben bedeutung, welche es haben würde, wenn der finalsatz dahinter echt wäre.

dasz dies schon am vorigen abend ausgesprochen sein könnte² wie Hennings verlangt'. gesetzt den fall, die verse 163—167 gält für echt, dann würde ich erwartet haben dasz Menelaos — zw nicht den Telemachos weiter ausfragte, aber doch mit einem worauf die unzeitige bemerkung des Peisistratos bezug genommen hät dieser bedingten erwartung hat Kammer ein unbedingtes velangen unterstellt.

III. b 189—218 s. 163—165. Telem. s. 185 f. war gesa worden, unsinn sei, was im schol. Q R zu v. 190 (πάντων ἐπὶ δάκρι τετραμμένων έδει τινά παρελθείν τὸν ἐφέξοντα. τὴν μὲν οί Έλένην οὐ πιθανὸν τοῦτο πράττειν, ἥτις γε καὶ αὐτῶν πρώ κατάρχει. οὐδὲ μὴν τὸν Τηλέμαχον, πατέρα γὰρ ἀπολοφύρεπ εὐπρεπὲς οὐδὲ τῷ Μενελάψ, αὐτός γὰρ αἴτιος τῆς ςυμφοράς. Τ θανός δὲ πρός τοῦτο ὁ Πειςίςτρατος 'Οδυςς κα μὲν ἀγνοῶν, πρ βραχὺ δὲ δακρύςας ἐκ τῆς τοῦ ἀδελφοῦ μνήμης ἀλλ' οὐδὲ ἐκείν **συνήθης γεγονώς.** κομιδή γὰρ νέος τυγχάνει καὶ οὐχ ὁμοία ἡ τ λευτή εὐκλεής) behauptet werde, nur Peisistratos habe das gespri wieder anknüpfen können. der scholiast hat gewissermaszen reck so lange er ausführt, es sei schicklicher, es sei glaublicher, dass Pe sistratos dem weinen und klagen einen halt setze als wenn einer d andern das thue; er hat aber unrecht mit dem worte ¿ò el Tieu cτρατον ἐπιcχεῖν, welches er zwar nicht sagt, aber doch meint; w nur dies habe ich verneinen wollen. der scholiast (oder sein g währsmann) hat gemeint die jetzige darstellung vergleichen müssen mit einer andern fingierten, bei welcher ein anderer der w nenden eben so unvermittelt das gespräch wieder anknüpfe. i dagegen habe die jetzige fortsetzung von v. 187. 188 verglichen m den versen 219 ff. als der nach meiner meinung ursprünglichen for setzung von 187 f. und gesagt, es sei schöner, wenn Helene m listigem zaubertrank der trüben stimmung der trinkenden ein em mache. wenn dagegen bemerkt wird: da es immer schwer sei: einem verein von nahestehenden menschen von einem wehmütig thema wieder 'ins vollere leben zurückzukehren', so sei es gew schön, wenn einer dem gespräche diese wendung auf geschick weise zu geben wisse — so antworte ich: ja wol; wie viel schön aber, wenn dies nicht durch ein anderes gespräch geschieht (west sich doch Peisistratos gar nicht zu einem anderen thema), sonde durch die thätige kunst der wirtin! Helene hatte in vielbewegte leben mancherlei zaubermittel kennen gelernt. der dichter erzu uns, wie kräftig der zauber wirke, den sie hier in den wein wil (221 ff.), und wo sie ihn gelernt; dann erst kehrt ihre rede: Odysseus zurück; und nun erst ist dem gefühl des lesers oder höre es musse dabei dieselbe stimmung sehnsuchtiger trauer wiederkehre jede kraft genommen.

² so urteilt neuerdings auch FvDuhn in seiner interessanten dissetation 'de Menelai itinere Aegyptio' (Bonn 1874) s. 9.

Dieses rein ästhetische urteil, das auf Kammers zustimmung um so gröszern anspruch hatte, je feinfühliger er sich gibt, fertigt er, der da weisz wie anders die alten über thränen dachten als wir, der da weisz dasz frauen ebenso viel leichter ein gefühl unterdrücken, wie sie sich leichter demselben überlassen, der da weisz was die wirtin den gästen schuldig ist, mit sentimentalem pathos ab: 'also Helene, die eben weinte, ist sofort bereit.. der trüben stimmung ein ende zu machen? spielte sie komödie mit ihren thränen? für eine solche Helene hätten die Griechen nicht nötig gehabt zehn jahre lang krieg zu führen, die hätten sie dem Paris überlassen können.' ist es nicht wie ein stoszseufzer, dasz tugend und schönheit so selten usammen sind? und ist es nicht auch ganz gewis, dasz Helene den zubertrank, der alle trauer bannte, nur für die andern, für sich nicht mit, in den wein gegossen?

Was sonst noch in der Telemachie gegen die verse 189-218 gesagt war, hat Kammer einer widerlegung nicht gewürdigt. der leser dieser zeitschrift mag selber urteilen, ob es so unbedeutende bedenken sind, welche sich dagegen erheben lassen. der inhalt ist dieser. des vor Troja gefallenen bruders sich erinnernd nahm Peisistratos das wort; er hebt damit an den Menelaos zu loben, und fordert dasz derselbe ihm zu willen sei. ihm gefalle das nicht nach der abendkost zu weinen, morgen sei ja auch noch ein tag. sonst sei es freilich billig gegen die gestörbenen sie zu beweinen und das haupthaar sich abzuscheren. auch ihm sei ein bruder vor Troja gefallen, dessen schnelligkeit und tapferkeit dem Menelaos gewis bekannt sei. dieser dankt seinem jungen gaste für die lobeserhebung und versichert, er habe sehr verständig gesprochen, würdig seines glücklichen vaters. 'wir aber wollen das weinen lassen und wieder der abendkost gedenken, mit Telemachos kann ich mich auch morgen noch weiter besprechen.' alle gehorchen und sie fangen wieder an zu essen. — (219) da warf Helene ein trauerstillendes mittel in den wein.

a) abgesehen von einer gewissen zerfahrenheit der gedanken, wie führt doch diese ganze stelle die erzählung um keinen schritt weiter, viel eher rückwärts! denn was Peisistratos bezweckt, dem klagen um die verlorenen ein ende zu machen, das vollführt, auch wenn die verse 189—218 fehlen, Helene schon allein, sowol mit der vom dichter ausgesprochenen absicht als auch viel wirksamer. sodann beginnt in den fraglichen versen 189—218 ein zweites abendessen, von Nitzsch in ein meines wissens bei Homer sonst nie erwähntes nachtessen verwandelt, von dem eben so ungewöhnlicher weise gar nicht berichtet wird wann es aufgehört habe, und welches völlig unnötig war, weil den gästen die abendkost schon v. 55—68 vorgesetzt wurde. aber wenn auch die erzählung in den versen 189—218 nicht fortschreitet, es sind doch vielleicht einige poetische motive darin, welche wir ungern missen würden? ohne diese verse pricht Peisistratos den ganzen abend nur noch einmal (156—162);

dasz dies schon am vorigen abend ausgesprochen sein könnte² wie Hennings verlangt'. gesetzt den fall, die verse 163—167 gält für echt, dann würde ich erwartet haben dasz Menelaos — zw nicht den Telemachos weiter ausfragte, aber doch mit einem wor auf die unzeitige bemerkung des Peisistratos bezug genommen hät dieser bedingten erwartung hat Kammer ein unbedingtes velangen unterstellt.

III. b 189-218 s. 163-165. Telem. s. 185 f. war gesa worden, unsinn sei, was im schol. Q R zu v. 190 (πάντων ἐπὶ δάκρι τετραμμένων έδει τινά παρελθείν τὸν ἐφέξοντα. τὴν μὲν οι Έλένην οὐ πιθανὸν τοῦτο πράττειν, ἥτις γε καὶ αὐτῶν πρώ κατάρχει. οὐδὲ μὴν τὸν Τηλέμαχον, πατέρα γὰρ ἀπολοφύρετι εὐπρεπὲς οὐδὲ τῷ Μενελάῳ, αὐτὸς γὰρ αἴτιος τῆς ςυμφορᾶς. π θανός δὲ πρός τοῦτο ὁ Πειςίςτρατος 'Οδυςς έα μὲν ἀγνοῶν, πρ βραχὺ δὲ δακρύσας ἐκ τῆς τοῦ ἀδελφοῦ μνήμης ἀλλ' οὐδὲ ἐκείν **συνήθης γεγονώς.** κομιδή γὰρ νέος τυγχάνει καὶ οὐχ όμοία ἡ τ λευτή εὐκλεής) behauptet werde, nur Peisistratos habe das gespræ wieder anknüpfen können. der scholiast hat gewissermaszen rech so lange er ausführt, es sei schicklicher, es sei glaublicher, dass Pe sistratos dem weinen und klagen einen halt setze als wenn einer de andern das thue; er hat aber unrecht mit dem worte ¿b ei Teic cτρατον ἐπιcχεῖν, welches er zwar nicht sagt, aber doch meint; w nur dies habe ich verneinen wollen. der scholiast (oder sein ge währsmann) hat gemeint die jetzige darstellung vergleichen müssen mit einer andern fingierten, bei welcher ein anderer der wei nenden eben so unvermittelt das gespräch wieder anknupfe. ich dagegen habe die jetzige fortsetzung von v. 187. 188 verglichen mi den versen 219 ff. als der nach meiner meinung ursprünglichen fort setzung von 187 f. und gesagt, es sei schöner, wenn Helene mi listigem zaubertrank der trüben stimmung der trinkenden ein end mache. wenn dagegen bemerkt wird: da es immer schwer sei i einem verein von nahestehenden menschen von einem wehmütige thema wieder 'ins vollere leben zurückzukehren', so sei es gewi schön, wenn einer dem gespräche diese wendung auf geschickt weise zu geben wisse — so antworte ich: ja wol; wie viel schöße aber, wenn dies nicht durch ein anderes gespräch geschieht (wende sich doch Peisistratos gar nicht zu einem anderen thema), sonden durch die thätige kunst der wirtin! Helene hatte in vielbewegten leben mancherlei zaubermittel kennen gelernt. der dichter erzib uns, wie kräftig der zauber wirke, den sie hier in den wein wir (221 ff.), und wo sie ihn gelernt; dann erst kehrt ihre rede Odysseus zurück; und nun erst ist dem gefühl des lesers oder hören es müsse dabei dieselbe stimmung sehnsüchtiger trauer wiederkehre jede kraft genommen.

² so urteilt neuerdings auch FvDuhn in seiner interessanten dissettation 'de Menelai itinere Aegyptio' (Bonn 1874) s. 9.

Dieses re purch to the property of the propert

Was sonst noch in der Telemachie gegen die verse 189-218 geagt war, hat Kammer einer widerlegung nicht gewürdigt. der keer dieser zeitschrift mag selber urteilen, ob es so unbedeutende bedenken sind, welche sich dagegen erheben lassen. der inhalt ist des vor Troja gefallenen bruders sich erinnernd nahm Peivistratos das wort; er hebt damit an den Menelaos zu loben, und fordert dasz derselbe ihm zu willen sei. ihm gefalle das nicht nach der abendkost zu weinen, morgen sei ja auch noch ein tag. sonst mi es freilich billig gegen die gestörbenen sie zu beweinen und das kapthaar sich abzuscheren. auch ihm sei ein bruder vor Troja ge-Allen, dessen schnelligkeit und tapferkeit dem Menelaos gewis bekannt sei. dieser dankt seinem jungen gaste für die lobeserhebung und versichert, er habe sehr verständig gesprochen, würdig seines glücklichen vaters. 'wir aber wollen das weinen lassen und wieder der abendkost gedenken, mit Telemachos kann ich mich auch morgen noch weiter besprechen.' alle gehorchen und sie fangen wieder an m essen. — (219) da warf Helene ein trauerstillendes mittel in den wein.

a) abgesehen von einer gewissen zerfahrenheit der gedanken, wie führt doch diese ganze stelle die erzählung um keinen schritt weiter, viel eher rückwärts! denn was Peisistratos bezweckt, dem kagen um die verlorenen ein ende zu machen, das vollführt, auch wenn die verse 189—218 fehlen, Helene schon allein, sowol mit der vom dichter ausgesprochenen absicht als auch viel wirksamer. sodann beginnt in den fraglichen versen 189—218 ein zweites abendesen, von Nitzsch in ein meines wissens bei Homer sonst nie erwähntes nachtessen verwandelt, von dem eben so ungewöhnlicher weise gar nicht berichtet wird wann es aufgehört habe, und welches völlig unnötig war, weil den gästen die abendkost schon v. 55—68 vorgesetzt wurde. aber wenn auch die erzählung in den versen 189—218 nicht fortschreitet, es sind doch vielleicht einige poetische motive darin, welche wir ungern missen würden? ohne diese verse spricht Peisistratos den ganzen abend nur noch einmal (156—162);

aber auch Telemachos spricht nicht öfter (290 ff.). war es nicht höf licher, wenn der wirt bei dem schmerz um die vor Troja gefallenen um Odysseus, auch des Antilochos gedachte? gewis, nur dasz auch in den versen 189-218 blosz Peisistratos jenes bruders gedenkt Menelaos aber, obschon fast aufgefordert (200 ff.), mit keinem worte endlich wird den ganzen abend das thema, warum die gäste ge kommen, nicht aufgenommen, warum wol anders als weil Menelaci v. 214 f. das ausdrücklich auf den folgenden tag verschoben hatte! Menelaos hatte v. 61 nur geäuszert, nach dem mahle wolle er seine gäste fragen, wer sie seien. der name des Telemachos war ihn seit v. 156 ff. bekannt, Peisistratos nennt den seinen nirgends; weni dieser irgendwo genannt werden sollte, so war 162 ff. die passende stelle. so sehen wir denn dasz wol einige fragen, zu denen die er zählung vor v. 189 angeregt, in den besprochenen versen 189 ff ihre beantwortung finden, aber keineswegs eine solche, dasz sie fu die echtheit derselben in die wagschale fiele.

b) nicht genug dasz die verse 189—218 den fortgang der er zählung hemmen, sie unterbrechen auch den zusammenhang denn die formel (vgl. jahrg. 1874 s. 685) ἔνθ' αὖτ' ἄλλ' ἐνόης' Ελένι Διὸς ἐκγεγαυῖα (219) schlieszt sich, weil der zustand, den die gött liche frau ändern will (221 νηπενθές τ' ἄχολόν τε, κακῶν ἐπίληθος ἀπάντων), als derjenige der verse 184 ff. hingestellt wird, an dies verse besser an als an 218. die erwiderung der Helene v. 235 (ἐξαῦθις ἀμειβομένη) knüpft nicht an die jetzt letzte rede des Menelaos da diese mit weit abliegenden gedanken geschlossen ist, und an die erneuerte abendkost an, sondern an die nach meiner meinung ursprünglich letzten worte des Menelaos v. 168—182: 'wie hätte ich den Odysseus geliebt, wenn er heimgekehrt wäre, aber das hatte die gottheit nicht gegönnt, welche die heimkehr ihm allein verweigert hat.' Helene: 'so ist es ja doch, die gottheit verleiht bald diesem bald jenem gutes und böses, sie ist ja allmächtig.'

c) dazu kommen nun in den versen 189—218 einige entlehnungen und unwahrscheinlichkeiten: v. 190 f. fällt auf dasz Nestor, wie ein fremder, ὁ γέρων heiszt, da er doch hätte heiszen müssen ὁ πατήρ. auch das ἀλλήλους ἐρέοιμεν schmeckt gar nicht meh dem sohne des Nestor: denn wie sollte dieser seinen sohn über Menelaos be fragt haben? freilich v. 192 wurde auch schon von Aristarch verworfen. der gedanke in v. 193—195 scheint aus V 156 ff. entnommen:

'Ατρείδη — τοὶ τάρ τε μάλιττά τε λαὸτ 'Αχαιῶν πείτονται μύθοιτι — τόοιο μὲν ἔττι καὶ ἄται. νῦν δ' ἀπὸ πυρκαϊῆτ τκέδατον καὶ δεῖπνον ἄνωχθι ὅπλετθαι. τάδε δ' ἀμφιπονήτομεθ', οἱτι μάλιτα κήδεότ ἐττι νέκυτ.

Achilleus hat den Patroklos gerächt, obwol er wuste dasz ihm selber dann ein früher tod bevorstände. die locken seines haares, vom alten vater dem heimatsgotte geweiht, schneidet er ab, um sie seinem

fremde mit ins grab zu geben: τοῖτι δὲ πάτιν ύφ' Ιμερον ώρτε γόσιο καί νύ κ' όδυρομένοιτιν έδυ φάοτ 'Ηελίοιο, εί μη 'Αχιλλεύτ αίψ' 'Αγαμέμνονι είπε παραςτάς. es wird ihm peinlich das bild der eignen trauer an der ganzen menge wiederzusehen, weil sie nicht aus freundschaft mit dem toten, sondern nur um ihn selber zu ehren die totenklage anstimmt. deshalb läszt er sie zum essen hinwegschicken. hatte er erklart die wirklich gefühlte trauer, die eigene und die der befreundeten heerführer, durch das essen ableiten oder schwichen zu wollen, so würde das der dichter nicht mit verständigen tactgefühl ersonnen haben. zugegeben also hrn. Kammer, des Peisistratos besser als einer der andern die klage abbrechen komte, so dürfte doch die weise nicht genügen, wie er sie abbricht. dem das erneuerte essen war recht abgeschmackt, zumal da niemand mehr appetit dazu haben konnte (vgl. v. 72, 194, 213). die reminiscenz der leichenfeier des Patroklos hat auch noch auf die folgenden verse in b einflusz gehabt:

τοῦτό νυ καὶ τέρας οἶον ὀιζυροῖςι βροτοῖςιν 197 κείρας θαί τε κόμην βαλέεν τ' ἀπὸ δάκρυ παρειῶν.

such der gedanke mit dem sich diese verse anknüpfen ist anders-

Wober entlehnt:

νεμεςςώμαί τε μέν οὐδέν 195

κλαίειν ὅς κε θάνηςι βροτῶν καὶ πότμον ἐπίςπη.

Mitte Peisistratos noch gesagt: 'ich finde es in der ordnung zu klam, wenn ein lieber freund gestorben ist oder gar verschollen'!

ther was soll das: 'ich finde es in der ordnung zu klagen, wer auch
immer von den sterblichen gestorben ist'? das ist nur eine reminicenz an τ 263 ff.

μηδέ τι θυμόν τῆκε, πόςιν γοόωςα. νεμεςςῶμαί γε μὲν οὐδέν. καὶ γάρ τίς τ' ἀλλοῖον ὀδύρεται ἄνδρ' ὀλέςαςα κουρίδιον, τῷ τέκνα τέκη φιλότητι μιγεῖςα, ἢ 'Όδυςἢ', ὄν φαςι θεοῖς ἐναλίγκιον εἶναι.

inner sind v. 200. 201 aus Δ 374 f. und v. 202 aus γ 112 wiederlelt. 189 und 203 sind formelhaft. 204. 205 sind nicht gerade entlelt, aber sie weichen wieder von dem ab, was ein natürliches gefühl hier erwartet, nemlich nicht 'da du so viel gesagt hast, wie
in verständiger mann wol sagt und thut', sondern 'da du solches
(τοια) gesagt hast, wie es (οια) ein verständiger mann wol sagen
mag.' der gedanke auch der folgenden verse hat wiederum anderwirts, dem wortlaut nach zum teil übereinstimmend, eine bessere
stelle: c 124 f. 'Αμφίνομ', ἡ μάλα μοι δοκέεις πεπνυμένος είναι,
τοίου γὰρ καὶ πατρὸς usw. δ 216—218 sind wieder formelhaft,
susgenommen den diener Asphalion, dessen verrichtung sonst einer
dienerin obzuliegen pflegt.

Warum ein interpolator die verse 189—218 eingeschoben hat?

**glaubte, Menelaos müsse nach der bewirtung den Telemachos

**egen seines anliegens fragen; so läszt er denn die mahlzeit trotz

v. 68 nur unterbrochen sein, und die speciellere unterredung des Menelaos mit Telemachos wird ausdrücklich auf den folgenden tag verschoben. zugleich war es allerdings höflicher, wenn in diesem gespräch, da doch die verluste durch den krieg beklagt werden, auch des Antilochos gedacht wurde.

IV. 8 341-346 s. 165 f. auch diese athetese verwirft Kammer, zwar ohne die angeführten gründe teilweise zu verschweigen, aber mit ziemlich unlogischem raisonnement. wie verschlieszt er doch seine augen für das verständnis einfacher sätze! es heiszt Telem. s. 188 f.: 'erstens genügt es, wenn Menelaos den freiern einmal den tod wünscht (333-340). ja das erste mal verkündigt er ihn ganz bestimmt, und die kraft der versicherung (ἐφήcει) wird abgeschwächt durch den folgenden wunsch.' Kammer: 'Menelaos wünscht gar nicht zweimal den freiern den tod ... 'Obuceùc κείνοιcιν ἀεικέα πότμον ἐφήcει 340: das nimt Menelaos in prophetischer ahnung als sicher an; τοῖος ἐὼν μνηςτήρςιν ὁμιλήceιεν 'Οδυcceúc 345: er wendet sich an die götter, sie möchten Odysseus in dem vollbesitz dieser kraft heimkehren lassen.' und ich sage so: wenn Menelaos zweimal den freiern den tod gewünscht hatte, das erste mal so: ως 'Όδυς ευς κείνοις ιν άξικέα πότμον έφείη, und das zweite mal so, wie auch wirklich da steht: τοῖος ἐὼν μνη**στηρειν όμιλή σειεν 'Οδυσσεύς, πάντες κ' ωκύμοροί τε γενοίατο** πικρόγαμοί τε, so ware das noch weniger anstöszig als nun, da er das erste mal sogar bestimmt das verderben der freier versichert. in der bestimmten versicherung des Menelaos ist viel gewisser der wunsch mit enthalten (in dem ἐφήcει das ἐφείη) als in der bestimmten aussage Kammers, dasz seine wissenschaftlichen gegner jedes gefühls für poesie bar seien, der wunsch enthalten liegt, sie möchten es sein. wie sollte wol die versicherung bei Menelaos aus prophetischer ahnung heraus entsprungen sein, wenn nicht sein gerechtigkeitsgefühl zu gunsten des Odysseus aufs äuszerste verletzt war?

Kammer aber steift sich darauf, Menelaos wünsche gar nicht zweimal den freiern den tod, sondern nur das letzte mal. ich aber sage: selbst wenn die versicherung (ἐφήcει) nicht aus dem wunsche eines befreundeten herzens entspränge, so wäre dies, dasz der wunsch dann jener versicherung doch erst nachhinkte, stilistisch anstörzig, denn sowie jemand im affect versichert, um das was er versicherte gleich nachher nur als frommen wunsch hinzustellen, wird jedermann doch gewis die behauptung aus dem bereiche geglaubter wahrheit noch etwas weiter wegrücken, als wenn gar keine versicherung vorausgegangen wäre.

Kammer interpretiert den gedanken des Menelaos von v. 341 an so: 'das nimt Menelaos in prophetischer ahnung als sicher an... und sogleich wendet sich Menelaos an die götter, sie möchten Odysseus in dem vollbesitz seiner kraft heimkehren lassen', obgleich Nitzsch in der anmerkung zdst. richtig

bemerkt hat: 'der ausruf «vater Zeus Athene und Apollon!» begleitet einin wunsch, dessen erfüllung nicht erwartet wird' (n 311. (235. w 376. B 371. \triangle 288. H 132. Π 97). Laertes zb. ruft jene dreigötter an, wo er wünscht: 'o dasz ich doch bei dem gestrigen tampse in meiner jugendkraft dir, mein sohn, zur seite gestanden hatte! Kammer glaubt freilich jene bemerkung von Nitzsch mit dem wolfeilen eingeständnig widerlegt zu haben: 'ich kann nicht einschen, in welcher beziehung zu diesem gedanken (der nichterwarteten erfüllung) der anruf gerade dieser götter stehen sollte.' thwierig ist die sache freilich. was ich darüber habe finden können beschränkt sich auf folgendes. Lehrs sagt in den populären aufsätzen a 135: 'diese drei götter sind gleichsam die geistig ausgefülltesten; ud daher die hiernach ganz erklärliche, mehrmals bei Homer vorkommende einleitungsformel bei wünschen: wenn doch, o vater Zeus und Pallas Athen' und Apollon.' er erklärt also blosz warum diese dei götter, und keine anderen, zusammen angerufen sind. Nägelsback Hom. theologie II § 23: 'es leuchtet ein, warum grosze, sehr solwer (?) oder gar nicht zu erfüllende wünsche, deren gewährung jedenfalls einigkeit der hauptgottheiten voraussetzt (?), so häufig mit dieser formel eingeleitet werden. in ihr stellt der Grieche die fir ihn höchsten und unter sich innigst verbundenen gottheiten in eine das heiligste vereinende gemeinschaft zusammen. es ist dem menschen natürlich bei seinen höchsten wünschen wie bei seinen beligsten betheuerungen den blick auf seine höchsten gottheiten zu richten.' die stellen welche in der nachhom. theologie II § 20 verglichen werden sind sämtlich anderer art als dasz sie für uns in betracht kämen. Gladstone (Homerische studien s. 147 Schuster) sagt mit berufung auf Lehrs und Nägelsbach, die formel werde angewandt, 'wenn der sprechende mit besonderer feierlichkeit oder emphase einem starken und angelegentlichen wunsche ausdruck zu geben winsche' (richtig, aber einseitig). Ameis endlich: 'die verbindung dieser drei götter steht bei innigen und kräftigen wünschen, mögen sie erfüllbar sein oder nicht.' so also auch Kammer. ist das nicht der directe gegensatz zu der bemerkung des alten, vortreffichen Nitzsch? und woher ist dieser gegensatz anders entsprungen aus dem falschen ausdruck von Nägelsbach, als ob es sich um 'adr schwer' zu erfüllende wünsche handle und als ob die drei götter hier um die gewährung gebeten würden, einem ausdruck welcher sich freilich aus dem andern gesichtspunct erklärt, von wo aus Nägelsbach die sache auffaszte, und aus der zusammenfassung dieser formel mit andersartigen stellen, worin eben jene drei götter wirklich um gewährung von wünschen angefleht werden?

Ich will von bekannten dingen ausholen. Homer braucht den optativ, mit oder ohne eine partikel wie αι γάρ, als allgemeine form des wunsches, ohne dadurch die realität desselben zu bejahen oder verneinen (irreal zb. π 99. Θ 538. Λ 670. N 825); der optativ drückt überhaupt das ideelle belieben aus. aber wie Homer einer-

seits den ausdruck des irrealen wunsches durch das praeter kennt (auch er glaubt, geschehenes könne nicht einmal Zeus and so hat er anderseits auch irreale aussagesätze im optativ mi (vgl. Krüger di. § 54, 3, 11. 11, 2). etwas unmögliches kann ideell vorgestellt werden. wo bei Homer eine gottheit wirklich die erfüllung eines möglichen wunsches angefleht wird, wird si wöhnlich vorher angerufen (κλύθι), ehe der wunsch in impere scher form (bóc) nachfolgt. von optativischen wünschen solche sind mir bei flüchtiger durchnahme nur zwei fälle aufgefallen, 1 lich ρ 354 f. Ζεῦ ἄνα, Τηλέμαχόν μοι ἐν ἀνδράτιν δλβιον εί καί οἱ πάντα γένοιθ' ὅςςα φρεςὶν ἡςι μενοινά und Γ 298 ff. κύδιςτε μέγιςτε, καὶ ἀθάνατοι θεοὶ ἄλλοι, | ὁππότεροι πρότεροι ι δρκια πημήνειαν, | ωδέ cφ' έγκέφαλος χαμάδις ρέοι ως δδε οί dasz aber bei anwendung der formel αι γάρ Ζεῦ τε πάτερ και ' ναίη καὶ "Απολλον diese drei götter nicht um erfüllung wunsches gebeten werden, folgt ganz einfach aus dem inhalt d wünsche selbst. n 311 ff. sagt Alkinoos zu Odysseus: 'möchtes doch als mein schwiegersohn hier bleiben', während er zugleich den wunsch seines gastes die entsendung desselben schon auf folgenden tag verspricht. c 235 ff. wünscht Telemachos das diesem augenblick (vûv) die freier so zerschlagen wären, Iros gerade (vûv) an der thürschwelle sasz; die freier wusten sc wie er, dasz das in diesem augenblick ein frommer wunsch B 371 ff. wünscht Agamemnon zehn solche rathgeber zu haber Nestor, aber leider habe es der Kronide so gut nicht gege Δ 288 ff. wünscht sich Agamemnon lauter solche kämpfer wi beiden Aias. H 132 wünscht sich Nestor seine jugendkraft zu II 97 wünscht Achilleus dasz alle Troer und Achäer auszer und Patroklos fielen, damit sie beide allein Troja zerstörte lauter utopische wünsche, und Zeus Athene und Apollon sc jedesmal angerufen worden sein diese wünsche zu erfüllen! werden auch 8 341 die götter nicht von Menelaos angerufen, wege zu bringen dasz Odysseus in seiner jugendkraft mit den fr verkehre, sondern sie werden angerufen mit dem bewustsein, der wunsch zu einer sachlichen unmöglichkeit sich verstiegen h

Wo es sich um solche wünsche für andere handelt wie hie deren form die sachliche unmöglichkeit der erfüllung noch i ausgesprochen ist, ist die wirkung auf jene anderen ganz verschi je nachdem sie ein freund oder ein feind äuszert. des letztern könnte im munde des erstern ein trost sein: denn bei ihm würd gute absicht des wunsches die hauptsache sein, bei jenem der contrast mit der wirklichkeit. wo mit rücksicht auf die er barkeit des wunsches die gute absicht wol einen zweisel zu erz geeignet wäre, da wird wol die gottheit zum zeugen aufger damit gar kein zweisel entstehe, oder wo ein wunsch so innihegt wird, dasz man in der vorstellung den widerspruch mi wirklichkeit bis zur unmöglichkeit übertreibt, da ruft man die g

nommen, wenn die zwanzig freier sich in dem schiffe befanden? und weshalb sind die freier hinausgegangen? um das abendbrot einzunehmen und zwar am ufer des meeres (das soll durch ἔνθα ausgedrückt sein!)... die freier hatten es bequemer in dem palaste des Odysseus. . . sie aber am gestade warten lassen, welche vorstellung! zumal die freier ja absichtlich jedes aufsehen wol vermeiden wollen. vgl. 774 ff. deshalb begeben sie sich in das schiff, um verborgen zu bleiben und bei einbrechender dunkelheit sofort in die hohe see hinausfahren zu können.' nachdem Nitzsch in den anm. zur Odyssee I s. 118 ff. das δρμίζειν ἐν νοτίψ erklärt hat, wird über die bedeutung desselben wol kaum ein zweifel sein: 'hoch in dem uferwasser, zum abfahren bereit, legten sie das schiff in ruhe', so dasz es nur noch eines stoszes vom schiffe aus oder des lösens der kabeltaue bedurfte um ruderfertig zu sein; abgetakelt hatte das schiff weiter am ufer hinauf im trockenen gelegen. um es hinunterzubringen sind gewis nicht alle zwanzig an bord gestiegen, auch nicht alle zwanzig drauszen geblieben. die genauere modalität ist uns dunkel, muste auch nach der abfahrtsstelle (δρμος) verschieden sein; jedoch ist es mir wahrscheinlich, dasz die hauptarbeit dabei mit stangen (trudes und conti) vom schiff aus gethan wurde, wie es noch heutzutage in ähnlichem falle unsere schiffer machen, wenn sie bei steigender flut das im schlick durch das eigne gewicht noch halb festliegende schiff flott machen wollen; an beiden seiten des schiffes wird gleichmäszig mit langen gegen die brust gestemmten und in den grund gebohrten staken geschoben. die schiffsgeräthe (781 f.) und die von den dienern gebrachten waffen (784) brachten sie sicherlich auf dem schiffe in ordnung, wenn das hinaufsteigen für den einzelnen eben doch nur eine kleinigkeit war. nur wenn auf commando alle sich einschiffen, wird das hinaufsteigen (ἀναβαίνειν) vom dichter erwähnt. — Das évea sodann 'dort, in der nähe des schiffes' ist durchaus nicht zweideutig und in der sitte wol begründet. dasz dies sitte gewesen sein musz, wenn es angieng am ufer die abendmahlzeit einzunehmen, schlieszt Ameis keineswegs, wie Kammer ihm imputiert, aus dem čk δ' έβαν unserer stelle vgl. mit ξ 347, sondern es folgt von selbst aus den verhältnissen der alten schiffahrt, die, des compasses und der seekarten entbehrend, das offene, inselreiche meer fürchtete. auch 8 55 f., welche stelle offenbar dem nachdichter in 8 vorgeschwebt hat, legen die Phäakenjunglinge zuerst das schiff segelbereit ins userwasser, um dann zum mahle in des Alkinoos palast zurückzukehren. und warum wäre es denn für die Phäaken £ 347 natürlich, zum essen ans land zu gehen, für die Ithakesier aber nicht? dasz die zwanzig freier gleich dort am strande blieben, war wirklich nicht mbequem, wenn sie gleich nach dem mahle (ausdrücklich δόρπον, abendmahl genannt) in see stechen wollten; kommt doch die dunkelheit in jenen gegenden nicht allmählich, wie Kammer zu glauben scheint, als ob jemand 'bei einbrechender dunkelheit auf die hohe see' hatte fahren können, sondern ohne eine dammerung, ganz wesen übrigens nicht ausgeprägt gewesen sein. auch ist es wol zu beachten, wie in α entsprechend der dortigen situation Mentes jene wunschformel 'wenn doch, o vater Zeus und Pallas Athen' und Apollon' wegläszt: er will eben nicht die sachliche unmöglichkeit des wunsches deutlich hervorkehren, da er dem Telemachos mut und vertrauen wiedergeben möchte. kurz und gut, in α 255—266 kann ich kein zeichen der entlehnung entdecken. wol aber in δ 341—346. denn hier wird der in α ziemlich einfache wunsch durch hinzufügung des ringkampfes noch überboten.

Den erklärungsgrund für die einschiebung von 8 341—346, welchen ich in der Telemachie als möglich bezeichnet hatte, brauchen wir gar nicht. waren doch die interpolatoren so gern geneigt die darstellung des Homer aus weiterer mythenkenntnis zu verschönern und auszuschmücken.

V. δ 785 s. 167—173. δ 785 war in der Telemachie s. 214 mit Povelsen und Fäsi und einigen handschriften ἐκ δ' ἔβαν αὐτοί statt der vulgata ἐν δ' ἔβαν αὐτοί hergestellt worden. diese herstellung behandelt K. als reine conjectur, obgleich aus der ausgabe von La Roche seit 1867 feststeht dasz ἐκ hier eine handschriftlich sogar sehr gut beglaubigte lesart ist.

Als grund gegen dieselbe führt er an: 1) 'wenn die abfahrt sich unmittelbar an 786 anschlieszen soll, so müste ausdrücklich gesagt werden dasz der abend, auf den sie warteten, wirklich gekommen sei, wie c 304 ff.' notwendig wäre dies nun gerade nicht; es wire immer noch eine erlaubte, verständliche erzählungsweise: 'dort' nahmen sie die abendkost und erwarteten dasz der abend herenkame; aber dann stiegen sie ein und schifften über die nassen pfade dahin.' gesetzt aber den fall dasz vor der einordnung von 8 787-841 ein vers da mitstand wie c 306 τοῖςι δὲ δαινυμένοιςι μέλας ἐπὶ ἔcπερος ἡλθεν, so muste der ordner ihn eben entfernen, sowie. er die betreffende episode dazwischen setzte. vor dieser konnte er ihn nicht gebrauchen, weil dieselbe an den von Medon vor abendzeit verrathenen plan der freier wieder anknüpfte; nach derselben konzies er ihn nicht gebrauchen, weil sie mit einem traum der Penelope in der nacht (νυκτὸς ἀμολγῷ) schlieszt. also derjenige dem das αὐτὸρή ἔπειτα, das übrigens ja nur eine vermutung von mir ist, nicht gog ntigt, nehme getrost an dasz auf ἔνθα δὲ δόρπον ἕλοντο, μένον δ' ἐπὶ ἔςπερον ἐλθεῖν ursprünglich der obige nach c 306 gebildete versi stand, und dann erst: αὐτὰρ ἔπειτ' oder αὐτίκα δὴ ἀναβάντες ἐπέ πλεον ύγρὰ κέλευθα. mit dem ἐκ δ' ἔβαν hat dieses oberflächliche gerede von Kammer erst recht nichts zu thun.

2) Kammer: 'wenn es 785 heiszt ὑψοῦ δ' ἐν νοτίψ τήν τ' ὑρμικαν, sollen wir annehmen, diese handlung sei wirklich vorge-

³ im vorbeigehen möge hier ein von Kammer bemerkter fehler bewerden: Telem. s. 208 z. 10 v. o. soll es heiszen: 'ô 547 stimmt mit γ 308. 311 f.' (statt γ 309 f.).

men, wenn die zwanzig freier sich in dem schiffe befanden? und alb sind die freier hinausgegangen? um das abendbrot einzuien und zwar am ufer des meeres (das soll durch ἔνθα ausgekt sein!)... die freier hatten es bequemer in dem palaste des seus. . . sie aber am gestade warten lassen, welche vorstellung! I die freier ja absichtlich jedes aufsehen wol vermeiden wollen, 774 ff. deshalb begeben sie sich in das schiff, um verborgen zu en und bei einbrechender dunkelheit sofort in die hohe see hinhren zu können.' nachdem Nitzsch in den anm. zur Odyssee I }ff. das δρμίζειν ἐν νοτίψ erklärt hat, wird über die bedeutung lben wol kaum ein zweifel sein: 'hoch in dem uferwasser, zum abn bereit, legten sie das schiff in ruhe', so dasz es nur noch eines s vom schiffe aus oder des lösens der kabeltaue bedurfte um fertig zu sein; abgetakelt hatte das schiff weiter am ufer hinauf ockenen gelegen. um es hinunterzubringen sind gewis nicht wanzig an bord gestiegen, auch nicht alle zwanzig drauszen gem. die genauere modalität ist uns dunkel, muste auch nach der rtsstelle (ὄρμος) verschieden sein; jedoch ist es mir wahrscheindasz die hauptarbeit dabei mit stangen (trudes und conti) vom aus gethan wurde, wie es noch heutzutage in ähnlichem falle e schiffer machen, wenn sie bei steigender flut das im schlick 1 das eigne gewicht noch halb festliegende schiff flott machen n; an beiden seiten des schiffes wird gleichmäszig mit langen 1 die brust gestemmten und in den grund gebohrten staken geen. die schiffsgeräthe (781 f.) und die von den dienern geten waffen (784) brachten sie sicherlich auf dem schiffe in ing, wenn das hinaufsteigen für den einzelnen eben doch nur kleinigkeit war. nur wenn auf commando alle sich einschiffen, das hinaufsteigen (ἀναβαίνειν) vom dichter erwähnt. — Das sodann 'dort, in der nähe des schiffes' ist durchaus nicht zweig und in der sitte wol begründet. dasz dies sitte gewesen sein , wenn es angieng am ufer die abendmahlzeit einzunehmen, æzt Ameis keineswegs, wie Kammer ihm imputiert, aus dem čk verhältnissen der alten schiffahrt, die, des compasses und der rten entbehrend, das offene, inselreiche meer fürchtete. auch f., welche stelle offenbar dem nachdichter in b vorgeschwebt legen die Phäakenjunglinge zuerst das schiff segelbereit ins rasser, um dann zum mahle in des Alkinoos palast zurückzuen. und warum wäre es denn für die Phäaken

347 natürlich, essen ans land zu gehen, für die Ithakesier aber nicht? dasz wanzig freier gleich dort am strande blieben, war wirklich nicht quem, wenn sie gleich nach dem mahle (ausdrücklich δόρπον, imahl genannt) in see stechen wollten; kommt doch die dunkelin jenen gegenden nicht allmählich, wie Kammer zu glauben nt, als ob jemand 'bei einbrechender dunkelheit auf die see' hätte fahren können, sondern ohne eine dämmerung, ganz

plötzlich. eine abenddämmerung kennen die Griechen gar nicht. di freier musten also, wenn sie die nacht zur fahrt noch benutzen woll ten, bei tageslicht den hafen verlassen. dasz sie eine seefahrt mache wollten, wäre den Ithakesiern eben so offenbar gewesen, wenn si in dem schiffe speisten. warum sollte ein imbisz am lande so vit gröszeres aufsehen gemacht haben, als die thatsache ihrer abfah jedenfalls machte? Antinoos hatte ihnen 774 ff. nur ans herz geleg ihre zungen zu zügeln.

3) beruft sich Kammer auf die parallelstelle \(\lambda \) 2 ff. aus diese stelle folgt meines erachtens keineswegs, dasz man den mast un die segel nur von auszen ins schiff hineinlegte, dasz man die rude in ihren riemen nur von auszen zurechtmachte, dasz das schiff nu vom lande aus in die salzflut geschoben wurde, dasz man schafe in schiff brachte, ohne es zu betreten. wenn der dichter dazu die eigen liche einschiffung in gegensatz stellt: ἐν δὲ τὰ μῆλα λαβόντες ἐβί caμεν, αν δὲ καὶ αὐτοὶ βαίνομεν, so ist damit nur die schlieszlich einschiffung aller gemeint. hier in & ist dieselbe situation: besteigen erst das schiff, um alles darauf in ordnung zu bringen w es ins wasser hinunterzuschieben, dann aber wieder festzubinden mi kabeltauen; sodann steigen sie wieder heraus, um gemeinschaftlie einen abendimbisz am lande zu verzehren; dann endlich schiffen zi sich ein. — Der vers 783, wenn er schon im altertum schlecht be zeugt war, ist entbehrlich; ist er aber gut bezeugt gewesen - w jedenfalls haben viele von den Griechen, seekundig wie sie ward keinen anstosz daran genommen — so war auch das gar nicht passend, dasz schon vor der abfahrt das segel aufgehiszt und mi einem leicht zu lösenden schifferknoten die schoten festgebund waren, damit der wind bei der abfahrt helfe; ich habe es hier Husumer hafen häufig gesehen, wie ein schiffer sein fahrzeug mit spanntem segel von der landungsstelle aus die aue hinausführte, tei ruder und stangen benutzend, teils den wind von der seite fangen solche dinge erfährt man besser aus der praxis als aus parallelstelle des Homer, da dieser oft das selbstverständliche verschweigt.

Gewissermaszen als hors d'oeuvre, um den widerspruch von & δ' ἔβαν αὐτοί v. 785 mit 842 ἀναβάντες 'obgleich unnötiger weis zu lösen, trägt Kammer eine neue erklärung des wortes άναβαίνε vor s. 170 ff. eine neue erklärung? das nun nicht gerade, denn s steht schon im Damm-Rostschen lexicon von 1831 und ist der auch in das Ebelingsche lexicon Homericum übergegangen. als an allen stellen, die für die bedeutung 'auf die hohe see hinausti ren' angeführt werden, heiszt das wort doch weiter nichts als "in einschiffen'. und vollends lächerlich ist es, nachdem Kammer ebt

selbst A 309-312

ές δ' ἐρέτας ἔκρινεν ἐείκοςιν, ἐς δ' ἐκατόμβην βήςε θεψ, ἀνὰ δὲ Χρυςηίδα καλλιπάρηον είτεν άγων έν δ' άρχὸς ἔβη πολύμητις 'Οδυςςεύς. οί μεν έπειτ' άναβάντες επέπλεον ύγρα κέλευθα - führt hatte, sich zu folgenden schlüssen aus der 'neu gefundebedeutung von ἀναβαίνειν zu versteigen: 'ich habe nicht nötig
gegenüber von dieser bedeutung von ἀναβάντες gebrauch zu
en; jedenfalls (!) kann es, da ἐν δ ᾽ ἔβαν αὐτοί ganz ohne zwei) 785 die richtige lesart ist, nicht unmittelbar sich an 785 anmzen, denn so unmittelbar kann nach ἐν δ ᾽ ἔβαν nicht noch
al ἀναβάντες folgen. damit wäre aber schon allein erwiesen
nmöglichkeit der selbständigen nachdichtung δ 625—673. 769
6. 842—847, sowie der übrigen selbständigen nachdichtungen,
i der ganzen hypothese.'

VIERTES STÜCK.

In dem abschnitt, welchen Kammer den nachdichtungen vom c μνηςτήρων usw. gewidmet hat, sind leichtwiegende sacheinwände gegen meine hypothese über die einordnung der nachie in den context der Odyssee mit persönlichen verdächgen der leichtfertigkeit, ja selbst unredlichkeit dermaszen vert, dasz ich in dem bewustsein, wie mein name kaum mehr mit in der Homerlitteratur genannt zu werden verdiente, wenn mann recht hätte, die redaction dieser blätter ersuchen musz noch zu einer kurzen erwiderung hierauf mir raum zu gestatten. Kammer leugnet zuvörderst dasz zwischen 8 625 ff. und der darng in β widersprüche beständen, die uns nötigten für δ 625 ff. andern dichter anzunehmen als welcher des Telemachos reise ildert habe, und er leugnet dies, weil die betreffenden widerhe von mir und denen, die darüber derselben meinung sind, lurch eine betreffende athetese in β, eine verkehrte athetese, affen worden seien (s. 173 ff.).

Aber die sache ist so. in β 318 hatte Telemachos den freiern indet, er werde, wenn auch auf fremdem schiffe, seine reise ihres widerstandes vollführen, und die freier glauben ihm nach ihren reden β 325 ff. und 332 f. zu schlieszen:

ἢ μάλα Τηλέμαχος φόνον ἡμῖν μερμηρίζει.
ἢ τινας ἐκ Πύλου ἄξει ἀμύντορας ἠμαθόεντος,
ἢ ὅ γε καὶ Cπάρτηθεν, ἐπεί νύ περ ἵεται αἰνῶς.
τίς δ' οἶδ' εἴ κε καὶ αὐτὸς ἰὼν κοίλης ἐπὶ νηὸς
τῆλε φίλων ἀπόληται ἀλώμενος ὥςπερ 'Οδυςςεύς;

mer hat wol einen andern text, denn er sagt ao.: 'dasz Telesos die reise nicht ausführen werde, weil die mittel zu einer en reise über das meer ihm nicht zur verfügung standen, das nehmen hatten sie vielfach grund und sprachen dies auch hren höhnischen reden genügend aus.' sie verhöhnen weil sie vertrauen dasz er mit seinem ganzen vorhaben nichts chten werde; wie konnten sie bezweifeln dasz er reisen werde? gen δ 625 ff. schreiben sie seine abwesenheit irgend einer zuzkeit zu und werden über seine reise bestürzt: das ist der erste rspruch zwischen β und δ 625 ff. sodann hatte Mentor (dh. ene in Mentors gestalt) β 287 und 292 erklärt, er wolle dem

Telemachos ein schiff und reisegefährten verschaffen, und β 402 ff. verkundet er die ausführung dieses versprechens. dagegen nack 8 649 hat Telemachos selber das schiff von Noëmon geliehen: das ist der zweite widerspruch von δ 625 ff. mit β. die verse β 382-392 (vgl. diese jahrbücher 1874 s. 685 ff.) sind nicht deshalb athetiert, weil sie mit 8 630 ff. übereinstimmen (wer das behauptet sagt eine unwahrheit), sondern weil sie mit anderen versen desselben liedes (\$287 und 402) in widerspruch stehen, und nicht allein aus diesem, sondern noch aus anderen gründen des zusammenhangs in β selbst. unwahr ist der ganze gedankengang, den Kammer mir s. 174 als einen authentischen imputiert, und wovon nicht ein ich in der 'Telemachie' steht. es ist nie meine ansicht gewesen, des der sänger des λόχος μνηςτήρων aus reflexion von der derstellung des liedes β abgewichen sei: er hatte vielleicht nicht einmel eine ahnung davon, dasz seine dichtung mit der Telemachie zus men in éinem buche vereinigt gelesen werden würde. und wo hitte ich denn ferner behauptet dasz die interpolation \(\beta \) 382-392 von jenem selbigen nachdichter herrühre? dieser nachdichter hatte der selbe recht sich seine scenerie zurecht zu legen wie jeder anders Homeride. dasz gar nicht so hätte gefragt werden sollen, wie Kanmer unberufenerweise in meinem namen fragt, warum sich Noëmen im hause des Telemachos und nicht in dem des Mentor erkundigs dem war wahrlich sehr einfach und sinnig vorgebaut 8 653 ff., indem Noëmon selber erzählt dasz er, ohne doch sein schiff wieder bekommen zu haben, den Mentor gestern schon auf Ithake gesehen habet hätte er aber trotzdem den Mentor zuerst gefragt, muste diese nicht doch alle kunde von Telemachos reise verleugnen? also wij haben hier keineswegs 'eine schranke der epischen poesie in bezul auf feste motivierung' anzuerkennen: innerhalb der eindichtung die mit 8 625 beginnt, ist alles sehr wol motiviert; die aporien, denen Kammer stecken bleibt, sind trügerisch.

Und hat Kammer nicht auch bei denjenigen worten einen webekannten text der Odyssee vor augen, welche er über die verst 5 735—741 und 754—757 so gefühlvoll gewählt hat? denn mei äuszerung Telem. s. 215 'es ist wunderlich, dasz die dienering (der Penelope) nicht sogleich den Dolios holen, sondern zu warte scheinen, bis Eurykleia ihrer herrin geantwortet hat' soll durch folgende erklärung sachlich widerlegt sein: 'aber es ist doch sitt dasz die dienerinnen ihre herrin den satz, mit dem diese ihne einen auftrag erteilt, been digen lassen, dasz sie nich mitten in der anrede an sie sich auf und davon machet (s. 178). ist das eine sachliche widerlegung, wenn die rede der Penelope in unserm Odysseetext doch wirklich v. 741 und nich erst 757 beendigt ist, die dienerinnen aber wirklich warten, Eurykleis ihrer herrin geantwortet hat (742—757)?

1

⁴ Düntzer Hom. abhandlungen s. 481 bemerkt, dasz 8 786 aus w sommen ist.

Und musz man nicht die hypothese aufstellen, Kammer habe rol einen eigenen Odysseetext gehabt, auch wegen dessen was er egen folgenden satz der Telemachie s. 216 'das liederstück o 787 -841 kann nicht von demselben dichter gemacht sein wie das stück 675-767, weil in diesem Penelope von der Eurykleia getröstet id ihr gebet von der Athene erhört wird. denn derselbe dichter mate sie nicht wiederum ganz trostlos und der verzweiflung hingeben darstellen, wie sie 8 787 im thalamos liegt' auf s. 179 ein-Kammer entgegnet nemlich: 'das stück o 675-767 blosz mit dem schmerze der Penelope, die durch gebet ung zu erstehen sucht.' was aber steht in unserm Homer? 8 759 sprach Eurykleia, τῆς δ' εὔνηςε γόον, und stillte die klage ihrer rrin, die darauf opfernd zu Athene um rettung ihres sohnes flehte n inbrunstiges gebet hat auch innerlich beruhigende kraft); Athene iörte ihr gebet (indem sie den Telemachos schützte).' nun sollte gleich wieder ganz trostlos der verzweiflung sich überlassen, um it von einem traumbilde trost zu empfangen? nein, der eine iger hatte sie bei dem zuspruch der Eurykleia und im gebete sich ruhigen lassen, ein anderer fand es wirkungsvoller, wenn sie erst schlafe durch eine vision der Athene getröstet wurde, mögen antasievolle gemüter diese letzte erfindung ergreifend und poech finden, mir will es nicht recht in den sinn, als ob der Penee, nachdem ein süszer, sorgenlösender (vgl. u 85) schlaf über gekommen, dann noch auszerdem im traum eine erleichterung r herzenslast so sehr notwendig gewesen wäre. Kammer aber int: 'welcher dämon neckt hier H., dasz er nicht erkennen kann, sz die von ihm vor 787 vermiszte scene keine andere ist als e womit & 759-767 schlosz... nur weil diese scenen durch verse von einander getrennt waren, nur das verbaute - doch um glaublich! — ihm hier das verständnis.' o si tacuisses!

Und aus welcher hypothese erklärt es sich ferner, wenn ammer gegen meine ansicht, dasz υ 241—247 an π 408 sich anhlossen, wo sie sinn und bedeutung haben, in süffisanter manier ponierend s. 182 entgegnet: 'die verse υ 241—247 sind zweifels(sic!) schöner und wirkungsvoller in υ.' erklärt er doch selbst 655 ff. die jene verse in υ umgebenden stücke sämtlich für interdiert; er erkennt nemlich, nachdem er in τ die verse 3—52. 279-286. 288—292. 317—508. 571—588 athetiert hat, in υ nur 1—27 als echt an (s. 671), während er s. 662 über υ 241—250 gegt hatte: 'ich wüste an diesem stücke nichts auszusetzen.' auf olche weise sich selber und den thatsachen ins gesicht zu schlagen, ist gewis mehr als leichtfertig.

Und wie soll ich es endlich nennen, wenn K.s. 188 sich äuszert:

the dem gesange π wird Eumäos von Telemachos mit der botschaft

Penelope entsendet, er sei von seiner reise zurückgekehrt. da

lies mit H.s ansicht, die lieder der Odyssee hätten von
ler reise des Telemachos nichts gewust, nicht überein-

stimmt, so muste auch dies beseitigt werden', während er selbs im zweiten, sorgfältiger gearbeiteten teile s. 613 über die betreffen den verse π 322—353 sich so äuszert: 'dasz man diese verse fü Homerisch gehalten hat . . das zeigt, wie ausgebildet und tief ein gewurzelt der buchstabenglaube ist'? vgl. auch noch die opposition Kammers gegen meine athetese von ν 412—428 (s. 203 ff., nich 422, wie bei K. gedruckt steht) mit seiner bereitwilligkeit ν 416–428 zu athetieren im zweiten teile s. 620.

S. 184 bespricht K. die merkwürdige stelle in o (337-339) wo Eumäos dem fremden bettler seinen wunsch ausredet, zur stad zu gehen um den freiern zu dienen: 'thöricht wäre es von dir sag der wackere hirt 'zur stadt zu gehen, da das wüste treiben der freier zum himmel schreit, und da sie nicht solche alte leute, wie du bist sondern zierlich geschmückte bedienung verlangen. nein, bleib du hier, du bist uns nicht lästig, weder mir noch einem meiner leute.

αὐτὰρ ἐπὴν ἔλθηςιν 'Οδυςςῆος φίλος υἱός, κεῖνός ςε χλαῖνάν τε χιτῶνά τε εἴματα ἕςςει, πέμψει δ' ὅππη ςε κραδίη θυμός τε κελεύει.

aber wenn etwa des Odysseus lieber sohn gekommen ist, der wird dir kleidung und entsendung gewähren.' Kammer schlieszt hier scheinbar ganz richtig: wenn Eumäos annehme dasz Odysseus gewin kleidung und entsendung von Telemachos empfangen werde, gleich zeitig aber jenen entschlusz nach der stadt zu gehen zurückweise so müsse jedenfalls nach des Eumäos meinung Telemachos nicht der stadt sein. aber nur scheinbar ist der schlusz richtig, in wirk lichkeit enthält er eine petitio principii. denn Eumäos versicher dasz Odysseus dann gewis kleidung von Telemachos empfangu werde, wenn er etwa gekommen sei, und fügt nicht hins dasz er sie jetzt noch nicht in der stadt empfangen werde. π 69 ff. mag Telemachos (und da wäre er denn doch selbst gekom men) den fremden nicht mit in seinen palast nehmen, weil er nich im stande sei ihn in der stadt vor den freiern zu schützen, er woll ihm vielmehr brot und kleidung zu Eumäos hinaus aufs land schicken und diese auffassung, dasz Telemachos nicht herr war in seine hause, herscht überhaupt in den liedern der Odyssee. also wen o 337 stände: 'aber wenn Telemachos gekommen ist, dann wil ich dich nicht länger zurückhalten zur stadt zu gehen' dann würde Eumäos damit bezeichnet haben dasz Telemachos von reist sei. nun aber blosz da steht: 'wenn Telemachos kommt. 📥 wird dir kleidung und entsendung gewähren', musz vielmehr d auslegung auf die andere möglichkeit zurückkommen, dasz Eumic nur sagen will: 'du brauchst um kleidung und entsendung niel erst mit den freiern in berührung zu treten; die wird Telemacht dir gewähren, wenn er einmal hierher gekommen sein wird damit stimmt des Odysseus antwort überein: 'da du mich hier fes

st und jenen erwarten heiszest, so erzähle mir' usw.

Alle einwände Kammers gegen meine ausführungen in der 'Telemachie' auf dieselbe weise durchzunehmen werden mir die gmeigten leser gern erlassen, da sie doch, ganz abgesehen von dem silleanten ton seiner rede, zu wenig sachliche ausbeute gewähren, alt dans es sich verlohnte ihm seine misverständnisse und willkürlithen auslegungen vorzurechnen. nur noch zwei puncte sollen herangehoben werden, zuerst über die rhapsodie π. besonders unmutig hat as ihn gemacht, dasz ich nachgewiesen, wie alle Odysseuslieder (von e bis E) von einer reise des Telemachos nichts wissen, wie vielmehr die paar stellen (in & v und E), worin darauf angespielt wird, als spätere interpolationen auszuscheiden sind. 'mit dieser micht' sagt er nun s. 186 'tritt H. an die rhapsodie m heran in der absicht sie auch hier bestätigt zu finden.' es liegt in dem medruck so ungefähr, als ob ich übers knie gebrochen hätte, was sich meiner hypothese nicht fügen wollte. eine solche insinuation ist etwas einfältig. ich sollte nicht, bevor meine untersuchung diesen punct berührte, mich genau davon überzeugt haben, dasz die inneren indicien der in m vorzunehmenden athetesen mit den consequenzen meiner hypothese übereinstimmten? es sollte mir nicht Her gewesen sein, dasz hier zum schlusz die probe meiner rechnung gemecht werden könne, und dasz die probe stimme? ich forderte den leser auf diese probe mitzumachen, ob nicht alle die stellen in π , welche von einer reise des Telemachos etwas wissen, sich als interpolationen schon von selbst verriethen. mein verfahren ist hier gwade so streng wissenschaftlich gewesen, wie es der mann der macten wissenschaft von seinen aus der induction gewonnenen theorien rühmt. aus gleichen wahrnehmungen abstrahiert er sich einen allgemeineren satz, dessen richtigkeit sich dann in den noch zicht für die induction benutzten fällen seiner anwendung als stichhaltig erweisen musz. nur bei einer einzigen von den sechs interpolationen, welche in m angenommen werden musten, wenn meine beobachtungen richtig waren, nemlich bei der ersten hat Kammer, obgleich er alle sechs (s. 187, wieder gegen seine eigne micht im zweiten teile) einer 'nötigen leichtfertigkeit' zuschreibt, ine widerlegung wenigstens versucht: denn bei der zweiten beschränkt er sich darauf den einen von zwei gründen der athetese mufthren, und zwar blosz mit einem ausrufungszeichen, als ob dieses genug wäre zur widerlegung. als die erste interpolation in π waren die verse 23. 24 (mit ihnen vielleicht auch 17-21) bezeich-

ήλθες, Τηλέμαχε, γλυκερόν φάος. οὔ ς' ἔτ' ἔγωγε 23 ὄψεςθαι ἐφάμην, ἐπεὶ ψχεο νηὶ Πύλονδε. ἀλλ' ἄγε νῦν εἴςελθε, φίλον τέκος, ὄφρα ςε θυμφ 25 τέρψομαι εἰςορόων, νέον ἄλλοθεν ἔνδον ἐόντα. οὐ μὲν γάρ τι θάμ' ἀγρὸν ἐπέρχεαι οὐδὲ νομῆας, ἀλλ' ἐπιδημεύεις ως γάρ νύ τοι εὔαδε θυμφ, ἀνδρῶν μνηςτήρων ἐςορᾶν ἀίδηλον ὅμιλον.

Kammer führt es wörtlich an, was ich gegen v. 23. 24 bemerkt habe: 'die grosze freude über den besuch des Telemachos wird hinreichend erklärt durch die verse 25-29. hätte Eumäos wirklich geglaubt dasz der jüngling von Pylos heimkehre, so brauchte er jene verse (23. 24) nicht anzuführen, oder er muste wenigstens seine verwunderung darüber aussprechen, warum Telemachos so allein zu ihm komme und nicht gleich mit den gefährten zur stadt gefahren sei.' versteht das einer meiner leser, was hr. Kammer mich da sagen läszt? ich selbst verstehe es nicht, und doch ist es wörtlich abgedruckt — blosz die kleine, ich will nicht sagen fälschung (es kann ja der setzer die ausnahmezeichen davor und dahinter vergessen haben), aber die aus seinem eigenen verständnis hervorgegangene klammer '(23. 24)' hat K. sich bineinzusetzen erlaubt. dadurch erst hat er seine gegenbemerkung ermöglicht. aber ich sollte gesagt haben, Eumäos habe hier nicht nötig die reise nach Pylos zu erwähnen? gesagt habe ich, er hatte, wenn er den Telemachos aus Pylos zurückkehrend wuste, nicht nötig 'jene verse' (die genannten, 25 - 29, speciell die welche gesperrt gedruckt waren: 27. 28) anzuführen und damit seiner freude über des Telemachos besuch eine ganz verschiedenartige begründung unterzulegen als sie in den versen 23. 24 enthalten war. 'wie freue ich mich dich zu sehen, kommst du endlich einmal? du kommst ja so selter aufs land und weilst in der stadt unter der schlimmen freierschar! das ist gerade genug des treuen dieners freude zu motivieren. die entgegengesetzte begründung: 'ich hoffte gar nicht mehr dich wiederzusehen, da du nach Pylos über die see gegangen' verträgt sich kaum damit. — Oder aber, wenn Eumäos hier denn wirklich seine freude über die unverhoffte heimkehr des Telemachos von der seefahrt schon ursprünglich zu erkennen gab, so muste Eumäos doch wenigstens sich verwundern, warum er so allein, ohne gefährten zurückkam, und zuerst zu seinem gehöft. es liegt auf der hand, dasz die worte ήλθες, Τηλέμαχε, γλυκερόν φάος keinen anstor geben, da sie auch zu der zweiten begründung 25-29 passen; nur das ου c' έτ' έγωγε όψεςθαι έφάμην, έπει ψχεο νηι Πύλονος (und vielleicht 17-21) ist an die stelle anderer worte getreten. -Mehr schick hat ein zweiter einwand Kammers, dasz nemlich auch v. 26 das νέον ἄλλοθεν ἔνδον ἐόντα von der reise nach Pylos 🕿 verstehen sei. wäre dies wirklich richtig, so wäre v. 26 mit v. 27 🕏 cbenso unverträglich, wie es 23 und 24 sind. aber das ἄλλοθεν bezeichnet doch wirklich nicht blosz die fremde, sondern ganz alle gemein jeden andern aufenthaltsort auszer dem gehöft des Eumsos-

Die anderen fünf eindichtungen in die rhapsodie π hat Kammer nicht einmal zu verteidigen versucht.

Sowie die Telemachie jetzt in die Odysseuslieder eingeordnet ist, folgt Telemachos, indem er auf Ithake zunächst den Eumics aufsucht, ehe er in die stadt zurückkehrt, einer weisung der göttig im anfang von o. dagegen innerhalb der ursprünglichen er-

nicht in den context der Odyssee eingeordneten zihlung der n Telemachie ist kaum ein grund dafür zu finden. Telemachos hatte seine amme schwören lassen, sie wolle seine reise vor der mutter swölf tage lang verheimlichen, damit diese sich nicht abhärme, er war von den freiern in äuszerlichem frieden geschieden, er kam am siebesten tage nach Ithake zurück: was sollte sich innerhalb dieser sieben tage viel geändert haben? also musz es wol überlieferte sage gewesen sein, warum auf des Telemachos reise zunächst die erkanningsscene bei Eumäos folgte. denn ich bin nicht der ansicht, des die mythen von Homer und seinesgleichen auch in ihren grundtigen rein erfunden worden sind. sagt doch einer von ihnen: ἡμεῖς μέν κλέος οίον ἀκούομεν οὐδέ τι ἴόμεν. es ist mir demnach unbegriflish, wie Kammer sich über die annahme einer im Hellenenvolk mlanfenden tradition der troischen mythen mit der einem bekanntm. Goetheschen witzwort nachgebildeten äuszerung aufhalten mag & 190: 'wo grunde fehlen, da stellt sich die sage bereitwillig den beren aushelfend ein.' niemand gibt den begriff der sage für bestimmter aus als er ist. es durfte aber rathlicher sein, wo concrete precialischkeiten und zustände nicht nachweisbar sind, doch irgend war quell, irgend einen flusz der tradition vorauszusetzen, da in emangelung desselben unberechenbare willkür herschen würde. us sind nicht alle lieder über den stoff der Odyssee erhalten, und de vorhandenen nicht alle in ursprünglicher gestalt. ich will nun with gerade behaupten, dasz die Telemachie gerade auf diejenige handenen liede zu grunde liegt, oder anders ausgedrückt, dasz gende wegen desjenigen liedes, welches in m noch jetzt uns überarbeitet vorliegt, der dichter der Telemachie seinen jungen helden merst zu Eumäos eilen läszt; aber alle darstellungen der sage mögen wol darin übereingestimmt haben, dasz Telemachos sich zuerst in der hütte des Eumäos mit seinem vater über den racheplan bemach. also thöricht wäre es anders zu sagen als so: 'der sage sich muste die zusammenkunft mit dem vater auf Telemachos reise folgen.'

Kammers kritik erweitert sich s. 191 zu einer darstellung, wie ich mir die entstehungsgeschichte der Odyssee vorgestellt habe. er ichimt diese darstellung dem ersten abschnitt meiner abhandling § 5, ohne das gewahr zu werden, oder lieber, ohne es wort zu ichen, dasz hier durchaus nicht versucht war eine entstehungsgeschichte der Odyssee zu geben: nur der inhalt der Odyssee ich nach Nitzsch und anderen in seine offen vorliegenden teile zerlegt. wo nimt also der mann die stirn her, dasz er in der anm. 191 hinzufügen konnte: 'damit soll aber nicht gesagt sein, dasz ie (die entstehungsgeschichte) neu ist; in ihren grundzügen können ir sie lesen bei CLKayser de diversa Homericorum carminum origine, Heidelberg 1835. Hennings erwähnt jedoch bei dieser partie inen vorgänger nicht'? wollte er damit sagen, ich hätte aus die-

ser quelle geschöpft ohne sie zu nennen, so wäre dies eine verleum dung: denn abgesehen davon dasz Kayser, wie ich aus Kammer buch ersehe, in der that eine entstehungsgeschichte der Odyssee z geben versucht, ich aber ao. nichts dem ähnliches thue, habe ich nach meinen excerpten nur die zweite abhandlung von Kayser 'd interpolatore Homerico' (1842) bei den vorarbeiten zur beantwor tung einer preisfrage 1856 in Kiel einmal in händen gehabt un wahrscheinlich auch daraus das citat Telem. s. 155 entnommen; di erste 1835 erschienene abhandlung von Kayser ist mir nicht er innerlich. ich wurde diese verwahrung nicht eingelegt haben, zuma da wunderlicher weise eine einteilung der Odyssee mit ihrer ent stehungsgeschichte verwechselt ist, wenn nicht Kammer s. 206 be treffs der verse o 1-93 eine ähnliche, ebenso unmotivierte insinus tion durchblicken liesze. es dürfte anständiger sein, dergleichen beschuldigungen entweder nicht auszusprechen oder einen beweis dafür zu liefern. und wie nehmen sich solche anschuldigungen in dem munde eines mannes aus, welcher, nachdem er fremde ansichter benutzt und in den wesentlichsten puncten reproduciert hat, den benutzten autor zwar mit aufzählt unter den quellen, aber als einen solchen dessen resultate unbegreiflich seien! wofter nicht bloss in diesen jahrb. 1874 s. 533 ein beispiel angeführt war, sondern wofter auch noch andere sich anführen lieszen.

HUSUM.

P. D. CH. HENNINGS.

33. ZU SOPHOKLES AIAS.

852 άλλ' οὐδὲν ἔργον ταῦτα θρηνεῖςθαι μάτην άλλ' ἀρκτέον τὸ πρᾶγμα ςὺν τάχει τινί.

sein schwert stürzen will, nachdem er die götter angesieht, seine sein schwert stürzen will, nachdem er die götter angesieht, seine seinde verslucht und seine greisen eltern beklagt hat. gewis mit recht nehmen Cobet (NL. s. 303) und Nauck anstosz an dem übernem matten τινί. Cobet will den vers als unecht ausstoszen, während Nauck mit hinweis auf OT. 80 cùν τύχη τινί oder cùν τύχη δέ τρε vorschlägt. letzteres ist schon deshalb unwahrscheinlich, weil die worte cùν τάχει sich ohne zweisel auf den schon v. 822 geäuszerten entschlusz rasch sterben zu wollen (διὰ τάχους θανεῖν) zurtekbezieht. Wolff dagegen verbindet τινί mit ἀρκτέον und übernetzt: 'man musz die sache die man vorhat' . . . wogegen schon die zweideutigkeit des ausdrucks spricht, weil jeder unbesangene τινί πρακτεί mit cùν τάχει verbindet. vielleicht ist τινί verderbt und statt dessen τὸ νῦν zu lesen, so dasz der sinn sein würde: 'jetzt rasch ans werk! jetzt, o tod, komm und sieh mich an!'

EEN. WILHELM HEINRICH ROSCHER.

ZUR LITTERATUR DER VERGLEICHENDEN MYTHOLOGIE.

- 1) CERR ENTWICKLUNGSSTUFEN DER MYTHENBILDUNG. VON ADAL-BERT KUHN. (aus den abhandlungen der königlichen akademie der wissenschaften zu Berlin 1878.) Berlin, in commission bei F. Demmlers verlagsbuchhandlung (Harrwitz und Gossmann). 80 s. gr. 4.
 - 2) STUDIEN ZUR VERGLEICHENDEN MYTHOLOGIE DER GRIECHEN UND RÖMER. VON WILHELM HEINRICH ROSCHER, DR. PHIL., OMBELEHRER AN DER FÜRSTEN- UND LANDESSCHULE ZU ST. AFRA MI MEISZEN. I. APOLLON UND MARS. Leipzig, bei W. Engelmenn. 1873. X u. 93 s. gr. 8.
 - 3) DER (ROTHE) SONNENPHALLOS DER URZEIT. 'EINE MYTHOLOGISCH-ANTHROPOLOGISCHE UNTERSUCHUNG VOM GYMNASIALDIRECTOR DR. W. SCHWARTZ IN POSEN. (aus der zeitschrift für ethnologie jahrg. 1874 s. 167—188.) Berlin, Wiegandt, Hempel und Parey. lex.-8.

Die erste dieser arbeiten ist allgemeinen inhalts, enthält aber weisen und namentlich im excurs 'über einige mythische ausdrucks-weisen' auch sehr interessante und ansprechende speciellere austhrungen.

Was unseres wissens Welcker zuerst besonders hervorgebeen, dann Pott, Max Müller us. in viel umfassenderem sinne entvickelt haben, dasz die grundlage der mythen auf sprachlichem gebiete zu suchen, dasz polyonymie und homonymie die wesentlichsten actoren derselben seien — diesen satz stellt Kuhn an die spitze md erlautert in einigen den vedakundigen wolbekannten beispielen, was unter polyonymie und homonymie zu verstehen, und wie sie mtstanden seien. wie bei allmählichem verschwinden des verständbisses einzelner oder vieler jener in fülle hervorgesprossenen bewichnungen für thätigkeiten und gegenstände der mythische susdruck eingetreten sei, das wird namentlich nach Max Müllers vergang in kurze entwickelt und die frage aufgeworfen, wann deser ausdruck des mythos entstehe, und speciell wann er für die bdogermanen anzusetzen sei. der vf. kann sich auch mit der neuern **Milers noch nicht zufrieden geben, sondern möchte desen gedanken näher dahin bestimmt wissen, dasz jede stufe der scialen und politischen entwicklung ihren mehr oder minder eigen-Malichen mythologischen charakter habe, und er betont dasz die wonderung solcher entwicklungsstufen, welche ja mit der zeit oft wben und durch einander zu liegen kommen, das verständnis der mythologischen gestaltung erheblich zu fördern im stande sein müste.

Es legt dann K. durch einige mythen dar, wie der allen zu grunde liegende gedanke auf den verschiedenen entwicklungsstufen zu besondere form erhält, daneben aber auch manches von der einen auf die andere tibergeht, und er wählt dazu mythen, die den

kampf zwischen den mächten des lichtes und der finsternis behan deln, da dieser die hauptgrundlage der religionen und mythen de meisten indogermanischen völker bildet. einleitungsweise werder uns brahmanische mythosformen vorgeführt, worin die Asuras al mit den Devas kämpfend dargestellt werden. gewis ist zuzugeben dasz der vf. die brahmanische überlieferung fein ausdeutet, und wi sehen auch keinen grund daran zu zweifeln, dasz diese seine ausle gung das richtige treffe. besonders interessant sind die beiden letz ten erzählungen, die erstere wegen der hier vorkommenden rinderhäute, welche uns von Kuhn richtig auf das dunkel der nacht gedeutet scheinen; die zweite wegen der ähnlichkeit mit dem mythoe von Otos und Ephialtes. den indischen mythos wenigstens möchte der vf. nicht sowol auf einen kampf zwischen tag und nacht als au: einen solchen zwischen sonnenlicht und gewitternacht beziehen. die schwierigkeit tritt uns ja in der mythologie so oft entgegen, das: wir zu zweifeln uns gezwungen sehen, ob das dunkel dasjenige der nacht oder des gewitters oder des winters, das aufstralende licht dasjenige des morgens oder das nach dem gewitter aufflammende der sonne oder das des frisch erwachenden frühlings sei. hier einseitig nur éines festhalten kann die ausdeutung fast lächerlick machen.

Dann wendet sich Kuhn zu den mythosformen der indogermanischen nomaden. hier spielt das rind oder die kuh nicht als poetische metapher, sondern mit dem sinnlichen substrate der lichten wolken, eine bedeutende rolle. wir wollen, wir können es, meine ich, nicht leugnen, dasz in einer anzahl von vedenstellen die kühe licht k ühe sind, und darauf deutet auch die benennung usr as und arushis darüber spricht sich K. nicht aus, ob kühe an anderen stellen nicht auf die milchenden regenwolken gehen. Pani, der gewinnsüchtige händler, der karge nachtgeist, raubt die kühe und verschlieszt sie in einer höle, die er mit einem stein oder fels sperrt. Indra oder Agni, Soma, Brihaspati sprengen die höle und gewinnen den schafz wieder, aus einer vedenstelle schlieszt K. dasz Pani die rinder auch zu seinem unterhalte forttreibe und schlachte. und so eröffnet sich eine analogie mit Hermes und dessen rinderraub. unverkennber, ob man auf nacht oder gewitternacht deute, knüpft sich hier die der zeit nach jüngste überlieferung der deutschen volkssagen an, nach welcher das nachtvolk oder totenvolk nachts in die sennhutten einbricht, wo dann ein rind von ihnen geschlachtet, gebraten und verzehrt wird. haut und knochen werden zusammengelegt, und am andern morgen ist das thier wieder frisch und gesund. haut ist eine bezeichnung des wolkenhimmels und des nachthimmels; die knochen aber der kuh dürfen wir nach bestimmter analogie die auf der schwarzen himmelshaut hingestreuten sterne auffassender vf. weist nach dasz der deutsche mythos in übereinstimmender gestaltung auch in Indien in hohes alter hinaufreiche, da er hier bhus der vedischen lieder berichtet werde, von des Ribhus welche ja schon in ihrem namen mit den deutschen elfen stimmen. wir verstehen nun das ausspannen der häute im Hermesmythos; er nagelte sie fest mit den nägeln des firmamentes, den stanen.

Um vieles kürzer, wozu schon die knappheit des stoffes zwingt, behandelt der vf. die entwicklungsstufe der jäger. hier erscheint die sanne als gejagter eber oder hirsch.

In dem oben schon genannten excurse bespricht der vf. den mythos vom goldenen vliesze. in der deutung der Helle als ways, saryā 'sonne' trifft er wol mit den meisten neueren forschern zusammen. und nichts anderes als die sonne wird auch der die Helle tragende widder bedeuten können. sonnenschafe kommen ja auch bei Homer vor, was den vf. weiter auszuholen veranbut im sonnenlande Aea ist das goldene vliesz auf einer eiche ***Igehängt und wird von einem schlaflosen drachen bewacht. baum and drache sind ausdrücke für wolken, gewitter, nachtdunkel; der *thlaflose drache aber fällt nach dem vf. mit "Αργος πανόπτης, den sternenbesäeten nachthimmel zusammen, und er verspricht witer nachzuweisen, dasz 'Apyoc gleich skr. ragas 'dunkel' und Appu gleich skr. raganī 'nacht' sei. wir erwähnen beiläufig die Greemannsche erklärung von skr. aktā und aktú 'nacht'. sie ist diegesalbte, geschmückte, mit funkelnden sternen gegegen die deutung der erzhufigen, feuerschnaubenden tiere, welche den anbrechenden morgen verkünden, wüsten wir zichts einzuwenden; der vf. bringt dafür die treffendsten analogien bei. auch dasz die drachenzähne — wie eberzähne und mauszähne - auf blitze, pfeil, schwert und lanze auf stralen gehen, wer wollte es heute noch leugnen? saat und pflügung aber mögen beziglich spätere zusätze der ackerbauerzeit sein. schwerer ist die deutung des steines, mit welchem Iason die vernichtung der gewappneten männer herbeiführt. wer aber darüber lächeln oder lachen wollte, dasz der vf. in ihm den sonnenstein sieht, der möge doch erst die beweisstellen prüfen und eine andere erklärung wahrscheinlicher machen.

Die zweite der genannten schriften behandelt zwei bestimmt ausgeprägte gestalten der griechischen und der römischen mythologie und sucht dieselben, wenn sie auch unter verschiedenem namen auftreten, als ursprünglich identisch, als eine gräcoitalische gottheit zu erweisen. hr. dr. Roscher wollte nicht weiter greifen und hat aur selten auf indische und germanische analogien hingewiesen, wie sie allerdings in fülle und überraschender klarheit vorliegen und doch wol hie und da auch das griechische und römische etwas anders auffassen lassen, als es hier aufgefaszt und dargestellt wird. aus dem streben alle specielle polemik zu vermeiden werden wir es zu erklären haben, wenn vom vf. nirgends auf die früheren und späteren arbeiten von WSchwartz rücksicht genommen wird; unser-

seits bekennen wir gern dasz, wenn wir auch mancher einzelheit in diesen nicht beistimmen können, wir doch die umfassende kunde und so manche lebensvolle anschauungen, welche uns in denselben entgegentreten, aufs dankbarste annehmen. bleiben wir nun aber innerhalb der grenzen stehen, die sich hr. Roscher gesteckt hat, ohne dasz wir sie als die richtigen anzuerkennen vermögen, so dürfen wir der methode der untersuchung unsern vollen beifall zollen, den gesunden blick und die umsichtige behandlung des vf. lobend hervorheben. auch an dem schluszresultate wollen wir nicht mäkeln; nur sehen wir darin nicht ein so starkes argument für eine specifisch gräcoitalische einheit, keinen wesentlichen punct zur widerlegung von den sätzen des scharfsinnigen und umfassend gelehrten JSchmidt.

Mit vollem rechte betont der vf. s. 7 ff., dasz verschiedene namen von göttern nicht gegen die ursprüngliche identität ihres wesens streiten, und er bringt dafür specielle beweise bei, die sich leicht vermehren lieszen. niemand wird heute mehr leugnen dass, so viele merkmale an einem wesen hervortreten, so viele namen ihm gegeben werden können, kein wesen als ganzes benannt wird, und eine thätigkeit, die scheinbar nur éine ist, wie zb. das leuchten, wird doch in der ursprünglichen lebendigen anschauung und in der sprache wieder nüanciert. dasz von mehreren namen für ein wesen der eine bei dem, der andere bei einem andern der verwandten stämme bleibt, das ist eine alltägliche erscheinung. läszt sich von dieser seite eine schlagende einwendung gegen die wesensidentität zwischen Apollon und Mars nicht beibringen, wenn auch anderseits die gleichnamigkeit den beweis derselben verstärken müste, so wird ferner der umstand, dasz Mars und "Appe von den alten zusammengestellt werden, die gleichsetzung Roschers von Mars und 'Aπόλλων nicht stören. nur darf ja nicht angenommen werden, dasz "Appe ursprünglich nichts anderes als ein wildtummelnder kriegsgott gewesen sei. alle kriegsgötter sind ja eigentlich kämpfer in der atmosphäre: ist doch selbst der allmächtige himmelsgott Dyāus, Zeic, im germanischen Tiu, Ziu schlieszlich zum reinen kriegsgott geworden. die ursprüngliche hohe bedeutung des Ares als eines mich tigen gewittergottes, seine nahe verwandtschaft mit Apollon in wirksamkeit und symbol hat erst jüngst wieder unser college CDilthey 'tiber einige bronzebilder des Ares' s. 39 ff. (vgl. unten) scharfsinnig und fein nachgewiesen.

Dasz 'Απόλλων ein lichtgott sei, liegt wol auch in diesem namen, tritt aber nach R. besonders in dessen beinamen Λύκειος, Λύκιος, Λύκαιος, Λυκηγενής deutlich hervor. wir räumen ihm gegen Schwartz ein, dasz diese beiwörter von der wurzel luk 'leuchten' ausgehen und nicht auf λύκος den zerreiszer, den wolf, zurückzuführen sind, vermögen aber in dem wolfssymbole nach dem umfange desselben in der indogermanischen mythologie nicht eine ble fescht hellenischen etymologisierens zu sehen. der wolf ist ol des gewittersturmes, und diese seite von Apollon

und Mars, dasz sie auch gewittergötter sind, ist von R. zu sehr unberücksichtigt geblieben. ganz anders hätte sich der vf. nach solcher berticksichtigung über Άπόλλων Cμινθεύc aussprechen müssen, ther welchen Grohmann ein so klares licht verbreitet hat. Schwartz in dieser richtung leicht zu weit, so achten andere auf sie zu wenig. den namen Mars Mamers usw. deutet der vf. mit anderen sus wz. mar 'schimmern, leuchten'. diese wurzel läszt sich auch im sanskrit spüren, und vieles in der erscheinung der vedischen Marutas spricht wol dafür, dasz auch sie die leuchtenden sind. auffallend ist es, dasz neben Mamers Marmar ein Mavors Maurs steht, und fast möchten wir meinen dasz uns hier nicht ein ursprünglicher beiname des Mars, sondern eine spätere deutung von Mamers vorliege. gewis hörte der Römer aus dem namen vertere herens, Ehnlich wie er den Jupiter Stator (den auf seinem kriegswagen stehenden) zu einem steller umdeutete. eine sinnreiche deuting von Märutas und Mars, welche unseres wissens einst AKuhn gegeben hat, ist von R. nicht angeführt, dasz jene eigentlich die gestorbenen, das geisterheer der wilden jagd, eine elbenschar, Mars aber Márutas, etwa den Marutenherrn meine.

Im zweiten abschnitte sollen Apollon und Mars als götter des jahres, der jahreszeiten und monate erwiesen werden. gewis nur Almählich traten die götter in diese function ein, und zunächst sind sie die wesen des frühlings und der warmen jahreszeit. uralt ist die teilung des jahres in winter und sommer, und das jahr wurde ja zunächst im indogermanischen nach winter und herbst genannt, wie die zeitrechnung im kleinen nach nächten geschah. für die deutsche jahresteilung verweisen wir noch auf die interessante akademische festrede von KWeinhold (Kiel 1862).

Aus den folgenden abschnitten, welche die ganze wirksamkeit und die symbole der beiden götter vergleichend darlegen, heben wir nur noch zweierlei hervor. was der vf. s. 33 f. vorbringt, wird immerhin auf eine zweite epiphanie Apollons gehen, die nicht mit seiner geburt und seinem sofort erfolgenden drachenkampf — auch ludra ist gleich voll ausgewachsen — zusammenfällt. es ist hier licht der wilde, kämpfende gott, der einzieht, vielmehr der freundliche und milde. s. 85 deutet der vf. das ver sacrum abweichend von Festus als die blühende jugend, welche nach der weisung und im dienste des Mamers in derselben zeit zur colonisation auszieht, in welcher dem gotte die erstlinge der thiere geopfert werden.

Am schlusse wiederholen wir dasz R.s methode, besonnenheit und geschick in mythologischer forschung alles lob verdienen, und dasz wir mit freuden ferneren einschlägigen arbeiten von ihm entgegen sehen.* wünschen möchten wir nur, dasz er seine unter-

^{* [}das nächste heft der 'studien' des vf. soll die identität von Juno und Hera in der gräcoitalischen urzeit erweisen. aus dieser untersuchung hat der vf. inzwischen schon eine probe veröffentlicht: 'Juno

suchungen auf breiterer grundlage führe, sollten auch dieselbe nur vorarbeiten für ähnliche speciellere aufgaben bleiben.

Der dritte oben genannte aufsatz von WSchwartz klärt m über den phalloscultus, seulencultus und baumcultus auf und en wickelt eine gröszere reihe von diesfälligen orientalischen und occ dentalischen mythen. es ist sehr richtig 'dasz die phallospartie ein perspective der lehrreichsten und folgenreichsten art in die ver gangenheit der menschheit eröffnet, einen hintergrund des al schauens und empfindens, wo die betrachtung der erhabensten natu erscheinungen in der noch herschenden beschränkung und rohbei nur die grobsinnlichsten vorgänge in ihnen wahrzunehmen glaubte wo des menschen treiben selbst noch in ähnlich roher weise sid abspann, als sie dort oben es analog zu sehen meinten, ein zusten wogegen fast alles was die culturgeschichte bisher von sog. wilde naturvölkern dem anthropologen vorgeführt, noch als relative civilisation erscheint.' der vf. hat sehr recht, wenn er annimt des spuren dieser rohen auffassung namentlich noch im indischen altertum reichlich zu finden seien, und sie finden sich in einer zeit, w daneben unleugbar schon die erhabensten anschauungen einkergehen.

Diesen anzeigen fügen wir eine solche von zwei arbeiten det hrn. prof. CDilthey hinzu. die arbeiten Diltheys betreffen zwar die sog. kunstmythologie, aber der vf. faszt diese tiefer als es meist go schieht: wie mythos und cultus, wird ihm die plastische kunst die kräftiges mittel der erkenntnis ursprünglicher anschauungen und dei geschichte derselben. ist auch D. nicht gerade als eifriger freun der sprachvergleichung bekannt, so wird er doch eingestehen des seine mythologischen ansichten wesentlich von der vergleichenden mythologie beeinfluszt sind, welche nur durch die sprachvergleichung ermöglicht wurde. die abhandlungen über einige bronzebildet des Ares (jahrbücher des vereins rheinländischer altertumsfreund LIII und LIV [1873] s. 1—43) und über den tod des Penthem (archäolog. zeitung n. f. VI [1873] s. 78-94) enthalten so reicht und frische entwicklungen, dasz sie uns nach weiteren derartigs publicationen des vf. recht begierig machen. aus einer schönen zahl von älteren und neueren dichterstellen, aus namen die sich Ares reihen, aus mythen, aus attributen, wie sie uns die bildweil bieten, weist D. klar und unwiderleglich nach, dasz Ares ein mich tiger himmelsgott gewesen und zum gott des düstern gewitter himmels geworden sei, indem neben Zeus und Apollon die lish hälfte seines wesens nicht zur entfaltung kam oder zurücktrat. mochte die bewölkte physiognomie, das melancholische wesen de

und Hera als mondgöttinnen' in den zur feier von GCurtius 25jähriget biläum neulich herausgegebenen 'commentationes philologet liesecke u. Devrient, 1874) s. 213—236.]

Ars ans dem grunde seiner mythologischen naturbedeutung bevorgehen und erst durch jüngere vorstellung und kunst auf das liebeschmachten des gottes und die wechselfälle seines verkehrs mit Aphrodite bezogen werden.' den namen "Apho erklärt D. als susammenhängend mit åpt-, èpt- und er bedeute 'den starken'. so viel scheint uns gewis, dasz "Apho nicht, wie Max Müller will, mit Mars susammenhängt und nicht ein anlautendes µ eingebüszt hat. se gehört der name der wz. ar an; aber diese wurzel ist in ihrer bedeutung so ungeheuer reich entwickelt, dasz eine sichere deutung einer in uralter zeit daraus entsprieszenden gottesbenennung unticher bleiben musz. er kann den raschen (alacer), den aufstrebenden, den feind (skr. ari) oder losgehenden, ja er kann den stralenden bedeuten (vgl. skr. aru, aruna, aruska). In der wurzel ist mit "Apho der germanische Irman — eine nebenfum des Tiu, Ziu verwandt.

Viel umfangreicher und verwickelter ist der gegenstand der witen abhandlung. eine weibliche figur auf einer Calenischen tinkschale wird von D. als Aucca erklärt, und diese führt den vf. m einer eingehenden entwicklung der ursprünglichen vorstellungen von den Erinyen, Mänaden, :chen und deren zusammenhang mit Dionysos. auch sie werde i ursprüngliche naturwesen nachgwiesen, und die wilde jagd: t grausig an uns vorüber. der Ment selbst an mehreren stellen auf sein zusammentreffen mit Inim und Schwartz aufmerks 1, hebt aber dabei hervor, dasz er duch eigene forschung und auf anderem wege zu seinen anwanungen gekommen sei. und das hätte man auch sonst erkennen seen: richtet doch D. seinen reichen bau auf hellenischem grunde aber dasz er seine reichen quellen in der weise, wie er es thut, wwertet, will er auch dafür den einflusz der vergleichenden mythokeje ganz abweisen? des vf. etymologie von Λύςςα läszt sich von miten der form ansechten: das doppelte c wird nicht erklärt, und when Λύςςα steht Λύττα. das führt uns einfach auf Λυκ-ja, woerch inhaltlich allerdings nichts geändert wird.

Wir setzen nur noch die schluszworte der abhandlung hierher: is archsologische interpretation kann, wie es hier versucht worden, is azähligen fällen der mythologischen forschung hilfreiche hand isten; sie hat von dieser umgekehrt befestigung und vertiefung methode zu erwarten. und nur auf dieser thatsache, so scheint in, beruht die wissenschaftliche berechtigung des sonderbegriffes instmythologie».

ZÜRICH.

HEINRICH SCHWEIZER-SIDLER.

35.

DE THEOCRITI ADONIAZUSARUM VERSU 77.

Ea est nostrae aetatis hominum philologorum in explicandis velerum scriptorum sententiis vel miseria vel felicitas, ut aut ob-

ruantur superiorum temporum commentis aut subleventur. 1 enim publice suas cuiquam vires in interpretando aliquo scri ante experiri licet quam quid editorum interpretumve cura et citas expediverit, quid intactum reliquerit diligenter examina mus. cui officio in explicando quem supra dixi versu Theocrit homines Germani non satisfecerunt: Mauricius Hauptius et ipsius commentatiunculae scriptor. ut a me qui et nomine et minor sum progrediar, in editione libelli a Ludovico Passav adversus Ioannis Agricolae Islebii paroemias Germanicas anno conscripti, quam ineunte vere huius ipsius anni paravi, de ac quae vocant apologicis èν παρόδψ verba feci negavique ext qui hanc quaestionem ad antiquitatis studia referret. inter ea exempla quae ex scriptoribus antiquis attuli et cum nostrae a nostrorumque hominum Germanorum paroemiis comparavi p insignem sane locum obtinet Praxinoae Theocriteae illud i πάςαι, ὁ τὰν νυὸν εἶπ' ἀποκλάξας. quibus de verbis quid s erem indicavi, non exposui: acquieveram enim in ea interpreta quam ante hos viginti annos in academia Gottingensi Carolo Frid Hermanno probari vidissem. atque illud quidem etiam nune: maverim, quae interpretatio versus Theocritei l. l. a me vel pr sita vel recepta est, eam veram esse et per se satis probari. id u doleo, fugisse me hanc de proverbiis apologicis etiam apud scrip antiquos passim obviis quaestionem et docte et eleganter pertr tam esse ab Hauptio in indice lectionum Berol. hib. a. 1866 cuius commentationis copiam mihi fecit bybliotheca publica a miae Rostochiensis. perlecta disputatione quantum gaudii percep pluribus exponere non attinet; quod autem tamquam caput com tationis proposuit Hauptius, novam dico versus Theocritei inter tationem: in ea re mirifice lapsus est. qui enim omnes an editores insignis cuiusdam erroris insimulare non veritus sit, gravissime erravit, cuius erroris duae simul causae extiterunt, a sermonis graeci ignoratio, iudicandi vel celeritas vel audacia al negat Hauptius τὸν τὰν νυὸν ἀποκλάξαντα de sponso accipi] qui nuptam in thalamum incluserit; immo 'sponsum aut stultur malitiosum' intellegi qui sponsam excluserit. miram profect stultitiam aut malitiam sponsi cuiusdam excogitavit Hauptius; n etiam mirum quod fore qui eius modi portentum amplectere sperare potuit. ἀποκληίζειν apte ad inclusam sponsam referri loco Demosthenis efficitur, de quo nemo adhuc dubitare ausu extat is locus, quem cum nonnullis aliis Stephani Dindorfiani saurus affert, in oratione adversus Neaeram p. 1359, ubi hae λάβοι έραςτην αὐτης ώς μοιχὸν ἐπ' αὐτη ἔνδον ἀποκλε καὶ ἀργύριον πραττόμενος πολύ. at gravius videri potest quo sententia eorum interpretum monuit Hauptius qui verba & Theat ad unam sponsam rettulerunt. Spohnii quidem aut senten it aut nomen reticuit, scholiastam autem recentiorem

peravit qui praeter errores quosdam haec verissime monuit: εἴρηται ἀπό τινος γυμφίου λαβόντος τὴν νύμφην καὶ εἰςελθόντος εἰς τὸν θέλαμον καὶ κλείς αντος αὐτόν. Hauptius contra subesse aliquid ridicule absurdi non sensisse s oliastam arguit, quam ad sententiam probabilam cum alia tum hacc mtur: 'sponsus qui cum sponsa in caliculo est eis qui extra e potest čvooi πάντες, sed 1**t** (even rescal in eptum est.' atque hace quidem Hauptius. at ne quid gravius dicam: quid tand ridicule absurdi subesset, si re was a sponso ενδοι πάντες d um esset? nolo autem Hauptii tela in ipsum retorquere. proba: enim mihi posse videor aptissime tion macen ad unam nuptara referri. universum quod dicitur id we vel nulli rei vel parti op nitur. omnium feminarum ridicule mulicaem facere potest qui aut de nulla omnino femina aut de una signa cogitat. prius solum fieri posse arbitratus est Hauptius; allumn interpretationem a limine improbavit; quo iure, ipre viderit. miverses saspius per iocum de la lis dici proverbiorum Germanit be mabsudiup silqmere amib antii librum p. 29 demonstravi, whos exemplis fabulam And on poetae Dani insignem addidisce innt de parvo et magno Nicol qua in fabula, quamquam diversa quadra cius est ratio, parvi ule Nicolaus cum unum proprium caballem habeat, omnes equos tamquam suos increpat et impellit. quibus expositis id effecisse mihi videor ut vera et iusta interpretione ὁ ἀποκλάξας τὰν νυὸν de sponso intellegatur qui sponsam in thalamum incluserit; quod autem inclusa sponsa haec verba tam-The superbiens edidisse dicitur ἔνδοι πάκαι: ea verba per iocum rel risum ad unam nuptam sunt referenda.

SURRIMI m. Maio a. MDCCCLXXIII. FRIDERICUS LATENDORF.

De sententia versus Theocritei quae supra exposui satis firma mi esse videntur; illud tamen addiderim gravi me errore laborasse, feri posse negarem ut cuiusquam hominis iudicium Hauptii *** Immentis irretiretur. HFritzschium enim, qui in editione Theocriti micre docta brevitate veram loci sententiam aperuisset, in editione Lienum usui destinata video sive sua modestia sive confidentia ptii inductum novam inauditamque huius interpretationem amfram esse. aliter nostra et superiore aetate duo homines doctissimi micaverunt. GHermannus, ut erat vir et ingenii et animi magni, impretatione abstinere maluit quam in opinionum commenta decontere opusc. V p. 106. ORibbeckius autem eleganti versione Borussicis proximo mense Iulio inserta (1873 II p. 94) die mädchen sind drinnen: da schlosz der bräut'gam die thür candem sententiam secutus esse videtur quam a CFHermanno propositam i dixi.

n. lannario a. 1574.*

F. L.

^{* [}der abdruck unlieb verspätet.]

36.

ZU ZWEI MILESISCHEN INSCHRIFTEN.

In der revue archéologique 1874 heft 2 s. 103 ff. veröffent OGayet mehrere von ihm bei ausgrabungen in Milet entdeckt schriften, die sich jetzt im Louvre befinden; auf zwei von die die von besonderem interesse für die sog. gottesdienstlichen attimer sind, möchte ich hier mit wenigen worten aufmerl machen. da die erstere derselben vom hg. mit einigen das ständnis beeinträchtigenden falschen lesungen resp. ergänzu in minuskeln wiedergegeben ist, so sei es mir vergönnt dies nochmals in, wie ich glaube, etwas correcterer form hierherzuse

ρον] τ[ῆι θεῶι] κ[εχαρις]μένω[ς ἔ]ξει κα[ὶ τῶι] δήμωι τυμφες τω[ς] καὶ νῦγ καὶ εἰς τὸν ἔπειτε χρόνον συντελοί τὰς] ἀγέρσεις ᾿Αρτέμιδι Βουληφόρωι Κιρίδι καθότι Κκ ̞?τα]ι ἐξηγούμενοι εἰσφέρουσι ἢ καθότι νῦγ γίνεται. ἃ δ ἢν ὁ θεὸς θεςπίςη, οἱ μὲν θεοπρόποι εἰσαγγειλάτυ εἰς ἐκκλησίαν, ὁ δὲ δῆμος ἀκούσας βουλευσάσθω ὅ πάντα πραχθήσεται ἀκολούθως τῆι τοῦ θεοῦ συμβουὶ κ]α[ὶ] θεοπρόποι ἡιρέθησαν Φείδιππος Ποσειδωνίου, ṇλ]ὐτομήδης Ἐλπήνορος, Λάμπις Λαμπίτου, Λίχας 10 Ἦς]μοφάντου. ὁ δῆμος ὁ Μιλησίων ἐρωτᾶι, πότερον] τῆι θεῶι κεχαρισμένον ἔξει καὶ τῶι δήμωι συ[μφε]ρόντως ἔσται καὶ νῦγ καὶ εἰς τὸν ἔπειτα χρόνο[ν συ]ντελοῦντι τὰς ἀγέρσεις ᾿Αρτέμιδι Βουλη[φόρωι Κκιρίδι καθότι Κιρῖται ἐξηγούμενοι εἰσφέρουσι ἢ] [καθότι νῦγ γίνεται]

z. 1 und 11 schreibt der hg. ἔξει. z. 10 und danach auch 1 derselbe ἐρωτᾶι ποτὲ | κα]ὶ τῆι θεῶι usw. dies gibt keinen ε offenbar enthält die periode eine doppelfrage mit πότερον – z. 3 schreibt der hg. Cκίριδι καθότι Cκίρ[ι|δα]ι ἐξηγούμενοι ε in betreff des beinamens der Artemis Cκιρίς und des namens beantragenden exegeten glaube ich auf Stephanos Byz. u. Cκη νετweisen zu dürfen, wo wir lesen: Cκιρίτις, ἡ δωδεκάπολις Καρίας. οἱ οἰκοῦντες Cκιρῖται. zwar gibt der hg. für den an der 4n zeile ein Δ an, was er zu Δ ergänzt, doch erscheint mit annahme eines T nicht zu gewagt.

Die zweite inschrift ist das fragment einer urkunde, in wel der anteil festgesetzt wird, den die priester von den opfern erhasollen. sie ist ein interessantes seitenstück zu der Halikarnassis urkunde CIG. nr. 2656 (vgl. Schömann gr. alt. II 434).

DANZIG. EUGEN PLEY

37.

ZU SOPHOKLES OEDIPUS AUF KOLONOS.

524 liest man bis jetzt immer noch das unverständliche άλλ' èc ; des chores, wie es die hss. überliefern, und erklärt es entweder it dem scholiasten durch άλλ' èc τί χωρήςει τοι τὰ πράγματα ler durch èc τί ἡλθες oder èc τί δυςτυχής γέγονας oder èc τί οβλέπων φής ἄκων ἐνεγκεῖν κακότητα; alles dies ist nach den rigens auch nicht unversehrt überlieferten worten des Oedipus

ήνεγκον κακότατ', ω ξένοι, ήνεγκον άκων μέν, θεός ζετω,

τούτων δ' αὐθαίρετον οὐδέν,

Menck mit recht sagt, hart und unnatürlich. wie in der strophe i des chors wunsch, von altem unheil durch Oedipus kunde zu alten, dieser v. 512 mit den bestimmten worten ti toûto; in die rts jenes όμως δ' ἔραμαι πυθέςθαι einfallend fragt, was für ein s leid er wecken solle, so musz an der entsprechenden stelle der istrophe auf des Oedipus mitteilung, dasz er einen frevel wider sen und willen begangen habe, der chor eine frage, die ihr verndnis nicht erst aus allerhand weithergeholten ergänzungen zu lieihen braucht, um so mehr aussprechen, da Oedipus mit den genden versen κακά μ' εὐνά πόλις οὐδὲν ἴδριν | γάμων ἐνέδηςεν * die durch die erste strophe eingeleitete aufklärung so bestimmt *, dasz der chor sofort weisz worum es sich handelt: ἡ ματρόν, ψε ἀκούω, | δυεώνυμα λέκτρ' ἐπλήεω; eine solche bestimmte ge des chors bietet sich aber fast von selbst dar, wenn wir die rte άλλ' ἐς τί, deren verderbnis schon vor die zeit des scholiasten It, in uncialen zurückschreiben und statt AAAECTI lesen: TIAECTI. werte τί δ' ἔςτι; fordert der zusammenhang unserer stelle, d sie entsprechen denen des verses 512 sowol dem sinne als auch m metrum nach — in letzterem weicht aber άλλ' èc τί von τί fro ab - vollständig. sollten sie überhaupt noch weiterer be-Migung bedürfen, so würde diese durch die wahrnehmung geten, dasz unser kommation von kurzen mit ti beginnenden fragen immelt: τί τοῦτο; noch v. 543 und 546, τί γάρ; v. 539. 541. 546, δ έθέλεις μαθείν; 543 und folgende sonst in unserm stück vormende fragen: τί δ' ἔςτι τοῦτο; 46. τί δ' ἔςτι, τέκνον 'Αντι-Μη; 310. τί δ' ἔςτιν, ὢ παῖ, καινόν; 722. τί δ' ἔςτι, τέκνον Μέως; 1154. τί δ' ἔςτιν, ὦ παῖ Λαΐου, νέορτον αὖ; 1507, ganz ^{reconders} aber v. 1677, wo der chor mit denselben worten τί δ' kny; Antigone nach dem grund ihrer klage fragt.

1229 ff. ώς εὖτ ' ἂν τὸ νέον παρῆ κούφας ἀφρος ὑνας φέρον,

τίς πλάγχθη πολύμοχθος ἔξω; τίς οὐ καμάτων ἔνι;

ter den schwierigkeiten welche diese stelle darbietet liegt die

foste in den worten τίς πλάγχθη πολύμοχθος ἔξω, die auf manig
tehe weise sowol erklärt als durch conjecturen modificiert worden

sind. dasz tíc.. Ěžw und tíc où.. Ěvi einander entsprechen, al auch čžw und čvi dasselbe object haben müssen, läszt sich kar bezweifeln und ist auch von den meisten zum ausgangspunct ihr conjecturen gemacht worden: zunächst von GHermann, dessen ei fache trennung von πολύμοχθος in πολύ μόχθος die bedenk wegen des unpassenden πλάγχθη ebenso wenig beseitigt wie Schn dewins τίς πλάγχθη ποτὲ μόχθος ἔξω. Dobree gieng auf diese wege weiter und forderte (adv. II s. 36) statt πλάγχθη ein substs tivum, woran nun Nauck die vermutung anknupfte, es möck πλάγχθη πολύμοχθος aus μόχθος πολύπλαγκτος entstanden sei derselbe sinn läszt sich aber einfacher durch die geringe umänderm des überlieferten in τίς πλάζων πολύ μόχθος έξω herstelle πλάζειν wird nicht blosz in den Homerischen gedichten (β 39 B 132) in übertragener bedeutung gebraucht — s. Suidas u. πλ ζοντος — und μόχθος findet sich mehrfach in unserm stack v. 105 usw. die corruptel unserer stelle scheint mir der randglos eines abschreibers, welcher bei πλάζων πολύ an das Homerisch δς μάλα πολλά πλάγχθη zu erinnern für nötig fand, ihren ursprus zu verdanken. - Unsere umgestaltung des überlieferten verses lie neben sich die Bonitzische erklärung von παρή, das er (s. den kri anhang der Nauckschen ausgabe) nicht von παρείναι, sondern w παρίημι ableitet, wol bestehen. diese, welche zunächst nötig i wegen der bedeutung von εὐτ' ἄν als conjunction der vollendu nicht der dauer (bei Sophokles nur noch El. 627. Trach. 287, bei male mit dem conj. aor.), braucht sich nicht zu stützen auf das pe sönlich gefaszte tíc des nachsatzes, aus welchem ein tic zu mupa! ergänzen wäre. es passt vielmehr ohne frage besser zu dem habit der ganzen stelle, wenn zu παρή ebenso wie zu dem vorhergehe den φανή und ήκει als selbstverständlich der mensch, von de allein das μὴ φῦναι τὸν ἄπαντα νικᾶ λόγον gesagt war, als subje ergänzt wird. dasz nicht blosz die jugend und das alter hier ei ander entgegengesetzt werden — was von dem scholiasten an b zu der erklärung 'cum iuventa adest' in der zweiten auflage Ellendtschen lexikons geschehen ist — sondern von drei leben altern die rede ist, zeigt auch der inhalt der betreffenden verse. κοῦφαι ἀφροςύναι sind der kindheit charakteristisch, aie sind no das geringste übel das den menschen betrifft: während ihrer periet ώς τάχιςτα zu sterben ist nächst dem μή φῦναι bei weitem beste, πολύ δεύτερον. denn sobald man die kindheit hinter hat, folgen im mannesalter φθόνος, cτάςεις, ξρις, μάχαι καὶ φέ zuletzt aber — auch das πύματον spricht für den pluralis, mit dualis der lebensstufen — folgt

τὸ κατάμεμπτον . . ἀκρατὲς ἀπροςόμιλον γῆρας ἄφιλον, ἵνα πρόπαντα κακὰ κακῶν ξυνοικεῖ.

WAREN.

BERNHARD LUPUS.

305

(16.)

CONIECTANEA.

(vide supra p. 125-136.)

IX. Inserendusne est historicorum latinorum numero quem dhue neglexerunt Gabinius? nam Strabo XVII 8 p. 829 kai αβίνιος δέ inquit ὁ τῶν Ῥωμαίων συγγραφεύς οὐκ ἀπέχεται της ματολογίας της περί την Μαυρουςίαν πρός γάρ τη Λυγγί 'Αν**μου μνήμα** ίςτορει και ςκελετόν πηχών έξηκοντα, δν ζερτώριον μνώται καὶ πάλιν ἐπιβαλεῖν γῆν. καὶ τὰ περὶ τῶν ἐλεφάντων Buon, tradidisse enim illum elephantos non fugere ignem sed opulsare eosdemque pugnare adversus homines et belli pacisque stituta humana imitari. Gabinium nullum novimus qui de bello rteriano aut de Mauretania scripserit, nullum ante Tiberiana temra cum imperio aut potestate qui fuerit in Africa. de Antaei pulcro ossibusque ab Sertorio effossis et rursum obrutis quae mbo, plane eadem Plutarchus in Sertorii vita cap. 9 narrat, nisi ed Tingitanos fines significat. neque vero, quoniam Strabo con-Mt omnino duo oppida Tingin et cui nomen Lix fuit, id quod cum literes animadverterunt rati permutando nomina hunc posse corrigi rorem tum L'Muellerus in monetae Africanae commentariis III 147, locorum nomina diversa duplicem probant rei memoriam et storitatem. Plutarchum autem vitam Sertorii ex Sallustii historiis mstulisse quis non vidit? coniunxitque Kritzius Plutarchea illa m eis quae de Mauris scripta ab Sallustio supersunt hist. I 63. Mustiusne admiranda haec sumpsit a Gabinio nescio quo, an ab ilustio Gabinius, an uterque a Cornelio Nepote (Plinius nat. hist. 4)? fuerit suppar Sallustio Gabinius scriptor, patet enim non * veterem culpari fabulatorem, at quanam re hunc meruerat honom, ut homo graecus eum tanquam Asinium aliquem vel Agrippam *piceret, ut tanquam praestantissimus quisque rerum auctor audiret των Ρωμαίων συγγραφεύς? mihi fateor veri similius videri ex Mustio Gabinium effecisse librarios. minima quidem est atque in dis syllabis nulla litterarum similitudo, verum tamen in graecis ris romana nomina saepe incredibili licentia deformata sunt. teum Nicolaus in vita Augusti cap. 20 tribunos pl. appellasset Μουος καὶ Μάρυλλος vel Λεύκιος Καιςήτιος Φλάουος καὶ Γάιος πίδιος Μάρυλλος, excerptori Byzantino placuit scribere Λεύκιος ni l'ac vera nomina neglegenti, quod corrupta deprehenderat aut od supervacanea putavit. itaque non historiam litterarum latinam Gabinii nomine augendam magis censeo quam Sallustii reliquias scriptione elephantorum.

XXI. Lae vii artificium metricum ac laboriosam lusionem ex arisii de versu Saturnio disputatiuncula cognoscimus plena doctriet ineptiarum. ea sic incipit p. 288 K. sunt item Saturnii quinum Jahrbücher für class. philol. 1875 hft. 4 u. 5.

denum et senum denum pedum, in quibus similiter novum genus dum est et ipsum ametron... et solent esse summi pterygiorum se denum, sequentes quinum denum, qualès sunt in pterygio Phoe Laevi novissimae odes erotopaegnion

Vénus amoris áltrix genetríx cupiditátis, mihi quae diem num hilarula praépandere crésti opseculaé tuae ac miní

tum

étsi ne utiquám quid foret éxpavida gravis dura fera áspe raque famúltas, potuí dominio áccipere supérbo.

non immorabor in grammatici verbis, nam Laevi hos versus Saturnios esse sed ionicos, nec sedecim et quindecim pedum decem et novem perspexit LMuellerus complevitque metron p cuppiditatis producens ex vetere licentia, in altero ego prono post dominio inseruit praeter necessitatem, ut opinor, si quide trium vocalium concursu veteres longae syllabae cum corrept hiatum non reformidarunt. verum nec Muellerus quod pergit I nicis scribere et personam Homericam commemorat, neque alii q fuerit Laevi carmen videntur intellexisse. avis enim indicatur f losa cum aliis miraculis tum pinnis roseis aureisve nobilis, ex Ae tiorum monumentis qui caelestis orbis conversiones hoc signo V risque sidus denotasse feruntur litteris latinis inlata, aliquot Laevium annis a Manilio descripta. sive igitur phoenix novis illa ode inscripta fuit sive minus diligenter locutum Charisium lumque a Laevio factum pterygion phoenicis arbitraris, certe p eo more quem inter Alexandrinos Simmias et Dosiadas tradide interque Romanos postea Optatianus Porphyrius accepit, in figuram carmen composuit, ut decrescente ac rursum crescente pe numero ordines versuum imitarentur avis alam utramque. simil huic pterygio phoenicis αἱ πτέρυγες ερωτος a Simmia figur sunt in AP. XV 24 vel anthologia Bergkiana p. 515, ubi pri versus sex, alter quinque choriambis incedit ut Laevi primus ve decem, alter novem ionicis. atque ipsa alitis effigies in causa cur numeri tam longo ordine continuarentur, quemadmodum in Simmiam figurae studium ἄνωγεν ἐκ μέτρου μονοβάμονος μ πάροιθ' ἀέξειν ἀριθμὸν εἰς ἄκραν δεκάδ' ἰχνίων κόςμον νέμι ρυθμῷ (AP. XV 27). iam liquet principium odarii nobis super et de viginti versibus, cum in medio fuerint monometri, deci partem. cum graeca technopaegnia divinis numinibus dicari rent, phoenice suo Laevius vota nuncupavit Veneri, eiusque nomen parastichis habuisse potest, etsi ex duobus versibus I datur adfirmandi copia. molestius fero quod quo vinculo cum V ris precibus poeta ipsius copularit avis memoriam non ita constit licet, ut omnem obloquendi causam praecidam. at graeca exe si observaris, precantem ac pronuntiantem versus illos a La avem inductam esse facile credes. feminino genere phoenicem l raro poetae appellavere inferioris potissimum aetatis (vide vers Burmanno AL. X 1, 29 adnotatos et Dracontianum adde e M

X 104 phoeni: sola genus), Veneris ea hic ministra dicitur ut a Cicrone et Iuvenale aquila satelles vel famula Iovis. Venus ei diem severam praepandit, quod Lucifer Veneris stella antegreditur solem, mentem autem lucem expectare cantaque prosequi phoenicis est ministerium. in Lactantii phoenice (Riesei AL. 731) satis invenies quod conferre possis, modo ad solis numen a Venere avis tutelam traduzeria, v. 33 paret et obsequitur Phoebo memoranda satelles, 57 antistes luci, nemorum veneranda sacerdos, 65 in Syriam . . phoenicis nomen cui dedit ipsa Venus al. Laeviano quidem versu altero inter servitutem et expandi latius et colore minus splendido depingi mm ut avem agnoscamus et unicam aeternam divinam: sed quoniam miellitis et sacerdotis munere fungentem phoenicem alius fecit, quantalum discriminis restat ad eam quam Laevius illis verbis explanavit endicionem ιεροδούλου? ipsum ergo phoenicem locutum puto, ut in Simmiae alis Amoris Amor, ut in aris Graecorum et Optatiani ma loquitur. casune accidit an eo quod item figurare voluerat phrygion, ut eisdem quibus in phoenice Laevius in pinnigera turba Vere numeris uteretur? hos m Sexagesi fr. 489 Nonii p. 460 indum restitui néque qua vay pennis anatés remipedás buxeiróstris mudés paludibús nocte nigra ád lumina lámpadis seguéris. comprodum etiam e Devictis Va onis fr. 87 Nonii p. 156 in quo continiga isnicos octo habemus, in principio autem saltem unam syllame decideramus properate vívere pueraé quas sinit aétatula hidere, amére et Venerés tenere bigas, ubi cur edere inter voluptates neretur non magis explicatu eget in vita moribusque romanis mm in puellarum adhortatione cur omissum sit bibere.

XXII. De Hyperide in vitae Pseudoplutarcheae parte altera fabulae narrantur § 16 ss.

ἐγένετο δὲ καὶ πρός τὰ ἀφροδίςια καταφερής, ὡς ἐκβαλεῖν μὲν ὑίον, εἰςαγαγεῖν δὲ Μυρρίνην τὴν πολυτελεςτάτην ἑταίραν κτλ. ἐποιεῖτό τε τὸν περίπατον ἐν τῇ ἰχθυοπώλιδι ὁςημέραι.

ψε εἰκὸς δὲ καὶ δίκη Φρύνη τῆ ἐταίρα ἀςεβεῖν κρινομένη ςυνμτάςθη αὐτὸς γὰρ τοῦτο ἐν ἀρχῆ τοῦ λόγου δηλοῖ μελλούςης
κύτῆς ἀλίςκεςθαι παραγαγὼν εἰς μέςον καὶ περιρρήξας τὴν

πα έπέδειξε τὰ ςτέρνα κτλ.

carum primam et tertiam Athenaeus XIII p. 590 postquam de minondae lascivia ex Clearcho sumpta rettulit, eis verbis commindit, quae ipsius et biographi narrationem a vetustiore auctore prolatam ostendunt. pariter enim Athenaeus Myrrinam τὴν ελυτελεςτάτην ἐταίραν vocat, pariter in Phryne ait παραγαγών τὴν εἰς τοὐμφανὲς καὶ περιρρήξας τοὺς χιτωνίςκους, primae fabulae Idomenei, tertiae Hermippi nomen admiscet. commitio igitur Athenaei argumentumque fabularum ita fert, ut oliminatione amoribus Hyperidi ceteris Phrynes statuamus historioque in vita ab illis legitur divolsa. quod enim saepe in oratum vitis, id hic quoque accidit, ut margini codicis adscripta fabula

vel sententia in continuae orationis locum parum aptum reciperetu iam ex Athenaei VIII 342 c Hermippum narrasse comperimus éwe νὸν τὸν Ύπερείδην ποιεῖςθαι τοὺς περιπάτους ἐν τοῖς ἰχθύςι quod ex comoedia arreptum videbitur sive rem spectanti sive veri non dissimilia eorum quae Alexis Epiclero dixerat (III p. 414 Mein τηρείν ξωθεν εὐθὺς ἐν τοῖς ἰχθύςιν. Athenaeus ἐωθινός, mint quidem accurata temporis nota sed ad summam rei congruente vita scriptor όςημέραι, quapropter Westermannus corruptum illud w εἰκὸς δέ cum in έωθινός mutavit, nihil egit, nec enim pisces emptus Athenis ibant δειλινοί. immo vero sive Athenaeum respicis siv quod in vita sequitur αὐτὸς γὰρ τοῦτο δηλοῖ, corrigendum illud it est ut Hyperidi cum Phryne consuetudinem percipiamus. itaqu Athenaeus quae scripsit èν τῷ ὑπὲρ Φρύνης λόγῳ Ὑπερείδης ὁμο λογῶν ἐρᾶν τῆς γυναικός, eis respondentia in vita haec habet ώμιληκὼς δὲ καὶ [δίκη] Φρύνη τῆ ἐταίρα ἀςεβεῖν κρινομένη τη εξητάςθη, αὐτὸς γὰρ κτλ. nam δίκη nullo modo recte scriptum est sed aut ex dittographia ortum aut ex glossemate. adiuvat opino emendationem quod quae ex oratione pro Phryne habita Syrism repetiit fr. 175 Blassi, in eis hoc ipsum legitur ὅτι αὐτός τε κα Εὐθίας ψμιληκότες ήςαν τη Φρύνη. unum addo profuturum ali quando ad origines fabularum evolvendas. sicut enim in Hyperide vita ἐγένετο δὲ καὶ πρὸς τὰ ἀφροδίςια καταφερής ὡς ἐκβαλελ item in Isocratea legimus έγένετο δὲ καὶ πρὸς τὰ ἀφροδίςια κατα φερής ώς . . χρήςθαι. Athenaeus in eroticis semel toto libro XII eandem adhibuit locutionem p. 589 d ην δ' ούτος άνηρ πρός άφρι δίτια πάνυ καταφερής de Pericle agens auctoritate praescripta O archi.

Vellem sequi possem exemplum eorum qui ex Horatio tollu quae fastidiunt aut non intellegunt, abrogarem enim Hyperidi ort tionem funebrem, quod parum digna mihi videtur occasione il et aetate ipsiusque ingenio oratoris ἐπίδειξις. pagina VII καὶ μηδε ύπολάβη με inquit τῶν ἄλλων πολιτῶν μηδένα λόγον ποιείτε [άλλά] Λεωςθένη μόνον έγκωμιάζειν τυμβαίνει γάρ τον Λεωσ νους ξπαινον ἐπὶ ταῖς μάχαις ἐγκώμιον καὶ τῶν ἄλλων πολιτο είναι τοῦ μὲν γὰρ βουλεύεςθαι καλῶς ὁ ςτρατηγὸς αἴτιος, τοῦ 🕯 νικάν μαχομένους οί κινουνεύειν έθέλοντες τοῖς ςώμαςιν. όταν ἐπαινῶ τὴν γεγονυῖαν νίκην, ἄμα τἢ Λεωςθένους ἡγεμοτή καὶ τὴν τῶν ἄλλων ἀρετὴν ἐγκωμιάζω. quanto plus verbote quam sententiarum. itaque exstitit qui alterum enuntiatum a 📬 βαίνει ad είναι deletum iret. at oblitus est Isocratis loqui discip lum magnifico dictionis ambitu quadrigas agitantem scholasti quas iugandas magister docuit propositione et ratione et ratio confirmatione et conclusione. atque alia permulta rhetoricam plinam Isocratisque imitationem referunt, velut etiam urbis Athen sis cum sole comparationem panegyrici locus quidam praemom verat. illa his fere verbis concepta erat p. III et IV: Ψεπερ [τ ላ ήλιος παςαν τὴν οἰκου[μένην] ἐπέρχεται, τὰ[ς μὲν] ὤρας 💆

φίνων [καὶ εἰς τὸ π]ρέπον καὶ καλὸ[ν πάντα καθι]ςτάς, τοῖς δὲ Ιάνθρώποις την επ]εικεςτ[άτην παςιν έχ]ων επιμ[έλειαν κα]ὶ γε[νέ**αως καὶ ζψή]ς καὶ [τροφή]ς κα[ὶ τῶν ἄ]λλων [ἀπά]ντων τῶν** [e]c τὸν β[ίο]ν χρηςίμων, οὕτως καὶ ἡ πόλις ἡμῶν κτλ. denique pleasm adpono praefationem, quam codex ita mutilatam exhibet ut verba quidem non praestari omnia possint, sensa tamen admodum certa coniectura adsequi liceat. quo magis miror novissimum editorem, cum caute abstineret supplementis, tamen id posuisse unum quod melius erat omitti. exordium igitur orationis tale fuit: τῶν μέν λόγων τ[ῶν μελλ]όντων ρηθήςες[θαι ἐπὶ] τῷδε τῷ τάφψ [περί τε] Λεωςθένους του ςτ[ρατη]γου και περί των ἄ[λλων] των μετ' εκείνου [τετελ]ευτηκότων έν τ[ψ πο]λέμψ, ώς ήςαν ἄν[δρες **ἀ]ταθοί**, μά[ρτυς ἀκριβὴς ὁ χ]ρόνος ὁ ἰ[δὼν ἐν τῷ πολέμ]ῳ τὰς πράξεις, ὧν οὐδεὶ]ς ἄνθρω[πος οὐδεν ἔργ]ον πω κά[λλιον **πθεό]ρακεν**, Ψ[ςτε οὐδ' ἐν τῷ π]αντὶ αἰῶ[νι νομιςτέρν] γεγενή-τρίάξεις των ύπ]ὸ τ[ωνδε πεπραγμένων άξιωτέρας ἐπαινέιν καὶ γημονεύειν τοῖς] ἔπει[τα οιόπερ] καὶ μάλιςτα [φοβοῦ]μαι μή μοι σμίβη τὸν λ]όγον ἐλάττ[ω φαίν]εςθαι τῶν ἔρ[γων] τῶν γεγενη-[κ[νων πλην κατ' [ἐκεῖ]νό γε πάλιν θα[ρρῶ ὅ]τι τὰ ὑπ' ἐμοῦ παραλει]πόμενα ύμεις οι [ά]κούοντες πρ[ο]ςθήςετε ου γάρ έν τοις τυχούς το λόγοι ρηθήςονται, άλλ' έν αὐτοῖς τοῖς μάρτυςι τών ἐκείνοι[c π]επραγμένων. qui expenderit illa, non modo non Penare inter se intelleget quod in principio orator των λόγων μόρτυρα τὸν χρόνον et in exitu τῶν πεπραγμένων μάρτυρας Athemenses dicit, sed argute alterum alteri ac belle referri, ut hic quasi gradus fiat: verba confirmant res gestae, facta vos ipsi.

XXIII. Inter papyros graecas aegyptiacas musei Parisini marimi quas editas explicatas designatas accepimus a Letronnio Brumo de Presle Deveria (notices et extraits des mss. de la bibliothèque tomo XVIII anno 1865) una scripta litteris latinis, quales stilus reperans leviterque temptans cerae vel lapidis materiam in muris impeianis tabulisque Apulensibus expressit, vocabula aliquot exlet latina et graeca in speciem lexici composita. eam cur ad intum vel sextum a Christo saeculum Peyron rettulerit non perrio nec ullam eius iudicii vidi commemoratam causam. litterarum egentiam quod subita scriptura privatoque usui destinata satis ezemat, malo existimare, antequam Byzantini imperii Aegyptus provincia facta sit, ad Nili ripas delatum militem romanum qui graece iam maxime necessaria deessent. hac igitur papyro unus quidam desiderio studuit satis facere, quo cum plurimi tenerentur intra perii romani fines, homines litterati operam dederunt ut et amlicres et doctiores interpretamentorum vel colloquiorum libellos Exponerent. praeterea ad cognoscendas linguae graecae ac latinae formas volgares aliquid utilitatis indiculus habet, nec quisquam in

Hyperidi epitaphio πατρίτι scriptum pro πατρίδι mirabitur pedes πότες legerit, aut si Aegyptiis moris fuisse didicerit funderent tenues et aspiratas, in epitaphio illo IV 24 futuru pus pro -λιφω substituendum putabit sed παραλείπω. totum indicem ex figura tabulae XVIII huc transcribere visum es praesertim in legendo et interpretando Brunetus Hasiusqu 126 ss. non nulla reliquerint ac peccarint levia illa quidem se corrigi expediat.

oleu binu pane toxomin enari eladi pisce carne opxarin creas 5 ubepass aspat eces lanbron focu lagona paucali aqua nero calice poterin poru praston 10 iscaria seris misce cerasu da mesa parates apare leba adelfos fratres ospiti* cibitas polis aceta 15 olera lacana caput closa cefalen lingua manos ceras pedes potes bentre cilia culcita piloton barba pogoni oculos optalmos 20 istoma bile utelo buca tira sela sifrin iana tunica isticarin sagirola cinidi iscio edda**m** coclia miaci cacabu cetra 25 laba manos nibson ceras colonbu peristeri. cubicla clindi secure axnari. bilosa maloton ficu suca aleu iscorda bacula araficen inple cemmisa

coeperat iste tantum graeca perscribere verba quae versus implent, deinde latina graecis super addidit v. 1 et 3. iu igitur panem τὸ ψῶμιν, vinum οἰνάριν itemque cetera. το ἀνάριον intellege. versu 5 primum apat scripserat, volu passae ἀςταφίδες, initium graeci nominis ἀςταπ- audierat a ἀςπατ-. versu 6 focus, unde Galli feu dixere, pro igni appelli volgo post Diocletianum, λαμπρόν Ducangius in glossario graecitatis testimoniis sacris et profanis confirmavit. versu lug r papyrus habet quod Brunetus dedit, sed lagona, pauci 10v. versu 8 in nero extrema non multum abest ab a

ra: in hermeneumatis codicis Montepessulani p. 46 ed. Paris. es de balneo dicta νηρὰν ἔςχομεν καλήν frigidam habuimus m, at in Pollucis cotidiana locutione semper voup aquam. ms 10 sicut in hermeneumatis p. 139 πράς cov porrum. versu 11 ecaria, personatus ille Pollux p. 217 θές τὸν δίςκον μετὰ Elunv pone discum cum escariis, geoponicon libri XII caput 28 περί ςέρεως ήτοι τρωξίμων. tum cerasu κέραςον. versu 12 da καν παράθες. huic graeco statim quod finitam cenam signiet graecum adiecit: eius litterae quarta et quinta minus clarae , debuit ἀπάρον magis quam ἀπάραι scribere; leba est tolle sam. versu 13 et 14 ospiti et aceta sola non interpretatus est ce, itaque quod in charta extra ordinem inter duo haec medium riptum est nonis cum nec in òžíc mutari nec alio pacto cum inquis nominibus conciliari possit, vereor ne id ipsum indicet, adesse illis quae respondeant graeca, velut non est vel non iscio. ntiores Graeci a Latinis sumpsere τὸ ὀcπίτι vel ὁcπήτιον. rum plurali numero non utebantur in aceto, itaque cum λάχανα equantur, fortasse acetaria scriptor cogitarat. versu 15 in caput la sic adfecta est ut ex c transire in k videatur. versu 18 cilia α κοιλία ut in hermeneumatis p. 131 κιλίδιν ventriculum, κοιλίdeinde culcita proprie τύλη vocatur, cui quod tilia adhibentur ideo graece ille vertit πιλωτόν. hermeneumaton x p. 159 πιληωτον coctilae id est πιλητόν et πιλωτόν coctile, ι p. 115 πιλοποιόν et πηλοποιόν coactiliarium et coctiliarium miscens fefellit editorem. versu 20 bucca cτόμα consuetudinis lebeiae, similiter hermeneumata p. 119 cτόμα non modo os verum a rostrum interpretantur, buccas autem in definitione membrocopulant cum γνάθοις. in proximis parum recte Brunetus utele , recte tamen quid scriptor cogitarit adsecutus videtur, gemienim in quam prius verbum exit vocali perscribendum opinor εὐτελῶc. litteris quidem putaris magis aptari οὐ θέλω idque ; aeque ac vile pronuntiari si rem propositam vel oblatam despius ac repudiemus, sed quoniam cetera omnia in hoc indice verba potestatis finibus continentur, vilitatis notionem adeo laxatam otentam inprobaveris. versu 21 iana pro ianua ex ianva, conratione strenuas volgus, strenas eruditi dicebant. sifrin pro iv emollita per vocalem syllaba in sibilum, cuius generis graecae que dialecti exempla habent satis nota. versu 22 tunica comnomine χιτών vocatur in hermeneumatis p. 158, cτίχη in letiani de rebus venalibus edicto, ubi cτίχη καινή όλοςηρικός dem aestimatur, quantum orator vel sophista in singulis discimenstruum accipit. rarius quam graecum latinum id vocan est quod in edicto illo coaequatur cum cτίχη, strictoria virilis. stino ad cτιχάριν accessit i impura ut supra ad cτόμα. versu 23 m Brunetus, unam litteram ego agnosco eamque e. tamen non o explicare οίδα sicut v. 2 enari οἰνάρι, adiectamque in fine m deo puto quod graeca terminatio olim plenior etiam tum gravius quid resonuerit, sed quod recto eius notae usu dudum R desueverant. secuntur maxime obscura, in sagirola nihil inc nisi quod ro nexibus implicatum est insolitis, verum nec s papyri imago nec sagicola sinit ut legamus, nedum sacricola cinid nota marginem attingens eamque ob causam ad d rec potest fortasse pro o haberi. vix proderit meminisse sar; Aegypto pisces et cinaedos solos piscium lutosos, facilius ac ut contumeliosam vocem credam ex gente salaputiorum et ca ζόντων vel cauλῶν, plura enim graece ab eodem principio de nata sunt inpudica et cinaedica. versu 24 coclia μυάκιν, alit cerpta de generum idiomatis quae Keilius edidit gramm. IV 1 coclea κοχλιός. tum caccabus χύτρα vel κύθρα dicitur. versu 2 νίψον scriptor iterum posuerat manos, delevit autem graeci illud intulit χειρας. versu 26 male Brunetus colomba, scripti enim τὸ ἀρςενικὸν περιστέριν (Syntipas p. 59, 11 Eberhard hermeneumatis p. 146 codex Leidensis columbus habet, sed palumbis Montepessulanus. porro cubicla, non cubiclu in chart tur et clid: vel clidi super scripta n, id est κλινίδια. versu 27 rem άξινάρι. villosa μαλλωτόν. amphimallia sicut villosa ventralia Plinius sua memoria coepisse narrat VIII 193. vei congruit cum hermeneumatis p. 135 cῦκα ficus et 139 cκ aleum, eadem cκορδάτον memorant p. 132. nec aliter in Dioc edicto hoc utrumque expressum est, sed alei et cκόρδων duplicare in alio liquidam nostra aetas merito desiit, per e aleum Charisius p. 71 etiam disertos testatur. versu 29 ce requiras pro γέμιτον ut v. 11 cerasu est κέρατον, extremac illo nota paulo obscurior est ac plane neglecta a Bruneto. I neumata p. 42 γωμοςον id est γόμωςον ύδωρ imple aquan tremum verbum dubitabam utrum pro baccula an pro baculperem, et illi quidem graecum sic accommodabam ut marg intellegerem Arabicam a Plinio vocatam, 'Αράβιον tamen a G iam ne quid luxuriae immisceatur curtae supellectili, praefer baculum censeo. quod autem Hasius sive Brunetus graecam sic exposuit βάπιζε, si verbi imperativum voluit, non conven latino bacula, si ραπίς aut ραπίδες, nimis longe recedit ab ec papyrus exhibet araficen. mihi igitur sic dicta bacula videntur ex spina arabica facta sint. Galenus in simplicibus medica VI 17 ἄκανθος Αίγυπτία, ἔνιοι δὲ ᾿Αραβικὴν ὀνομάζουςιν, int Plinius. ferulis spinae omnis generis valde aptae, hinc ἀκανθι hinc opinor acanthus παιδέρως. potest autem perfecisse in Ac ut illud bacula nomen tenerent contemptus Arabum ac ludi

hermeneumata quae identidem commemoravi alii pueris nis graece discentibus fuisse destinata contendunt, alii magis I ituris Graecis. posteriorem sententiam contra Boeckingium B rius defendens verba adhibet Hadriani sententiis praescrip Boeckingi Dositheo p. 2): cuνέγραψα . . ὅcα ἀφελεῖ ἀνθρ φιληταῖς τῆς λαλιᾶς ῥωμαικῆς, scilicet huius modi interpres

docuit iste latine loqui vel graece sine vitio (ibidem p. 3). parum satem unius libelli exordium conducit ad totum opus iudicandum, legunturque in eis quae ipse edidit Boucherius in uno colloquio non nodo haoc video te eius interpretationis quae dicitur latinae cupieniem p. 34 s., verum etiam romani pueri personam referentia p. 38 cupio discere sermonem atticum vel p. 39 laudem scripsi Iovis Capitolimi. hoc magis liquet doctorem istum nec graece nec latine satis fuisse doctum tamque ex graecis libris quod in latinum sermonem converteret repetivisse velut Babrii fabulas quam ex latinis eisque phribus quod in graecum. poetica quia non sunt sermocinantibus mecessaria par fuit neglegi. tamen ex graeco hymno derivatus est versiculus a librariis truncatus p. 40 χαιρε Πόθων μήτηρ, θυγάτηρ πελάγους 'Αφροδίτη, in quo μήτηρ recte Hauptius supplevit (cf. Κύπρι Πόθων μήτερ ἀελλοπόδων Philodemi AP. X 21), e latino libro nisi fallor hic senarius Syri Phaedrive aut laterariis sententiolis similis p. 35 usus cotidianus artificem facit. tritum in scholis fusse videtur Hipparchi illud ex Pictore τέχνη δὲ cψζεται (cf. adnotata a Meinekio com. IV p. 432) ac per graecas propagatum in latinas, nam et libertinus apud Petronium sat. 46 doctrinae utilitatem demonstrans summam hanc facit artificium nunquam moritur, et loquelae latinae ac graecae praeceptor litterarum artem perdiscendam hoc verbo commendat p. 23 Boeck. ars non moritur.

XXIV. Pergo interpretari a era Iguvina. expiationem arcis tabula I umbrice et tabula VI litteris latinis scripta enarrat, sed mec quam illa plenius. qua re sextam tabulam latine vertam et in prima ac vetustiore quae differunt adnotabo in commentariolo.

Istud sacrificium avibus observatis inito, parra cornice prospera, pico pica legitumo. qui oscines observatum | ibit, sic in tabernaculo sedens flaminem iubeto stipulari: 'observemne parram prosperam, cornicem prosperam, | picum legitumum, picam legitumam, legitumas aves, legitumas oscines divinas?' flamen sic instipulator | eas observari: 'parram prosperam, cornicem prosperam, picum legitumum, picam legitumam, legitumas aves, legitumas \(\) oscines divinas mihi, urbi Iguvinae, huic statui statuto.' sede qua sederit qui oscines | observatum ibit, ea nec muttito nec alis intersidito, donec se convorterit ille qui oscines observatum | ierit. si muttitum erit aut quis alis intersederit, inritum fecerit.

Templum ubi flamen versatur arcis piandae, in ea statutum sic finitum est: ab angulo | imo qui proxume ab ara divorum est, ad angulum summum qui proxume ab sellis auguralibus \(\text{est} \), et ab angulo summo ad sellas augurales ad urbicum finem, ab angulo imo ad aram divorum ad urbicum | finem. et urbicis finibus utroque vorsum servato.

Fines urbici: ab sellis auguralibus ad ostia ad ooserclum ad praesolias Nurpii ad vasirslum | ad smursim ad delubrum Miletinae ad tertiam pracum pracatarum, ab sellis auguralibus ad

fanum | Vesticii ad randem Rufri ad delubrum Noniae ad dele brum Salii ad fanum Hoii ad ianum Patellae. [infra istos fine qui supra scripti sunt parram prosperam, cornicem prosperam servato. supra istos | fines picum legitumum, picam legituma servato. si oscines cecinerint, sic in tabernaculo sedens | imperat flaminem nomine appellato: 'parram prosperam, cornicem prosperam, picum legitumum, picam legitumam', | legitumas aves, legitumas oscines divinas tibi, urbi Iguvinae, huic statui statuta ad haec sacra omnia | populi lustrandi et arcis piandae virgam 20 sacerdotalem habeto. foci ad portam Treblanam qui quidem arcis | piandae causa adhibebuntur, eos sic adhibeto ut ignem ab igna accensum inflammet. item ad portam Tesenacam. item | ad portam Veiam. |

Ante portam Treblanam Iovi Grabovio boves tris facito. si narrato libans: 'te invocavi invoco | divum Grabovium pro arce Fisia, pro urbe Iguvina, pro arcis nomine, pro urbis nomine, volens sis propitius sis arci Fisiac, urbi Iguvinae, arcis nomini, urbis nomini. sancte, te invocavi invoco divum Grabovium. sancti 25 fiducia te invocavi I invoco divum Grabovium. dive Grabovi, # hoc bove opimo piaculo pro arce Fisia, pro urbe Iguvina, pro arci nomine, pro urbis nomine. dive Grabovi, illius anni quiquomqui in arce Fisia ignis ortus est, in urbe Iguvina ritus debiti | omiss sunt, pro nihilo habeto. dive Grabovi, quidquid tui sacrificii vitia tum est peccatum est peremptum est | fraudatum est demptum est tui sacrificii visum invisum vitium est, dive Grabovi, quidquid in sit, hoc bove | opimo piaculo piando. dive Grabovi, piato arcza 30 Fisiam, piato urbem Iguvinam. dive Grabovi, piato arcis [Fisial urbis Iguvinae nomen magistratus ritus viros pecora fundos fro ges, piato, esto volens propitius pace tua arci Fisiae, | urbi Igurinae, arcis nomini, urbis nomini. dive Grabovi, salvam serveto arcem Fisiam, salvam servato urbem Iguvinam. dive | Graben salvom servato arcis Fisiae, urbis Iguvinae nomen magistratus ritus viros pecora fundos fruges, salva | servato, esto volens propitius pace tua arci Fisiae, urbi Iguvinae, arcis nomini, with nomini. dive Grabovi, te hoc bove | opimo piaculo pro arce Fin pro urbe Iguvina, pro arcis nomine, pro urbis nomine. dive Gra-35 bovi, te invocavi.'

iam repetuntur quibus deciens deus Grabovius invocatur in a versu 25 preces dive Grabovi te hoc bove cet. nec quicquam et discrepantiae nisi quod supra piaculo dicitur simpliciter, iam ut in alterius bovis immolatione suo quoque loco piaculo altero. deinin versu 45 tertius bos coepit immolari precatione eadem, piaculo terio dicitur, sub finem ante extrema dive Grabovi, te invocavi post illudive Grabovi, te hoc bove opimo piaculo tertio eqs. novum hoc carne intercalatur v. 54 et 55: dive Grabovi, te commoto ternione bovum est um piaculorum pro arce Fisia, pro urbe Iguvina, pro arcis nomino bis nomine. denique caerimoniarum sic continuatur narratic

56 tacitus precator | totum. item porricito, prosecta narrato, prosectis mefam spefam, fitillam addito, arvia facito. istam | rem divinam vel vino vel ture facito. vatua ferione facito. |

Post portam Treblanam sues plenas tris facito Trebae Ioviae 59 pro arce Fisia, pro urbe Iguvina. pedarias facito, arvia facito, sur facito. tacitus precator, item narrato ut ante portam Trebla-

nom, prosectis struiculam, fitillam addito.

Ante portam Tesenacam boves tris facito Marti Grabovio pro orce Fisia, pro urbe Iguvina. arvia facito, vatua ferione facito, ture | facito. tacitus precator, prosectis farreum, fitillam addito, item narrato ut ante portam Treblanam.

Post portam Tesenacam sues lactentes tris facito Fisiae Sanciae pro arce Fisia, pro urbe Iguvina. ture facito, pedarios facito, arvia facito, item narrato ut ante portam Treblanam, tacitus precator, mantele duplex in dextra habeto, prosectis fitillam 5 struiculam addito. ubi tegora posteriora posuerit, vesticia et mefa spefa in patera genu nixus facito Fisovio Sancio | pro arce Fisia, pro urbe Iguvina. sic precator vesticia libans: 'te invocavi invoco Fisovium Sancium pro arce Fisia, | pro urbe Iguvina, pro arcis nomine, pro urbis nomine, volens sis, propitius sis arci Fisiae, urbi Iguvinae, arcis nomini, urbis nomini. sancte, te invocavi invoco Fisovium Sancium. sancti fiducia te invocavi invoco Fisovium Sancium.' item | ture precator. mefa spefa sic precator: 'Fisovi Sanci, te hac mefa spefa Fisovina pro arce 10 Fisia, pro urbe Iguvina, \(\int \) pro arcis nomine, pro urbis nomine. Fisori Sanci, dato arci Fisiae, urbi Iguvinae, arcis Fisiae, urbis Invinae bipedibus | quadrupedibus fatum fitum, ante post, seorsum univorse, voto augurio sacrificio, esto volens propitius pace tua arci Fisiae, urbi Iguvinae, | arcis nomini, urbis nomini. Fisovi Sanci, salvam servato arcem Fisiam, urbem Iguvinam. Fisori Sanci, salvom servato | arcis Fisiae, urbis Iguvinae nomen magistratus ritus viros pecua fundos fruges, salva servato, esto volens propitius pace | tua arci Fisiae, urbi Iguvinae, arcis nomini, urbis nomini. Fisovi Sanci, te hac mefa spefa Fisovina pro arce 15 Fisia, | pro urbe Iguvina, pro arcis nomine, pro urbis nomine. Fisori Sanci, te invocavi, Fisovii fiducia te invocavi.' cum precatione | simul libato, tripodato. ubi eam porrexerit, prosectorum trus dato. tum ex patera vesticiae erus genu nixus | dato. tum mefam, vesticiam reliquam in ignem expurgato, supra graditor. lum sedens commolito, commolitis precator. | capides porrectas duplas agito, sacras duplas agito.

Ante portam Veiam boves tris calidos facito Vofiono Grabovio pro arce Fisia, pro urbe Iguvina. vatua ferione facito, vel vino rel ture facito, arvia facito, tacitus precator, prosectis mefam spefam, fitillam addito. item narrato ut ante portam | Treblanam.

Post portam Veiam habinnas tris facito Tefro Iovio pro arce Fisia, pro urbe Iguvina. sedens facito, comburendas facito, arvia

facito, ture | facito, tacitus precator, prosectis struiculam f addito, item narrato ut ad portam Treblanam. ubi habinni rexerit, | idem qui habinnas porrexerit, ad dextrum-pedem ciam et persontrum suillum facito, capide humum tangito 25 manu \[\int \sinistra \teneto \text{donec vesticiam libaverit}, \text{capidem} \] quito, item ad pedem erus dato. sic precator libans: 'te | in invoco Tefrum Iovium pro arce Fisia, pro urbe Iguvina, pr nomine, pro urbis nomine, volens sis propitius sis arci urbi | Iguvinae, arcis nomini, urbis nomini. sancte, te in invoco Tefrum Iovium. sancti fiducia te invocavi invoco I Iovium. Tefer | Iovi, te hoc suillo persontro Tefrali piacu arce Fisia, pro urbe Iguvina, pro arcis nomine, pro urbis n Tefer | Iovi, illius anni quiquomque in arce Fisia ignis ort in urbe Iguvina ritus debiti omissi sunt, pro nihilo habeto. 30 Iovi, f quidquid tui sacrificii vitiatum est peccatum est peres est fraudatum est demptum est, tui sacrificii visum invisum est, | Tefer Iovi, quidquid ius est, hoc suillo persontro 1 piando. Tefer Iovi, piato arcem Fisiam, urbem Iguvinam. Iovi, piato | arcis Fisiae, urbis Iguvinae nomen magistratu viros pecua fundos fruges, piato, esto volens propitius pa arci Fisiae, urbi | Iguvinae, arcis nomini, urbis nomini. Iovi, salvam servato arcem Fisiam, urbem Iguvinam. Tefe salvom servato arcis Fisiae, | urbis Iguvinae nomen magi ritus viros pecua fundos fruges, salva servato, esto volens pr 35 pace tua arci Fisiae, urbi Iguvinae, arcis [nomini, urbis n Tefer Iovi, te hoc suillo persontro Tefrali piaculo pro arce pro urbe Iguvina, pro arcis nomine, pro urbis | nomine. Iovi, te invocavi.' cum precatione simul tripodato. sontrum stabularem ad sinistrum pedem facito, item capide h tangito, itidem precator ut porcilia. ubi persontros porre prosectorum erus dato. tum vesticiae porciliaris ad dextrum in humum erus dato, ubi porciliam porrexerit. tum | ves stabularem ad sinistrum pedem itidem erus dato. tum perso 40 porciliarem humi ubi precatus erit ibi [inponito conburito persontrum stabularem humi ubi precatus erit ibi inponil burito. tum vasa quae ad persontros habuerit | sedens iactato. inter rogos sedeto donicum commolitis precatus erit.

quilubet commolito, sedens commolitis precator. | porrectum Ad aedem Ioviam, quom ovis furfant, vitulos tauros tris Marti Hodio facito pro populo urbis Iguvinae, pro urbe Ig vatua ferione | facito, ture facito, arvia facito, tacitus pr prosectis farreum fitillam addito, item narrato ut ad portas blanum.

Ad aedem Coredii vitulos tauros tris facito, Honto Cerric pro populo urbis Iguvinae, pro urbe Iguvina. vatua ferione arvia | facito, vel vino vel ture facito, tacitus precator, pr tensedem fitillam addito, item narrato ut ad portam Trebi tum arx i piata erit. siquid in hoc sacrificio intermissione vitiatum ierit, aves observato, ad portam Treblanam se convertito, sacrificium instaurato.

VI A 1 istud sacrificium, este persklum. nam este ubique adiectivum neutri est casuali littera detrita attenuataque vocali pro esto ut in masculinis latinis ille iste. rarius sequentia id pronomen quam antegressa monstrat, VI 57 este esono fetu sacrificium supra scriptum, II A 2 estu esunu fetu sacra infra scripta. cum rerum divinarum nomina apud populos maxime cognatos plurimum discrepent, tum persklum non habet in latinis quod respondeat. a precando dictum et preces significat singulares (VII A 21) et totam supplicationem (nic III 21 ad persklum vocato velut cooptatum fratrem Arvales ad sars vocaverunt). haec qua mons lustratur supplicatio quo iure iniri dicatur, patet ex locorum quae adeuntur multitudine.

in tabula I cum auspiciorum ritus non narrentur, ne nomina quidem auguralium avium memorantur: avibus observatis inito anticis posticis. recentior autem tabula pro anticis et posticis avibus param cernicem dersvaf, picos merstof substituit, eadem posteriore loc vocabulo quaecunque captari oportet auguria complectitur. fuit qui compararet Pauli glossam meltom meliorem dicebant, eaque vox nec ab auguriis romanis aliena (Festus in sinistra; Statius Theb. III 508) nec umbricae sententiae plane dispar. verum satius est parestere in Vmbris, quibus cum merss mers ius dicatur, merstom paret esse iustum legitimum. merstaf aveif Vmbri sic optant at Aeneas tu rite propinques augurium (Vergilius X 254). itaque nerss aequandum cum meds censeo, conferendum cum 椕cciv. Itarea declinatum a ders-um dare tanquam dativa oblativi potius quam impetrativi generis auguria videtur significare, bonas aves quae non admittant tantum sed secundent.

2 expiaturus arcem adfertor in auspicium augurem adhibet more romano. is observat aves anglaf, quae non dubito quin nomimate sint ut Διὸς ἄγγελοι (cf. hymni Cer. Hom. 46), internuntiae lovis (Cicero de div. II 72), praesertim cum nuntiandi verbum propium fuerit disciplinae auguralis. sedere auspicantem fas fuit, semulum augures sedere est augurium captare Servius Aen. IX 4. Theres Vmbri quod sersef pro sersef sedens scribunt, sibilum quem Graci perdiderunt videntur ad eam flexisse mollitiam cui in mediis tocabulis post nasalem indulsere. sedet augur in tabernaculo, ut Latin aiunt, ut Vmbri, tremnu. quod nomen sicut Sammium a Sabinis descendisse a treb- puto, unde etiam verbum ortum est quod tersu 8 legitur pufe arsfertur trebeit ἔνθα ὁ ἱερεὺς ὁιατρίβει. principium tamen ut tabernaculo taberna, sic illis trabs tignumque, unde Osci in ephebeo Pompeiano triibum ekak id est domum hanc tin Abellano cippo trib-arakavum, aedificare.

aseriaia. licet per grammaticam interpretari observem, licet beervet. hoc si probas, tertia persona qua augur inducitur suspensa

est ex stiplo stipulantisque voluntate. illud praetuli, quia v. 3 et 16, ubi eso sic praemittitur, relata ipsa verba loquentis videmus.

3 anstiplatu. hinc praesidii aliquid existit instipulandi verbo latino, cuius duo proferuntur exempla (Priscianus VIII 21 p. 388 H.), unum nuper oblitteratum est.

4 ef aserio. ef et eaf Vmbri ut Latini em im et eum, formam enim similitudinis dederunt litteris studia doctorum. infinitivus quod activo genere expressus est — nescimus autem passivi infinitivum num uno verbo potuerint includere — cum graeca consuetudine congruit λεγέτω φυλάττειν τοὺς οἰωνούς.

5 mihi primum poni par est. ita Cato in lustratione agri duis bonam salutem mihi domo familiaeque nostrae cap. 141. at enim cultiora ac delicatiora veniunt saecula: in fratrum Arvalium actis a Tiberio ad Domitianum mihi magister extremum dicit, postea nos dicit usquam (p. 8 Henz.).

stahmo fictum ab stando ut status vel statio, craquòc non tam locum indicare videtur auguriis reive divinae statutum, auguraculum enim et arx minus commode post urbem Iguvinam collocatur, quam constitutionem eorum quae peragentur sacrorum universam loca tempora res homines comprehendentem.

pirsi et erse vel pide et ede ablativi sunt a pi et e pronominibus ducti eodem modo quo purse V A 7 a pu declinatum dixi. pirse di purse sic different et in prisca latinitate quis volet et qui volet. his unus est et singillatim designatus, illius in locum successit quiqui aut siquis. ex praegresso sedis vocabulo efficitur sesust esse serust sederit, ex hoc porro andersesust intersederit Latinis illud quidem magis usitatum quam anter vakaze intervacatione (I B 8. VI B 47), ex hoc denique andersistu eiusdem esse verbi imperativum. et quoi sersitu pro sedeto invenitur VI B 41, aut inaequalitas haec fuit monis modo plenam efferentis vocem modo comprimentis, que admodum nunc dirstu et facia nunc ditu et feia sonant latina date si faciat, aut sistu et sersitu tantum inter se distant quantum sidile sedeto. ac posterior haec ratio longe praestat, qua non modo littaia melius consulimus sed etiam sententiae, omnis enim ut vetetur interventus, sessionis vocabulo momentum adici oportet illud quod sido possido habent, non habent adsideo possideo.

temporis autem significandi causa inverso ordine Latini fecces do-ni-cum. idem valet Vmbris eandemque structuram recipit arrive quasi ad-ne-quom, nam ablativus si esset par latinis quoad et adque, extremam vocalem u legeremus. negatio illis particulis evidente mixta rem futuram non factam ostendit. ideoque volgus latinum etiam pro quandoque dicebat quandone (Orelli 4370. ann. inst. arch. a. 1868 p. 190) quod nec fuisset nec esset id esse negans.

ille inserui, cum latine copia nulla sit imitandi in relativo pronomine quod tabula umbrica expressit discriminis: postquam enim scriptum est poi qui, iam idem ille sic denotatur porsi qui-de. 7 silentium augur si non servaverit aut si alius intervenerit, spicium diremerit. sic enim necesse est explanari verbum ab ea ipsa sepositione incipiens disleralinsust. de media parte ne hariolari idem quicquam audeo, quoniam delerus suum significatum ab alia sepit praepositione nec plus auxilii λῆροι ferunt. disleral- similia bet in latinis feralia laralia coniugalia, sexcenta alia. hinc verbum sai disleralire, nam -insust futuri exacti terminatio est plenior, sem dilectu satis miro Vmbri non adhibuere verbis nisi compositis, am exempla alia probant mutatam in mollius esse ex -inciust ita-e coactam ex -inco (cf. prop-inco longinquom) et fust.

8 progreditur oratio ad templum designandum. id verfale aplatur quod effatum est ab augure, finitum conceptis verbis (Varro at. VI 53. VII 8). et cum aliorum auspiciorum causa templum ter et concipiatur et constituatur, accedit genetivus verbale ocris adi. tum pro ablativo erse habendum est ut supra, nam id statusi interpretaris, supervacaneo pronomine oneras enuntiatum, resario verbum proximum privas.

9 nesimei Vmbri aliter ac Latini proxume accommodant ad can sextum. asa deveia a divis vel unde divi cognominata non ure credetur maxima fuisse. tum pro vapersus sellas nominavi. n sapers quid sit discimus ex tab. III 7, ubi auctor post quam leime creatus est, prius quam vota pro fratribus nuncupat, honorem afficium suum his verbis scribitur auspicari: tum auctor vaperse spii sidito. suggestum igitur aliquem soliumve intellegimus, in magistri ac praesules sederint, potestatis ac dignitatis insigne. etymo haereo: fuit cum de va dva et ped cogitarem, quod duobus ibus fultum solium fuisset (cf. monopodia tripodes al.), neu quis ursus opponat dictum pro bipedibus, priscorum nominum secuna notiones etiam soni variantur. verum adversantur opinioni illi time notae sellarum curulium et ceterarum figurae pedibus bis is insistentium. Arvales in tetrastylo suo subselliis considebant.

12 templum in arce factum est, in templo est flamen, augur ex e sua prospectat urbem pomeriumque. id ex limite in arce tracto. eo autem nomina aliena inmiscendo rem conturbari magis quam lanari, contemplanti videtur dimidiatum. nam qua limitis in solo s angulus summus et auguraculum, ea pars urbis est superior, infimus angulus et ara, ea inferior. finem facit his regionibus picioque in dextram et sinistram urbis circuitus qui iam determiur aedificiis locisque certis quae oculi ex arce conspicere potue-L pleraque deorum sunt ut Vesticii cognati cum Vesta et vesticia rifica, Rufri cum Robigo, Noniae cum Nona, Salii cum Salisubsulo, lellae cum Patella vel Panda. Miletina similitudinem quandam it graecorum nominum placabilitatem gratiamque significantium. us potest idem esse qui infra Horsius extrita rs id est d ante ivocalem, ut Romae modo Vedius modo Veiovis appellatur. homicredi licet civem magnificentius habitantem aut conditorem loci pium, dubito tamen an hic quoque deus sit ut Rufer, quem ipsa

nominis forma eximi iubet ex numero civium. quod si ita est, omni loca religiosa sunt aut publica.

tuderor masculino genere, supra neutro tuder. sic hoc specun et hi speci, hoc iugerum et iugeribus, in Minuciorum sententia ib terminus stat et ibi termina duo stant (CIL. I 199) al. ebetras exitus mihi sunt, dictae ab e et baetendo: portae foribusve numerus convenit plurativus. idem verbum videtur sed vitio adfectum sive pronuntiationis sive inscriptionis VI B 53, ubi vetus exemplar tantum cum venies in Aquiloniam, novum ubi in Aquiloniam hebetafe venerit id est ubi intraverit. presolias compositae ut praecordia, a prae et solo dicta quaedam superficies. vasirslom potest esse area, locus purus tanquam vacellum, quoniam vasetom scribitur praeter vacetom et vestisia aliaque multa. ad murcim Romae in circo cur vocaretur, Varro l. l. V 154 et Procilius frustra quaesierunt, quamquam ab eo deae quoque inditum erat cognomen. tettom tectum: etsi enim veteres Vmbros ex analogia concludas elaturos fuisse tehtom, recentiores non fecere ht nisi ex ft, atque in latinitate rusticana tam vittoria prodit ex victoria quam vitoria. finit pomerii hanc partem prax pracata: iii Latini fossam fodi dicunt et muniri moenia. communis fortasse origo si a perc descendit perskum verbo est, quod ter invenitur cum posto iunctum resque ante admotas retro agi et reponi indicat, tum compescere et dispescere latinis. nimis obscura Hesychii glossa πράκει cui Aristarchi auctoritate significatus idem cum πρόκες adtributas est, adscriptum autem φρατρίας hominum nequitiae insimulatorum reddidisse alios, si recte verba cepi. ad munimenta urbis praces quia pertineant non dubito: numeris a Pompeianis turres notatas novimus interque turrem XII et portam Sarnam ibi habitasse Adirium.

13 carsom, quoniam carsitu idem est quod καλείτω calato, al calom redigo fanumque interpretor cellam comparans et quo nomine haud raro Graeci sacella vocant καλιάδα. Rufri numen non colina in aede aut fano, Rubigo Romani dicarant lucum (Ovidius f. IV 907 cum Merkelii adnotatione p. CXCI), qualis notio non difficile aradicium etymo extunditur. pertom ut nomen ostendit pervium transitoriumve tam aptum Padellae existimabimus quam ianum des Patulcio, semper patuisse Romae fertur porta Pandana.

16 cecinerint, Vmbri procanurent sive ulterius tempus respirate, ut Latini cum praecini futura dicunt et prodigia, sive presentius, ut Latini cum profata et pronuntiata.

in vetere tabula kumpifium non narratur nisi flamen sive auspicio procurans dum kumpifiat in auguraculum sive sacrificio dum in le cum aliquem kumpifiat ut adoleatur. tamque prope ad edicendi imperandi curandi verba illud accedit, ut sine particula coniunctival modum accipiat, cum post carsitu id quod facit vocatus inferatur per particulam. recentiora aera combifiom non modo flamini adscribuat sed etiam auguri praeterque ceteras structuras etiam hanc admittura combifiare oscines, prosperas quae non observationem magis quae

muntiationem im aque de captantis sententia auspicia comprebendit. origo ve. 31 eo obscurior est, quod primordium sumi potest et p quam posteriores in syllabam antegressam reclinantes mollierint, et l quam prior aetas extenuarit (cf. arsputrati arbitratu). in re incuta molestum est persequi sonorum gradus et notionum per quos ad conventi nomen speciemque mandati escendere liceat: tantum adfirmo quemadmodum stipulatio non in uno homine consistit, ita combinanti semper esse aliquam cum altero necessitudinem.

18 auspicia valent in uno eo qui petiit itaque nuntiantur nomimim. Q. Fabium auguris nomen Cicero de div. II 71, Manium provilico sacra faciente Cato r. r. 141 appellat. qualia exempla cum a lege abborreant, interiectum est illud ut ante parram eqs. flaminis presentietur nomen. carsitu discedit paulum a calato, magis congruit eum calendis.

19 quae superior hic fertur populi lustrandi caerimonia, inwiere loco describitur, ibique VI B 49 flamen similiter percam ars-Miliam vestemque insignem indui iubetur prius quam ignem imponat deferat. perca concinit omnino cum perek- osco quod mensuram ignificat, ergo perticam. virgam insigne potestatis esse ideoque ea * magistratus uti et vates Servius memorat ad Aen. IV 242. porro womalia manifesto dicta ab aremor nomine, arema- verbo. inter uis sacri gravissima illud est vocabula ac vetustissima opinor, quae neces nostri non capiunt, vix capiet intellegentia. deos Vmbri preman ut servent primum nomen Iguvinum, tum nerf qui sine dubio rincipes sunt ac magistri populi et Bantiae tanquam patricii Romae zclusi tribunatu plebei, simulque aremo, deinde bipedes ceteros et judrupedes, aut ne quid adfingam improbius, viros et pecora. non somines ita sed institutiones appellari cogitur ex precatione altera neglegere deos volunt si arx igne tacta sit, in urbe arsmor subaor sint. tanta non est hominibus primigeniis cum dis amicitia nec am patienter deos ferre iniurias suas credunt, ut ignosci posse spet piaculo quod ipsi ne cogitarint quidem luere. hoc igitur invontum oportuit illa sententia: siquid factum est piaculi nec rite expistum, recidat ad nihilum. ad summam arsmor nomine sunt almi, ignificatu θέμιςτες vel θεςμοί. Homerus καί οἱ ὑπὸ ςκήπτρψ λικαράς τελέουςι θέμιςτας, almum Latini veteres numquam adhibuere atra divina, almitiem Scaligeri glossarium interpretatur αὔξηςιν φχής, alimones Luxorius ex suo glossario didicerat esse patronos (AL. 19 p. 69, 9 Riesei). populus Iguvinus ubi lustratur, tres distinguimus gradus: primum enim peregrinis omnibus interdicitur ne intersint, tum populus lustrandus legitime constituitur (puta κατά μύλα κατά φρήτρας) hac formula arsmamini cateramini Iguvini, lezique absolutis precibus lustratus proficisci exercitus iubetur sic let Iguvini. nec praetermittam in tab. II B Arsmune Iuve patre ac kinde Saçi Iuve p. sacra fieri pro gentibus foederatis, quorum vim minum Ennianus declarat versus o Fides alma apta pinnis et ius wandum Iovis. ab arsmando igitur arsmatia descendit per eum declinatum qui in Latio obsolevit, quoniam adiectiva maluere excrescer in multaticum multaticium, velut θεμιςτεῖον ςκᾶπτον ut diction Pindari utar. sacerdotalem quod posui, et excusabitur eis quae dis servi et corrigetur, nec enim religionis tantum sed etiam imperi insigne fuisse copulata illa nerf arsmo demonstrant. ceterum quod superiora augur peragit, haec flamen, flaminis autem nomen non commemoratur, ea de re dixi ad V A 17.

vasor, ut plebes latina loquebatur vasi. foculos qui gestentur adsequimur ex ignis mentione. nominativus adtractus est ad porsi (pos-de), quae imparilitas orationis in monumentis vetustis satis frequens est. in sententia Minuciorum Vituries quei damnati sunt, eos omneis solvei videtur oportere, ubi politior aetas Viturios scripcisest, in lege Sullae viatores praecones quei ex hac lege lectei s. erunt, eis viatoribus praeconibus magistratus tantundem dato, CIL. I 577 I 5 al.

20 paca Vmbri quasi pactione, causa Latini quasi cautione sibi caventes de eo quod petunt. pir pureto, ignem ignitus, talia enim veteres plura finxere velut Caecilius pugnitus. in monosyllabo voclis sonabat exilius, πύιρ Simonides dixerat. ignem Vestae nefas exi Romae ἀπὸ ἐτέρου πυρὸς ἐναύεςθαι (Plutarchus Numae 9), at Tuminalibus in aram ignem curto fert rustica testu sumptum de tepidis ipsa colona focis (Ovidius f. II 645). cehefi id est cefi a candendo unde latina incendere succendere, participium cefu ex cendtu censs sic ut spafu in tabula V, gerundium quoddam ceft sic ut trakers herifi pihafi de quibus ibidem mentionem feci dubitans ad sexten an ad quartum casum revocarem, nunc quia m nusquam apparet, discrepare in casu equidem cum transvorsim certatim statuo, comspirare cum accensu accendendo. coniuncta autem sunt cesi dis ini eandem sententiam qua Vergilius aestuantem Didonis amorem octesdens optime composuit his dictis incensum animum inflamment amore. transitivum enim dia esse conicio ex graecis daîs de oi mip γρηύς, ei enim verbo cognatum et δαιέλιξιν et δαιδώχψ i retinuism ex diphthongo videtur.

22 prae veris, Osci autem portam singulariter efferebant per idem nomen, Graboviis dis operantur, quos eam ob causam communem quandam cum muris originem habere suspiceris. γραβάν βόθρον Hesychius.

rent. VI B 6 vestisia vestis etiam si nomen ex praecedente precise aptum putabitur, tamen proinde consedere atque vestisia vestisia. VI B 6 precator vestisia vestisi

tempus sententiarum quas contuli similitudo aspernatur. ergo activi participium est praesentis, cuius modi terste in tabula V esse docui, ortum ex vestic-s vestiss, cum declinationis charactera Vmbri oblitterarint ut Latini in lubs. iam vesticom Vmbris idem valere quod Latinis Ware, quotquot eius verbi extant exempla probant: vesticant simpliciter, vesticant frugibus vasculis, vesticant in terram, vesticant in primo et medio sacrificio. graecam romanamque religionem testificatus a Vesta focique necessitudine sic appellatam libationem esse confirmo (cf. villam vilicum vilicare). inde porro emanavere Vesticii Senci numen, cui si instaurata opus est re divina, omnium primo applicant II A 4, et vesticia libamentum sollemne ac praecipuum. s non est ex genere liquido tota, figitur enim separatim et infigitur hostiis succidancis I A 28 et 31, distinguiturque II B 13 facta a nativa. sacram per se fuisse credas, nec enim precibus consecratur 10minatim, quod contra fit in mefa quae cum illa miscetur, in vasalis in hostiis. multitudinem quandam continet, in partes enim lividitur, nec tamen numero modove certo definitam: nam quasi tanandem sit totum et portio divina, vesticia dicitur VI B 39, non ex rdine vesticiae erus dari. quae structura sane impolita quoniam carimes interpretum turbas effecit, moneo ut latinarum legum respiciant talia veicus Furfens. maior pars sei apsolvere vomt liceto (CIL. I 603) vel eamque sortem apertam bracioque aperto tterem digiteis opertam [ferto ubi cave putes conexam per que cum ate litteram (ibidem 198, 52) vel denique de maiore parte Veituriosententia qua nullam novi orationem infantiorem (199, 31 terumque 32). verum enim has syntaxis origines nemo dum plena bservatione explicuit. ad vesticiam ut redeam, proxime accedere am arbitror ad far pium et ex farre quam virgines Vestales facieant molam castam. certe quod nomine arguitur prima ac potissima aisse ad vesticandum, id omnino convenit cum usu molae romano. esteis hic eam libationem indicat cuius adspersione bos consecratur. scero de div. II 37 quod dixerat in ipsa immolatione, statim idem ic definit simul ac molam et vinum insperseris, Dido Vergili IV 60 mens dextra pateram candentis vaccae media inter cornua fundit, mod Servius non esse sacrificium narrat, explorari hostiam utrum pta sit, Δημητρίους καρπούς ἐπιρράναντες capiti victimae ac preati mactant apud Dionysium AR. VII 72.

subocau suboco. prius verbum temporale esse constat, solum min iuxta tio adponitur, nec neglegitur verbum nisi si adest ablaivus rei deo mactatae. interpretantur igitur precor preces, sed ita
jui dixerit non monstrant: apud Catonem est bonas preces precor, in
rvalium actis fuit bonas] preces posco, devotionis formula precor
meror veniam peto distat longius. tum infinite multare Latini, molnum Osci, hinc Vmbri correpta diphthongo molto: num in modo
mitivo quod multo illi, id hos prolixius vocasse moltau probabile est
nt moltavu, quam scripturam tabula VII exhibet? immo vero
nboco congruens est cum Latinis persona prima instantis, subocava

alius temporis. ac futurum quidem et ideo reiciemus quod personas eius invenimus per esse effictas ferest et quod unum subocavu concludit precationem. perfectum igitur est par latino vocavi, nisi quod extrema syllaba liquefacta est in vocalem (per quem gradum gaudium a gavid-venit) discriminataeque a et u per v insiticiam (osce moltavum ex moltaum). falleremur sane, si perfectum Vmbri fecissent ut volgo credunt pihafei versu 29, at hoc ne potest quidem esse perfectum, qui enim incohans rem divinam homo ante quam porrezit deo audeat gloriose praedicare piavi? immo piabit aut saltem piat, participiale autem pihafei esse pariter atque herifi formatum supm declaravi. composita sunt duo unius verbi tempora secundum cautam diligentiam quae in religionibus ac legibus valet (cf. quibus curatores permiserunt permiserint, quae aedificia sunt erunt, plurims alia), per quam Romani solebant adicere quos me sentio dicere (praeter consuetudinem quam me sentio dixisse in Varronianis l. l. VII 8 simulque uti ea rectissime sensi). eo ipso autem argumento non omnino respondere efficitur umbricis latina invocavi invoca, melius verti adoravi adoro (veneratus oro Valerius M. I 6, 13), quod perfectum tempus aliquam eius rei particulam iam absolutam indient verum dum etymon proferretur certius, nolui discedere ab sententia eorum qui ex sub et voc- ortum verbum esse coniecerunt. buccess ipse quondam cogitaram, nunc subuculam contulisse satis habes, quam Aelius Stilo testis est vocari quod dis detur ex alica et oleo et melle, id est libum sacrum, couβίτυλλον Athenaei XIV p. 647 d.

24 sancte, umbrice arsie. cum saepe consonantia vocabula origine et vi differant, tum huic arsie nihil commune est cum illo quen v. 8 vidisti. ille alius ἄλλος, hic divinae potestatis ac voluntatis consors ab alendo ut arsmor. quod invocatur et laudatur deus consors ab alendo ut arsmor. quod invocatur et laudatur deus consonine, simillimum est latinum almus. caute denique subjectum est arsier frite, quod paene dixerim interpretari Symmachum (ep. Il 83 Parei) sancti animi tui fretu. hinc Romani di, vostram fidem, him senex Plautinus ibo ad te fretus tua, Fides, fiducia aul. 678. declinatum frite est ut lite.

25 generalem invocationem secuntur quae ad singulos boves pertinent preces: te hoc bove macto, sed omittitur verbum κατ' εὐφη: μιςμὸν ut in Catonianis cap. 141.

26 quotannis cum arx lustretur, illius anni piacula deum precantur ut ignoscat. nominant autem prima omnium fulgur, quod nimis notum est piaculum quam ut egeat explicatione (sic Arvales expiant identidem quod arbores luci sacri arduerint), et neglectus ritus (Servius ad Aen. IV 646 piaculum admitti scribit siquid in caerimoniis non fucrit observatum). orer illius ab eo pronomine quod iam legimus in aere V uraku ri (ad illam rem) reperiemusque in exsecratione vetere vetusto more expressum fetu uru (facito illus), contra illo illuc Vmbris sonat ulu (V A 26. VI B 55), congruit igitur cum ollo. deinde ose convenire cum anno ex adiectivo conclusius usacio (usace sibileque extrito usaie) quod sub finem tabularum I B et

Il A quaesturae epitheton necesse est referri ad temporis rationem, a lege enim scripta in perpetuum distinguitur magistratus qui est et enit. de etymo conferenda opinor usil tuscum et auroram, de significatu λυκάβαντα. persei etiam si cum pir constructum est, nihilo minus vi sua membrum regit utrumque, omninoque linguae veteres in minus modi adiunctionibus geminare pronomen fastidiunt. caerimine et ritus cognominantur dersecor aperte a ders- verbo quasi detici, quos quis dare damnas est, debiti ac iusti. similiter dationem infina latinitas et dázio dace romanenses populi tributum ac vectigal vocarunt.

27 subator omissi vel relicti. imperativus subotu infra B 25 opidem terrae admotam vetat tolli, nec differre mihi videtur nisi suibendi modo subahtu in lege antiquiore II A 42. verbum praeter sub nullum agnosco.

pusci neip heritu. plenior formula legitur II A 4: tristia ostenta fetu puse neip eretu, id est facito quasi non accepta consultave, ut que nollemus facta, inrita facito. coniciat igitur aliquis formulam ex consuctudine in eam brevitatem redactam esse eumque rigorem at et omitterent fetu et in heritu retinerent terminationem in ceteris mominibus abolescentem, hoc loco per parenthesin quae modo memorata sunt piacula excusari quasi invita, continuam orationem esse a versu 26 ad 29 per unum ambitum quae decurrat cum tripudio dive, quod in arce in urbe commissum est nobis invitis, dive, quod tuae religionis peccatum est, dive, quod satis fiat, hoc bove. nam in prorumis luce clarius est et protasin incipi ab invocatione Grabovi et modosin. sed opinio illa quamvis arrideat, gravissimum tamen obstare puto argumentum grammaticum: nam cum in prima et media syllaba discrepent eretu et heritu, quis in ultima tantum valuisse formulam credat ut maneret vocalis contra analogiam? veteres enim Vmbri veskla et vesklu sine discrimine neutra faciunt, at recentiores, quibus et litteras suas Latium et aliquam legem adpropinquans latinatum litterarum maturitas imposuit, constanter vesclo, uno excepto salva quod ad femininum genus ego referre gravor — ablativus sutem in u desinens pariter semel recepit o — certe numquam cesdu. quam ob causam, cum ne singulari quidem numero heritu seri analogia patiatur, plane non pro nomine participioque id habendam est sed pro verbo et imperativo ita ut duae quas dixi formulae eodem tendant ex diverso. hanc verto quasi nec accipito, id est quasi non sint ita esse iubeto, in ambiguo relinquendum ratus, neip utrum nominis vice fungatur tanquam nihil, quemadmodum noenu non habuit ab origine sed exuit nominis potestatem, an κατ' ἔλλειψιν neget participia quasi nec ortum omissosve ducito. Arnobius ex persona Iovis V 2 siquando per fulgura significavero aliquid imminere, socile hoc et illut, ut quod sieri statui inane siat et vacuum et sacrorum vi vanescat, augurum verba inrita infectaque sunto Cicero Horatiusque expressere, da veniam culpae et ignoscite Ovidius f. IV 755 qui utinam ex prisca moneta quam ex sua proferre maluisset illas preces.

vasetom proprie vacefactum intermissum, verum tam late patuisse quam in re divina Romanorum vitiatum cum ultimum pra ceptum ostendit de instauratione sacrificii B 47 tum nomen que statim sequitur vas. deinde pesetom a pecca- declinatum ut vaseto muieto a vaca- muga-, cum in aliis a remanserit ut in tuderato, for tasse per differentiam thematis ut densare densere vel sonare sonen tertium peretom est ex peremtom quod Latini sublevarunt littera is siticia, Vmbri in perentom peretom redegerunt ut illi λαμπτήρα i lanternam laternam. Paulus perimit, adimit tollit et Festus pereme Cincius ait significare idem quod prohibere, at Cato pro vitiare usus es ut taceam ludos peremptos et peremptalia fulgura. quartum frosto ex frodt- fere medium est inter frudatum et frustratum sed illi propiu precationem Proserpinae Hispaniensem sic correxeram in his annali bus (a. 1863 p. 777) te rogo oro obsecro uti vindices quot miki fun factum est, quisquis mihi fraudavit involavit minusve fecit, alteru verbum in ectypo postea Huebnerus legit CIL. II 462, prius mo videtur enodare potuisse: imudavit quod exscripsit vereor ne sit d nihilo. extremum daetom praepositione constat eodemque quo per tom verbo, illa integra Oscis dat sed in composito da-dikatted, Latini de, medium igitur tenuere Vmbri. optime autem finem facit bo quidquid minus factum est.

et si id est sit. in Tefri precatione indicativus legitur perse mers es isque congruit cum formula Catoniana cap. 132 Iuppiter dapais quod tibi fieri oportet, in domo familia mea culignam vini dapi, ei rei ergo macte esto. hic iustam ut deus accipiat satisfactionem optas et precantur, ut apud Catonem 139 qui lucum conlucat uti tibi in siet porco piaculo facere, ut in Gellianis I 12, 14 qui virginem Verta lem capit, quae sacra faciat quae ius siet sacerdotem Vestalem facen pro p. R. Q., illic iustam esse adfirmant. nimirum etiam Tefro dan oves immolant, haec verba recitarunt quod ius siet (B 23), sue ideneae autem hostiae tantum adferunt confidentiae ut substituant pui ius est (B 31).

30 veiro pequo. sic in Parilibus Ovidius consule, dea, periperatur pecorisque magistris et valeant hominesque gregesque. Produxisse etiam Latinos quondam in viro priorem cogitur ex elegistical Scipionis dvonoro optumo - fuise viro de quo scripsi in anthologisi castruo fri, fundos fruges. hoc potest ad frugifera et efferta quae tragicus poeta dixit, ad feracia et fertilia duci per solitametathesin (triticum a terendo), potest ad ipsum illud fruges profrif frigf, quoniam monosyllaba gracilitatem consectantur vocalis pir πῦρ, sim cũν. quarum rationum veram puto posteriorem, quaequis condicionibus non expedit discedere a latinis vel vocabil vel formulis: fruges lustramus et agros, ritus ut a prisco traditus est avo Tibullus.

versu 54 pihaclo interpretamur piaculorum genetivoque es convenire formam res certa est. Cato autem cum non modo h

perce piaculo et altero piaculo scripserit sed etiam te hisce suovitaurilibus piaculo cap. 141 singulariter, haesites utrum exemplar romanum an consuetudinem umbricam minoris pendas. nam consuerunt
quidem ablativum facere pihaclu, deseruere tamen legem VII B 1
sueso fratrecate (suo fratricatu), quo modo in Oscis casus fluctuat
inter od et ud. atque ablativum etiam ideo optes, quod boves
singuli iam supra piacula sunt nuncupati, nunc summa colligitur
idque scrupulosius his verbis te hac trinitate boum piaculo.

55 tacitus, sic aes novum constanter, cum vetus tabula variet tages et kutef. atque arcem expians omnia kutef sacerdos precatur, unum Tefrum deum inferum cui pelsantur hostiae tacitus adit. patet Intef a tacito tam prope afuisse ut posterior aetas non curaret diseximen. adverbia in f italica ad fabulas delegato, nisi puf excipi vis dicis causa, huic tamen vocalis desecta est pufe (ubi). kutef non minus participium est quam tacitus, sed activi ut zersef. significare idem videtur quod murmurans, persaepe autem vota facientium placantiumque deos commemoratur susurrus vel murmur, de quo vide Tibulium II 1, 84 Lucanum I 607 Persium 2, 5 Iuvenalem 10, 289 interpretumque observationes. originem verbi copulare cum gutture licet, quod vocis iter est et ob sonum cantumve animantium frequenter appellatur. sic gargarissare Varro ad murmuris vocisque notionem aptavit Nonii p. 117 poemata eius gargaridians. ceterum tabula I alio ac VI loco hoc de precandi modo praeceptum exhibet, abi res quaeque divina describi desinit, adiungitque praeterea duo verba neglecta in VI aut potius abolita arsepes (arsepe, arseper) aves, id est adipeis farreis, adipes autem cum carnibus et arvia sacrificium comprehendunt universum ac partes pro toto nominantur.

56 prosiciis mefa spefa adiungitur. hoc esse adiectivum, substantivum illud vel VI B 9.17 vel II B 13.28 demonstrat. eundem quem mefa locum in aliis sacrificiis strues et farreum obtinent, ut his fuisse similem conicias. ex litteris latine copia fit exprimendi mensam, idque recte fieri mihi persuadeo reputans, antiquissimi quid mensam vocarint, cuius rei memoria duravit per ambesas Aeneae mensas. maiores enim nostri has mensas habebant in honore deorum, paniceas scilicet Servius Aen. III 257. depinxit eas Vergilius VII 109 verbis clarissimis adorea liba, Cereale solum, orbem crusti, patulas quadras appellans. fortasse ad sacras has placentas spectat etiam Pauli glossa mensa frugibusque iurato, quam significare magister per mensam et fruges adscripsit opera damnosa. quadram igitur generis pistorii intellego qualem in kalendas Martias Veneri Martialis promittit IX 90, 16 cum ture meroque victimaque libetur tibi candidas ad aras secta plurima quadra de placenta. nec vereor ne mensae apud Vmbros aliud nomen fuisse obiciat qui paulo accuratius inspexerit unde hic error effluxit antermenzaru II A 16. iam quod spefa designatur mefa, si a mensura nomen invenerat generale, singularem definitionem percommode adscivit, haec tamen quae sit nondum exploravi. quamquam liborum veteres et genera et vocabula finxere plurima, velut Cato libum placentam spiram scriblitam globulos enchytum herneum sphaericam docet uti faciant inde a cap. 75. plura atque etiam reconditiora, maximam tamen partem post Matios et Apicios nata doctus pemmatologus exhibet ab Athenaeo compilatus XIV p. 647 (cf. Lobeckius Aglaoph. p. 1050 ss.). quoniam ab externa specie appellata permulta sunt, potuisse fieri concedemus ut sponda lecti quod habet etymon id radices ageret etiam in figuram libi. tractas vel tracta Romani frequentabant in panificio, cπονδίτης quod libum vocatur a Graecis inferioris aetatis (cf. hermeneumata Montepessulana p. 135), id praeterire malo ut secundarium nomen derivatumque ex more libandi.

porro ficla prosiciae augentur. quam dudum animadverterunt cum structa compositam tantundem valere quantum Romae in re divina struem et ferctum, de quibus non multo plus quam de umbricis illis innotuit, liba enim fuisse scimus in formam quandam coniuncta et cumulata. strues et strucla aperte ab struendo, ferctan a ferendo, nomina paene fortuita modumque offerendi, non rem oblatam explanantia. non secus ficla, ni fallor, a figendo. nam me dicam a fingendo, quod sane proximam habet cum libis necessitadinem constituitque mensas Numa libaque, fictores, Argeos et tutulaies, duo argumenta me impediunt. semper enim ficla scriptum est per tenuem, numquam per mediam quae in anglaf obtinuit, cum Latini soliti sint figlinas sim. efferre non attenuata gutturali et propris eius verbi quondam fuerit aspirata. deinde non dirimi aequum 🐗 ficlam ab sacrificae apparationis verbo eo quod I A 28 et 31 legimus fiktu et afiktu: id autem non fingito sed figito esse tam structura quam ipsa lexis probat. etenim dativus qui adsistit utrobique sit consequens figendi notioni, ex fingendo non potest suspendi mini. contortius, et infingere ne extat quidem. gutturalis ut duraret met filitu evaderet, vocalis fecit intercepta tanquam in pruscktu II A 28. nec a sacris fixa nec a libis abhorrere credet qui defigendi religiones meminerit et μελίπηκτα. in Latinis fitillam posui, non quo peressi eam ficlae existimarem, dicta enim haec a fingendo videtur falsoque apud Plinium XVIII 84 etiamnum fritilla editur, sed ut vicem fiche repraesentaret rei in priscis sacris tritae nomen obsoletum. Armobius VII 24 quid fitilla, quid frumen, quid africia, quid gratiles catomium, conspolium, cubula (fortasse subucla)? ex quibus duo quat prima sunt, pultium nomina sed genere et qualitate diversa, series vere quae sequitur liborum significantias continet, et ipsis enim non es una eademque formatio.

arvia adhibeto tabula I, arvia facito in eandem sententiam VI. inepte ad exta victimarum id nomen rettulerunt comparantes com arvina, nam extrinsecus advenire arvia in sacrificium nec posse partem esse hostiae perspicue docet tabula II A 18 ubi in apparatu mi divinae numerantur primus catulus, tum arvia, tum strues et fiche ultima pune vinum sal cum supellectile. arvia ab arvis sumpta sum farra vel fruges, quibus Romae deos colere Numa instituit (Plinim

XVIII 7) nec umquam desiere fratres Arvales modo libando modo virides et aridas contingendo per dies sacros deae Diae. nec ullum sine his Iguvii sacrificium fuit antiquitus, condimenta autem prosicirum et bellaria quae in tabula VI imperantur in aere vetustiore prope nuaquam apparent.

57 vatuo ferine fetu. haec in tabula VI quasi appendicula, inter primas caerimonias rectius conlocata videtur in I. nam si comparavais adversus haec verba quae inferuntur in suilli sacrificii descriptione, vix dubitabis quin caedes animalium tangatur nexave e caede eperatio. putes instrumentum gestumque, hostia caelitibus quo friente cadat. aliis nimirum alias instrumentis utebantur ad percutiendum et mactandum, lapide dolabra malleo secespita securi cultro, neque ύπετίθεταν semper τὰς τραγίδας. ferino id est ferionem a feriendo Vmbros dixisse sumo, etsi ad grammaticam rationem fateer aeque probabiliter repeti a ferendo. et hoc qui optaverit etymon, cum progredi ad ollam oportebit ac sanguinem. reliqua exempla lacis nihil adfundunt nisi forte III 32, ubi cum scriptum sit sakre vatra ferine feitu, eruku aruvia feitu, obstipui profecto eorum temeritate qui non intellegere se quidem illa verba profitentur et tamen mutant in vatuva, quamquam in litteratura umbrica nulla est harum notarum similitudo neque in ullo sacrificio quod persae fit, simul vatus commemorantur. aeris scripturam nos sequimur. quorsum Ligitar illud cum eo fruges facito? ad ferine referri pronomen vetat Prespositio, semper enimabsolutum legimus ablativum, quo exemplo dici oportuit simpliciter, ergo referemus ad salve et libamenta prima accipiemus cumulari fruge. sequitur ut vatra ferine inter se schaereant item ac comohota tribrisine, cum hic participium, illic adjectivum praesto sit feminino nomini. hoc autem nemo negabit ab eadem origine descendisse vatra et vatua, adiectivum et substantivum cuius modi in graecis sunt νέκυες et νεκροί. quocirca ferio i est culter, vatra ferio eum significare videtur quo statim utentur mactandam ovem, vatua autem certos ictus quibus hostia mactatur (cf. Verg. Aen. VI 245. XII 174. Statius Theb. IV 461) ante quam victimariis popisve caedenda traditur. neu mireris in tabula III rem divinam quae ante caedem animalis fit tamen fieri cultro, similiter` Romani ne manibus tangerent, cultro struem et ferctum faciebant (Cato cap. 141) et secivum libum vocarant quod secaretur secespita faminum pontificumque propria (Paulus). a sensu vocabuli si non omnino deerravi, originem divinaro similem aut batuendo (contra quam in veniendo Itali litteras alternarunt, umbricum enim oscumque benum) aut graeco οὔταε χαλκῷ.

58 sues gravidas, sif gomiaf. idem hoc vocabulum ab obeso rentre latinitas ad gulositatem traduxit Luciliusque in convicio adhibuit XXX 45 et IV 3 Muelleri, compellans gumias ex ordine nostros π qui essent γαςτέρες οξον.

Trebe Iuvic aes vetustius, ut nescias mas deus sit an femina, item mox Fise Saçi ut et Fiso possis et Fisae interpretari. consulto

factum videtur in novo exemplari ut *Trebo* et *Fiso* scriberent, qua formae si *trifo* respicimus latine vertendae sunt *Trebui* et *Fisui*, et s discrimini generis inserviunt, femininum potius quam masculinum prodere videntur.

persae ad litteram fere pedarias, nam pers pes est, person πέδον solum, unde adiectivum persaia et brevius persai ut latin modo in aria modo in ari exeunt, ut alius alis. identidem hostis persaias fieri iubentur, iuvencae vitulae sues aper ovis catulus, atqui in catulo II A 21 haec sunt coniuncta sacrificium persae esto, catul supa capito, in subus recentius exemplar tantum persae facile, vetustius tantum supa sumito exhibet. quare duo haec et congrum inter se nec minus different, sed quantum prona et suppa, infera d supera. nempe quod pronum ex altera parte videtur, ex altera spectanti supinum est, velut Tibur Horatio supinum vocare placeit, Iuvenali pronum, cum altrovorsum uterque declivitatem metiretat. ita bene convenit, qui persae facit animal, ut supa capiat, τὰ ὑπτικ μέρη vel tergora, inque vicem haec qui sumit ac reservat, ut secificet persae dis relinquens abdomen et ima. potest quidem ubi sumtu conlocatum est ex adverso, persae videri praeditum vi nomini idoneumque quod contrariam suppis offam significet quam Greet νείαιραν vocarant, verum quoniam adiectivum est locis pluristi eam potestatem vocabulum ne hic quidem exuisse puto.

B 4 Romanos novimus Fidei sacrificasse albo panno involsti manu, per quod ostenditur fidem debere esse secretam (Servius Ass I 292). compar numen Iguvini dextra involuta adorant. mandrai ortum ex manu eoque etymo quod graeca plura peperit, in his κες quas Hesychius interpretatur δέςμαι, mantele est vel mantelle quo Plautus capt. 518 utitur per translationem ut sucophantiis fa que fidem fieri posse declaret. difue mantele dicitur quasi bique bipartitum vel biforme. patefaciunt hunc gestum inlustrant nummi Tudertini, quos non modo Carellius quique nummos Italia collegerunt sed etiam inscriptionum umbricarum editores Lepi Kirchhoffiusque spectandos proposuere et Mommsenus numeravit, hinc manum quasi iurantis involutam manteli decussato osteni illine percaf opinor arsmatiaf. et manum quidem olim Lanzine Cavedonius (in tabularum Carellianarum commentario p. 5) armatam dixerunt perperam, rectius Mommsenus cinctam. insigne fuisse ritus Iguvinus demonstrat. destre utrum dextrati casu tertio an in dextra, nec liquet nec magnopere interest.

dotem, qui cum retro ac post tergum agat reliqua, medius in unius hostiae partes stans praemunit ac fingit precationis illustrationes perne postne. scalcia aperte vas est idoneum ad libation itaque camellae vel calicis simile. latinum graecumve nomen siqui umbrici litteras aequet ignoro, sunt tamen graeca poculorum vasculorum vocabula a principali syllaba illa scal denominata. In megos vel kunikaz id est conigatus eo differt a conixo quo neces

a necto. in Arateis de uno sidere corniger est valido conixus corpore tenras Cicero, flexo iacet illic crure Avienus, idque verbum proprium est ingeniculatorum, quam ob rem Nixi di Romae praesunt parturientibus colunturque per signa genibus nixa. hoc statu veteres etiam dis solitos supplicare vix opus est commemorari, addo autem poreum foederis feriundi causa militibus qui sustineat adulescentem in mummis oscis semper genu nixum conspici (in Friedlaenderi tabulis IX et X p. 81 ss.), cui sacrificio communis cum Iguvino hoc dii Fidii religio est.

9 item ture precator, poni quod ideo non nominatum est cum vesticia et mesa versu 5, quia initio totius sacrificii praescriptum erat ut poni fieret versu 3.

mefa, quam libi genus esse exposui, cognomen a deo accipit Fisuina tanquam Romae Ianual libi genus quod Iano tantum modo delibatur teste Paulo.

10 dupursus peturpursus. in precibus quidem Palis poeta hominesque gregesque substituit, tamen etiam ad Romanos antiquissimem formulam pervenisse credas ex proverbio quo spurcos homines notant bipedum quadrupedumque nequissimos. eandem carmen indicum habet, quod vaccam immolantes recitant facta libatione dum ungunt victimam, quo quadrupedum bipedumque dominum ac deum orant ut sequatur immolantem proventus divitiarum (Weberus stud. indic. 13 p. 207).

11 proventum eventumque prosperum comprehendunt fato fito, faciendi fiendique copia, facultas et felicitas. nam illud a fac ductum pro fahto est vel fatto, hoc unde umbricum fuiest latinumque fiet fetum significat grammatice, conexa actionem passionemque contiment incrementi. perne postne πρόςςω καὶ ὀπίςςω, ut Iani gemina frons est, ut Porrimam Romani Postvertamque colunt ipso prolis nomine. sepse duravit in Latio nec Ciceroni displicuit casu accusativo tanquam sese, Vmbris adverbium fuit ex ablativo ut Latinis olim se quamque quod Festus seorsum quamque interpretatur, et ipsis sci podruhpei, cum augeretur ablativus syllaba eadem. et quoniam sepse singulos indicat, sarsite manifesto cunctos, quod confirmatur sb etymologia. latine enim pronuntiandum est sarcite, quod verbum significat integrum facere, unde augures sane sarteque audire et videre dicebant, populus ac deinde censores sarta tecta pro integris incolumibus perfectis, supremoque stirpe attingit salva et solla. iam secuntur tria nomina hominum cum dis commercium definientia, cui bonum eventum optant separatim, vovse avie esone, neglegentia enim sculptoris cum alia male interpuncta sunt tum vovse in duas partes diremptum. svesu vuvçi in aere I B et II A extremo legimus, unde et substantivum hoc nomen esse discitur et de vi nominis coniectura datur vero proxima. sic enim vocatur extra publicum sacrificium ac supra scriptum quod quis ex suo voto facturus est privatim. itaque a vovendo est quasi vovicium, accusativi istius neglecta est m, dativus hic ex vovcie concinnatus more umbrico. avie, quod latine vel aviae licet vel avio vel aviei verti, haec autem species praeplace quod insedit e in derivatis, aperte ab avibus nomen invenit, rursun ab ipso aviekla auguralis et aviekata auspicata. denique voto qui obligantur deo et augurio quo monentur id adiciunt quo solvuntur sacrificium sollemni ritu peractum, esonom. Valerius quidem Marimus I 1, 1 quinque priscae religionis partes constituit, precationem votum gratulationem inpetritum sacrificium, sed primam et tertiam compendi facere potest qui recenset votum et sacrificium.

15 s. pesclu semu nihil dubii relinquitur ordinem sacrificii consideranti locosque similes quin idem valeant quod dum precari, ergo precatione simul, sive regi ablativum a semu statuimus, quasi in latinitate simul postea invasit potestatem, sive quia pesclu sesti catu alibi reperitur, absolute incedere utrumque. difficultatem tum sehemu adfert infra scriptum versu 36, quod productam vocalem arguit, cum latina graecaque verba propinqua semper brevem sehibeant: simium enim ab hac comparatione omnino segregari pre est. semis autem et hui-licet concinant in priore syllaba, non mode discrepant in altera, sed etiam sententiam reddunt futtilem. intervero quaerendum est e longa qua ratione concilietur cum ouou semel admotum erat fortasse quale ex latino simitu oscoque sami conicina augmentum semi et reciprocatum in syllabam praecedentem.

positionis non sunt adsecuti. nec enim saltare, si fas est hoc veri uti, iubetur qui facit sacrum, sed spargere in tripudium. ita Romei pullorum tripudia dixere, de quibus satis erit docentem audire Cita ronem de div. II 72 quia, cum pascuntur, necesse est aliquid est cadere et terram pavire, terripavium primo, post terripudium dictiest, hoc quidem iam tripudium dicitur; cum igitur offa cecidit est pulli, tum auspicanti tripudium solistimum nuntiatur. itaque di libamenta ex patera defunduntur ter terque — originationem est Ciceronis quis curet? — atripodantur. semper haec extripodat coniuncta legitur cum vesticatione, velut II A 24 ss. ubi novim sacerdos extripodat finemque facit oblatione nona, aut vice libation nominatur II B 18 utpote sine qua non possit ipsa peragi.

crus. natura eius admodum perspicitur ex tabula II A 27 cata duo tefra tertium crus prosecato, opponitur enim hostiae partitudabus quarum nomen combusturam prodit tertia tanquam partitudabus quarum manu videmus colligi — et commolitam. erus ubi data est, etiam si minutulae subiunguntur caerimoniae, ire licet, et summatum est sacrificium. nomen sic formatum ut opus decus u est materiae certae sed modo prosiciarum modo vesticiae, nec et ponderis modive nisi qui forte venerat in consuetudinem, sed quam de parte divina homines habent opinionis, qualia Romo fuerunt augmina et magmenta. totidem litteris latine dominus te catur etymonque mihi idem videtur. certe non disiungendum et censeo ab eretu II A 4 vel heritu de quibus supra dixi, qua de stir.

arima Vmbrorum et Oscorum atque adeo divina vocabula pullulant. quoniam verbi quoque praecidere veteres aspirationem coepeat, quid mirum si in nomine perpetui usus ac fixo mature eam miserunt? erus igitur intellego quod deo homo χαρίζεται ίερὰ ζων, partem deo acceptissimam, si quidem herum herium velle pere accipere significat, herter placet convenit, neip eretu inritatinis hoc quantum scio defuit vocabulum: solent enim generatim qui disque reddere exta, quamquam sensum Vmbrorum imitatur and illos dictitasse in sacris Servius tradidit ad Aen. VIII 106 da med debes. potuisse de verbo communi proprium divinae portioni men imponi exemplis firmabo graecis δεξίς τῶν ἐν τῷ ἡπατι ρῶν παρὰ τοῖς θύταις ἡ καλουμένη δοχή. Euripides El. 828 γκαὶ χολῆς.

17 supa ad A 58 exposui, ubi contra persaia inferatur, partes timalis superiores significare quas liceat cum tegoribus comparari, e quemquam fugiet quam facile pluralis vicem appellationis portit explere. permansit tamen verbum in ordine adiectivorum, et to modo summa non solum üψιστα intelleguntur verum etiam leutaia, pro ut rei cuiusque forma fert et condicio, sic positivo adu supum vocatur demptis aliis quod superat. dilucidum huius us exemplum habes IV 8 ubi cum carnes ovillae numerentur noinenturque proportione necessitudinis qua sacrificium contingunt, atremum locum supas sanas occupant, id est quae restant nulla tione per rem divinam adfectae.

in ignem scripsi audacter, cum purome non ex lege respondeat l'declinatus quos novimus nom. acc. pir abl. pure. verum in purum et quid valeat nescio omnino aut locum vacuum si dixero, notioma habes et suppositiciam nec pariter accommodatam ad tenorem exificii. Arvalium enim ritus in aede ollas precantium et apertis tiis per clivum iactantium nec sacri ipsius nec loci nomine content. contra cur purome maluerint per metaplasmum quam pure edinari causa in propatulo est: sic enim non internosceres formas iversissimas, et ut taceam ambigua illa toteme, paene omnis sermo imiliter in speciem vocalium transfiguravit quaedam nomina exemiliter in consonantes. quid quod eidem vocabulo accidit hoc in inecia? τὰ πυρά enim vocant. quod si tamen metaplasmum imendas, saltem derivatum ex pure volo statuas purom tanquam focum el rogum, ut ex perse persom.

primere sententiam effundito. hanc autem ex praepositione magis pam ipso verbo emergere docemur illo quom oves furfant (v. 43). Pod munus dum restat peragendum ex priore sacrificio, interim perdos denuo operari sacris alibi iubetur. quaerentes igitur illud pid sit quod restat, conexum putabimus cum ea caerimonia quae liena est a ceteris sacrificiis, ovilli huius propria pelsana fetu, quam blocaustum esse cum in adnotatione tabulae V proposuerim, videnti alii numquid excogitare possint Tefrali piaculo ceterisque locis

aptius. id si sumimus, sequitur ut furfare oves credamus qui flammi bustoque obruunt post discessum sacerdotis, ipse enim ovium tan tum exta dedit. etymon circumspicienti latina tot vocabula occurrunt, ut inretiant potius quam expediant. efurfatu sic interpretabu quasi exfebruato legerem, fervere tamen vereor ut sit cognatus, plane quadrat Furrina (cf. parfam parram) Maniae et deum inferma socia de qua nihil traditur certius, gens Furfania, vicus Furfensia

18 capides implentur videlicet escis potionibusque sumptis en ipso illo sacro. purditom est quod solemus vertere in porrectum est ubicumque sollemnes religiones aut cunctae absolutae sunt aut summae ac praecipuae, quasi terminus divini humanique iuris statuitur. itaque quod porrectae capides et sacrae discernuntur, can sacras di sibi postulent, illas accipiemus profanatas hominumque usibus patentes. aitu ab agendo esse ortum efficio ex III 13 fertuita aituta, ferunto agunto. gutturalis de more intercidit ut in Iguvina nomine Ijovina Iovina, variantque Itali magis mais mes-tru. capida igitur secum asportat flamen bis binas, quem numerum exemplas vetustius explicat mira brevitate et ordine verba sic distribuem Fisuvio facito, pro arce Fisia facito capides porrectas sacres alteras porrectas alteras sacres pro urbe Iguvina, summissa voce precator. el enim preces Fisuvinas quaeque praeter eas tabula VI narrat singilatim, aes illud omisit. duplicantur ergo capides pro arce et urbe.

19 callidos vel calidos appellatos esse latine qui frontem albam habent equos itemque ab Vmbris boves λευκομετώπους, quis tant sollers est haruspex ut divinet ex fisso vel capite quod sane luci aliquid portendit? prodiderunt memoriae Isidorus et glossaria, et gratia fortunae. talem vitulum Horatius et designat et mactatural se promittit in triumpho carm. IV 2, victoriae causa Iuvenalis dad volt in Capitolia magnum cretatumque bovem 10, 65, nec dissimilat eius generis quae Romani colebant numinibus Vofionum fuis opinor. cohaeret evidenter cum vufro vitulo quem praeter legitim sacra ultro immolant in conventu gentium foederatarum II B, qui in mentem mihi revocat Arvalium fratrum vaccam honorariam, cum que vasculis vufetis quae notam hanc ducunt ex ritu divino. ceptione animi vafer disiunctus est quam longissime, propius vull vota et votiva attingit, at grammaticam inter vov- et vof- quia n lam video societatem, Vmbrorum proprium videri hoc verbum fami ominis pronuntiemus in eoque nunc acquiescamus.

22 habina ut pro ovibus habeamus, comparatio suadet succe taurilium, imperat versus 43. aut coloris ita discrimen notabent Diti autem Veiovique devoventes hostem Romani votum facium ovibus atris tribus (Macrobius Sat. III 9, 11), aut aetatis formaeque agnas chordosque agnos et oves minas et apicas al. Varro memora rer. r. II 2 neque iniqua deum inferum hostiis sterilitas. transient animalium nomina ad homines pleraque, hoc nobilem inter Campa nos lapidarium suum Petronius ornavit.

ante illud sedens facito in aere I hoc additur puste asiane fett

materis ad hunc modum post altare facito. fuit quidem cum aliud materem. nam quod Latinis post est, id Vmbri scribunt pus aut usin, eidem constanter pusti, cum illi in vel per vel pro adhibent idistributione. simul memineram Romae ludis Tarentinis sacrum uod prima nocte fit et Tefralis huius fere gemellum est ita institui uste Zonimo, ut tres oves tribus aris immolentur. hoc umbrica illa altre opinabar. at pusti accusativum regit, asiane vero si ex asa imum quomodo Asinianus ab asina prognatum est, in locativum unit. puste quod item e habet extremam, dubites utrum fortuitum t (cf. pune puni, pirse pirsi) an declinationi illi consequens. huc pitar redeo ut bustum ovium fieri putem post eum locum qui aram ustinet. furvas hostias Vlixes facit εἰς ἔρεβος στρέψας, retro unctes Senecae Tiresias.

24 rursus novum occurrit rei sacrae nomen quod frustra quaeras linguis cognatis, persontrus. tam enim in Vmbria hos mihi perwarm est nomen invenisse primum quam postiliones in Latio. nde persolom sacrum et persoimu precator supplicato, indidem ween- ductum puto ad exemplum edonum bibonum idque auctum imperativa syllaba cuius vis etiamnum ex his tabulis potest aperiri, quidem secundarium semper sacrum persunter est et succidaneum, unquam primi ordinis. natura sua adiectivum est vocabulum inditique deo quod offertur loco secundo. ne in hunc quidem siqua mittitur pars sacrificii, eam vempersuntram appellant, ut Latini menum hominem qui minime est sanus et vegrandia farra quae sie creverunt. itaque demptis prosiciis quae restant carnes ovillae 77 cum non sectae dicuntur vocabulo communi tum dividuntur meranturque insectae, id est ut fit in prosecando accisae quae inis erant in carmine Saliorum (Varro V 110), et vempesuntrae id t minimam expertae sacrificii necessitatem minimaque religione strictae, denique suppae sanae id est prorsum intactae exemptaee voto. quia autem etiam his carnibus inlibatis et quasi prosatis tamen precantur, propterea non ampersuntram vocarunt sed mpesuntram (II A 30). contra deo datur persuntra ut quae plemime, quid autem subdatur succidanei aliis nominibus oportet finiri. et II B 13 tria quibus id fiat leguntur nomina non ad rem mariam pertinentia sed ad panificium, ut post caprum pateat vas pistorium inferri. at II A 8 et in hoc capite in tabula I sursuf suntros videmus, quos nuper ex V B 12 demonstravi porcos esse atque suillo pecore solitos esse quondam procurare scidanea cum per se maxime credibile est, quod frequentissimum mero paratuque facillimum fuit et si Varroni credis, ab eo in-Landi initium primum sumptum, tum graeco καθαρμάτων, romano culorum more comprobatur (Cato cap. 141 extr., Marinius act. ▼. p. 306). iam vero incurrimus in spinas. nam sursuf aes vetius memorat, recentius priorem hostiam aeque sorsom, posterion autem staftarem. quae quoniam sic inter se opponuntur, consequens videtur hanc ut revocemus ad genus pecoris cuius tan proprium stabulum sit quam hara suum, cumque victimae et maion animalia ab hoc loco abhorreant, ut agnam haedumve accipiamus quid igitur? itane dissident de ritu aera I et VI ut illud porces hoc porcum et de stabulo pecudem imperet? verum enim ne sib quidem vetus exemplar constat: nam cum primum sursum pesuntru postremum ad utramque designandam hostiam sursuf scripserit, il medio non quod expectes etrum sursum pesuntrum deprehendima sed hoc sursum pesuntrum feitu stafti iuvesmik eqs. his in verbis ali quid peccasse sculptorem constat nec minus separandum esse essi et reiciendum in sequens enuntiatum, denique quam ob causai modo etrum ego finxi, eius discriminis causa accessisse ad sursum p quae inter feitu et esmik interiecta sunt. ecquid vero clarius es quam quod interpretando ex tabula VI eruere studui agnae voca bulum id ipsum illic legi in I? nimirum uvesmik est uve esmik, quidem Vmbri more italo vocalem vocali continentem pronuntitione ac scriptura confundunt et coagmentant, velut I B 18 purtetulu ubi novum exemplar portatu ulo, II A 11 abrunu pro abru um, aprum unum, IV 33 neirshabas pro nei arshabas, ne adhibeant. emque synaloephen ne interpunctione quidem tolli luculentissime carmina latina ostendunt. quae restant stafli i litterae sane alique contraxere labem sed minimam, sufficiet enim diremptas coniungen, quo facto adiectivum existit forma congruens cum Vehites Kluvia similibusque quibus Latini i alteram detraxere, significatu cum bulari. ex casuali terminatione aut nihil relictum est, persaepe enim neglegitur in adiectivis ut Fisi al., aut pusillum hoc ut semivocali extrema liquesceret in vocalem. legendum igitur staflii uve inter pretandumque porcum succidaneum facito stabularem id est over at porcus, inquies, qui potest ovis fieri? audi cetera. porcus com olim legitima fuisset hostia succidanea, surs persunter tanquam i unum certumque vocabulum ita coaluit, ut ne tum quidem eo mi desinerent, cum aliud sacrum porco successerat vicarium. nam w Servi repetam verba (Aen. II 116), sciendum in sacris simulata pa veris accipi, unde cum de animalibus quae difficile inveniuntur, sacrificandum, de pane vel cera fiunt et pro veris accipiuntur. tauros Festus rettulit in commentario sacrorum significare ficta faci nacea, idemque latissime apud Graecos usus patuit, velut Iovi Li lichio Xenophon ὑλοκαύτει χοίρους τῷ πατρίῳ νόμῳ, pauper sacrificabant πέμματα είς ζώων μορφάς τετυπωμένα. non alie sursus pesuntrus quos Vmbri pelsant, πέλανοι sunt vel ut placent nominem ab suilla stirpe ortam χοιρίναι, non veri porci, quibus » illud quidem apte conveniret vasa quac ad pesuntros habuerit, so ficticii. materia igitur pesuntri hi porci congruunt cum eo perunt quem II B 13 ferri dixi artis pistoriae, et quia facillime aliame alia formam fictor imitatur, alterum porcum succidaneum pecc quod stabulatur, ovi adsimulat, et quia nativum sensum in hoc cos exu verborum sursus deposuerant, hoc Vmbri mox plane abieceru

locoque nomin unum retinuere pesondrom quem pro figura modo sorom id est: Ilum modo staflarem pecori cornigero adsimulatum vocarent. patrium autem morem etiam inde perspicimus, quod quanvis stabulari pesuntro faciant, id ipsum tamen carmen precantur in quo est hoc porco succidaneo. denique quod vesticiam his suris vetus exemplar iubet figi separatim, pro veris eos hostiis accipi vicariosque animalium esse admonemur. ad personam persomatque nequis aptare studeat persuntros, satis opinor eis cautum est quae de vempesuntra carne dixi, immo a perso- cum umbricas propagines illas tum latinum repeto persillum quod unguento sacro nomem fuit inlito armis Quirini a flamine Portunali. et cum pesuntrus eo consilio dis dentur ut, si minus primis hostiis litatum sit, iam satis fiat omnino, postularia fulmina vel postulatoria comparabinus, quibus Tusci aiebant sacrificia intermissa aut non rite facta repeti (Seneca nat. q. II 49, 1).

perso osatu, kumum tangito. ad litteram illud potest πόδα videri non minus quam πέδον, terram fossamve. hoc probandum est, non solum quod geminatur deinceps persome ita ut arae locum huis piaculo persom praestet, nunc autem ad eos usus consecratur capide, sed etiam quod in tabula I simpliciter dictum est capide persam facito eaque forma pes exclusus. ita enim breviter loqui licebit invitis illis qui pro sua garrulitate postulabunt ut exponam posse quidem pedis aliquem casum esse, non tamen posse eum quo opus at. osatu orato est, medium quiddam inter contingito et aperito. mm ora initium extremitasque rei vocatur, orificium qua parte speritur et determinatur extrinsecus, ἀναςτόμωςιν quam Graeci Celsusque appellant cum os venae aut volneris patefit, osculationem Aurelianus interpretatur. dis inferis operatus Vlixes βόθρον ὄρυξ' όκτον τε πυγούτιον, άμφ' αὐτῷ δὲ χοὴν libavit, in Senecae Oedipo v. 550 effossa tellus et super rapti rogis iaciuntur ignes, 566 Tiresias libat manu laeva, Thebaidos IV 451 principio Tiresias tellure cavata inclinat latices, tum dis Stygiis aras dissignat mactatque victimas, denique 501 obtestatur divas quibus hunc saturavimus ignem laevaque convulsa dedimus carchesia terra. Homericum autem illud iuvat plenius iterare, legimus enim χοὴν χεῖςθαι et χοὴν χεόμην, vestisia vesticom.

25 ad pedem posui, quamquam non persico scriptum est sed persico, cuius mutandi nullam video necessitatem. nam a persi pede tam recte adiectivum illud factum est quam rusticum a rure, dometicum aquaticum al. nisi tamen latina haec quae ex locorum nominibus plurima procreverunt, persom potius quam perso ut causam vocabuli statuamus suadent vertamusque in terram vel fossas.

40 porse unam formam iam vidisti sat multos complecti pronominis casus. hoc loco pa-de refert obtunsa vocali valetque id
quod ἄπερ qua-i.

41 andervomu. hoc uno loco inter praepositio sic posita est ut ducat nominis declinatum: interpunctionis defectu, postquam anci-

pitem in hoc genere scripturam monumenta latina patefecere, nemo sollicitabitur. ac figuram nomen cum eam habeat qua ar stahmo, fumus ramus, δεςμός χυμός facti sunt, aut multitus casus quartus est ut posti acnu, aut sextus singularis quemadmo Abellani scripserunt anter teremniss, inter terminibus, nec enin video equidem pulcre cordatis hominibus qui teremniss pro acc tivo, anafriss pro dativo venditant, Romanique copularunt in loci. multitudinis casum ideo praeferemus, quod cum dextr sinistra flamen rem divinam fecerit, bipertitam loci rationem sua sponte consequitur. rogos igitur intellego quibus succid deflagrant etymonque requiro ustrino bustoque compar.

quivis commolito, ne flamen expectans dum in cinerem s delapsa sint consummare expiationem arcis prohibeatur. nam quam cumulus peractis circum muros sacris iuvenci bis terni : dunt in ipsa, opinor, arce immolandi ad aedes Ioviam et Cor quod Vmbrorum numen Iunonem Curritim Romanorum adsim cumque Iunone Sororia quem venerabantur Ianum Curiatium. ve aedem si factum ex vocu miraris, extitisse aediculas memento ma exiguas quae possent etiam armario includi. locum tectum di volui tam profanum quam sacrum quo ignis colitur, nec rept siquis distinctius vocabulum desiderans vel atria Vestae Cac volet imitari vel ἐcχάραν Διός, verum tamen οίκον veicum 1 aut tam anguste circumscriptum esse aut tam sanctum quicq spirare quam vukum in aere III. profecto focus, si vim eius pris reputas qualem agellus quinque focis habitatus notaque adagis dunt, tam prope abest ab isto vuku cuius ignis araeimponitur II originemque foci adhuc tam incommode explicuerunt, ut mihi ac vero quaerendum videatur, potueritne ex dhu- per dhav- dh focus et voco ad Italos deduci eodem modo quo ex dhvara hi i illi verof traxerunt. nunc quoque cum fiunt antiquae sacra Vaca ante Vacunales stantque sedentque focos Vestae focique superstitic enarrans poeta fast. VI 307. vocu et vomu fortasse una stirpe sunt ut denominativa πότιμος ποτικός.

45 Honde Çerfi. cognomen deo a creando inditum est, dvono Kero et Ĉereri, in osca lege templi cum aliis multis Ammai Kerriiai quam inlustrat Hesychii glossa Άμμας ή τρα Αρτέμιδος καὶ ἡ μήτηρ καὶ ἡ Ῥέα καὶ ἡ Δημήτηρ. varia adfect sibili triplex ordo extitit kerriia cerfia cerialis.

46 tesedi, plenius tabula I tenzitim, ergo latine tensede mercedem vel tensedium. quod prosiciae eo condiuntur, struis i mesae simile existimandum est libum. dictum a tendendo vid cuius modi graecas placentas habes cτρεπτούc et cπείρας, apuc tinos tractam ac postea tortam panis (Roenschius de Vulgata pin compositis plerisque, quale est ustentu nec cum obtentu nec ostentu latino prorsus idem significans, infracta est propria tene notio, dilatata in vim movendi et proferendi, nimirum nemo protendit siquid porrigit et imponit velut ignem arae. antenti

tulum differt ab *inponito*, ἀναθέτω. impomenta Paulus traata esse quae post cenam mensis imponebant, secundis autem praecipue bellaria inferebant.

= IB8. more romano sacrum si intermissum sit aut minus ter factum, iubetur instaurari. anter vakaze intervacatione rvacantia, nam suffixa ea syllaba ac sibilata videtur quam in onte messe agnoscimus finalem, mediam in vacatione. svepu po quia consentaneum est uno quoque vitio et errore interon potest ad pluralem numerum revocari, itaque etsi svepis ac non svepu dixerunt, in neutro genere dissidere a Latinis di sunt, ut qui sveperse non opus habuerint efferre, extulerint d est siquod sine littera casuali. nec ipsi Latini in coniugatis et aliqui, quidvis et quodvis discrevere curiosius. VI scriptum est vasetome fust, quae inaudita est et inexplicaructura. aut resecanda igitur e extrema est (svepo vasetom iquid omissum erit), aut cum eam indignemur temeritatem ne verbum ex tabula I pelluceat, sic distinguendum vasetom siquid adfertor omissum ierit. quamquam enim iust legimus VI A 7, efust rectum esse et tutum scimus ex ambr-efurent 6. idque verbum etiam hoc commodi habet ut reliqua inter us conserantur: nam in hoc sacrificium aut ad hoc quem casum a referent, eum si adstruas illis vitiatum erit, durissima oratio, sin eunti adponimus, lenius decurrit. vitiatum ierit redit quo vitiaturus erit, qua compositione Cato saepius quam isus est nec quisquam extra secundaria enuntiata, a vitiaverit ert ut laxiorem rei futurae locum relinquat malumque omen 3 avertat. alia autem verbi forma in I apparet vacetum ise. non licet cum ius (ieris) exaequari nec cum ies (ibis) nec in genere ad quod iam confugiamus oportet cum ibitur, quoiec legitimum est in hac protasi futurum simplex et huius n VI B 54 exhibet ier proximam ab activo suo iest ies. nihil nisi ut futurum passivi alterum ise statuamus ritu latinorum mque iussitur et comparascuster declinatum ex activo suo iust mpressis enim vocalibus adiecta passivi nota fit iser, porro ise 'er herte. habeto igitur accuratius quam festivius expressum vitiatum itum erit. etiam apud Latinos percrebruisse olim cendi genus documento est inveterata ac perpetua infinitivi spero urbem servatum iri. at urbs servatum itur exolevit o, et cum paulo remotius videretur, exemplum Gellius X 14 ae prompsit hoc contumelia quae mihi per huiusce petulantiam itur. similem Vmbris recentioribus fuisse causam cur passieteris exemplaris structuram mutarent, non audeo contendere ens B 64 et 65.

stef esunu feitu ad verbum iterans sacrum facito. nam illud est sive restans, unde Vmbri II A 5 restatu pro instaurato, restibilem agrum dixere qui quotannis conseritur, cui Varro ponit qui intermittitur aut interdum requiescit. sic stati dies,

sic in Arvalium carmine sta berber id est siste flagellum. post in usu fuit restituens.

denique subiungere lubet salvo seritu, salvom servaveris totiens audiri in Italorum precibus tamque esse fixum ratumque votum, ut mihi non persuadeam imperatorem in devotione hostis pronuntiame salvos siritis esse, quo modo scribitur apud Macrobium Sat. III 9, 11, praesertim cum siveritis et sinetis apparuerit in codicibus. restituendum opinor salvos servetis, nam quod si sequitur, facile esse potuit adglutinari ex utroque.

BONNAE.

FRANCISCUS BURCHELER.

38.

ZU OVIDIUS METAMORPHOSEN.

XI 754 ff. (es ist von Aesacos die rede)

hic quoque . . .

regia progenies; et si descendere ad ipsum ordine perpetuo quaeris, sunt huius origo Ilus et Assaracus raptusque Iovi Ganymedes, Laomedonque senex Priamusque novissima Troiae tempora sortitus.

die commentatoren sind gegen diesen ordo perpetuus rührend mit und nachsichtig: 'abesse possent Assaracus et Ganymedes' mit Gierig. 'hauptsächlich war nur Ilus, als vater des Laomedes zu nennen' sagt Bach. Lörs nimt gar keinen anstosz. etwas schiedener sagt Siebelis: 'als stammväter des Aesacos waren eigen lich nur Ilus, Laomedon, Priamus zu nennen, während Assaratund Ganymedes brüder des Ilus sind', und mir selbst musz ich worwurf machen, dasz ich in diesen worten das 'eigentlich' zich gestrichen habe. aber Ovidius ist unschuldig an diesem thörichte stammbaum. v. 754 steht für et im Marcianus sunt, das aus einer früheren fuit corrigiert ist. danach dürfte mit leiser änderung schreiben sein:

regia progenies: huic, si descendere ad ipsum ordine perpetuo quaeris, sunt Ilus origo Laomedonque senex usw.

für ilus stand wahrscheinlich hilus geschrieben: denn gerade Marcianus findet sich eingeschmuggeltes h häufig, so, um bei elften buche stehen zu bleiben, 383 etheus für Octaeus, 478 Bei für Aut, 610 hebeno für ebeno, 645 p herbä für pererrant. — De mythenkundige interpolator scheint den vers zusammengeschweit zu haben aus Verg. Aen. VI 650 Ilusque Assaracusque et Trei Dardanus auctor und Aen. I 28 et genus invisum et rapti Ganguei honores.

DRESDEN.

FRIEDRICH POLLE

HBlümner: zu Petronius [c. 2].

39. ZU PETRONIUS.

Petronius spricht im 2n cap. von dem zu seiner zeit herschenden verfall der beredsamkeit, geschichtschreibung und dichtkunst and fahrt darauf fort: pictura quoque non alium exitum fecit, postwam Aegyptiorum audacia tam magnae artis compendiariam invenit. KOMüller bezeichnet diese stelle im handbuch der archäol. § 163, 4 ds 'räthselhaft'. KFHermann über den kunstsinn der Römer s. 35 meint, dies sei gesagt 'mit offenbarer rücksicht auf die handwerksnizige, wer weisz ob nicht oft geradezu schablonenartige wandnalerei' — oder man solle topiariorum statt Aegyptiorum schreiben nit rücksicht auf Vitruvius VII 3, wo über den landschaftlichen silderschmuck der damaligen gebäude klage geführt wird. letzterer rorschlag wird mit vollem recht zurückgewiesen von WHelbig mters. über die campan. wandmalerei s. 136 f., welcher nicht nur las topiarii im sinne von 'arabeskenmalern' sehr bedenklich findet, ondern auch darauf hinweist, dasz die arabeskenmalerei keineswegs lie figürlichen darstellungen ganz verdrängt habe, und dasz es sich mi Petronius auch nicht um eine innerhalb der decorativen wandvalerei vollzogene neuerung handeln könne. was Hermanns erste rklärung anlangt, so kann die gewöhnliche wandmalerei doch nicht eswegen als ägyptische erfindung bezeichnet werden, weil 'den iten bildern in tempera oder enkaustik gegenüber alle jene fresken och im grunde nur als ein figurenreicher farbenanstrich wie auf gyptischen tempel- und gräberwänden gelten konnten': denn abeschen davon dasz die ägyptischen wandmalereien, denen jede thattierung fehlt, die nur 'farbige silhouetten ohne vertiefung und thatten sind' (Schnaase I' 360), durchaus nicht auf gleicher stufe tehen mit griechischen und römischen fresken, würde eine blosze ergleichung oder ähnlichkeit doch noch nicht genügen, von einer rfindung der Aegypter zu sprechen. und wenn die anwendung rirklicher schablonen bei der ornamentierung auch immerhin stattefunden haben mag, so ist sie doch bei gemälden mit figuren urchaus nicht nachweisbar.

Von einem andern gesichtspuncte geht Helbig ao. s. 132 ff. in einer erklärung der stelle aus. er knüpft an Plinius XXXV 124.

a, wo es von Pausias heiszt: idem et lacunaria primus pingere intituit, nec camaras ante cum taliter adornari mos fuit. diese worte klärt er abweichend von Brunn dahin dasz, 'während bisher die ken nur ornamentiert wurden, Pausias dieselben mit bildlichen urstellungen schmückte, indem er die durch die balken der decke bildeten felder (φατνώματα, lacunaria) mit kleinen tafelbildern afüllte.' (etwas anders faszt Wustmann [Apelles s. 10] die stelle f, indem er zwar von einer zerlegung in kleine felder, aber auch n kuppelgewölben spricht.) mir erscheint diese auffassung ganz

berechtigt; weniger die daran geknüpften folgerungen. Helbig be spricht in dem betr. abschnitte die in den campanischen städte übliche decorationsweise, die wände in felder zu zerteilen und bil der, welche durch gemalte rahmen abgegrenzt sind, zu mittelpuncte derselben zu machen. das ist selbstverständlich hervorgegangen au einer ältern decorationsweise, bei der man wirkliche tafelbilder au holz in die wand einliesz oder an derselben aufhieng. kann zugegeben werden, dasz diese ältere decorationsweise de classischen epoche fremd war und erst in der diadochenperiod fertig ausgebildet vorlag. hingegen musz es fraglich erscheinen, ol wir das zweite stadium, wo die wirklichen tafelbilder durch auf den stuckgrunde nachgeahmte ersetzt und die ganze decoration lediglid durch die freskomalerei hergestellt wurde, derselben epoche zu weisen dürfen; dasz sie 'eine erfindung der hellenistischen civiliss tion ist' kann zugegeben werden. Helbig nimt nun aber an, des Petronius mit jenen worten nichts anderes gemeint habe 'als di neuerung, welche die wirklichen an der wand angebrachten tafel bilder durch nachahmungen auf dem frescogrunde ersetzte'. dadurd sei das tafelbild in den hintergrund gedrängt worden, die kunst industrie habe beschränkend in das gebiet der kunst eingegriffen auch diese deutung kann nicht befriedigen. man vermiszt zunächt — freilich auch bei allen andern erklärungen — wie so Petronia dies mit dem wort audacia bezeichnen konnte; von verwegenheit vermessenheit, frechheit liegt doch in dem angegebenen verfahre sodann kann das ersetzen von tafelbildern durch freske auch nicht gut als compendiaria (via) bezeichnet werden. allerding mag die frescomalerei etwas weniger zeit erfordern als enkaustik rücksichtlich der temperamalerei wird man das aber nicht zug stehen dürfen, da die bei den alten so sehr sorgfältig vorgenommes zurichtung des stuckgrundes auch eine ziemliche zeit in anspruc nehmen muste. das verfahren der frescotechnik mochte billiger un darum praktischer sein als die temperamalerei, abgektirzter abs sicherlich. endlich kann man es überhaupt wol kaum als eine 'e findung' bezeichnen, tafelbilder durch frescogemälde mit abgegren ten rahmen zu ersetzen. auch früher schon, als man ganze wind mit groszen monumentalen gemälden schmückte, hat man diese sicherlich einen ornamentalen rand als abschlusz gegeben; di nun in verkleinertem maszstabe in der mitte der einzelnen felde in welche die wand geteilt war, zu thun konnte als neuerung, ab nicht als erfindung bezeichnet werden.

Mir scheint die richtige deutung oder der weg zu einer solch von Lessing gegeben zu sein. derselbe bespricht in seinen collect neen udw. 'malerey' (XI 1 s. 454 f. L.-M.) die erfindung der Aegy ter, kleiderstoffe zu bemalen resp. zu bedrucken (ich habe darüber meiner technologie der Gr. und R. I s. 219 f. näher gehandelt), w fügt hinzu: 'von einer solchen art zu färben ist vielleicht die ste des Petron zu verstehen: pictura quoque usw. wenigstens hat

Fonseca y Figueroa in s. buche de Pictura Veteri so erklärt, n Antonius Gonsalius de Salas in s. commentario über den n s. 15 die stelle anführt.'* freilich ist nicht anzunehmen. Petronius die stoffmalerei der Aegypter mit seiner erfindung int habe: denn diese kann doch unmöglich zum sinken der kunst beigetragen haben. aber ist es denn nicht sehr leicht ich, dasz die Aegypter, so gut sie es erfanden muster auf einem in verschiedenen farben (das sagt Plinius XXXV 150 auslich) auf mechanischem wege herzustellen, auch bereits die erag gemacht hatten, kleinere gemälde auf demselben wege herllen, selbstverständlich in der primitivsten art und in dem eigenen stile, dh. ohne jegliche schattierung und abtönung der a? ich halte das durchaus nicht für unmöglich, obgleich wir einzige notiz haben, die uns etwas derartiges berichtete. wir oft von den wichtigsten thatsachen aus dem altertum nur zinzige, ganz gelegentliche notiz; von zahllosen jedenfalls gar höchstens könnte man sich wundern, dasz Plinius nichts ı sagt, da er doch die eigentümliche art der färberei erwähnt, war gerade bei der malerei; doch begriff er vielleicht unter auch die verwendung der erfindung für gemälde, da er nicht on vestes, sondern von candida vela spricht, die bemalt würden. ätten dann also gemälde auf leinwand, die mit hilfe von gea beizen auf chemischem wege hergestellt wurden - wenn will; der erste anfang unseres farbendrucks. als ursache des ls der malerei wird man diese erfindung freilich nicht mit nius bezeichnen können - ebenso wenig wie etwa das überehmen der frescotechnik. das hatte, wie wir recht gut wissen, ganz andere und tiefer liegende gründe. aber von Petronius gleichzeitigen malern, die damit die eigne impotenz entschulwollten, konnte jene erfindung gar wol als veranlassung zum ler malerei angesehen werden. sind es doch auch heute nur itergeordneten gröszen unter den malern, welche die erfindung lfarbendrucks als den verderb ihrer kunst bezeichnen. man nicht leugnen können, dasz der wortlaut des Petronius, dacia, die compendiaria, das invenire bei keiner deutung so st wie bei dieser, für welche mir trotz ihres durchaus hypochen charakters nicht am wenigsten der umstand zu sprechen t, dasz Lessing ihre möglichkeit zugegeben hat.

Vachträglich ersehe ich dasz im vorigen jahre GLumbroso rivista di filologia III s. 177 ff. über dieselbe stelle gehandelt abgesehen von den erklärungen KFHermanns und Helbigs den über Helbigs deutung geäuszerten ansichten von ECurtius lichaelis bespricht Lumbroso die deutungen welche Junius, icourt, Winckelmann, Nicolo Ignarra, de Paw, d'Azeglio und

ich vermag die von Lessing beigefügte frage, ob das werk des a y Figueroa jemals gedruckt worden sei, ebenso wenig zu beten.

Brizio gegeben. er selbst betont bei seiner erklärung namentlich die parallele zwischen der rhetorik und poesie und der malerei; und hinweisend darauf dasz die eloquentia stetit et obmutuit, dasz alle gedichte gleichmäszig quasi eodem cibo pasta wären, glaubt er dasz auch bei der malerei ein solcher stillstand, eine solche gleichmäszigkeit gemeint sei und bezieht deshalb den exitus picturae und die Aegyptiorum audacia auf die starrheit und unveränderlichkeit, in welcher die ägyptische malerei jahrtausende lang durch religiöse satzungen gehalten war. allein Petronius kann unmöglich von einer jahrtausende alten gewohnheit sprechen, er kann nur eine neuere erfindung meinen; auch von einer audacia kann bei der gewöhnlichen ägyptischen wandmalerei keine rede sein. und endlich: was hat die nur in Aegypten übliche, niemals nach Europa herübergekommene art der technik mit dem verfall der malerei in Griechenland und Rom zu thun?

BRESLAU.

Hugo Blümner.

40. ZU TACITUS GERMANIA.

In der berühmten stelle der Germania, cap. 9 am schlusz, liest man ceterum nec cohibere parietibus deos neque in ullam humani eris speciem assimulare ex magnitudine caelestium arbitrantur: lucos es nemora consecrant deorumque nominibus appellant secretum illud quod sola reverentia vident. dies übersetzt Horkel (geschichtschreiber der deutschen urzeit bd. I s. 651): 'übrigens die götter in tempelwände einzuschlieszen oder der menschengestalt irgend ähnlich zu bilden, das, meinen sie, sei unverträglich mit der grösze der himmlischen.' wälder und haine weihen sie ihnen, und mit den namen der götter bezeichnen sie jenes geheimnis, das sie nur im glauben schauen.' eine ähnliche auffassung gibt sich in fast allen. ausgaben der Germania bis auf die neueste zeit kund, wie zb. noch Schweizer-Sidler in der 2n auflage (1874) bemerkt: 'secretum illed' ist jenes, was, vom bereiche der sinnlichkeit ausgeschieden, nicht in humani oris speciem assimulatum, verborgen und geheimnisvoll in den wäldern hauset, weswegen denn gewisse wälder einzelnen go tern mit namen zugesprochen werden.'

Aber es läszt sich beweisen, glaube ich, dasz diese deutung grundfalsch ist. schwerlich würde sie sich so lange gehalten haben, wenn nicht der rhetorische effect so verführerisch wäre. der gestellt zu werden, und nationale eitelkeit ward befriedigt, wenn man den Römer von den alten Deutschen sagen liesz, sie hätten das unnennbare etwas, das sie als göttliche macht verehrten, nur im gemüte angeschaut, nur im geist und in der wahrheit angebetet.

Eine unbefangene erwägung der worte zeigt zunächst, dass : cretum illud nicht den ihm untergelegten mystischen sinn haben

bersetzen, so heiszt dies participium doch immer nur 'das abgemederte, das dem blick der menge entzogene', es ist nie gleichbeleutend mit arcanum. vollends aber treibt die landläufige erkläung ein schlimmes spiel mit den worten sola reverentia. die ehrircht wohnt nicht blosz im gemüte, sie gibt sich auch durch mienen
md suszere handlungen kund; sola reverentia bildet also durchaus
icht einen scharfen gegensatz zu den sichtbaren bräuchen der
ptiesverehrung. hätte Tacitus wirklich den ihm untergeschobenen
rhabenen gedanken gehabt, so hätte er ihn ähnlich wie hist. V 5 auspdrückt, etwa numen illud quod sola mente intellegunt ac venerantur.

Aber wie weit der schriftsteller von solcher anschauung entant gewesen ist, wie-er als echter Römer sich von der befangeneit und den vorurteilen nationaler erziehung nicht losmachen kann, eigen nicht nur unzählige stellen, in denen er mit der den Römern igenen beschränktheit über fremde religionen spricht und überall ie nationalen götter wiederzufinden glaubt, sondern namentlich uch das schon erwähnte 5e cap. im 5n buch der historien. dort agt er von den Juden, dasz sie nur an einen einzigen gott glauben nd ihn rein geistig auffassen, nicht sich bilder von ihm machen; ber weit entfernt hier den geläuterten gottesbegriff anzuerkennen, chlieszt er das capitel mit den worten Iudaeorum mos absurdus widdusque, worten die sich allerdings nicht unmittelbar auf den ageführten satz beziehen, aber doch so viel erkennen lassen, dasz im Judenhasz in jener gottesverehrung nur unbegreiflichen aberlauben sieht.

Ich glaube erwiesen zu haben, dasz die gewöhnliche erklärung er stelle unnaltbar ist. nüchterner und besonnener ist die deutung, relche Leo Meyer und AHoltzmann (germanische altertümer herausg. on Holder) versucht haben. sie beziehen secretum illud, wie sprachich allein zulässig ist, auf den abgeschiedenen raum in den wäldern, er den göttern geheiligt sei. aber wenn nun Holtzmann übersetzt: baine und forste weihen sie, und mit der götter namen nennen sie mes abgeschlossene, das sie nur in der ehrfurcht schauen', odurften die hervorgehobenen worte jedem, der sie ohne erklärung iest, ein unlösbares räthsel sein. im commentar sagt Holtzmann reilich: 'so [heiszt es] Germ. c. 40 von dem hain der Nerthus, dasz ur die priester hineingiengen, nicht das volk; die übrigen also then diese räume sola reverentia, nicht mit den augen.' aber erstich entnehmen wir aus der angeführten stelle nur, dasz der prieter allein den wagen der Nerthus berühren durfte, ichts weiter; sodann, was berechtigt uns hier im 9n capitel als bject zu vident laien im gegensatz zu priestern zu denken? und ilbst dies zugestanden, welch ein unerhört schiefer gegensatz wäre Na reverentia, non oculis? um Holtzmanns gedanken auszudrücken, lite Tacitus etwa sagen müssen: secretum illud quod volgus ex nginquo tantum videt.

Genug, die stelle ist nicht zu erklären, sie leidet an einem fehler der überlieferung, und zwar steckt dieser in vident. bis dahin ist alles so klar, dasz dem unbefangenen der für vident einzusetzende begriff von selbst in die augen springt. 'sie weihen haine und waldtriften, und als bestimmten göttern heilig bezeichnen sie jenen sigeschlossenen raum, den sie blosz durch fromme scheu, durch kein anderes mittel --- .' es kann kaum ein anderer begriff himmgedacht werden als 'abgrenzen, einhegen'. selbst Cicero de nat. deorum sagt III 40: diligentiusque urbem religione quam ipsis momiähnlich stellt Tacitus Germ. c. 1 bei einem verbun bus cingitis. der trennung ein abstractum neben ein concretum: Germania a Sarmatis Dacisque mutuo metu aut montibus separatur. am liebsta möchte ich daher lesen secretum illud quod sola reverentia cingun! 'jenen abgeschlossenen raum, den sie nicht etwa mit gräben oder pfahlwerk, sondern blosz durch die fromme scheu (die den geweihten raum nicht betritt) einhegen'. aber den schriftzügen des verdorbenen vident würde näher kommen dividunt 'jenen abgeschlossens raum, den sie blosz durch fromme scheu abgrenzen'. ähnlich stelst c. 28 divisas.

Nach dieser emendation erledigt sich Schweizer-Sidlers vernutung: 'der allerheiligste teil des waldes, wo der götter signa und effigies sich befanden, war wol oftmals eingehegt.' die besprochen Taciteische stelle sagt ausdrücklich, was nach nec cohibere parietien deos wahrscheinlich ist, dasz das allerheiligste nicht eingehegt wu.

Husum.

Karl Heinrich Keck.

41. ÜBER TACITUS AGRICOLA.

In der reichbaltigen festschrift, welche das lehrercollegium des Berlinischen gymnasiums zum grauen kloster bei der dritten steulen feier dieser berühmten schule veröffentlicht hat, steht s. 291-314 [1-24] eine abhandlung über 'die entstehung und tendenz de Taciteischen Agricola' von Georg Andresen, an welche im folg genden einige bemerkungen angeknüpft werden sollen. indem 🕰 von der betrachtung der verschiedenen hypothesen ausgeht, deres gegenstand die kleine schrift des Tacitus in jungster zeit geworde ist, gedenkt er zuerst der ansicht von EHübner, wonach der Agnicola eine in buchform gebrachte laudatio funebris ware. wahrent er dann die abhandlung von Urlichs 'de vita et honoribus Agrico lae', in welcher Hübners auffassung zuerst und am schlagendste widerlegt worden ist, mit stillschweigen übergeht, wendet er sich zu dem aufsatze von JGantrelle, welcher in dem Agricola eine politische tendenzschrift zur verteidigung des von Tacitus und seint schwiegervater eingenommenen standpunctes erkennen wollte. wi diese ansicht so bekämpft A. auch jene von Emanuel Hoffmann. welcher Tacitus im Agricola eine ehrenrettung seines schwie-

ærs und seiner eignen person gegen den vorwurf des servilisersucht hätte. in seinem eignen urteil über den Agricola zt sich A. zunächst an KHirzel an, welcher sagt: 'die vorde schrift ist ein ehrendenkmal, wenn man will ein nekrolog gricola, womit der verfasser zugleich eine historische monoe verbunden hat, die sich in ungezwungener weise dem hauptdes buches anschlosz, aber auch verbietet die schrift für eine biographie auszugeben.' aber A. geht weiter als Hirzel, inr hervorhebt dasz Tacitus selbst im eingange seiner schrift ziehung derselben auf die historien andeute, dasz aber für eine beziehung nur die capitel 10-38 sich eignen 'in denen die llung historisch, nicht biographisch ist. um nun die eigenhe selbständigkeit dieses teiles' sagt A. (s. 12) 'im gegensatz n biographischen capiteln und seinen engen zusammenhang m plan der historien erklären zu können, reicht die vermutung 182 Tacitus, der sich sicherlich schon bald nach dem regierungsdes Domitian mit historiographischen entwürfen trug, unter ian eine geschichte der unterwerfung Britanniens verfaszte als die für das grosze werk, welches nicht blosz die ganze zeit omitian, sondern auch die vorausgehenden jahre von 69 an ie beiden folgenden kaiser umfassen sollte. diese geschichte terwerfung Britanniens, an dessen eroberung der schwiegerles Tacitus den hauptanteil hatte, verwandelte sich nach dem ieses mannes durch hinzufügung der capitel 1—10 [vielmehr 9] 3-46 in das uns vorliegende buch.' gegen diese auffassung ch in deren erstem teile wenig einzuwenden; ich sprach ben diesen jahrb. 1868 s. 650 meine ansicht dahin aus, dasz s den im Agricola behandelten stoff 'nicht erst für eine rheı gehaltene biographie zusammengetragen, sondern nur seine Etere zwecke gemachten collectaneen hier schon zum teil ausittet' habe. aber A. begnügt sich mit dieser annahme nicht; ubt vielmehr dasz der wortlaut des ohne rücksicht auf den phischen zweck verfaszten historischen teiles der schrift noch ursprünglichen fassung zu erkennen sei, und wagt sogar bei geblich einzigen stelle, die Tacitus erst später bei abfassung ographischen teiles eingeschoben haben müsse, den ursprüngtext wieder herzustellen (s. 17 anm.). gegen diese hypothese iber entschiedene einsprache erhoben werden.

iei der aussührung seiner vermutung im einzelnen vergleicht ächst Agr. 10 Britanniae situm populosque multis scriptoribus atos non in comparationem curae ingeniive referam, sed quia imum perdomita est und hist. I 2 prosperae in oriente, adversae idente res: turbatum Illyricum, Galliae nutantes, perdomita nia et statim omissa; coortae in nos Sarmatarum ac Sueborum usw. hieraus soll sich nach A. (s. 13) ergeben 'dasz der iner capitel 10—38 des Agricola, dh. die geschichte der erobebritanniens, in derselben weise angekündigt wird wie der be-

treffende abschnitt der historien'. aber diese vermeintliche glei beschränkt sich auf das eine wort perdomita; viel umfassen die verschiedenheit. denn die zusammenstellung mit turbatus ricum und mit Galliae nutantes als teil der adversae in occide zeigt deutlich, dasz in den historien der nachdruck gar nic perdomita sondern vielmehr auf omissa liegt. Agr. 10 wire nicht 'die geschichte der eroberung', sondern die beschreibu landes und schilderung des volkes mit jenen worten angekt überdies ist hier gerade die person des Agricola hervorge. nicht weil Tacitus eine sorgfältigere und geistreichere darst als seine zahlreichen vorgänger geben könnte, bespricht er 1 niae situm populosque, sondern weil tum primum, dh. bei d scheinen seines helden Agricola das land unterworfen und nauer bekannt geworden ist. überhaupt ist der anfang der be bung Britanniens ausdrücklich und wiederholt (10, 3 tum p 15 tunc primum, 16 ad id tempus) an den zeitpunct, da A filiam post consulatum collocavit et statim Britanniae praeposi angeknüpft, so dasz es gar nicht denkbar erscheint, wie de wörtlich so niedergeschrieben werden konnte, ohne dasz ziehung auf den zusammenhang der biographie des Agrice stimmt vorgeschwebt hätte. diese beziehung tritt auch im v der historischen partie über die eroberung Britanniens wie hervor. wenn es zb. 18, 31 ff. heiszt: dissimulatione famae auxit, aestimantibus quanta futuri spe tam magna tacuisset, se diese bemerkung offenbar zur charakteristik des Agricola, als dem biographischen als dem historischen zwecke. dasselbe gil zweifel und zwar in noch höherem grade von der stelle 19, 3 suisque orsus primum domum suam coercuit, quod plerisqu minus arduum est quam provinciam regere. nihil per libertos que publicae rei, non studiis privatis nec ex commendatione au bus centurionem militesve ascire, sed optimum quemque fidis putare. omnia scire, non omnia exsequi. parvis peccatis t magnis severitatem commodare; nec poena semper, sed saepius tentia contentus esse; officiis et administrationibus potius non turos praeponere quam damnare cum peccassent. auch der w von 22, 5 f. adnotabant periti non alium ducem opportunitate rum sapientius legisse zeigt, dasz Tacitus hier weniger ein 1 für die richtigkeit der sachlichen anordnungen als für die t keit des persönlich anordnenden geben wollte. ebenso auf d sönliche charakterschilderung ist augenscheinlich der schlu c. 22 berechnet: nec Agricola umquam per alios gesta avidu cepit: seu centurio seu praefectus incorruptum facti testem h apud quosdam acerbior in conviciis narrabatur: ut erat comi ita adversus malos iniucundus. ceterum ex iracundia nihil suz sccretum vel silentium eius non timeres: honestius putabat of quam odisse. diese stellen sind zu häufig und zu ausgedeh dasz sie mit den bemerkungen, durch welche Tacitus in

1 werken persönlichkeiten gelegentlich charakterisiert, verwerden könnten. sie zeigen auch zur genüge, dasz Tacitus wegs, wie A. (s. 10) behauptet, 'in dem mittlern teile der phie seinen helden bald nicht mehr als mittelpunct der darg gelten liesz, bald ganz aus dem gesichte verlor'. während ählung von Agricolas kriegführung mit ausschlusz der einn reden und der rhetorisch gehaltenen schlachtbeschreibung in capitel (18-29.38) umfaszt, ist die geschichte aller kämpfe audius bis zum auftreten des Agricola in kaum vier capitel l. 16. 17) zusammengedrängt, erscheint also ohne frage ledigs einleitung zu jener erzählung über Agricola, welcher sonach ier 'mittelpunct der darstellung' bleibt. auch die chronologibestimmungen, wie sie Tacitus im Agricola abweichend von sonstigen art gibt, können als beleg hierfür dienen: nicht len ersten consuln der betreffenden jahre werden die thatc. 20 ff. datiert, sondern nach dem officium und den expedides Agricola selbst. unmöglich konnte so gerechnet werden, wirklich, wie A. (s. 16) sagt, 'die capitel 10-38 des Agricola nglich geschrieben waren, um unverändert dem gröszern werke igt zu werden'. und wenn A. weiter behauptet: 'die annalisti-10rdnung, die auch in den historien befolgt ist, konnte dabei ndernis sein', so lieszen sich zwar noch mehr beispiele, als A. met, dafür anführen, dasz Tacitus auch sonst kriegerische ere durch mehrere jahre verfolgt; aber nirgends findet sich bei s ein analogon für den groszen umfang und die breite beng, so dasz in dem recapitulierenden teile der darstellung ein capitel, wie hier das 15e, einer indirecten rede gewidmet selbst dem relativ umfangreichsten abschnitte der historien, r mit dem fraglichen teile des Agricola am ehesten verglichen ı kann, den mitteilungen über land und volk der Juden und ie kriege der Römer mit denselben, ist solche ausführlichkeit hier umfaszt die geschichte der kriegführung des Titus nur spitel (V 11-13) und die der früheren kämpfe seit Pomzwei capitel (9. 10); angedeutete oder ausgeführte reden sich hier gar nicht. wie aber dieser mangel eines entsprechenispiels aus den übrigen schriften des Tacitus dagegen spricht, ns im Agricola ziemlich die wörtliche fassung eines für die en bestimmten abschnittes erhalten wäre: so ergäbe sich noch e bedenkliche consequenz bei dieser annahme. sollte zb. einem s die gedankenlosigkeit zuzutrauen sein, dasz er bei der neuen idung dieser aufzeichnungen 10, 23 die worte non huius operis e sich doch auf die historien beziehen musten, ruhig stehen oder die oberflächlichkeit, dasz er sie nun ohne weiteres auf die phie des Agricola bezog? A. sagt (s. 14): 'Tacitus schrieb den ; über die unterwerfung Britanniens unter dem frischen eindes erzählten noch zu lebzeiten des gewährsmannes nieder; rige, was er nach dem tode desselben aus dem gedächtnisse

hinzufügte, konnte nicht so reichlich ausfallen.' zu dem letztern rechnet aber A. zb. die worte c. 4 memoria teneo solitum ipsum narrare usw. aber läszt sich ein unterschied finden zwischen der art, mit welcher diese reminiscenz eingefügt ist, und der stelle c. 24 saepe ex eo audivi usw., die nach A. 'unter dem frischen eindruck des erzählten' niedergeschrieben worden wäre? und weist nicht hier das bezeichnende saepe gerade darauf hin, dasz auch diese stelle erst später 'aus dem gedächtnisse' aufgezeichnet worden ist? charakteristisch für die von A. zu gunsten seiner hypothese gegebene beweisführung ist der satz (s. 14 f.): 'dasz Tacitus sich gleich nach der rückkehr seines schwiegervaters über die britannischen ereignisse notizen gemacht hat, geht aus der genauigkeit der chronologischen darstellung hervor; wie weit ist von hier aus der schritt z der annahme, dasz statt dieser notizen sofort eine fertige darstellung niedergeschrieben worden ist?' der schritt ist allerdings nicht weiter, sondern genau ebenso weit wie der zur entgegengesetzten annahme führende; aber eben deshalb weil diese vermutung um gar nichts wahrscheinlicher, sondern nur gerade so möglich wie die gegenteilige ist, zeigt sie sich als völlig ungeeignet zur beweisführung. gelegentlich behauptet A. (s. 15), dasz die im Agricola enthaltene geographische einleitung über Britannien 'mit den bei Tacitus sonst so häufigen excursen und digressionen nichts gemein habe. hierfür bedurfte es der andeutung eines grundes um so mehr, da andere einen solchen unterschied nicht anerkennen, wie denn bei Liebert 'de doctrina Taciti' s. 35 ff. gerade diese partie als musterbeispiel eines Taciteischen excurses behandelt wird. A. verkennt nicht. dasz für Tacitus in mancher beziehung das vorbild des Sallustius mangebend war (s. 15); warum soll nicht auch jene lockere form der mit proömien und excursen etwas überladenen monographie, wie sie seerst Sallustius ausgebildet hat, im Agricola frei nachgebildet sein?

Aus dem vorstehenden erhellt wol dasz A. einen an sich richtigen grundgedanken einseitig überspannt hat. dagegen konnte in einem puncte wol weiter gegangen werden, als A. gewagt hat. 'O' Tacitus' sagt A. (s. 16) 'in dem verloren gegangenen teile der historien, wo die kriege des Agricola zu erwähnen waren, auf die inzwischen mit einer biographie des Agricola bereicherte und länget veröffentlichte geschichte der unterwerfung der insel verwiesen oder die resultate dieser arbeit in kurzem wiederholt hat, musz dahin gestellt bleiben.' aber die mit dem stoffe der annalen sich berührende erzählung aus dem Agricola zeigt durch die behandlung, welche dort XIV 29 ff. gefunden hat, wenigstens andeutungsweise, wiedent die im Agricola mitgeteilten thatsachen der spätern zeit inden historien behandelt haben wird. die folgenden von A. mitgeteilten bemerkungen beziehen sich mehr auf die tendenz als auf die entstehung der biographie und können daher an dieser stelle über-

gen werden.

MÜNNERSTADT.

ADAM EUSSNER.

INE GESCHICHTE DER LITERATUR DES MITTELALTERS IM DLANDE VON A DOLF EBERT. ERSTER BAND. BUCH u. d. t.: UCETE DER CHRISTLICH-LATEINISCHEN LITERATUR VON ANFÄNGEN BIS ZUM ZEITALTER KARLS DES GROSZEN. g. verlag von F. C. W. Vogel. 1874. XII u. 624 s. gr. 8.

vorliegende werk beschäftigt sich mit einem gegenstande der unterz. in seiner römischen litteraturgeschichte mit-. hat, mit der christlich-lateinischen litteratur von ihrem a bis ins siebente und achte jh., also von Minucius Felix Bonifatius us. auch der gesichtspunct ist beiderseits ein , sofern auch hr. Ebert ausdrücklich und oftmals das dogand specifisch theologische von seiner aufgabe ausschlieszt lich das culturhistorische in seinen bereich ziehen will. inhr. E. eigens behandelt was bei mir nur ein teil ist, wenn teil von zunehmendem gewicht und umfang, so ist natürbehandlung eine sehr viel ausführlichere als die meinige, m auch bei mir keine der von hrn. E. besprochenen erscheiermissen, manche sogar (wie Endelechtus) genauer behannamentlich in der litteratur vielfach gröszere reichhaltigangaben finden wird, auch fehlen bei hrn. E. einzelne ller die ich nicht vergessen habe, wie der sehr interessante , dann Tichonius, Mallius Theodorus, Marius Mercator, das iche fragment. sodann kann bei der beschränkung auf die e litteratur, unter absehen von der gleichzeitigen heidand von der technischen, sich nur ein unvollständiges bald ffenden zeit ergeben; ja nicht einmal die christliche litteheint in ganz richtiger beleuchtung, da die in griechischer erfaszte auszer betracht bleibt. in folge dieser einseitigkeit b. ein so wichtiger factor in der cultur der zeit wie Virnicht zu seiner gehörigen berücksichtigung. noch gröszer zug auf das quantitative ist die verschiedenheit in der igen anlage und behandlungsweise. hr. E. gibt überall ständliche auszüge aus den betr. schriften, analysen des ich von ganz unbedeutenden, eine methode welche, wenn eser weise auch in die litteratur des eigentlichen mitteliein fortgesetzt wird, grosze ermüdung verspricht. durch rfahren wird das buch, meiner RLG, gegenüber, vielfach nzenden lesebuch. das ganze zerfällt in drei bücher oder deren abgrenzung nicht immer ganz einleuchtend ist. die ode reicht von Minucius Felix bis auf die zeit Constantins. e von da bis zum tode des Augustinus; die dritte wird in chen' zerlegt, für welche das jahr 530 als grenze angeist. jedem buche geht eine einleitung voraus, worin das e besprochen ist, worauf die einzelnen litteraturerscheirörtert werden, in einer fassung welche für übereichtlich



gewis nicht gelten kann. die scheidung von poesie und prosaist hier, wo die poesie lediglich versificierte prosa zu sein pflegt und die meisten auf beiden gebieten thätig sind, ohne eigentliche be rechtigung, und auch die ordnung in welcher die einzelnen erscheinungen beider classen behandelt werden vielfach willkürlich. wird Rufinus um mehr als 100 seiten später besprochen als seit freund und gegner Hieronymus, Fulgentius vor Martianus Capella Gregor von Tours nach Venantius Fortunatus. zwischen den ein zelnen gestalten und abschnitten wird oft durch seltsame übergüng ein scheinzusammenhang hergestellt. so s. 123: 'war nun die m eignung auch jener dichtungsart des epigramms von seiten de christen eine äuszerliche, die zu keiner formellen neugestaltung führte, und um so weniger als sie ihrer natur nach den christliche inhalt ebenso wol als den heidnisch antiken muste umfassen können so nahm um dieselbe zeit dagegen auf dem felde der lyrik, wie sich dies gerade hier auch am ehesten erwarten liesz, die christliche positi zuerst einen höhern und dabei durchaus eigentümlichen aufflug. ein satz der zugleich als stilprobe dienen mag. das urteil über die einzelnen schriften ist meist farblos und besteht sehr häufig in der bemerkung dasz sie litterarhistorisch oder culturhistorisch oder ästhetisch von interesse oder beachtenswert oder bemerkensweit seien. die charakteristik und beurteilung der schriftsteller stim sehr vielfach, öfters sogar in den ausdrücken, mit den von mir gebenen überein, wie zb. bei Minucius Felix, Tertullianus, Arnebia Sedulius, Salvianus, Vincentius Lerinensis, Leo M., der schrift providentia ua. ich bemerke dies deshalb damit ich nicht kunftig den verdacht komme als hätte ich meine urteile aus dem buche von hrn. E. geschöpft. trotz dieser ausgedehnten benützung mei arbeit hat hr. E. derselben nur sehr selten erwähnung gethen; vorworte gar nicht, im buche eigentlich, nach der unsitte auch vieler alten scribenten, fast nur da wo er mir etwas am zeuge flich zu können glaubt. so s. 358 a. 1 (wo er aber meine gründe unw ständig aufführt und mir datierung aus dem ende des fünften unrichtig unterschiebt); s. 397 a. 1. 408 a. 3 (wo er nach mei ersten ausgabe citiert und überdies falsch, 436 statt 437) und s. a. 2. ferner polemisiert er s. 81 a. 1 und s. 245 a. 2 gegen die die bei mir längst richtig zu lesen sind und gibt s. 62 a. 4 datierung von Arnobius adv. nat. die ich (RLG. 392, 1) als uns lich erwiesen habe, für diese behandlung habe ich mich dade gerächt dasz ich in meiner dritten auflage um so häufiger hen anführte. ähnlich macht er es auch Bernhardy, dessen name s. 83 a. 2 nicht einmal richtig schreibt (Bernhardi) und gegen er sich empfindlich äuszert dasz derselbe eine abhandlung von nicht gelesen habe. desto höher steht in seiner gunst der verstorbij Bähr, dem er auch im stile mit erfolg nachstrebt. zwar s. VII urteilt er über ihn richtig, anderswo aber belobt und ber sichtigt er ihn sorgfältig (s. 69 a. 3: 'was auch durch das lob :

cher classischen philologen, als eines Orelli, Bähr bestätigt wird', vgl. s. 304 a. 5. 560 a. 4. 586 a. 1) und sagt s. 561: 'da man die schrift als bloszes erbauungsbuch betrachtete, als welches sie selbst Bähr noch anführt, der sie offenbar gar nicht angesehen hat.' als ob das bei Bähr etwas besonderes oder ein ausnahmefall wäre.

Von den im vorwort aufgestellten weiten gesichtspuncten ist in der ausführung selbst nicht viel zu bemerken. oft genug bleibt der vf. am äuszern hängen, ohne bis zum kern der erscheinungen vorzudringen. zu allem theologischen blickt er mit laienhaftem respect empor. vom christentum hat er die conventionelle idealistische machanung, spricht viel vom 'christlichen genius' (s. 120. 191. 399. 164, wo er gar 'seine schwingen entfaltet'), urteilt geringschätzig ther die sog. namenchristen und geräth gar nicht selten selbst in inen predigerton hinein. den streit um das nikänische symbol bebendelt er mit groszer wichtigkeit und erklärt das mönchstum und undere krankhafte erscheinungen des fünften jh. aus der 'auszerrdentlichen vertiefung des gemütslebens' (s. 342). durch die redaligen hohlen declamationen des Hilarius von Poitiers läszt er sich mponieren (s. 135), wie er diesen überhaupt viel zu panegyrisch schandelt, und sogar für den häszlichen zelotismus des Firmicus faternus findet er eine entschuldigung (s. 125). dagegen spricht rs. 195 von der asketischen lebensweise 'die solche nervöse naturen chuf, die dann gleich den wunderdoctoren unserer zeit auf viele Mabige wirkten', und s. 503 macht er über Venantius Fortunatus ie anzügliche bemerkung dasz ihn sein presbyterat nur noch emfänglicher für tafelgenüsse gemacht habe.

Die sorgfältigen quellenstudien welche der vf. angestellt hat thrten ihn im einzelnen zu mancher berichtigung der heutzutage reltenden ansicht, die ich in der dritten auflage meiner RLG. dankmr benützt habe. so s. 114 ff. die unterscheidung zwischen der art vie bei Juvencus die geschichte des alten und anderseits des neuen estaments behandelt ist; ebenso ist gut s. 116 ff. die besprechung ler gedichte de Sodoma und de Iona, sowie s. 388 ff. die des Paumus aus Pella. nur erhitzt sich der vf. öfters allzusehr, namentlich nch bei völlig untergeordneten fragen. so gebraucht er s. 165 f. 14 bei etwas derartigem dreimal den ausdruck 'absurd', und nennt L 502 anm. eine ganz antiquierte ansicht 'einen lächerlichen gelanken'. auch liebt er es seine eigenen entdeckungen und berichigungen mit einem geräusch zu verkündigen das selten mit ihrer wichtigkeit im richtigen verhältnis steht. so s. 322 a. 1 ('worauf meines wissens noch gar nicht aufmerksam gemacht wurde'); 508 L1 ('die frage ist bislang noch gar nicht erörtert worden'... 'wie men nemlich noch gar nicht bemerkt hat'); 510 ('dieser bisher gar icht beachtete hymnus', während doch ich ihn beachtet habe, RLG. L1124 z. 4 f. v. u.); 525 a. 2 ('noch wichtiger ist der meist nicht mitcitierte folgende satz'); 550 a. 2 ('was Haase nicht sah', wol aber th, RLG.2 s. 1123 a. 6); 612 a. 2 ('was wunderbarer weise Jaffé

übersah'). bei anderen puncten bin ich nicht einverstanden. so m der behauptung (s. 281) dasz Claudianus dem Prudentius gegenübe 'unbedeutend' erscheine und (s. 282 vgl. 341) des letzteren Hamar tigenia an Lucretius erinnere. s. 515 a. 2 ist unter der 'Paduinitas wol Patavinitas gemeint. s. 427 a. 1 ist bei der auseinandersetzung über die zeit des Gennadius übersehen dasz dieser (nach viri ill. 94) den tod des Gelasius († 496) noch erlebt hat. die angabe s. 540 über das geburtsjahr Gregors von Tours ist nach den forschungen GMonods zu berichtigen. wenn Jordanis von sich sagt: ante con versionem meam notarius fui, so ist dabei sichtlich ein gegenat zwischen seiner frühern weltlichen und spätern geistlichen (klöster lichen) stellung und thätigkeit, nicht aber (wie s. 531 a. 2 behaupte ist) auf den übertritt vom Arianismus zum katholicismus hingedeutel das gedicht de phoenice soll (nach s. 94) aus 170 hexametern be stehen, während es doch elegisches masz hat. überhaupt verrät sich in manchen einzelheiten dasz der vf. der classischen philologi etwas entfremdet ist. ferme übersetzt er s. 447 durch 'fast', und i gaudetis halt er synkope des i bei Augustinus für möglich (s. 243 a. s. 115 heiszt es das loblied ist in einem lyrischen metrum, de phaläkischen versen, wiedergegeben.'s. 255 wird behauptet, Pru dentius peristeph. 7 sei 'in demselben volkstümlichen versmasz' wi nr. 5 gehalten, während dieses aus dim. iamb. ac. besteht, jenes abs aus glykoneen. der tetram, troch, cat. ist nicht blosz 'das masz de röm. soldatenlieder' (s. 252. 509), sondern überhaupt volksmissig besonders das griechische ist des vf. starke seite nicht. er schreib die hymne (als fem.), der pelagus, spondaeus, hemisticha, cytharoden Lybien, sibaritisch, spricht s. 466 von der kunstform des satyricos und leitet s. 459 a. 3 φιλολογία ab von «φίλειν-λόγον». s. 467 is ἀνείδειν (statt ἀείδειν) wol druckfehler, die überhaupt nicht god selten sind (zb. s. 358 ordinari statt ordinavi und s. 428 Origina) auch schreibungen wie sündflut (s. 120. 352), aufs geradeweil (s. 408 a. 1) sind wenigstens bei einem sprachgelehrten nicht billigen.

TÜBINGEN.

WILHELM TRUFFEL

(15.)ZU OVIDIUS AMORES.

Der oben s. 124 von WGilbert in bezug auf das distichen III 1 47. 48 gemachte vorschlag ist schon im j. 1870 von ODrenckleh (damals in Stendal, jetzt in Merseburg) im philologus XXX s. 436-438 veröffentlicht worden — ein zusammentreffen das bei dem al druck jener miscelle sowol dem verfasser derselben als auch der herausgeber dieser zeitschrift leider entgangen war.

43.

JOHANN HEINRICH VOSS. VON WILHELM HERBST. I. BAND. II. BAND, ERSTE ABTHEILUNG. Leipzig, druck und verlag von B. G. Teubner. 1872. 1874. X u. 342. VIII u. 364 s. gr. 8.

Wenn irgend ein buch den anspruch erheben kann in dieser zeitschrift besprochen zu werden, so ist es sicher eine biographie von Voss, und noch dazu eine wie die vorliegende welche, wie sie einen schulm eister im eminenten sinne des wortes behandelt, selbst wieder von einem unserer ersten schulmänner geschrieben ist. deshalb mag es ref. gestattet sein in der folgenden besprechung, welche haptsächlich dem zweiten bande gilt, auch den ersten mit heranzusiehen, obwol derselbe in diesen jahrbüchern [1872 abt. II s. 343 ff.] schon früher besprochen worden ist; enthält doch auch der zweite band eine reihe höchst interessanter nachträge zum ersten, und anderseits ist das werk — gewis kein geringer vorzug desselben — auch darin einer statue (I s. VII) gleich, dasz alles, was schon fertig und entwickelt ist, aus dem vorhergehenden gleichsam herauswächst und also mit demselben aufs engste organisch zusammenhängt.

Dadurch wird nun freilich eine besprechung, welche dem buche gerecht werden will, auszerordentlich erschwert. denn jeder band enthält in text und anmerkungen eine solche fülle von material, dasz, wenn man auf alles von bedeutung, auf alles was besprochen und fortgeführt werden könnte, wirklich eingehen wollte, jeder einwhe band dem recensenten eine geradezu unerschöpfliche masse des abzuhandelnden darbieten würde. und dies liegt wieder in der methode des buches. der vf. betrachtet mit recht die thätigkeit des biographen als eine wesentlich künstlerische; das ideal aber, welches er sich von seiner kunst entworfen, ist das denkbar höchste und also das richtigste welches man entwerfen mag: die biographie soll vollkommen umfassend, sie soll vollkommen wahr, und schön zugleich dadurch sein, dasz sie das gesamte material einheitlich, in streng abgewogenem bezug auf den mittelpunct des ganzen auffaszt und darstellt. darum aber ist strengste resignation geboten (II s. VI). zunächst liegt hier der grund zu der fast überscharfen sonderung von text und anmerkungen; ferner aber auch der grund von dem ungemein reichen inhalt der anmerkungen, in welchen zunächst die quellen und belege, dann aber noch zahlreiches andere zu finden ist, welches eben nur deshalb nicht weiter ausgeführt wurde, weil es, bei aller wichtigkeit, doch nicht in unmittelbarem zusammenhang mit der hauptsache steht.

Allein eben deshalb würde man dem buche unrecht thun, wenn man bei einer anzeige desselben auf solche nebendinge zu viel gewicht legen wollte. man musz dasselbe, um seinen wert völlig zu begreifen, als ganzes betrachten und würdigen. indem sich aber ref. dazu anschickt, verhelt er sich nicht dasz er einen schweren stand hat. zwar keinen schwereren, als ihn die kritik jedesmal

werken gegenüber einnimt, welche wie das vorliegende nach unend lich mühevoller arbeit und bei dem auszerordentlichen reichtum de verwendeten materials nur der verfasser wirklich zu beurteilen in stande ist, weil nur er die völlige sachkunde besitzt. wie stellt sicl die kritik zu einem solchen werke, ohne die bescheidenheit, die ge rechtigkeit, ohne die gebührende achtung zu verletzen? zu einer werke dessen ungemeiner bedeutung, dessen sachlicher wichtigkei gegenüber einzelheiten und individuell abweichende urteile übe einzelheiten gar nicht ins gewicht fallen, ja nur schaden könner indem sie, bei dem beschränkten raum einer anzeige, den eigent lichen wert des buches nur verdunkeln? ref. legt also alles 'recen sentencostüm' von altkluger, allwissender miene, von herablassend limitierendem lob und eben solchem tadel als (und nicht blosz hier völlig unbrauchbar bei seite; er will nichts eignes, nichts neue bringen (und was er etwa zu bringen hätte, kann die welt ver schmerzen), er will nur anzeigen, nur hervorheben, nur von ganzem herzen anerkennen.

Denn wir stehen hier vor einem durchaus bedeutenden werke, vor einer leistung, wie die deutsche litteraturgeschichte nicht eben viele aufzuweisen hat. zwar nur monographie, und nicht einen geist von erstem rang schildernd, macht sie doch ganze strecken unserer litterarischen wälder erst gangbar, strecken von denen man im allgemeinen nachricht, auch über einzelne merkwürdige puncte wol genauere kenntnis hatte, zu denen aus allen teilen unseres geisteslebens straszen und wege führten, wie umgekehrt von ihr bahnen ausliefen namentlich zu den höhepuncten deutscher geistesentwicklung: welche aber dennoch in vielen einzelheiten, in ihrer eigentlichen naturbeschaffenheit, und namentlich in ihrem zusammenhang untereinander und mit anderen bekannten gebieten keineswegs genügend bekannt mit völliger wahrheit kann man Herbsts werk eine entdeckungsreise nennen: so grosz ist die masse neuer thatsachen, welche dasselbe mitbringt. neu ist gleich die nachricht über Vos geburt; neu vieles aus seiner jugendgeschichte; neu und von besonderer wichtigkeit die schilderung von Voss leben in Göttingen und namentlich seiner mitwirkung am hainbund; neu diese ganze darstellung der merkwürdigen phase deutsches geisteslebens, welche in jenem dichterbund ins leben trat, der stellung Klopstocks zu die sem jugendunternehmen; neu das höchst eigentümliche licht, welches eben von hier aus auf Klopstock fällt und seine ganze auffassung eines dichtereinflusses und seines dichtereinflusses. wir betonen hier nur, was uns von besonderer wichtigkeit für das game erscheint, und haben dann noch aus dem ersten bande namentlich die schilderung der Otterndorfer zustände hervorzuheben. dies ist überhaupt eine der vorzüglichsten eigentümlichkeiten in der at wie Herbst seinen helden schildert, dasz er uns sein werden und gewordensein nicht blosz historisch darstellt, dasz er es vielmehr geographisch begründet, aus der art des landes, der natur, in welche

der dichter aufwuchs und lebte. denn hierdurch hat er mit scharfsimigem und feinem verständnis den schlüssel zu dem eigentümlichen reiz, welchen Voss bei seiner gewis nicht liebenswürdigen persönlichkeit dennoch stets austibt, den lesern seines buches und den freunden seines helden gegeben, welcher held eben deshalb so eigenartig anzieht, weil er nichts gemachtes, sondern nur, wie ein naturorganismus, natürlich und naturnotwendig gewordenes in seinem ganzen wesen zeigt. Voss ist die poetisch-charakteristische verklärung des landes welchem er entsprosz, und namentlich dessen in welchem er lebte. so gehört auch die schilderung Eutins, womit der zweite band anmutig anhebt, zu den anziehendsten partien des buches; zu den wichtigsten aber wiederum die höchst interessante darstellung der thätigkeit welche Voss als schulmann, als rector entwickelte. gerade diese letztere darstellung, welche eine masse mus details bietet, halten wir für einen höhepunct des werkes, bei welchem sich des vf. beide studienkreise, des litterarhistorikers und des schulmannes, auf höchst fruchtbringende weise durchdringen und erganzen. die zweite hauptsache dieses bandes ist dann - die interessante darstellung der reisen welche Voss unternahm, obwol auch sie nach manchen seiten hin die bisherigen auffassungen berichtigt und erweitert, wollen wir übergehen - die zweite hauptsiche, ja die hauptsache in Voss ganzem leben, die 'katastrophe' desselben, auf welche alles vorhergehende hin-, alles folgende zurtickweist, ist der übertritt Friedrich Leopold Stolbergs zur katholischen kirche. mit der schilderung dieser katastrophe schlieszt die erste abteilung des zweiten bandes, und auch über sie wird ganz neues licht verbreitet, wie denn von Herbst zuerst zb. der einflusz der marquise Montagu auf den grafen genügend aufgehellt ist. auch die noten dieses bandes enthalten des neuen viel: so vor allen dingen, nichst auszügen aus Stolbergs briefen, Voss ode 'an Goethe', welche der vf. in den papieren der Eutiner bibliothek vorfand. in der deutung derselben schlieszt ref. sich freilich durchaus an Julian Schmidt an, welcher dieselbe auf die rechtsanschauungen bezieht, die Goethe im Götz von Berlichingen ausspricht; obgleich die scene, an welche man gleich denkt bei lesung der ersten strophe:

der du edel entbrannt, wo hochgelehrte diener Justinians banditen zogen, die in Roms labyrinthen würgen das recht der vernunft —

Obgleich diese scene, nemlich die bauernhochzeit, welche jetzt den zweiten act schlieszt, im ältesten damaligen Götz noch nicht vorbanden war. auch die neun nummern des anhangs bieten des interessanten viel: auszer Voss promemoria für die Otterndorfer schule, welches in einem früheren jahrgang (1861) dieser zeitschrift schon abgedruckt ist, mehrere sehr lesenswerte eingaben an den fürstbischof und an den minister grafen Holmer, und eine reihe briefe von FLStolberg, Ernestine, Gleim und Voss selbst, welche zur bekehrungsgeschichte des grafen gehören.

Welch eine fülle des stoffes entwickelt sich vor uns, indem wir blosz das was uns unter dem neuen am wichtigsten war vorführen! und in der that, es ist ein bild der gesamten zeit, welches nach und nach und immer vollständiger, immer deutlicher vor uns aufsteigt. in diesem malen des hintergrundes zeigt der vf. eine bewunderungswürdige kunst. der leser merkt gar nicht dasz derselbe und wie er ausgemalt wird: er steigt beim lesen durch stets weitere züge, deren anordnung gleichfalls wolberechnet ist, empor, und während man mit Voss zu verkehren glaubt, hat man zugleich die ganze zeit in welcher Voss lebte mit durchlebt. voran steht alles litteraturhistorische, von Goethe und Schiller (der hie und da etwas zu kurs kommt) und Klopstock und Gleim bis zu dem kleinsten dichterchen, welches im 'haine' flatterte. ferner begegnen uns die manner der wissenschaft, und nicht nur Heyne, dessen unparteiische schilderung I 69 f. besonders hervorgehoben zu werden verdient, oder FAWolf und Ruhnken (I 239 f.), sondern auch die kleinen leute im lande Hadeln und im Eutinschen treten uns handelnd und lebensfrisch entgegen. und gerade dies letztere macht das buch so wertvoll. wir haben eine historische darstellung vor uns, eine biographische, keine rein litterarische: nicht blosz wie sie dachten und schrieben, sondern wie die leute waren und verkehrten, was sie wollten, thaten, litten und genossen, selbst bis auf die art ihrer landpartien, ja wie sie aussahen, wird uns in lebenswahrer unmittelbarkeit dargestellt: wir sehen, zu unserem höchsten genusse, in ihre lebende welt hinein und begreifen aus ihrem sein von selbst, wie sie und warum sie gerade so dachten, so schrieben. ebenso eröffnet sich uns die wirklichkeit des damaligen schulwesens, die unmittelbare art des schülers, des lehrers, des lehrganges — kurz das ganze sociale leben, das getreibe der welt, wie es vor hundert jahren und später in Norddeutschland sich bewegte, steht leibhaft vor unseren augen. selbst die musik kommt nicht zu kurz: Voss lernte früh das clavier, und seine hartnäckigkeit, mit der er trotz aller prügel dem widerlichen 'langen Daniel' nicht 'amohl ufschpielen' wollte, ist eine hübsche charakteristische jugendanekdote; auch die geschichte seiner claviere können wir verfolgen, des ersten 'grünen', das mit 'bebildertem deckel' in seinem elternhause schimmerte (siebzigster geburtstag: vgl. I 18) -Voss oheim Carstens (I 21) war clavierbauer und zugleich der musiklehrer des knaben - sowie des späteren, dessen 'sympathetische seufzer' den studenten Voss in mancher trauerstunde treulich getröstet haben, bis es dann leider, obwol ein geschenk des grafen Reventlow, zur schuldendeckung in Göttingen zurückbleiben muste. auch ist es nicht uninteressant zu sehen, wie der sinn für eurythmie sich bei dem jungen Voss eng verschwistert, ja als eins zeigt mit seinem musikalischen sinn, zum deutlichen beweis wie nahe beide verwandt sind: 'in allem was klang oder klappte war seinem ohr schon von früh an ein wolgeordnetes zeitmasz angenehm, während unruhiges id zweckloses geräusch ihn beunruhigte. dies schon in der eleumtarsten naturfom. dem tact der tennenschläge, dem trommellang, dem geregelten hämmern des nagelschmieds konnte der deine mit wonne lauschen. was war es anders, wenn er vocabeln n reime brachte und die arien nachahmte, die man ihm vorspielte? I 21). durch diese musikalischen interessen des dichters treten uch musiker selbst in seiner biographie auf: nur kurz und vorüberwhend Philipp Emanuel Bach, und Reichardt kaum als musiker; steressant aber ist die schilderung des kapellmeisters Abraham chulz (I 252. II 49. 139 f. ua.), welche nach manchen seiten hin s bild dieses nicht unbedeutenden mannes ergänzt.

Doch nicht nur in den friedlichen bereichen der kunst und des Kuslichen stilllebens verweilt das buch: es führt uns hinaus auf die ewegte see des religiösen, in die stürme des politischen gebietes, enn held Voss, wie er 'etwas tapferes, kampffertiges von jeher geabt hat' (I 26), war im leben unter den streitenden ein ausgethlter πρόμαχος. der zweite band (1e abt.) ist es welcher die zeit s kampfes, die jahre 1782-1802 schildert. zwar zunächst hebt er n mit einem stillleben friedlichster art, mit der schilderung Eutins, s Eutinischen schullebens und dem 'höhepunct' der freundschaft wischen Voss und Stolberg (II 26); aber dann folgt, wie ein vornel des kommenden, das allmähliche, anfangs nur momentane ausmandergehen der freunde, bis dann endlich der jähe bruch infolge er feindlichen spaltung eintritt, in welche alles was bisher ruhig sben einander bestehen mochte, hineingeräth durch die französische gegensatz drängt sich nun an gegensatz: die begeisteing der meisten norddeutschen dichter, das grollen anderer, das eiben der emigrierten, die schmerzliche spannung der besten bei er immer blutigeren entartung des so gut und grosz begonnenen, ie leidenschaft für und wider in den gemütern, in den verschiedenen Inden. bei Voss aber (und das ist wunderschön geschildert II 112 f., enn wir gleich gerade hier die allgemeinen ideen des vf. nicht alle ilen) bei Voss sehen wir, äuszerst charakteristisch für den dichter ad den norddeutschen bauernsohn, fast nur sociale, kaum politische zeisterung, und daher einerseits zähes festhalten seiner hoffnung if die revolution, 'so oft ihn auch ihre labyrinthischen irrgänge verimmten', anderseits persönliches losbrechen gegen anders denkende, id endlich auf idealem, religiösem gebiete die gröste schroffheit und idenschaftlichkeit. gerade das gegenteil bei Stolberg. seine erste mahlin, die allgemein geliebte gräfin Agnes, ist gestorben; alles icht um ihn her immer mehr zusammen, was ihm zur atmosphäre, runbewusten, aber desto stärkeren gewöhnung seines lebens gerte; er selbst geräth, haltlos, ins schwanken, und so gelingt es m einflusz kluger frauen — auch die wirksamkeit seiner zweiı gattin Sophie geb. gräfin Redern in ihrem stillen walten und en zum teil höchst ehrenwerten und bedeutsamen psychischen tiven schildert der vf. mit tiefem und gerechtem blick wunderon — es gelingt klugen frauen, unter ihnen an erster stelle der

merkwürdigen fürstin Gallitzin, den müdling herüberzuziehen auf ein gebiet, wo er im seligen, gehorchenden anschauen frieden und festen boden und neuen lebensinhalt zu finden hofft. und Voss? wer ihr nur kennt aus den späteren streitschriften, aus der widerwärtigen 'bestätigung' ua., hier wird er ein anderes, besseres bild von ihm bekommen. zwar schrieb er die bekannte warnung, in welcher es ebenso grob wie geschmacklos heiszt:

> keine ruh, einschläferung nur mit angsttraum, schafft dir mönchsablasz um verdienst des andern, augendrehn, räuchwerk und kastein und bannspruch plärrendes anslehns.

pfaffenknecht! ab schwörest du licht und wahrheit, am altarschmaus dann des gebacknen gottes schnaubst du dem, was menschen vom thier erhebet, hasz und verfolgung?

aber innerlich litt er unsäglich, ja man kann wol sagen, innerlick war er gebrochen. mit herzblut geschrieben ist sein letztes, rührend ergreifendes wort an den verlorenen jugendfreund (II 244): 'halte den nicht für unfreund, der seitwärts geht, weil er nicht helfen kann.'

So weit reicht der inhalt dieser beiden bände. wenn aber ref. das angeführte, für welches ja möglichste kürze geboten war, mit dem vom vf. gegebenen vergleicht, so gesteht er gern und sofort, dasz er nur sehr weniges wiedergegeben hat, dasz des merkwürdigsten noch viel in text und noten überall quillt, wohin man das auge lenkt. nur noch eins sei als besonders merkwürdig und besonders charakteristisch erwähnt, die wunderbaren briefe Overbecks (I 199) und Gerstenbergs (I 306), welche im nov. 1777 Voss und seine Ernestine auffordern mit - nach Tahiti auszuwandern, um dort eine gelehrtenrepublik zu gründen. wir glauben dasz dieser plan wirklich ernsthaft gemeint war: die zeit liebte es poetische fictions. mit seltsamer verkennung von poesie und leben, in die wirklichkeit übertragen zu wollen: reiste doch zwanzig jahre später ein Englisder mit seiner familie, verführt durch die erzählungen welche eine ehrenwerter seecapitän von den Palauinseln, wo er gescheitert was im Rousseauschen stile gemacht hatte, wirklich nach diesen insell ab, in der hoffnung daselbst ein unschuldiges naturleben führen können, in wirklichkeit um nach ein paar jahren in vollstem scheu und entsetzen in die culturwelt heimzusliehen.

Doch kehren wir zu Voss und zu Herbst zurück, welcher letzt tere namentlich darin den grösten beifall verdient, dasz er, trotz d enormen stoffes, dessen umfang wir eben schilderten, das quellen material, welches natürlich ein ebenfalls enormes ist, mit einer volls ständigkeit, mit einer genauigkeit aufgefunden und ausgebeutet het welche in gerechtes staunen setzt. das auffinden war, wie dies j selbstverständlich ist, wie es aber aus den vorreden und noch met aus den anmerkungen selbst direct hervorgeht, eine höchst schwisch ige aufgabe. es muste von allen möglichen und unmöglichen ortens edruckt und ungedruckt, aus büchern und bibliotheken, aus privatmits und öffentlichen samlungen hervorgesucht werden. dazu gedren viele der wichtigsten drucke zu den seltenen büchern, andere ieder, wie die musenalmanache, bieten durch mancherlei anonymi-# und pseudonymität schwierigkeiten: kurz, hier bedurfte es des namüdlichsten fleiszes, der ausdauerndsten geduld, der schärfsten ufmerksamkeit und des feinsten, oft rein instinctiven scharfsinnes, malles nötige zu finden. durch den seltenen verein dieser vorzüge, elche überall aus dem buche hervorleuchten, ist es dem vf. denn ich gelungen das material, so weit es jetzt möglich war, wo so ieles wichtige schon verloren, anderes wol noch vorhandene unlösr fest verborgen ist, in einer so gut wie absoluten vollständigkeit sammenzubringen. alles was sich noch nachtragen lassen wird - ref. gesteht dasz er auf einzelnen der behandelten gebiete noch leses oder jenes nachzubringen völlig vergebens versucht hat -erden unbedeutende nebendinge sein, und so läszt sich unbedingt gen dasz für alle zeiten Herbst den festen und unveränderlichen und gelegt hat für die darstellung alles sachlichen in Voss wirken id leben, wenn auch anders denkende individuen oder zeiten vielicht im urteil, in der auffassung hie und da abweichen werden. sse vollständigkeit alles sachlichen zeigt sich zb. an den verzeichmen der gedichte welche Voss durch den druck veröffentlicht hat, n handgreiflichsten. sie sind von dir. Redlich in Hamburg beundend zusammengestellt, von Herbst erweitert, und enthalten, weit ref. die sache verfolgen konnte, wirklich alles was da ist. id mit derselben vollständigkeit ist das übrige beigebracht, was ich den weiteren, nicht blosz litterarischen kreisen des lebens anhört.

Dennoch spricht Herbst in der ersten vorrede offen, aber nicht unz ohne besorgnis aus, dasz er eigentliche liebe zu seinem helm, zu Voss nicht empfinde. sei es doch: wer so mit liebe arbeiet, wie der vf. gethan hat, der ist schon über jene besorgnis hinausmickt. auch hat gewis Schiller sehr recht, wenn er ein allzu bhaftes interesse des eigenen herzens an dem gegenstande der arstellung zu vermeiden suchte, damit nicht der stoff die form berwiegend durchbräche; daher wir in der stellung des vf. zu seim helden eher einen vorteil als einen nachteil der ausrüstung then. wenn Herbst gerechtigkeit und wahrheitsliebe als die guten sister anerkannt wissen will, welche ihn geleitet haben, so vernt er diese anerkennung im vollsten masze. das zeigt sich zuichst in seiner scharfen, methodischen kritik, welche er überall wendet und die freilich bei einem so kampfbewegten leben eine enso nötige wie schwierige sache war. der vf. bewährt hier dieiben eigenschaften, welche er auf anderen gebieten der geschichte id philologie schon oft bewährt hat; und gerade dadurch, dasz er s geschichtliche und philologische forschungsmethode mit einander reinigt, gewinnt sein buch die überzeugende gewalt, durch welche

es ausgezeichnet ist. Herbst steht über seinem stoff, ihn frei u allseitig beherschend; und so vermag er es den verschieden gegensätzen welche aufeinander platzen gerecht zu werden, inde er sie in ihrer wahren bedeutung auffaszt, ohne sich durch ihre ei seitigkeiten oder durch heute herschende meinungen für oder wid einnehmen zu lassen. sein eignes urteil, seine ganze auffassung d tiefsten fragen tritt überall klar zu tage; aber er vermag es, wie d historiker soll, andere meinungen, anders geartete leute und zeit mit objectivem blick zu erkennen und gelten zu lassen, und sei darstellung erlangt dadurch jene klare ruhe und ungetrübte siche heit, aus welcher man sofort herausfühlt, dasz es sich nicht v irgend eine vergängliche zeitströmung, dasz es sich vielmehr t bleibende wahrheit handelt, selbst da wo die ansichten des vf. d zeitströmungen vielleicht entgegenstehen. hierher gehört es, v ein, aber auch das wichtigste beispiel zu geben, wenn der vf. (s. VI) sagt: 'möchte unser volk zwischen den gegensätzen hindur wie sie in Voss und Stolberg sich personificieren, die rechte mittelwege finden und gehen lernen!' denn heil und wirklich ende ist auch in dem heutigen streite nur durch gegenseitige annähern der streitenden, nicht durch einseitigen sieg zu finden.

Dieser tiefe blick für die innerste wahrheit der dinge, für i objectiv gegebenes wesen zeigt sich aufs schönste nach der ein seite hin, welche wir schon oben rühmend erwähnten, in den sch derungen welche der vf. von land und leuten und zeitströmung und verhältnissen gibt, in dem nachweis des zusammenhangs welchem Voss ganze art und natur zu dem boden stand, auf welche er erwuchs, zu der luft welche ihn umwehte. je empfänglicher e gemüt ist, um so stärker ist der einflusz aller umgebenden element daher gerade dichter und künstler völlig die kinder ihrer zeit sin deren interessen sie mehr oder weniger tief und bedeutsam aufz fassen, mehr oder weniger rein und vollendet, in ihrer allgemei menschlichen bedeutung darzustellen vermögen. mehr oder wen ger, je nach ihrer begabung und natur. und hier verlocken abweg entweder das individuelle tritt zurück, das allgemeine macht in zu sehr geltend, sei es in himmelblau verschwimmender lyrik od in blinder abhängigkeit von der zeit; oder aber das individuelle tri zu stark hervor, des dichters interessen sind zu eng umschrän oder gar feindselig-eigensinnig. unstreitig steht Voss auf der let tern seite, allein nur so dasz seine person und dichtung immer vo sehr allgemeinem interesse bleibt. er ist keine von den pflanss welche überall wo sie luft und licht und erde und wasser habt gleich gut gedeihen: er wurzelt in bestimmter erdart, er bedarf der kräftiger, ja wol rauher luft, und Herbst hat diese individuelle a zu sein, den ganzen charakter des mannes vorzüglich geschildet -^rzüglich sowol nach innerer auffassung wie nach äuszerer wiedt

auch darin musz man ihm in der hauptsache beistimmen, wu die wirksamkeit dieses mannes, über die art und weise sag

wie er sich in that und wort wirksam gezeigt hat. als ganz vortreflich heben wir den abschnitt über die 'erste deutsche Odyssee' gleich der anfang dieses abschnittes ist auszerordentlich schon und wahr. 'auch ein kunstwerk' heiszt es II 78 'kann erst mittehen, wenn die zeit erfüllt ist und seine historische stunde geschlagen hat, dh. wenn alle vorbedingungen sich zusammenfinden, un es ins leben zu rufen. für die Vossische Odyssee waren dieselbe aber zwiefacher art, formaler und materialer. einmal muste der hexameter in deutscher sprache schon einigermaszen heimisch, des ohr des lesers daran gewöhnt sein; es muste dann aber auch ein im für die Homerische dichtung geweckt sein, verlangen und nachinge in weiteren bildungskreisen sich regen. genau so war es. und wie Voss diese unumgänglichen voraussetzungen vorfand, so hat er mch nach diesen beiden seiten, wie kein anderer vor, neben, nach a, weitergewirkt.' und ferner s. 80: 'noch störte keine Homerime frage, die erst vierzehn jahre später FAWolf stellte und zu ten versuchte, die begeisterte stimmung. und man darf fragen, b chne den glauben an den éinen und unteilbaren Homer auch ves arbeit, der sein leben lang in diesem stücke unangefochten lieb von der skepsis seines freundes, überhaupt möglich geworden Tre. mit geteiltem herzen und zweifelndem geiste war schwerlich stein zu heben und zu wälzen. so fanden sich alle vorbedingungen mmen, nunmehr einen wirklich deutschen Homer ins leben zu da.' 'das buch war eine that, und von einer wahren that wird mer leben ausgehen' (II 92). und gerade diese that und das ben welches sie hervorrief schildert Herbst erschöpfend und wisterhaft. man hört jetzt wol hin und wieder abschätzige urteile ber den Homer von Voss; Herbst aber weist erstlich den ungeheuren infusz nach, welchen die übersetzung auf sprache, wort- und versgeübt hat, und dasz dieser ein geradezu epochemachender war, sollten wir enkel uns doch nie aus den augen kommen lassen, ie wir von der ganzen art, wie Voss verfuhr, nur lernen können. hat ref. wahrhaft erquickt — denn es war ihm aus dem innersten wien geschrieben — wie der vf. urteilt: wie freudig, wie unumwhrinkt er die bedeutung dieser gewis und im ganzen umfange des Portes 'nationalen that' anerkennt und nachweist. nicht minder pechemachend aber war sie zweitens für das Homerverständnis: wir den Homer als grundbuch in unserer schule — der vf. fügt inzu 'und wills gott unaustilgbares': und auch diesem wunsche milieszt sich ref. gegenüber gewissen strömungen auch pädagogither kreise aufs allerengste und allerlebhafteste an — dasz wir ihn t volksbuch haben und alle die höchst wichtigen folgen dieses behes, das alles beruht auf der Vossischen übersetzung. allerdings ilanen wir den wert anderer, namentlich der späteren übersetzungen be meisters nicht so hoch anschlagen, wie Herbst dies mehrfach but. ref. stimmt in dieser beziehung Schiller bei, welcher sagt (mai 798): 'Voss behandlung der Griechen und Römer ist mir, seine alte

Odyssee ausgenommen, immer ungenieszbarer. es scheint mir ei blosze rhythmische kunstfertigkeit zu sein, die, um den geist i jedesmaligen stoffs wenig bekümmert, blosz ihren eigenen weigensinnig kleinlichen regeln genüge zu thun sucht. Ovid ist solchen händen noch übler daran als Homer, und auch Virgil hat nicht zum besten dabei befunden.' wir unterschreiben dies unt ohne es, des raumes wegen, eingehend zu beweisen, so leicht dauch namentlich an Ovid wäre; von den noch späteren übersetzung welche Herbst erst in der schluszabteilung besprechen wird, zb. udem völlig unlesbaren Aristophanes, auf welchen sich des übersetz ganze liebe concentrierte, gar nicht zu reden.

Dagegen möchten wir in einer andern sache Voss gegen Her beistehen — in betreff der poesie nemlich. so sehr wir auch e verstanden sind, wenn es I 4 heiszt, dasz in der Homerübersetz unstreitig der mittel- und höhepunct von Voss gesamtverdie liege, so erscheint es uns zu viel gesagt, wenn fortgefahren w dasz von hier aus radienartig seine übrigen, zunächst auch M poetischen leistungen ausliefen, dasz er lebensfähiges in der po nur durch tactvolle anlehnung an die antike, dasz er das eigent charakteristische und dauernde Homerischen eindrücken zu dan allerdings ist das urteil über Voss poetische leistungen diesen bänden noch nicht abgeschlossen; dennoch aber erschei schon hier einzelne vorläufige äuszerungen (I 147 f. usw.), welchen das gesamturteil als ein eher negatives denn positives : herausstellen dürfte. mit unrecht, wie uns scheint; und indem v zum teil dem vf. vorgreifend, unsere meinung begründen wol gehen wir von folgenden erwägungen aus. ref. hat von jugend Voss gegenüber einen doppelten zug empfunden: einen sehr mi tigen, der ihn stets wieder hinlockte, stets von neuem festhielt in gemütlichen stuben, der breiten diele des hauses am lindenumsel teten hof, und vor allem im garten, wo der weisze blütenschnee frühling und flieder und goldregen, wo später groszdoldiger atti duftender jasmin und rothe rosen herlich prangten, im herbet me leben die bunteste fruchtfülle hervorrief. auch der winterschi wenn der sturm in den eschen rauscht, die krähen mit rasch wehter fuszspur hüpfen, vom grauen gewölk der weisze horist sich blendend abhebt, ist verlockend und lieblich. aber noch andern zug verspürte ref., der ihn auch festhielt, jedoch so wie d abenteuerliche mode, ein seltsam verschnörkeltes hausgeräth auge bannt, indem er über die gar zu behagliche häuslichkeit, gar zu enge schmausen, das gar zu natürliche leben sich stets ! neuem hinblickend verwunderte. denn auch diese lieder mit its seltsamen inhalt, mit ihrem oft harten, klappernden rhythmus einen eigenartigen, wenn gleich nicht anmutigen reiz aus. doppelte empfindung aber, welche stets von neuem zu dem nordde schen dichter binlockt, löst sich auf in ganz eigenartigen einklu wie uns in altmodig, ja plump möblierten zimmern dennoch wol

men durch den geist der einheitlich durch sie hindurchweht und dem shen in ihnen höhere bedeutung gibt, so ist es bei Voss. in seiner cetischen welt, so hart, so eckig sie bisweilen ist, weht ein so eineitlicher geist, steht alles, bedeutendes und nicht bedeutendes, in) ganz gleichgestimmter harmonie, dasz man trotz der unzulänglichsiten im einzelnen dennoch in eine andere höhere welt gerückt ist, o die unzulänglichkeiten eben durch den harmonischen geist des men aufgehoben sind, wo eben dadurch dasz alles zu einander immt und passt eine hohe poetische freiheit waltet, wo zwischen innenglück und seelenfrieden die bange wahl' durch die dichterische wstellung nicht mehr ängstet und drängt. jeder dichter musz in ien seinen werken von der kritik als einheit aufgefaszt werden; id nur der dichter, welcher so sich auffassen läszt, welcher in der skeitlichkeit seiner ganzen welt eine neue, die höchste stufe seiner Eksamkeit erreicht, nur der dichter ist ein wahrer dichter, des-Ib aber steht Voss auch als dichter hoch; auch er wird für immer rtleben, auch neben den schöpfungen der Goethe-Schillerschen wiede (II 198), wenn auch seine art, sein lebenskreis nicht der ichste war, wenn auch das allgemeinere interesse sich natürlich shr jenen höheren und höchsten leistungen zuwendet. wie ganz iders als Herbst urteilt Goethe über den dichter Voss, und wie in gerechter, weil er eben die totalität der leistungen, das gesamtden dieser poesie poetisch fühlt! wie wahr ist es, wenn er sagt: h liebenswürdige äuszerung der selbstigkeit, wenn uns die er-Egnisse des eigenen grundes und bodens am besten schmecken, mn wir glauben durch früchte, welche in unserem garten reiften, freunden das schmackhafteste mahl zu bereiten, diese übermgung ist schon eine art von poesie, welche der künstlerische mins in sich nur weiter ausbildet und seinem besitz nicht nur arch vorliebe einen besondern, vielmehr durch sein talent einen Igemeinen wert, eine unverkennbare würde verleiht und sein mentum dergestalt den zeitgenossen, der welt und nachwelt zu barliefern und anzueignen versteht. diese gleichsam zauberische kung bringt eine tieffühlende, energische natur durch treues anwen, liebevolles beharren, durch absonderung der zustände, behandlung eines jeden zustandes in sich als ganzes schaffend evor.' in diesen worten ist 'der pulsschlag unmittelbarster seelenwegung' (I 148) geschildert, welcher auch in Voss gedichten lebt welchen der vf. mit unrecht vermiszt; nur dasz eben diese seelenwegung eine andere ist als bei Goethe, Schiller, Bürger. darin aber igt sich eben das göttliche der kunst, dasz auch in ihrem hause viele hnungen sind. auch die vergleichung mit den rhyparographen der niederländischen manier, welche Voss (II 196) selbst schon wies, ist schief genug. für nicht minder unberechtigt halten wir per den vorwurf, welchen Herbst I 154 macht, Voss habe es nie standen das persönliche leben der einzelfiguren, die er auften läszt, in scharf umrissener, fein ausgeführter charakteristik

zu individualisieren. ganz abgesehen davon dasz das charakteristischen trotz des heutigen geschmackes, weitaus nicht die höchste stufe de kunst ist: Voss durfte das persönliche leben nicht schärfer herverheben, ebenso wenig wie es Hebel, Virgil und Theokrit schärfer hervergehoben haben: die natur des idylls verbietet es. denn de idyll, der sentimentalischen poesie angehörig, schildert zuständlich keiten, äuszere verhältnisse; und menschen nur in so weit, als träger dieser zuständlichkeiten sind.

Auch noch nach einer andern seite ist Herbst seinem held gemütlich nicht gerecht geworden. wir meinen in betreff des hi bundes, dessen historische schilderung zu den vorzüglichsten parti des buches gehört. aber es begegnet hier dem historiker, was heutigen geschichtschreibung nicht eben selten begegnet, nemli dasz sie unsere auffassung, unser urteil in die dinge verlegt, 1 welche sie urteilt — ein fehler von welchem Herbst sich sonst fr gehalten hat. uns erscheint allerdings die berühmte Klopstocksei vom 2n juli 1773 'tragikomisch' (I 106) genug; wir sehen dasz w wie viel in dem ganzen getriebe der musenjunglinge abgeschmet tes lag; aber für die feiernden, die begeisterten war das alles nit tragikomisch, nicht abgeschmackt, ihnen war es heiliger ernst, w dasz dieser heilige ernst etwas tüchtiges geleistet hat, zeigt si darin dasz zb. Voss sein ganzes leben lang von jener jugendbeg sterung gezehrt hat. und dadurch steht der hain doch hoch til den romantikern, dasz er vor Schiller und Goethe und schaffen jene nach den beiden groszen dichtern und nur zersetzend auftrate es war gewis kein hochmut (I 127), was Voss begeisterte: es v ernste, kräftige, wenn auch jugendliche, schwärmerische, unkh begeisterung, welche ihn und die besseren seiner jugendfreu trieb; und hierfür hätte ref. die volle gesättigte farbe der anerk nung in reicherem masze gewünscht, als der vf. sie angewendet h

Doch wenn wir auch, wie wir glauben, in diesen wenigen a stellungen recht haben, welche uns eine althergebrachte neige zu Voss und manche beschäftigung mit ihm und seinen zeitgenen auszusprechen trieb: das buch bleibt was es ist, eine der bedeutst sten, erschöpfendsten, gelehrtesten und zugleich anmutigsten speci arbeiten auf litterargeschichtlichem gebiete. die ganze composit des werkes ist in hohem grade künstlerisch wertvoll. die anorden des stoffes, meist der chronologie folgend, nur selten vor- und ru greifend und stets die totalität der wirkung berechnend, ersche uns völlig untadelhaft; und doch lagen gerade hier schwierigkeil für die darstellung, deren bewältigung ganz besondere kraft T umsicht des darstellenden verlangte. — Auch die äuszere stattung des buches ist schön und des Teubnerschen verlags würd besondere erwähnung verdient die abbildung welche dem er bande beigegeben ist, Voss nach dem bilde in der Gleimschen st lung gestochen von ANeumann. sie erweckt einen weitern wurd tine Voss war, wie der vf. selbst sagt, der alter ego il

geschichte eine... solchen namen haben wie Ernestine Voss geb. Beie. ihr bild ist ebenfalls in der Gleimschen samlung; es wäre sehr danbeswert, wenn die verlagshandlung auch diese abbildung etwa der
soch rückständigen abteilung beigeben wollte — gewis jedem, der
sich mit Voss beschäftigt, eine höchst wertvolle zugabe, um die wir
dringend bitten möchten.

Doch es geht uns fast wie dem Cicero, dem es leichter war anzufangen als aufzuhören; und aufgehört musz doch einmal werden. möge denn die zweite abteilung des zweiten bandes recht bald erscheinen: sie wird von allen, welche das bisher erschienene gelesen haben, mit gröster begier erwartet. das ganze werk aber empfehlen wir nicht nur allen denen, welche sich für die entwickelung des deutschen geisteslebens in litteratur und cultur interessieren: wir möchten es ganz besonders dringend den heranreifenden jünglingen ans herz legen, dasz sie an dem ergreifenden, mit strengster wahrinitaliebe und edelster kunst gemalten bilde eines in wahrheit deutschen mannes sich erfreuen, erheben und heranbilden; dasz sie das wert beherzigen, welches Voss nicht nur den genossen seiner jugend zuruft:

> wem anvertraut ward heiliger genius, den läutre wahrheit ewiger kraft, zu schaun, was gut und schön sei, was zum äther hebe von wahn und gelüst des staubes!

HALLE.

GEORG GERLAND.

44.

ÜBER DEN MONATSNAMEN IUNIUS.

Bekanntlich haben neuerdings Mommsen (röm. chron. 2 s. 222 mm. 15) und Rossbach (unters. über d. röm. ehe s. 268) nach dem vorgange des Fulvius Nobilior (Macrobius Sat. I 12, 16), Junius Gracchanus (Censor. de die nat. s. 48, 13 H.), Varro (de l. l. VI 33 vgl. auch Plut. Numa 19, quaest. Rom. 86, Cens. ao. s. 48, 24), Ovidins (fa. I 41) und Ioannes Lydus (de mens. s. 246 R.) den namen des Monats Iunius von iuvenis (und iuvare) ableiten wollen. Mommsen meint, die wortform Iunius, die doch alter scheine als Iunonius und Imonalis, führe wol auf iuvare, iuvenis, aber keineswegs unmittelbar milwo, und fügt hinzu dasz der März dem Mars in ganz anderer wise angehöre als der Junius der Juno; Rossbach sagt, Iunius sei invenis zusammengezogen wie iunior aus iuvenior; an ableitung Wa Iuno sei aus dem grunde nicht zu denken, weil dann statt Isnius die form Iunonius erwartet werden müsse. es sei mir getattet diese behauptungen in aller kürze zu widerlegen und gleichmitig auf alle diejenigen thatsachen hinzuweisen, welche für die von Mommson und Rossbach verworfene ableitung von Iuno sprechen.

1. Es ist nicht richtig, wenn Mommsen behauptet dasz di form Iunius älter scheine als Iunonius und Iunonalis, da nac einem von Leo Meyer (vergl. gramm. I 281) und Fick (Kuhns z XXII 98) erkannten lautgesetze, wonach von zwei aufeinande folgenden und mit gleichen consonanten anlautenden silben d erste häufig ausgestoszen wird, Iunius ebenso aus Iunonius en standen sein kann wie consuetudo aus consuetitudo, aestivus at aestativus, cordolium aus cordidolium, dentio aus dentitio, stipendius aus stipipendium usw. (vgl. auch griech. τραγψδιδάςκαλος neber τραγψδοδιδάςκαλος).

2. Die ableitung von iuvenis (oder iuvare) ist schon an und fü sich sehr unwahrscheinlich, weil man keinen rechten sachlichen grund für diese etymologie anzugeben vermag. es leuchtet von selbst ein wie ungenügend die erklärung des Fulvius Nobilior (bei Macrobius ao.) ist, wenn er sagt: Romulus postquam populum in mairre iunioresque divisit . . in honorem utriusque partis hunc Maium sequentem Iunium mensem vocavit. dagegen sprechen mehren nicht unwichtige thatsachen entschieden für die ableitung von Ium vor allem ist darauf aufmerksam zu machen, dasz an den kalender des Junius eines der wichtigsten Junofeste, nemlich das der Juni Moneta gefeiert wurde. dieses Junofest galt, wie ich demnächst is zweiten hefte meiner studien zur vergl. myth. der Gr. und R. nach weisen werde, ursprünglich der vermählung der Juno mit Juppits und war das den griechischen Heräen entsprechende fest der Jun als hochzeits- und ehegöttin.2 hierzu stimmt dasz der mone Juni für die günstigste heiratszeit gehalten wurde (Plut. 9 Rom. 86. Ov. fa. VI 223). wenn nun noch hinzukommt dass i mehreren dem römischen nahe verwandten kalendern, welche, wi Mommsen ao. s. 219 selbst zugibt, von den römischen nur in nebm dingen abgewichen haben können, zb. in denen von Aricia Laurenten Lavinium Tibur Praeneste (Ov. fa. VI 59 f. Macrobius ao. I 12, 30 die monatsnamen Iunonius und Iunonalis vorkommen, welche gun evident einen der Juno heiligen monat bezeichnen: so ist es gewi dasz die lautlich mögliche ableitung des Iunius von Iuno den vorm verdient. bestätigt wird diese ansicht noch durch das ausdrücklich zeugnis des Cincius bei Macrobius ao. Iunius.. nominatus.. 1 Cincius arbitratur, quod Iunonius apud Latinos ante vocilaim diuque apud Aricinos Praenestinosque hac appellatione in fastos rell tus sit, adeo ut, sicut Nisus in commentariis fastorum dicit, apu maiores quoque nostros haec appellatio mensis diu met serit, sed post detritis quibusdam litteris ex Iunonio Iunia dictus sit.

 ¹ Macrobius Sat. I 12, 30 nam et aedes lunoni Monetae kal. Imadedicata est.
 ² Plut. quaest. Rom. 86 τὸν δὲ [τὸν Ἰούνιον] "Hợc γαμηλίου θεᾶς, ἱερὸν νομίζοντες.
 ³ Plut. Numa 19 τὸν δὲ Ἰούνα [καλοῦςιν] ἀπὸ τῆς "Ηρας. Varro bei Censor. ao. s. 48, 24.
 ΜΕΙΝΣΕΝ.

WILHELM HEINRICH ROSCHER.

ERSTE ABTEILUNG FÜR CLASSISCHE PHILOLOGIE

HERAUSGEGEBEN VON ALFRED FLECKEISEN.

45.

KULTURPFLANZEN UND HAUSTHIERE IN IHREM ÜBERGANG AUS ASIEN MACH GRIECHENLAND UND ITALIEN SOWIE IN DAS ÜBRIGE EUROPA. HISTORISCH-LINGUISTISCHE SKIZZEN VON VICTOR HEHN. ZWEITE UMGEARBEITETE AUFLAGE. Berlin, gebr. Bornträger (Ed. Eggers). 1874. XII u. 553 S. gr. 8.

Die zweite auflage eines buches, welches in so hohem grade bikrend, mehr noch umgestaltend auf die gesamten vorstellungen von der cultur des altertums einzuwirken unternimt und diesem siele sugleich mit so gerechter anwartschaft auf durchschlagenden efolg zustrebt wie das vorliegende, dürfte wol unter allen umständen eine freudige begrüszung in diesen blättern beanspruchen. doch möchte ref. gern noch etwas mehr als eben nur dieser obliegenheit genügen und dazu etwa höchstens auf die berichtigungen und erweiterungen hinweisen, welche das buch in seiner neuen gestalt aufweist und durch die es von früher 456 seiten kleineren formats auf den oben bezeichneten umfang angewachsen ist. die bedeutendste unter jenen erweiterungen, um dies gleich hier einzufügen, ist der bechnitt über das pferd; auch ein register ist diesmal hinzugelommen.

Allerdings ist schon die erste auflage gegenstand einer beprechung in diesen jahrbüchern, und zwar von berufenster seite,
gewesen (LFriedländer: die ölcultur bei Homer usw., jahrg. 1873

89—93), und darum mag es immerhin einiger motivierung dafür
bedürfen, dasz hier noch einmal ausführlicher auf die neue eingegangen werden soll. indes handelte es sich dort weniger um einen
bericht als um die zurückweisung von unbill die dem buche widerfahren war, und es war im wesentlichen doch nur ein ganz specieller
punct der dabei zur behandlung kam. anderseits will es dem ref.
den eindruck machen, als sei es nicht eben die stärke des absatzes
in philologischen kreisen im engern sinne gewesen, welche den für
ein solches werk nicht unbeträchtlichen erfolg einer neuen ausgabe

nach noch nicht ganz vier jahren veranlaszte. die spuren sein wirkung sind, so scheint es, noch nicht überall in wünschenst masze wahrzunehmen. und doch dürfen seine ergebnisse spruchen — von dem betriebsfelde der sog. realen seite det tumswissenschaft ganz abgesehen — selbst auf dem gebie einzelkritik wenigstens an vielen puncten ernstlich in betrac zogen zu werden. schlieszlich hofft auch ref. sich durch die selbst vor dem leser gerechtfertigt zu sehen, wenn hie und mal dinge zur erwähnung kommen, die vielleicht auf den erst blick dem bereich einer philologischen zeitschrift einigermasz zu liegen scheinen.

WRoscher in seinem meisterhaften abrisz der theorie u schichte des luxus, in welcher allerdings wider gewohnheit u lage einmal das altertum ziemlich stiefmütterlich bedacht ist, darauf aufmerksam (grundlagen der nationalökonomie § 228 der übergang von dem luxus roher, 'mittelalterlicher' zeiten : mehr auf wirklichen, gesunden und geschmackvollen lebens als auf unbequemen und ungeschlachten prunk gerichteten blühender zeiten zuerst in kirchen und städten sich kundgit während in den ersteren von dem wunsch möglichster verherl des cultus die früheste kunstübung ihren ausgangspunct nal den letzteren der erwachende gewerbfleisz eine zierlichere gest des geräthes und der kleidung kennen lehrte und der aufbli handel die waaren der fremde zum bedürfnis erhob. als b dafür, in wie hohem grade besonders das letztere stattfinde un entsprechend zunächst sich das gefühl des fremden und unge lichen verliere, wird angeführt, dasz heutzutage bei einem frü des deutschen mittelstandes ostindischer kaffee, chinesische westindischer zucker, englischer käse, spanischer wein, rus caviar vereinigt sein können, ohne gerade notwendig als lux zufallen; sagen wir, um den begriff des luxus fallen zu lass uns speciell auf den Hehns buch gegenüber einzunehmenden punct zu stellen: ohne überhaupt auch nur bei jemandem e innerung daran wachzurufen, in wie hohem grade complicie der zeit die bedingungen unseres lebens geworden sind, durch abhängigkeit sei es von producten des auslandes, die die gegenwärtig sind und immer werden bleiben müssen, sei solchen die notorisch irgendwann einmal bei uns eingefüh einheimisch gemacht worden sind und - indem sie zum t modus der ernährung umgestalteten, zum teil der landschaft neuen charakter aufdrückten — doch oft trotz aller kür zwischenzeit bereits so sehr mit unsern vorstellungen verw sind, dasz der lebenden generation der frühere zustand naher vielmehr völlig unfaszbar geworden ist. gilt es sich beispie solchen vorgängen zu vergegenwärtigen, so denkt wol jeder in bezug auf das altertum an Lucullus und die verbreitu nach Europa (obwol gerade in rücksicht hierauf

Proper and the ombothommon of any postand's morone and n unserm wirtschaftlichen leben einnimt, doch nicht sowol hrhunderten als nach jahrzehnten zu datieren ist. uns Deutvard, wie der name lehrt, die bekanntschaft mit der frucht lien her, das diese selbst wieder seinem teilweisen zusammennit der monarchie Karls V verdankte. ein noch deutlicheres der eigentümlichen einzelvorgänge, die oft innerhalb der culturwanderungen zu verfolgen sind, gibt etwa der mais, ch aus America stammt, aber in seiner volkstümlichen beng als türkischer weizen oder wälschkorn nach einer ganz richtung als nächster heimat für unsere gegenden hinweist. a erhielt von der alten welt ihre getreidearten, reis, baummcker und gewürzpflanzen, rind und pferd, und für mehr als ner culturpflanzen liegt längst der schwerpunct der proin der neuen welt. und als ein wie notwendiger bestandteil zen apparats der americanischen prärien erscheint das pferd! och als gehörte es von uranfang hinein. aber auch der Araber, pfenderace seit langem der inbegriff aller tugenden dieses ist und dessen land demnach gemäsz einer anschauung, die h zu viele anhänger hat, womöglich die urheimat desselben ısz — der Araber hat bis nahe ans ende des altertums das it gekannt, in dessen functionen bei ihm kamel und esel sich erst spät in der römischen kaiserzeit ist es im grenzgebiet ıs, bei den Saracenen, nachweisbar. wiederum bei dem entdes Islam ist es bereits vollständig in seine bekannte stellung Arabern eingerückt. dasz Nordafrica (mit ausschlusz Aegypas kamel gleichfalls erst in nachchristlicher zeit bekommen von HBarth längst dargelegt worden. doch verlangt es imn neuem, möchte man sagen, eine besondere anstrengung htsamkeit auf sich selbst, um sich jederzeit gegenwärtig zu daes das altertum saina varhindungan mit dam innum

blumen, erst mit den Türken nach Europa gekommen, deren sin für solche augenweide in einem eigentümlichen contrast zu de sonstigen wildheit ihres auftretens steht; und zwar war es erst spl in sechzehnten jh., dasz sie in das übrige Europa eingeführt war ganz dasselbe ist der fall mit der wilden oder roskastanie, die heut wol nicht leicht jemand aus unsern landschaften sich hinwegdenke mag. es ist ein eigentümlicher gegensatz, den der vf. mit recht he vorhebt, dasz die agave Americana und der opuntiencactus, die all ufer des mittelmeeres überziehen, so wunderbar zu dem charakte der südlichen natur und wirtschaft, wie er sich bereits festgestel hatte, stimmen und doch erst im sechzehnten jh. aus America he übergekommen sind.

Es war vielleicht nicht ganz überstüssig, einige besonders i die augen fallende beispiele solcher vorgänge in erinnerung z bringen, um dieselben in ihrer wichtigkeit, ja auch überhaupt nur i ihrer wirklichkeit recht zum bewustsein zu bringen. wie wenn es je mand unternähme, den gesamten culturapparat des classischen altu tums, so wie er etwa mit dem beginn der kaiserzeit zum abschlugekommen war, von diesem standpunct aus zu beleuchten und zu eine wesentlichen teile als in historischer zeit geworden darzustellen?

Sieht man sich behufs einer vergleichung der leistungen zu den vorgängern auf diesem arbeitsfelde um, so sind, obwol ihre n sultate natürlich auch hier überall zur verwertung herangezoge werden müssen, doch diejenigen auszer betracht zu lassen, welch vom specifisch naturwissenschaftlichen standpunct aus als zoologe oder botaniker (wie Fraas in seiner synopsis plantarum florae da sicae, Langkavel usw.) das material des altertums untersucht habes wer je in den büchern über zoologie, botanik, mineralogie der alta Griechen und Römer von HOLenz etwas anderes gesucht hat als w eben gänzlich unverarbeitete, unkritisch zusammengehäufte w doch dabei nicht einmal vollständige stoffsamlungen zu bieten på gen, wird sich schon hinreichend entteuscht gefunden haben. im wesentlichen auf dieselben ziele wie Hehn arbeiteten wenigste in zahlreichen einzelausführungen zb. AvHumboldt und KRitter hi um unter den neueren die hervorragendsten namen zu nennen. W den älteren sei auch hier nicht der wackere Johann Beckmann seinen 'beyträgen zur geschichte der entdeckungen' usw. übergange unter den reisenden wandte der unvergleichliche und unersetzlich HBarth mit besonderer vorliebe seine aufmerksamkeit den sprechenden fragen zu. es kam die vergleichende sprachforschw und brachte zugleich mit neuen hilfsmitteln der erkenntnis für gebiete und zeiten, für welche alle historische überlieferung w sagte, ein lebhaftes interesse für die feststellung und verfolgung culturzustandes der als stammverwandt erwiesenen völker in ih ursprünglichen vereinigung ebenso wie in ihrer aussonderung völkergruppen und nationen. mit solchen untersuchungen tritt je ein ECurtius an die geschichte Altgriechenlands, ThMommsen

Akuhns vorgange namentlich über den bestand der indogermanischen cultur vor der trennung erkannt worden ist. und wieder ein neuer, noch viel jüngerer zweig der wissenschaft ist es, mit dessen methode und mitteln RHartmann (in der zeitschrift für ethnologie) seine untersuchungen zur geschichte der hausthiere anstellte.

Immerhin sind es nur einzelne puncte oder partien aus dem weiten gebiete, die so von verschiedenen standpuncten aus ihre bald mehr bald weniger erschöpfende behandlung erfahren haben. jedoch meh in dem gedanken der zusammenfassenden, culturhistorischen beleuchtung hatte Hehn schon seine vorgänger; wunderbar könnte dabei höchstens erscheinen, dasz es eben unseres wissens nur einer ist. KFraas wenigstens in seinem 'klima und pflanzenwelt in der zeit' (1847) verfolgt doch noch einigermaszen andere zwecke, und das, nebenbei gesagt, zwar meist in recht anregender weise, allein jedenfalls ohne ausreichende mittel und nicht ohne eine gewiese voreingenommenheit. aber KWVolz (beiträge zur culturgeschiehte: der einflusz des menschen auf die verbreitung der hausthiere und der culturpflanzen, Leipzig 1852) hatte sich seine aufgabe genau ebenso gestellt, sogar von vorn herein die richtung seiner auffassung noch etwas genauer bezeichnet als Hehn.

Freilich wem es sonst etwa nicht gelingen wollte in dem buche des letztern eine leistung ersten rangs zu erkennen, dem müste das durch die vergleichung mit dem vorgänger klar werden.

Es liegt dem ref. nichts ferner als die absicht das buch von Volz leichtfertiger weise zu verunglimpfen; er hebt gern hervor dasz a niemand ohne manigfache belehrung lesen wird. aber das musz doch auch hervorgehoben werden, dasz dasselbe in bezug auf sichtung des materials, das auch noch weit vollständiger benutzt sein muste, namentlich für das altertum, überhaupt in bezug auf alle fragen der kritik auf einem durchaus anfänglichen, ja vielfach naiven standpuncte steht; dasz es mit den hilfsmitteln und ergebnissen der wegleichenden sprachforschung auszer aller und jeder berührung ich befindet — denselben die in ihrer begründung auf wissenschaftlich festgestellte sprachgesetze ebenso oft, wo alle andere therlieferung aufhört, das einzige mittel weiterer erkenntnis bilden, wie sie gegenüber eben dieser, der verdunkelung nur zu häufig ausgesetzten überlieferung, wo sie vorhanden ist, die sicherste handbabe der controle und unter umständen der berichtigung bieten denselben die Hehn neben denjenigen einer tiefgehenden historischen und philologischen kritik, einer augenscheinlich eindringenden persönlichen anschauung der classischen länder und einer in unsern kreisen nicht eben gewöhnlichen naturwissenschaftlichen kenntnis in gleich bedeutendem masze rücksichtlich des umfangs wie des erfolgs für die wissenschaft verwertet. hinzuzufügen ist, um zu Volz zurückzukehren, dasz schon die gewählte gruppierung des stoffes einer wirklich fruchtbringenden ausbeutung zu einem bedeutenden teile hinderlich war, insofern er wenigstens für altertu mittelalter über eine sog. ethnographische behandlung nicht h kommen konnte (wie vor ihm in der hauptsache auch schon I so wird nach einander unter den rubriken 'Phönizier, Juden thager, Aegypter, Griechen' usw. discutiert, was etwa an (pflanzen und hausthieren diesen völkern bekannt war oder ohne dasz gerade der wechselseitige zusammenhang dieser (kreise in irgendwie genügender weise verfolgt würde. etwa, um einige beispiele der allergeläufigsten art anzuführen, der rubrik 'Juden' die dattelpalme damit abgethan, dasz sie vorzüglichen wert hatte und die Juden eine sehr geschätzte s derselben besaszen, so dasz Augustus sich alljährlich früchte nach Rom kommen liesz', oder der citronenbaum damit 'dasz erst in späterer zeit, vielleicht nicht vor dem babylonischer aus Medien oder Babylonien eingeführt worden sei; wenigste wähne ihn erst Iosephos' usw. die taube 'war bereits zu zeiten gezähmt'; und einen lobenswerten anlauf zur übung. vo tik bezeichnet schon die vermutung dasz Kekrops, als er 'im j vor Ch.' den ackerbau und obstbau aus Aegypten nach Grieche brachte, doch wenigstens den ölbaum nicht dorther, sonder Syrien oder Kleinasien mitgebracht haben möge.

Es ist ein hochbedeutsames, obschon gegenüber weitverl ten und mit einer gewissen hartnäckigkeit verteidigten mein bis zu einem gewissen grade gewagtes unternehmen, im ein nachweisen zu wollen, wie die thier- und pflanzenwelt, also die ökonomische und landschaftliche physiognomie eines grossen von Europa, insbesondere der classischen länder, von den äl zeiten her im laufe der jahrhunderte unter der hand des mer sich verändern konnte und verändert hat, und dies mit besor hervorhebung des letztgenannten momentes. es handelt sicl darum, was der occident schon früher besasz, was die Indogen mitbrachten, was ihnen nach gewinnung ihrer endlichen woh durch dritte neu zugeführt ward, auf dem wege des handel der ansiedelung, durch beabsichtigte einführung und acclimati zum zwecke gewinnreichen vertriebs oder des luxus, im g religiöser einflüsse, oder was immer die verschiedenen möglich sein mögen. gewis ist bei all diesen culturwanderungen de beabsichtigten, unwillkürlichen ein weiter spielraum zuzuges wobei noch gar nicht gedacht sei an jene von menschlicher t keit gänzlich unabhängige art der verbreitung von thiere pflanzen, auch unkraut und ungeziefer, wie sie durch win wellen, im fell oder im magen der thiere oder sonstwie e ihre wirkungen gehören schlieszlich doch mehr in den berei absonderlichen, als dasz wirkliche umwälzungen im bereich de tur durch sie hervorgerufen worden wären. aber leicht der mand an jene charakteristik der Phöniker in ihren einwirk cultur der menschheit durch die vermittlung der class

(obwol dort zunächst vom religiösen und wissenschaftlichen enkreis die rede ist: Mommsen röm. gesch. I6 485), dasz sie vie der vogel das samenkorn als wie der ackersmann die saat' reut haben. doch dürfte das herbe urteil wol einigermassen ert werden können. dem ref. liegt jeder schatten jener neiler gar sucht für Punification fern — um diesen ausdruck zu hen —, wie sie den nüchternen leser selbst Movers hohes st zuweilen vergessen macht; ganz zu geschweigen derer die im anschlusz an Movers verirrungen auf diesem felde am m weiter arbeiten, wie sie selbst das nennen, und der schar nologisierenden dilettanten. doch drängt sich wol dem eine ıf, der nicht von vorn herein sich von dem fast gänzlichen einer durch äuszere umstände brutal zerstörten litteratur läszt. es ist unzweifelhaft dasz, wie auch der unvermeidliche enstosz der beiden groszmächte des westlichen mittelmeerim dritten jh. vor unserer zeitrechnung ausfallen mochte, enden eine politisch-militärische auseinandersetzung mit den des ostens, eine geistige mit der griechischen bildung bevores darf gefragt werden, welche von beiden der letzteren eine, f nicht sagen für die folgezeit fruchtbarere (denn das hiesze das gebiet der freien phantasie verlieren), aber für den ick besser vorbereitete und empfänglichere stätte bot: Rom rthago, welches letztere trotz aller politischen feindschaft, asselbe in den sicilischen kriegen noch in ganz anderer weise treten war als an Rom in seinen früheren feindlichen been zu den Griechen, doch seit mehr als zwei jahrhunderten stigen einflüssen des Griechentums offen gestanden hatte. is angeblich einmal in dieser richtung erlassene verbot zeugt deren stärke. genug persönlichkeiten der classischen littechichte sind ganz oder teilweise phonikischen ursprungs. vollständig gieng schlieszlich das mutterland, bei gänznateriellem ruin, in den Hellenismus auf! auch nur diese lichkeit — das einzige was neben dem jahrhundertelangen 1 punischer sprache, religion und anschauungen in Nordch der groszen katastrophe leidlich bezeugt geblieben ist — Phöniker als culturträger doch vielleicht etwas höher. solche auch erscheinen sie in hervorragender stellung weauf dem von Hehn bearbeiteten gebiete, nach den resulner untersuchungen; nach ihnen im mittelalter wieder die es ist etwas eigentümliches mit der jeweiligen anerkennung sils der Semiten an der cultur des altertums und damit r unsrigen. unzweifelhaft ward früher darin zu weit gees trat ein starker rückschlag dagegen ein. im augenblick wieder hiergegen eine rückläufige strömung, doch mit geer auffassung, die oberhand behalten zu sollen. wol mögz Hehn von jener seite her noch besondere ansechtung er-Das notwendige correlat zu seiner theorie ist natürlich der

nachweis, dasz die cultur der Indogermanen bei ih ir einwanderung er stehende gein Griechenland und Italien doch eine noch 1 wesen sei, als dies zb. für Altitalien von seiten Mommsens und derer die auf seinen resultaten weitergebaut haben angenommen worden in einigen fragen handelt es sich dabei allerdings nur um geringe differenzen, ich möchte sagen schattierungen der auffassung. jedenfalls aber versucht Hehn den nachweis mit den umfassendsten mitteln und musterhafter umsicht. ref. möchte ihm in allen wesentlichen puncten beistimmen, fast freilich nicht ohne die besorgnis, dasz er selbst sich dazu auch mit durch eine gewisse voreingenenmenheit für die jedesmal unter allen nüchternste auffassung in selchen dingen bestimmen lasse. sei dem wie ihm wolle; aber er mus gestehen dasz er sich zb. wahrhaft erquickt fühlen kann durch nüchterne ansichten wie etwa die s. 487 (vgl. 512) ausgesprochene über wesen und alter der pfahlbautencultur, gegenüber einer zichtung die, obwol auf maszstäben von stark bezweifelter zuverläsig keit fuszend, doch mit den jahrtausenden nur so um sich wirft.

In der einleitung geht H. zunächst von einer betrachtung des gegenwärtigen, natürlichen zustandes der classischen länder als eines in der hauptsache unzweifelhaften rückschrittes gegenüber dem für frühere zeiten bezeugten zustande aus, um daran nach zwei seiten hin eine an feinen historischen beobachtungen reiche polemik knüpfen. es ist jener zustand weder das ergebnis eines von einem düstern verhängnis bestimmten processes der verderbnis aus einem edlern urzustande, noch einer durch die aussaugung des bodens bedingten erschöpfung der naturkraft; er ist das product eines kammenhanges geschichtlicher ereignisse, den zu verfolgen eben der buch sich zur aufgabe stellt. eine veränderte zusammenstellung der maszgebenden factoren wird auch ein verändertes product, unter umständen ein neues aufblühen der classischen länder engeben.

Die nächste aufgabe ist den zustand und die natürliche ausstattung dieser länder vor der einwanderung der Indogermanen fester stellen, anderseits darzulegen, was die letzteren an elementen der cultur mitbrachten. dabei erhebt sich die frage, deren entscheidens zugleich für die beurteilung der art und weise, wie die wanderwij der Indogermanen vor sich gieng, von der grösten wichtigkeit ist ob unter dem was sie mitbrachten auch schon das pferd sich befand die heimat des thieres - für die gegenwärtige erdepoche, worum sich natürlich bei allen den entsprechenden untersuchungen allei handeln kann — ist 'in einer der rohesten und unwirtlichsten ge genden der welt, den kiessteppen und weidefischen Centralesiens dem tummelplatz der stürme', bei Mongolen und Türken zu suchen von da verbreitete es sich bis zu den hochgebirgen am nordrand in diens, wie nach dem Oxos und Iaxartes zu, streifte wol auch derei die steppen Osteuropas bis zu den Karpathen. doch ist - der nach weis schlieszt sich episodenhaft an und ist als durchaus gelunge ichnen — dazu keineswegs zu ziehen, was aus dem späten

altertum für Spanien und die nördlichen länder, noch viel häufiger we dem mittelalter und selbst jüngeren zeiten für verschiedene puncte Italiens, Deutschlands', Polens, Russlands von 'wilden' pferden überliefert wird. diese können nur für verwilderte gehalten werden. darauf stellt eine eingehende einzeluntersuchung über das liteste vorkommen und den gebrauch des thieres bei den völkern Vorderasiens und Europas, wie bei den Aegyptern die thatsache fest, dasz, je ferner eine landschaft von dem oben bezeichneten gebiete gelegen ist, 'desto später in ihr auch historisch das gezähmte pland auftritt und desto deutlicher die rossezucht als eine von den mehbarn im osten und nordosten abgeleitete erscheint'. ihre zum teil geradezu überraschenden einzelresultate hier auch nur anzudeuten würde viel zu weit führen; auch liegen sie, was Aegypten md die asiatischen völker, Semiten und Indogermanen bis nach Indien hin, betrifft, dem bereich der classischen altertumswissenschaft einigermaszen fern. beachtenswert sind die ausführungen ther erfindung und gebrauch des kriegswagens, oder der hinweis auf die thatsache dasz die Perser den gebrauch des rosses erst mit der begründung ihres weltreiches von Medien und Baktrien her überkemmen haben. in der betrachtungsweise des ältesten vorkommens ud gebrauchs bei den Griechen berührt sich Hehns untersuchung mf das engste mit einer andern, unabhängig davon unternommenen von FEyssenhardt, die so eben, während ref. dies schreibt, in diesen jurbüchern erscheint (1874 s. 597 ff.). bekommen haben sie ros r md streitwagen über Kleinasien her. gesamtergebnis: gekannt haben die Indogermanen das ros, das schnelle, flüchtige (wz. ak), schon in der urheimat, vor der trennung; aber nur als jagdthier. moch diente es weder den wagen zu ziehen - was des ochsen aufgabe war - noch vom reiter bestiegen zu werden. die Indogermam sind — das ist zu einem grade von wahrscheinlichkeit erhoben, walcher kaum so groszer vorsicht des ausdrucks bedarf, wie sie H. wendet - nicht als ein rossevolk ausgezogen, wie später Mongolen und Türken, oder jene Kalmukenhorde am 5n januar 1771. est nach der trennung haben die nördlichen Eranier von ihren Wrkisch-mongolischen nachbarn im norden den gebrauch des gewhiten pferdes überkommen und weitergebildet, von ihnen aus hat sich in verschiedenen ausstralungsradien, um den ausdruck zu gebrauchen, nach dem übrigen Süd- und Vorderasien und nach Europa verbreitet.

Die stammväter der Griechen und Italer erreichten die Balkanund die appenninische halbinsel, nur eben mit den ersten anfängen des werbaus (wie auch nur mit den vorstufen des eigentlichen webens) bekannt; eines halbnomadischen ackerbaus, der nach der jeweiligen werch irgendwelche verhältnisse veranlaszten rast auf dem langen

¹ ref. weisz zufällig auch von dem vorkommen solcher pferde in Miringen.

zuge mit freuden wieder aufgegeben ward und wol nur auf sehr beschränkten kreis von feldfrüchten (bes. hirse, rüben, bo sich erstreckte. erst die definitive niederlassung auf den hal brachte seszhaftes leben, brachte wirklichen ackerbau un wohnungen wenigstens für einen teil der einwanderer; das nis des schutzes gegen die in den minder begünstigten teilen, waldgebirgen dem unstäten leben treu gebliebenen hirten ur stige beutegierige nachbarn lehrte den bau von mauern un men. noch aber fehlte zum eintritt in die reihe der wirl culturvölker unendlich viel; und dies brachte die berührung n Semiten, die, mit besonderer begabung für die pflege gewiss mente einer höheren gesittung, bereits in manigfachen beziel bedeutend weiter vorgeschritten waren. speciell wirkte hi vermittlung der Phöniker, die von frühester zeit an über al des mittelländischen meeres, bald auch noch weiter, der p muschel und den metallen nachgiengen (und dasz ihre fahr gut wie ausschlieszlich durch deren aufsuchung bedingt und wurden, wird um so augenscheinlicher, je mehr sich durch untersuchungen für die ältere zeit die zahl derjenigen wertv producte verringert, welche sie sonst nach dem westen g haben könnten) und welche, indem sie zugleich die product rohen naturalwirtschaft oder sklaven und sklavinnen eintau sofern sich nicht etwa gerade die gelegenheit zum raub der le bot, für alles zusammen die erzeugnisse einer bereits hoch ents ten industrie brachten: viel tand und spielwerk, aber auch k waffen und werkzeuge, und allerlei kunstfertigkeit, und m fremdländischen früchten auch deren samen. es war nur ein bis zur ausführung des versuchs die fremden herlichkeiten zu ziehen oder zu züchten, zumal wenn etwa gar die pflege thieres oder einer pflanze mit gleichfalls von den fremden i tierten religiösen vorstellungen zusammenhieng oder die bew der phönikischen factoreien mit dem beispiel der pflege oder tung für den eigenen bedarf vorangiengen. selbst als, zunäc östlichen teile des mittelmeeres, eine hellenische reaction geg semitische wesen eintrat - die aber doch auch wenigsten bloszen handelsverkehr nicht gänzlich aufhob - hatte die kung des letztern lange genug gedauert, um die bedeutsamst gebnisse zu hinterlassen; und auch der daran sich schlieszend stosz des Hellenentums gegen osten und südosten brachte i so hergestellten directen bertihrung mit dem asiatischen cultur nur eine verstärkte rückwirkung im gleichen sinne hervor.

In bezug auf eine ganze anzahl der in frage kommenden elemente wird es sich allerdings nie recht entscheiden lassen, zu den von den Indogermanen mitgebrachten oder zu den ihn den Semiten übermittelten zu rechnen sind. auch der weikönnte, rein vom standpuncte der classischen überlieferung strachtet, zu diesen gehören. bereits auf der von den Homer

gedichten darge: Iten culturstufe erscheint der wein im allgemeinsten gebrauch; er wird überall als eine natürliche gabe des landes vorausgesetzt, sein und des weinstocks dasein versteht sich von selbst, und ihr ursprung wird nur, wie der alles guten im leben, einem lehrenden und schaffenden gotte zugeschrieben. doch liegt die urheimat der pflanze auszerhalb Griechenlands, in Armenien, am stdufer des kaspischen meeres. von dort haben ihn die Semiten bei ihrer ausbreitung gegen stidwesten hin mitgenommen; von dort hat er über Syrien und Palästina schon in den ältesten zeiten nach Agypten, von dort auch einerseits über Kleinasien und Thrakien, ber auch anderseits mit dem seeverkehr der Phöniker über Kreta ud die inseln seinen weg nach Griechenland gefunden, so dasz hier eigentlich zwei strömungen zusammentrafen. um so kräftiger wirkim sie. mit den ältesten fahrten der Griechen nach westen kommt der weinstock nach Italien (dies entgegen der von Mommsen vertretenen anschauung) und wird dort von verschiedenen puncten aus einheimisch; die Griechen nehmen ihn mit nach Massalia. leider ist Nordafrica, scheint es uns, allzusehr auszerhalb des bereichs der betrachtung gelassen worden, das seiner ganzen natürlichen gestaltung and ausstattung nach den europäischen mittelmeerländern bei weitem näher steht als den übrigen teilen des continents, dem es äuszerich angeschweiszt ist, und bis zu der arabischen invasion auch im engsten culturzusammenhange mit jenen stand. auch die iberische balbinsel kommt ziemlich dürftig weg, dürftiger als es selbst der vaf dem titel des buches bezeichneten beschränkung gegenüber der all sein sollte. liesze sich nicht vielleicht in zukunft überhaupt von lieser abgehen? — Die römische eroberung bahnte dem weinstock len weg nach den ländern des nordens, und Gallien, anfangs noch sine zeitlang von der production Italiens beherscht, ward bald ein elbständiges, ja mit Italien erfolgreich rivalisierendes weinland. doch s würde zu weit führen den ferneren wendungen der untersuchung such nur andeutend zu folgen oder proben auszuheben aus der fülle von sorgfältig gewähltem und gut gruppiertem material über die each zeit und ort wechselnden arten der behandlung des weinstocks, der wertschätzung der weine usw. im altertum. heutzutage hat ja bekanntlich das gebiet des weinbaus gegenüber der ausdehnung, die mach einer seite hin im mittelalter gewonnen hatte, sich verringert: er hat den grösten teil Norddeutschlands aufgegeben, während einst noch bei Königsberg und Tilsit ein einheimischer traubenaft gezogen und genossen ward. und während heute der weinbau in winen alten heimatländern gänzlich darniederliegt — ihre herren ind barbaren und Mohammedaner — beherscht in weitester ferne va ihnen Frankreich alles durch die quantität seiner production md bringt in gemeinschaft mit dem Rheinlande, dicht an der nordrenze der verbreitungssphäre des weinstocks, seine edelsten varie-Hen hervor. im gefolge des weins ist überall auch der essich beannt geworden.

Die heimst des feigenbaumes ist im semitischen Vorderssien zu suchen, in Syrien und Palästina, wo es der ausdruck einer gesicherten, behaglichen materiellen existenz ist 'unter seinem weinstock und feigenbaum zu wohnen'. wann derselbe (der übrigens wol zu unterscheiden ist von seinem wilden namensvetter, dem epνεός) den Griechen zugekommen ist, läszt sich mit hinreichender deutlichkeit überblicken; jedenfalls weit später, als man gewöhnlich veraussetst. die Ilias kennt ihn überhaupt nicht; und was in den kleinasiatischen küsten- und inselland nicht vorhanden war, ist für das eigentliche Griechenland natürlich erst recht nicht vorauszusetzen. erst in der Odyssee erscheint er, aber auch nur in jungeren partien und einschiebseln. der beweis für die zeitlich jüngere entstehung der letztern hängt in diesem falle durchaus nicht etwa von der erwähnung des feigenbaums ab. aber anderwärts macht Hehn allerdings und mit recht einen entsprechenden gebrauch von resultates welche sich aus anderweitigem material mit hinlänglicher sicherheit ergeben zu haben scheinen, und erklärt: diese oder jene stelle musz jüngern ursprungs sein, weil das thier oder die pflanze welche sie nennt in der zeit der zu entstammen sie vorgibt den Griechen noch nicht bekannt war. die philologische kritik wird sich daran gewöhnen müssen, auch auf solche dinge in etwas häherem grade, als dies sonst meist der fall gewesen sein dürfte, ihr augenmerk zu richten. - Dem Hesiodes ist die feige gänzlich umbekannt; freilich ist sein gesichtskreis auch schon an sieh ein beschränkterer als derjenige des 'Homeros'. ein zeugnis das wirklich hand und fusz hat gibt es erst bei Archilochos, für Paros, seine heimat. aber allerdings musz auch die feige von eben dieser zeit an sich rasch verbreitet und zu der für spätere zeit hinreichend bekannten stellung als allgemeines und dringendes lebensbedurfnis aufgeschwungen haben. in dieser wird auch sie auf göttlichen ursprung zurückgeführt. nach Italien ist sie mit den Griechen gekommen.

Die heimat des ölbaums ist gleichfalls das stidwestliche Vorderasien. doch entfernt er sich nicht weit vom meere ins binnenland hinein; Aegypten hat ihn überhaupt nicht. heutzutage wird sein product, gleich dem des weinstocks, in der edelsten art gerade in der weitesten emtfernung von der alten heimat und gleichfalls dieht an der nordgrenze seiner verbreitungssphäre gewonnen. eigentämlich genug war ja wol die durch das öl erfolgte verdrängung der auf einer tieferen culturstufe benutzten mittel zu gleichen zwecken: zum genusz, zum salben, zum brennen. sein gebrauch fand, wie seine production, bei den classischen völkern energische aufmahme und verbreitete sich von ihnen weiter über ein ungeheures gebiet. in éiner beziehung fand doch später ein starker rückschlag statt: der gebrauch des öls zur hautpflege wich dem gebrauch der seife, einer erfindung der nordischen barbaren. - Auf Hehns resultate für das zeitalter der Homerischen gedichte will ref. nach den erwähnten ausführungen Friedländers hier nicht zurückkommen. für das grie-

festland findet sich im anschauungskreise des Hesiodos von ch keine spur. doch musz sie in Athen mr des ölbaums ngedrungen sein, wenn schon Solon bestimmungen darüber and sprache und historische überlieferung den guten ölbeum lden, welcher letztere allerdings von ältester zeit an überall tet und mit allen beziehungen des lebens eng verwachsen st, genau zu scheiden wuste. aber noch eine spätere zeit bete Athen als die einzige stätte auf erden - in ihrem anıgakreis — wo der ölbaum zu finden war (Herod. 5, 82). die rbindung der ölbaumzucht und der landesgöttin von Attika, für ältere zeiten keine sichere spur nachweisbar ist, muste a selbst finden, seitdem der ganze fruchtbau des landes so auf jene präcisiert worden war, wie namentlich seit den bem bemühungen des Peisistratos. es musz zweifelhaft bleiben, Griechen den ölbaum zuerst nach dem westen brachten, oder lort schon durch die directe vermittlung der Phöniker bezeworden war. für das eine hauptcolonisationsgebiet der-Nordafrica, gibt es ja allerdings, soweit es auf histoiberlieferung ankommt, die bekannte (in nächster instanz she) nachricht bei Diodor 13, 81, die auf den ersten anblick der die letztere annahme sprechen könnte. aber weder ist elle, wie überhaupt der geschilderte höhestand Agrigents, erst auf die letzten jahre vor der katastrophe, an welche sich se schilderung anknüpft, zu beziehen - ja die dort erwähnte ne musz als eine der ursachen des aufblühens von Agrigent och etwas weiter zurückgertickt werden - noch kann sie an hr sagen als dasz der anbau in dem bis gegen die mitte des jh. beschränkten gebiete der einzelnen phönikischen städte den bedarf eben bei weitem nicht deckte. an einem dieser ikischen colonisationspuncte kennt ja auch schon Herodot) reichen öl- und weinbau. allerdings beginnt auch gerade em puncte sein bericht ins nebelhafte überzugehen. aber m bericht von der insel Kyraunis etwas anderes als eine iber eine der Syrteninseln, speciell Kerkina, zu grunde liegt, och nur der bezweifeln, der sich desselben fehlers schuldig will wie Herodot, und der wie er die verschiedenen, von ihm me gesammelten itinerarien der länge nach aneinanderreiht. hohem grade Nordafrica durch die um die mitte des fünften lgte begründung des karthagischen reichs ein fruchtland geist, ist ja bekannt. aber ihre wirkungen nach dieser rich-Etten für weitere kreise auch gegen das ende desselben jh. en erst bemerklich werden können. - Gegen die autorität annten zeitangabe des Fenestella (bei Plinius nh. 15, 1) über breitung des ölbaums nach dem westen erhebt Hehn (s. 98) einen einwand, von dem wir nur bedauern dasz er nicht härfer hervorgehoben worden ist. trotzdem ist ja anderweit dasz die bekanntschaft mit dem ölbaum und seinem product allerdings etwa um die dort bezeichnete zeit nach Mittelitalien i langt ist und zwar durch die Griechen; allmählich verbreitetes auch die cultur desselben, und mit der zeit ward Italien im enge ältern sinne ein ölland ersten ranges — nicht zu gedenken der v breitung von Massalia aus und nach Spanien, wie auch gegen no osten hin bis nach Istrien und Liburnien.

Hehn geht dann über zu der betrachtung der tiefgreifene veränderungen, welche das eindringen der cultur dieser fruchtbin in dem leben der völker nach sich zog. seszhafte lebensart und dividueller besitz im eigentlichsten sinne, die anfänge höherer pet tischer ordnungen und religiöser vorstellungen, die anwendung esteinbaus (dessen lehrmeister gleichfalls die Semiten waren) utauglicherer waffen und werkzeuge gehen hand in hand damit; freich auch trifft jetzt der krieg den unterliegenden um so schwer

Weiter wird verfolgt die verbreitung des esels (vom semitisch Vorderasien), des maulthiers (vom pontischen Kleinasien he merkwürdig, wie der zucht des letzteren an mehreren puncten, sonst gar nichts mit einander gemein haben, religiöse bedenken si entgegenstellten. die ziege war wol von urzeiten her hausthier d Indogermanen; doch fand sie erst in der neuen art der wirtsch ihre eigentliche stelle und nützlichste verwendung. der baumsut folgte auch die bienenzucht. Homer kennt nur den wilden biene schwarm; von künstlichen bienenkörben weisz erst eine — eb deswegen jüngere? — stelle der theogonie (für die Γύζαντες Nordafrica vgl. Herod. 4, 194).

Als das römische reich fertig war, fielen seine grenzen et mit denen des öl- und weinbaus und der steinbaukunst zusamme die letztere war noch zuletzt unter römischem einflusz zu den Kelt gekommen; später gieng sie ostwärts auch zu den Germanen. Slaven haben kenntnis und ausdrücke teils von den Deutschen te von Byzanz bekommen. aber auch heute noch zerfällt Europa groszen und ganzen in das öl- und weinland und in das bier- u butterland. das gebiet des letzteren hat sich — dies ist das erge nis einer auszerordentlich anziehenden untersuchung — gegentl dem zustand der ältesten zeiten nicht unbeträchtlich verkleiss auch ist das bier nichts weniger als etwas urgermanisches; hopfen aber kam erst im verlauf der völkerwanderung von ost her nach Deutschland, und seine verwendung zur bierbereitung M gerte sich erst sehr allmählich ein. das urgetränk der Indogermen war wol der meth, der auch bis in die neueste zeit in Osteuropa si behauptet hat. — Den Griechen und Römern der guten zeit ist e gebrauch der butter etwas durchaus fremdartiges gewesen (was il vorfahren vor der bekanntschaft mit dem öl verwendeten, wissen nicht) und geblieben, obwol sie von butterbereitenden völkern för lich umgeben waren und dort bereitung und gebrauch, zur nahru

nch in Nordafrica wird wenigstens gegenwärtig butter bereit unter umständen schon bis aufs altertum zurückgehen.

wie zur salbung, früh bemerkten. höchstens ward sie etwa einmal als medicament verwendet.

Ke folgt die an überraschenden resultaten nicht minder reiche utersuchung über den flachsbau. soweit sie den zustand der epischen seiten bei den Griechen betrifft, hat ihrer gleichfalls Friedlinder ao. in der kürze gedacht. merkwürdiger weise findet ja die vewendung des samens der pflanze zur ölgewinnung und ihrer for sum spinnen und weben keineswegs überall gleichzeitig statt. Indien zb. übt nur die erstere. die heimat der pflanze ist unbekant; aber uralt ihr anbau und die linnenfabrication in Aegypten md dem südwestlichen Vorderasien, uralt und ausgedehnt der handel der alten Phöniker mit rohem flachs, wie mit den fertigen, von ihnen selbet zum teil noch weiter veredelten erzeugnissen jener industrie (buntwirkerei, purpurfärberei). so früh und allgemein verbreitet gebrauch und verarbeitung bei den Griechen sind, so spät ist fachsbau in Griechenland selbst nachweisbar, und eine hervorngende stelle in der griechischen bodenbewirtschaftung nahm derselbe im altertum eben so wenig ein wie heute. eben dasselbe gilt in der hauptsache auch für Italien. des weitern wird der blick damef gelenkt, inwieweit die leinwand gegenüber den wollstoffen für die kleidung der classischen völker in betracht kam, wie der flachsha zu den barbaren des westens und nordens übergieng und welche wile in ihrem gebrauch die leinwand spielte. im spätern altertum wielgte eine art von rückschlag vom norden nach dem römischen wich, indem linnene gewänder, die dort üblich waren, auch hier sieptiert wurden. der gebrauch des hemdes stammt von den nordischen barbaren. — Der hanf, den weder Aegypten noch das ara-Mische Vorderasien kannte und dem Herodot in der episode über Skythenland eben als einer fremden, den Griechen unbekannten planze eine beschreibung widmet, kam aus jener richtung, von nordesten her, über Thrakien ziemlich spät nach Griechenland, von da meh Italien. unabhängig davon mag er sich aber auch in gerader watlicher richtung auf dem landwege nach Westeuropa verbreitet mben. bedeutende concurrenz machte ihm das spanische espartogras.

Nicht sowol als nahrungsmittel denn als anregende, scharfe gewirze zu den nahrungsmitteln wurden lauch und zwiebeln früh mit begierde ergriffen. doch verhält sich der geschmack der einzelnen wie der völker sehr verschieden dazu, und es ist auch eine einteilung der menschheit, wenn man sie in alium-verehrer und alium-hasser scheidet, die heimat dieser pflanzen sucht man im innern Asien; ber auch in Aegypten erscheinen sie von ältester zeit an als vielgebrauchte speise, bekamen als solche auch eine religiöse bedeuting, die Israeliten sehnten sich (num. 11, 5) nicht blosz nach den Arischtöpfen, sondern auch nach den zwiebeln und dem knoblauch

doch sind die schiffstaue bei Homer aus lederriemen zusammengedreht. das material zu dem einen βύβλινον ὅπλον Od. φ 390 ist natürlich erst recht importiert, oder vielmehr schon das fertige fabricat.

Aegyptens zurück. auch bei den classischen völkern war obrauch uralt. doch vollzog sich später eine eigentümliche sch je nach der socialen stellung der consumenten. die höheren wiesen mit der zeit diese reizmittel mit widerwillen zurück. anschlusz daran wird auch die verbreitung von kümmel undargestellt.

Doch es dürfte wol für die geduld des lesers schon zu vi mit diesen auszügen, die übrigens auch meist an Hehns au sich eng anschlieszen. anderseits dürften sie, wenngleich dies zug auf den gang der eigentlichen untersuchung nicht mögl doch einige anschauung von dem reichen und wichtigen int buchs gegeben haben. aber es ist damit noch kaum ein sechs programms erschöpft, wie die folgende aufzählung lehren m welcher es nur gestattet sei noch kurz auf einige besonde merkenswerte thatsachen aufmerksam zu machen. die z bunte ordnung ist teils durch chronologische rücksichten, teil solche der verwandtschaft bedingt.

In methodischer hinsicht und namentlich wegen des un in welchem dabei mit den mitteln der linguistik operiert musz, scheint uns gleich besonders interessant der nächstst abschnitt über linse und erbse. folgt myrte, lorbeer, buch in der frage wegen des immergrünen buchsbaums (im gegen diesem steht der balearische) tritt einmal die differenz der his linguistischen und der botanisch-naturwissenschaftlichen auf recht offen zu tage. die letztere möchte die pflanze in Stic heimisch sein lassen; doch führt Hehn den beweis ihrer absta aus dem pontischen Kleinasien und Kappadokien und ihre dings schon in frühester zeit nach Griechenland, aber erst is rischer zeit von da nach Italien und weiter nach Westeuropa ten verbreitung. und was ist schlieszlich alles mit den von abgeleiteten namen bezeichnet worden! - Es folgen weit granatapfelbaum, der quittenbaum, rose und lilie (acc. viol safran (acc. saflor), die dattelpalme, cypresse, platane, pin rohr (arundo donax, dazu auch die papyrusstaude in ihrem v men auf Sicilien, was aber erst auf die zeiten der Araber, ni das altertum zurückgeht); die cucurbitaceen: kürbis, gurke, (letztere nachweislich erst am ende des altertums bekann haushuhn, dem altertum in Vorderasien und Europa doch ni beträchtlich später bekannt, als man wol voraussetzen möch taube; der pfau; das perlhuhn - welches, wie es scheint, r untergang der cultur des altertums wieder verschwand u durch die entdeckungsfahrten der Portugiesen nach der we von Africa wieder bekannt ward, seitdem aber auch scho einen groszen teil der neuen welt sich verbreitet hat -; der die gans, deren federn zum stopfen von kissen zu benutzen au die spätern Römer von den nordländern lernten; die ente. v die zahl der gezähmten säugethiere sich in historischer 1 wenig gemehrt hat, ist gerade das gegenteil mit dem hausgestigel der fall. unter sonstigen allgemeineren ausstihrungen über künstliche vögelsucht findet sich auch eine solche über die benutzung des falken zur jagd. — Ferner werden behandelt: der psiaumen-, maulber-, mandel-, walnusz-, kastanien-, kirschbaum; der erdbeerbaum; die luserne (medica, mit interessantem hinweis auf den unterschied zwischen der laubsütterung des südens und der gras- und heustütterung des nordens); cytisus; oleander; die pistazie mit ihren verwandten (mastix, terebinthe usw.); psirsich und apricose. die letzturen wurden zuerst im ersten jh. der kaiserzeit in Italien angewähnst.

War Italien früher den Griechen als ein wald- und weideland bekannt, dessen producte hauptsächlich in holz, vieh und, sofern der scherben einen überschusz producierte, getreide bestand, so ward es im verlauf der jahrhunderte zu dem spätern frucht- und gartenhad, durch griechische anregung, hauptsächlich auch durch die arbeit zahlreicher semitischer sklaven.

Besonders anziehend ist Hehns untersuchung über die bekanntmast der völker des classischen altertums mit den orangeriesrüchten (agrumi). kann schon gewis für heutige verhältnisse derjenige, der Italien nicht aus eigner anschauung kennt, seine vorstellungen von dem lande, wo 'im dunklen laub die goldorange glüht', nicht leicht macher modificieren, so mag es doch auf den ersten anblick in hohem befremdlich erscheinen, behauptet oder vielmehr dargethan washen, dasz baum und frucht den alten der besten zeit ganz unbinant, denen der spätern zeit nur sehr unvollständig bekannt war. at durch Alexanders zug bekamen die Griechen kunde von dem wunderbaum mit den goldenen früchten in Persien und Medien.4 beh kamen die 'medischen apfel' mit ihrem zwar anziehenden gench, aber scharfen, stechenden geschmack, auch als sie häufiger nch den westländern gelangten, zunächst nur zu sehr beschränkter wwendung: als gegengift, um den geruch des athems zu verbessern, der um die kleider vor motten und ähnlichem gethier zu schützen. tere eigenschaft gab den anlasz zu der lateinischen bezeichnung Talum citreum: denn in citrus war volkstümlicher weise das griedische κέδρος umgesetzt worden, der gesammtname jener starkdenden coniferen, deren holz schon lange zu eben jenem zwecke benutzt ward; die noch durch keine natürliche anschauung mientützte meinung des volks aber machte die goldenen äpfel zur truckt des citrusbaumes und gab ihnen danach den namen, der dann meh ins griechische (κίτριον) übergieng, obwol sachkundigere getre gegen die verwechslung protestierten. wann trug Italien Abst zuerst solche früchte, und welche unter den zahlreichen arten deselben war diese? Plinius spricht von verauchen den baum in

die sage von den goldenen äpfeln der Hesperiden bezieht sich etwa auf die orange, sondern auf die quitte.

kübeln auch auszerhalb seines heimatlandes dien und Pers ziehen, indes diese waren vergebliche gewe 1. aber etwa s halb jahrhunderte später ward er in Italien in gärten künstli zogen, an mauern und spalieren und noch mit besonderem sch winter, so wie das noch heute an der nordgrenze seiner verbrei sphäre der fall sein musz; Palladius hatte ihn an besonders gen stellen bei Neapel und auf Sardinien schon im völlig land. so acclimatisierte sich der baum im verlauf der zeit. 11 war dies die citronat-citrone. die limone, die wir Deutschen nennen (der name weist über Arabien und Persien nach Indi rtick), war noch am ende der kreuzztige nicht bis Europa drungen, aber bis nach Syrien; ebenso die pompelmuse. die ranze (orange) hat ihren weg von Indien nach Europa unter denselben verhältnissen gefunden; doch kam sie vielleicht sche den kreuzzügen mit den Arabern nach Sicilien. die apfelsine ten erst in der mitte des sechzehnten jh. die Portugiesen von mit: von Lissabon aus hat sie sich über Südeuropa und Wes wie nach America verbreitet.

Weiter wird behandelt der johannisbrodbaum; das kani das von Iberien kam (und sein feind, das frettchen); die katz gewöhnlich denken wir diese zusammen mit dem hund, dem u hausgenossen der Indogermanen. doch ist sie erst in verh mäszig sehr junger zeit in den kreis der europäischen haus eingeführt worden. zwar Aegypten kannte sie als solches scho altester zeit; aber in Europa ist sie erst für die letzten zeit römischen reichs nachweisbar - vielleicht im zusammenhang dasz zur zeit der völkerwanderung von Asien her die ratte in I einzog, gegen welche alle bisherigen vertilger der mäuse si unzureichend erwiesen. freilich hat diese, die sog. hausratte, wieder der gröszeren und stärkeren wanderratte das feld ri müssen, die seit der ersten hälfte des vorigen jh. von der Wol das gebiet der europäischen cultur überschwemmt hat. auch dinge können schlieszlich dazu dienen, jene groszen culture rungen begreiflich zu machen. — Den büffel, die heutige st italiänischer sumpflandschaften, kannte zwar schon Aristote ein thier des fernen Arachosien; nach Italien aber kam er zue 600 nach Ch. — Aehnlich verhält es sich etwa mit dem reis, den gesichtskreis der alten auch schon mit dem zuge Alex trat, dessen anbau auch bereits für das altertum in seiner v tung von Indien nach dem westen Asiens nachgewiesen ist, Europa (während der gebrauch der frucht als seltenes genuss arzneimittel allerdings bei den classischen völkern in später vorkam) erst im gefolge der Araber eingang fand. doch damit achon entschieden die schwelle des mittelalters überschritten,

jedes weitere einzelreferat an dieser stelle unzulässig. In einem rückblick auf die behandelten culturgeschicht chen aus dem bereich des altertums unterscheidet schli-

ichn in der hauptsache zwei grosze culturströmungen, die den natürishen charakter der classischen länder in der zeit wesentlich ummtalten halfen: eine syrisch-phönikische, vom stidöstlichen winkel m mittelmeers her (obwol der ausdruck s. 417, dasz jene länder ich im verlauf des altertums 'semitisiert' haben, doch wol etwas zu shr auf die spitze getrieben ist), und eine zeitlich etwas spätere catisch-armenisch-kaspische, von den ländern im stiden des Kauasse her. die der letztern angehörigen culturpflanzen sind fähig ewesen sich auch über den bereich der mittelmeerländer im engern une hinsus nach norden zu verbreiten. der so geschaffene culturmis fiel im wesentlichen zusammen und war abgeschlossen mit dem a abergange von der republik zum kaisertum erreichten höheand des römischen reichs. dann begann innerhalb desselben ein seher verfall. Hehn gehört zu denen welche diesen process entshieden als einen verfall bezeichnen, und sucht ihn zu erklären, ber mit erfreulichem verzicht auf das beliebte bild von alter und d. das mittelalter zehrte im wesentlichen an der hinterlassenschaft se altertums; die zahl der culturpflanzen ward von ihm vergleichsvise micht erheblich, die der hausthiere gar nicht vermehrt. einen m so bedeutenderen umschwung brachte das zeitalter der groszen stdeckungen.

Der vf. deutet, ehe er sum schlusz seines werkes noch einmal im Igemeinen den bildungsgang der völker-überblickt und mit den sebnissen seiner untersuchung zu der Darwinschen descendenzmerie stellung nimt, selbst an, dasz er seine arbeit in einem geritten sinne als eine unvollständige, der ergänzung bedürftige bemehte; das letztere namentlich nach der richtung hin, dasz es meder die aufgabe einer selbständigen untersuchung sei festzubilen, welche unter seinen eigenen thieren und pflanzen das abendmd zur cultur erhoben habe, wie und wo, unter welchen umständen md einflüssen dies geschehen sei. gegen den anspruch auf absolute eletandigkeit in anderer richtung verwahrt sich Hehn selbst durch bezeichnung als skizzen, welche er seinen untersuchungen gehat — ein act der bescheidenheit welcher die vollste anerung verdient, obwol er kaum nötig war. vielmehr kann man bewundern, in welcher reichhaltigkeit das material zu jenen magezogen ist. zwar gewis wird, nachdem einmal die bahn erist, von manchem noch manche ergänzung beigebracht werden die zweite auflage selbst schon ist, wie erwähnt, gegenüber ersten eine wesentlich bereicherte. aber dem werte des buches sich wird dies ebenso wenig abbruch thun, als wenn jemand in mer oder jener einzelfrage jenes material anders gruppieren und mandere schlüsse als Hehn entnehmen möchte und auch im stande ere seine auffassung siegreich durchzufechten. ref. musz befürchm, dasz es nicht eben viel heiszen mag, wenn er versichert an keiirgendwie erheblichen puncte anlasz zu solchen einwänden ge-Enden zu haben. doch hatte er auch gelegenheit auf eine specielle

nachprüfung einiger resultate Hehns und eine von ihm ganz unsb hängige einzeluntersuchung zu verweisen, welche ganz dasselbe ergebnis liefern; und dasz H. in schluszfolgerung und ausdruck sich der äuszersten vorsicht und besonnenheit befleiszigt hat, ist gerad gegenüber einem so schlüpfrigen und verführerischen stoff nicht sei geringstes verdienst. soll nach einer richtung hin ein wunsch gesprochen werden, so ist es der dasz ab und zu in höherem grait der versuch gemacht würde auf die wirklichen urquellen zurückst gehen, und der meinung widerstanden wäre, als ob durch die se häufung von abgeleiteten zeugnissen neben denen, die für um m nächst den ältesten stand der überlieferung repräsentieren, irgen etwas erreicht wäre. so wäre, um das einfachste beispiel zu nehmen die s. 371 benutzte stelle des Livius über den zustand des cimit schen waldes bei seiner ersten überschreitung durch ein römische heer unter Q. Fabius viel mehr auf ihren ursprung und die the sächliche glaubwürdigkeit ihres inhalts hin zu prüfen gewesen, 📥 statt sie in der rhetorisch aufgeputzten fassung des Florus noch die mal daneben zu setzen, als ob dadurch die sache auch nur einen deit gewänne. freilich sind die dinge noch nicht überall so weit khi oder bereits geklärt, und wer weiteren zielen nachgeht, kann solch fragen nicht überall bis ins einzelnste verfolgen. den eindruck ua. auch hier ref. von neuem davongetragen, als bedürfe zb. red dringend einmal Pomponius Mela einer untersuchung auf seine hängigkeit von Herodot hin, die ihm schon in mehreren fragen eine recht erhebliche erschienen ist. dann möchte auch noch ches derartige doppelcitat verschwinden.

Indes selbst wenn beträchtliche ausstellungen gegen das bezu erheben wären, ref. würde sie hier zurücktreten lassen gegen aufforderung an alle beteiligten, diese dinge mit aller rube schonung, um diesen ausdruck zu gebrauchen, unter um machen, die wir mit dem verfasser in bezug auf die grundlagen historischen forschung auf demselben boden stehen, und unter beiseitelassung aller untergeordneten differenzen zur wehr gegen gewisse von auszen her auf jene grundlagen gerickt

Der vf. hält selbst im vorwort eine kurze auseinandereit mit diesen. selbstverständlich meinen wir damit nicht die politigegen jene, welche wissenschaftlichkeit und ungenieszbare eines buchs für notwendig mit einander verbunden erachten, wis sieht auch H. in dieser beziehung zu schwarz. nachdem ist letzten jahrzehnten auch im bereich der altertumswissenschaft gerade genug durchschlagende bücher erschienen sind, welche lich hohe bedeutung mit schöner form zu vereinigen wissen gerade durch letztere eigenschaft auch in weiteren kreisen frucktigewirkt haben, ist doch wol kaum jemand mehr zu finden, der nigstens theoretisch jenem princip huldigte; und kommen in solche dinge vor, so weisz man worin die ursache zu suchen

upt berührt wird diese frage bei der motivierung dessen, dasz t einen groszen teil der griechischen citate der ersten auflage itsche übersetzt hat. in gottes namen das; und selbst noch sofern nicht eben der gang der untersuchung selbst von dem schen wortlaut abhängt. der gelehrte verfolgt denselben ja nicht blosz an der hand der eingestreuten citate. übrigens ler vf. auch bei dieser auseinandersetzung, neben der gewöhnfeinheit der beobachtung, eine gewisse neigung zur picanterie sdrucks hervor und stellt sich mit einer gewissen absichtlichs eine art von wissenschaftlichem frondeur hin, wie das auch lern stellen des buchs, sei es in seiner polemik gegen vor-, sei es in allerlei vergleichungen mit den zuständen der wart der fall ist. wir meinen: wer so ins grosze wirken kann, s ohne nachteil für die sache billig darauf verzichten derkleine schlaglichter aufzusetzen. — Vielmehr ist ins auge zu die stellung, welche vertreter der naturwissenschaftlichen erusmethode zu dem buche eingenommen haben, im sinne nach der jungen wissenschaft der anthropologie, wie sie nun bei uns sich nennt und speciell die cultur der sog. prähisto-1 zeiten zum object ihrer untersuchungen genommen hat. wir 1 Hehns entgegenhaltungen als vollständig berechtigte bem zu sollen. doch wird die sache damit kaum abgethan sein. ier handelt es sich auch in der that um mehr als um einzellungen, um widerlegung oder zugeständnis in diesem oder puncte. hier steht die gültigkeit der historisch-philologischen ang überhaupt und alles dessen was bisher als sicheres ergebrselben betrachtet ward in frage. und wenn den gegnern zur ch die spärlichkeit und unzuverlässigkeit ihres materials im steht (samt dem umstande dasz sie zum teil doch mit dem und den waffen der angegriffenen gar zu wenig vertraut sind), t für die anhänger um so dringender die notwendigkeit vor, stens einen teil ihrer besten kräfte rechtzeitig auf die wacht len. ref. bekam für seine person den eindruck, dasz hier allereinige gefahr im verzuge sei, als er auf dem jungst hier abgeen deutschen anthropologischen congress einen der anerkannführer jener bewegung am schlusz eines vortrags, dessen stand sonst nicht weiter hierher gehört, erklären hörte, dasz n augenblick zwar das material für bestimmte schluszfolgeı in bezug auf denselben noch zu mangelhaft sei, dasz er aber euden den augenblick herbeisehne und kommen sehe, wo es h sein werde unabhängig von allem historisch-linguistischen menschengeist hindurchgegangene historische überlieferung, mag sie in noch so vielen puncten verdunkelt sein, so einfach durch eine nur zu lückenhafte reihe von rein äuszerlichen, ich möchte sagen brutalen vorkommnissen bei seite zu drängen sei, oder ob nicht vielmehr von vorn herein beide methoden einträchtig mit ihren gesicherten ergebnissen einander stützen und ergänzen sollten.

Hehns buch erweckt fast unwillkürlich, wenn man es zur hend nimt, noch ein verlangen: den wunsch in ähnlicher weise auch de 'culturmineralien', um diesen ausdruck zu bilden, behandelt zu sehen. in bezug auf die metalle hat ja hier für das altertum sehnt Movers wertvolle beiträge geliefert; einen sichern ausgangspunct hat Lepsius durch seine abhandlung über die metalle bei den alte Aegyptern geschaffen. sein interesse auch dafür hat Hehn selbst in einzelnen ausführungen im vorliegenden buche, wie derjenigen zu geschichte des goldes s. 486 f. dargelegt, noch mehr in seinem blach lein zur geschichte des salzes (Berlin 1873), welches aus einem blach lichen excurs der ersten auflage hervorgewachsen ist und hierzigleichfalls bestens empfohlen sei, obwol es an manchem puncte sein widerspruch herausfordern möchte.

Die äuszere ausstattung des besprochenen buchs ist eine wiedige. die schwierigkeit des drucks läszt uns manche incorrected verzeihlich finden. von druckfehlern seien hier nur einige der mit notiert, wie sie, da sie namentlich in citaten vorkommen, leicht in eine neue auflage übergehen: s. 119 m. διακηνημένοι, 149, 13 v. w πολέμοιο, 173, 13 Λόκρων, 258, 1 κόνως, 351, 5 ἄγρους, 371 κόλη, 381, 9 v. u. νοωςτὶ, 434 m. Ἰνδοις. auch ist s. 5 und 461 noch von der ersten auflage her 'Lasaulz' beibehalten.

Dresden.

OTTO MELTER

(27.) BERICHTIGUNG.

In dem interessanten aufsatze von Franz Görres über den anonymus Valesii (oben s. 201—212) ist s. 202 behauptet ich k in meiner RLG. 'die controverse (über das verhältnis der b hälften zu einander) ganz bei seite'. dies ist nicht richtig. ich — in allen drei auflagen gleichlautend — sage: 'von vers denem charakter (als die erste, den Constantin behandelnde) ist mit Zenon beginnende zweite hälfte, zwar stofflich gleichfalle voll, aber in einer barbarischen sprache gehalten. beide hälfte zu ihrem verfasser einen christen', so sollte ich meinen es sei di so bestimmt als es ohne ganz eingehende specialstudien — wie jetzt hr. Görres angestellt hat — möglich war, der eindruck gesprochen dasz sie wie 'von verschiedenem charakter' so auch W chiedenen verfassern seien. Görres wird doch nicht glauben d elbe verfasser sowol correct als barbarisch zu schreiben plage WILHELM TRUPPEL TÜBINGEN.

46.

DIE SAGE VOM GOLDENEN VLIESZ.

In meiner schrift Hellenika (1887) habe ich die Orchomenische ge von Phrixos und Helle und vom ursprung des goldenen vhiesess thärt. die späteren erklärungen derselben sage scheinen von ganz aderen anfängen auszugehen, namentlich die neueste von Akuhn den schriften der Berliner akademie der wiss. 1873 [vgl. oben 293 ff.]. der aufrichtige wunsch zur förderung der einsicht in das schwierige mythologische gebiet der altertumskunde beizutragen ranlaszt mich beide erklärungen hier neben einander zu stellen. deufalls wird der leser den groszen unterschied der ansichten auf isten gebiet erkennen und vielleicht elemente für eine richtigere klärung daraus entnehmen.

Nach gewonnener persönlicher kenntnis und anschauung des rehomenischen gebiets und des Kopaischen sees gieng ich in der mannten schrift aus von einer beschreibung der jährlichen meteorphose der see-ebene. denn ich hatte schon in Athen und anderswollernt, dasz die mythen, welche ja in der regel an bestimmte rte gebunden sind, mit dem wechsel in der natur dieser orte in ger verbindung stehen. ich schrieb also s. 170 über den jährchen wechsel des wasserstandes in der see-ebene etwa ie folgt.

Um die wintersonnenwende fällt die zeit des stärksten anschsens der gewässer teils durch anhaltende dichte regengtisse, ils durch früh schmelzenden schnee der phokischen und böotihen ebenen und gebirge. die letzte ursache wirkt noch ununterochen fort, nachdem längst der gieszende winter (χειμών) sein ide erreicht hat, und in manchem jahr mag die sonne noch im ptember in den schluchten des Parnass und des Oeta schnee finden, uch den sie, wenn auch spärlich, in der späteren jahreszeit dem sphissos flieszendes wasser zuführt. daher ist nicht bestimmt angeben, wie lange die gewässer im steigen begriffen sind und wann s fallen derselben anfängt. ein schneereicher winter verkündet haltenden höchsten wasserstand des sees, allein wahrscheinlich s niemals einen september gegeben, in dessen anfang der see cht wieder zur grasreichen ebene geworden wäre. denn je mehr bee der gebirge die immer höher steigende sonne des frühlings in asser verwandelt, desto mehr dämpfe entwickelt sie auch aus der veren oberfläche des sees, die in wolken verwandelt dem meer, sonders dem nordöstlichen zuziehen, angezogen selbst vom nordtwinde, dem Kaikias (Theophrast über die winde 39. Aristoteles teor. 2, 6), der nach dem ausdruck des Aristoteles in sich selbst rückkehrend die wolken nach der gegend führt, aus der er hersht, dh. nach dem Hellespont, von dem er den namen Hellesntias hatte. dieser wind weht nun eben besonders von der zeit

der frühlingsnachtgleiche an, also um die zeit der zunehmenden ver dampfung des sees. zugleich saugt der bot en am rande des sees einen groszen teil der gewässer ein, da er einer an kraft stets zunehmenden, bis in die tiefe ausdorrenden sonne preisgegeben ist dazu gesellt sich die wirksamste ableitung durch die unterirdischen abzugscanäle (katabothra). alle drei ursachen der wasserminderung, verdampfen, versiegen und abflieszen, wirken nun zwar gleichzeitig, allein dem auge macht sich zu erst bemerklich das aufsteigen der nebel, dann das eindringen in den aufgerissenen verbrannten boden des stets sich gegen den see erweiternden ufers, und zuletzt, wenn der wasserstand unter die öffnung der katabothra gesunken ist, das abflieszen durch diese. während dieser bewegung der gewässer des sees kommt der Kephissos, der oberhalb Orchomensen noch als flusz mit erhöhten ufern erscheint, immer mehr auch in dem gebiete des sees als flusz zum vorschein.

Aus diesen an sich in der hauptsache gewöhnlichen, jedoch hier sich eigentümlich gestaltenden bewegungen in der natur bildet sich nun gleichsam von selbst folgender mythos, der wie jeder ursprüngliche mythos eine auf dem doppelsinn des wortes beruhende darstellung der bewegungen in der natur als vom geist gewollter handlungen ist.

Man nannte die ufer der flüsse (τὰ χώματα τὰ ἀνέχοντα τὸν ποταμόν) ἄνδηρα. das wort stammt von ἀναίρω in die hohe heben, erhöhen mit eingeschobenem euphonischem d, wie avno (δήρ) ἀνδρός. ἀνήρ heiszt der aufrechtstehende, der mensch, ἄνξηpov das aufgerichtete, erhöhte land, dh. der deich, das ufer. diesem uferflusz im gegensatz zu dem uferlosen Kephissos innerhalb des sees hiesz die gegend bei Orchomenos Andrels und die vorm gesetzte geistige kraft des flusses innerhalb der avonpa hies Azdreus, ein sohn des Peneios. denn ein wie der einschlag gewebe, die πήνη, sich windender flusz ist auch der Kephisses selbs auf seinem ganzen wege durch Phokis. der könig Andreus gab einen teil des landes dem Athamas, welcher teil nach diesem Athamas mantia hiesz. eine Athamantische ebene war in Phthia. eine Atham mantia lag in den feuchten niederungen an dem Boiberschen see. dritte Athamantische ebene nennt Pausanias 9, 24, 1 auf dem west von Akraiphnion nach Kopai. doch besasz eine zeit lang Athematik auch die umgegend des Laphystios, von Koroneia und Haliment alle diese gegenden haben den gemeinschaftlichen charakter, des sie neben dem see oder flusz eine niederung bilden, deren gewi nicht leicht weder durch versiegen noch durch verdampfen verschwinden. die Athamantischen ebenen haben eben von diese eigenschaft ihren namen, nemlich von θάw und dem verneinenden alpha, und der geistige vertreter dieser niederung heiszt Athames, weil er der heros der ebene ist, deren gewässer weder der beden

zlich einzusaugen noch die luft gänzlich autz: igen vermag. Im winter veranlaszt der atmosphärische niederschlag, dass die in der see-ebene stehen gebliebenen gewässer sich ausdehnen: der trockene boden wird wieder nasse wiese oder sumpf (Exoc) oder ger welliger, wogender see, während nebel und wolken über dem mich des Athamas hängen. das ist Nephele, die wolke, welche nich auf geheisz der Hera, der wolkengöttin (die ja selbst als wolke einst dem Ixion erschienen war), mit Athamas vermählte. diem zeit herscht in der Athamantischen ebene das wasser und definige rauhe zustand welchen die Griechen durch das verbum epiccery und das substantivum opiE bezeichneten, welches von allem maken, unebenen gebraucht wurde, von welligem wasser, von jeder bewegten oder unebenen oberfläche, zb. des saatfeldes, der schlachtwinning, der wirkung des anschlagenden regens. der mythos dichtete aus dieser wirkung der verbindung der Nephele mit Athamas die geburt eines sohnes Prixos und einer tochter Helle: denn für ύγρός gebrauchte die ältere sprache auch den ausdrück ἐλλός (Herychios) oder nach Eust. Od. τ 228 έλλός, woraus in dem ältern diaekt der name ελλη gebildet war. dasz es sich wirklich so verhielt md Phrixos und Helle nichts anderes bedeutet haben können als das waser welches sich in eine wolke verwandelt, werden wir gleich sehen.

Es hatte, wie oben bemerkt, die natur auch noch ein anderes nittel als die verdampfung gestattet, wodurch das übermasz des vassers in der rings von bergen umgebenen see-ebene gemindert dieselbe wurde und wird auch durch die unter dem wasser md den angrenzenden bergen verborgenen katabothra entleert. h nun ivw 'ich entleere' heiszt, so dichtete der mythos, Athamas sbe auch noch heimlich im verborgenen (λάθρα) eine zweite geschlin Ino, die daher die natürliche feindin der Nephele und ihrer inder war, denn sie wollte notwendig die nässe entfernen. Nephele erliesz den Athamas und flog in den himmel (ἀνέπτη εἰς οὐρανόν). mehr mit dem frühling die trocknis in den boden dringt, desto sehr schwindet jene nässe der äcker und wiesen, welche durch die lephelekinder bezeichnet wurde: auch diese verwandelt sich in Impfe und wolken welche durch den himmel schweben. der mythos rückte dies so aus. Ino weisz von dem im frühjahr aus den erd-Empfen prophezeienden Apollon ein orakel zu gewinnen, welches em Athamas befiehlt die kinder der Nephele zu opfern. Athamas, m dem Zeus Laphystios (von λαφύςςειν schlürfen) das opfer zu ringen, läszt die kinder ek tûv áppûv oder nach Sophokles ek τών ποιμνίων holen. in der herde war ein widder der sprechen connte: λαλή caι τὸν κριόν (Philostephanos schol. Il. Η 86), ἐλάηκεν ὁ κριός (Hekatäos schol. Apoll. Arg. 1, 256). dieses sprechen mr das lallen des rieselnden wassers (zb. in dem bach Προβατία in en Phrixoswiesen am westlichen ende des sees), von dem die kleinen teinchen in bächen den namen λάλλαι hatten. Hesychios: λάλλας έγουςί τινας παραθαλαςςίους καὶ παραποταμίους ψήφους.

Da haben wir also den sprechenden widder, der nun mit den ephelekindern durch die luft fährt: διὰ μέςου τοῦ ἀέρος ποιήςα-

cθαι τὴν πορείαν. es kann also nicht zweifelhaft sein, das widder (wie ich lange vor Lauer und Preller nachgewissen wolke ist, in unserm fall die wolke welche sich aus den sump rauhen feldern erhebt und mit Phrixos und Helle davon zieht luftfahrt nach nordost war begünstigt, wie oben bemerkt, durc eigentümlichkeit des im frühling wehenden Kaikias. als die woder richtiger gesagt, wenn die gen nordost ziehenden wolken die kalte strömung des aus dem schwarzen meere kommenden lespont hinschweben, verdichtet sich eben durch die kälte ein tei wolke zu regen und fällt in den Hellespont. auch dies liesz der minicht unbeachtet. wir lernen aus dem zeugnis des Hellanikos, Helle bei Paktyai, der stadt des gefrierens, ins meer gefalles

Der Hellespont ist zu schmal, als dasz die wirkung dess die ganze wolke herabziehen könnte, ehe sie wieder die wär luft des jenseitigen landes erreicht. hier tritt das entgegenges verhältnis ein. statt wasser in dem fallenden regen zu verligewinnt die wolke vielmehr neue nahrung aus den flüssen, die mählich, wie in Griechenland, durch verdampfung ihrer gewinst werden. diese allgemeine natur der flüsse des südligklimas teilt auch der Phyllis in Bithynien: statt wasserstrüg wird er ein ausgetrockneter, durstiger. darum sagte der my Phyllis habe einen sohn Dipsakos, und so wenig Dipsakotrinken haben mochte, gab er dennoch dem Phrixos auf seiner labung, er bewirtet ihn gastfreundlich, τὸν Φρίξον ὑποδέδεκι Διψακός: Apoll. Arg. 2, 653 und schol.

Als Phrixos an dem nach Dubois de Montpéreux zwei drif des jahres von nebeln umhüllten Kaukasos angekommen war, op er dem Zeus den widder und hieng dessen vliess auf in dem des Ares, des gottes der wärme und hitze (Hellenika s. 108 das folgende führe ich mit den worten und nachweisungen Hellenika an: 'Simonides hatte das vliesz bald weisz bald] purn genannt (schol. Apoll. Arg. 4, 177), je nachdem die w die sich entfernende, bald weisz erschien, bald röthlich im se der morgensonne. allein die meisten nannten es golden. wissen schon aus den athenischen mythen (Hellenika s. 72. dasz golden im mythologischen sinne so viel heiszt als fliesze χρυςοῦν - ρυςοῦν mit verstärkter aspiration des ρ (wir eris nur daran dasz nach Pindar Zeus aus 'goldener', auch 'ge wolke viel gold auf Rhodos herabregnete, dasz er der D in einem goldenen regen erschien, dasz der stab des n bringenden Hermes ein goldener war). golden war daher das 1 nicht, so lange der widder sich entfernte und so lange das vlie haine des Ares hieng, wenigstens nicht facto, sondern nur vit daher hatten die mythendichter recht, wenn sie es weisz oder purn nannten: denn in der that war es erst golden gewor und zwar durch die berührung des Hermes, des regengettes (A 3, 1144 und schol. λέγεται γάρ τη του Έρμου έπαφ

δέρος του κριού χρυςούν γενέςθαι). darum nun ist das mit den Argonauten zurückkehrende vliesz immer ein goldenes, die zurückkehrende nässe der widderwolke immer eine flieszende.

So weit gehen die Hellenika. ich füge weniges hinzu als schlüssel zur erklärung der Argofahrt. die Argo ist das mythische symbol für die nässe aller Argosebenen, die sich zu gewissen jahreswith in gewissen gegenden in fast allen griechischen staaten finden, d derjenigen ebenen die gleich der von Nestane nach Pausanias \$,7,1 daher ihren namen haben, dasz sie unbebaubar (ἄεργοι) sind, so lange die nässe des winters sie nicht verlassen hat. Pelias entsendet den Iason mit seinen genossen nicht in der hoffnung auf ihre Mckkehr. das hauptinteresse der fahrt lag darin, dasz jeder Argonaut (d. die Argosnässe) zunächst seine heimat verlasse. sie landen and fahren wieder ab überall wo eine Argosebene ist. ihre aufgabe ist aber einst, dh. im nächsten winter mit dem Notos vom stiden her, von der libyschen nordküste, nach eroberung des goldenen viesses, dh. mit den regen spendenden wolken in ihre heimat zurickzukehren. so geschieht es auch. Medeia aber, die dämonin der austeigenden dämpfe, läszt einen in stücke zerschnittenen widder wieder lebendig aus dem dampfenden kessel hervorgehen; schlieszlich catschwebt sie auf einem ihr von der sonne geschenkten drachenbespannten wagen durch die lüfte.

Wir lassen jetzt aus der erwähnten abhandlung von AKuhn desen erklärung des mythos vom goldenen vliesz folgen, von dem er jedoch, wie er bemerkt, 'nur einige grundzüge darlegen' wollte.

'Der name der Helle ist es zunächst, der uns einen sichern aufschlusz über das wesen deren die ihn trägt zu geben geeignet ist. vom skr. svar, der lichthimmel, stammt das adjectiv svarjas, fem. warja, aus denen durch den von den indischen grammatikern samprasarana genannten vorgang die formen sūrjas und sūrjā, die sonne, sich entwickelt haben. jenem svarjā entspricht nun genau das griechische "E $\lambda\lambda\eta$, indem $\dot{\epsilon} = sva$ ist, wie zb. noch in dem Hom. $\epsilon \propto - skr. svas (suas); das r ward wie häufig auf europäischem$ boden in l verwandelt, und diesem assimilierte sich das folgende j wie in zahlreichen andern fällen. ist demnach Helle die sonne und hat ihr untergang dem meere den namen gegeben, so ist es kaum anders möglich, als dasz sich der mythos auf dem kleinasiatischen festlande oder auf einer der zwischen ihm und Thessalien gelegenen inceln zuerst gebildet habe, wie schon in der zs. für vergl. sprachf. III 451 von mir angedeutet worden ist. nachdem sie so ihren tod gefunden, bringt Phrixos, dessen deutung ich dahingestellt sein lasse, den widder zum fernen osten, wo er ihn dem Zeus Phyxios opfert und das goldene vliesz dem Aietes schenkt, der es auf einer ciche im hain des Ares befestigt, wo es von einem schlaflosen drachen' bewacht wird.'

Der vf. sucht dann aus einer vergleichung griechischer (Od.

130 und das. Eust.), germanischer und indischer mythen darzu-

thun, dasz schafe und lämmer als symbole des tages dienten u dasz sowol das weisz als das gold des vlieszes dasselbe als eine b zeichnung des hellen tageslichts erkennen lasse. da die weitere g schichte des goldenen vlieszes, der Argonautenfahrt, der gewinnu des vlieszes durch Iason und der rückfahrt von mir bisher nicht ve öffentlicht worden ist, so kann ich eine vergleichende parallele nic geben. ich begnüge mich daher, um auf des vf. ansichten aufmer sam zu machen, mit der angabe der von ihm gegebenen 'grundzu des mythos'. ibm ist also Helle die sonne; das vliesz d widders das nach dem untergang der Helle nach Kolchis gebrach tageslicht; der baum an dem dasselbe aufgehängt ist und d drache der es bewacht sind beide ausdrücke für den nachthimme und die herschaft der nächtlichen dunkelheit. daraus folgert de vf., dasz das anschirren der feurigen stiere mit ehernen hufe nur ein ausdruck für den anbrechenden morgen mit seine feurig glühenden wolken sein kann. die letzte aufgabe des Isso ist der kampf gegen die aus der saat der drachenzähne hervor gegangenen bewaffneten, dh. gegen das zuerst in einzelnen blitze (drachenzähne) bald in längeren stralen (lanzen der bewaffneten hervorschieszende und hervorbrechende licht, das 'der poetisch gestaltende mythos zu geharnischten männern ausbildete, die aus der gesäten drachenzähnen hervorwachsen. unter die so entsprossen kämpferschar schleudert nun Iason den stein (nemlich die sonne und führt damit ihre vernichtung herbei.' - Rücksichtlich der mo tivierung dieser mythischen begriffsbestimmungen müssen wir die leser auf die abhandlung selbst verweisen. der vf. schlieszt dieselb mit folgenden worten: 'so weit die darlegung des grundgedanken der Argofahrt, an den offenbar eine reihe anderer mythen sich ange schlossen, sobald einmal der mythos als geschichte aufgefaszt die fahrt zu einer irdischen gemacht wurde; dasz er ursprünglich weder das eine noch das andere war, sondern dasz die fahrt, wie de unserer süddeutschen wilden fahrt oder wilden fahre, mich im dunkel des nachthimmels bewegte, beweisen die namen Argo (= skr. ragas dunkel) und Argo (= skr. ragani nacht), wie späts ausführlich nachgewiesen werden soll.'

Wenn ich Kuhns ansicht recht verstehe, so nimt er an: 1) das ursprünglich der inhalt des mythos in solcher form des wortes aus gesprochen wurde, dasz in der sprache der mit dem ersten aus sprechen des mythos gleichzeitigen menschen und in ihrem verständnis inhalt und wort sich vollkommen deckten; 2) dasz das allmählich die einzelnen wörter aus der menge der bedeutungs die jedes hatte, diejenige verloren haben, auf der das verständsiberuhte; 3) dasz dadurch und also durch das vorherschen eine andern bedeutung der ursprüngliche sinn entschwunden und stat dessen ein anderer scheinbarer sich geltend gemacht habe; 4) das auf solc weise der ursprünglich religiöse naturmythos die for chichtlichen vorgangs angenommen habe; 5) dasz es m

aufgabe der mythologie sei, mittels der sprachlichen erforschung der bedeutung der polyonymen und homonymen die ursprünglich im mythos verwendete bedeutung der betreffenden wörter wieder zu entdecken und dadurch den ursprünglichen sinn zu finden. weentlichste mittel zur entdeckung dieser ursprünglichen bedeuting ist die sprachvergleichung und vor allem rücksichtlich der griechischen mythen die vergleichung des griechischen mit dem den indogermanischen sprachen zu grunde liegenden oder doch in der entwickelung ihnen am nächsten vorhergehenden sanskrit. 7) was ich in diesen sätzen der kürze wegen mythos genannt habe, ist nach Kuhn eigentlich erst mythos geworden dadurch dasz das verständnis verloren gegangen ist. 8) die ursprünglich auf naturanschauung beruhende religiöse sage ist zwar durch das verschwinden der urspringlichen wortbedeutung schon in grauer vorzeit zum unverstandenen räthselhaften mythos geworden; indessen setzt sich die bildung der sage und das übergehen derselben in einen mythos durch alle zeitalter in übereinstimmung mit der socialen und politischen entwickelung fort. dem entsprechend sind die entwickelungsstafen zu sondern.

Sollten diese sätze die ansicht Kuhns und derer die mit ihm thereinstimmen enthalten, so mochte ich meinerseits folgendes teils hinzusetzen teils dagegen bemerken. ich halte, wie ich öfter ausgesprochen habe, den mythos für eine auf dem doppelsinn des wortes beruhende darstellung der bewegungen in der natur als von inwohnenden geistern gewollter handlungen. dadurch erscheint die naturbeschreibung als geschichtserzählung. in dem doppelsinn des wortes liegt der grund des räthselhaften, dessen lösung dadurch erreicht wird, dasz man neben der einen bedeutung des wortes die andere findet, welche oft teils nach der zeit teils nach dem ort des gebrauchs teils auch durch eine leichte veränderung sehr versteckt zur erklärung der griechischen mythen ist der doppelsinn des wortes zunächst in der griechischen sprache selbst zu suchen. da aber die griechischen mythen meistens an bestimmte locale und deren eigentümliche natur gebunden sind, so genügt es nicht die lösung allein in der sprache zu suchen. vielmehr ist die natur und ihre metamorphose in dem local oder in den localen, in denen die mythische begebenheit vorgeht, möglichst genau zu erforschen. denn der mythos beruht meistens auf einer sehr genauen beobachtung der natur von seiten der menschen in dem gewissermaszen primitiven mythenschaffenden zeitalter, mag dasselbe sich auch über jahrhunderte und jahrtausende erstrecken. in dem mythenschaffenden zeitalter sind dem menschen natur und geist, bewegung und handlung nicht geschieden. ebenso wenig sind ihm in dem wort die natürliche sog. primitive und die tropische bedeutung des wortes geschieden. es ist aber keineswegs ausgeschlossen, dasz der mythendichter ein bewustsein habe von dem auf jenen doppelsinn des wortes beruhenden mythos. vielmehr haben wir bei dem ursprünglichen

dichter eines mythos, der uns in ursprünglicher form überliesert ist, dieses bewustsein vorauszusetzen. wäre dem nicht so, so würde er keinen mythos dichten können, der erklärt, dessen verborgener sinn (ὑπόνοια) verstanden werden könnte. aus der bewusten eigentümlichkeit des mythos ist der name μύθος und ἔπη entstanden. die entscheidung über die echtheit eines verses oder ganzer abschnitte eines gedichtes hängt wesentlich ab von dem verständnis des verborgenen sinns.

KIEL.

P. W. FORCHHAMMER.

47.

EPIGRAPHISCHE NOTIZEN.

Dasz die inschrift bei Ross inscr. ined. 14 ein fragment von CIG. 1363 sei, ist von Ross selbst erkannt. ein bruchstück dereiben inschrift ist aber auch inscr. ined. 17. ferner gehört inexined. 15 zu CIG. 1364 b, und inscr. ined. 16 zu CIG. 1353, und die inschrift im bullettino 1873 s. 214 nr. 2 zu CIG. 1252. alle diese inschriften sind also, wie so manche andere, seit Fourmont — vieleicht durch ihn — zertrümmert.

Auch die von Kaibel im bullettino 1873 s. 249 veröffentlichte inschrift ist bereits bekannt und sogar in vollständigerer form: sich CIG. 9302.

CIG. 1674 ('Thebis' nach Pococke inscr. ant.) ist identisch mit Rangabé 2026 ('dans le mur de l'église de la S. Vierge à Lamie'). Pocockes fundaotiz sowie seine fehlerhafte lesung sind aus Rangabé zu bessern.

CIG. 9168 ist identisch mit 9204; die richtige lesung ist somit die bei 9168 gegebene.

In einer inschrift von Kyzikos (monatsber. der Berliner and 1874 s. 16) findet sich die dem herausgeber anstöszige stelle ἐπεὶ... πάντα μὲν τὰ πρὸς εὐςέβειαν θεῶν κατὰ τὸ ἔθος αὐτῆς ΕΚΠΡΕ ΠΩΣΟΤΟΝΠΟΛΛΩΝ ἱερούργης εν. es wird zu lesen sein: ἐκπρεπῶς ἐτῶν πολλῶν: sollte wirklich OTON auf dem steine stehen, so ist es ein schreibfehler des steinmetzen.

CIG. 9593 lies: Αὐρ. Μαμμου · · ἠγόρ[α]τεν [τ]ἢ θυ[γ]ατρὶ [έ]αυτοῦ $[\pi]$ ρη[ο]υ[ί]γνα μ[ε]μόριον.

Im septemberhefte der revue arch. von 1874 wird folgende is schrift aus Larissa mitgeteilt:

ΝΙΚΗΦΗΑΙΚΟΣΑΓΕΑΞΥΘΈΡΑΡΩ ΗΛΑΣΟΙΚΕΤΙΣΗΡΩ . . . ΕΣ ΧΑΙ ΡΕΤΕ

Miller liest nur: Νικη ηλας οἰκέτις ἥρω[ες χρ]ης[τοὶ] χαίρετε es scheint gelesen werden zu können: νίκη Φή[λ]ικος ἀ[π]ε-[λε]υ[θ]έρα, 'Ρωηλὰς (?) οἰκέτις ἥρωες χαίρετε.

Berlin. Hermann Röhl.

48.

ZU PLATONS GORGIAS.

470 οὐκοῦν, ὦ θαυμάςιε, τὸ μέγα δύναςθαι πάλιν αὖ ςοι. ράνεται, έὰν μὲν πράττοντι ἃ δοκεῖ ἔπηται τὸ ὑφελίμως πράττεν, άγαθόν τε είναι καὶ τοῦτο, ώς ἔοικεν, ἐςτὶ τὸ μέγα δύναςθαι. είδεμή, κακόν, και ςμικρόν δύναςθαι. die interpunction dieser stelle # mach der lesart Ficins gegeben, welchem abgesehen von Findum unter den neuern nur Schleiermacher gefolgt ist, wenigstens bis u den worten kakòv kai usw.: denn diese worte selbst stellt Schleierucher um und liest καὶ κακὸν usw. Stallbaum setzt nach ἀγαθόν τε lva ein komma, worin ihm alle neuern herausgeber und interpreten olgen, läszt auch mit ihnen allen das komma nach κακόν weg, nimt ber mit Ficin die ganze periode als aussage, nicht als frage, wähend KFHermann, Deuschle und Cron am ende der periode ein fragesishen setzen. ob das komma nach κακὸν gesetzt wird oder nicht, * siemlich gleichgültig; nicht gleichgültig ist die wahl der intermetion am ende und von groszer wichtigkeit die entscheidung für emikolon oder komma nach άγαθόν τε είναι.

Um die worte richtig zu verstehen ist es durchaus notwendig en gedankengang des dialogs von cap. 20 an bestimmt und richtig 1 fassen: denn dafür ist von den hgg., so notwendig schon an und 1 sich dies zum verständnis des dialektischen processes selbst 1 fre, wenig geschehen.

Sokrates hatte die redekunst als das für die seele hingestellt, as die kochkunst für den leib sei; wie die kochkunst ein teil der hmeichelei ist und als solche gegenstück der heilkunde, so ist die dekunst ein teil der schmeichelei und gegenstück der rechtspflege. ch seiner äuszerlichen weise dem gedanken nachzugehen sagt Polos erauf: wie sollen die redner schmeichler sein, die in den staaten xh so hoch geachtet werden? dem gegenüber behauptet Sokrates: werden gar nicht geachtet, und verneint mit entschiedenheit die we des Polos: wie? haben sie nicht die meiste macht in den staaη? οὐ μέγιστον δύνανται; dies nun nachzuweisen, dasz dem redner Bin μέγις τον δύνας θαι, sondern vielmehr ein ἐλάχις τον δύκθαι, dh. das gegenteil von einem δύναςθαι überhaupt, ein où 'vacθaι zukomme, darauf geht der ganze folgende gang ** gesprächs, bis er in unsere der erklärung proponierten worte umundend in ihnen einen erstmaligen abschlusz findet, um dann uselbe thema einer andern betrachtungsweise zu unterwerfen, die fort mit den worten beginnt: cκεψώμεθα δὲ καὶ τόδε.

Also Sokrates musz nachweisen dasz dem redner überhaupt kein ναςθαι zukomme. zu dem zwecke läszt er sich von vorn herein s zugeben, dasz machthaben, δύναςθαι, et was gutes sei, ein αθόν. was Polos ohne weiteres zugesteht. machthabende er sind die redner dem Polos darum, weil sie thun was sie

wollen und was ihnen gutdünkt. darauf Sokrates: das sind zwei ganz verschiedene aussagen, von denen die letztere wol gilt, die erstere aber nicht; die redner thun in den staaten was ihnen gut dünkt, sie thun aber nicht was sie wollen, und darum eben haben sie keine macht, sind sie nicht vielvermögend. das ist ein unterschied, den Polos nicht begreift; er hält sich darum an das eine und behauptet: thun sie was ihnen gut dünkt, so gilt von ihnen auch das μέγα δύναςθαι, dies immer in der voraussetzung behauptend, dasz 'nach gutdünken thun' und 'thun was man wolle' identische begriffe seien. nun wäre die aufgabe des Sokrates nachzuweises wie, wer thut was ihm gut dünkt, damit noch nicht thut was er will, und zu zeigen dasz das wollen zwar immer auf des gute abzwecke, nicht aber das gutdünken, dieses also, das ποιείν & δοκεῖ, nicht sich decke mitdem gutsein, mit dem ἀγαθὸν εἶναι, also auch kein μέγα δύναςθαι, was ja ein ἀγαθόν, sein könne. ehe aber Sokrates hierzu übergeht mit den worten ου φημι ποιείν αὐτοὺς & βούλονται (467), sieht er sich genötigt festzustellen, dasz ein hasdeln nach gutdünken ohne einsicht, ἐάν τις ποιή ταῦτα, α αν δοκή αὐτῷ βέλτιςτα εἶναι, νοῦν μὴ ἔχων, kein gutes sei, also anch kein μέγα δύναςθαι. diese concession ist ihm notwendig, weil, went das ἄνευ νοῦ ποιεῖν kein ἀγαθόν und damit kein δύναςθαι ist, auch das οὐ ποιεῖν ἃ βούλονται, was er den rednern erteilt und was nichts anderes ist als ein νοῦν οὐκ ἔχειν, ἄνευ νοῦ ποιεῖν, kein άγαθόν und damit kein δύναςθαι sein kann. festzuhalten ist also, dasz die erörterung in c. 22 von den worten μὰ τὸν an bis zu den worten οὖ φημι ποιείν nur zum zweck einer concession vorläufig angestrengt wird, die der hauptuntersuchung gute kommen soll. hatte Sokrates sich bereits früher die concession machen lassen, die Polos unbeanstandet gab, dasz μέγα δύνασθα ein ἀγαθόν sei, so läszt er sich jetzt die zweite machen, dasz ποιείν ἄνευ νοῦ kein ἀγαθόν sei, um dann den schlusz darauf zu benen, dasz, wenn von den rednern ein solches ποιείν ἄνευ νοθ gilt, 🖦 kein άγαθόν und damit keine δύναμις haben. es gilt aber von ihmen eben dann, wenn von ihnen zugleich das andere gilt, dasz sie nicht thun was sie wollen. dasz dies letztere aber sich so verhält, dann sofort nachzuweisen, wenn von Polos der schlusz selbst mer erst zugegeben ist.

Bemerkt sei hier in parenthese, dasz diese composition des gedankenganges von den meisten interpreten des Gorgias vollständig übersehen worden ist; sie würden sonst die worte 467 ή δὲ δύνεμίς ἐςτιν.. ἀγαθόν, wie Ficin liest, nicht nach Heindorfs vorgang in die ganz unpassende lesart εἰ δὴ δύναμις usw. verändert haben. Deuschle-Cron, der die alte lesart in der schulausgabe von 1867 wieder in den text recipiert hat, hat mit recht darauf hingewissen, dasz die ganze stelle eine schluszkette enthält. nur das ist nicht richtig, dasz Cron die worte ἡ δὲ δύναμίς ἐςτιν.. ἀγαθόν der form minor will entsprechen lassen; sie entsprechen vielmehr der

form des maior. denn der ganze schlusz würde formgerecht lauten: was vielvermögend sein soll, musz gut sein — ἡ δύναμις.. ἀγαθόν vernunftlos handeln ist nicht gut — τὸ ποιεῖν ἄνευ νοῦ.. κακόν also ist vernunftlos handeln nicht vielvermögend. diese conclusio ist aber in frageform und zwar sofort in anwendung auf die redner selbst gegeben, πῶς ἄν οὖν οἱ ῥήτορες μέγα δύναιντο; dh. die redner sind also nicht viel vermögend, es sei denn dasz sie vernunftig handeln, was eben mit den worten ἐὰν μὴ usw. bestritten und dadurch von Sokrates widerlegt wird, dasz sie nicht thun was sie wollen: οῦ φημι ποιεῖν αὐτοὺς ἃ βούλονται.

Jetzt ist der gang des gesprächs dahin gekommen, nachzuweisen dasz eben das ποιείν ά δοκεί und das ποιείν ά βούλεtaitic nicht identische begriffe seien. in einer ausgezeichneten erörterung, die von 467 b—468 d geht, weist Sokrates nach dasz das wollen stets auf ein gut abzweckt: τὰ γὰρ ἀγαθὰ βουλόμεθα.. τὰ δὲ μήτε ἀγαθὰ μήτε κακὰ οὐ βουλόμεθα, οὐδὲ τὰ κακά. handelt also einer schlecht, so geschieht dies zwar nach gutdünken, aber nicht weil er so will. also ist das handeln nach gutdunken an sich kein μέγα δύναςθαι, ebenso wenig als ein thun dessen was man will: ἔςτιν, ἄνθρωπον ποιοῦντα ἐν πόλει, ἃ δοκεῖ αὐτῷ, μὴ μέγα δύναςθαι, μηδὲ ποιεῖν ἃ βούλεται. diese letztere aussage sollte, da sie im verlauf des gesprächs doch nur dazu diente das μη μέγα Wwacθαι vorzubereiten, auch vor diesem stehen; auch konnte sie ganz fehlen als nach dem bisherigen selbstverständlich; Platon hat tie eben nur anhangsweise noch beigefügt. die hauptsache ist, das ποιείν & δοκεί ist nicht schon an sich ein μέγα δύγαςθαι.

Hiermit war denn sachlich die erörterung dieses punctes erledigt. denn das alles musz Polos zugeben; sachlich widerlegen kann er nicht; aber auch zugeben will er nicht; er wird darum per-Molich und sucht, wie Cron sagt, in dieser weise sich der anerkennung seiner niederlage zu entschlagen: 'als ob du nicht wünschtest, Sokrates, dasz es dir frei stünde in der stadt zu thun was dich gut dinkt, lieber als dasz es dir nicht frei stünde.' bei solcher persönlichen wendung, wo er selbst von Polos zum beispiel gegen die eigne ausführung seiner gedanken benutzt werden soll, sieht Sokrates dasz Polos für dialektische erörterung unfähig ist. er greift deshalb jetzt selbst zum beispiel, immer mit dem zweck den Polos mit seinem satze, dasz das μέγα δύναςθαι in dem ποιεῖν ἃ δοκεῖ bestehe, zu widerlegen. er will den Polos durch dieses beispiel wenn auch in ganz Juszerlicher, der philosophie unangemessener weise, doch so vor die inge stellen, dasz auch ein unfähiger und eitler mensch wie Polos die antwort nicht schuldig bleiben kann: ω μακάριε, ἐμοῦ δὴ λέ-Τοντος τῷ λόγῳ ἐπιλαβοῦ — 'mein bester, wenn ich jetzt spreche, so passe doch recht auf meine rede auf.' so zu übersetzen ist nemlich allein das richtige, wie Ficin auch ähnlich übersetzt: 'o beate, quae dicam accipe', und Schleiermacher: 'was ich jetzt sagen will,

das nimm doch recht vor', nicht, wie Stallbaum nach Heindorf: 'age me sermocinantem sermone corripe', und nicht wie Cron die wort faszt, wenn er den genitiv von ἐπιλαβοῦ abhängig sein läszt un τῷ λόγῳ instrumental nimt. dieser dat. instr. ware ganz über flüssig: denn womit anders könnte ein 'corripere' stattfinden als tij λόγω? und jetzt noch, nach so vergeblichen versuchen den Polo in die sache einzuführen, wäre eine aufforderung zum corripere, zur einwandmachen (Müller-Steinhart: 'mache deine einwendungen') eine sache für die selbst Sokratische geduld keinen platz mehr haber möchte. was Sokrates jetzt thun will, das ist den Polos mit den finger auf die sache zu drücken durch ein drastisches beispiel; als ein 'passe auf' ist hier am platze. das ist das ἐπιλαβοῦ τῷ λόγφ. ἐπιλαβέςθαι τινὶ ist nur das stärkere προςέχειν und auch wie dieses construiert; der gen. ἐμοῦ δὴ λέγοντος hingegen ist gen. abs. des beispiel aber ist: 'wenn ich auf vollem markte mit einem dolch unter dem arm zu dir spräche: Polos, zu einer wunderbaren gewalt wi herschaft bin ich jetzt gelangt: denn wenn es mir gefiele, dasz irgent einer von diesen menschen, die du hier siehst, sogleich sterben sollte, so wird der tot sein, von dem es mir gefällt... wenn du es dann bezweifeltest und ich dir den dolch zeigte, so würdest du mir vielleicht sagen: ja, auf diese art, Sokrates, kann jeder macht haben... aber das heiszt nicht mächtig sein, auf diese art thun was einem gut dünkt.' das ist nun freilich auch für Polos handgreiflich geneg gesprochen. er musz es zugeben. und warum heiszt solches gutdunken nicht mächtig sein? — Weil, sagt Polos, wer so handelt, zu schaden kommt (ζημιοῦςθαι). — Zu schaden kommen aber ein übel? — Ja wol.

Hier stehen wir nun vor unsern der erklärung vorliegenden oben citierten worten. wie der ganze gedankengang zeigt, ist die sache reif zum abschlusz. resultat der bisherigen untersuchung ist: das nach gutdünken handeln ist, wenn dabei ein schadenleiden ist, notwendig ein übel, somit kein μέγα δύναςθαι. jetzt die sache positiv gewendet, wobei wir uns an die textesworte so genau als miglich halten: 'also, du wunderlicher, das μέγα δύναςθαι zeigt dir im gegenteil (πάλιν αὐ, gegen deine frühere behauptung, des das μέγα δύναςθαι in dem ποιεῖν ἃ δοκεῖ bestehe) da, wo (ἐἀν) das nach gutdünken verfahrenden sein verfahren ein nützliches ist und somit gut; und das ist, wie es scheint, das vielvermögen; wenn abs nicht (das nach gutdünken verfahren ein nützliches ist), so ist (zeigt es sich) schlecht und wenig vermögend.' damit ist nun wirklicher abschlusz des gedankenganges gegeben. die frage, die auf das μέγα δύναςθαι stand, ist beantwortet: vielvermögen machthaben, ist ein solches nach freier wahl handeln, welches nite lich ist, und da nützlichsein identisch ist mit gutsein, welches gut ist

Ich schiebe hier eine bemerkung ein, die notwendig scheint 'vielvermögen' und das 'wenigvermögen' sind hier nicht begriffe grade nach verschieden sind, wie Müller-Steinhart anm. 1

will, sondern sie sind dem wesen nach verschieden als 'vermögen und unvermögen'. so faszt allein richtig Schleiermacher die sache, wenn er sagt cμικρὸν δύναςθαι heisze hier 'ohnmächtig sein', also soviel wie οὐδὲν δύναςθαι. das 'vielvermögen' also ist ein δύναςθαι schlechthin. abgesehen davon dasz die ganze erörterung darauf hinausgeht, eben das vermögen schlechthin dem handeln nach gutdunken abzusprechen, nicht etwa ein mehr oder weniger des vermögens, was kein begriffsmäsziges operieren gewesen wäre, zeigt Platon auch durch die wahl seiner ausdrücke, dasz er nicht von verschiedenen graden des vermögens und unvermögens redet. denn wie er bald das μέγα, bald das μέγιστον δύνασθαι den rednern abspricht, ohne damit einen verschiedenen grad bezeichnen zu wollen, so setzt er das μέγιστον δύναςθαι mit dem bloszen δύναςθαι selbst als vollkommen gleich da, wo es sich darum handelt ob das prädicat des άγαθὸν είναι dem μέγιςτον δύναςθαι zukomme, 466 b. und an derselben stelle, als es sich darum handelt die meinung des Polos zu widerlegen, nemlich dasz das μέγιστον δύνασθαι an den rednern ja aus der hohen geltung, die sie beim volke genieszen, ersehen werden könne, sagt Sokrates dagegen ein οὐδὲ νομίζεςθαι von ihnen aus: 'sie gelten gar nichts.' da die geltung nur ausdruck der macht ist, so musz, falls ein οὐδὲ νομίζεςθαι von ihnen ausgesagt wird, auch im sinne des Sokrates ein οὐδὲν δύναςθαι von ihnen ausgesagt werden, da wo das cμικρὸν δύναςθαι aufgestellt wird. was hieraus für die erklärung unserer stelle sich ergibt, werden wir später sehen.

Sehen wir jetzt die worte derselben genauer an. zuerst das ouk-0ûv. wir haben es in der übersetzung, die wir oben gaben, nicht als fragpartikel betrachtet, sondern als ein den abschlusz der ganzen gedankenreihe bildendes 'also, demnach'. hier keine frage zu statuieren ist ganz notwendig. hätte die erörterung, anstatt dasz Sokrates sofort den schlusz selbst zieht, sich bis zu ende durch fragen fortbewegen sollen, so hätte das ἀγαθόν τε είναι sich nicht so anschlieszen dürfen, wie es hier geschieht, sondern Sokrates muste nach dem πράττειν vorerst die frage schlieszen und sich beantworten lassen, darauf entsprechend dem vorausgegangenen τὸ δὲ ζημιοῦςθαι οὐ κακόν; fortfahren mit einer zweiten frage, etwa: τὸ δε ψφελίμως πράττειν ούκ άγαθόν; war diese beantwortet, so muste nun der schlusz gemacht werden: τοῦτ' ἄρ' (sc. τὸ ἀφελίμως πράττειν & δοκεî), ὧς ἔοικεν, ἐςτὶ τὸ μέγα δύναςθαι. so konnte in frageform die fortführung der gedanken gebildet werden. es durfte aber Sokrates auch aus den früheren zugeständnissen des Polos, dasz das handeln nach gutdünken dann nicht ein vielvermögen sei, wenn s mit schadenerleiden verbunden, da dies ein κακόν, sofort den schlusz selbst in der weise stellen, wie er thut: 'also das vielvermögen findet gegen deine frühere meinung (πάλιν αὖ) statt, wenn das handeln nach gutdünken verbunden ist mit nützlich handeln und somit mit gutsein (ἐὰν ἕπηται . . τὸ ἀφελίμως πράττειν ἀγαθόν τε είναι). das τε schlieszt das άγαθὸν είναι eng an das ἀφελίμως

πράττειν an, indem es dasselbe sofort näher bestimmt in rūcl darauf, dasz das ὑφελίμως πράττειν ein μέγα δύναςθαι sei, ins es ja die eigenschaft desselben, das ἀγαθὸν εἶναι, besitze. es gen also die worte ἀγαθόν τε εἶναι mit τὸ ὑφελ πράττειν auf engste zusammen und sind dessen weitere cation. τε ist hier eine particula explicativa 'und somit'.

Nach der schluszfolge wird das resultat ausdrücklich f stellt mit den worten καὶ τοῦτο, ὡς ἔοικεν, ἐςτὶ τὸ μέγα δύνι das vielvermögen besteht, wie es scheint, hierin, nemlich is ψφελίμως πράττειν & δοκεί. dieser satz ist selbständige au musz also demgemäsz interpungiert werden. mit ihm hat d örterung ihr ende. was hinzugefügt wird: εί δὲ μὴ, κακὸν κα κρόν δύναςθαι, ist für die erörterung und begriffsgewinnung flüssig und nur der gröszern bestimmtheit halber noch beige es enthält negativ ausgedrückt das was die worte vorher als po aussage hingestellt haben. dabei ist der sinn dieser worte nicht zweifelhaft, die erklärung zeigt aber ein vielfaches schwi der ausleger. zu dem εὶ δὲ μη ist natürlich zu supplieren πράτ α δοκεί έπεται τὸ ψφελίμως πράττειν. das bietet keine schw keit, mehr aber das folgende. nemlich man könnte wol auf de danken kommen, das κακόν müsse eigentlich mit dem εί l zusammenzustellen sein als weitere explication des ausgeft satzes εί δὲ μὴ πράττοντι ἃ δοκεῖ ἔπεται τὸ ἀφελίμως πρά ganz wie ἀγαθόν τε είναι dieselbe explication zu dem ψφε πράττειν war. in der that faszt es Schleiermacher so; er sta deshalb die veränderte lesart καὶ κακὸν, cμικρὸν δύναςθαι und setzt: 'wenn aber nicht, und es ein übel ist, dann ist es ohnm! sein.' indes so scharfsinnig die conjectur sein mag, sie ist f ganz abgesehen davon dasz das kai hier an stelle eines te gebr wäre, würde selbst τε hier falsch sein: denn das κακόν wär keine explication des vorausgegangenen satzgliedes, sondern mehr ein gegensatz zu demselben; man könnte doch nicht s wenn aber nicht dem nach gutdunken verfahren der nutzen damit ein übel folgt'; es müste vielmehr heiszen: 'sondern ei folgt'. es wurde also weder ein καί noch ein τε, sondern ein notwendig werden. aber Schleiermachers sagacität schieszt überhaupt übers ziel. er sagt in bezug auf seine übersetzung es ein übel ist': 'die übersetzung .. wagt .. eine kleine verse des καὶ vor κακόν, damit die beiden glieder, durch welche da κρόν δύναςθαι beschrieben wird, nemlich εί δὲ μὴ scil. ἔπει ώφέλιμον und εί κακόν έςτι τὸ πραττόμενον jenen beider sprechen, durch welche das μέγα δύναςθαι beschrieben wird, lich ψφελίμως πράττειν und άγαθον είναι το πραττόμενον. übersieht Schleiermacher aber die hauptsache, nemlich dasz nicht zwei bedingungen sind, durch welche das μέγα δύναςθ schrieben wird, sondern nur éine, das ἀφελίμως πράττειν, stimmt durch ein ἀγαθὸν είναι. findet jene eine bestimmung statt, so findet damit zugleich auch kein ἀγαθὸν εἶναι, also auch tein δύνασθαι statt, vielmehr zeigt sich dann das μέγα δύνασθαι als ein ζημιοῦσθαι, dies als ein κακὸν εἶναι, damit gerade als kein μέγα δύνασθαι, sondern als ein σμικρὸν (οὐδὲν) δύνασθαι. die aussage ist also: τὸ μέγα δύνασθαι πάλιν αὖ σοι φαίνεται... κακὸν καὶ σμικρὸν δύνασθαι (ὄν). denn so würde zu supplieren sein ὄν, nicht εἶναι, wie Stallbaum will: 'post κακὸν intelligas εἶναι e suppliereibus.' es ist das φαίνεσθαι hier als 'sich zeigen, sich erweisen' zu fassen, also mit dem part. ὄν, welches sowol zu κακὸν als τι σμικρὸν δύνασθαι gehört, zu construieren.

Aus dem gesagten sieht man nun leicht, dasz Schleiermachers umstellung des καὶ nicht erlaubt ist. dasz sich das μέγα δύναςθαι, sobald es mit einem ζημιοῦςθαι verbunden als κακόν erwies, hatte Polos bereits zu gestanden; da brauchte also Sokrates gar nicht erst diese folgerung zu ziehen, sondern konnte sofort das κακόν als pridicat zu φαίνεται setzen; anders oben mit dem άγαθόν τε είναι. da ist zunächst dem φαίνεται als prädicat ein satz beigegeben, was man ja nicht übersehen darf, eben der satz ἐὰν μὲν πράττοντι α δοκεῖ ἔπηται τὸ ἀφελίμως πράττειν. statt dieser nur mit mehr emphase die sache hervorhebenden sprechweise konnte es auch einfach heiszen: τὸ μέγα δύναςθαι πάλιν αὖ ςοι φαίνεται τὸ ὡφελίμως πράττειν à δοκεί. dasz dies ein ἀγαθόν sei, hatte Polos noch nicht zugestanden; aber Sokrates fügt es gleich selbst hinzu, weil es ja ganz unbestritten von Polos zugegeben werden muste, da das ζημιοῦςθαι als κακόν zugegeben war. Sokrates hatte wol, ich mache darauf noch einmal als auf den entscheidenden punct aufmerksam, er hätte anstatt der folgerung mit dem ἀγαθόν τε είναι noch eine frage bilden können: τὸ δὲ ώφέλιμον οὐκ ἀγαθόν; aber er brauchte es nicht. dasz aber die worte an stelle einer solchen frage stehen, das gerade ist die untrügliche probe darauf, dasz sie an das vorausgehende τὸ ἀφελίμως πράττειν als dessen weitere explication angeschlossen werden müssen und die partikel te hier im explicativen sinne steht. damit ist der schlüssel zur erklärung der ganzen stelle gefunden, die fast 80 viele verschiedene auslegungen wie ausleger hat. merkwürdigerweise hat Cron in seinen 'beiträgen' von 1870 die vielversuchte stelle nicht mit behandelt.

Gehen wir noch etwas näher darauf ein, was die ausleger mit ihr gemacht haben.

Der hauptanstosz war das $\tau \epsilon$. man wuste nicht was damit ansangen. Heindorf machte $\tau \iota$ daraus, und andere folgten ihm. Schleiermacher aber behielt $\tau \epsilon$ bei und übersetzte: 'also zeigt sich dir schon wieder das mächtig sein nur da, wo, indem einer thut was ihm bedünkt, auch dies damit verbunden ist, dasz er es zu seinem vorteil thut und dasz es gut sei.' das die ganze auffassung verschiebende war da, dasz $\tau \epsilon$ copulativ statt explicativ genommen wurde. Buttmann und nach ihm Stallbaum lassen $\tau \epsilon$ zu dem folgen-

den καὶ vor τοῦτο in beziehung treten, als ob der sinn wäre: das vermögen scheint dir, wenn der nutzen hinzukommt, gut zu sein und wirkliches vermögen. sie denken sich die worte kai τοῦτο, ώς ξοικεν, έςτὶ τὸ μέγα δύναςθαι anakoluthisch gestellt etwa für και δντως είναι μέγα δύναςθαι. Stallbaum sagt nach Buttmanns vorgang: 'τε post ἀγαθὸν positum est perinde ac si deinde subiunctum legeretur καὶ ὄντως εἶναι μέγα δύναςθαι (scil. φαίνεται). pro his vero per anacoluthiam infertur καὶ τοῦτο, ὡς ἔοικεν, ἐςτὶ τὸ μέγα δύναςθαι.' das ist alles ganz grundlos und unnütz. da wird, anstatt als prädicat zu φαίνεται den satz èàv usw. zu nehmen, was nach der dialektischen entwickelung des gedankens selbst durchaus notwendig ist, άγαθόν τε είναι καὶ τοῦτο usw. als solches genommen, und dies erhält dann in den worten èàv uèv usw. eine nähere umstandsbestimmung, als ob die untersuchung darauf hinausgegangen wäre, unter welchen umständen, in welchem falle das gutsein von dem μέγα δύναςθαι auszusagen sei. darum handelt es sich gar nicht. es handelt sich nur darum, wann überhaupt ein μέγα δύναςθαι stattfinde. dasz es gut sei, wenn es da ist, steht an sich fest.

Müller-Steinhart verschiebt die sache noch mehr: 'also, du seltsamer, erscheint dir wieder das nach gutdünken verfahren, wenn es zugleich ein ersprieszliches verfahren ist, als etwas gutes, und des ist dann natürlich auch das vielvermögen; wo aber nicht, dann ist selbst das nur wenig vermögen ein übel.' hier ist alles verkehrt, die übersetzung 'das nach gutdünken verfahren', während der text hat τὸ μέγα δύναςθαι; das 'wieder . . als etwas gutes', als ob es dem Polos schon einmal als etwas schlechtes erschienen wäre; das 'auch' in den worten 'und das ist dann natürlich auch', als ob noch von andern subjecten ein gutsein ausgesagt worden wäre; endlich die ganz verkehrte übersetzung 'dann ist selbst das nur wenig vermögen ein übel', womit Heindorfs interpretation 'malum est etiam exigus potentia' wieder zu ehren gebracht werden soll. das ist denn freilich unglücklich genug ausgefallen. denn wenn Müller zur erklärung anm. 19 sagt: μέγα und τμικρόν δύναςθαι sind nicht dem west nach, wie vermögen und unvermögen, sondern nur dem grade nach verschieden', so hat unsere frühere erörterung dieser ausdrücke gerade das gegenteil gezeigt und Schleiermachers urteil bestätigt, der cμικρὸν δύναςθαι als 'ohnmächtig sein' nimt. fährt dann Müller weiter fort: 'nicht blosz das vermögen groszes unheil anzurichten, auch das geringen schaden zuzufügen ist unter der angegebenen bedingung ein übel', so zeigt er nicht blosz dasz er ganz den punck übersieht, auf welchen die untersuchung gerichtet ist und der nicht ist, ob das μέγα δύναςθαι oder auch schon das ςμικρόν 🐠 ναςθαι ein übel sei, sondern ob das μέγα δύναςθαι im ποιείν à bossé bestehe oder worin sonst; er legt auch cμικρὸν δύναςθαι ganz falch dahin aus, dasz die worte bedeuteten 'das vermögen geringen schaden zuzufügen'. diese bedeutung ist viel zu eng gefaszt.

Auch Deuschle läszt in seiner ausgabe von 1859 durch TE das

ήαθὸν είναι mit dem καὶ τοῦτο usw. enger verbunden sein und den nfinitiv elvat von paiverat abhängen; dies alles wie Stallbaum; lariber ist also nicht weiter zu reden. auszerdem notiert er aushttcklich, dasz das subject zu τμικρόν δύναςθαι auch τὸ μέγα δύactusei, weil dieses nach wahrheit und schein kann aufgefaszt renden; daher wird das im subject gesetzte durch das prädicat wieler aufgehoben.' aus unserer erörterung ist zu ersehen dasz dies wol angeht, und wir fassen es auch so. es ist aber auch die annahme ince andern subjects möglich, aus dem mit ei de un angedeuteten stre zu entnehmen. da kann aus dem πράττοντι ά δοκεί ein τὸ τράττειν & δοκεί als subject entnommen werden für das prädicat πκὸν (ἐςτὶ) καὶ ςμικρὸν δύναςθαι. wie es aber dem sinne nach m eins hinauskommt, ob man als verbum ἐςτὶ oder φαίνεται (ὄν) statuiert, und sprachlich beides erlaubt ist, ganz so ist es damit, ob παι τὸ μέγα δύναςθαι oder τὸ πράττειν α δοκεί als subject stamert. denn nehmen wir das erste, so würde dies eben das δύναςθαι uch dem scheine sein, dh. das πράττειν & δοκεί. indessen da die ranse frage nach τὸ μέγα δύναςθαι lautet und hier ein vorläufiger bechlusz der erörterung gegeben wird, so ist es doch natürlicher, las die ganze periode als subject, von dem alles auszusagen ist, das ό μέγα δύναςθαι erhält. aber dem sinne nach ist es einerlei.

Nur darf man nicht den mit εἰ δὲ μὴ angedeuteten satz selbst is subject nehmen wollen, wie Deuschle-Cron in der ausgabe von 867 thut. denn dieser satz gibt nur den umstand an, unter welbem das fragliche subject eben ein κακόν ist. überhaupt hat Cron, oscharfsinnig auch seine bemerkungen in der anmerkung zdst. sind, och die ganze stelle eigentümlich schief gefaszt, wenn er weiter sagt: dieser mit ἐὰν μὲν beginnende satz ist auch das eigentliche subst zu ἀγαθὸν εἶναι» und wenn er die worte τὸ μέγα δύναςθαι als sus abs. faszt. da wird ganz übersehen dasz die worte ἐὰν μὲν usw. I stelle eines prädicates stehen, welches zu φαίνεται gehört. im brigen faszt auch Cron die sache so wie Stallbaum; er läszt das taglied καὶ τοῦτο usw. in einer anakoluthischen form eng mit dem μα φαίνεται abhängig gedachten ἀγαθόν τε εἶναι verbunden sein.

Um nun noch über das am ende der ganzen periode von Cron ad Hermann gesetzte fragezeichen ein wort zu sagen, so ergibt sich icht nur aus dem bisherigen, dasz in den worten eine schluszfolerung vorliegt, die das resultat der erörterung zieht, weshalb auch atvetau als 'sich zeigen' mit Schleiermacher zu fassen war, sondern zeigt dies auch das gleich folgende ακεψώμεθα δὲ καὶ τόδε. denn uit diesen worten wird zu einer neuen betrachtung derselben frage ach dem μέγα δύναςθαι aufgefordert. eine solche aufforderung ante doch nicht eher eintreten als bis die frühere betrachtung zu ade geführt war. ein solches ende will einen ruhepunct; es in eine age auslaufen lassen musz dann ein besonderes motiv haben. das t hier nicht vorhanden. wir setzen also ein punctum. nach ἀγαθόν ε είναι dagegen ist die natürliche interpunction ein semikolon.

ebenso nach dem satze καὶ τοῦτο, ὡς ἔοικεν, ἐςτὶ τὸ μέγα δύναςθα der selbständige gestaltung erhalten musz, da er nicht blosz ein 'berichtigende erklärung' enthält, wie mit Cron allgemein angenon men wird, sondern, und damit freilich auch (die frühere definitio des Polos) berichtigend, er enthält die definition des μέγα δύναςθα selbst, wie sie sich aus dem dialektischen gange des gedankens be ausgestellt hat. das μέγα δύναςθαι, das 'vermögen' ist das mit frei heit geübte nützliche thun und damit ein gutsein.

Der richtigen auffassung am nächsten ist, soviel sich aus de übersetzung ersehen läszt, Ficin gekommen: 'nonne igitur, o vi mirabilis, magnam rursus potentiam iudicas, si modo qui agit qua cunque sibi videntur, assequitur, ut utiliter agat, at que ita bo num consequitur: idque est magna posse? contra vero malu est, parvaque potentia?' hätte Ficin die frage weggelassen, so wär

alles in ordnung. im texte selbst hat er sie weggelassen.

Die übersetzung der ganzen stelle lautet also: 'demnach, de wunderlicher, zeigt sich dir wieder dagegen (gegen deine früher behauptung) das mächtigsein da wo, indem einer nach gutdünken handelt, auch dies damit verbunden ist, dasz er nützlich handelt und dasz es (das mächtigsein) somit gut sei; und hierin eben besteht wie es scheint, das mächtigsein; wenn aber nicht (dem nach gut dünken handelnden das nützliche thun folgt), so zeigt es (das mächtigsein) sich als ein übel und als ohnmächtig sein.'

KIEL. LUDWIG PAUL

49.

ÜBER EINIGE GRIECHISCHE EIGENNAMEN.

Die folgenden zeilen sind durch das neu erschienene buch wat AFick 'die griechischen personennamen nach ihrer bildung erklich mit den namensystemen verwandter sprachen verglichen und systematisch geordnet' (Göttingen 1875) veranlaszt und wollen nur seine alte, vortreffliche, aber jetzt wie es scheint vergessene abhandlung von Letronne wieder aufmerksam machen, die unter dem tie 'observations sur l'étude des noms propres grecs' in den nouv. seine l'Inst. t. XVII (Paris 1845) s. 255 ff. steht. auf die verwerten der eigennamen für die griechische und hellenistische religion geschichte will ich hier nicht weiter eingehen, sondern nur die eklärung einiger namen wieder besprechen, die mir von Letrom schon richtig oder doch annähernd richtig gegeben zu sein schein aber bei Fick nicht aufgenommen ist.

I. Τρυφιόδωρος. wir lesen bei Fick s. 82: «Τρύφιο- götte name. Τρυφιό-δωρος. [dazu die kosenamen:] Τρύφων. Τρύφων da der vf. zb. bei 'Αδρανό-δωρος (s. 6) und Βενδί-δωρος (s. 18) de namen der betreffenden gottheiten vollständig angibt und auch il heimat bezeichnet, so glaube ich den schlusz ziehen zu dürfen, der die gottheit, von der Τρυφιόδωρος herkommt, nicht kennt. na

Letronnes auseinandersetzung ist es nicht zweiselhaft, dasz in diesem späten namen die ägyptische göttin Τρίφις oder Θρίφις steckt, und dasz nur der anklang an das griechische τρυφή τρυφάν die verderbung des i in u veranlaszt hat. jene göttin lernen wir aus inschristen kennen, s. Letronne recueil des inscr. de l'Égypte I nr. 13 (= CIG. 4714) und nr. 24 (CIG. 4711). die namen Τρύφων und Τρύφαινα würden dann wol von Τρυφιόδωρος zu trennen und zu τρυφή usw. zu stellen sein (als 'kosenamen ohne erhaltene vollmanen' nach Ficks terminologie s. 91 ff.).

II. Die mit Μάνδρο- gebildeten namen. diese stehen bei Fick s. 53, welcher darin das wort μάνδρα hürde als stammwort annimt. · nun ist aber μάνδρα offenbar ein wort das sich erst später in der grischischen sprache eingebürgert hat (vgl. die lexika), während zb. der name Μανδροκλής mindestens in das fünfte bis sechste jh. vor Ch. zurückgeht (Herodot 4, 87 f.). ferner gibt es einen gut berengten (Arrian 6, 23, 2) namen Mavdpódwpoc aus dem vierten jh. sieht man sich nun die auf -bwpoc gebildeten namen (bei Fick 4. 112 f.) durch, so wird man, glaube ich, in der meinung bestärkt werden, dasz in dem ersten teile des namens nicht ein wort wie μάνδρα hürde stecken könne, wird vielmehr Letronne beistimmen, der darin den namen irgend eines göttlichen wesens sieht. wirden auch fast alle andern mit Mavopo- anfangenden namen vortrefflich passen. Μανδραγόρας (nach Letronnes ansprechender vermutung vielleicht ursprünglich der name eines arztes, nach dem dann jene pflanze benannt wurde) ist gebildet wie 'Αθηναγόρας, Μανδρόβουλος wie Κηφιςόβουλος, Μανδρογένης wie Κηφιςοτένης, Μανδροκλής wie 'Αςωποκλής, Μανδοκράτης wie Κηφιςοκράτης, Μανδρόλυτος wie Θεόλυτος (eine bildung mit dem namen eines gottes ist nicht belegt), Μανδρῶναξ wie Μητρῶναξ, Μανδρόπομπος wie Διόπομπος; nur für Μανδρόμαχος kann ich keine analogie anführen.

Nun gibt es allerdings noch einige namen, die -µανδρος im zweiten teile zeigen (Fick s. 125), und für diese lassen sich keine analogen bildungen mit götternamen beibringen. aber ich glaube nicht dasz man es darum für unmöglich erklären müste in Μανδρο-einen götternamen zu sehen. es wäre ja wol auch denkbar dasz, als dieser stamm schon vielfach in namen vorkam, man ihn dann auch freier verwandte, ohne seine ursprüngliche herkunft zu beachten.

Doch was für eine gottheit soll dies Μάνδρο- sein? Letronne hat nachgewiesen dasz jene namen fast alle dem westlichen Kleinasien oder den benachbarten inseln angehören. da ich nun nicht mit Letronne annehmen möchte dasz wir hier eine später ganz verschollene, etwa durch den cultus des Men und der göttermutter verdrängte gottheit vor uns haben, so glaube ich die vermutung wagen zu dürfen, dasz in diesen namenbildungen einfach eine verkürzte form des flusznamens Μαίανδρος stecke, so dasz also Μανδρόδωρος — Μαιανδρόδωρος wäre usw. (auch die stadt Μανδρόπολις oder

Mανδρούπολις im südlichen Phrygien dürfte so zu erklären sein.) bildungen mit flusznamen sind ja nicht selten: auszer den schon oben angeführten mögen noch hier stehen Ίςμηνόδωρος, Καϋτρό-

βιος, Καμανδρώνυμος, Κτρυμόδωρος, Ήροκάμανδρος.

III. Φιλάμμων ist bei Fick s. 101 zu « Αμμων, Ζεύς» gestellt. dies ist nach Letronnes beobachtung unmöglich. der name erscheint schon relativ früh (Pherekydes bei schol. Apoll. Arg. 1, 23. Eur. Rhesos 916) und zwar als der einer mythischen persönlichkeit, des vaters des Θάμυρις, so dasz man nicht glauben kann dasz die Griechen schon damals - ohne ganz besonders dringende veranlassung — von Aμμων einen personennamen gebildet und noch obenein der heroischen zeit vindiciert hätten. auch darf nicht übersehen werden, dasz bei Euripides ao. der gen. Φιλάμμο νος, bei Theokrit 24, 108 das patronymikon Φιλαμμονίδας heiszt, während der gott "Aµµwv "Aµµw voc flectiert wird (Pind. Py. 4, 16 ua.). endlich findet sich unter den zahlreichen bildungen mit Φιλ- (Fick s. 85 f.) auszer dem natürlich späten Φιλος έραπις keine, deren zweiter teil einen götternamen enthielte. wie nun der name Φιλάμμων wirklich zu erklären wäre, ist allerdings sehr schwer zu sagen. Letronses vermutung, dasz er eine dialektische nebenform von Φιλήμων wire, ist wol ganz unmöglich.

IV. 'Αρποκράς, 'Αρποκρατίων stellt Fick s. 232 unter die von ihm sogenannten übertragenen namen', indem er hinzufügt: 'γgl- 'Αρποκράτης gott des schweigens.' ich kann nicht einsehen, worden ist durch Fick zu dieser künstlichen aufstellung geführt worden ist 'Αρποκρατίων ist nichts weiter als eine ableitung von 'Αρποκράτης, ebenso gebildet wie — um in Aegypten zu bleiben — 'Απων 'Ωρίων 'Ανουβίων. daraus ist dann durch weitere abkürzung 'Αρποκράς geworden mit der gerade in Aegypten besonders beliebten endung -âc, vgl. Πανάς 'Ανουβάς und den folgenden namen.

V. Alloupâc stellt Fick ao. unter dieselbe kategorie mit der bemerkung: 'vgl. alloupoc eichhorn.' auch hier dürste Letronse recht haben, wenn er diesen namen (er führt auch Alloupluv and auf die heiligen katzen der Aegypter zurückführt, da diese namen sich nur in Aegypten finden. wenn man sich Herodot 2, 66. Et vergegenwärtigt, wird man sich über eine solche namengebung nicht wundern.

VI. Schlieszlich kann ich eine gewisse genugthuung darüber nicht unterdrücken, dasz Fick s. 32. 173 den namen Εὔρυ-τος ≠ εὐρύς gestellt hat.

EUGEN PLEW.

DANZIG.

¹ könnte im zweiten teile vielleicht άπτω resp. άμμα stecken? ἐἰο bildung wäre dann wie in Φιλοπρήγμων. ³ s. VI: 'die menschliche person wird mit einem namen bezeichnet, der eigentlich einem wesen anderer art zukommt. zu grunde liegt eine lebhafte form der vergieichung, welche die betreffende person als ganz und gar identisch mit einem andern wesen auffaszt und demgemäsz auch identisch benutzt. solche namen, ursprünglich vielleicht spitz- und beinamen usw.

50.

ZU PAUSANIAS.

Vor mehreren jahren that ein namhafter archäolog den auspruch, ein 'fatto archeologico' sei mehr wert als eine 'sofisteria lologica'. diesen ein- oder vielmehr ausfall konnten die philologen nbeachtet lassen, da man ohne grosze geistesanstrengung ebensool den satz umdrehen und sagen konnte, ein 'fatto filologico' sei chr wert als eine 'sofisteria archeologica'. eine fruchtbare bespreung ist dabei nicht möglich. anders stellt sich das verhältnis, enn eine philologische und eine archäologische thatsache mit einider in widerspruch stehen. wird sich hier auch schwerlich ein ir alle fälle anwendbares gesetz auffinden lassen, so kann doch vielicht eine eingehende untersuchung gewisse schranken aufrichten, nerhalb deren die so eng verschwisterten beiden wissenschaften ch frei bewegen und ohne störung, ohne gewaltthätigkeit auch in is benachbarte gebiet übergreifen können. es ist nicht die absicht, rch diese wenigen zeilen eine so tief greifende untersuchung nach gend einer seite kin zu einer erledigung zu führen; nur an einigen eispielen möchte ich nachweisen, wie mislich es sein kann gewisse enzen zu überschreiten, wodurch dann der einen wissenschaft gehadet, die andere nicht gefördert wird.

An die spitze einer solchen untersuchung musz, sollte man einen, die frage gestellt werden: was ist archäologische, was philogische thatsache? betrachten wir den fall welchem wir obigen sspruch verdanken. es lag ein vasengemälde vor, darstellend die burt der Athena im Olympos; auszer den erforderlichen personen fand sich noch eine männliche figur dabei, ohne charakteristisches nnzeichen. ein berühmter archäolog (cima d'uomo) glaubte darin n Herakles zu erkennen, ob mit recht oder mit unrecht kann uns er gleichgültig sein; jedenfalls haben wir aber nur eine vermutung r uns, nicht eine archäologische thatsache die nicht bestritten wern dürfte. ein junger philolog und archäolog wagte dieses zu thun: ach den übereinstimmenden zeugnissen des altertums werde Hekles von Athena in den Olympos eingeführt, unmöglich könne er so bei der geburt der Athena zugegen gewesen sein.' diese kühnit zog ihm und der philologie obige zurechtweisung zu. für den ibefangenen dürfte es feststehen, dasz hier von einem 'fatto archeogico' die rede nicht sein dürfe, und dasz wir nicht eine 'sofisteria ologica' vor uns haben, sondern eine nicht einmal specifisch philogische, vielmehr eine fast logische notwendigkeit. mit beiden ausacken ist also misbrauch getrieben worden.

Für die archäologie wie für die philologie können als thatsachen liglich die erhaltenen monumentalen und litterarischen denkmäler lten; archäologen und philologen stehen zu ihrer wissenschaft in ichem verhältnis; beide beschäftigen sich mit den trümmern einer

reichen vergangenheit, beide haben diesen gegenüber eine g aufgabe, zu deren lösung freilich die mittel verschieden sind beide dürften jedoch hauptsächlich drei gesichtspuncte in be kommen:

- 1) der künstlerisch-ästhetische, der sich mit schider form beschäftigt. da er wesentlich auf wandelbaren subjectiv schauungen beruht und nur zu oft von unsicheren stimmungen fluszt wird, so fehlt ihm eigentlich eine feste, beweisbare grun er eröffnet dagegen der phantasie, die man dann eine geistreic nennen liebt, ein weites, fast unbegrenztes feld. da dieselbe ir ausartung nur das eigne gebiet verwüstet, ohne die verwwissenschaft zu bereichern, können beide unbehindert ihrer gehen.
- 2) der kritische gesichtspunct, der oft 3) mit der intertation zusammenslieszt. die denkmäler der kunst und der litte sind uns aus dem groszen schissbruche nur in verhältnismäsz ringer anzahl gerettet worden; ganze reihen sind spurlos un gangen, die erhaltenen im lauf der jahrhunderte teils verstünteils durch ansätze, teils auf andere art verunziert. es ergit nun in beiden wissenschaften die aufgabe das erhaltene zu sin fremdes zu entfernen, verlorenes zu ergänzen, je nach den verdenen grundsätzen welche sich als mehr oder weniger sicher er haben.

Eine sorgfältige prüfung und vergleichung der handsch entdeckt bald gewisse übereinstimmungen oder abweichunge selben, wonach sie sich in verschiedene classen, familien, sch und danach ihren relativen wert erhalten. bis hierher besch sich der philolog mit thatsachen (fatti filologichi), da zb. die schriften des Pausanias ohne beweis und ohne combination sich selbst handschriften des Pausanias sind. da aber keine d ben (die urschrift des verfassers bleibt auszer betracht) fü selbst besteht, sondern auf eine höhere quelle zurückzuführ so wird man aus gewissen eigentümlichkeiten einer, einiger aller hss. auf die beschaffenheit einer oder einiger zu grunde l der hss. schlieszen können und von dieser grundlage ausg vielleicht, wenn auch mit geringerer sicherheit, noch eine stufe steigen dürfen. diese untersuchung, die auf den namen tha keinen anspruch zu machen hat, bewegt sich in voller unabhi keit von der archäologie lediglich auf eignem boden mit fernh jeder fremden einmischung.

Aehnlich ist das verhältnis in der archäologie. auch si von thatsachen aus (fatti archeologichi), den uns erhaltenen antiker kunst. bemerkt man hier gewisse übereinstimmungen wandtschaften, einzelner denkmäler, so wird man diese zusar ordnen, und der berechtigte wissenschaftliche drang wird von azu führen für die näher verwandten eine gemeinschaftliche suchen. dasz hierbei mit geringerer, gröszerer, oft mit

mschender wahrscheinlichkeit resultate erzielt werden, läszt sich ucht bezweifeln; dennoch aber ist nicht auszer acht zu lassen, dasz n dieser wissenschaft die combination schon auf einer stufe früher eginnt als in der philologie, an sicherheit also in gleichem grade brimt. in den wenigsten fällen wird es unbestreitbar feststehen, lass ein vorliegendes kunstwerk notwendig eine copie sei, oder has wenn auch noch so ähnliche stücke auf ein gemeinschaftliches riginal zurückgeführt werden müssen. alle solche combinationen, ach die geistreichsten, feinstühligsten, beruhen doch nur auf dem ms uns erhalten ist, auf armen resten einer reichen vergangenheit.* in neuer fund kann die schönste combination umstürzen. es liegt bes jedoch in der mangelhaftigkeit der sache, nicht in einem fehler wissenschaft; diese geht ihren weg so wie es ihr eben nur mögich ist, und gern selbständig und von fremdem einflusz unabhängig, o lange sie ihre folgerungen von kunstdenkmal auf kunstdenkmal inschränkt. sobald sie jedoch auf ein schriftliches denkmal als There quelle zurückgeht, hört ihr selbständiges verhältnis auf und e hat die philologie zu rathe zu ziehen; ist eine schriftstelle die azige angerufene oberste quelle, so scheint sich die archäologie m philologischen urteil unterwerfen zu müssen, sollte auch eine sbgewordene combination dadurch schaden leiden.

Ein beispiel mag die sache erläutern. wenn ich dabei nochmals if das Attalische weihgeschenk auf der akropolis von Athen zurückmme, so geschieht es, weil mir dieses besonders belehrend scheint. einer berühmten statue, welche früher unter dem namen des sternden fechters bekannt war, hat man in neuer zeit gewis nicht ne zutreffende gründe einen Gallier zu erkennen geglaubt, der wa in einer schlacht verwundet sei. ob diese ansicht oder die there die richtige sei, liegt auszer der beurteilung des philologen; kann die figur für einen sterbenden Gallier halten, ohne darum n gladiator aufzugeben, ohne einen in der schlacht gefallenen annehmen. archäologen gehen nun einen schritt weiter; sie mögen re gründe haben, weshalb sie die fragliche statue für eine copie lten, und suchen demnach das original welches als vorbild gedient be. ein solches ist unter unseren denkmälern nicht aufzufinden; wird aber von Pausanias ein weihgeschenk des Attalos erwähnt, welchem eine schlacht gegen die Galater dargestellt war. dasz rin ein zusammengesunkener verwundeter Gallier vorkommen. mnte, vielleicht muste, braucht nicht bezweifelt zu werden; eben

^{* &#}x27;alles in der archäologie ist lückenhaft auf uns gekommen, und löst da wo wir eine zusammenhängende reihe zu erblicken glauben es in vielen fällen nur die theorie die in zusammenhang setzt was r nichts mit einander zu thun hat, wenn eine neue Juno gefunden rd, gleich wird ihr mit mathematischer genauigkeit ihre stelle in r entwickelung des ideals angewiesen, als ob das leben sich so begte, dasz alles einzelne stufe einer entwickelung wäre.' Friederichs: rlins antike bildwerke II 383.

so ist es wol denkbar, dasz irgend ein künstler diese figur c oder von ihr ein 'motiv' zu einer darstellung hernahm; d scheint mir die combination an sich schon nicht ohne bedenke besonders aber die folgerung, dasz also jene weihgeschenke a stehenden figuren bestanden haben müssen. ist die figur unv bar eine copie, so kann ja das original verloren sein, wie so lich viel anderes, und es liegt kaum eine nötigung vor z schriftstelle die zuflucht zu nehmen; thut man dies aber, so r klar auch das beweisen, was sie beweisen soll. dasz in vorlie falle die stelle des Pausanias (1, 25, 2) diese eigenschaft ni glaube ich durch sachliche und sprachliche gründe genüge wiesen zu haben; bis diese widerlegt sind, bis man namentli gethan hat, welchen sinn ὄτον τε δύο πηχῶν ἔκαττον bei so statuengruppen haben könne (stillschweigendes übergehen is widerlegung), dürfte es als philologische thatsache feststehe die kunstwerke, welche Pausanias nach eignem anschauen bes als reliefdarstellungen betrachtet werden müssen. archäol combinationen, auch die geistreichsten (ich bin weit entse 'sofisterie archeologiche' oder mit Dilthey im rhein. mus. XX 'kunstgeschichtliche kartenhäuser' zu nennen) müssen hierge rücktreten. gleichwol scheint sich die entgegenstehende ansi mählich festsetzen zu wollen: wird doch im hiesigen muse gipsabgusz des sterbenden — also Galliers in der etikette oh teres als zum Attalischen weihgeschenk gehörig bezeichnet. schwerer wiegt, ob das von Plutarch (Antonius 60) erwähr digium, welches sich zwei jahrhunderte vor seiner zeit zug haben sollte, oder der augenschein des Pausanias, soll nicl abermaligen besprechung unterzogen werden; nimt man abe die wahrheit des prodigiums an, so scheint doch die notwer an freistehende figuren zu denken keineswegs zu folgen. der welcher einer statue den kopf abreiszen konnte, brauchte nu stärker zu rasen, so konnte er auch aus einem hochrelief eine henden kopf abbrechen. - Will man endlich den sterbenden durchaus auf das Attalische weihgeschenk, über dessen ku wir übrigens gar nichts wissen, zurückführen, so kann mai thun, ohne die reliefdarstellung zu leugnen; oder sollte es künstler, der eine liegende figur aus dem schlachtgetümmel rettete, so ganz unmöglich gewesen sein das motiv für ein figur einem relief zu entnehmen?

Gehen wir zu einer andern stelle über. Pausanias 1, 2 schreibt ein relief auf der akropolis: 'Αθηνᾶ πεποίηται τὸν νὸν Μαρςύαν παίουςα, ὅτι δὴ τοὺς αὐλοὺς ἀνέλοιτο, ἐι κρᾶς τῆς θεοῦ βουλομένης. vom philologischen standpunct trachtet ist die stelle tadellos; wir haben einen klaren, sprac ausgedrückten sinn mit voller übereinstimmung der handse unter den verschiedenen darstellungen dieser scene, welche gekommen sind, befindet sich keine, wo Athena den Marsyas

gend dargestellt ist. dies durfte den archäologen auffallen, und sie waren wolberechtigt diese beobachtung hervorzuheben; leider aber begnügten sie sich hiermit nicht, sondern sie überschütteten die stelle mit einem reichtum zum teil grammatisch unzulässiger conjecturen. statt παίουςα wollte Brunn (annali dell' Inst. 1858 s. 375 f.) έποθεα; Wieseler (Apollon Stroganoff s. 105) πτύουςα; HHirzel (amali dell' Inst. 1864 s. 235 ff.) πτοοῦςα μή . . ἀνέλοιτο ('ne . . telleret'!); GHirschfeld (Athena und Marsyas s. 15) πτοοῦςα δτι. amchrichtig ist nur die hergebrachte lesart; stimmen damit nicht die uns erhaltenen kunstdenkmäler, so geht daraus kein beweis hervor, dasz in dem von Pausanias beschriebenen relief die scene nicht mders dargestellt sein konnte; eine folgerung von den wenigen uns whaltenen darstellungen auf die vielen für uns verlorenen ist an sich schon sehr mislich, keinenfalls aber wird der philolog solchen mangelhaften beobachtungen einen einflusz auf die constituierung des textes gestatten dürfen. habe ich mich rücksichtlich der texteskritik gegen die einmischung der archäologie verwahren zu müssen geglaubt, so soll damit das recht der interpretation nicht gekurzt werden, und gern gebe ich zu dasz Pausanias in der erklärung des reliefs sich geirrt haben könne. betrachte ich die obiger schrift Hirschfelds beigegebenen tafeln, und nehme ich an dasz in dem relief des Pausenias Athena die eine flöte noch in der hand hielt, oder dasz die weggeworfene noch ganz nahe an der hand war, so konnte ein flüchtiger beschauer (und ein solcher war Pausanias damals noch) die 18te leicht für einen stab halten, und die erklärung, dasz die göttin den Marsyas dam't schlage, ergab sich von selbst.

Die interessante stelle des Pausanias über die Satyrischen inseln (1, 23, 5 f.) ist leider mehrfach verdorben, sichere herstellung noch nicht gefunden. um sich genauere kenntnis von den Satyren zu verschaffen, sagt Pausanias, πολλοῖς αὐτῶν τούτων ἕνεκα ἐς λόγους ήλθον. auffällig ist hier die nicht motivierte starke betonung αὐτῶν τούτων: zu πολλοῖc erwartet man nähere beziehung. ist eine vermutung erlaubt, so schrieb Pausanias, der die Satyrischen inseln schon in gedanken hatte, πολλοῖς ναύταις τούτων ἔνεκα. war der anfangsbuchstab weggefallen, so gieng AYTAIC notwendig in AYTΩN ther. diese annahme scheint mir passender als gleich ναυτῶν zu schreiben. im folgenden ist die mehrfach vorgeschlagene umstellung ναι ταύταις und ἄλλαις wenigstens sinnentsprechend, während die jetzige lesart ein reiner unsinn ist. dasz ferner Dindorf καπυρούς aufgenommen hat statt καὶ πυρρούς, ist gewis zu billigen; nur möchte ich eine andere erklärung des wortes vorschlagen. Dindorf nimt * lasciviae significatione', belegt auch diese bedeutung durch Athe-Mos 15 s. 697 b. die lascivia geht schon aus dem folgenden deutlich genug hervor, brauchte also kaum ausdrücklich erwähnt zu werden. ich schlage vor das wort in der bedeutung 'ausgetrocknet, dürr' zu nehmen und denke dabei an bauch- und wadenlose affen. die folgende beschreibung der ἄνδρες ἄγριοι und ihr betragen (mit au nahme der pferdeschweife, welche der schiffer zur verschönerung de costums hinzugefügt hat) passt ganz auf die groszen affenarte welche man auf der westküste Africas trifft.

In dieselbe gegend führt uns die seereise des Hanno (geographi graeci min. ed. CMuller bd. I s. 13). 'die Karthager kamen an eine insel μεςτή άνθρώπων άγρίων. in überwiegender anzahl waren die weiber δαςείαι τοίς ζώμαςιν. männer zu fangen waren die seefahret nicht im stande, da diese auf steile felsen flohen und mit steinen sich verteidigten; dagegen fiengen sie drei weiber, die sich aber mit beiszen und kratzen so wütend sträubten, dasz die Karthager sie töten musten; sie zogen ihnen dann die felle ab, welche sie mit nach Karthago brachten.' genau stimmt dieses mit den berichten welche die neuen Africareisenden uns von dem betragen der groszen pavisat, schimpanse usw. geben. von besonderem interesse ist noch, des Hanno hinzufügt: οἱ έρμηνέες ἐκάλουν (αὐτὰς) Γορίλλας. schoo lange hat man in der beschreibung affen erkannt (wol irrtumlich orang-utangs, welche in Africa nicht vorkommen): vgl. die anmerkungen in der genannten Müllerschen ausgabe. sollte das übereisstimmen des namens Gorilla zufällig sein? merkwürdig wire gewis, wenn er sich so weit hinauf verfolgen liesze. welcher sprache gehört das wort an? bei den Mandingos sollen diese groszen Torilla heiszen.

Gossellin (recherches sur la géographie des anciens t. I s. 99) bemerkt zu der stelle des Hanno: 'au milieu de ces marais Hannos rencontra une troupe d'Orangs-outangs, qu'il prit pour des homms sauvages, parceque ces animaux marchent debout, que souvent in ont un bâton à la main pour s'appuyer, attaquer ou se défendre qu'ils lancent des pierres lorsqu'ils sont poursuivis. ils vivent société, se font des cabanes, habitent avec les femmes qu'ils peuvent enlever et les gardent parmi eux et en prennent soin. les nègres les moins civilisés regardent encore les Orangs-outangs comme espèce d'hommes qui fuient le travail et l'esclavage... ce sont le Satyres et les Égipans dont Pline (V 1. VI 35) dit que l'Atlas étals peuplé.' fügen wir hinzu was Schweinfurth (aus dem herzen Africas I s. 561) von den schimpanse bei den Sandeh (Niamniam) 'auch hier, ähnlich wie in den wäldern der westküste, wiederholm sich die bekannten erzählungen vom raube der mädchen und wie alsdann ihre beute zu verteidigen wissen.' er spricht dann noch von dem furchtbaren gebisz ihrer gewaltigen eckzähne und ihrer erstate lichen muskelstärke.

Eine solche übereinstimmung alter und neuer notizen verdies gewis alle mögliche beachtung.

KASSEL.

J. HEINRICH CH. SCHUBART.

51. ·

CICEROS HYPOMNEMA UND PLUTARCH.

Cicero war von so groszer bewunderung seiner consularischen autouhrung erfüllt, dasz er nicht weniger als drei bücher über diselbe schrieb, ungerechnet die unendlich häufigen erwähnungen wiest verdienste die in alle seine schriften eingestreut sind. ja er verlasste noch einen vierten (zeitlich jedoch ersten) bericht über win consulatsjahr in gestalt eines briefes an Pompejus nach Asien, welcher nach der bemerkung eines scholiasten zur rede pPlancio \$58 ziemlich voluminös war. es dürfte von interesse sein zu unterweben, ob diese schriften nicht einflusz auf die nachfolgende geschichtliche litteratur gehabt haben.

Im j. 694 dst. schreibt Cicero an Atticus (I 19, 10), er schicke ihm ein griechisch abgefasztes memoire seines consulats und werde ihm auch das lateinische schicken, sobald es fertig sei. fürs dritte bebe er noch ein gedicht über denselben gegenstand zu erwarten, ne quod genus a me ipso laudis meae praetermittatur. auf dieses griechische 'gedenkbuch' thut sich Cicero besonders viel zu gut; selreibt er doch an Atticus (II 1, 1), er habe für sein buch (durchsingig liber, nicht libellus) die ganze salbenbüchse des Isokrates und alle balsamkästchen seiner schüler, ja zum teil auch Aristotelische farben aufgewendet, und Posidonius sei durch die lecture desmilen vom schreiben abgeschreckt, statt dazu ermuntert worden. denn Cicero habe damit die ganze griechische nation in aufregung versetzt. dann wird Atticus noch gebeten für verbreitung des buches in Athen und den übrigen städten Griechenlands zu sorgen. an seimen bruder schreibt Cicero (II 15, 5), Cäsar behaupte, er habe sogar von Griechen noch nichts besseres gelesen.

Der lateinische commentarius scheint noch im gleichen jahre abgefaszt worden zu sein (ad Att. I 20, 6) und im wesentlichen dasselbe enthalten zu haben. er mag sich zu der griechischen schrift verhalten haben wie eine vom verfasser selbst besorgte übersetzung.

Aber damit nicht zufrieden hat Cicero sich auch noch selber besungen in einem lateinischen gedicht von drei büchern, das er aber im j. 700 noch nicht herausgegeben hatte (epist. I 9, 23). dieses poëma de temporibus suis hat für uns als geschichtsquelle jedenfalls nicht dieselbe bedeutung wie die lateinische und griechische prosabearbeitung und kann daher im folgenden übergangen werden.

Nun sind freilich auch das ὑπόμνημα und der commentarius verloren, allein wir können uns dennoch mit ziemlicher sicherheit den charakter und inhalt sowie den rahmen dieser denkwürdigkeiten vorstellig machen.

Zuerst vom charakter des buches. Cicero selbst sagt (ad Att. I 19, 10): non έγκωμιαστικά sunt haec, sed Ιστορικά, quae scribimus.

allein was will das heiszen im munde eines Cicero, aus dem kandie worte geflossen sind: ne quod genus a me ipso laudis meae pratermittatur? wir wissen ja aus Ciceros anderen schriften, wie sich über die geschichte seines consulates ausgelassen hat. wir irre also jedenfalls nicht, wenn wir gegründet auf sonstige äuszerunge des Cicero (zb. Pis. § 4. 7. Phil. II 5, dann in den Catilinaries pMurena, pSulla, pCaelio, pPlancio) den charakter des buches so be stimmen: Cicero hat im ganzen den redlichen willen die historisch wahrheit zu bieten, nur freilich mit einem aufputz von selbstlob welcher diese wahrheit nicht gerade wesentlich alteriert, aber dech manches für Cicero nachteilige wegläszt, unbedeutendes zu seine gunsten in helleres licht rückt und überhaupt die person des consels in den mittelpunct stellt, um den alles sich dreht, auf den alles sich bezieht.

Die grenzen des buches sind durch den titel von selbst gegeben: es begann mit der consulwahl auf 63 und schlosz mit dem 31n de cember 63 (691). dasz natürlich Cicero, da bei seiner bewerbung Catilina ihm am meisten zu schaffen machte und da die bekämpfung desselben die hauptaufgabe seines amtsjahres blieb, dessen ver gangenheit und pläne (mit als grund seiner eigenen wahl) kurs mit geteilt hat, musz schon des allgemeinen verständnisses wegen mit notwendigkeit angenommen werden. allein Cicero hat sich dabei offenbar auszerst kurz, ja so kurz gefaszt, dasz für diese vorgeschicht aus seiner schrift für spätere schriftsteller nichts zu holen war. folgen für die zeit vor Ciceros consulat Florus, Plutarch, Appis, Cassius Dion dem Sallustius, Suetonius (d. Iulius 9) ebenfalls mich dem Cicero. nur seine bekämpfung der zwei mitbewerber Antonis und Catilina und seinen über sie errungenen sieg wird er bervergehoben haben. denn auch in seinen erhaltenen schriften finds durchaus dieses verhältnis von erzählung der öffentlichen und seine persönlichen angelegenheiten statt, und Cicero gefällt sich stats darin zu betonen, dasz er als der erste consul aus den comitien ber vorgegangen und fast einstimmig von volk und nobilität gewind worden sei (Mur. § 17. Pis. § 3 ua.).1

JJGLagus (Plutarchus vitae Ciceronis scriptor, Helsingfors 1967, s. 64) glaubt, Cicero habe sein buch ohne zweifel mit der schilderne der zeiten begonnen, aus denen die verwirrung sich herschreibe, wie dabei habe er entschieden bis auf Sulla zurückgreifen müssen, der treit seiner guten sache doch die funken und samenkörner der bürgerliche umwälzung ausgestreut habe. von Sullas umwälzung zu reden in Cicero weitern anlasz gehabt durch die rede de proscriptorum flüs, bei deren erwähnung er jedenfalls auf Sullas umsturz habe kommen müssen allein dasz Cicero sein buch mit Sulla begonnen habe, widerlegt sie schon dadurch, dasz Cicero ja eben aus anlasz der genannten red gelegenheit hatte auf Sulla kurz zurückzugreifen, und dies wird e natürlich suo loco, nicht in ausführlicher weise am anfang des bache gethan haben. auch die erste Catilinarische verschwörung hat Cicer nicht in den bereich seiner schrift gezogen. hatte er doch nichts dam zu schaffen gehabt, und wollte er doch nicht eine geschichte der umstur

Den schlusz des buches bildete naturgemäsz das ereignis am letzten tage des amtsjahres, das Cicero so gern mit märtyrerswonne enählt, die vereitelung einer abgangsrede durch die volkstribunen 4 Metellus Nepos und L. Calpurnius Piso Bestia (Pis. § 6. Sell. § 34). das ende des Catilinarischen unternehmens im felde hat er nur kurz in anschlusz an die unterdrückung der verschwörung in der stadt ereihnt, da es nicht sein verdienst war und erst im anfang des falgenden jahres einfrat.

Auch der inhalt des ganzen buches endlich t tk man kann sich denselben erschlieszen einmal DII an consularreden ad Att. II 1, 3. denn v mem buche nicht einverleibt, sond pesonderes a oratiomm consularium herausgegeb 1 hat, doch je lithe erwähnt. auszerdem aber gibt Un en i selbstiob strotzenden bericht über k . CI reda gegen Piso § 3-7, wo vierze hin' und mir und abermals ich beginne in a er mit am I der bekämpfung des ackergeset villus llius. nach ebendemselben setzt er ferner die i von Otho gı 1 en, bewirkt singeführten sitzordnung des ri m · 18 tei die freisprechung des Rabirius, welch die (okn 38 jahre zuvor erfolgten ermordung (volk bı turninus jetzt vor gericht zogen, um die unverletzuchl bunates d 70 zoch einmal als praktisches recht festzustellen und den o schen rechtsboden neu auszubessern (Mommsen röm. gesch. 1114 160); Cicero erhält ferner die Sullanische bestimmung aufrecht, dasz die söhne der geächteten sich um keine ehrenstellen bewerben dürfen, er gewinnt seinen collegen Antonius, bisherigen parteigänger des Catilina, durch überlassung der reichen provinz Macedonien für seine und die sache des staates und verzichtet auf die provinz Gallia cialpina. er übergeht die lex Tullia de ambitu. er entdeckt und unterdrückt — und das bildet den hauptgegenstand des ganzen baches — die Catilinarische verschwörung und zählt in langer reihe die ehren und die verfolgungen auf, die ihm diese that eingetragen hat. zum schlusz wirft er (und das mag auch im commentarius der fall gewesen sein) einen befriedigten rückblick auf seine ganze conmlarische thätigkeit, in welchem durchgängig seine eigne person in enter linie figuriert.

So viel über rahmen, inhalt und charakter des Ciceronischen gedenkbuches. ein solches stück autobiographie ist nun natürlich für die zeitgenossen seines verfassers nicht nur, sondern auch für

bestrebungen Catilinas, sondern seines consulatsjahres liefern. und in diesem falle konnte er jene vorgeschichte, besonders die erste Catilinatische verschwörung nur gelegentlich erwähnen, um den ausbruch der verschwörung unter seinem consulat als das schrecklichste hervorzubeben (Cat. I 31. Mur. § 81. Sull. § 67), nicht aber um sie ausführlich zu erzählen.

den geschichtsschreiber und biographen vom höchsten interesse. und es ist darum auch anzunehmen, dasz das buch trotzdem, dasz das übertriebene selbstlob Ciceros abstoszend wirkte, viel gelesen worden ist. namentlich die erste, griechische bearbeitung scheint sich in Rom und Griechenland des meisten beifalls erfreut zu haben (ad Q. fr. II 15, 5. ad Att. II 1, 2), und es kann wol keinem zweifel unterliegen, dasz auch Sallustius und Livius das buch gekannt und zur hand gehabt, wenn auch nicht als directe quelle benutzt haben. die differenzen zwischen Sallusts und Ciceros darstellung der Catilinarischen verschwörung (von Livius ist, da wir blosz die dürre periocha haben, ganz abzusehen) sind jedenfalls (beiläufig gesagt) meines erachtens nicht so grosz, wie namentlich EHagen und Win dieselben zu ungunsten Sallusts machen wollen (vgl. Baur im würt. correspondenzblatt 1868 und 1870). allein Ciceros buch kommt weit weniger als quelle für den historiker Sallust denn als solche für den biographen Plutarch in betracht, welcher es überdies ausdrücklich citiert (Crassus 13. Caesar 8).

Für einen biographen Ciceros zu Plutarchs zeiten kamen an quellen für sein consulatsjahr auszer den schon erwähnten schriften noch in betracht die laudatio Catonis (vgl. Baiters und Kaysers ausgabe bd. XI s. 67—69), die expositio consiliorum suorum? (ebd. s. 75 f.), ferner die lebensbeschreibung Ciceros und die samlung seiner witzworte, beide von seinem freigelassenen Tiro verfasst. für das hauptereignis des genannten jahres standen einem spätern biographen auszerdem noch die arbeiten des Sallustius und Livius zu gebote. ein kritik übender biograph nun wird alle seine quellen, sowol die für als die wider seinen mann sprechenden, sorgfültig gegen einander halten und eben aus ihren widersprüchen die wahrheit zu ermitteln suchen. Plutarch hat solche kritische quellenbenützung nicht geübt, wenigstens nicht in ausreichendem masse das tritt besonders deutlich in dem abschnitt über Ciceros consulatsjahr (Cic. c. 10—23) hervor.

Schon Heeren hat die behauptung aufgestellt, dasz in diesem teile der biographie uns eine epitome des buches Ciceros vorliege, ja dasz zb. in c. 22 die eigenen worte Ciceros erhalten seien.

Lagus sucht in der oben angestihrten schrift zu beweisen, dasz Plutarch vollständig seiner pflicht genügt habe, die nachrichten die er bei Cicero fand auch nach anderer schriftsteller zeugnissen absuwägen. im interesse der erhöhung der glaubwürdigkeit Plutarchs will Lagus (s. 116) darthun, dasz Plutarch sich nicht einseitig zu der meinung eines einzigen schriftstellers bekannt, sondern mehrere benützt habe, während Cicero nur alles zu seinen gunsten darstelle, entgegenstehendes heftig verfolge, ohne doch zu wagen seine gegner mit freimut zu tadeln. leider fehlt in dem mir zugänglichen exem-

² für die identität dieser schrift mit den ἀνέκδοτα vgl. ad Att. II 6, 2. XIV 17 mit Cassius Dion XXXIX 10.

plar der Tübinger universitätsbibliothek, das aus mehreren einzelnen hesten besteht, gerade die untersuchung über Plut. Cic. c. 13-21. doch ist aus dem vorhandenen so viel ersichtlich: Lagus gibt zu des Plutarch in dem genannten abschnitt vieles dem commentar Giceros verdanke, ja er stimmt Heeren namentlich in beziehung auf c.22 bei (s. 109): denn das hier erwähnte finde sich sonst nirgends, die darstellung gehöre dem Ciceronischen 'genus ostentationis et gleriae' an, ferner finden sich hier die 'lumina orationis', mit denen Ciero seinen commentar ausgeschmückt habe. Lagus versucht daher eine übersetzung des hier geschilderten feierlichen aufzuges ins lateizische, um den leser von dem Ciceronischen charakter des abschnitts m therreugen. auch die besiegung des Catilina in offener feldmblacht führt Lagus s. 102 auf Ciceros autorität zurück, welcher daranf ausgehe nur seine bürgerlichen verdienste hervorzukeben, die militärischen seines collegen zu verkürzen. allein im gunzen traut Lagus der kritischen thätigkeit Plutarchs doch zu viel m: Plutarch benützt andere quellen keineswegs als correctiv der angeben seiner hauptquelle, sondern nur zur ergänzung, wo diese ihn im stiche läszt; er benützt sie nicht zur kritik, sondern zur compiletion.

Eine ganz eigene ansicht über Plutarchs quellen im leben des Gieero hat HPeter (die quellen Plutarchs in den biographien der Romer, Halle 1865) aufgestellt. dieser behauptet s. 129, gewis habe Platarch nicht Ciceros schriften durchgelesen, um aus ihnen eine mthentische geschichte desselben zusammenzustellen, um so weniger als er die biographie des M. Tullius Tiro kannte (c. 40 ff.) und ebenso das werk de iocis. über die schwierigkeit, dasz Plutarch selbst an verschiedenen stellen Cicero als seinen gewährsmann aufführt, sucht sich Peter dadurch hinwegzuhelfen, dasz er s. 133 behauptet, aber nicht beweist, Plutarch selbst nenne nur schriften die er ihrem inhalt nach nicht zur hauptquelle machen konnte. aber auch die richtigkeit dieser behauptung zugegeben, trifft dieselbe die annahme nicht, dasz Plutarch in c. 10-23 Ciceros ὑπόμνημα als hauptdenn in diesem abschnitt nennt er Cicero quelle benutzt habe. nirgends als quelle, auszer c. 20 in einer parenthese, wo die ungunstige beurteilung der Terentia offenbar aus einer spätern schrift des Cicero entnommen ist. in bezug auf die politische wirksamkeit Ciceros tragt Peter (s. 131) doch bedenken auch diese auf Tiros autorität zurückzuführen. was insbesondere die Catilinarische verschwörung betrifft, so 'ist diese in c. 10—22 klar und übersichtlich beschrieben und sticht so vorteilhaft von dem andern auf Ciceros politische wirksamkeit bezüglichen teile c. 28-31 ab, dasz unmöglich beide aus derselben quelle stammen können.' der gewährsmann Plutarchs für jenen abschnitt (10-22) erscheint aber Peter (s. 133) nicht so enkomiastisch, wie es sich von Cicero (oder Tiro) erwarten lasse, dagegen findet er die darstellung dem was wir uns von Livius vorzustellen haben vollständig entsprechend. nun haben wir aber

von Livius nichts mehr als eine ganz kurze inhaltsübersicht, die un von der erzählung bei Livius kaum eine vorstellung geben kanz während wir uns von Ciceros hypomnema eine viel deutlichere vor stellung machen können.

Dasz Plutarch den Sallust nicht gekannt habe, ist eine durch aus willkürliche annahme von Peter: finden sich ja doch stelles genug, die aus Sallust geradezu übersetzt zu sein scheinen. des aber Plutarchs darstellung im ganzen eine ganz andere ist als die Sallusts, hat seinen grund eben darin, dasz Plutarch einer andem haupt quelle gefolgt ist, nemlich dem hypomnema Ciceros.

Endlich fällt auch die hauptstütze der Peterschen vermutzig (s. 132), dasz die häufigen anklänge an Cassius Dion gerade dam, wenn Plutarch von Sallust abweiche, auf eine gemeinsame quelle, wahrscheinlich Livius, hinweisen, mit der wahrnehmung dass Cassius Dion von Plutarch weit mehr abweicht als Plutarch von Sallust so fehlt bei Plutarch, Sallust und Cicero die erwähnung der kstrullia de ambitu, welche Cassius Dion (XXXVII 29, 1) anführt. Dion aber setzt im widerspruch mit Plutarch, Sallust und Cicero den beginn der verschwörung erst nach den comitien des j. 691 (63) selbst aber wenn Plutarch an Dion anklingt da wo er von Sallust abweicht, so folgt daraus immer noch nicht dasz Livius die gemeinsame quelle sei.

Was, um nun aufs einzelne zu kommen, Plutarch c. 10 ther die wahl Ciceros zum consul sagt, stimmt vollkommen mit der argabe Sallusts (c. 23, 5—24, 1) überein. das motiv zur wahl ist hier wie dort das bekanntwerden einer umfassenden verschwörung des Catilina. auch jenes zusammengehen des Antonius und Catilina, das Cicero zu seiner candidatenrede veranlaszte, ist nichts andere als ein mittel zu demjenigen zwecke Catilinas, der in Cicero seiner gefährlichsten gegner fand und jedenfalls schon verfolgt wurde, wenn ihn auch Cicero damals noch nicht in seinem vollen umfasse kannte. also stimmt auch Ciceros begründung seiner wahl mit Platarch und Sallust überein.

Die behauptung Plutarchs, die Sullanische verfassungeinderung habe bis in die zeit von Ciceros consulat bestand gehabt, kunnicht aus Sallust geschöpft sein, welcher jenen umsturz tadelt wer nur kann. Lagus will sie daher (s. 73) auf die autorität des Cicero zurückführen gemäsz stellen wie pSRoscio c. 45. 48. und hierfür spricht auch der weitere umstand, dasz Plutarch im nachstat auf die bestrebungen der neuerungssüchtigen, zu denen auch die söhne der geächteten gehörten, anspielt, und gegen diese hat Cicaro bekanntlich die Sullanische gesetzesbestimmung aufrecht erhalten.

Die schilderung der vewtepizovtec bei Plutarch kann wol zu auf Sallust zurückgeführt werden (vgl. Sall. Cat. 37. 38, 3 und bes 16, 5): denn Cicero hat dieselben viel weitschweifiger geschilder (vgl. zb. Cat. II 17 ff.). ferner: Plutarchs charakterschilderung de Catilina ist eine fast wörtliche wiedergabe der Sallustischen (5, 1—5)

wihrend die aufzählung seiner früheren verbrechen unmöglich dem Sallust entnommen sein kann. denn der vorwurf der blutschande mit seiner eignen tochter findet sich bei Sallust nicht, wol aber in Ciceros candidatenrede s. 93, und andeutungsweise auch Cat. I 13. 14. die ermordung seines bruders, welche Plutarch erzählt, findet sich meines wissens sonst nirgends; für diese angabe ist also eine quelle ger nicht zu ermitteln, es ist nur wahrscheinlich dasz Plutarch dieselbe in der reihe der übrigen verbrechen bei Cicero gefunden hat.

Dasz die verschworenen zur besiegelung ihres bundes menschenfleisch genossen haben, finde ich bei Cicero nirgends; Sallust erwähnt nur als gerücht, dasz bei denselben menschenblut mit wein vermischt herumgegeben worden sei.

Die schilderung von Catilinas verderblichem einflusz auf die jugend kann sowol Cicero als Sallust entnommen sein, doch sprechen die kurzen, treffenden ausdrücke eher für die autorschaft des letztern. des auch der gröste teil des cisalpinischen Galliens der verschwörung sich angeschlossen habe, geht auf Cicero zurück, der auch Cat. III 4 von dem tumultus Gallicus redet, während Sallust als anhänger Ciers von Gallien diesseits der Alpen schweigt (vgl. Mommsen ac. III 158).

Was über das verhältnis der stadt Rom zu Catilinas unternehmen gesagt ist, läszt sich wiederum ohne zwang auf Sallust (c. 37) urückführen.

Denselben eindruck gewinnt man von c. 11: denn dieses hat ganz Sallustische ausdrucksweise, und zwar der reihe nach im anklang an folgende stellen: Sall. Cat. 21, 3. 26, 1. 23, 5—24, 1. der schlusz des capitels stimmt fast wörtlich mit Asconius s. 82 überein.

Im 12n cap. beginnt erst die eigentliche geschichte des consulates Ciceros, nachdem seine wahl schon c. 10 angeführt worden und dann die anfänge der Catilinarischen verschwörung, welche seine wahl veranlaszt hatten, eingeschoben sind. wie wir gesehen haben, klingen die ausdrücke Plutarchs sehr häufig an Sallust an, wihrend doch schon ein blick auf die reihenfolge der aus letzterem citierten stellen eine völlig andere anordnung zeigt und manches auch auf Cicero als gewährsmann hinweist. was folgt nun hieraus? offenbar dasz Plutarch in der ganz guten anordnung der geschichte einer andern quelle folgt als in der wahl der ausdrücke. jene erstere quelle hat ihm den faden in die hand gegeben, an welchem er die erzählung weiter spinnt. aber da ihm dieselbe zu kurz oder partienweise zu ausführlich und weitschweifig war, hat er sich nicht gescheut aus einer andern quelle prägnante ausdrücke zu entlehnen. jene als leitfaden dienende quelle ist aber keine andere als Ciceros ὑπόμνημα τῆς ὑπατείας. dies wird im folgenden immer deutlicher werden, indem im verlauf der erzählung Plutarch immer mehr von seiner hauptquelle abhängig wird, immer weniger anklänge an andere quellen zeigt, bis ihn endlich jene wieder im stich läszt.

so ist es wol denkbar, dasz irgend ein künstler diese figur oder von ihr ein 'motiv' zu einer darstellung hernahm; scheint mir die combination an sich schon nicht ohne bedenke besonders aber die folgerung, dasz also jene weihgeschenke : stehenden figuren bestanden haben müssen. ist die figur unv bar eine copie, so kann ja das original verloren sein, wie sc lich viel anderes, und es liegt kaum eine nötigung vor schriftstelle die zuflucht zu nehmen; thut man dies aber, so klar auch das beweisen, was sie beweisen soll. dasz in vorlie falle die stelle des Pausanias (1, 25, 2) diese eigenschaft ni glaube ich durch sachliche und sprachliche gründe genüg wiesen zu haben; bis diese widerlegt sind, bis man namentl gethan hat, welchen sinn ὄcoν τε δύο πηχῶν ἔκαςτον bei so statuengruppen haben könne (stillschweigendes übergehen i widerlegung), dürfte es als philologische thatsache feststehe die kunstwerke, welche Pausanias nach eignem anschauen ber als reliefdarstellungen betrachtet werden müssen. archäo combinationen, auch die geistreichsten (ich bin weit entf 'sofisterie archeologiche' oder mit Dilthey im rhein. mus. XI 'kunstgeschichtliche kartenhäuser' zu nennen) müssen hierge rücktreten. gleichwol scheint sich die entgegenstehende ans mählich festsetzen zu wollen: wird doch im hiesigen muse gipsabgusz des sterbenden - also Galliers in der etikette ol teres als zum Attalischen weihgeschenk gehörig bezeichnet. schwerer wiegt, ob das von Plutarch (Antonius 60) erwähl digium, welches sich zwei jahrhunderte vor seiner zeit zug haben sollte, oder der augenschein des Pausanias, soll nic abermaligen besprechung unterzogen werden; nimt man abe die wahrheit des prodigiums an, so scheint doch die notwer an freistehende figuren zu denken keineswegs zu folgen. de welcher einer statue den kopf abreiszen konnte, brauchte nu stärker zu rasen, so konnte er auch aus einem hochrelief eine henden kopf abbrechen. — Will man endlich den sterbender durchaus auf das Attalische weihgeschenk, über dessen ku wir übrigens gar nichts wissen, zurückführen, so kann ma thun, ohne die reliefdarstellung zu leugnen; oder sollte e künstler, der eine liegende figur aus dem schlachtgetümmel rettete, so ganz unmöglich gewesen sein das motiv für ein figur einem relief zu entnehmen?

Gehen wir zu einer andern stelle über. Pausanias 1, 2 schreibt ein relief auf der akropolis: 'Αθηνά πεποίηται τὸ νὸν Μαρςύαν παίουςα, ὅτι ὁὴ τοὺς αὐλοὺς ἀνέλοιτο, ἐ καθας τῆς θεοῦ βουλομένης. vom philologischen standpunct trachtet ist die stelle tadellos; wir haben einen klaren, sprac ausgedrückten sinn mit voller übereinstimmung der hands unter den verschiedenen darstellungen dieser scene, welche gekommen sind, befindet sich keine, wo Athena den Marsyas

end dargestellt ist. dies durfte den archäologen auffallen, und sie men wolberechtigt diese beobachtung hervorzuheben; leider aber egnügten sie sich hiermit nicht, sondern sie überschütteten die telle mit einem reichtum zum teil grammatisch unzulässiger coneturen. statt παίουcα wollte Brunn (annali dell' Inst. 1858 s. 375 f.) ποθεα; Wieseler (Apollon Stroganoff s. 105) πτύουςα; HHirzel amali dell' Inst. 1864 s. 235 ff.) πτοοῦςα μη . . ἀνέλοιτο ('ne . . olleret'!); GHirschfeld (Athena und Marsyas s. 15) πτοοῦςα δτι. prachrichtig ist nur die hergebrachte lesart; stimmen damit nicht ie uns erhaltenen kunstdenkmäler, so geht daraus kein beweis heror, dasz in dem von Pausanias beschriebenen relief die scene nicht aders dargestellt sein konnte; eine folgerung von den wenigen uns theltenen darstellungen auf die vielen für uns verlorenen ist an ich schon sehr mislich, keinenfalls aber wird der philolog solchen ungelhaften beobachtungen einen einflusz auf die constituierung des ntes gestatten dürfen. habe ich mich rücksichtlich der texteskritik egen die einmischung der archäologie verwahren zu müssen gelaubt, so soll damit das recht der interpretation nicht gekürzt weren, und gern gebe ich zu dasz Pausanias in der erklärung des reliefs ch geirrt haben könne. betrachte ich die obiger schrift Hirschfelds eigegebenen tafeln, und nehme ich an dasz in dem relief des Paumiss Athena die eine flöte noch in der hand hielt, oder dasz die eggeworfene noch ganz nahe an der hand war, so konnte ein flüchger beschauer (und ein solcher war Pausanias damals noch) die bte leicht für einen stab halten, und die erklärung, dasz die göttin en Marsyas dam't schlage, ergab sich von selbst.

Die interessante stelle des Pausanias über die Satyrischen inseln l, 23, 5 f.) ist leider mehrfach verdorben, sichere herstellung noch icht gefunden. um sich genauere kenntnis von den Satyren zu verhaffen, sagt Pausanias, πολλοῖς αὐτῶν τούτων ἕνεκα ἐς λόγους λθον. auffällig ist hier die nicht motivierte starke betonung αὐτῶν ούτων: zu πολλοῖc erwartet man nähere beziehung. ist eine verutung erlaubt, so schrieb Pausanias, der die Satyrischen inseln thon in gedanken hatte, πολλοῖς ναύταις τούτων ἔνεκα. war der ufangsbuchstab weggefallen, so gieng AYTAIC notwendig in AYTΩN ber. diese annahme scheint mir passender als gleich vautûv zu hreiben. im folgenden ist die mehrfach vorgeschlagene umstellung on ταύταις und ἄλλαις wenigstens sinnentsprechend, während die tzige lesart ein reiner unsinn ist. dasz ferner Dindorf καπυρούς ifgenommen hat statt καὶ πυρρούς, ist gewis zu billigen; nur möchte h eine andere erklärung des wortes vorschlagen. Dindorf nimt 'lasciviae significatione', belegt auch diese bedeutung durch Atheios 15 s. 697 b. die lascivia geht schon aus dem folgenden deutlich nug hervor, brauchte also kaum ausdrücklich erwähnt zu werden. a schlage vor das wort in der bedeutung 'ausgetrocknet, dürr' zu hmen und denke dabei an bauch- und wadenlose affen. die folgende beschreibung der ἄνδρες ἄγριοι und ihr betragen (mit aus nahme der pferdeschweife, welche der schiffer zur verschönerung de costtims hinzugefügt hat) passt ganz auf die groszen affenarte welche man auf der westküste Africas trifft.

In dieselbe gegend führt uns die seereise des Hanno (geograph graeci min. ed. CMüller bd. I s. 13). 'die Karthager kamen an ein insel με τη άνθρώπων άγρίων. in tiberwiegender anzahl waren die weiber δαςείαι τοίς ζώμαςιν. männer zu fangen waren die seefahre nicht im stande, da diese auf steile felsen flohen und mit steinen sich verteidigten; dagegen fiengen sie drei weiber, die sich aber mit beiszen und kratzen so wütend sträubten, dasz die Karthager zie töten musten; sie zogen ihnen dann die felle ab, welche sie mit nach Karthago brachten.' genau stimmt dieses mit den berichten welche die neuen Africareisenden uns von dem betragen der groszen pavisse, schimpanse usw. geben. von besonderem interesse ist noch, des Hanno hinzufügt: οἱ έρμηνέες ἐκάλουν (αὐτὰς) Γορίλλας. schoo lange hat man in der beschreibung affen erkannt (wol irrtumlich orang-utangs, welche in Africa nicht vorkommen): vgl. die anmerkungen in der genannten Müllerschen ausgabe. sollte das übereinstimmen des namens Gorilla zufällig sein? merkwürdig wire gewis, wenn er sich so weit hinauf verfolgen liesze. welcher sprache gehört das wort an? bei den Mandingos sollen diese groszen Torilla heiszen.

Gossellin (recherches sur la géographie des anciens t. I s. 99) bemerkt zu der stelle des Hanno: 'au milieu de ces marais Hannos rencontra une troupe d'Orangs-outangs, qu'il prit pour des homms sauvages, parceque ces animaux marchent debout, que souvent is ont un bâton à la main pour s'appuyer, attaquer ou se défendre qu'ils lancent des pierres lorsqu'ils sont poursuivis. ils vivent société, se font des cabanes, habitent avec les femmes qu'ils peuvent enlever et les gardent parmi eux et en prennent soin. les nègres les moins civilisés regardent encore les Orangs-outangs comme espèce d'hommes qui fuient le travail et l'esclavage... ce sont le Satyres et les Égipans dont Pline (V 1. VI 35) dit que l'Atlas étal peuplé.' fügen wir hinzu was Schweinfurth (aus dem herzen Africa I s. 561) von den schimpanse bei den Sandeh (Niamniam) 'auch hier, ähnlich wie in den wäldern der westküste, wiederhold sich die bekannten erzählungen vom raube der mädchen und wie alsdann ihre beute zu verteidigen wissen.' er spricht dann noch von dem furchtbaren gebisz ihrer gewaltigen eckzähne und ihrer erstaut lichen muskelstärke.

Eine solche übereinstimmung alter und neuer notizen verdiest gewis alle mögliche beachtung.

KASSEL.

J. Heinrich Ch. Schubart.

51. ·

CICEROS HYPOMNEMA UND PLUTARCH.

Cicero war von so groszer bewunderung seiner consularischen anistuhrung erfüllt, dasz er nicht weniger als drei bücher über disselbe schrieb, ungerechnet die unendlich häufigen erwähnungen wier verdienste die in alle seine schriften eingestreut sind. ja er verfaszte noch einen vierten (zeitlich jedoch ersten) bericht über win consulatsjahr in gestalt eines briefes an Pompejus nach Asien, velcher nach der bemerkung eines scholiasten zur rede pPlancio 58 ziemlich voluminös war. es dürfte von interesse sein zu unterzehen, ob diese schriften nicht einflusz auf die nachfolgende geschichtliche litteratur gehabt haben.

Im j. 694 dst. schreibt Cicero an Atticus (I 19, 10), er schicke im ein griechisch abgefasztes memoire seines consulats und werde m auch das lateinische schicken, sobald es fertig sei. fürs dritte abe er noch ein gedicht über denselben gegenstand zu erwarten, e quod genus a me ipso laudis meae praetermittatur. auf dieses riechische 'gedenkbuch' thut sich Cicero besonders viel zu gut; hreibt er doch an Atticus (II 1, 1), er habe für sein buch (durchlagig liber, nicht libellus) die ganze salbenbüchse des Isokrates ad alle balsamkästchen seiner schüler, ja zum teil auch Aristotelihe farben aufgewendet, und Posidonius sei durch die lecture desthen vom schreiben abgeschreckt, statt dazu ermuntert worden. mn Cicero habe damit die ganze griechische nation in aufregung rsetzt. dann wird Atticus noch gebeten für verbreitung des buches . Athen und den übrigen städten Griechenlands zu sorgen. an seim bruder schreibt Cicero (II 15, 5), Cäsar behaupte, er habe sogar m Griechen noch nichts besseres gelesen.

Der lateinische commentarius scheint noch im gleichen jahre absfaszt worden zu sein (ad Att. I 20, 6) und im wesentlichen daslbe enthalten zu haben. er mag sich zu der griechischen schrift zhalten haben wie eine vom verfasser selbst besorgte übersetzung.

Aber damit nicht zufrieden hat Cicero sich auch noch selber sungen in einem lateinischen gedicht von drei büchern, das aber im j. 700 noch nicht herausgegeben hatte (epist. I 9, 23). eses poëma de temporibus suis hat für uns als geschichtsquelle denfalls nicht dieselbe bedeutung wie die lateinische und griechibe prosabearbeitung und kann daher im folgenden übergangen erden.

Nun sind freilich auch das ὑπόμνημα und der commentarius rloren, allein wir können uns dennoch mit ziemlicher sicherheit n charakter und inhalt sowie den rahmen dieser denkwürdigkeiten rstellig machen.

Zuerst vom charakter des buches. Cicero selbst sagt (ad Att. 9, 10): non έγκωμιαστικά sunt haec, sed Ιστορικά, quae scribimus.

allein was will das heiszen im munde eines Cicero, aus dem kann die worte geflossen sind: ne quod genus a me ipso laudis meae pretermittatur? wir wissen ja aus Ciceros anderen schriften, wie er sich über die geschichte seines consulates ausgelassen hat. wir iren also jedenfalls nicht, wenn wir gegründet auf sonstige äuszerungen des Cicero (zb. Pis. § 4. 7. Phil. II 5, dann in den Catilinaries, pMurena, pSulla, pCaelio, pPlancio) den charakter des buches so bestimmen: Cicero hat im ganzen den redlichen willen die historische wahrheit zu bieten, nur freilich mit einem aufputz von selbsteb, welcher diese wahrheit nicht gerade wesentlich alteriert, aber dech manches für Cicero nachteilige wegläszt, unbedeutendes zu seines gunsten in helleres licht rückt und überhaupt die person des consis in den mittelpunct stellt, um den alles sich dreht, auf den alles sich bezieht.

Die grenzen des buches sind durch den titel von selbst gegeben: es begann mit der consulwahl auf 63 und schlosz mit dem 31n de cember 63 (691). dasz natürlich Cicero, da bei seiner bewerburg Catilina ihm am meisten zu schaffen machte und da die bekampfeng desselben die hauptaufgabe seines amtsjahres blieb, dessen ver gangenheit und pläne (mit als grund seiner eigenen wahl) kurs geteilt hat, musz schon des allgemeinen verständnisses wegen notwendigkeit angenommen werden. allein Cicero hat sich dabei offenbar äuszerst kurz, ja so kurz gefaszt, dasz für diese vorgeschichte aus seiner schrift für spätere schriftsteller nichts zu holen war. folgen für die zeit vor Ciceros consulat Florus, Plutarch, Appin, Cassius Dion dem Sallustius, Suetonius (d. Iulius 9) ebenfalls dem Cicero. nur seine bekämpfung der zwei mitbewerber Antonia und Catilina und seinen über sie errungenen sieg wird er bervorgehoben haben. denn auch in seinen erhaltenen schriften finds durchaus dieses verhältnis von erzählung der öffentlichen und seine persönlichen angelegenheiten statt, und Cicero gefällt sich statt darin zu betonen, dasz er als der erste consul aus den comitien ber vorgegangen und fast einstimmig von volk und nobilität gewählt worden sei (Mur. § 17. Pis. § 3 ua.).1

JJGLagus (Plutarchus vitae Ciceronis scriptor, Helsingfors 186, s. 64) glaubt, Cicero habe sein buch ohne zweifel mit der schildents der zeiten begonnen, aus denen die verwirrung sich herschreibe, zu dabei habe er entschieden bis auf Sulla zurückgreifen müssen, der treis seiner guten sache doch die funken und samenkörner der bürgerlichet umwälzung ausgestreut habe. von Sullas umwälsung zu reden habe Cicero weitern anlasz gehabt durch die rede de proscriptorum filie, bei deren erwähnung er jedenfalls auf Sullas umsturz habe kommen missen allein dasz Cicero sein buch mit Sulla begonnen habe, widerlegt sich schon dadurch, dasz Cicero ja eben aus anlasz der genannten redeglegenheit hatte auf Sulla kurz zurückzugreifen, und dies wird anatürlich suo loco, nicht in ausführlicher weise am anfang des bache gethan haben. auch die erste Catilinarische verschwörung hat Cicern nicht in den bereich seiner schrift gezogen. hatte er doch nichts dem zu schaffen gehabt, und wollte er doch nicht eine geschichte der umstere

Den schlusz s buches bildete naturgemäsz das ereignis am staten tage des asjahres, das Cicero so gern mit märtyrerswonne mihlt, die vereitelung einer abgangsrede durch die volkstribunen Metellus Nepos und L. Calpurnius Piso Bestia (Pis. § 6. Sell. § 34). In ende des Catilinarischen unternehmens im felde hat er nur kurz naschlusz an die unterdrückung der verschwörung in der stadt wähnt, da es nicht sein verdienst war und erst im anfang des algenden jahres eintrat.

Auch der inhalt des ganzen buches endlich ist leicht ansugeben. an kann sich denselben erschlieszen einmal aus der aufzählung der msularreden ad Att. II 1, 3. denn wenn Cicero auch dieselben seim buche nicht einverleibt, sondern als besonderes corpus oratioum consularium herausgegeben hat, so hat er doch jedenfalls sämtthe erwähnt. auszerdem aber gibt Cicero einen aummarischen, von abstlob strotzenden bericht über sein consulatsjahr in der rede egen Piso § 3-7, wo vierzehn sätze hinter einander mit ich und ur und abermals ich beginnen. in diesem berichte beginnt er mit w bekampfung des ackergesetzes des P. Servilius Rullus. nach ebenmselben setzt er ferner die beibehaltung der bisherigen von Otho ngeführten sitzordnung des ritterstandes im theater durch, bewirkt ie freisprechung des Rabirius, welchen die demokraten wegen der 8 jahre zuvor erfolgten ermordung des volkstribunen Saturninus tet vor gericht zogen, um die unverletzlichkeit des volkstribunates och einmal als praktisches recht festzustellen und den demokratihen rechtsboden neu auszubessern (Mommsen röm. gesch. III4 160); icero erhält ferner die Sullanische bestimmung aufrecht, dasz die ihne der geächteten sich um keine ehrenstellen bewerben dürfen, : gewinnt seinen collegen Antonius, bisherigen parteigänger des atilina, durch überlassung der reichen provinz Macedonien für ine und die sache des staates und verzichtet auf die provinz Gallia salpina. er übergeht die lex Tullia de ambitu. er entdeckt und nterdrückt — und das bildet den hauptgegenstand des ganzen aches — die Catilinarische verschwörung und zählt in langer reihe ie ehren und die verfolgungen auf, die ihm diese that eingetragen st. zum schlusz wirft er (und das mag auch im commentarius der Il gewesen sein) einen befriedigten rückblick auf seine ganze conllarische thätigkeit, in welchem durchgängig seine eigne person in ster linie figuriert.

So viel über rahmen, inhalt und charakter des Ciceronischen sdenkbuches. ein solches stück autobiographie ist nun natürlich ir die zeitgenossen seines verfassers nicht nur, sondern auch für

strebungen Catilinas, sondern seines consulatsjahres liefern. und in sem falle konnte er jene vorgeschichte, besonders die erste Catilinache verschwörung nur gelegentlich erwähnen, um den ausbruch der rechwörung unter seinem consulat als das schrecklichste hervorzuben (Cat. I 31. Mur. § 81. Sull. § 67), nicht aber um sie ausführlich erzählen.

den geschichtsschreiber und biographen vom höchsten interesse. und es ist darum auch anzunehmen, dasz das buch trotzdem, dasz das übertriebene selbstlob Ciceros abstoszend wirkte, viel gelesen worden ist. namentlich die erste, griechische bearbeitung scheist sich in Rom und Griechenland des meisten beifalls erfreut zu haben (ad Q. fr. II 15, 5. ad Att. II 1, 2), und es kann wol keinem zweifel unterliegen, dasz auch Sallustius und Livius das buch gekannt und zur hand gehabt, wenn auch nicht als directe quelle benutzt haben. die differenzen zwischen Sallusts und Ciceros darstellung der Catilinarischen verschwörung (von Livius ist, da wir blosz die dim periocha haben, ganz abzusehen) sind jedenfalls (beiläufig gesagt) meines erachtens nicht so grosz, wie namentlich EHagen und Wir dieselben zu ungunsten Sallusts machen wollen (vgl. Baur im wart. correspondenzblatt 1868 und 1870). allein Ciceros buch kommt weit weniger als quelle für den historiker Sallust denn als solche für den biographen Plutarch in betracht, welcher es überdies ausdrücklich citiert (Crassus 13. Caesar 8).

Für einen biographen Ciceros zu Plutarchs zeiten kamen an quellen für sein consulatsjahr auszer den schon erwähnten schriften noch in betracht die laudatio Catonis (vgl. Baiters und Kayers ausgabe bd. XI s. 67—69), die expositio consiliorum suorum? (ebd. s. 75 f.), ferner die lebensbeschreibung Ciceros und die samlung seiner witzworte, beide von seinem freigelassenen Tiro verfast für das hauptereignis des genannten jahres standen einem späten biographen auszerdem noch die arbeiten des Sallustius und Livien zu gebote. ein kritik übender biograph nun wird alle seine quelle, sowol die für als die wider seinen mann sprechenden, sorgältig gegen einander halten und eben aus ihren widersprüchen die wahrheit zu ermitteln suchen. Plutarch hat solche kritische quellebenützung nicht geübt, wenigstens nicht in ausreichendem mest das tritt besonders deutlich in dem abschnitt über Ciceros consulatigahr (Cic. c. 10—23) hervor.

Schon Heeren hat die behauptung aufgestellt, dasz in diese teile der biographie uns eine epitome des buches Ciceros vorlies, ja dasz zb. in c. 22 die eigenen worte Ciceros erhalten seien.

Lagus sucht in der oben angeführten schrift zu beweisen, der Plutarch vollständig seiner pflicht genügt habe, die nachrichten der bei Cicero fand auch nach anderer schriftsteller zeugnissen abswägen. im interesse der erhöhung der glaubwürdigkeit Plutares will Lagus (s. 116) darthun, dasz Plutarch sich nicht einseitig met der meinung eines einzigen schriftstellers bekannt, sondern mehren benützt habe, während Cicero nur alles zu seinen gunsten darstelle, entgegenstehendes heftig verfolge, ohne doch zu wagen seine gegan mit freimut zu tadeln. leider fehlt in dem mir zugänglichen exame

² für die identität dieser schrift mit den ἀνέκδοτα vgl. ad Δu. II 6, 1 XIV 17 mit Cassius Dion XXXIX 10.

plar der Tübinger universitätsbibliothek, das aus mehreren einzelnen besten besteht, gerade die untersuchung über Plut. Cic. c. 13-21. doch ist aus dem vorhandenen so viel ersichtlich: Lagus gibt zu des Plutarch in dem genannten abschnitt vieles dem commentar Giorce verdanke, ja er stimmt Heeren namentlich in beziehung auf 6.22 bei (s. 109): denn das hier erwähnte finde sich sonst nirgends, die darstellung gehöre dem Ciceronischen 'genus ostentationis et gleriae' an, ferner finden sich hier die 'lumina orationis', mit denen Gerro seinen commentar ausgeschmückt habe. Lagus versucht daher eine übersetzung des hier geschilderten feierlichen aufzuges ins lateinische, um den leser von dem Ciceronischen charakter des abschnitts m therzeugen. auch die besiegung des Catilina in offener feldschlacht führt Lagus s. 102 auf Ciceros autorität zurück, welcher deranf ausgehe nur seine bürgerlichen verdienste hervorzuheben, die militärischen seines collegen zu verkürzen. allein im genzen traut Lagus der kritischen thätigkeit Plutarchs doch zu viel m: Plutarch benützt andere quellen keineswegs als correctiv der angeben seiner hauptquelle, sondern nur zur ergänzung, wo diese ihn im stiche läszt; er benützt sie nicht zur kritik, sondern zur compilstion.

Eine ganz eigene ansicht über Plutarchs quellen im leben des Gicero hat HPeter (die quellen Plutarchs in den biographien der Romer, Halle 1865) aufgestellt. dieser behauptet s. 129, gewis habe Plutarch nicht Ciceros schriften durchgelesen, um aus ihnen eine authentische geschichte desselben zusammenzustellen, um so weniger sis er die biographie des M. Tullius Tiro kannte (c. 40 ff.) und ebenso das werk de iocis. über die schwierigkeit, dasz Plutarch selbst an verschiedenen stellen Cicero als seinen gewährsmann aufführt, sucht sich Peter dadurch hinwegzuhelfen, dasz er s. 133 behauptet, aber nicht beweist, Plutarch selbst nenne nur schriften die er ihrem inhalt nach nicht zur hauptquelle machen konnte. aber auch die richtigkeit dieser behauptung zugegeben, trifft dieselbe die annahme nicht, dasz Plutarch in c. 10-23 Ciceros ὑπόμνημα als hauptdenn in diesem abschnitt nennt er Cicero quelle benutzt habe. nirgends als quelle, auszer c. 20 in einer parenthese, wo die ungunstige beurteilung der Terentia offenbar aus einer spätern schrift des Cicero entnommen ist. in bezug auf die politische wirksamkeit Geros trägt Peter (s. 131) doch bedenken auch diese auf Tiros autorität zurückzuführen. was insbesondere die Catilinarische verschwörung betrifft, so 'ist diese in c. 10—22 klar und übersichtlich beschrieben und sticht so vorteilhaft von dem andern auf Ciceros politische wirksamkeit bezüglichen teile c. 28-31 ab, dasz unmöglich beide aus derselben quelle stammen können.' der gewährsmann Plutarchs für jenen abschnitt (10-22) erscheint aber Peter (s. 133) nicht so enkomiastisch, wie es sich von Cicero (oder Tiro) erwarten lasse, dagegen findet er die darstellung dem was wir uns von Livius vorzustellen haben vollständig entsprechend. nun haben wir aber

von Livius nichts mehr als eine ganz kurze inhaltsübersicht, die uns von der erzählung bei Livius kaum eine vorstellung geben kun, während wir uns von Ciceros hypomnema eine viel deutlichere vorstellung machen können.

Dasz Plutarch den Sallust nicht gekannt habe, ist eine durch aus willkürliche annahme von Peter: finden sich ja doch staller genug, die aus Sallust geradezu übersetzt zu sein scheinen. das aber Plutarchs darstellung im ganzen eine ganz andere ist als die Sallusts, hat seinen grund eben darin, dasz Plutarch einer anden haupt quelle gefolgt ist, nemlich dem hypomnema Ciceros.

Endlich fällt auch die hauptstütze der Peterschen vermuten (s. 132), dasz die häufigen anklänge an Cassius Dion gerade dam wenn Plutarch won Sallust abweiche, auf eine gemeinsame quelle wahrscheinlich Livius, hinweisen, mit der wahrnehmung dass Cassis Dion von Plutarch weit mehr abweicht als Plutarch von Sallust so fehlt bei Plutarch, Sallust und Cicero die erwähnung der is Tullia de ambitu, welche Cassius Dion (XXXVII 29, 1) anführt. Dion aber setzt im widerspruch mit Plutarch, Sallust und Cicero den beginn der verschwörung erst nach den comitien des j. 691 (68) selbst aber wenn Plutarch an Dion anklingt da wo er von Sallust abweicht, so folgt daraus immer noch nicht dasz Livius die gemeinsame quelle sei.

Was, um nun aufs einzelne zu kommen, Plutarch c. 10 ther die wahl Ciceros zum consul sagt, stimmt vollkommen mit der argabe Sallusts (c. 23, 5—24, 1) überein. das motiv zur wahl ist hier wie dort das bekanntwerden einer umfassenden verschwörzig des Catilina. auch jenes zusammengehen des Antonius und Catilina, das Cicero zu seiner candidatenrede veranlaszte, ist nichts anders als ein mittel zu demjenigen zwecke Catilinas, der in Cicero seinen gefährlichsten gegner fand und jedenfalls schon verfolgt wurde, wenn ihn auch Cicero damals noch nicht in seinem vollen umfant kannte. also stimmt auch Ciceros begründung seiner wahl mit Platarch und Sallust überein.

Die behauptung Plutarchs, die Sullanische verfassungsinderung habe bis in die zeit von Ciceros consulat bestand gehabt, kannicht aus Sallust geschöpft sein, welcher jenen umsturz tadelt wer nur kann. Lagus will sie daher (s. 73) auf die autorität des Cicero zurückführen gemäsz stellen wie pSRoscio c. 45. 48. Ind hierfür spricht auch der weitere umstand, dasz Plutarch im nachmit auf die bestrebungen der neuerungssüchtigen, zu denen auch die söhne der geächteten gehörten, anspielt, und gegen diese hat Cican bekanntlich die Sullanische gesetzesbestimmung aufrecht erhalten

Die schilderung der vewtepizovtec bei Plutarch kann wol mauf Sallust zurückgeführt werden (vgl. Sall. Cat. 37. 38, 3 und bei 16, 5): denn Cicero hat dieselben viel weitschweifiger geschilden (vgl. zb. Cat. II 17 ff.). ferner: Plutarchs charak rachilderung de Catilina ist eine fast wörtliche wiedergabe der Sallustischen (5, 1—5

wihrend die aufzählung seiner früheren verbrechen unmöglich dem Sallust entnommen sein kann. denn der vorwurf der blutschande mit seiner eignen tochter findet sich bei Sallust nicht, wol aber in Cicros candidatenrede s. 93, und andeutungsweise auch Cat. I 13. 14. die ermordung seines bruders, welche Plutarch erzählt, findet sich meines wissens sonst nirgends; für diese angabe ist also eine quelle gar nicht zu ermitteln, es ist nur wahrscheinlich dasz Plutarch dieselbe in der reihe der übrigen verbrechen bei Cicero gefunden hat.

Dasz die verschworenen zur besiegelung ihres bundes menschenfleisch genossen haben, finde ich bei Cicero nirgends; Sallust erwährt nur als gerücht, dasz bei denselben menschenblut mit wein vermischt herumgegeben worden sei.

Die schilderung von Catilinas verderblichem einflusz auf die jugend kann sowol Cicero als Sallust entnommen sein, doch sprechen die kurzen, treffenden ausdrücke eher für die autorschaft des letztern. des auch der gröste teil des cisalpinischen Galliens der verschwörung sich angeschlossen habe, geht auf Cicero zurück, der auch Cat. III 4 von dem tumultus Gallicus redet, während Sallust als anhänger Cicars von Gallien diesseits der Alpen schweigt (vgl. Mommsen ac. III 158).

Was über das verhältnis der stadt Rom zu Catilinas unternehmen gesagt ist, läszt sich wiederum ohne zwang auf Sallust (c. 37) urückführen.

Denselben eindruck gewinnt man von c. 11: denn dieses hat gans Sallustische ausdrucksweise, und zwar der reihe nach im anklang an folgende stellen: Sall. Cat. 21, 3. 26, 1. 23, 5—24, 1. der schlusz des capitels stimmt fast wörtlich mit Asconius s. 82 überein.

Im 12n cap. beginnt erst die eigentliche geschichte des consulates Ciceros, nachdem seine wahl schon c. 10 angeführt worden und dann die anfänge der Catilinarischen verschwörung, welche seine wahl veranlaszt hatten, eingeschoben sind. wie wir gesehen haben, klingen die ausdrücke Plutarchs sehr häufig an Sallust an, wihrend doch schon ein blick auf die reihenfolge der aus letzterem citierten stellen eine völlig andere anordnung zeigt und manches auch auf Cicero als gewährsmann hinweist. was folgt nun hieraus? offenbar dasz Plutarch in der ganz guten anordnung der geschichte einer andern quelle folgt als in der wahl der ausdrücke. jene erstere quelle hat ihm den faden in die hand gegeben, an welchem er die erzählung weiter spinnt. aber da ihm dieselbe zu kurz oder partienweise zu ausführlich und weitschweifig war, hat er sich nicht gescheut aus einer andern quelle prägnante ausdrücke zu entlehnen. jene als leitfaden dienende quelle ist aber keine andere als Ciceros ὑπόμνημα της ὑπατείας. dies wird im folgenden immer deutlicher werden, indem im verlauf der erzählung Plutarch immer mehr von seiner hauptquelle abhängig wird, immer weniger anklänge an andere quellen zeigt, bis ihn endlich jene wieder im stich läszt.

Die behandlung der vorgeschichte des Ciceronischen consulatijahres und der Catilinarischen verschwörung bei Plutarch stimmt
also im ganzen mit dem überein, was wir von Ciceros hypomnems
in diesem stücke als das wahrscheinlichste erwiesen haben. Plutarch
selber spricht es ferner in anderen stellen (Crassus 13. Caesar 8) offen
aus, dasz er das hypomnema gelesen hat, und verräth die benützung
desselben durch übergehen einiger puncte die er an anderen orten
berichtet. dasz er sich an das griechische original gehalten habe,
ist nach dem was über seine kenntnis der lateinischen sprache bekannt ist mehr als wahrscheinlich; es finden sich aber überdies noch
wendungen und ausdrücke, welche sich beinahe zweifellos als den
hypomnema entnommen herausstellen werden. auch die ganze at
der beurteilung des Cicero ist durchgängig eine für diesen so vorteilhafte, dasz sie kaum aus einer andern quelle als aus Cicero selbet
geflossen sein kann.

Das 12e cap. beginnt sofort mit einer ganz subjectiven werdung, welche das persönliche interesse ganz deutlich bekundet, des des verfassers gewährsmann an jenen ereignissen hatte: 'grosze vorkämpfe erwarteten das consulat des Cicero.' als ersten vorkampf erwähnt Plutarch die bestrebungen der söhne der geächteten wieder zu staatsämtern zu gelangen. das stimmt nun freilich nicht mit der ordnung, wie Cicero Pis. 4 - 7 seine thaten und ad Att. II 1, 3 seine reden aufzählt. aber doch ist in Ciceros sinne von jenen bestrebungen gesprochen, die ja von diesem energisch zurückgewissen wurden. Cicero selber konnte auch am ehesten von der wirklichen reihenfolge der ereignisse abweichen, wenn es ihm darum zu then war die leichteren kämpfe vor den gröszeren abzuhandeln, vom kleinern zum gröszern aufzusteigen. denn sofort folgt nun die bekämpfung des Servilischen ackergesetzes. Sallust schweigt von diesem und dem vorher genannten ereignis; er sagt nur c. 37, 9 des auch die söhne der geächteten sich an Catilina angeschlossen haben-Cicero ist auch der gewährsmann für die behauptung, dass sein college Antonius der Catilinarischen sache nicht fern gestanden beba wie Cicero ihn auf seine seite zu ziehen wuste, erzählen Sallust und Cicero gleich (Sall. 26, 4. Cic. Pis. § 5). dasz aber Cicero auch seine eigene provinz Gallien freiwillig verzichtete, weisz Plutarch nur aus Cicero (Pis. 5. ad Att. II 1, 3). der ausdruck xeiponome ἐγεγόνει von Antonius ist vielleicht der von Cicero im hypomnesse selbst gebrauchte; sagt er doch auch in der rede gegen Piso (§ 5) collegam . . mitigavi. auch die breite und ausführlichkeit. wond Plutarch diesen schritt Ciceros erzählt, weist unzweideutig auf Cicero ! selbst als gewährsmann hin, ebenso der ganz subjectiv gefärbte druck μάλλον ήδη θαρρών ὁ Κικέρων ἐνίςτατο usw. nachdem disse 'bändigung' des Antonius episodisch abgehandelt ist, wird ausführlich die glückliche zurückweisung des ackergesetzes erzählt, und zwar werden in übereinstimmung mit Cicero zwei acte unterschie- ' den, der erste im senat, der zweite vor dem volk; nie entsprechen

den reden de lege agraria, von denen die erste am 1n januar im senat, die übrigen bald darauf an das volk gehalten wurden. stark . meh Cicero schmeckt auch die ausdrückliche betonung, wie gründlich Cicero durch die rede die volkstribunen überwunden habe.

Das 13e cap. beginnt daran anknüpfend mit einem lob der berekamkeit überhaupt und der des Cicero, wie dieser es sich nicht beser wünschen konnte. es bildet den übergang zu der verteidigung der lex Roscia, welche Cicero erwähnt Mur. § 40. ad Att. II 1, 3. Plutarch führt jedoch diese lex irrtümlich auf einen prätor L. Otho statt auf den tribunen L. Roscius Otho vom j. 67 zurück. die ausdrücke λαμπρῶς und ἐκκαλέςας τὸν δῆμον mögen von Cicero wiet herrühren: vgl. dazu die entsprechenden lateinischen magnifice und excitare, die Cicero häufig gebraucht.

Auffallend könnte es scheinen, dasz Plutarch die lex Tullia de webbe gar nicht erwähnt. allein merkwürdiger weise redet auch Gioro selbst sehr wenig von derselben, und es ist daher nicht unwahrscheinlich, dasz er sie im hypomnema gar nicht aufgeführt hat.

Im 14n cap. spricht für Ciceros autorschaft die erwähnung der venderzeichen am himmel: vgl. Cat. III § 18. de div. I 17. die kraere behauptung, dasz die anzeigen die Cicero zukamen ihm nicht kweiskräftig genug waren, erinnert an Ciceros eigne äuszerungen kr. III § 4. er zieht an dem für die comitien bestimmten tage kilina zur rechenschaft, ἐκάλει εἰς τὴν cύγκλητον καὶ περὶ τῶν εγομένων ἀνέκρινεν — Mur. § 51 Catilinam excitavi atque eum to tie rebus iussi.. quae ad me adlatae essent dicere. cucτρέφεςθαι — ad opem concurrere ebd.

Im 15n cap. berichtet Plutarch, wie einmal mitten in der nacht I. Crassus, M. Marcellus und Scipio Metellus zu Cicero kommen ait ganz bestimmten angaben und anonymen briefen von seiten der erschworenen. Cicero bringt die sache vor den senat und erwirkt en beschlusz: videant consules usw. das geschah am 21n october. uch Sallust erwähnt diese sitzung und diesen beschlusz, nicht aber tie vorausgegangenen vorgänge: beweis genug dasz Plutarch hier ticht aus Sallust geschöpft hat, sondern aus einer andern quelle, lie nicht blosz ihrem ganzen charakter nach Ciceros hypomnema ist, vondern als dieses auch nachgewiesen wird durch Plut. Crassus 13.

Noch mehr Ciceronischen charakter trägt die darstellung des lên cap.: denn hier werden sämtliche gegen Catilina getroffene dissocitionen dem Cicero zugeschrieben, während Sallust (30, 3) ausbrücklich sagt senati decreto. Cicero allein erscheint hier als der nann, der an der spitze einer starken militärmacht mit energie die ordnung aufrecht erhält und dadurch Catilina zu dem entschlusz wingt Cicero durch mord aus dem wege zu räumen; bei Sallust werden jene maszregeln nicht dem Cicero zugeschrieben, sondern es wiszt unbestimmt decrevere.

Die vorgänge im senat am tage nach dem attentat erinnern sehr tark an stellen aus der ersten Catilinarischen rede, zb. § 16. 10.

Pis. § 5, ebenso Catilinas auftreten, nachdem er Rom verlas. Cat. II § 13.

Die abenteuerlichen hoffnungen des Lentulus Sura (c. 1 richtet sowol Cicero (Cat. III § 9) als Sallust (47, 2); woher Plutarch die nachricht von der entstehung des beinamens Sur ist mir unerfindlich.

Festere anhaltspuncte gewinnen wir wieder in c. 18. stimmt in angaben und ausdrücken überein mit Cic. Cat. III 8 τ (caedes infinita = ἀναιρεῖν τῶν πολιτῶν ὅςους δύναιτο). να Saturnalien als termin des losschlagens weisz Sallust nichts aber Cicero ao. das lob der schlauheit und gewandtheit, Cicero endlich die untrüglichsten beweise in die hand bekam, verglichen werden mit seinen eigenen zuszerungen (Cat. III)

Das 19e cap. enthält die zeugenverhöre und verhandl vom 3n december ganz in übereinstimmung mit Ciceros Catilinarischer rede. ganz entschieden aber geht auf Ciceros die schilderung, wie der consul abends vor das volk hintriden bürgern die schreckliche geschichte erzählt. insbesonde analyse der eigensten gedanken und erwägungen Ciceros am jenes denkwürdigen 3n december kann wol kaum aus irgenciandern quelle geschöpft sein als aus Cicero selbst. so hat kei genosse Ciceros inneres durchschaut, hier haben wir sein eig in der wiedergabe eines getreuen copisten. dieses schwanke schen der energie des bevollmächtigten, nachher aber veran lichen beamten und der furcht des den directen, meuchlerisch griffen seiner feinde ausgesetzten menschen ist zu sehr pers gehalten, als dasz hier eine andere quelle denn Cicero selbst langenommen werden.

Und vollends die wunder- und zeichengeschichte in c. 2 spricht so sehr dem gläubigen sinne des Cicero und passt strefflich zur stärkung seiner schwächlich zaudernden stimmun spricht überdies so vollkommen zahlreichen ähnlichen äuszer Ciceros in den büchern de divinatione und in den reden, de über seine autorschaft für Plutarch keinerlei zweifel walten die benutzung des hypomnema durch Plutarch wird übrigen handgreiflicher in den folgenden capiteln.

Zwar die senatsverhandlung vom 5n december hat über zu verschiedenen controversen anlasz gegeben; die art aber Ciceros rede und ihre wirkung angeführt ist, kann nur dur autorschaft Ciceros selbst ihre erklärung finden. denn es i leugbar dasz factisch bei der entscheidung über die verschwe Ciceros rede eine sehr unwesentliche rolle gespielt hat; bei Plaber heiszt es (c. 21) ροπήν ὁ Κικέρων προσέθηκεν οὐ μüberhaupt ist die ganze schluszpartie der verschwörung apersönlich gehalten, es ist hier so sehr alles für Cicero vorte hervorgehoben, alles nachteilige weggelassen, dasz niemand als Cicero die quelle hierfür sein kann. zwar begeht Plutas

r therfthrung, and an 4n december stattfinden läszt. allein diese senauigkeit kann auf einem fehler Plutarchs beruhen, sie braucht icht auch seiner quelle aufgerechnet zu werden. sie wird überdies adurch besonders erklärlich, dasz Cicero selbst ohne zweifel die orgänge des 4n december sehr kurz behandelt, zwei sogar absichten gans übergangen und dafür jene wundergeschichte in seinem seine eingesetzt hat.

Uebergangen hat Cicero erstens die für ihn höchst widerwärtige schickte mit dem zeugnis des Tarquinius, welcher den Crassus geblich auf Ciceros anstiften als mitwisser der verschwörung muncierte und dann einfach als falscher zeuge zum schweigen genacht wurde (Sall. Cat. 48). denn nirgends in seinen sonstigen miften redet Cicero von diesem zeugnis des Tarquinius, und auch march schweigt in unserer stelle davon, während er es an einer dern stelle (Crassus 13) erwähnt, wo er einer andern auf Cicero miger rücksicht nehmenden quelle folgt und nur für den nächthen besuch des Crassus bei Cicero dessen hypomnema als quelle führt.

Zweitens: einen noch viel schlagenderen beweis für die betraung des hypomnema durch Plutarch finde ich in dessen überten des attentats einiger junger ritter auf Ussar am 4n oder i december. im leben Ciceros erzählt Plutarch diesen vorfall nicht, in leben Cäsars (c. 8) wundert er sich bei gelegenheit der erstaung desselben, dasz Cicero in seinem memoire sein verdienst i diesem ereignis nicht hervorhebe, da es ihm doch nachher hätte itzen können. so verräth Plutarch selbst, dasz jene seine quelle r Ciceros consulatsjahr, in welcher das genannte ereignis nicht and, eben Ciceros denkschrift ist.

Dies festgehalten erklärt sich auch vollkommen, warum in c. 21 s für Cicero so fatale senatsverhandlung über die bestrafung der mechworenen bei Plutarch so kurz wegkommt (abgesehen von dem b der rede Ciceros) gegenüber der gespreizten beschreibung der inrichtung und der sie begleitenden umstände c. 22: all das wird it echt Ciceronischer groszsprecherei geschildert; auch die weiber hlen dabei nicht zur vermehrung der rührung; ja die lobsprüche, wiche dem Cicero hier gespendet werden, ähneln auffallend den ihm selbst erwähnten ehrenbezeugungen (Pis. § 5 f. Cat. III 25. V 20). von dem wortspiel κωλῦςαι.. κολάςαι möchte ich geradezu thaupten dasz es direct dem hypomnema entnommen ist.

Endlich am schlusz des 22n cap. wird ganz kurz die besiegung kilinas im felde angeführt. auch diese kürze ist veranlaszt durch kurze behandlung der sache in der quelle, bei Cicero: vgl. oben 421.

Cap. 23 erwähnt noch kurz die angriffe die Cicero von den ukstribunen wegen seines vorgehens zu erfahren hatte, ähnlich nie dies Cicero selbst thut Pis. § 6. damit hört aber die benützung

des commentarius (oder vielmehr des ὑπόμνημα) auf, und was von dem verdienst Catos um Cicero gesagt ist, mag etwa der lauddie Catonis entnommen sein. während bis hierher Ciceros lob reichlich aus Plutarchs munde geflossen ist, weil er es Cicero nachgesprochen, fährt er c. 24 fort, Cicero habe sich durch sein übertriebenes selbstlob, womit er das forum und seine schriften erfüllt, viel hass segnogen. die ganze beurteilung Ciceros wird auf einmal eine anders

Wir sind zu ende. wir konnten uns der einsicht nicht schlieszen, dasz Plutarch in c. 10-23 éiner hauptquelle gefolgt it die er nicht nennt, von der er aber unvermerkt immer abhängi wird, so dasz er gegen das ende hin übergeht, nur berichtet was sie berichtet. nach allem was wir gefunden k diese quelle keine andere sein als Ciceros griechisch verfaszte denkbuch seines consulatsjahres. sind wir bisher von dem maszlichen inhalt und charakter der schrift Ciceros ausgegen unter beständiger vergleichung von Plutarchs bericht, und I wir hier die nötigen anzeichen einer benützung von seiten Plute gefunden, so können wir nun in entgegengesetzter richtung gehend die behauptung aufstellen: wir haben in dem genannten schnitt Plutarchs einen ersatz, einen leidlich ausführlichen a ein hilfsmittel zu einer annähernd richtigen reconstruction des G ronischen ὑπόμνημα τῆς ὑπατείας, wie wir ein besseres nicht i können. es stellt sich dabei überdies zugleich heraus, dass das nannte buch Ciceros in weit ausgedehnterem masze von de schichtsschreibern benützt wurde, als man bisher anzunehm neigt war, und man mag über dasselbe urteilen wie man will, musz jeder zugestehen, dasz es auch heute noch vom grösten pay logischen interesse ist geschichtliche ereignisse auch in de stellung von solchen zu lesen, die selber nahe dabei beteiligt w und nicht blosz strenge objective historische wahrheit zu verz sondern auch sich in das denken, fühlen und empfinden mithe der hineinversetzen zu können.

BIRERACH.

PAUL WRISSIONS

52.

ZU CICEROS VIERTEM BUCHE GEGEN VERRES.

In seinen schätzenswerten beiträgen zur kritik und erkind des vierten buchs der anklageschrift gegen Verres im philologie XXX s. 311 ff. hat LSchwabe die unhaltbarkeit der überlicht und bisher unbeanstandeten lesart in § 9 erwiesen: videte meist diligentiam, qui nihildum etiam istius modi suspicabantur, und tamen ea, quae parvis in rebus accidere poterant, providete doch ist es ihm nicht gelungen für den sinn, den er mit recht blangt, die passenden worte finden. die stelle ist, denke ich, gehe wenn geschrieben wird depravatis moribus.

Zürich.

HANS WING

53.

ZU CAESARS BELLUM GALLICUM.

In der vortrefflichen und allgemein bekannten darstellung des stergangs der funfzehn cohorten unter Sabinus und Cotta findet h cine stelle, zu der trotz ihrer einfachheit und ihres leichten verindnisses die jetzt gebräuchlichen commentare, zb. der von Kraner, 16: ganz wunderliche und gründlich falsche erklärung beibringen. r susammenhang ist folgender. nachdem im kriegsrathe (c. 28-31) e einigung zwischen den beiden legaten über die frage, ob man iben oder abziehen solle, nicht erreicht worden ist, setzt sich h sufhebung desselben die berathung in erregter weise fort. die mehmer beschwören die legaten, einer von beiden möge dem anm nachgeben: durch die hartnäckig festgehaltene meinungsveriedenheit werde die lage äuszerst verschlimmert, vereinfacht und bedenklich dagegen, wenn sie sich einmütig entweder .für: das iben oder für den abzug erklärten. bis mitternacht dauert der sit: da erst gibt Cotta hach. mit tagesanbruch soll aufgebrochen rden. kein soldat überläszt sich dem schlaf, jeder mustert seine se und prüft was er mitnehmen könne, was er von seiner einstung fürs winterquartier aufgeben müsse. ommia excogitantur, set es dann weiter, quare nec sine periculo maneatur et languore itum et vigiliis periculum augeatur. prima luce sic ex castris proscustur, ut usw. dazu findet sich bei Kraner (ich citiere nach : 8n auflage) folgende erklärung: 'Cäsar will sagen [man beachte ses will sagen]: «man thut alles, wodurch selbst das an sich ungefährliche bleiben im lager gefährlich würde, um so mehr n die gefahr des ohnehin schon sehr bedenklichen abmarsches verissert wird.»' wenn Casar dies hatte sagen wollen, wenn die rte wirklich den sinn hätten, den diese geschraubte erklärung en unterlegt, so müste man ihm den vorwurf der undeutlichkeit ur dunkelheit machen. diesen vorwurf verdient dagegen die errung. 'man thut alles, wodurch selbst das bleiben im lager gerlich würde.' zb. was thut man? es wäre hübsch und freundlich wesen, wenn der commentar, der 'alles' nicht weiter specialisiert, zelnes von diesem allem angegeben hätte. vielleicht gibt hr. prof. tenberger, mein von mir hochgeschätzter commilito im Göttinger sinar und nachmaliger college am Göttinger gymnasium, der ige herausgeber des Kranerschen Cäsar, in einer 9n auflage einige zelheiten an, zb. man packt ein und zwar mit auswahl, deshalb hat n keine zeit zu schlafen und mattet sich ab. dies ist ein punct. zweiter liesze sich anführen, dasz man die wachposten nicht ieht (zu schlieszen aus sua quisque miles circumspiceret usw.). iter weisz ich nichts anzuführen, aber das ist zu wenig für omnia ogitantur. doch scheint Kraner an mehr gedacht zu haben, da er excogitantur, welches die verkehrtheit und unbesonnenheit recht

scharf tadelnd hervorhebe, bemerkt: 'es war, als ob man absichtlich es darauf angelegt hätte, auf je de mögliche weise die gefahr noch zu vergröszern.' es lassen sich aber, glaube ich, nur jene beiden möglichkeiten anführen. und dadurch soll das an sich ganz wigfährliche bleiben gefährlich werden? welches bleiben? da an bleiben bis zum tagesanbruch aus naheliegenden gründen nicht dacht sein kann, so musz das bleiben überhaupt gemeint sein. W es Cotta wollte. dasz dies an sich ungefährlich sei, also so k man nicht angegriffen wurde, ist eine unnötige bemerkung; übrigen freilich ist es gefährlich, aber es wird nicht geführ durch das was man in jener nacht vornahm. in diesem puncte wird der gegenwärtige herausgeber ändern müssen, auszerde er die ungleichmäszige übersetzung der beiden einander gans stehenden conjunctive 'gefährlich würde - vergrössert wil wegschaffen müssen: denn wenn beide final sein sollen (s. ea so kann der erste nicht gleich einem hypothetischen übersetzt den; schlieszlich wird es nicht angehen eine satzgliederung mit - et so zu übersetzen, dasz das zweite glied eine steigerung (so mehr) enthält. hoffentlich aber wird die unklare note ganz schwinden: die stelle ist nemlich so einfach, dasz sie eigentlich keiner erklärung bedarf.

Ich bin fest überzeugt, dasz wer sich nicht von vorn l durch die note des commentars berücken läszt, vielmehr unbes nen urteils an die stelle geht, folgendermaszen übersetzen und klären wird: alles dh. hier alles mögliche (in welchem sinn wort bekanntlich nicht selten vorkommt) wird ausgesonnen (# 'gethan', wie Kraner will), um zu beweisen, weswegen ein das bleiben nicht ohne gefahr sei und wie anderseits diese gefa folge der (durch die belagerung und hungersnot bewirkten) schlaffung und des (angestrengten und vermehrten) wachdi der soldaten sich noch steigere (vgl. c. 29 ac. Cottae quide eorum qui dissentirent consilium quem haberet exitum? in que si praesens periculum, at certe longinqua obsidione fames esset tia es sind also alle die grunde gemeint, welche Titurius Sebin stimmten den abmarsch vorzuziehen, und durch welche Cotta lich bewogen wurde die entgegengesetzte ansicht aufzugeben. grunde sind c. 29 angeführt, und Cäsar faszt sie jetzt noch zusammen unter besonderer hervorhebung des languer vigiliae militum. diese auffassung des satzes ist so einfach natürlich und dem wortlaut so angemessen, dasz ich nicht was ich weiter zur erklärung sagen sollte.

Freilich fertig bin ich damit noch nicht. ich könnte mauf eine gewisse inconcinnität der beiden nebensätze aufmerkt machen: für den zweiten sollte man nemlich einen von einen bum dicendi abhängigen acc. cum inf. erwarten; doch wird nieme an der freien anknüpfung der ablative languore und vigilis an gut anstosz nehmen. bedenken erregt dagegen die stellung die der se

j

maint, der zusammenhang in dem er jetzt steht. die grosze frage, b dableiben oder abmarschieren, ist entschieden, die soldaten acken ein und sind ausschlieszlich damit beschäftigt. was besser ni, ob bleiben oder gehen, hat nun, da sich die legaten geeinigt sben, kein interesse mehr für den gemeinen mann, höchstens ein strospectives, und das liegt ihm jetzt fern: erst der angriff der buronen am nächsten tage wird es wieder geweckt haben. lärrend resten sich jetzt die sold en su abmarsch (c. 32 at hostes vicaquam ex nocturno fremitu vi : de profectione corum senrunt usw.); was sie so laut spracn sich gewis nur auf die rbereitungen zum abmarsch, und sich : m abmarsch mut zu achen durch vorführung aller möglichen grunde, weshalb das bleim gefährlich sei, war auch nicht nötig, da sie ja den angriff der burenen am tage vorher abgewiesen hatten (c. 26) und die wiederrgestellte eintracht der führer für ein gelingen des abmarsches Ergte (31, 2). also für die stelle, an welcher der satz steht, passt. "nicht. aber wohin dann?"

Seinem inhalte nach passt er allein in dasjenige stadium der athlung, wo die verhandlungen über die frage, ob bleiben oder marschieren, noch nicht abgeschlossen sind. ich schlage also vor lændermaszen zu schreiben: res disputatione ad mediam noctem vaucitur. om nia excogitantur, quare nec sine periculo maneatur et nguore militum et vigiliis periculum augeatur. tandem dat Cotta vanotus manus: superat sententia Sabini. pronuntiatur prima luce uros. consumitur vigiliis reliqua pars noctis, cum sua quisque miles reumspiceret, quid secum portare posset, quid ex instrumento hiber-vum relinquere cogeretur. prima luce sic ex castris proficiscuntur, lusw.

Zur weiteren begründung und verteidigung dieser umstellung thre ich noch folgendes an. streicht man den satz an der stelle wo t bisher stand, so tritt nicht die leiseste störung des zusammenmgs ein, vielmehr schlieszt sich der satz prima luce sic ex castris reficiscuntur usw. aufs engste und vortrefflichste an den vorherthenden consumitur . . cogeretur an. dagegen wird, wie vorhin schgewiesen, der zusammenhang gestört, wenn omnia excogitantur w. seine stelle behält. ferner: fügt man omnia excogitantur usw. a der bezeichneten stelle ein — es ist die einzige wohin man den tte bringen kann, wenn man ihn in der angegebenen weise interretiert und zugibt dasz er an der bisherigen stelle mit unrecht sht — so gibt er eine wenn auch nicht durchaus notwendige so och zulässige und angemessene vermittlung zwischen res disputame ad mediam noctem perducitur und tandem dat Cotta permotus enus. es ist der inhalt der disputatio, den Casar mit omnia excogiwer usw. angibt. alle möglichen gründe werden ausgeklügelt und

[•] beiläufig sei bemerkt, dasz den satz einfach aus dem text hinauswerfen nicht angeht: denn wie ein glossem sieht er wahrlich nicht aus.

hervorgesucht um dem Cotta das bleiben als höchst gefährlich nschzuweisen. endlich wird er umgestimmt und gibt nach.

Hiernach wird es nun auch begreiflich werden, wie Kraner zu seiner verfehlten erklärung gekommen ist. die falsche stellung des satzes führte ihn zu seinem misverständnis und entschuldigt es auch er denkt im anschlusz an consumitur vigiliis reliqua pars nedit bei languore militum et vigiliis an das wachen in der einen pacht vor dem abmarsch, an die durch den nächtlichen trouble veranlasste «schöpfung, wodurch die soldaten zur abwehr des feindes am folgenden tage untüchtig würden, und meint dasz dadurch die gefahr des abmarsches erheblich gesteigert wäre. nun ist es aber doch in der kriegsgeschichte alter und neuer zeit oft genug vorgekommen, des soldaten nach einer durchwachten unruhigen nacht zugemutet wurd zu marschieren, ja auch ins gefecht zu gehen. ich finde darin nicht so auszerordentliches wie Kraner. aber es sind ja ganz verschieden vigiliae gemeint: diejenigen wodurch die gefahr gesteigert wird sied die anhaltenden wachdienste, welche geleistet werden musten, wes man blieb und die belagerung der Eburonen aushielt, die waddienste, in hinblick auf welche auszer andern gründen Cotta sich ent lich zu der verhängnisvollen ansicht seines collegen bekehren lies. FRIEDRICH LÜDECKS. BREMEN.

54. ZU CICEROS BRIEFEN.

Die stelle Cic. epist. VII 3, 4 (mortem . . cur optarem, m causae. vetus est enim: ubi non sis qui fucris non esse cur velis vin ist in diesen jahrbüchern 1866 s. 628 f. erörtert und durch son cur velis ibi (oder iam) zu einem trochäischen septenar herge worden. ich möchte lieber tu statt ibi oder iam einsetzen, da dem auslassen von tu (neben velis) Cicero, nachdem er einmal (esse) den vers zerstört hatte, sich berechtigt glauben konnte, rend er ibi oder iam wol eher beibehalten haben würde. setzt i aber die auslassung nicht dem Cicero selbst auf die rechnung, dern den abschreibern, so konnte wiederum tu vor winere eber fallen als iam oder ibi nach velis. der conjunctiv sis ist, bei de angenommenen falle, zwar ganz zulässig; aber das alte wort kon auch ursprünglich lauten: ubi non es qui fucras usw. es inneri der litteratur gerade der palliata zuzuteilen ist kein zwinge grund; es konnte auch aus einer togata stammen oder aus lehrgedicht, aber ebenso gut überhaupt nicht aus der litteratur, dern aus dem volksmunde, wofür das unbestimmte vetus spricht das versmasz; s. meine RLG. 11, 2. dann bezog es sich wol ! sprünglich auf die beschwerden des alters.

TÜBINGEN.

WILHELM TRUPPEL

ERSTE ABTEILUNG FÜR CLASSISCHE PHILOLOGIE

HERAUSGEGEBEN VON ALFRED FLECKEISEN.

55.

DIE MIT NASALEN GEBILDETEN PRAESENSSTÄMME DES GRIECHISCHEN MIT VERGLEICHENDER BERÜCKSICHTIGUNG DER ANDERN INDO-GERMANISCHEN SPRACHEN. VON DR. GUSTAV MEYER. Jena, Maukes verlag (Hermann Dufft). 1873. VIII u. 120 s. gr. 8.

Nachdem GCurtius in seiner abh. 'zur chronologie der indogermanischen sprachforschung' (2e aufl. Leipzig 1873) den zusammenhang von nomen und verbum in plausibler weise nachgewiesen und gezeigt hat, dasz jene beiden redeteile im grunde aus denselben elementen zusammengesetzt sind, die nur zu verschiedenen zeiten verschieden verwendet wurden, lag der gedanke nahe, die anwendbarkeit dieser hypothese im einzelnen zu prüfen. hierzu eignet sich wol kaum eine classe der indogermanischen verbalbildung besser als die weitverzweigte nasalclasse, weil gerade hier die charakteristischen elemente sowol im verbum besonders deutlich hervortreten als auch in der nominalbildung sich unschwer verfolgen lassen. Curtius (verbum I 156 ff. 250 ff.) und Delbrück (altind. verbum s. 150 ff.) haben bei ihren darstellungen den angedeuteten gesichtspunct weniger im auge gehabt. Gustav Meyer dagegen hat sich die besondere aufgabe gestellt, gerade den zusammenhang zwischen jener verbalclasse und den entsprechenden nominalbildungen aufzudecken, und diese aufgabe hat er unseres erachtens mit umsicht und erfolg gelöst.

In der einleitung spricht der vf. kurz über das verhältnis der primären verbal- und nominalformen, ohne jedoch die specifische verschiedenheit dieser beiden hauptsächlichsten redeteile gebührend bervorzuheben. dasz verbum und nomen — denn ersteres musz als las ältere zuerst genannt werden — auf einer zusammensetzung der mssage- und deutewurzeln beruhen, wird wol niemand mehr vertennen, der an den grundansichten Bopps über das indogermanische ormensystem festhält und auf ihnen weiterbaut. dann aber kann uch das unterscheidende merkmal nur in der verschiedenen ver-

wendung der beiden wurzelarten bei der zusammensetzung haben, in der prädicativen einer- und in der attributiven and ist dies richtig, so war bereits nach dem aufhören der wurzel ein specifischer unterschied gegeben, welchen dann auch momente unterstützten. vor allem wurde (vgl. Curtius studi 39 ff.) nur eine sehr beschränkte anzahl von pronominalwurz prädicativen zusammensetzung verwendet; dann aber hatt art der formenbildung verhältnismäszig früh ihr ende erreich dem bedürfnisse der personalbezeichnung bald genüge geleist während der attributiven verbindung der deutenden eleme den aussagenden durch die manigfaltigkeit der zu bezeich gegenstände und handlungen ein viel gröszerer spielraum s die freiheit der composition wurde hier auszerdem n weitert durch die häufung der suffixe selbst, während die setzung der personalendungen nur in dreifacher richtung vork konnte: copulativ zur bildung des plurals, objectiv oder ref den medialendungen und intensiv bei der bildung des imp insofern waren also die bedingungen zur unterscheidung von und nomen schon frühzeitig gegeben; und wir müssen un: diesseits der wurzelperiode eine periode anzunehmen, in beiden redeteile noch nicht geschieden waren oder wenigster längere zeit hindurch in einander flossen. gerade die bildung nasalsuffix waren nie und konnten nie etwas anderes als nomi da zu der synthesis von subject und prädicat im verbum dies nominalstamm niemals verwendet wurde. es hatte sich a verbale und nominale bedeutung allerdings schon von vorn genugsam differenziert, insofern eigentlich nur von der letzte rede sein kann. aber Meyer meint auch thatsächlich nur die piale verwendung des nasalsuffixes bei der bildung der nominat wenn er s. 56 die nasalclasse auf stämme zurückführt 'in den die nominale und verbale bedeutung noch nicht genau differ hatte, die eine thätigkeit sowol wie das thätige subject bez und in diesem sinne denn auch zum ausgangspuncte von bildungen werden konnten.' freilich ist damit noch nicht a charakteristik dieses elements gesagt, da auch andere suf gleichem sinne verwendet werden; doch wir wollen dem gar untersuchung nicht vorgreifen, sondern zunächst den gegebe örterungen der reihe nach folgen.

Mit recht beginnt der vf. seine darstellung mit einer üb über die altindische präsensbildung mit nasalen, welche die im nationalgrammatiker bei ihrer classeneinteilung auf vier b verschiedene verbalclassen verteilen, ein verfahren wobei na die zusammengehörigkeit aller hierher gehörigen verba ni nügend zur anschauung kommt. die fünfte und achte classe die neunte und teilweise die sechste anderseits bilden aug zwei verschiedene gruppen, deren eine das suffix nu, die dagegen na oder ni zeigt; eine sonderstellung nimt die a

classe ein, welche scheinbar gegen alle gewohnheit der indogermanischen sprachen das nasale element nicht an- sondern einfügt. die erklärung dieser formen ist nicht leicht. nach der ältern Benfeyschen ansicht, die neuerdings von Windisch (KZ. XXI 407) wieder aufgenommen worden ist, gehen die praesentia der siebenten classe alle auf determinierte wurzeln zurück, jedoch so dasz das determinativ nicht unmittelbar an die primärwurzel sondern erst an das masalsuffix getreten wäre: ju-na-g-mi. dies ist schon an und für sich bedenklich, und wenn wir auch nicht gerade mit Meyer s. 25 das nichtvorkommen eines ju-nâ-mi urgieren wollen, sondern die w. ju aus der vergleichung der determinierten formen ju-g und ju-dh für beglaubigt genug halten, so stehen doch andere schwierigkeiten dieser auffassung entgegen, am meisten die von Windisch selbst hervorgehobene, dasz zb. ein a-na-g-mi doch nur von wz. ag kommen kann. nach einer zweiten auffassung, welche Ascolis autorität für sich hat, gehen die verbalformen der siebenten classe aus solchen mit suffix na durch metathesis des nasals und anderweitige veränderungen hervor, deren lautgesetzliche schwierigkeiten unsern vf. s. 26 mit grund gegen diesen versuch einnehmen. er selbstschlieszt sich einer dritten erklärung an, die ebenfalls von Benfey aufgestellt die verba der siebenten classe unmittelbar an die der fünften und neunten anknüpft. vorklingen des nasals und abtrennung der präsens-charakteristika sind hier die entscheidenden factoren, von denen der letztere offenbar der bedenklichere ist. immerhin bleibt es bei dem manigfachen austausch zwischen na und nu einer- und dem infigierten nasal anderseits, den Delbrück ao. s. 174 bündig zusammenstellt, mislich, auf eine anlehnung der siebenten classe an die übrigen nasalclassen überhaupt zu verzichten. man wird jedenfalls mit Delbrück s. 159 wenigstens für eine anzahl von wurzeln von der nasalierten form ausgehen dürfen, aus welcher sich dann das a entweder durch anaptyxis oder besser in folge des einmal vorhandenen triebs starke und schwache formen zu scheiden entwickelte.

Die beispiele, welche M. mit fleisz und sorgfalt zu den einzelnen classen zusammengestellt hat, lassen sich, wie Delbrück mehrfach bemerkt, nicht alle aus der litteratur belegen. aber dies ist für die erklärung der sonst feststehenden thatsachen ebenso wenig von belang wie die frage, ob wir die altindische präsensbildung mit nasalen mit M. in zwei oder mit Delbrück in drei hauptgruppen zerlegen sollen. wir ziehen das letztere vor, weil wir der siebenten classe gegenüber die bildungen mit nu und na vorerst lieber auseinander balten als mit dem vf. s. 28 (vorsichtiger s. 65) jenes nur für eine verdumpfung von diesem ansehen. wichtiger ist dasz im sanskrit wie im altbaktrischen die identität jenes präsensbildenden na und wa mit den entsprechenden nominalsuffixen, als welche sie besonders somina agentis bilden, glücklich nachgewiesen wird; und von intersese ist dabei namentlich der hier zuerst hervorgehobene umstand

dasz die participialbildung auf na meist den verben der nasaldase zukommt. es bedurfte also nur der anhängung der personalendung und der bei der weiteren verschmelzung eintretenden veränderunges, und die neunte (beziehungsweise sechste) classe war fertig; bei der fünften und achten war es ebenso.

Die präsensbildung mit nasalen hat nun auch im griechischen eine weit verbreitete verwendung gefunden, aber hier stellt sich, was der vf. gleich an der schwelle hätte hervorheben sollen, ein durchgreifender unterschied heraus. auf der einen seite die erhetung der personalendungen und damit auch des voraufgehenden nasksuffixes, auf der andern die behandlung des auslautenden stammvocals als thematischen vocals und teilweise die verschmelzung mit den abgeschliffenen personalendungen, oder mit andern worten der übergang der conjugation auf -µ1 in die conjugation auf -w:

δάμ-νη-cι *δάμ-νειc db. *δάμ-νε-cι

δάμ-να-μεν *δάμ-νο-μεν

δάμ-να-τε * δάμ-νε-τε· vgl. Curtius verbum I 243. dieser übergang der themavocallosen conjugation in die themtische, welcher auch noch auf eine andere weise ermöglicht wurde, nemlich durch anfügung eines themavocals an das nasalsuffix oder durch 'weiterbildung', führte natürlich allmählich zur gänzlichen verwischung der classeneigenheiten in der präsensbildung mit nesten die betrachtung hat also selbstverständlich von den sog. verben auf -ut als den ursprünglicheren bildungen auszugehen. dies thut sech unser vf., aber es fällt auf bei ihm gleich s. 29 die behauptung finden, die fünfte und siebente indische classe begegneten griechischen in ganz genauer entsprechung wieder, und zwar derselben grenzverschiebung zwischen beiden classen wie in den schen sprachen. dies steht in widerspruch mit dem was wir a 50 dort bemerkt nemlich der vf. im anschlusz und 104 lesen. Schleichers behauptung, im griechischen finde sich nur sehr selb die präsensbildung mit innerer nasalierung der wurzel, dass el diese art der präsensbildung als solche dem griechischen überhau ganz abspreche. hierin sind wir mit ihm einverstanden, und aus dem grunde den er selbst gleich darauf anführt, weil bei allen verben mit nasal in der wurzel dieser nicht dem präsenssta eigentümlich ist, sondern die ganze tempus- und meist auch nominalbildung durchdringt, so dasz der Grieche schwerlich ein gefühl für die ursprünglich präsensstammbildende kraft die zusatzes batte.

Die besprechung der einzelnen griechischen verbalclassen nasalsussix im präsensstamm beginnt M. mit recht mit der der der verba auf -vu-µı, die auch numerisch die hervorragendste die beispiele sind mit sorgfalt zusammengebracht, und wenn jetzt hie und da aus den samlungen bei Curtius eines oder das dere hinzukommt, so sehlt doch nichts wesentliches. 3. 37 f. bespricht der vf. auch die schwierigen verba Zwvvuµı pwvvuµı crput

ρώννυμι χώννυμι und nimt dabei Schleichers deutung von u und χώννυμι in schutz, wonach hier eine selten vorkomsteigerung des u zu āu, ōu dh. wo, w vorliegt. aber hierin wir ihm nicht folgen, weil ja die vriddhierung überhaupt ht-arischen sprachen abgesprochen wird; selbst im sanskrit worauf neuerdings Leo Meyer KZ. XXI 341 ff. hingewiesen n beschränktem umfang. die analogie von πλώω ist nicht cutreffend, da hier das erste w aus of entstanden ist; in ı aber ist die erste länge dem ausfall des j zuzuschreiben, im ı ist reciproke assimilation eingetreten wie öfter bei den sog. iten formen. auch die andern erklärungen begegnen manschwierigkeiten, die der vf. richtig hervorhebt. es bleibt bei verben wol nichts anderes übrig als sie auf s-stämme zurückn: ζοF-ος (von wz. ju) und ροF-ος (von ρυ), χοF-ος (von lche dann durch die mittelstufen Zwoc, pwoc, xwoc hindurch handenen präsensformen leicht erklären und durch das c in npusbildung unterstützt werden. dann werden χρώννυμι n spätes präsens) und cτρώννυμι, wie auch Curtius bei letzannimt, als analogiebildungen aufzufassen sein. es gehören die genannten verba zu derselben classe wie die verba auf ι und -έγγυμι, in welchen uralte s-stämme mit suffix mu ebildet sind, worauf die so entstandenen verba mit doppelffix gerade so flectiert werden wie die unmittelbar von der abgeleiteten verba auf -vuut. dieser vornehmlich von Leskien s studien II 110 ff.) begründeten erklärung stimmt auch f. zu und stützt sie noch sowol hinsichtlich der secundären des n-suffixes als auch der assimilation durch verweisung ninalbildungen wie ὀρεινό = ὀρες-νο, ςκοτεινό = ςκοτες-νο. unwahrscheinlicher erscheint uns dann aber seine eigne verg, in manchen dieser verba möchten auch n-stämme stecken: μι neben χόανο-ς χοάνη, πετάννυμι neben πατάνη, wobei ch jene einfachste begründung des c in der tempusbildung aber weshalb wir auf diese stütze verzichten sollen, sehen ht ein: denn wenn auch das c der tempusbildung nicht überall -stamm begründet, so haben wir doch veranlassung diesen punct, wo er sich bietet, aufzusuchen.

r übergang der themavocallosen flexion in die themavocabei der nu-classe ist zunächst nur denkbar entweder durch
lung des hilfsverbum ja, welches auch sonst abgeleitete
ildet, oder durch stammerweiterung mit suffix a; die directe
lung des u als themavocal ist nicht möglich, da vu nicht ohne
s in vo ve übergehen kann. unter den beiden erstgenannten
ikeiten aber entscheidet sich der vf. mit recht gegen Schleicher
zweite und trifft hierin mit Curtius s. 243 ff. zusammen.
as sanskrit kennt solche weiterbildungen, wie denn der vf.
rinvati neben rinôti (wz. ar) pinvati ģinvati ua. anführt:
lbrück ao. s. 158. für das griechische verweist M., dem ja

stets der zusammenhang zwischen nominal- und verbalbildung vorschwebt, mit recht auf den stammwechsel zwischen bákpu und báκρυο, ὀφρύ und ὀφρύη, den er in Curtius studien V 89 erörtert hat. so erklären sich zahlreiche parallelformen auf -vuu und -vuu wie δαίνυμι δαινύω, δείκνυμι δεικνύω, ζεύγνυμι ζευγνύω, ζώννυμι ζωγγύω ua. nun kann aber mit diesem weitergebildeten suffix -γυο eine folgenreiche veränderung dadurch vorgehen, dasz das v sich in F auflöst und dann assimilation und ersatzdehnung die weiteren veränderungen sind. M. hat diesen weg des übergangs von ursprünglichen verben auf -νυ-μι in solche auf -νω zu wenig ins auge gefaszt, während über sein vorhandensein kein zweifel obwalten kann; nur über die ausdehnung, welche wir diesem vorgang geben sollen, kann man verschiedener meinung sein. dasz zb. ein äolischet ορίννω die reihe ορ-νυ-μι *ορνυω *ορ-ι-νυω *οριν-Γω ορίννω *opivw rechtfertigt, die Curtius ansetzt, scheint unbestreitbar; aber dennoch bleibt es in einzelnen fällen ungewis, ob die sprache den längeren weg den wir vorher beschrieben eingeschlagen hat oder den kürzeren des directen übergangs von na in vo ve. nicht bei allen verben nemlich, bei welchen formen auf -vuul oder -vuu neben solchen auf -vw vorkommen oder sich erschlieszen lassen, ist darum auch schon die herleitung von diesen aus jenen wahrscheinlich, scadern bei manchen lassen sich auch nebenformen mit suffix -na nachweisen, deren auslautender vocal dann die abwandlung nach der wconjugation, wie wir nachher bei vielen verben sehen werden, möglich machte. in manchen fällen hat dies M. mit grund angenommen, zb. bei θύνω neben skr. part. dhūna, aber präs. dhunāti und dhunēti; in anderen bleibt es zweifelhaft, ob wir von einem nu- oder na-stamm auszugehen haben. so können τίνω und φθίνω nach Curtius suf *τιννω *φθιννω, *τινΓω *φθινΓω, τινύω φθινύω, τί-νυ-μι φθί- 1 νυ-μι zurückgeführt werden, aber die wz. ki bildet wenigstens im altbaktrischen ihr präsens nach der neunten classe, bei poivu dagegen macht schon φθινύθω den vu-stamm wahrscheinlich, und die zweifelhafte zusammenstellung mit skr. kshi, kshinoti, kshinoti fallt nicht ins gewicht. die quantität, auf welche man sich bei diesen verben besonders beruft, gibt nicht immer den ausschlag: denn wenn zh. auch φθίνω bei Homer durchweg langes i hat, so hat anderseits auch das einfache φθίω ein solches, wodurch die beweiskraft der quantität für $\varphi\theta$ íνω = * $\varphi\theta$ íννω wieder abgeschwächt wird.

Weitaus die meisten verba auf -vw gehören dagegen der 36classe an, zu der wir uns nun wenden. der vf. hätte hier die einzelnen gruppen schärfer scheiden und übersichtlicher ordnen können. obwol es sich bei der themavocallosen flexion nur um neun verbe handelt. von diesen haben zwei, δύναμαι und μάρναμαι, ersterrie. να, die anderen bewegliches. der grund, weshalb diese verba so wenig zahlreich sind, liegt offenbar darin dasz sie der zunehmenden vorliebe der griech. sprache für die w-conjugation am m sten entgeges-

denn der auslautende vocal des suffixes -va konnte der

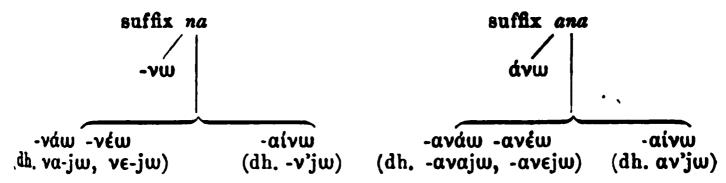
altung in ε oder o ebenso gut unterliegen wie das suffix a dh. der g. themavocal, und es verhält sich also ein δάμ-νο-μεν δάμ-νε-τε δάμ-να-μεν δάμ-να-τε gerade so wie λέγ-ο-μεν λέγ-ε-τε zu dem prünglichen *lag-a-mas lag-a-tas. etwas ähnliches war, wie wir ien, bei der nu-classe nicht möglich, wo die überleitung in die conjugation eines viel complicierteren processes bedurfte. von seh verben auf -νω aus erklärt sich auch der umstand dasz der al zuweilen in die übrige flexion eindringt, worüber der vf. s. 49 ff. idelt. die sprache hatte eben wegen der gleichen behandlung des fixvocals vergessen dasz hier der nasal eigentlich dem suffix antit, und es ergaben sich so nicht sowol präsens- als verbalnme auf ν.

Es ist nan von interesse bei den verschiedenen verben die veriedenen schichten zu scheiden, die über einander lagern. röhnlichen eben betrachteten verben auf -vw am nächsten stehen verba auf -άνω, die natürlich auf stämme mit suffix ana zurückthren sind. die function dieses suffixes wird von dem vf. s. 55-87 gehend besprochen und gezeigt, dasz sie von der des einfachen ixes na - denn der vf. hält ana mit recht für eine zusammenmng der suffixe a und na — nicht verschieden ist. wir haben eigentlich a-stämme vor uns, an welche na antritt, und diese seen dann die personalendungen ebenso angenommen haben wie durch nasalsuffix erweiterten s-stämme in den verben auf -άννυμι l-έγγυμι. selbst das sanskrit kennt bildungen wie ishanas, ishadie der vf. s. 98 in übereinstimmung mit Delbrück s. 152 und rtius s. 246 unmittelbar mit den griechischen verben auf -άνω gleicht. diese selbst teilt M. in zwei classen, nemlich in solche siche secundären ursprung klar an der stirn geschrieben tragen' I solche 'die aus einer einfachen, durch ein suffix aus der wurzel releiteten grundform durch suffix na weiter gebildet sind'. zu 1 ersteren, nicht sehr zahlreichen verben rechnet er die auf -τάνω ivw und -cκάνω. aber diese alle sind doch im grunde nicht abeitet in dem sinne wie wir dies gewöhnlich verstehen, dh. sie ben kein hilfsverbum. in den verben βλαςτάνω άμαρτάνω όπτάνω das t-suffix festgeworden und begründet keine trennung dersela von den anderen verben auf -άνω. überdies ergibt sich aus den uesten untersuchungen von KBrugman (sprachwiss. abhandlungen, ipzig 1874, s. 174 ff.), dasz auch der auslaut von suffix ta ebenso thematischer vocal behandelt wurde, wie wir es vorhin bei va hen, so dasz die verba auf -tw mit denen auf -vw unmittelbar zu rgleichen sind. auch sonst ergeben sich manigfache ähnlichkeiten. durch verlieren auch jene verba auf -τάνω ihr auffallendes. gerade verhalt es sich mit denen auf -cκάνω. das suffix -ska ist sehr alt id wird hinsichtlich seines auslauts in der primären präsensbildung ie na und ta behandelt (vgl. zb. δι-δά-cκω für δι-δαχ-cκω ua.). arum sollte es nicht auch in verbindung mit suffix na zur pri-Aren präsensbildung verwendet worden sein? etwas anders verhalten sich die verba auf -θά-νω, die M. selbst richtig als zusammersetzung mit der wz. dha auffaszt. diese aber wird nicht zur bildung abgeleiteter verba gebraucht.

Es bleibt also bei M.s zweiter hauptclasse der verba auf -ave, die er richtig in zwei gruppen, solche ohne und solche mit nasal in der wurzelsilbe, einteilt: ἀλφάνω αὐξάνω κευθάνω ληθάνω und άνδάνω θιγγάνω λαμβάνω τυγχάνω ua. nur die letztere gruppe kann zweifel erregen über die art wie man sich das eindringen des nasals in die wurzelsilbe vorstellen soll. es sind zwei entwicklungreihen aufgestellt worden, die eine von Benfey und Leo Meyer, die auch Curtius neuerdings billigt: *λαβ-νω *λαμβνω λαμβάνω, δε vf. verwirft beide aus dem triftigen grunde, weil sie dem a w mechanischen lautwert beilegen, während es doch integrierender bestandteil des nominalstammes sei. er selbst geht von einem naslierten stamme $\lambda \alpha \mu \beta$ und suffix $\alpha \nu o$ aus, aber indem er in jenes stamme den nasal als 'zweifellos' aus einem nasalsuffix entstandes ansieht, nähert er sich doch der ersten erklärung: denn sobald dem stamm labh-na ein lambha entstanden war und der nasal auf diesem wege in die flexion und wortbildung eindrang, blieb die nasalierung an der wurzel haften, und das suffix ana trat an diese, wie dies auch der vf. selbst s. 112 ausführt. andere verba auf - ave mit nasal in der wurzel verhalten sich ebenso.

Die entstehung der verba auf -vw und -ávw fällt ohne zweifel in die periode der primären themenbildung, in welcher noch die personalendungen nicht blosz an a-themata, wie man gewöhnlich nimt, sondern auch an solche mit na ta ska und vielleicht noch mit anderen suffixen unter gleichen bedingungen wie an jene antreten nun dauerte aber das bedürfnis aus den stämmen mit konnten. suffix na und ana verba zu bilden auch noch in einer zeit fort, wo man nicht mehr ohne weiteres die personalendungen an jedes them anfügte, sondern sich des hilfsverbums ja zu diesem zwecke bedientedies geschah in doppelter weise: entweder das hilfsverbum trat = den unverkürzten stamm, und wir erwarten nach analogie der =deren abgeleiteten verba in der nasalclasse solche auf -vau -vau -ανάω -ανέω, oder der stammvocal wurde wie öfter bei diesem bei anderen suffixen abgestoszen, und wir erwarten verba auf -Vj -αν'jw. diese finden wir. die verba auf -γάw und -γέw, die 🚣 s. 41 und 52 behandelt und vollständiger Curtius s. 260 ff. aufzühlt. als δαμάω κιργάω βυγέω διγέω, sowie die auf -άγαω (-ομαι) wal -ανέω (-ομαι), welche ersterer s. 98 nur kurz erwähnt, letzterer g sammelt hat, als δεικανάομαι ίςχανάω ίκνέομαι ίςχνέομαι ua., alle diese verba sind unseres erachtens ebenso gut abgeleitete verba wie die anderen auf -άw und -έw. Curtius s. 250 f. nimt hier allerdings directe weiterbildung mit suffix a (dem thematischen vocal) an obse hilfsverbum ja, allein wir bezweifeln, ob dies durch die neigung der griechischen sprache die themavocallose conjugation in die auf -w berzuführen ausreichend erklärt wird, gegenüber den übrigen veræn auf - áw und - éw, gegenüber den gleich zu besprechenden verben suf -αίνω. dasz von dem sprachgefühl manche dieser verba auf ·váw -yéw und -ayáw nicht als denominativ sondern als identisch mit den unabgeleiteten verben auf -άνω aufgefaszt wurden, können wir dabei bereitwillig zugeben. unter den verben auf -αίνω ist nur times welches auf einen stamm mit suffix na zurückgeführt werden tann, wie auch M. s. 51 thut, nemlich βαίνω, alle andern gehen, wie er s. 93 ff. zeigt, deutlich auf themen mit dem verkürzten ana wick, wobei es sehr beachtenswert ist, dasz vielfach formen auf -ávw webenhergehen, zb. άλφάνω άλφαίνω, άλδάνω άλδαίνω, κυδάνω woaivw usw. die verba auf -aivw sind sehr zahlreich und gehen rielfach auf nominalformen mit suffix mana, µa, µat zurück, wobei lie macht der analogie das ihrige gethan hat. mit den verben auf avu gehören die auf -ūvu und die wenigen auf -īvu eng zusammen. ier liegen, wie der vf. s. 98 ff. mit recht annimt, nominalbildungen n grunde, bei denen na an einen u- oder i-stamm trat und nun das panze thema nach verlust des auslautenden vocals durch das hilfsrerbum ja abgeleitet wird: vgl. zb. neben θαρς υ-νό-ς ein *θαρς--γ'jw θαρςύνω, neben τορύνη ein *τορυν'jw τορύνω usw.

Die verschiedenen schichten der verba auf -vw, welche auf nathemata zurückgehen, mag folgendes schema verdeutlichen:



Am schlusz seiner untersuchung wirft der vf. s. 103-114 noch einen vergleichenden blick auf die nasalclasse der verwandten sprathen und behandelt besonders die lateinischen formen. hier hat die suze nasalclasse eine durchaus veränderte gestalt angenommen. wenige verba entsprechen den griechischen auf -vw, wie ster-no ir. strināmi strināmi cτόρ-νυ-μι, cer-no sper-no li-no ua.; nur vereinzelte formen lassen sich mit denen auf - ávw vergleichen, wie Minunt nequinont ferinont inserinuntur, welche auch Curtius s. 246 f. bei weitem die meisten lateinischen verba haben den usal in der wurzel und bieten sich so von selbst zur vergleichung nit der siebenten classe des sanskrit dar, obwol nicht alle in den erwandten sprachen entsprechende bildungen mit nasalen finden. ach die nu-classe hat sich im lateinischen wenigstens noch in resten rhalten, die genau den griech. verben auf -vúw entsprechen. M. lbrt s. 106 nur sternuo auf, verglichen mit πτάρ-νυ-, aber er hätte s s. 40 erwähnte minuo nebst μινύω μινύθω (skr. mī-nā-mi) ebenlls hierher stellen sollen.

Wäre unsere besprechung nicht schon zu weit ausgedehnt, so

würden wir jetzt noch eine reihe von einzelheiten hervorheben, bei denen wir zum teil vom vf. abweichende ansichten hegen. wir begnügen uns zwei puncte zu erwähnen. M. stellt s. 11 moiéw mit skr. wz. pū 'reinigen' zusammen, was sowol der form als der bedeutung nach nicht wahrscheinlich ist. weshalb in ποιέω das i blosz 'auf graphischem wege' entstanden sein soll und nicht durch die so nahe liegende ableitung aus einem nominalstamm ποιο, sieht mas nicht ein; die bedeutungsentwicklung aber 'reinigen, läutern, sichten, unterscheiden, ersinnen, dichten' ist doch sicherlich weniger einfach als die ableitung von der wz. pu 'erzeugen, schaffen'. die von Curtius grundz.4 s. 288 gegebene erklärung verdient also immer noch den vorzug. s. 104 erklärt M. die frage nach dem stammbenn der Indogermanen durch Johannes Schmidts auseinandersetzungen für 'aus der welt geschafft'. es liegt dem zweck dieser besprechung fern, in die discussion dieser frage hier einzugreifen; aber bei aller anerkennung, die man der anregenden schrift Schmidts zollen mus, darf man doch nicht verkennen dasz das obige urteil ein übereilte war. die litteratur, welche sich inzwischen über jene frage angesammelt hat, wird wol unsern vf. selbst davon überzeugt haben.

Doch wie man auch hierüber denken mag, das lob, welches wir im eingang der schrift Meyers spendeten, dürfen wir zum schlust wiederholen und wünschen dasz er auch andere probleme der griechischen grammatik mit gleicher sorgfalt zum gegenstand einer untersuchung machen möge.

GIESZEN.

WILHELM CLEMA

(29.) ZU ARISTOPHANES VÖGELN V. 553.

Oben s. 224 hat WGebhardi aus mythologischen und metrischen gründen in dem genannten verse verbessert & Inpuóva for das überlieferte ω Κεβριόνα. 'ich meine dasz dem minaci Porphyrien statu der ter amplus Geryones ursprünglich gesellt gewesen ist, der dem unglücklichen Kebriones lautlich und paläographisch so mahe steht.' ich dagegen glaube, das scholion ὄρνεόν τί φητι τὸν κεβριόνην führt darauf dasz in dem genannten verse nur gestanden habes kann ω 'Αλκυονεῦ, und mit dieser lesart erhalten wir nicht nur de namen eines giganten, den ThKock mit recht verlangt (denn des Geryones ein gigant gewesen, ist mir nicht bekannt), sondern auch den eines hervorragenden, meist mit Porphyrion zusammen ge ten giganten: s. Apollod. I 6, 3. schol. Hes. theog. 185. was about die räthselhaften worte des scholiasten anbetrifft Κεβριόνης. ο Τ έχειρώ caτο ή 'Αφροδίτη, so scheint es kaum eines beweises zu bedürfen, dasz für Κεβριόνης geschrieben werden musz Πορφυρίων, dh. der scholiast spielt auf die verhängnisvolle liebe des Porphyrica zu Hera an.

TÜBINGEN.

HANS FLACE

(1.)

MERISCHE STUDIEN. III. VON PROF. DR. W. HARTEL. aus dem octoberhefte des jahrganges 1874 der sitzungsberichte der phil.-hist. classe der kais. akademie der wissenschaften (bd. LXXVIII s. 7) besonders abgedruckt. Wien, 1874. in commission bei Karl Gerolds sohn. 84 s. gr. 8.

(fortsetzung von s. 1—6.)

Zum lautbestande des griechischen haben ohne zweifel ursprüngi die beiden spiranten j und v gehört; beide sind von sehr früher an einer immer mehr zunehmenden beschränkung und verkürg ausgesetzt gewesen, die zuletzt in der griechischen schriftsche zu einem völligen verschwinden derselben führte. rend uns von der existenz des v zahlreiche inschriftliche zeugmit einem eignen graphischen zeichen für diesen laut unifelhafte beweise gegeben und längst dazu geführt haben in der rheferung der Homerischen gedichte spuren dieses consonanten msuchen, hat keiner der griechischen dialekte (abgesehen von ı enchorischen kyprischen alphabete) je ein eignes zeichen für j ssen, und nur die leuchte der etymologie hat bisher die übere desselben dem auge des forschers sichtbar gemacht. was die zleichende sprachwissenschaft darüber bisher ermittelt hat, findet 1 übersichtlich vereinigt in Curtius grundzügen 4 s. 589 ff. aus sodischen eigentümlichkeiten der Homerischen gedichte ist dort ichst der anlaut j erschlossen worden für die beiden wörter wc $j\bar{a}t$) und inµı (= $jij\eta\mu$ ı) (vgl. auch Hartel Hom. studien I² 113); neuerdings von Leo Meyer KZ. XXI 355 dagegen erhobene erspruch ist nicht geeignet diese behauptung zu erschüttern, ris wenigstens nicht für ώc. es schlieszen sich dann weiter an nachweise, wie sich j zu ι oder ϵ vocalisiert hat; schlieszlich d über das verhältnis von j zu andern consonanten gehandelt.

Das letztere wird hier bei seite gelassen; wir haben anzuknüpfen das verhältnis von j zu i. denn hier hat das neue heft der Hoischen studien von Hartel, das rasch auf die oben s. 1 ff. bexhenen gefolgt ist, eine anzahl ungemein interessanter und er aufschlüsse gebracht, gewonnen wiederum aus metrik und wdik der Homerischen gedichte und zum teil so evident, dasz ı sich wundert dasz sie nicht schon längst zum bewustsein gemen sind. das verhältnis von i und j hier zu erörtern ist un-; in allen sprachen vollzieht sich der übergang des vocales i in verwandten spiranten j mit groszer leichtigkeit. überall ist dies Eltnis von i und j dem von u und v parallel; Hartel hat diesen llelismus nicht auszer acht gelassen, und wie er einerseits den- \mathbf{m} zu stützen seiner bemerkungen über i und j benutzt hat, so er anderseits auch für den übergang von u in v und umgekehrt riechischen wichtige resultate gewonnen. daran schlieszen sich , und das ist der dritte teil der Hartelschen arbeit, samlungen und beobachtungen über die noch erkennbaren wirkungen des d gamma in den Homerischen gedichten, welche die bisherige theor. dieser frage wesentlich modificieren.

Für den übergang von i und u in j und v vor vocalen sind werscheinungsformen zu unterscheiden: entweder hat sich i und einfach in den entsprechenden spiranten umgesetzt oder es hat sich derselbe nach i und u selbständig entwickelt (es hat sich, wi Schleicher sich wenig glücklich ausdrückte, i zu ij, u zu wo ge spalten). beide erscheinungen kennt das sanskrit (Benfey vollst gramm. § 58 s. 40); der sprache des Avesta, welche die lautverbin dungen ij und uv sogar dort, wo beide laute vollberechtigt sind nicht duldet, sondern zu j und v werden läszt, ist nur der übergang von i in j und von u in v bekannt (Justi handbuch der zendsprache gramm. § 7 s. 358), während umgekehrt das altbulgarische (Leskie handbuch des altbulgarischen § 21) und litauische (Schleicher hand buch der lit. spr. I 64) fast nur die 'spaltung' zu ij uv aufweisen für das griechische weisen nun die untersuchungen von H. beide nach. indessen zwingt uns, soweit ich sehe, nichts zu der annahme die H. s. 37 vertritt, dasz dem übergang des vocals in die spirate immer die entwickelung der spirans nach dem vocal als vortus vorangegangen sei; ich halte vielmehr beides für parallele ersche nungen, die jede gesondert für sich physiologisch möglich sind.

Wie jod ist i zu lesen im innern des wortes in den diphthensi schen verbindungen at und ot an einigen stellen, wo diese kurz gebraucht erscheinen: oloc N 275 und noch dreimal - Öjo-c, Euntato υ 379, χαμαιεύναι Π 235, χαμαιευνάδες κ 243. Ε 15. ebenso be ει in formen wie ὤκεῖα Ἰρις, βαθείης ἐν τάρφεςιν ὕλης, wie H. fa ŵκέα, βαθέης herstellen will. das ist gewis möglich, aber bei des durchgängigen vorkommen dieser formen im neu-ionischen doch nicht ganz sicher; zudem brauchen die formen auf -ea nicht aus den auf ·εια entstanden zu sein, sondern können sich von vorn bereit zu einander verhalten wie ein *tanavā (βαθέη) zu einem *tanasi (βαθεῖα). dagegen scheint mir allerdings die schreibung κείετα (conjunctiv κέjεται an zwei stellen) statt, des überlieferten κείτω den vorzug zu verdienen vor der erklärung von Curtius (studie VII 100: bei Hartel s. 11 steht unrichtig 99). verkürzungen vol inlautendem at ot et bei Pindar und den tragikern werden s. 17 🕊 zeichnet. ganz vortrefflich scheint mir nun die vermutung Has sein, dasz die bekannten genetive auf -ou, denen eine trochtisch silbenfolge vorausgeht, wie Αἰόλου Ἰλίου, nicht, wie Buttman Ahrens LMeyer Leskien Curtius Kühner annehmen, -oo zu schri ben sind, sondern -oto dh. -ojo. mit recht hebt H. hervor dess 🐞 sprache die verpflichtung nicht anerkennt alle consequenzen ibs bildungsgesetze zu ziehen, alle leeren felder, die wir ihr so fest w sicher abzustecken pflegen, auszufüllen und zu durchwandeln.

Ferner hat das nominalsuffix to in einigen formen die wand lung in jo erfahren; so erledigen sich bnioto und andere formen de

adj. δήιος und des verbums δηιόω bei Homer, so auch Αἰγυπτίη Αἰγυπτίων Αἰγυπτίους, wo man sich bisher 'mit dem beruhigenden schlagwort einer synizese' zufrieden gab (s. 12). es ist jetzt wol als ausgemacht anzusehen, dasz die ursprüngliche form dieses suffixes is war; im sanskrit erscheint regelmäszig ja, doch erweist die vedische metrik für eine sehr grosze anzahl von stellen noch die zweislige aussprache: vgl. Benfey in den abh. der Göttinger ges. der wim. 1871 phil.-hist. classe s. 91—133; ref. in KZ. XXII 481 ff. ebenso erledigen sich dann die mit verschiedenen emendationsversuchen beunruhigten formen πόλjoc und πόλjαc B 811. Φ 567. θ 560. 574.

Ein nach dem ι entwickeltes j, also ij, zeigt uns zunächst in mehreren fällen der dialekt der jungst entzifferten kyprischen inschriften (Deecke und Siegismund in Curtius studien VII 217 ff.). Hartel hat die beispiele gesammelt s. 39, zb. ἀνδριjάνταν ξjâcθαι impay. Moriz Schmidt hat in seinem gleichzeitigen entzifferungsversuche (die inschrift von Idalion und das kyprische syllabar, Jena 1874) die zeichen für ja ji noch nicht zu bestimmen vermocht; das für je scheint allerdings auch für die lesungen von Deecke-Siegismund noch etwas problematisch. im ganzen ist indessen diese erscheinung für das kyprische sicher und auszerdem gestützt durch die analoge erscheinung bei uv. formen die in der späteren entwicklung des kyprischen im mittelalter nachweisbar sind, wie of ποίγοι — ποίοι, ή ὁποίγα — ὁποία $(\gamma = j)$, gehören in den bereich der nemlichen lauterscheinung. bei Homer läszt sich der übergang von i zu ij sicher nachweisen für huosioc und yekosioc (vgl. ref. in KZ. XXII 494), wo das j wieder zu i vocalisiert erscheint, wahrscheinlich aber auch für formen wie ἀτιμῖηςιν ν 142 und andere feminina auf -in mit gelängtem 1 (H. s. 40), wo man wird annehmen dürfen dasz das j vocalisiert und dann die beiden i contrahiert worden sind.

Ganz analog sind die erscheinungen bei u und v, dh. fürs griech. u und F. wir müssen im auge behalten, dasz es gewis nicht unser gewöhnliches denti-labiales w ist, um das es sich bei diesem übergange handelt (w² bei Brücke), sondern das rein labiale Brückesche w', wie wir es hinter k (quelle quirl), die Engländer bei ihrem w'sprechen (Brücke grundz. der physiologie der sprachlaute s. 34. 70. Rumpelt natürl. system der sprachlaute § 12); bei letzterem lautet dem w' unverkennbar ein leichtes u vor, Brücke bezeichnet den laut ohne weiteres mit (uw^1) . zweitens aber dürfen wir nicht vergessen, dasz das griechische v häufig dem u noch sehr nahe gestanden haben musz (Dietrich KZ. XIV 48 ff.). die untersuchungen von Hartel berühren hier drei fälle: den übergang von F in u, von u in F und die entwicklung von u zu uf. besonders bei dem ersten ergeben sich interessante schlaglichter für die beurteilung einiger Homerischer formen. im anschlusz an die ausführungen von Curtius grundz.4 s. 550 ff. werden s. 21 ff. formen besprochen wie $\epsilon \tilde{v} \alpha \delta \epsilon = \tilde{\epsilon} F \alpha \delta \epsilon$,

εὔιδε = ἔΓιδε, αὐίαχοι = ἀΓίαχοι, αὐέρυς = ἀΓέρυς = ἀΓέρυς = ἀΓέρυς = ἀΓίαχοι, εὖληρα **ΕΓληρα, ταλαύρινος ΤαλάΓρινος, καλαθροψ ΚαλάΓροψ** (über ταναύ-ποδες ι 464, das nach H. für ταναFo- steht, habe ich eine andere ansicht, die ich an einem andern orte im zusammenhange mit andern fragen ausführlich erörtert habe; wo soll das o hingekommen sein? ταναυ- ist vielmehr ein au-stamm). hier ha die tradition das gewis nur für den einzelnen fall 'unter dem drack des rhythmus' entstandene u gewahrt; in andern fällen ist dies nicht geschehen und die ebenso ausgesprochene spirans F geschwunden. so in Aιδος dh. Aὔιδος neben Aιδος dh. AFιδος, αϵίδη ρ 519 a. αὐείδη neben sonstigem ἀείδω = ἀΓείδω, φάεα dh. φαύεα π 15. ρ 39. τ 417 neben φάος (äolisch φαῦος, pamphylisch φάβος), αν αιέ O 252. K 532 dh. αὐιον neben αίω - ακίω; αξεα mag mad den bemerkungen von Leo Meyer in KZ. XXII 530 ff. zweifelbet erscheinen. mit übergehung anderer einzelheiten, besonders der interessanten auseinandersetzung über die formen von daw s. 24 4 hebe ich nur noch hervor dasz H. die sonderbar aussehenden formen οίιες ι 425 und οίέτεας B 765 in der nemlichen weise aus der will schaffen will, indem er das ursprüngliche F von öfiec oféreac = * werden läszt (also οὖιες οὖέτεας wie ἀπούρας aus ἀποΓράς); 👛 ι verdankt danach seine entstehung dem bestreben eine unverständlich gewordene prosodische erscheinung zu eliminieren. gewis eine sehr scharfsinnige vermutung, wenn ich auch ihre unbestreitber richtigkeit nicht behaupten möchte. wenigstens für oliec schist sich noch eine andere erklärung zu bieten, die das überlieferts berücksichtigt. freilich nicht die welche H. früher (Homerische studien I 2 106) aufgestellt hatte, wonach office - office mit exerthese des i aus ofice ware. aber kann nicht das doppelte i in offic demselben processe seine entstehung verdanken wie das in Telosot όμοίτος, so dasz aus οίες (allerdings nach ausfall des F) surfatel oljec, dann mit vocalisierung oliec geworden ist? für oleten freilich weisz ich keine andere auskunft, man müste denn etwe annehmen dasz sich vor dem € ein j entwickelt habe, das dann vo lisiert worden ist. ganz analoge erscheinungen weisz ich freilich nicht beizubringen, aber fälle wo sich vor i ein j entwickelt be kann ich zb. aus dem kyprischen dialekt des mittelgriechischen führen, wie χέργια hände - χέρια, χωργία χωργιάτης - χωρί χωριάτης, άγιάτρευτος unheilbar γίαςις heilung γιαίνω beile μάγιος mai, μαςτοργία μαντατοφοργία μεργία μαχαιργίον κερτίτ (κηρίον) φουργία (furia) δοξαργίον (τοξάριον) χαλιναργίον, 19 = oi, $\gamma \eta$ = $\dot{\eta}$ ua. und da i(j) im griechischen mitunter durch! vertreten wird, so ist es vielleicht nicht zu kühn auch vor € ein ■ diesem wege entstandenes j anzunehmen. ich verkenne indents natürlich nicht das vollständig problematische dieser auffasset was H. über ἡείδης ἡείδη s. 29 bemerkt, dasz das ε von εκτορ hier durch das folgende F vorübergehend gelängt sei (EUEIOTC) cheint mir sehr probabel, ebenso die vermutung über $\lambda \epsilon iouci \in 782$ nd noch zweimal $=\lambda \epsilon iouci \lambda \epsilon Fouci vgl. ksl.$ *livü*ahd.*lewo.* $sehr übsch scheint mir auch die ansicht, dasz die auffallende metrische nregelmäszigkeit <math>\lambda ivou$ άλόντε πανάγρου $\in 487$ durch die ausprache υαλόντε (aus Fαλόντε) wegzuschaffen sei; wir hätten dann ier ziemlich genau das englische (uw^i) , ebenso auch in υίαχον υίαχε n einer anzahl von stellen, in υίααι υἰδυῖα (s. 34).

Ueber den umgekehrten übergang von u in F wird s. 36 f. gemadelt; H. führt von Homerischen formen an ἔχεΓα neben ἔχευα,
iλέΓαςθαι neben ἀλεύαςθαι, ἐδέΓηςεν (C 100 nach conjectur Leo
leyers) neben ἐδεύηςεν, λοΓ- in formen des verbums λούω. die
ntwicklung uF aus u endlich ist auszer einigen vereinzelten biser bekannten erscheinungen auf griechischen inschriften in gröszem umfange belegbar geworden wiederum aus den kyprischen inchriften. mit groszem glück werden nun die auf diesem wege
jewonnenen ergebnisse auf die metrischen erscheinungen bei den
ndeilben αι ει οι ου im flusse des verses angewendet: wo sie in
ler senkung vor vocalen lang bleiben, hat sich hinter ihnen die
pirans entwickelt: man hörte statt εὖ ἔτρεφον Π 191 εὖΓέτρεφον
το sie gekürzt erscheinen, hörte man als zweiten bestandteil des
iphthonges nicht ι und u, sondern j und υ (ἔςχατο-jανδρῶν, ἤν
το-Γακούςη).

Doch ich sehe dasz mich die freude über die schönen ergebnisse isser untersuchungen schon zu ausführlich hat werden lassen. nur mis sei daher der letzte teil berührt, der über die wirkungen des igamma handelt. auf grund eines verzeichnisses, das mit hilfe sicht verständlicher abkürzungen angibt, wie oft und in welcher it bei jedem worte, wo digammatischer anlaut sicher ist, das diamma sich bei Homer wirksam zeigt, wird nachgewiesen, dasz das igamma nur noch die kraft hat consonantisch auslautende silben in er arsis zu längen, während sie in der thesis kurz bleiben, und dasz elision sehr wol verträgt. dabei wird eine wahrscheinlich auf den rammatiker Tryphon zurückgehende stelle des Priscian richtig geürdigt.

Prag. Gustav Meyer.

57. ZU XENOPHONS KYROPÄDIE.

III 3, 69 f. παρηγγύης εν ἐπὶ πόδ ἀνάγειν ἔξω βελῶν καὶ είθες θαι. ἔνθα δὴ ἔγνω τις ᾶν τοὺς ὁμοτίμους πεπαιδευμένις ὡς δεῖ ταχὺ μὲν γὰρ αὐτοὶ ἐπείθοντο, ταχὺ δὲ τοῖς ἄλλοις φήγγελλον. LDindorf bemerkt in der Oxforder ausgabe zdst.: aperato parere cum milites etiam iniussi debeant, mihi φείδες θαι ribendum esse visum est.' dasz das blosze πείθες θαι hier anstöszig, liegt auf der hand, aber die Dindorfsche emendation befriedigt

auch nicht. die situation ist folgende: das heer des Kyros ist mm ersten male in der feldschlacht an den feind gekommen, hat ihn bis an die verschanzungen seines lagers zurückgeworfen und steht im begriff dieses zu stürmen. Kyros befürchtet bei der mindersahl seiner truppen, dasz der sturm mislingen könne; daher befiehlt er mit der front gegen den feind auszer schuszweite zurückzugehen καὶ πείθεςθαι. der gehorsanı ist selbstverständlich; höchstems könnte man daran denken, dasz Kyros in der gefährlichen lage @ für angemessen hält, einen augenblicklichen gehorsam gegen des befehl noch besonders einzuschärfen, damit alle abteilungen gleichzeitig vom feinde loskommen und der rückzug durch eine stamige ausführung für das ganze nicht gefährlich werde. gerade der siegende soldat läszt schwer vom feinde. deshalb belobt Kyros IV 1, 3 des taxiarchen Chrysantas: ἐπεὶ δ' ἐγὼ παρηγγύηςα ἐπανάγειν καλέσε αὐτὸν ὀνομαςτί, ἀνατεταμένος οῦτος τὴν μάχαιραν ὡς παίς πολέμιον, ὑπήκους τε ἐμοὶ εὐθὺς ἀφείς τε δ ἔμελλε ποιείν τὸ κελευόμενον ἔπραττεν. wollte man einen derartigen gedanker is die stelle bringen, so müste man annehmen dasz bei πείθετθαι ώ εὐθύς ausgefallen sei. indessen würde durch eine solche emendation der moralische wert der handlungsweise des taxiarchen, welchen Xenophon absichtlich so stark betont, völlig aufgehoben. auch der augenblickliche gehorsam darf in solchen momenten nicht erst befohlen werden, sondern musz das ergebnis der ganzen kriegszickt sein. vielmehr ist es wahrscheinlich, dasz der satz mit Etw Belev schlosz und καὶ πείθεςθαι nicht am rechten orte steht. es könnte nun scheinen, als ob καὶ πείθεςθαι aus dem folgenden hierher wesetzt worden sei und seinen platz bei πεπαιδευμένους gehabt hebe. ένθα δη έγνω τις αν τούς όμοτίμους και πείθεςθαι πεπαιδευμένους ώc δεî 'da konnte man beobachten, dasz die homotimen auch = den gehorsam gewöhnt seien, wie er sein musz'. der infinitiv hatte dieselbe stellung wie I 6, 12 τῷ φάςκοντι στρατηγεῖν με πεπεδευκέναι. apomn. II 1, 3 τῷ ἄρχειν παιδευομένψ. das folgents schlieszt sich gut an: ταχύ μέν γάρ αὐτοὶ ἐπείθοντο, ταχύ δὲ τολ άλλοις παρήγγελλον. Xenophon hat im vorausgehenden die ziehung der edlen Perser zum gehorsam besonders hervorgehoben und läszt diese zucht hier zum ersten mal eine harte probe bestehen. indessen auch ohne καὶ πείθεςθαι gibt πεπαιδευμένους einen gutan ja einen umfassenderen sinn. kurz die worte scheinen unecht = sein und herzurühren von der interlinearnote eines alten erklären, der aus ταχύ μέν γάρ αὐτοὶ ἐπείθοντο das καὶ πείθεςθαι the πεπαιδευμένους setzte. durch ein altes versehen, welches aller dings bereits in der quelle der noch erhaltenen handschriften fand, sind die worte in den text und an die falsche stelle gekommen. an der sie sich noch jetzt in den ausgaben befinden.

MEISZEN.

EMIL WÖRME.

58.

DAS KYLONISCHE ATTENTAT, DIE NAUKRAREN UND DIE ALKMÄONIDEN.

Ueber den versuch des Kylon sich zum tyrannen von Athen aufzuwerfen liegen uns zwei berichte vor: bei Herodot V 71 und bei Thukydides I 126, die aber nicht völlig mit einander übereinstimmen und in einigen nicht unwesentlichen puncten durch angaben bei Plutarch (Solon c. 12) und einem scholiasten zu Aristophanes rittern v. 445 ergänzt werden. Herodot gedenkt des vorganges episodisch bei der erzählung von den kämpfen zwischen Isagoras und Kleisthenes, in welchen der erstere von dem spartanischen könige Kleomenes unterstützt wurde und dieser die aufforderung an die Athener erliesz, den Kleisthenes und das geschlecht der Alkmioniden, zu welchem dieser gehörte, aus dem lande zu weisen, weil eine schwere blutschuld (aroc) auf ihnen haftete, die sie bei der unterdrückung des Kylonischen attentats auf sich geladen hätten. um nun seine leser, bei denen diese blutschuld wol längst in vergessenheit begraben war, zu unterrichten, was es damit für eine bewandtnis habe, gibt er ihnen eine kurze notiz über den vorgang. Kylon, sagt er, ein Olympionike, in verbindung mit einer anzahl von parteigenossen¹, unternahm es sich der akropolis zu bemächtigen. da sie sich aber nicht im besitz derselben zu behaupten vermochten, so nahmen sie als schutzslehende ihre zuslucht zu dem bilde der göttin. diesen zufluchtsort zu verlassen wurden sie durch die prytanen der naukraren bewogen, die damals in Athen die verwaltung führten und ihnen zusicherten dasz sie nicht getötet werden würden. die schuld aber, setzt er hinzu, sie doch getötet zu haben wird den Alkmäoniden zugeschoben. — Auch Thukydides wird durch einen ähnlichen grund wie Herodot veranlaszt dieses vorganges zu gedenken, weil nemlich eine gleiche aufforderung die mit blutschuld beladenen Alkmäoniden zu verbannen, wie sie einst der könig Kleomenes erlassen hatte, auch beim beginn des peloponnesithen krieges von den Spartanern erlassen wurde, sein bericht ist weit ausführlicher als der Herodotische. wir erfahren von ihm

Herodot sagt τῶν ἡλικιωτέων, von leuten seines alters, was freilich an sich sehr unbestimmt ist, da ἡλικία von jeder altersstufe fesagt wird und welche jedesmal gemeint sei nur aus dem zusammentunge zu entnehmen ist. hier aber, wo von einem offenbar ohne gehörige Vorbereitung gewagten und deswegen auch fehlgeschlagenen unternehmen die rede ist, liegt es nahe sich die unternehmenden eher jung als alt. Vorzustellen, und Herodot konnte wol darauf rechnen, dasz seine leser in auch so verstehen würden. man hat das ἡλικιωτέων 'etwas sonderieber die eten in Athen anzubringen wünschte, für welche man aus äterlicher fürsorge hier ein unterkommen suchte.

nicht allein dasz Kylon ein Olympionike, sondern auch dasz er e eidam des damals als tyrann in Megara herschenden Theagenes wesen sei und von diesem eine hilfsmannschaft zu seinem unternehmen erhalten habe; ferner dasz Kylon selbst und seine brüder. als sie das unternehmen gescheitert sahen, sich durch die flucht gerettet haben, ihre auf der akropolis zurückgebliebenen anhänger aber von den Athenern belagert und dasz mit dieser belagerung die nem archonten beauftragt und bevollmächtigt worden seien, die dazu erforderlichen maszregeln nach eigenem ermessen zu ergreifen. auflich, als die belagerten aus mangel an lebensmitteln sich nicht länger zu halten vermochten und sich deswegen als flehende an den alter setzten, haben die mit der belagerung beauftragten Athener sie unter dem versprechen, dasz ihnen nichts böses widerfahren solle, bewogen den altar zu verlassen, dann aber, als sie sie hinwegführten, dennoch getötet, sogar einige, die sich auf dem wege zu den altäres der Eumeniden flüchteten, hinweggerissen und niedergemacht. der wegen, sagt er, wurden nun diese und ihr geschlecht für frevler gegen die gottheit und mit blutschuld beladen erklärt.

Es leuchtet ein dasz Thukydides diesen bericht einzuschalten nicht umhin gekonnt haben würde, auch wenn Herodot gar nichts über den vorgang gesagt hätte. nun aber, da die berichte beider uns vorliegen, haben neuere gelehrte es natürlich nicht unterlasses können sie mit einander zu vergleichen, und bei dieser vergleichung ist ihnen denn ein scheinbar sehr wesentlicher unterschied zwisches beiden aufgefallen, nemlich dasz die prytanen der naukraren, dense Herodot eine so hervorragende beteiligung zuschreibt, von Thalydides gar nicht erwähnt und allein die neun archonten genannt waden, so dasz man veranlaszt wird auch bei der den belagerten Kybneern gemachten zusage der schonung ebenso wie bei der nachter doch erfolgten tötung derselben nur an jene allein zu denken. in dessen bei genauerer erwägung drängen sich doch einige bedenkts zunächst: Thukydides sagt zwar dasz die neun 📂 dagegen auf. chonten beauftragt und bevollmächtigt worden seien gegen Kylon zu verfahren; er gibt aber nicht an, von wem ihnen der auftrag wie die vollmacht erteilt worden sei. jüngst hat Forchhammer (# philologus XXXIV s. 465) die vermutung aufgestelllt, dasz dies wol von den prytanen der naukraren geschehen sein werde, die er sich als die häupter einer uralten, wie er sagt Theseischen bule denkt, also etwa naukraren Weckleinscher erfindung. und freilich dasz der den archonten erteilte auftrag von einer dazu berechtigten behörd ausgegangen sein müsse, läszt sich wol nicht bezweifeln, und ebense liegt nichts näher als dasz dies eine behörde gewesen sein müsse, die zu derartigen verordnungen im interesse des allgemeinen wohles berufen und berechtigt war. ob aber wirklich die prytanen der naukraren für eine solche behörde angesehen werden dürfen, ist wenigstens sehr zweifelhaft, und weit rathsamer ist es jedenfalls den areopagitischen hohen rath zu denken, dessen damalige existent

sutzutage doch wol keinem zweifel mehr unterworfen ist. 2 ferner, enn Thukydides sagt, die neun archonten seien beauftragt worden, versteht es sich doch ganz von selbst dasz diesen die erfüllung ieses auftrages nicht anders möglich gewesen ist, als indem sie ch dabei der hilfe und mitwirkung anderer, besonders einer hinsichenden anzahl bewaffneter mannschaft, bedienten. dies ausrücklich zu bemerken und etwa auch der befehlshaber der aufgeotenen mannschaft zu erwähnen konnte Thukydides mit vollem white für ganz überslüssig halten; uns aber kann durchaus nichts undern die prytanen der naukraren für solche von den archonten afgebotene gehilfen anzusehen. diese ansicht ist meines wissens zerst vor 56 jahren in dem buche de comitiis Atheniensium s. XIII magesprochen worden und von da in Poppos gröszern commentar n Thukydides bd. III 1 s. 606 übergegangen. auch wenn Grote much. Griech. III s. 109 'the archons and the prytans of the naumri' zusammenstellt und Duncker gesch. d. alt. IV2 s. 56 und 156 wide ebenfalls mit einander verbindet, so werden sie sich das ver-Militais zwischen ihnen nicht anders vorgestellt haben als, wie jüngst meh Lange mit recht gesagt hat, so dasz wir uns die prytanen der unkraren als beamte zu denken haben, welche in beziehung zu den bei der belagerung der burg aufgebotenen streitkräften standen und skr wol im auftrag der archonten gehandelt haben können. somit larf ihre nichterwähnung bei Thukydides uns keineswegs auffällig cheinen oder gar als ein absichtlicher widerspruch gegen Herodot angesehen werden.

Auch hinsichtlich der trotz der verheiszenen schonung dennoch zfolgten tötung der Kyloneer ist kein wirklicher widerspruch zwichen beiden berichten anzuerkennen. nach Herodot haben die pryanen der naukraren die zusage der schonung gegeben; sie mögen ich dazu berechtigt gehalten haben oder von den archonten dazu zutorisiert worden sein. Thukydides sagt dasz die mit der belageng beauftragten (οἱ τῶν ᾿Αθηναίων ἐπιτετραμμένοι τὴν φυλακήν) zusprochen haben dasz den besiegten nichts böses widerfahren solle. I diesen beauftragten gehören aber die von ihm nur nicht ausdrückich erwähnten prytanen der naukraren ohne zweifel doch auch.

Uebrigens ist aus seiner ganz allgemein gehaltenen angabe gar icht zu erkennen, dasz und weshalb gerade den Alkmäoniden die lutschuld zur last gelegt worden sei; dies erfahren wir lediglich un anderswoher. Herodot seinerseits sagt ausdrücklich nur, dasz iste schuld den Alkmäoniden beigelegt worden sei; ob aber die rytanen der naukraren, die den Kyloneern schonung zugesagt, sich och nachher an ihnen vergriffen haben, ist aus seinem berichte

² denn was Philippi in diesen jahrb. oben s. 176 dagegen vorbringt st nichts zu bedeuten.

³ die epheten und der Areopag vor Solon, den abh. der phil.-hist. classe der k. sächs. ges. der wiss. bd. VII eipzig 1874) s. 243 oder 57 der separatausgabe.

nicht mit sicherheit zu ersehen, falls man nicht etwa als selbs! verständlich annimt dasz, weil sie es gewesen welche die Kylonee bewogen das schützende heiligtum zu verlassen, auch die nachherige tötung derselben nicht ohne sie habe erfolgen können. in der gleich daran angeschlossenen angabe aber, φονεῦςαι δὲ αὐτοὺς αἰτίη ἔχει 'Aλκμεωνίδας, dürfen wir wol die leise andeutung eines bedenkens finden, ob jene beschuldigung auch wirklich ganz gerecht sei, indem wenigstens nicht die Alkmäoniden ausschlieszlich und allein hätten schuldig gesprochen werden dürfen. der ausgesprochenen vorliebe Herodots für dies edle geschlecht würde ein solcher versuch die schuld desselben zwar nicht ganz zu leugnen, aber doch als eine nicht ihnen vorzugsweise oder ausschlieszlich zur last fallende darzustellen, sehr wol zuzutrauen sein. Thukydides hat solche, wenn man will freundliche oder parteiische rücksicht nicht beobachtet; dasz aber seine darstellung ausdrücklich die absicht verrathe dem Herodot zu widersprechen, darf man darum doch nicht zugeben.

Ein neuerer kritischer forscher hat gemeint, Herodot habe diese episode etwa im j. 430, wo er sich in Athen aufhielt, geschrieben, und weil damals das volk gegen Perikles misgunstig gestimmt war, jene schuld der Alkmäoniden, zu denen auch Perikles gehörte, möglichst gering darzustellen gesucht in der hoffnung dadurch der ungünstigen stimmung des volkes entgegenzuwirken: eine hoffnung wie man sie vielleicht in unseren tagen einem zeitungsschreiber oder pamphletisten zutrauen könnte, die aber dem Herodot zuzuschreiben man doch wol bedenken tragen dürfte. derselbe kritiker aber, hiermit noch nicht zufrieden, versucht auch uns zu überreden, dasz die ganze darstellung Herodots auf einer zwar nicht von ihm selbst aber doch von den Alkmäoniden ersonnenen und von ihm glänig aufgenommenen geschichtsfälschung beruhe, welche darin bestehen soll, dasz sie die prytanen der naukraren in eine zeit versetzt haben, wo solche behörde noch gar nicht in Athen vorhanden gewesen wi. die erzählung des Thukydides, meint er, sei so ausführlich, des man annehmen müsse, derselbe würde, wenn es wirklich prytages der naukraren von so bedeutendem einflusz gegeben habe, ihre tigkeit bei der Kylonischen verschwörung unmöglich unerwähnt lassen haben. indessen ob wir wirklich grund haben uns die stellung der prytanen so gar hoch vorzustellen, dasz sie nicht doch bei jener gelegenheit nur als untergeordnete gehilfen der archonten hatten thatig sein und deswegen von Thukydides unerwähnt bleibes können, ist doch sehr zweifelhaft. denn die worte Herodots of the ἔνεμον τότε τὰς 'Αθήνας besagen ja doch wol nicht, dasz sie trige der höchsten staatsgewalt im gegensatz zu den archonten gewest seien, sondern nur, dasz sie in der landesverwaltung einen bedeutenden wirkungskreis hatten, was keineswegs ihre unterordnung unter die neun archonten ausschlosz, von denen wir aus Thukydides

⁴ GGilbert in diesen jahrb. oben s. 10.

vissen dasz damals die meisten politischen angelegenheiten zum beeiche ihrer competenz gehört haben. den ausdruck ἔνεμον aber durfte. Herodot um so unbedenklicher gebrauchen, weil schon der name naukraren es erkennen liesz, dasz dabei an eine verwaltung in einem durch ihn angedeateten bestimmten geschäftskreise, nicht aber in allgemeinen groszen staatsangelegenheiten zu denken sei. wenn aber der kritiker meint, die vorsolonische existenz der naukwen und die ihnen in der Kylonischen angelegenheit zugeschriebene wirksamkeit für eine reine erfindung von seiten der Alkmkoniden zu präsumieren sei man bei der von ihm erwiesenen tendenz dieses capitels des Herodot an sich durchaus berechtigt, so scheint er vergessen zu haben dasz diese tendenz lediglich von ihm allein vermutet, keineswegs aber wirklich erwiesen sei. er legt endlich noch darauf ein gewicht, dasz (nach einer auszerung des Thukydides) das athenische publicum im allgemeinen sehr unwissend über die ilteren verfassungszustände selbst der Peisistratidenzeit gewesen sei, und meint dasz im vertrauen hierauf auch Herodot absichtlich daran erinnert habe, jene vorgänge haben sich noch vor der Peisistratidenzeit ereignet, damit nemlich sein publicum sich um so leichter auch prytanen der naukraren vor dieser zeit gefallen lasse.

Ist nun diese künstlich ersonnene argumentation schwerlich geeignet unser vertrauen zu der glaubwürdigkeit der Herodotischen darstellung zu erschüttern, so ist der folgende versuch die einsetung der naukraren erst dem Solon zu vindicieren ebenso wenig gelungen. das hauptgewicht dabei wird auf einen ausdruck des Photios gelegt, welcher sagt: ναύκραρος δὲ ὁποῖόν τι ὁ δήμαρχος, (όλωνος ούτως ονομάςαντος, ώς και 'Αριςτοτέλης φηςί. όνομάς αντος nemlich soll Aristoteles nur dann haben gebrauchen können, wenn er dem Solon die benennung zugleich mit der einsetzung jener behörde habe zuschreiben wollen. allein da Solons gesetzgebung bekanntlich auch die finanzverwaltung umgestaltete und hierbei die damals bestehende einrichtung der steuerkreise berücksichtigen muste, so war es ganz natürlich, wenn diese damals mukrarien und ihre vorsteher naukraren hieszen, dasz er sie auch aber, sagt unser kritiker, wir lesen ja bei bo benennen muste. Photios: φυλαὶ ή ταν τές ταρες καθάπερ πρότερον καὶ φυλοβαςιλεῖς τέιταρες, εκ δε της φυλης έκάςτης ήςαν νενεμημέναι τριττύες μεν τρεῖς ναυκραρίαι δὲ δώδεκα καθ' έκάςτην, und daraus geht hervor daz zwar die einteilung in vier phylen eine alte, die darauf gemante in trittyen und naukrarien eine nicht alte sondern eine neue erst von Solon getroffene war, auf die das καθάπερ πρότερον nicht bezogen werden darf. wirklich nicht? ich sollte meinen dasz dann ler verfasser auch nicht ή ταν νενεμημέναι hätte schreiben dürfen, ondern ἐνέμοντο oder ἐνεμήθηςαν, weil er nur so dem leser zuauten konnte die trittyen und naukrarien als spätere einteilungen n gegensatze gegen das καθάπερ πρότερον anzusehen.

Als letzter grund gegen die vorsolonische existenz der naukraren

wird geltend gemacht, dasz von jeder naukrarie ein schiff, von aller zusammen also eine anzahl von 48 schiffen zu stellen gewesen, eine solche seemacht aber vor Solon nicht angenommen werden dürfs dies letztere kann man gern zugeben, ohne darum auch die vo: solonische existenz der naukrarien aufgeben zu dürsen. schon i der verfassungsgesch. Athens s. 14 ist die ansicht ausgesprochez dasz die stiftung der naukrarien, deren name ja recht ausdrücklick die herstellung einer anzahl von schiffen für den seekrieg als ihre hauptbestimmung erkennen läszt⁵, in eine zeit fallen müsse, wo der Athenern das bedürfnis einer seewehr besonders fühlbar geworden dies konnte aber, so weit wir mit der frühern geschichte Athens bekannt sind, schwerlich vor der zeit der fall sein, wo der staat durch die angriffe der benachbarten Megareer sich in seinem besitze bedroht und gestört fand, dh. um die mitte des siebenten jk damals befand sich Megara auf dem höhepuncte seiner blüte: colonien an der küste von Thrakien und Bithynien hatten seinen wolstand vermehrt, und seitdem die Griechen auch seekriege zu führen angefangen, hat es sicherlich auch den Megareern nicht an kriegschiffen gefehlt. so war es ihnen gelungen den damals zur see noch wehrlosen Athenern die wichtige insel Salamis zu entreiszen, und die versuche der Athener die insel wieder zu gewinnen blieben lange zeit erfolglos. müde der schweren und vergeblichen kämpfe fasten sie den beschlusz sich für jetzt ruhig zu verhalten und setzten sogst todesstrafe darauf, wenn einer den versuch Salamis wieder zu erobern beantragte. niemand wird wol so thöricht sein zu glanben, dasz sie entschlossen gewesen die insel für immer aufzugeben; vidmehr nur damals wollten sie den krieg nicht erneuern, bis sie sie mit besseren mitteln ausgerüstet hätten. diese mittel aber sollte ihnen die naukrarienverfassung schaffen, die darum eben jetzt in leben gerufen wurde. über die einzelheiten dieser verfassung geben uns unsere quellen keine nähere auskunft. wir lesen zwar bei granmatikern, dasz jeder naukrarie ein naukrauros vorgestanden habe; ob aber diese angabe sich nicht vielleicht nur auf die spätere mit nach Solon und Kleisthenes beziehe, von der sie allein genange kenntnis haben konnten, und vormals die zahl der naukraren gründe gewesen sei, vermögen wir nicht zu entscheiden. wie nun dem sei, da wir von prytanen der naukraren in der ältern zeit hören, 20 müssen wir daraus auf eine collegialische verfassung schlieszen, in welcher ein ohne zweifel wol jährlich wechselnder ausschusz an der spitze stand. offenbar gehörte zum geschäftskreis des naukraren collegiums die sorge teils für die flotte, teils für die reiterei und auch wol für die sonstige zum kriegsdienst aufzubietende mantschaft und für die beschaffung der dazu erforderlichen geldmittel: geschäfte welche später Solon der von ihm neu geschaffenen bale der vierhundert zuwies. deswegen dürfen wir vermüten dasz such

⁵ vgl. Gustav Meyer in GCurtius studien VII s. 17.

das vorsolonische naukrarencollegium eine bule gewesen sei, die gegen den eupatridischen hohen rath eine ähnliche stellung hatte wie später die bule der vierhundert. wenn ferner von grammatikern die naukraren mit den demarchen verglichen werden, so ist klar dasz auch dies nur für die zeit nach Kleisthenes gelte, und es kann uns als beweis dienen, dasz damals die geschäfte der naukramasich nur auf die einzelnen steuerkreise beschränkten, sie aber ebenso wenig wie die demarchen ein collegium bildeten. dies ist alles was sich über die vorsolonischen naukraren ermitteln läszt.

Dasz nun jene ältere naukrarienverfassung nicht sofort, wie sie singeführt wurde, auch schon ihre aufgabe, die errichtung einer totte von 48 schiffen, zu erfüllen vermochte, ist wol begreiflich. « mochte manches jahr darüber hingehen, bis diese zahl erreicht wurde; daraus aber zu schlieszen, dasz es auch keine naukrarien gegeben habe, ist offenbar nicht erlaubt. wol aber ist mit sicherheit sammehmen, dasz es auch in Athen nicht an reactionären junkern gefehlt habe, die sich in falschem conservativismus gegen die neuerung sträubten, ebenso wie sich in unseren tagen die sog. conservativen gegen die neue kreisordnung gesträubt haben. einer von dieser junkerpartei war sicherlich Kylon, ein reicher und durch einen olympischen sieg, den er vor kurzem gewonnen hatte, aufgeblähter gutabesitzer. sein schwiegervater, der damals in Megara herschende Theagenes, dem es natürlich nicht verborgen war, welche absichten gegen Megara der neuen naukrarienverfassung zu grunde lagen, bewirkte und unterstützte ihn in dem plane, den er gefaszt hatte, sich rum tyrannen von Athen zu machen. auch in Attika selbst schlossen sich mehrere der altconservativen junkerpartei ihm an, und mit diesen und mit hilfe einer megarischen truppe bemächtigte er sich der akropolis. Theagenes hoffnung war ohne zweifel, dasz Kylon, wenn er tyrann von Athen wäre, die Athener in ruhe halten und sie hindern würde etwas gegen Megara zu unternehmen, gleichwie in etwas *paterer zeit ein ähnliches motiv die Spartaner bewog die wiederherstellung der tyrannis des Hippias zu versuchen (Herodot V 91). ja es dürfte nicht allzu kühn sein, wenn wir vermuteten dasz Theagenes, der vielleicht keine söhne hatte, daran gedacht habe seinem eidam auch die herschaft über Megara zu hinterlassen, so dasz dann die interessen der beiden landschaften nicht mehr feindlich mit einander collidierten.

Doch ohne uns weiter auf conjecturen einzulassen, sehen wir lieber was in späteren quellen zur vervollständigung der beiden ältesten berichte über die Kylonischen händel zu finden ist. zunächst geben Plutarch und ein scholiast zu Aristophanes rittern an, dasz die Kyloneer sich èπὶ δίκη oder, wie der scholiast sagt, ἐπὶ κρίζει ἐν ᾿Αρείψ πάγψ ergeben haben, dh. auf das versprechen dasz sie zicht ohne weiteres getötet, sondern zur ermittelung, in welchem grade sie schuldig wären, vor gericht gestellt werden sollten. bei dem èν ᾿Αρείψ πάγψ ist selbstverständlich nicht an die malstatt zu

denken, wo von den epheten in bluträcherklagen über vorsätzlichen totschlag gerichtet wurde; es kann nur an den hohen staatsrath gedacht werden, dessen sitzungen ebenfalls auf dem Areshügel stattfanden. und dasz wirklich ein gericht über die Kyloneer gehalten worden, wird sich aus einem weiter unten zu besprechenden doesment unzweifelhaft ergeben. daraus ist es auch klar, dasz keineswegs an eine allgemeine niedermetzelung der unterworfenen gedacht werden darf, sondern dasz es nur eine kleinere oder gröszere anzahl von vorzüglich schuldigen gewesen sein kann, bei deren anblick der zorn der sieger so heftig aufloderte, dasz sie sie von den altären, ze denen sie sich flüchteten, wegrissen, um sie auf der stelle zu töten; und selbst von diesen retteten sich manche, denen es gelang bei den frauen ihrer erbitterten besieger, also wol in ihren häusern schutz zu finden. wir können jenes auflodern des zornes, so sehr wir auch die daraus entspringende verletzung der heiligtumer verurteilen, doch bei heiszblütigen Griechen wol erklärlich finden, und wem wir weiter hören, dasz jene Kyloneer durch ein an das götterbik auf der akropolis geknüpftes seil, an dem sie festhielten, sich haben sichern wollen, dies seil aber gerissen sei, und die sieger darin ein zeichen zu sehen gemeint, dasz die gottheit selbst jene verbrecher ihres schutzes nicht wert achte: so dürfen wir annehmen dasz dies, sei es nun wahr oder nicht, von den siegern wirklich zur entschuldigung ihrer that vorgebracht worden sein mag.

Eine zweite vervollständigung gibt uns die angabe Plutaren, dasz der archon, der den Kyloneern ein gerichtliches verfahren megesagt habe, Megakles, das haupt des Alkmäonidengeschlechts, wesen sei. daraus erst ersehen wir, nicht nur weshalb den Alkmäoniden die schuld an der tötung der schutzflehenden zugeschreben worden, sondern wir können auch das jahr bestimmen, dem des ereignis angehört, während wir darüber von Herodot gar nicht, von Thukydides aber nur dies erfahren, dasz es ein olympiadenjahr gewesen sei. das archontat des Megakles fällt nach der, so viel ich weisz, allgemein gebilligten ansicht in das j. 612 (ol. 42, 1), und wenn Clinton FH. I s. 212 das Kylonische attentat doch lieber zeht jahre früher, also 620 ansetzen will, so heruht diese vermutung auf keinem stichhaltigen grunde.

In der nächsten zeit nach der unterdrückung des attentats mögen Kylons parteigenossen, dh. die conservativen und reactionären junker, in furcht gesetzt sich ruhig verhalten und die Alkmäoniden unangefochten gelassen haben. aber bald erhoben sie wieder ihr haupt, und zu den politischen gründen, mit denen sie ihre gegner angriffen, gesellten sie nun auch den vorwurf der sünderschuld, wodurch sie auf den groszen haufen am meisten wirken konnten, zumal wenn sie auch die priesterschaft in ihr interesse zogen. denn so wenig wir auch berechtigt sind den priestern in Griechenland im allgemeinen solche pfäffischen und staatsfeindlichen tendenzen zuzutrauen wie dem ultramontanen clerus unserer tage.

o waren sie doch wol für das was ihnen als religion galt nicht reniger besorgt als heutzutage viele vermeintlich rechtgläubige astoren, die wir deshalb mit den kreuzzeitungsrittern verbündet der parteikampf in Athen zog sich durch eine reihe von ahren und wurde, je länger er währte, desto erbitterter, bis er endich sich zu einem so hohen grade steigerte, dasz die wolgesinnten und gemäszigten bürger groszes unheil daraus befürchteten, dem sie vorzubeugen versuchen musten. Solon, dessen ansehen und einfest schon damals sehr grosz war, vermochte die Alkmitoniden, denen er und die ihm vertrauten, sich der entscheidung einer aus dreibundert der besten münner erwählten versamlung zu unterwerfen. Myron aus Phlya übernahm die rolle des anklägers und stellte den antrag, dasz die Alkmäoniden als mit blutschuld beladen tes dem lande gewiesen werden sollten, und als der ausspruch dem untrage gemäsz erfolgt war, so giengen sie, ohne widerstand zu versuchen, in die verbannung, gewis aber nicht ohne die überzeugung, date ihre verbannung keine unwiderrufliche sei und ihnen bald die rückkehr gewährt werden würde. wann die verbannung über sie verfügt sei wird nicht angegeben; höchst wahrscheinlich aber geschah dies erst einige jahre nach dem beginn des sog. heiligen krieges, an welchem auf Solons betrieb auch die Athener sich eifrig beteligten, und dessen anfang in das j. 600 fällt. Solon war gewis kein feind der Alkmäoniden, und wenn wir hören dasz die truppen, die Athen dem delphischen heiligtum zu hilfe sandte, von Alkmaon angeführt wurden, so ist klar dasz damals die Alkmäoniden nicht verbannt waren; ja es ist gar nicht unglaublich, dasz auch Solon gerade die ernennung des Alkmäon zum anführer betrieben habe, damit durch die dienste, die er dem gott leistete, der von der feindlichen partei eifrig erhobene vorwurf der gottlosigkeit seines geschlechtes widerlegt werden möchte. diese absicht wurde nun freibich nicht erreicht, wie die bald nachher erfolgte verbannung beweist; doch scheint in anderer hinsicht diese delphische heerführung nicht ohne nutzen für die Alkmäoniden gewesen zu sein. Alkmäon menlich hatte in Delphi gelegenheit einer lydischen zur befragung des orakels geschickten gesandtschaft so erwünschte dienste zu leitten, dasz der dankbare könig von Lydien ihn zu sich einlud und in so freigebig beschenkte, dasz von da an das geschlecht zu den reichsten in Griechenland zählte. aus Athen verbannt aber wurde a ganz kurz vor der anwesenheit des Kreters Epimenides, den man Pageladen hatte zur reinigung und sühnung der damals von seuchen anderen schweren unfällen heimgesuchten stadt, welche, wie wol denken kann, die frömmler nicht unterlieszen als göttliche rafen wegen des noch nicht gebüszten frevels der Alkmäoniden

dies gaben, nach Plutarch Solon c. 11, die delphischen aufzeichingen an, die wahrscheinlich wol nur die anführer zu anfang des ieges nannten. dasz das strategenamt in Ather gleich dem archontat mals jährlich wechselte ist nicht zu bezweifeln.

Epimenides kam ol. 46 (596) nach Athen; west darzustellen. aber gesagt wird dasz er die stadt von der Kylonischen blutschuld gereinigt habe, so darf man dies nicht so verstehen, als ob auch damals erst die Alkmäoniden verbannt seien. vielmehr da weder in dem berichte über die verhandlung vor den dreihundert, in folge deren sie das land verlieszen, des Epimenides gedacht wird, met bei der angabe der von diesem angeordneten sühnmittel etwas von verbannung der Alkmäoniden vorkommt, so müssen wir darm schlieszen dasz diese damals nicht mehr in Athen waren und Epimenides nur angeordnet haben wird, dasz auch die gräber der bereits verstorbenen zerstört und ihre überreste aus dem lande geschafft würden. denn darauf dasz Plutarch dies schon gleich bei der verbannung durch die dreihundert geschehen läszt, ist wol bei gewicht zu legen. Epimenides übrigens war nicht bloss der göttlichen dinge kundig, sondern auch in menschlichen angelegenheiten einsichtsvoll und wolgesinnt; deswegen scheint auch Solon in freundlichen verkehr mit ihm getreten zu sein, und es wird angegeben des er durch seine weisen rathschläge und ermahnungen viel dazu beigetragen habe die gemüter des aufgeregten volkes zu beruhigen, so dasz es für die bald nachher von Solon gegebenen gesetze vorbereitst und empfänglich wurde.

Von Solons gesetzen haben wir für den zweck der gegenwärtigen abhandlung nur das éine in betracht zu ziehen, welches einer unverkennbaren beziehung zu den Kylonischen händeln stellt, nemlich das von Plutarch mitgeteilte amnestiegesetz oder restite tionsedict, welches also lautet: ἀτίμων ὅςοι ἄτιμοι ἦςαν πρὶν 👣 Cόλωνα ἄρξαι, ἐπιτίμους εἶναι πλὴν ὅςοι ἐξ ᾿Αρείου πάγου ἢ ἔται έκ τῶν ἐφετῶν ἢ ἐκ πρυτανείου καταδικαςθέντες ὑπὸ τῶν βκα-٩ λέων ἐπὶ φόνψ ἢ cφαγαῖcιν ἢ ἐπὶ τυραννίδι ἔφυγον, ὅτε θετμίτ] έφάνη ὅδε. dasz die ἐπὶ τυραννίδι verurteilten die genossen des Kylonischen attentates seien, habe ich schon im att. process s. 12 bemerkt und niemand, so viel ich weisz, hat dies bezweifelt; det bei den ἐπὶ φόνψ ἢ cφαγαῖcιν verurteilten an solche leute zu de ken sei, die sich an der niedermetzelung der sich ergebenden Kylen neer beteiligt hatten, ist ebenso wenig zu bezweifeln, obgleich for lich nicht blosz an solche; und namentlich dasz nicht auch an Alkmäoniden zu denken sei, ist unleugbar. schon allein die welle όςοι έξ 'Αρείου πάγου ἢ όςοι ἐκ τῶν ἐφετῶν ἔφυγον verbinde dies: denn die verbannung der Alkmäoniden war nicht von de Areopag als blutgerichtshof, oder von den epheten ausgesproc sondern von der aus dreihundert der besten männer für diese gelegenheit erwählten commission, die, wenn sie auch der zahl Areopagiten entsprach, wenn auch gewis viele von ihnen Areopagi oder epheten waren, doch jetzt nicht als blutrichter über absi lichen oder unabsichtlichen oder gerechten totschlag, sondern

⁷ Diog. La. I 110 vgl. Suidas u. Έπιμενίδης.

artber zn entscheiden hatten, ob die Alkmäoniden, an deren ävoc amals nicht gez-zeifelt werden durfte, trotzdem doch im lande zu men oder ob sie auszuweisen seien. ob etwa vorher schon über melne von den angehörigen der getöteten beim Areopag oder bei m epheten geklagt worden sei, ist nicht zu sagen und kaum anzunicht zu bezweifeln aber ist dasz, als einmal das den lykneern von den siegern gegebene versprechen der schonung mes lebens durch schuld der anführer gebrochen worden war, auch on der übrigen mannschaft der belagernden manche sich an ihnen ugriffen und sie getötet haben, und deswegen nachher von deren igehörigen vor gericht gezogen und, von diesem verurteilt, das nd zu verlassen genötigt worden sind. an diese also mögen wir dem restitutionsedicte denken. gewis ist ferner dasz, wenn bei m ἐπὶ τυραννίδι verurteilten an die Kyloneer zu denken ist, auch e angabe Plutarchs und des scholiasten zu Aristophanes, wonach nen das versprechen gegeben worden ist nicht ohne urteil und cht getötet zu werden, eine unzweideutige bestätigung erhält. ithin können die kürzeren angaben ύπεγγύους πλην θανάτου bei srodot and έφ' ψ μηδέν κακόν ποιήςουςιν (sc. οἱ ἄρχοντες αὐτοὺς) i Thukydides auch nur in diesem sinne verstanden werden, und es t mir unerfindlich, wie Lange (ac. s. 53) dies hat in abrede stellen innen. 'man begreift' sagt er 'dasz die absicht bei schlieszung der pitulation gar nicht gewesen sein kann, dasz die Kyloneer sich einer τη τυραννίδος oder gar einer δίκη φόνου stellen sollten: denn n beiden war doch eben θάνατος oder ἀειφυγία zu erwarten, was sides durch die capitulationsclausel ausgeschlossen ist.' demnach tisten sie sich also auf verheiszung völliger straflosigkeit ergeben ben. ich kann nicht glauben dasz dies wirklich Langes meinung i, auch nimt er selbst sie thatsächlich zurück, indem er gleich schher die vermutung aufstellt, die ihnen bei der capitulation zumagte δίκη oder κρίτις sei als eine administrative entscheidung der sopagitischen bule aufzufassen, und beide parteien hätten sich also hin verständigt, sich der autorität dieser bule zu unterwerfen. m denn, wenn die Kyloneer sich dieser unterwarfen, so liegt darin ch wol, dasz sie sich auch den strafen unterwarfen, welche etwa e bule ihnen zuerkennen würde, also eventuell auch der todesrafe oder der ewigen verbannung. von einer δίκη φόνου übrigens igen die Kyloneer hätte Lange gar nicht reden sollen: denn als tachlag konnte doch ihr verbrechen unmöglich qualificiert werden. r des versuches eine tyrannis zu gründen, also des hochverraths mnten sie beschuldigt werden, und bei diesem, wie überhaupt bei dem von vielen gemeinschaftlich begangenen verbrechen, waren and doch gar sehr verschiedene abstufungen der schuld unter den ilnehmern möglich. das konnte weder den siegern noch den begten verborgen sein, und die dem Areopag anheim gestellte entbeidung muste notwendig auf die verschiedenen grade der verbuldung rücksicht nehmen, wobei denn einige als besonders schwer

belastet und strafbar, andere als minder schuldig, manche auch wol als kaum zurechnungsfähig erscheinen musten. ob der Areopag, den die untersuchung anheimgestellt war, auch die erkenntnisse gegen die einzelnen gefällt habe, können wir nicht bestimmt sagen; nicht unwahrscheinlich aber dürfte es sein, dasz er über eine classe der schuldigen auch selbst das strafurteil gesprochen, andere aber einer andern behörde überwiesen habe. dasz von den beiden behörden, die in dem restitutionsedict neben dem Areopag genannt sind, diesen Kylonischen fall die epheten nicht in betracht kommen kanen, ist für den kundigen von selbst klar; es bleibt also nur des prytaneion übrig. an dieses haben denn auch andere bei den tel τυραννίδι verurteilten gedacht, und dasz έκ πρυτανείου so viel si wie ἐκ τῶν πρυτάνεων, ist ja nicht zu bezweifeln. aber was ward denn das für prytanen? ich will meine leser nicht damit ermüden dasz ich die verschiedenen ansichten die darüber vorgebracht sied ihnen aufzähle. ich will mich begnügen zu sagen, dasz sie im gemeinen dies mit einander gemein haben, den namen prytans, dessen umfassende bedeutung vielfacher anwendung fähig ist, dieser, oder jener behörde, für die er nicht unangemessen zu sein schien. nach belieben beizulegen, ohne sich darum zu bekümmern, ob die selbe auch wirklich nachweislich in Athen diesen titel geführt habt wer sich aber auf ein solches spiel mit möglichkeiten ungern läszt, der wird es vorziehen zunächst an diejenigen prytanen denken, von deren damaligem vorhandensein in Athen ein unve ächtliches zeugnis vorliegt, und zwar ein solches welches sie gemi auch zu diesen Kylonischen händeln in die nächste beziehung stel die prytanen der naukraren waren es ja nach Herodot, mit de die besiegten capituliert und von denen sie die versicherung, nur nach urteil und recht mit ihnen verfahren werden würde, halten hatten. sie waren ohne zweifel am meisten auch mit persönlichen verhältnissen und gesinnungen der in ihren respectiv verwaltungsbezirken angesessenen leute bekannt und deswegen im stande besser als andere zu beurteilen, aus was für beweggetin jeder sich dem Kylon angeschlossen hatte, und wie vielerlei schuldigungsgründe für manche, die vielleicht selbst sich gar mit darüber klar gewesen waren, um was es sich bei dem unterneh eigentlich handelte, in betracht zu ziehen seien. und wenn: regierung verständig genug war einzusehen, dasz es ratheamer in einem falle, wie der vorliegende, die besiegten nicht durch rei sichtslose strenge zu erbittern, sondern durch schonende bei lung zu versöhnen, so konnte dies schwerlich besser erreicht werd als wenn man das urteil den prytanen überliesz. als einen gerich hof im eigentlichen sinne dürfen wir deswegen diese nicht betra ten: ihr eigentlicher beruf war administrativ, der ihnen jetzt gew dene auftrag war eine ausnahme für diesen besondern fall.

Jetzt noch ein paar worte über die Alkmäoniden. wechalb is annehme dasz ihre verbannung erst einige jahre nach dem begit es heiligen krieges, aber vor der anwesenheit des Epimenides eralgt sei, habe ich oben angegeben, und dasz bei dem amnestiegesetz colons gar nicht an sie zu denken sei, hinreichend erwiesen: Solon mante es damals schwerlich rathsam finden, ausdrücklich an sie zu rinnern, weder um sie von der restitution auszuschlieszen noch um besonders zu beantragen. nicht lange nach Solons gesetzrebung aber müssen sie entweder berufen oder ohne förmliche berafung durch die verhältnisse begünstigt zurückgekehrt sein. denn bei den parteikämpfen, die sich damals wieder erhoben, finden wir Megakles, den sohn des Alkmäon, als führer der partei der paralier, A. der gemäszigten, die weder, wie die pediäer, einer adlichen oliprehie noch, wie die diakrier, einer fortschrittlichen demokratie mehtrachteten, sondern mit der Solonischen verfassung zufrieden weren und ernst mit ihr machen wollten, weil sie erkannten dasz liese am besten geeignet ware, wenn auch nicht eine wahre aristotratie zu schaffen, doch sich wenigstens ihr anzunähern. denn als zistekraten im guten sinne zu gelten haben die Alkmäoniden nach illem, was uns über sie bekannt ist, volles recht. als es späterhin lem Peisistratos gelang die tyrannis, nachdem er sie zweimal veroren hatte, schlieszlich fester zu begründen, war für die Alkmäoiden kein platz mehr in Athen; aber auch als verbannte wurden is nicht müde für die wiederherstellung der freiheit des vaterlandes hitig zu sein, und zu den mitteln die sie dazu benutzten gehörte es meh, dasz sie sich der gunst der delphischen priesterschaft und der mphiktyonen versicherten, indem sie den wiederaufbau des abgerannten tempels unternahmen und weit stattlicher, als es bedungen rar, ausführten, wozu ihnen ihr durch Alkmäon erlangter reichtum be möglichkeit gewährte. der gunst des orakels hatten sie es zu anken, dasz ihr unternehmen den Hippias aus Athen zu vertreiben meh von Sparta unterstützt wurde, und Herodot VI 123 hat wol peht zu sagen, dasz die Athener ihre freiheit viel mehr den Alkmäoiden als dem Harmodios und Aristogeiton zu verdanken hätten. a den parteikämpfen nach der vertreibung des tyrannen war es vieder ein Alkmäonide, Kleisthenes sohn des Megakles, der dem ligarchischen reactionär Isagoras entgegentrat und schlieszlich ihn miegte. er auch hat die von Solon gegründete verfassung den verinderten zeitverhältnissen gemäsz weiter ausgebildet, so dasz er von m späteren als ein würdiger nachfolger des weisen gepriesen wird, lem der staat die möglichkeit einer nicht absoluten, sondern durch zistokratische elemente heilsam temperierten volksherschaft verankte (vgl. Isokrates areop. c. 6 § 16. Plutarch Perikles c. 3).

ANHANG.

In der vorstehenden abhandlung ist manches berührt worden, as einer genaueren ausführung bedürftig sein möchte, wofür aber kurzen noten unter dem texte kein schicklicher platz war. desegen mag das erforderliche in diesem anhange vorgetragen werden.

I. Gewöhnlich meint man bei Thukydides mehrere bezi auf Herodot zu finden, in denen er, freilich ohne ihn zu entweder ein urteil über ihn ausspreche oder seine irrtüme tige. einer von sehr achtungswürdigen forschern ausgespi meinung entschieden zu widersprechen darf ich mich nich fangen, doch wird es wol nicht unerlaubt sein einige beder gegen vorzutragen. zunächst dasz er I 22, wo er sagt de leistung kein άγώνιςμα ές τὸ παραχρήμα άκούειν sein s Herodots werk gedacht habe, würde ich nur unter der vorau glauben, dasz nicht schon damals mehrere freilich ephen deswegen bald wieder verschollene versuche gemacht word geschichtliche ereignisse in einer zur angenehmen unterhalt zuhörer berechneten weise darzustellen, auf die sich jene & mit mehr recht beziehen konnte als auf Herodot, dessen bei mängeln doch immer höchst achtungswürdiges werk auch ein dides schwerlich mit jenen in eine classe stellen konnte. I 20, 3 als falsch dargestellten ansichten über das stimmt spartanischen könige und über den Pitanatischen lochos k allerdings auch bei Herodot VI 57 und IX 53 finden. abe lich war doch dieser nicht der einzige der sie hegte, da ja til tiber die spartanischen verhältnisse (διὰ τῆς πολιτείας τὸ V 68) viele unrichtige ansichten gehegt worden sind, die Thi gelegentlich zu berichtigen zweckmäszig finden konnte, ohn speciell an Herodot zu denken. — Dasz er ferner III 2, 1 der Thebaner, die sich in Platsa einschlichen, auf nicht v als 300 angibt, während Herodot in runder zahl 400 nem man freilich als einen beweis gröszerer genauigkeit ansehe deswegen gerade einen beabsichtigten widerspruch dari kennen. — Nicht anders ist es zu beurteilen, wenn Thi IV 102 Drabeskos als den ort nennt, wo einst Thraker d nern eine niederlage beibrachten, während Herodot IX 75 redend èν Δάτψ sagt, welcher ort wol den lesern bekan als das wenig bedeutende Drabeskos, auch nicht weit da fernt und vielleicht das ziel des marsches der Athener war. den widerspruch über die erderschütterungen auf Delos bet zwischen den angaben Herodots VI 98 und Thukydides allerdings vorhanden ist, so hat darüber schon Kirchhoff abh. über die abfassungszeit des Herodotischen geschich (abh. der Berliner akad. der wiss. 1868 s. 19) mit gewohnte lichkeit und umsicht gesprochen, weshalb ich mich begnüg lediglich auf ihn zu verweisen. — So wird denn auch wol meintlich absichtliche widerspruch des Thukydides gegen in der relation über das Kylonische attentat unbedenklich in biet der phantasie verwiesen werden dürfen. sollte aber ga sich einbilden, Thukydides habe jene episode seiner erzählu weil ihn der zusammenhang mit der von den Spartanern gei austreibung der fluchbeladenen natürlich darauf führte, so

r absicht den Herodot zu berichtigen angebracht, so würde das r keiner ernsthaften widerlegung wert sein.

Einiges über die naukrarien, wovon in unseren quellen shts zu finden ist, haben neuere forscher sich zu erfinden berufen achtet. von dem wunderlichen hirngespinste, welches die nauaren schon in die allerfrüheste zeit versetzt, verlohnt es sich nicht mathe zu reden. eine etwas frühere erfindung mag ich aber nicht nerwähnt lassen, da sie die sowol in der vorstehenden abhandlung is such sonst mehrmals besprochenen epheten betrifft. diese nemch hat man auch mit den naukraren in eine rein erdichtete verbinang gebracht, indem man den Drakon anordnen liesz, dasz in jeder mkrarie die eingesessenen edelleute einen epheten zu erwählen Mien. * wenn der erfinder schon von den erst später erfundenen ten in Attika kunde gehabt hätte, so möchten ihm auch wol die pheten als ober-eten zugesagt haben, wogegen er sich jetzt noch it der sehr nahe liegenden, aber freilich eben deswegen von tiefer lickenden auch angefochtenen erklärung begnügt hat, wonach der ame nur anweiser bedeutet. da nun zu Drakons zeiten nur 8 naukrarien waren, so musz er auch die angabe des Pollux von 1 epheten als einen irrtum ansehen, der die spätere zahl schon in is frühere zeit versetzt habe. doch auch später waren ja nur 0 mankrarien, aber 51 epheten. woher denn der einundfunfzigste? wa der archon könig? von dem wir ja lesen dasz er in den bixon ovikai auf dem Areopag seinen kranz abgelegt und mit den richwa gestimmt habe. warum also nicht auch mit den epheten, wenn e in den anderen malstätten zu gericht saszen? von den naukraren mannt konnten übrigens epheten offenbar nur dann werden, wenn schon naukraren gab. dasz diese nicht auch als von Drakon geiftet angesehen werden dürfen, wird man wol zugeben, da dies och ohne zweifel eine wesentliche abänderung der verfassung gewen sein würde, dergleichen nach Aristoteles Drakon nicht vormommen hat. also älter als Drakon? das ist allerdings nicht unäglich; ich meines teils aber bin aus den oben auseinandergesetzten ründen eher geneigt sie für einige jahre jünger zu halten.

Forchhammer, der, wie wir oben gesehen, auch an einen schon der königszeit vorhandenen naukrarenrath glaubt, bringt zwar is epheten nicht mit diesem in verbindung, doch trägt er einiges ber sie vor, worüber ich ein paar worte zu sagen nicht unterlassen in mit recht erklärt er, dasz die angabe des Pollux über die stifting der epheten nicht aus einem misverstandenen gesetz in der in anderes beispiel einer so frivolen quasikritik als jene behauping, deren ihr urheber und die ihm zugestimmt haben bei reiflicher in ihr urheber und die ihr zugestimmt haben bei reiflicher in ihr urheber und die ihr urhebe

Duncker gesch. des alt. IV 2 s. 152.

eingesetzt, sondern nur dasz er sie nach würdigkeit wählbar ge macht habe, denn ἀριστίνδην αίρεθέντας sei als pradicat mit κατέ ςτηςεν, nicht mit αὐτούς zu verbinden (also αἰρεθέντας - αἰρε τούς): so ist diese ansicht nicht nur einzig in ihrer art, sonder auch grammatisch unzulässig. Forchbammer meint zwar, auch de participium des aorist statt des verbaladjectivs sei im griechische gerechtfertigt, wofür er auf Thukydides VII 46 verweist kai paliu αν ληφθέν. ich begnüge mich dies αν durch den druck hervorzt heben und halte jede weitere bemerkung für unnötig. Forchhamme hält ferner an seiner schon vor mehreren jahren vorgetragenen an sicht fest, dasz bei Pollux προκατέςτης εν oder προυκατέςτης εν rich tiger sei als προςκατέςτης εν, dasz ferner κατά μικρά, nicht κατά μικρόν, und κατηγελάςθη, nicht κατεγελάςθη zu lesen und der sim sei: die epheten seien, seit Solon den Areopagiten die stellung vor ihnen gegeben und die klagen φόνου ἐκ προνοίας usw. an jene τετwiesen habe, nur noch in geringfügigen sachen (das soll nemlich κατά μικρά bedeuten) versammelt worden, κατηγελάςθη, welches wort übrigens, wenn es wirklich überhaupt vorkäme, doch wol eher von dem zusammentreiben einer herde als von der versamlung eines richtercollegiums gesagt sein würde. der treffliche Forchhammer besitzt neben vielen sehr schätzbaren eigenschaften auch diese etwas bedenkliche, sich selbst unwandelbar getreu zu bleiben und, was er einmal gemeint hat, daran auch standhaft festzuhalten. wegen dieser seiner tenacitas oder constantia darf man sich such nicht verwundern, wenn ihm die von anderen gegen seine beharptungen geltend gemachten gründe misfallen und er sie mit der kategorischen bemerkung, dasz sie ungenügend seien, zurückweist. für ihn freilich sind sie allerdings ungenügend.

Ueber den namen ἐφέται verwirft Forchhammer mit recht die von Pollux und anderen alten ersonnene deutung von ἔφεαι als appellationsrichtern, und sagt, er selbst sei stets der meinung gewesen, dasz der name von ἙΩ ἡμαι abzuleiten sei und die bei oder über etwas (zu gericht) sitzenden bedeute, wobei er Aesch. Eum. 599 οἱ δ' ἐφήμενοι, Eur. El. 1267 ἔζοντ' ἐπὶ ψήφοιςι, auch noch L. C 504 anführt. er begegnet sich also mit einem andern sich selbst sehr hochschätzenden criticus, der in den epheten nur syncopierte ephedeten entdeckt hat.

III. Ohne zweifel war die that, zu der sich Megakles in leider schaftlichem eifer gegen die verräther hinreiszen liesz, eine sehr tadelnswerte verletzung des rechtes der heiligtümer; aber dasz die erbitterung seiner gegner keineswegs nur in religiösen gefühles ihren grund hatte, ist doch unmöglich zu verkennen. was wir is unseren tagen erleben, dasz die religion als vorwand und mittel is dienste auch der schlechtesten politischen absichten gemisbrand wird, das geschah auch wol in Griechenland, obgleich es hier kein alleinseligmachende kirche gab und keine kunstreich und kräftigorganisierte hierarchie, die es sich zur aufgabe machte das volk z

verdummen und zu knechten. auch in Athen fehlte es gewis nicht an einfluszreichen priestern, die sich von amtswegen befugt und verpflichtet achteten den fluch über Megakles und die seinigen aussusprechen, und im verein mit ihnen haben denn die gegner eifrigst das ihrige gethan, um das volk mit götterzorn und götterstrafen zu ängstigen, wenn es die Alkmäoniden länger im lande duldete. dasz aber dieser priesterliche fluch im übrigen Griechenland den Alkmioniden noch weniger geschadet hat, als heutzutage die päbstlichen flüche den ketzerischen gegnern sr. heiligkeit schaden, ist deutlich merkennen. wenn Kleisthenes, der herscher von Sikyon und vorkämpfer im heiligen kriege, den enkel des Megakles vor vielen andern bewerbern zum eidam wählte, so darf uns dies als beweis gelten, dasz in seinen augen kein makel von der that seines groszvaters auf dem enkel haftete. ebenso würden auch wol die priester des am höchsten geachteten nationalheiligtums den abgebrannten tempel des reinen gottes nicht von den Alkmäoniden haben wieder aufbauen lassen, wenn sie diese als ein mit verdientem fluche beladenes gottverhasztes geschlecht angesehen hätten. und auch in Athen kann der geslissentlich angeschürte religionseifer nicht von nachhaltiger wirkung gewesen sein, da wir schon in den nächsten jahren mach Solons gesetzgebung den zweiten Megakles als führer der partei der paralier sehen, ohne dasz von religiösen bedenken, die sich gegen ihn erhoben hätten, auch nur die leiseste andeutung in unseren quellen zu finden ist. nur bei einem schriftsteller neuester zeit lesen wir dasz die bewegungspartei, dh. die diakrier, nichts habe von den männern wissen wollen, an deren händen das blut der Kyloneer klebte, weil sich in ihr viele elemente der Kylonischen partei befanden; aber es gehört dies eben nur in das gebiet der phantasie, auf welches sich jener hochbegabte schriftsteller öfter, als es gerade nötig oder wünschenswert wäre, zu begeben liebt. als aber der könig Kleomenes von Sparta in verbindung mit dem führer der oligarchischen partei Isagoras den versuch machte, die erinnerung an die vor etwa 100 jahren begangene versündigung der Alkmioniden bei den Athenern wieder zu erwecken, und sogar 77 jahre später beim beginn des peloponnesischen krieges die Spartaner solchen versuch wiederholten: haben sie dadurch schwerlich einen andern erfolg erlangt als unwillen oder spott der verständigen, wie sich auch wol aus der ironischen abfertigung erkennen läszt, mit welcher die Athener jenen zweiten versuch zurückwiesen (Thuk. I 128).

IV. Dasz in dem restitutionsedict die angabe ἐξ ᾿Αρείου πάγου nicht auf die dreihundert zu beziehen sei, auf deren spruch die Alkmäoniden das land verlieszen, hat auch Lange ao. s. 51 mit recht gegen Philippi erwiesen. mich aber hat seine abhandlung auf eine früher übersehene doctordissertation aufmerksam gemacht: Johannes Droysen de Demophanti etc. populiscitis quae inserta sunt Andocidis orationi περὶ μυςτηρίων (Berlin 1873), in welcher von dem jungen verfasser mir die meinung zugeschrieben wird, dasz Solon

denken, wo von den epheten in bluträcherklagen über vorsätzlichen totschlag gerichtet wurde; es kann nur an den hohen staatsrath gedacht werden, dessen sitzungen ebenfalls auf dem Areshügel stattfanden. und dasz wirklich ein gericht über die Kyloneer gehalten worden, wird sich aus einem weiter unten zu besprechenden doerment unzweifelhaft ergeben. daraus ist es auch klar, dasz keinerwegs an eine allgemeine niedermetzelung der unterworfenen gedacht werden darf, sondern dasz es nur eine kleinere oder gröszere anzahl von vorzüglich schuldigen gewesen sein kann, bei deren anblick der zorn der sieger so heftig aufloderte, dasz sie sie von den altären, z denen sie sich flüchteten, wegrissen, um sie auf der stelle zu töten; und selbst von diesen retteten sich manche, denen es gelang bei den frauen ihrer erbitterten besieger, also wol in ihren häusern schutz zu finden. wir können jenes auflodern des zornes, so sehr wir and die daraus entspringende verletzung der heiligtümer verurteile, doch bei heiszblütigen Griechen wol erklärlich finden, und wen wir weiter hören, dasz jene Kyloneer durch ein an das götterbik auf der akropolis geknüpftes seil, an dem sie festhielten, sich haben sichern wollen, dies seil aber gerissen sei, und die sieger darin ein zeichen zu sehen gemeint, dasz die gottheit selbst jene verbrecher ihres schutzes nicht wert achte: so dürfen wir annehmen dasz dies, sei es nun wahr oder nicht, von den siegern wirklich zur entschaldigung ihrer that vorgebracht worden sein mag.

Eine zweite vervollständigung gibt uns die angabe Plutaren, dasz der archon, der den Kyloneern ein gerichtliches verfahren megesagt habe, Megakles, das haupt des Alkmäonidengeschlechts, wesen sei. daraus erst ersehen wir, nicht nur weshalb den Alkmäoniden die schuld an der tötung der schutzfiehenden zugeschüben worden, sondern wir können auch das jahr bestimmen, dem der ereignis angehört, während wir darüber von Herodot gar nicht, von Thukydides aber nur dies erfahren, dasz es ein olympiaden gewesen sei. das archontat des Megakles fällt nach der, so viel in weisz, allgemein gebilligten ansicht in das j. 612 (ol. 42, 1), wenn Clinton FH. I s. 212 das Kylonische attentat doch lieber auf jahre früher, also 620 ansetzen will, so heruht diese vermutung men gebilligten ansicht diese vermutung men gebilligten ansetzen will, so heruht diese vermutung men gebilligten ansetzen will gebilligten gebilligt

keinem stichhaltigen grunde.

In der nächsten zeit nach der unterdrückung des attentate mögen Kylons parteigenossen, dh. die conservativen und reschien nären junker, in furcht gesetzt sich ruhig verhalten und die Alkmäoniden unangefochten gelassen haben. aber bald erhoben in wieder ihr haupt, und zu den politischen gründen, mit denen in ihre gegner angriffen, gesellten sie nun auch den vorwurf der sünden schuld, wodurch sie auf den groszen haufen am meisten wirken konnten, zumal wenn sie auch die priesterschaft in ihr interesten zogen. denn so wenig wir auch berechtigt sind den priestern in Griechenland im allgemeinen solche pfäffischen und staatsfeindlichen tendenzen zuzutrauen wie dem ultramontanen clerus unserer inge-

o waren sie doch wol für das was ihnen als religion galt nicht reniger besorgt als heutzutage viele vermeintlich rechtgläubige astoren, die wir deshalb mit den kreuzzeitungsrittern verbündet der parteikampf in Athen zog sich durch eine reihe von shren und wurde, je länger er währte, desto erbitterter, bis er endlich sich zu einem so hohen grade steigerte, dasz die wolgesinnten und gemäszigten bürger groszes unheil daraus befürchteten, dem sie vorzubeugen versuchen musten. Solon, dessen ansehen und einfan schon damals sehr grosz war, vermochte die Alkmäoniden, denen er und die ihm vertrauten, sich der entscheidung einer aus dreihundert der besten münner erwählten versamlung zu unterwerfen. Myron aus Phlya übernahm die rolle des anklägers und stellte den antrag, dasz die Alkmäoniden als mit blutschuld beladen dem lande gewiesen werden sollten, und als der ausspruch dem antrage gemäsz erfolgt war, so giengen sie, ohne widerstand zu vermaken, in die verbannung, gewis aber nicht ohne die überzeugung, dat ihre verbannung keine unwiderrufliche sei und ihnen bald die rückkehr gewährt werden würde. wann die verbannung über sie versigt sei wird nicht angegeben; höchst wahrscheinlich aber getchah dies erst einige jahre nach dem beginn des sog. heiligen krieges, an welchem auf Solons betrieb auch die Athener sich eifrig beteiligten, und dessen anfang in das j. 600 fällt. Solon war gewis tein feind der Alkmäoniden, und wenn wir hören dasz die truppen, lie Athen dem delphischen heiligtum zu hilfe sandte, von Alkmaon rageführt wurden , so ist klar dasz damals die Alkmäoniden nicht 'erbannt waren; ja es ist gar nicht unglaublich, dasz auch Solon rerade die ernennung des Alkmäon zum anführer betrieben habe, lamit durch die dienste, die er dem gott leistete, der von der feindichen partei eifrig erhobene vorwurf der gottlosigkeit seines gechlechtes widerlegt werden möchte. diese absicht wurde nun freiich nicht erreicht, wie die bald nachher erfolgte verbannung beveist; doch scheint in anderer hinsicht diese delphische heerführung ücht ohne nutzen für die Alkmäoniden gewesen zu sein. Alkmäon temlich hatte in Delphi gelegenheit einer lydischen zur befragung les orakels geschickten gesandtschaft so erwünschte dienste zu leiten, dasz der dankbare könig von Lydien ihn zu sich einlud und hn so freigebig beschenkte, dasz von da an das geschlecht zu den reichsten in Griechenland zählte. aus Athen verbannt aber wurde ≒ ganz kurz vor der anwesenheit des Kreters Epimenides, den man singeladen hatte zur reinigung und sühnung der damals von seuchen and anderen schweren unfällen heimgesuchten stadt, welche, wie wan wol denken kann, die frommler nicht unterlieszen als göttliche strafen wegen des noch nicht gebüszten frevels der Alkmäoniden

dies gaben, nach Plutarch Solon c. 11, die delphischen aufzeichungen an, die wahrscheinlich wol nur die anführer zu anfang des vieges nannten. dasz das strategenamt in Ather gleich dem archontat amals jährlich wechselte ist nicht zu bezweifeln.

Epimenides kam ol. 46 (596) nach Athen; wenz darzustellen. aber gesagt wird dasz er die stadt von der Kylonischen blutschuld gereinigt habe, so darf man dies nicht so verstehen, als ob auch damals erst die Alkmüoniden verbannt seien. vielmehr da weder in dem berichte über die verhandlung vor den dreihundert, in folge deren sie das land verlieszen, des Epimenides gedacht wird, noch bei der angabe der von diesem angeordneten sühnmittel etwas von verbannung der Alkmäoniden vorkommt, so müssen wir daren schlieszen dasz diese damals nicht mehr in Athen waren und Epimenides nur angeordnet haben wird, dasz auch die gräber der bereits verstorbenen zerstört und ihre überreste aus dem lande schafft würden. denn darauf dasz Plutarch dies schon gleich bei der verbannung durch die dreihundert geschehen läszt, ist wol kin gewicht zu legen. Epimenides übrigens war nicht bloss der gettlichen dinge kundig, sondern auch in menschlichen angelegenbeiten einsichtsvoll und wolgesinnt; deswegen scheint auch Solon in freuntlichen verkehr mit ihm getreten zu sein, und es wird angegeben des er durch seine weisen rathschläge und ermahnungen viel dazz beigetragen habe die gemüter des aufgeregten volkes zu beruhigen, so dasz es für die bald nachher von Solon gegebenen gesetze vorbereitst und empfänglich wurde.

Von Solons gesetzen haben wir für den zweck der gegenwirtigen abhandlung nur das éine in betracht zu ziehen, welches einer unverkennbaren beziehung zu den Kylonischen handeln stellt. nemlich das von Plutarch mitgeteilte amnestiegesetz oder resident tionsedict, welches also lautet: ἀτίμων ὅςοι ἄτιμοι ἦςαν πρίν 👫 Cόλωνα ἄρξαι, ἐπιτίμους εἶναι πλὴν ὅςοι ἐξ ᾿Αρείου πάγου ἡ ⴰ६००٠) έκ τῶν ἐφετῶν ἢ ἐκ πρυτανείου καταδικαςθέντες ὑπὸ τῶν 🕬 λέων ἐπὶ φόνψ ἢ cφαγαῖcιν ἢ ἐπὶ τυραννίδι ἔφυγον, ὅτε θεφικ ἐφάνη ὅδε. dasz die ἐπὶ τυραννίδι verurteilten die genossen Kylonischen attentates seien, habe ich schon im att. process - 14 bemerkt und niemand, so viel ich weisz, hat dies bezweiselt; bei den ἐπὶ φόνψ ἢ cφαγαῖcιν verurteilten an solche leute za de ken sei, die sich an der niedermetzelung der sich ergebenden Kyling neer beteiligt hatten, ist ebenso wenig zu bezweifeln, obgleich frei lich nicht blosz an solche; und namentlich dasz nicht auch Alkmäoniden zu denken sei, ist unleugbar. schon allein die wes όςοι ἐξ ᾿Αρείου πάγου ἢ όςοι ἐκ τῶν ἐφετῶν ἔφυγον νατίσες dies: denn die verbannung der Alkmäoniden war nicht von Areopag als blutgerichtshof, oder von den epheten ausgespre sondern von der aus dreihundert der besten männer für diese gelegenheit erwählten commission, die, wenn sie auch der zahl Areopagiten entsprach, wenn auch gewis viele von ihnen Areopag oder epheten waren, doch jetzt nicht als blutrichter über ab lichen oder unabsichtlichen oder gerechten totschlag, sondern

⁷ Diog. La. I 110 vgl. Suidas u. Έπιμενίδης.

arüber zn entsclein hatten, ob die Alkmäoniden, an deren ävoc amals nicht gez-zeifelt werden durfte, trotzdem doch im lande zu meen oder ob sie auszuweisen seien. ob etwa vorher schon über inselne von den angehörigen der getöteten beim Areopag oder bei im epheten geklagt worden sei, ist nicht zu sagen und kaum anzumbmen. nicht zu bezweifeln aber ist dasz, als einmal das den Kylensern von den siegern gegebene versprechen der schonung ihres lebens durch schuld der anführer gebrochen worden war, auch von der übrigen mannschaft der belagernden manche sich an ihnen vægriffen und sie getötet haben, und deswegen nachher von deren mgehörigen vor gericht gezogen und, von diesem verurteilt, das land zu verlassen genötigt worden sind. an diese also mögen wir in dem restitutionsedicte denken. gewis ist ferner dasz, wenn bei den έπὶ τυραννίδι verurteilten an die Kyloneer zu denken ist, auch de angabe Plutarchs und des scholiasten zu Aristophanes, wonach imm das versprechen gegeben worden ist nicht ohne urteil und recht getötet zu werden, eine unzweideutige bestätigung erhält. mithin können die kürzeren angaben ύπεγγύους πλην θανάτου bei Brodot and έφ' ψ μηδέν κακόν ποιήςουςιν (sc. οί ἄρχοντες αὐτούς) ei Thukydides auch nur in diesem sinne verstanden werden, und es it mir unerfindlich, wie Lange (ao. s. 53) dies hat in abrede stellen Ganen. 'man begreift' sagt er 'dasz die absicht bei schlieszung der *pitulation gar nicht gewesen sein kann, dasz die Kyloneer sich einer τυραννίδος oder gar einer δίκη φόνου stellen sollten: denn wi beiden war doch eben θάνατος oder ἀξιφυγία zu erwarten, was eides durch die capitulationsclausel ausgeschlossen ist.' demnach itsten sie sich also auf verheiszung völliger straflosigkeit ergeben ben. ich kann nicht glauben dasz dies wirklich Langes meinung i, auch nimt er selbst sie thatsächlich zurück, indem er gleich schher die vermutung aufstellt, die ihnen bei der capitulation zusagte bin oder rpicic sei als eine administrative entscheidung der reopagitischen bule aufzufassen, und beide parteien hätten sich also hin verständigt, sich der autorität dieser bule zu unterwerfen. ın denn, wenn die Kyloneer sich dieser unterwarfen, so liegt darin sch wol, dasz sie sich auch den strafen unterwarfen, welche etwa e bule ihnen zuerkennen würde, also eventuell auch der todesrafe oder der ewigen verbannung. von einer δίκη φόνου übrigens egen die Kyloneer hätte Lange gar nicht reden sollen: denn als stachlag konnte doch ihr verbrechen unmöglich qualificiert werden. ur des versuches eine tyrannis zu gründen, also des hochverraths omnten sie beschuldigt werden, und bei diesem, wie überhaupt bei dem von vielen gemeinschaftlich begangenen verbrechen, waren mn doch gar sehr verschiedene abstufungen der schuld unter den ilnehmern möglich. das konnte weder den siegern noch den beegten verborgen sein, und die dem Areopag anheim gestellte entbeidung muste notwendig auf die verschiedenen grade der verbuldung rücksicht nehmen, wobei denn einige als besonders schwer

belastet und strafbar, andere als minder schuldig, manche auch wol als kaum zurechnungsfähig erscheinen musten. ob der Areopag, den die untersuchung anheimgestellt war, auch die erkenntnisse gegen die einzelnen gefällt habe, können wir nicht bestimmt sagen; nicht unwahrscheinlich aber dürfte es sein, dasz er über eine classe der schuldigen auch selbst das strafurteil gesprochen, andere aber einer andern behörde überwiesen habe. dasz von den beiden behörden, die in dem restitutionsedict neben dem Areopag genannt sind, for diesen Kylonischen fall die epheten nicht in betracht kommen konen, ist für den kundigen von selbst klar; es bleibt also nur de prytaneion übrig. an dieses haben denn auch andere bei den en τυραννίδι verurteilten gedacht, und dasz έκ πρυτανείου so viel ai wie ἐκ τῶν πρυτάνεων, ist ja nicht zu bezweifeln. aber was ware denn das für prytanen? ich will meine leser nicht damit ermüden, dasz ich die verschiedenen ansichten die darüber vorgebracht sied ihnen aufzähle. ich will mich begnügen zu sagen, dasz sie im Mgemeinen dies mit einander gemein haben, den namen prytant, dessen umfassende bedeutung vielfacher anwendung fähig ist, die oder jener behörde, für die er nicht unangemessen zu sein selien, nach belieben beizulegen, ohne sich darum zu bekummern, ob die selbe auch wirklich nachweislich in Athen diesen titel geführt habe wer sich aber auf ein solches spiel mit möglichkeiten ungern läszt, der wird es vorziehen zunächst an diejenigen prytanen denken, von deren damaligem vorhandensein in Athen ein unve ächtliches zeugnis vorliegt, und zwar ein solches welches sie gen auch zu diesen Kylonischen händeln in die nächste beziehung ste die prytanen der naukraren waren es ja nach Herodot, mit d die besiegten capituliert und von denen sie die versicherung, d nur nach urteil und recht mit ihnen verfahren werden würde, sie waren ohne zweifel am meisten auch mit halten hatten. persönlichen verhältnissen und gesinnungen der in ihren respecti verwaltungsbezirken angesessenen leute bekannt und deswegen im stande besser als andere zu beurteilen, aus was für beweggrü jeder sich dem Kylon angeschlossen hatte, und wie vielerlei schuldigungsgründe für manche, die vielleicht selbst sich gart darüber klar gewesen waren, um was es sich bei dem unterneh eigentlich handelte, in betracht zu ziehen seien. und ween regierung verständig genug war einzusehen, dasz es rathsamer in einem falle, wie der vorliegende, die besiegten nicht durch r sichtslose strenge zu erbittern, sondern durch schonende bei lung zu versöhnen, so konnte dies schwerlich besser erreicht wer als wenn man das urteil den prytanen überliesz. als einen gericht hof im eigentlichen sinne dürfen wir deswegen diese nicht betri ten: ihr eigentlicher beruf war administrativ, der ihnen jetzt gewo dene auftrag war eine ausnahme für diesen besondern fall.

Jetzt noch ein paar worte über die Alkmäoniden. weshalb inehme dasz ihre verbannung erst einige jahre nach dem beginnen de

es heiligen krieges, aber vor der anwesenheit des Epimenides erolgt sei, habe ich oben angegeben, und dasz bei dem amnestiegesetz kolons gar nicht an sie zu denken sei, hinreichend erwiesen. Solon tonnte es damals schwerlich rathsam finden, ausdrücklich an sie zu rinnern, weder um sie von der restitution auszuschlieszen noch um diese besonders zu beantragen. nicht lange nach Solons gesetzgebung aber müssen sie entweder berufen oder ohne förmliche berufung durch die verhältnisse begünstigt zurückgekehrt sein. denn bei den parteikämpfen, die sich damals wieder erhoben, finden wir Megakles, den sohn des Alkmäon, als führer der partei der paralier, dh. der gemäszigten, die weder, wie die pediäer, einer adlichen oligarchie noch, wie die diakrier, einer fortschrittlichen demokratie mehtrachteten, sondern mit der Solonischen verfassung zufrieden waren und ernst mit ihr machen wollten, weil sie erkannten dasz diese am besten geeignet ware, wenn auch nicht eine wahre aristobratie zu schaffen, doch sich wenigstens ihr anzunähern. denn als wistokraten im guten sinne zu gelten haben die Alkmäoniden nach Mem, was uns über sie bekannt ist, volles recht. als es späterhin lem Peisistratos gelang die tyrannis, nachdem er sie zweimal veroren hatte, schlieszlich fester zu begründen, war für die Alkmäouden kein platz mehr in Athen; aber auch als verbannte wurden ie nicht mude für die wiederherstellung der freiheit des vaterlandes bătig zu sein, und zu den mitteln die sie dazu benutzten gehörte es uch, dasz sie sich der gunst der delphischen priesterschaft und der mphiktyonen versicherten, indem sie den wiederaufbau des abgerannten tempels unternahmen und weit stattlicher, als es bedungen ar, ausführten, wozu ihnen ihr durch Alkmäon erlangter reichtum ie möglichkeit gewährte. der gunst des orakels hatten sie es zu anken, dasz ihr unternehmen den Hippias aus Athen zu vertreiben ach von Sparta unterstützt wurde, und Herodot VI 123 hat wol zcht zu sagen, dasz die Athener ihre freiheit viel mehr den Alkmäoiden als dem Harmodios und Aristogeiton zu verdanken hätten. ı den parteikämpfen nach der vertreibung des tyrannen war es rieder ein Alkmäonide, Kleisthenes sohn des Megakles, der dem ligarchischen reactionär Isagoras entgegentrat und schlieszlich ihn esiegte. er auch hat die von Solon gegründete verfassung den vernderten zeitverhältnissen gemäsz weiter ausgebildet, so dasz er von en späteren als ein würdiger nachfolger des weisen gepriesen wird, em der staat die möglichkeit einer nicht absoluten, sondern durch ristokratische elemente heilsam temperierten volksherschaft verankte (vgl. Isokrates areop. c. 6 § 16. Plutarch Perikles c. 3).

ANHANG.

In der vorstehenden abhandlung ist manches berührt worden, as einer genaueren ausführung bedürftig sein möchte, wofür aber kurzen noten unter dem texte kein schicklicher platz war. desegen mag das erforderliche in diesem anhange vorgetragen werden.

I. Gewöhnlich meint man bei Thukydides mehrere beziehungen auf Herodot zu finden, in denen er, freilich ohne ihn zu nennen, entweder ein urteil über ihn ausspreche oder seine irrtümer berichtige. einer von sehr achtungswürdigen forschern ausgesprochene meinung entschieden zu widersprechen darf ich mich nicht unterfangen, doch wird es wol nicht unerlaubt sein einige bedenken degegen vorzutragen. zunächst dasz er I 22, wo er sagt dasz seine leistung kein άγώνιςμα ές τὸ παραχρήμα άκούειν sein solle, m Herodots werk gedacht habe, würde ich nur unter der voraussetzung glauben, dasz nicht schon damals mehrere freilich ephemere deswegen bald wieder verschollene versuche gemacht worden sein, geschichtliche ereignisse in einer zur angenehmen unterhaltung der zuhörer berechneten weise darzustellen, auf die sich jene Zuszerung mit mehr recht beziehen konnte als auf Herodot, dessen bei manchen mängeln doch immer höchst achtungswürdiges werk auch ein Thukydides schwerlich mit jenen in eine classe stellen konnte. — Die I 20, 3 als falsch dargestellten ansichten über das stimmrecht der spartanischen könige und über den Pitanatischen lochos kann men allerdings auch bei Herodot VI 57 und IX 53 finden. aber sicherlich war doch dieser nicht der einzige der sie hegte, da ja überhaupt über die spartanischen verhältnisse (διὰ τῆς πολιτείας τὸ κρυπτέν V 68) viele unrichtige ansichten gehegt worden sind, die Thukydids: gelegentlich zu berichtigen zweckmäszig finden konnte, ohne gerale speciell an Herodot zu denken. — Dasz er ferner III 2, 1 die mil der Thebaner, die sich in Platsa einschlichen, auf nicht viel mehr als 300 angibt, während Herodot in runder zahl 400 nennt, hans man freilich als einen beweis gröszerer genauigkeit ansehen, der deswegen gerade einen beabsichtigten widerspruch darin zu kennen. — Nicht anders ist es zu beurteilen, wenn Thukydide IV 102 Drabeskos als den ort nennt, wo einst Thraker den After nern eine niederlage beibrachten, während Herodot IX 75 ungen redend ἐν Δάτψ sagt, welcher ort wol den lesern bekannter als das wenig bedeutende Drabeskos, auch nicht weit davos fernt und vielleicht das ziel des marsches der Athener war. - V den widerspruch über die erderschütterungen auf Delos betriff, 🖛 zwischen den angaben Herodots VI 98 und Thukydides II 3, allerdings vorhanden ist, so hat darüber schon Kirchhoff in abh. über die abfassungszeit des Herodotischen geschichtswerb (abh. der Berliner akad. der wiss. 1868 s. 19) mit gewohnter grand lichkeit und umsicht gesprochen, weshalb ich mich begnügen k lediglich auf ihn zu verweisen. — So wird denn auch wol der w meintlich absichtliche widerspruch des Thukydides gegen Hered in der relation über das Kylonische attentat unbedenklich in des biet der phantasie verwiesen werden dürfen. sollte aber gar jeme sich einbilden, Thukydides habe jene episode seiner erzählung, nie weil ihn der zusammenhang mit der von den Sparte ern geforderte austreibung der fluchbeladenen natürlich darauf funrte, sondern

der absicht den Herodot zu berichtigen angebracht, so würde das gar keiner ernsthaften widerlegung wert sein.

II. Einiges über die naukrarien, wovon in unseren quellen nichts zu finden ist, haben neuere forscher sich zu erfinden berufen geschtet. von dem wunderlichen hirngespinste, welches die naukraren schon in die allerfrüheste zeit versetzt, verlohnt es sich nicht der mühe zu reden. eine etwas frühere erfindung mag ich aber nicht unerwähnt lassen, da sie die sowol in der vorstehenden abhandlung als auch sonst mehrmals besprochenen epheten betrifft. diese nemlich hat man auch mit den naukraren in eine rein erdichtete verbindung gebracht, indem man den Drakon anordnen liesz, dasz in jeder nankrarie die eingesessenen edelleute einen epheten zu erwählen hitten.8 wenn der erfinder schon von den erst später erfundenen eten in Attika kunde gehabt hätte, so möchten ihm auch wol die epheten als ober-eten zugesagt haben, wogegen er sich jetzt noch mit der sehr nahe liegenden, aber freilich eben deswegen von tiefer blickenden auch angefochtenen erklärung begnügt hat, wonach der name nur anweiser bedeutet. da nun zu Drakons zeiten nur 48 naukrarien waren, so musz er auch die angabe des Pollux von 51 epheten als einen irrtum ansehen, der die spätere zahl schon in lie frühere zeit versetzt habe. doch auch später waren ja nur 0 naukrarien, aber 51 epheten. woher denn der einundfunfzigste? twa der archon könig? von dem wir ja lesen dasz er in den δίκαι ονικαί auf dem Areopag seinen kranz abgelegt und mit den richern gestimmt habe. warum also nicht auch mit den epheten, wenn ie in den anderen malstätten zu gericht saszen? von den naukraren rnannt konnten übrigens epheten offenbar nur dann werden, wenn s schon naukraren gab. dasz diese nicht auch als von Drakon getiftet angesehen werden dürfen, wird man wol zugeben, da dies och ohne zweifel eine wesentliche abänderung der verfassung geresen sein würde, dergleichen nach Aristoteles Drakon nicht vorenommen hat. also älter als Drakon? das ist allerdings nicht unioglich; ich meines teils aber bin aus den oben auseinandergesetzten ründen eher geneigt sie für einige jahre jünger zu halten.

Forchhammer, der, wie wir oben gesehen, auch an einen schon der königszeit vorhandenen naukrarenrath glaubt, bringt zwar ie epheten nicht mit diesem in verbindung, doch trägt er einiges ber sie vor, worüber ich ein paar worte zu sagen nicht unterlassen ag. mit recht erklärt er, dasz die angabe des Pollux über die stifung der epheten nicht aus einem misverstandenen gesetz in der ede gegen Makartatos geslossen sein könne; und wahrlich, ich kenne ein anderes beispiel einer so frivolen quasikritik als jene behauping, deren ihr urheber und die ihm zugestimmt haben bei reissicher berlegung wol selbst sich schämen werden. wenn aber Forchummer meint, Pollux sage auch gar nicht dasz Drakon die epheten

^{*} Duncker gesch. des alt. IV ? s. 152.

eingesetzt, sondern nur dasz er sie nach würdigkeit wählbar ge macht habe, denn ἀριστίνδην αίρεθέντας sei als pradicat mit κατι cτηςεν, nicht mit αὐτούς zu verbinden (also αἱρεθέντας = αἱρε τούς): so ist diese ansicht nicht nur einzig in ihrer art, sonder auch grammatisch unzulässig. Forchhammer meint zwar, auch de participium des aorist statt des verbaladjectivs sei im griechische gerechtfertigt, wofür er auf Thukydides VII 46 verweist kai pabiw αν ληφθέν. ich begnüge mich dies αν durch den druck hervorzheben und halte jede weitere bemerkung für unnötig. Forchhammer hält ferner an seiner schon vor mehreren jahren vorgetragenen sicht fest, dasz bei Pollux προκατέςτης εν oder προυκατέςτης εν richtiger sei als προςκατέςτηςεν, dasz ferner κατά μικρά, nicht κατά μικρόν, und κατηγελάςθη, nicht κατεγελάςθη zu lesen und der sim sei: die epheten seien, seit Solon den Areopagiten die stellung vor ihnen gegeben und die klagen φόνου ἐκ προνοίας usw. an jene verwiesen habe, nur noch in geringfügigen sachen (das soll nemlich κατά μικρά bedeuten) versammelt worden, κατηγελάςθη, welches wort übrigens, wenn es wirklich überhaupt vorkäme, doch wol eher von dem zusammentreiben einer herde als von der versamlung eines richtercollegiums gesagt sein würde. der treffliche Forchhammer besitzt neben vielen sehr schätzbaren eigenschaften auch diese & was bedenkliche, sich selbst unwandelbar getreu zu bleiben und was er einmal gemeint hat, daran auch standhaft festzuhalten wegen dieser seiner tenacitas oder constantia darf man sich such nicht verwundern, wenn ihm die von anderen gegen seine beharp tungen geltend gemachten gründe misfallen und er sie mit der kategorischen bemerkung, dasz sie ungenügend seien, zurückweit für ihn freilich sind sie allerdings ungenügend.

Ueber den namen ἐφέται verwirft Forchhammer mit recht die von Pollux und anderen alten ersonnene deutung von ἔφεαι die appellationsrichtern, und sagt, er selbst sei stets der meinung wesen, dasz der name von ἙΩ ἡμαι abzuleiten sei und die bei ode über etwas (zu gericht) sitzenden bedeute, wobei er Aesch. Enm. 590 οἱ δ' ἐφήμενοι, Eur. El. 1267 ἔζοντ' ἐπὶ ψήφοιαι, auch noch la C 504 anführt. er begegnet sich also mit einem andern sich selbst sehr hochschätzenden criticus, der in den epheten nur syncopists

III. Ohne zweifel war die that, zu der sich Megakles in leider schaftlichem eifer gegen die verräther hinreiszen liesz, eine sehr tadelnswerte verletzung des rechtes der heiligtümer; aber dasz die erbitterung seiner gegner keineswegs nur in religiösen gefühle ihren grund hatte, ist doch unmöglich zu verkennen. was wir is unseren tagen erleben, dasz die religion als vorwand und mittel in dienste auch der schlechtesten politischen absichten gemisbrandt wird, das geschah auch wol in Griechenland, obgleich es hier keine alleinseligmachende kirche gab und keine kunstreich und kräftig organisierte hierarchie, die es sich zur aufgabe machte das volk zu

verdummen und zu knechten. auch in Athen fehlte es gewis nicht an einfluszreichen priestern, die sich von amtswegen befugt und verpflichtet achteten den fluch über Megakles und die seinigen aussusprechen, und im verein mit ihnen haben denn die gegner eifrigst das ihrige gethan, um das volk mit götterzorn und götterstrafen zu ängstigen, wenn es die Alkmäoniden länger im lande duldete. dasz sber dieser priesterliche fluch im übrigen Griechenland den Alkmäoniden noch weniger geschadet hat, als heutzutage die päbstlichen flüche den ketzerischen gegnern sr. heiligkeit schaden, ist deutlich merkennen. wenn Kleisthenes, der herscher von Sikyon und vorkämpfer im heiligen kriege, den enkel des Megakles vor vielen andern bewerbern zum eidam wählte, so darf uns dies als beweis gelten, dasz in seinen augen kein makel von der that seines groszvaters auf dem enkel haftete. ebenso würden auch wol die priester des am höchsten geachteten nationalheiligtums den abgebrannten tempel des reinen gottes nicht von den Alkmäoniden haben wieder aufbauen lassen, wenn sie diese als ein mit verdientem fluche beladenes gottverhasztes geschlecht angesehen hätten. und auch in Athen kann der gestissentlich angeschürte religionseifer nicht von nachhaltiger wirkung gewesen sein, da wir schon in den nächsten jahren mach Solons gesetzgebung den zweiten Megakles als führer der partei der paralier sehen, ohne dasz von religiösen bedenken, die sich gegen ihn erhoben hätten, auch nur die leiseste andeutung in unseren quellen zu finden ist. nur bei einem schriftsteller neuester zeit lesen wir dasz die bewegungspartei, dh. die diakrier, nichts habe von den männern wissen wollen, an deren händen das blut der Kyloneer klebte, weil sich in ihr viele elemente der Kylonischen partei befanden; aber es gehört dies eben nur in das gebiet der phantasie, auf welches sich jener hochbegabte schriftsteller öfter, als es gerade nötig oder wünschenswert wäre, zu begeben liebt. als aber der könig Kleomenes von Sparta in verbindung mit dem führer der oligarchischen partei Isagoras den versuch machte, die erinnerung an die vor etwa 100 jahren begangene versündigung der Alkmioniden bei den Athenern wieder zu erwecken, und sogar 77 jahre später beim beginn des peloponnesischen krieges die Spartaner solchen versuch wiederholten: haben sie dadurch schwerlich einen andern erfolg erlangt als unwillen oder spott der verständigen, wie sich auch wol aus der ironischen abfertigung erkennen läszt, mit welcher die Athener jenen zweiten versuch zurückwiesen (Thuk. I 128).

IV. Dasz in dem restitutionsedict die angabe èξ 'Àρείου πάγου nicht auf die dreihundert zu beziehen sei, auf deren spruch die Alkmioniden das land verlieszen, hat auch Lange ao. s. 51 mit recht gegen Philippi erwiesen. mich aber hat seine abhandlung auf eine früher übersehene doctordissertation aufmerksam gemacht: Johannes Droysen de Demophanti etc. populiscitis quae inserta sunt Andocidis orationi περί μυστηρίων (Berlin 1873), in welcher von dem jungen verfasser mir die meinung zugeschrieben wird, dasz Solon

bei seinem restitutionsedict vorzüglich die absicht gehabt habe 'ut Alcmaeonidas, quorum auctoritatem opesque metueret, et qui tune ob Cyloneos interfectos exulasse dicuntur, Athenas et in terran Atticam redire prohiberet'. dasz dies das gerade gegenteil der ober von mir vorgetragenen ansicht ist, springt in die augen. nun wär es allerdings möglich, dasz ich einen früher gehegten irrtum auf gegeben und mich später eines besseren besonnen hätte: del yde ήβα τοῖς γέρουςιν εὖ μαθεῖν. in der that aber ist dies doch hier nicht der fall: denn ich habe jene ansicht zu keiner zeit gehegt, geschweige denn geäuszert, und hr. Droysen würde mich zu groszen danke verpflichten, wenn er die güte hätte mir anzugeben, in welcher von meinen schriften er auch nur die leiseste andeutung von der mir von ihm zugeschriebenen ansicht gefunden habe. mit grösserem rechte sagt er nachher: 'Alcmaeonidas damnatos et in exilium actos non eo quod Cyloneos interfecerunt, sed quod Cyloneos supplices caedentes et ipsi sacrilegium commiserunt et urbem sacrilegii macula affecerunt', was ganz mit meiner oben gegebenen darstellung übereinstimmt, aber auch so evident ist, dasz es zu verkennen koun möglich sein dürfte. nicht zu billigen aber ist es, wenn er aus der strategie des Alkmäon zu anfang des heiligen krieges folgert, des die Alkmäoniden damals schon aus der verbannung zurückgekehrt richtiger musz man annehmen, dasz sie damals noch gw nicht verbannt, sondern dasz ihre partei im staate noch stark gemg gewesen sei, um einen der ihrigen zum strategen wählen zu lassen. erst ein paar jahre später gelang es ihren gegnern die stimmung des volkes mehr und mehr und endlich in solchem grade gegen sie erbittern, dasz, um die ruhe wieder herzustellen, ihre ausweisung nötig schien, die dann in der oben angegebenen weise kurz vor der ankunft des Epimenides erfolgte. und dasz Solon, so wenig er zu ihren gegnern gehörte, es doch nicht für rathsam halten komte sie nach etwa zweijähriger abwesenheit schon zurückzurusen, is leicht zu begreifen.

V. Dasz die guten dienste, die Alkmäon den gesandten der lydischen königs in Delphi leistete und wofür er von diesem so reich belohnt wurde, in die zeit fallen, da er als anführer der allennischen truppen in Delphi stand, ist zwar nur meine vermutung die sich indessen wol durch ihre innere wahrscheinlichkeit rechtfertigt. Herodot VI 125 nennt den schenkenden könig Kroises dieser bestieg aber den thron nicht vor ol. 53, 2 (567), also über 30 jahre nach Alkmäons strategie, und stand unseres wissens mat dem delphischen orakel immer in so gutem vernehmen, dasz seinen gesandten schwerlich so grosze schwierigkeiten entgegengestells wurden, dasz es zu ihrer beseitigung der hilfe Alkmäons bedurch hätte. von Alyattes aber, dem vater des Kroisos, lesen wir bei Herodot I 19 dasz, als er einst wegen langwieriger schwerer krankheit orakel beschickte, ihm die antwort verweigert worden sei, und

kann denn wol dem Alkmäon gelegenheit gegeben haben seines

gesandten bedeutende dienste zu leisten. wenn Herodot den könig Kroisos, nicht Alyattes nennt, so ist diese ungenauigkeit um so leichter zu begreifen und zu entschuldigen, da Kroisos auch schon beim leben seines vaters einigen anteil an der regierung gehabt zu haben scheint, worüber ich mich begnüge auf Clinton FH. II s. 297 f. zu verweisen.

VI. Die erste tyrannis des Peisistratos von etwa sechsjähriger dauer wurde durch die verbindung der oligarchischen adelspartei unter Lykurgos und der gemäszigten mittelpartei unter Megakles gestürzt. aber nach beseitigung des gemeinsamen gegners verfeindeten sich beide bald, und Megakles fand es gerathen, um dem übergewicht der adelspartei entgegenzuwirken, sich mit der partei der diakrier zu verbinden, und da er selbst nicht geeignet oder geneigt war als führer an ihre spitze zu treten, wandte er sich an denjenigen dem sie, obgleich er damals nicht in Athen war, doch immer noch mit vollstem vertrauen anhiengen, an Peisistratos, verabredete mit diesem die mittel zu seiner rückkehr und trug ihm selbst seine tochter zur ehe an. über seine motive kann man freilich nur nach Wahrscheinlichkeitsgründen urteilen; ich möchte aber hier an den Platarchischen spruch erinnern: ὁ πρὸς τὸ χεῖρον εἰκάζων δυςμε-Ψής έςτι καὶ κακοήθης, und den ungünstigen urteilen einiger neueren gegenüber die sache auch einmal von einer anderen seite betrachten. Herodot sagt, Megakles habe dem Peisistratos die vermillung mit seiner tochter ἐπὶ τῆ τυραννίδι angeboten. daraus hat man gefolgert dasz er selbst kein republicaner und freiheitsfreund gewesen sei, sondern gehofft habe dasz, wenn Peisistratos wieder zur herschaft gelange, nicht nur er selbst an der regierung anteil haben, sondern dasz auch den zu erwartenden söhnen seiner mit Peisistratos vermählten tochter die herschaft von Athen zufallen und dann, durch die macht und den einflusz der beiden parteien begrundet, die gewähr ihrer dauer in sich selbst tragen wurde.9 auch Plutarch, oder wer sonst der verfasser des libells περί τῆς ήροδύτου κακοηθείας sein mag, hat c. 16 das ἐπὶ τἢ τυραννίδι in ähnlichem sinne verstanden. für unbefangene beurteiler aber liegt doch nichts mehr darin, als dasz Megakles dem Peisistratos versprochen ihm wieder zur herschaft zu verhelfen. von weiteren absichten und hoffnungen für sich selbst und seine noch ungeborenen tochtersöhne schweigt Herodot, offenbar weil er nichts darüber wuste und vermutungen darüber vorzutragen sich nicht berufen achtete. ihm aber die Alkmäoniden überhaupt nicht als herschsüchtige freiheitsfeinde erschienen sind, ist ja aus seiner darstellung des geschlechtes VI 125—131 sonnenklar. wir werden also wol seinen sinn treffen, wenn wir meinen, Megakles sei zu dem entschlusz sich mit Peisistratos zu verbinden nur darum gedrängt worden, weil er keine möglichkeit sah auf andere weise das volk vor der weit

Duncker ao. IV 2 s. 312.

τὸ ἔτερόν γε μόνον δοξάζων, τὸ δὲ ἔτερον μηδαμή, οὐδέποτε δοξάςει τὸ ἔτερον ἔτερον είναι, so findet zwischen beiden stellen ein unverkennbarer widerspruch statt: denn wenn es für den, der nur das eine denkt (nur von éinem dinge eine vorstellung hat) unmöglich ist das eine mit dem andern zu verwechseln, so kann es für den, der wirklich das eine mit dem andern verwechselt, keine notwendigkeit sein entweder beides oder nur das eine zu denken. es musz also der stelle 389de irgend ein verderbnis zu grunde liegen. Platon konnte nur sagen dasz man bei dem gedanken, das eine von zwei vorgestellten dingen sei das andere, immer beide dinge zugleich denken müsse, und dies wird er sagen, wenn fitot vor duφότερα gestrichen wird. nun ist der sinn der worte: 'musz man dann nicht notwendig immer beide dinge zugleich, oder etwa nur das eine von beiden denken?' worauf, weil die ἀνάγκη doch eigentlich nur von ἀμφότερα gilt, richtig mit ἀνάγκη μέν οὖν geantwortet werden kann (vgl. Menon 85 c ένηςαν δέ γε αὐτῷ αῦται αί δόξαι; ἢ οὐ; — ναί). jene frageform konnte aber bei ihrer ktirze (statt ἀμφότερα διανοεῖςθαι ἢ δοκεῖ coι οἱόν τε εἶναι καὶ τὸ ἔτερον διανοείτθαι; wie zb. Menon 71 b δ δὲ μὴ οίδα τί ἔττι, πῶς ἄν όποιόν γέ τι είδείην; ή δοκεί coι οίόν τε είναι usw.) leicht misverstanden und zur hinzufügung von η oder ήτοι vor ἀμφότερα veranlassung geben. war dies aber einmal geschehen, so lag der versuch nahe das nun unverständlich gewordene verhältnis zwischen άμφότερα und τὸ ἔτερον zu erklären. es geschah dies durch ήτοι αμα γε ή èv μέρει; und hatte man diese frage dem Sokrates einmal in den mund gelegt, so erforderte sie, ehe er weiter fragen konnte, eine bestätigende antwort des Theätet, die man ungeschickt genug durch κάλλιςτα ergänzte. der ursprüngliche text würde hiernach so lauten: CΩ. ὅταν οὖν τοῦθ' ἡ διάνοιά του δρῷ, οὐ καὶ ἀνάγκη αὐτὴν ἀμφότερα ἢ τὸ ἔτερον διανοεῖςθαι; ΘΕ. ἀνάγκη μὲν οὖν. CΩ. τὸ δὲ διαγοεῖςθαι usw. hatte nun aber jener zusatz einmal eingang in den text gefunden, so lag es für einen glossator wieder nahe, das sonst ganz unberticksichtigt gebliebene ἐν μέρει bei der schluszfolgerung des ersten vermeintlichen dispositionsgliedes 190° in erinnerung zu bringen, und es geschah dies durch 🖜 ρήμα ἐπὶ τῶν ἐν μέρει. die tibrige ursprüngliche gestaltung des textes dieser stelle bleibt freilich auch dann noch immer in dunkel gehüllt. für die stelle 190° aber würde daraus hervorgehen, dasz das zurückkommen Platons auf die 189 de schon verworfene annahme, man könne bei der vorstellungsverwechslung auch nur das eine von zwei dingen denken, nicht die folge seiner einteilung, sondern seiner philosophischen gewissenhaftigkeit ist, das was oben nur beiläufig als ungehörig zurückgewiesen war nun als durchaus unmöglich darzustellen. geschieht dies aber in der bei einer so widersinnigen annahme allein möglichen form, in der einer berufung auf den gesunden menschenverstand, der sofort einsehen wird dasz der, welcher von zwei dingen nur an das eine denkt, unmöglich meinen könne, dies eine sei das andere.

aftig und zwang den Isagoras samt seinem gehilfen Kleomenes die cht zu ergreifen. dasz aber damit ihre partei noch keineswegs thätig oder ungefährlich geworden war, ist leicht zu begreifen. eisthenes erkannte darum die notwendigkeit Solons verfassung in nigen hauptpuncten abzuändern, um den einflusz des oligarchisch sinnten adels wirksamer zu beschränken, worauf im einzelnen nzugehen hier nicht nötig ist. nur die eine maszregel, die ich ihm ther zugeschrieben habe, nemlich die einführung des looses für ie besetzung des archontenamtes, will ich nicht mit stillschweigen bergehen. die von einigen dagegen vorgebrachten einwendungen nd zweifel glaubte ich in der verfassungsgeschichte Athens s. 68 -76 auf ihren wahren wert reduciert zu haben, als von Russland us hr. Lugebil mit groszem eifer für sie in die schranken trat und lie seugnisse der alten, die für die anwendung des looses schon vor lem ersten Perserkriege sprechen, als ganz wertlos und unglaubwurdig und nur auf flüchtigkeit und irrtum beruhend zu verdächtigen suchte. wie es mit diesem versuche beschaffen sei, mögen wteilsfähige leser aus diesen jahrbüchern von 1872 s. 150 ff. ersehen. im folgenden jahre ist HMüller-Strübings buch über Aristophanes und die historische kritik erschienen, in welchem diese frage such berührt und die einführung des looses durch Kleisthenes gelengnet wird. wer aber den geist des verfassers und die sympathien and antipathien, von denen er beherscht wird, aus seinem buche kennen gelernt hat, der wird ihm schwerlich ein unbefangenes urteil utrauen.

GREIFSWALD.

G. F. Schömann.

59.

ZU ARISTOTELES RHETORIK.

II 2, 1378 b 21. geringschätzung gibt sich, wie b 13 ff. ausgeführt wird, in dreifacher form zu erkennen: als καταφρόνητις, ἐπηρεατμός und ὕβρις. dasz der ἐπηρεατμός, ein verfahren das b 18 als ἐμποδιτμός ταῖς βουλήςετιν οὐχ ἵνα τι αὐτῷ ἀλλ' ἵνα μὴ ἐκείνῳ bestimmt wird, aus ὀλιγωρία entspringt*, wird b 19 ff. mit folgenden worten gezeigt: ἐπεὶ οὖν οὐχ ἵνα αὐτῷ τι (sc. ἐπηρεάζει), ὀλιγωρεῖ· δῆλον γὰρ ὅτι οὔτε βλάψειν ὑπολαμβάνει· ἐφοβεῖτο γὰρ ἔν καὶ οὐκ ἀλιγώρει· οὖτ' ἀφελῆςαι ᾶν οὐδὲν ἄξιον λόγου· ἐφρόντιζε γὰρ ᾶν ὥττε φίλος εἶναι· dh. da der ἐπηρεάζων als locher für sich selbst nichts gewinnen will, so ist sein benehmen uf geringschätzung zurückzuführen: denn offenbar meint er dasz ler welchem er zu nahe tritt ihm weder schaden noch nützen könne;

^{*} die worte φαίνεται καταφρονεῖν b17 sind, wie Vahlen erkannt st, ein fremder zusatz, der dem logischen verhältnis der unterschiedem vier begriffe offenbar widerspricht.

sonst würde er ihn entweder fürchten und nicht gering achter oder sich ein anrecht auf seine freundschaft zu erwerben sucher (also in keinem falle sich ohne grund seinen unwillen zuziehen). die worte καὶ ο ὑκ ὑλιγώρει sind, wie aus dem zusammenhange leicht erhellt, ein fremder zusatz, der auf völliger verkennung des gedankenganges beruht: denn was zu beweisen ist, wird in ihnen als bereit erwiesen vorausgesetzt.

III 9, 1409 b 20. die perioden und ihre einzelnen glieder, s lesen wir b 17, dürfen nicht zu kurz sein: denn der hörer wird durch den plötzlichen abschlusz derselben überrascht und erleidet, da noch auf weiteres gespannt und gleichsam in voller geistiger bewegung ist, eine störung, die Aristoteles treffend mit dem wort προςπταίειν bezeichnet: τὸ μὲν γὰρ μικρὸν προςπταίειν πολλάκω ποιεῖ τὸν ἀκροατήν· ἀνάγκη γὰρ, ὅταν ἔτι ὁρμῶν ἐπὶ τὸ πόρρω καὶ τὸ μέτρον, οῦ ἔχει ἐν ἑαυτῷ ὅρον (diese lesart ist dem simme angemessener als ὅρου), ἀντιςπαςθῆ παυςαμένου, οἶον προςπταίειν γίγνεςθαι διὰ τὴν ἀντίκρουςιν. die verbindung ὁρμῶν ἐπὶ τὸ πόρρω καὶ τὸ μέτρον ist mit dem begriffe μέτρον kaum vareinbar. sollte Ar. nicht vielmehr κατὰ τὸ μέτρον geschrieben haben? der sinn ist doch jedenfalls der, dasz das ὁρμᾶν ἐπὶ τὸ πόρρω sich na ch den subjectiven erwartungen und anforderungen des hörers in betreff des umfanges der periode bestimmt.

III 11, 1412 b 3. die mittel, durch die vornehmlich des actein hervorgebracht wird, sind, wie es *18 heiszt, die metapher und des έξαπατᾶν, dh. eine ausdrucksweise die den hörer über den wahren sinn des gesagten zu teuschen sucht, um ihn schlieszlich durch derselben zu überraschen. das letztgenannte mittel unterzieht Ar. einer näheren betrachtung: nachdem er die wirksamkeit desselben im allgemeinen erklärt hat, gibt er weiterhin verschiedene gebiete des άcτεῖον an, in denen es anwendung findet; unter andern neunt « 1/32 τὰ παρὰ γράμμα εκώμματα, die durch teuschenden gleichklang der worte irre leiten wollen. wenn sie diesen zweck erreichen, so dasz der hörer durch ihren eigentlichen sinn überrascht wird, so halten auch sie - vorausgesetzt dasz sie der situation angemesses sind — den reiz des ἀςτεῖον. hieran schlieszen sich b 3 die work ούτω δὲ καὶ τὰ ἀςτεῖα, οίον τὸ φάναι 'Αθηναίοις τὴν τῆς θαλάτης άρχὴν μὴ ἀρχὴν εἶναι τῶν κακῶν . ὄναςθαι γάρ. ἢ ικτερ Ἰςοκράτης την άρχην τη πόλει άρχην είναι των κακών usw. der anims des satzes ούτω δὲ καὶ τὰ άςτεῖα passt nicht in den zusammenbang. da bereits die vorangehenden bemerkungen dem åcteiov gelten. der ursprüngliche sinn der offenbar corrumpierten worte ergibt sich aus den nachfolgenden ausführungen: Ar. will sagen, dasz die zusammer stellung homonymer begriffe unter den vorher angegebenen bedingungen (οΰτω) gleichfalls den eindruck des άςτεῖον mache. demnach müssen wir annehmen dasz hinter kai ta das subject de

GREIFSWALD. MICHAEL HAYDUCK.

60.

ZU SOPHOKLES KÖNIG OEDIPUS.

Der fünfte auftritt im könig Oedipus hat nach den has. ohne kenswerte varianten folgende form:

ΚΡ. τί δήτα χρήζεις; ή με της έξω βαλείν;

ΟΙ. ήκιστα θνήσκειν, ού φυγείν σε βούλομαι.

ΚΡ. ὅταν προδείξης οἱόν ἐςτι τὸ φθονεῖν.

ΟΙ. ὡς οὐχ ὑπείξων οὐδὲ πιςτεύςων λέγεις. 625

ΚΡ. οὐ τὰρ φρονοῦντά c' εὖ βλέπω. Οι. τὸ τοῦν ἐμόν.

ΚΡ. άλλ' ἐξ ἴcou δεῖ κάμόν. ΟΙ. άλλ' ἔφυς κακός.

ΚΡ. εὶ δὲ ξυνίης μηδέν; ΟΙ. ἀρκτέον γ' ὅμως.

ΚΡ. οὔτοι κακῶς γ' ἄρχοντος. ΟΙ. ౘ πόλις πόλις.

ΚΡ. κάμοὶ πόλεως μέτεςτιν, οὐχὶ ςοὶ μόνψ. 630 jedoch Sophokles die stelle nicht in dieser weise abgefaszt kann, ist unschwer zu erkennen. Kreon hat so eben in auscher rede die anschuldigungen des Oedipus mit besonnener zurückgewiesen und den verdacht desselben als einen jedes nftigen grundes entbehrenden dargestellt. den chor hat diese landersetzung befriedigt, so dasz er den könig mahnt einer m erwägung raum zu gönnen. aber dieser in seiner aufregung eidenschaftlichen verblendung läszt weder des Kreon gründe des chores freundliche mahnung auf sich wirken, sondern mit augenblicklichen gewaltmaszregeln. natürlich verläszt uch den angeschuldigten die bisher behauptete ruhe, und er in die leidenschaftlichen worte aus: τί δήτα χρήζεις; ή με εω βαλείν; und wenn darauf Oedipus erwidert: ήκιστα· θνήού φυγείν ce βούλομαι, so kann nach diesen worten der wortel nur mit gesteigerter heftigkeit fortgeführt werden. dieser ndigen forderung entsprechen aber die beiden nächsten verse denn mag man die erklärung von Brunck (und ner weise. ann) oder die von Wunder oder die von Wolff annehmen, in falle erhalten wir aus Kreons mund das zugeständnis, dasz us ihn hinrichten lassen möge, nur abhängig gemacht von bedingung. ein solches zugeständnis aber kann der seiner unl sich bewuste Kreon nur machen unter einer bedingung deren ıng unmöglich ist, wie zb. 'du magst mich töten, wenn du schuld beweisen kannst', wie er es auch in seiner früheren . 605-607 thut, wodurch eben das zugeständnis selbst hinwird, nimmermehr aber unter einer solchen die von Oedipus sichtigkeit erfüllt werden kann und sogar schon erfüllt ist: er hat den von ihm vermuteten grund der feindschaft des angegeben (Brunck und Hermann), und auch den grund seiusses gegen Kreon (Wunder), auch hinlänglich auseinandert, wie es sich mit der v. 382 in Kreons abwesenheit erwähnten nst (φθόνος) verhält. demnach ist der gedanke selbst, welcher

mit diesen worten ausgesprochen sein könnte, ein unpassender, und es ist nicht nötig nachzuweisen dasz auch die worte an sich keine dieser drei erklärungen erlauben.

Nicht minder ungehörig ist v. 625 im munde des Oedipus. et ist ja nicht sache des verblendeten anklägers von seinem gegner man fordern, dasz er sich nachgibig zeige und seinen, des anklägers, worten glauben schenke, sondern nur der unschuldig angeklagte kann verlangen, dasz der gegner das ohr der belehrung nicht weschliesze und seiner rechtfertigung sowie den betheurungen seiner unschuld glauben schenke. durch diese erwägung mag wol soch Haase sich haben bestimmen lassen die beiden verse umzustellen, eine vermutung die auch den beifall WDindorfs in dem grade gefunden hat, dasz er durch die etwas gewaltsame emendation ψ c 00 φρονῶν cù δ' οἶόν ἐςτι τὸ φθονεῖν einen für Oedipus brauchbære gedanken herzustellen suchte. allein nach der harten drohung des Oedipus ist doch die antwort Kreons ψc οὐχ ὑπείξων οὐδὲ πιστεί-cων λέγεις eine gar zu zahme und seiner aufregung nicht entspechende, und Dindorfs emendation entbehrt der wahrscheinlichkeit.

Wir kommen zu v. 626 und 627. es ist bereits von anderes anstosz genommen worden an der auffälligen ungleichheit in der verteilung des v. 626 unter die streitenden personen; jedoch hat sich darüber hinweggesetzt unter bezugnahme auf ähnliche ungleiche verteilung, die sich hin und wieder findet. allein des entschuldigung ist im gegenwärtigen falle hinfällig, weil weder der erste noch der zweite teil an sich einen befriedigenden gedankte enthält. die stellung der worte verlangt dasz man εὖ mit βλέπω 🐃 bindet; allein Kreon kann dem Oedipus nicht ein οὐ φρογεῖν, dern nur ein oùk eŭ φρονεῖν = παραφρονεῖν vorwerfen. will =aber εὐ mit φρονοῦντα verbinden, so streitet dagegen die stellung. da ja gerade das eŭ negiert werden musz, und es ist der gebrauchte ausdruck um so verdächtiger, weil es ja ein leichtes gewesen wire dafür treffender zu sagen: οὐκ εὖ φρονοῦντα γάρ ς' ὁρῶ. dam kommt noch dasz man gar nicht weisz worauf diese äuszerung des Kreon bezogen werden soll. man könnte sie blosz in verbindung setzen mit v. 622; allein einer solchen verbindung tritt der umstand entgegen, dasz v. 624 und 625 dazwischen stehen. noch grünze schwierigkeit machen die folgenden worte des Oedipus to 1007 έμόν: denn diese stehen auszer aller construction, gleichwie die darauf folgenden des Kreon άλλ' έξ ἴςου δεῖ κάμόν. Jacobs 🛶 και 'breves hae enuntiationes obscurius elatae iram magis magisque incensam indicant.' damit ist jedoch wenig gewonnen. wol plag bei leidenschaftlichem wortwechsel die streitenden nicht immer gedanken vollständig auszudrücken, aber in solchem falle muss

soll man aber hier ergänzen zu τὸ γοῦν ἐμόν? etwa οὐκ εἰνῶ? oder das positive εὐ φρονῶ? müste dann aber nicht das leta, da es den betonten gegensatz bildet, auch wirklich ausgesproches

625

arden, zumal da es nachher zur ergänzung der worte des Kreon wiersuppliert werden müste? auch dürfte zweifelhaft sein, ob man je sagt habe und sagen konnte εὐ φρονῶ τὸ ἐμόν. es dürften also ch diese verse, so wie sie jetzt gelesen werden, nicht in ordnung sein.

Endlich ist noch über die unmittelbar folgenden worte Ol. ἀρκον γ' ὅμως, und KP. οὕτοι κακῶς γ' ἄρχοντος etwas zu sagen. e früheren erklärer nahmen die worte des Oedipus meist passivisch: portet cives regi se pati' (Wunder), und dazu passt die antwort kreon; Wolff aber folgt dem scholiasten, welcher erklärt ἀλλὰ ἡ βαςιλεύειν und emendiert deswegen οὕτοι κακῶς γ' ἄρχοντας it Musgrave. ich meine, es sei eine emendation nicht angezeigt. κτέον γ' ὅμως in seiner unbestimmten allgemeinheit heiszt: das cht des herschers musz doch gelten; das ist im sinne des Oedipus: h bin könig und musz herschen; für Kreon aber heiszt es: du muszt ch unterwerfen und gehorchen, so dasz er mit recht antwortet: och nicht, wenn einer schlecht regiert', oder lieber 'wenn du blecht regierst'.

Es fragt sich nun, wie man ohne gewaltsame änderungen zu em befriedigenden ausdruck der für den schlusz des auftritts erderlichen gedanken gelangen könne. ich meine, wenn man sich mert dasz bei leidenschaftlichem wortwechsel die griechischen ater in getreuer nachahmung der natur die redenden sich gegentig unterbrechen lassen, und zwar um so rascher und mit kürzerer terbrechung, je erregter die gemüter werden. demnach haben wir v. 624 die fortsetzung von v. 622 und in v. 625 die fortsetzung v. 623 zu suchen und im folgenden eine gleichmäszigere verlung herzustellen, durch welche der zu τὸ γοῦν ἐμόν fehlende dann zu ἀλλ' ἐξ ἴτου δεῖ κάμόν zu supplierende verbalbegriff gennen wird, und schlage demnach vor die ganze stelle so zu lesen:

ΚΡ. τί δητα χρήζεις; η με της έξω βαλείν —

ΟΙ. ήκιστα θνήσκειν, ού φυγείν σε βούλομαι —

ΚΡ. ὡς ἂν προδείξης οἱόν ἐςτι τὸ φθονεῖν;ΟΙ. ὡς οὐχ ὑπείξων οὐδὲ πιςτεύςων λόγοις.

ΚΡ. ε ὖ γὰρ φρονοῦντά c' — ΟΙ. εὖ βλέπω τὸ γοῦν ἐμόν.

ΚΡ. άλλ' ἐξ ἴςου δεῖ κἀμόν. ΟΙ. άλλ' ἔφυς κακός.

ΚΡ. εὶ δὲ ξυνίης μηδέν; ΟΙ. ἀρκτέον γ' δμως.

ΚΡ. οὔτοι κακῶς γ' ἄρχοντος. ΟΙ. Ἡ πόλις πόλις.

KP. κάμοι πόλεως μέτεςτιν, οὐχὶ coi μόνψ. 630 thdem so die heftigkeit der discussion sich bis zu dem grade geigert hat, dasz sie ohne thätlichkeiten einer gröszern steigerung ht fähig ist, läszt der dichter in feiner berechnung Iokaste ereinen, bei deren auftreten der chor die gelegenheit ergreift die hnenden worte zu sprechen:

παύςαςθ', ἄνακτες καιρίαν δ' ὑμῖν ὁρῶ τήνδ' ἐκ δόμων ςτείχουςαν Ἰοκάςτην, μεθ' ἡς τὸ νῦν παρεςτὸς νεῖκος εὖ θέςθαι χρεών.

etwas freiere übersetzung würde etwa lauten:

was willst du nur? mich aus dem lande jagen gar -Oed. nein! deinen tod und nicht verbannung fordre ich -

um aller welt zu zeigen was der hasz vermag?

Oed. denn bloszen worten weich' ich nicht und glaub' ich nicht. als ein vernünft'ger mann - Oed. mein recht, das seh' ich wel • Kr. Kr. muszt du doch meins auch sehn. Oed. du bist ja aber schlecht. Kr. wenn du dich aber irrst. Oed. die macht ist dennoch mein. Kr. nicht, wenn du schlecht regierst. Oed. o staat, o bürgerschaft! auch ich hab' an dem staate teil, nicht du allein.

PLAUEN. GOTTHOLD MEUTENER.

> νῦν δ' ἐπεὶ κυρῶ τ' ἐγὼ έχων μέν άρχας ας έκεινος είχε πρίν, έχων δὲ λέκτρα καὶ γυναῖχ' ὁμόςπορον, κοινών τε παίδων κοίν' ἄν, εί κείνψ γένος μή 'δυςτύχης εν, ην αν έκπεφυκότα . .

260

κοινών παίδων κοινά = κοινοί παίδες oder κοινά παίδων ist deck wol des guten zu viel. Wolff läszt daher, um die handschriftliche überlieferung zu retten, κοινών von ἐκπεφυκότα abhängen und will, damit nicht κοινῶν neben παίδων stehe, mit dem es nicht = verbinden ist, lieber κοινοῖν schreiben, 'also: von der mir und dem Laros gemeinsamen gattin.' die beziehung des dualis korvor auf Iokaste oder direct auf die vorhergehenden worte hektpa kal yvvall' δμόςπορον ist nicht ohne härte. Nauck stimmt der vermutage Engers bei κοινών τ' ἀπ' εὐνών κοίν' ἄν ... ἢν τέκν' ἐκπεφυκότε einfacher ist die änderung καὶ νῶν γε παίδων κοίν ἄν.. ἡν 🖝 ἐκπεφυκότα. beim scholiasten heiszt es: οίον καὶ ήμιν αν ἐγένετε, εὶ ἢν τέκνα τῷ Λαῖῳ γενόμενα.

> δμαιμε, δεινά μ' Οἰδίπους δ còc πόςις δράς αι δικαιοί, δυοίν άποκρίνας κακοίν, η γης ἀπωςαι πατρίδος η κτείναι λαβών.

640

v. 641 steht im La. am rande von erster hand. die synizese von un ist sehr ungewöhnlich. Dindorf corrigiert δράσαι δικαιοί, θάτερον δυοίν κακοίν — sehr gewagt: wie ware hierzu die eigentümbele glosse δυοίν ἀποκρίνας κακοίν veranlaszt worden? Wolff liest δρέcaι δικαιοί, δείν', ἀποκτείναι λαβών mit dem bemerken 'vielleit gerieth ein scholium zu 670 (ἢ γῆς ἄτιμον τῆςδ' ἀπωςθήναι βία) 🛎 eine falsche colonne und wurde so für text gehalten und dem not trum angepasst' - wenig wahrscheinlich, wenn man yfic duck πατρίδος mit den einfachen worten v. 670 vergleicht. buot l πατρίδος ή ist trotz v. 623 θνήςκειν, οὐ φυτείν σε βούλομα » recht zu erhalten. Schneidewin: 'Kreon mildert die von Oedig 623 gedrohte strafe, um ihm den rückzug zu erleichtern.º Kre weisz ja auch wie leicht das aufbrausende wesen des Oedipus dies fortreiszt. ich möchte daher, um ouoîv zu beseiti i, folgende derung vorschlagen: δύ' ξν ἀποκρίνας κακῶν. κακῶν. δύο ποιήςας. ἀποκρίνειν 'auswählen' wie bei Herodot 3, 25 das

τοῦ στρατοῦ ὡς πέντε μυριάδας. 8, 7 τῶν νεῶν ἀπαςέων ρίναντες διηκοςίας. 6, 130 μήτ ενα ὑμέων ἐξαίρετον ἀπονν. auszer andern von Wolff zu OT. 1526 angeführten beim, dasz 'muta cum liquida als anlaut eines wortstammes vertt', vgl. noch Ai. 941. OT. 1068.

πέντ' ή ταν οί ξύμπαντες, έν δ' αὐτοῖςιν ήν 752 κήρυξ' ἀπήνη δ' ήγε Λάιον μία.

v. 802 ff. saszen Laïos und der herold auf dem wagen: vgl. sidewin über κῆρύξ τε κἀπὶ.. ἀπήνης sowie über ἡγεμών und ρλάτης (anders Wolff). somit kann v. 753 Λάιον (und dieses bei der lesart μία — Herwerden, dem Nauck beistimmt, Λαΐου — die einzige erklärung) nicht bezeichnen 'Laïos und sein ge, was auch sonst nach den worten πέντ' ἡςαν οἱ ξύμπαντες achdem der herold besonders hervorgehoben ist, ziemlich hart hiernach möchte ich lesen ἐν δ' αὐτοῖςιν ἡν | κῆρυξ, ἀπήνη ε Λαΐου μέτα. ἡγε sc. αὐτόν. das object fehlt in solchen häufig, zb. bei ἄγειν Ant. 885. Phil. 527.

10. πῶς εἶπας; ἢ τέθνηκε Πόλυβος; ΑΓ. εἰ δὲ μὴ 943 λέγω γ' ἐγὼ τάληθές, ἀξιῶ θανεῖν.

worte haben manigfache, keineswegs leichte änderungen hervoren. δέ gibt so allerdings keinen sinn, auch ist die stichomythiert, doch wird beides beseitigt, wenn man die worte εἰ δὲ μή okaste zuteilt. es ist also zu lesen:

ΙΟ. πῶς εἶπας; ἢ τέθνηκε Πόλυβος; εἰ δὲ μή —

ΑΓ. λέγω γ' έγὼ τάληθές, άξιῶ θανεῖν.

te will noch eine versicherung von seiten des boten hören. unterbricht jene und vollendet den von ihr angefangenen satz: .558 ΟΙ. πότον τιν' ἤδη δῆθ' ὁ Λάιος χρόνον — ΚΡ. δέδρακε / ἔργον; Phil. 1226. 1230 (Wolff zu OT. 325).

ΚΡ. γνοὺς τὴν παροῦς αν τέρψιν, ἢ ς' εἰχεν πάλαι. 1477 ΟΙ. ἀλλ' εὐτυχοίης, καί ςε τῆς δε τῆς δδοῦ δαίμων ἄμεινον ἢ μὲ φρουρής ας τύχοι.

c' είχεν pr. ἡν είχες corr. a m. antiqua (Dindorf). Nauck: utlich ἡς c' είχεν πόθος mit Herwerden; πόθος hatte ich πάλαι im j. 1861 vorgeschlagen.' dem sinne nach richtig; ber ist πάλαι entstanden? v. 1478 ist ὁδός für πομπή (vgl.) sehr gesucht, ebenso auffällig der genetiv des preises (vgl. ': 'man wünscht für τῆς ὁδοῦ etwas wie τῆς χθονός' usw.). öchte folgendes in vorschlag bringen:

γνούς την παρούς αν τέρψιν, ης είχες πόθον.

άλλ' εὐτυχοίης, καί ce τῆς δε τῆς πόλεως... szt sich durch vermengung der buchstaben der am ende der stehenden worte die corruptel πάλαι — δδοῦ noch am ehesten ren. πόλεως im ausgange des trimeters OK. 47. Ant. 289.

der gedanke kann nur sein: 'ich wünsche euch'. daher anch der vorschläge τοῦτ' ηὔχθω μόνον, τοῦτ' ἐπεύχομαι oder τοῦθ' ἐν εΰχομαι. zu lesen ist τοῦτ' εὐχή 'ςτ' ἐμοί.

MEISZEN.

KARL SCHMELL

61. ZU SOPHOKLES ANTIGONE.

Die worte der Antigone in dem gleichnamigen stück v. 21 unterliegen einem verderbnis, welches man teils durch änderung überlieferten lesart, teils durch tilgung mehrerer oder weniger was zu beseitigen gesucht hat. da der letztere weg kaum zu einem friedigenden resultate führen dürfte — denn man kommt nicht in den eindruck hinweg, dasz etwas wesentliches fehle, wenn man stelle nach beseitigung der vermuteten interpolation überblickt so findet vielleicht ein fernerer versuch beifall, wonach das the lieferte AIKAIAI aufgelöst wird zu AKAIEI, und nun zu lesen ist

'Ετεοκλέα μέν, ὡς λέγουςι, ςὺν δίκη ' χρηςθέντα καίει καὶ νόμψ κατὰ χθονὸς ἔκρυψε.

dasz diese conjectur einem erheblichen bedenken unterliegt, kenne ich keineswegs. es ist nemlich χρηςθέντα als passiv zu m μαι in der bedeutung des Herodoteischen καταχράομαι 'töten' nehmen und auszer dem zugeständnis, dasz der gebrauch des sie in diesem sinne für Sophokles vorausgesetzt werden dürfe, nachzuweisen, dasz die für die vorliegende stelle allein passe deutung von cùν δίκη χρηςθέντα 'den in gerechtem kampi fallenen' einige wahrscheinlichkeit für sich habe. abgesehen von diesem bedenken ist zunächst der gewinn unverkennber, das früher anstöszige ώς λέγους nun seine volle bedeutung denn Antigone bezieht sich damit auf das argument Krecu seiner anhänger, das sie nicht billigen kann, insofern jene das recht zur ächtung des Polyneikes ableiten. auch wird des δίκη in keiner weise durch das folgende νόμψ, noch disses jenes beeinträchtigt. ferner ist die ausdrückliche erwähre totenverbrennung, die ja auch später bei dem bericht über R neikes bestattung (v. 1199 ff.) nicht übergangen wird, eine kommene ausfüllung des éinen gedankens 'Eteokles wird mit Ahren bestattet'. in dem wechsel der tempora water —

n kein anstosz gefunden werden, da dieser gebrauch für die ir und speciell für Sophokles hinreichend nachgewiesen ist: iger di. 53, 1, 7. Wolff zu Antig. 406.

DRESDEN.

FRIEDRICE HULTSON

(24.)

ZU PLATONS THEÄTETOS.

Durch das im vorigen jahre erschienene werk von David 'eipers 'die erkenntnistheorie Platons mit besonderer rücksicht of den Theätet' (Leipzig, verlag von BGTeubner) hat dieser dialog ine so gründliche und so tief in die sache eingehende erklärung eralten, wie sie wol kaum noch einem andern Platonischen dialoge teil geworden ist. die schwierigkeiten des dialogs an sich und is haarscharfe eingehen des verfassers in die hebung derselben uten allerdings dem leser des übrigens ebenso klar wie einfach hon geschriebenen buches viel geduld und mühe zu; wer sie aber cht scheut, wird reichlich dafür belohnt. dankbar erkennt dies ch der unterzeichnete an und mit freude sowol über die vielfachen nen gesichtspuncte und aufklärungen, die ihm, der sich mehrere hre hindurch fast ausschlieszlich mit diesem dialoge beschäftigt L durch die lecture dieses buches geworden sind, als über die bettigung, die manche seiner eigenen erklärungen und ansichten rch die darstellung des verfassers gefunden haben. um so mehr er fühlt er das bedürfnis über einzelne stellen, über die er eine weichende ansicht hat, durch nachfolgende bemerkungen eine retändigung mit dem verfasser herbeizuführen.

152° τῶν μὲν ὄντων ὡς ἔςτι, τῶν δὲ μὴ ὄντων ὡς οὐκ ἔςτιν. ipers erklärt diese worte s. 279 durch τῶν μὲν ἐκάςτοτε λεγονων εἶναι πραγμάτων, ὡς ἔςτι, τῶν δὲ λεγομένων μὴ εἶναι, ὡς κ ἔςτιν, mit dem zusatze: 'es handelt sich also um die bekräfung der vorstellung der existenz irgend einer sache oder eigenhaft, und unbestimmt bleibt, wer diese vorstellung hat. bei herer betrachtung des satzes wird sich freilich bald ergeben, dasz niemand anders sein kann als auch wieder der einzelne.' eincher aber und zugleich in übereinstimmung mit 160° καὶ ἐγὼ κρικατὰ τὸν Πρωταγόραν τῶν τε ὄντων ἐμοὶ ὡς ἔςτι, καὶ τῶν ι ὄντων ὡς οὐκ ἔςτιν dürfte es sein, an unserer stelle nach ὄντων ergänzen αὐτῷ 'der für ihn seienden, dasz sie wirklich sind, und r für ihn nicht seienden, dasz sie nicht sind.'

152° φανταςία ἄρα bis ὡς ἐπιςτήμη οὖςα. dasz in dieser gumentation nicht alles in ordnung sei, hat wol von jeher jeder akende leser gefühlt, und ein blick schon in die mit Platons dar- allung nicht übereinstimmenden inhaltsangaben der interpreten wegt dies. CGFehmer zb. sieht sich genötigt derselben durch derung der partikeln zu hilfe zu kommen (enarratio Theaeteti stonici, Zeitz 1855, s. 3: 'itaque quae quisque sentiat, ea ipsi sunt; sensus autem ad id quod est refertur'), Wohlrab durch derung in der aufeinanderfolge der sätze (proleg. s. 5 'homo enim revera est mensura rerum, res sunt tales, quales homini apparent. reeptio autem si est scientia, refertur ad id quod est, atque id-

circo res tales esse liquet, quales percipiuntur. iam vero appet percipi sibi respondent. utraque igitur sententia res non per se, sed ex hominis sensu pendent'). ausgesprochen aber h corruptel des textes und zugleich auf eine heilung derselber gewiesen zuerst Emil Wolff in der zu Jever 1871 erschienene grammabhandlung: 'num Plato, quae Protagoras de sensuum e tiendi ratione tradidit, recte exposuerit' s. 18. sein verbesser vorschlag nun besteht darin, die worte ola γὰρ αἰσθάνεται ἔκι τοιαῦτα ἐκάςτψ καὶ κινδυνεύει εἶναι nach ἀψευδές zu setze jetzt nach ἀψευδές folgenden aber zu tilgen, und Peipers si ihm s. 331 anm. bei. nicht mit recht, wie mir scheint.

Die unpasslichkeit der worte ola γάρ usw. nach του begründet Wolff so: 'quomodo, quaeso, ex hoc, quod sensus rei veritatem praebet: οία αἰςθάνεται ἔκαςτος, τοιαθτα έκάςτ κινδυνεύει είναι, efficitur, ut visus et sensus in calido, frigic sit idem?' und ebenso Peipers: 'was sollen diese worte als be dung nach dem satze φανταςία ἄρα καὶ αἴςθηςις ταὐτόν? w weisen sie für die identität von pavracía und aiconcie? be die gleichsetzung beider termini überhaupt noch einer beson begründung von Platon?' doch wol: denn wenn Theatet die τὸ δέ γε φαίνεται αἰςθάνεςθαί ἐςτιν; mit ἔςτι γάρ beant hatte, so war diese zustimmung doch nur aus einem allgen gefühle der identität beider begriffe hervorgegangen, dem Sol nachdem er, um sich auch formell der definition Theätets 15: zuschlieszen, die verbal ausgedrückte frage substantivisch w holt hat, durch οία γάρ usw. die begründung hinzufügt. es sel sich diese aber an des Sokrates worte 150° an: οία μέν ξκαστ φαίνεται, τοιαῦτα μέν ἐςτιν ἐμοί, und ihre beweiskraft lies darin dasz, wie das erscheinende, so auch das wahrgenommene zu sein scheint. über die passlichkeit dagegen jener wort άψευδές heiszt es bei Wolff: 'quam bene ita sibi respondes ὄντος ἀεί et κινδυνεύει είναι? und bei Peipers: wie d έκαςτος αἰςθάνεται τοιαῦτα ἐκείνψ καὶ κινδυνεύει είναι de αίςθηςις τοῦ ὄντος ἀεί ἐςτι καὶ ἀψευδές begründen, di verständlich.' gewis, wenn nur nicht nach alcencic die pl άρα stände und darauf hinwiese, dasz eine art von begrü schon in dem vorangegangenen liegen müsse. eine solche is hier, wenn wir οία γάρ usw. auf die vorgeschlagene art um so wenig aufzufinden, dasz im gegenteil, wie schon Campbe merkt, ἐcτί hier von πότερον οὖν an wie absichtlich vermied

Für die tilgung ferner von ὡς ἐπιςτήμη οὖςα führt Wolstillschweigend ebenfalls von Peipers gebilligten grund an: iure id, quod demonstrandum propositum est, nempe sciential sensum, pro argumento assumi potest, quo sensum de re vertente esse ostendatur?' und dasz hier der eigentliche verstoss

logik des beweises zu suchen sei, hat Wolff richtig gesehr nun zwar, wie es ihm scheint, ist sie durch die worte d

ούcα nicht verletzt: denn offenbar darf man diese nicht losvon dem ersten satze und also als ein axiom 'da sie ein wissen ssen, sondern bedingt durch denselben 'da sie dann (wenn mer die wahrnehmung eines seienden ist) ein wissen ist'; aber igentlichen zwecke der argumentation wird dadurch allerdings 10ch nicht genügt: denn dieser ist, zu beweisen dasz die wahring ein wissen, nicht aber dasz sie als ein wissen untrüglich och weniger aber genügt wird diesem zwecke offenbar dann, des wissens nicht einmal erwähnung geschieht. Platon arguert, wie mir scheint, so: 'wenn die wahrnehmung immer auf siende geht, so musz sie truglos dh. wahr sein. nun ist aber eit auch das wesentlichste merkmal des wissens. ehmung gleichbedeutend mit wissen.' und dasz dies wirklich Ankengang Platons ist, zeigt die diese ganze untersuchung ieszende stelle 160 cd, wo es zuerst von der wahrnehmung dasz sie immer auf die oùcia geht, und dann gefolgert wird: ollte also der, der truglos ist (ἀψευδής, wofür kurz vorher τθητις auch άληθής genannt wird), nicht auch ein wissender sein, was er wahrnimt?' diesen sinn aber erhalten wir für stelle, wenn wir die in derselben überlieferten worte zwar sibehalten, aber in der zweiten hälfte etwas umstellen: αἴcθητιτ οῦ ὄντος ἀεί ἐςτι καὶ ὡς ἀψευδής οὖςα ἐπιςτήμη. die ganze entation von πότερον οὖν an wäre also diese: dieselbe luft int dem einen kalt, dem andern warm. nun ist es erscheint and ich nehme wahr und also erscheinung und wahrung dasselbe: denn wie einer etwas wahrnimt, so scheint es 1 sein. wahrnehmung bezieht sich also immer auf das seiende t, weil deshalb untrüglich, ein wissen.

54 b οὐκοῦν εἰ μὲν δ παραμετρούμεθα bis ἄλλο ἂν ἐγένετο. Hermanns und Campbells, wie uns scheint, gescheitertem verist auch Peipers als verteidiger von w statt der seit Heindorf en meisten herausgebern aufgenommenen conjectur Cornars ô reten, nicht jedoch aus respect vor der autorität der handen — denn er gibt dafür das sogleich folgende ov preis, das TIVOC abandert - sondern weil er & durch den sinn der foln worte für geboten hält. er faszt nemlich mit Hermann τὸ ιετρούμενον und τὸ ἐφαπτόμενον passivisch, übersetzt aber rklärt die stelle s. 338 so: 'wenn dasjenige, womit wir etwas n oder etwas anfassen (zb. unsere hand), eine bestimmte qualizeigt hatte, zb. grosz oder weisz oder warm war (als wir n), so kann dasselbe eine veränderung dieser qualitäten nicht ch erfahren, dasz wir es an etwas anderes als maszstab anwenn es nicht sich selbst verändert. und ebenso, wenn ein das wir messen oder anfassen, diese qualitäten gehabt hatte, nn auch dieses nur dann seine qualitäten ändern, wenn es eine änderung an sich erfährt, und nicht dadurch dasz ein er gekommen ist, der es miszt, oder der frühere beobachter

sich selbst mittlerweile verändert hat. mit anderen worten wir uns genötigt sehen von einer person oder sache, dh. vo empfindenden subject oder einem empfundenen, beobachtete zu sagen, es sei anders geworden (ἄλλο ἐγένετο), so weist ι auf eine veränderung dieser person oder sache selbst hin, un nügt nicht, so scheint es, wenn nur ein anderes, nemlich empfindung erregende und gemessene object, oder im and das empfindende subject, sich verändert.' und dazu die ann s. 722: 'dies (τὸ παραμετρούμενον ἢ ἐφαπτόμενον vom den subjecte zu fassen) scheint mir deshalb nicht wol anz weil diesem messenden subjecte nicht wol ein gegenstand so: gestellt werden konnte, wie es dort geschieht, mit akkou 1 θόντος ή τι παθόντος. diese ausdrücke können kaum an von einem an die dinge zum zweck des messens herantretend ject verstanden werden.' uns scheint dagegen gerade bei die sung der ausdruck ή τι παθόντος durch beziehung auf den f beobachter, 'der sich selbst mittlerweile verändert hat', et waltsam erklärt und auch das vorhergehende προςπεζὸν νοι doch immer absichtlich angelegten maszstabe wenig pass sagt zu sein, während dagegen bei der lesart δ, wie προσπι άλλου προςελθόντος ή τι παθόντος vollkommen zu der gw grunde liegenden anschauung zu stimmen scheint. es ist z in seiner bisherigen umgebung für grosz gehalten. nun t anderer, gröszerer hinzu (ἄλλου προςελθόντος), und er et gegen ihn als klein, oder — und durch dies beispiel erläu krates 155 b die sache — derselbe mensch, mit dem vergliche grosz war, wächst ihm, der sich in seiner grösze nicht veränd über den kopf (ἤ τι παθόντος), und er wird nun, im vergle diesem, klein genannt. in höchst auffallender weise würde dies bei Hermanns und Peipers auffassung die beiden eben a gebrauchten verba παραμετρεῖςθαι und ἐφάπτεςθαι gleich 1 in die passive bedeutung umschlagen. aber auch von seiten nes scheint mir zweierlei dagegen eingewendet werden zu l zuerst wäre die in der annahme von dem berühren dann sprochene behauptung nicht richtig, da zb. die warme hand berührung eines ebenfalls warmen gegenstandes zwar warm ! bei der eines andern, kalten aber, ohne an und aus sich sell veränderung erfahren zu haben, ebenfalls kalt werden würde andere würde zu dem sinne dieser behauptung das beispiel v würfeln nicht passen: denn in ihm ist nicht die rede von de mit (ψ), sondern von dem was (ŏ) wir messen. wie aber d spiel, so scheint mir die ganze sich an unsere stelle anschli auseinandersetzung bis 155 d besser zu der lesart 8 als zu! erklärung von W zu passen, die manche härten hat, nicht fi zwar immer scharfsinnigen, aber mitunter an spitzfindigkeite fenden erklärungen ist und sich mühsam durch manche sich diesem wege entgegenstellende klippen hindurch zu winden l

ib. sieht er sich s. 339 genötigt in den gleich folgenden worten ἐπεὶ rûv ye usw. ein bedenken des Sokrates gegen die vorhin ausgeprochene 'allgemeine bemerkung' und in dem folgenden beispiele sine charakterisierung der thatsache, die ihm dies bedenken erregt, m finden, während jene worte mit Heindorf doch wol einfacher und mit den textesworten übereinstimmender so gefaszt werden, dasz sie im sinne des Protagoras gegen die gerichtet sind, welche ein festes sein der prädicate annehmen, und das folgende beispiel dann den sweck hat die lächerlichkeit dieser annahme darzuthun. faszt man die mche so, dann fallen sofort die bedenken, die Peipers s. 348 ff. selbst mfwirft und mühsam zu heben sucht: wie Platon darauf komme meinfache thatsachen in frage zu stellen und gegen sie seine drei όμολογήματα ins feld zu führen. in den 155 d folgenden worten aber: πότερον μανθάνεις ήδη διὸ ταῦτα τοιαῦτ' ἐςτίν, ἐξ ὧν τὸν Πρωταγόραν φαμέν λέγειν, ἢ οὖπω; wird dann ταῦτα nicht mit Peipers nur auf die thatsachen, sondern auf den unmittelbar vorher erwihnten widerspruch zwischen ihnen und den drei δμολογήματα m besiehen sein. auch hat Peipers viel mühe seine auffassung jener worte zu rechtfertigen, wie besonders s. 361. 362. 368, während bei der andern sich alles einfacher aneinanderschlieszt. Sokrates sagt: 'merkst du bereits aus dem, was ich als die ansicht des Protagoras mitgeteilt habe, weshalb dies so sei?' dh. weshalb jenes dem Protagoras und mit ihm auch uns, wenn wir uns auf seinen standpunct stellen, als ein widerspruch erscheint? blosz deshalb nemlich, weil er mit diesen thatsachen sowol als mit den drei allgemein anerkannten grundsätzen immer nur eine materielle und sinnliche und nicht eine begriffliche auffassung und anschauung verbindet (vgl. Ribbing Plat. ideenlehre I s. 121 anm. 237), wie uns dies klar werden wird, wenn wir das eigentliche geheimnis seiner philosophie kennen lermen, nach welchem die qualitäten der dinge das product einer unaufbörlichen bewegung sind und also für die annahme eines festen seins and damit eines begriffs derselben kein raum bleibt.

156° ώς τὸ πᾶν κίνηςις ἢν καὶ ἄλλο παρὰ τοῦτο οὐδέν. Peipers neigt sich hinsichtlich der auffassung von κίνηςις mit Vitringa und Frei zu der einer bewegung ohne bewegtes oder einer reinen bewegung und glaubt zu gunsten derselben folgende drei indicien auführen zu können. 'Platon' heiszt es s. 283 'würde, falls es sich bei Protagoras um ein bewegtes handelte, nachdem die beiden hauptaten der κίνηςις genannt waren, nicht versäumt haben dieser vorstellung gerecht zu werden, er würde sogleich das folgende in einen participialen ausdruck gefaszt haben, etwa ἐκ δὲ τῆς τοῦ τε κινοῦντος καὶ τοῦ κινουμένου ὁμιλίας τε καὶ τρίψεως πρὸς ἄλληλα, antatt, wie er es thut, die bewegungen selbst mit einander in wechseltirkung treten und sie die weiteren erzeugnisse hervorbringen zu lasen.' diesem grunde ist aber, wie mir scheint, deshalb keine beleutung beizulegen, weil er von der noch nicht erwiesenen roraussetzung ausgeht, dasz die worte des fundamentalsatzes ὡς τὸ

παν κίνητις ην και άλλο παρά τούτο οὐδέν an sich betrachtet nur von einer bewegung ohne bewegtes verstanden werden können und dasz daher, wenn das entgegengesetzte gemeint wäre, dies noch besonders in dem folgenden hätte hervorgehoben werden müssen. eine zweite hindeutung auf den von ihm vorgezogenen sinn der fraglichen worte findet Peipers in dem vorangegangenen und namentlich in des worten καὶ πᾶν τὸ ἀόρατον οὐκ ἀποδεχόμενοι ὡς ἐν οὐςίας μέρε, die zwar die πράξεις und γενέςεις mit begriffen, aber sich auch auf alle dinge bezögen, die nicht wahrnehmbar seien, also auf das πûν, und sei dies ἀόρατον, so könne es nur als eine reine bewegung gedacht werden. allein ein so gefasztes παν kann wol schwerlich noch ein ding genannt werden, und an dinge braucht überhaupt bei nür τὸ ἀόρατον nicht gedacht zu werden. Peipers spricht von einer affirmation des geschehens und der bewegung im gegensatze zun dinge. nun so kann ja bei πᾶν τὸ ἀόρατον auszer an die πρέξκ und γένετις vorzugsweise an die κίνητις als etwas unsichtbares gedacht werden, und das geheimnisvolle der lehre des Protagores gegensatze zu den eigentlichen materialisten bestände also in den drei unsichtbaren vorgängen: der κίνητις des noch chaotischen gazen, der doppelten πράξις derselben als ποιούςα und πάςχουςα und der daraus hervorgehenden Yévecic der an sich unendlich vielen aber in zwei hauptgattungen, das αἰςθητόν und die αἴςθηςις, sich spaltsden formen. das dritte indicium liegt, wie Peipers meint, in des fundamentalsatze selbst. 'allerdings' heiszt es s. 284, 'wie schon bemerkt, τὸ πᾶν ἐκινεῖτο oder κινούμενον ἢν hatte Protagoras mich wol sagen können' (weil dadurch nemlich von der noch erst absleitenden doppelbewegung, der activen und der passiven, die letztere schon vorweggenommen wäre); 'aber wol hätte er durch eine wenden wie ἐν κινήςει ἦν oder κίνηςιν εἶχεν ἐν αὑτῷ deutlich auf des 🖝 wesen hinweisen können, von dem noch auszerdem dieses prädick und dieses allein auszusagen sei. dann würde klar sein, dass der nachdrückliche zusatz καὶ ἄλλο παρὰ τοῦτο οὐδέν nichts with solle als jedes andere prädicat abweisen und kein drittes princip auszer jenem subject und dieser einen bestimmung desselben, bewegung, gelten lassen. da nun aber der satz lautet: τὸ πῶν τίνη cic ην, und da τοῦτο in dem zusatze nur auf κίνηςις zurtickge kann, so scheint die natürlichste und darum richtige interpretation dasz man übersetze: das weltganze war bewegung, und auszer war nichts weiter.' allein hätte Platon sich tiber die bewegung urzustandes so ausgedrückt, wie er sich, wenn er dem mûy die terie als substrat zuschrieb, nach Peipers meinung hatte ausdrück müssen, so würde er eben nicht den urzustand, sondern den den entstandenen späteren, in dem ja ebenfalls das παν in bewegung dacht werden soll, bezeichnet und in sehr unpassender weise erst zweiten satze (καὶ ἄλλο παρὰ τοῦτο οὐδέν) diesen ausdruck ge bestimmt oder vielmehr rectificiert haben. es war also to nov u νη CIC ην auch für diese auffassung der richtige ausdruck, und d

gensatz, den Peipers s. 281 dann vermiszt, ist dieser: im urzunde war das all bewegung und weiter nichts als dieses, in dem ster eintretenden hatte es bewegung und auszerdem zugleich stalt und form. — Auch Peipers auffassung von καὶ ἄλλο παρὰ ῦτο οὐδέν 'und auszerdem war nichts weiter' können wir nicht istimmen. wenn derselbe zunächst s. 285 meint, es sei für den m gleichgültig, ob man ἄλλο οὐδέν als subject oder als prädicat sse, so ist das nur insofern richtig, als auch bei der zweiten fasng der satz τὸ πᾶν κίνηςις ἦν von der reinen bewegung verstann werden kann, falsch aber insofern, weil er bei der ersten notendig so verstanden werden musz. was aber Peipers als grund ısthrt, weshalb die erste vorzuziehen sei, 'weil dabei der in παν ad ἄλλο οὐδέν enthaltene gegensatz zur geltung komme,' das trde nur dann zutreffend sein, wenn τὸ πᾶν und ἄλλο οὐδέν dasilbe prädicat hätten: 'das all und nichts anderes war bewegung.' ir die zweite fassung dagegen spricht, weil dann nv für beide sätze ie bedeutung einer copula behält, während es bei der andern zuerst pula und dann existenzverbum wäre, ein grund dessen gewicht arch Peipers bemerkung: 'dem sinne nach bedeutete das erste glied ch nichts anderes als: die bewegung existierte allein' nicht abschwächt wird, da es sich hier in erster linie nicht darum handelt, ie die durch interpretation hineingelegte doppelbedeutung des ήν klärt werden kann, sondern wie der unbefangene leser an sich das mit dem zu ihm gehörenden zweiten satze verstehen wird. nicht tübersehen endlich dürfte doch auch sein dasz, wie ich schon in in 'beiträgen' s. 223 erwähnt habe, in dem analogen Protagorischen usspruche bei Diogenes La. ἔλεγέ τε μηδέν είναι παρά τὰς αἰςθήic ebenfalls undév das prädicat ist.

So viel also dürfte aus dem bisher gesagten hervorgehen, dasz e von Peipers angeführten gründe uns noch nicht zu der annahme, sz in dem fundamentalsatze an eine bewegung ohne bewegtes zu nken sei, bestimmen können. für die entgegengesetzte ansicht er scheint uns auszer dem bereits hier und in den beiträgen anführten besonders der grund zu sprechen, weil wir durch sie eine klärung dafür erhalten, weshalb 156 cd die zeugenden bewegungen r die langsameren, die gezeugten aber für die schnelleren erklärterden: denn die materie, von der jene ausgehen, ist an sich langmund träge, sowol wie sie uns in den objecten entgegentritt als ie wir sie an den sinnesorganen des auges, des ohrs usw. in uns ben, schnell dagegen die durch das sichentgegentreten des objects d des subjects wachgerufenen und von der schwere des stoffes entndenen kräfte des wahrnehmenden und des wahrnehmbaren.

171 de καὶ ταύτη bis τοῦ τύπου τούτου. Peipers wirft s. 351 strage auf, ob sich das gebiet der relativität nach Platon nur auf aicθητόν erstrecke, und findet die bejahung dafür zunächst in angeführten worten, indem er dieselben so übersetzt: 'wollen nicht auch das zugeben, dasz in der weise und ausdehnung etwa

(ταύτη μάλιςτα), wie ich die lehre des Protagoras jetzt als sein sachwalter mit einigen strichen gezeichnet habe, sie sich wol halten lassen mag, wonach die meisten dinge so, wie sie jedem erscheinen, auch für ihn sind, so warmes, trockenes, süszes und alles was sonst diesen charakter hat.' wäre dies aber die richtige übersetzung, dam würde, wenn man diese worte im zusammenhange mit dem 172° gesagten faszt, Platon gerade das gegenteil von dem sagen, was Peipers durch diese stelle beweisen will, nicht nemlich dasz Platon die relativität auf die sinnlichen wahrnehmungen beschränkt, sondern das er sie auch, wie Protagoras, auf die sich im staatlichen zusammeleben entwickelnden sittlichen anschauungen ausdehnt und daszale auch in diesen einer so weise wie der andere sein müsse. es handelt sich aber in unserer stelle nicht, wie Peipers meint, um ein zugeben und eine billigung, sondern einfach um eine schliessliche feststellung der Protagorischen lehre: denn Platon sagt nicht οὐ καὶ sondern ἢ καὶ, ferner ist nicht ὁμολογῶμεν sondern φῶμεν zu ergänzen, und ιστασθαι bedeutet nicht 'sich halten lassen' somdern 'festgestellt werden'. so richtig es daher an sich auch ist, dass Platon die relativität nur auf die prädicate der sinnlich wahrnehmbaren dinge anwendet (vgl. 179°), so kann doch unsere stelle nicht als zeugnis für die wahrheit dieser behauptung angerufen werden.

181 ° άρα κινεῖςθαι καλεῖς bis ἔτερον είδος φάναι κινήσεικ; wenn Peipers s. 509 mit bezug auf diese stelle sagt: 'es gibt sweistle bewegungen, ortsveränderung ($\pi \in \rho_1 \phi_0 \circ \alpha$) und qualitätsveränderung (άλλοίωςις), so ist das nicht ganz entsprechend der Platonischen darstellung. diese unterscheidet 1) bewegung im eigentlichen sinne: a) eine im raume fortschreitende, b) eine an derselben stelle de raumes bleibende (ὅταν τι χώραν ἐκ χώρας μεταβάλλη ἡ καὶ ἐν 👎 αὐτῷ cτρέφηται); 2) bewegung im übertragenen sinne, wenn 🗯 der bewegung an derselben stelle eine veränderung zb. im alter, in der farbe usw. verbunden ist (ὅταν δὲ ἢ μὲν ἐν τῷ αὐτῷ, τράσ δὲ ἢ μέλαν ἐκ λευκοῦ ἢ ϲκληρὸν ἐκ μαλακοῦ γίγνηται ἤ τινα ἄλλΨ άλλοίωτιν άλλοιῶται). Platon kennt also eine bewegung, die weier orts- noch qualitätsveränderung ist (1 b), und unterscheidet vistmehr orts- und qualitäts- oder örtliche und qualitative bewegus da die veränderung aber, welche im begriffe der letzteren lief mittels der zeit geschieht, könnte man beide arten von bewegest auch als örtliche oder räumliche und zeitliche unterscheiden.

190° ἐατέον δὲ καὶ coὶ τὸ ῥῆμα [ἐπὶ τῶν ἐν μέρει, ἐπειδη τὸ ῥῆμα ἔτερον τῷ ἑτέρῳ κατὰ ῥῆμα ταὐτόν ἐςτι] περὶ τοῦ ἐτέρος dasz die eingeklammerten worte, in dieser form wenigstens, machinesen, hat Wohlrab in diesen jahrbüchern 1868 s. 32 ff. gegen Stallbaums und Hoenebek-Hissinks verteidigungsversuche derselben der eingehendsten und gründlichsten weise nachgewiesen. auch in Hermann der einzige der sie, mit weglassung von dem sich ikan anschlieszenden περὶ τοῦ ἐτέρου, in den text aufgenommen, was Deusch le, so viel ich weisz, der einzige der sie als ül reetzer berücken.

ichtigt hat. in neuester zeit hat Madvig (adv. I s. 377) die fragichen worte durch eine ihrem wesentlichen inhalte nach schon von Deuschle gegebene erklärung zu retten versucht, ohne indes, wie eipers s. 694 bemerkt, dadurch die in der form liegenden schwierigreiten gehoben zu haben. auch die vulgata indessen (ἐατέον δὲ καὶ τοὶ τὸ ρημα περὶ τοῦ έτέρου) bietet, wie derselbe zeigt, mancherlei anstösze, mag man περί του έτέρου mit Heindorf auf den versuch therhaupt beziehen, die ψευδής δόξα auf άλλοδοξία zurückzuführen, oder mit Wohlrab auf den zweiten, oder mit anderen auf den ersten teil der alternative. Peipers kehrt daher zu der grundlage zurück, welche die besseren has. bieten, und sucht aus dieser die ursprünglichen textesworte wieder herzustellen. Platon hat nach ihm (s. 699) geschrieben: ἐατέον δὲ καὶ coì περὶ τοῦ ἐτέρου, ἐπειδὴ τὸ ἔτερον τψ έτέρψ κατά ρήμα ταὐτόν έςτιν, und er erklärt diese worte so: 'auch du muszt übrigens in dem verschieden keine schwierigkeit finden, weil das verschiedene mit dem von ihm verschiedenen dem worte nach identisch sei.' die dann folgenden worte λέγω γάρ usw. enthalten nach Peipers ein beispiel für die letzten worte der schluszfolgerung οὐδεὶς αν . . δοξάςειεν ώς τὸ ἔτερον ἔτερόν ἐςτιν. aber auch gegen diese in scharfsinniger weise durch emendation der am besten beglaubigten textesworte gewonnene erklärung lassen sich, wie mir scheint, nicht unerhebliche bedenken geltend machen. Michst, ob ἐᾶν περί τινος, welches in den beiden angezogenen stellen Prot. 347° und Alkib. I 113° einfach bedeutet 'etwas lassen, nicht sar sprache bringen' die ihm hier gegebene bedeutung 'keine schwierigkeit worin finden' haben kann; dann, wie in dem jedem Griechen geläufigen und verständlichen τὸ ἔτερον ἔτερόν ἐcτι 'das eine ist das andere' (der ausdruck verschieden, diversum, wie Madvig übersetzt, dürfte hier wol nicht der richtige sein) eine schwierigkeit liegen könne, und noch dazu eine solche über die auch Sokrates und alle anderen (denn καὶ coì bezieht sich auf οὐδείς), die eine solche verwechslung für unmöglich halten, hinwegsehen müsten. auffallend bliebe überdies, dasz die eben erst (190b) dagewesene exemplification des τὸ ἔτερον ἔτερόν ἐςτι durch τὸ καλὸν αἰςχρόν ἐςτι hier durch die worte λέγω γάρ usw. so ohne weiteres wiederholt würde.

Die untersuchung über diese stelle darf also wol noch nicht als geschlossen gelten, und so mag es denn auch mir verstattet sein eine wenn auch etwas gewagte vermutung über dieselbe auszusprechen. ich knüpfe sie an die äuszerung von Peipers s. 699 'unerklärt bleibt, was Platon mit dem ἐπὶ τῶν ἐν μέρει wolle.' offenbar soll durch dies glossem, wofür Peipers s. 700 diese worte mit recht erklärt, auf die 189 de gemachte einteilung zurückverwiesen werden. mit der wonstituierung aber der textesworte dieser stelle hängt, wie mir scheint, aufs engste das kritische urteil über unsere stelle zusammen. Tergleichen wir nemlich die worte οὐκαὶ ἀνάγκη αὐτὴν ἤτοι ἀμφότρα ἢ τὸ ἔτερον διανοεῖεθαι; mit den worten 190 d, durch welche okrates auf das zweite glied jener einteilung übergeht: ἀλλὰ μὴν

τὸ ἕτερόν γε μόνον δοξάζων, τὸ δὲ ἕτερον μηδαμή, οὐδέποι δοξάςει τὸ ἔτερον ἔτερον είναι, so findet zwischen beiden stelle ein unverkennbarer widerspruch statt: denn wenn es für den, de nur das eine denkt (nur von éinem dinge eine vorstellung hat) unmöglich ist das eine mit dem andern zu verwechseln, so kann se für den, der wirklich das eine mit dem andern verwechselt, keine notwendigkeit sein entweder beides oder nur das eine zu denken. es musz also der stelle 389de irgend ein verderbnis zu grunde liegen. Platon konnte nur sagen dasz man bei dem gedanken, das eine von zwei vorgestellten dingen sei das andere, immer beide dinge sugleich denken müsse, und dies wird er sagen, wenn ntot vor duφότερα gestrichen wird. nun ist der sinn der worte: musz mas dann nicht notwendig immer beide dinge zugleich, oder etwa nu das eine von beiden denken?' worauf, weil die ἀνάγκη doch eigentlich nur von ἀμφότερα gilt, richtig mit ἀνάγκη μεν οὖν geantwortet werden kann (vgl. Menon 85° ένηςαν δέ γε αὐτῷ αῦται α΄ δόξαι; ἢ οὐ; — ναί). jene frageform konnte aber bei ihrer kūrze (statt άμφότερα διανοεῖςθαι ἢ δοκεῖ coι οἱόν τε εἶναι καὶ τὸ ἔτερον διανοεῖςθαι; wie zb. Menon 71 b δ δὲ μὴ οἶδα τί ἔςτι, πῶς ἀν όποιόν γέ τι είδείην; ἢ δοκει τοι οιόν τε είναι usw.) leicht misverstanden und zur hinzufügung von ἢ oder ἤτοι vor ἀμφότερα veranlassung geben. war dies aber einmal geschehen, so lag der versuch nahe das nun unverständlich gewordene verhältnis zwischen άμφότερα und τὸ ἔτερον zu erklären. es geschah dies durch ήτα άμα γε ή ἐν μέρει; und hatte man diese frage dem Sokrates einmal in den mund gelegt, so erforderte sie, ehe er weiter fragen konste, eine bestätigende antwort des Theätet, die man ungeschickt genng durch κάλλιστα ergänzte. der ursprüngliche text würde hiernsch so lauten: CΩ. ὅταν οὖν τοῦθ' ἡ διάνοιά του δρά, οὐ καὶ ἀνάμη αὐτὴν ἀμφότερα ἢ τὸ ἕτερον διανοεῖςθαι; ΘΕ. ἀνάγκη μὲν οὖν. CΩ. τὸ δὲ διανοεῖςθαι usw. hatte nun aber jener zusatz einmal eingang in den text gefunden, so lag es für einen glossator wieder nahe, das sonst ganz unberücksichtigt gebliebene ἐν μέρει bei der schluszfolgerung des ersten vermeintlichen dispositionsgliedes 190° in erinnerung zu bringen, und es geschah dies durch et offua en τῶν ἐν μέρει. die übrige ursprüngliche gestaltung des textes dieser stelle bleibt freilich auch dann noch immer in dunkel gehüllt. für die stelle 190° aber würde daraus hervorgehen, dasz das zurückkommen Platons auf die 189 de schon verworfene annahme, man könne bei der vorstellungsverwechslung auch nur das eine von zwei ding denken, nicht die folge seiner einteilung, sondern seiner philosophischen gewissenhaftigkeit ist, das was oben nur beiläufig als ungehörig zurückgewiesen war nun als durchaus unmöglich darzustellen. geschieht dies aber in der bei einer so widersinnigen annahme allei möglichen form, in der einer berufung auf den gesunden menschen

tand, der sofort einsehen wird dasz der, welcher von zwei dingen mu das eine denkt, unmöglich meinen könne, dies eine sei das ander

191 • δ τοίνυν ἐπιςτάμενος μὲν αὐτά, ςκοπῶν δέ τι ὧν δρῷ ἢ άκούει. mit Stallbaum und Wohlrab schlieszt sich Peipers s. 700 Heindorfs erklärung an: αὐτὰ ἃ ὁρᾳ ἣ ἀκούει, cκοπῶν δέ τι αὐτῶν oder τούτων, und übersetzt αὐτὰ durch 'die betreffenden dinge selbst.' stimmt aber der sinn dieser erklärung mit dem was Platon sagen will überein? es ist, wie die folgende ausführung zeigt, von einem doppelten wahrnehmen desselben gegenstandes die rede. man hat durch das erste ein bild (μνημεῖον oder cημεῖον) des wahrgenommenen gegenstandes in sich aufgenommen und vergleicht (ckomûv) bei dem zweiten das was man nun wahrnimt mit jenem bilde. richtig bezieht daher Campbell αὐτά auf ὧν ἂν ἴδωμεν ἢ ἀκούςωμεν in den vorhergehenden worten des Sokrates und erklärt es durch & αν ίδη η ακούςη, so dasz der sinn der worte ist: 'wer nun das was er gesehen und gehört hat (infolge der im gedächtnis davon festgehaltenen bilder) weisz, dann aber etwas von dem was er jetzt sieht oder hört betrachtet.'

209° εὶ δέ γε . . τί νῦν δὴ ὡς ἔτερον ὑπέθου; wenn Peipers 8. 703 anm. 15 diese in einzelnem von den besten hss. unterstützte conjectur Badhams für 'durchaus richtig und wahrhaft den text emendierend' erklärt, so stimmen wir ihm darin vollkommen bei, und zwar nicht nur wegen der beschaffenheit der vorangehen den frage τὸ οὖν προςλαβεῖν λόγον τἢ ὀρθἢ δόξη τί ἂν ἔτι εἴη; 'die offenbar im zweifelnden tone gesprochen ist, wie schon das Ett und das sogleich folgende εἰ μὲν γὰρ usw. anzeigt' (vgl. 152° τίς οὖν αν έπι πρός γε τοςούτον στρατηγόν "Ομηρον δύναιτο άμφιςβητήας μή καταγέλας τος γενέςθαι;) sondern auch und noch mehr wegen der verbindung in welche die folgende zweite annahme ei tò λόγον usw. mit dem aus ihr sich ergebenden resultate gesetzt wird. denn wenn man die vulgata beibehält und sie mit Heindorf in der art auf jene frage bezieht, dasz Theätet dadurch den Sokrates drängt zu sagen, was er denn, da von dem προςδοξάςαι selbstverständlich nicht die rede sein könne, als wirklich noch zu der ὀρθή δόξα auszer μετά λόγου hinzunehmbar angedeutet habe, so müste die dadurch geforderte zweite annahme doch notwendig erst für sich hingestellt und erst, wenn Theätet sie als richtig anerkannt hätte, nicht aber umittelbar in ihrem nachsatze ήδύ χρημ' αν είη usw. selbst schon als absurd zurückgewiesen werden. der ganze nachdruck der frage τὸ οὖν προςλαβεῖν λόγον liegt auf προςλαβεῖν, und der sinn ist: da die neu hinzugenommene bestimmung der definition, wie wir gesehen, nicht in μετά λόγου liegen kann, so liegt sie vielleicht in der art des hinzunehmens, dh. in der dabei zur anwendung kommenden seelenthätigkeit. aber welche könnte dies sein? da das hinzunehmen des meinens oder vorstellens nichts neues, das des erkennens aber (δόξα όρθη μετά γνώς εως λόγου) wegen der identität von γνῶςις und ἐπιςτήμη ein falsches neues brächte.

WITTENBERG.

HERMANN SCHMIDT.

KNiemeyer: lustrum condere.

62.

LUSTRUM CONDERE.

Dieser für das den census abschlieszende sühnopfer technische ausdruck beruht ohne zweifel auf einer grammatischen brachylogie oder prägnanten structur des verbums condere. eine ähnliche structur findet statt bei den verben complere duplicare deminuere liberare purgare exonerare, wenn bei diesen verben nicht der angefüllte verdoppelte verminderte befreite gereinigte entlastete gegenstand, sondern das complendi duplicandi deminuendi usw. causa hinzugefügte oder hinweggenommene im accusativ steht, während jenes äussere object aus dem zusammenhang ergänzt werden musz. hierbei an stellen wie folgende: Livius VIII 11 bina in Latine iugera ita ut dodrantem ex Privernati complerent (complendi-caus adderent) data. ebd. XXXIII 8 simul ne facile perrumperetur acia, dimidium de fronte demptum introrsus porrectis ordinibus duplica-Caesar b. c. III 2 longum iter ex Hispania magnum numerum deminuerat. Livius XXXVI 25 oppidanos temptabat rex, ut urbem delerent, haud dubius quin, si prius Heraclea capta foret, Romanis : potius quam sibi dedituri essent suamque gratiam consul in obsidient liberanda facturus esset. ebd. VIII 23 neque eo neglegentius ca quas ipsis obicerentur purgabant. Tacitus ann. III 54 exonerari laboran meorum partem fateor (vgl. Livius XXIV 29). in allen diesen stellen, welche sich leicht vermehren lieszen, ergibt sich das zu ergänzende äuszere object aus dem zusammenhange mit leichtigkeit: nemlick in der ersten dodrante addito complerent modum agrorum, in der zweiten dimidium de fronte demptum introrsus addendo duplicat aciem, in der dritten exercitum, in der vierten urbem, in der finsten se, in der letzten me. mit ähnlicher leichtigkeit, meins ich musz bei dem ausdruck lustrum condere - lustro faciendo condere die ergänzung sich machen lassen, wenn man nicht die grenzen des grammatisch erlaubten überschreiten will. und darum glaube nicht dasz man mit Mommsen röm. staatsrecht II s. 305 anm. 3 nehmen darf, lustrum condere sei metonymisch gesagt für lustre publicam in proximum lustrum condere, und condere bedeute in die ser phrase nichts anderes als was es heisze in condere urbem; sondern ich nehme es in der bedeutung 'abschlieszen, zu ende bringen'zu ende gebracht aber wird durch das lustrum eben das vorliegend geschäft, der census, so dasz also der sinn ist lustro faciendo com condere oder censui finem imponere und die grammatische bracht logie oder die metonymie darin besteht, dasz bei condere nicht des ganze, was abgeschlossen wird, sondern der letzte act, womit abgeschlossen wird, im accusativ steht. für die bedeutung von conders: berufe ich mich auf Hor. curm. IV 5, 29 condit quisque diem cellibut in suis, Verg. ecl. 9, 52 suepe ego longos cantando puerum meminis dere soles. so faszte meines erachtens auch Livius selbst den maem suovetaurilibus lustravit, idque conditum lustrum appellatum, mia is censendo finis factus est, so will er offenbar den auffallenden madruck conditum durch die letzten worte erklären. zu vergleichen st endlich noch der Homerische ausdruck ἀπάρχεςθαι τρίχας Τ 254 das opfer mit dem abschneiden der haare beginnen' (vgl. ξ 422).

ΚΙΕΙ. ΚΟΝΒΑΟ ΝΙΕΜΕΥΕΒ.

63.

ZU CICEROS SESTIANA.

Ueber das vorhandensein einer verderbnis in § 12.. datus illo I bello esset hiemi locus, neque umquam Catilina, cum e pruina ppennini atque e nivibus illis emersisset atque aestatem integram unctus Italiae calles et pastorum stabula praedari coepisset, sine ulto sanguine ac sine totius Italiae vastitate miserrima concidisset rscht wol kein zweifel; wenn dessenungeachtet die herausgeber e oft mit vermutungen heimgesuchten worte praedari coepisset gedet haben, so geschah es, weil die verbesserungsvorschläge nicht friedigten (s. diese jahrb. 1868 s. 351). der folgende vorschlag rf wol aus äuszern und innern gründen anspruch auf wahrscheinhkeit erheben. zunächst sollte man sich klar sein, ob die setzung ses attributs zu stabula notwendig ist oder erwartet wird. wenn me frage, wie ich glaube, zu verneinen ist, so ist für einmal coesset geschützt gegen cepisset; aber gerade zu jenem wollte sich der finitiv eines passenden verbums nicht finden lassen, womit zumal ensowol calles wie stabula als objecte sich sollten verbinden lassen. erin liegt nun meines erachtens eine logische unmöglichkeit, und rch ihre darlegung ist der weg der emendation vorgezeichnet: storum stabula ist verächtlich gesagt für ergastula; Catilina, will cero sagen, hätte die hirtensklaven zu den waffen gerufen und die sung zu einer allgemeinen erhebung der sklaven gegeben. che ist schon früher verwiesen auf Cic. pMur. § 84 f., vgl. Florus 9, 11 von Marius rückkunft (Mommsen röm. gesch. II 312) sertia et ergastula armantur. aber entscheidende aufklärung gibt lgende stelle eines briefes des D. Brutus an M. Cicero (XI 13, 2): duo me Antonius antecessit . . quacumque iit, ergastula solvit, mines adripuit, constitit nusquam prius quam ad Vada venit. n locum volo tibi esse notum: iacet inter Appenninum et Alpes, peditissimus ad iter faciendum. hier entspricht das wort solvere mjenigen welches wir an unserer stelle vermissen, oder: in praewe oder praedare von P1 steckt recludere, welches von gewaltmem aufschlieszen auch Ovidius epist. 8, 17 hat und wofür auch vingere passend ware (Florus II 7, 6). und nun ist calles zu ndus zu ziehen, welches wort ebenso gut mit einem örtlichen wie t einem zeitlichen begriff verbunden werden kann, und et vor pastorum zu streichen, dafür vor Italiae, wo es leicht ausfallez konnte, einzusetzen. so bildet das satzglied aestatem integram nanctus et Italiae calles einen logisch und rhetorisch passenden gegensatz zu cum e pruina Appennini atque nivibus illis (dem winterlichen und verschneiten dh. unwegsamen Appenninus) emersisset.

ZÜRICH. HAMS WIRE.

§ 24 foedus fecerunt cum tribuno pl. palam, ut ab eo previncias acciperent quas ipsi vellent, exercitum et pecuniam quantum vellent, ea lege si ipsi prius tribuno pl. adflictam et constrictam rem publicam tradidissent: id autem foedus meo sanguine ictum sanciri posse dicebant. zur sicherung des auffallenden ichtem verhilft nicht die parallelstelle in Pis. 12, 28 foedus, quod meo sanguine in pactione provinciarum i ceras, frangere noluisti. an unserer stelle ist es unzweifelhaft ungehörig. denn der preis des übereinkommens, nemlich die provinzen Macedonien und Syrien für die consuln und die überlieferung des staates zu freier willkur an den tribun, ist so eben erwähnt. die eigentliche weihe des vertrags fell noch, und diese soll Ciceros sturz sein. demgemäsz musz mes sanquine notwendig mit sanciri verbunden werden, während die stellung zu einer verbindung jener worte mit ictum nötigt und somit ein gedanke gewonnen wird, der mit dem voraufgehenden unverträglich ist, man müste denn den verrath am staate und die priigebung Ciceros für identisch erklären; dann aber würde sencit posse ganz nichtssagend und inhaltslos sein. schon diese erwägungen sprechen gegen das auskunftsmittel Halms, ictum hypothetisch zudem berechtigen die voraufgehenden worte in keine weise zu der annahme irgend eines zweifels an dem zustandekomm des vertrags. genug, mit ictum ist nichts anzufangen. dies sah seel HAKoch, der dafür tantum in den text gesetzt hat, 'da nicht ver der möglichkeit das bündnis durch das blut des Cicero zu weil die rede sei, sondern von der unmöglichkeit jeder andern weiter aber heiszt das nicht von der annahme eines tantum ausgehen, die notwendigkeit eines solchen zu beweisen? überdies liegt tent doch etwas zu weit ab von den überlieferten schriftsügen. wird sich also wol nach einer andern hilfe umzusehen haben. hauptbegriff des satzes ist jedenfalls sanciri, womit der redner d sagt, die eigentliche weihe des vertrags hätten die contrabes in seinem sturze gesehen. schreibt man nun für ictum das palle graphisch sehr nahe liegende adverbium actutum, welches sich Cicero auch anderwarts, zb. ad Att. XV 5, 2 und Phil. XII 11, findet, so ist alles in ordnung, und auch die unmittelbar folgend worte promulgantur uno eodemque tempore rogationes ab co tribuno de mea pernicie et de provinciis consulum nomin dienen meines erachtens in etwas zur empfehlung der vorgeschlig nen verbesserung.

NEUSTRELITZ.

FRIEDRICH WILHELM SCHMIDT.

64.

ZU CORNELIUS NEPOS.

Milt. 4, 5 et civibus animum accessurum, cum viderent de eorum irtute non desperari, et hostes eadem re fore tardiores, si animadexterent auderi adversus se tam exiguis copiis dimicari. so schreibt lalm gegen die überlieferung in den maszgebenden hss., die, mit usnahme des Dan., worin dimicaret steht (das Nipperdey spic. s. 6 ir dimicare mit übergeschriebenem ri auf der letzten silbe erklärt), udere . . dimicari bieten. statt dieser sprachlich unzulässigen verindung hat Lambin aus conjectur auderi, mit veränderung des micari in dimicare, das sich in einigen geringen hss. findet, in m text gesetzt. diese schreibung auderi . . dimicare ist seitdem ılgata geworden, welcher noch Benecke in seiner ausgabe von 43 gefolgt ist. aber auch sie unterliegt gerechtem bedenken und idet in der künstlichen erklärung von Perizonius (zu Sanctius Mirva III 6): 'auderi . . dimicare h. e. dimicationem, pugnam' nur 10 schwache stütze. neuerdings hat Fleckeisen (philol. IV s. 308) nach ihm von Halm aufgenommene lesart auderi . . dimicari rch vergleichung des inf. pass. bei desitum und coeptum est sowie nlicher ausdrücke des Cl. Quadrigarius: memorari vix potestur und om non possetur decerni zu rechtfertigen versucht. jedoch scheinen r diese beispiele den gänzlichen mangel an parallelstellen für die asive construction von auderi nicht ersetzen zu können, da in der zigen dafür beigebrachten stelle des Livius 39, 8 (nicht 29, 9, e bei Forcellini steht) mit Weissenborn für multa dolo, pleraque r vim audebantur nach hal. autorität audebant zu lesen ist. schte daher gerathen erscheinen, zu der schon von JMHeusinger, 1em der tüchtigsten erklärer des Nepos, verteidigten lesart, die ch Nipperdey aufgenommen bat: audere . . dimicare zurückzuhren, wo eos sc. Athenienses leicht verstanden werden kann und Sglicherweise hinter exiguis ausgefallen ist.

Them. 8, 3 Corcyram demigravit. ibi cum eius principes animadrisset timere usw. Halm will, mit vergleichung der ähnlichen ille Hann. 9, 3 has praesentibus principibus usw. das pron. eius tilgt wissen, ohne erklärung der entstehung. der Mon. und die traiectina bieten, wahrscheinlich aus conjectur, eius principes civitis, statt dessen Eberhard in seiner rec. der Halmschen ausgabe 1. f. d. gw. 1871 s. 655) lieber eius in civitatis verwandeln möchte. nicht vielmehr eius insulae principes zu schreiben ist? vgl. Milt. 4 incolas eius insulae.

Paus. 5, 5 et procul ab eo loco infoderunt. Halm empfiehlt haut scul zu lesen mit berufung auf die Paduaner excerpta bei Roth 193, welche das schon von Bosius vermutete non procul bestätigig doch ist ihm entgangen dasz schon Bremi in seiner dritten sgabe des Nepos haud procul vorgeschlagen hat.

Cimon 2, 2 idem iterum apud Mycalen.. cepit. es frob nicht vor oder hinter iterum entsprechend dem vorhers primum imperator das wort imperator, das jedenfalls in genicht ohne härte, suppliert werden musz, einzusetzen seis verhält es sich mit Iph. 2, 3 iterum eodem bello omnes copifugavit, wo iterum durch den zusatz von eodem bello gerec erscheint. — ebd. 4, 2 suum amiculum dedit. das excert der sog. mensa philosophica bei Roth s. 190 si male vestitus suum ei amiculum dedit gibt einen fingerzeig das ei im t Nepos herzustellen, das auch Alc. 4, 2 hinter noceri ausgest von Bardili hinzugestigt worden ist.

Alc. 1, 3 dives, cum tempus posceret, laboriosus. ich ke nicht überzeugen dasz Nepos das adj. dives an die stelle, v in allen hss. einnimt, gesetzt habe, wo die ausgezeichneten ch vorzüge des Alkibiades skizziert werden. auch hier weiser duaner excerpta bei Roth s. 194 formosissimus, dives, elog das richtige hin. Nepos schrieb ohne zweifel: natus. genere, omnium. formosissimus, dives, ad omnes res aptu bezeichnet so drei vorzüge des Alkibiades: vornehme abku liche schönheit und reichtum, welche demselben ohne sein durch geburt und glück zu teil geworden. - ebd. 10, 2 / renuntiat quae regi cum Lacedaemoniis essent. Roth und scheint unabhängig von ihm, Benecke haben zuerst die von mit groszer willkur interpolierte stelle auf die autorität zurückgeführt, indem sie nicht nur societatem, das in den he Pharnabazo steht und sich schon durch diese stellung als verräth, sondern auch den nur vom Mon. und einigen gerir hinter essent gebotenen zusatz irrita futura weglieszen, ur folgten mit recht Nipperdey und Halm. doch scheint mir des Nepos noch nicht völlig hergestellt: die redeweise q cum Lacedaemoniis essent ist zwar sprachlich unanfechtbar Scioppius verisim. 4, 8 durch beispiele aus Sallust (Iug. 4 aus Cicero und Livius nachgewiesen (vgl. den index in Barc gabe u. esse); doch ergibt sich für die von Scioppius ang beispiele (quid mihi tecum est? nihil oder minus mihi tecum überall nur die bedeutung 'mit einem zu thun, zu schaffen oder 'gemeinschaft mit jemand haben'. daher erscheint] nicht im allgemeinen von näheren beziehungen zwischen den könig und Alkibiades, sondern von einem bestimmten vertra von dem freundschaftsbundnisse, das zu anfang des Dekt krieges von Alkibiades mit dem könig Dareios II geschlosse (Alc. 4, 7. Thuk. VIII 17), die rede ist, der ausdruck, name verbindung mit renuntiat, das die aufkündigung bisher be stipulationen in aussicht stellt, zu vag und unbestimmt. ic diere: quae regi cum Lacedaemoniis convenissent, eine & welche bei dem, wie Fleckeisen ao. s. 349 sagt, 'unglauh' en zustande des archetypus' um so weniger gewagt en wird, da das verderbnis in paläographischer hinsicht sich leicht erklären läszt.

Chabrias 2, 3 Athenienses cum Artaxerxe societatem habebant, Lacedaemonii cum Aegyptiis, a quibus magnas praedas Agesilaus. . faciebat. Hand Turs. II s. 3 macht zu der, wie mir scheint, mangellaft überlieferten stelle den von Halm nicht erwähnten beachtenswerten vorschlag vocatus hinter den worten a quibus einzusetzen, wodurch einerseits die sehr anstöszige structur ab aliquo praedam facere beseitigt und anderseits ein passender gegensatz zu dem folgenden Chabrias . . sua sponte eos adiutum profectus gewonnen wird.

Timotheus 1, 2 Samum, in quo expugnando usw. so die besten hm., denen Halm gefolgt ist. Fleckeisen hat zwar (jahrb. 1860 a. 285 ff.) in bezug auf die namen von städten und inseln auf -us im anschlusz an Ritschls untersuchungen den nachweis geliefert, dass dieselben in der ältern latinität auch als neutra mit supplierung von oppidum decliniert wurden, zb. Corinto deleto im titulus lummianus (Ritschl vor dem index lect. Bonn. aest. 1852); jedoch hatte Fleckeisen selbst früher philol. IV s. 347 die lesart der gringern hss. in qua expugnanda, sowie auch Milt. 2, 4 Chersoneso constituta für die richtige erklärt, und dies wird durch die Paduaner teerpta s. 192, 15 bestätigt.

Datames 8, 5 Autophradates . . pacem amicitiamque hortatus w, ut cum rege in gratiam rediret. die, wie Bosius richtig fühlte, in den hss. verderbte stelle, die man durch zusetzung von ad und anahme einer enuntiatio explicativa bisher notdürftig zu schützen gesucht hat, kann nur durch eine 'herzhafte emendation' geheilt werden. schon das fehlen von ad vor pacem in den hss. läszt auf den ausfall eines die beiden accusative pacem amicitiamque regierenden verbums mit wahrscheinlichkeit schlieszen, und dies möchte, buscht mich nicht alles, kein anderes gewesen sein als simulans mit hinzuftigung von eum, so dasz die ganze stelle sach- und sprach-Jemäsz lautet: pacem amicitiamque (simulans eum) hortatus est ut . rediret. kaum bedarf es der andeutung, dasz auch hier die ähnichkeit der benachbarten worte in den silbenanfängen schon im *chetypus zu der corruptel veranlassung gegeben hat. das wort bimulare braucht Nepos öfter in gleicher verbindung, gleich weiter mten Dat. 11, 5 simulata captus est amicitia, Dion 3, 1 simulata nter eos amicitia mansit, Eum. 5, 7 simulata deditione.

Phocion 1, 3 legatique hortarentur accipere. wenn auch dem Kepos bei verben die in der regel ut zu sich nehmen die construction mit dem inf. nicht fremd ist, zb. Dion 3, 3 ut ei persuaserit prannidis finem facere, auch bei imperare, jedoch nur ohne persöntiches object, so wäre es doch auffällig, wenn er von dem constanten pebrauche des ut nach hortari, den wir in allen übrigen stellen Milt. 3, 3. Them. 4, 2. Epam. 5, 3: Ages. 5, 3) finden, an dieser stelle

abgewichen wäre. ich möchte daher auch hier ut acciperet schreiben, worauf die lesart des Sang. aus dem 14n jh. acceptet und ebenso die umschreibung in den Paduaner excerpten legatique eum ad recipiendum hortarentur hinweisen. — ebd. 2, 1 idem cum prope al annum octogesimum prospera pervenisset fortuna . . in odium puvenit. mit recht hat man an pervenisset anstosz genommen: Lambia vermutete dafür permansisset, Dederich eidem cum .. prospere processisset fortuna, zuletzt hat Fleckeisen (philol. IV s. 332) pervisist, ein Plautinisches wort (capt. 742), vorgeschlagen. meines bedünkens ist für pervenisset nicht ein mit per zusammengesetztes verbum suchen, sondern die stelle ist mit einem tiefer liegenden schaden behaftet, welcher durch die sowol dem zusammenhang als der sprache des Nepos angemessene emendation prospera usus esset fortuna bees ist leicht ersichtlich, dasz das per entweder durch abirren des schreibers auf das nahe stehende pervenit oder duck die schluszsilben von prospera entstanden ist. in ähnlicher weise hat Halm Ham. 2, 2 mercennarii milites, qui adversus Romanes fuerant treffend durch quibus adversus Romanos usi erant emendieri. in bezug auf den ausdruck vgl. Paus. 2, 1 pari felicitate .. week, Cimon 2, 3 pari fortuna usus und Att. 21, 1 tanta prosperitate usus esset valetudinis. — ebd. 4, 2 quare ne perorandi quidem ei dats et facultas et dicendi causam. inde iudicio, legitimis quibusdam fectis usw. die worte et dicendi causam wollte Fleckeisen (philoLIV s. 324 anm. 16) als eine zu perorandi beigeschriebene erkläreng streichen, zumal da sie in der Ultrai. fehlen; doch trug Halm noch bedenken den auch ihm verdächtig erscheinenden zusatz zu entfermemeiner unmaszgeblichen meinung nach können die angefochtens worte durch die leichte anderung des dicendi in dicenti, mit auswerfung des infolge der corruptel zugesetzten et, geschützt werden; doch erhält die stelle erst ihre vollständige herstellung, wenn die von Nipperdey eingeführte interpunction und die verwandlag des unpassenden inde in in acceptiert. durch diese emendation: quare ne perorandi quidem ei data est facultas dicenti causam iudicio gewinnen die nach der überlieferung müszigen worte im dem zusammenhang entsprechende bedeutung: cum causam dieteret in iudicio dh. cum reus esset. in gleicher weise gebraucht No. pos kurz vorher 2, 3 in iudicio cum capitis causam diceret die bei Cicero häufig vorkommende phrase, zb. in der bekannten der Rosciana 5, 13 accusant ii qui . . causam dicit is qui usw., wo des technisch gewordene ausdruck viermal hintereinander wiederkeit endlich möchte es sich noch empfehlen die folgenden worte legitie quibusdam confectis, welche jetzt zu abrupt eintreten, durch setzung von que, das von der folgenden silbe qui- leicht verschlungs werden konnte, mit dem vorausgehenden gehörig zu verbinden demnach würde die ganze stelle so lauten: quare ne perorandi ri data est facultas dicenti causam in iudicio, le timisque quiba

fectis damnatus usw.

Auf die vorstehenden kritischen bemerkungen zu Cornelius Nepos lasse ich verbesserungsvorschläge zu der 'mantissa excerptoum ex Aemilio Probo' folgen, welche Roth in seiner kritischen usgabe (Basel 1841) s. 190-201 zuerst veröffentlicht hat. diese accepta rühren her I aus der schrift 'mensa philosophica' von einem mgewissen verfasser, angeblich von Michael Scotus im 13n jh.; I aus dem codex Patavinus saec. XV: 'vita Hannibalis et compluium ex Emilio Probo'; III aus dem codex Ottobonianus 1417 s. XV. on diesen excerpten enthält I nur dürftige auszüge aus dem leben es Cimon und Phocion, und ebenso III aus den biographien des filtiades und der folgenden feldherrn bis Phocion, von denen Roth ar die zwei ersten mitgeteilt hat. an umfang und wert ungleich edeutender sind II die excerpta Patavina; sie erstrecken sich of 16 feldherren in folgender, von der gewöhnlichen abweichender rdnung: 1) Hannibal, 2) Hamilcar, 3) Miltiades, 4) Pausanias, Lysander, 6) Alcibiades, 7) Thrasybulus, 8) Conon, 9) Iphicrates, 0) Chabrias, 11) Timotheus, 12) Datames, 13) Epaminondas, 1) Pelopidas, 15) Agesilaus, 16) Timoleon. wenn nun auch nicht icht jemand die vermutung des bibliothekars Coi zu Padua, weler nach Rincks angabe diese excerpta für die eigentliche epitome s Probus halten zu dürfen glaubte, zu der seinigen machen wird, hat dieselbe doch JChJahn jahrb. bd. 28 (1840) s. 449 mit recht r beachtenswert erklärt, und jedenfalls reicht die entstehung dieser cerpte um viele jahrhunderte über die meist jüngern hss. des Ne-, von denen nur drei aus dem dreizehnten jh. stammen, hinauf; wenn man die eigentümlichkeiten im ausdruck des epitomators, wo er selbständig die worte des Nepos umschreibt oder verkürzt, . praefectura für imperium, subiugavit, binoctium (Tac.), conflictus r proelium, occidi curavit, fugere compulit, ut nunquam gemere sit sus statt gemens, qui missi erant pro pecunia, sowie die poetischen sdrücke ora repressit, marmori incisam, astus (Ter.), confugium v.) berücksichtigt, möchte man geneigt sein diese, abgesehen von azelnen durch verschulden der abschreiber entstandenen barbarihen formen, wie Lacedaemonibus und adventi für adventus, in beg auf die sprache mit den von Mai aus einem cod. Ambrosianus rausgegebenen scholia Bobbiensia (vgl. Roth s. 183 nr. 39) auf eicher linie stehenden excerpta ans ende des vierten oder in das nfte jh. nach Ch. zu setzen. ihre bedeutung als kritisches hilfsittel ist denn auch von Fleckeisen, Nipperdey, Halm und Eberud erkannt und zur heilung einzelner verderbnisse in dem übersferten texte des Nepos benutzt worden; sie verdienen aber noch gröszerem masze als bisher geschehen ausgenutzt zu werden. her boffe ich den freunden des Nepos einen dienst zu erweisen, enn ich dem von mir in der anzeige der Rothschen ausgabe des spos im museum des rheinisch-westfäl. schulmännervereins bd. I st 2 (1842) s. 147 gegebenen versprechen, die von dem herausber mit geringen ausnahmen versäumte verbesserung des in den

excerpten stark entstellten textes zu liefern, an dieser stelle nach komme und zugleich einzelne abweichende lesarten der excerpts welche zur emendation des Nepos einen fingerzeig enthalten, kur hervorhebe. hoffentlich wird der von Eberhard in seiner anzeige de Halmschen ausgabe des Nepos (ao. s. 666) ausgesprochene wurch dasz die Paduaner excerpta wieder abgedruckt werden möchten bald erfüllt werden.

I. Incertus scriptor libri cui titulus: Mensa philosophica.

Roth s. 190 z. 3 Militandis filius] Cimon Militadis filius; cunt fuit liberatus] tantae fuit liberalitatis Roth: vgl. Cimon 4, 1. z. posuit] posuerit; super quem] semper quem Roth; vielmehr sempe eum. z. 6 operis] opis Roth. z. 8 suum ei amiculum dedit: vgl. obe zu Cimon 4, 2. z. 14 frequenter delatos honores: beachtenswerte la art für frequentes bei Nepos Phoc. 1, 2.

II. Codex Patavinus saec. XV.

s. 191 z. 9 hostis iudicatus] bei Nepos Hann. 7, 7 exulem ipam iudicarunt. z. 15 Hannibal] Hannibalis Roth. z. 16 Cortinnos] Gw tynios. s. 21 pecuniam omnem . . detulit danach hat Nipperdey di entsprechende stelle Hann. 9, 3 emendiert. s. 192 z. 5 quoru opera usi fuerant adversus Romanos] von Halm benutzt zur ver besserung von Ham. 2, 2; vgl. oben zu Phocion 2, 1. z. 11 Vettents so nur die Ultrai.; die hss. Vectones. z. 14 ad aras Ham. 2, ad aram. z. 17 Chares so auch die hss. erster classe Milt. 2, 5 stati Cares. z. 19 Darius Datis. z. 24 Petile Poecile. ebd. in habita in zu streichen: vgl. s. 198 z. 30 venatorum habitu und s. 199 z. 31 gregario habitu. z. 30 integris machinamentorum operibus diminis Milt. 7, 10 incensis operibus. z. 32 Sagora so die besten hat de Nepos für Isagora. z. 33 cum ipse eger erat nam ipse aeger erat. s. 193 z. 2 epigrammatibus epigrammate Roth. z. 4 auxilia depuli Nepos Paus. 2, 1 praesidia depelleret. z. 5 Gongulo Cretenn ■ auch bei Nepos Paus. 2, 2 in zwei hss. zweiter classe statt des Br triensi der ersten classe. z. 19 maturius] moderatius: vgl. s. 195, 84 ut exercitus nunquam visus sit moderatior und Nepos Timel. 4, 1 moderate tulit dh. minus impatienter. z. 23 colloquentes vielleich colloquentem, nemlich Pausaniam. z. 26 in aram Minervae confusi wol verderbt aus in aedem: vgl. Paus. 5, 2. z. 28 non premi templo] richtige lesart statt procul bei Nepos Paus. 5, 5; a. obs zdst. z. 34 Lacedaemonibus für diese mehrmals wiederkehrent barbarische form ist Lacedaemoniis, wie in der vorhergehende zeile steht, zu lesen. s. 194 z. 5 formosissimus, dives uber di richtige stellung von dives vgl. das oben zu Alc. 1, 3 bemerkt z. 7 victricum vitricum. z. 8 Graecorum omnium doctissimum bi stätigt Heusingers glänzende emendation der hss. des Nepos Alc. 3, graccae linguae eloquentia in graeca lingua loquentium; doctissium wie die lesart des cod. coll. R. disertissimum statt ditissimum dent auf eine andere recension. z. 17 sed ad Thurios sed Thurios; ve 4, 4. z. 19 Olympios] altes verderbnis — die besten hss. d

Nepos Olympidas — für Eumolpidas. z. 21 marmori incisam Nepos Alc. 4, 5 in pila lapidea. z. 23 Celeam (lies Deceleam) in Attica munierunt, Athenarum obstaculum] so ist zu interpungieren, womit der excerptor die worte bei Nepos Alc. 4, 7 in obsidione Athenas tenuerunt wiedergibt. z. 33 coronis aureis et aeneis] übereinstimmend mit Alc. 6, 3, was darauf hinweisen möchte, dasz der offenbare irrtum in betreff der kränze nicht den abschreibern, sondern der flüchtigkeit des Nepos zuzuschreiben und deshalb die neuerdings von Westermann und Cobet vorgeschlagenen verbesserungen laureis und taeniis nicht sehr wahrscheinlich sind, zumal da Plutarch Paus. 33 ausdrücklich goldene kränze erwähnt. z. 36 lapis qui execrationem continebat] der sing. läszt die hsl. überlieferung Alc. 6, 5 pilaeque praccipitatae verdachtig erscheinen. s. 195 z. 2 patriam profectus Padyen Nepos Alc. 7, 5. die folgenden namen Bizam Bornos Theomonticos st. Bizanthen Ornos Neontichos sind in den hss. des Nepos gleichfalls corrumpiert. z. 8 caput . . relatus | relatum Roth. z. 16 Siciliam | Ciliciam; diese corrupted findet sich in allen hss. des Nepos; vgl. Nipperdey spic. s. 71. z. 20 copias Cmidum] apud Cnidum Roth. 2. 31 linteas loricas, non ferreas] entspricht Iph. 1, 4 pro sertis atque aeneis linteas dedit. die lesart ferreis statt des nur hier in der bedeutung 'ringelpanzer' vorkommenden sertis = consertis ist jedenfalls beachtenswert; wenn auch aus der form ferreis nicht leicht sortis entstehen konnte, so hat die verbindung von sertis, die doch ebenfalls aus eisen- oder bronzeblech bestanden, mit aeneis etwas suffallendes. überhaupt scheint unsere stelle bei Nepos mangelhaft Tberliefert, da man hinter loricarum das verbum mutavit vermiszt.

s. 196 z. 4 Tursa Thraessa. z. 12 Mitilenem monströse form für Nectenebin, wie Nipperdey schreibt; s. 199 z. 36 haben die excerpta Notanabis. z. 25 Samum, in qua oppugnanda] vgl. oben zu Timoth. 1, 2. z. 29 Athamanas hier haben die excerpta allein die richtige namensform, die hss. des Nepos bieten meist Athamattas. z. 31 ara tum primum et pulvinar Paci dedicatum] abweichend von Nepos Timoth. 2, 2 tum primum arae publice factae. was richtiger sei, wage ich nicht zu entscheiden, da altäre innerhalb und auszerhalb der tempel bei den alten vorkommen. s. 197 z. 6 contra Antophrodatas pugnavit] vielleicht contra Thyum cum Autophradate pugnavit. 2.11 missus est, ut collega cum Pharnabazo et Taraste ducibus contra Aegyptios creatus esset]..ut collega Pharnabazo et Tithrausti ducibus contra Aeg. creatis esset. z. 24 cytharistriae] citharoedicae sc. arti. 2. 36 Circeno] Cyziceno; cod. Sang. hat Ciriceno. s. 198 z. 1 causam adventi illius] adventus. z. 10 detinuisset] retinuisset: vgl. Ep. 7, 5 imperium retinuisset. z. 11 in sepulchro suo] so hat Ep. 8, 2 schon Aldus conjiciert; die hss. des Nepos bieten periculo, das eich nur künstlich rechtfertigen läszt. z. 29 vesperi cum XII adolescentibus .. venatorum habitu egressus stimmt nicht mit der angabe in der entsprechenden stelle Pel. 2, 5 interdiu exissent, wo der text überhaupt heillos verdorben ist. s. 199 z. 6 non diutius conflictum

62.

LUSTRUM CONDERE.

Dieser für das den census abschlieszende sühnopfer technische ausdruck beruht ohne zweifel auf einer grammatischen brachylogie oder prägnanten structur des verbums condere. eine ähnliche structur findet statt bei den verben complere duplicare deminuere liberare purgare exonerare, wenn bei diesen verben nicht der angefüllte verdoppelte verminderte befreite gereinigte entlastete gegenstand, sondern das complendi duplicandi deminuendi usw. causa hinzugefügte oder hinweggenommene im accusativ steht, während jenes äuszere object aus dem zusammenhang ergänzt werden musz. hierbei an stellen wie folgende: Livius VIII 11 bina in Latine iugera ita ut dodrantem ex Privernati complerent (complendi caus adderent) data. ebd. XXXIII 8 simul ne fucile perrumperetur acia, dimidium de fronte demptum introrsus porrectis ordinibus duplica. Caesar b. c. III 2 longum iter ex Hispania magnum numerum deminuerat. Livius XXXVI 25 oppidanos temptabat rex, ut urbem delerent, haud dubius quin, si prius Heraclea capta foret, Romanis # potius quam sibi dedituri essent suamque gratiam consul in obsidient liberanda facturus esset. ebd. VIII 23 neque eo neglegentius ea ques ipsis obicerentur purgabant. Tacitus ann. III 54 exonerari laboran meorum partem fateor (vgl. Livius XXIV 29). in allen diesen stellen, welche sich leicht vermehren lieszen, ergibt sich das zu ergänzede äuszere object aus dem zusammenhange mit leichtigkeit: nemlick der ersten dodrante addito complerent modum agrorum, in der zweiten dimidium de fronte demptum introrsus addendo duplicat aciem, in der dritten exercitum, in der vierten urbem, in der findten se, in der letzten me. mit ähnlicher leichtigkeit, meine ich; musz bei dem ausdruck lustrum condere - lustro faciendo condere die ergänzung sich machen lassen, wenn man nicht die granzen des grammatisch erlaubten überschreiten will. und darum glaube in nicht dasz man mit Mommsen röm. staatsrecht II s. 305 anm. 3 nehmen darf, lustrum condere sei metonymisch gesagt für lustre publicam in proximum lustrum condere, und condere bedeute in die ser phrase nichts anderes als was es heisze in condere urbem; dern ich nehme es in der bedeutung 'abschlieszen, zu ende bringen': zu ende gebracht aber wird durch das lustrum eben das vorliege geschäft, der census, so dasz also der sinn ist lustro faciendo cen condere oder censui finem imponcre und die grammatische bracht logie oder die metonymie darin besteht, dasz bei condere nicht des ganze, was abgeschlossen wird, sondern der letzte act, womit abgeschlossen wird, im accusativ steht. für die bedeutung von condere berufe ich mich auf Hor. carm. IV 5, 29 condit quisque diem cellibut: in suis, Verg. ecl. 9, 52 saepe ego longos cantando puerum memini me condere soles. so faszte meines erachtens auch Livius selbst den

auf; denn wenn er I 44 sagt: ibi instructum exercitum tovetaurilibus lustravit, adque conditum lustrum appellatum, nsendo finis factus est, so will er offenbar den auffallenden conditum durch die letzten worte erklären, zu vergleichen h noch der Homerische ausdruck ἀπάρχεςθαι τρίχας Τ 254 r mit dem abschneiden der haare beginnen' (vgl. ξ 422).

Κοκκαρ Νιεμένεκ.

63.

ZU CICEROS SESTIANA.

er das vorhandensein einer verderbnis in § 12 . . datus illo eset hiemi locus, neque umquam Catilina, cum e pruina vi atque e nivibus illis emersisset atque aestatem integram !taliae calles et pastorum stabula praedari coepisset, sine rguine ac sine totius Italiae vastitate miserrima concidisset vol kein zweifel; wenn dessenungeachtet die herausgeber it vermutungen heimgesuchten worte praedari coepisset geben, so geschah es, weil die verbesserungsvorschläge nicht en (s. diese jahrb. 1868 s. 351). der folgende vorschlag aus äuszern und innern gründen anspruch auf wahrscheinrheben. zunächst sollte man sich klar sein, ob die setzung ibuta zu stabula notwendig ist oder erwartet wird. wenn ge, wie ich glaube, zu verneinen ist, so ist für einmal coechützt gegen cepisset; aber gerade zu jenem wollte sich der nnes passenden verbums nicht finden lassen, womit zumal l calles wie stabula als objecte sich sollten verbinden lassen. gt nun meines erachtens eine logische unmöglichkeit, und e darlegung ist der weg der emendation vorgezeichnet: stabula ist verächtlich gesagt für ergastula; Catilina, will gen, hätte die hirtensklaven zu den waffen gerufen und die ı einer allgemeinen erhebung der sklaven gegeben. zur schon früher verwiesen auf Cic. pMur. § 84 f., vgl. Florus von Marius rückkunft (Mommsen röm. gesch. II 312) serrgastula armantur. aber entscheidende aufklärung gibt stelle eines briefes des D. Brutus an M. Cicero (XI 13, 2); Antonius antecessit . . quacumque iit, ergastula solvit, adripuit, constitit nusquam prius quam ad Vada venit. um volo tibi esse notum: iacet inter Appenninum et Alpes, imus ad iter faciendum. hier entspricht das wort solvere en welches wir an unserer stelle vermissen, oder: in pracr praedare von P' steckt recludere, welches von gewaltifschlieszen auch Ovidius epist. 8, 17 hat und wofür auch passend ware (Florus II 7, 6). und nun ist calles su u ziehen, welches wort ebenso gut mit einem örtlichen wie n zeitlichen begriff verbunden werden kann, und et vor



pastorum zu streichen, dafür vor Italiae, wo es leicht ausfallen konnte, einzusetzen. so bildet das satzglied aestatem integram nanctus et Italiae calles einen logisch und rhetorisch passenden gegensatz zu cum e pruina Appennini atque nivibus illis (dem winterlichen und verschneiten dh. unwegsamen Appenninus) emersisset.

ZÜRICH. HANS WIRL

§ 24 foedus fecerunt cum tribuno pl. palam, ut ab eo provin cias acciperent quas ipsi vellent, exercitum et pecuniam quantan vellent, ea lege si ipsi prius tribuno pl. adflictam et constrictam res publicam tradidissent: id autem foedus meo sanguine ictum sancii posse dicebant. zur sicherung des auffallenden ichtem verhilft nicht die parallelstelle in Pis. 12, 28 foedus, quod meo sanguine i pactione provinciarum i ceras, frangere noluisti. an unserer stelle ist es unzweifelhaft ungehörig. denn der preis des übereinkonmens, nemlich die provinzen Macedonien und Syrien für die consuln und die überlieferung des staates zu freier willkur an den tibun, ist so eben erwähnt. die eigentliche weihe des vertrags fehlt noch, und diese soll Ciceros sturz sein. demgemäsz musz mes serguine notwendig mit sanciri verbunden werden, während die stellung zu einer verbindung jener worte mit ichum nötigt und sond ein gedanke gewonnen wird, der mit dem voraufgehenden unverträglich ist, man müste denn den verrath am staate und die priegebung Ciceros für identisch erklären; dann aber würde sencit posse ganz nichtssagend und inhaltslos sein. schon diese erwägungen sprechen gegen das auskunftsmittel Halms, ictum hypothetisch zudem berechtigen die voraufgehenden worte in keine weise zu der annahme irgend eines zweifels an dem zustandekomme des vertrags. genug, mit ictum ist nichts anzufangen. dies sah said HAKoch, der dafür tantum in den text gesetzt hat, 'da nicht we der möglichkeit das bündnis durch das blut des Cicero zu weiben die rede sei, sondern von der unmöglichkeit jeder andern weiht. aber heiszt das nicht von der annahme eines tantum ausgehen, die notwendigkeit eines solchen zu beweisen? überdies liegt tentum doch etwas zu weit ab von den überlieferten schriftsügen. wird sich also wol nach einer andern hilfe umzusehen haben. hauptbegriff des satzes ist jedenfalls sanciri, womit der redner sagt, die eigentliche weihe des vertrags hätten die contrabente in seinem sturze gesehen. schreibt man nun für ictum das pallegraphisch sehr nahe liegende adverbium actutum, welches sich Cicero auch anderwarts, zb. ad Att. XV 5, 2 und Phil. XII 11, findet, so ist alles in ordnung, und auch die unmittelber folgender worte promulgantur une eodemque tempore rogationes ab codes tribuno de mea pernicie et de provinciis consulum nomination dienen meines erachtens in etwas zur empfehlung der vorgeschiegenen verbesserung.

NEUSTRELITZ.

FRIEDRICH WILHELM SCHMIDT.

64.

ZU CORNELIUS NEPOS.

Milt. 4, 5 et civibus animum accessurum, cum viderent de eorum irtute non desperari, et hostes eadem re fore tardiores, si animadexterent auderi adversus se tam exiguis copiis dimicari. so schreibt lalm gegen die überlieferung in den maszgebenden hss., die, mit assahme des Dan., worin dimicaret steht (das Nipperdey spic. s. 6 tr dimicare mit übergeschriebenem ri auf der letzten silbe erklärt), wdere . . dimicari bieten. statt dieser sprachlich unzulässigen verindung hat Lambin aus conjectur auderi, mit veränderung des imicari in dimicare, das sich in einigen geringen hss. findet, in m text gesetzt. diese schreibung auderi . . dimicare ist seitdem algata geworden, welcher noch Benecke in seiner ausgabe von 843 gefolgt ist. aber auch sie unterliegt gerechtem bedenken und adet in der künstlichen erklärung von Perizonius (zu Sanctius Mirva III 6): 'auderi . . dimicare h. e. dimicationem, pugnam' nur me schwache stütze. neuerdings hat Fleckeisen (philol. IV s. 308) a nach ihm von Halm aufgenommene lesart auderi . . dimicari rch vergleichung des inf. pass. bei desitum und coeptum est sowie mlicher ausdrücke des Cl. Quadrigarius: memorari vix potestur und om non possetur decerni zu rechtfertigen versucht. jedoch scheinen ir diese beispiele den gänzlichen mangel an parallelstellen für die usive construction von auderi nicht ersetzen zu können, da in der nzigen dafür beigebrachten stelle des Livius 39, 8 (nicht 29, 9, ie bei Forcellini steht) mit Weissenborn für multa dolo, pleraque r vim audebantur nach hsl. autorität audebant zu lesen ist. öchte daher gerathen erscheinen, zu der schon von JMHeusinger, nem der tüchtigsten erklärer des Nepos, verteidigten lesart, die ich Nipperdey aufgenommen hat: audere . . dimicare zurückzuthren, wo eos sc. Athenienses leicht verstanden werden kann und öglicherweise hinter exiguis ausgefallen ist.

Them. 8, 3 Corcyram demigravit. ibi cum eius principes animadriisset timere usw. Halm will, mit vergleichung der ähnlichen elle Hann. 9, 3 has praesentibus principibus usw. das pron. eius tilgt wissen, ohne erklärung der entstehung. der Mon. und die kraiectina bieten, wahrscheinlich aus conjectur, eius principes civitis, statt dessen Eberhard in seiner rec. der Halmschen ausgabe 1. f. d. gw. 1871 s. 655) lieber eius in civitatis verwandeln möchte. In nicht vielmehr eius insulae principes zu schreiben ist? vgl. Milt. 14 incolas eius insulae.

Paus. 5, 5 et procul ab eo loco infoderunt. Halm empfiehlt haut voul zu lesen mit berufung auf die Paduaner excerpta bei Roth 193, welche das schon von Bosius vermutete non procul bestätigt; doch ist ihm entgangen dasz schon Bremi in seiner dritten sgabe des Nepos haud procul vorgeschlagen hat.

Cimon 2, 2 idem iterum apud Mycalen..cepit. es fraçob nicht vor oder hinter iterum entsprechend dem vorherge primum imperator das wort imperator, das jedenfalls in ged nicht ohne härte, suppliert werden musz, einzusetzen sei? verhält es sich mit Iph. 2, 3 iterum eodem bello omnes copias fugavit, wo iterum durch den zusatz von eodem bello gerech erscheint. — ebd. 4, 2 suum amiculum dedit. das excerpts der sog. mensa philosophica bei Roth s. 190 si male vestitum suum ei amiculum dedit gibt einen fingerzeig das ei im ter Nepos herzustellen, das auch Alc. 4, 2 hinter noceri ausgefall von Bardili hinzugefügt worden ist.

Alc. 1, 3 dives, cum tempus posceret, laboriosus. ich kan nicht überzeugen dasz Nepos das adj. dives an die stelle, we in allen hss. einnimt, gesetzt habe, wo die ausgezeichneten cha vorzüge des Alkibiades skizziert werden. auch hier weisen duaner excerpta bei Roth s. 194 formosissimus, dives, eloqu das richtige hin. Nepos schrieb ohne zweifel: natus . . genere, omnium . . formosissimus, dives, ad omnes res aptus · bezeichnet so drei vorzüge des Alkibiades: vornehme abkunf liche schönheit und reichtum, welche demselben ohne sein durch geburt und glück zu teil geworden. - ebd. 10, 2 hu renuntiat quae regi cum Lacedaemoniis essent. Roth und, scheint unabhängig von ihm, Benecke haben zuerst die von I mit groszer willkür interpolierte stelle auf die autorität de zurückgeführt, indem sie nicht nur societatem, das in den has. Pharnabazo steht und sich schon durch diese stellung als g verräth, sondern auch den nur vom Mon. und einigen gering hinter essent gebotenen zusatz irrita futura weglieszen, und folgten mit recht Nipperdey und Halm. doch scheint mir di des Nepos noch nicht völlig hergestellt: die redeweise qu cum Lacedaemoniis essent ist zwar sprachlich unanfechtbar u Scioppius verisim. 4, 8 durch beispiele aus Sallust (Iug. 43) aus Cicero und Livius nachgewiesen (vgl. den index in Bardi) gabe u. esse); doch ergibt sich für die von Scioppius angel beispiele (quid mihi tecum est? nihil oder minus mihi tecum i überall nur die bedeutung 'mit einem zu thun, zu schaffen oder 'gemeinschaft mit jemand haben'. daher erscheint hi nicht im allgemeinen von näheren beziehungen zwischen dem] könig und Alkibiades, sondern von einem bestimmten vertrage von dem freundschaftsbündnisse, das zu anfang des Dekek krieges von Alkibiades mit dem könig Dareios II geschlossen (Alc. 4, 7. Thuk. VIII 17), die rede ist, der ausdruck, nament verbindung mit renuntiat, das die aufkündigung bisher bewi stipulationen in aussicht stellt, zu vag und unbestimmt. ich diere: quae regi cum Lacedaemoniis convenissent, eine in welche bei dem, wie Fleckeisen ao. s. 349 sagt, 'unglaublik rupten zustande des archetypus' um so weniger gewagt erse wird, da das verderbnis in paläographischer hinsicht sich leicht erklären läszt.

Chabrias 2, 3 Athenienses cum Artaxerxe societatem habebant, Lacedaemonii cum Aegyptiis, a quibus magnas praedas Agesilaus. . faciebat. Hand Turs. II s. 3 macht zu der, wie mir scheint, mangelhaft überlieferten stelle den von Halm nicht erwähnten beachtenswerten vorschlag vocatus hinter den worten a quibus einzusetzen, wodurch einerseits die sehr anstöszige structur ab aliquo praedam facere beseitigt und anderseits ein passender gegensatz zu dem folgenden Chabrias . . sua sponte eos adiutum profectus gewonnen wird.

Timotheus 1, 2 Samum, in quo expugnando usw. so die besten has., denen Halm gefolgt ist. Fleckeisen hat zwar (jahrb. 1860 s. 285 ff.) in bezug auf die namen von städten und inseln auf -us im anschlusz an Ritschls untersuchungen den nachweis geliefert, desz dieselben in der ältern latinität auch als neutra mit supplierung von oppidum decliniert wurden, zb. Corinto deleto im titulus Kummianus (Ritschl vor dem index lect. Bonn. aest. 1852); jedoch hatte Fleckeisen selbst früher philol. IV s. 347 die lesart der geringern has. in qua expugnanda, sowie auch Milt. 2, 4 Chersoneso emstituta für die richtige erklärt, und dies wird durch die Paduaner meerpta s. 192, 15 bestätigt.

Datames 8, 5 Autophradates . . pacem amicitiamque hortatus , ut cum rege in gratiam rediret. die, wie Bosius richtig fühlte, in den has. verderbte stelle, die man durch zusetzung von ad und anahme einer enuntiatio explicativa bisher notdürftig zu schützen gesucht hat, kann nur durch eine 'herzhafte emendation' geheilt werden. schon das fehlen von ad vor pacem in den hss. läszt auf den ausfall eines die beiden accusative pacem amicitiamque regierenden verbums mit wahrscheinlichkeit schlieszen, und dies möchte, buscht mich nicht alles, kein anderes gewesen sein als simulans mit inzufügung von eum, so dasz die ganze stelle sach- und sprach-Bemäsz lautet: pacem amicitiamque (simulans eum) hortatus est ut . rediret. kaum bedarf es der andeutung, dasz auch hier die ähnichkeit der benachbarten worte in den silbenanfängen schon im Achetypus zu der corruptel veranlassung gegeben hat. das wort Smulare braucht Nepos öfter in gleicher verbindung, gleich weiter Inten Dat. 11, 5 simulata captus est amicitia, Dion 3, 1 simulata inter eos amicitia mansit, Eum. 5, 7 simulata deditione.

Phocion 1, 3 legatique hortarentur accipere. wenn auch dem Sepos bei verben die in der regel ut zu sich nehmen die construction mit dem inf. nicht fremd ist, zb. Dion 3, 3 ut ei persuaserit prannidis finem facere, auch bei imperare, jedoch nur ohne persöntches object, so wäre es doch auffällig, wenn er von dem constanten zebranche des ut nach hortari, den wir in allen übrigen stellen Milt. 3, 3. Them. 4, 2. Epam. 5, 3: Ages. 5, 3) finden, an dieser stelle

abgewichen wäre. ich möchte daher auch hier ut ac iperet schreiben, worauf die lesart des Sang. aus dem 14n jh. acceptet und ebenso die umschreibung in den Paduaner excerpten legatique eum ad reipiendum hortarentur hinweisen. — ebd. 2, 1 idem cum prope ci annum octogesimum prospera pervenisset fortuna . . in odium prvenit. mit recht hat man an pervenisset anstosz genommen: Lambin vermutete dafür permansisset, Dederich eidem cum .. prospere precessisset fortuna, zuletzt hat Fleckeisen (philol. IV s. 332) pervisisst, ein Plautinisches wort (capt. 742), vorgeschlagen. meines bedünkens ist für pervenisset nicht ein mit per zusammengesetztes verbum st suchen, sondern die stelle ist mit einem tiefer liegenden schaden behaftet, welcher durch die sowol dem zusammenhang als der spreche des Nepos angemessene emendation prospera usus esset fortuns beseitigt wird. es ist leicht ersichtlich, dasz das per entweder durch abirren des schreibers auf das nahe stehende pervenit oder durch die schluszsilben von prospera entstanden ist. in ähnlicher weine hat Halm Ham. 2, 2 mercennarii milites, qui adversus Romans fuerant treffend durch quibus adversus Romanos usi erant emendient. in bezug auf den ausdruck vgl. Paus. 2, 1 pari felicitate .. wow, Cimon 2, 3 pari fortuna usus und Att. 21, 1 tanta prosperitate usus esset valetudinis. — ebd. 4, 2 quare ne perorandi quidem ei dats el facultas et dicendi causam. inde iudicio, legitimis quibusdam cofectis usw. die worte et dicendi causam wollte Fleckeisen (philol. IV s. 324 anm. 16) als eine zu perorandi beigeschriebene erklärung streichen, zumal da sie in der Ultrai. fehlen; doch trug Halm wed bedenken den auch ihm verdächtig erscheinenden zusatz zu entfernet, meiner unmaszgeblichen meinung nach können die angefochte worte durch die leichte anderung des dicendi in dicenti, mit auswa fung des infolge der corruptel zugesetzten et, geschützt werden; doch erhält die stelle erst ihre vollständige herstellung, wenn die von Nipperdey eingeführte interpunction und die verwandle des unpassenden inde in in acceptiert. durch diese emendation quare ne perorandi quidem ei data est facultas dicenti causant iudicio gewinnen die nach der überlieferung müszigen worte dem zusammenhang entsprechende bedeutung: cum causam die ret in iudicio dh. cum reus esset. in gleicher weise gebraucht pos kurz vorher 2, 3 in iudicio cum capitis causam diceret die bei Cicero häufig vorkommende phrase, zb. in der bekannten ste der Rosciana 5, 13 accusant ii qui .. causam dicit is qui usw., wo technisch gewordene ausdruck viermal hintereinander wiederkt endlich möchte es sich noch empfehlen die folgenden worte legili quibusdam confectis, welche jetzt zu abrupt eintreten, durch setzung von que, das von der folgenden silbe qui- leicht verschlan werden konnte, mit dem vorausgehenden gehörig zu verbind demnach würde die ganze stelle so lauten: quare es perorandi dem ei data est facultas dicenti causam in iudicio, l timisaus (dam confectis damnatus usw.

Auf die vorstehenden kritischen bemerkungen zu Cornelius lepos lasse ich verbesserungsvorschläge zu der 'mantissa excerptoum ex Aemilio Probo' folgen, welche Roth in seiner kritischen wagabe (Basel 1841) s. 190-201 zuerst veröffentlicht hat. diese accerpta rühren her I aus der schrift 'mensa philosophica' von einem mgewissen verfasser, angeblich von Michael Scotus im 13n jh.; Il aus dem codex Patavinus saec. XV: 'vita Hannibalis et complurium ex Emilio Probo'; III aus dem codex Ottobonianus 1417 s. XV. von diesen excerpten enthält I nur dürftige auszüge aus dem leben des Cimon und Phocion, und ebenso III aus den biographien des Miltiades und der folgenden feldherrn bis Phocion, von denen Roth mr die zwei ersten mitgeteilt hat. an umfang und wert ungleich bedeutender sind II die excerpta Patavina; sie erstrecken sich suf 16 feldherren in folgender, von der gewöhnlichen abweichender ordnung: 1) Hannibal, 2) Hamilcar, 3) Miltiades, 4) Pausanias, 5) Lysander, 6) Alcibiades, 7) Thrasybulus, 8) Conon, 9) Iphierates, 10) Chabrias, 11) Timotheus, 12) Datames, 13) Epaminondas, 4) Pelopidas, 15) Agesilaus, 16) Timoleon. wenn nun auch nicht wicht jemand die vermutung des bibliothekars Coi zu Padua, welher nach Rincks angabe diese excerpta für die eigentliche epitome es Probus halten zu dürfen glaubte, zu der seinigen machen wird, o hat dieselbe doch JChJahn jahrb. bd. 28 (1840) s. 449 mit recht Ir beachtenswert erklärt, und jedenfalls reicht die entstehung dieser zeerpte um viele jahrhunderte über die meist jüngern hss. des Neos, von denen nur drei aus dem dreizehnten jh. stammen, hinauf; wenn man die eigentümlichkeiten im ausdruck des epitomators, a wo er selbständig die worte des Nepos umschreibt oder verkürzt, b. praefectura für imperium, subiugavit, binoctium (Tac.), conflictus Ar proelium, occidi curavit, fugere compulit, ut nunquam gemere sit isus statt gemens, qui missi erant pro pecunia, sowie die poetischen usdrücke ora repressit, marmori incisam, astus (Ter.), confugium Ov.) berücksichtigt, möchte man geneigt sein diese, abgesehen von inzelnen durch verschulden der abschreiber entstandenen barbarichen formen, wie Lacedaemonibus und adventi für adventus, in beng auf die sprache mit den von Mai aus einem cod. Ambrosianus verausgegebenen scholia Bobbiensia (vgl. Roth s. 183 nr. 39) auf sleicher linie stehenden excerpta ans ende des vierten oder in das Infte jh. nach Ch. zu setzen. ihre bedeutung als kritisches hilfsnittel ist denn auch von Fleckeisen, Nipperdey, Halm und Eberard erkannt und zur heilung einzelner verderbnisse in dem überieferten texte des Nepos benutzt worden; sie verdienen aber noch n gröszerem masze als bisher geschehen ausgenutzt zu werden. her hoffe ich den freunden des Nepos einen dienst zu erweisen, venn ich dem von mir in der anzeige der Rothschen ausgabe des lepos im museum des rheinisch-westfäl. schulmännervereins bd. I eft 2 (1842) s. 147 gegebenen versprechen, die von dem herauseber mit geringen ausnahmen versäumte verbesserung des in den

excerpten stark entstellten textes zu liefern, an dieser stelle komme und zugleich einzelne abweichende lesarten der exc welche zur emendation des Nepos einen fingerzeig enthalten hervorhebe. hoffentlich wird der von Eberhard in seiner anzeig Halmschen ausgabe des Nepos (ao. s. 666) ausgesprochene wird dasz die Paduaner excerpta wieder abgedruckt werden möbald erfüllt werden.

I. Incertus scriptor libri cui titulus: Mensa philosophica Roth s. 190 z. 3 Militandis filius] Cimon Militadis filius; fuit liberatus] tantae fuit liberalitatis Roth: vgl. Cimon 4, 1. posuit] posuerit; super quem] semper quem Roth; vielmehr s eum. z. 6 operis] opis Roth. z. 8 suum ei amiculum dedit: vgl. zu Cimon 4, 2. z. 14 frequenter delatos honores: beachtenswert art für frequentes bei Nepos Phoc. 1, 2.

II. Codex Patavinus saec. XV.

s. 191 z. 9 hostis iudicatus] bei Nepos Hann. 7, 7 exulem : iudicarunt. z. 15 Hannibal Hannibalis Roth. z. 16 Cortinnos tynios. s. 21 pecuniam omnem . . detulit danach hat Nipperde entsprechende stelle Hann. 9, 3 emendiert. 8. 192 z. 5 m opera usi fuerant adversus Romanos] von Halm benutzt zu besserung von Ham. 2, 2; vgl. oben zu Phocion 2, 1. z. 11 Vd so nur die Ultrai.; die hss. Vectones. z. 14 ad aras] Ham. ad aram. z. 17 Chares | so such die hss. erster classe Mitt. 2, 5 Cares. z. 19 Darius Datis. z. 24 Petile Poecile. ebd. in habi zu streichen: vgl. s. 198 z. 30 venatorum habitu und s. 199 gregario habitu. z. 30 integris machinamentorum operibus din Milt. 7, 10 incensis operibus. z. 32 Sagora so die besten hs Nepos für Isagora. z. 33 cum ipse eger erat nam ipse aeger et s. 193 z. 2 epigrammatibus] epigrammate Roth. z. 4 auxilia de Nepos Paus. 2, 1 praesidia depelleret. z. 5 Gongulo Creten auch bei Nepos Paus. 2, 2 in zwei hss. zweiter classe statt des triensi der ersten classe. z. 19 maturius moderatius: vgl. s. 19 ut exercitus nunquam visus sit moderatior und Nepos Timol. moderate tulit dh. minus impatienter. z. 23 colloquentes viel colloquentem, nemlich Pausaniam. z. 26 in aram Minervae con wol verderbt aus in aedem: vgl. Paus. 5, 2. z. 28 non pre templo] richtige lesart statt procul bei Nepos Paus. 5, 5; s. zdst. z. 34 Lacedaemonibus] für diese mehrmals wiederkeh barbarische form ist Lacedaemoniis, wie in der vorhergeb zeile steht, zu lesen. s. 194 z. 5 formosissimus, dives ub richtige stellung von dives vgl. das oben zu Alc. 1, 3 bem z. 7 victricum] vitricum. z. 8 Graecorum omnium doctissimum stätigt Heusingers glänzende emendation der has. des Nepos Al graccae linguae eloquentia in gracca lingua loquentium; doctiss wie die lesart des cod. coll. R. disertissimum statt ditissimum d auf eine andere recension. z. 17 sed ad Thurios; sed Thurios; Alc. 4, 4. z. 19 Olympios] altes verderbnis — die besten hat Nepos Olympidas — für Eumolpidas. z. 21 marmori incisam] Nepos Alc. 4, 5 in pila lapidea. z. 23 Celeam (lies Deceleam) in Attica munierunt, Athenarum obstaculum] so ist zu interpungieren, womit der excerptor die worte bei Nepos Alc. 4, 7 in obsidione Athenas tenuerunt wiedergibt. z. 33 coronis aureis et aeneis] übereinstimmend mit Alc. 6, 3, was darauf hinweisen möchte, dasz der offenbare irrtum in betreff der kränze nicht den abschreibern, sondern der flüchtigkeit des Nepos zuzuschreiben und deshalb die neuerdings von Westermann und Cobet vorgeschlagenen verbesserungen laureis und taeniis nicht sehr wahrscheinlich sind, zumal da Plutarch Paus. 33 ausdrücklich goldene kränze erwähnt. z. 36 lapis qui execrationem continebat der sing. läszt die hsl. überlieferung Alc. 6,5 pilaeque praccipitatae verdächtig erscheinen. s. 195 z. 2 patriam profectus Padyen Nepos Alc. 7, 5. die folgenden namen Bizam Bornos Theomonticos st. Bizanthen Ornos Neontichos sind in den hss. des Nepos gleichfalls corrumpiert. z. 8 caput . . relatus] relatum Roth. z. 16 Siciliam | Ciliciam; diese corrupted findet sich in allen hss. des Nepos; vgl. Nipperdey spic. s. 71. z. 20 copias Cmidum] apud Cnidum Roth. 2. 31 linteas loricas, non ferreas] entspricht Iph. 1, 4 pro sertis sique aeneis linteas dedit. die lesart ferreis statt des nur hier in der bedeutung 'ringelpanzer' vorkommenden sertis == consertis ist jedenfalls beachtenswert; wenn auch aus der form ferreis nicht leicht sortis entstehen konnte, so hat die verbindung von sertis, die doch ebenfalls aus eisen- oder bronzeblech bestanden, mit aeneis etwas suffallendes. überhaupt scheint unsere stelle bei Nepos mangelhaft Aberliefert, da man hinter loricarum das verbum mutavit vermiszt.

s. 196 z. 4 Tursa] Thraessa. z. 12 Mitilenem] monströse form für Nectonebin, wie Nipperdey schreibt; s. 199 z. 36 haben die excerpta Notanabis. z. 25 Samum, in qua oppugnanda] vgl. oben zu Timoth. 1, 2. z. 29 Athamanas hier haben die excerpta allein die richtige namensform, die hss. des Nepos bieten meist Athamattas. 2. 31 ara tum primum et pulvinar Paci dedicatum] abweichend von Nepos Timoth. 2, 2 tum primum arae publice factae. was richtiger sei, wage ich nicht zu entscheiden, da altäre innerhalb und auszerhalb der tempel bei den alten vorkommen. s. 197 z. 6 contra Antophrodatas pugnavit] vielleicht contra Thyum cum Autophradate pugnavit. 2.11 missus est, ut collega cum Pharnabazo et Taraste ducibus contra Aegyptios creatus esset]..ut collega Pharnabazo et Tithrausti ducibus contra Aeg. creatis esset. z. 24 cytharistriae citharoedicae sc. arti. 2.36 Circeno] Cyziceno; cod. Sang. hat Ciriceno. 8.198 z. 1 causam adventi illius] adventus. z. 10 detinuisset] retinuisset: vgl. Ep. 7,5 imperium retinuisset. z. 11 in sepulchro suo so hat Ep. 8, 2 schon Aldus conjiciert; die hss. des Nepos bieten periculo, das eich nur künstlich rechtfertigen läszt. z. 29 vesperi cum XII adolescentibus ·· venatorum habitu egressus stimmt nicht mit der angabe in der entsprechenden stelle Pel. 2, 5 interdiu exissent, wo der text überhaupt heillos verdorben ist. s. 199 z. 6 non diutius conflictum

distulit] umschreibung von Pel. 5, 3 non dubitavit confligere. z. 12 Eristenis | wie mehrere bessere hss. Ages. 1, 2 st. Eurysthenis. ebd. qui Sparthe (lies Spartae) rex Herculis progenie rex ex Herculis progenie. z. 17 die worte illum regno deiecit primus que de regno cum fratris filio contendit sind nach Ages. 1, 4 is (Leotychides) de honore regni cum Agesilao patruo suo contendit durch transposition zu indern in patruus de regno cum fratris filio contendit et illum regne s. 200 z. 9 ut non solum auribus sed oculis perspici posse, ex quanto regno ad eam fortunam tyrannum compulisset] ist nach Timol. 2, 2 in ut non solum auribus acciperetur sed etiam oculis perspici posset, ex quanto regno ad quam fortunam tyrannum compulisset zu bessern. zu beachten ist noch die lesart compulisset für detulisset bei Nepos. mit vergleichung von Ham. 2, 4 eo computt ut .. interirent durfte die lesart der excerpta oder die der Ultrai. depulisset dem usus des Nepos mehr entsprechen als das hal. besten beglaubigte detulisset, wofter bis auf Roth detrusisset als vulgata galt. z. 11 Crimissum | Crinissum.

III. Codex Ottobonianus 1417 saec. XV.

s. 200 z. 27 ducenta milia peditum et XXX equitum cum decen milibus armatorum] abweichend von Nepos Milt. 4, 1, der nur decen milia equitum angibt; ebenso wurden nach Milt. 5, 4 nicht ducent sondern nur centum milia bei Marathon besiegt. z. 32 Archanans] Acarnana. z. 36 terrestres. exercitus septingenta decem milia puitum. equitum quadringenta milia fuerant] ist mit vergleichung var Them. 2, 6 zu verbessern: terrestris exercitus septingenta decem milia, equitum quadringenta milia fuer unt.

BONN.

JOHANNES FREUDENBERG.

(40.) • ZU TACITUS GERMANIA.

Eine interessante parallelstelle zu c. 22, die von den erklichte dieser schrift angeführt zu werden verdient, findet sich in den schrien lien zur Ilias | 70. Tacitus berichtet von den Germanen: sed ein reconciliandis invicem inimicis et iungendis affinitatibus et ascissidis principibus, de pace denique ac bello plerumque in convivis ansultant . . . deliberant dum fingere nesciunt, constituus dum errare non possunt. in den erwähnten scholien aber findet sich folgende bemerkung: καὶ ἄλλως ἐν οἴνψ ῥάους ἐαυτῶν ἐςμεν ἤ τε ὁμοτράπεζος κοινωνία πάντας φίλους ποιεῖ. διὰ καὶ Πέραμ μεθύοντες ςυμβουλεύονται, νήφοντες δ' ἐπικρίνους! καὶ ὁ 'Ροδίων δὲ νόμος ταῖς μεγίςταις ἀρχαῖς κελεύει сυςςιτεῖτε τοὺς ἀρίςτους περὶ τῶν ἕωθεν πρακτέων βουλευομένους. Είν. vgl. auch das scholion zu T 167.

MÜNCHEN.

CARL MEISER

64.

BER DIE DOPPELTE REDACTION DER OVIDISCHEN FASTEN.

Nachdem in den früheren ausgaben von Ovids fasten über die ehung der in dieser dichtung sich findenden anreden unsicher und her gerathen war, hat RMerkel (s. CCLVII-CCLXIX der szern ausgabe) zuerst mit groszer gründlichkeit und viel scharf-1 diese sache methodisch untersucht und durch seine hypothese r die doppelte redaction und widmung der fasten eine so einie lösung der schwierigkeiten gegeben, dasz man sie fast allgen als einen sichern gewinn der wissenschaftlichen forschung anund den versuch von VLoers (commentarii in P. Ovidii Nasonis os, part I. Trier 1851) die Merkelschen aufstellungen zu wideren unbeachtet liesz. überaus verwundert war ich daher in der rede des dritten bandes der Ovidausgabe von ARiese (s. VI) zu m, wie hier die ansicht Merkels zurückgewiesen und dagegen beiptet wird, dasz Ov. von anfang an die fasten dem Germanicus widmen beabsichtigt habe. in diesen jahrbüchern, wo der gegennd genauer erörtert wird (1874 s. 563-570), hat dann Riese ur eingeräumt dasz einzelne stellen in der verbannung zu veriedenen zeiten von Ov. geändert oder hinzugefügt worden seien; e grundlichere umarbeitung des ersten buches, wie sie Merkel genommen, stellt er aber auch hier in abrede. doch kann ich ht sagen dasz mich seine ausführungen in irgend einem puncte erzeugt hätten; und da gerade Riese, der sich um die wortkritik ids manigfache verdienste erworben, es ist, der Merkels vertung bekämpft, so werden die leser dieser jahrbücher, zumal bei n interesse welches diese frage an sich schon hat und bei ihrer htigkeit für eine sichere erklärung der fasten, es gewis entschulen, wenn ich noch einmal auf sie zurückkomme, um Merkels auch ı mir in meiner ausgabe der fasten aufgenommene hypothese en Rieses angriffe zu schützen.

Der thatbestand ist kurz folgender.

In der gleich nach seiner ankunft in Tomi geschriebenen und Augustus gerichteten elegie (trist. II) thut Ov. der fasten in foliden versen erwähnung (549 ff.):

sex ego fastorum scripsi totidemque libellos, cumque suo finem mense volumen habet; idque tuo nuper scriptum sub nomine, Caesar, et tibi sacratum sors mea rupit opus,

d mit dieser versicherung stimmt durchaus überein dasz die ganze idenz der fasten auf eine verherlichung der politik des Augustus musgeht, durch erneuerung von vergessenen sacralen institutionen ch den sinn, der jene gegründet, im römischen volke wieder zu wecken, und dasz der dichter an mehreren stellen, über welche

wir nachher noch ausführlicher werden reden müssen, den Augustus ausdrücklich anredet. anderseits aber finden wir in den fasten mehrmals den Germanicus angeredet; auch weist der inhalt einer ziemlichen anzahl von versen mit notwendigkeit darauf hin, dasz sie erst nach der verweisung aus Rom gedichtet sein können; und zwar sind diese so verteilt, dasz in den fünf letzten büchern nur zwei stellen von wenigen (fünf) versen in diese zeit gehören, die übrigen, weit zahlreicheren von bedeutenderem umfang alle im ersten buche stehen, wie denn auch Ov. im ersten buche viermal den Germanicus anredet, in den übrigen büchern nur einmal, und das an einer offenbar später eingeschobenen stelle (IV 81—84).

Den widerspruch zwischen diesen thatsachen hat nun bekanntlich Merkels scharfsinnige hypothese in der weise auszugleichen gesucht, dasz wir nach ihr in den jetzt vorliegenden fasten bruchdie erste dem Augusta stücke von zwei bearbeitungen haben. gewidmete hatte Ov. in den letzten jahren seines aufenthalts in Rom begonnen und bis zum sechsten buche geführt, dann aber liegen lassen. erst kurz vor seinem tode nahm er auf die nachricht, des Germanicus nach der unterwerfung Germaniens in den orient kommen werde, die dichtung wieder auf, um sie diesem zu widmen und durch seine fürsprache bei Tiberius zurückgerufen zu werden. debei aber überraschte ihn der tod, als seine überarbeitung kann de ende des ersten buches erreicht hatte, und es blieb also die heraugabe seinen freunden überlassen, die es für eine pflicht der pietit hielten ohne jede änderung oder zuthatebuch I aus der ersten und buch II—VI aus der zweiten bearbeitung mit einander zu verbinden und so zu veröffentlichen.

Bei dieser annahme fügt sich alles aufs beste an einander, ohne gewaltsame mittel und gewagte vermutungen werden in der ein fachsten weise alle schwierigkeiten gelöst. wie ganz anders verfährt da Riese, um zu erweisen dasz gleich zuerst Ov. seine fasten dem Germanicus bestimmt habe! zunächst muste ihm natürlich jese stelle in den tristien höchst unbequem sein, wo Ov. in den klarten worten dem Augustus versichert, dasz er das durch seine verbannung unterbrochene werk der fasten ihm zu widmen vorgehabt habei Riese will zwar diesem zeugnis dadurch den boden entziehen, den er meint, man dürfe es mit jener versicherung nicht zu genau mehren: Ov. habe sehr gut so sagen können, weil er ja seine faste noch im pulte gehabt habe; aber damit bezichtigt er den dieber einer lüge, und zu einem so verzweifelten mittel, durch das der

Riese meint zwar (s. 563) dasz der umstand, dasz gerade diese eine stelle nebst VI 666 in den späteren büchern gelegentlich einzel hinzugefügt sein soll, nicht zur empfehlung von Merkels hypothese bettrage. allein in unmittelbarer verbindung mit der anrede hat hier Or. seines exils gedacht und also diese vier verse jedenfalls erst im exil hinzugedichtet. ich denke also, diese stelle ist vielmehr von besenderer beweiskraft für Merkels ansicht.

chschnitten wird, liegt in der that gar keine nötigung vergiszt Riese, welch ein enger zusammenhang zwischen der fasten und der politik des Augustus besteht, und ünstliche deutung können wir es nennen, dasz er in den s Casar (II 15, IV 20, VI 763), worunter bei lebzeiten Augustus zu verstehen ist (vgl. Mommsen CIL. I s. 387), sche apostrophen sehen will. allerdings spricht Ov. sehr m kaiser auch in der dritten person: indes thut er es m an ihn gerichteten poetischen brief (trist. II); und wie dem dichter die gefahr gelegen in eintönigkeit zu vern er bei der in den fasten so häufig gegebenen gelegensinrichtungen und bauten zu preisen ihn stets angeredet ier lesen wir, abgesehen von der einen oben schon erelle, in dem letzten fünf büchern nirgends weder directe cte beziehungen auf Germanicus, während Ov. noch drei-Augustus bei namen zu nennen, sich an diesen wendet: orum positor, templorum sancte repostor, sit superis, opto, : tui. III 115 sed erat reverentia faeno, quantam nunc us habere tuas; und II 127: hier apostrophiert er aller-'. 133 an bei einer vergleichung des Augustus mit Romuztern; aber man denke sich mit demselben nachdruck, 27-132 goschehen ist, den Augustus noch weiter anid man wird einsehen dasz der dichter zur vermeidung nie sogar gezwungen war mit der anrede zu wechseln. bt noch tibrig II 17 ergo ades . . pacando si quid ab hoste the worte nach Riese (s. 564 f.) besser auf den im felde Germanicus passen sollen, 'während bei Augustus wie 5 ff. 233 f. (vgl. Hor. epist. II 1 aa.) such dessen abch andere, friedliche regententhätigkeit zu nennen war. chen ist es wol nur zuzuschreiben, wenn Riese den vers egführung des Germanicus im j. 10 nach Ch. bezieht, da iner rechnung schon im j. 7 aus Rom verwiesen war t er die abfassung dieses prologe zum zweiten buche ins er hinweis auf das zweite buch der tristien aber ist desit schlagend, weil dort Ov. bei der darlegung der urlche den kaiser verhinderten seine werke zu lesen, an e mit groszem pathos in acht versen seine kriegerische susführt (v. 225 ff. nunc tibi Pannonia est, nunc Illyris la usw. 235 non tibi contingunt quae gentibus otia praece cum multis irrequieta geris) und nur in zweien seiner thätigkeit erwähnung thut, also für ihn die kriegerische lie wichtigere, zeitraubendere war und bei dieser flüchrung desselben gegenstandes der hinweis auf die erste

las erste buch anbetrifft, so läszt Riese auszer acht, dasz als und meiner ansicht keineswege dasselbe eine so gründseitung erfahren hat, dasz kein stein auf dem andern ge-

blieben wäre. der kern des buches ist gewis unverändert gelassen worden, und Ovids arbeit wird sich im wesentlichen auf solche partien erstreckt haben, die in besonderer beziehung gerade auf Augustus standen und jetzt mit hindeutungen auf Germanicus vertauscht werden musten. während aber in den letzten fünf büchen nur zwei stellen von 5 versen (IV 81 — 84 und VI 666) die sanahme ihrer abfassung im exil nötig machten, sind es im ersten buche folgende, wobei ich zunächst diejenigen welche nur wegen der anrede des Germanicus auf diese zeit hinweisen bei seite last, auch nicht weiter betonen will dasz in der umgebung der anzeführenden verse manches, um sie in den zusammenhang zu setzen, geändert sein muste: v. 67 f. 85 f. 223-226. 283-288. 295-310. 389 f. 533—536, 540, 615 f. 637—650.

Von diesen stellen bezieht sich eine so entschieden auf die besiegung Germaniens durch Germanicus und auf den dadurch des römischen reiche geschenkten frieden, dasz selbst Riese ihre fassung in das letzte oder die zwei letzten lebensjahre des dichten verlegen musz; es ist dies v. 285 f.2

> pax erat, et, vestri, Germanice, causa triumphi, tradiderat famulas iam tibi Rhenus aquas.

vgl. Merkel proleg. s. CCLXIV f. und meine ausgabe s. 12 ann. 1, wo man noch hinzufügen kann, dasz die angabe des Tacitus II 26, Rom habe im j. 16 nach Ch. nur noch den krieg mit den Germanen zu führen gehabt, durch Ov. selbst bestätigt wird, welcher die im j. 11 oder 12 nach Ch. verfaszte zweite elegie des vierten buches der tristien mit den worten beginnt:

iam fera Caesaribus Germania, totus ut orbis, victa potes flexo succubuisse genu,

altaque velentur fortasse Palatia sertis usw.

dagegen will Riese an den übrigen stellen, welche die segnungen des friedens verherlichen, den frieden nach den bürgerkriegen verstanden wissen. aber wie ist dies möglich v. 67 f.? wo Ov. # Janus sagt:

dexter ades ducibus, quorum secura labore otia terra ferax, otia pontus habet;

nicht duces haben den bürgerkrieg beendet, sondern nur der eine dux Augustus, und die beziehung auf die prinzen des kaiserliches hauses Germanicus, Drusus und Tiberius und deren heldenthales im kriege gegen fremde völker liegt doch hier klar genug vor angen, zumal wenn man v. 85 f. vergleicht:

² v. 701 bei Riese s. 566 ist ein druckfehler für 285; vgl. mit diese stelle den im j. 10 nach Ch. ausgesprochenen wunsch des Ov. von besiegung Germaniens durch Germanicus zu hören (triet. III 12, 45):

is, precor, auditos possit narrare triumphos Caesaris et Latio reddita vota Iovi: teque, rebellatrix, tandem, Germania, magni triste caput pedibus supposuisse ducis.

Iuppiter arce sua totum cum spectet in orbem, nil nisi Romanum quod tueatur habet.

einer weitern erörterung bedarf v. 540 wo Ov., nachdem er die indung des verbannten Euander in Latium erzählt, in den stoszeuster ausbricht: felix, exilium cui locus ille fuit. debenso sind unweifelhaft erst in der verbannung geschrieben die verse 389 f., welche die reise des dichters nach Tomi voraussetzen (vgl. trist. I 10, 23 ff.), ferner nach dem tode des Augustus v. 533-536, wo es ron dem regierungsantritt des Tiberius heiszt (in einer prophezeiung der Carmenta):

> inde nepos natusque dei, licet ipse recuset, pondera caelesti mente paterna feret

(mit welcher stelle die ähnliche aus den briefen ex Ponto IV 13, 27 m vergleichen ist: qui (Tiberius) frena coactus saepe recusati ceperit imperii), und wo dann mit besonderer emphase Livia als Julia Augusta gepriesen wird, welchen namen sie erst durch das testanent des Augustus erhielt, endlich v. 637-650 nach der weihe les tempels der Concordia durch Tiberius im j. 10 nach Ch., und 7. 615 f. nicht lange vor dem tode des Augustus, wie auch Riese ngibt (s. 567). über v. 223—226 habe ich im anhange zu meiner usgabe s. 3 — 6 gehandelt und nachgewiesen, dasz in ihnen Ov. len gott Janus von einem durch Augustus und Tiberius prächtig estaurierten und ihm im j. 17 nach Ch. geweihten tempel iuxta heatrum Marcelli sprechen läszt. Riese glaubt zwar (s. 566), dasz liese verse 'schon während des neubaus, vielleicht schon vor der rerbannung geschrieben seien'; aber gesetzt auch dasz schon zu lieser zeit die restauration durch Augustus begonnen war, jedenalls war sie damals noch nicht so weit vorgeschritten, dasz Ov. 'on einer 'goldenen' pracht (dies ist wörtlich zu nehmen: s. Plinius ih. XXXVI 28, anhang s. 6) reden konnte. unberührt gelassen aind von Riese v. 295-310; hier verherlicht Ov. die erhabene thäigkeit eines astronomen, und eine beziehung auf Germanicus als len übersetzer des Aratos ist schon an und für sich wahrscheinlich. etzt aber steht so viel fest, dasz Germanicus seine phaenomena erst

den preis des friedens v. 697-704 habe ich in die obige beweis-Uhrung absichtlich nicht hineingezogen, weil da die sache weniger dar ist. auf Germanicus deutet v. 701 gratia dis domuique tuae (für den rieden), was kaum, wie Riese s. 566 will, von der beendigung der jürgerkriege gesagt werden kann, während der folgende vers iam pridem estro sub pede bella iacent allerdings aus der ersten bearbeitung stehen seblieben sein und sich auf jenen frieden bezogen haben kann, wie lies auch IV 926 der fall ist. 4 auch s. 567 hat Riese bei seiner beauptung dasz 'überhaupt in buch I mit keiner leisen andeutung das zil des dichters erwähnt wird' diesen vers ganz auszer acht gelassen; . 568 sieht aber auch er in ihm 'vielleicht, aber auch nur vielleicht, ine dunkle hindeutung darauf.' indes jeder, der unbefangen diese telle liest, wird erkennen dasz sie eben nur im exil entstanden sein ann. weniger sicher ist v. 481 ff. die anspielung auf die verbannung es dichters: s. m. anm. zdst.

nach dem tode des Augustus gedichtet hat (erst nach ihnen die prognostica: s. Breysig Aratea cum scholiis praef. s. XII), und dasz also Ov. die fragliche stelle erst bei der zweiten bearbeitung hinzugestigt haben kann, ist hierdurch wenigstens zu groszer wahrscheinlichkeit gebracht.

Namentlich aber dient zur widerlegung der Rieseschen ansicht ein brief des Ov. ex Ponto aus dem j. 15 nach Ch. an seinen verwandten P. Suillius (IV 8), welcher ihm seine fürsprache bei Germanicus, dessen quästor er war, versprochen hatte. die elegie ist zum grösten teil direct an Germanicus gerichtet und apostrophiert ihn auch mit folgenden worten (v. 63 ff.):

et modo, Caesar, avum, quem virtus addidit astris, sacrarunt aliqua carmina parte tuum. si quid adhuc igitur vivi, Germanice, nostro restat in ingenio, serviet omne tibi.

ich meine, da bedarf es keiner weitern auseinandersetzung dasz, wenn Ov. schon in der ersten bearbeitung die fasten für Germanicus bestimmt hätte, er daran hier ohne zweisel erinnert haben würde sein talent soll vielmehr erst künftig dem Germanicus dienanmerkwürdiger weise hat Riese diese so wichtige epistel nicht beachtet, durch die sich auch die von ihm (s. 568) ausgesprochenen bedenken erledigen, dasz es kaum zweckmäszig für Ov. gewesen seich unter den damaligen verhältnissen an Germanicus zu wenden, um die erlösung aus Tomi herbeizuführen.

Ist aber hiermit der beweis erbracht, dasz die sämtlichen stellen, in denen Germanicus angeredet wird, erst der zweiten bearbeitung angehören können, so reihen sich jenem verzeichnis von spiteren zuthaten im ersten buche noch an der prolog v. 1—26, 63 und 560. es sind also wenigstens 81 verse dem ersten buche erst in der verbannung hinzugefügt, nur 5 den übrigen fünf büchernindes mit dieser thatsache ist die Riesesche annahme, dasz Ov. nur gelegentlich zu verschiedenen zeiten an seinen fasten gearbeite habe, schlechterdings unvereinbar. wir werden demnach doch wieder zu der Merkelschen hypothese zurückkehren müssen, dass Ov. kurz vor seinem tode sich an eine umarbeitung der fasten gemacht,

worte sich entschiedene anklänge in dem für die zweite bearbeitung bestimmten prolog des ersten buches finden; vgl. ex Panto 67 non getes officium vatis contemnere vates und prol. 25 si licet et fas est, vates rege vatis habenas; ex P. 68 iudicio pretium res habet ista (dh. das efficient Ovidii) tuo und prol. 18 ingenium voltu statque caditque tuo usw. des viersilbige pentameterschlusz fluminibus V 582 und funeribus VI 660 wird von Riese s. 569 für die annahme eines weitergehenden gelegentliches weiterarbeitens auch an den letzten büchern in Tomi geltend gemacht; konnte aber dergleichen sich Ov. nicht auch unmittelbar vor der verbannung erlaubt haben (denn in diese zeit fallen doch die letzten bücher der fasten), da in den zum teil auf der reise nach Tomi, zum teil bald nach seiner ankunft dort geschriebenen tristien sich solche pentameter schlüsse zehnmal finden?

die früher für Augustus bestimmte dichtung nun dem Germanizu dedicieren, dasz er aber mit derselben (abgesehen von den len stellen IV 81-84 und VI 666) nicht über das erste buch usgekommen sei. ja er hat nicht einmal dieses zum abschlusz racht: dies lehrt der widerspruch zwischen v. 295 f. quis vetat et 'as, ut quaeque oriturque caditque, dicere? promissi pars sit et mei und v. 2 wo Ov. das gleiche versprechen gegeben hatte, ie der zwischen v. 257 und der später eingeschobenen stelle -226 (s. anhang s. 3 ff. 7); ferner steht das aus der zweiten besitung herrührende distichon v. 85 f. mit dem vorhergehenden it recht im zusammenhang, wie auch Riese anerkennt, indem er selbe in seiner ausgabe (praef. s. IX) von dieser stelle versetzen i, und endlich scheint mir auch der auf die ara Pacis bezügliche chnitt v. 709-724 nicht recht zusammengearbeitet (s. anhang 1). ist es aber hierdurch erwiesen, dasz Ov. durch seinen im 7 oder zu anfang des j. 18 erfolgten tod verhindert worden ist zweite bearbeitung, auch nur des ersten buches, zum abschlusz oringen und das unter diesen verhältnissen besonders schwierige häft der herausgabe seinen freunden hat überlassen müssen, und dadurch die möglichkeit, dasz diese sich bei der ordnung der sdulae des verstorbenen geirrt, sehr nahe gelegt, wird da jemand uf rechnung des Ov., so oft er sich auch sonst wiederholt, setzen nen, dasz das erste und zweite buch der fasten mit so ähnlichen logen beginnen? man vergleiche nur:

und II 3 velis, elegi, maioribus itis 4 timidae dirige navis iter

1 tempora canam und II 7 cano tempora

3 excipe pacato.. voltu hoc und II 17 placido paulum mea munera voltu respice

17 da mihi te placidum

.5 officio ades und II 17 ergo ades

15 annue conanti per laudes und II 16 per titulos ingredimurque tuos. ire tuorum

d man da nicht zu der annahme förmlich hingedrängt, dasz der site prolog (II 3-18), der v. 7 auch die für derartige dichtungen Riese (s. 569) mit recht verlangte titulare angabe des inhalts tet, ursprünglich die erste bearbeitung eingeleitet und bei der ausgabe, anstatt bei seite gelegt zu werden, irrtumlich an die tze des zweiten buches gestellt wurde? s. m. epist. crit. de Ovidii torum locis quibusdam s. 11 ff.

MEISZEN.

⁷ den versuch Rieses diese beiden stellen mit einander in einklang bringen (s. 566) wird nach dem oben s. 503 bemerkten kaum jemand glücklich halten.

65.

MISCELLEN.

(fortsetzung von jahrgang 1874 s. 249—269. 578.)

47.

Zu meinen 'vindiciae Gellianae alterae' gebe ich nachfolgend einige berichtigungen und zusätze.

S. 14 z. 5 lies XVII 2, 11. — Ebd. anm. 24 ist hinzusuftgen tab. Salp. XXVI z. 61 ff. duoviri qui . . eorum quisque . . iuranto . . se . . recte esse facturum usw. — Ebd. anm. 25 die beispiele sas CIL. I in eph. epigr. II 219 und aus der lex col. Iul. Gen. ebd. s. 123. — S. 15, 4 in medium relinquam auch Tacitus am schlusz der Germania, was neuerlich nicht hätte in in medio geändert werden sollen. — S. 17 anm. 35, 9 lies 2 st. 11. — S. 19 anm. 40: ob and *mulso und multo? vgl. die von Kettner zur kritik der glosse Placidi (Dramburg 1872) s. 16 ff. behandelten glossen aus Placidus, Isidorus, Salomon. — S. 23 anm. 52 die Catonische wiederholms des atque nach der richtigen beobachtung des Carrio zu Gellius I 23, 1 auch bei diesem ao., wo er von Cato selbst spricht; ebents auch II 2, 9. — S. 24 anm. 56: bei Gellius praef. § 19 ist dock obwol an sich nicht notwendig, vielleicht graculost zu schreiben, de die hss. graculos (graeculos, greculos) bieten; ebd. ist IV 1, 23... schreibt' zu streichen. - S. 29 f. macht der sachkundige recent im litt. centralblatt 1874 nr. 29 auf Plautus most. 408 aufmatsam, in welchem verse dasselbe von Madvig mit unrecht bezweifelte adjectiv mit hoher wahrscheinlichkeit von Ritschl hergestellt. ist: pluma haud interest patronus an cluens probrior siet (die beproprior und propior), was mir leider im augenblick als ich schrift nicht gegenwärtig war. - S. 31 für den ablativ multis abli annis bei Gellius ist auch die nachahmung des Ammian XXX 4, 13 beweisend: s. Hermes VIII 282, 4. — S. 35 anm. 86 hatte der Ephesische architectus nach Vitruvs vorrede zum zehnten beel (nam architectus cum publicum opus curandum recipit, pellic quanto sumptu id sit futurum. tradita aestimatione magistr bona eius obligantur, donec opus sit perfectum usw., was nicht schlieszt dasz der architect auch selbst als staatsbeamter ans wäre) angeführt werden können. den άρχιτέκτων ἐπὶ τὰ ἱερὰ Athen um die erste hälfte des zweiten jh. vor Ch. in einer seit von GHirschfeld (Hermes VIII 350 ff.) veröffentlichten inschrift in dieser mit recht als staatsbaumeister für sacrale bauten an, der de gemäsz eine stellung in der aufsichtsbehörde hat. - S. 43, 8 in wird auch von Scioppius bereits erwähnt. — S. 44, 113 ist Wolf wie ich von ihm selbst darauf aufmerksam gemacht berichtige, angeführt, der sich ao. mit dem betreffenden bruch-tick des As (fr. 14 P.) in anderer beziehung beschäftigt; das an zerdem an rand meines exemplars der Peterschen fragmentsamlung ge

II? ist von mir irrtümlich auch auf ihn, dessen name zu n emendation bei demselben bruchstücke (triarium) anger, bezogen worden, während es von mir selbst herrührte. en stellen kann ich aus Gellius jetzt noch zwei, allerdings z unzweifelhafte anführen: X 1, 3 wo überliefert ist idque no libri Coelium scripsisse et Q. Claudium in lib. XIX und emma historia ex Herodoti libro super fidicine Arione. celli lanctantis im ed. Diocl. IV n. 46 M. und anderes entle (wie Pelagius vet. 12, wo er lactans st. iactans bessert; v. 11, 65) weist mir noch KEGeorges brieflich nach. n. 139 für deterrere mit dem bloszen abl. führt derselbe l. Pat. II 5, 3 an. — S. 58 ff. andere stellen wo diese behandelt wird führt RKluszmann emend. Front. s. 31 an, 'ronto selbst zu vergleichen ist; dazu namentlich wegen 372 der von dem hier angeführten Brix citierte Corssen 31 ff. — S. 61 anm. 174, 8 lies perdia statt perdiu. n. 181, 8 Amm. Marc. XXV 4, 14; ebd. auch § 12, vielsh XVI 7, 6 (de Amm. Marc. stud. Sall. s. 5 anm.). — 1. 186, 3 statt amicus lies animus. — S. 69 habe ich 'so rugenblicke das mir zu gebote stehende material reichte, sehauptung, dasz res gerere nur von öffentlichen geschäften irde, nicht entgegentreten können. aber seitdem verdanke es die nachweisung von Plautus cist. IV 2, 53; Juv. 6, 613 f., ch auch nicht dieses zugeständnis hätte machen dürfen. er den hier angeführten gebrauch des pron. demonstr. vgl. 1 Gellius I 3, 1 Lacedaemonium Chilonem . . eum Chilonem Fronto und Apulejus RKluszmann ao. s. 37 und den von führten Hildebrand. — S. 71 anm. 198 vgl. die zusammen-1 von Hübner im addit. zum index des CIL. I in eph. epigr. - S. 72 in derselben anm. z. 8 vgl. Rönsch Itala u. vulgata — S. 77 anm. 212 konnte noch Tzetzes chil. IX 134 ff. werden. - S. 78 anm. 215 s. auch familiae pecuniaeque 12; familiam pecuniamque suam II 24, 11 und vgl. RSchöll s. 13 f., 2; Hainebach über consul usw. (Gieszen 1870) s. 25. (so st. 38) anm. 227: die von Ribbeck vertretene ansicht se ist auch von Freund und nach diesem von Georges in rterbüchern vertreten, worauf mich der letztere aufmerkit. — Ebd. anm. 230: in bezug auf den ao. von mir ange-Juintilian vgl. Claussen quaest. Quint. im suppl. zu diesen 359 ff. 384. — S. 85 anm. 234 vgl. auch Rönsch ao. — Anm 236 s. Hermes VIII 294, 33. nerksam machen möchte ich noch auf eine stelle, die es r s. 12 angeführten anm. zu Cic. de fin. I § 60 beweist, vig theoretisch eine im allgemeinen richtige vorstellung igentümlichkeit des Gellius hat. adv. crit. II 527 führt er anischen plural philosophiae (II 28, 1. IV 1, 13. V 3, 6)

uns aus Cassius Hemina bei Plin. nh. XIII § 86 bekannten

gebrauch zurück. aber wer sollte es glauben dasz derselbe I der den Gellius selbst wesentlich in die regeln seiner latei schulgrammatik, dh. der darin fast ausschlieszlich vertretener der sog. mustergültigen zeit, einschnüren möchte, in der dritt lage des eben erwähnten buches s. X gegen CFWMüller be 'dasz, wenn man von einem alten aussterbenden sprachgel spricht, wovon sich übrigens nach Cicero keine beispiele find antiquar Gellius mit seiner durch allerlei altertümliche reminis aufgeputzten sprache gar kein zeuge ist? - und der damals so corrigiert mir heute wie ein schulmeister und wie ein recht scher mit reichlichen und kräftigen scheltworten das exer wenn ich diese altertümlichen reminiscenzen, so weit sie die lieferung erhalten hat, sorgfältig bewahre; und er ist seiner e vorschrift so weit uneingedenk, dasz er nicht einmal die dem des archaischen lateins geläufigsten formen und syntaktisch gungen darauf ansieht, ob sie nicht unter diese kategorie sondern sie schlankweg in die art von latein überträgt, d allein geläufig ist. ich habe aus hochachtung für seine so groszen verdienste und aus rücksicht auf sein alter die di unzureichende weise seiner behandlung in meiner schrift r grösten zurückhaltung dargelegt; ich hatte das vertrauen d über seine irrtümer aufgeklärt, sich veranlaszt sehen wür urteil über meine behandlung des textes des Gellius zu beriund es anzuerkennen, dasz meine mit dem einsatz der vollen seiner autorität vor aller welt herabgesetzte arbeit auf sorgi und eingehenden studien beruhe, deren tragweite und berech ihm jetzt erst zum bewustsein gebracht worden sei; ich glau ihn die forderung richten zu dürfen, die Lessing stellt, in Goeze zuruft ('eine parabel' X 127 Lachm.): 'Sie haben mir gethan; und einem ehrlichen manne ist nichts angelegener, recht, welches er nicht thun wollen, und doch gethan, wie zu machen'; dasz ich das von ihm zu fordern berechtigt s ihm fordern müsse, habe ich ihm zu wissen gethan; er hat e für angezeigt gefunden diese forderung zu erfüllen. ich ford noch einmal öffentlich auf zu erklären, ob er noch heute glau eine archaische form des dativus sing. der dritten decl. auf ein nom. plur. ques (queis, quis) usw. usw. usw. bei Gellius o in den von Gellius angeführten bruchstücken der archaischen der änderung bedürfe, und ob er nicht an den vielen stellen meinem texte dies und ähnliches vorwirft, mir unrecht getha wenn er dieser forderung nicht nachkommt, so werde ich t unerschütterlichen bewunderung seiner gelehrsamkeit und scharfsinns auf einem gewissen felde unserer wissenschaft is auf seinen charakter mit bedauern die folgerung ziehen, die L wort mir - und ich denke jedem rechtlich denkenden fachge mit mir - für einen solchen fall an die hand gibt.

Breslau. Martin Hi

66.

ZU AMMIANUS MARCELLINUS.

XIV 6, 25 . . aut quod est studiorum omnium maximum, ab tu lucis ad vesperam sole fatiscunt vel pluviis, p minnas aurigam equorumque praecipua vel delicta scrutantes. es liegt auf der ad dasz praecipua hier substantivisch gebraucht ist; dies hätte ich darauf führen sollen, dasz für p minnas (so habe ich nach thler aus dem Vaticanus angegeben, Köhlers angabe kann aber ich minuas gelesen werden, wie Gardthausen verzeichnet) zu lesen t per intima. die vulgata per minutias ist ebenso wie praemia id CFWMüllers pertinacius ein notbehelf: diese versuche geben ier wenigstens einen sinn; was man sich unter Kiesslings per mas (einer von den beiträgen¹, durch die er, wie Gardthausen altblütig praef. s. XXV meint, neben Haupt 'summa sagacitate et reeverantia' den Ammianus verbessert hat) vorzustellen habe, weisz h nicht.

In der Gardthausenschen ausgabe wird jede angabe aus dem aticanus mit einem stern bezeichnet, die bei mir falsch ist oder hlt. nun weisz jeder dasz keine collation absolut genau und richg ist, ich würde mich also nicht gewundert haben, wenn eine the anzahl meiner angaben berichtigt worden ware; anderseits war mer auch zu erwarten, dasz neben der berichtigung meiner unterwungen oder versehen denn doch das angegeben wurde, was ich chtig verzeichnet, oder wenigstens gesagt wurde dasz ich geirrt sbe. zu meinem erstaunen ist aber die angabe der lesarten des aticanus über alle begriffe ungenau und unvollständig. h kann natürlich hier nicht die ganze collation durchgehen, sonem constatiere nur dasz in einem einzigen blind herausgegriffeen paragraphen (XXI 12, 20) folgende angaben meiner ausgabe ber den Vaticanus fehlen: s. 215, 12 exploratiuos ebd. spectatoto wofur ich geschrieben habe spectato toto: Gardthausen nur spectato **Inc** toto und ohne variante 13 praeterio ebd. *nigrinus* aus igrinis verbessert 15 conuincti 16 s in studia in rasur maisse (Gardthausen saeuiisse ohne variante) ebd. discorbarum

19 imperat — neun angaben fehlen in acht zeilen!

So geht es durch die ganze ausgabe, wie sich jeder durch eine ingleichung überzeugen kann, selbst da wo andere umstände zur innerksamkeit mahnten, wie zb. XIX 2, 11 nicht angegeben ist der Vaticanus Saporen hat, was de Lagarde, den G. — nach in anführt, billigt. geradezu komisch aber ist es neben dieser

der beste beitrag desselben sauciorum (XVI 12, 53) für sociorum längst von Kellerbauer vermutet, wie ich in der vorrede zu meiner lausgabe, die hrn. Kiessling doch wol zu gesicht gekommen sein wird, ill angegeben habe.

ungenauigkeit überall Castellus, Accursius und den codex F angeführt zu sehen, die samt und sonders auch nicht die matterität haben und durch die menge völlig überstüssiger anur verwirren. irgend eine entschuldigung für das versahrer treff des Vaticanus ist nicht zu finden: denn man kann doch dangeführten lesarten nicht als orthographica bezeichnen, die hausen, noch dazu nur aus den ausgaben (praef. s. XX in lectionibus enotandis e ditionum orthographiae minuticuravisse') nicht notieren will.

XV 1, 1 tunc enim laudanda est brevitas, cum moras nintempestivas nihil subtrahit cognitioni gestorum. der Vaticalauda. das von mir vorgeschlagene laudi ist ein notbehelf, wie die von Gardthausen beibehaltene vulgata laudanda. dauere nicht gesehen zu haben, dasz es heiszen musz lauta, der häufigkeit der verwechselung von t und d im Vaticanus (s vorrede s. IV) kaum eine änderung zu nennen ist.

Ich gehe auf die vorwürfe, mit denen der herausgebe hier wie in seinen weitschweifigen vorher erschienenen abhand überhäuft, nicht ein — wirft er mir doch 'völlig barbarische' vor, womit er, wie ich vermute, die von mir neu aufgenon schreibungen amendare verrutum (auch die Italiäner sagen ver und die vielen verba wie ingravisco meint, deren unrichtigk noch niemand bewiesen hat — es genügt mir zu constatierer auf den ersten 250 seiten nach flüchtiger durchsicht sich 55 emendationen, 50 des herausgebers erwähnt finden. die i welche in dieser ausgabe neu hinzugekommen sind, berühr nur sonst schon behandeltes und halten sich von der gross sehr schwieriger stellen, an denen sich noch niemand versus weislich fern.

Ende des vierzehnten und anfang des fünfzehnten heiszen bei mir und Gardthausen quae omnia si scire quisque quam varia sint et adsidua, harenarum numerum idem iam de et montium pondera scrutari putabit. — Vtcum que pot veritatem scrutari, ea quae videre licuit per aetatem, vel pinterrogando versatos in medio scire, narravimus ordine casa posito diversorum: im tibrigen, geht der gedanke fort, wellimatius verfahren. die vulgata putabit für das handschriftligtauit gibt zwar einen sinn, ist aber, selbst bei Ammianus, seh der anfang von buch XV ist eine conjectur des Gelenius, eziemlich weit von dem handschriftlichen Vt cum ippo (nicht mir, wie ich nach vergleichung meines manuscriptes sehe, einen druckfehler steht, ippe) tumeritate scrutari. mir schei

mit wie unglaublicher flüchtigkeit die ganze arbeit gema sieht man zb. aus XVI 12, 39 senectutis pandentis, wofür GFreyt jiciert hat serpentis pendentis. hier führt der herausgeber als F. conjectur nur pendentis an und sagt von serpentis kein wort.

sein, dasz das neue buch mit den worten Ea quae videre licuit anigt: das vorhergehende scrutari ist wie so häufig im Vaticanus e dittographie aus der vorigen zeile; für das ende des vorigen ches ergibt sich dann leicht folgender schlusz . . harenarum murum idem tam desipiens et montium pondera scrutari putabitur sam illa numerare. man sieht an dieser stelle recht deutlich, is es mit der unterscheidung der nicht schon bei Castellus vormmenden lesarten des Gelenius von den bei ihm zuerst aufgemmenen auf sich hat: die, welche sich bei ihm zuerst finden, llen, wenn ich die mir ich weisz nicht wie oft im Hermes usw. machten vorwürfe recht verstehe, als wenigstens mögliche lesten des Hersfeldensis betrachtet und also mehr berücksichtigt arden als die andern. ich gebe zu dasz eine solche unterscheidung machen manchmal nicht unnütz ist; ich habe sie unterlassen, um cht den falschen schein zu wecken, als wäre es irgendwie möglich s Gelenius conjecturen von handschriftlichen lesarten zu unterheiden: kein mensch wird zb. in der obigen stelle zweifeln, dasz eine reine conjectur vor sich hat. es ist unnütz hiervon beispiele zuführen, jede seite des Gardthausenschen apparates liefert einige.

Wohin die ungenauigkeit in der angabe der lesarten des Vatians führt, zeigt zb. XIX 2, 13 exurgebant enim ruentium terrentiumte clamores, ut prae alacritate consistere sine vulnere vix quisquam
teit. so ich und Gardthausen. ich habe zwar übel gethän diese
ligsta beizubehalten (denn ruentium ist einschiebsel von Valesius),
ter doch wenigstens angegeben dasz der Vaticanus exurebant hat,
tvon Gardthausen nichts sagt. ich glaube dasz exurebant ganz
thtig ist, nur hat man dann nachher zu schreiben terrebantque.
te dem kurz darauf folgenden satias wird jeder, der überhaupt derleichen sieht, schlieszen dasz der codex Petrinus aus dem Vaticanus
teschrieben ist. der Vat. hat satis (das a, was G. wieder nicht
tegibt, von zweiter hand), der Petrinus satas. jeder, der die auste durchblättert, wird zu diesem schlusse geführt werden, er
teste denn etwa in dem stemma der hss. (praef. s. XXII) irgend
twas anderes als eine müszige spielerei finden.

XV 3, 4 heiszt es bei Gardthausen et Paulo quidem, ut relatum supra, Catenae inditum est cognomentum, eo quod in conplicandis immiarum nexibus erat indissolubili ira, inventorum sese variete dispendens, ut in conluctationibus callere nimis quidam solent tifices palaestritae. hier ist ira meine conjectur, Haupts mira wird that erwähnt (die meisterhafte emendation Haupts zu XIV 6, 16 pentis für capitibus ist freilich wie viele andere ebenfalls unertant geblieben), callere nimis ist conjectur von Salmasius, ich habe beibehalten, weil nichts dem sinne besser entsprechendes zur hand der Vaticanus hat calce renem Js. ich glaube es musz heiszen de tenus.

XXII 8, 4 wird vom Aegäischen meere gesagt hinc gracilescens valatim et velut naturali quodam commercio ruens in Pontum eius-

que partem ad se iungens in speciem D litterae formatur. so ich und Gardthausen mit ausnahme von ad se iungens, was G. von Gelenius entlehnt hat, während ich die vulgata adsumens beibehielt der Vaticanus hat ad se uncens. natürlich ist die lesart des Gelenius wieder nur conjectur. ich glaube es musz heiszen Asiae iungens schwieriger ist das folgende: denn hinter D hat der Vaticanus noch die worte caeli terrae, worin Gelenius unzweifelhaft richtig Gracen gefunden hat. vielleicht kann man wenigstens vermuten in specien D litterae Graecae terra formatur mit einem allerdings sehr hartes wechsel des subjectes.

BERLIN.

FRANZ EYSSENHARDT.

67.

ZU HORATIUS EPISTELN.

II 1, 93 f. ist überliefert:

ut primum positis nugari Graecia bellis coepit et in vitium fortuna labier aequa usw.

Lehrs hat in einer für mich überzeugenden weise das wort vities angegriffen, weil Hor. in einem zusammenhange, wo er Griechenland hinsichtlich seiner beweglichkeit, mit der es, einmal zum glich des friedens gelangt, eine friedliche kunst nach der andern ergrif den Römern zum muster aufstellt — in einem solchen zusamme hange nicht ein tadelndes wort wie vitium habe setzen können, mal da sich dasselbe auch mit dem dabeistehenden aequa forkun nicht vertrage. diesen angriff hat Lehrs im 'nachtrag zu Horstind s. 11 f. gegen Vahlen mit recht aufrecht erhalten. zur heilung stelle hat er lusum oder requiem statt vitium vorgeschlagen. b vorschläge liegen aber zu weit von der überlieferung ab, und b würden einen sich wiederholenden gedanken einführen: dem lusum wird der begriff nugari und mit requiem der begriff po bellis wiederholt. ich schlage einen andern weg ein. das lob G chenlands findet seinen abschlusz mit dem verse 102 hoc per habuere bonae ventique secundi. diese worte scheinen mir den danken der verse 93 und 94 zu recapitulieren: wie paces bones positis bellis entspricht, so, glaube ich, soll auch venti secundi ausdruck in vitium fortuna labier aequa entsprechen. dem venti secundi klar ist dasz der dichter den damaligen zu Griechenlands mit einer glücklichen seefahrt vergleicht, so ver ich dasz auch in vitium fortuna labier aequa ein der schiffahrt lehnter bildlicher ausdruck ist, und schlage vor: et in vitae fortig labier aequa 'auf ebenem lebensschicksal dahingleiten'.

Hohenstein in Ostpreuszen.

JULIUS BARTSON

ERSTE ABTEILUNG FÜR CLASSISCHE PHILOLOGIE

HERAUSGEGEBEN VON ALFRED FLECKEISEN.

68.

NOVELLEN ZU HOMEROS. (fortsetzung von jahrgang 1878 s. 73-88.)

8.

. μέροψ.

Vom verständnis der späteren Griechen für ihren gröszesten ichter eine besonders hohe meinung zu hegen erlauben uns weder is zahlreichen und argen entstellungen des Homerischen textes, welche die alten gläubig hingenommen und verewigt haben, noch me so häufig unhaltbaren auslegungen. ich folgere daraus die beschtigung zweifelhafte wörter als ein vorläufig unbekanntes x zu etrachten, für welches aus der synopsis der stellen erst mehrere leichungen anzusetzen und zu lösen sind, und den aus ihrer comination bestimmten wert auch gegen den nachhomerischen sprachebrauch und die lexikographische tradition gelten zu lassen.

Für die entzifferung von μερόπων ἀνθρώπων und μερόπεςςι poτοῖςιν verfügen wir nur über eine mäszige anzahl von stellen.

A 250 ist die rede vom vergehen der menschengeschlechter, tren Nestor schon zwei vor sich habe hinschwinden gesehen, um unter dem dritten zu herschen. man dürfte also in μερόπων wa die vergänglichkeit, kurzlebigkeit der menschen ausgedrückt rmuten, denen Nestor entgegengesetzt werde als ein durch seine nge erfahrung, seine vielen erlebnisse besonders weiser und einchtsvoller.

1 340 schickt Achilleus dem alsbald folgenden ausspruch, dasz der wackere und verständige mann seine frau lieb habe und treuch pflege, die frage voran: ob denn etwa die Atreiden die einzigen π μερόπων ἀνθρώπων seien, die ihre gattinnen liebten? das ugnis dieser stelle ist sehr unbestimmt. hier scheint, auf den sten blick, fast jede der den menschen gemeinsamen eigenschaften

gleich gut zu passen. indes wird man zugeben dasz auch hier die bedeutung 'beschränkt in der dauer, im erleben' immer noch besen stimmt als 'sprachbegabt, redend'. denn es liegt nicht fern zu er gänzen: von dem wenigen was dem menschen zu erleben vergönzist, gehört das liebesglück so sehr zum besten, dasz kein rechten mann dafür unempfänglich ist.

B 285 sagt Ödysseus, indem er in der versamlung den Ags memnon anredet: ihr versprechen dich als siegreichen zerstöre Trojas heimkehren zu lassen wollen dir die Achäer nicht halten und dich dadurch allen μερόπεται βροτοῖτιν zum beschimpftester hier scheint die auslegung 'in der meinung, im mund aller sterblichen', mithin die hergebrachte erklärung des beiwert 'redender' die nächstliegende. auf diese stelle wird denn auch wo die übereinstimmende aussage der lexikographen zurückzuführe sein. denn sie ist in der that die einzige, die es erlaubt das beiwer als mit einiger, wenn auch schwacher prägnanz in diesem sinne braucht anzusehen. lassen wir uns aber von dieser überlieferten bedeutung nicht von vorn herein gefangen nehmen und blenden, * erkennen wir alsbald dasz wir unserem worte hier doch einen viel die feine meinug schärferen und tieferen sinn zutrauen dürfen. des Odysseus ist offenbar diese: die schuld an der nichteroberns von Ilios werden in wahrheit die Achäer tragen, die schaude aber bei allen x menschen wird den Agamemnon treffen. es wir also poetisch und stilistisch ganz vortrefflich, wenn μέροπες 👛 jenige eigenschaft der menschen bezeichnete, welche sie verhindet in solchen fällen den wahren zusammenhang einzusehen und sie waleitet den unschuldigen heerführer zu verurteilen, statt das ternde heer das die vollendung seines unternehmens unmöglich macht hat.

Noch deutlicher spricht die wichtige stelle des hymnes des Demeter v. 311. es ist eben die rede gewesen von der einsetzel des Demetercultes. dann geht das lied über zu der schilderung, wis sich die blonde göttin in vergeblicher sehnsucht nach ihrer geranden tochter voll betrübnis fern hält von allen seligen und dadurch is schreckliches jahr des miswachses bewirkt. man erwäge dass Demetersage die einführung des getreidebaus zur grundlage ist dasz erst mit diesem der mensch heraustritt aus jenem zustande songlosigkeit um die zukunft, der mangelnden voraussicht regel mäszig wiederkehrender nöte und bedürfnisse, mit diesem erst sinne des Aeschylischen Prometheus aus einem vintioc, der weiten sicheres vorzeichen des winterfrostes noch des blütenreiche frühlings und fruchtspendenden sommers hat, ein evvooc und ppe vŵv èπήβολος wird, und lese dann die verse:

καί νύ κε πάμπαν δλεςςε γένος μερόπων άνθρώπων, εἰ μὴ Ζεὺς ἐνόηςεν, έῷ δ' ἐφράςςατο θυμῷ.

würde da das beiwort μέροπες in der bedeutt g 'redende' zie äuszerst nichtssagend stehen? tritt da nicht vielmehr der besbeid

tigte gegensatz zwischen ἐνόης v und ἐφράς ς ατο zu μερόπων auf das deutlichste hervor?

Vollends bestimmtes zeugnis gibt u 45-51:

Ihm entgegnete drauf die eulenäugige göttin: kleinmutvoller! vertraut doch mancher geringerem freunde, der nur ein sterblicher ist und räth mit geringerer weisheit. göttin dagegen bin ich, und in jeglicher not und gefährdung stehst du in meiner hut. doch unverholen vernimm es: schlössen, erpicht im kampf den tod uns zu geben, uns beide fünfzig rotten auch ein μερόπων menschen: — dennoch erbeutetest du ihre kühe und stattlichen schafe.

Hier wird erst der menschliche helfer, der nur ein beschränktes masz von auskunftsmitteln weisz, in gegensatz gestellt zu der helfenden gottheit, und dann wieder eine grosze menge von menschen, die nur μέροπες sind, in gegensatz zu dem einen manne, der eine solche in jeder not und gefahr über ihren günstling wachende, also auch unsichtbar gegenwärtige oder auch aus der ferne wirkende und alles schauende göttin zum beistande hat. eminent auch vor andern göttern besitzt diese gabe Pallas Athene, die γλαυκῶπις, eulenaugige, will sagen: auch da noch hell blickende, wo es für undere schon dunkel ist. das menschliche gegenteil dieses göttlichen scharf- und weitblicks, die eigenschaft sowol physisch im raum und der zeit als auch geistig immer nur einen kleinen teil vom gesichtskreise der alles schauenden götter überblicken zu können finde ich susgedrückt in μέροψ. wie von κύων βοῦς γλαῦξ οἶνος — κυνώπις βοῶπις γλαυκῶπις οἶνοψ ist es gebildet von μέρος 'teil', wenn such von einigen dieser und ihrer bedeutung 'aussehend wie' dadurch unterschieden, dasz in ihm ΟΠΤΩ transitiv ist. dabei sei ngleich bemerkt dasz das beiwort des Zeus εὐρύοπα überall ebenso gut und besser 'der weitblickende, die welt überschauende' als 'der weitstimmige, mit seinem donner weithin vernehmliche' auszulegen ist. dasz im wetter die zürnende gottheit rede, ist eine semitische vorstellung; aber weder in der Homerischen noch überhaupt in der arischen* dichtung und mythe wüste ich eine stelle, welche die voraussetzung enthielte, dasz der himmelsgott den donner mit seiner stimme hervorbringe. danach würde εὐρύοπα das schärfste gegenteil von μέροψ ausdrücken.

^{*} ich kann es nicht als ausnahme gelten lassen, dasz der Mahabarathaheld Bhischma, der sich allerdings durch seine attribute deutlich verräth als der zeitweise ins menschenleben verbannte himmelsgott,
der 'donnerstimmige greis' genannt wird, wo von seinem schlachtruf
die rede ist. wie der dichter bei den fünf sternen in seinem wappen
an die fünf planeten, bei seinen silberweiszen rossen, rüstung und
wagen an die wolken des himmelsgottes gewis gedacht hat, so mag er
vielleicht auch beabsichtigt haben dem menschgewordenen gott von
seiner früheren donnergewalt einen zug in die stimme zu legen; er
wäre damit aber immer noch fern von der meinung, dasz der gott selbst
als solcher den donner mit der kehle bewirke.

Ich unterschätze keineswegs das gewicht des einwandes, den man gegen meine beweisführung erheben kann: die beiwörter habet recht oft keinen andern dienst als den vers zu füllen. sie sind so untrennbar verschmolzen mit ihren trägern, dasz sie mit auf treten auch wo sie uns nur störend, ja so widersinnig vorkom men, dasz kaum eine andere entschuldigung übrig bleibt als die annahme, sie seien vernutzt bis zu gänzlicher vergessenheit ihre bedeutung. der himmel heiszt der sternige auch bei tage oder be wölkung; das schiff das schnelle auch wenn es am gestade festliegt es wird bezeichnet als am vorderteil blau gemalt, wo die erzählt begebenheit, der zweite steinwurf des kyklopen, welcher beinab das steuer getroffen, sein hinterteil in unsere vorstellung rückt. werden unendlich oft 'geflügelte' oder 'befiederte' worte gesproches, und nur in einer geringen anzahl von fällen kann damit besonder eile, gewandtheit oder etwa rasch und sicher wie ein pfeil das ziel treffende schärfe und keckheit der rede gemeint sein. Odysses heiszt der listenreiche, auch wo durchaus keine seiner listen in sicht steht; Kirke heiszt die hehre oder treffliche in derselben zeile die von ihrer giftmischerei handelt. ja mit demselben prädicat, das anderwärts gewaltigen fürsten und helden beigelegt wird, finden wir Polyphemos ausgestattet als 'groszherzigen menschenfreme'. wenn man in die zählung der verwendungen der beiwörter die allerhäufigsten mit hineinzieht, dann ergibt sich ihr unprägnanter gebrauch als die regel, der prägnante als die ausnahme.

Allein erstens gehört μέροψ keineswegs zu diesen häufigen, und zweitens darf nicht übersehen werden, dasz doch durchaus auch für je des der allerhäufigsten noch stellen unzweifelhafter prägnen beizubringen sind. so zum beispiel für das mit Telemachos fast meinem namensteil verwachsene πεπνυμένος ω 375, wo es vom neubeseelten Laërtes ausgesagt wird, nachdem zuvor von seinem ohnmachtsanfall (ἀποψύχοντα ω 348) und seinem wiederaufathmen (ἄμπνυτο ebd. 349) die rede gewesen ist.

So scheinen mir denn auch durch diesen einwand die gut zesammentreffenden aussagen der verhörten zeugenstellen nicht wesserlich erschüttert. wir gewinnen aus ihnen, um es hier zu summissen, für µέροψ aus

A 250 und I 340: kurzlebig, wenig erlebend, eigentlich aber wenig sehend; denn sehen ist hauptmerkmal des lebens und όρῶν φάος ἠελίοιο steht geradezu für 'am leben sein', wobei zu erinnen ist dasz auch videre oft für 'erleben' gebraucht wird.

B 285: bei ihrem beschränkten gesichtskreise, ihrer geringen einsicht nur nach erfolg oder miserfolg, nicht nach den urseten urteilend.

hy. a. Dem. 311: das drohende unheil durch voraussicht med fürsorge abzuwenden unfähig.

υ 49: mit kurzsichtigkeit, beschränkter einsicht behaftet.

Als unterstützend, und mich däucht siegreich unterstützend, ist noch anzuführen der name der siebenten plejade, Merope. er wird von den mythologen gedeutet 'menschenkind', als sei sie selbst wie von geburt eine sterbliche geworden durch ihre vermählung mit einem sterblichen manne, Sisyphos von Korinth. wenn nun aber der mythus 'diese siebente plejade halte sich verborgen aus scham, weil sie allein von allen ihren schwestern sich einem menschen vermählt' offenbar nur der märchenhafte ausdruck der naturthatsache ist, dasz für durchschnittsaugen nur sechs sterne der plejaden deutlich sichtbar sind, so ist doch sicherlich der name Merope nicht erst mech diesem mythus, sondern nach der erscheinung gebildet, und dann erst der mythus zum namen und zu seiner spätern misverständlichen auslegung gemodelt worden. vollends evident machen dies die namen zweier andern plejadensterne: Sterope dh. die fest, kriftig, unverrückt, unverschwindend sichtbare, und Asterope dh. die nicht blosz unbestimmt und zuweilen aufglimmende, sondern wie andere als einzelstern unterscheidbare. Merope bedeutet also die nur undeutlich, weder immer noch für alle augen, kurz die nur teilweise sichtbare. demnach gehört die entstehung des mythus einer zeit an, in welcher sich die Homerische bedeutung von μέροψ schon zu der späteren, uns lexikographisch überlieferten verdunkelt batte, was also immerhin verhältnismäszig früh geschehen wäre.

FRANKFURT AM MAIN. WILHELM JORDAN.

69.

EMENDATIONES LYSIACAE. DISSERTATIO INAUGURALIS QUAM AMPLIS-81MO PHILOSOPHORUM ORDINI MARBURGENSIUM AD SUMMOS IN PHILOSOPHIA HONORES RITE CAPESSENDOS OBTULIT CAROLUS HELDMANN NIEDERASPHENSIS GYMNASII CASSELLANI PRAE-CEPTOR. Marburgi Chattorum MDCCCLXXV. 34 s. 4.

Diese inhaltreiche abhandlung erhielt ich vom vf. im märz d. j., und es ist nicht nur der dank für die gütige zusendung des mir unbekannten verfassers, sondern vorzüglich die freude über das viele gelungene in der kritik und erklärung so mancher schwierigen stelle des Lysias, was mich zu einer einläszlichen anzeige veranlaszt, die den freunden des redners um so willkommener sein dürfte, als solche schriften gewöhnlich nicht weite verbreitung finden. zuvörderst ist die klare schreibart in gutem latein zu loben. die meisten stellen sollen hier in der gleichen reihenfolge, wie sie der vf. behandelt, besprochen werden.

Er zeigt zuerst dasz manche stelle durch versetzung von wörtern aus versehen der abschreiber verdorben sei. 7 § 4 δημευθέντων τῶν ὄντων δ' ἐκείνου, wo δέ nicht an rechter stelle ist, behält er ὄντων bei mit berufung auf Dem. 23 § 45 δεδήμευται τὰ ὄντα und setzt δὲ nach δημευθέντων. — 24 § 21 billigt er Franckens versetzung τί δεῖ περὶ τῶν φαύλων δμοίως τούτω ςπουδάζειν und

hält τῶν nicht ohne grund für verdächtig; warum er aber αὐτψ nach τούτψ einsetzen will, ist nicht einzusehen. — 19 § 23 τίνα γὰρ οἴεςθε . . ὑπολιπέςθαι ἂν τῶν ὄντων, ἀλλ' οὐκ εἰ (wofter max jetzt ούχ & schreibt) ην δυνατός πάντα παραςχόντα χαρίςαςθα ἐκείνω τε καὶ κομίσασθαι μὴ ἐλάττω; schlieszt er sich an Westermann an, der τε καὶ nach ἐκείνψ tilgt und dafür aus der vorigen zeile εὶ ἢν δυνατός einsetzt; zwar sinngemäsz, aber doch etwas gewaltsam. — 7 § 26 stimme ich bei, dasz οὕτω vor περὶ οὐδενός beizubehalten, ein kolon nach ἡγοῦμαι zu setzen und das darauf folgende καὶ in καίτοι zu verwandeln sei. damit ergibt sich auch die richtige erklärung des ώς ἀφανίζων νυνὶ κρίνομαι 'und doch (ba aller dieser sorgfalt) werde ich jetzt angeklagt, als ob ich den stumpf, den ich unbemerkt nicht ausroden konnte, beseitigte'. - Auch 16 § 3 hilft der vf. einfach, indem er nach ἵππευον statt οὖτ' ἐπεὸήμουν schreibt ὅτ' ἐπεδήμουν, wodurch eine versetzung des ἐπεδή μουν in § 4 sei es nach καθαιρουμένων oder nach μεθισταμένης unnötig wird. — Gut versetzt er auch 1 § 15 das vor ἐφοίτα stehende όμοίως vor ἐμοίχευεν. — Ebd. § 20 verdient es beifall, wenn er mit Dobree αύτη (st. αὐτη) προςίοι und αὐτη (st. αὐτη) εἰςαγγείλος schreibt; weniger aber, wenn er ebd. mit beibehaltung des bel προςθείη und mit versetzung des καί schreibt ώς ἐκείνη (st. ἐκείνη) προςθείη τὰς προςόδους καὶ οίς τρόποις προςίοι 'dasz die mage der herrin die besuche des Eratosthenes vermittelt habe'. dem die bedeutung des προςθείναι als composuisse ist unerwiesen, und Reiskes allgemein aufgenommenes πεισθείη scheint notwendig, in folgenden dann καὶ τὰς προςόδους (vielleicht εἰςόδους) οἶς τρόποις προςίοιτο, so mit Kayser und Frohberger für προςίοι. — Dageges gibt es einen guten sinn und empfiehlt sich durch die correspondens der glieder, wenn H. 4 § 2 δι' ην ἔλαβεν ἐκείνην und την δ' αἰτίαν, δι' ἣν ἀπέδωκεν ἐκεῖνα vorschlägt. — Ebenso wenn er dort § 17 κα οὐ λήςει οὐδὲν ταύτης βαςανιςθείςης will, nur möchte man dam καίτοι ἔγωγ' ἄνιςον ἔχων ἀπεκινδύνευον τοῦτο. übrigens wird H. recht haben, wenn er diese vierte rede nicht als eine deuterologie, sondern als einen δεύτερος oder ὕςτερος λόγος, eine duplik sehen wissen will. — 7 § 2 ἀπεγράφην τὸ μὲν πρῶτον ἐλαίαν 🕊 της γης ἀφανίζειν ... νυνί με ςηκὸν ἀφανίζειν, ήγούμενοι έμο μέν ταύτην τὴν αἰτίαν ἀπορωτάτην είναι ἀποδείξαι. um die eissetzung eines φαςίν oder λέγουςιν nach cηκόν άφανίζειν τα τα meiden, nimt der vf. das ἀποδείξαι aus der folgenden zeile, verwardelt es in ἀπέδειξεν und versetzt es nach cηκὸν ἀφανίζειν, die gegne 'zeigten oder bewiesen' sage der beklagte mit bitterer ironie. auch in bitterer ironie zuzugeben, die kläger hätten dargethan, doch für den beklagten bedenklich, und die mehrfach vorgeschlagens veränderung an die stelle des ἀποδείξαι zu setzen ἀπελέγξαι ist micht zu gewaltsam. — Eine der schwierigsten stellen ist ebd. § 23 derνότατα οὖν πάςχω, δς εἰ μὲν παρέςχετο μάρτυρας, τούτοις 🐯 τίξίου πιςτεύειν, έπειδη δε ούκ είς ν αύτω, έμοι και ταύτην τήν ημίαν οἴεται χρῆναι γενέςθαι. nach πάςχω δς erwartet man notrendig dasz etwas von der ersten person ausgesagt werde, nicht, nie mit ήξίου geschieht, von der dritten. diesem suchte der vertorbene Dryander in Halle in seinen mir freundlich geschickten annerkungen dadurch abzuhelfen, dasz er nžiouv schreibt, da 'der bedagte seine bereitwilligkeit darlegte sich zu fügen, falls sein gegner ur zeugen beigebracht hätte'. so froh ich anfänglich über diese uskunft war, so kam mir doch bald der zweifel wegen des πιστεύειν. der beklagte, der keinen ölbaum ausgethan hat, kann doch auch dann nicht, wenn der kläger zeugen dafür gestellt hätte, diesen πιστεύειν er habe einen ausgethan. Heldmann aber will nach πάcχω stärker interpungieren und erklärt oc mit ille enim. jedoch diese beziehung des oc auf eine andere als die eben durch πάςχω bezeichnete person scheint unmöglich: in allen aus Lysias von ihm angeführten stelen wie 25 § 1, 7 § 15 ua. ist die beziehung des relativs auf das substantiv klar, hier aber auch in der emphatischen bedeutung 'er der unleidlich schroff. es ist also wol bei Scheibes öch zu verbleiben. sehr annehmbar aber schreibt H. καὶ ταύτη (st. ταύτην) 'auch 10, dessen ungeachtet'. dagegen sehe ich keinen grund im folgenlen die seit Bekker angenommene schreibart οὐ γὰρ δήπου cukoραντών αμα τοιούτων τε λόγων απορής ει καὶ μαρτύρων zu verween und mit H. οὐ γὰρ δήπου ςυκοφαντῶν τοιούτων γε λόγων πορήςει άλλα μαρτύρων zu schreiben. denn bei der häufigen verrechslung von AMA und AAAA gibt cod. Pal. mit älla keine gewähr, md warum soll καὶ μαρτύρων bei Bekker nicht richtig nach ἀποπίκει stehen, sondern vor dasselbe gehören? gerade des nachdrucks wegen steht μαρτύρων nach. der kläger wird an solchen leeren worten nicht mangel haben, wie er ihn hat an der hauptsache, an weigen. — In die verzweifelte stelle 8 § 4 bringt H. mit seinem rorschlag καὶ τοςούτψ μᾶλλον δς ἐμοῦ κατεῖπεν, ἐνοχλεῖ (sc. μοί), δεψ γε περί πλείονος ἐποιήςατο δοκεῖν ἐμοῦ κήδεςθαι wenigtens einen der sachlage angemessenen sinn. — 10 § 1 ff. versetzt er whr gut τὸν ἐμαυτοῦ, das in § 1 überflüssig ist, weil mit τὸν πατέρα ' έφαςκεν hinlänglich der vater des sprechers bezeichnet wird, in § 3 uch τοῦ πατρός und schreibt daselbst τοῦ ἐμαυτοῦ, weil so mit uchdruck die trefflichkeit des vaters des sprechers der schlechtigkeit les vaters des Theomnestos entgegengestellt wird. auch verteidigt r wie ich früher § 2 αὐτὸν gegen die conjectur αὐτό. — Dasz in 19 die §§ 65 und 66 nicht, wie ich früher mit Hamaker, Scheibe, Westermann ua. wollte, für unecht, sondern mit Sauppe für echt zu alten, jedoch mit Heldmann nach § 69 einzuschalten sind, davon bin h jetzt überzeugt. — 18 § 7 cυνήδε cav γαρ απαςιν αὐτοῖς ὑπὸ τῆς όλεως τιμωμένοις, καὶ πολλαχοῦ μὲν ὑπὲρ ὑμῶν κεκινδυνευκόςι, εγάλας δ' εἰςφορὰς εἰςενηνοχόςι καὶ λελειτουργηκόςι κάλλιςτα, τῶν ἄλλων οὐδενὸς πώποτ' ἀποςτᾶςιν Ѿν ἡ πόλις αὐτοῖς ρος έταξεν, άλλὰ προθύμως λειτουργούςι. dasz λειτουργούςι am blusz des satzes, zumal da λελειτουργηκόςι vorausgegangen war,

falsch ist, hat man schon längst erkannt und eine menge von gemacht, die H. alle verwirft und λελειτουργηκόςι κάλλιςτα ν herunterversetzt und άλλὰ λελειτουργηκόςι κάλλιςτα καὶ πρ schreiben will. allein an der ganzen stelle ist nichts zu tadeln λειτουργούςι. schon vor jahren schrieb ich dafür meine ver ύποςταςι an den rand, worauf mich der gegensatz ἀποςταςιν und noch jetzt halte ich sie für ziemlich gewis. — 27 § 3 kai χρη έλπίδα έχειν εωτηρίας, όπόταν έν χρήμαςιν ή και εωθ πόλει καὶ μή; statt τῆ πόλει hat Scheibe τὴν πόλιν gesc H. will dafür ἐν τἢ πόλει. keines von beidem ist nötig, τ τη πόλει zu streichen als zusatz eines glossators. — Ebd. § 4 PRMüller, welcher glaubte, dieser epilog sei nicht gegen E sondern nur gegen seine genossen gerichtet, behauptet H., dem Epikrates und dessen genossen, und behält § 16 der 'Επικράτους bei, und es scheint geholfen, wenn man § 4 το άνδρος άπάντων κατηγορούντος mit H. statt άπάντων αμ' αὐτῶν oder τῶν αὐτῶν und den Epikrates mit darun steht. — Unnötig dagegen scheint es mir 31 § 20 die worte οὖν ζῶςα ἡ μήτηρ αὐτοῦ κατηγόρει παρήςω zwei zeilen we auf zwischen οἰκεῖοι γιγνώςκουςι und τοιαῦτα zu versetzen u τοιαῦτα δέ (so will H. statt γάρ) ἐςτιν, ὥςτ' . . ἀποδοκιμ als parenthesis zu fassen. denn mit τοιαῦτα deutet der re klagen der oikeîot des Philon über dessen benehmen an ohn taillieren. dann folgt, was bedeutenden eindruck machen m einzelnes beispiel von der mutter. — Für die stelle 4 § 13 statt ή zu schreiben) δεινόν γε· εὶ εἰς μὲν λύςιν τοῦ ςώματο τὸ ἀργύριον ἐκ τῶν πολεμίων ist noch keine befriedigend dation gefunden. H. hat recht darin dasz . ¿bwka unmög warum er aber ἐκ τῶν πολεμίων mit Westermann tilgt un ἐκ τῶν ἐμῶν will, sehe ich nicht ein. die λύτις τοῦ τωματ doch natürlich auf ἐκ τῶν πολεμίων, wie etwa folgende an zeigt: εἰ μὲν εἰς λύςιν τοῦ ςώματος ἐκ τῶν πολεμίων ἐδεό mich aus kriegsgefangenschaft loszukaufen, durfte ich meine am eigentumsrecht, das ich an der dirne habe, verkaufen'. verdanke ich H. die berichtigung, dasz die genetive τῶν λόγ τῶν ἔργων nicht wie ich wollte von ἔλεγχον, sondern vom ἐcχυρότερον abhängig sind: 'indem ich glaubte dasz dur rung meiner sklaven der beweis zuverlässiger sein würde gegners reden und die von mir vorgebrachten thatsachen. gegen stimme ich ihm nicht bei, wenn er ebd. § 38 èveuue χρή, ω βουλή, ποτέροις χρή πιςτεύειν μαλλον, οίς πολλοί τυρήκαςιν η ψ μηδείς τετόλμηκε, für ποτέροις schreibt und die relativa oic und w nicht als masculina sondern al fassen will, indem er darunter μαρτυρίοις und μαρτυρίω · der kläger hat ja keine zeugen, und seine aussage kann 1 μαρτύριον gelten, und befremden kann es nicht, dasz der sinem allgemeinen satze sich mit ofc in die classe sol

welche viele zeugen versetzt. so ist auch ποτέροις nicht zu ändern. - Mit recht schlägt H. 8 § 1 statt πρός τούς παρόντας vor πρός τούτους τοὺς παρόντας, da der sprecher sich auf die zweite classe der anwesenden bezieht. — Auch 13 § 30 versteht er zu ἐκομίσθηcay richtig als subject nicht Agoratos mit Xenophon und Hippias, sondern die rathsmitglieder (§ 29) die in die rathsversamlung 'zurückgekehrt waren' (welche bedeutung er mit vielen stellen nachweist) und die den Agoratos mitbrachten. - Trefflich und leicht ist 19 § 18 ἐκείνψ μὲν γὰρ ἢν τὰ έαυτοῦ πράττειν H.s emendation έκείνου usw., womit die durch ἐκείνω hervorgerufenen ergänzungen άρκοῦν oder ἐπιμελές und viele andere unnötig werden, wobei er für ècri Tivoc 'es ist jemandes sache' nebst andern stellen 19 § 5 und § 59 und 31 § 25 anführt. — Dasz 23 § 7 unter jenem eic Tic und τὸν δc ἔφη § 8 doch niemand anders als der erst § 9 genannte Nikomedes zu verstehen sei, zeigt H. richtig. es werde nemlich dem wirklichen verlaufe nach getreu erzählt. anfangs war der name des Nikomedes dem sprecher unbekannt. erst durch sein zeugnis (μάρτυρες § 8) erfuhr er ihn. H. setzt darum § 9 τοῦ vor Νικομήδους sin und behält statt Westermanns ἐμαρτύρετο die vulg. ἐμαρτύpacev bei, da Nikomedes als herr des Pankleon im eigenen interesse micht als zeuge auftreten konnte. auch setzt er wol richtig § 10 o έτερος ein vor ἀφαιρήςοιτο, weil dazu ein anderes subject verlangt wird als zu ¿ξαιρεῖςθαι wegen der verschiedenen bedeutung dieser verba. — 24 § 9 δεινόν έςτι νῦν μὲν κατηγορεῖν ziehe ich wegen des gleichklanges mit κατηγορείν Kaysers ergänzung einer lücke vor τοιούτον mit όμολογείν αν τοιούτον είναί με derjenigen H.s τοιοῦτον αν ἐμὲ κρίναι vor. — Ebd. § 14 bleibe ich bei meiner conjectur εὖ φρονῶν statt εὖ ποιῶν, während H. ἐμὲ εὖ ποιῶν will, weil der kläger dem krüppel dadurch, dasz er seine krüppelhaftigkeit leugne, ihn also als gesund und recht gewachsen darstelle, eine wolthat erweise; was mir doch zu künstlich erscheint.

Aus dem mitgeteilten ergibt sich ungeachtet einiger einreden de gründlichkeit und nützlichkeit der abhandlung.

AARAU.

RUDOLF RAUCHENSTEIN.

70.

ZU LYSIAS.

10 § 12 gibt die handschriftliche überlieserung καὶ αὐτὸς μὲν θέωνι κακηγορίας ἐδικάςω εἰπόντι ςε ἐρριφέναι τὴν ἀςπίδα. mit dem namen Θέωνι hat man bisher nichts anzusangen gewust. Francken vermutete unter zustimmung von Rauchenstein καὶ αὐτὸς μέν, Θεόμνηςτε, κακηγορίας usw. mit recht verwirst Frohberger diese schreibung. er sucht durch καὶ αὐτὸς μὲν Λυςιθέψ κακηγορίας usw. auszuhelsen. diese letztere conjectur nun hat sachlich alles für sich: denn dasz Theomnestos gegen Lysitheos, der

ihn wegen δειλία verklagt, aber keine verurteilung erzielt hatte, eine injurienklage anhängig machte, ist sehr wahrscheinlich (vgl. Frohberger zdst.). wir werden uns also an Lysitheos halten müssen, aber trotzdem in der überlieferung nichts zu ändern, sondern O Ewy als die 'koseform' für den im eingange der rede mit seinem 'vollnamen' genannten Lysitheos (Auci-860-6) anzuerkennen haben. warum der redner in der namensform abwechselt, ist freilich ebenso wenig ersichtlich wie wir angeben können, warum der maler Ζεύξιππος von Herakleia gewöhnlich in der koseform Zeûzic auftritt (s. Sauppe zu Platons Protag. s. 318b), oder warum - worauf Fick 'die griechischen personennamen' s. LXII aufmerksam macht — bei Demosthenes in rede 35 ein zeuge zuert (s. 929) Φιλτιάδης Κτηςίου Ξυπεταιών und bald darauf (s. 935) Φιλτιάδης Κτηςικλέους Ξυπεταιών genannt wird. bestiglich der bildung der kosenamen überhaupt verweise ich auf das eben erwähnte bahnbrechende werk von Fick; nur noch darauf sei hier aufmerksam gemacht, dasz, während bei Zeûzic und Krnciac eine kürzung des vollnamens a priore vorliegt, analog unserm 'Frida' aus 'Fride-rike', wir es bei Θέων für Λυςί-θεο-ς mit einer kürzung a posteriore zu thun haben, analog unserm 'Rike' aus jenem selben 'Fride-rike'.

LEIPZIG. KARL BRUGHAR

Die stelle 19 § 34—41, in welcher der redner durch eine vergleichung der vermögensverhältnisse seines schwagers Aristophane und des vaters desselben Nikophemos mit denen des Konon und mines sohnes Timotheos darzuthun versucht, dasz die gegen seinen vater und ihn erhobene verdächtigung einen teil jenes vermögens bei seine gebracht zu haben unbegründet sei, wird allgemein getadelt. und in der that weisen diese §§ nach der üblichen auffassung mingelim gang und in der anordnung der gedanken auf, wie sie sich bei Lysias nicht leicht wiederfinden dürften.

Der redner spricht von den folgen einer vorgestellten einziehung der güter des Konon und Timotheos. aber in welche zeit wird diese gütereinziehung verlegt? vor den tod Konons? was soll dam § 39 ff., wo aus Konons testament erwiesen wird dasz dessen winder der allgemeinen erwartung zurückgebliehen? nach Konons tod? aber was will dann § 36, welcher andeutet das die einzichung der güter deswegen wenig ergeben haben würde, welche einzichung der güter deswegen wenig ergeben haben würde, welche einzichung der güter deswegen wenig ergeben haben würde, welche heilt? § 39 denkt Konon tot, § 36 lebend; folglich können beide. §§ sich nicht auf dieselbe zeit beziehen. § 36 schlieszt sich mit § 36. daher können auch § 34 und 38 nicht von derselben zeit verstanden welchen. diese beiden §§ nun handeln von jener bedingungsweise gestetzten gütereinziehung. der redner denkt sich nicht eine, sonderwei zeitlich verschiedene gütereinziehungen, die eine § 34 vor, die

andere § 38 nach Konons tode. dann aber muste die verschiedenheit der zeit durch zeitbestimmungen angedeutet werden. § 38 ist eine solche vorhanden: vûv τοίνυν heiszt ebensowol 'jetzt nun' als 'nun also', wie man bisher verstand. in § 31, wo eine zeitbestimmung ebenso unbedingt gefordert wird, kann sie nur in den worten ἀποδημήςαντος καὶ ἐν διαβολή γενομένου liegen, wenn nemlich diese worte nicht hypothetisch verstanden, sondern auf ein bestimmte ereignis gedeutet werden. nun ist zwar von einer unfreiwilligen abwesenheit des Timotheos von Athen vor seines vaters tode nichts bekannt, und ebenso wenig ist anzunehmen, dasz von einer solchen, wan sie statt hatte, uns nichts berichtet sein sollte; indessen unter exivou § 34, was man allgemein auf Timotheos deutet, kann auch Konon verstanden werden. beide namen werden unmittelbar hinter tinander genannt: Konon ist auf Kypros gestorben, Timotheos lebt a Athen; welcher von beiden steht den hörern ferner? ich denke Ionon. ἀποδημής αντος καὶ usw. bezieht sich auf Konons abwesenwit von Athen nach der schlacht von Aigospotamoi. daher ist kon icht mit Frohberger zu streichen, was schon wegen des aorists in ποδημήςαντος nicht wol angegangen wäre. dasz aber ἐκείνου auf enon sich bezieht, beweist auch das folgende διὰ τοῦτο ἡξιοῦτε αν οὺς ἐκείνου καὶ τοὺς προςήκοντας ἀπολέςθαι; 'wurdet ihr desalb seinen (des Konon) kindern und den verwandten (derselben) m untergang bereiten wollen?' die stelle bedarf jetzt keiner anrang, während man unter beziehung auf Timotheos zu den manigchsten vorschlägen genötigt war.

Der gedankenzusammenhang ist nun folgender. hätte einer von ich seine tochter dem Timotheos, dem sohne des Konon, gegeben, id das vermögen des letzteren wäre während seiner abwesenheit mfisciert worden, und der erlös hätte noch nicht vier talente beagen, würdet ihr dann den Timotheos und seine verwandten der sterschlagung beschuldigen? [nein, denn ihr wiszt, Konon hatte m grösten teil seines vermögens auf Kypros.] nun aber hat Konon s feldherr mindestens zehnmal so viel geld gewonnen als Nikopheos, der sein untergebener war; Nikophemos hat zudem jedenfalls, ie Konon, den grösten teil seines vermögens in Kypros zurückshalten, was übrigens jeder verständige vater gethan haben würde. olglich ist eure verdächtigung gegen uns ungerecht.] jetzt nun, enn ihr — was der himmel verhüte — des Timotheos güter einehet, so würdet ihr (mit Sauppe ἐλάττω ἂν . . τούτου δὲ, als der zerlieferung am nächsten) vielleicht noch weniger herausbekommen s bei Aristophanes. hättet ihr aber deshalb ein recht seine verandten anzugreifen? nein, usw.

So erklärt sich in den bedingungssätzen der wechsel von ind. ε. ἐδημεύθη (§ 34) und opt. δημεύςαιτε (§ 38); so ist endlich der aruf δ μὴ γένοιτο usw. an seinem platze, der dahin gehört, wo eine aziehung der güter des Timotheos zum ersten male erwähnt wird.

Breslau. Theodor Thalheim.

71.

EINE VERGESSENE STADT.

In 'a classical tour through Italy, by the Rev. John Che Eustace' finde ich auf seite 100 der Pariser ausgabe (Baudry's pean library, 1837) folgende stelle:

About twelve miles [dh. englische meilen] to the south renzuola [bei Parma], once stood the town of Velleia, rui the sudden fall of part of the neighbouring mountain, about 1 of the fourth century. several excavations were made among ruins, in 1760, and the four following years; but the diffic penetrating through the vast masses of rock that cover the was so great, that the work was suspended, and I believe neve renewed. this want of spirit, or of perseverance, is much to gretted, as few enterprises promise so fairly, or seem so li reward the labour. the dreadful catastrophe is supposed to have sudden, and the inhabitants, with their furniture and property buried in one tremendous crash; it is therefore highly pr that more medals, coins, and books, may be found here than i culaneum, where gradual ruin gave time to remove the most p and portable effects. besides the latter town, with Pompeii, & various cities that studded the Neapolitan coast, were Greek co and appear to have paid but little attention to Latin lite while Velleia was entirely Roman, and some of its citizen have possessed tolerable collections of Latin authors. it wou therefore, be unreasonable to expect, if the excavations were on with vigour and discernment, the discovery of some, if several Latin manuscripts. but such undertakings require of and leisure, and are not to be expected in the present impov and distracted state of Italy.

Das wort 'present' habe ich durch den druck ausgeze es ist damit das jahr 1802 gemeint, wo die reise gemacht oder allenfalls einige zeit später, wo die reise beschrieben ob seither nachgrabungen gemacht worden sind, weisz ich Paulys realencyclopädie der altertumswissenschaft verweis diese sache auf Autolini: le rovine di Veleja, Milano 1819, u Lama: inscrizioni antiche, Parma 1818. ob aber in diesen u das resultat von etwaigen nachgrabungen seit 1802 enthal oder das resultat von den teilweisen nachforschungen in frizeiten, das zu untersuchen musz ich den philologen anheims sollte die erforschung von Velleja noch nicht stattgehabt hab fällt mir auf dasz in den verschiedenen zeitungsartikeln üt beabsichtigten nachgrabungen in Olympia kein wort über 'fallen gelassen worden ist.

Zürich.

JACOB BURKH

72.

T. MACCI PLAUTI COMOEDIAE. RECENSUIT A. SPENGEL. (VOL. III PARS V) TRINUMMUS. Berolini apud S. Calvary eiusque socium. MDCCCLXXV. XVI u. 58 s. 8.

Der auf dem umschlage dieser neuen Trinummusausgabe abgedruckte prospect verkündet dasz wir in kurzer zeit' 'die erste neuere gesamtausgabe des Plautus' in einem 'auf originalcollation der handschriften beruhenden texte' besitzen werden. jeder freund der Plautusstudien wird dieser neuen recensio ASpengels von vorn herein mit gröstem interesse entgegensehen. eine gesamtausgabe des ältesten uns erhaltenen römischen schriftstellers ist ja gerade jetst, wo das durch Ritschl aus langem schlafe wiedererweckte studium des altlateins in so frischer blüte steht, wo an dem gebäude der historischen lateinischen grammatik mit so regem eifer gebaut wird, wo endlich die vergleichende sprachforschung zu ihren weiteren zielen eine kritische sichtung der gesamten reste des archaiwhen lateins so unumgänglich notwendig braucht, ein dringendes, therall gefühltes bedürfnis. demselben abzuhelfen ist also eine bichst lohnende aufgabe, aber auch eine ungemein schwere. denn whon die fundamente einer 'recensio', die handschriften, sind zum vil so schwer auszubeuten, dasz jahrelange vorbereitung erforderich ist; ferner sind die Plautus betreffenden forschungen der geshrten so auszerordentlich zerstreut, dasz die physische arbeitsraft eines einzigen menschen kaum hinreicht vollständigkeit des uterials zu erzielen; endlich gibt es ja der brennenden fragen, zu enen jeder gewissenhafte herausgeber nach sorgfältigster prüfung ællung zu nehmen hat, gar so viele und so verwickelte.

Sehen wir nun zu, wie Spengel an diese aufgabe herangetreten t. wir sind ja berechtigt die vorliegende Trinummusrecension — ist der fünfte teil des dritten bandes der gesamtausgabe — als pisch für die behandlung der übrigen stücke zu nehmen und mach uns ein urteil zu bilden. leider können wir nicht umhin es md herauszusagen, dasz Sp. trotz einzelner guter beobachtungen id vermutungen im groszen und ganzen den anforderungen nicht recht wird. wenn man hofft aus dieser neuen Trinummusausgabe erfahren, wie weit bis zum j. 1874 die sprachlichen, kritischen id metrischen forschungen, die den Plautus im allgemeinen und m Trinummus insbesondere betreffen, gediehen sind, so wird man in näherem zusehen sich geteuscht finden: in vielen stücken beichnet die ausgabe unserer ansicht nach einen rückschritt; ja es iden sich so unverzeihliche schnitzer, dasz man das ganze unterhmen für ein übereiltes ansehen musz.

^{&#}x27;diese ausgabe des Plautus.. erscheint in 20 teilen in kurzen rischenräumen, im ganzen drei bände füllend.'

Nach dem prospect wird diese Plautusausgabe auf originalcollation der handschriften beruhen. jedoch wird allen stücken, die Ritschl herausgegeben hat, also fast der hälfte, die handschriftliche überlieferung nicht beigegeben: 'codicum scriptsras ante oculos ponere in eis fabulis in quibus Ritscheli cura vanbatur supersedeo' heiszt es ganz kurz s. XVI der vorrede. erwartet nun wenigstens bei diesen neun stücken über die abweichungen der Spengelschen collationen von den bei Ritschl benutzten unterrichtet zu werden: man erwartet also zb. dasz Sp. etwas über die gar nicht so geringe und unwichtige zahl der noch jetzt controversen lesungen des Ambrosianus sage. allein über den palimpest wird kein wort verloren: es scheint also die 'originalcollation' dieser hs. nicht sonderlich viel resultate abgeworfen zu haben. bei der 'original collation' des Vetus' scheint weiter nichts herausgekommen zu sein — es wird wenigstens weiter nichts mitgeteilt — als dan nach v. 275 in B ly filto lysiteles geschrieben stehen soll. glaubte nemlich bisher — und dieser glaube stützte sich auf die angabe von Ritschl (Trin.'s. 34) und Hinck, dessen collation Ritschl in seiner zweiten Trinummusausgabe benutzte --- dasz am ende wu II 1 (nach v. 275) in B lx filto lysiteles etche. Ritschl (Trin. a. LXV) sprach die vermutung aus, diese beiden räthselhaften buchstaben könnten vielleicht LX bedeuten und eine stichometrische angebe der verszahl des vorausgehenden canticum II 1 sein. uns nun eines andern; es stehe nicht lx sondern ly da: 'et est est tam fallax secundae litterae species ut nisi qui diligentissime examinaverit et cum aliis eius litterae exemplis comparaverit possit non falli. re vera autem non x est sed y, ita quidem script ut altera linea a sinistra ad dextram vergens incuria quadam aliquanto longius producta sit magnam in similitudinem abest forma numeri X. quod cum ita sit, haec habemus: ly filto lycitett, neque dubium esse potest quin ly sint lysitelis nominis litteres mae. hoc ipsum opinor Lysitelis nomen scripturus librarius postquam in scribendo animadvertit Philtonis nomen priore loco positi dum esse — prior enim poni solet in subscriptione qui prior loquisse in scena sequente — illud ly imperfectum reliquit et recte perrent scribere filto lysiteles.' es schien mir der mühe wert diesem beitag Sp.s zur kenntnis des Vetus etwas weiter nachzugehen. ich wart mich deshalb an LMendelssohn, der aber bereits von Rom nach Fr renz abgereist war. auf sein verwenden hat nun AMau die geführt keit gehabt den betreffenden buchstaben genau zu prüfen. sein gebnis ist folgendes: 'ich kann in dem zweifelhaften buchstaben Y erkennen, mit der einzigen besonderheit, dasz die linie

² 'in allen von Ritschl nicht edierten comödien wird unter andere eine vollständige genaue collation des codex vetus Camerarii (B) de vorrede einverleibt werden': die mitteilung dieser collation in der verede scheint uns auszerordentlich unpraktisch zu sein; warum nicht unter dem texte?

tiefer geschnitten wird als wol sonst tiblich. hingegen hat sie die für x charakteristische umbiegung des untern endes: \(\cap \). y macht dieser schreiber so: \(\cap \) dh. \(\cap + \) (wenigstens in diesem verse und noch einmal auf der seite vorher), woraus obige form doch nicht gut entstehen kann.' es unterliegt also keinem zweifel, dasz im Vetus das von Ritschl und Hinck angegebene wirklich steht und dasz Sp.s einzige 'berichtigung' — unrichtig ist. über die 'originalcollationen' der hss. CD erfahren wir nicht mehr als über die des Ambrosianus.

Verlassen wir jetzt die handschriften, auf die der hg. selbst wol kaum den schwerpunct seiner recension gelegt hat, und wenden uns zu dem was er durch ausbeutung des Ritschlschen apparates und durch eigene vermutungen geleistet hat. wir finden da zunächst & VI und XII zwei gute bemerkungen, die auf genauer beachtung der hal. überlieferung basieren. die eine betrifft den rollennamen Lysiteles. Sp. hat beobachtet dasz die hss. den nominativ nicht Lysiteles sondern Lysitelis bieten. das ist richtig; nur ist Sp.s ausmandersetzung darüber nicht vollständig: er hat übersehen dasz in der überschrift von V 1 C LYSITELIS und D LISITELIS, und des B am ende von IV 4 lysitelis, so wie nach V 1 lystelis hat, auch gar nicht berührt — was doch sicherlich wenigstens hätte erwähnt werden müssen — dasz die älteste hs., wo sie erhalten ist (II 1 und 12), immer LYSITELES bietet. die andere beobachtung betrifft lie pronominalformen hisce hasce illisce, die in ABCD gar nicht selen vor vocalen in der form hisc hasc illisc erscheinen: so lesen wir nerc. 799 ex his c aedibus in B, most. 950 his c in aedibus in A usw. ch freue mich hierin mit Sp. zusammengetroffen zu sein: vgl. Ritschls cta soc. philol. Lipsiensis IV s. 349 f. aber auch hier hat Sp. teineswegs vollständig gesammelt; zu den von ihm beigebrachten welegen lassen sich folgende hinzufügen: most. 502 hat C in hiscedi-

us, Da iniscedibus; 547 CDa hascedis; 674 B has cedis, C hascaedis, Da hascedis; merc. 129 (át etiam asto? at étiam cesso fóribus facere sisce ássulas?) BCD his cassulas; andere werden sich wol noch finden lassen. zu diesen beobachtungen kommt die schöne ergänzung les in unsern hss. lückenhaft so lautenden anfanges von v. 948 ** mit aut te uelle uideo. die geniale vermutung Bugges Catabitum hau te velle video wird Sp.s ergänzung (facia) mita ut te velle video weichen müssen: vgl. Persa 662 faciam ita ut te velle video. begesehen von diesen eben angeführten sachen und einigen kleinigteiten (vgl. zb. das mir recht probabel erscheinende exlutum v. 406) nietet aber die neue ausgabe so viel verfehlte, unmethodische, ja ücht selten durchaus unverständliche textgestaltungen, dasz man lurchaus nicht rathen kann sie anfängern, auf die offenbar rückicht genommen ist³, in die hand zu geben. — Zu den unmethodi-

so sind 'um anfängern das lesen der Plautinischen verse zu ersichtern, die eigentümlichkeiten der prosodie im texte selbst durch estimmte zeichen veranschaulicht'. es sind nemlich die durch synizese

schen vermutungen Sp.s4 zähle ich zb. die behandlung von v. Quin fábulare 'dí bene vortant: spóndeo'? die hss. ABCD hs uortat. da nun 'in Ambrosiano tres litterae pro di apparent' schlägt Spengel praef. s. IX vor: Quin fabulare? dic 'bene vor spondeo.' gegen eine solche handschriftenbenutzung musz energ protest eingelegt werden. der Ambrosianus hat nach Ritschls les QUINBENEUORTAT, nach der von Studemund uinbeneuortat. sieht also, es handelt sich darum, ob vor um noch ein o gestar hat oder nicht: die buchstaben um sind sicher. 'weil nun' schlieszt Spengel — 'in A drei buchstaben erscheinen, ist Du schreiben'! wenn übrigens Sp. für seine vermutung aus den folg den worten Eheú, ubi dicto níl erat usus, 'spóndeo' Dicébat: : hic, quom ópus est, non quit dícere eine empfehlung herleite kann man ihm ebenso wenig beistimmen. die gesperrt gedruck worte sind ebenso passend, wenn ein die nicht vorhergeht. die derbnis vortat für vortant endlich ist doch eine ganz gewöhnliche hat B v. 573 di bene uortat, A v. 504 dicebant für dicebat und v. derselbe codex lubeant für lubcat. als unmethodisch betrachte ic ferner, wörter die nicht genügend belegt oder wenigstens durch logien nicht probabel gemacht werden, in den text hineinzuconj ren. so schreibt Sp. v. 726, um dem ablativischen d (placided) der verkürzung tabernaculo zu entgehen: Cássidem in capút, don

4 hierher gehört auch die bemerkung praef. s. XII: 'v. 125 re has aedis ne librorum scriptura hoc in genere obscuretur, quame nullus dubito quin recte a Fleckeiseno repositum sit hasce sedis.'

zu verschleifenden vocale klein gedruckt worden (zb. m.o und tus), verkürzten oder wegen abfalls der endconsonanten kurz bleibenden ve mit kürzen versehen (zb. in dem anapästischen dimeter Spengels gepräges v. 282 neque in uid neque in foro sermonem exsegui); es bisweilen zur erleichterung der scansion mehr ictus als es gewöhl üblich ist beigegeben worden (zb. v. 433 is herclest ipsus. F édepol m istum velim und so v. 351. 547 usw.); es sind endlich manche vocale lang angegeben, die man versucht sein könnte auch kurz zu me (zb. v. 447 homo égo sum, homo tu's. ita me amabit l'uppiter). jene 1 rung die verschleiften vocale kleiner zu drucken mag weil recht at fällig auch recht praktisch sein: typographisch schön kann ich & verse wie 238 Eos captat, cos conséctatur, 990 Meo arbitratu.... 1091 causa sui hac aetate exercitus usw. nicht finden. höchst sonderbar w sich vollends, wenn diese zwergbuchstaben auch im consonanteng verwendet werden, wie v. 298 turbidos, quibus bont dedécorant se v. 838 otió dare me sati. pártum habeo, wo nach der sonst befolgter zeichnungsweise quibus und satts hätte gedruckt werden sollen. in der verwendung der ictus hätte der druck weit sorgfältiger i wacht werden sollen: denn das so häufige ausfallen und falsche st derselben (so ist zu lesen v. 81 admittam, 88 quid siet, 287 haec 309 si Ypsus st. si ipsus, 430 eum, 644 Átque, 711 Lýsitelis, 853 ab st. abduxit, 915 litteris, 956 Atque) musz ja den 'anfänger' verwi bisweilen wäre die ictusangabe wol besser unterblieben: so verführ in v. 311 Nimio satiust út opust [esse] ita te ésse quam ut animo lube durch, dasz er einen ictus auf quam setzt, den 'anfänger' zu dem sch proceleusmaticus quam ut ant mo lubet.

iebenso wie techina, discipulina und anderes gebildet. diese beiden alogien, die selbst wieder zwei ganz verschiedene fälle vermengen, aben doch mit taberinaculum rein gar nichts zu thun: techina getrt in die classe der lehnwörter wie cucinus mina drachuma usw.; iscipulina aber ist ja die ältere form (vgl. discipulus), aus der isciplina nur verkürzt ist. man könnte mit ganz dem gleichen rechte den Plautus paterinus, hesterinus usw. einführen.* v. 492 bechenkt Sp. den Plautus mit der neuen form quomque quompuque, die er selbst anderswoher nicht belegen zu können eingeteht. er schreibt nemlich die oft behandelte stelle so:

... vérum nos homúnculi Sal illuc animae quómque extemplo emisimus, Aequó mendicus átque ille opulentissumus Censétur censu ad 'Acheruntem mórtuos.

sin neues quomque hat an den hss. wenigstens durchaus keinen analt: diese bieten qui cum. die schreibung sal illuc animae halte h für versehlt, da ich durchaus nicht einsehe was gerade das salz it der anima zu thun hat; auch ist das illuc unpassend: vgl. acta s. 462 ff. v. 1036 Strenuos praeterire möre fit. Nequám quidem it man den desect einer silbe durch nunc (Scaliger, Guyet) oder m (Hermann) ergänzt. Sp. schreibt strénuos praetérvidere... me dieses wort sonstwoher zu belegen und ohne zu beachten, dasz rade praeterire ein ganz und gar passender, ja für 'übergehen bei ntabesetzungen' technischer ausdruck ist.

Zeigt sich Sp. in diesen und andern fällen als sehr kühner textstalter, so finden wir anderswo den strengsten conservativismus.

1023 haben Hermann, Ritschl, Reisig, Bothe und Koch sich tüchg abgemüht den verderbten versanfang quorum eorum unus surruat (denn so ist wol für das surrupuut des Vetus zu schreiben) curnti... herzustellen; Sp. macht sich die sache leichter: er läszt das
vorum eorum ruhig im texte stehen, ohne jedoch diese neue ausucksweise in der vorrede irgendwie zu erklären. ebenso conservativ
t Sp. in bezug auf die unechten verse. hierin bezeichnet seine ausbe einen offenbaren rückschritt, den man nach Ritschls und Bergks
hetesen nicht mehr erwartete. so lesen wir neben v. 309 f.

Sí ĭpsus animum pépulit, vivit, víctor victorúm cluet. Tú si animum vicísti potius quam ánimus te, est quod gaúdeas

ibehelligt den v. 312

Qui ánimum vincunt quám quos animus sémper probiorés cluent.

stehen v. 320 ff. alle drei verse ungestört als Plautinisch da:

^{• [}v. 726 des Trinummus ist, wie nächstens anderswo wahrscheinh gemacht werden soll, vielmehr so herzustellen: Cassidem in caput,
rmibo placide indu tabernáculo.

A. F.]

Is probust quem paénitet quam próbus sit et frugí bonae. Qui ípsus sibi satís placet, nec próbus est nec frugí bonae. Qui ípsus se contémnit, in eost índoles indústriae.

so hat Spengel das nach v. 1002 ff.

Nam epístula illa míhi concenturiát metum In córde et illud mílle nummum quám rem agat. Numquam édepol temere tínnit tintinnábulum

nachhinkende interpretament

Nisi qui illud tractat aut movet, mutumst, tacet nicht gestrichen udglm. es ist daher nicht zu verwundern, wen Sp. anderswo an der wiederholung einzelner worte keinen anston nimt, wie an v. 1087 ff. égo miser summis periclis sum per maris máxuma Véctus, capitali periclo pér praedones plurumos Mé urvavi, sálvos redii, núnc hic disperii miser oder v. 992 ff.

Dí me perdant si te flocci fácio an periissés prius. Égo ob hanc operam argéntum accepi, té macto infortúnic. Céterum qui sis, qui non sis, floccum non intérduim,

wo Ritschl ciccum n. i. geschrieben hat für das floccum der has: 'quam notionem non est credibile post unius versus intervallum iteratam esse.' Ritschls verbesserung scheint auch Brix nicht in geleuchtet zu haben, und doch spricht für sie auszer der lästigen wiederholung noch ein bisher nicht geltend gemachter umstad man gebrauchte bekanntlich in der sprache des gewöhnlichen leben — daher finden wir dieselben ausdrücke auch bei Cicero in den briefen — sehr häufig die redensarten non flocci facere, non floci pendere, non flocci existumare, aber ein floccum non interdeim oder sonst eine wendung mit dem accusativ floccum kommt meine wissens in den gesamten resten der römischen comödie nicht vor.

Als belege dafür, dasz manche textgestaltungen Sp.s rein werständlich sind, führe ich v. 802 an: quin tu hunc amoves et admoves? der mir genau so dunkel ist wie v. 888 ést minusculation diterum quasi lixivi vinárium. an der letzteren stelle sagt der sycophant nach Sp., er habe noch einen kleinern namen, der sei wein wein krug voll lauge. was soll das heiszen? vgl. acta Il s. 464 f. die hss. haben unxillum. man könnte auch an pauxillum vinarium denken.

Es ist nicht möglich alle textgestaltungen Sp.s zu besprechen: es läge ja recht nahe über sein verhältnis zu den neuerdings dem Plautus zugewiesenen formen, zu der annahme von lücken und unstellungen sowie anderes zu reden; wir können uns das füglich er sparen, um so mehr da einiges besonders sprachlicher natur unter

of die worte s. XIII '. . . in interpretamentis investigandis cum stior quam sagacior esse mallem, servabam interdum librorum scriptorum quamquam non omni suspitione liberam iudicium que ut in redubia ad ipsum lectorem remittebam' können doch nicht als schuldigung gelten.

6 für das hal. ego miserum meis periculis schreiber GGötz (acta II s. 461 f.) ego mis aerumnis Herculeis.

erührt werden wird. für jetzt wollen wir nur noch die stellung p.s zu den cantica etwas näher beleuchten. wir wählen dazu aturgemäsz das erste canticum des Trinummus von v. 223 an. Sp. pricht in der vorrede s. XIV seine überzeugung dahin aus, dasz 'lautus häufiger als die bisherigen ausgaben es darbieten sich der napästen bedient habe. diesem principe gemäsz werden auch die erse 223 ff. behandelt: Sp. gestaltet das bei Ritschl, Fleckeisen und rix so manigfaltig gegliederte und den verschiedenen gedankeningen des sprechenden so vortrefflich sich anschmiegende canticum uniformierend um, dasz wir abgesehen von 18 andersartigen vern lauter anapästische dimeter, an zahl 72, erhalten. man wird agen, wodurch Sp. diese grosze einfachheit der metrischen glierung erzielt hat. er gebraucht drei hauptmittel: er ändert sehr infig und willkürlich die überlieferung, ferner häuft er metrischosodische härten aller art, endlich gebraucht er kurse silben s lang.

Spengel erzielt seine ersten beiden anapästen:

Ita fáciam, ita placet. omnúm primum Amor ártis loquar quem ad módum expediat

durch dasz er die anapästischem versmasze hohnsprechenden, in len has., auch im palimpsest, überlieferten worte amoris artis quar in amor artis loquar verwandelt, wodurch er noch dazu wis nicht metrisch anmutende, der wortstellung nach aber untgliche verse erhält. in den has. steht inops celatum indagator. 243 Sp.): inops passt nicht in die anapästen; also schreib flugs pos. was soll das aber heiszen? soll es bedeuten 'seiner sinne cht mächtig'? aber abgesehen davon dasz man dann doch wenigms einen genetiv animi oder dgl. erwartet, ist dies doch das unteklichste epitheton für den listen aller art aussinnenden, geheimsse aufspürenden Amor, das sich denken läszt. an stelle der izenden cretici:

Îlico rés foras lábitur líquitur.
'Dá mihi hoc, mél meum, sí me amas, si aúdes.'
'Atque ibi ille cucúlus': 'o océlle mi, fíat

en wir bei Spengel v. 244 ff. die anapästen:

Ilico res foras labitur liquitur.

'Da mi hóc mel m·úm, si me ámas, si audes.'

Ibi illé cuculus: 'ocule mí fiat.

stärlich: die hal. lesarten mihi und ocelle, die in die anapästen nicht asen, werden bei seite geschafft. sehen wir nun weiter, ob etwa

⁷ ohne (nicht selten sogar bedeutende) änderung kommt man ja bei r wiederherstellung der cantica allerdings nicht aus; aber es kommt eh auf das masz und die beschaffenheit der umgestaltungen an. die Bp. des metrums wegen angebrachten änderungen werden ergänzt reh praef. s. XIV, wo die im texte noch catalectischen fünf verse reh fünf neue vorschläge zu acatalectischen gemacht werden. 8 die staltung der ersten hälfte dieses verses ist allerdings nicht ganz sicher.

das resultat dieser rücksichtslos durchgeführten anapästen recht lockend ist. ganz im gegenteil: durch Sp.s abteilung werden metrisch-prosodischen härten in einem doch selbst für anapä unerträglichen masze gehäuft. also verse wie

272 Bonĭ síbi haĕc | expetŭnt | rem fídem ho|norem
279 ff. Fecéris | par tuis | cetéris | factis
Patrěm tuóm | si colěs | per pie|tatem.
Nolo égo | cum inprobis | te víris | gnate
Neque ĭn v:á | neque ĭn forŏ | sermó|nem ĕxsequi.
Novi égo hŏc | saecúlŭm | moríbŭs | quibŭs sit.
295 M.o módo ět | moribŭs | vivíto ăn|tiquis

finden sich in menge. man wird recht klar erkennen, wie wezutrauen zu der richtigkeit dieser versgestaltungen eine solche i von härten erweckt, wenn man diese Spengelschen anapästen mit Stichus 18—33 vergleicht, versen die nach übereinstimmender teilung des palimpsests und der Palatini anapästisch zu messen s

Wir haben nun noch den beweis für den dritten der ober wähnten puncte beizubringen. einen ganz neuen weg der Plat emendation hat nemlich Sp. in dieser Trinummusrecension a bahnen versucht. wir hoffen dasz er wenig nachfolger finden we sowie dasz das ausland nach dieser neuen methode nicht den st der prosodischen kenntnisse in Deutschland bemessen möge. gebraucht silben, die man bisher für kurz gehalten hat, einfach lange. also in v. 237 postúlăt | se in pla gas con iccre miszt er pk als spondeus; in v. 249 non sát | id ěst mali, | ni amplius | d beweist die kürze über dem e in est, dasz Sp. sat gemessen hat wäre nun nicht unmöglich, dasz diese kürze einem allerding sich nicht sonderlich wahrscheinlichen druckfehler (dergleiche dem buche nur zu viele vorkommen) ihr dasein verdankte. di ausweg verbietet aber v. 260 Amor dát | tamen saltis quod a sit, wo Sp. satis als trochaus gemessen hat. man konnte vielle um diese neuerungen zu erklären annehmen, dasz Sp. im stiller anhänger der lehre von der durch den rhythmus erzeugten umw lung des metrums sei, die Geppert im ersten hefte seiner Plau schen studien (Berlin 1870) s. 122 wörtlich so vorträgt: '... mittel die längen und kürzen damit' (mit dem rhythmus) 'in ti einstimmung zu setzen war dies, dasz man . . den silben durch aussprache eine dem rhythmus angemessene quantität gab: den galt hier.. nicht mit den silben die rhythmischen zeiten, som mit den zeiten die silben zu messen, die dadurch die gegengesetzte quantität erhalten konnten. mit éi wort: die silben wurden nach den principien der rhythmik gewo nicht nach denen der metrik gemessen.' allein auch dies ist I recht wahrscheinlich, da Sp. schon in seinem 'T. Maccius Plan (Göttingen 1865) s. 135 die worte aus der Casina II 2, 34 4 sana's als anapästischen monometer masz. es wäre eine lei

ühe, durch häufige anwendung besonders dieses dritten mittels lie nicht anapästischen verse mit diesem metrum zu beglücken.

Indem ich glaube durch das vorstehende das harte urteil, das han die spitze gestellt, hinreichend gerechtfertigt zu haben, zhliesze ich noch einige weitere bemerkungen zum Trinummus an. 1 betreff des häufig herangezogenen glossenmaterials gibt näheres 1eine untersuchung 'de glossariorum latinorum fontibus et usu', 1 elche demnächst im Teubnerschen verlage erscheinen wird.

V. 109 hat B prostractum, woraus Bergk prostratum gemacht at. es war vulgär, prostratus und protractus zu vermengen; vgl. apias: Prostibulata: meretrix prostracta; Prostracta: meretrix quae prostrat; Prostracti: iacentes, humiles, subacti.

V. 155: in bezug auf die lesart von BCD permanescere für ermanascere läszt sich das schwanken von -ascere und -escere auch is glossaren reichlich belegen: vgl. zb. veter escit (cod. Vossianus tt. 24²); vesper escit (cod. Amplonianus² ined.); vesper escit et isper ascit: sero fecit (schreib facit), ad occasum inclinat (Mai VI 550b); capillascit hoc quod et capillescit: quasi incipit capillos ibere (Mai VI s. 513b); desude scere (Plac. III s. 452).

V. 157 ff. wo Ritschl schreibt:

... cérte illius filiae,

Quae mihi mandatast, hábeo dotem cúnde dem, Vt eam in se dignam cóndicionem cónlocem

an kann nicht gerade sagen dasz der ausdruck dadurch eleganter worden wäre; das metrum ist jedenfalls durch die einführung der irze üt verschlechtert worden. einen ganz gleichen versausgang wie nes üt | indě | dem habe ich in 14 Plautinischen stücken vergebig gesucht: unter den circa 97 fällen, in denen der schlusz | _ _ | _ |, gibt es wol nur zwei bis drei sichere, wo diesem schlusz eine irze vorhergeht, wie Pscud. 362 parricidă. | ¶ pērgě | tū und 1184 epõl | ēssě | vīs. überhaupt wird ja vor einem schlusse | _ _ _ die irze gemieden.

V. 239 harpago, mendax, cuppes. auf diesen vers geht wol e glossa 'Isidori' s. 675, 20 ed. Vulc.: Cuppes: fastidiosus, cupise. diese ist nach den mir zu gebote stehenden überlieferungen so ergänzen: Cuppes: fastidiosus, superbus, cupidus; denn so bieten codd. Vossianus fol. 24, Vossianus fol. 82, gloss. Salomonis, pias; nur Papias, die schlechteste der eben angeführten quellen, t cupes. da cuppes wie es scheint sonst nur als cognomen vormmt und Plautusglossen in den lateinischen glossaren sehr häufig id, scheint die beziehung dieser glosse auf den Trinummusvers her zu sein.

V. 252 vestiplica, unctor, auri custos vestiplica, wie tschl geschrieben hat, bietet von den bisherigen quellen keine CD uestiplice; A uestispica; Nonius uestispici), wol aber eine zweischne auf diesen vers zu beziehende glosse:

Vestiplica: femina quae vestes plicat

gl. Isidori s. 698, 1; cod. Amplon. s. 385, 126 (vesteplicia f. qui sestibus p.); gl. Arab. s. 710, 45; Mai VI s. 550 ; gl. Salom. f. 229 b (vestiplicata que); cod. Bernensis 357 f. 27 u (vestis); cod. Sangallenis

905 s. 1040 b (vestiplicata quivestes); Papias (vestiplicia foemine); ed. Leidensis 67 F f. 52 c (feminata qui vesti splicat); cod. Bernensis 226 f. 225 c (qui); cod. Vossianus fol. 26 (vestibus); vgl. auch Diefenbach glossar. s. 616 b.

die glosse

Vestiplica: mulier quae vestes plicat

hat keinen selbständigen wert: sie geht, wie es scheint, auf der verwirrer Ugutio zurück, der gewis keine andere als die obige glowe v. femina... vor sich hatte. die lexica weisen das wort vestiplies aus 'Quintiliani' declamationes und einer inschrift nach: aus keiner von beiden quellen wird ein verständiger unsere glosse herleiten wollen.

V. 264 mille modis amor . . . apstandust. abstandust hat A, wofür aptinendus (oder abt-) in BCD steht. Brix merkt an dass des compositum abstare sonst nicht vorkomme. ich kann es durch vier glossen belegen:

Abstat: distat Mai VI s. 502

Apstant: distant Mai VI s. 508 b (aptant)

'Aφίςταμαι: absto absisto desero abscedo discedo recedo desido Cyrillus s. 405, 31

Absto: longe sto gloss. post. Salom.

dagegen die glosse des alten Sangallensis 912 s. 8 Abstote: recedite abite wird man nicht Abstate: recedite, abite, aber auch zielt Abestote: r. a. sondern Abitote: recedite, abite zu schreiben haben: vgl. cod. Leidensis 67 F² f. 54 f b Abitote: ite, abite.

V. 367 apiscitur sapientia. die emendation apiscitur für des hsl. adipiscitur von Reiz und Hermann ist durch den Ambrociana bestätigt worden. instructiv für das eindringen des interpretamenten stelle des glossierten wortes sind folgende glossen:

Apiscitur: adipiscitur, consequitur

cod. Leidensis 67 F¹ f. 4 °c; cod. Vossianus fol. 26; cod. Bernensis 15. 15. 49 °b († consequitur); cod. Bernensis 224 f. 201 °a (vel consequity). Apiscitur: adipiscitur

cod. Leidensis 67 E f. 7 b. diese glosse kann aus der vorhergehenden verkürzt sein.

Apisci: adipisci

cod. Vossianus fol. 24; gloss. Salomonis.

In v. 623 Néscio quid non sátis inter eos convenit... und v. Múlta simul rogás. nescio quid éxpediam potissumum zeigen die him nen buchstaben, dasz Sp. nescio quid mit synizese des i will gelest wissen. es scheint ihm also der aufsatz von Luchs im Hermes v. s. 264 ff. nicht zu gesicht gekommen zu sein — oder billigt er vidleicht das resultat nicht? —, wonach in den verbindungen sein quis usw. nescio einen dactylus bildet: nescioquis ist gewissermanne

für die enge zusammengehörigkeit der beiden elemente ist ein recht schlagender beweis, der zugleich auch für die formen cubi, cunde einen neuen, durchaus unzweifelhaften beleg abwirft, der ausdruck mesciocube. in der sog. appendix Probi nemlich, in der eine menge vulgärformen als verpönt aufgeführt werden, findet sich auch die vorschrift, man solle sagen mescio ubi, aber nicht mesciocube (Keil gr. lat. IV s. 199, 16).

V. 701 profugus patriam deseras. die hss. haben profugiens. des Camerarius emendation profugus wird bestätigt durch die glosse

Profugus: profugiens

cod. Leidensis 67 E f. 48 a; gloss. Hildebr. s. 249, 442 (L profugens; P porro fugens).

V. 721 video caculam militarem . . . das wort cacula betreffende glossen sind folgende:

I Caculae: lixae aut servi militum

Placidusglosse: III s. 446; cod. Sangermanensis (calcule); cod. Leidensis 67 D f. 12 n (caucule).

II Cacula: δούλος ετρατιώτου

co Philoxenus s. 32, 25 ed. Vulc.

diese glosse hat Labbaeus s. 23 mit der aus dem onomasticon s. 19 geschöpften Cacula: ἀκόλουθος zu éiner so verschmolzen s: Cacula: δοῦλος ετρατιωτῶν ἀκόλουθος, was dann von Hildebrand zu seinem Pariser glossar s. 41° gar so aufgefaszt worden ist: Cacula: δοῦλος, ετρατιωτῶν ἀκόλουθος. aus jener Philozenus-glosse ist wahrscheinlich übersetzt:

III Cacula: servus miles

cod. Amplon.3 s. 290, 1; fragm. Deycksii.

ob miles versehen des übersetzers, corruptel seiner vorlage oder endlich verderbnis der hss. dieses glossars ist, läszt sich nicht entscheiden. am unwahrscheinlichsten ist die dritte möglichkeit.

IV Caculae: servi militum

cod. Leidensis 67 E f. 12 b (caculi); cod. Sangallensis 912 s. 44 (cacule servae); cod. Amplon. ined. s. 286, 61/62 (seru).

V Cacula: servus militis

gloss. Hildebr. s. 41, 12 (L, P); cod. Leidensis Lat. 1918 (clacula s. immitis).

VI Cacula: servus militis vel ligna arida

gloss. Salom. f. 25 a; cod. Vossianus fol. 24; cod. Vossianus fol. 82. dies ist eine leicht erklärliche contamination von glosse V mit der glosse Cocula: ligna arida; vgl. Paulus Festi s. 39, 3 Cocula: masa aenea, coctionibus apta. alii cocula dicunt ligna minuta, mibus facile decoquantur obsonia; Placidus III s. 448, VI s. 559 : Coculis: aereis vasis ad coquendum, vel assulis aridis i; cod. Sanpallensis 912 s. 58 Cocula: ligna arida vel vasa aenea usw. die

diese glosse ist gänzlich auszer acht zu lassen: vgl. acta IV s. 365 f.
 wobei er das richtige στρατιώτου des Philoxenus noch dazu vererbte.
 man hat übersehen dasz diese glosse auf den bei Isidor rig. XX 8, 1 (IV s. 502 ed. Areval.) erhaltenen vers des Plautus geht:

verschmelzung beider glossen gieng um so feichter vor sich, da die glosse Cocula: ligna arida auch in der form Cacula: ligna arida in cod. Sangallensis 912 s. 44 und cod. Amplon. s. 282, 139 (lifu) erscheint.

V. 727 ff. lesen wir so in den ausgaben:

'Ad forum ibo: núdius sextus quoi talentum mútuom Dédi, reposcam, ut hábeam mecum quód feram viáticum.

für nudius haben die hss. (A ist hier nicht erhalten) nundius, in der that eine 'notabilis scriptura', wie Ritschl anmerkt. denn es ist je klar, dasz nudius eben aus jener form nun-dius entstanden ist, die freilich hier so wenig wie anderswo in den vers passt. man könnte allerdings daran denken das n zu halten, wenn sich eine vulgire nebenform mit ausgestoszenem i, also nudus (nundus) nachweisen und diese musz wirklich vorhanden gewesen sein, wen wir der nicht seltenen schreibung nudus und einem ausdrückliche zeugnisse glauben schenken dürfen. um von den Plautus-hss. zugehen, so haben most. 956 CDa geradezu nudustertius und trut. II 6, 28 der Vetus nudus quintus, dh. doch ohne zweifel min quintus. das zweite glossar der wichtigen Amplonianischen (Eduter) glossar-hs. hat s. 354° 40 (Ochler): Nudus tertio: die tertie und dann noch einmal (was Oehler nicht hat abdrucken lassen) Nuder tertio: wo die erklärung des lemma fehlt. der codex Fuldensis des neuen testaments hat acta apost. 10, 30 nach Schuchardt vocalis mus II s. 445 nudus für nudius. bestätigt werden diese hal. spurs durch ausdrückliches zeugnis des Placidus bei Mai class. auch III s. 487. im Placidusglossar gibt es bekanntlich eine reihe von sen, welche orthographische resp. orthographische vorschriften enthelten, die wie alle derartigen regeln (vgl. besonders die sog. appendix Probi) für die kenntnis der vulgärsprache von bedeutung solche sind zb. Placidus III s. 438 Bitumen per ·b· scribimus (xich vitumen); s. 440 Caelebs per ·b· scribimus (nicht caeleps); s. 41 Collocat melius dicimus per ·l· (nicht conlocat); s. 480 Lacus · · · scribitur una $\cdot c \cdot$ (nicht laccus) usw. zu dieser classe von glosse. gehört auch die folgende (s. 487): Nudius tertius cum ·i· dicinus, est adverbium temporis. es ist also sicher dasz es eine vulgarium nudus tertius gab, die es ermöglichen würde das s der has. an der Trinummusstelle beizubehalten. ob freilich diese form in so alte wit zurückreicht, musz weiterer untersuchung vorbehalten bleiben.

V. 743 habe ich acta II s. 465 ff. columem te sistere im schlusz an die überlieferung der Palatini zu schreiben vorgeschlagen zu den ausführungen ao. habe ich nachzutragen, dasz höchst med i

die form $n\vec{u}d\vec{r}us$ empfiehlt sich allerdings oft von seiten des rhytermus mehr als ein $n\vec{u}(n)dus$.

Aeneis coculis mihi excocta est omnis misericordia, wo man wol Aèreis; coculis mi excoctast omnis misericordia zu schreiben hat, da chensis monis trisch und sprachlich falsch ist.

würdiger weise entsprechend den glossen columes: saluos; colume: sanum; colomis: sanus auch das subst. columen durch sanitas, salus bisweilen glossiert wird: vgl.

Columen: salus vel firmitas

cod. Bernensis 357 f. 9 b.

Columen: vel sanitas vel substentaculum quod a columna fit Placidus III s. 441.

Papias hat sogar Columitas: salus; in den übrigen hss. und redactionen des 'liber glossarum' scheint diese glosse nicht vorzukommen.

V. 823 hat B quom suis me ex locis ... reducem faciunt. an stelle von reducem bieten CD redeunt, was man allerdings als eine lurch das folgende faciunt veranlaszte corruptel auffassen kann. mir ist es wahrscheinlicher, dasz die hss. CD wie so oft ein glossem n den text aufgenommen haben, von dem der Vetus frei ist, dasz redeunt

ilso jenes redeunt aus reducem entstanden ist. diese annahme wird sehr unterstützt durch die im glossarium Salomonis erhaltene glosse Reducem: redeuntem.

V. 826 spurcificum, inmanem. hierauf geht wol Osbern L 560 b Spurcificus: inmunda faciens (vgl. denselben s. 538 spurius 80) componitur spurcificus ·i· immunda faciens). das verhältnis ler Plautusglossen in der 'Panormia' des Osbern von Glocester dies ist der von Mai in den class. auct. bd. VIII herausgegebene og. 'Thesaurus Novus Latinitatis') musz meiner ansicht nach so ungefaszt werden. unberücksichtigt können bleiben die ersten acht stacke des Plautus, die Osbern — oder seine quelle — selbst benutzt hat und ungemein häufig, freilich grauenvoll verunziert, citiert. mberücksichtigt müssen auch die Plautuscitate von versen der letzæn zwölf stücke bleiben: diese entstammen der epitome Festi, dem Priscian, Isidor usw. beachtung verdienen nur solche stellen bne Plautusverse — die aller wahrscheinlichkeit nach auf bestimmte Plautusverse geben, von denen aber keine quelle auffindbar ist, der)sbern sie verdanken könnte; in solchen fällen wird er glossaren, lie er reichlich benutzt, seine weisheit verdanken. ein solcher fall st wol der obige. anderweit kann ich die glosse nicht nachweisen.

V. 975 schreiben Brix² und Spengel: Postquam ego me aurum irre dixi, post tu factu's Chármides. beide haben also das von ditschl opusc. II s. 548 ff. behandelte pos, welches die hss. BC an inserer stelle bieten (postu), nicht aufgenommen. ich benutze diese gelegenheit, um für diese form, die am häufigsten vor anlautendem t gewahrt wird, einige neue belege aus lateinischen glossaren zu geben. Is wichtigste ist, dasz sehr wahrscheinlich Placidus, dessen glossar o oft auf Plautus fuszt, die form pos auch in sein glossar aufgemmen hat. im codex Salmasianus der lateinischen anthologie ndet sich nemlich eine zuerst von Dübner im rhein. museum III 1835) s. 470 ff. veröffentlichte, jetzt bei Riese I s. 69 f. als nr. 19 rieder abgedruckte 'praefatio', welche durch eine masse eingefloch-

tener seltener und abstruser worte ¹³ dermaszen verdunkelt ist, dan dieses sonderbare stück prosa wol zu dem dunkelsten gehört, we überhaupt in lateinischer sprache geschrieben worden ist. seine γλῶςςαι entnahm nun der verfasser aus den glossne Placidi, doch so dasz wir nicht alles in dem uns erhaltenen Placidus noch nachweisen können. so bietet auch unser Placidus für das aus den satze (s. 69, 4 R.)... pos artitum Nasonem quasi agredula quiber dam lacunis baburrum stridorem averruncandus obblatero (wo Dübner und Riese post substituiert haben ¹⁴) zu entnehmende pos keines beleg mehr. um so häufiger findet sich pos in andern glossaren:

I Pos tergum: post dorsum cod. Leidensis 67 E f. 48 b; cod. Bernensis 224 f. 221 a. vgl. sad cod. Vossianus fol. 82: Pos tergum: post dorsum, pone.

II Pos tergum: post scapulas cod. Leidensis 67 F¹ f. 44 ^r b (p⁹ scapulas); cod. Bernensis 224 f. 221's; cod. Bernensis 258 f. 181 ^r (postergo: p⁹ scapulas).

III Pos tergum: a retro, post dorsum, post scapulam gloss. Salomonis.

¹⁸ seinen stil durch einflechtung von glossen, die man häufig 2002 dazu gar nicht verstand, herauszuputzen ist im mittelalter sehr beliebt. 14 noch manche seltenheit steckt unerkannt in dieser 'praefath'. s. 69, 14 steht bei Riese: ergo bene pedam me hac, pudort citimun, celle care censete, quonium, si huec nec crepera extiterint nec fracebunt... der Salmasianus hat aber statt collocare, was von Riese herrührt, wir mehr colucari, wofür auch tudiculare (von Dübner) vorgeschlagen werles ist; es ist aber zu schreiben conlucare: vgl. Paulus s. 37, 12 Conincare dicebant, cum profanae silvae rami deciderentur officientes hanini; Ful 8. 348 b 18 Conlucure . . . succisis arboribus locum implere tuce; Cylina s. 427, 1 Διακαθαίρω: conluco (der schlusz, den KOMüller su Peste epit. ao. aus dieser glosse zieht: 'glossaria Labbaei . . eam interpre tionem, quam hic Paulus proponit, confirmant Festi fuisae' ist dureles hinfällig). nachdem ich diese vermutung mir längst in mein exem der anthologie notiert hatte, erinnerte ich mich ihrer sur rechten s als ich auf die sonderbare Placidusglosse III s. 447 Conlocare: deput VI s. 557 b (aus dem cod. Vat.-Palat. 1773) Collocare : deputare stic man hat natürlich zu schreiben Conlucare : deputare. die ausgesch bene stelle der 'praefatio' kann uns aber noch zur emendation (andern Placidusgiosse verhelfen. zu den worten puderi citimum be Dübner und nach ihm Riese als parallelstelle Nonius s. 85, 15 bel: cituma sunt proxima; es ist aber auch dieses wort aus Placidus nommen; denn die corrupte glosse III s. 416 connum : proximum wird man wol kein bedenken tragen citimum : proximum su schreiben. eb gibt eine andere stelle dieser 'praefatio' einen anhalt zur aufhelle der Placidusglosse III s. 433 Annitus: adiutas; interdum senectas offi aus dieser stelle hat man ein substantiv annitas gewonnen, das es nicht gegeben zu haben scheint, die praefatio hat allerdings bei Ri 8. 69, 3 sed antistat gerrus meas annitas dirivata, aber der Salmade bietet mea-sanitus dh. meas anitas. es gab nemlich ein su ems höriges wort anitus, das freilich bisher noch nicht beachtet worden vgl. Cyrillus s. 419, 8 Vulc. Γραότης: anitas und cod. Amplon. s. 273 100 Anitas: senectus, welch letztere glosse ohne variante auch in dem Deycksschen bruchstücke steht.

IV Revinxit: pos tergum ligavit cod. Leidensis 67 E f. 51 a; cod. Bernensis 224 f. 222 b. vgl. auch gloss. Salomonis: revinxit: pos tergum manus ligavit.

V Post haec · post ea · potius · pos tergum: deinde tum demum.

denique

gloss. Salomonis.

VI E regione: retro, pos tergum cod. Leidensis 67 E f. 22 a.

VII Pos cras: perendiem gloss. Hildebr. s. 244, 298 nach dem Parisinus. freilich hat hier der Leidensis 67 F³ post, ebenso wie die umgekehrte glosse s. 237, 154.

VIII Ponc tergum: pos dorsum cod. Sungallensis, 912 s. 222 (pos dorsum). GRIMMA.

GUSTAV LÖWE.

Nachtrag.

Zu den zahlreichen aus glossaren gezogenen textesberichtigungen es Plautus, die wir namentlich dem hrn. verfasser vorstehender aneige zu verdanken haben, möge sich hier noch eine gesellen, die leichfalls mit hilfe des vielleicht ältesten glossars den text des im bigen behandelten Trinummus von einem glossem befreien will. . 243 dieses stücks lautet als catalectischer cretischer tetrameter: lice rés foras lábitur, líquitur. in der epitome Festi aber s. 116, 21 men wir folgende glosse: Liquitur: labitur, fluit. kann hiernach och jemand in zweifel darüber sein, dasz in dem Trinummusverse ben dem zu erklärenden worte das anfangs wol blosz übergeschrieme interpretament in den text gerathen ist? ursprünglich also ntete der vers: 'Ilico rés foras liquitur und war ein catalectischer etischer trimeter, ein metrum das in diesem nemlichen cantim v. 275. 294. 296. 298 und 300 wiederkehrt und auch sonst ni Plautus hie und da vorkommt: s. Christ metrik der Griechen id Römer s. 435 — ein buch bei dessen erstmaliger erwähnung in esen blättern ich nicht unterlassen kann meiner freude über sein sein ausdruck zu geben. im jüngsten hefte der Mnemosyne (n. f. Is. 228) wiederholt Cobet mit vollster zustimmung eine auch mir is der seele geschriebene äuszerung des ehrwürdigen präsidenten r diesjährigen deutschen philologenversamlung: 'de arte metrica s ist dem zusammenhange nach von griechischer metrik die de nunc eius modi libri conscribi solent, qui veram artem doceant minem, tironem vero multo quam dudum fuerat reddant stultiom.' ich kann versichern dasz in die hier 'salse et verissime' (wie ibet sagt) charakterisierte classe von lehrbüchern die Christsche strik nicht gehört, und wünsche ihr eine recht weite verbreitung, mentlich unter den angehenden jüngern unserer wissenschaft.

D. A. F.

Lexicon zu den reden des Cicero mit angabe sämmtlicher stellen von H. Merguet. erster band. (Lieferung 1-4) Jena, Maukes verlag (Hermann Dufft). 1873—1875. 240 s. 4.

Die speciellen Cicero-lexica von Nizolius und Schütz entsprechen dem jetzigen standpuncte der wissenschaft nach keiner richtung hin. wahrscheinlich sind schon längst von verschiedenen seiten mläufe gemacht worden ein vollständiges werk im geiste der wisseschaft zu begründen, doch die mühe des einzelnen ist bis jetzt nicht von sichtbarem erfolg gewesen. so ist offenbar, um den schatz endlich zu heben, eine association der arbeitskräfte oder eine teilung des ungeheuer groszen stoffes geboten. mit freude hat daher wol jeder Orellis onomasticon Tullianum und das verzeichnis der nomine propria von Baiter begrüszt: denn das schwere werk war dadurch einigermaszen erleichtert, und nachträge dazu, die ja bei einer so umfassenden arbeit wol selten fehlen werden, sind leicht zu geben; so werden Piderits erklärende indices zu den drei büchern de eratere für eine neue auflage des Baiterschen index nominum gewis wesetlich benutzt werden. einen wichtigern schritt hat hr. dr. Merguet dadurch gethan dasz er nach mühevollem, jahrelangem sammeln in lexicon zu den reden Ciceros herausgibt. vielleicht könnte bie und da die äuszerung fallen, M. hätte lieber nur einige buchstaben für den ganzen Cicero behandeln oder andere kräfte zur mitarbeiterschaft heranziehen sollen; doch dem ist zu entgegnen, dasz auf diezelne buchstaben angelegte lexica nur einen ganz fragmentarischen wert haben, und wiederum, wenn es selbst gelungen ware vie gelehrte zu dem unternehmen zu bewegen, es doch einer einheitlichen leitung bedurft hätte; wer aber hätte sich derselben willig untergeordnet, wer hätte diese überhaupt von anfang an so genau geben können? denn recht viele gesichtspuncte finden sich doch wenn das material vollständig vorliegt. oder hatten die zu harmenischer arbeit verbundenen gelehrten dieselbe musze, dieselbe kraff doch genug davon; das Merguetsche lexicon erscheint nun eine und nur für die reden, der absatz desselben steigert sich erfrestell sein fortgang ist gesichert. eine besprechung desselben dürfte mehr, nachdem sechs lieferungen erschienen sind, unbedingt wünscht sein. dasselbe hat den zweck den gesamten in den redit Ciceros enthaltenen sprachstoff in der weise vorzuführen und gänglich zu machen, dasz er mit leichtigkeit übersehen und bezutet werden kann. würde dies erreicht werden können, wenn der ge-Cicero zu gleicher zeit bearbeitet würde? das vierfache quantum der stellen würde diese aufgabe gar sehr erschweren. buchhändler würde zu dem vierfachen unternehmen in einer welche mit den steigerungen für satz, druck und papier eine

n haben? gewis sind das fragen, welche nicht vornehm sich

ignorieren lassen. so begrüszen wir denn von vorn herein das unternehmen M.s mit freudigster teilnahme; wir hoffen dasz die anderen werke Ciceros später, und zwar zunächst die philosophischen, auch ihre bearbeiter finden werden, was ja nach einmal aufgestellter anordnung leicht sein dürfte, und dasz dann ein des Cicero kundiger lexicograph ein wissenschaftlich gehaltenes lexicon für den ganzen Cicero zusammenstellen wird, in welchem der wortschatz nach der bedeutung und construction gesichtet ist und worin nur die wichtigsten stellen zum beleg angeführt werden. wenn die rhetorischen, die philosophischen schriften, die briefe Ciceros in gleicher weise wie die reden getrennt behandelt werden, so wird der unterschied der diction Ciceros in den verschiedenen schriftgattungen leichter erkennbar sein.

Bei der ausarbeitung seines lexicons hat M. hauptsächlich zwei grundsätze als maszgebend aufgestellt: durchgängige vollstandigkeit und klare anordnung des materials. ein lexicon für die ganze latinität ist leider ein frommer wunsch für decennien geblieben. um endlich die möglichkeit seines gelingens m schaffen, ist die abfassung specieller lexica für die einzelnen schriftsteller geboten; die genauen wortverzeichnisse bei den ausgaben der lateinischen schriftsteller sind gewis eine dankenswerte ngabe. männer wie Ribbeck, Vahlen, Jordan, Zangemeister Littler haben das princip festgestellt, im speciallexicon alle stelim ohne ausnahme anzuführen; und so hat auch M. der mühevollen durchführung dieses princips sich zugewandt: derselbe garantiert durchgängige vollständigkeit. seine samlungen gewähren einerseits eine erschöpfende kenntnis des sprachgebrauchs der reden Ciceros, ud sind anderseits wegen der durchgängigen mustergültigkeit der darin enthaltenen zahlreichen beispiele auch überhaupt zur benotzung für stilistische zwecke vorzugsweise geeignet. ja gewis wird das werk M.s eine fundstätte sein für die kritik, für die her-**sgeber besonders der reden (mit anmerkungen), für grammatiken Austersätze, regeln), für übungsbücher zum übersetzen, für anti-Mitaten (actio, accusator), für stilistische hilfsmittel, und keiner Imnasialbibliothek, keinem lehrer des lateinischen in secunda und Fima sollte dies dem doctorjubilar Lehrs gewidmete buch fehlen; twis wird in zukunft die specialgrammatik für Cicero dadurch euen antrieb, neue kraft empfangen; auch rec. musz gestehen, dasz ie darlegung 'des gebrauchs der präp. a bei Cicero', eine abhanding welche derselbe nächstens der öffentlichkeit zu übergeben geenkt, hauptsächlich durch M.s arbeit angeregt worden ist. nur Fare zu wünschen dasz M. nicht so wie Nizolius eine stillschweiende plünderung erführe.

Also durchgängige vollständigkeit, und mit recht: enn genau hat rec. seine eignen samlungen verglichen und neue ngelegt, winzig ist die summe der bei M. fehlenden stellen; bei iner masse aber, die nach tausenden und aber tausenden zählt, ist

es wol zu entschuldigen, wenn winziges fehlt, zumal die hoffnung berechtigt ist dasz der vf. nach einer genauen wiederholten durchsicht seiner samlungen schlieszlich einen nachtrag, welcher das werk absolut vervollständigt, geben wird; immerhin aber sollte jeder, der irgend ein versehen ermittelt, dem vf. darüber auskunft zkommen lassen.

Es fehlen folgende stellen: s. 12 u. reposco: rationem d altero vitae reposcere eum, qui non possit suae reddere (in QCm. div. 27), eine stelle welche der von M. aus den Verrinen citierten Ilmlich ist; s. 19 u. abduco: cum tanto plures abducti essent quam relici (Verr. 5, 71); s. 28 u. simul ac: simul ac discesserunt (Verr. 1, 88). folgende citate müsten vollständiger sein: s. 34 hominem impurum ac . . oculo tuo dignissimum (Pis. 8). statt der puncte schreibe non modo facie sed etiam, und notiere das beispiel s. 35 unter der besonderen verbindung ac non modo. s. 17 füge zu ab hospitibus hinzu amicisque paternis (SRosc. 15), und s. 18 zu a fatali pertente - prodigioque (Pis. 9). s. 34 schreibe differre cotidie ac processinare (SRosc. 26). das wort cotidie durfte nicht wegbleiben wegen des allitterierenden gegensatzes zu cras in procrastinare. 2.6 = disiuncta a cupiditate füge et cum officio coniuncta als chiastiches gegensatz hinzu (SRosc. 39). s. 26 b schreibe zu dem citat aus Var. 4, 140 noch die von abesset abhängenden worte quod ex aede lois, quod ex aede Liberi — und das citat aus SRosc. 30 quid . . sceleris ist nicht unter aliquid, sondern unter scelus zu notieren, wie . . molestia. s. 25 unter innocentem: nocens ist, wenn nicht in dies eigenen rubrik, doch mindestens durch den druck hervorzubeten. s. 2 b ist das beispiel (Sest. 79) a quibus hic multis volneribus acception .. se abiecit in übereinstimmung mit dem sonstigen gebrauch der wörter accipere und se abicere bei Cicero richtig vermerkt, nicht mit Hirschfelder als ἄπαξ εἰρημένον u. abicio einzuschieben: falsch aufgefaszt ist s. 15 das citat aus SRosc. 104: a nelli hängt nicht von opera dedita ab, sondern ist mit Halm zdst. Zumpt § 304 gleich pro nobis im gegensatze zu contra vosmet in gegensatze zu contra vosmet zu contra vosmet zu contra vosmet in gegensatze zu contra vosmet in gegensatze zu contra vosmet zu fassen.

Gewis ist es mislich, dasz stellen zweimal citiert werd zb. unter a und abhorreo. in gewissen fällen hätte raum gewissen werden können; vgl. aberro (4 stellen), abhorrens (5), abhorres (2 - unter abhorreo muste dann die einzige stelle ohne ab (Cluent. omnes aspernabantur, omnes abhorrebant gesondert angeführt w den —, abiudico (3), abrado (1), abscindo (1), vorzugsweise abst (4) — diesen artikel musz man so wie so nachschlagen, um unterschied zwischen abstrahere a, de, ex zu ermitteln —; zu vi mühe aber würde es kosten die stellen u. absum, accipio ... für auszusondern und auszusuchen. überdies gewinnt man durch anordnung — und dies wiegt den geringen raumverlust gewis — bald ein klares bild von der historischen entwicklung der sprag Ciceros. der artikel a, ab zeigt deutlich dasz die zeit der Verni

ir Ciceros sprache ein wendepunct war; es gentigt an dieser stelle u erwähnen, dasz folgende verba mit der präp. a verbunden zum nten male in den Verrinen auftreten: abalieno abduco abiudico bripio abscindo absterreo abstineo adfero adimo adsequor ascisco sporto audio averto capio caveo cognosco cogo cohibeo comparo comtrio conquiro contineo convenio declino deduco deficio deicio demoveo precor digredior discrepo dissideo efflagito emo eripio excito excludo zo exprimo exsisto fugio impendeo incipio, ineo gratiam, inflecto libero ercor mitto nascor navigo numero nundinor opto pendeo perduco neo proficiscor prohibeo rapio redimo remotus removeo reposco reimo requiro retraho revoco secludo seiunctus solutus surgo traduco msfero volo (vgl. aberro abrado confugio defendo deterreo differo scerno dissentio prolabor proterreo tardo); viele von verben mmen in den reden Ciceros nicht weiter vor.

Dasz M. verschiedene lesarten aufgenommen hat, wird wol von elen seiten her billigung finden, wiewol über masz und wahl immer fferenzen bestehen werden. ist eine lesart nicht sicher verbürgt, wird ein zeichen hinter dem betreffenden worte dasselbe am einchsten andeuten; um mit der stelle kritisch oder exegetisch ins ine zu kommen, musz doch der ganze apparat so wie so eingesehen erden; im allgemeinen könnten die lesarten, welche blosz eine dere (unwesentliche) wortstellung bieten, in den folgenden lierungen wegbleiben, desgleichen diejenigen welche nicht die rubrik, ster der die stelle vermerkt ist, tangieren (est statt sit, praetoris stt practorum). unbedingt notwendig jedoch ist die angabe folmder varianten: s. 1 b abstinere st. absterrere 3 b Milesiis st. Milesiis 5 b te a me desiderare st. a me desiderari 12 tribunatu . a tribunatu. s. 26 deutet die variante cum ego abfui st. dum ego sum die entstehung derselben (f aus s) an, während kurz vorher e variante abfuit ohne allen zweck ist. schlieszlich sei bemerkt sz die varianten einen so kleinen raum einnehmen, dasz er der de nicht wert ist.

Die trennung von ac und atque ist durchaus zu billigen: nn es sind, auch wenn der unterschied des gebrauchs derselben st ganz verwischt ist, doch verschiedene wörter; überdies erforrte die masse der beispiele eine ja schon aus orthographischen eksichten gebotene sonderung; nur wäre es wünschenswert gesen den artikel atque sofort auf ac folgen zu lassen. Vaniček gt zwar in seinem trefflichen etym. wörterbuch der lat. sprache seipzig 1874) 'ac ist entstanden aus atque atqu atc acc'; doch heint es dem rec. lautlich richtiger und einfacher ac aus a-ce (vgl. sic) oder, was noch wahrscheinlicher ist, aus a-que (vgl. ncc que), atque aber aus a-t-que zu erklären. dasz abs von a ab ohne len unterschied der bedeutung getrennt behandelt ist, ist nicht zu lligen; die beispiele für abs hätten ja in den betreffenden rubriken mer die letzte stelle einnehmen können; orthographische rückaten machen schlieszlich auch eine sichtung der beispiele für ab und a erwünscht. und wenn diese trennung von a ab und abs notwendig ist, weshalb fehlt abstuli ablatum? in bezug auf orthographie huldigt M. den sicheren wissenschaftlichen ergebnissen. druck und ausstattung des buches sind äuszerst ansprechend; die gewählten zeichen und unterscheidungen durch den druck sind accurat festgehalten. die wahl des Kayserschen textes ist zu billigen.

Das lexicon folgt der syntaktisch-phraseologischen anordnung; der vf. sagt in dem prospect darüber: 'hiernach sind die beispiele für die substantiva so geordnet, dasz I die stellen aufgeführt werden, in denen das wort «absolut» dh. als subject, pradicat, apposition und vocativ erscheint, mit alphabetischer reihenfolge der prädicate; II das substantiv nach verben 1) als accusativ, 2) genitiv, 3) dativ, 4) ablativ, 5) mit den vom verbum unmittelbar erforderten pripositionen; III nach adjectiven in entsprechender reihenfolge der casus; IV nach andern substantiven; V als «umstand» dh. als eine zum ganzen satze gehörige bestimmung, nemlich 1) als ablativ, 2) mit präpositionen. innerhalb dieser reihen ist die alphabetische folge der maszgebenden wörter beobachtet. bei den adjectiven and die beispiele, wo das wort substantivisch erscheint, gesondert, die übrigen in der alphabetischen reihenfolge der zugehörigen subtimtiva aufgeführt. ebenso sind die stellen für die adverbia nach des von ihnen näher bestimmten verben geordnet.' in entsprechender weise sind die verba selbst behandelt. nach der genau durchgefter ten anordnung M.s ist jedes wort leicht und schnell im lexicon finden, das massenmaterial ist also zum bequemen gebrauch eignet. einzelne artikel könnten freilich besser gestaltet werden, doch verzichtete der vf. wol dem princip zu liebe darauf. die stellen u. abalieno ordne man besser so: 1) aliquid, versusser: agros, ea quae, instrumentum, pecus, vectigalia; 2) aliquem ab clipa. 'entfremden': aratores, nationes, provinciam, reges, sororem. bei ser teilung wäre das doppelte ausschreiben der stellen ad 2 unter ab und abalieno unnötig gewesen. dazu füge noch 3) aliquem aliqua re: vestros animos . . . , ut omnino a restitutione illius potati tis abalienentur (fr. Corn. B. 6, 23); vgl. suppl. or. pridie quanex. iret: suum animum a vestra abalienavit potestate. — Nur ungun vermiszt rec. in den drei ersten lieferungen die beispiele welche fragmente bieten; von der vierten lieferung an sind dieselben rücksichtigt, die beispiele für die vorhergehenden artikel sollen nachtrag erscheinen. — Einen triftigen grund für die teilung beispiele u. abalieno bietet das spicilegium aller stellen, an de Cicero dies wort gebraucht: 1) ab aliquo, 'entfremden': ca ou quae proborum sunt valde benevolentiam conciliant abalienantque eis in quibus haec non sunt (de orat. II 182); 2) aliquem und quid ab aliquo: totum se a te abalienavit (ad Att. XIV 18); illo abalienatum (XVI 15); te ab se abalienatum (ad fam. I 7); cis celerrime fastidio quodam et satietate abalienamur (de orat. III 30 qui nos, quos farendo in communi causa retinere potrerunt, incid

t - von selbst ergibt sich aus dem gegensatze a com-(ad fam. I 7); animum: animos sociorum ab re publica * abalienabas (ad Her. IV 22); mirandum in modum est ienato, ac. a te (ad Att. I 3); animos ad Q. C. odium, quo ropter iudicia abalienati, renovabam — Piderit liest a uch Draeger hist. syntax I s. 464 für das allein richtige de orat. II 199); auditores: sin crunt vehementer abaliesatz auditores non omnino infesti) (de unv. I 21); hominem n; iudices: quid si . . . acerbius invehare, nonne a te iudi-3? (de orat. II 304); multitudinem: reliqua omnis multi-3 abalienelur necesse est (ad Att. II 16); ordinem: qui ab rdinem coniunctissimum et hominem clarissimum abaliefam. I 8); studium: sin auditoris studium defatigatio (beür den begriff studium) abalienavit a causa (de inv. I 25). abl. scelere und lingua (in den reden), fastidio, satietate, die adverbia celerrime (de inv.) und vehementer (de orat.) ssivum. in den philosophischen schriften Ciceros kommt nicht vor, in der bedeutung 'veräuszern' nur in den und de lege agr. II (wol als kaufmännischer ausdruck). tre citiert M. viermal aus den Catil. und Philipp. reden, e abdicare mit den abl. consulatu - und nur in verbinrit libertate, magistratu (vom prätor), praetura. absolut ist es: ut abdicarent consules abdicaverunt (de nat. deor. abdicare aliqua re dagegen: consules magistratu se it (de div. II 74); et consules et tribuni pl. magistratu se (de rep. II 61); abdicent se m. consules (leg. II 31); tute la bdicare (ad Att. VI 1). Draeger hist. syntax I s. 464 bend stets ist such die transitive construction mit dem namentlich der daraus zu erklärende persönliche gepassivs in anwendung gekommen.' bei Cicero findet als die passive form; nur einmal wird die transitive n (id acc. neutr.) angenommen; doch sehlägt an dieser , durch das vorangehende sudsco verleitet, abiudico vor; einfach abdīco, welches Nizolius schon mit repudio, rt und welches sich zu abiudico so verhält wie addico zu lie stelle lautet also: id totum abdico atoue cicio (de orat. mit vgl. tris partis aves abdixissent (de div. I 31). lie nomina propria von M. nicht aufgeführt sind, ist mit uf den Baiterschen index nominum zu billigen; eine neue sselben wird gewis unbedingte vollständigkeit bieten. zt darin zuvörderst A. — Aulus, und dabei folgende bei nomen erwünschte zusammenstellung: Allienus Aternius ius Caecina Caninius Claudius Cluentius Cornelius Fufius nmus Hirtius Licinius Lagurius Manlius Minucius Offi-Pompeius Postumius Rupdius Sempronius Sextilius Silius Trebonius Valentius Varius Verginius, vgl. A. M. C. (ad . hierbei sei die bemerkung gestattet, dasz M. unter (a) erhalte so einen ironischen satz, dessen widerlegung mit scd si § 25 beginnt. abgesehen von der verbindung eines acc. c. inf. mit videlicet - in promptu est, elucet 17, 5, 9 weicht Gellius nach meinen beobachtungen im gebrauch des erwähnten adverbiums von dem sprachgebrauche der schriftsteller des ersten jh. nach Ch. nicht ab: vgl. 5, 12, 11. 12, 13, 1 (wo ich interpungiere und lese: dixique a videlicet, datum (me)). 14, 1, 3. 14, 3, 6. viel häufiger als videlice ist bei Gellius scilicet; auch dieses ist nirgends einfach - enim, sondern immer ein wenn auch hie und da sehr abgeschwächtes sim dubio: vgl. 11, 15, 7. 11, 16, 9. 12, 2, 12. 12, 13, 15. 13, 31, 3. 14, 1, 28 usw. schwer festzustellen ist die bedeutung von scilica 13, 29, 4, da die ganze construction daselbst nicht recht klar ist: höchst auffallend und kaum erträglich ist scilicet mit acc. c. int 6, 22, 1, nicht an sich, sondern weil es dort geradezu = traditur. constat gefaszt werden musz. — 14, 1, 25 quid in hac totius mundi contemplatione, praestantis naturae operibus, in tam parvis... negotiis fortunisque hominum magnum putent? die grammatische gleichstellung von contemplatione und operibus ist jedenfalls ebenso wenig geschickt wie die unmittelbare aufeinanderfolge dreier ablative mit in, von denen der dritte anders zu fassen und zu beziehen ist als die beiden ersten. schreibt man prae tantis, so werden beide tibelstände beseitigt. vgl. ebd. § 53 prae ceteris, quae mentiuntur, pars ea non sit millesima. wol evident.

16, 3, 1 quasi ex lingua prorsum eius capti. das voraufgeschickte quasi läszt eine kühne wendung erwarten. captus ex re - allectus. attractus re ist, wenn überhaupt sprachlich zulässig, so jedenfalls entsetzlich hart. mir ist unzweifelhaft dasz Stephanus mit ex lingua prorsum eius apti == 'au seinen lippen hängend' das rechte getroffen hat. belege für aptus ex re bieten auch die classiker; vindu de corde apta erwähnt Gellius 1, 15, 1. um dieses selben quasi willen nehme ich auch anstosz an 12, 2, 1. in einem bittern ausfall gegen den stilverderber Seneca sagt Gellius, die redeweise desselben sei trivial, die gedanken und sentenzen entweder gespreizt pathe tisch (inepto inanique impetu) oder in läppischer weise pointiert und spitzfindig (levi et quasi dicaci argutia). da dicax weder ein seltenes und abgelegenes noch in diesem zusammenhange frappierendes noch auch ein sehr scharf tadelndes wort war (kommt es doch nicht selten als lobspruch vor), so habe ich immer vermutet, dasz in quasi dicaci sich ein causidicali verberge, also ein wort 'novissimae monetae' in jener zeit. kein geringerer hat es gebraucht als M. Aurelius bei Fronto. Senecas sittenpredigten machen in der that nicht selten den eindruck eines alle register des witzes wie der rabulisterei ziehenden plaidoyer.

18, 1, 3 aestate anni novi. atque. mit Salmasius und JFGronov lese ich: nova. atque. vgl. Verg. Aen. 1, 430 aestate nova; georgi, 43; ecl. 10, 74 vere novo. stellen wie Tib. 1, 1, 13 quodennammenti pomum novus educat annus rechtfertigen schwerlich die ver-

(62.)

ZU CICEROS SESTIANA.

In dem abschnitt der Sestiana, in welchem Cicero den nachweis führt, dasz die wahre gesinnung des volkes hauptsächlich bei den drei gelegenheiten der contiones, comitia und ludi sich kundgebe, beschreibt er § 117 ff. ausführlich die gerade entgegengesetzte aufnahme, die (im juni des j. 57 vor Ch.) nach dem ersten für Ciceros zurückberufung günstigen senatsbeschlusz im tempel der Virtus den einzelnen senatoren und dem consul P. Lentulus, und anderseits seinem erbitterten feinde P. Clodius bei ihrem erscheinen im theater von seiten des dort versammelten publicums zu teil geworden sei. ed quid ego, fährt er § 118 fort, populi Romani animum virtutemque commemoro.. in eo homine, cui tum petenti iam aedilitatem ne histriones quidem coram sedenti pepercerunt? nam cum ageretur togata, Simulans ut opinor, caterva tota clarissima concentione in ore inpuri hominis imminens contionata est: huic tite tua postprincipia sique exitus vitiosae vitae. sedebat exanimatus usw. um das hier angeführte, ohne zweifel verderbte fragment aus dem Simulans des Afranius herzustellen, darf man vor allem die ausdrückliche angabe des redners nicht auszer acht lassen, dasz dasselbe von der caterva tota dem Clodius ins angesicht geschleudert worden sei. konnte denn aber überhaupt die caterva tota (histrionum) in die lage kommen, in einer clarissima concentio dh. in weithin vernehmbarem recitativo accompagnato etwas zum vortrag zu bringen? darüber geben uns die Plautinischen comödien den erwünschtesten aufin nicht weniger als fünf unter den erhaltenen zwanzig stücken (Asinaria Bacchides Captivi Cistellaria Epidicus) tritt am schlusz die caterva*, dh. die gesamtheit der an der nun abgeschlossenen aufführung beteiligt gewesenen schauspieler, vor das publicum und richtet an dieses, das auch meistens mit spectatores direct angeredet wird, in zwei, fünf, sechs oder acht troch sischen septenaren ein schluszwort in der regel paränetischen inhalts. sollten wir nicht berechtigt sein von dieser eigentümlichkeit der fabula palliata einen analogieschlusz auf die togata zu machen? das ist ja wol allgemein anerkannt, dasz abgesehen von dem local und der nationalität der auftretenden personen die scenische ökonomie in beiden gattungen der comödie die nemliche war (s. zb. Teuffel

allerdings bietet die überlieferung (dh. der Vetus codex Camerarii) diese überschrift CATERVA nur zweimal, in den Captivi und der Cistellaria; in der Asinaria steht im Vetus GREX, was auf dasselbe hinauskommt, im Epidicus POETA, und in den Bacchides ist die überschrift ganz verloren: vgl. Ritschl proleg. Trin. s. XXX. aber der inhalt aller fünf schluszansprachen ist im wesentlichen so übereinstimmend, dasz die herausgeber recht daran gethan haben, allen die nemliche überschrift CATERVA zu geben.

RLG.³ § 17, 5). demnach spricht auch in bezug auf das hier von Cicero erwähnte bruchstück des Simulans die höchste wahrscheinlichkeit dafür dasz es dem schlusz der comödie angehörte, an die spectatores gerichtet und in trochäischen septenaren abgefaszt wat.

Diesen drei voraussetzungen entspricht unter den bisherigen versuchen der stelle einen sinn abzugewinnen kein einziger: men findet sie alle zusammengestellt bei Ribbeck comicorum Rom. fragmenta² s. 203. die der überlieferung am allertreuesten bleibende fassung von Halm: huic, Tite, | tua post principia usw. ist zusammerhanglos, denn es fehlt das verbum. Cicero hat aber alle übrigen citate aus dramen, deren er in diesem teile seiner rede nicht wenige heranzieht, so gegeben dasz sie, wenn auch nur in einem ausruf bestehend, an und für sich vollkommen verständlich sind, und er wird von dieser gewohnheit auch hier keine ausnahme gemacht haben. dazu kommt der nicht weniger schwer wiegende anstosz, den die anrede an einen Titus bietet. (von dem metrum sage ich nichts, de durch eine kleine anderung in der abteilung: huic, Tite, tua | pit principia usw. sich trochäische septenare mit leichtigkeit herstellen lieszen.) Köchly, der in seiner meisterhaften übersetzung dieser rede (Stuttgart 1871) s. 95 mit hinzuziehung der übrigen erhaltenen fragmente den inhalt dieser togata sich dahin zurechtgelegt dasz ein 'häuslicher zwist' zwischen mann und frau darin abgehandelt worden sei, spricht sich über unser fragment, das er ebene wie Halm liest, also aus: 'der hier angezogene, übrigens seinen sinne nach nicht vollständige vers war höchst wahrscheinlich der strafpredigt der frau selbst, wurde aber von dem ganzen dem um den Clodius zu ärgern, angestimmt.' von einem chor inder römischen comödie wissen wir nichts (Latinae comoediae charme non habent heiszt es ausdrücklich bei Diomedes III s. 491, 29 K. ist aber 'chor' nur ein anderer ausdruck für die caterva tota Cierca dh. die gesamtheit der in dem stücke mitwirkenden schauspieler, müste man sich denken dasz, während bis zu dieser stelle mann well frau allein auf der bühne gewesen, jetzt plötzlich sämtliche übrige schauspieler hinter den coulissen hervor auf die bühne gelaufen kommen wären, hier dem Clodius jene wenigen worte (oder einige mehr) entgegengeschleudert hätten und dann wieder ebesse rasch verschwunden wären — ein auftritt der ohne zweisel in rem grade lächerlich als ärgerlich für Clodius gewesen wäre, der überdies bekanntlich nicht Titus sondern Publius hiesz. vorschlag hui Tite tua postprincipia usw. ist schon von Ribbs coroll. s. LXXV zurückgewiesen worden. aber auch Ribbecks of nem versuch haec, taetérrime, sunt postprincipia atque éxitus (molec) vitiosae vitae kann ich mich nicht anschlieszen, weil abgeschen 🕶 den sehr beträchtlichen abweichungen von der überlieferung weder das metrum noch die anrede mit meinen oben als maszgebend gewiesenen voraussetzungen stimmt. es bleibt noch Bücheler übrig. nd mit diesem, der in huic tite tua wenigstens hinc (dies filler

auch Ribbeck) mit einem imperativ vermutet: hinc discitote (daneben such haec intueto, was wegen des singularis nicht statthaft ist), berühre ich mich am nächsten. aber er statuiert zugleich iambische senare und fordert damit Ribbecks berechtigten widerspruch heraus (coroll. ao.): 'senarios Buecheleri vel propter canticum, unde haec excerpta esse constat Ciceronis testimonio, probare non potui.' gegen diesen einwurf glaube ich mit den von mir postulierten trochäischen septenaren gesichert zu sein, da wir durch Ritschls bahnbrechende ausführungen über 'canticum und diverbium bei Plautus' im rhein. museum XXVI s. 599 ff. (mit denen im wesentlichen Bergk in seiner gleichzeitig erschienenen abhandlung im philol. XXXI s. 229 ff. übereinstimmt) jetzt wissen dasz die in dem genannten metrum abgefaszten scenen zu den cantica gerechnet, dh. allerdings nicht gesungen, aber melodramatisch oder, wie ich es oben ausgedrückt habe, in der form des recitativo accompagnato vorgetragen wurden, worauf Ciceros ausdruck clarissima concentione vollkommen past. nun finde ich, um das fragment in dieses hier einzig zulässige metrum zu kleiden, keine näher liegende emendation als aus huic tite tua zu machen hinc conicite, und nimt man nach der analogie der Captivi an dasz mit der anrede spectatores diese paränetische ansprache der caterva begonnen habe (die anrede kann auch an dritter stelle eingeschoben gewesen sein; Cicero wird sie als unwesentlich nit stillschweigen übergangen haben), so erhält man folgende tadelose septenare:

inc geht dann natürlich auf das eben zu ende gespielte stück, dessen nhalt - die oben erwähnte inhaltsangabe, die Köchly sich ausredacht hat, ist nichts als ein geistreiches spiel — darin bestanden aben musz, dasz ein junger mensch dargestellt war, der durch eine sihe schlechter streiche (ausgeübt, wenn der titel auf ihn geht, auptsächlich durch seine verstellungskunst) und verschiedene annichen von unverbesserlichkeit die trübsten aussichten auf seine ıkunft eröffnet hatte. wenn nun zum schlusz die caterva in ihrer esamtheit vor das publicum trat und, indem sie diesem zurief: on dem was ihr eben gesehen macht euch nun selbst den schlusz af den fortgang und das ende eines lasterhaften lebens', durch ellung und gesticulation auf Clodius hinwies als denjenigen an em diese folgen jugendlicher lasterhaftigkeit recht unverhüllt zu ge träten, so musz das diesen allerdings sehr unangenehm berührt aben. Ciccro deutet selbst an, ein wie ungewöhnlich hoher mut on seiten der schauspieler zu dieser demonstration erforderlich war, a Clodius sich bereits um die curulische ädilität für das nächste hr bewarb und den ädilen unbeschränkte disciplinargewalt über ie schauspieler zustand. bekanntlich wurde Clodius zum ädil für as j. 56 erwählt. welche rache er in dieser eigenschaft an den chauspielern für ihre beleidigung genommen, wissen wir nicht.

Zum schlusz setze ich noch die fortsetzung der oben ausgeschriebenen stelle der Sestiana her: sedebat exanimatus, et is qui antea cantorum convitio contiones celebrare suas solebat, cantorum ipsorum vocibus eiciebatur. Horatius bezeichnet bekanntlich den schauspieler, der zum schlusz das plaudite zu recitieren hatte, als cantor; steht es damit nicht in vollständigem einklang, wenn Cicero die caterva tota, welche hier nur eine umschreibung des plaudite gab, als cantores bezeichnet?

Vorstehendes war vollständig zu papier gebracht, als ich, un mich zu überzeugen dasz ich auch nichts wesentliches übergangen. noch Halms commentar in seiner gröszern ausgabe der Sestians (Leipzig 1845) zu rathe zog. hier finde ich s. 270 die bemerkung: 'caterva tota] i. e. chorus totus, ut in Cic. de orat. III § 196. d. imprimis GHermanni . . opusc. I p. 298.' sofort schlage ich diese stelle nach, und da steht richtig: 'inde cantores de caterya apad Ciceronem pro P. Sextio c. 55 qui Graecis χορευταί' (daher such Köchlys oben gerügter irrtum 'wurde von dem ganzen chore angestimmt'). aber trotz Hermanns autorität bleibe ich dabei daz man in der lateinischen comödie von einem chor oder von chorenten gar nicht reden soll: Latinae comoediae chorum non habent sagt der aus Suetonius schöpfende Diomedes, und dasselbe bestätigt unsere directe kenntnis. das einzige in allen uns erhaltenen comodien, was man etwa mit einem griechischen chorgesang vergleichen könnte, ist das canticum der fischer im Rudens v. 290-305, und dock waren diese cantores nur ein kleiner bruchteil der caterva. auf diese Rudensscene übrigens und solche die ihr etwa ähnlich waren in verlorenen Plautinischen stücken beziehe ich die notiz in dem neute durch Usener der vergessenheit entrissenen tractat de comoedia (rheinmuseum XXVIII s. 418 f.): aput Romanos quoque Plautus comedia choros exemplo Graccorum inscruit. auch die von Halm angeführte stelle aus Cicero de oratore beweist nichts für die identität von caterva und chorus. Cicero sagt dort: quotus enim quisque est qui teneat artem numerorum ac modorum? at in his si paulum med offensum est, ut aut contractione brevius fieret aut productione longies, theatra tota reclamant. quid? hoc non idem fit in vocibus, ut a multitudine et populo non modo catervae atque concentus, sed clim ipsi sibi singuli discrepantes eiciantur? auch hier also die zusammerstellung von caterva und concentus wie in der Sestiana von caters und concentio; aber da eben absolut kein anderer raum bleibt fir ein gesamtauftreten der caterva als am schlusz des stücks, so Cicero auch an dieser stelle sicherlich kein anderes im auge gehalt. ALFRED FLECKEISES. Dresden.

74.

Horatius Flaccus. Erklärt von Hermann Schütz. Erster THEIL: ODEN UND EPODEN. Berlin, Weidmannsche buchhandlung. 1874. XXIV u. 395 s. 8.

Für wenige ist heute wol noch die ankündigung einer neuen arbeitung des Horatius eine freudenbotschaft. dieser artikel ist it der zeit, wo Hor. einen feststehenden unterrichtsgegenstand in r prima deutscher lehranstalten bildet, so reichlich versehen, dasz schwer wird nur eine übersicht des bestandes zu gewinnen, gehweige in der auswahl des geeignetsten hilfsmittels nicht fehl zu eifen. man ist daher wenig geneigt dem geber eines solchen gehenkes den dank abzustatten, den er sich etwa durch seine leistung rdient haben mag. doch würde ein recensent, der sich von einem fühle des unmuts beherschen und dadurch von einer vorurteilsnien und gerechten würdigung des werkes abdrängen liesze, sich an ner pflicht aufs schwerste vergehen. darum wünscht der unterz. den lesern das bewustsein zu erwecken dasz, so wenig er sich scheut hat die mängel der arbeit frei und offen darzulegen, er enso wenig es an bereitwilligkeit hat fehlen lassen ihre verdienste ch gebühr anzuerkennen.

Die ausgabe von HSchütz kündigt sich als schulausgabe an. sem zweck entspricht sie jedoch nach überzeugung des rec. nur nig. der zweck einer schulausgabe ist ein doppelter: ein didaktimer und ein pädagogischer. in ersterer beziehung soll sie dem udler die schwierigkeiten des verständnisses ebnen, das dunkle iklären, ihn in den tiefern grund des gedankens eindringen lassen. n leugne ich gewis nicht dasz zur vertiefung des verständnisses rch entfaltung verborgener beziehungen sehr viel gethan ist; zegen finde ich dasz zur zerstreuung des dunkels durch mitteilung es dessen, was dem schüler fremd ist, nicht genug, für erleichung des verständnisses fast nichts geschehen ist.* in pädagogier hinsicht soll eine schulausgabe den schüler für das schöne bestern, ihn mit liebe und verehrung für den dichter erfüllen. wird ser zweck aber erreicht, wenn nur die weniger vollkommenen p. schlechteren gedichte getadelt und einer ätzenden kritik unteren werden, kein wort der bewunderung aber sich findet für die lichsten erzeugnisse der Venusinischen muse? der geschmack an chen — sowie an einzelnen schönen wendungen und gedanken dichters — wird einem sogar dadurch meistens verleidet, dasz t vorliebe gezeigt wird, welches griechische vorbild derselbe jedes-

^{*} vgl. I 1, 11 bedeutung von findere sarculo (vgl. Orelli); I 7, 19 fulitia signa; I 7, 22 tempora uda (vgl. Dissen zu Tib. I 2, 3); I 13, 15 lere oscula; I 28, 32 debita iura (vgl. Nauck und Orelli); I 37, 29 deliata morte ferocior (vgl. dieselben); III 5, 13 caverat; III 25, 14 libet; 4, 5 olim; IV 14, 26 prae fluit. hierüber wie über anderes vielleicht künftiger gelegenheit genaueres.

Wurde in den angegebenen beziehungen nach ansicht des resder zweck einer schulausgabe nicht erreicht, so wird diesem geraden entgegengewirkt durch die vorwiegend kritische richtung des welchder schüler ertrinkt fast in der fülle verschiedener erklärungen und textesverbesserungen welche angeführt werden, um die geeigneiste darunter auszuwählen oder sie alle zu widerlegen und ihnen die fassung des hg. gegenüberzustellen. ferner ein zu weit gehendes 🕽 streben desselben einem jeden gerecht zu werden drängt ihn der auch die zulässigkeit verschiedener ansichten anzuerkennen, wodere der schüler einerseits leicht in unsicherheit geräth, anderseits die in der that übersicht verliert und in verwirrung kommt. manche noten, wie zu III 23, 18 und 24, 24, so überladen und wickelt, dasz der schüler sich kaum noch in ihnen zurecht finden ja die hierdurch dem texte angehängte bedeutende notenlast wird bisweilen noch vermehrt durch überflüssige bemerkunge anderer art, wie wenn zu I 7, 1 angegeben wird, dasz Mytilene vo den Amazonen gegründet sein solle, dasz Larissa wahrscheinlich von λαc abzuleiten sei (ebd. v. 9); dasz Opus von δπός herkomme and letzteres einen pflanzensaft bezeichne (I 27, 10); dasz die kreide and auf Cimolos gefunden worden sei (I 36, 10); dasz der mythos ver Peirithoos und Theseus versuch die Persephone zu rauben bei Pirtarch eine menschliche auslegung gefunden habe (III 4, 77); des oque IV 1, 17 nicht in dem sonst (besonders bei Tacitus: rec.) Mafigen sinne von aliquando stehe, worauf dort sicherlich niemand refallen wird; dasz Ganymedes von Pindar zu einem quellgotte des Nil gemacht sei (IV 4, 4) u. dgl. mehr.

Auch dürfte die frage nicht umgangen werden können, ob die bronologischen erörterungen des hg., welche auf die feststellung lar entstehungszeit der einzelnen gedichte gerichtet sind, dem zweck iner schulausgabe entsprechen. richtig allerdings bemerkt S. in einer vorrede, dasz nichts zur belebung des interesses mehr beirage als eine individuelle behandlung. doch musz auch diese ihre renzen haben in der rücksicht auf das verständnis. wo dieses durch ie erkenntnis der entstehungszeit gewinnt, ist es von wichtigkeit statere festzustellen; wo dies nicht der fall ist, werden diese errterungen eine neue last die auf den schüler drückt. wenn also lor. II 1, 5 die greuel der bürgerkriege noch nicht gesühnt nennt, vihrend er I 2 mit dem wunsche dasz sie gesühnt werden (v. 29) chon den glauben verbindet (in den letzten strophen), dasz der anang dazu durch Augustus gemacht sei, so ist es hier von bedeutung m wissen, dasz II 1 früher gedichtet sei als I 2, da hierdurch der ancheinende widerspruch gelöst und der verdacht beseitigt wird, als b an ersterer stelle ein kränkender vorwurf gegen Augustus ausgesprochen sei. oder wenn Hor. II 12 ein von leidenschaftlicher glut sesseltes verhältnis zwischen Mäcenas und einer Licymnia besingt, so st es wolgethan darauf aufmerksam zu machen dasz, wenn wir uns mter Licymnia des Mäcenas gattin Terentia zu denken haben, diese soch nicht seine gattin, sondern seine braut gewesen und dies gedicht demnach in eine frühere zeit zu versetzen sei. indessen weiter darf diese untersuchung nicht geführt werden, als das verständnis dadurch befördert wird, in keinem falle aber zu einer art selbständiger litterarhistorischer studie ausgedehnt werden, welche weniger den zwecken der exegese dient als diese ihren zwecken unterordnet. istateres ist bei S. offenbar der fall, dessen untersuchungen eine neue, vielleicht verbesserte auflage der fasti Horatiani bilden.

Noch ein anderer umstand läszt diese forschungen für die wecke der schule wenig geeignet erscheinen. nemlich die wenigten gedichte enthalten eine unzweifelhafte andeutung, aus der ein sicheres ergebnis gewonnen werden könnte. die meisten andeuangen sind so vager natur, dasz sie den verschiedensten ansichten mgang eröffnen. der schüler schöpft also aus solchen bemerkungen m vielen fällen nur ansichten des herausgebers, die von dem lehrer vielleicht nicht anerkannt oder geradezu bestritten werden. in der ist ist es mir auch nicht gelungen eine gleichmäszige und besimmte norm zu entdecken, welche diesen untersuchungen zu rande gelegt wäre, wodurch deren ergebnisse sich allgemeine zusimmung erzwängen. oft kann der schlichteste und harmloseste mdruck dem verdachte nicht entgehen, auf irgend ein zeitverhälthinzudeuten: so ist S. — allerdings erst in zweiter linie — geneigt aus dem beiwort Sabina (diota) I 9, 7 zu schlieszen, dasz Hor.

zu der zeit wo er dies gedicht verfaszte schon im besitze sei binum gewesen sei; als ob der Sabinerwein, selbst wenn H gastgeber gewesen, auf seinem gute hätte gewonnen sein n so bezieht er mit aller entschiedenheit die civiles curae III 8, 29, 25 auf die zeit wo Mäcenas die städtische präfectur verw als ob dieser, der beständige rathgeber des kaisers, nicht auch s sorgen wegen der staatsangelegenheiten hätte gewesen sein l in den worten des dichters I 19, 10 'die göttin verbiete ihm d thers sitte, verstellter flucht sich im kampfe zu bedienen, is zu schildern' findet er eine hindeutung auf die parthischen welche im j. 25 vor Ch. infolge der thronstreitigkeiten zv Phrahates und Teridates herschten; als ob seit der niederls Crassus nicht ohnehin die parthischen verhältnisse ein den der Römer naheliegender gegenstand gewesen wären. eber der allgemeine gedanke, dasz Fortuna oft das diadem vom des herschers reisze (I 34, 15), auf die thronwechsel zwischer hates und Teridates bezug haben. (vgl. ferner Pontica pinus I 1 nicht minder wird gerade das fehlen einer angabe oft als fin für bestimmung der zeit benutzt: so könne, weil Hor. I 12 d Augustus für die spanischen erfolge erwiesenen ehren keine nung thue, diese ode nicht um das j. 25 verfaszt sein, sondern früher angesetzt werden. (ähnliche deductionen finden sich o

Auf der andern seite werden bisweilen die scheinbar be testen ausdrücke in ihrer bedeutung abgeschwächt. wenn Ho sich wünscht, dasz es ihm einst im alter vergönnt sei in Tibu tage zu verleben, oder nächstdem in Tarent, so erhält jeder fangene leser den eindruck, dasz Hor. damals sein landgut nähe von Tibur noch nicht besessen habe, weil in diesem fa wunsch inhaltlos wäre. denn hatte er es schon, so war es ja wahrscheinlich, dasz er auf demselben auch sein alter zub werde. S. dagegen läszt sich durch die worte Cantabrum in iuga ferre bestimmen an eine spätere zeit zu denken, wo der gegen die Cantabrer schon begonnen hatte; als müsten die bedeuten 'sie widersetzten sich der anerkennung' statt 'sie versagten dieselbe' (welches letztere doch auf die gan hergehende zeit passt). auch soll der umstand, dasz Hor. s ruhesitz seines alters Tibur wünscht, schlieszen lassen dasz greisenalter nahe sei. ich meine eher das gegenteil: denn is dem greisenalter nahe, so wird er wol voraussehen wo er de werde zubringen können, und entweder klagen dasz er an häszlichen ort gebannt sei, oder statt eines wunsches die s äuszern sich einen angenehmeren zu wählen. als drittes m führt S. Gades aditure mecum an, welches auf ein kriegsuntern der Römer in Spanien hinweise! wie? heiszt dies nicht einfadu mit mir bis ans ende der welt gehen würdest?? ebenso ich dasz II 9, 19 die worte cantemus Augusti tropaea Caes rigidum Niphaten schlicht und einfach nur auf die im j. 20 v

rrungenen erfolge, wo Tiberius dem Tigranes die herschaft über rmenien zurückgab, bezogen werden können, wenngleich dadurch iese ode um drei jahre über die späteste der ersten drei bücher (abesehen von I 3, deren entstehungszeit neueren kritikern als zweifelaft gilt) hinausgerückt wird. denn vorher hatten die Römer dort hlechterdings nichts vollführt, dessen sie sich hätten rühmen könen; die flucht aber des infolge seines thronstreites mit Phrahates dem Partherreiche ausgestoszenen Teridates zu den Römern kann och schwerlich als eine trophäe des Augustus, noch weniger als eine nterwerfung des Euphratgebietes gepriesen werden. wenn aber die sdeutung so klarer worte in solcher weise abgeschwächt wird, so t es jedenfalls nicht statthaft auf der andern seite einfache und nverfängliche worte so zu pressen, wie wir es oben gesehen haben.

Noch in einem andern puncte in bezug auf die zeitbestimmung in ich anderer ansicht als der hg.: dieser nemlich ist geneigt gedichte bnlichen inhalts, wie klagen über die unsittlichkeit udgl. alle in dieelbe zeit zu setzen, während ich in der verwandtschaft des inhalts ei allgemeinen gedanken eher den beweis des gegenteils erblicke. enn wie würde ein dichter, den je der hauch der muse berührt hat, ei einem einzelnen anlasz immerfort denselben faden spinnen? das The fast nach bezahlter arbeit aus. viel wahrscheinlicher ist es, dasz erschiedene anlässe ihn auf ähnliche gedanken zurückgeführt. übriens wünsche ich nicht misverstanden zu werden: möglich dasz alle der doch die meisten feststellungen von S. das richtige treffen ver wollte das mit sicherheit entscheiden? - ich will nur sagen lasz ihm ein festes princip, das es vielleicht in dieser frage gar ticht gibt, zur bestimmung fehlt, und dasz darum solche erörteungen, die ganz passend ihren platz in einem besondern werke, las ausschlieszlich dieser frage gewidmet wäre, einnehmen würden, inem schulbuche fremd bleiben oder wenigstens in diesem umfange richt einverleibt werden dürfen.

Doch fast alle bisher gemachten ausstellungen treffen diese ausrabe nur als schulbuch und fallen zum grösten teil weg, wenn wir ne als ein allgemeines wissenschaftliches hilfsmittel zum behuf eines renauern und tiefern verständnisses des dichters auffassen. selbst lie zu weit gehenden chronologischen erörterungen könnte man sich tann wol gefallen lassen. daher will es dem rec. so vorkommen, als b es auch die ursprüngliche absicht des hg. gar nicht gewesen sei ine schulausgabe zu liefern, und ihn erst nachträglich dazu vieleicht buchhändlerische rücksichten bestimmt haben. wie dem auch wi, die kritik würde einseitig und ungerecht sein, wenn sie sich mf den angegebenen zweck des werkes beschränkte und nicht den ingemeinen wert desselben ins auge faszte. von diesem allgemeinen ** dandpunct aus hat rec. nur éinen erheblichen vorwurf — und auch diesen nur bedingt — zu machen, nemlich den dasz der hg. sich zu weit auf die durch Peerlkamp eingeführte destructive kritik sit venia verbo — eingelassen hat. freilich findet es ja schon in

dem umstande seine entschuldigung, dasz in den augen vieler meh heute der für einen blöden thoren gilt, der die oden von Hor. nicht von A bis Z für interpoliert hält. rec., der auch ein offenes auge für ungenauigkeiten, hie und da widersprüche, plattheiten und geschraubtheiten in den gedichten des Hor. jederzeit gehabt hat, ist sich dieser richtung nie anschlieszen mögen, trotzdem vor einiger zeit auch der grosze Lehrs derselben seinen namen angehängt ha. vielmehr hat er es aufrichtig bedauert, dasz dieser gelehrte, deum namen so glänzende leistungen auf dem gebiete des griechisch epos und der grammatik zieren, mit solcher oberflächlichkeit willkür den Hor. hat behandeln können. eine solche kritik, die selbe die herlichsten gedichte wie III 16 - ein gedicht voll des feins humors und der erhabensten sprüche der weisheit — wie III 21. III 29 und andere anzutasten und teilweise einzureiszen gewagt bis hat sich selbst ihr urteil gesprochen und verdient mehr für krankheit als für eine wissenschaftliche methode gehalten zu werde freilich dürfte eine rettung von dieser krankheit erst dann zu b sein, wenn sie an das äuszerste stadium ihrer entwicklung ge sein wird. dies glaubt rec. erst dann erreicht zu sehen, wenn liche oden dem Hor. abgesprochen werden. auch hat rec. zeitw daran gedacht, sich zum vertreter dieses radicalismus zu n und die ansicht aufzustellen dasz, was wir als oden des Hoz. sitzen, nichts als metrische übungen aus den musischen schule Römer seien, die ein geschickter samler zu einer einheit verbu habe, so jedoch dasz die risse und nähte noch überall erb seien. nur das bewustsein seiner obscurität und die einsicht. eine neue idee durch einen einigermaszen angesehenen nam geführt werden müste, um anklang zu finden, hat ihn von di vorhaben wieder abgebracht; sonst hätte er gewis das anziel schauspiel erlebt, wie junge philologen bei bewerbung um die de würde mit verfechtung dieser idee sich ihre sporen verdient h

Für die krankhaftigkeit der ganzen richtung sieht rec. sin sicheres kriterium in dem umstande dasz noch keine einzige at mit einmütigkeit zugegeben worden ist. selbst über stellen IV 8, 17, welche den anlasz zu dem ganzen verfahren gegeben, III 4, 69-72 und III 17, 2-5, deren anstöszigkeit am früh und allgemeinsten empfunden worden ist, sind die meinungen geteilt. S., der an eine sehr weit gehende interpolation glaubt, 1 zur höchsten verwunderung des rec. strophen in schutz (wie I 13—16. I 6, 13—16. I 12, 37—44. III 27, 1—12), die dieset, ja auch nicht auf jede zeile der überlieferung schwören möchte, unecht anzusehen sich gewöhnt hatte, während er andere, die die nur geringes bedenken gemacht hatten, aufs entschiedenste Hor. abspricht. wenn somit nicht einmal die fälschung in den grenzen, die Heynemann in einer sehr besonnenen und verständ abh. (de interpolationibus in carminibus Horatii, Bonn 1871), w ider dem hg. unbekannt geblieben sein musz (denn sonst hatte och wol III 30 auf ihn bezug genommen), ihr steckt, allgemein nerkannt wird, so ist es sicherlich für eine ausgabe des Hor. das erathenste, dieser negativen kritik so wenig wie möglich raum zu sben und es jedem einzelnen zu überlassen, wie er sich den verhiedenen anfechtungen gegenüber verhalten will. durch eingehende, hritt für schritt folgende erörterungen aber diesen gegenüber stelng zu nehmen, wie S. es gethan und in der vorrede für seine licht erklärt hat, hatte er meines erachtens keineswegs den beruf. wenig ich also mit der ausführlichkeit, in welcher diese kritischen ngen behandelt worden sind, einverstanden bin, so weit ich auch den ergebnissen teilweise von S. abweiche, so musz ich doch derseits die meisterschaft der behandlung, in welcher neben klarit und scharfsinn der dialektik feinheit und maszvolle haltung des ndrucks glänzend hervortreten, in hohem grade bewundern.

Die eigentümlichen verdienste dieser ausgabe aber finde h in zwei puncten: in den vortrefflichen historischen einitungen (ich meine hier nicht die chronologischen bestimmungen, ndern die entwicklung der thatsachen und der persönlichen ver-Itnisse, die in den gedichten zur sprache kommen), welche so klar id vollständig ausgeführt, so geschickt für die entwicklung des dankenganges des gedichtes benutzt worden sind, wie es in keiner dern ausgabe der fall ist (vgl. bes. II 1, eine ode die in jeder bethung meisterhaft behandelt ist; ferner I 6. I 28. II 3. II 7. III 6. I 8. IV 2. IV 4. IV 9 und die einleitung zum c. saec.), sodann in z feinheit und originalität der exegese, welche teils eine ızahl mit unrecht verlassener und fast vergessener erklärungen, mentlich eines Lambin, wieder aufgenommen und scharfsinnig grundet, teils nicht wenige, bisher fast aufgegebene stellen zum sten mal beleuchtet und aufgeklärt, teils solche deren sinn nur erflächlich erkannt war durch enthüllung versteckter beziehungen fer erfaszt und aufgeschlossen hat. fügt man hinzu, dasz auch ele mythologische andeutungen durch benutzung der neueren forhungen auf diesem felde zu einem tiefern verständnis gebracht, sz mittels einer ausgezeichneten sprachkenntnis die eigentümlichit mancher worte und wortformen genauer als bisher bestimmt orden ist, so wird man mit dem rec. anerkennen müssen dasz die rliegende ausgabe einen fortschritt auf dem gebiete der Horazklärung bezeichnet, dessen sich seit Gesner vielleicht keine andere egabe des dichters rühmen kann.

Rec. wird nun versuchen durch einige belege sein urteil über e exegetischen verdienste des hg. zu rechtfertigen.

I 1, 13: scharf und richtig wird demovere von dimovere unterhieden. — I 2, 22 wird aus dem umstande, dasz die aufgabe an den wthern rache zu nehmen dem Augustus zugeteilt wird, fein ein moent zur bestimmung der zeit des gedichtes hergenommen: es folge raus, dasz es nach dem tode des Antonius verfaszt sei; denn sonst tte diese aufforderung an Antonius ergehen müssen.' - I 2, 39 wird

die lesart Mauri peditis geistreich damit widerlegt, dasz de vater des römischen geschlechts Mars sich am trotze de schen kriegers nicht habe erfreuen können. — I 7, 7: glä S.s erklärung der bisher fast aufgegebenen worte olivan decerptam: es heiszt 'die von allen bepflückte (nicht abge olive', so dasz undique = ab omnibus ist (auf dem wege da schon Peerlkamp gewesen zu sein, der zweifelnd dafür setzt schlieszlich aber den vers verwarf). unter der olive fe steht S. richtig die heilige olive auf der burg (μορία), tief herabhängenden zweigen (πάγκυφος) die vorübergehe abzupflücken pflegten. indem er die figur totum pro part erklärt er 'einen zweig der von allen bepflückten olive sie stirn flechten', was bildlich gesagt sei für 'eine von viele bolisch: von allen) begehrte belohnung erstreben'. (diese in lichen richtige erklärung möchte rec. aber noch etwas mo dahin dasz wir unter oliva nicht schlechthin dichterruhm speciell die vorzüge und die herlichkeit Athens, deren symt selbe war, verstehen, undique decerptam aber überhaup! dem eigentlichen sinne nehmen, da ja, wie S. richtig bem bepflücken derselben als ein frevel galt, sondern nur bildli = tactam, tractatam sc. carmine. dann ergibt sich der sinz vielen gepriesenen vorzüge Athens wieder im liede verherli sich dadurch selbst einen ruhmeskranz flechten.) — I 27, voluntas? 'nicht = non vis. der gefragte will wol, aber weil er sich schämt.' - I 28: nicht gerade neu aufgest trefflich entwickelt ist der inhalt dieses dunklen gedichtes benutzung der von Hor. selbst gegebenen andeutungen eine seegefahr. in keinem falle würde sich S. hier die stelle II die von allen am besten passt, insofern sie auf eine im schen meere bestandene gefahr hindeutet, haben entgeh wenn er sich nicht veranlaszt gefunden hätte die echth strophe zu bezweifeln. (nach des rec. ansicht, der jene stro verwirft, hatte sich Hor. zweimal in seegefahr befunden linurus und im adriatischen meer, wahrscheinlich am Mat öftere gefahr scheint auch zu deuten II 6, 7.) — I 35: ist von S. sehr geistreich behandelt. das verhältnis der l zur Fortuna wird in einer neuen und eigentümlichen (a allenfalls so Dillenburger) weise angefaszt und die sechst deren erklärung allen neueren hgg. vollständig mislungen v zugrundelegung einer schon von Lambin aufgestellten erk einer weise beleuchtet, dasz ein allenfalls annehmbarer sin kommt, was bei keinem andern versuche der fall war. (1 die auffassung zwar möglich, aber noch immer etwas g und gibt daher den gedanken an eine verderbnis der st nicht ganz auf. auch das verhältnis zwischen der Neces der Fortuna stellt er sich anders vor; doch darüber ein a — V. 34 ist fratrum anders als sonst und zwar jedenfal

refaszt. hübsch ist auch die bemerkung über die narben. — I 37, 4 wenc . . tempus erat. für das schwierige imperfect gibt S. von allen lie beste erklärung. (wenn er aber an zweiter stelle auch eine conlicionale auffassung auf grund von Verg. ecl. 1, 80 für zulässig erdart, so kann ich mich davon nicht überzeugen.)

.II 1, 2 erklärt S. vitia anders als es sonst geschieht, nemlich ds 'die schäden des staates'. dasz es dies heiszen kann, ist nicht sweifelhaft, wenn vitium zb. auch von schäden, rissen eines hauses rebraucht wird; belli: die aus dem kriege hervorgegangenen. offenbar gewinnt dadurch der ausdruck an concinnität, der durch die sinmischung des subjectiven begriffes 'fehler' unter die objectiven 'ursache . . wechsellauf' sich sehr ungeschickt, fast unlogisch ausnahm. — II 1, 35: mit scharfsinn und feiner sprachkenntnis wird der begriff decolorare richtiger als bisher fixiert - 'durch färbung entstellen', wobei eine falsche auffassung von Dillenburger in betreff des de in composita berichtigt wird. — II 2: beachtenswert sind die noten zu v. 18 wo die bedeutung von dissidere bestimmt, und zu v. 23 wo das etwas anstöszige inretorto oculo spectare gut erläutert wird. — II 8, 14 simplices eigentümlich und geschickt erklärt. (Orelli falsch als agrestes, Dillenburger adversativ; obwol sie sonst unschuldig!) — II 16, 26 lento risu, was alle 'gelassen, ruhig' erklären, aber so dasz die einen ein zeichen der gemütsruhe, die anderen ein zeichen des zwanges, den man sich zum lachen anthun musz, sehen, erklärt S. eigentümlich als zäh: 'ein lachen das sich nicht leicht trüben läszt' (das auch im unglücke nicht weicht). — Il 19, 30: gut spricht S. hier über die symbolische bedeutung des hornes bei Bacchus und über die entstehung solcher symbolischer epitheta.

III 1, 5 in proprio greges. die kraft dieses begriffes wird von anderen gar nicht, von Nauck falsch erklärt, von S. richtig. --III 4, 9: der innere grund der fiction, dasz tauben den schlafenden knaben mit laub bedeckten, von S. treffend bemerkt. — III 5, 37 die lesart inscius scharfsinnig begründet. — III 6, 5 dis te minorem quod geris finde ich in den meisten ausgaben gar nicht, bei Nauck falsch erklärt, so dasz ich kaum daran zweifle, dasz alle es falsch gefaszt haben. richtig S. = δ, τι oder quantum, also 'soweit dh. in dem grade wie du dich vor den göttern beugst, wirst du herschen'. sprachlich ist keine andere erklärung möglich. (auf der richtigen spur war Düntzer, doch übersetzt er es falsch 'insofern' statt 'inwieweit'.) - III 6, 22: das bisher unverstandene matura in ausreichender weise erklärt. — III 8, 25: während alle ne von neglegens abhängen assen, sagt S. richtig, es hänge mehr von cavere ab. ('lasz ab dich m sehr zu sorgen, es möchte das volk irgendwo bedrückt sein, ganz mbekümmert darum.' sicher hat Hor. cavere schon im sinn. rec.)

Vortrefflich ist S.s construction der ode IV 8, wobei er dem vorgang Peerlkamps teilweise folgend — v. 14-17 und 24 -26 (invida bis favor et) hinauswirft. der beweis für seine conmen werden können, da doch eine gruppierung hiernach, wenn auch manche mittelglieder in der umwandlung der motive fehlen, sehr zur klarheit beigetragen haben würde. doch sind es noch verschiedene wesentlichere puncte, wo ref. die ansicht St.s nicht teilt. auf einer principiellen verschiedenheit beruht es zunächst, wenn auch St. durch das leider so häufige bestreben, überall in der kunst der Griechen den ausdruck einer penibelsten dogmatik zu suchen, verleitet wird zb. s. 8 den ideenkreis der in jenem groszen grabe gefundenen gegenstände als den des Eleusinischen cultus zu bezeichnen: denn dasz die erotischen vasen, die das liebeleben der frauen feiern, die vase mit den vorbereitungen zu einer komödie, die statuetten der Aphrodite sowie einer Sphinx und Seirene - beide ausdruck der ebenso verlockenden wie zerstörenden macht des weibes - dasz dies alles, im grabe einer dame, mit bezug auf Eleusinischen cultus gedacht und gewählt worden sei, wird er uns schwer überreden. verwandte anschauung ist es, wenn St. s. 193 den auf der Europe-vase dem stiere voraneilenden jüngling in petasos und chlamys mit wahrscheinlichkeit glaubt Atymnos oder Miletos nennen zu dürfen: denn das ist er sicher nicht, vielmehr Hermes, so lange feststeht dasz die vasenmalerei nach der allgemeinen poetischen tradition die Europesage als entführungsscene, wie die anderen, behandelte, wo eben Hermes der geleiter zu Zeus ist, und dasz eine benützung von phonikisch-kretischen localsagen oder gar eine natursymbolische auffassung des mythus als erscheinen des mondes mit voraufgehendem abendstern der vasenmalerei durchaus fremd ist.

Anderer art sind die differenzen bezuglich eines hauptteils des werkes, der darstellungen der geburt der Aphrodite aus einer muschel. indem nemlich St. die drei uns litterarisch überlieferten compositionen der Aphroditegeburt (von Pheidias, Apelles und am weihgeschenk des Herodes Atticus [Paus. II 1, 7]) aus den monumenten nachzuweisen bemüht ist, sucht er es wahrscheinlich zu machen, dasz auf Pheidias relief, das nach ihm auf drei seiten der basis des Zeusthrons verteilt war, Aphrodite sich eben aus der muschel entwickelnd dargestellt war; und zwar so wie es die terracotten tf. I 3-5 zeigen: hier hat sich nemlich Aphrodite erst mit halbem körper aus der geöffneten kammuschel entwickelt, ja ihre arme stecken noch im muschelmantel, und diese composition enthalte nichts 'was wir nicht auch dem original zutrauen könnten.' ferner sollen auf das geschenk des Herodes jene späten reliefs, wo Aphrodite auf einer muschel von seedamonen emporgehalten wird, zurückgehen. diese annahmen, die nur durch auffallende nichtberticksichtigung von thatsachen entstehen konnten, sind nur zu erklären durch eine gewisse voreingenommenheit von seiten St.s und 'persönliche wünsche' in dem erhaltenen nachbildungen überlieferter werke zu sehen, entsprechen aber wenig der von ihm s. 152 f. auseinandergesetzten methode.

Prüsen wir zunächst des Pheidias composition, so ist die vorgeschlagene dreiteilung, wodurch sie ohne zweisel in unkünstlerischer

76.

VINDICIAE GELLIANAE ALTERAE. EIN BRIEF AN J. N. MADVIG IN KOPENHAGEN VON M. HERTZ. abdruck aus dem siebenten supplementbande der jahrbücher für classische philologie. Leipzig, druck und verlag von B. G. Teubner. 1873. 91 s. gr. 8.

'Ich müste mich sehr in Ihnen teuschen, wenn ich nicht annihme dasz Sie nunmehr zu dem bewustsein gekommen sind, einem freilich an Ihr seltenes wissen und können nicht entfernt hinanwichenden, aber doch immerhin der achtung nicht unwürdigen fachgenossen ein schweres unrecht zugefügt zu haben. ob Sie es sühnen wollen, steht bei Ihnen.' mit diesen worten schlieszt das vorstehende schriftchen, welches seinem wesentlichen inhalte nach eine replik auf die beurteilung ist, welche der grosze dänische kritiker in der einleitung zum ersten bande und sodann in ausführlicherer darlegung im zweiten bande seiner 'adversaria critica' (s. 583-613) den Gellianischen arbeiten von MHertz, insbesondere der textrecension desselben (Leipzig 1853) hat angedeihen lassen. dasz der adresset des briefes der in den vorstehenden worten enthaltenen ebenso gemessenen wie dringenden aufforderung in irgend einer form entsprochen hätte, ist dem unterz. nicht bekannt geworden; mancher monat ist seitdem verstrichen, es ist daher nachgerade fast anzunehmen, dasz die am schlusse seiner apologie von Hertz erhobene klage 'dasz seine Gellianischen arbeiten von dem groszen kritiker mit falschem masze gemessen worden seien' wirkungslos verhallt sei. ım so gebotener erscheint es, dasz der weitere kreis der fachgenosen, dem Gellianische specialstudien fern liegen, auf das vorstehende chriftchen aufmerksam gemacht und durch einen auszug aus demelben, verbunden mit ruhiger darlegung einiger differenzpuncte, in len stand gesetzt werde sich — wenigstens im allgemeinen — ein der schreiber dieser zeilen ist ein rteil über den fall zu bilden. ankbarer ehemaliger schüler von Hertz, wie er mit freuden auch ei diesem anlasse bekennt; er ist aber zugleich auch, seitdem er rteilsfähig ist, immer ein bewunderer des groszen dänischen philobgen gewesen, und was speciell dessen jüngstes werk, die adveraria critica, betrifft, so nimt er keinen anstand zu gestehen, dasz rotz mancher anstösze an einzelheiten seit jahren kaum ine fachwissenschaftliche novität einen so bedeutenden eindruck uf ihn gemacht hat wie diese groszartige kritische ährenlese aus en verschiedensten griechischen und lateinischen schriftstellern von Iomer bis zu Stobäos, von Plautus bis zu Nonius herab. er nimt omit von vorn herein keineswegs nur partei für den éinen teil. uszerdem wird er sich redlich bemühen bei seinem referat sowol vie auch bei den der natur der sache nach dann und wann nicht Fol zu vermeidenden eignen urteilen der möglichsten unparteilichwit sich zu befleiszigen; die anmaszung, in einem gelehrten streite wischen männern wie Madvig und Hertz zum schiedsrichter sich

aufwerfen zu wollen, hat ihm selbstverständlich von vorn herein ferngelegen; seine absicht war vielmehr wesentlich nur die bereits angedeutete, weitere kreise für diesen 'gelehrten handel' zu interesieren und zu einer ruhigen prüfung der apologetischen auslassungen von Hertz zu veranlassen. auszerdem aber hegte er auch im stillen die hoffnung, hie und da selbst ein scherflein zur förderung der Gellianischen textkritik gelegentlich mit beitragen zu können.

Zum nutz und frommen der leser, denen Madvigs mehrfach erwähntes neuestes werk noch ganz oder teilweise unbekannt sein sollte, musz ref. einige orientierende bemerkungen vorausschicken; dieselben dürften vielleicht auch denen, welche bisher nur veranlassung gefunden haben sich mit einzelnen teilen der adversaria eingehender zu beschäftigen, nicht unerwünscht sein. Madvig hat sich nicht damit begnügt zu etwa 80 schriftstellern 'coniecturarum affene numerum, quantum raro quisquam' (I s. 6), sondern er hat auserdem sowol in dem voraufgeschickten umfänglichen proömium (I. 8 —184) wie in den kurzen einleitungen, durch welche er sich den tibergang von einem schriftsteller zum andern bahnt, endlich met vielfach gelegentlich in anmerkungen und zwischenbemerkungen über die kritischen leistungen älterer und jüngerer zeit in mehr eder weniger eingehender weise sein urteil ausgesprochen. die grundstie und anschauungen, von welchen er wie bei seinen eignen kritischen arbeiten so auch bei der beurteilung der leistungen anderer auf die sem gebiete sich hat leiten lassen, hat er in ausführlicher entwicklung dargelegt in dem schon erwähnten proömium, dessen hauptbestandteil eine kritische hodegetik ('adumbratio artis criticas') bildet, die somit gewissermaszen als der schlüssel zum rechten verständnis des ganzen in sich wolgefugten werkes angesehen werden zur klarstellung der sache ist es somit dringend nötig, die über die Gelliuskritik von Hertz gefällten urteile im zusammenhang mit den auslassungen Madvigs über andere kritische leistungen 🖈 endlich mit den I s. 8-184 entwickelten allgemeinen kritischen principien zu betrachten. es wird sich daraus ergeben: um dies gleich vorgreifend zu bemerken, dasz die ausdrückliche wesicherung Madvigs, es sei nicht seine absicht gewesen in unbilige weise die textrecension von Hertz 'universe acerbe reprehendent' (II s. 584), doch ernstlicher gemeint war, als es nach den harte scheltworten im folgenden erscheinen kann, dasz Madvig bei bei sprechung zahlreicher Gellianischer stellen ein und dasselbe kritische princip verficht, welches er auch verschiedenen ren neueren kritikern gegenüber mit einschneidender entschieden geltend macht, dasz somit die beschwerde 'von Madvig mit falsch masze gemessen worden zu sein', welche Hertz s. 88 erhebt, falls begründet ist, nicht nur von ihm, sondern zugleich von einer rei anderer gleich betroffener kritiker erhoben werden kann.

Die wichtigkeit und die grosze tragweite der betracht kommen fragen rechtfertigt wol ein längeres verwe len bei diesest

puncte. die allgemeinen erörterungen des groszen gelehrten über die verschiedenen pflichten des kritikers werden; abgesehen von einzelheiten, gewis von allen seiten nur zustimmung finden. seine warnungen vor falscher spitzfindigkeit, die überall anstösze wittert, vor der zweifelsucht, die auch der besten handschriftlichen tradition gegenüber unter herbeiziehung der fernstliegenden möglichkeiten einer corruption sich skeptisch verhält und alles aus den fugen reiszen möchte, vor dem eigensinn, der gewissen theoremen zu liebe auch an offenbar gesunden stellen herumcuriert, vor der conjicierwat udgl. mehr werden jedem gesund urteilenden als durchaus berechtigt und zutreffend erscheinen müssen, wenn auch die 'abschreckenden beispiele', welche Madvig bei besprechung dieser kategorien aufführt, dem und jenem — zumal den zunächst betroffenen - argen anstosz bieten werden. rechtet man mit dem vf. nicht wegen der äuszerst scharfen und rücksichtslosen form¹, in der er seiner meinungsverschiedenheit auch den hochgefeiertsten meistern der kritik gegenüber ausdruck gibt, so wird man nicht umhin könmen, um mich der worte des recensenten K. im litt. centralblatt 1874 nr. 34 sp. 1127 zu bedienen, 'das besonnene und unbefangene urteil, das sich ebenso von verkehrtem hängen an der überlieferung wie von übertriebener zweifelsucht frei hält' neben den sonstigen hohen vorzügen, welche alle arbeiten Madvigs auszeichnen, an diesen methodologischen auslassungen anzuerkennen. einen ganz besondern accent legt Madvig — und hiermit nähere ich mich dem puncte der für die zunächst vorliegende frage von bedeutung ist ganz ersichtlich darauf, dasz durch die arbeit der kritik auf grund der besten und zuverlässigsten überlieferung schlieszlich ein lesbarer text geschaffen werde, bei dem der kritiker dann sich auch mit voller befriedigung beruhigen könne ('boni critici est . . scire, quousque processerit, et cum ad verum pervenerit, firmiter id tenere abiectaque instabili suspicione et dubitatione loco sanato uti et frui? [s. 124). in diesem grundsatze finde ich die innere begründung

¹ kraftworte wie 'inepte, perverse, prorsus mirabiliter, sensu casmm, prorsus pravissimum' finden sich auf jeder seite. wenn auch zuzestanden werden musz, dasz derartige grimmige epitheta ornantia urch häufigen misbrauch in kritischen schriften ihren injuriösen beireschmack bis zu einem gewissen grade verloren haben, so berühren lieselben doch in jedem falle die beurteilten nicht gerude angenehm und geben in ihrer dichten aufeinanderfolge in den adversarien Madvigs ien wissenschaftlichen erörterungen des gelehrten kritikers den chamakter einer leideuschaftlichen erregtheit, die auf die dauer geradezu peinlich wirkt. es bleibt zu bedauern, dasz ein so groszer meister in lateinischer diction jüngeren gelehrten hierin kein besseres — ich will sagen — ästhetisches vorbild gegeben hat. oh Madvig berechtigt war auch meistern wie Bentley, GHermann, FAWolf, Ritschl ua. gegenther so scharfe verdicte zu fällen, wie sie hie und da zu lesen sind, femer so strenge censuren auch auf solchen gebieten zu erteilen, auf denen er nach seinem eigenen geständnis nur wenig heimisch ist, darüber hat sich ref. wol auch gedanken gemacht, hält sich aber nicht für befugt sie zu äuszern.

zahlreicher einzelurteile Madvigs. er rügt natürlich streng scharf das harmlose oder bequeme oder auch durch übertrigingstlichkeit veranlaszte sichberuhigen bei dem überlieferten man, Oudendorp, Wyttenbach, Stallbaum ua. empfangen de wiederholt arge geiszelhiebe), aber nicht geringer, ja noch grist sein ingrimm gegen alle diejenigen welche aus eigensinn, zw sucht, neigung zum paradoxen oder sonstigen ursachen es n festen gestaltung eines befriedigenden textes kommen lassen. diesem gesichtspunct aus polemisiert er gegen Hofman-Peerll Lehrs und Ribbeck, gegen WDindorfs behandlung der griechi tragiker, gegen gewisse neuere arbeiten über Vergilius, Hound Senecas tragödien, endlich auch gegen gewisse ausschreits welche nach seiner ansicht Ritschl und seine schule auf gebiete der Plautinischen kritik sich habe zu schulden kon lassen (I s. 93. 94. 122. 255. II s. 4. 50. 110 usw.).

Allzu zähes festhalten an der überlieferung ('superstitio i cibus scriptis timide haerens') im allgemeinen und unbedacht waltsame willkur im einzelnen, somit also mangel an 'liber prudens iudicium' macht Madvig einer ganzen reihe neuerer kr zum vorwurf. die einwendungen welche er gegen Merkels Ov gegen Roths Suetonius, gegen Jordan und Eyssenhardts scrip hist. Augustae, gegen Haases Seneca, besonders scharf aber 1 die recension des Gellius von Hertz wie gelegentlich auch gege des Justinus von JJeep * erhebt, sind bei sonstiger verschiede doch darin auffallend gleichartig, dasz allen diesen gelehrten m an 'liber et prudens delectus' (II s. 584) vorgeworfen wird zahlreichen beispielen sucht Madvig darzuthun dasz die erwil herausgeber, der eine mehr der andere weniger, an einzelnen s durchaus unbefriedigende und verwegene conjecturen aufgenon im allgemeinen aber mit zu ängstlicher befangenheit die lieferung der besten hss. festgehalten und verteidigt hätten. berechtigung des ersten vorwurfs kann hier natürlich nicht wogen werden; dazu bedürfte es einer besprechung der einz stellen: denn auch die urteile eines so glänzenden kritiker Madvig sind ja doch noch keine orakelsprüche. dagegen ha zweite punct wesentlich principielle bedeutung, läszt daher wol allgemeine erörterung zu.

Um zunächst farbe zu bekennen, so musz ref. hier das ges

gegen diese summarische heurteilung der studien Ritschlaseiner schule auf dem gebiete der altlateinischen scenischen poesi EBaehrens in seiner anzeige des 2n bandes der adv. unter hinwe Madvigs teilweise incompetenz energisch protest eingelegt (Jense 1874 nr. 3 s. 74), wie vorher schon Ribbeck in der zweiten bearbeder comicorum Rom. fragmenta s. CIV ff. der ton, in dem M hie und da über die leistungen dieses mit recht so hochgeschikritikers (dem zb. anerkanutermaszen der text des Q. Curtius mehr verdankt als irgend einem neueren sonst) aburteilt, hat der mid wol nicht diesen allein tief verletzt.

nis ablegen, das manchem vielleicht ketzerisch erscheinen wird, dasz er principiell sich für die Madvigsche ansicht entscheiden musz. handelt es sich um grosze kritische ausgaben, die lediglich für fachleute zum nachlesen und nachschlagen bestimmt sind, so mag einfich abgedruckt werden, was sich auf grund der besten has. als die beste überlieferung ergibt mit allen härten und anstöszen, mit krenzen, sternen und klammern udgl. mehr; gilt es dagegen einen text für den gebrauch weiterer kreise und für die lectüre herzustella, so möchte noch mehr, als dies hie und da geschieht, für die lesbarkeit desselben sorge getragen und wo möglich keine stelle, die sich auf den ersten blick als verderbt und unhaltbar erweist, in dieser ungenieszbaren form abgedruckt werden, die löbliche deutsche grändlichkeit und gewissenhaftigkeit hat unlaughar hier manchmal scheden gethan und den misstand herbeigeführt, dasz die und jene auf den solidesten studien beruhende textausgabe weder dem gelehrten noch dem laien in wünschenswertem masze dient, indem sie beiden zugleich oder bald dem einen bald dem andern dienen will. auf den gebieten der lateinischen litteratur zb., auf denen ref. sich einigermaszen heimisch fühlt, hat nach des ref. erachten Madvig in menchen einzelnen fällen glänzend nachgewiesen, dasz durch nichtaufnahme von ganz überzeugenden conjecturen von Lipsius, NHeinsine, Casaubonus, JF Gronov, Modius us., durch aufgeben der vulgets, durch verwerfung guter lesarten minder guter has. die texte mehr geschädigt als gebessert worden sind.

Das grosze, (mit verlaub des groszen gelehrten, der selbst starke ausdrücke so gern und häufig braucht, sei es gesagt:) das unverzeihliche unrecht, welches Madvig den oben genannten kritikern anthut, finde ich darin dasz er nicht allein das princip angreift, welches dieselben bei der oder jener bestimmten kritischen arbeit sesthalten zu sollen geglaubt haben, sondern bei der besprechung der einzelnen stellen so mit ihnen verfährt, als ob die in jedem falle von ihnen gebotenen lesarten ihnen selbst durchaus zusagend und befriedigend gewesen seien. so wird durch die einfache erklärung von Hertz (praef. s. IV), dasz es sein kritisches princip gewesen sei librorum manuscriptorum imaginem, ubicumque aliquatenus saltem liceret, exprimere', eine ganze reihe von einwendungen von vorn herein hinfällig gemacht, die Madvig im einzelnen erhebt, idenfalls das recht seine geiszel so unbarmherzig zu schwingen, wie er es thut, ihm benommen. die differenz reduciert sich vielfach darauf, dasz dem einen zur not erträglich erschien, was der andere Ve schlechthin unerträglich bezeichnen zu müssen glaubt. und ganz

um seinen lesern, die er [mit recht?] fast nur im kreise 'gelehrter hilologen und philologisch geschulter juristen' suchen zu dürfen glaubte, ine möglichst sichere unterlage für die beurteilung der überlieferung u gewähren (vind. s. 6), hat H. nicht nur hie und da wort- und satznümmer mit den bewusten 'kreuzen' aufgenommen, sondern auch handreifliche unrichtigkeiten, indem er es sich, gewis oft mit resignation,

ähnlich liegt der fall bei der mehrzahl der anderen herausgeber, denen Madvig in ziemlich verwandten wendungen (s. zb. II s. 6.30), superstitionem quandam et iudicii inconstantiam infirmitatemque vorwirft.

Ich wende mich nun nach diesen ziemlich lang ausgesponnenen aber - wie ich meine - zur rechten beleuchtung des folgender nicht überflüssigen vorbemerkungen zur speciellen besprechung de anzuzeigenden schriftchens. wenn ich recht gezählt habe, besprich Madvig teils in der einleitung zum 1n bande, teils II s. 585-611 etwa 155 stellen des Gellius, nur ganz selten der entscheidung von Hertz beistimmend, meist derselben mit mehr oder weniger est schiedenheit entgegentretend. von diesen werden 96 von Hertz is den vindiciae Gellianae behandelt. eine grosze reihe von einwadungen seines beurteilers erkennt H. als durchaus begründet an und tritt den vorschlägen Madvigs mit warmer anerkennung ihrer vortrefflichkeit bei (zb. pracf. 15. 1, 3, 29. 1, 6, 6. 2, 2, 7. 2, 20, 6. 4, 9, 9. 6, 3, 35. 12, 13, 15. 17, 7, 6. 18, 3, 5), wie dem überhaupt die ganze replik von anfang bis zu ende in einem durchaus maszvollen und würdigen tone gehalten ist und bei jeder gelegenheit die hohe meinung ausdrückt, welche der vf. von dem seltenen können und wissen Madvigs hegt. an anderen stellen erkent H. wenigstens teilweise und mit beschränkung die richtigkeit der aufstellungen seines gegners an (so 1, 9, 1. 4, 6, 2. 17, 11, 6; ferner auch 1, 6, 8. 1, 7, 17. 11, 2, 4) oder erklärt sie wenigstens for sehr beachtenswert (so 1, 4, 8. 2, 2, 7. 6, 3, 20. 11, 1, 1), wenn & sich auch nicht zum eingehen auf die gemachten vorschläge schlieszen kann. rücksichtlich der mehrzahl der von Madvig besprochenen stellen aber versucht H. seinen standpunct zu wahren und sein verfahren zu rechtfertigen.

Bei einem grammatiker aus der zeit der Antonine, der mit vollen bewustsein und voller entschiedenheit der altertümelnden 'secta satiquariorum' sich angeschlossen hatte, spielt natürlich die frage im sehr grosze rolle, wie viele unarten des ehernen lateins einerseits und anderseits wie viele bewuste oder unbewuste archaismen in formelehre, syntax und phraseologie ihm billigerweise zugetraut werden können. dasz der grosze kenner des Cicero und Livius sich mit diesen seinem hauptgebiete so fernliegenden und zum teil sehr werig erquicklichen untersuchungen je ein gehen d befaszt habe, war von herein ihm nicht zuzumuten; er verhelt es auch selbst nicht dasz er sich nur ganz nebenbei und ohne sonderliches interesse mit Fronto befaszt habe (II s. 614); und H. behauptet sicher nicht mit viel (s. 4), wenn er das gleiche in betreff des Apulejus annimbhierzu kommt nun noch, dasz der sonst in staunenswerter weise

versagte naheliegende und gewissermaszen gebotene änderungen ausstführen. man s. zb. 9, 1, 5. 10, 16, 11. 14, 3, 4. 15, 20, 10. 16, 19, 7. 17, 3, 3. 17, 7, 6. 18, 1, 3. 19, 8, 4 und zahlreiche andere stellen.

alteene gelehrte auf dem gebiete der ältesten periode der lateinischen wache und litteratur (wie er selbst zugibt II s. 4; vgl. auch Bachus so. s. 47) wenn auch natürlich kein fremdling, so doch nicht mähernd in der weise, wie auf dem der classischen prosaiker, ientiert ist. auch über den sprachgebrauch des Gellius hat er eratlich eingehende specialstudien nicht angestellt. an dem adjectiv blus nimt er 1, 5, 2 anstosz, obgleich es auch 9, 2, 9 zu lesen t; den ablativ bei abhine wünscht er beseitigt mit rücksicht auf m für die guten schriftsteller geltenden kanon, obgleich diese conraction sich bei Plautus, Apulejus ua. findet und Gellius selbst seinem centesimo usque abhine saeculo 14, 1, 20 jedenfalls eine el kühnere verbindung hat; das bei Gellius so häufige quando (s. td. Gell. s. 63) ändert er an zwei stellen in cum (10, 11, 4. 12, 4 15); die verbindung pecunia familiaris erscheint ihm valde instate dicta', obgleich der plural bei Tacitus sich findet, der singular i Gellius auszer 18, 1, 5 auch 3, 17, 1, vgl. ebd. 16, 10, 11 res pemiaque familiaris.5 die erörterungen von H. über den Gellianischen rachgebrauch rücksichtlich der auslassung der formen von esse, a gebrauche des indicativa für den conjunctiv in obliquen nebenten, über die anwendung der präp. de - ob (s. 24, 25, 66), über s formen prosus und prorsus udgl. (s. 60), über die wiederholung prägnanten is (s. 69) uam, werden Madvig wol davon überzeugt iben, dasz doch die maszetäbe der classischen syntax nicht so ohne titeres und so zuversichtlich an einen schriftsteller wie Gellius anlegt werden dürfen, wie es der genannte kritiker mehrfach gethan the auch das was H. zur rechtfertigung seiner lesarten crediturum creditures (3, 3, 1); ita . . atque si (10, 16, 13); quae . . muginanm (5, 16, 5) wie anderseits der von ihm beliebten festhaltung ge-95er altertümlicher formen und constructionen in den citaten alter schriftsteller (2, 28, 6, 3, 7, 19, 6, 3, 16, 6, 3, 38, 17, 2, 16) rgebracht hat, wird bei seinem beurteiler doch sicher wenigstens s aberzeugung begrundet haben, dasz H. nicht aufs gerathewol, l gar aus mangelhafter kenntnis der vulgären grammatik sich für aufnahme der betreffenden lesarten entschieden hat.

Aber 'wo ein meister wie Madvig sägt, fallen die späne' (vind. 10). der scharfe blick und das gesunde urteil des groszen kritischen, obgleich derselbe auf dem in frage stehenden gebiete th dem eben gesagten nicht sonderlich heimisch ist, dennoch

dasz die verbindung etsi miaxime = 'wenn noch so sehr, wenn nmal' nicht incore et sei, was zu 6, 3, 39 von Madvig behauptet d, hat H. nicht nur aus Apulejns und Lucilius, sondern aus demben capitel des Gellius § 35 nachgewiesen, wo sich etsi maxime in sm Catonischen eitste findet, welches derselbe Madvig noch dazu in seu emend. Livianse besprochen hat (s. 603, 1). das durch H. in trender weise geschutzte ore tenus inprudens = 'seinen mienen, dem scheine nach unabsichtlich' (17, 8, 5) wird künftigbin wol unangetet bleiben. es ist eine manierierte, aber durchaus Gellianische idung.



richtig herauserkannt — was sich nicht leugnen läszt und s. 87 von H. selbst gewissermaszen zugestanden wird - dasz H. in seinem gewissenhaften bestreben ja keine, auch die geringfügigste spracheigentümlichkeit seines autors zu verwischen im einzelnen zu weit gegangen ist, demselben insbesondere gröszere geschmacklosigkeit zugetraut hat, als recht und billig ist. wenn ich auch das bild, welches Fritz Weiss in der einleitung zu seiner unlängst erschienenen übersetzung des schriftstellers bd. I von Gellius zeichnet, etwas m schmeichelhaft finde, so kann ich einem manne, der - abgesehen von der abhängigkeit von den herschenden schulhäuptern und der befangenheit des urteils nach gewissen seiten hin - durchaus den eindruck einer gesunden verständigkeit macht und feinheit des urtalt wie des geschmacks nicht selten bekundet, doch nicht die geschmacklosigkeit zutrauen, dasz er inmitten eines völlig harmlosen contexts eine ganz und gar abgelegene altertümliche casusform, wertbildung oder construction gebraucht haben sollte. es ist, scheit mir, doch noch ein groszer unterschied, um ein beispiel zu brauchen, ob ein ganz enragierter germanist und hasser moderne litteratur mit vorliebe gelegentlich effectvolle reminiscenzen aus alfdeutschen werken seiner rede einslicht und bei jedem anlasz für correctheit neuerdings verfehmter worte und wendungen eintritt, eder ob er inmitten seiner modernen rede ohne anlasz und motivierent altertümliche flexionsformen und structuren gebraucht. dass Gellies gelegentlich in eigener rede corpore und parte als dativ gebrandt (s. 8), das unerhörte trans Alpibus (15, 30, 6) gewagt, in cine harmlosen lemma (10, 21) vitare c. dat. dem Plautus nachgebranet, eine so bedenkliche construction wie imponendi poenae (7, 14, 4) und eine bildung wie fermemodum (18, 12, 9) als archaistisches 'cabinetsstückchen' ohne rechtfertigende bemerkung eingeschappgelt haben sollte, davon habe ich trotz H.s gewandter verteidigeng mich nicht überzeugen können. ebenso wenig ist mir die rechtsetigung von inspectabilem 4, 18, 3; incommunia 12, 9, 1 (woftr in einfach communia lese nach dem lemma zu 15, 13) und dem entsetzlichen intensivum indecere = decere 6, 12, 2 einleuchtend wesen; bedenklich bleibt mir nach wie vor das von H. verteidigte in annalis tertio 3, 7, 21, da Gellius bei den häufigen citations. der annalen des Claudius Quadrigarius, Fabius, Piso, Ennies Cn. Gellius mit groszer consequenz entweder den singular angelli in gleichem casus mit dem ordinale setzt oder (in) tertio annalis sagt, wozu nach 3, 8, 5. 5, 4, 3. 10, 15, 1. 18, 5, 4 doch jedenfalls libro zu ergänzen ist. das freilich zur zeit nur aus den glossen rechtfertigende adjectiv ubertus 6, 14, 7 möchte auch ich nickt

die verteidigung von oleum in aulam videre 17, 8, 3 habe ich beim besten willen nicht anders als frostig finden können. ich habe hier mit Madvig indere. der nachweis von videre = providere, apparate scheint mir nicht zu genügen, um die anwendung im vorstehenden sammenhang zu rechtfertigen.

then wagen (vgl. bildungen wie umectus 2, 22, 14); auch das queme in vitae suae postremo 1, 3, 1, wofür freilich die v. s. mo eine sehr naheliegende und glatte änderung ist, thut H. recht nicht brevi manu dem Gellius rauben zu lassen; was ger (syntax des Tacitus' s. 25) dieser art aus Tacitus anführt, indestens ebenso kühn oder, wenn man so will, ebenso hart. unschst jedem leser gewis höchst anstöszige virum ebd. hat eines erachtens durch 1, 8, 1 und 12, 5, 4 insofern wol nicht ichend geschützt, als an beiden stellen vir, bez. iuvenis nicht kleidet steht; unum, welches wahrscheinlich doch die lesart des dianus war, würde der stelle in wünschenswerter weise auf die helfen.

Habe ich bisher wesentlich nur solche stellen ins auge gefaszt, a welche Madvig grammatische oder lexicalische bedenken ern hat, so wende ich mich nun anderen zu, an denen irgend s anderes ihm anstosz erregt hat. mehrfach weist zunächst H. m kritiker nach, dasz derselbe citate, welche Gellius anführt, mlich als eigne rede des Gellius behandelt (zb. 3, 7, 19. 17, 2, H.s nachweis, dasz die von Madvig vorgeschlagenen änderungen bantur 11, 1, 2; crebrius 17, 2, 17; iustius 6, 3, 41; interdiu 6 unnötig, andere wie disserendi 1, 3, 29; ora proficiscentem tiae Anibus 2, 22, 21 nicht einmal sonderlich ansprechend , dürfte wol den meisten lesern einleuchtend gewesen sein; das len ersten blick befremdliche numquam 3, 16, 1 ist durch Cenns 7, 5 in gewis befriedigender weise geschützt worden; das El verteidigte hal. a communi malo civitatis 2, 12, 1 ist dem ref. zusagender als das von M. vorgeschlagene a communi civitatis, hes nicht einmal recht sinnentsprechend erscheint. wenn ein volk estalt in zwei auf einander erbitterte parteien gespalten ist, dasz un bürgerkampfe kommt, so wird es oft sehr zweifelhaft sein, as κοινὸν τῆς πόλεως zu suchen ist; das Solonische gesetz vert auszerdem nicht eine parteinahme gegen die staatsget, sondern es verlangt parteinahme überhaupt und ist gerichtet n den egoismus, welcher sich aus der affaire ziehen will, zum τυχεῖν (Plut. praec. reip. ger. c. 32, welche stelle H. anführt) : lust verspürt, kurz eben, wie hier steht, a communi malo civiseparatur. — Dasz Hertz 1, 13, 11 die auch seiner meinung vollständig sinnlosen worte oder, richtiger gesagt, buchncomplexe ad + mag. G. mole attenisium im texte hat abken lassen, anstatt sich für irgend eine bestimmte änderung zu heiden, misbillige ich mit Madvig nach dem oben ausgesprocheprincip; der nachweis aber, dasz die geistvolle conjectur von asius ad magistratum (= MAG) Mylattensium nicht um jeden aufgenommen werden muste, ist meinem bescheidenen erachach dem vf. der vindiciae (s. 32 ff.) vollständig gelungen; nach n deductionen, nach welchen das in den hss. nach mag stehende Graeca auf ein ausgefallenes griechisches wort deutet, kann

ἀείμνηςτον τοῖς ἐπιγινομένοις καταλείψει τὴν κρίςιν O. dem sinne nach passt ἐπιγινομένοις besser zu ἀείμνηςτον, da das urteil ja zunächst dem gegenwärtigen geschlechte hinterlassen wird; es fragt sich aber, ob es nicht überhaupt zu tilgen ist: denn da ὑπὲρ ὅλης της πατρίδος καὶ κατά παντὸς τοῦ αἰῶνος vorhergeht, so ist der ausdruck ohne τοῖς ἐπιγινομένοις schon voll genug. übrigens bedenken dasz, wenn verschiedene stellung sehr häufig immer wol kaum — daraus hervorgegangen ist, dasz das wort am rande hinzugeschrieben war, dieses letztere nicht blosz mit glossemen, sondern auch mit irrtümlich ausgelassenen worten geschah; ausgelassen aber wird ein wort um so leichter, je weniger es vom sinne absolut erfordert wird. — 22 την άδελφην αὐτοῦ ἔχοντα την πρεςβυτέραν] τὴν ἀδελφὴν ἔχοντα αὐτοῦ τὴν πρεςβυτέραν Ο, besser, indem τὴν πρεςβυτέραν nicht wichtig genug ist, um allein so nachzuschleppen. unentbehrlich ist αὐτοῦ nicht, doch ist die hinzusetzung gefälliger.

§ 101 την πατρίδα μαλλον τῶν παίδων φιλοῦς αν μαλλον την πατρίδα τῶν παίδων φιλοῦς Α 110 ἐὰν μὲν οὖν ἀποκτείνητε αὐτόν] ἐὰν μὲν οὖν αὐτὸν ἀποκτείνητε. man vermiszt das αὐτόν nicht ungern. — 114 λάβε δὲ αὐτοῖς τὸ ψήφιςμα γραμματεῦ καὶ άνάγνωθι] λάβε δὲ αὐτοῖς τὸ ψήφιςμα καὶ ἀνάγνωθι γραμματεῦ. eingeschoben ist das γραμματεύ § 36 (wo O mangelt), nachgestellt 118, wo es sich indes nicht wol vorher anbringen liesz. - 123 doá γε ύμιν δοκεί AB] ἄρά γε δοκεί ύμιν mit der vulg. auch O. besser fehlt ύμιν ganz. — 124 ίκανά μέν οὖν καὶ ταῦτα τὴν τῶν προγόνων γνώναι διάνοιαν] ίκανὰ μὲν οὖν καὶ ταῦτα γνώναι τὴν τῶν προγόνων διάνοιαν. unzweifelhaft kann τὴν τῶν προγόνων διάγοιαν entbehrt werden. — 129 ύπεύθυνον κινδύνω ἐποίηκαν μετ' αἰςχύνης] ὑπεύθυνον ἐποίηςαν κινδύνψ μετ' αἰςχύνης 130 ενθυμεῖςθε δὴ ὡς καλὸς ὁ νόμος ιδ ἄνδρες καὶ ςύμφορος] ένθυμεῖςθε δὴ ιὖ ἄνδρες ὡς καλὸς ὁ νόμος καὶ ςύμφορος — 134 εἶ τις μείζων είη τιμωρία] εί τις είη μείζων τιμωρία. durch streichen von είη gewinnt die rede entschieden. — 135 ὅτι χρῆςθαι τούτψ τολμῶςι] ὅτι τούτψ χρῆςθαι τολμῶςι.

Zu II. § 1 δικαίαν ὧ 'Αθηναῖοι ΑΟ (Turr.)] δικαίαν ὧ ἄνδρες 'Αθηναῖοι Βk. — τὰς ἐν τοῖς νόμοις τιμὰς καὶ θυςίας O] vulg. om. τιμὰς καὶ. jedenfalls sind hier echte worte in O allein erhalten. — 19 δν καὶ ὑμῶν οἱ πολλοὶ κατηγοροῦντα τούτου ἴςαςιν ἐν τῷ δήμῳ O corr., von erster hand wie die andern has. ohne ἴςαςιν, welches die Aldina (und danach auch alle neueren) nach ὑμῶν einschiebt. — 22 καὶ ἀπὸ τούτου ΟΑΜΖ (Turr.)] ἀπὸ τούτου Βk. — 27 παράδειγμα τοῖς ἄλλοις ποιήςετε O] παράδειγμα τοῖς ἄλλοις ἀνθρώποις ποιήςετε vulg. das beispiel wird nur den bürgern, nicht allen menschen aufgestellt; auch heiszt es unmittelbar darauf: πάντων ἄρα ἀνθρώπων ῥαθυμότατοι ἔςεςθε. ohne zweifel ist ἀνθρώποις zu tilgen. — 28 (wie oben angeführt) vor

· lage war, um so weniger wird mein schluszurteil als ein par-1 befangenes eracheinen können. ich habe zugegeben, weil neiner redlichen überzeugung zugeben müssen, dasz die recenon Hertz an vielen stellen einen nicht in dem masze befrieaden und lesbaren text bietet, wie es mir für eine textbe der bibliotheca Teubneriana wünschenswert, ja geboten int; ich habe zugeben müssen dasz H. in der ängstlichen irgend etwas zu beseitigen, was möglicherweise eine eigenhkeit des schriftstellers sein könnte, und in dem bestreben die perlieferung möglichet treu wiederzugeben hie und da - wie pat nachgerade anerkennt, s. vind. s. 6 und s. 87 anm. 245 t gegangen und manche unzweifelhaft richtige alte lesart oder tur mit unrecht verworfen hat; habe endlich auch zugegeben ch an verschiedenen stellen, wo H. die von ihm aufgenommene gegen Madvigs ausstellungen zu verteidigen aucht, vielmehr a gegner als ihm selbst recht geben müsse. trotzdem bin ich stschiedenen meinung, dasz H. ein recht hatte tiber 'schweres it' zu klagen, das ihm von seiten Madvigs widerfahren sei. abgesehen von den 'hohen und harten worten', die M. nicht anzuwenden beliebt hat, als gälte es einen neuling auf dem e grammatisch kritischer studien zurechtzuweisen - der nachst dem vf. der vindiciae nach der meinung des ref. und wol unbefangenen gelungen, dasz Madvig sich hie und da einfach , in anderen fällen infolge mangelhafter kenntnis der archaiwie der späteren erchaisierenden litteratur berechtigtes anifelt oder verurteilt, die eignen worte des Gellius und die von igeführten citate nicht immer genügend aus einander gehalten igl. mehr. insbesondere aber hat Madvig (um das oben vorad ausgesprochene urteil nach erfolgter begründung zum s noch einmal zu wiederholen) dadurch dem herausgeber des s bitteres unrecht zugefügt, dasz in den verschiedentlichsten ingen mangel an 'liber et prudens delectus' im einzelnen n gerügt wird, auch in solchen fällen in denen es nicht wol lbaft sein konnte, dasz einfach die consequenzen des von H. vorrede ausgesprochenen kritischen princips vorlagen. dasz sen seinen kritischen grundsätzen mit dem noch dazu so dehn-'aliquatenus saltem' nicht durchweg treu geblieben ist, weil durchweg treu bleiben konnte, das ist freilich zuzugeben (die stio critica zur praefatio und zu den beiden capiteln 1, 1 und llein weist 50-60 kleinere oder gröszere abweichungen von esten has, durch asterisci nach), und eben darum kann man wol incip selbst für textausgaben ohne commentar bedenklich finaber jemanden, der sich ausdrücklich bekannt hat als durch se grundsätze gebunden, so zu behandeln, als sei er in jedem nen falle in der lage völlig freier entscheidung gewesen, das ch wol nicht recht und billig, das heiszt doch sicher, eine perez. eine leistung nicht 'mit dem rechten masze messen'!



10 προτρέψητε und 11 βούλεςθε auch 0 — 14 δεῖ δὲ το ἄνδρες βουλεύς ης θε (Bk.) Ο βουλεύς οις θε ABLP - ἐπιφανής τε τὰρ und 15 τούτω auch 0 — 15 δόξαιτ' αν 0 corr.] δόξοιτ' αν (δόξειτ' av vielleicht A pr.; was O von erster hand hatte, konnte ich nicht erkennen). den aorist verlangte schon Bekker, wiewol man in den texten mit allzu groszer gewissenhaftigkeit bisher das futurum beibehalten hat. — 16 ἄχθεςθαι und ὀργίζεςθαι Ο — δοκή (so) erst aus correctur (δοκεί BLPZ) — ἐξορμώςης auch O — έταίρας] αι erst vom corrector — 17 cώ coντας (Bk. nach Taylor) hat O: cώς αντας vulg. — 18 ἀπήγγειλεν Ο: ἀπήγγελλεν Bk. mit ALP, B com.; ἀπήγγελεν g. ich ziehe den aorist vor. — καταλείποι und αἰςχύνθη Ο pr. — 19 δτι ταῦτα άληθη Ο — φεύγοντα auch Ο — άπήγ· γελε hier Ο (ἀπήγγελλε ABL Bk., ἀπήγγειλε vulg.) — 19 μετέχων αὐτης st. μετέχων αὐτοῖς die vorhergehenden verdorbenen worte (ώς καὶ μεγάλα καὶ βλάβους εἴη τὴν πεντηκοςτὴν) wie die vulg. αὐτῆc scheint mir zweifellos (αὐτὸc wollte Jenicke), und vorher kaum minder sicher Sauppes herstellung ώς καὶ μεγάλα βεβλαφώς εξη την πεντηκοςτην. - 20 και μη λείπειν την τάξιν 0 μηδέ λείπειν την τάξιν vulg.; A (corr.) schiebt im folgenden ein μή ein: καὶ μή μιμεῖςθαι Λεωκράτην. gleiche verschiedenheit der hss. § 101; s. u. bei vorhergehendem affirmativen satze (wie hier der fall) ist καὶ μη das regelrechte (Krtiger gr. spr. § 69, 50 anm.), da es stärker trennt und entgegensetzt; ἀναβαίνειν μηδὲ ὀκνεῖν in diesem selben satze rechtfertigt sich leicht, da beides nur ein begriff ist. — 20 κλητεύς ομεν (Scheibe nach Taylor) Ο] κλητεύς ωμεν — 21 ἐν γειτόνων (Scheibe nach Sauppe) anscheinend O corr.; pr. m. ἐκ γειτόνων wie die andern hss. (ἐς γ. vulg. vor Bk.) — 22 ἔυπετεόνα Ο: ξυπετεώνα vulg. vgl. Scheibe praef. s. V. Sauppe OA. II 284 - 23 of eche wie AL -24 etc $\beta \alpha ci \lambda \epsilon \alpha O$ $\beta \alpha ci \lambda \epsilon \alpha$ in jener lesart wird das ursprüngliche ὡς βαςιλέα stecken. -(nach cuνθήκας) μαρτυρίαι mit A — 25 τῶν μὲν μαρτύρων (Bk. aus A) — 25 τοῖς ἡμετέροις νομίμοις und 26 οἱ μὲν πατέρες ήμῶν (dies auch die andern hss. auszer A) statt ὑμετέροις und ὑμῶν (vgl. § 27), wol vorzuziehen. — 25 ἐξήγαγον pr. m. — 26 ἐγκαταλείπωςι O statt εγκαταλίπωςι, wol richtiger: vgl. 127 — Εήρκης Ο - 27 ημέτεροι νόμοι und ημας statt ύμέτεροι und ύμας (zu 25. 26) — ἄλλος πη (vulg.) O corr. (ἄλλος . . . pr. m.) - 27 ἔχοντες ἐπὶ τἢ ὑμετέρα ψήφψ O, nicht schlechter als die vulg. ἐν τῆ ὑμετέρα ψήφψ. anderswo aber (§ 2) gebraucht Lykurgos in dieser redensart ύπό (vgl. auch 115 ύποχείριον ξχοντες τη ψήφω), und dies scheint mir auch hier hergestellt werden ru müssen. — 29 & cωκράτης (für Λεωκράτης) wie die andern hss. konnte der grammaticus nicht einmal das verbessern? — τῶν πάντων cuveιδότων (LPZ) auch O, τὸν für τῶν AB, τῶν πάντων οhze TŴV cuveιδότων vulg. hatte die urhs. τὸν dh. τὸν τῶν, so erklärt sich

die verschiedenheit und ergibt sich leicht die schreibung tov two

st wol eam (dh. o litteram) nach causam einzuschieben. noch geringligiger wäre natürlich die änderung, wenn man o vor ob einsetzte;
llein Gellius läszt den beisatz littera nur weg, wenn die deutlichkeit
öllig gewahrt ist wie (im zusammenhang) § 7 duo i; § 8 in i;
, 21, 8 ante extremum a. die änderung in hoc quoque (nemlich
erm). praepositionem, welche zur hälfte schon Stephanus vorgehägen hat, ist insofern jedenfalls unanstöszig, als Gellius, wie
hon aus diesem capitel zu ersehen ist (§ 6. 7. 9), sowol von der
erlängerung von vocalen wie von der von silben spricht (vgl. insesondere § 9 praepositionem . protendat), aber die ellipse von
ersu ist einigermaszen hart, da das citat § 2 durch idem infra eineführt wird.

- 9, 3, 2 (Philippus) a liberali Musa et a studiis humanitatis numnam afuit, quin lepide comiterque pleraque et faceret et diceret. die infligung eines demonstrativs im hauptsatze, an die man wol geacht hat (adeo afuit, afuit ita), ist nicht erforderlich. dasz abesse ei Gellius bisweilen die prägnante bedeutung 'weit entfernt sein' st, beweist nicht nur non abesse ab 5, 1, 5, sondern auch die der orstehenden stelle ganz analogen non abest (aberit) quin 9, 9, 5. 3, 26, 2. dasz quin bei Gellius oft ganz nahe an ein einfaches κτε μή c. inf. (bez. c. inf. mit αν) heranstreift, beweisen die stellen , 5, 1. 2, 23, 2. 10, 5, 3, von welchen die beiden ersten insofern och besonders bemerkenswert sind, als dort der conjunctivsatz mit win dem sinne nach wenig unterschieden ist von einem indicativstæ mit dem steigernden quin (etiam). beiläufig sei bemerkt dasz 3, 3, 2 quin necessitudo wol nur, wie dies schon in alterer zeit beerkt worden ist, verschrieben ist aus qui necessitudo; der sinn beint mir doch der zu sein, 'dasz zum statuieren eines unterschiedes *parari) kein grund vorliege'; ist dies der fall, so musz nikil ratio-'s dici potest, quin ... non (wie 10, 5, 3) oder, was das einfachere k, n. r. d. p. qui gelesen werden.
- 10, 27, 3 ist wol quo vor Q. Fabius zu streichen. im vorherhenden ist, wenn ich recht auslege, das ungewöhnliche specimen xre zu erklären wie das neben exemplum dare gar nicht seltene mplum facere und der sinn der ganzen stelle: 'eine bewuste ndgebung (daher factum, nicht datum) dieses kraftgefühls der iden nationen [vigor et acritudo § 1] liegt vor in den bekannten slassungen beider' usw.
- 12, 10, 6 in Verrem M. Tullii . inveni scriptum. doch wol tsprechend der sonstigen citiermethode von Gellius: IIII IN (dh. arta in) Verrem, oder, wenn man einen gröszern ausfall annehmen ll: in quarta in Verrem. vgl. in V in Verrem 13, 21, 16; in III Verrem 12, 13, 17; in IIII in Verrem 2, 6, 8. rücksichtlich der tzung und weglassung von in in diesem falle schwankt bekannth der usus des schriftstellers.
- 14, 1, 24 vincat? an videlicet .. sunt? ich streiche das wol nur rch dittographie der letzten silbe von vincat entstandene an und

erhalte so einen ironischen satz, dessen widerlegung mit sed si § 25 beginnt. abgesehen von der verbindung eines acc. c. inf. mit videlicet = in promptu est, elucet 17, 5, 9 weicht Gellius nach meine beobachtungen im gebrauch des erwähnten adverbiums von des sprachgebrauche der schriftsteller des ersten jh. nach Ch. nicht sh: vgl. 5, 12, 11. 12, 13, 1 (wo ich interpungiere und lese: dizique si videlicet, datum (me)). 14, 1, 3, 14, 3, 6. viel häufiger als viddies ist bei Gellius scilicet; auch dieses ist nirgends einfach - enim, sur dern immer ein wenn auch hie und da sehr abgeschwächtes sie dubio: vgl. 11, 15, 7. 11, 16, 9. 12, 2, 12. 12, 13, 15. 13, 31, \$ 14, 1, 28 usw. schwer festzustellen ist die bedeutung von schief 13, 29, 4, da die ganze construction daselbst nicht recht klar ist; höchst auffallend und kaum erträglich ist scilicet mit acc. c. in 6, 22, 1, nicht an sich, sondern weil es dort geradezu = tradiu. constat gefaszt werden musz. — 14, 1, 25 quid in hac totius musi contemplatione, praestantis naturae operibus, in tam parsis... negotiis fortunisque hominum magnum putent? die grammatische gleichstellung von contemplatione und operibus ist jedenfalls ebens wenig geschickt wie die unmittelbare aufeinanderfolge dreier tive mit in, von denen der dritte anders zu fassen und zu beziehen ist als die beiden ersten. schreibt man prae tantis, so werden beide übelstände beseitigt. vgl. ebd. § 53 prae ceteris, quae mentiuntur, pars ea non sit millesima. wol evident.

16, 3, 1 quasi ex lingua prorsum eius capti. das voraufgeschickte quasi läszt eine kühne wendung erwarten. captus ex re - alletus, attractus re ist, wenn überhaupt sprachlich zulässig, so jedenfalls entsetzlich hart. mir ist unzweifelhaft dasz Stephanus mit ex lingus prorsum eius apti - 'an seinen lippen hängend' das rechts getroffen hat. belege für aptus ex re bieten auch die classiker; siede de corde apta erwähnt Gellius 1, 15, 1. um dieses selben quasi wie len nehme ich auch anstosz an 12, 2, 1. in einem bittern staff gegen den stilverderber Seneca sagt Gellius, die redeweise desselbes sei trivial, die gedanken und sentenzen entweder gespreizt pathe tisch (inepto inanique impetu) oder in läppischer weise pointiert spitzfindig (levi et quasi dicaci argutia). da dicax weder ein tenes und abgelegenes noch in diesem zusammenhange frappiscon des noch auch ein sehr scharf tadelndes wort war (kommt es ded nicht selten als lobspruch vor), so habe ich immer vermutet, dass i quasi dicaci sich ein causidicali verberge, also ein wort 'novia simae monetae' in jener zeit. kein geringerer hat es gebraucht M. Aurelius bei Fronto. Senecas sittenpredigten machen in that nicht selten den eindruck eines alle register des witzes wie rabulisterei ziehenden plaidoyer.

18, 1, 3 aestate anni novi. atque. mit Salmasius und JFGrenzellese ich: nova. atque. vgl. Verg. Aen. 1, 430 aestate nova; gangellese ich: 10, 74 vere novo. stellen wie Tib. 1, 1, 13 quedennet mihi pomum novus educat annus rechtfertigen schwerlich die ver

bindung aestate anni novi, und gegen die annahme einer enallage spricht der umstand dasz der ganze satz nur eine zeitbestimmung mihält in nüchterner, geschäftsmäsziger prosa. — 18, 1, 8 petenti uque praesenti. nicht suppetenti atque praesenti?

- 19, 5, 5 deterrimam esse potu aquam e nive itemque solidius stius que concretam [esse] cam quam novotallor Graeci appellant. La latius que unhaltbar ist leuchtet ein; ich weisz nicht ob schon uf artius que hingewiesen worden ist (vgl. arte adstringere, contringere, iungere uä.). die streichung von esse vor eam verlangt der im, wie schon die Aristotelesstelle § 9 lehrt; vielleicht stand esse the in der zeile gerade über eam. 19, 8, 4 sicut circa 'arma' moenia' et 'comitia' et 'inimicitias'. schon Lion vermutet dasz dem unverständlichen circa ein plurale tantum sich berge. am ächsten liegt jedenfalls castra.
- 20, 4, 1 discipulus, liberos. doch wol discipulus, ut liberos. 0, 8 lemma: cum luna mansuescente ac senescente. das erste erbum musz nach dem inhalt des capitels die zunahme des mondes edeuten; nach § 7 ist zu vermuten adolescente: denn dort heiszt 1: contra autem inarescit adolescente (luna). das einfachere crescente teht § 5.

CHEMNITZ.

THEODOR VOGEL.

77.

ZU LUKIANOS.

(fortsetzung von jahrgang 1878 s. 332-336.)

Περὶ ὀρχήςεως c. 67 οὐκ ἀπεικότως δὲ καὶ οἱ Ἰταλιῶται τὸν ὀρχηςτὴν παντόμιμον καλοῦςιν ἀπὸ τοῦ ὁρωμένου ςχενόν. καλὴ γὰρ ἡ ποιητικὴ παραίνεςις ἐκείνη τό «ὧ παῖ ποντίου πρὸς πετραίου νόον ἴςχων πάςαις πολίεςςιν ὁμίλει» καὶ τῷ ρχηςτἢ ἀναγκαία καὶ δεῖ προςφύντα τοῖς πράγμαςι ςυνοικειοῦν τυτὸν ἐκάςτῳ τῶν δρωμένων.

Längst sind mir die letzten worte des ersten satzes ἀπὸ το ῦ ρωμένου cxεδόν anstöszig gewesen, ohne dasz ich einen weg md diesen anstosz zu beseitigen. man konnte wol einigermaszen mathen, was sie bedeuten sollten: dasz sie eine erklärung des trangehenden wortes παντόμιμος beabsichtigten, der deshalb somannt worden, weil er alle stoffe in den bereich der dramatischen metellung gezogen, etwa wie Cassiodor var. IV 51 das wort ertirt: pantomimo a multifaria imitatione nomen est. allein in wahrtist das in den worten, die doch nichts anderes heiszen als 'von m was etwa dramatisch dargestellt wird' ('ab eo quod fere fit' bersetzt Reitz) nicht enthalten, mindestens sehr ungenau ausgetickt. was soll das cxεδόν ohne angabe dessen was als annähernd rhanden bezeichnet werden soll? es fehlt gerade die hauptsache, die tlärung des παντο- in παντόμιμος. auch erwartet man doch, um esen sinn auszudrücken, den plur. τῶν δρωμένων statt des sing.

dagegen ist jene zahl lange nicht grosz genug, um den verdacht einer stattgehabten gelehrten correctur zu rechtfertigen. solche augenscheinliche verderbnisse, die leicht zu heilen waren und doch in O nicht geheilt sind, kann man in dem éinen Euripidesfragment massenhaft finden, und nicht minder in rechnung zu ziehen sind die noch viel zahlreicheren stellen, wo wenigstens die verderbnis offen auch für das ungetibteste auge dalag, wo also jener grammatiker, der manches so hübsch und mit den besten neueren wetteifernd emendierte, doch auch sich gedrängt fühlen muste etwas zu thundoch ich erwarte erst denjenigen der die schon anderwärts undurchführbare these von den interpolationen im Oxoniensis auch für Lykurgos durchzuführen unternimt.

Königsberg.

FRIEDRICH BLASS.

83. ZU ANTIPHON.

Ι § 7 μη τὰρ ὁμολογούντων τῶν ἀνδραπόδων οὐτός τ' εὐ εἰδὼς ᾶν ἀπελογεῖτο καὶ ἀντέςπευδε πρὸς ἐμέ, καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ ἀπήλλακτο ᾶν ταύτης τῆς αἰτίας. da nicht von mehreren αἰτίαι die rede ist, die vorliegende beschuldigung immer nur einfach ἡ αἰτία heiszt, so scheint mir ταύτης getilgt werden zu müssen. vgl. Α β § 11 ἐκ δὲ παντὸς τρόπου ἀπολυόμενος τῆς αἰτίας. Β β § 4 καὶ τὴν αἰτίαν οὐχ ἡμετέραν οὖςαν προςέβαλεν ἡμῖν. VI 26 καὶ ἐγὼ μὲν ὁ τὴν αἰτίαν ἔχων καὶ ἀδικῶν. § 27 ὅτι ἀληθὴς ἦν ἡ αἰτία, und bald darauf ὅτι οὐκ ἀληθὴς ἦν ἡ αἰτία ῆν usw.

I § 9 ταύτην τε οὐκ οὖςαν ἄπαρνον, πλην οὐκ ἐπὶ θανάτψ φάςκουςαν διδόναι ἀλλ' ἐπὶ φίλτροις. der infinitivus praesentis ist hier unstatthaft. sie sagte nach der that, sie habe es gegebender inf. praes. pflegt aber nur dann perfectbedeutung bisweilen annehmen zu können, wenn ein praesens das regierende verbum ist: vgl. Mätzner zu Γγ § 1. ich schreibe daher δοῦναι oder δεδωκέναι.

VI § 25 καὶ ἔλεγχοι ἐκ τούτων caφέcτατοι καὶ πιστότατοι περὶ τοῦ δικαίου, ὅπου εἶεν μὲν ἐλεύθεροι πολλοὶ οἱ cuvειδότες, εἶεν δὲ δοῦλοι, καὶ ἐξείη μὲν τοὺς ἐλευθέρους usw. die stelle ist allgemein gehalten. sie handelt von den arten der beweise, wenn bei der that zeugen waren. dieselben waren zweierlei, je nachdem die zeugen freie oder sklaven waren. was soll also an dieser stelle πολλοί? an der stelle ist es § 22 εἶεν γὰρ οἱ cuvειδότες πολλοί, καὶ ἐλεύθεροι καὶ δοῦλοι. denn hier bezieht es sich auf den concreten fall, und deshalb war eine nähere bestimmung wie πολλοι möglich. ich schreibe dann ferner mit den übrigen has. auszer ħ ὅπου εἶεν ἐλεύθεροι μὲν οἱ cuvειδότες, εἶεν δὲ δοῦλοι usw.

RATIBOR. EMIL ROSENBERG.

ERSTE ABTEILUNG FÜR CLASSISCHE PHILOLOGIE

HERAUSGEGEBEN VON ALFRED FLECKEISEN.

78.

GESCHICHTE DES ALTERTHUMS. VON MAX DUNCKER. ERSTER UND EWEITER BAND. VIERTE VERBESSERTE AUFLAGE. Leipzig, verlag von Duncker u. Humblot. 1874. 1875. XIII u. 425. IX u. 485 s. gr. 8.

Jede neue auflage des Dunckerschen werkes hat den lesern seime reichen inhalt in verbesserter und, wie schon am äuszeren umlarge sichtbar ist, wesentlich vermehrter gestalt vorgeführt und von der unermüdlichen, gewissenhaften thätigkeit, die der vf. seinem werke zu schenken fortfährt, zeugnis abgelegt. es ist hier nicht notig auf die verdienste des werkes, welche dasselbe längst bei uns eingebürgert haben, ausführlich wieder einzugehen: auf die geschickte art, in welcher der vf. mit den dürren und groszenteils timmerhaft erhaltenen annalen der ältesten völker verfassung, mythologie, litteratur und privataltertümer derselben zu verbinden und ein abgerundetes bild der untergegangenen culturen des alten cients herzustellen verstanden hat; den sichern tact, mit welchem , ohne einer möglichst urkundlichen haltung der ältesten gewhichte eintrag zu thun, die berichte der Hebräer und Griechen rangezogen hat, um die farblosen gestalten, die uns in den uranden entgegentreten, mit fleisch und blut zu bekleiden; die weckmäszige disposition des stoffs, die uns im vergleich mit den Waren auflagen entschieden gewonnen zu haben scheint, bestehend einer durchführung des synchronistischen princips auch in dieen ältesten zeitraum der geschichte, jedoch mit weiser innehaltung er grenzen, innerhalb deren dies thunlich ist ohne die darstellung on chronologischen hypothesen abhängig zu machen, so dasz un-Stige wiederholungen vermieden, aber, was nur zu billigen ist, nirends weder die verständlichkeit des historischen zusammenhangs Och die sicherheit der synchronistischen grundlage der scheu schon tahltes nochmals zu berühren zum opfer gebracht sind; den echt storischen sinn des vf. für das charakteristische der verschiedenen

auf den schauplatz der ältesten geschichte tretenden völker und des talent dasselbe richtig hervortreten zu lassen; seine vorsicht gegenüber fremden, seine enthaltsamkeit in aufstellung eigner vermtungen, sein redliches streben dem leser nur hinlänglich gesichete resultate vorzuführen, und die durchgängige wahrung eigenen kritischen urteils auch gegen herschend gewordene annahmen, eine selbständigkeit die sich vielleicht nirgends in einem vorteilhaftere lichte zeigt als bei dem kühlen urteil über das mythologische system des Sanchuniathon (I 262), in welchem er, zu der alten, erst nech Movers mit unrecht verlassenen ansicht zurückkehrend, im wesentlichen die mit hilfe nicht blosz einheimischer elemente zu stande gekommene schöpfung eines späten Euhemeristen erkennt. hier, we sich um würdigung der neuesten auflage des werkes handelt, haben wir vor allem die fleiszige benutzung des neu hinzugekommenen geschichtlichen materials hervorzuheben.

In bezug auf Aegypten waren es die neu entdeckten erinnerungen aus der Hyksoszeit in einer inschrift von Tanis und im Teriner königspapyrus, die zweite tafel von Abydos, vor allem die inhaltreichen inschriften der könige von Napata aus dem achten und siebenten jh. vor Ch., von hilfsmitteln die treffliche untersuchung des verstorbenen de Rougé über die sechs ersten Manethonischen dynastien, die zu verwerten waren. bekanntlich ist die hieroglyphische schrift in der ungünstigen lage mit nur 15 buchstaben de ganzen reichtum semitischer und anderer fremder laute wiedergebes zu müssen, und die gewohnheit gewisse semitische laute durch wisse buchstabenhieroglyphen auszudrücken ist leider nicht se em stant, wie man eine zeit lang glaubte und im interesse unseres wi sens wünschen möchte: dies ist der grund, warum selbst so führliche inschriften wie die sog. annalen des Tuthmosis III ganzen nicht diejenige ausbeute für geschichte und geographie geben haben, die man erwarten sollte. der vf. hat also gewis re hier vorsichtig zu sein, und sich zb. I 320 gegen die gleichset der inschriftlichen Apuriu mit den Ebräern, die viel glück ge hat, zu entscheiden; in der that ist weder die substituierung di für b noch die einschaltung des u durch die natur der agypti nur da haben identificierungen der in den schrift motiviert. schriften vorkommenden geographischen oder ethnographische men mit denen der späteren geographie den grad von wahre lichkeit, den der historiker verlangen musz, wo sich namengrang pen als übereinstimmend nachweisen lassen, und der gra wahrscheinlichkeit wächst, je gröszer die gruppe ist. frans Aegyptologen, namentlich de Rougé und Maspéro, haben siel erfolg dieses mittels der historischen kritik bedient, und ref. die skepsis des vf. (I 123) egegenüber der von dem erstern geft nen glänzenden deutung der unter Menephtha zusammen mit E schen stämmen in Aegypten eingefallenen mittelmeervölker Tri Sakalascha, Schardaina, Akaiwascha und Leku als Tyrzener, Sika

Sardinier, Achäer (bei dem letzten namen hält ref. Lakonen für die lautlich und geographisch am nächsten liegende deutung) nicht für grechtfertigt halten: man musz nur darin nicht ein planmäsziges, m eroberungszwecken beschlossenes unternehmen eines völkerbundes, sondern einen seeräuberzug im groszen stile sehen und sich etwa Kreta als ausgangspunct denken.

Auf dem gebiete der phönikischen geschichte ist seit der inschrift des sidonischen königs Eschmunazar freilich nichts gefunden worden, was an historischer wichtigkeit an jene entdeckung heranmichte; wol aber ist durch eine inschrift von Laodikeia, welche nach der ara des herrn der könige rechnet, und eine von Kition, welche den siebenten Ptolemäos als herrn der könige bezeichnet, die richligheit der deutung des entsprechenden ausdrucks in der inschrift de Eschmunazar auf den persischen groszkönig auszer zweifel gesetzt worden. der vf., der nur Schlottmanns erste übersetzung zu bennen scheint, bat sich (II 185) diese beziehung und damit die ichere datierung der inschrift entgehen lassen; sie kann, da uns merseite die insehrift drei auf einander folgende generationen Schmunazar - Tabnit - Eschmunazar kennen lehrt, anderwie von den königen von Sidon in der persischen periode Tetramestos sohn des Anysos 480 bekannt ist und die zeit von etwa 374 -332 durch die regierungen der könige Straton I — Tennes taton II ausgefüllt wird, nur in die zeit vor 374 gesetzt werden, ed der Tabnit der inschrift war vermutlich der groszvater des tanes, dessen namen man mit recht mit dem seinigen zusammenbracht hat - dinge die ref., beiläufig bemerkt, schon vor 18 jaha ausgesprochen hat. an hilfsmitteln sind hier die von Müllenhoff der deutschen altertumskunde gegebenen andeutungen hinzugemmen und vom vf. entsprechend benutzt worden; im ganzen blieb freilich nach wie vor auf das von Movers gebotene material und mit auf seinen eignen historischen tact angewiesen, um hier den vizen von der spreu zu sondern, ein tact der ihn in der hauptsache thig geleitet hat.

Für die israelitische geschichte ist die inschrift des Moabiterings Mescha vom vf. in ihrer ganzen bedeutung erkannt und nach bühr gewürdigt worden: wie so oft, bewährt derselbe sein richges gefühl und seine unbefangenheit, indem er die 40 jahre des ahnens von Israel in Medaba in Omris und seines sohnes tagen, beirrt durch die versuche sie als runde zahl zu verflüchtigen, chstäblich nimt und ihre unvereinbarkeit mit der zeitrechnung rechungen zur kritik des alten testaments hat der vf. den entrechenden nutzen zu ziehen verstanden und ist, namentlich durch neue ausgabe der de Wetteschen einleitung von Schrader angegt, auf die fragen der quellenkritik mehr als in den früheren-aufgen eingegangen; am wenigsten scheint an der darstellung des in büchern Samuelis beschriebenen zeitraumes geändert zu sein,

und erklärt: 'ubi postes faciebant aperturam forium.' danach nimt er cταθμά als subject und läszt κοίλα θυράων (das hohle, die öffnung der thür) als object von οίγεν abhängen. aber wie höchst sonderbar ist dann οίγεν! 'die pfosten öffnen resp. halten offen das hohle, die öffnung der thür.' allenfalls könnte man sich für οίγεν ein verbum wie περιείχεν (umfassen) gefallen lassen, οίγεν aber ist

in dieser verbindung so unpassend wie möglich.

Es kommt bei den in frage stehenden worten dem dichter offenbar darauf an zu erklären, auf welche weise zur nachtzeit die drachen in das haus des Amphitryon eindringen konnten. Fritzsche geht bei seiner lesart olyev von dieser voraussetzung aus, in der er sich mit recht unterstützt findet durch Pindares Nem. 1, 41 f., wo dasselbe ereignis erwähnt wird: τοὶ μὲν (sc. δράκοντες) οἰχθειcâν πυλάν ἐς θαλάμου μυχὸν εὐρὺν ἔβὰν usw. jene erklärung aber scheint uns klar in den überlieferten worten zu liegen, die wir so verstehen. Hesychios hat die glosse: κοΐλος · θυρεών, οὐκ ἔχων θύρας. nun bedeutet aber θυρεών (θυρών) ebenfalls nach Hesychios nicht nur vorhalle, sondern geradezu elcoboc, eingang, da er θυρώνας erklärt: τὰς ςανίδας, καὶ τὰς εἰςόδους. es ist also κοίλος θυρεών eine gleichsam hohle, leere thür, ein bloszer eingang ohne thürflügel. ebenso haben wir hier cταθμά κοίλα zu verstehen: es sind blosze thürpfosten, innerhalb deren kein thürfitigel ist. σταθμά θυράων ist nur eine vollere bezeichnung für das einfache σταθμά, und dasz noch olkou dazu tritt, kann bei der behaglichen erzählung des dichters nicht auffallen. die ungethüme wälzten sich also durch den eingang, der nicht durch thürflügel verschlieszbar war, in das haus. dasz Theokritos ein haus in der heroischen zeit unverschlieszbar sein läszt, kann uns nicht auffallen; ebenso primitiv ist es, wenn er in seiner launigen weise den beiden kindern den schild des vaters als wiege gibt (v. 4 f. 10). er setzt für das heroische zeitalter voraus, was Tibullus von dem des Saturnus sagt: non domus ulla fores habuit (I 3, 43). nach dem gesagten erhellt auch, dasz die vorliegende stelle mit Soph. OT. 1261 f., wo wir mit Nauck in der erklärung übereinstimmen, nichts gemein hat.

Saarbrücken.

SAMURL BRANDT.

85. ZU PINDAROS.

Pyth. 7, 5 heiszt es in den hss.: ἐπεὶ τίνα πάτραν, τίνα δ' οἶκον ναίων ὀνυμάξομαι usw. lies: ἐπεὶ τίνα πάτραν, τίνα δ' οἶκον χαιῶν ὀνυμάξομαι usw. zwischen χάιος und χαός, welche formen als dorisch durch Aristophanes Lys. 91 und 1157, Theokritos 7, 5 und die bez. scholien bekannt sind, steht als notwendiger tibergang die form χαιός, welche Hesychios u. χαιός und χαιά bezeugt.

BERLIN.

HERMANN ROHL

fe des neunten jh. erlangte Assyrien mehr und mehr die über-: dies widerspreche der angabe des Berossos, der mit Herodot ginn der assyrischen herschaft über Babylon 1273 eintreten 3 747 vor Ch. dauern läszt und als erste assyrische königin bylon Semiramis nennt. der letztere anstosz ist am leichtesten zt, da Berossos an einer andern stelle gegen die griechischen en über sie polemisiert, es sich also nur um ein ungenaues seiner worte handeln wird. was aber sein anfangsjahr der chen herschaft betrifft, so hat derselbe Tiglath Adar vor dem e seines siegels das land Kar-Dunyas (Babylonien) erobert [23), und die machtzunahme der assyrischen könige kann jene schlappe nur vorübergehend beeinträchtigt worden sein. szen eroberungen, die im zwölften jh. von Tiglath Pilesar I et werden, haben bereits eine ausdehnung erreicht, welche die . jener griechischen historiker, die in dieser zeit das, was sie gemonie der Assyrier über Oberasien nennen, schon bestehen rechtfertigt. ich meine, Berossos hat die periode der assyrilbermacht im Euphrat- und Tigrisgebiete von jener eroberung niens durch Tiglath Adar datiert, die er gegen 30 jahre später inschrift des Sanherib, wahrscheinlich aber genau in das richar setzt, da wir berechtigt sind die 600 jahre als runde summe hen. in der ganzen zeit von da an bis zur thronbesteigung 1 Pilesars II, der 745 vor Ch. Babylon von neuem eroberte, h nach den inschriften in den beziehungen Babyloniens zu m nichts geändert: es fuhr fort seine eigenen könige zu haben, sz diese den assyrischen gegenüber immer ohnmächtiger wurierossos faszt also meiner ansicht nach alle die könige, die id dieser ersten periode der assyrischen herschaft in Babylon haben, zu einer groszen gruppe von 45 königen in 526 jahren nen. nicht er, sondern seine modernen ausleger machen diese ssyrischen groszkönigen; schon ein innerer grund, ihre durchiche regierungsdauer von noch nicht zwölf jahren, spricht liese auffassung: das weist entschieden auf wechselnde, unzeiten, eher auf vasallenfürsten als auf beherscher eines gem, mächtigen reiches hin. hier liegt nirgends ein widerspruch 1 inschriften vor. ferner entführte könig Kudur Nanchundi am nach einer inschrift des Assurbanipal 1635 jahre vor 645, 80 vor Ch. das bild der göttin Nana aus einem tempel von , und von GSmith aufgefundene inschriften sollen ausführaufschlusz über die eroberung von Babylonien durch diese von Elam geben, welche aber in der folge wieder einkeimi :onigen den platz räumen musten. dies widerspreche den andes Berossos vollständig, der als erste historische dynastien bylon 8 medische tyrannen von 2448-2224, 11 andere kön 2224—1976 und 49 könige der Chaldäer von 1976—1518 t. mir scheint vielmehr die zeitbestimmung der inschrift eine finschenswerte bestätigung gerade durch Berossos zu erhal-



corpora körper schlechtweg, 742 gewordene körper bezeichnet. die lücke hinter 748 bleibt also. inzwischen hat auch Munro'v. 743 an seinen ort zurückgestellt und hinter 748 eine lücke bezeichnet.

Kürzer kann ich bei der folgenden stelle sein. II 749 lautet in den nicht interpolierten hss. omnis enim color omnino mutatur et omnis. ich halte es für incorrect mit Flor. 31, Cantabr. und Naugerius dies et in in zu verwandeln und so dem dichter einen verkehrten, oder doch verkehrt ausgedrückten gedanken aufzubürden (s. philol. XXV 69), wahrend sich das überlieferte et omnis (nominativ, s. Lachmanns comm. s. 56) mit leichtigkeit zu einem satz erganzen läszt, dessen angemessenheit niemand bezweifeln wird. jedenfalls bezweifelt Polle im philol. XXV 321 sie nicht, wenn er sagt, ich corrigierte vielleicht doch den dichter allzu streng - in wahrheit will ich ja gerade umgekehrt den dichter gegen eine schlechte correctur schützen — und ebenso wenig ist H. von dem erbaut, was durch jenes in omnis entsteht. er räumt ein dasz sich der dichter 'brevitate quadam, ne dicam obscuritate' ausdrücke, wenigstens was die ungenauigkeit in der beziehung des quod betreffe, aber gerade für diese glaubt er das schlagendste analogon gefunden zu haben. die an unserer stelle folgenden fünf verse: quod facere haud ullo debent primordia pacto usw. sind identisch mit den versen 789-793 des ersten buches. H. meint nun, dort schlössen sich die worte quod facere usw. ebenso wenig genau und passend an die vorhergehenden an, in welchen vom auf- und niedersteigen der Empedokleischen elemente die rede sei. er übersieht dabei dasz es sich nicht um das auf- und niedersteigen an sich, sondern um das auf- und niedersteigen als eine folge des umschlagens aus einer elementarform in die andere handelt, das natürlich mit dem Epikurischen begriffe der primordia unvereinbar ist. so kann denn dort von allzu groszer kürze oder unklarheit des ausdrucks nicht die rede sein, und damit fällt das argument, welches H. selbst als das gewichtigere bezeichnet. also fort mit einer lückenverklebung, welche dem dichter eine ihm fremde ungenauigkeit des ausdrucks und eine durch überspringung eines wichtigen zwischengedankens verdunkelte argumentation aufdrängt.1

Der vf. geht s. 7 f. zu dem abschnitt 817-825 weiter. er stimmt mir bei, wenn ich diese partie lieber hinter 794 stelle als, wie Susemihl vorzieht, hinter 787, leugnet aber die von mir angenommene lücke vor derselben. er paraphrasiert das quoniam non certis. . esse nitore durch 'si non certis atomorum generibus certi colores sunt, sed singulae eiusdem generis atomi colore in ter se discrepant' und jenes omnia principiorum formamenta queunt in quovis esse nitore noch einmal durch 'si unius cuiusque figure primordia vario colore sunt'. aber wer hat denn jemals in si-

der von mir ergänzte vers (philol. XXV 69) lautet: res dum siv= capiunt, mutari (mutare ist druckfehler) ipsae quoque debent.

und tritt eine gröszere, als sich meines erachtens mit der arkeit der inschriftlichen ergebnisse für den historiker ver-Mazt. so liest der vf. I 234 den namen des sabäischen fürer früher mit einem starken anachronismus für Ithimjar erorden war, mit Schrader Ithamar wie den sohn des Aaron; ch das ist gerathen, und es unterliegt keinem zweifel, dasz ant des richtige gefunden hat, indem er darin den auf chriften von Saba häufig vorkommenden namen Jath'amir rkennt. damit ist auch der in der verlegenheit, sich die agen Sargons zu einem so entfernten lande zurechtzulegen, irader 'die keilinschriften und das alte testament' s. 55 f. plagene ausweg abgeschnitten, es handle sich hier um ein bisches Saba. wir erhalten vielmehr bier einen unerwarteten in einen ehemaligen lebhaften verkehr zwischen den nördlemiten und ihren entfernten südlichen brüdern, der später mert ist, aber anch in der völkertafel der genesis deutliche

hinterlassen hat; und Duncker bat wieder einen beweis seintigen blicks in geschichtlichen fragen gegeben, indem er r von seinem sonstigen führer Schrader getreunt hat.

läszt sich nicht verkennen, dasz etwa mit dem aufkommen serherschaft die geographische nomenclatur Asiens im vernit der früheren zeit eine durchgreifende veränderung erat: dies macht vereint mit den mängeln der schrift die idenng der in den keilinschriften vorkommenden länder- und amen mit den apater üblichen zu einer sehr mislichen sache, chwierigkeiten man nur allmählich durch exactes arbeiten zu iden hoffen durfte. leider haben die Assyriologen es im und groszen vorgezogen, durch autoschediastische verdölingen der auf den inschriften vorkommenden geographischen ihre ergebnisse dem groszen publicum mundrechter zu ; nur Menants 'annales des rois d'Assyrie' zeichnen sich wie irts, so auch hier durch etwas gröszere zurückhaltung aus, d Schrader sich auf derselben linie mit dem gros der entbewegt und damit auch auf den vf. bestimmend eingewirkt erklären sie zb. Kumukh (I 380) für Kommagene, eine gleichdie seit lange ein Assyriolog von dem andern übernimt, ohne hten dasz damit ein handgreiflicher unsinn in den geographiusammenhang kommt; Gelzer ist dann weiter durch diese e verleitet worden eine wunderliche verschiebung der sitze en Kumukh erwähnten Moscher und Tibarener anzunehmen. 3 nicht vielmehr Kamach in der nähe von Erzendschan sein. mittelalter hauptstadt eines kleinen reichs war? dann wäre ens die ärgste unordnung beseitigt. wo der boden so auf and tritt unter den füszen wankt, kann ref. sich nicht so leicht vf. (II 489) entschlieszen, allen bisher als gesichert geltenchauungen über die lebhaftigkeit der internationalen been im alten orient vor Kyros und den bestbeglaubigten an-



gaben über das sehr allmähliche vordringen der Mermnadendynastie an die meeresküste zum trotz einer andeutung in den inschriften des Assurbanipal zu liebe die innerlich so wahrscheinliche erzählung Herodots von den ionischen und karischen seeräubern, die von Psammetichos in sold genommen ihm seine mitkönige überwinden halfen, zu verwerfen und aus ihnen truppen des Gyges von Lydien zu machen, die dieser über meer dem Psammetichos gegen die Arsyrier zu hilfe geschickt habe. alles, was bisher über Lydien, Gyges und die Kimmerier aus den keilinschriften verlautet, trägt ein ger absonderliches gepräge und fordert ernste zweifel heraus, ob auch alles richtig verstanden und ob die einschlägigen geographischen namen in die richtige beziehung gesetzt worden sind — ganz abgesehen davon dasz es so undenkbar nicht wäre, dasz Assurbanipal über diese auf einem entfernten schauplatze spielenden begebescheiten nichts rechtes gewust oder über Gyges einfach gelogen häte.

Aber nicht blosz mit der geographie, auch mit der naturgeschichte kommen die resultate der Assyriologen bedenklich oft in conflict. um bei den vom vf. in sein werk aufgenommenen beispielen zu bleiben, legt nach II 209 Salmanassar III dem Garpards vom lande Chatti (Syrien) ebenholz als tribut auf. da ebenhols um in Indien und Aethiopien wächst, so sind drei fälle allein möglich: 1) Salmanassar III ist verrückt gewesen, oder 2) Chatti ist nicht Syrien, oder 3) die Assyriologen haben ein beliebiges ihnen unbekanntes product leichten herzens für ebenholz erklärt. ferner verlangt Salmanassar III von demselben Garparuda von Chatti und dem babylonischen fürsten Merodach Baladan büffelhörner als tribut, sein vater Assurnasirpal rühmt sich am Euphrat 50 büffel getibs zu haben (II 204). wiederum sind wir vor eine ähnliche alternative gestellt: denn noch Aristoteles, bei dem sich die erste spur von biffeln findet, kennt sie nur in ihrer heimat Arachosien, erst in des folgenden jahrhunderten können sie sich weiter durch Asien webreitet haben, und erscheinen nach der völkerwanderung zum erste male in Europa (vgl. Hehn culturpflanzen und hausthiere 2 s. 407). ein anderer alter könig von Assyrien rühmt sich (II 28), er habe 🍅 schiffe von Arados bestiegen und einen delphin im groszen meere tötet: ἔκαν', ἔκανε τὴν πάνςοφον, τὴν οὐδέν' ἀλ**γύνουςαν ἀπδόν** Moucûv. abscheulich, aber wenig wahrscheinlich! die unmöglich keit der erwähnung eines zweihöckerigen kamels aus Aegypten helb ref. früher nachgewiesen, und Schrader hatte damals durch den medweis, dasz das betreffende Muzri anders geschrieben werde als Muzi-Aegypten, den anstosz zu heben gesucht; diese differenzieren scheint sich jedoch nicht bestätigt zu haben (vgl. die anm. Dunches II 209), und jetzt sucht Schrader diese und ähnliche schwierigkeite auf einem neuen wege zu heben. er sagt zs. f. ägypt. spr. z. ... 1874 s. 53: 'ob nun Naramsin . . . Aegypten erobert habe, ist weig stens noch nicht sicher. es ist richtig, dasz der me Maganna in den inschriften Assurbanipals eine ägyptische provinz neben Milabi

zeichnet. wir wissen aber dasz unzweifelhaft oft dieselnnamen verschiedene länder bezeichnen: dasselbe wort uşri, mit welchem Aegypten benannt wird, bezeichnet in der ausrache Musri (oder auch Musri?) das östliche land Musri... Ire es immerhin denkbar, dasz auch das von Naramsin occupierte nd Magan nicht Aegypten, denn vielmehr ein östliches in der nähe m Babylonien belegenes land war.' ref. bekennt offen dasz die cture der hervorgehobenen worte seinem glauben an die sicherheit er assyriologischen entzifferungen, der nie ein besonders fester geresen ist, den letzten stosz gegeben hat. zweierlei nur ist möglich:) entweder Schrader hat mit seiner behauptung unrecht; dann wäre ss, was er für vorsicht hält, geradezu die negation der kritik, und vir müsten der hoffnung entsagen, dasz es einem gelehrten, den wir o rasch bei der hand sehen, sich momentanen schwierigkeiten, auf welche entzifferung und deutung des entzifferten stoszen, durch auftellung bedenklicher theoreme von fall zu fall zu entziehen, geingen werde die Assyriologie auf eine sichrere basis zu stellen als mine vorganger; 2) oder Schrader hat recht; dann tritt zu allen bewits vorhandenen schwierigkeiten, den ideogrammen, der homoshonie, der polyphonie, die so weit geht, dasz es zeichen gibt, welben vier lautwerte und vier sinneswerte zukommen, der unvollcommenheit der für eine agglutinierende sprache erfundenen und uf eine semitische übertragenen schrift und ihrer dadurch bedingm unfähigkeit, eigne und fremde namen deutlich wiederzugeben, ine an das wahnsinnige streifende willkür in der geographischen omenclatur hinzu, die ein für allemal jede verwendbarkeit des entifferten für den historiker, der nur mit sicherem material operieren ann, einfach abschneidet; die Assyriologen mögen dann noch so shr versichern, die sache stehe nicht so schlimm wie sie dem laien assehe, jeder unbefangene müste sagen: schlimmer kann sie nicht tehen!

Solches sind die schwierigkeiten bei den verhältnismäszig sichter zu verstehenden inschriften der späteren könige; sie häufen ch, je mehr in den inschriften der älteren zeit das ideographische lement überwiegt, und auch anderen ist es bei dem von GSmith atdeckten sintflutsberichte ergangen wie dem vf., der sich I 184 ber die seltsame einleitung und den noch seltsameren schlusz wunert und beides mit beredtem stillschweigen übergeht. hier wirkt af jedem schritt hemmend der umstand, dasz im grunde noch nieand eine ahnung von der sprache hat, für welche die ideographische chrift erfunden worden ist. der vf. nennt sie I 193 eine sprache ie, entschieden unsemitischer art, ebenfalls (wie die elamitische) em türkisch-tatarischen sprachstamm anzugehören scheine, und eruft sich hierfür auf das urteil Schraders. dieser erklärt jedoch euerdings (zs. d. deutschen morgenl. ges. XXIX 49), dasz er sich der ezeichnung 'Turanier' nur als einer conventionellen bedient habe, nd beschränkt sich nun darauf, die betreffende sprache als eine animi ratio in ausgesprochenem gegensatze zur sinneswahrnehmung sagt (s. Lachmann zdst.) folgern, dasz es nicht ein viertes mal ohne ausgesprochenen gegensatz stehen könne? es wäre auch sicherlich das animi ratione hier nie angetastet worden, wenn man nicht übersehen hätte dasz II 676 das völlig gleichwertige mentis ratione ohne einen solchen gegensatz steht, vgl. auch IV 1188. dies zur ergänzung dessen was philol. XXIV 441 Susemihl und Beyer zur rechtfertigung der überlieferung geltend machen. so wäre denn die von mir vor diesem verse angenommene lücke dennoch höchst wahrscheinlich.

V. 926: H. spricht sich gegen meinen vorschlag (philol. XXV 82) für quod fugimus ante zu schreiben quod vicimus ante (so hatte, wie ich aus Polles jahresbericht sehe, schon vor mir Munro in der kleineren ausgabe geschrieben) deshalb aus, weil ich so zu der annahme genötigt werde, vor 874 sei ein vers ausgefallen, in welchem von der entstehung des vogels aus dem ei die rede gewesen. er behält fugimus bei und erklärt 'quod supra omisi' oder 'quod supra commemorare nolui'. ich sehe nicht wie fugere das erstere soll bedeuten können, und was das zweite betrifft, so weisz ich nicht wie der dichter dazu kommen soll zu erklären, er habe dies beispiel vorhin absichtlich übergangen. auch verknüpft er das nach H.s ansicht und nach der überlieferung noch nicht erwähnte beispiel so unmittelber mit dem oben 871 ff. 897 ff. erwähnten, dasz es eine starke zumutung ware, wenn der leser das quod fugimus im sinne von quod omisi oder commemorare nolui nur auf eins von beiden beziehen sollte. das scheint mir für vicimus und die lücke zu sprechen, wenn ich auch die unsicherheit der vermutung keineswegs verkenne. das cum praeterea für tum praeterea schreibt H. mit unrecht mir zu: es rührt von Susemihl her.

V. 1072 ist mir Schönes et si für vis (jahrb. 1866 s. 760), welches Polle im philol. XXVI 327 billigt, durchaus nicht wahrscheinlich; näher läge noch sique. wenn H. s. 14 gegen meine annahme einer lücke vor 1072 auf den schlusz von II 456—463 hinweist als auf 'simile orationis non prorsus concinnae exemplum', so wird sich weiter unten zeigen dasz dort von einer inconcinnität nicht die rede sein kann.

An v. 167 hat H. s. 16 einen wolbegründeten anstosz genommen. er bemerkt dasz ignari materiai nicht Lucrezisch erscheine, und vermutet, es sei ein vers wie (materiai) corpora sponte sus volitare invicta per aevom ausgefallen. ich habe aus demselben grunde eine lücke vermutet und mir, unter anderen ergänzungen, in meinem exemplar (materiai) corporibus caecis res nasci dissoluique beigeschrieben. hinter diese lücke nun stellt H., der einschmeichelnden vermutung von Bernays folgend, v. 165 und 166, erstern mit der änderung von persectari in persectati, also mit der ergänzung:

167 at quidam contra haec, ignari materiai (corpora sponte sua volitare invicta per aevom), 165 nec persectati primordia singula quaeque,

OMPTE-RENDU DE LA COMMISSION IMPÉRIALE ARCHÉOLOGIQUE POUR LES ANNÉES 1870 ET 1871. AVEC UN ATLAS. St. Pétersbourg, imprimerie de l'académie impériale des sciences. [Leipzig, L. Voss.] 1874. XLIV n. 298 s. 4. 6 tafeln fol.

Der nach längerer pause wieder erschienene rechenschaftsbericht ber die südrussischen ausgrabungen enthält auf sechs tafeln eine eine interessanter werke der griechischen kleinkünste, begleitet von iner ausführlichen wissenschaftlichen behandlung durch LStephani.

Den hauptinhalt bilden die in einem groszen grabe auf der halbneel Taman gefundenen gegenstände, unter denen zunächst vier resen (tf. I 1-4. 6. II 4) zu den bedeutendsten monumenten aniker keramik gehören; es sind die statuetten einer Sphinx - mit het modern sentimentalem gesichtsausdruck -, der aus einer muschel entstehenden Aphrodite, einer Seirene und eines namenlosen midchens, die durch angefügten henkel und ausgusz ihre bestimwang als vasen kundgeben; sie sind mit exquisiter feinheit gearbeitet und die wol erhaltene bemalung soll eine durchaus neue techuk (einen zusatz von leim zu den wasserfarben) zeigen. mit recht werden sie in das vierte jh. gesetzt. die übrigen terracottestatuetten was demselben grabe stehen jenen an feinheit weit nach (tf. II 1-3. i. III 1. 2); endlich stammen noch ebendaher ein ring (tf. VI 22) md fünf feine vasen mit bildern aus dem leben der frauen und chauspieler (tf. VI 1-5). andern funden verdankt man die übrien terracottafiguren: Aphrodite anadyomene (tf. II 6. III 5. 6), skythen auf der hasenjagd (tf. II 7. 8), frauen (tf. III 3. 4) und verchiedenes auf tf. V (Aphrodite, Apaturos, Attis, Dionysos mit Priaos, Omphale, carricaturen usw.); ebenda ist eine neue Europe-vase bgebildet. tf. IV zeigt eine altertümliche vase mit thierfiguren; f. VI enthält auszer dem oben genannten namentlich noch eine reihe on interessanten ringen, meist aus der zeit vor ende des vierten jh., ind einige schöne ohrgehänge. die dem texte beigegebenen vigneten zeigen mehrere jener unteritalischen terracotten mit Aphrodite wischen einer muschel kauernd. endlich ist am schlusse des werkes ine grosze zahl von inschriften publiciert; die meisten aus Nedvizovka von der mitte des zweiten bis zur mitte des dritten jh. nach Ih.: sie rühren von genossenschaften zur verehrung des θεός ὕψιςτος ær; die übrigen aus Kertsch und Taman gehören meist grabplatten in, zum teil mit noch erhaltenen reliefs.

Die behandlung, die diese verschiedenartigen monumente durch stephani erfahren haben, ist wie gewöhnlich durch genauigkeit und gelehrsamkeit vorzüglich; von den vielen wichtigen resultaten seiner antersuchungen erwähne ich nur als das bedeutendste die feststellung des typus der Aphrodite anadyomene des Apelles; nur hätte vielleicht bei der so äuszerst reichhaltigen aufzählung der nachbildungen (s. 79 ff.) auf die künstlerischen motive rücksicht genom-

einzelnen poren immer des betreffenden mediums hindurchgehen können'. letzteres ist das wahrscheinlichere. eine andere bedeutung hat, beiläufig gesagt, (non) priva quaeque (pedum vestigia sentimus); dieses heiszt '(nicht) jeden (tritt) einzeln (fühlen wir)'.

Ich kehre zu unserer stelle zurück, nur um noch zu beweisen, was ich vorhin sagte, dasz Bernays conjectur selbst dann nicht richtig wäre, wenn primordia singula quaeque die einzelnen gattungen von atomen bezeichnete. diese sind nemlich zwar nicht ἄπειροι, aber doch ἀπερίληπτοι (Diog. La. X 42).

Dagegen hat H. recht, wenn er behauptet, v. 167—183 gehöre nicht hierher, wo von der schnelligkeit der bewegung der atome die rede sei. er stellt diese verse vor 142, und dort stehen sie allerdings besser. aber die klammern sind auch dort nicht zu entbehren: denn unmöglich kann doch das contra haec auf die bewegung der sonnenstäubehen oder auf die ihr zu grunde liegenden atombewegungen gehen.

Das räthselhafte bruchstück 529-531, das man in verschiedener art unterzubringen gesucht hat, will H. s. 17 f. vor 569 stellen. aber was wir so erhalten, ist die ankundigung eines zu führenden beweises und die folgerung aus einem geführten. danach müste also zwischen beiden partien der beweis selbst ausgefallen sein. aber dieser beweis gehört nicht hierher: denn nach der ankundigung ist vom universum die rede, 569 ff. aber von dieser welt, und zwar so dasz vorzugsweise an die lebenden wesen gedacht wird. auszerdem aber schlieszt sich 568 durchaus passend an 569 an. es ist wahr dasz die motus exitiales in dem vorangehenden abschnitte nicht erwähnt sind; aber dasz die rerum genitales auctificique motus nicht ohne die motus exitiales sein können, hat der dichter schon früher bewiesen: s. I 263 f. II 67-79, er durfte hier also von beiden sprechen. was für bedenken Munros versibus ostendens erregt, habe ich im philol. XXIV 449 f. gezeigt und ebd. auch die vermutung ausgesprochen, dasz diese verse ins erste buch gehören.

902 ff. deinde ex sensilibus qui sensile posse creari constituunt porro ex aliis sentire sueti mollia cum faciunt usw.

H. nimt s. 18 f. mit Goebel den ausfall eines verses hinter 903 an, aber aus einem eigentümlichen grunde. er meint, es scheine kein zufall zu sein, dasz beide verba so (in sueti und cum faciunt) geändert worden seien, als wenn ein nachsatz dazwischen gestanden hätte. aber sueti für suetis ist nichts als eine in den has. des Lucr. nicht seltene verstümmelung des versendes, und cum faciunt als verschrieben anzusehen hat nur der einen grund, welcher keine lücke annimt. die argumentation bewegt sich also in einer besondern art von circulus vitiosus. die lücke ist deshalb anzunehmen, weil das in keiner weise verdächtige mollia cum faciunt nicht weniger als der vorangehende relativsatz auf einen zwischen ihnen verloren gegangenen hauptsatz hinweisen und anderseits der gedanken-

rrissen würde, unhaltbar: denn die hiergegen angeführten > (Lysikrates-monument, die vasen von Nikopol und Cumae kalathos) beweisen nichts, da sie erstlich alle von rundgenommen sind, wo man von verschiedenen seiten eigentht reden kann - etwas ganz anderes ist es, wenn spitze ie trennung bewerkstelligen -; ferner aber liegt in jenen tionen das hauptgewicht ausschlieszlich im centrum, das mit iale zu übersehen ist, und was sich an den seiten herumzieht, dem gegebenen symmetrischen zuge harmonisch aus; ganz ber ist es, wo auch an den beiden enden ein hauptgewicht ie dies hier der fall ist: Zeus-Hera nemlich und Poseidonits sind wesentliche hauptfiguren, und Aphrodite sollte nach ihrer geburt auf Zeus zugeführt werden; wenn aber r das verständnis wesentlichen figuren durch spitze ecken int wären, so fühlte jeder das unpassende dieser anordnung.1 ch des Pausanias angabe bestätigt die bisherige annahme; τοῦ βάθρου πρὸς τῷ πέρατι heiszt eben bereits am ende s'; nun hat Pausanias gar nicht gesagt, dasz an verschiedeen reliefs wären, während er doch bei den schrankenbildern betont dasz drei seiten bemalt seien; hier kann also unter üglich nur das ende der vorderfläche der basis verstanden denn wenn er mit πέρας die dritte seite als ende der com-(als solches, nicht als ende der basis, hätte er sie bezeichnen a) bezeichnen wollte, so hätte er notwendig vorher erwähnen dasz die composition auf drei seiten verteilt gewesen. doch ler ausdruck 'das entgegengesetzte ende («seite» ist ein von ingetragener begriff) der basis' weist auf die vorstellung der orderfläche. dasz aber eine erwähnung der verteilung auf seiten ausgefallen sei, schwebt vollkommen in der luft. die der betreffenden worte ferner vor Amphitrite-Poseidon, r Selene, ist keineswegs 'sinnlos'; sie stehen deshalb hier, r ein abschnitt ist; es beginnt nemlich die schlusz- und eckdie sich wol von dem übrigen unterschied: denn offenbar ie ecken durch das thronen des Zeus und der Hera, der Amund des Poseidon hervorgehoben, während die übrigen einlich standen. schlieszlich dient die übrige decoration des nur zur bestätigung: es scheint nemlich eine wolberechnete ng darin zu liegen, dasz die basis nur an der vorderseite, die en an drei, und die querriegel an allen vier seiten mit bildgeschmückt waren.

ch weniger können wir aber der annahme beistimmen, dasz

in führe nicht den Kypseloskasten dagegen an: denn auch dort is darstellungen nur auf einer fläche, und gar nicht beizuziehen Parthenonfries wegen der durchaus verschiedenen räumlichen isse; am Münchener Nereidenfries (glypt. 115) enthalten die beitersten gruppen, die auf den nebenselten der cella zu denken r nebenfiguren in denen die composition ausläuft.

für welchen die untersuchungen des vf. auf bahnbrechende originalität anspruch machen dürfen.

Die meisten veränderungen haben gegenüber den früheren auflagen schon in der dritten, noch mehr aber in dieser vierten die abschnitte erlitten, welche über Assyrien und Babylonien handeln. in der that läszt die quantität des hier neu hinzugekommenen inschriftlichen materials wenig zu wünschen übrig, und der vf. hat von der für einen darsteller der geschichte des alten orients so verlockenden gelegenheit, endlich einmal aus dem vollen schöpfen zu können, reichlichen — ref. meint, einen zu reichlichen — gebrauch gemacht es ist dies der einzige punct von erheblichkeit, bei welchem wir den vf. widersprechen müssen und in bezug auf welchen wir uns zu den vorwurf berechtigt halten, er habe einer moderichtung grösser concessionen gemacht, als sich mit seiner sonst so bewährten unsicht vereinigen läszt.

Schon an dem äuszern umfang, den er in seinem werke den ergebnissen der Assyriologen im vergleiche zu anderen partien der geschichte einräumt, glaubt man mitunter zu erkennen, dasz dereibt hier nicht mit gleichem masze gemessen hat. während er sich in der ägyptischen geschichte darauf beschränkt hat dem leser diejenigen dynastien, welche die höhepuncte der entwicklung bezeichnen, vorzuführen und die dunkleren zwischenperioden mit wenigen flüchtigen strichen anzudeuten, und daher selbst eine dynastie, die so bedertende spuren ihrer einstmaligen herschaft zurückgelassen hat wie die dreizehnte, gänzlich übergehen zu müssen geglaubt hat, belaute er I 197 ff. seine darstellung mit aufzählung der wesenlosen schause eines Karatadas, Purnapuryas, Kurigalzu und anderer altbabylanischer könige, deren sumirische oder akkadische oder gott weist wer für namen den entzifferern immerhin befriedigung, anderen aber vorläufig mehr langeweile als vertrauen einflöszen möchten.

Die zeitangaben des Berossos sieht der vf. I 196. II 13 de durch die inschriften widerlegt an und scheint sie an wert hand höher als die des Ktesias zu veranschlagen, hierin durchaus Schrader übereinstimmend, der denn auch seiner freude über glückliche überwindung eines den Assyriologen unbequemen punctes in seiner anzeige des Dunckerschen werkes in der Jesse litteraturzeitung einen fast triumphierend klingenden ausdruck liehen hat. wäre dem so, so stände es nach des ref. überzeugest bis auf weiteres schlimmer um die Assyriologen als um den alter chaldsischen weisen; sieht man aber, einmal alle bedenken gegen zuverlässigkeit der entzifferten details unterdrückend, näher a. musz man fragen: worauf gründet sich denn ihre behauptete unver einbarkeit mit Berossos? Tiglath Adar I verlor nach einer inschaff Sanheribs laut Schrader 600 jahre vor wahrscheinlich dem j. 70% also 1300 vor Ch. sein siegel an die Babylonier, die es als trophie en nachfolgers im schatzhause zu Babylon niederlegten, und unter s wurde mit wechselndem glücke mit den Babyloniern gekampft, entim laufe des neunten jh. erlangte Assyrien mehr und mehr die übernacht: dies widerspreche der angabe des Berossos, der mit Herodot len beginn der assyrischen herschaft über Babylon 1273 eintreten ınd bis 747 vor Ch. dauern läszt und als erste assyrische königin on Babylon Semiramis nennt. der letztere anstosz ist am leichtesten reseitigt, da Berossos an einer andern stelle gegen die griechischen nsichten über sie polemisiert, es sich also nur um ein ungenaues eferat seiner worte handeln wird. was aber sein anfangsjahr der ssyrischen herschaft betrifft, so hat derselbe Tiglath Adar vor dem verluste seines siegels das land Kar-Dunyas (Babylonien) erobert vgl. II 23), und die machtzunahme der assyrischen könige kann lurch jene schlappe nur vorübergehend beeinträchtigt worden sein. lie groszen eroberungen, die im zwölften jh. von Tiglath Pilesar I perichtet werden, haben bereits eine ausdehnung erreicht, welche die unsicht jener griechischen historiker, die in dieser zeit das, was sie lie hegemonie der Assyrier über Oberasien nennen, schon bestehen lassen, rechtfertigt. ich meine, Berossos hat die periode der assyrischen übermacht im Euphrat- und Tigrisgebiete von jener eroberung Babyloniens durch Tiglath Adar datiert, die er gegen 30 jahre später als die inschrift des Sanherib, wahrscheinlich aber genau in das richtige jahr setzt, da wir berechtigt sind die 600 jahre als runde summe anzusehen. in der ganzen zeit von da an bis zur thronbesteigung Tiglath Pilesars II, der 745 vor Ch. Babylon von neuem eroberte, hat sich nach den inschriften in den beziehungen Babyloniens zu Assyrien nichts geändert: es fuhr fort seine eigenen könige zu haben, nur dasz diese den assyrischen gegenüber immer ohnmächtiger wurden; Berossos faszt also meiner ansicht nach alle die könige, die während dieser ersten periode der assyrischen herschaft in Babylon regiert haben, zu einer groszen gruppe von 45 königen in 526 jahren zusammen. nicht er, sondern seine modernen ausleger machen diese 45 zu assyrischen groszkönigen; schon ein innerer grund, ihre durchschnittliche regierungsdauer von noch nicht zwölf jahren, spricht gegen diese auffassung: das weist entschieden auf wechselnde, unruhige zeiten, eher auf vasallenfürsten als auf beherscher eines geordneten, mächtigen reiches hin. hier liegt nirgends ein widerspruch mit den inschriften vor. ferner entführte könig Kudur Nanchundi von Elam nach einer inschrift des Assurbanipal 1635 jahre vor 645, also 2280 vor Ch. das bild der göttin Nana aus einem tempel von Akkad, und von GSmith aufgefundene inschriften sollen ausführlichen aufschlusz über die eroberung von Babylonien durch diese könige von Elam geben, welche aber in der folge wieder einheimischen königen den platz räumen musten. dies widerspreche den angaben des Berossos vollständig, der als erste historische dynastien von Babylon 8 medische tyrannen von 2448-2224, 11 andere könige von 2224—1976 und 49 könige der Chaldser von 1976—1518 aufführt. mir scheint vielmehr die zeitbestimmung der inschrift eine sehr wünschenswerte bestätigung gerade durch Berossos zu erhalten, der 56 jahre später einen dynastienwechsel in Babylon an dasz der raubzug des Kudur Nanchundi der definitiven besitz Babyloniens durch die Elamiten vorausgegangen sein musz auf der hand, und was hindert uns in den 11 königen, dere kunft in den auszügen nicht bezeichnet wird, Elamiten zu erk die dann wieder, nach den inschriften wie nach Berossos, vor einheimischen dynastie abgelöst werden? man darf wol die aufwerfen, ob die Assyriologie in ihrem eigenen interesse wol thut, gleich von vorn herein leichten herzens das vertrauenswür aus dem altertum uns erhaltene denkmal über die geschick Euphratländer und damit das einzige correctiv für den Ika der entzifferung als lästigen ballast über bord zu werfen? pollion und seine nachfolger hatten über den nutzen der res Manethos ganz andere ansichten; die sache liegt aber beidemal

Dasz die groszenteils ideographisch geschriebenen nam assyrischen und babylonischen könige das unsicherste in der entzifferung sind, geben die Assyriologen selbst zu, nach v besitzt ein groszer teil von ihnen seine namen nur auf kund noch immer ist für das umtaufen kein ende abzusehen, und e gewis das richtigste, sie bis auf weiteres, wie das in einigen nischen harems mit den ausrangierten schönen der fall sei blosz mit nummern zu versehen. ein darstellender historike sich freilich dagegen sträuben, die hauptacteurs in so unästhe form dem leser vorzuführen; hat er aber darum das recht in durch nennung von namen, die nur auf tagesconjecturen der riologen beruhen, und durch einen trügerischen schein von heit falsche vorstellungen zu erwecken? die kündigungsfriste oft recht kurz: die vierte auflage der zweiten bandes wurd 1874 ausgegeben, und inzwischen ist bereits wieder der im la letzten sechs jahre aus einem Hulihhus zu einem Binlihhis, aus Binlihhis zu einem Vulnirari, aus einem Vulnirari zu einem Bi gemachte könig (II 22) für das laufende sommersemester in Rimmonnirar verwandelt worden. damit stürzt aber mehr als eines dieser assyrischen εἴδωλα καμόντων, es stürzt auch die sam hergestellte concordanz in bezug auf den vorgänger des I den die bücher der könige Benhadad, die keilschriften Binidri jetzt Rimmonidri nennen, rettungslos zusammen. vermutlic halb hat Schrader, der aber in dem puncte unter den Assyri allein zu stehen scheint, den satz aufgestellt, dasz der gott Ri auch Bin geheiszen habe und die elemente von gleicher bede in den assyrischen königsnamen beliebig vertauschbar seier ware also just der fall des monsieur le marquis de St. Janvie dem in der revolution ein citoyen Nivose wurde. jener satz wenn er sich bewährt, diesen teil der entzifferung noch vi sicherer machen, als er dies bisher schon gewesen ist. den namen, die syllabisch ausgedrückt sind, ist die unsich infolge der groszen unvollkommenheit der assyrischen schri nitt und tritt eine gröszere, als sich meines erachtens mit der auchbarkeit der inschriftlichen ergebnisse für den historiker vernigen läszt. so liest der vf. I 234 den namen des sabäischen fürm, der früher mit einem starken anachronismus für Ithimjar erirt worden war, mit Schrader Ithamar wie den sohn des Aaron; er auch das ist gerathen, und es unterliegt keinem zweifel, dasz normant das richtige gefunden hat, indem er darin den auf n inschriften von Saba häufig vorkommenden namen Jath'amir edererkennt. damit ist auch der in der verlegenheit, sich die ziehungen Sargons zu einem so entfernten lande zurechtzulegen, n Behrader 'die keilinschriften und das alte testament' s. 55 f. ngeschlagene ausweg abgeschnitten, es handle sich hier um ein rdarabisches Saba. wir erhalten vielmehr hier einen unerwarteten iblick in einen ehemaligen lebhaften verkehr zwischen den nördhen Semiten und ihren entfernten südlichen brüdern, der später rkummert ist, aber auch in der völkertafel der genesis deutliche aren hinterlassen hat; und Duncker hat wieder einen beweis seie richtigen blicks in geschichtlichen fragen gegeben, indem er h hier von seinem sonstigen führer Schrader getrennt hat.

Es läszt sich nicht verkennen, dasz etwa mit dem außkemmen r Perserherschaft die geographische nomenclatur Asiens im vereich mit der früheren zeit eine durchgreifende veränderung erten hat: dies macht vereint mit den mängeln der schrift die idenicierung der in den keilinschriften vorkommenden länder- und lkernamen mit den später üblichen zu einer sehr mislichen sache, ren schwierigkeiten man nur allmählich durch exactes arbeiten zu erwinden hoffen durfte. leider haben die Assyriologen es im nzen und groszen vorgezogen, durch autoschediastische verdoletschungen der auf den inschriften vorkommenden geographischen men ihre ergebnisse dem groszen publicum mundrechter zu achen; nur Ménants 'annales des rois d'Assyrie' zeichnen sich wie iderwarts, so auch hier durch etwas gröszere zurückhaltung aus, Ehrend Schrader sich auf derselben linie mit dem gros der entfferer bewegt und damit auch auf den vf. bestimmend eingewirkt st. so erklären sie zb. Kumukh (I 380) für Kommagene, eine gleichtrung die seit lange ein Assyriolog von dem andern übernimt, ohne ı beachten dasz damit ein handgreiflicher unsinn in den geographihen zusammenhang kommt; Gelzer ist dann weiter durch diese Emisse verleitet worden eine wunderliche verschiebung der sitze er neben Kumukh erwähnten Moscher und Tibarener anzunehmen ollte es nicht vielmehr Kamach in der nähe von Erzendschan sein, ss im mittelalter hauptstadt eines kleinen reichs war? dann wäre enigstens die ärgste unordnung beseitigt. wo der boden so auf hritt und tritt unter den füszen wankt, kann ref. sich nicht so leicht ie der vf. (II 489) entschlieszen, allen bisher als gesichert geltenm anschauungen über die lebhaftigkeit der internationalen beehungen im alten orient vor Kyros und den bestbeglaubigten anτούτοις τὸ τῆς μεθόδου, εἰ μεθοδεύοιμεν αὐτὰ ἐπιζημαινόμενο, εί καὶ πᾶcιν εἰωθὼς ὁ λόγος εἴη. hier sind die worte von olov his μεγάλα vollkommen unverständlich. Spengel bemerkt zu diem stelle in der vorrede s. XXIV: «Èàv . . ein ex nostro transcripti auctor argumenti Isocr. orat. de pace.» am schlusse besagter hypothesis findet sich nemlich ohne allen zusammenhang mit der hypothesis selbst, daher von ihr in der Bekkerschen ausgabe durch eine absatz getrennt, der ganze obige passus angeführt, aber mit erheilichen abweichungen der lesart. erstens nemlich steht dort auch statt αὐτοῦ, offenbar richtiger. hinter πρόςαγε heiszt es dann weiter: ὡς ἐν τῷδε τῷ περὶ εἰρήνης Ἰςοκράτους ἡ καταςκευὴ Με προςετέθη, δπου φηςί περί μεγάλων ήκομεν περί γάρ πολέμου καὶ εἰρήνης. dieser satz ist durchaus verständlich. in den worte περί . . εἰρήνης ist nemlich die ἰδία καταςκευή zu dem allgemeine und eben darum nicht empfehlenswerten einleitungsgedanken wet μεγάλων ήκομεν enthalten, die voraufgegangene rhetorische vor schrift also durch ein passend angezogenes beispiel aus des Isokratu rede vom frieden erläutert. durch ein beispiel, nicht durch ein cita denn die betreffenden worte finden sich nicht in der rede sellet, sondern skizzieren nur den gedankengang der beiden ersten §§.

Spengels ansicht, dasz die worte am schlusz der hypothesis einfach aus Apsines abgeschrieben seien, erscheint mir, wie frühe, so noch jetzt unzweifelhaft richtig. ob von dem verfasser der hyper thesis selbst oder von der hand eines spätern abschreibers, der ich der ihm wichtig scheinenden stelle aus Apsines erinnerte, ist läufig nicht zu ermitteln und zur sache gleichgültig. der abschreibe hat aber die stelle des Apsines richtiger vorgefunden, als sie und der Pariser hs. vorliegt, auf welcher unsere ausgaben beruhen. glaube in der that, wie ich dies schon in m. rhetorik der Gr. und R. s. 105 ausgesprochen habe, dasz Apsines aus dem zusatze der hypethesis zu emendieren ist, nur dasz bei ihm ἐν τῷ περὶ εἰρήνης lesen werden musz. ἐν τῷδε τῷ schrieb der abschreiber mit best auf die unmittelbar folgende rede, vielleicht auch um sich den schie zu geben, als rühre die bemerkung von ihm her. Apsines sind in verwirrung gerathen. zwei zeilen sind durcheine der geworfen und dies, vermute ich, hat weitere verderbnis folge gehabt. da ich die voraussetzung, dasz der zusatz zur by thesis aus Apsines abgeschrieben sei, mit Spengel teile, oder ide tiger gesagt mir von ihm angeeignet habe, so erschien es mir erscheint es mir noch jetzt allerdings 'unbegreiflich', dasz er and angeführten stelle der vorrede den umstand des abschreibens angegeben, ihn aber zur emendation seines autors nicht weiter nutzt hat.

Neuerdings ist die stelle des Apsines auch von WHammeim philologus (XXXIV s. 378 f.) behandelt worden. doch versich diesem herrn weder in dem womit er meine ansicht zurückwicht noch in dem was er zur sache selbst vorbringt beizustimmen.

ch, so schreibt Hammer, Spengels vorrede zu bd. III s. XXXI bechtet, so wüste ich warum er die stelle der hypothesis zur emenlation seines autors nicht benutzt habe. Spengel schreibt nemlich: in veterum auctorum locis saepissime de industria corruptam libroum lectionem servavimus, ne si aliud atque nos in scriptorum codiibus rhetores legisse probabile esset, id lateret aut locus melioris miecturae emendaturo deesset.' diese worte hatten sich meiner seachtung nicht entzogen. sie handeln ja aber nur von der kritichen behandlung der bei den rhetoren sich findenden citate aus dten schriftstellern, keineswegs von der behandlung des verdorbemen textes der rhetoren selbst. ein citat aus Isokrates findet sich sber an der in frage stehenden stelle des Apsines überhaupt gar sicht vor, daher sie natürlich in Spengels 'index locorum qui laudantur' unberücksichtigt geblieben ist. 'aber abgesehen davon' fährt Hammer fort 'ist es nicht möglich, dasz Apsines den verfasser der hypothesis oder beide einen dritten ausgeschrieben haben, oder dasz der verfasser der hypothesis selbst zwar die stelle des Apsines benutzte, aber, wie es ja doch bei solchen leuten gar oft vorkommt, selbst etwas dazusetzte? denn albern genug lauten gewis diese worte.' dasz Apsines den verfasser der hypothesis ausgeschrieben habe, halte ich in der that für ganz unmöglich. die paar dürftigen hypothesen zu Isokratischen reden, die wir haben, sollen doch nicht etwa aus der zeit vor Apsines stammen? und ein gefeierter und, wie wir aus seiner uns erhaltenen schrift entnehmen können, so scharfsinniger rhetor des dritten jh. sollte eine so dürftige hypothesis beachtet und gar ausgeschrieben haben, während es doch therhaupt noch fraglich ist, ob das in ihr befindliche citat vom verfasser der hypothesis herrührt oder von fremder hand dazugefügt ist? dasz aber beide einen dritten ausgeschrieben hätten, ist mir deshalb höchst unwahrscheinlich, weil dann Apsines als schamloser compilator erscheinen würde, eine annahme die sich meines erachtens mit der ganzen anlage und dem charakter seines werkes nicht verträgt. die dritte möglichkeit, dasz der verfasser der hypothesis selbst die stelle des Apsines benutzt habe, möchte ich als unweifelhafte thatsache bezeichnen. dasz er noch etwas dazugesetzt hat, ist richtig, nemlich éin wort, dafür aber hat er zwei worte weggelassen. bei Apsines nemlich hat die fragliche stelle 22 worte, in der hypothesis 21. es fehlt hier οίον und μεγάλα, im übrigen kehren ganz dieselben worte wie bei Apsines wieder, nur in anderer reihenfolge; allerdings lesen wir statt des unverständlichen δπου das verständliche δπου φηςί. dasz es übrigens bei solchen leuten, also bei den verfassern von hypothesen zu den attischen rednern, gar oft vorkommt, dasz sie zu den von ihnen benutzten stellen der rhetoren selbst etwas dazugesetzt hätten, dies zu beweisen dürfte hrn. Hammer schwer, wo nicht unmöglich werden. seine weitere äuszerung aber 'ferner ist wol die art, wie V. mit den worten (des Apsines) ungieng, doch gar zu willkürlich' musz mich billig wunder nehmen. nach meiner meinung nemlich ist die stelle des Apsines uns aus altertum in doppelter hsl. fassung überliefert. davon ist die sinnlos, die andere verständlich und richtig. der richtigen abe vorzug vor der sinnlosen zu geben, das wäre willkürlich? meint H., es seien die worte καὶ ἡ καταςκευὴ .. μεγάλα bei A interpolation, die von jener hypothesis herrühre. aber die οίον περί μεγάλων ήκομεν, die dann übrig bleiben, sind ja unverständlich. und welch eine sonderbare art von interpo wäre das, zu den unverständlichen, ja unsinnigen worten autors die stelle einer hypothesis nicht ihrem wortlaut nach ri sondern mit einer gleichfalls unsinnigen veränderung hinzuzuf 'es liebt ja Apsines bei citaten möglichst wenig worte anzufü gewis, aber hier führt er, um dies nochmals zu wiederholen, haupt kein citat an. 'eine solche weitschweifigkeit passt ab nicht zur stilart desselben, worin jeder beistimmen wird, der τέχνη auch nur durchgeblättert hat.' die richtigkeit dieser be tung musz ich auf sich beruhen lassen. ich finde die stell Apsines nach der lesart der hypothesis nicht weitschweifig, so klar und deutlich und zur sonstigen stilart der téxvn, die ich blosz durchgeblättert, sondern wiederholt und, wie meine rhe hoffentlich jedem kundigen zeigt, mit aufmerksamkeit gelesen recht wol passend. nach dem allem musz ich Hammers kriti versuch zu der betreffenden stelle des Apsines als verfehlt betrac JAUER. BICHARD VOLKNA

81. ZU ATHENÄOS.

VII 317 Θεόφραςτος δὲ ἐν τῷ περὶ τῶν μεταβαλλό τὰς χρόας τὸν πουλύποδά φηςι τοῖς πετρώδεςι μάλιςτα μό ευνεξομοιοῦςθαι, τοῦτο ποιοῦντα φόβψ καὶ φυλακής χάριν. ε Venetus. statt μόνοις will Stephanus mit einer abschrift τὰ Casaubonus liest ἡ μόνοις τόποις. Meineke ändert μόνοις in μη 'seemoos', was mir sachlich bedenklich und mit dem vorherg den πετρώδεςι nicht recht zu stimmen scheint. ich vermute statt τοῖς πετρώδεςι . μόνοις zu schreiben ist ταῖς πετρώδ μοναῖς (von μονή 'aufenthaltsort'), eine jedenfalls sehr ge änderung, die den verlangten sinn gibt und auch durch Ath VII 316 und 317 bestätigt wird: ἱςτορεῖται δὲ καὶ ὅτι φε διὰ τὸν φόβον μεταβάλλει τὰς χρόας καὶ ἐξομοιοῦται τοῖς τ ἐν οῖς κρύπτεται, ὡς καὶ ὁ Μεγαρεὺς Θέογνίς φηςιν ἐν ταῖι γείαις

πουλύπου ὀργὴν ἴτχε πολυπλόκου, δι ποτὶ πέτρη τῆ προτομιλήτη τοῖος ἰδεῖν ἐφάνη, insofern hier auch nur im allgemeinen von dem aufenthalt an die rede ist.

BRESLAU.

JULIUS SOMMERBEO

82.

DER CODEX OXONIENSIS DES LYKURGOS.

Der codex Oxoniensis (O oder N), welcher für Antiphon von lätzner, für Deinarchos von den Zürcher herausgebern zuerst beutzt worden ist, und über dessen wert und autorität gegenüber em Crippsianus (A) noch immer so grosze meinungsverschiedenheit esteht, enthielt auszer den genannten rednern ursprünglich auch och die Leocratea, von der aber jetzt, nach verlust vieler blätter, ur noch etwas über die hälfte in ihm vorhanden ist. wie für Antihon und Deinarchos, so leistet die handschrift auch für die bereffenden stücke der Leocratea gute dienste, und zeigt dabei genau asselbe verhältnis zum Crippsianus, wie es bezüglich jener redner steht. auf den streit, ob dort Oxoniensis oder Crippsianus vorzügcher sei, will ich mich nicht weiter einlassen, nachdem ich meine iffassung an verschiedenen orten vollständig dargelegt habe. nur ns bemerke ich hier: wer den Oxoniensis deshalb für interpoliert ilt, weil in demselben bei Antiphon 5, 95 an stelle verdorbener der dem schreiber unleserlicher worte eine lücke gelassen ist, wähmd die andern hss. ἀραῖς τῶν δέ τοι bieten, der musz nun auch ber den Crippsianus das gleiche urteil fällen, weil sein schreiber yk. § 28 nach οἰκέτας eine lücke liesz, wo der von O abschrieb as er fand oder zu finden glaubte: ἡ προκλής εις προκλήςοι ξιόν έςτι.

Von der Leocratea enthält O gegenwärtig noch § 1—34 τὸν πὲρ προδοςίας, und sodann § 98 τὸν Ποςειδῶνος bis 147 ἐγκατιλιπὼν λιπὼν ist schon von anderer hand hinzugefügt, darunter eht λείπει. die hs. ist hie und da corrigiert, jedoch nicht häufig; ie lesarten von zweiter hand scheinen fast an allen diesen stellen werlässige berichtigungen. ich werde nun meine nach Bekkers usgabe gemachte collation in der weise mitteilen, dasz ich die abeichungen der hs. in drei abteilungen scheide: erstlich andere ortstellung, zweitens zusätze und auslassungen, drittens verschiemheiten in den einzelnen worten.

Zu I. sowol bei Antiphon als bei Deinarchos bietet O nicht lten gegenüber den andern hss. eine abweichende wortstellung, id zwar insgemein eine bessere oder gefälligere, insoweit nicht, brauf neuerdings AWeidner aufmerksam gemacht hat das schwann in der stellung ein anzeichen stattgehabter interpolation ist. in r Leocratea bietet O folgende abweichungen dieser art:

§ 7 ἀείμνηςτον καταλείψει τοῖς ἐπιτινομένοις την κρίςιν]

¹ über einige stellen, wo meine aufzeichnungen mir zweideutig ernienen, hat der bibliothekar der Bodleiana Rev. Mr. Coxe mir freundhst mitteilungen gemacht. ² AWeidneri parerga Dinarchea et Thucylea (Gieszen 1875).

ἀείμνηςτον τοῖς ἐπιγινομένοις καταλείψει τὴν κρίςιν O. dem sinne nach passt ἐπιγινομένοις besser zu ἀείμνηςτον, da das urteil ja zanächst dem gegenwärtigen geschlechte hinterlassen wird; es frut sich aber, ob es nicht überhaupt zu tilgen ist: denn da ὑπὲρ ὅλης της πατρίδος καὶ κατὰ παντὸς τοῦ αἰῶνος vorhergeht, so ist der ausdruck ohne τοῖς ἐπιγινομένοις schon voll genug. übrigens bedenken dasz, wenn verschiedene stellung sehr häufig immer wol kaum — daraus hervorgegangen ist, dasz das wort in rande hinzugeschrieben war, dieses letztere nicht blosz mit glossmen, sondern auch mit irrtümlich ausgelassenen worten geschah; ausgelassen aber wird ein wort um so leichter, je weniger es von sinne absolut erfordert wird. — 22 την άδελφην αὐτοῦ ἔχοντα την πρεςβυτέραν] τὴν ἀδελφὴν ἔχοντα αὐτοῦ τὴν πρεςβυτέραν 0, besser, indem τὴν πρεςβυτέραν nicht wichtig genug ist, um alleis so nachzuschleppen. unentbehrlich ist αὐτοῦ nicht, doch ist die hinzusetzung gefälliger.

§ 101 την πατρίδα μαλλον τών παίδων φιλουςαν] μαλλον την πατρίδα τῶν παίδων φιλοῦς Αν — 110 ἐὰν μὲν οὖν ἀποκτείνητε αὐτόν] ἐὰν μὲν οὖν αὐτὸν ἀποκτείνητε. man vermiszt das αὐτόν nicht ungern. — 114 λάβε δὲ αὐτοῖς τὸ ψήφιςμα γραμματεῦ καὶ ἀνάγνωθι] λάβε δὲ αὐτοῖς τὸ ψήφιςμα καὶ ἀνάγνωθι γραμματείλ eingeschoben ist das γραμματεύ § 36 (wo O mangelt), nachgestelk 118, wo es sich indes nicht wol vorher anbringen liesz. - 123 det γε ύμιν δοκεί AB] ἀρά γε δοκεί ύμιν mit der vulg. auch O. besser fehlt ύμιν ganz. — 124 ίκανά μέν οὖν καὶ ταῦτα τὴν τῶν προγόνων γνώναι διάνοιαν] ίκανὰ μὲν οὖν καὶ ταῦτα γνώναι τὴν τῶν προγόνων διάνοιαν. unzweifelhaft kann τὴν τῶν προγόνων διάνοιαν entbehrt werden. — 129 ὑπεύθυνον κινδύνψ ἐποίηκαν μετ' αἰςχύνης] ὑπεύθυνον ἐποίηςαν κινδύνψ μετ' αἰςχύνης -130 ένθυμεῖςθε δὴ ὡς καλὸς ὁ νόμος ιδ ἄνδρες καὶ ςύμφορος] ένθυμεῖςθε δὴ ὧ ἄνδρες ὡς καλὸς ὁ νόμος καὶ **ςύμφορος — 134 ₫** τις μείζων εἴη τιμωρία] εἴ τις εἴη μείζων τιμωρία. durch streiches von είη gewinnt die rede entschieden. — 135 ὅτι χρηςθαι τούτψ τολμῶςι] ὅτι τούτψ χρῆςθαι τολμῶςι.

Zu II. § 1 δικαίαν ὧ 'Αθηναῖοι ΑΟ (Turr.)] δικαίαν ὧ ἄνδρες 'Αθηναῖοι Βκ. — τὰς ἐν τοῖς νόμοις τιμὰς καὶ θυςίας O] vulg. om. τιμὰς καὶ jedenfalls sind hier echte worte in O allein erhalten. — 19 δν καὶ ὑμῶν οἱ πολλοὶ κατηγοροῦντα τούτου ἴςαςιν ἐν τῷ δήμῳ O corr., von erster hand wie die andern has. chae ἴςαςιν, welches die Aldina (und danach auch alle neueren) nach ὑμῶν einschiebt. — 22 καὶ ἀπὸ τούτου OAMZ (Turr.)] ἀπὸ τούτου Βκ. — 27 παράδειγμα τοῖς ἄλλοις ποιήςετε O] παράδειγμα τοῖς ἄλλοις ἀνθρώποις ποιήςετε vulg. das beispiel wird nur den bürgern, nicht allen menschen aufgestellt; auch heiszt es unmittelbar darauf: πάντων ἄρα ἀνθρώπων ῥαθυμότατοι ἔςεςθε. ohne zweifel ist ἀνθρώποις zu tilgen. — 28 (wie oben angeführt) vor

καί μοι λέγε ταύτην an stelle einer lücke in A die sinnlosen worte ή προκλής εις προκλής οι ἄξιόν ἐςτι. ich denke, es ist dies etwa aus τής δὲ προκλής εως ἀκοῦς αι ἄξιόν ἐςτι verdorben: denn mit dieser formel ἄξιόν ἐςτιν ἀκοῦς αι leitet Lyk. auch § 80. 100. 107. 122 die verlesung von documenten und dichterstellen ein. hier folgt nach

der verlesung (29): ἀκούετε ὧ ἄνδρες τῆς προκλήςεως.

§ 100 vor den versen hat Ο βήτις Εὐριπίδου. — 104 ἐπὶ τῆ bόξη] τη fehlt in O, sicher nur durch versehen. ebenso ist es vertehen, wenn O 105 και νικής ειν τους έναντίους vor τους noch ein καὶ einschiebt. — 108 ταῖς μὲν τύχαις ο ἀχ δμοίως ἐχρήςαντο (valg. ohne oux), wie Turr. und Scheibe nach conjectur von Morus and Heinrich haben; vgl. die hier nachgeahmte stelle Isokr. paneg. 92, wonach jedenfalls auszerdem ὁμοίαις (Bk.s vermutung; auch Isokr. w. valg. όμοίως) herzustellen ist. — 110 παρά δ' ύμιν άναίδειαν] παρ' ύμιν άναίδειαν Ο, wol verdorben aus παρ' ύμιν δ' άναίδειαν. — 111 πρός τούς τοιούτους] τούς fehlt in O, was natürlich verkehrt ist. umgekehrt und beifallswürdig 114 τὰ τοιαῦτα Ο für τοιαῦτα. — 117 τὴν περὶ τῆς wie A (Turr.; Bk. mit der vulg. τής). — 122 καὶ περὶ τοῦ wie vulg. — 123 ἄρά γε δοκεῖ ύμῖν... πάτριον είναι Λεωκράτην μη ο ἀκ ἀποκτείναι Ö, sicher wieder die schte lesart statt des μή ἀποκτείναι der vulgata. — 128 καλὸν γάρ έςτιν έκ (έςτι vulg.) πόλεως εὐνομουμένης περὶ τῶν δικαίων παραδείγματα λαμβάνειν Ο. έςτι παρά πόλεως vermutete schon Reiske. — 129 ίνα δὲ εἰδῆτε ὅτι οὐ λόγον ἀναπόδεικτον εἴρηκα **Ιλλά μετ' άληθείας ύμῖν (fehlt vulg.) παραδείγματα, φέρε αὐτοῖς** τὸν νόμον. das ὑμῖν ist sicherlich echt ('beispiele von den Spartanern für euch'). — 132 τὰ γοῦν ζῶα πετεινὰ wie die andern bss.; πρὸς τὸ τάχος wie A. — 136 ἐν τῷ τοῦ Διὸς τοῦ ςωτῆρος] las zweite τοῦ fehlt wie in den andern hss. ebenso 145 βουλομένψ mit ABLP für τῷ βουλομένῳ.

Zu III. ein sehr groszer teil der abweichungen besteht hier natürlich aus schreibfehlern, gleichwie bei Antiphon und Deinarchos; doch mangelt es nicht an trefflichen lesarten.

§ 1 καὶ ὑπὲρ ὑμῶν (Turr. nach Taylor)] ἡμῶν vulg. — προδύντα αὐτὸν auch O. — παραδεδο .. νας und 3 ὑπολῆφθαι O pr. — 4 ἐπ' ἀμφοτέρων auch O. — 5 προδεδωκότας und 7 ἄπαντα O pr.; 6 καθεςτάναι und 7 δημίους wie die andern hss. — 8 ἄπαςαν δὲ τὴν πόλιν] ἄπαςαν δὲ τὴν χώραν O, gewis richtig. es geht vorher: τὸν ἐκλιπόντα μὲν τὴν πατρίδα, μὴ βοηθήςαντα δὲ τοῖς πατρώοις ἱεροῖς, ἐγκαταλιπόντα δὲ τὰς τῶν προγόνων θήκας hiernach ist ἄπαςαν δὲ τὴν πόλιν ὑποχείριον τοῖς πολεμίοις παραδύντα weder eine rechte zusammenfassung noch eine steigerung, and was bedeutet ἄπαςαν bei πόλιν? ich gebe zu dasz sich so viel altr die vulg. sagen läszt, dasz man eine conjectur nicht wagen auch vulg. sagen läszt, dasz man eine conjectur nicht wagen auch eine steigerung, da wir aber die wahl haben, ist χώραν anzunehmen. — μὴ ἐν und γεγενῆςθαι auch O. — ὥςτε μήτε (st. ὡς μήτε) ΑΟ. — merkt, ihre distanzen mit irgend etwas sichtbarem verglichen unbegreiflich klein sind, wirklich an zahl geringer sind als die der festen körper. und dazu kommen noch die atome welche die gestirne und das sonnenlicht bilden.

Wenn aber paucula weder in parvola verwandelt noch auf die atome der luft und des sonnenlichtes bezogen werden kann, letzteres auch dann nicht, wenn man nach Lotzes sinnreicher, aber wenig wahrscheinlicher vermutung multum per inane für magnum p. i. schreiben wollte, und wenn die betreffenden worte mit Lachmanns und Bernays interpunction, auf die Munro jetzt, mit der unwesentlichen abweichung dasz er das komma hinter constituunt wegläszt, zurückkommt, selbst wenn sie eine willkürliche und principlose exegese auf die folter spannt, nichts anderes aussagen können, als dasz steine und eisen und die übrigen, wenig zahlreichen mineralien durch den leeren raum weiter fliegen, so bleibt nichts übrig als m der vorlachmannschen interpunction zurückkehrend et cetera de genere horum paucula; quae porro usw. zu schreiben. da hier nur von den unorganischen gestaltungen des festen elements die rede ist, so denkt der dichter bei cetera de genere horum an die übrigen metalle, von denen ihm sicher keine anderen als kupfer zinn blei silber und gold vorschwebten, und dasz dies paucula seien, wird niemand leugnen. damit wäre die kritik dieser stelle nach langen irrfahrten glücklich wieder bei dem alten Lambin angelangt.

Wenn aber Lambin auch hier das richtige getroffen hat, indem er das natürlichste und nächstliegende wählte, so hat er doch den zusammenhang des ganzen zu wenig durchschaut, um einzusehen dasz jetzt von der zweiten classe der dinge bildenden atome in den magnum per inane vagari als specifisch ausgesagt wird, was von allen atomen gilt. da nun niemand dem Lucr. eine solche gedankenlosigkeit zutrauen wird, so bleibt nur die möglichkeit übrig, dasz, wie ich behauptet habe, die erwähnung der specifischen eigen schaften, welche die 100 f. erwähnte art des aneinanderprallens und zurückgeworfenwerdens bewirken, ausgefallen ist. in der lücke kann dem sinne nach nichts anderes gestanden haben als was ich philol. XXIV 426 vermutet habe: praedita corporibus mage levibus atqui rutundis. ehe ich diese lücke entdeckt hatte, habe ich selbst für cetera vermutet corpora. H. hat ganz recht: der gleiche anfang benachbarter verse ist bei Lucr. nicht selten und also auch nicht anstöszig. aber um so weniger wahrscheinlich ist doch anderseits die freilich auch keineswegs zuversichtlich ausgesprochene vermutung. es habe 'homo quidam (?) doctus' an dem corpora anatosz genom: men und dafür cetera geschrieben. wer die lücke annimt, dem wird Christs concita wahrscheinlicher vorkommen.

Ich habe oben gesagt dasz Lucr. durch den gebrauch der audrücke inane profundum 96 und magnum inane 105 das verständnis der stelle sehr erschwert habe, und später, dasz sich alle atome im magnum inane bewegen, also auch die welche sich schon zum geweht

ιάντα (dies schon Doberenz) τυνειδότων έλεγχον. — 30 διὰ τὸ υνειδέναι έαυτῷ (Turr. nach Stephanus)] διὰ τὸ τυνειδέναι έαυτόν — θεράπεναι — 33 οἵ τε ἐξελέγχοντες — τκήψεως] τκέψεως.

§ 99 εἰς Δελφοὺς ἐλθὼν Ο statt εἰς Δελφοὺς ἰὼν. letzteres st poetisch (Soph. OT. 782 θἀτέρα δ' ιὼν πέλας μητρὸς πατρός τ' λεγχον) und dem Lykurgos gerade bei dieser den dichtern entshnten erzählung wol zuzutrauen; ich möchte also hier O nicht olgen. — τῶ στρατοπέδω Ο; πρὸ τοῦ συμβαλεῖν τῷ στρατοπέδω t mindestens ebenso gut wie die vulg. τὼ στρατοπέδω. — ὡς δὲ ψ θεῷ auch Ο — 100 συνεθίζεςθε Ο corr. — ὄψεςθαι Ο.

In der ρήςις Εὐριπίδου hat O dieselben corruptelen wie die adern hss., ja noch einige mehr: v. 11 πόλεως 13 ἐςτίν 4 ἔνεκα 15 τε ρυόμεθα 16 τοὔνομα ἐν πολλοῖς δέ νιν 1 πόλεως 24 ἂν μὴν δ' ὅρος (st. δορός) 25 προτάρβους προτάρβους Α, πρὸ τάρβους pr. Burn., die andern πρὸς τάρβους)

26 à fehlt 28 δάκρυα ὅταν πέμπη (πέμποι AB) 34 τῖ μὴ ἐπαιδὶ 35 τῆς δε ὑπερδοθής εται 36 δύο θ' ὁμος πόρων 7 ὡς εἰ 41 ἄπαντας γοῦν τ' ἐμοὶ 42 ἄρξους τ' 43 ἐκείνψ' οὐ πλεῖς τον 45 πάλαι θές μιά τις ἐκβάλλει 46 ἂν τελείας 48 f. ἀνας τρέψει λεως τεφανοιςι 51 καὶ νικάτε 52 ὅπως μιν τήνδ' ἐγὼ οὐ.

101 μηδὲ φεύγειν] καὶ μὴ φεύγειν (vgl. § 20). hier ist tateres ohne zweifel richtig. — 102 οὕτως γὰρ ΟΑ — 103 ὑπὸ ῆς πατρίδος pr. m. — οἴχωνται (Bk.) hat Ο: ἤικχωνται Β, κωνται Α, ἤκωνται LPZ, ἵκωνται vulg. in B und A sind also puren des richtigen bewahrt. — 104 οὐ γὰρ λόγω τὴν ἀρετὴν πετήδευον, ἀλλ' ἔργω πᾶςιν ἀνεδείκνυντο (ἐπεδείκνυντο ulg.). die lesart ist ungewöhnlich, aber darum noch nicht zu vererfen. — 105 τοὺς παρ' ἡμῶν (ὑμῶν vulg.): so Scheibe nach P.

Elegie des Tyrtaios: v. 2 τῆ ἐαυτοῦ wie AB 4 ἀνιαρώτατον AB prL) 7 ἐχθρὸς γὰρ ohne μὲν wie pr. A 10 ἀτιμίη Bk.); ἀτιμία die andern hss. 12 οὕτ αἰδώς (ABLP) οὕτ πίςω (ABP) τέλος (AB, τελ P) 14 θνήςκομεν ψυχάων 9 γούνετ ἐλαφρά 20 γεραιοὺς O mit Z (γηραιούς die andern ss. 21 αἰςχρὸν γὰρ δὴ τοῦτο wie LPZ Bk. 28 ἀρετῆς 9 θνητοῖςιν.

108 πρώτοι τῆς ἀττικῆς (AB Bk.) — 109 (epigramm auf die partaner) ἐκείνων wie A und corr. B — 110 ταῖς πράξεςιν (AL; οῖς πράξεςιν BPZ) — 112 οἰςῦοις (Turr. nach Heinrich; Bk. mit BL οἰςυίοις) — 114 κατ ἀτὸν — 116 μὴ δῆτα ὧ ἄνδρες διακταὶ ὑμῖν οὕτοι πάτριον, ἀναξίως ὑμῶν αὐτῶν ψηφίζεςθαι. iese lesart der Turr. (nach Schaub) bietet O corr. (οὕτε pr. m. ie ABLPZ; ψηφίζεςθαι statt ψηφίζεςθε hat auch Z). wir können is dabei beruhigen. — 118 εἰκὼν τοῦ Ἱππάρχου (Turr.; Bk. mit εἰκὼν ἡ Ἱππάρχου) — προαναγραφέντας wie AB — 122 ὅτι ἡτμ μόνον ἐνεχείρει προδιδόναι τὴν πόλιν (μόνψ vulg.); gleiche rschiedenheit 123 τὸν λόγψ μόνον προδιδόντα (umgekehrt 140).

hier ist das adverbium nicht schlechter. — 122 yevvaiov de wie vulg. — τῶν ἡμετέρων προγόνων (ὑμετέρων vulg.); nicht schlechter. - 123 ότε έκείνοι - αὐτὴν τοῦ δήμου τὴν cwthρίαν wie AB (Tur.) — 125 ἐπιθήται wie die andern hss. (Turr.) — λαβὲ τὸ ψήφιςμα Ψήφιςμα O (so Bk.); die andern has. lassen das zweite Ψήφιςμα aus, A mit einer lücke — 126 ποιής εςθε wie AB – οὐκ ἔςτιν ἡμίν (ὑμῖν vulg.) — 127 τὴν πατρίδα ἀποδιδόντα (προδιδόντα richtig die vulg.) — καταλείπωτι st. καταλίπωτι: vgl. 26. hier möckte ich nichts ändern — οἱ πατέρες ἡμῶν — 128 ἡ πόλις ἡμῶν (ὑμῶν vulg.): richtig so gut wie § 105 — ψῆφον θῆτε (die anders hss. θῆται, Bk. θήςεται) — 129 έαυτοὺς statt αὐτοὺς auch 0-131 οὐδ' ὑπὲρ τῆς — 132 ἐντεκεῖν ἠἔίωςεν wie valg. — 133 τὸν άνδροφόνον (ALP) pr. m. — της έαυτοῦ πατρίδος wie P (αὐτοῦ vulg.) — ὑπομένειεν — 134 ὑφ' ἡμῶν (ὑμῶν vulg., was hier wol besser) — 136 της έαυτοῦ (αύτοῦ vulg., wie 133) — 138 οὐ τὰρ δὰ auch O, ebenso 139 οὐκ ἐπὶ (οὐκέτι Bk. nach Reiske) — 140 ὑπὲρ ύμῶν ἀπάντων (Scheibe nach Sauppe, ἡμῶν vulg.) — μόνων τῶν δεδαπανηκότων (falsch für μόνον; das wort fehlt in A pr.) — & αὐτοῦ πρώτου τὰς φιλοτιμίας ἡφάνιςεν mit Z ftir πρώτον, wel vorzuziehen — 141 τοῖς ἡμετέροις (schreibfehler für ὑμετέροις) — παιςίν καί — 142 ςωςάντων und ήκει auch O — ίερων όςίων άγορᾶς (Bk. nach Reiske)] ίερῶν οὐςιῶν ἀγορᾶς andere haben = is Taylor θυςιῶν geschrieben — ἔθαψαν auch O — ἀναςτρέφειθε pr. m. — 143 έν τοῖς τείχεςι τοῖς (τῆς vulg.) πατρίδος, worst wol τοῖς τῆς herzustellen — ποιηςάμενοι wie vulg.; dann οίς οὐ pr. m., oùc où corr., während A pr. oùc où, corr. oic où (Bk. où). mir scheint ουςου (cuvδιεφύλαξε) das ursprüngliche, dies aber bloss dittographie — προύδωκε und ἐτόλμηςε — τῶν αὐτῶν ἐράνων wie vulg. — 144 γηρωτροφηθήναι (vielleicht aus correctur) cώ c ει εν - παρανοίας wie vulg. - άθωον άφείη für άθωον ἀφήςει augenscheinlich richtig, da cώςειε und καταγνοίη estspricht; auch A pr. hat ἀφίει — 145 πλείω πέντ' η εξ τη auch 0; eine zeile höher steht am rande: ὅρα cφάλμα. — γένηται auch 0 — 146 ύμέτερον δ' έςτί.

IV. Ich bemerke endlich noch, dasz am rande sich hin und wieder scholien finden, zum teil allerdings völlig verwischt, so die zu προστάτην § 21 und ίερὰ πατρῷα 25. zu ἀφορμή 26 ist bemerkt: ἀφορμή ἀφ' ἡς ὁν τις ς τις ἰδίως δὲ παρὰ τῶς ᾿Αττικοῖς καλεῖται ὅταν ἀργύριον δῶ τις εἰς ἐνθήκην (fast wārlich so bei Suidas, der ἀφ' ἡς ὁρμώμενός τις bietet, und von ibise an auch bei Harpokration. δώς ει ἐνθήκην Suidas, δώς ηι ἐνθήκην cod. Ε Harp., εἰς ἐνθήκην verlangten Salmasius und Valesius).— ferner zu 28 (οὐ γὰρ οἶμαι δεῖν ὑμᾶς . . ψηφίζεςθαι)] ςυνημείνον ᾿Αττικῶς, ἀπὸ τοῦ δέον δεῖν ὡς ἀπὸ τοῦ πλέον πλεῖν.— endlich zu 133 ταχύ γε ᾶν] ἀντὶ τοῦ ςχολή γ' ἄν, ἢ ἀντὶ τοῦ πολλῷ ᾶν δήπου, ἢ ἀντὶ τοῦ ἢ πού γε ᾶν.

V. Von cod. A, dessen lesarten, namentlich die von erster and, von Bekker, Dobson und Osann durchaus nicht vollständig ngeführt sind, gebe ich auszer den schon oben mitgeteilten noch olgende: § 10 κατεψηφιζμένοι . . . άλλά καὶ τοὺς pr. m. (κατεηφιςμένοι νῦν nach Dobson). stand etwa κατεψηφιςμένοι αὐτοῦ a? übrigens möchte ich καταψηφιcάμενοι vorziehen — 22 ωςτ ... εταπεμψάμενος pr. m. für ώςτε μεταπ.; hiesz es ώςτε καὶ ιεταπ.? — 39 ήδυνήθη pr. m. — 48 τοιαύταις . . . γνώμαις pr. m. - 60 έπὶ τὸ βέλτιον om. pr. m. - 61 ἐπὶ τῶν τριάκοντα καὶ ἐπὶ ιακεδ. pr. m. -- καὶ . . τῆς τῶν pr. m. (καὶ δὶς τῆς τῶν Ἑλλήνων υδαιμονίας ήξιώθημεν προςτάται γενέςθαι?) — 62 όςαι πώποτ... νάςταται γεγόναςι pr. m. — 64 ύφ' άπάντων pr. m. — 67 κοαστέον έστι] κολαστέ έστι pr. m. (κολαστέα νθν έστι?) — 7 διά τοῦτο om. pr. m. — 70 Αίγινητικόν ναυτικόν pr. m. — :ρὸς τοὺς βαρβάρους corr.; εἰς pr. m.? — 75 ἄξιον γὰρ] ἄξιον.. r.m. — 76 τιμωρή ε ε ε Α pr. (nicht A), τιμωρή ε οι εθε (wie BLPZ) ι corr. — 79 την ἀπ' αὐτῶν] την .π' αὐτῶν pr. m. — 86 πολείους]..... pr. m. — 91 ένταθθα δ ε παρ' ο ις προύδωκε] έναύθα δ . . οίς προύδωκε pr. m. (δ' έν οίς?) — 116 είχεν άν τις **ἰπεῖν ώc] εἶχεν ἂν pr. m. (εἰπεῖν ausgelassen?) — 117 χωνεύ**αντες pr. m. — 123 τὸν αὐτοῦ τοῦ δήμου εωτηρίαν pr. m. — 24 πρός την πόλιν (st. είς τ. π.) pr. m. — 128 έπειδη . . ἔφθαςε r. m. — 146 παρεχόμενος pr. m. — 147 του τὰ τεμένη] το μένη pr. m.

Im ganzen ist, wie man sieht, mit diesen lesarten oder vielmehr chreibfehlern erster hand nichts anzufangen, und darum habe ich ur eine auswahl gegeben. der Oxoniensis dagegen, wenn er auch lie schlimmsten verderbnisse nicht entfernen hilft, fördert doch die ierstellung des teiles der rede, welchen er enthält, immerhin um in stück weiter. abgesehen von den umstellungen, welche sei es lirect sei es indirect nicht ohne wert sind, werden an acht oder chn stellen (1. 19. 28. [100.] 108. 114. 123. [125.] 128. 129) lücken m texte von O allein ergänzt, an éiner stelle (27) ein unberechtigtes sinschiebsel entfernt; zwei jener ergänzungen waren schon durch conjectur gefunden worden (§ 19 Aldina, 108 Morus). als sonstige mendationen zähle ich: § 1. 8. 14. 15. 17. 19. 20 (bis). 21. 25. 30. 101. 103. 105. 107, 10. 112. 116. 128. 140. 142. 144, also nicht weniger als einundzwanzig, wozu noch drei stellen kommen (24. 27. 143), an denen die lesart von O wenigstens auf das richtige zu Thren scheint. unter jenen 21 emendationen sind 14 (§ 1. 14. 15. 17. 20. 21. 30. 103. 105. 107, 10. 112. 116. 140. 142) schon durch sonjectur gefunden und auch gröstenteils in die texte aufgenommen. ich sollte meinen, die gesamtzahl der von O allein erhaltenen richigen lesarten wäre grosz genug, um der hs. den ersten platz auch inter denen des Lykurgos zu sichern — denn was sie zb. allein msläszt, ist an zahl und gewicht äuszerst unbedeutend, und auch lie ihr sonst ausschlieszlich eignen verderbnisse nicht erheblich -;

dagegen ist jene zahl lange nicht grosz genug, um den verdecht einer stattgehabten gelehrten correctur zu rechtfertigen. solche augenscheinliche verderbnisse, die leicht zu heilen waren und dech in O nicht geheilt sind, kann man in dem einen Euripidesfragnet massenhaft finden, und nicht minder in rechnung zu ziehen sind die noch viel zahlreicheren stellen, wo wenigstens die verderbnis offen auch für das ungetibteste auge dalag, wo also jener grammatiker, der manches so hübsch und mit den besten neueren wetteisend emendierte, doch auch sich gedrängt fühlen muste etwas zu ther doch ich erwarte erst denjenigen der die schon anderwärts undurchführbare these von den interpolationen im Oxoniensis auch für Lykurgos durchzuführen unternimt.

Königsberg.

FRIEDRICH BLASS.

83. ZU ANTIPHON.

Ι § 7 μὴ γὰρ ὁμολογούντων τῶν ἀνδραπόδων οὖτός τ' εἰ εἰδὼς ᾶν ἀπελογεῖτο καὶ ἀντέςπευδε πρὸς ἐμέ, καὶ ἡ μήτηρ αὐτιθ ἀπήλλακτο ᾶν ταύτης τῆς αἰτίας. da nicht von mehreren aἰτία die rede ist, die vorliegende beschuldigung immer nur einfich ἡ αἰτία heiszt, so scheint mir ταύτης getilgt werden zu müssen. γρ. Α β § 11 ἐκ δὲ παντὸς τρόπου ἀπολυόμενος τῆς αἰτίας. Β β ξ ἰ καὶ τὴν αἰτίαν οὐχ ἡμετέραν οὖςαν προςέβαλεν ἡμῖν. VI 26 κὶ ἐγὼ μὲν ὁ τὴν αἰτίαν ἔχων καὶ ἀδικῶν. § 27 ὅτι ἀληθὴς ἢν ἡ αἰτία, und bald darauf ὅτι οὐκ ἀληθὴς ἢν ἡ αἰτία ἡν usw.

I § 9 ταύτην τε οὐκ οὖςαν ἄπαρνον, πλην οὖκ ἐπὶ θανέπρος φάςκουςαν διδόναι ἀλλ' ἐπὶ φίλτροις. der infinitivus praeses ist hier unstatthaft. sie sagte nach der that, sie habe es gegebender inf. praes. pflegt aber nur dann perfectbedeutung bisweiten annehmen zu können, wenn ein praesens das regierende verbum ist vgl. Mätzner zu Γγ § 1. ich schreibe daher δοῦναι oder δεδυκένει.

VI § 25 καὶ ἔλεγχοι ἐκ τούτων caφέcτατοι καὶ πιστότατοι περτοῦ δικαίου, ὅπου εἶεν μὲν ἐλεύθεροι πολλοὶ οἱ cuvειδότες, εἶεν δὲ δοῦλοι, καὶ ἐξείη μὲν τοὺς ἐλευθέρους usw. die stelle ist allgemein gehalten. sie handelt von den arten der beweise, wenn bis der that zeugen waren. dieselben waren zweierlei, je nachdem die zeugen freie oder sklaven waren. was soll also an dieser stelle πολλοί? an der stelle ist es § 22 εἶεν γὰρ οἱ cuvειδότες πολλοί καὶ ἐλεύθεροι καὶ δοῦλοι. denn hier bezieht es sich auf den curceten fall, und deshalb war eine nähere bestimmung wie πολλοί möglich. ich schreibe dann ferner mit den tibrigen hss. auszer ¾ ὅπου εἶεν ἐλεύθεροι μὲν οἱ cuvειδότες, εἶεν δὲ δοῦλοι usw.

RATIBOR. EMIL ROSENERS.

84.

ZU THEOKRITOS.

17, 131 ff. heiszt es von der heiligen hochzeit des Zeus und Hera:

ωδε καὶ ἀθανάτων ἱερὸς γάμος ἐξετελέςθη, οθς τέκετο κρείουςα 'Ρέα βαςιλήας 'Ολύμπου·

ξν (Bücheler) δε λέχος ετόρνυσιν ἰαύειν Ζηνὶ καὶ "Ηρη χεῖρας φοιβήςαςα μύροις ἔτι παρθένος Τρις.

den letzten worten bemerkt Fritzsche: 'warum der dichter sage παρθένος 'lρις, hat noch niemand erklärt . . vor 'lρις stand ein heton, welches man durch die glosse ἐτι παρθένος erklärte, die

ther in den text kam.'

Neuerdings hat Bücheler im rhein, museum XXX s. 58 die lesitt παρθένος mit dem hinweis auf eine vermählung der Iris mit ayros zu stützen gesucht, von der Nonnos redet, so überzeugend s erklärung auch auf den ersten blick erscheint, so glaube ich im folgenden zeigen zu können dasz sie unhaltbar ist.

Vor allem scheint mir gegen Büchelere auffassung die unleugthatsache zu sprechen, dasz sich weder bei den alexandrinin noch bei den von ihnen abhängigen römischen dichtern irgend
spur der sage von der vermählung der Iris mit Zephyros findet.
nehr gilt Iris den dichtern dieser zeit, wie sich das bei ihrer
ung als götterbotin eigentlich von selbst versteht, nur als junga. so nennt Vergilius (Aen. V 610) die Iris virgo, ein epitheton
er schwerlich selbst für sie erfunden, sondern jedenfalls der zu
er zeit allgemein verbreiteten anschauung entlehnt hat. Kallihos schildert uns die göttin wie sie, wenn sie keine botendienste
errichten hat, immer dar der Hera zu füszen sitzt und
edenk ihres amtes nicht auf eigenem lager, sondern nur gelehnt
len thron der herrin schlummert, ohne je die sohlen und den
te l abzulegen. hy. a. Delos 233 ff.

κείνη δ' ο ὐδέποτε εφετέρης ἐπιλήθεται ἔδρης, οὐδ' ὅτε οἱ ληθαῖον ἐπὶ πτερὸν ὕπνος ἐρείςει ' ἀλλ' αὐτοῦ μεγάλοιο ποτὶ γλωχῖνα θρόνοιο τυτθὸν ἀποκλίναςα καρήατα λέχριος εὕδει. ο ὐδέ ποτε ζών ην ἀναλύεται οὐδὲ ταχείας ἐνδρομίδας, μή οἵ τι καὶ αἰφνίδιον ἔπος εἴπη δεςπότις.

schlecht sich diese schilderung mit der von Bücheler bei Theois vorausgesetzten sage von einer mit Zephyros vermählten Iris Egt, leuchtet ein. auszerdem ist zu beachten dasz auch bei

bei der hochzeit legte man bekanntlich den gürtel ab: Böckh zu Isthm. 7 s. 547.

Homer und den übrigen dichtern vor Theokritos, mit einziger nahme des Alkaios, Iris immer nur als jungfrau auftrit! diese auffassung ihrer stellung als botin der götter am beste spricht. es ist jetzt zu erwägen, warum Alkaios, welcher i that von einer vermählung der Iris mit Zephyros redet, unm für Theokritos maszgebend sein konnte. wir wissen nemlie mehreren zeugnissen (vgl. Plut. amat. 20. etym. Gud. 278, 1 m. 470, 28. hypoth. Theokr. id. 13. Eust. Il. 391, 24 und 55 dasz Alkaios den Eros für einen sohn der Iris un Zephyros erklärt hatte. seine eigenen von Plutarchos ao Bergk PLG.² s. 707) angeführten worte lauten: δεινότατον (έγείνατ' εὐπέδιλος Ίρις | χρυςοκόμα Ζεφύρψ μίγειςα. Ι folgt dasz Nonnos, welcher überhaupt gelehrte reminiscenzen aus Alkaios schöpfte, wenn er (Dion. XXXI 110 und XLVI die Iris Ζεφύρου χρυςόπτερος νύμφη, εὔλοχος μήτηρ ερωτο Ζεφυρηίς νύμφη μήτηρ Πόθοιο nennt.

Bekanntlich herschten in betreff der abstammung des Er allerverschiedensten und willkürlichsten annahmen. in der thesis des 13n Theokritischen idylls heiszt es: ἀμφιβάλλουςι υίὸν τὸν Ἦρωτα· Ἡςίοδος μὲν γὰρ Χάους καὶ Γῆς, Cuμu Ἄρεος καὶ ᾿Αφροδίτης, ᾿Ακουςίλαος Νυκτὸς καὶ Αἰθέρος, Ἅ Ἦριδος καὶ Ζεφύρου, Caπφὼ ᾿Αφροδίτης καὶ Οὐρανοῦ, καὶ ἄλλων. auszerdem werden als eltern des Eros genannt Port Penia (Platon symp. 203 b), Uranos und Astarte (Philon By 2, 20), Eileithyia und Kronos (Paus. IX 27, 2. Orpheus i scholien zu Apoll. Arg. III 26), als väter Hephaistos (Nonnos 333), Hermes (Cic. de n. d. III 23) und Zeus (Eur. Hipp Nonnos VII 193). die willkür dieser annahmen erkennt üb Theokritos selbst an, wenn er das 13e idyll mit den worten be

οὐχ ἁμῖν τὸν Ἦρωτα μόνοις ἔτεχ', ὡς ἐδοκεῦμες, Νικία, ῷ τινι τοῦτο θεῶν ποκα τέκνον ἔγει wenn also Alkaios den Eros für einen sohn der Iris und des Iros erklärt, so dürfen wir darin nur eine poetische fic nicht aber einen allgemein bekannten volksmyth blicken², wie wir ihn doch gewis voraussetzen müsten, wenn kritos wirklich schlechtweg von einer vermählung der Iris r nun aber ist es überaus unwahrscheinlich, dasz Theokritos ser stelle eine reminiscenz aus Alkaios habe anbringen wollen ihn in diesem falle keiner seiner leser verstanden haben würk abgesehen von Alkaios niemand etwas von einer vermählun Iris und des Zephyros wuste und überhaupt diese fiction und allein den zweck hatte die beflügelung des Eros au tische weise aus seiner abstammung von Iris und Zephyros,

² wie singulär die anschauung des Alkaios ist, erkennt madem umstande, dasz sonst allgemein nicht Iris sondern Chlegemahlin des Zephyros galt.

flügelwesen, zu erklären. hierzu kommt noch dasz in der zeit des Theokritos Eros, in welchem wir die eigentliche hauptperson der Alkäischen legende erkannt haben, allgemein für einen sohn der Aphrodite gehalten wurde, wie aus Theokr. 19, 7. Apoll. Arg. III 26. Bion 5, 11. 10, 4 f. Moschos 1, 1. Verg. Aen. I 663 und 689. Ov. fast. IV 1 erhellt.

Vermag ich demnach der erklärung Büchelers nicht beizustimmen, weil eine reminiscenz aus Alkaios an dieser stelle ganz unwahrscheinlich ist, so wird eine emendation der unverständlichen worte έτι παρθένος notwendig sein, und ich glaube kaum zu irren, wenn ich εὐπάρθενος vorschlage, eine vermutung die mit dem Vergilischen Iris virgo und der schilderung des Kallimachos im schönsten einklange steht. ganz ähnlich werden bekanntlich Artemis und Dirke εὐπάρθενοι genannt (Eur. Bakchen 520. Antipatros anth. Pal. VI 287, 1. Nonnos III 260). zu meiner freude ersehe ich übrigens nachträglich aus der gröszern Theokritausgabe von Fritzsche, dasz bereits Meineke auf dieselbe vermutung gekommen ist, die nunmehr wol als gut begründet angesehen werden kann.

³ wie Iris so ist auch Eros χρυςόπτερος (Ar. vö. 1738 und 574). in betreff der beflügelung des Zephyros vgl. KOMüllers arch. § 401.

MEISZEN.

WILHELM HEINRICH ROSCHER.

Im 24n idyll, dem Herakliskos, wird v. 11 ff. erzählt, wie Hera zur nachtzeit die beiden schlangen gegen den bei seinem bruder Iphikles schlafenden Herakles sendet:

. . αὶνὰ πέλωρα δύω πολυμήχανος "Ηρη κυανέαις φρίςςοντας ὑπὸ ςπείραιςι δράκοντας ὧρςεν ἐπὶ πλατὺν οὐδόν, ὅθι ςταθμὰ κοῖλα θυράων 15 οἴκου, ἀπειλήςαςα φαγεῖν βρέφος 'Ηρακλῆα.

'in explicanda lectione codd. et edd. pr. cταθμὰ κοῖλα θυράων οἴκου frustra interpretes se torserunt' sagt Fritzsche zdst. in seiner gröszern ausgabe. die betreffenden worte sind einstimmig so überliefert. cταθμά sind thürpfosten; wie aber können diese κοῖλα sein? denn κοῖλα scheint hier nur durchlöchert heiszen zu können; alsdann aber kann nur von denjenigen löchern der thürpfosten die rede sein, durch welche der oder die riegel giengen. doch weshalb sollten diese an der innenseite der thürpfosten befindlichen löcher hier erwähnt werden? überdies musten sie während der nacht durch die durchgeschobenen querriegel ausgefüllt sein, also waren auch die cταθμά nicht einmal mehr κοῖλα. Meineke, der die worte nicht zu verstehen erklärt, schlägt vor cταθμὰ καλὰ zu lesen. Fritzsche schreibt nach Kreussler ὅθι cταθμὰ κοῖλα θυράων οἶγεν,

de ebenso würde es sehr sonderbar sein, wenn irgend ein dichter von einer vermählung der Aphrodite mit Uranos als von einer ganz bekannten thatsache reden wollte, blosz weil Sappho den Eros für ihren sohn erklärte.

und erklärt: 'ubi postes faciebant aperturam forium.' danach nimt er cταθμά als subject und läszt κοῖλα θυράων (das hohle, die öffnung der thür) als object von οἶγεν abhängen. aber wie höchet sonderbar ist dann οἶγεν! 'die pfosten öffnen resp. halten offen das hohle, die öffnung der thür.' allenfalls könnte man sich für οἶγεν ein verbum wie περιεῖχεν (umfassen) gefallen lassen, οἶγεν aber ist in dieser verbindung so unpassend wie möglich.

Es kommt bei den in frage stehenden worten dem dichts offenbar darauf an zu erklären, auf welche weise zur nachtzeit die drachen in das haus des Amphitryon eindringen konnten. auch Fritzsche geht bei seiner lesart olyev von dieser voraussetzung sie, i der er sich mit recht unterstützt findet durch Pindares Nem. 1, 41 L wo dasselbe ereignis erwähnt wird: τοὶ μὲν (sc. δράκοντες) οἰχθει câν πυλάν ἐς θαλάμου μυχὸν εὐρὺν ἔβαν usw. jene erkling aber scheint uns klar in den überlieferten worten zu liegen, die wir so verstehen. Hesychios hat die glosse: κοῖλος · θυρεών, οὐκ ἔχων θύρας. nun bedeutet aber θυρεών (θυρών) ebenfalls nach Herr chios nicht nur vorhalle, sondern geradezu elcodoc, eingang, da « θυρώνας erklärt: τὰς ςανίδας, καὶ τὰς εἰςόδους. es ist also κοίλα θυρεών eine gleichsam hohle, leere thür, ein bloszer eingang char thürflügel. ebenso haben wir hier cταθμά κοίλα zu verstehen: sind blosze thurpfosten, innerhalb deren kein thurflügel ist. crass θυράων ist nur eine vollere bezeichnung für das einfache σταθμή und dasz noch olkou dazu tritt, kann bei der behaglichen erzählen des dichters nicht auffallen. die ungethüme wälzten sich also durch den eingang, der nicht durch thürflügel verschlieszbar war, in de haus. dasz Theokritos ein haus in der heroischen zeit unverschlissbar sein läszt, kann uns nicht auffallen; ebenso primitiv ist es, wess er in seiner launigen weise den beiden kindern den schild des vates als wiege gibt (v. 4 f. 10). er setzt für das heroische zeitzlier voraus, was Tibullus von dem des Saturnus sagt: non domus forcs habuit (I 3, 43). nach dem gesagten erhellt auch, dass 🛎 vorliegende stelle mit Soph. OT. 1261 f., wo wir mit Nauck in der erklärung übereinstimmen, nichts gemein hat.

Saarbrücken.

SAMUEL BRANDT.

85. ZU PINDAROS.

Pyth. 7, 5 heiszt es in den hss.: ἐπεὶ τίνα πάτραν, τίνε το οἰκον ναίων ὀνυμάξομαι usw. lies: ἐπεὶ τίνα πάτραν, τίνε το οἰκον χαιῶν ὀνυμάξομαι usw. zwischen χάιος und χαός, welche formen als dorisch durch Aristophanes Lys. 91 und 1157, The kritos 7, 5 und die bez. scholien bekannt sind, steht als notwendige übergang die form χαιός, welche Hesychios u. χαιός und χαιά bezeugt.

BERLIN.

HHRMANN ROSS.

SERVATIONES CRITICAE IN LUCRETII LIBRUM ALTERUM. SCRIPSIT GUILELMUS HOERSCHELMANN LIVONUS. [aus FRitschelii acta societatis philologae Lipsiensis, tomus V.] Lipsiae in aedibus B. G. Teubneri. MDCCCLXXIV. 44 s. gr. 8.

Es gereicht mir zu ganz besonderer freude, dasz mir eine aufderung der redaction dieser jahrbücher veranlassung zur beschung der dissertation des hrn. dr. Hörschelmann gibt, nicht deshalb weil diese arbeit sich dem besten anreiht, was in jüngrzeit auf dem gebiete der Lucretiuskritik geleistet worden ist, dern auch weil sie sich vielfach mit meinen vermutungen bestigt, dieselben an mehreren stellen widerlegt und mich an anzen zu einer eingehenderen und vollständigeren begründung meimeinung nötigt.

Die abhandlung zerfällt in drei capitel: I de lacunis, II de sibus transpositis, III de singulis locis emendandis atque explidis.

Zuerst wird eine stelle aus der groszen zahl derjenigen beochen, wo der irregehende scharfsinn hervorragender kritiker ins unde geschnitten hat. den vers II 743 ex incunte acvo mullo concta colore hat Bentley hinter 748 gestellt, Lachmann, Bernays in den beiden ersten ausgaben auch Munro sind ihm gefolgt, hrend ich im philol. XXV 68 behauptet habe dasz 748 hier ganz seiner stelle, hinter 748 dagegen unmöglich sei. hätte ich nicht nals meine gründe unvollständig und allzu lakonisch gegeben, so rde mir wahrscheinlich weder Polle im philol. XXVI 321, welcher ch misversteht, noch auch Hörschelmann widersprochen haben. behaupte also, der gedanke 'die blindgeborenen erkennen von gend auf (ex ineunte aevo) die körper durchs gefühl, ohne an ihnen zleich eine farbe wahrzunehmen' ist durch caecigeni cognoscunt pora tactu ex ineunte aevo nullo coniuncta colore gerade so htig ausgedrückt wie gleich darauf 746 f. 'wir nehmen, was wir blinder finsternis berühren, wahr, ohne an ihm zugleich eine farbe brzunehmen' durch haud ullo sentimus tincta colore. dazu kommt 32 dies haud ullo tincta colore ebenso wie 745 nullo circumlita fuco beabsichtigte variation auf nullo coniuncta colore zurückweist. zegen kann 743 gar nicht hinter 748 stehen, nicht wegen aevum, s ja auch niemand behauptet hat, sondern wegen iniens aevum, 3 der philosophische dichter wol von lebenden wesen auf die entadene welt übertragen kann (V 538. 555), aber nicht auf die gewordenen atome. das wäre, so bemerke ich gegen H., denn th etwas wesentlich anderes als wenn Lucr. II 116 das von mir t mit unrecht angetastete inane einmal im gewöhnlichen ne gebraucht. dazu kommt dasz nullo coniuncta colore hinter 748 mit der grösten gewaltsamkeit auf die atome bezogen werden inte: denn von diesen war zuletzt 739 f. die rede, während 744 Jahrbücher für class, philol. 1875 hft. 9.

philol. XXV 69), während sich das überlieferte et omnis (nom: s. Lachmanns comm. s. 56) mit leichtigkeit zu einem satz erg läszt, dessen angemessenheit niemand bezweifeln wird. jede bezweifelt Polle im philol. XXV 321 sie nicht, wenn er sag corrigierte vielleicht doch den dichter allzu streng - in wa will ich ja gerade umgekehrt den dichter gegen eine schlecht rectur schützen — und ebenso wenig ist H. von dem erbaut durch jenes in omnis entsteht. er räumt ein dasz sich der d 'brevitate quadam, ne dicam obscuritate' ausdrücke, wenigster die ungenauigkeit in der beziehung des quod betreffe, aber für diese glaubt er das schlagendste analogon gefunden zu l die an unserer stelle folgenden fünf verse: quod facere haud w bent primordia pacto usw. sind identisch mit den versen 789des ersten buches. H. meint nun, dort schlössen sich die wort facere usw. ebenso wenig genau und passend an die vorhergeh an, in welchen vom auf- und niedersteigen der Empedokle elemente die rede sei. er übersieht dabei dasz es sich nicht u auf - und niedersteigen an sich, sondern um das auf - und z steigen als eine folge des umschlagens aus einer elementarfo die andere handelt, das natürlich mit dem Epikurischen b der primordia unvereinbar ist. so kann denn dort von allzu g kurze oder unklarheit des ausdrucks nicht die rede sein, und fällt das argument, welches H. selbst als das gewichtigere be net. also fort mit einer lückenverklebung, welche dem dichte ihm fremde ungenauigkeit des ausdrucks und eine durch springung eines wichtigen zwischengedankens verdunkelte mentation aufdrängt.1

Der vf. geht s. 7 f. zu dem abschnitt 817 – 825 weite stimmt mir bei, wenn ich diese partie lieber hinter 794 stel wie Susemihl vorzieht, hinter 787, leugnet aber die von mir

ore esse für aliquo colore esse gesagt? ferner ist mitor nicht tweg = color, sondern es bezeichnet an den drei stellen, wo t noch als scheinbares synonymon von color steht (II 777. 37), die schimmernde färbung einer fläche oder der gesamten che eines gröszern, zum mindesten eines sichtbaren gegen-., kann also den winzigen atomen nicht einmal hypothetisch gt werden, und endlich findet sich in quovis nitore in der beg von 'in irgend einer farbigen fläche' schon einmal, dreiszig wenn ich mit meiner umstellung recht habe, nur funfzehn or unserer stelle, 782 (alio) in quovis (uno puroque) nitore. I H, dem in quovis nitore gegebene deutung ist also aus mehr m grunde unmöglich. Lucr. sagt: 'alle möglichen atomenn können in jedem farbenschimmer stecken.' dies folgt unhaft aus dem was vorangeht: non certis certa figuris est natura aber woraus folgt dies wieder? H. substituiert dem quoinfach ein si. das thut auch Munro, aber nur in der inhaltsdieses abschnittes, note II zu II 817-825, wo es heiszt if atoms have colour', während er in der übersetzung segt: ver since no particular kind of colour'. Susemihl sagt no. a sei quoniam hier (II 790) und anderwärts so viel als 'wenn och' oder 'wenn hiernach doch'. wäre das richtig, wäre quon irgend einem sinne hypothetisch, so wäre die obige llerdings müszig. ich kenne aber keine stelle, wo quom, um sich doch bei quoniam vor allem handelt, wirklich hypoich ist, so oft man es auch mit 'wenn' übersetzen mag. lehrreich ist in dieser beziehung I 565 ff. Lucr. hat schon ibe von beweisen für die existenz der atome geführt und beinen neuen, indirecten beweis mit den worten huc accedit uti, ima materiai corpora cum constant ('wie nach den voranen beweisen anzunehmen ist"), possi(n)t tamen usw.; er fährt t contra si mollia sint usw. wenn man dagegen annehmen vgl. I 968. sam kann nun selerdings auch zu si treten, wie zuletzt erwähnten stelle, anderseits aber ist es durchaus geauf einen eben geführten beweis zurückzudeuten, so IV 87 itur iam (wie 72-86 bewiesen) formarum vestigia quaeque. be also ac. s. 72 mit vollem recht quoniam oder lieber, wie quaest. Lucr. s. 13 schreiben will, quom iam (vgl. iam quo-589) hier durch 'wenn nun, wie bewiesen' übersetzt, übersetzung natürlich auch für v. 790 gelten soll und sich a nun, wie bewiesen' nicht wesentlich unterscheidet. wo ist r beweis geführt, dasz die atome keine von ihrer gestalt abe farbe haben können, oder aus welchem erhaltenen beweise er sich als unmittelbare folgerung? H. meint, der dichter hier nichts anderes zu widerlegen als was er 776 zu wideringefangen habe. aber von dem, was an unserer stelle das liche ist, von der beziehung zwischen gestalt und farbe der steht dort kein wort, und nicht einmal das gestehe ich jetzt zu, dasz das hier als bewiesen vorausgesetzte eine folgerung aus der dort bewiesenen sei, die ein intelligenter leser allenfalls selbst ziehe könne. daraus dasz die einheitliche aber veränderliche farbe der meeres, wie nicht durch einfarbige, so auch nicht durch verschieder farbige atome hervorgebracht werden kann, folgt dasz die atome zunächst die des meeres, farblos sein müssen; keineswegs abe bleibt die annahme übrig, dasz sie zwar eine farbe, aber nur ein von ihrer form unabhängige haben könnten. da dies aber hier al erwiesen bezeichnet wird, so musz unbedingt ein stück verloren gegangen sein, welches zwischen 787 und 817 (s. oben) gestanden bei wie der beweis geführt gewesen ist, gibt Susemihl ao. s. 71 in der parenthese mit wahrscheinlichkeit an. dagegen gestehe ich H. z dasz es möglich ist ohne die zweite, von mir hinter 819 angenom mene lücke auszukommen.

Ebenso hat H. recht, wenn er behauptet dasz, wenn Lucr. hin ter 789 einen derartigen gedanken, wie ich ihn ao. s. 72 ergint habe, eingeschoben hätte, die partie allerdings an deutlichkeit ge wonnen haben würde, die notwendigkeit aber eine lücke anzunehnen nicht vorliege. auszerordentlich lichtvoll ist die darlegung der dre verschiedenen auffassungen der ganzen stelle, vor allem der vers 790 f. der vf. gibt Creech recht, dem Susemihl und ich gefolg sind, indem wir ex albis, de nigris, variis ex von den atomen verstehen. Munro versteht es mit Wakefield von den dingen. die liegt zwar sprachlich näher, ist aber sachlich unmöglich. bei des entstehen von dingen aus dingen denkt man doch mit recht mer an die lebenden wesen, bei diesen aber ist gerade das gegenteil von dem regel, was nach Munros auffassung an unserer stelle behaupte wird, vgl. I 588 ff. und II 822 ff.

Wie richtig die auffassung von Creech ist, wird noch mehr i die augen springen, wenn ich das vom dichter gemeinte an eines beispiel zeige. beim anblick eines stückes kreide kann auch eines der sich der Epikurischen anschauung zuneigt, doch einmal der gedanke kommen, die weisze farbe dieser masse sei nur aus de weiszen farbe der sie bildenden atome erklärbar, vgl. II 731 f. die ser grund für die annahme farbiger atome ist hinfüllig geworden da nun (quom iam), nach dem hinter 787 verloren gegangenen beweise, die kreide wahrscheinlich doch nur zum teil aus weiszen sto men bestehen würde. wenigstens wäre es ein bloszer zufall, wen die bestimmten atomenformen, welche die kreide bilden, alle oder auch nur zum grösten teile weisz wären, und es wäre ebenso gut 🌬 gegenteil möglich, nemlich dasz in einem stück kreide kein einzige weiszes atom vorhanden wäre. so war es, so lange die von mir de verloren angenommene partie vor 817 noch vorhanden war, in that sehr leicht zu verstehen, welches der hier nicht ausgesprochese grund der bekämpften annahme sein sollte.

342 ff. praeterea genus humanum mutaeque natantes usw. (che verbum im hauptsatze); quorum unum quidvis generatim sumat

perge: invenies tamen inter se differre figuris. H. s. 10 f. hat ein merkwürdiges pendant zu diesem anakoluth entdeckt. IV 128 ff. heiszt es: praeterea quaecumque usw. quorum unum quid vis leviter si forte duobus * * * dasz in der lücke ein verbum zu dem satze mit praeterea verloren gegangen sei, ist höchst unwahrscheinlich, ebenso unwahrscheinlich, dasz an beiden stellen das anakoluth durch ein versehen der abschreiber entstanden sein sollte. Übrigens wurde dieses ja auch durch das horum, welches Marullus an der ersten stelle für quorum setzt, gar nicht beseitigt werden. zweifle nicht dasz, was H. nur schüchtern ausspricht, an beiden stellen kein wort zu ändern ist. einigermaszen ähnlich erscheint ein so zu sagen absoluter nominativ Verg. Aen. IV 131 retia rara, plagae, lato venabula ferro, wo es eine thorheit ware aus dem folgenden ruunt (Massilique ruunt equites) per zeugma ein gestantur, feruntur oder ähnliches herausnehmen zu wollen. nur der merkwürdigkeit wegen erwähne ich dasz Munro in der neuesten ausgabe praeter eat schreibt.

V. 381 hat Polle im philol. XXVI 315 für perfacile est animi ratione exsolvere vorgeschlagen perfacile est porro rationem exsolvere. H. billigt das rationem exsolvere und schlägt für animi das den zügen der hs. näher liegende itidem vor. aber die änderung von ratione exsolvere in rationem exsolvere erscheint mir nicht gentigend motiviert. daraus dasz der dichter an sechs stellen (s. Polle ao.) exsolvere mehr eigentlich gebraucht folgt doch nicht dasz er es nicht an der siebenten in der bedeutung von 'erklären' gebraucht haben konnte, eine bedeutung welche sich aus dem grundbegriff durch eine nahe liegende übertragung ergibt. jene folgerung ist um so unstatthafter, als der dichter noch zwei andere, dem sinne nach nahe verwandte composita von solvo mit einem indirecten fragesatze verbindet: V 773 schreibt er qua fieri quicquid possit ratione resolvi und, nachdem er IV 500 gesagt si non poterit ratio dissolvere causam, cur.. sint visa, VI 45 f. et quaecumque in eo funt sierique necessest (qua fiant ratione . . .) pleraque dissolvi: denn wenn hier Munro mit Goebel, der observ. Lucr. s. 18 zuerst das verständnis der stelle erschlossen hat, ressolvi schreibt, statt die von einem freunde verteidigte hsl. lesart unverändert beizubehalten, so ist das willkur, und ohne einen indirecten fragesatz ist so wenig das eine wie das andere hier möglich. wie ferner jenes resolvere in der betreffenden bedeutung nur éinmal bei Lucr. und dissolvere in dem sinne den es IV 500 und VI 45 hat, wie es scheint, sonst gar nicht vorkommt, so hat, um nur noch zwei beispiele anzuführen, auch niemand als Lucr. manus dare II 1129 und confugere III 765 f. mit dem acc. c. inf. verbunden; warum soll er also nicht auch einmal exolvere (und zwar noch verständlicher gemacht durch den zusatz animi ratione) mit folgendem indirectem fragesatze gebraucht haben? und endlich, ist Polles rationem exsolvere nicht auch ohne beispiel? dann aber ist auch animi ratione ohne jeden ausreichenden grund angefochten worden. wie kann man daraus dasz Lucr. dreimal

animi ratio in ausgesprochenem gegensatze zur sinneswahrnehmung sagt (s. Lachmann zdst.) folgern, dasz es nicht ein viertes mal ohne ausgesprochenen gegensatz stehen könne? es wäre auch sicherlich das animi ratione hier nie angetastet worden, wenn man nicht übersehen hätte dasz II 676 das völlig gleichwertige mentis ratione ohne einen solchen gegensatz steht, vgl. auch IV 1188. dies zur ergänzung dessen was philol. XXIV 441 Susemihl und Beyer zur rechtfertigung der überlieferung geltend machen. so wäre denn die von mir vor diesem verse angenommene lücke dennoch höchst wahrscheinlich.

V. 926: H. spricht sich gegen meinen vorschlag (philol. XXV 82) für quod fugimus ante zu schreiben quod vicimus ante (so hatte, wie ich aus Polles jahresbericht sehe, schon vor mir Munro in der kleineren ausgabe geschrieben) deshalb aus, weil ich so zu der annahme genötigt werde, vor 874 sei ein vers ausgefallen, in welchen von der entstehung des vogels aus dem ei die rede gewesen. er behält fugimus bei und erklärt 'quod supra omisi' oder 'quod supra commemorare nolui'. ich sehe nicht wie fugere das erstere soll bedeuten können, und was das zweite betrifft, so weisz ich nicht wie der dichter dazu kommen soll zu erklären, er habe dies beispiel vorhis absichtlich übergangen. auch verknüpft er das nach H.s ansicht und nach der überlieferung noch nicht erwähnte beispiel so unmittelber mit dem oben 871 ff. 897 ff. erwähnten, dasz es eine starke mutung ware, wenn der leser das quod fugimus im sinne von que omisi oder commemorare nolui nur auf eins von beiden beziehe sollte. das scheint mir für vicimus und die lücke zu sprechen, wem ich auch die unsicherheit der vermutung keineswegs verkenze. des cum praeterea für tum praeterea schreibt H. mit unrecht mir zu: rührt von Susemihl her.

V. 1072 ist mir Schönes et si für vis (jahrb. 1866 s. 760), welches Polle im philol. XXVI 327 billigt, durchaus nicht warscheinlich; näher läge noch sique. wenn H. s. 14 gegen meine annahme einer lücke vor 1072 auf den schlusz von II 456—463 his weist als auf 'simile orationis non prorsus concinnae exemplum', wird sich weiter unten zeigen dasz dort von einer inconcinnität nicht die rede sein kann.

An v. 167 hat H. s. 16 einen wolbegründeten anstosz genomen. er bemerkt dasz ignari materiai nicht Lucrezisch erscheim, und vermutet, es sei ein vers wie (materiai) corpora sponte sus virtare invicta per aevom ausgefallen. ich habe aus demselben grunde eine lücke vermutet und mir, unter anderen ergänzungen, in min nem exemplar (materiai) corporibus caecis res nasci dissoluique kingeschrieben. hinter diese lücke nun stellt H., der einschmeichen den vermutung von Bernays folgend, v. 165 und 166, erstern mit der änderung von persectari in persectati, also mit der ergänzung:

167 at quidam contra haec, ignari materiai (corpora sponte sua volitare invicta per aevom),
165 nec persectati primordia singula quaeque,

166 ut videant qua quicque geratur cum ratione,

168 naturam non posse deum sine numine rentur (?). ie verteidigung der umstellung ist nicht glücklich. wenn Goebel bs. Lucr. s. 8 behauptet, auch die Epikureer hätten nicht geglaubt lle einzelnen primordia aufspüren oder ihnen nachgehen zu können, o durfte ihm nicht der irrtum untergelegt werden, als ob er von inem 'mit augen sehen, mit händen greifen' gesprochen hätte. nur lann gabe das persectati primordia singula quaeque einen ertragichen, wenn auch keinen der Epikurischen lehre entsprechenden redanken, wenn es bedeuten könnte: die den sämtlichen einzelnen arten der atome nachgespürt haben. nun hat quisque bei Lucr. illerdings auch die bedeutung 'immer von der betreffenden gattung', so I 578 f. quaeque nunc etiam superare necessest corpora rebus, wo Lachmann quaedam geschrieben, Munro mit recht quaeque wiederbergestellt hat; aber auch so erhielten wir hier nur den begriff 'die einzelnen atome immer der betreffenden' also 'jeder gattung', nicht 'die einzelnen gattungen der atome'. dasz singula quaeque in der that die hier behauptete bedeutung hat, will ich an II 395 ff. nachweisen, wo es verkannt worden ist.

Lucr. hat die thatsache, dasz wol das licht, nicht aber das wasser durch eine dünne hornplatte hindurchgeht, aus dem gröszern umfange der atome des wassers erklärt. dann hat er ein weiteres beispiel hinzugefügt: wasser flieszt leicht, öl schwer durch ein seihetuch, entweder weil die atome des letztern gröszer oder weil sie hakiger sind und sich deshalb leichter unter einander verhäkeln. er fährt fort: atque ideo fit uti non tam diducta repente inter se possint primordia singula quaeque singula per cuiusque foramina permanare. hier gibt Creech in der paraphrase singula quaeque einfach durch 'singula' wieder und singula cuiusque foramina durch 'coli poruli'. nicht viel besser Munro, dem cuiusque den gegensatz nur zu verstärken scheint. doch erwähnt er die conjectur Brunos (progr. Harburg 1872) coli usque, die er mit recht für sinnreich erklärt. das primordia singula quaeque versteht Munro von den atomen des öls und erklärt 'the several elements of any oil', wobei es recht fühlbar wird, wie müszig das quaeque bei dieser auffassung ist. es liegen zwei möglichkeiten vor: entweder hat Lucr. es übersehen, dasz bei dem ersten von beiden beispielen der stoff von weniger kleinen atomen ja nicht etwa nur schwerer und langsamer, sondern gar nicht eindringt, und dann bedeutet primordia singula quaeque singula per cuiusque foramina 'die einzelnen atome der betreffenden stoffe (wasser, öl) durch die einzelnen poren der bereffenden medien (horn, seihetuch)'; oder er hat nur an das letzte beispiel gedacht, aber so dasz er das vom öl und seihetuch gesagte Verallgemeinerte: 'und deshalb - wegen einer beschaffenheit der Atome, wie sie v. 393 f. ausgesprochen ist — geschieht es dasz die einzelnen atome (von stoffen) der betreffenden gattung (von dick-Hüssigen stoffen) nicht so leicht sich auseinanderziehend durch die

Homer und den übrigen dichtern vor Theokritos, mit einzige nahme des Alkaios, Iris immer nur als jungfrau auftri diese auffassung ihrer stellung als botin der götter am best spricht. es ist jetzt zu erwägen, warum Alkaios, welcher that von einer vermählung der Iris mit Zephyros redet, un für Theokritos maszgebend sein konnte. wir wissen neml mehreren zeugnissen (vgl. Plut. amat. 20. etym. Gud. 278, m. 470, 28. hypoth. Theokr. id. 13. Eust. II. 391, 24 und 5 dasz Alkaios den Eros für einen sohn der Iris ut Zephyros erklärt hatte. seine eigenen von Plutarchos a Bergk PLG. s. 707) angeführten worte lauten: δεινότατον έγείνατ' εὐπέδιλος Ίρις | χρυςοκόμα Ζεφύρψ μίγειςα. folgt dasz Nonnos, welcher überhaupt gelehrte reminiscenze aus Alkaios schöpfte, wenn er (Dion. XXXI 110 und XLV die Iris Ζεφύρου χρυςόπτερος νύμφη, εύλοχος μήτηρ "Ερωτ Ζεφυρηίς νύμφη μήτηρ Πόθοιο nennt.

Bekanntlich herschten in betreff der abstammung des I allerverschiedensten und willkürlichsten annahmen. in der thesis des 13n Theokritischen idylls heiszt es: ἀμφιβάλλου υἱὸν τὸν Ἦρωτα· Ἡςίοδος μὲν γὰρ Χάους καὶ Γῆς, Cu Ἄρεος καὶ ᾿Αφροδίτης, ᾿Ακουςίλαος Νυκτὸς καὶ Αἰθέρος, ᾿ Ἦριδος καὶ Ζεφύρου, Caπφω ᾿Αφροδίτης καὶ Οὐρανοῦ, κα ἄλλων. auszerdem werden als eltern des Eros genannt Pou Penia (Platon symp. 203 b), Uranos und Astarte (Philon B 2, 20), Eileithyia und Kronos (Paus. IX 27, 2. Orpheus scholien zu Apoll. Arg. III 26), als väter Hephaistos (Nonnos 333), Hermes (Cic. de n. d. III 23) und Zeus (Eur. Hip Nonnos VII 193). die willkür dieser annahmen erkennt ü Theokritos selbst an, wenn er das 13e idyll mit den worten b

οὐχ άμῖν τὸν "Ερωτα μόνοις ἔτεχ', ὡς ἐδοκεῦμες, Νικία, ῷ τινι τοῦτο θεῶν ποκα τέκνον ἔγε wenn also Alkaios den Eros für einen sohn der Iris und des ros erklärt, so dürfen wir darin nur eine poetische fi nicht aber einen allgemein bekannten volksmytlblicken², wie wir ihn doch gewis voraussetzen müsten, went kritos wirklich schlechtweg von einer vermählung der Iris nun aber ist es überaus unwahrscheinlich, dasz Theokritos ser stelle eine reminiscenz aus Alkaios habe anbringen wolle ihn in diesem falle keiner seiner leser verstanden haben wür abgesehen von Alkaios niemand etwas von einer vermählu Iris und des Zephyros wuste und überhaupt diese fiction und allein den zweck hatte die beflügelung des Eros stische weise aus seiner abstammung von Iris und Zephyros.

wie singulär die anschauung des Alkaios ist, erkennt maaus dem umstande, dasz sonst allgemein nicht Iris sondern Chk die gemahlin des Zephyros galt.

flügelwesen, zu erklären. hierzu kommt noch dasz in der zeit des Theokritos Eros, in welchem wir die eigentliche hauptperson der Alkäischen legende erkannt haben, allgemein für einen sohn der Aphrodite gehalten wurde, wie aus Theokr. 19, 7. Apoll. Arg. III 26. Bion 5, 11. 10, 4 f. Moschos 1, 1. Verg. Aen. I 663 und 689. Ov. fast. IV 1 erhellt.

Vermag ich demnach der erklärung Büchelers nicht beizustimmen, weil eine reminiscenz aus Alkaios an dieser stelle ganz unwahrscheinlich ist , so wird eine emendation der unverständlichen worte έτι παρθένος notwendig sein, und ich glaube kaum zu irren, wenn ich εὐπάρθενος vorschlage, eine vermutung die mit dem Vergilischen Iris virgo und der schilderung des Kallimachos im schönsten einklange steht. ganz ähnlich werden bekanntlich Artemis und Dirke εὐπάρθενοι genannt (Eur. Bakchen 520. Antipatros anth. Pal. VI 287, 1. Nonnos III 260). zu meiner freude ersehe ich übrigens nachträglich aus der gröszern Theokritausgabe von Fritzsche, dasz bereits Meineke auf dieselbe vermutung gekommen ist, die nunmehr wol als gut begründet angesehen werden kann.

* wie Iris so ist auch Eros χρυςόπτερος (Ar. vö. 1788 und 574). in betreff der beflügelung des Zephyros vgl. KOMüllers arch. § 401.

MEISZEN.

WILHELM HEINRICH ROSCHER.

Im 24n idyll, dem Herakliskos, wird v. 11 ff. erzählt, wie Hera zur nachtzeit die beiden schlangen gegen den bei seinem bruder Iphikles schlafenden Herakles sendet:

. . αὶνὰ πέλωρα δύω πολυμήχανος "Ηρη κυανέαις φρίςςοντας ὑπὸ ςπείραιςι δράκοντας ὧρςεν ἐπὶ πλατὺν οὐδόν, ὅθι ςταθμὰ κοῖλα θυράων 15 οἴκου, ἀπειλήςαςα φαγεῖν βρέφος 'Ηρακλῆα.

'in explicanda lectione codd. et edd. pr. cταθμὰ κοῖλα θυράων οἴκου frustra interpretes se torserunt' sagt Fritzsche zdst. in seiner gröszern ausgabe. die betreffenden worte sind einstimmig so überliefert. cταθμά sind thürpfosten; wie aber können diese κοῖλα sein? denn κοῖλα scheint hier nur durchlöchert heiszen zu können; alsdann aber kann nur von denjenigen löchern der thürpfosten die lede sein, durch welche der oder die riegel giengen. doch weshalb sollten diese an der innenseite der thürpfosten befindlichen löcher hier erwähnt werden? überdies musten sie während der nacht durch die durchgeschobenen querriegel ausgefüllt sein, also waren auch die cταθμά nicht einmal mehr κοῖλα. Meineke, der die worte nicht zu verstehen erklärt, schlägt vor сταθμὰ καλὰ zu lesen. Fritzsche schreibt nach Kreussler ὅθι cταθμὰ κοῖλα θυράων οἶγεν,

⁴ ebenso würde es sehr sonderbar sein, wenn irgend ein dichter von einer vermählung der Aphrodite mit Uranos als von einer ganz bekannten thatsache reden wollte, blosz weil Sappho den Eros für ihren sohn erklärte.

und erklärt: 'ubi postes faciebant aperturam forium.' danach nim er cταθμά als subject und läszt κοῖλα θυράων (das hohle, die öffnung der thür) als object von οἶγεν abhängen. aber wie höchet sonderbar ist dann οἶγεν! 'die pfosten öffnen resp. halten offen das hohle, die öffnung der thür.' allenfalls könnte man sich für οἶγεν ein verbum wie περιεῖχεν (umfassen) gefallen lassen, οἶγεν aber ist in dieser verbindung so unpassend wie möglich.

Es kommt bei den in frage stehenden worten dem dichter offenbar darauf an zu erklären, auf welche weise zur nachtzeit die drachen in das haus des Amphitryon eindringen konnten. auch Fritzsche geht bei seiner lesart olyev von dieser voraussetzung aus, in der er sich mit recht unterstützt findet durch Pindares Nem. 1, 41 L wo dasselbe ereignis erwähnt wird: τοὶ μὲν (sc. δράκοντες) οἰχθει câν πυλάν ἐς θαλάμου μυχὸν εὐρὺν ἔβαν των. jene erkliturg aber scheint uns klar in den überlieferten worten zu liegen, die wir so verstehen. Hesychios hat die glosse: κοΐλος · θυρεών, οὐκ ἔχων θύρας. nun bedeutet aber θυρεών (θυρών) ebenfalls nach Herrchios nicht nur vorhalle, sondern geradezu elcodoc, eingang, da # θυρώνας erklärt: τὰς ςαγίδας, καὶ τὰς εἰςόδους. es ist also κοίλος θυρεών eine gleichsam hohle, leere thür, ein bloszer eingang ohne thürflügel. ebenso haben wir hier cταθμά κοίλα zu verstehen: • sind blosze thurpfosten, innerhalb deren kein thurflugel ist. cruspi θυράων ist nur eine vollere bezeichnung für das einfache σταθμέ, und dasz noch οίκου dazu tritt, kann bei der behaglichen erzählung des dichters nicht auffallen. die ungethüme wälzten sich also durch den eingang, der nicht durch thürflügel verschlieszbar war, in des haus. dasz Theokritos ein haus in der heroischen zeit unverschlissbar sein läszt, kann uns nicht auffallen; ebenso primitiv ist es, wen er in seiner launigen weise den beiden kindern den schild des valus als wiege gibt (v. 4 f. 10). er setzt für das heroische zeitalter voraus, was Tibullus von dem des Saturnus sagt: non domus forcs habuit (I 3, 43). nach dem gesagten erhellt auch, dass de vorliegende stelle mit Soph. OT. 1261 f., wo wir mit Nauck in der erklärung übereinstimmen, nichts gemein hat.

Saarbrücken.

SAMURI, BRANDT.

85. ZU PINDAROS.

Pyth. 7, 5 heiszt es in den hss.: ἐπεὶ τίνα πάτραν, τίνε δ΄ οἶκον ναίων ὀνυμάξομαι usw. lies: ἐπεὶ τίνα πάτραν, τίνε δ΄ οἶκον χαιῶν ὀνυμάξομαι usw. zwischen χάιος und χαός, welche formen als dorisch durch Aristophanes Lys. 91 und 1157, The kritos 7, 5 und die bez. scholien bekannt sind, steht als notwerdige übergang die form χαιός, welche Hesychios u. χαιός und χαιά bezeugt.

BERLIN.

HERMANN ROSS.

GUILELMUS HOERSCHELMANN LIVONUS. [aus FRitschelii acta societatis philologae Lipsiensis, tomus V.] Lipsiae in aedibus B. G. Teubneri. MDCCCLXXIV. 44 s. gr. 8.

Es gereicht mir zu ganz besonderer freude, dasz mir eine aufprechung der redaction dieser jahrbücher veranlassung zur beprechung der dissertation des hrn. dr. Hörschelmann gibt, nicht
ur deshalb weil diese arbeit sich dem besten anreiht, was in jüngter zeit auf dem gebiete der Lucretiuskritik geleistet worden ist,
ondern auch weil sie sich vielfach mit meinen vermutungen bechäftigt, dieselben an mehreren stellen widerlegt und mich an anleren zu einer eingehenderen und vollständigeren begründung meiver meinung nötigt.

Die abhandlung zerfällt in drei capitel: I de lacunis, II de rersibus transpositis, III de singulis locis emendandis atque expliandis.

Zuerst wird eine stelle aus der groszen zahl derjenigen beprochen, wo der irregehende scharfsinn hervorragender kritiker ins resunde geschnitten hat. den vers II 743 ex ineunte aevo nullo conuncta colore hat Bentley hinter 748 gestellt, Lachmann, Bernays md in den beiden ersten ausgaben auch Munro sind ihm gefolgt, withrend ich im philol. XXV 68 behauptet habe dasz 743 hier ganz m seiner stelle, hinter 748 dagegen unmöglich sei. hätte ich nicht damals meine gründe unvollständig und allzu lakonisch gegeben, so würde mir wahrscheinlich weder Polle im philol. XXVI 321, welcher mich misversteht, noch auch Hörschelmann widersprochen haben. ich behaupte also, der gedanke 'die blindgeborenen erkennen von jugend auf (ex ineunte aevo) die körper durchs gefühl, ohne an ihnen mgleich eine farbe wahrzunehmen' ist durch caecigeni cognoscunt corpora tactu ex ineunte aevo nullo coniuncta colore gerade so richtig ausgedrückt wie gleich darauf 746 f. 'wir nehmen, was wir in blinder finsternis berühren, wahr, ohne an ihm zugleich eine farbe wabrzunehmen' durch haud ullo sentimus tincta colore. dazu kommt dasz dies haud ullo tincta colore ebenso wie 745 nullo circumlita fuco als beabsichtigte variation auf nullo coniuncta colore zurückweist. dagegen kann 743 gar nicht hinter 748 stehen, nicht wegen aevum, was ja auch niemand behauptet hat, sondern wegen iniens aevum, das der philosophische dichter wol von lebenden wesen auf die entstandene welt übertragen kann (V 538. 555), aber nicht auf die angewordenen atome. das wäre, so bemerke ich gegen H., denn doch etwas wesentlich anderes als wenn Lucr. II 116 das von mir dort mit unrecht angetastete inane einmal im gewöhnlichen inne gebraucht. dazu kommt dasz nullo coniuncta colore hinter 748 har mit der grösten gewaltsamkeit auf die atome bezogen werden könnte: denn von diesen war zuletzt 739 f. die rede, während 744 corpora körper schlechtweg, 742 gewordene körper bezeichnet. die lücke hinter 748 bleibt also. inzwischen hat auch Munro v. 748 an seinen ort zurückgestellt und hinter 748 eine lücke bezeichnet.

Kürzer kann ich bei der folgenden stelle sein. II 749 lautet in den nicht interpolierten hss. omnis enim color omnino mutatur et omnis. ich halte es für incorrect mit Flor. 31, Cantabr. und Navgerius dies et in in zu verwandeln und so dem dichter einen verkehrten, oder doch verkehrt ausgedrückten gedanken aufzubürden (s. philol. XXV 69), während sich das überlieferte et omnis (nominstiv, s. Lachmanns comm. s. 56) mit leichtigkeit zu einem satz erginzen läszt, dessen angemessenheit niemand bezweifeln wird. jedenfilk bezweifelt Polle im philol. XXV 321 sie nicht, wenn er sagt, ich corrigierte vielleicht doch den dichter allzu streng - in wahrheit will ich ja gerade umgekehrt den dichter gegen eine schlechte cerrectur schützen — und ebenso wenig ist H. von dem erbaut, was durch jenes in omnis entsteht. er räumt ein dasz sich der dichter 'brevitate quadam, ne dicam obscuritate' ausdrücke, wenigstens was die ungenauigkeit in der beziehung des quod betreffe, aber gerale für diese glaubt er das schlagendste analogon gefunden zu habendie an unserer stelle folgenden fünf verse: quod facere hand alle debent primordia pacto usw. sind identisch mit den versen 789-755 des ersten buches. H. meint nun, dort schlössen sich die worte facerc usw. ebenso wenig genau und passend an die vorhergehenden an, in welchen vom auf- und niedersteigen der Empedokleischen elemente die rede sei. er übersieht dabei dasz es sich nicht um de auf - und niedersteigen an sich, sondern um das auf - und nieder steigen als eine folge des umschlagens aus einer elementarform die andere handelt, das natürlich mit dem Epikurischen begriffe der primordia unvereinbar ist. so kann denn dort von allzu grouss kürze oder unklarheit des ausdrucks nicht die rede sein, und den ? fallt das argument, welches H. selbst als das gewichtigere beside net. also fort mit einer lückenverklebung, welche dem dichter ihm fremde ungenauigkeit des ausdrucks und eine durch the springung eines wichtigen zwischengedankens verdunkelte mentation aufdrangt.1

Der vf. geht s. 7 f. zu dem abschnitt 817-825 weiter.

stimmt mir bei, wenn ich diese partie lieber hinter 794 stelle in, wie Susemihl vorzieht, hinter 787, leugnet aber die von mir ser nommene lücke vor derselben. er paraphrasiert das quonism certis. esse nitore durch 'si non certis atomorum generibus certi colores sunt, sed singulae eiusdem generis atomi colore in ter se discrepant' und jenes omnia principiorum formamenta que se quo vis esse nitore noch einmal durch 'si unius cuiusque se primordia vario colore sunt'. aber wer hat denn jemals in se

der von mir ergänzte vers (philol. XXV 69) lantet: res des capiunt, mutari (mutare ist druckfehler) ipsae quoque debent.

ore esse fur aliquo colore esse gesagt? ferner ist mitor nicht tweg - color, sondern es bezeichnet an den drei stellen, wo t noch als scheinbares synonymon von color steht (H 777. 37), die schimmernde färbung einer fläche oder der gesamten che eines gröszern, zum mindesten eines sichtbaren gegen-, kann also den winzigen atomen nicht einmal hypothetisch gt werden, und endlich findet sich in quoves netore in der bez von 'in irgend einer farbigen fläche' schon einmal, dreiszig wenn ich mit meiner umstellung recht habe, nur funfzehn or unserer stelle, 782 (alio) in quovis (uno puroque) nitore. H. dem in quovis nitore gegebene deutung ist also aus mehr un grunde unmöglich. Lucr. sagt: 'alle möglichen atomenn können in jedem farbenschimmer stecken.' dies folgt unhaft aus dem was vorangeht: non certis certa figuris est natura aber woraus folgt dies wieder? H. substituiert dem quomach ein si. das thut auch Munro, aber nur in der inhaltsdieses abschnittes, note II zu H 817-825, wo es heiszt if atoms have colour', während er in der übersetzung sagt: ver since no particular kind of colour'. Susemill sagt ac. s sei quoniam hier (II 790) und anderwärts so viel als 'wenn och' oder 'wenn hiernach doch'. wäre das richtig, wäre quon irgend einem sinne hypothetisch, so wäre die obige llerdings müszig. ich kenne aber keine stelle, wo quom, um sich doch bei quoniam vor allem handelt, wirklich hypoch ist, so oft man ee auch mit 'wenn' übersetzen mag. lehrreich ist in dieser beziehung I 565 ff. Lucr. hat schon ihe von beweisen für die existenz der atome geführt und beinen neuen, indirecten beweis mit den worten huc accedit uti, ima materia: corpora cum constant ('wie nach den voranen beweisen anzunehmen ist*), possi(n)t tamen usw.; er fährt t contra si mollia sint usw. 'wenn man dagegen annehmen vgl. I 968. iam kann nun allerdings auch zu si treten, wie zuletzt erwähnten stelle, anderseits aber ist es durchaus geauf einen eben geführten beweis zurückzudeuten, so IV 87 itur iam (wie 72—86 bewiesen) formarum vestigia quaeque. se also ac. s. 72 mit vollem recht quomam oder lieber, wie quaest. Lucr. s. 13 schreiben will, quom iam (vgl. iam quo-589) hier durch 'wenn nun, wie bewiesen' übersetzt, übersetzung natürlich auch für v. 790 gelten soll und sich a nun, wie bewiesen' nicht wesentlich unterscheidet. wo ist T beweis geführt, dasz die atome keine von ihrer gestalt abe farbe haben können, oder aus welchem erhaltenen beweise er sich als unmittelbare folgerung? H. meint, der dichter hier nichts anderes zu widerlegen als was er 776 zu widerngefangen babe. aber von dem, was an unserer stelle das liche ist, von der beziehung zwischen gestalt und farbe der steht dort kein wort, und nicht einmal das gestehe ich jetzt insofern ein groszer fortschritt liegt, als wir in ihm wirklich ein buch besitzen, das unseren leitfäden ganz und gar gleicht. und wir mitsen zudem sein geschick anerkennen, mit dem er uns bei aller kürze eine klare übersicht der ganzen geschichte und eine richtige vorstellung von der bedeutung der begebenheiten zu geben verstand.

Ist es demnach nicht zu leugnen, dasz Florus später als unser epitomator sein werk verfaszte, und ist es richtig, dasz er am ende des zweiten jh. lebte, so ist die abfassung der periochae an den anfang desselben jh. zu setzen.

BARTENSTEIN.

FRANZ HEYES.

89.

ZU CICEROS TUSCULANEN.

V § 78 numquam naturam mos vinceret; est enim ea semper invicta; sed nos umbris, deliciis, otio, languore, desidia animum infecimus, opinionibus maloque more delenitum mollivimus. der angenschein lehrt dasz die stellung der beiden verba infecimus und mollivimus in den hss. vertauscht ist, da der stärkere ausdruck infecimus, der ein wirkliches verderben voraussetzt, nur zu opinionibus maloque more passt, der schwächere hingegen, mollivimus, zu den passiven begriffen umbris, deliciis, otio, languore, desidia. demgemäsz ist zu schreiben: sed mos umbris, deliciis, otio, languore, desidia animum mollivimus, opinionibus maloque more delenitum infecimus.

GLATZ.

JOHANNES OBERDICK.

(39.)

ZU PETRONIUS.

Die bei Petronius c. 61 handschriftlich beglaubigte perfectione fefellitus sum ist von Bücheler in seinen beiden ausgaben aus dem texte verwiesen und mit einer kleinen änderung in fefellit ussum zerlegt worden. gründe für sein kritisches verfahren macht Bücheler nicht geltend, aber sicher bestimmten ihn zweifel an der existen: berechtigung jener form ihr die aufnahme in den text zu versagen nach dem was ich in diesen jahrb. 1874 s. 836 über die herkunft derartiger misbildungen im vulgärlatein auseinandergesetzt habe, dürfte für die zukunft wol die lesart nicht weiter beanstandet werden um vollends auch das letzte bedenken verstummen zu machen, teile ich zu dem dort angeführten beleg impulitus eine vollkommen schligende analogie, der ich unlängst begegnet bin, hier mit, nemlich pepercitum fuerit bei Lucifer von Calaris de regibus apostaticis col. 806 b bei Migne XIII.

ROTTWEIL.

J. N. 011.

perge: invenies tamen inter se differre figuris. H. s. 10 f. hat ein merkwürdiges pendant zu diesem anakoluth entdeckt. IV 128 ff. heiszt es: praeterea quaecumque usw. quorum unum quid vis leviter si forte duobus * * * dasz in der lücke ein verbum zu dem satze mit praeterea verloren gegangen sei, ist höchst unwahrscheinlich, ebenso unwahrscheinlich, dasz an beiden stellen das anakoluth durch ein versehen der abschreiber entstanden sein sollte. Übrigens wurde dieses ja auch durch das horum, welches Marullus an der ersten stelle für quorum setzt, gar nicht beseitigt werden. sweifle nicht dasz, was H. nur schüchtern ausspricht, an beiden stellen kein wort zu ändern ist. einigermaszen ähnlich erscheint ein 10 zu sagen absoluter nominativ Verg. Aen. IV 131 retia rara, plagae, leto venabula ferro, wo es eine thorheit ware aus dem folgenden ruunt (Massilique ruunt equites) per zeugma ein gestantur, feruntur oder ähnliches herausnehmen zu wollen. nur der merkwürdigkeit wegen erwähne ich dasz Munro in der neuesten ausgabe praeter eat schreibt.

V. 381 hat Polle im philol. XXVI 315 für perfacile est animi ratione exsolvere vorgeschlagen perfacile est porro rationem exsolvere. H. billigt das rationem exsolvere und schlägt für animi das den zügen der hs. näher liegende itidem vor. aber die änderung von ratione exsolvere in rationem exsolvere erscheint mir nicht gentigend motiviert. daraus dasz der dichter an sechs stellen (s. Polle ao.) exsolvere mehr eigentlich gebraucht folgt doch nicht dasz er es nicht an der siebenten in der bedeutung von 'erklären' gebraucht haben könnte, eine bedeutung welche sich aus dem grundbegriff durch eine nahe liegende übertragung ergibt. jene folgerung ist um so unstatthafter, als der dichter noch zwei andere, dem sinne nach nahe verwandte composita von solvo mit einem indirecten fragesatze verbindet: V 773 schreibt er qua fieri quicquid possit ratione resolvi und, nachdem er IV 500 gesagt si non poterit ratio dissolvere causam, cur.. sint visa, VI 45 f. et quaecumque in eo fiunt fierique necessest (qua fiant ratione . . .) pleraque dissolvi: denn wenn hier Munro mit Goebel, der observ. Lucr. s. 18 zuerst das verständnis der stelle erschlossen hat, ressolvi schreibt, statt die von einem freunde verteidigte hsl. lesart unverändert beizubehalten, so ist das willkur, und ohne einen indirecten fragesatz ist so wenig das eine wie das andere hier möglich. wie ferner jenes resolvere in der betreffenden bedeutung nur einmal bei Lucr. und dissolvere in dem sinne den es IV 500 und VI 45 hat, wie es scheint, sonst gar nicht Vorkommt, so hat, um nur noch zwei beispiele anzuführen, auch niemand als Lucr. manus dare II 1129 und confugere III 765 f. mit dem acc. c. inf. verbunden; warum soll er also nicht auch einmal exsolvere (und zwar noch verständlicher gemacht durch den zusatz animi ratione) mit folgendem indirectem fragesatze gebraucht haben? und endlich, ist Polles rationem exsolvere nicht auch ohne beispiel? dann aber ist auch animi ratione ohne jeden ausreichenden grund angefochten worden. wie kann man daraus dasz Lucr. dreimal

was soll man aber zu einem derartigen vorwurfe sagen, wenn niemals vollständigkeit erstrebt wurde, und bei der anlage der ganzen ausgabe überhaupt nicht erstrebt werden konnte? man kann in der that nicht leicht mit gröszerer vorsicht und offenheit, als ich es zu wiederholten malen gethan, seinen standpunct bekennen: 1) steht auf dem titel grosz und deutlich recensuit notisque selectis instruxit'. demgemäsz heiszt es 2) in der praefatio s. XXIII 'quamquam igitur mihi praesto sunt subsidia, quibus maiorem editionem apparatu pleno instruerem, tamen minorem in praesens cum notis selectis edere malui. 3) in den mitteilungen der verlagshandlung BGTeubner 1872 nr. 1 s. 6: 'derselbe (dh. der kritische apparat) wird später unverkürzt in einer groszen kritischen ausgabe veröffentlicht werden, als deren vorläufer herausgeber und verlagshandlung eine kleinere (mit ausgewählten varianten) betrachtet wissen wollen.' dadurch hoffe ich die möglichkeit unabsichtlicher misverständnisse abgeschnitten zu haben; wer trotz dieser dreimaligen verwahrung meiner ausgabe unvollständigkeit des kritischen apparates zum vorwurf macht, der gesteht eben damit dasz sein suchen vergeblich gewesen ist und er keine besseren einwände hat ausfindig machen können, und in diesem sinne nehme ich den Eyssenhardtschen tadel als compliment mit bestem danke entgegen.

Dieser unvollständigkeit auf der einen seite entspricht aber auf der andern das entgegengesetzte extrem. 'geradezu komisch' wirkt auf E. die erwähnung des Castellus, Accursius und des codex Petrinus, 'die samt und sonders auch nicht die mindeste autorität haben'. es ist zunächst wenigstens als fortschritt anzuerkennen, dasz nicht auch Gelenius noch in dieser reihe figuriert. danach scheint also E. jetzt wirklich zuzugeben, dasz eine collation des Gelenischen textes, die seine grosze ausgabe nicht bietet, für den herausgeber des Ammianus Marc. notwendig sei. aber damit allein ware noch wenig geholfen, weil Gelenius sowol als Accursius, statt ihre viel besseren hss. abdrucken zu lassen, für die ersten bücher 14-26 leider die damalige auf Castellus zurückgehende vulgata zu grunde legten. sicherheit über das, was beide hgg. aus eigner conjectur oder ihrer hs. hinzugefügt haben, kann man sich bei jeder einzelnen stelle blosz dadurch verschaffen, dasz man weisz welche gestalt dieselbe im text des Castellus bekommen hat. gerade weil E. hier keinen sichern oder vielmehr gar keinen boden unter den füszen batte, konnte er auch kein princip durchführen bei der aufnahme und verwerfung ganzer sätze, die wir bei Gelenius finden. hier gilt es alles. was sich auch bei Castellus findet, unbarmherzig zu streichen ais interpolation der renaissancezeit; jeder satz dagegen, den Gelenius allein bietet, ist eine unschätzbare bereicherung des Ammianischen textes, die wir dem vortrefflichen cod. Hersfeldensis verdanken (vgl. jahrb. 1871 s. 484 und 839). dazu kommt aber noch ein zweiter grund weshalb niemand den Castellus ungestraft vernachlässigen darf; derselbe hat allerdings an vielen stellen den text in der frechsten

166 ut videant qua quicque geratur cum ratione,

168 naturam non posse deum sine numine rentur (?). ie verteidigung der umstellung ist nicht glücklich. wenn Goebel bs. Lucr. s. 8 behauptet, auch die Epikureer hätten nicht geglaubt lle einzelnen primordia aufspüren oder ihnen nachgehen zu können, o durfte ihm nicht der irrtum untergelegt werden, als ob er von inem 'mit augen sehen, mit händen greifen' gesprochen hätte. nur lann gabe das persectati primordia singula quaeque einen ertragichen, wenn auch keinen der Epikurischen lehre entsprechenden gedanken, wenn es bedeuten könnte: die den sämtlichen einzelnen irten der atome nachgespürt haben. nun hat quisque bei Lucr. llerdings auch die bedeutung 'immer von der betreffenden gattung', w I 578 f. quaeque nunc etiam superare necessest corpora rebus, wo Lachmann quaedam geschrieben, Munro mit recht quaeque wiederhargestellt hat; aber auch so erhielten wir hier nur den begriff 'die einzelnen atome immer der betreffenden' also 'jeder gattung', nicht 'die einzelnen gattungen der atome'. dasz singula quaeque in der that die hier behauptete bedeutung hat, will ich an II 395 ff. nachweisen, wo es verkannt worden ist.

Lucr. hat die thatsache, dasz wol das licht, nicht aber das wasser durch eine dünne hornplatte hindurchgeht, aus dem gröszern unfange der atome des wassers erklärt. dann hat er ein weiteres beispiel hinzugefügt: wasser flieszt leicht, öl schwer durch ein seihetuch, entweder weil die atome des letztern gröszer oder weil sie hakiger sind und sich deshalb leichter unter einander verhäkeln. er fährt fort: atque ideo fit uti non tam diducta repente inter se possint primordia singula quaeque singula per cuiusque foramina permanare. hier gibt Creech in der paraphrase singula quaeque einfach durch 'singula' wieder und singula cuiusque foramina durch 'coli poruli'. nicht viel besser Munro, dem cuiusque den gegensatz nur zu verstärken scheint. doch erwähnt er die conjectur Brunos (progr. Harburg 1872) coli usque, die er mit recht für sinnreich erklärt. das primordia singula quaeque versteht Munro von den atomen des öls und erklärt 'the several elements of any oil', wobei es recht fühlbar wird, wie müszig das quaeque bei dieser auffassung ist. es liegen zwei möglichkeiten vor: entweder hat Lucr. es übersehen, dasz bei dem ersten von beiden beispielen der stoff von weniger kleinen atomen ja nicht etwa nur schwerer und langsamer, sondern gar nicht eindringt, und dann bedeutet primordia singula quaeque singula per cuiusque foramina 'die einzelnen atome der betreffenden stoffe (wasser, öl) durch die einzelnen poren der betreffenden medien (horn, seihetuch)'; oder er hat nur an das letzte beispiel gedacht, aber so dasz er das vom öl und seihetuch gesagte Verallgemeinerte: 'und deshalb — wegen einer beschaffenheit der atome, wie sie v. 393 f. ausgesprochen ist — geschieht es dasz die einzelnen atome (von stoffen) der betreffenden gattung (von dick-Hüssigen stoffen) nicht so leicht sich auseinanderziehend durch die einzelnen poren immer des betreffenden mediums hindurchgehen können'. letzteres ist das wahrscheinlichere. eine andere bedeutung hat, beiläufig gesagt, (non) priva quaeque (pedum vestigia sentimus); dieses heiszt '(nicht) jeden (tritt) einzeln (fühlen wir)'.

Ich kehre zu unserer stelle zurück, nur um noch zu beweisen, was ich vorhin sagte, dasz Bernays conjectur selbst dann nicht richtig wäre, wenn primordia singula quaeque die einzelnen gattungen von atomen bezeichnete. diese sind nemlich zwar nicht απειροι, aber doch ἀπερίληπτοι (Diog. La. X 42).

Dagegen hat H. recht, wenn er behauptet, v. 167—183 gehöre nicht hierher, wo von der schnelligkeit der bewegung der atome die rede sei. er stellt diese verse vor 142, und dort stehen sie allerdings besser. aber die klammern sind auch dort nicht zu entbehren: denn unmöglich kann doch das contra haec auf die bewegung der sonnenstäubehen oder auf die ihr zu grunde liegenden atombewegungen gehen.

Das räthselhafte bruchstück 529-531, das man in verschiedener art unterzubringen gesucht hat, will H. s. 17 f. vor 569 stellen. aber was wir so erhalten, ist die ankundigung eines zu führenden beweises und die folgerung aus einem geführten. danach müste also zwischen beiden partien der beweis selbst ausgefallen sein. aber dieser beweis gehört nicht hierher: denn nach der ankundigung ist vom universum die rede, 569 ff. aber von dieser welt, und zwar so dasz vorzugsweise an die lebenden wesen gedacht wird. auszerdem aber schlieszt sich 568 durchaus passend an 569 an. ist wahr dasz die motus exitiales in dem vorangehenden abechnite nicht erwähnt sind; aber dasz die rerum genitales auctificique mehn nicht ohne die motus exitiales sein können, hat der dichter schot früher bewiesen: s. I 263 f. II 67-79, er durfte hier also von beiden sprechen. was für bedenken Munros versibus ostendens erregt, habe ich im philol. XXIV 449 f. gezeigt und ebd. auch die vermutang ausgesprochen, dasz diese verse ins erste buch gehören.

902 ff. deinde ex sensilibus qui sensile posse creari constituunt porro ex aliis sentire sueti mollia cum faciunt usw.

H. nimt s. 18 f. mit Goebel den ausfall eines verses hinter 903 m, aber aus einem eigentümlichen grunde. er meint, es scheine kin zufall zu sein, dasz beide verba so (in sueti und cum facium) gelindert worden seien, als wenn ein nachsatz dazwischen gestaden hätte. aber sueti für suetis ist nichts als eine in den has. des Lucinicht seltene verstümmelung des versendes, und cum facium als weschrieben anzusehen hat nur der einen grund, welcher keine läcke annimt. die argumentation bewegt sich also in einer besondern wir von circulus vitiosus. die lücke ist deshalb anzunehmen, weil der vorangehende relativsatz auf einen zwischen ihnen verlagen gegangenen hauptsatz hinweisen und anderseits der gedankts-

sammenhang es, wenn auch nicht als absolut notwendig, so doch s höchst angemessen erscheinen läszt, dasz es hier ausdrücklich isgesprochen werde, dasz man auf diese weise vergängliche ome erhält. so ist die annahme einer lücke unbedingt angezeigt. I dieser erkenntnis ist endlich auch Munro gekommen, nachdem er n journal of classical philology nr. I s. 39 f. suet a mollia que haec iciunt und in den ersten ausgaben ea, ... ex aliis, sentire sueta iolia iam faciunt geschrieben hatte.

Was die beiden der lücke vorangehenden verse betrifft, so habe sh bisher mit Christ quaest. Lucr. (München 1855) s. 17, Goebel usest. Lucr. s. 14, Susemihl im philol. XXV 76 ff. nicht gezweifelt lasz, abgesehen von jener lücke, die stelle durch Lambins änderung ron sucti in suctis hergestellt sei. dem wäre aber nur dann so, wenn verro ex aliis sentire suetis bedeuten könnte: 'die weiter aus anderen körperchen), nemlich aus den sie bildenden teilen oder genauer aus dem zusammenwirken dieser teile ihre empfindung haben konnten.' eine solche deutung ist aber sprachlich unmöglich; vielmehr musz man zu ex aliis ergänzen sensilibus. so entsteht aber unter allen umständen ein unstatthafter gedanke, den Lucr. weder als seine eigene ansicht hinzufügen noch auch dem gegner unterschieben koante: ersteres nicht, weil er ja gerade umgekehrt beweisen will des empfindendes aus empfindungs los em entstehen musz; letzteres nicht, weil er diese absurde consequenz der annahme beseelter urkörper später (976 ff.) als höchsten trumpf gegen die verfechter dieser annahme auszuspielen gedenkt. endlich ist das ex sensilibus porro ex aliis sentire suetis vor allem deshalb unmöglich, weil im folgenden die weichheit und aus ihr entspringende vergänglichkeit empfindender semina nicht aus ihrer notwendig anzunehmenden zusammengesetztheit, sondern ausschlieszlich aus der analogie der sichtbaren dinge gefolgert wird.

Deshalb verdient Polle im philol. XXVI 323 nur lob, wenn er auf jene auffassung des ex.. suctis gar nicht gekommen ist. er faszt vielmehr diese worte als eine umschreibende wiederholung des begriffes sensilia auf und interpungiert offenbar hinter porro. ich verstehe deshalb H. nicht, wenn dieser s. 19 sagt, Polle habe die mit recht gerügte wiederholung erst selbst geschaffen, indem er hinter constituunt nicht interpungiere. ist es nun möglich dasz Lucr. 'aus empfindendem' hinterher in einem 'aus anderen zu emfinden gewohnten (dingen)' erklärend wiederholt habe? möglich wol, aber nicht wahrscheinlich. wenn er II 333 ff. zu cunctarum exordia rerum qualia sint et quam longe distantia formis, percipe hinzusugt multigenis quam sint variata figuris, so enthält dieser zusatz doch och ein neues moment. dasselbe gilt von II 1033 f., wenn dort Lachmanns anderung, die leichteste von allen, richtig ist. dagegen at das allerdings poetischere alia sentire sueta neben sensilia eine autologie, welche ich dem dichter kaum zutraue. auch Polle traut le ihm nicht zu, aber er schlägt einen weg ein, der schlimmer ist

Archidamos aufstellt (I 84, 4): 'der wunsch einen bedeutenden gedanken anzubringen verleitet beim ersten entwurf leicht die angemessenheit weniger zu berücksichtigen.' ich gestehe dasz mein vertrauen zu einem geschichtschreiber, der in seinen reden ein solches gelüste blicken liesze, stark erschüttert werden würde, und ich hoffe dasz durch meine art der beurteilung des unangemessen scheinenden der autor das an achtung wiedergewinnen wird, was er durch jene urteile notwendigerweise verlieren musz. doch wird sich das erst in verfolg dieser untersuchungen zeigen, und im anfang werde ich über denn während die jenen tadel noch weit hinauszugehen scheinen. von jenen bemängelten stellen höchstens unzweckmäszig oder zwecklos genannt werden können, werde ich zunächst nachzuweisen suchen, dasz sich an sehr vielen stellen in den reden des Thuk. völlig zweck. widrige und sinnstörende gedanken finden, welche in dem zusammenhange, in welchem sie uns vorliegen, nicht einmal von einem auch nur mäszig verständigen, geschweige denn von einem hochbegabten und scharfen denker können niedergeschrieben worden sein. ich werde stellen zeigen, welche einem gedanken derselben rede geradezu widersprechen oder zu einem schlusse nötigen, durch den der widerspruch hervorgebracht wird; an anderen stellen wird die zweckwidrigkeit darin erscheinen, dasz die offen ausgesprochene und deutlich entwickelte absicht des redners plötzlich ganz verdunkelt wird udglm.

Es wird manchem scheinen, als ob so starke denkfehler un augenfällig sein müsten, als dasz sie eines nachweises bedürften, und es müsse hinreichen die stellen nur namhaft zu machen, wenn ich aber bedenke dasz keine einzige der von mir beobachteten stellen von irgend einem herausgeber oder beurteiler jemals angefochten worden ist, so musz angenommen werden dasz doch auch gründe für die haltbarkeit der stellen angeführt werden können, und gegen diese mutmaszlichen gründe werde ich, nachdem ich einmal das obige urteil ausgesprochen, mich zu wenden haben. nur hie und da werde ich mit dem bloszen hinweis auf den zusammenhang. In dem eine angefochtene stelle erscheint, meiner aufgabe genügt haben in manchen fällen nemlich schien mir selbst der versuch das überlieferte mit anhörenswerten gründen zu schützen ganz unmöglich.

Warum ich mich in dem ersten teile der arbeit an die reihenfolge der bücher des Thuk. geschichtswerkes nicht gebunden habe also zb. die untersuchung gleich mit einer rede aus dem 6n bucht beginne, wird jeder leser leicht selbst bemerken.

Die stelle ist aus der rede des Hermokrates, welche er in Kramarina als sprecher der Syrakusischen gesandtschaft hält (VI 76 f., er beginnt mit einem hinweis auf die gefährlichkeit Athens für die freiheit nicht nur von Syrakus, sondern von allen Sikelioten; dans läszt er als zweck der gesandtschaft die aufforderung erkennen, dass Kamarina den Syrakusern thatsächliche hilfe leiste. in cap. 79 will er einem möglichen einwande gegen diese begehrte hilfeleistung

ihm beistimmt. dazu füge ich jetzt noch hinzu I 464—470 parallel 171 ff., wo Munro mit seinem Teucris alles was irgend in der welt geschehen mag — quodcumque erit actum — den unglückseligen Trojanern aufbürdet. Bernays saeclis ist hier die einzige wahrscheiniche änderung, und das gegen den dativ bei eventum vorgebrachte ziedigt sich, sobald man die klaffende lücke zwischen 469 und 470 zwei verstümmelte recensionen vermute ich nun auch an meerer stelle. die eine fassung mag etwa gelautet haben:

- 1 deinde ex sensilibus qui sensile posse creari
- 2 (constituunt (a), 'mortalia dant his semina rebus' (b))
- 3 mollia cum faciunt.

he andere:

- I (iam tibi seminibus qui sensile posse creari)
- II constituunt porro ex aliis sentire suetis (a),
- III (illi his attribuunt mortalia semina rebus (b)),
- IV mollia cum faciunt.

indicated oder einer ähnlichen fassung springt es in die augen, wesind I nach 1 ausfallen muste, 2 durch ein überspringen von dem
inen zum andern constituunt leicht ausfallen konnte und nur für
inn ausfall von III der blinde zufall verantwortlich bleibt. Ich
inn also: deinde ex ... creari * * * | constituunt ... suctis |

** * mollia cum faciunt.

Im zweiten capitel 'de versibus transpositis' ist die erste meführlicher besprochene partie II 456 ff. H. widerlegt s. 22 f. pet Polle, der philol. XXVI 317 v. 460 hinter 463 setzen will. freich vermisse ich den schlagendsten gegengrund. bei entfernung om 460 kommt non esse tamen perplexis indupedita unmittelbar mit see tamen haerere inter se zusammen, wodurch ein widersinn entteht. auch was er gegen Bernays interpunction sagt, der hinter merere inter se kein zeichen setzt, ist richtig. wir haben in dem bernaysschen texte von v. 456—463 ein wahres satz- und gedankenmgeheuer. aber den punct, von welchem das verständnis der ganmen stelle abhängt, verfehlt er ebenso, wie ihn Lachmann und fast alle die sich nach diesem mit dieser partie beschäftigt haben, darunter meh der unterz. und dessen verehrter lehrer und langjähriger mitscheiter Susemihl (philol. XXIV 442 ff.), verfehlt haben.

Wer mit Lachmann Murets omnibu' für omnia v. 458 annimt, was bis auf Winckelmann ao. zu II 749 meines wissens alle gethan been, der hat sich damit jedes verständnis der stelle verschlossen. munibus ist unbedingt falsch. wer sagt, etwas bestehe nicht ganz and gar aus glatten und runden atomen, der gesteht damit zu dasz groszenteils oder vielmehr gröstenteils aus solchen betehe. aber die dinge welche, wie der rauch, den körper (die sinnestigene) eindringend verletzen, oder gar, wie das feuer, steine durchtingen können, enthalten gar keine oder doch nur verschwindend wenige glatte und runde atome: denn der dichter sagt wenige milen weiter: non e perplexis sed acutis esse elementis. es wird hier

worten desselben die Kamarinäer davon abgehalten werden sollen mit berufung auf rechtsverhältnisse neutral zu bleiben, so ist es völlig zweckwidrig ihnen die Rheginer als muster hinzustellen, die ja wirklich neutral geblieben waren und es während des ganzen krieges blieben. ich begegne jetzt wieder einem möglichen einwande. man könnte vielleicht sagen, da die ganzen ausfthrungen des redners in § 1 und 2 sich gegen die möglichkeit wenden, dass die Kamarinäer unter einem rechtsvorwande den Athenern thätige hilfe leisten, und als dieser rechtsvorwand ausdrücklich ihr bund mit Athen bezeichnet werde, so können die anfangsworte des capitels eben nicht gegen die neutralität gerichtet sein. dieser meinung werden sicherlich sehr viele sein; von den übersetzern wahrscheinlich Heilmann, soviel man aus dem wortlaute seiner übersetzung schlieszen kann. man musz, so werden diese sagen, versuchen die anfangsworte des capitels dem folgenden anzupassen. gerecht könne man ja gegen beide kriegführende sein, wenn man sich auch dem éinen anschliesze, nemlich dem gegen den man die bundespflicht habe; das sei ja keine ungerechtigkeit gegen den andern (insofern also gerecht gegen ihn). der redner müsse also hier absichtlich das bundesverhältnis Kamarinas zu Syrakus ignoriert haben. und auch die worte, dasz der bund mit Athen ja von den Kamarinäern nicht gegen die freunde geschlossen sei (ήν γε ούκ ἐπὶ τοῖς φίλοις ἐποιή cacθε), deute nicht notwendig auf eine bundesgenossenschaft von Kamarina und Syrakus; mit dem worte freunde sei hier nur auf die so viel betonte stammverwandtschaft hingewiesen. es sei also wirklich in c. 79 § 1 und 2 nur von der möglichkeit die rede, dasz die Kamarinäer ihren bund mit Athen zum deckmantel der feigheit nehmend sich dem mächtigern anschlieszen und sich so gegen die bessere sache wenden, statt diese zu schützen. und dafür spreche ja auch der umstand, dasz der redner sich an einer spätern stelle (c. 80, 1) ausdrücklich gegen die neutralität wende, welche stelle unbegreiflich zwecklos wäre, wenn die möglichkeit der neutralität schon oben erörtert sein sollte. — Gesetzt solche einwände würden erhoben, so steht dem doch erstens entgegen, dasz für eine ignorierung des bundes mit Syrakus auch nicht der mindeste grund angeführt werden kann. wurde dem bund auch factisch so gut wie gar nicht genüge gethan, da die Kamarinäer bis dahin dem bedrängten Syrakus nur gegen 70 streiter zu hilfe geschickt hatten (VI 67, 2), so bestand er doch zu recht (ein beschworener bund: vgl. c. 88, 2 εὔορκον), und auf das recht gerade kommt es wollten wirklich die Kamarinser sagen, die gerechtigkeit erfordere ihr zusammengehen mit Athen als verbündeter mecht so konnte doch keine andere entgegnung folgen als die, dasz Syraku dasselbe recht in anspruch nehme. dazu kommt dasz nicht nur oben (c. 78, 4) das bundesverhältnis Kamarinas zu Syrakus auf eine gar nicht wegzudeutende weise erwähnt worden ist, sondern auch unten, da wo der redner sich ausdrücklich gegen die neutralität

nden dingen zwei eigenschaften beilegen will, so scheint mir le durch den ausfall eines verses verstümmelt und also unteh würde demnach hinter 461 eine lücke bezeichnen und vor ein kreuz setzen. die ergänzung quodcumque videmus (venwri rapidis nostrisque (und dabei I 364) veneno (I 759)) sentee datum würde, indem sie von Lachmann und von Bernays hrscheinliche entlehnt, wenn meine annahme einer lücke betist, jedenfalls den sinn der stelle richtig herstellen. datum igt mich selbst nicht. beiläufig erwähne ich noch, dasz sich für das überlieferte sensibu' sedatum eine erklärung ersont, die niemand errathen und wer eie gelesen hat ohne alle millschweigend verwerfen wird, so ungeheuerlich ist sie.

m ende des vorletzten und am anfange des letzten absatzes eiten buches hat Goebel quaest. Lucr. s. 33 eine alte verwirum teil beseitigt, indem er 1146—1149 hinter 1138 stellt; 4 vervollständigt die herstellung, indem er v. 1141, der an jetzigen platze den zusammenhang stört, hinter 1138, also 46 setzt.

en v. 923 stellt H. s. 26 hinter 975 und zwar entweder ohne ng der interpunction oder mit einem fragezeichen hinter quid 1em komma hinter factumst:

ruid? — genus humanum propritim de quibu' factumst,

ne itidem quae sentimus sentire necessest?

len fällen verstehe ich das sie nicht; im letzteren falle entmezerdem eine hier unstatthafte form der frege: denn der
, welcher im folgenden den gegner durch ziehung einer conz ad absurdum führt, darf nicht so sprechen, als ob er eine
mende antwort für unmöglich hielte. auszerdem ist der vers
verflüssig und störend. dagegen hat H. mit dem was er gegen
ihl und mich (philol, XXV 79—81) sagt — ich wollte den
i seiner stelle belassen und sie tidem quae semina vis sencessest schreiben — ebenso recht wie wir beide mit dem was
gen Goebel, der ihn ohne jede veränderung an seiner stelle
orgebracht haben. das wahrscheinlichste ist mir gegenwärtig,
unro und Polle, die Bernayssche umstellung: 923 hinter 914.
ht gelingt es mir durch entwickelung des gedankenzusambges den vers vor weiteren wanderungen sicherzustellen.

escelte atome können, dies zeigt Lucr. von v. 907 ab, nur entmit der empfindung von teilen oder mit der von ganzen bei wesen ausgestattet gedacht werden. wie im erstern falle die tempfindung des lebenden wesens zu stande kommt, liegt auf nd; deshalb tritt sofort die widerlegung dieser annahme ein. eiten falle dagegen ist es nicht ohne weiteres und von selbst wie die gesamtempfindung entstehen würde. der dichter tes also aus — aber spricht er es, wenn 916 sich unmittelbar anschlieszt, in genügend klarer und richtiger weise aus? er ich nicht sagen, man werde eventuell urkörper, welche ganzen

beseelten wesen ähnlich wären, zu dem zwecke an sie von allen seiten (vielmehr 'durchaus') der lebensen stimmen könnten: denn es liegt näher zu erwarten, da empfindende urkörper jeder für sich empfänden. auc primordia totis animalibus adsimulata ja einfach desh men, weil, wenn man die beseelten urkörper nicht will, keine andere annahme übrig bleibt (linquitur). vielmehr consecutiv sein: 'in der weise dasz --, abe man statt consentire possint vielmehr consentiant oder tentur erwarten. sowie wir aber 923 einschieben, ist so der dichter bemerkt parenthetisch: 'in diesem falle ka empfindung dadurch zu stande kommen, dasz jeder ein: in gleicher weise, was wir empfinden, auch empfinde weist dann über die parenthese hinweg auf 914 zurüch hat sich freilich, wenn Bernays recht hat, der dichter drückt. sind nemlich die den lebenden körper bilde beseelt und empfinden sie, so existiert die empfindun die unsere nennen, doch nicht neben der summe dungen, und ebenso können sie, genau genommen, samten lebensempfindung beistimmen, sondern sie erze erst durch ihr zusammenstimmen, so dasz man versuch nach II 717 vitalis motus consentire atque imitari, vita sentire . . . sens um zu vermuten. aber kann sich der hier, wo es sich nur um die beiläufige angabe hand einer als falsch zu erweisenden annahme ein vorgang: men würde, ein wenig ungenau und nachlässig ausgewir werden sogleich sehen dasz ihm noch schlimmeres

Ich habe dabei den unglücklichen abschnitt 10 sinne, zu welchem H. s. 26 übergeht. er will die v Bernays, Munro geächteten verse 1015 f. namque ead ras mare sidera solem significant, eadem fruges arbu retten, indem er sie hinter 1018 stellt. die umstelli wenig statthaft wie die athetese. freilich ist der anst verse geben, ein mehrfacher und keineswegs leichter. offenbar nur die buchstaben sein sollen, aber diese nicht die dinge, sie bilden nur die wörter welche s aber von dieser ungeheuerlichen prägnanz des ausdr gesehen, die behauptung ist auch sachlich geradezu fale buchstaben haben denn caelum und terrae, oder, um au ein wort zu nehmen, caelum und fruges gemein? nur zwei. endlich, was sollen hier jene beiden grupp wo es sich um die bestandteile der dinge handelte, scheidung der elementargestaltungen einerseits und de anderseits am orte; hier, in der parodie, wo es sich u handelt, hat sie keinen sinn. dasz wir aber diese sch nicht entbehren können, wird sich aus einer genauen en zusammenhanges ergeben. in diese treten wir

107 ff. knupft Lucr., nachdem er durch den hinweis auf auf des stoffes einen letzten trumpf gegen die annahme tome ausgespielt hat, die verse I 817-819 mit der ändedasz er für atque eadem magni refert primordia sacpe; ut eferre eadem primordia rerum schreibt, und fügt mit drei verse hinzu, welche von der unmöglichkeit vergängnschaften an den ewigen atomen handeln, nicht hinter steren versen, sondern vor ihnen war die stelle wo sich ich der atome mit den buchstaben (vgl. I 194. 817 ff. 912 itte anknüpfen lassen. da sie nun dort nicht mehr stehen · reihen sie sich überhaupt gar nicht ein, und Purmann in rb. bd. 67 (1853) s. 660 sowie Munro sind im unrecht, die Lachmannschen klammern beseitigen, sehen wir uns sben bei den drei jüngsten herausgebern den nächsten abdenden verse an. die ersten vier von diesen sieben versen oder variieren I 823. 818. 824-826, und zwar so dasz eil das dort von den atomen gesagte auf die mittel der bertragen. diese gewaltsame flickerei hat die folge dasz, ort alles bestimmt und klar ist, hier alles unbestimmt und cheint. I 817 steht eadem primordia, 820 erganzt sich von selbst, 824 heiszt es multa elementa; an unserer t quaeque (cadem - cadem in den athetierten versen), non ulto maxima pars, ohne dasz durchgängig eine sichere erms dem zusammenhange möglich wäre. H. ergänzt mit d Munro elementa. das ist für 1013 f. offenbar richtig, 017 f. ist es eben so evident falsch. nicht um die ahn-, wie sie ja allerdings zwischen den buchstaben desselben steht, sondern um die partielle iden tität der buchstaben sich an der entsprechenden stelle des ersten buches (com-1, permutato ordine solo 827), und soll es sich auch an une handeln, wie 1013 f. zeigt. was hier also als consimilis wird, das können nur die wörter als lautcomplexe das Lachmann richtig gesehen hat, wenn von diesen zuwird, sie seien nicht alle unter einander ähnlich, so habe beispiele angeführt, welche zeigen wie notwendig diese rung ist. freilich ist auch bei dieser einschränkung noch s ganz richtig. nicht solche lautcomplexe, welche nur zum denselben lauten bestehen, werden durch die verschiedene lerselben buchstaben zu symbolen verschiedener begriffe, solche welche, wie Roma und amor, aus lauter gleichen m bestehen: bei jenen ist die stellung nur der eine factor. r aber als diese ungenauigkeit ist die dem leser gemachte 3 das omnia und multo maxima pars von etwas ganz anderstehen als das quaeque. aber diese zumutung stellt nicht ieferte text, sondern Lachmann und die welche seine athegen. sowie wir 1015 f. an seiner stelle wieder herstellen, stoaz gehoben: cadem in v. 1015 und 1016 geht auf quaeque (elementa) in v. 1014, omnia dagegen und multo maxima wird jetzt niemand auf etwas anderes zu beziehen versucht se auf die eben als beispiel angesührten lautgebilde, denen ins ähnlichkeit beigelegt wird, als in ihnen zum teil dieselben staben vorkommen. die verse 1017 f. enthalten nun eine bei tigung des in den beiden vorangehenden versen gesagten, da wir gesehen haben, allerdings der berichtigung gar sehr b worin H. eine 'hians oratio' sieht, das ist die natürliche form partiellen correctio.

Die so hergestellte partie würde ich nun gern denen preise welche an den 'doctus lector' und seine interpolationsbestreb glauben, wenn nicht die sprache der verse 1017 f. das unver bare gepräge der echtheit trüge — oder wer als Lucretius konnte den gedanken 'durch verschiedene stellung bilden die laute wörter, die verschiedene dinge (begriffe, vgl. I 826) be nen' durch positura discrepitant res ausdrücken? — und wenn 1019, 1021 f., die niemand angefochten hat, die verse 1013notwendig voraussetzten.

Die schiefheiten und verkehrtheiten sowie ungenauigh welche wir in den versen 1013-1016 gefunden haben, zeige deutlichste, wie unfertig Lucr. das werk hinterlassen hat, eine sache welche die conjecturalkritik gar zu oft vergessen hat einem solchen zustande des werkes hat, beiläufig gesagt, auc umstellung, wie H. sie s. 28 vornimt — er setzt 464 ff. de sammenhang entsprechend vor 456 - gar kein bedenken.

Im dritten capitel 'de singulis locis emendandis atq plicandis' verteidigt der vf. zuerst Marullus rationis egeste rationi' potestas in v. 53: bei dem letztern, das auf das entfer die verse 40-46, gehe, müste es statt haec vielmehr illa h da das der philosophie hier beigelegte vermögen eben dasjenig welches in den zunächst vorangehenden versen den waffen, d litischen macht, dem reichtum und dem glanze abgesprochen so lag doch das, was zu beseitigen die weisheit macht habe dem dichter nahe genug, um ihn zu veranlassen diese bezi durch haec auszudrücken.

In den versen 80 ff.

si cessare putas rerum primordia posse cessandoque novos rerum progignere motus, avius a vera longe ratione vagaris. nam quoniam per inane vagantur usw.

habe ich philol. XXIV 424 f. eine schwierigkeit gefunden. cessare 'stillstehen' oder 'ruhen' == 'sich nicht bewegen' bed behaupte ich dort, so kommt der dichter in einen circulus vi hinein. Susemihl ao. und Bindseil quaest. Lucr. (Anclam 186' widersprechen mir, indem sie unter anderm geltend machen nam in v. 83 brauche ja nicht beweisführend zu sein. dageg kennen Polle philol. XXV 317 und H. die vollberechtigung des schen bedenkens an, verwerfen aber meine allerdings nicht ohne zweifel ausgesprochene vermutung, cessare bezeichne hier eine willkurliche bewegung. H. widerlegt aber auch Polles annahme, jenes verbum bezeichne hier 'zögern, sich langsamer bewegen'. er selbst stellt die ansicht auf, Lucr. wolle hier beweisen, dasz die atome niemals auf einen grund des raumes gelangen könnten, wo sie ruhen müsten. er beruft sich auf 89 f., aber die art, wie das argument von der grundlosigkeit des raumes eingeführt wird, et quo iactari magis .. pervideas, zeigt dasz es sich hier nur um die nachträgliche unterstützung und verstärkung eines schon geführten beweises handelt, aus dem der eigentliche gegenstand der widerlegung unmöglich entnommen werden kann. dessen ungeachtet könnte H. aber doch mit der annahme recht haben, Lucr. spräche v. 80 f. von einem aufhören der bewegung, cessare bedeute 'to stop', wie Munro übersetzt, aber diese bedeutung ist für cessare nicht nachweisbar. wol aber bedeutet es oft genug — wenn auch nicht bei Lucr., wo es nur zweimal ohne inf. vorkommt, und zwar in der bedeutung räumlich.(IV 391) oder zeitlich (V 699) stillstehen — 'unthätig sein, feiern', ohne rücksicht auf eine etwa vorangegangene bewegung. dasz sie unthätig seien, kann aber von den atomen sehr gut gesagt werden, wenn sie zweckund effectlos umherfliegen. so sagt der dichter II 1052 f., es sei unmöglich dasz drauszen, jenseit der moenia mundi, die zahllosen atome, die ewig rastlos durch den grundlosen raum schwebten (volitent, wie 83. 105. 109 vagantur), unthätig wären, nihil agere, was ganz = cessare ist; sie müsten vielmehr in schaffende thätigkeit treten und welten hervorbringen. an unserer stelle widerspricht also der dichter der meinung, es könnten ohne eine mit naturnotwendigkeit auf bildung der dinge gerichtete thätigkeit der atome 'neue bewegungen der dinge' entstehen: der etwas starke ausdruck cessando progignere soll die verworfene ansicht von vorn herein als höchst verkehrt erkennen lassen.

Was sind nun novi rerum motus? v. 62 f. hat der dichter erklärt zeigen zu wollen quo motu genitalia materiai corpora res varias gignant genitasque resolvant: dasz er hier jenen motus ohne weiteres als rerum motūs bezeichnet haben sollte, erscheint sprachlich kaum möglich. weiter unten 97-108 spricht er, wie wir sehen werden, von der innern bewegung der dinge, dh. der atome in den complexen welche die dinge (stoffe) bilden. von diesen musz auch hier die rede sein. neue innenbewegungen der dinge können aber die atome nur dadurch hervorrufen, dasz sie sich zur bildung neuer complexe vereinigen, was nicht ohne die auflösung alter complexe möglich ist, und so beginnt hier allerdings die erfüllung des oben gegebenen versprechens. er erfüllt aber dies versprechen in der weise, dasz er zuerst von der bewegung aller atome spricht, welche durch fall, stosz und abprall erfolge und ewig sei (83-96), dann von den bewegungen der atome welche dinge gebildet haben (97-108), und endlich von den bewegungen derjenigen atome welche sich noch nicht zur bildung von dingen vereinigt haben (109-111 resp. 124). den mittlern von diesen abschnitten behandelt H. s. 31-34. denselben habe ich vor jahren mit Susemihl behandelt im philol. XXIV 428. inzwischen ist ein richtigeres verständnis dieser partie dadurch angebahnt worden, dasz Munro, wie es scheint bei der lecture von Tyndals wärmelehre, zu der erkenntnis gelangt ist, dasz 97-108 von der bewegung der atome in den gewordenen dingen die rede ist: s. Munro³ note II zu II 98 f., eine erkenntnis der vielleicht niemand näher gekommen war als Susemihl ao. s. 428 und Bindseil a. s. 9 f., welche sie ausdrücklich geleugnet haben. zu dieser erkenntnis konnte übrigens v. 109 f. den weg weisen. wenn hier, in gegensatz zu dem vorangehenden, von atomen die rede ist, condit rerum quae sunt reiecta nec usquam consociare etiam motus poluere recepta, so folgt daraus dasz bis dahin von denen gesprochen it, conciliis rerum quae sunt recepta, welche also conciliatis motibus concilia rerum gebildet haben.

Lucr. hat diese partien eilfertig geschrieben oder sagen wir lieber unfertig hinterlassen. das zeigt die nachlässigkeit, mit welcher 97 ff. so gesprochen wird, als ob das folgende von allen atome gelten sollte, der irreleitende gebrauch der ausdrücke per inam profundum und magnum per inane v. 96 und v. 105, welcher das richtige verständnis so sehr erschwert hat, das unpassende confulte v. 98 und endlich die übergehung des vierten elementes, des wassers, und seiner entstehung, eine übergehung welche durch nichts motiviert ist.

Das so eben als unpassend bezeichnete confulta ist mehrfach gefochten und geändert worden; Lachmann gibt eine erklärung, wie sie eben nur möglich war, so lange man den ganzen zusammenbarg nicht verstand; Munro, der diesen doch zuerst richtig erkannt bes eine um nichts bessere. wie kann er den Lucr. von atomen resting and pressing one against the other' sprechen lassen, da wir wei zeilen vorher gelesen haben: nulla quies est reddita corporibus primis per inane profundum? wenn confulta ihm nichts anderes bedeutes konnte, so muste er das wort nicht nur für zweifelhaft, wie er die thut, sondern für unbedingt falsch erklären. Lucr. kann nur sage wollen: nachdem sie zusammengestoszen sind; da aber der zusammenstosz zweier atome ihnen auf einen moment einen gegensttigen 'widerhalt' gibt, um das von Susemihl philol. XXIV 426 gebrauchte passende wort nachzugebrauchen, so konnte er sich anch so ausdrücken: 'nachdem sie einander einen moment einen widerhalt gewährt haben.' da wir aber im geiste der sprache bei fulta vielmehr an ein wenn auch nur kurzes aneinanderruhen denka müssen, nicht an ein zusammenprallen und auseinanderprallen in

dasz dem Epikureer die vier elemente, von deren entstehung V 432—508 die rede ist, nichts anderes sind als die vier verschiedenschauptformen des unmittelbar aus den atomen gebildeten weltstoffen, weisz jeder aufmerksame leser des Lucretius.

emselben momente, so paset confulta allerdings sehr schlecht. denoch zweifie ich nicht dasz der dichter so geschrieben hat. der momentane widerhalt, welchen ein atom im zusammenstosze mit einem ndern findet, heiszt, wie Diogenes La. X 42 vgl. mit 44 zeigt, in pikurs sprache ὑπέρειτιτ, ὑπερείδετθαι. da aber dieser widerhalt in gegenseitiger ist, so kann er auch durch ευνέρειτιτ, ευνρείδετθαι ausgedrückt werden, und ich zweifle nicht dasz Epikur an so ausgedrückt werden, und ich zweifle nicht dasz Epikur an so ausgedrückt hat. nun bezeichnet aber ἐρείδειν keineswegs mmer ein ruhiges aufrechthalten, sondern oft auch eine stoszztige bewegung, und ευνερείδετθαι wird von dem zusammenprall weier heere gebraucht (s. Stephanus thes.); es ist dies verbum also ar bezeichnung des hier erforderten sinnes ganz geeignet; confulta lagegen ist eine verfehlte übersetzung und zwar wahrscheinlich von ευνερειτθείται.

Wir kommen nun zu den von H. behandelten versen dieser partie. der stein des anstoszes ist hier v. 105. H. stimmt mit recht Purmann quaest. Lucr. spec. s. 8, Munro (der inzwischen anderer meinung geworden ist) und Polle philol. XXV 311 nicht bei, welche ien vers streichen wollten. er schlägt folgenden weg der emenistion und erklärung ein. er weist darauf hin, dasz mehrfach im Lucrezischen gedichte die glatten und runden atome zugleich kleiber, die hakigen und verästelten gröszer genannt werden und dasz V 453 f. die atome, welche das meer (das wasser), die leuchtenden timmelskörper und den äther - nicht das irdische feuer, s. oben bilden, als aus urkörpern bestehend bezeichnet werden, welche viel glatter und runder und viel kleiner seien als die erdatome. chreibt also parvola für paucula und meint, mit demselben rechte, wie bei den harten stoffen nur von der gestalt der atome, nicht von hrer grösze die rede gewesen sei, habe es hier genügt, wenn blosz lie letztere erwähnt wurde. dagegen ist zu bemerken dasz, wie Il 393 f. zeigt, groaze und gestalt keineswege immer in dem angesommenen verhältnisse zu stehen brauchen. ferner konnte, auch wenn das der fall wäre, Lucr. doch nicht den ästigen atomen die kleineren entgegenstellen, wenn er nicht vorher ausgesprochen tatte dasz alle glatten und runden atome klein, alle Estigen grosz mien, und selbst dann bliebe eine solche gegenüberstellung noch immer höchst ungeschickt, zumal die grösze hier gar nicht in betracht kommt. recht dagegen hat H. in der verwerfung der betichung und deutung, welche Susemihl und ich, und ähnlich auch Munro, dem überheferten paucula gegeben haben. er sagt s. 32, es zerde sich nicht leicht jemand überzeugen lassen 'res quae innumembiles sunt [I 522 ff.] propteres paucas dici, quia latius dispersae ant'. sie können aber auch nicht paucula heiszen im vergleich mit lenen der festen körper. das aëris magnum mare V 276 und die lieses wieder umschlieszende feuerluft, der äther (die moenia mundi) whmen doch offenbar einen so ungeheuren raum ein, dasz es zweifelaft bleibt, ob thre atome, zumal, wie Musero zu II 98 richtig bemerkt, ihre distanzen mit irgend etwas sichtbarem verglichen begreiflich klein sind, wirklich an zahl geringer sind als die festen körper. und dazu kommen noch die atome welche die stirne und das sonnenlicht bilden.

Wenn aber paucula weder in parvola verwandelt noch auf atome der luft und des sonnenlichtes bezogen werden kann, letzt auch dann nicht, wenn man nach Lotzes sinnreicher, aber w wahrscheinlicher vermutung multum per inane für magnum schreiben wollte, und wenn die betreffenden worte mit Lachm und Bernays interpunction, auf die Munro jetzt, mit der unwes lichen abweichung dasz er das komma hinter constituunt wegl zurückkommt, selbst wenn sie eine willkürliche und principlose gese auf die folter spannt, nichts anderes aussagen können, als steine und eisen und die übrigen, wenig zahlreichen mineral durch den leeren raum weiter fliegen, so bleibt nichts übrig al der vorlachmannschen interpunction zurückkehrend et cetera de nere horum paucula; quae porro usw. zu schreiben. da hier nur den unorganischen gestaltungen des festen elements die rede ist denkt der dichter bei cetera de genere horum an die tibrigen! talle, von denen ihm sicher keine anderen als kupfer zinn silber und gold vorschwebten, und dasz dies paucula seien, niemand leugnen. damit wäre die kritik dieser stelle nach las irrfahrten glücklich wieder bei dem alten Lambin angelangt.

Wenn aber Lambin auch hier das richtige getroffen hat, in er das natürlichste und nächstliegende wählte, so hat er dock zusammenhang des ganzen zu wenig durchschaut, um einzw dasz jetzt von der zweiten classe der dinge bildenden atome in magnum per inane vagari als specifisch ausgesagt wird, was allen atomen gilt. da nun niemand dem Lucr. eine solche dankenlosigkeit zutrauen wird, so bleibt nur die möglichkeit th dasz, wie ich behauptet habe, die erwähnung der specifischen ei schaften, welche die 100 f. erwähnte art des aneinanderprallens zurückgeworfenwerdens bewirken, ausgefallen ist. in der lücke dem sinne nach nichts anderes gestanden haben als was ich ph XXIV 426 vermutet habe: praedita corporibus mage levibus rutundis. ehe ich diese lücke entdeckt hatte, habe ich selbst cctera vermutet corpora. H. hat ganz recht: der gleiche anfang nachbarter verse ist bei Lucr. nicht selten und also auch nicht stöszig. aber um so weniger wahrscheinlich ist doch anderseits freilich auch keineswegs zuversichtlich ausgesprochene vermutz es habe 'homo quidam (?) doctus' an dem corpora anstosz go men und dafür cetera geschrieben. wer die lücke annimt, den Christs concita wahrscheinlicher vorkommen.

Ich habe oben gesagt dasz Lucr. durch den gebrauch der i drücke inane profundum 96 und magnum inane 105 das verständer stelle sehr erschwert habe, und später, dasz sich alle stome magnum inane bewegen, also auch die welche sich schon zum gew

der stoffe vereinigt haben: ersteres bedarf keines beweises, da es beim ersten blick auf die geschichte dieser stelle klar wird, wol aber letzteres. weiter unten, II 109 und 122 wird gesagt, die atome, conciliis rerum quae sunt reiccta, trieben magnum per inane ihr wesen. es leuchtet aber ein dasz es solche atome nicht nur auszerhalb der welten, sondern auch, und vielleicht vorzugsweise, innerhalb derselben, im luftmeere gibt. folglich bezeichnet an beiden stellen magnum inane keineswegs die auszerweltliche leere. der dichter ist aber auch in der that berechtigt es von der innerweltlichen, alles gewordene durchdringenden leere zu gebrauchen. da niemals mehrere atome auch nur für einen moment zu einem ganzen verbunden sind, so wird in wahrheit der uferlose ocean des leeren durch keine inseln von endlicher grösze unterbrochen, und die atome in den metalladern des erdinnern spielen im ewigen abgrunde, wie die auszerhalb des flammenden wallringes der welt. wäre dem nicht so, so würde auch das inane profundum des v. 96 anstöszig sein. von den an unserer stelle skizzierten vorgängen spricht Epikur bei Diogenes La. X 43, wo es wol heiszen musz: καὶ αἱ μὲν μακρὰν ἀπ' ἀλλήλων διίστανται, αί δὲ μικρὸν (nicht αὐτὸν) τὸν παλμὸν ἴςχουςιν.

V. 210 vermutet H. s. 31 sol etiam mundi de vertice; nicht unwahrscheinlich. von den beiden beigebrachten stellen passt nur die erste, IV 134. sinnreich und mit vieler umsicht wird s. 34 ff. die vermutung begründet, Lucr. habe 219 geschrieben incertisque locis spatio decellere (oder depellere, welches ich verteidigt habe; H. läszt die frage offen) paulo. mag auch das sonst bei Lucr. nicht vorkommende adjectiv einiges bedenken erregen — dasz Lachmanns incertisque loci spatiis falsch ist, läszt sich nach H.s untersuchung über den Lucr. gebrauch von spatium nicht füglich mehr bezweifeln.

V. 157 ff. will H. s. 37 f. schreiben: at quae sunt solida primordia simplicitate, cum per inane meant vacuum, nec res remoratur ulla foris, atque ipsa suis e partibus un a (Munro, Brieger philol. XXIV 430), illum (für unum) in quem coepere locum conixa feruntur. dasz der gegensatz der bewegung der durch den leeren raum fallenden atome zu der der durch die luft dahinschieszenden sonnenstralen das unum nicht fordert, ist ganz richtig. aber eben so richtig ist es auch, dasz in der that, während die sonnenstralen nach allen richtungen gehen, die fallenden atome sich immer in einer richtung bewegen — denn von der declination ist erst später die rede — und das hier auszusprechen lag dem dichter nahe genug, um so näher als una vorhergeht. jedenfalls ist illum weniger poetisch.

V. 483 ff., wo rec. im philol. XXIV 445 namque in eadem una cuiusvis iam brevitate vermutet hat und Munro jetzt seine dritte, einleuchtend verkehrte conjectur als 'very simple' empfiehlt — er schreibt namque in eodem, una cuiusvis in brevitate — hält H. es tur wahrscheinlich, dasz una cuiusvis nur orthographische correctur von una quoiusvis und dies wieder aus (in eadem) unaque unius verderbt sei und der versschlusz iam brevitate gelautet habe. so

stellt er das unius, welches bei Lachmann das una verdrängend neben cuiusvis erscheint, mit dem vermiszten que aus cuiusvis her. im folgenden, wo Lucr. die sache durch ein beispiel, dh. durch die annahme einer bestimmten zahl von atombildenden kleinsten teilen deutlich macht, heiszt es fac enim minimis e partibus esse corpora prima tribus usw. aus diesem pluralis ersieht man, wenn das nicht auch so einleuchtet, dasz an unserer stelle corpus - das atom collectiv steht. da nun brevitas hier nach dem zusammenhange nur bezeichnen kann, dasz ein körper aus nur wenigen teilen besteht, so ergibt sich, wenn wir das streitige einstweilen bei seite lauen, für in eadem brevitate corporis inter se multum variare figurge folgender sinn: denkt man sich das atom zunächst nur aus wenigen teilen bestehend, so wird, so lange man daran festhält, keine gross manigfaltigkeit der durch die verschiedene stellung dieser teile bedingten gestalten möglich sein. dieses collective 'atom' ist also hier nur insoweit bestimmt, als es nur wenige teile haben soll. ob ma aber diese operation, die umgestaltung des gedachten atoms durch versetzung seiner teile, durch welche so viele formen entstehen, als verschiedene anordnungen möglich sind, mit einem drei- vier- fürfteiligen usw. atome macht, ist, wenn es nur wenigteilig ist, gleichgültig. das drückt cuiusvis aus, an dem, da es den gedanken durch aus angemessen vervollständigt, zu rütteln sehr bedenklich ist. die gegen H., dessen sinnreicher herstellungsversuch auszerdem auch seiner künstlichkeit wegen geringes vertrauen einflöszt. Lachmann cadem unius cuiusvis in brevitate corporis gibt einen passenden sinn, ändert aber ohne not an zwei stellen. ohne not, sage ich: dem was das asyndeton betrifft, zu dessen beseitigung das was hinter eadem in unius verwandelt wird oder bei H. unter opferung des cuiusvis sein que erhält, so ist dies sofort verschwunden, sobald man sich klar macht dasz idem unus zwar nicht dasselbe sein kann wie unus idemque, aber eben deshalb sicherlich auch nicht dasselbe sein soll. unus ist, wie so häufig, nach unserer anschauung adverbiel gebraucht; der dichter sagt: 'so lange das sonst beliebig gedachte atom eben nur aus wenigen teilen bestehen soll.'

In der weitern aussührung des in den versen 483—485 gesegten kommt eine stelle vor, welche den interpreten sehr leicht vargekommen ist — das zeigt das schweigen der mir bekannten commentare — und von Creech und Munro, wie des erstern paraphres, des letztern übersetzung zeigt, nicht verstanden worden ist. Ab heiszt 487 ff. nempe ubi eas (tres vel paulo plures) partis units corporis omnis, summa at que ima locans, transmutans dextera laevis, omnimodis expertus eris usw. diese worte paraphrasiert Creech 'cum partes has cunctas unius seminis diverso codine disposuisti (alias modo imas' — 'modo summas' ist wol unt durch ein versehen ausgefallen — 'modo dextras modo sinistrat locasti)' usw. und Munro übersetzt summa . laevis mit 'by placing each in turn at the top and at the bottom, by making the right

change places with the left' usw. das ist nicht übersetzt, sondern commentiert, aber falsch. in 'unterstes und oberstes stellend, rechtes und linkes tauschend' kann in keiner weise auch nur eine andeutung gefunden werden, dasz jedes teilchen der reihe nach (in turn) einmal oben, einmal unten, und einmal rechts, einmal links gesetzt werden soll, ein gedanke den, wie mir scheint, auch der sich sehr unklar ausdrückende Creech dem Lucr. unterschieben will. Lucr. hatte aber guten grund das nicht zu sagen, was ihn seine ausleger sagen lassen. wer in gedanken einen körper aus kleinsten teilen zusammensetzen und die gestalt desselben durch umstellung der teile variieren soll, der musz zu diesem zwecke sich die teile vergröszern. er erhält dann eine bestimmte anzahl von körpern von gleicher grösze und gleicher gestalt: denn dasz die minimae partes unbedingt an grösze und gestalt, soweit man ihnen letztere beilegen kann, gleich zu denken sind, ist unzweifelhaft: s. Munro zu II 485: these minimae partes L. seems to have regarded as each perfectly identical; so that the atom took its shape and character solely from the mode of juxta-position in which these existed from everlasting in the atom.' vgl. ferner Susemihl philol. XXIV 446 f. denken wir uns nun diese körper als würfel — wir könnten sie ebenso gut als tetraëder, als oblonge platten, als vierkantige seulen usw. denken, aber an kuben läszt sich die sache am besten zeigen — nehmen wir also drei gleiche würfel an und erinnern wir uns dasz diese, da sie jene fast unendlich kleinen teile versinnlichen, nie so zusammengesetzt werden dürfen, dasz ein würfel mit derselben seite die betreffenden flächen von zwei würfeln zugleich zum teil deckt, und nehmen wir nun die nach Munros auffassung von Lucr. verlangte operation vor. zuerst legen wir die würfel abc so aneinander, dasz sie eine vierkantige seule bilden, dann setzen wir c unter a, dann b unter c, 'each in the turn at the top and at the bottom' und — haben dadurch auch nicht die geringste veränderung der gestalt hervorgebracht. da wir hier nun, wenn wir die seule stehend denken, keine rechts oder links stehenden teile unterscheiden können, so würden bei dem Munroschen verfahren gar keine variationen möglich sein. sonst ist allerdings eine solche möglich: die drei würsel können eine stufe bilden, indem einer derselben, zb. c, aus der reihe heraus und senkrecht auf der axe derselben seitwärts an einen der beiden würfel angesetzt wird. diese figur läszt, wenn wir blosz ¢rücken, nicht weniger als vier umstellungen zu, welche die gestalt in keiner weise ändern. es braucht hier nicht bewiesen zu werden dasz, wenn wir statt drei nun vier, fünf usw. würfel nehmen, sich zwar die zahl der die gestalt verändernden versetzungen vermehrt, in gleichem verhältnis aber auch die zahl der für die gestalt unfruchtbaren versetzungen. ebenso wenig braucht gezeigt zu werden, dasz auch bei jeder andern — notwendiger weise doch immer mögichst einfachen — körperform, welche man den minimae partes beiegt, immer ein sehr groszer, wo nicht der gröste teil jener opera-

fügt er die worte μή γὰρ ἄλλο τι usw. hinzu, in folgendem sinne: 'natürlich nur insofern rede auch ich von verwüstung Attikas, als ich mir von einer androhung derselben erfolg verspreche; führen wir sie aber aus, dann erreichen wir das gegenteil.' gesetzt, wir könnten trotz der schon erwähnten worte εἰς ἀπόνοιαν καταστήσεντας, welche von seiner früher ausgesprochenen ansicht abweichen, jenen sinn in den worten des § 4 (μή γάρ ἄλλο τι .. άληπτοτέρους Exelv) finden, so widersprechen dieser auffassung sogleich die folgenden worte εί γὰρ ἀπαράςκευοι usw. 'wenn wir nemlich, ohne gerüstet zu haben, auf die klagen und auf das drängen unserer verbundeten hin es verwüsten, dann sehet zu dasz wir dem Pelopones nicht mehr schmach und not bereiten.' ohne gerüstet zu haben? er hatte ja eben davon gesprochen, dasz auch wenn sie nach zwei, drei jahren wolgerüstet den Athenern gegenüberträten, sie auch dann Attika nicht verwüsten dürften. denn nur so kann man doch § 3 und 4, die durch yap eng verbunden sind, verstehen; die begriindung durch den satz εἰ γὰρ ἀπαράςκευοι usw. gibt also in diesem zusammenhange gar keinen sinn.

Ich meine gezeigt zu haben, dasz auch in dieser rede unvereinbare stellen sind, und habe damit meiner aufgabe für diese rede genügt. da ich mir aber nicht verhele, welche schwierigkeiten einer neuen auffassung bei beurteilung eines so viel erklärten autors wie Thukydides entgegenstehen, so verschmähe ich nicht die mehrfache sicherheit, wo sie sich bietet. eine unterstützung meines zuletzt gewonnenen resultates, dasz in dieser rede unvereinbare stellen neben einander stehen, finde ich gleich in den folgenden worten erkhr ματα γάρ .. οδόν τε καταλύςαι, πόλεμον δε ξύμπαντας άραμένους .. οὐ ῥάδιον εὐπρεπῶς θέςθαι, welche ich, auch ganz abgesehen von meinem urteil über den vorhergehenden satz, in diesem zusam menhange ebenfalls für unsinnig halte. sollte auch wirklich irgend jemand auf eine mir undenkbare weise zu erklären im stande sein, dasz die worte εί γὰρ ἀπαράςκευοι . . πράξομεν als begründung des vorhergehenden einen sinn haben, so ist doch auf keine weise 12 bestreiten, dasz in § 4 und 5 von nichts weiter die rede ist als von einer warnung vor einer falschen kriegsmaszregel, von dem nachteil der für den Peloponnes aus der verwüstung Attikas entspringen wurde. das ergibt sich ja aus den worten fic (sc. mic mic αὐτῶν) φείδεςθαι χρή (§ 4), εί . . τεμοῦμεν αὐτήν (§ 5). 11. möglich ist es diese warnung durch § 6 zu begründen, dessen inhalt ist, dasz beschwerden sich zwar erledigen lassen, ein einmal begonnener krieg aber unabsehbare folgen habe. das ist doch, wie jedermann sieht, eine begründung einer mahnung gegen übereilte kriegserklärung, nicht aber gegen die verwüstung Attikas.

Hiermit schliesze ich die ausführlichen nachweise solcher durch aus sinnstörenden teile von reden, indem ich glaube deren genag beigebracht zu haben, um ihr vorhandensein unbestreitbar zu machen gelingt es mir nun auch auf eine einleuchtende weise zu zeigen, wie

m rechtfertigen, das ernähren hier als ein gebähren bezeichnet, aber **noch auffälliger** ist es, dasz er durch que - et das menschengeschlecht den dingen anreiht, welche die erde un mittelbar hervorbringt, und nur die saecla ferarum durch die anaphora des parit selbständig hinstellt, so dasz das pabula cum praebet sprachlich auch nur auf die ktsteren bezogen werden kann. der so entstehende unsinn fällt nicht dem dichter zur last, sondern den herausgebern, welche ibn durch eine verkehrte interpunction hervorgerufen haben. allerdings varleitet der vers dazu hinter humanum zu interpungieren; dasz er ster nicht dazu nötigt, das zeigt III 1068 (?). IV 29.867 und, wenn man in diesen versen die hephthemimeres annehmen sollte, V 223 havia, midus humi tacet, infans, indigus omni und V 551 terra supra guat se sunt concutit omnia motu. was ferner das so entstehende dwas harte asyndeton betrifft, so vergleiche ich V 417 f. terram et codum pontique profunda, solis lunai cursus. ich interpungiere also unserer stelle feta parit nitidas fruges arbustaque laeta, et genus hunanum parit, omnia saecla ferarum, pabula cum praebet usw.

V. 1090 schreibt H. novitate exterritus ipsam (für ipsa) expuere ex animo rationem: ohne grund. von einem gegensetze zwischen switas und ratio ist nicht die rede: letzteres wort bezeichnet hier wie II 53, wo ich die conjectur rationis egestas zurückgewiesen habe, is philosophische erkenntnis. bei novitate aber ist das ipsa nicht im nicht 'prorsus inutile', sondern höchst angemessen. dasz die menschen leicht 'schon durch die blosze neuheit erschreckt' die markeit von vorn herein zurückweisen, lehrt die erfahrung von inhrtausenden.

So wäre denn diese lange recension zu ende gelangt. es ist un noch der wunsch auszusprechen, dasz der scharfsinnige und begabte junge gelehrte, dessen erstlingsarbeit uns hier beschäftigt tat, uns noch oft auf dem felde der Lucretiuskritik begegnen möge.

Posen.

About Brieger.

(38.) ZU OVIDIUS METAMORPHOSEN.

Es dürfte als sicher gelten, dasz Antoninus Liberalis ebenso wie die fabeln XXIV XXVI XXVII XXVIII XXIX (aumtlich mit der acte icτορεί Νίκανδρος έτεροιουμένων δ') so auch die fabel XXV ron den töchtern Orions (mit der note icτορεί Νίκανδρος έτεροιουμένων δ' καὶ Κόριννα έτεροίων α') ans Nikandros entnahm. ebenso wird man geneigt sein anzunehmen, dasz auch Ovidius die entspreshende fabel, XIII 685—699, eben jenem sonst von ihm so stark unsgebeuteten dichter verdankte: denn erstens stammen auch die seiden fabeln, die er unmittelbar darauf kurz andeutet (XIII 714 f. XIII 717 f.), aus Nikandros; und zweitens finden sich in der fabel ron Orions töchtern charakteristische details bei Nikandros (s. Ant.

kriege zu schreiben begonnen habe, oder ob diejenigen stellen einiger bücher, in denen sich die bekanntschaft des verfassers mit den späteren und spätesten ereignissen des krieges kundgibt, auf eine spätere überarbeitung dieser bücher deuten. zur begründung meiner annahme reicht schon die thatsache hin, dasz das achte buch keine directen reden enthält. auch brauche ich auf die annahme nicht mehr einzugehen, dasz Thuk., absichtlich von dem in den sieben ersten büchern beobachteten verfahren abweichend, dem 8n buche keine directen reden eingefügt habe, etwa weil er von der unzweckmäszigkeit dieses verfahrens später sich überzeugt habe, oder weil die im 8n buche erzählten ereignisse zu einem solchen verfahren sich weniger eigneten. viel wahrscheinlicher ist ja die auch schon längst ausgesprochene ansicht (vgl. Classen bd. I s. LXXVI), dasz das 8e buch der gestalt noch harrte, welche der verfasser den vorangehenden gegeben hatte. hiernach hat er die directen reden erst nachträglich anstatt der kleinen indirecten (wie sie das 8e buch zeigt) in den text der geschichte eingesetzt (gleichviel wie lange nach der ursprünglichen abfassungszeit), und starb, bevor er mit diesem verfahren bis zum 8n buche vorgeschritten war. dieser annahme steht auch seine bemerkung I 22, 1 (über seine absicht in bezug auf die reden) gar nicht entgegen: denn man kann sich denken dasz der verfasser nach geändertem entschlusz über form und umfang der eingefügten reden demgemäsz auch die betreffende stelle des proömiums änderte. zur begründung der von mir aufgestellten annahme (der redaction durch ungeschickte hand) musz ich noch die weitere folgerung ziehen, dass selbst die vorhandenen directen reden, also die der 7 ersten bücher, zum groszen teil nicht ganz vollendet seien, dasz also der verfasser nicht erst eine vollendete, ehe er zu der folgenden übergieng, son dern letzteres schon that, wenn er die vorangehende im wesentlichen aufgesetzt hatte, so dasz er also an mehreren zu gleicher zeit feilte und glättete, hinzuthat und wegnahm. ein solches verfahren scheint mir der natur des gegenstandes gar nicht zuwider zu sein. ich verweise auf die ganz bekannte art, wie unsere groszen dichter oft mehrere ihrer dichtungen neben einander förderten, ja sogar eine und dieselbe dichtung, je nach den eingebungen des augenblickes, bald an dieser bald an jener stelle bearbeiteten, statt in fortlaufender folge der teile. ähnliches kann auch bei abfassung der reden stattgefunden haben, die ja zum groszen und wol gar grösten teile auch kunstproducte sind. was aber für meine annahme ganz besonders spricht, ist dies, dasz sich durch sie nicht nur die widersprüche. falsche begründungen und andere ungereimtheiten, ganz unvereinbar mit dem gesunden kerne der reden, sondern auch die vielen wiederholungen, sowol der gegenstände als auch der worte, leicht erklären lassen. alle diese mängel wären vom verfasser beseitigt worden, wenn er selbst die letzte hand an sein werk gelegt hitte. es scheinen mir gerade die wiederholungen ein nicht zu unterschätzender beweis dafür, dasz der verfasser die einzelnen reden

87. ZUR ERKLÄRUNG DER AENEIS.

I.

Wie kann man im bogen über eine höhe hinüber oder im winel um eine ecke herum oder in gerader linie durch einen urwald indurch sehen? die ausleger von Aen. I 392 ff. haben das kunst-

tick fertig gebracht. 1

Da hat Aeneas die wenigen fahrzeuge, mit welchen er sich aus im sturme gerettet, in einer felsen- und waldumschlossenen meermeht geborgen und wandert nun mit Achates über die felsen hinauf und ins land hinein, kundschaft von land und leuten zu holen.
mitten im walde begegnet ihm seine göttliche mutter in gestalt iner jägerin; Aeneas erzählt der unbekannten sein schicksal und
tagt ihr sein leid um die freunde und schiffe, welche der sturm zertreut und ihm entrissen habe; da weist sie ihm einen zug schwäne:
wie diese, vorher vom adler gescheucht und zerstreut, nun glücklich
mickgekehrt sind und sich ihrer rettung freuen, so sind Aeneas
mossen schon vereint und ihrer rettung freuen, so sind Aeneas

Ich sagte schon: mitten im walde ist ihm die jägerin in den ag getreten, man denkt sich ihn schon längere zeit ins land hinein andernd, man denkt sich ganz gewis nach den andeutungen des ichters keinen freien ausblick aufs meer oder über das land weg, inen weiten, freien horizont: zwischen den bäumen hinaus und auf, allenfalls in einer waldlichtung, sieht Aeness den himmel,

tauf, allenfalls in einer waldlichtung, sieht Aeneas den himmel, id was sieht er da alles vor lauter bäumen! er sieht — wenigstens rlangt es die göttin — genau zweimal sechs schwäne, er sieht sie i fröhlichen zuge, in langer reihe hinziehen — alles zwischen den umen hindurch. gewis, das kann er auch alles, wenn der ganze g der schwäne in ziemlicher höhe über dem walde gerade über i lücken oder die lichtung im walde hinweggeht. nun aber soll er wenigstens verlangen dies die ausleger — die vorderen schwäne non am boden, die hinteren noch in der luft, aber auch schon auf a sichere plätzchen am boden herabschauend sehen, oder die einen en den boden erreichend, die andern schon vom erreichten boden ckwärte zur höhe blickend; also Aeneas soll gleichzeitig den ganzug noch beisammen, zweimal sechs schwäne in langer reihe, id doch wiederum die ordnung schon zur hälfte aufgelöst sehen

innen, dieselben vögel gleichzeitig hoch in der luft ziehend und iten zwischen den bäumen flatternd oder am boden sitzend — les das zwischen baumwipfeln und baumstämmen hindurch! — ler aber — wie andere ausleger behaupten — Aeneas sieht mitten

ich habe zu der stelle verglichen die ausgaben von Heyne-Wagner, terlkamp, Gossrau, Wagner, Ribbeck mit den proleg., Ladewig, Kappes, tibersetzung von Hertzberg mit den anmerkungen, den commentar in Weidner, die anzeige dieses commentars von Münscher zs. f. d. gw. 172 a. 831 ff., den aufestz von Brandt ebd. 1874 s. 89 ff.

aus dem walde heraus, wie eine lange reihe von zweim schwänen drauszen über dem meere dem strande zufliegt aus dem walde heraus sieht er, wie die vordersten und unt der schräg abfallenden fluglinie schon das land erreicht ha hinteren wenigstens schon herabschauen auf das land, das i der eben erreichen! — Also das kunststück ist fertig: Aen im bogen über den wald hinüber oder im winkel um di herum oder in gerader linie durch die bäume hindurch. wa leichteste?

Die erklärer stellen sich ferner den hergang so vor, eben vorhin noch ein adler die schwäne verfolgt habe, und ten diese nun den boden oder das land, um sich da zu ber auszuruhen. allein dasz ein adler sie eben noch gescheuc steht nicht da: kein modo, kein nuper — einfach turbabe dings wird das revier begrenzt, innerhalb dessen der adl nemlich caelo aperto, im freien luftraum jagte er, aber ob oder längere zeit vorher, ob ein bestimmtes einzelnes mal oc haupt öfter, das wird ausdrücklich nicht gesagt: man wi vorn herein geneigt sein turbabat caelo aperto zu überse pflegte im freien luftraum zu scheuchen'. und es musz au länger her sein, dasz er sie gescheucht und ihren zug in ver gebracht hat: denn jetzt fliegen sie wieder ganz in reih u noch ehe sie unter deckung sind. ja der zug ist in lebhaft i aufregung, obwol ein teil noch oben in der luft zurück ist sie also wirklich noch sich vor dem adler bergen, so ist ihr keit verfrüht und, mit verlaub gesagt, recht läppisch. adler, sagt man, ist vor einiger zeit schon umgekehrt, die haben sich sammeln können und freuen sich ihrer wiedervere gewis, nur brauchen sie sich dann nicht mehr am boden zu und davon steht ja ebenfalls nichts zu lesen: nicht dasz bäume des waldes oder überhangende felsen des gestades tigen vögel vor dem stosze des adlers schützen sollen, at dasz sie sich nach langer hetzjagd auf festem boden ausruhe — terras capere videntur.

Der pluralis terrae ist bedeutsam: den beliebten sog. per pluralis in ehren, kann doch terrae nicht einen einzelnen sich den fleck erde, sondern nur die grosze masse, das element im gegensatz zu dem elemente der luft oder des wassers ber an sich aber kann die erde oder das land noch nicht vor der eines raubvogels schützen. auch das verbum capere in ver mit terras bezeichnet wol weniger eine unmittelbare, körper rührung des erdbodens: äuszerlich in sich fassen oder fekönnen die vögel die erde, als grosze masse gedacht, nicht, das element der erde in den bereich der sinnlichen wahrn oder des instinctes, in erreichbare nähe bekommen und it mehr geistigen oder in bildlichem sinne fassen und festhe das können sie.

Also bis jetzt können wir nach den worten und andeutungen ; dichters uns vorläufig folgende linien zu dem bilde ziehen. neas geht mitten im walde; er kann den schwanenzug in langer, letändiger reihe sehen, als derselbe über dem walde am hohen amel oder wenigstens an ziemlich hohem horizonte hingeht; der iwanenzug fliegt nicht dem boden zu, und er ist in fröhlicher aufgang nicht deshalb, weil er dem adler eben entrinnt und sich vor n augenblicklich bergen kann, sondern er freut sich, dasz er aus m jagdrevier der adler überhaupt jetzt in den bereich des elemen-. kommt, in welchem der adler gewöhnlich nicht jagt, wo dagegen r schwan heimisch ist; ganz wie auf einer flotte, welche vom irm eine zeit lang zeratreut war, dann sich wieder vereinigt und reint die fahrt fortgesetzt hat, die überfahrenden in freudige aufgang gerathen, sobald sie in den bereich der küste kommen; freih könnte noch jetzt, ja noch am hafen ein aturm sie ereilen, aber ton der gedanke an die nähe des vertrauten, sichern elementes fillt alle berzen mit wonne.

Wenn dies die ersten linien des umrisses sind, so würden wir tet noch das bild im einzelnen auszuführen haben. das revier der ler war der offene luftraum, nemlich über dem wasserspiegel des teres'; im spätjahr, als Aeneas an die libysche küste geworfen ird, kommen die wandervögel vom norden übers mittelmeer nach a süden; die wanderfahrt übers meer ist immer geführlich für e schwäne, weil der freie luftraum keinen schutz bietet und das eer selber auch diesen vögeln ein fremdes element ist; so hat auch esen zug unterwegs der seeadler gescheucht und auseinander gecent; jetzt sind sie jedenfalls schon längere zeit wieder vereint. meas sieht den zug schräg über die bäume hinaus, über dem hohen rizont welchen der wald bildet; dort hinaus liegt das meer, und die vögel in diesem augenblicke stehen, dort kann der strand ter ihren füszen sein; jedenfalls läszt die auffällige lustigkeit den ndigen erkennen, dasz sie über die witterung oder den anblick s landes in aufregung sind. natürlich wird die jägerin unter dieı umständen nicht abschätzen wollen, dasz ein teil der vögel etwas thr, der andere etwas weniger im bereiche des landes sich befinde: t der disjunction aut copere aut captas sam respectare videntur nn sie nur die vermutung aussprechen, dasz alle vögel entweder en das land gewinnen oder aber — was thun? es schon gewonnen ben, schon in den bereich des beimischen elementes gelangt sind d dasselbe nun betrachten. das wort respectare - handschrifth durch böhere autorität beglaubigt als despectare — ist auch az bezeichnend: die vorsilbe re- bezeichnet ein festbleiben und mit im gegensatz zu einer vorwärtsgehenden bewegung ein zurückeiben, in den worten respicere und respectare also ein verweilendes, dmerksames besehen im gegensatz zum raschen vorübergehen und

^{*} so fährt Neptunus auf dem wasserspiegel im offenen luftraum der I 165.



bis πείσειν noch abhängig von προείπομεν, da sie ja nur als verpflichtung der Thebaner sinn haben, so bleibt weder sprachlich noch sachlich eine schwierigkeit tibrig: denn auch das ωστε εξελθεῖν schlieszt sich an das ὁμοῖα οὐκ ἀνταπέδοτε ebenso leicht an wie an πείσειν. die stelle lautet nach dieser veränderung so: 'wenn auch freilich unser eintritt ohne die zustimmung eurer gesamtheit etwas ungeziemend zu sein schien, so ist doch ein beweis für unser nicht feindseliges auftreten der umstand, dasz wir niemandem unrecht zufügten und ausrufen lieszen, dasz wir keine neuerungen durch die that machten, sondern nur durch worte auf euch einwirken würden, und dasz wer lust habe.. kommen solle. und ihr lieszet euch das zuerst gern gefallen.. später aber, als ihr merktet dasz wir gering an zahl seien, verfuhrt ihr, um uns zum abzug zu veranlassen, nicht wie wir mit euch verfahren waren (dh. mit mäszigung), sondern ihr überfielet uns' usw.

Eine von mir schon oben (s. 661 f.) als sinnlos nachgewiesene stelle erwähne ich auch hier, weil sie, wie ich eben bemerke, auch den redeschmuck der antithese von that und erwägung aufweis (oder beschlusz und ausführung, ἔργον und δοξάζειν oder ἐνθυμεῖτθαι). sie steht I 120, 3 von den worten ἀνδρῶν γὰρ bis m ende des cap. und ist als begründung des unmittelbar vorhergehenden gedankens ganz und gar unverständlich. nimt man aber an dasz sie durch irrtum dorthin gerathen sei und hinter den ersten satz des c. 121 als begründung gehöre, so ist sie gar nicht mehr zweckwidrig, und die continuität der rede bis hierher ist eine gans tadellose. an die aufforderung (in c. 120) an diejenigen bundesgenossen, welche bisher noch kein unrecht von Athen erlitten haben, sich dennoch dem kriege gegen dasselbe nicht zu entziehen, schlieszt sich durchaus passend der anfang des c. 121: 'wir aber schüren den krieg jetzt an, da wir durch unrecht herausgefordert genügenden grund dazu haben, und werden ihn, sobald wir uns der Athener erwehrt haben werden, zur rechten zeit beilegen.' (kaum brauche ich zu bemerken, dasz mit hueîc dann die Korinther selbst gemeint sind.) und daran schlieszt sich wieder ganz tadellos die stelle welche in c. 120, 3 durchaus unsinnig ist: 'denn besonnener manner art ist es zwar, wenn sie durch unrecht nicht gekränkt werden, sich ruhig zu verhalten; tüchtigen männern aber ziemt es, wenn sie unrecht erfahren, den frieden mit krieg zu vertauschen, bei guter gelegenheit aber wieder den krieg durch vertrag beizulegen.'

Sollte ich durch die behandlung der zwei letzten stellen des leser nicht wirklich überzeugt haben, dasz eine täppische hand in

den reden des Thuk. arg gewirtschaftet hat?

Ich nähere mich nun schnell dem schlusz, indem ich noch einige stellen hinzufüge, auf deren ungereimtheit und widersprüche noch niemand aufmerksam gemacht hat.

In der rede des Archidamos (I 80 ff.) heiszt es in der zweites hälfte des c. 84 (welcher abschnitt, beiläufig, zweimal mit der anti-

viere herab in den freien luftraum über dem wasser herabschwebte, mochten sie aufs wasser sich niederducken - jetzt fliegen sie ch und geordnet, offenbar schon längere zeit. freilich, es könnte ch cantus dant heiszen, da die schwäne auch jetzt noch im verein re stimmen ertönen lassen; allein der starkbetonte hauptbegriff s satzes liegt in coetu, es ist die schon vollzogene vereinigung: it cinzere wollte der dichter den tröstlichen eindruck der schon nger gewonnenen sicherheit verstärken, und nun assimiliert er in mz natürlicher weise die beiden dem hauptbegriff untergeordneten orstellungen und grammatischen formen: 'wie die dort heimekehrt mit rauschenden flügeln fröhlich schlagen und im verein e höhe des himmels überzogen und ihre lieder angestimmt haben. haben sich auch deine freunde bereits zusammengefunden und sammengeordnet, und augenblicklich sind sie voller freude, weil e entweder eben in voller fahrt dem eingang des hafens sich nähern, en hafen in ihren bereich bekommen oder sogar schon im hafen iber stehen und die landung bedenken.' so stimmen denn auch voring und vorzeichen, vergleich und verglichenes genau zu einander.

Es würde mich freuen, wenn ich mit diesem erklärungsversuche ir dichterischen anschaulichkeit, der grammatischen und logischen inständlichkeit genug gethan und so den dichter und seinen text ir manchen exegetischen und conjecturalen gewaltthätigkeiten gettet hätte.

II.

Aeneas ist nach Karthago, in den tempelhain der Juno gekomen; an dem riesentempel der göttin betrachtet er die schmückenn bildwerke: da erkennt er mit staunen und rührung, dasz in sen bildern die schicksale der Troer im kampfe um Ilium darstellt sind. es sind nach gewöhnlicher zählung acht bilder, welche n troischen fürsten besonders ergreifen; der dichter hat sie, wie htig bemerkt worden ist, paarweise geordnet, so dasz je zwei der nach inhalt und schilderungsart sich entsprechen, nemlich g der Troer und sieg der Griechen, tod des Rhesus und tod des oilus, die Troerinnen vor dem Palladium und Priamus vor Achilles, mnonsschlacht und Amazonenschlacht.

Ist das nicht parallelismus und damit kunst genug? parallelisis übergenug, aber kunst? was kann denn der sinn und zweck reparallelen gliederung wie in aller dichtung so in des Vergilius thung sein? doch wol, auch in der seele des hörenden wolthuende seze und verhältnisse, kunststimmung hervorzubringen, die rhythische bewegung, deren rhythmus aus der seele des dichters in das instwerk übergegangen ist und eben in dem parallelismus des instwerks hörbar wird, durch eine art erhaltung der kraft auch die seele des hörers weiterzuleiten und hier die idee des ganzen instwerks als eine schöne reproducieren zu helfen. wie zwei resondierende sätze einer melodie, so drücken je zwei parallele worte, itze oder perioden in der dichtung dieselbe idee oder denselben

worden. und damit gar kein zweifel darüber sei, dasz er dieses gam wörtlich verstanden wissen wolle, sagt er weiter unten (140, 5), dass auch nicht eine kleine forderung den Peloponnesiern bewilligt werden dürfe, also auch nicht die welche eben jetzt von ihnen gestellt würde, nemlich die aufhebung des volkabeschlusses über Megarawürde diese bewilligt, so würden die Peloponnesier das als furcht swelegen und gleich mit grösseren forderungen kommen; schlüge man das ansinnen aber ab, so würden ale Athen als ebenbürtig ansehen lernen. seltsam ist es daher, dass auf diesen grundton der rede sogleich die stelle folgt (141, 1): 'dah er gebet entweder sofort nach, noch ehe ihr einen unfall erlitten habt, oder usw. das ist es ja gerade, was die friedliebende partei will, Perikles

aber aus allen kräften bekämpft.

In dem λόγος ἐπιτάφιος des Perikles (II 35 ff.) findet sieb 🖮 ganz ähnlicher widerspruch. im eingange desselben, wo der redast von der schwierigkeit seiner aufgabe spricht, heiszt es: 'es ist ja 🕬 schwierig, in den worten das richtige masz da zu treffen, wo scholl eine überzengung von der thatsächlichen wahrheit kanm erreicht werden kann, den einen wird das lob der gefallenen zu gering eracheinen, andere werden es übertrieben finden, aus neid, wenn 🕬 sich eingestehen mitsen dasz die hier gepriesenen verdienste 🕬 ihnen nimmermehr erworben werden können. denn so weit ist jeds noch geneigt das anderen gespendete lob anzuhören, als er meint auch selbst im stande zu sein es zu verdienen. allem aber was derüber hinausgeht begegnet er mit neid, und es findet keinen glauben bei ihm." gerade das gegenteil von dem, was er eben über die beeinträchtigung der toten durch eine eigentümlichkeit der menschlichen natur geäuszert hat, finden wir in dieser selben rede. gegen ende derselben nemlich, in der partie in welcher der refiner sich = die hinterbliebenen der gefallenen tröstend und ermahnend wendet. sagt er (c. 45): 'ihr söhne und ihr brüder der gefallenen, so viele von such anwesend sind, such steht -- das sehe ich -- ein groszer wettkampf bevor: denn denjenigen, der nicht mehr am leben ist, pflegt jedermann zu loben, und selbet bei einem übermasz von tacktigkeit würdet ihr jenen kaum gleich, höchstens nur wenig geringer geachtet werden, neid nemlich trifft die lebenden, weil sie mit 🚥 deren dasselbe ziel haben; was uns aber nicht mehr im wege ist (also die toten) wird mit widerspruchslosem wolwollen beurteilt.' jedermann sieht dasz vorhin aus der menschlichen natur in einem allgemeinen satze begründet wurde, warum die toten, und zwar die vorliegenden, beneidet werden; unten aber gründet der redner eines schlusz auf einen erfahrungssatz, in dem gerade das gegenteil susgesagt wird, nemlich dasz man zwar die lebenden, nicht aber die toten beneide, ich habe zwar versucht den widerspruch zu milder. indem ich mir vorhielt, dass der beurteiler der verdienste nicht 🕮 beiden stellen dasselbe verhältnis zu den toten habe. doch im 🕶 sentlichen beseitigen läszt sich der widerspruch nicht.



ang arglos schlafender helden antwortet die höher, heller, durchringender klingende klage um den harmlos spielenden knaben, der
ie eine blume geknickt und in den staub getreten wird, ehe er
um helden gereift ist. beide klagen zusammen klingen nach in
oppelklängen schmerzlichen mitgefühls. auch hier wird der parallismus dem rhythmischen gefühle noch bemerkbarer durch die
leichzahl von je fünf versen; auch hier hilft er den hörer künstrisch stimmen und selbst das furchtbare als schön reproducieren.

Mit scheinbarer gelassenheit reiht der dichter das zweite paar ieser mittelbilder an: interea ad templum non aequae Palladis doch die ruhe ist eben nur scheinbar: wie lebhaft der ichter teilnimt, fühlt man daran, dasz er jetzt mit den worten sterea . . ibant . . Iliades aus einer schilderung von dem , was ceneas am tempel dargestellt gesehen habe, auf einmal übergeht in lie erzählung und schilderung der ereignisse und scenen selber, die inst vor und in Troja stattfanden; und wenn der erste vers auch n tieferem und schwächerem tone einsetzt, so steigt doch der ton n der schilderung des erbarmungswürdigen schauspiels der flehenlen frauen immer mehr an höhe und stärke, und die recitation wird 10ch verstärkt durch allitteration, auch eine art parallelismus; dann zibt der nachsatz schroff, kurz und scharf betont, aber mit sinkender ionhöhe den erfolg der bitten: diva solo fixos oculos aversa tenebat. hne verbindung folgt darauf die erzählung von dem was Achilles m dem überwundenen Hector gethan; aber gerade das asyndeton drückt eine viel engere verbindung dieser erzählung mit der vorangehenden aus, als bisher die verbindung der bilder durch besondere verbindungsworte war; betont sind in der erzählung von Achilles die worte, welche am stärksten, am schreiendsten die schmach Hecbrs und die erbarmungslosigkeit des Achilles aussprechen; so sollen denn die zwei verse von Achilles bestätigen und steigern, was von der unversöhnlichkeit der göttin vorher gesagt ist: 'während dinge geschahen wie Rhesus und Troilus tod, da hoffte man noch erbarmen bei den göttern, noch eine errettung vor dem äuszersten zu finden: die himmlische aber wandte ihr angesicht ab von Trojas not. und Wahrlich, dreimal hatte er schon um Iliums mauern den todwunden Hector geschleift, und den toten verschacherte er nun um schnödes fold' — ja, das lieszen die himmlischen geschehen: was blieb da brig als verzweiflung am schicksal Iliums selber?

Das letzte, äuszerste, die zerstörung Iliums, erwähnt der dicher nicht mehr; auch die erzählung von des Achilles schacher mit er leiche des feindes bricht er plötzlich ab, von der leidenschaftchen schilderung des vorgangs selber kehrt er auf einmal zurück der ursprünglichen art der darstellung, nemlich der schilderung es eindruckes, welchen das bild des vorgangs auf Aeneas macht;

Seen, sondern vom zornigen widerstreben der thiere verstanden wird, rdens nicht mattes epitheton ornans, sondern lebendiges participium ist.

mit der sich keine der welt messen kann. was will im hinblick auf eine solche macht der schade an häusern und äckern sagen? mit der macht können wir solche kleinigkeiten schnell wiedergewinnen.' bis hierher flieszen die gedanken glatt und klar. erwägen wir ferner dasz das capitel schlieszt mit der mahnung zu der überzeugung, dasz Athen seinen feinden nicht nur mit zuversicht, sondern mit verachtung entgegengehen könne, so ist alles der im anfange des capitels ausgesprochenen aufgabe des redners gemäsz, nemlich zu zeigen dasz nicht der geringste grund zur zaghaftigkeit vorhanden sei. ganz unerträglich sind daher in diesem zusammenhange die worte § 3 των τε πατέρων μη χείρους bis άτυχηςαι, welche die aufforderung an die Athener enthalten, sich nicht schlechter zu zeigen als die vorfahren, welche die macht mit mühe, nicht durch erbschaft, gewannen, behaupteten und weitergaben. nach einer solchen wendung könnte ja nur die aufforderung folgen, ebenfalls keine mühe zu scheuen und sich allem zu unterziehen, um die macht zu retten. das würde aber dem zwecke, den der redner für dieses capitel deutlich ausgesprochen hat, geradezu entgegen sein; er will ja jetzt nicht zeigen, dasz ihre lage eine sehr schwierige sei, aus der sie sich nur durch eine verzweifelte anstrengung retten könnten, sondern er will sie gerade überzeugen, dasz es nicht nur nicht schlecht mit ihnen stehe, sondern dasz sie sogar den feinden mit verachtung gegenübertreten könnten. die ganze stelle gehört offenbar ihrem inhalte nach in das vorige capitel hinein, etwa in § 4, hinter die worte kai my άξίωςιν μη άφανίζειν. ich bemerke eben, dasz auf diese weise das κατ' ἀμφότερα (μή χείρους φανήναι) erst sinn bekommt; es bezieht sich dann auf ξυμφοραίς ταίς μεγίςταις μή έθέλειν ύφίςτα. cθαι und την άξίωςιν μη άφανίζειν. man sehe dagegen, worsef € bisher bezogen wurde. Classen sagt: «κατ' άμφότερα, wie gleich ausgeführt wird: sowol durch mühevollen erwerb.. als durch tapfere behauptung für die nachkommen.» da bleibt es doch immer eine sehr schwierige frage, wie die zeitgenossen des Perikles in beiden stücken es den vorfahren gleichthun sollen. im erwerben können sie es doch nicht mehr, da der redner ja selbst sagt dasz sie die macht von den vorfahren bekommen haben. freilich wird man mir einwenden, dasz ja von der nachahmung der vorfahren in beiden beziehungen nur im wesentlichen die rede sei, dasz man also des erwerben der vorfahren in ein hinzuerwerben für die zeitgenosses des redners umzusetzen habe. dann aber wäre doch unbegreiflich, warum der redner gerade das, was von der nachahmung selbstverständlich ausgenommen werden soll, so nachdrücklich als das nachzuahmende hervorhebt: denn er sagt nicht nur dasz die vorfahren die macht mit mühe erworben, sondern noch ausdrücklich, des sie dieselbe nicht von anderen geerbt hätten. ich meine dass der ungeschickte redacteur, durch den flüchtigen blick geteuscht, die stelle hierher gesetzt habe, die nur hinter un apavileiv (61, 4) ihr volles verständnis hat.

bilder sich versenken lassen: thränen und seufzer des tiefsten gefühls entquellen ihm reichlich, aber er weint nicht mehr um eigne leiden in des reiches untergang, er vergiszt vielmehr über tor, Priamus und Troja sich selber und erfährt so die läuterung I die tröstung durch die kunst. zwei bilder bereiten die stimng der teilnahme vor; vier bilder steigern das pathos in zwei ptabsätzen bis zur höchsten erregung; die letzten darstellungen sen das gefühl sich beruhigen. das ist die idee des ganzen und erhythmische gliederung; es ist eine art rhetorisch-musikalischer nposition, wie sie von der damaligen bildung verlangt und vernden wurde.

PFORTA.

THEODOR PLUSS.

(67.) ZU HORATIUS EPISTELN.

AN DEN HERAUSGEBER.

Mit wie lebhaftem interesse ich den von Ihnen, Herbst, Krüger d Richter an das verzweifelte solibus aptum bei Horatius (epist. I., 24) geknüpften erörterungen gefolgt bin, werden Sie aus den chstehenden zeilen ersehen, in welchen ich nunmehr zum ?ten le* auf die von Herbst angeregte frage zurückkomme. für gewis

^{* [}vgl. jahrgang 1874 s. 814, wo auch die in dieser zeitschrift abiruckten früheren besprechungen der angeführten stelle citiert sind. r oben abgedruckte brief war schon in meinen händen, als die bei-'e zu nr. 177 der (Augsburger) allgemeinen zeitung vom 26n juni d. j. chien, in welcher HDüntzer Herbsts solibus ustum bekämpft und für überlieferte solibus aptum eintritt, ich kann daher nicht wissen wie h hr. prof. Roscher zu dem inhalt dieses Düntzerschen aufsatzes vert; mich selbst kann ich trotz alles dort aufgewendeten scharfsinns ht als überzeugt bekennen, auch nicht nachdem mir HAKochs aufz im rhein. museum XXX s. 479 f. zu gesicht gekommen ist, der ntzers auffassung zu stützen sich vorsetzt. darin freilich hat Koch sweifelhaft recht, dasz er den ausdruck des Porphyrion zu jener lle des Hor. solitum iacere sub sole et chroma facere zusammenstellt : den von dem scholiasten zu Persius 4, 18 erwähnten chromatiarii, die iniert werden als colorarii vel qui toto die in arena sunt vel in sole; sh darin haben Düntzer und Koch gewis recht, dasz sie in übereinnmung mit Porphyrion die fraglichen worte solibus aptum auf die bei iechen und Römern sehr beliebte sitte des sichsonnens beziehen: 100cθαι, apricari, insolari, colorari (Beckers Gallus III s. 114); aber zegen sträubt sich nach wie vor mein sprachgefühl, dasz, wie beaptet wird, die vorliebe für diesen zum luxus gewordenen teil der en diätetik durch solibus aptus ausgedrückt werden könne: ich chte, dann hätte der dichter ein adjectivum wie amicus, amans, avidus, vidus udgl. gebraucht. solibus aptus 'für die sonnenstralen geeignet', . im stande dieselben auf sich wirken zu lassen, ist jeder mensch: e sollte der dichter dazu kommen dies als eine charakteristische genschaft seiner person neben kleiner statur und vorzeitig ergrautem ar hervorzuheben? allerdings hat nicht jeder mensch lust und neing dazu, totos avida cute combibere soles (Martialis X 12, 7) und sich durch die haut dunkel fürben zu lassen (colorari, vgl. Seneca ep. 86, 7):

schieden sind.' da musz doch aber jedermann fragen, ob wirklich irgend ein zuhörer auf den einfall hätte kommen können, dasz der redner in feindseliger absicht gesprochen habe. dazu kommt die wunderliche unterscheidung von aitia und exepa, der gleich darauf die von aitia und karnyopia entspricht. die erklärer drücken das seltsame mild durch 'willkurliche begriffsbestimmung' aus oder weisen auf den 'mehr rhetorischen als logischen parallelismus' dieser stelle hin (s. Böhme und Classen). gewis ist ferner die deutung des διαφερόντων die allein richtige, welche Bonitz in den beiträgen zur erklärung des Thuk. s. 612 mit unwiderleglichen gründen erwiesen hat, nemlich 'unterschiede' statt der bis dahin gebilligten übersetzung 'interessen'. dennoch wird mir zugegeben werden müssen, dasz der grund, den der redner angibt, warum gerade die Korinther mehr als andere sich für berechtigt halten den tadel auszusprechen, völlig unverständlich ist. hier berufe ich mich auf das urteil des neuesten herausgebers (Classen), der wol ganz dasselbe meint, wenn er schonend sagt: 'die nun folgende begründung trifft freilich mehr das verhältnis der Lakedamonier als der Korinther.' meine meinung ist, dass die übergangsworte vom tadel der zauderpolitik Spartas (c. 69) zu der charakteristik der Athener mehrfach grobe nachlässigkeit des denkens zeigen, und die vermutung liegt nahe, eine fremde hand habe zwei getrennte abschnitte einer unvollendeten rede durch einfügung ungeschickt verbunden.

Hiermit schliesze ich diejenigen beobschtungen, von denen ich die überzeugung habe, dass ihre richtigkeit im wesentlichen nicht ansechtbar ist. im wesentlichen: denn meine vermutung über die entstehung der sinnentstellungen kann natürlich nicht über allen zweisel erhaben sein; es ist möglich dasz eine noch schärsere beobschtung der sprache eine mangelhaste überarbeitung von fremder hand, nicht blosz eine mangelhaste redaction der von Thukydides unvollendet gelassenen reden ergeben wird. werden aber auch nur die in dem ersten teile dieser arbeit ausgedeckten sinnentstellungen zugestanden, so ist das ziel meiner ausgabe, die ich mir vorläusig gestellt habe, nicht versehlt.

BERLIN.

EMIL AUGUST JUNGHAHN.

91.

ÜBER VOLKSTÜMLICH-MYTHOLOGISCHE VORSTELLUNGEN IN ORPHISCHER GEWANDUNG.

Lobeck sagt im Aglaophamus s. 568 f. 'hisce testimoniis, quae partim ab Orpheo ipso profecta sunt partim ab iis qui perfectissimam doctrinae Orphicae notitiam habuerunt, nunc subteminis modo subiungam eos locos, quibus aliquid extrinsecus admistum est seu ex mythologia populari sive ex interpretatione historica aut

88.

DIE PERIOCHAE DES LIVIUS IN IHREM VERHÄLTNIS ZUM LIVIANISCHEN TEXTE.

Ihne' schlieszt seine anerkennende kritik des Livius mit dem satze: 'vollständig würden wir erst seinen' (des Livius) 'wert schätzen lernen, wenn uns ein unverhoffter glücksfund die verlorenen einhundertundsieben bücher des groszartigsten geschichtswerkes des römischen altertums zurückgäbe.' die stille klage, welche aus diesen worten blickt, findet wol in der brust eines jeden freundes romischer geschichtsforschung widerhall; sie ermutigt mich eine arbeit, welche ich bis dahin in dem engen rahmen meiner dissertation? verschlossen hatte und welche das verhältnis der uns für alle bücher bis auf das 136e und 137e überkommenen periochae des Livius zum Livianischen texte nachzuweisen bezweckte, einem gröszeren leserkreise zu unterbreiten. hatte ich früher die erhaltenen bücher des Livius mit den entsprechenden periochae genau verglichen, um daraus schlüsse auf diese, wie überhaupt auf alle periochae, zu ziehen, so war es jetzt meine aufgabe, die richtigkeit meiner annahmen einer nochmaligen prüfung zu unterwerfen und den stoff zweckmäsziger zu ordnen.

Das erste resultat meiner vergleichung ist, dasz die periochae im allgemeinen einen in bezug auf vollständigkeit, einheitlichkeit und länge verhältnismäszig gleichen charakter tragen und somit bestimmte gesetze erkennen lassen, nach denen sie gearbeitet sind.

Ich stelle dieselben im folgenden zusammen.

- I. Die periochae zeigen bei der erzählung aller im Livianischen texte berichteten kriege und schlachten ein gleiches verfahren:
- a) werden in einem buche des Livius kriege Roms mit vielen von einander verschiedenen völkern geschildert, so stehen die namen derselben nur vereinzelt an den entsprechenden stellen der periochae, sind aber entweder am anfang oder am ende derselben mit den einleitenden worten res adversus. gestas continet genannt, während an den dem Livianischen texte entsprechenden stellen zuweilen die hervorragenden schlachten und ereignisse oder thaten einzelner männer ohne hinzufügung des volkes, gegen welches sie ausgeführt wurden, aufgenommen sind. 5
- b) sind aber in einem buche kriege mit nur wenigen völkerschaften geschildert, von denen der eine oder der andere die gröszere

¹ römische geschichte I s. 403 f. ² de bellorum a Romanis cum Gallis inter primum et secundum bellum Punicum gestorum scriptoribus (Königsberg 1867). ³ zb. per. 6 und 28. ⁴ per. 2-4. 7—9. 23. 26 27. 35—36. 39. 41. zugleich bemerke ich an dieser stelle, dasz ich in der ganzen abh. die periochae der verlorenen bücher meistens nur dann eitiert habe, wenn ich in ihnen ausnahmen von den aus anderen periochae sich ergebenden gesetzen fand. ⁵ zb. per. 4 Postumius (Livius 4, 50).

ben seite bei Lobeck findet. er zieht nemlich die stelle aus Plutarch plac. phil. III 5 heran, wo es heiszt: ἐμυθεύcαντό τινες αὐτὴν (iridem) ταύρου κεφαλήν έχους αν άναρροφείν τους ποταμούς es wäre doch wieder höchst wunderbar, wenn jene mystischen mythologen des alten Griechenlands eine vorstellung sollten erfunden haben, die sich anderseits als die grundlage des weitverzweigten volksglaubens von stierköpfigen wassergeistern bei den Griechen ergibt, und wenn nicht wieder vielmehr blosz von ihnen eine sache sollte herangezogen sein, die sie noch irgendwo als eine alte versprengte mythische redensart oder glauben vorfanden. ich habe schon 'heut. volksglaube und das alte heidentum' 2e ausg. (1862) s. 134 f. darauf hingedeutet, dasz nicht blosz 'unvollständige' regenbogen die vorstellung eines sichtbar werdenden, nach unten gekehrten stierhorns wecken könnten, sondern auch gelegentlich geradezu hörner des regenbogens erwähnt werden, wie es in Angelus ann. March. Brandenb. (Frankf. a. O. 1598) zb. heiszt: 'man habe einen regenbogen mit den hörnern nach oben stehend bechech tet', wozu sich ua. schweizerische redensarten dann stellen, wenn es von einem sich verziehenden wetter heiszt: 'das wetter zieht die hörner ein' usw. wie also entsprechend den physikalischen verhältnissen des bergigen Griechenlands bei Homer die flüsse das bei wort duneteic führen, die fluszgötter also vom himmel umpring lich zu stammen schienen (vgl. Strabon I c. 36), so tritt jene in gewitter ihre rolle spielende stierhäuptige (purpurfarbige) Iris (quae aquas bibit) in parallele zu dem stierhäuptigen Acheloo. dem mythischen fluszgott κατ' έξοχήν, der am himmel sich mnächst bekundet, und zu allem was sich als besondere spielart der selben mythischen elements daranreiht.2 so erklärt sich dann sein kampf mit dem gewitterhelden Herakles, ferner dasz er sich in eine schlange (die blitzesschlange) verwandelt, jener ihm das horn abbricht, was auf den unvollständig erscheinenden regen. bogen gehen dürfte usw.; namentlich auch ergibt sich, weshalb er, der furchtbare gewitterstrom, bei den oft so entsetzlichen verheerungen, welche ein solcher in gebirgigen gegenden anrichtet. als ein gewaltiger, δεινός θεός erscheint und besonders bei eid. schwüren angerusen wurde: er war ursprünglich das für die menschen, was sein gegenbild, die Cτύξ (τὸ κατειβόμενον Cτυγός ὕδωρ), für die götter in der göttersage wurde.

Posen 18 juni 1875.

WILHELM SCHWARTL

rweitert konnte die vorstellung eines himmlischen stieres auch werden durch die an den donner sich anschlieszende, als das gebrüldesselben. oft erscheint in den indogermanischen mythen übrigens die letztere anschauung als ein selbständiges element: vgl. ursprümyth. und poetische naturansch. unter 'der donner brüllt'.

- c) wenn ein magistrat durch zulassung der plebs zu demselben oder auf andere weise verändert wird, so ist dies in den periochae aur zum teil erwähnt. 13
- III. Die periochae enthalten fast gar nichts über cultus; um so mehr musz es auffallen, dasz die der unkeuschheit oder anderer verbrechen überführten Vestalischen jungfrauen stets mit namen genannt sind ¹⁴, während die einrichtung dieses instituts in der ersten periocha fehlt.
- a) von den in jedem buche des Livius ein oder mehrere male berichteten wundern sind in sämtlichen periochae nur sechs angeführt. 15
- b) in betreff der priesterämter ist nur in der 10n per. (Livius 10, 9) einer veränderung im collegium der augurn erwähnung gethan.
- c) über feste, spiele und tempelbauten finden wir zwar manches in den periochae; doch steht dieses in keinem verhältnis zu dem was Livius darüber berichtet.
- IV. Von den innern streitigkeiten in Rom und im römischen heere steht durchgehend, namentlich aber vom 2n bis 8n buche, wo der kampf der plebejer mit den patriciern um gleiche rechte dargestellt ist, verschwindend wenig in den periochae. doch haben wir in ihnen auch für diese kämpfe bisweilen daran einen halt, dasz das resultat derselben ein den plebejern günstiges gesetz angeführt ist.
- V. Alle rückblicke in frühere zeiten werden in die periochae nicht aufgenommen 16; desgleichen fehlen die im Livianischen texte häufig genannten quellen desselben. 17
- VI. Im übrigen, zb. bei gesetzen, colonien, verträgen, zeitrechnungen usw. ist das verfahren ein willkürliches. 18

¹³ erwähnt ist zb. die berechtigung der plebejer zum consulate per. 6 (Liv. 6, 42), übergangen ist der erste plebejische dictator (Liv. 7, 17) und ¹⁴ per. 1. 2. 8. 14. 20. 22. 28 usw. der erste plebejische censor (Liv. 7, 22). 15 per. 2, 5, 7, 14, 15, 35, 16 so fehlen citate alter gesetze in den Livius 3, 64. 7. 17. 21, 63. 27, 6. 30, 19 entsprechenden periochae; es sehlen ferner excurse über die vorgeschichte der Gallier (Liv. 5, 84 f.) und über Sagunt (Liv. 21, 7). nur in per. 16 steht ohne jeden weiteren zusatz: origo Carthaginis et primordia urbis referuntur. abschweifungen vom vorgefaszten plane des werkes fehlen auch: so Livius 4, 29 und 37. 8, 3 und 24. 21, 1-4 und 15. 24, 21-36 usw. nur in per. 9 steht ein 17 wenn in den periochae excurs über Alexander d. gr. (Liv. 9, 17). 39. 41 und 49 je eine rede des Cato, per. 49 drei reden des Galba, per. 59 eine rede des Metellus erwährt werden und per. 53 die bemerkung gemacht ist, dasz der senator Acilius römische geschichte in griechischer sprache schreibt, so steht dies nicht im widerspruch mit meiner behauptung. diese nachrichten sollen uns nicht aufschlusz über die quellen des Livius geben, sondern vor allem jene männer charakterisieren: vgl. II a dieser abhandlung. 18 gesetze, welche insgesamt sehr wichtig sind, finden wir an 24 stellen in den periochae. an 48 stellen aber sind sie weggelassen, was besonders bei gesetzen wie ut plebei magistratus tributis comitiis fierent (Liv. 2, 58) und ut quod tributim plebes iussisset, po-

soll offenbar nur dazu dienen, die mens als ein für sich selbst seiendes, also substantielles wesen zu bezeichnen, was denn freilich keineswegs der ansicht des Xenophanes gemäsz ist.

Das folgende praeterea ist von den auslegern, so viel ich deren habe vergleichen können, mit stillschweigen übergangen, als ob sie es keiner erklärung bedürftig gehalten hätten. wie leicht es aber doch misverstanden werden kann, mögen die verschiedenen übersetzer beweisen. GHMoser sb., der zuerst im j. 1818 als gehilfe Creuzers eine mit kritischen und exegetischen anmerkungen reichlich versehene, darauf 1821 für sich allein eine eigene ausgabe 'cum notis selectis' geliefert, diesen ausgaben aber im j. 1829 auch eine deutsche übersetzung nachgeschickt hat, zeigt in dieser, wie er das in den beiden ausgaben mit stillschweigen übergangene praeterea verstanden habe. die übersetzung lautet: 'Xenophanes aber, der nebst dem geiste alles übrige unendliche gott sein liesz.' offenbar soll das adjectiv übrige dem praeterea entsprechen, und dies übrige in beziehung auf den geist gesagt sein, also alles was neben (oder auszer) dem geiste noch übrig sei. die von Moser in der vorrede als benutzt angeführten übersetzungen von Kindervater, JFvMeyer und EWEckermann, die ich nicht habe vergleichen können, geben vermutlich nichts wesentlich besseres. von späteren liegen mir zwei vor, von JFSchroeder, in der es heiszt: 'Xenophanes, welcher mit hinzuftigung des verstandes alles auszerdem, was unendlich ware, als gott angenommen wissen will', und von RKühner, dessen 'in verbindung mit dem geiste auch noch das all' durch das auch noch offenbar das praeterea ausdrücken will. so unbestreitbar nun auch dies praeterea in beziehung auf vorher gesagtes zu fassen ist, so ist es doch sicherlich nicht auf mente allein, sondern auf die in der construction des abl. abs. mente adjuncta dem sinne nach enthaltene aussage zu beziehen, dasz Xenophanes das omne mit der mens verbunden habe, worauf dann durch praeterea angeführt wird, was er noch auszerdem über das all gesagt hat. es sind aber zwei prädicate des alls, die nach dem praeterea angegeben werden, die unbegrenztheit und die gottheit; jene wird ihm in dem (anscheinend) relativen zwischensatze durch das auf omne zurückdeutende pronomen quod beigelegt. auf diesen zwischensatz aber kann eben deswegen, weil er nur ein eingeschobener zwischensatz ist, das praeterea sich nicht beziehen, sondern nur auf den hauptsatz deum voluit esse. also: Xenophanes verband das omne mit intelligens und wollte es überdies für gott gehalten wissen. das esset infinitum drückt ebenfalls nur die behauptung des Xenophanes aus und bedeutet so viel als infinitum esse aiebat.

Uebrigens ist es unverkennbar, dasz gerade die einfügung dieses vermeintlich relativen zwischensatzes nach praeterea die übersetzer verleitet hat dieses nicht auf das folgende deum voluit esse, sondern lediglich auf das vorhergehende zu beziehen. leichter verständlich würde die construction sein, wenn das quod hier nicht als

annibal habe sein heer vor den mauern Roms zweimal in schlachtdnung aufgestellt, aber wegen der ungunst des wetters unverrichter sache in das lager zurückführen müssen; die entsprechende riocha dagegen berichtet von drei misglückten versuchen, in der in periocha steht, Scipio habe den Hasdrubal und Syphax in rica in mehreren treffen (pluribus proehis) besiegt und später sei annibal aus Italien in folge der vielen siege des Scipio (multis Scipmis victoriis) zurückberufen, während Scipio nach der darstellung a Livius (c. 8) beide nur in einer schlacht besiegte und auszerdem, 6) ihr lager verbrannte, dann sind selbst die geringsten erfolger Römer gegen Hannibal stets erwähnt, während unter anderen der 32n periocha eine grosze niederlage des consul Aurelius in blien fehlt. schlieszlich sind auch die motive zur flucht Hannibals aus Karthago in der 33n periocha anders als im Livianischen texte 13, 46—49) dargestellt.

Das zweite sehen wir vornehmlich in den periochse 30—45 in im versuche die dem inhalt nach zusammengehörenden begebensten für die einzelnen bücher ohne rücksicht auf die von Livius schachtete zeit- und reihenfolge im zusammenhang nach einander ad somit im gegensatz zu der universalhistorischen darstellung des zwizs in einer specialhistorischen wiederzugeben. ist es schon aus istem grunde schwierig die chronologie des Livianischen textes ach den periochse zu bestimmen, so wird dies dadurch zur völligen amöglichkeit, dasz wir nicht allem verschiedene bücher nach will- är teils im anschlusz an Livius synchronistisch, teils von Livius bweichend ethnographisch excerpiert, sondern sogar in demselben üche, besonders bei kurzen notizen über innere vorgänge in Rom, ber dedicationen von tempeln und coloniegründungen, neben einem thnographisch geordneten auszuge plötzlich auszer der reihe einalne data nachgetragen finden.

Im allgemeinen verändern die periochae allmählich auch ihre im. während sie anfangs mehr skizzenhaft, kurz und unzusammentagend sind, werden sie späterhin abgerundeter und zusammentagender, enthalten aber, da sie im ganzen und groszen ihren umtag nicht verändern, weniger thatsachen. 10 es liegt dies allerdings talweise auch daran, dasz sich die Livianische darstellung nach dem amnibalischen kriege ebenfalls in dieser weise veränderte. indessen ses bei beiden nicht in dem entsprechenden verhältnis geschehen. Idem nimt die flüchtigkeit mit dem vorschreiten des werkes immer behr zu, und es zeigt sich bisweilen das bestreben durch erzählen in längeren anekdoten, welche dann, wie in der 35n periochativius 35, 14), fast wörtlich wiedergegeben sind, die concinnität periochae in der äuszern form zu erhalten, während die kriege, ben schilderung in der ersten hälfte entschieden in den vorder-

to die periochae 48-50 und 52 scheinen davon eine ausnahme zu.
achen.



die göttlichen leiber sind keine cτερέμνια, sondern nur, wie Epikur sagte, ψcel cώματα, quasi corpora (vgl. opusc. IV s. 348), ans den allerfeinsten atomen bestehend, denen gleichartige auch die men animi des menschen ausmachen; und so sind denn auch die von ihnen ausstieszenden eldwa multo magis tenvia textu, quam quae percutiunt oculos visumque lacessunt. dies oculos percutere visumque lacessere ist aber den aus den steremnien ausslieszenden bilden eigen in folge der derbern beschaffenheit der atome, aus denen sie bestehen, und diese derbere beschaffenheit ist es, die hier von Cicero als soliditas quaedam bezeichnet wird, wo eben dies quaedam uns darauf aufmerksam machen soll, dasz hier soliditas nicht in dem eigentlichen sinne, wonach sie jedem atom ohne ausnahme zukommt, sondern nur in ermangelung eines genaueren ausdrucks die derbere und zur einwirkung auf das auge geeignete beschaffenheit der von den steremnien ausflieszenden atomengebilde bezeichnen soll, welche die von den unendlich feineren götterleibern ausflieszenden bilder natürlich nicht haben können. somit wird also wol der anstosz, den ich früher an dieser stelle genommen habe, für beseitigt gelten können, und ich musz hrn. dr. Brieger dafür danken, dasz er mich auf den rechten weg gewiesen.

Zu den worten eam esse vim et naturam deorum, ut non sensu sed mente cernatur bemerkt Brieger mit recht, dasz hier das dem sensu cerni gegentiber gestellte mente cerni nichts anderes bedeuten könne als die schlichte wahrnehmung (ψυχική αἴτθητις) durch denjenigen bestandteil der seele, welchen Lucretius mens animi nennt, dh. den teil in welchem allein das empfindende, wahrnehmende, denkende princip oder vermögen der seele wohnt. also wesentlich wird hier von Vellejus dasselbe gesagt wie von Lucretius V 149 in den worten tenvis enim natura deum longeque remota sensibus ab nostris animi via mente videtur. indessen durfte doch wol ein unterschied zwischen vis et natura deorum und tenuis natura deum nicht zu übersehen sein. dies letztere kann schon wegen des epithetos tenuis nur von dem göttlichen quasicorpus verstanden werden. welches die seele wahrnimt, weil sie in folge der gleichen terwis ihrer mens unmittelbar davon bertihrt und afficiert wird; die vis s natura deorum ist aber doch etwas mehr als diese unmittelbar voz der mens wahrgenommene quasileiblichkeit. der ausdruck bedeutet vielmehr die ganze äuszere und innere beschaffenheit, worauf die vitae actio und mentis agitatio (§ 45 usw.), die tugend, weisheit. seligkeit und unsterblichkeit der götter (§ 51) beruht. sollte also in der vorliegenden stelle doch nur wie in der angeführten des Lacretius die durch blosze wahrnehmung aufzufassende tenuis natura. dh. die leiblichkeit der götter verstanden werden, so durfte Cicero nicht cernatur schreiben, wobei sich als subject nur vis et nature den ken läszt, sondern vielmehr cernantur sc. di. denn die wahrnehmbere tenuitas der göttlichen leiber, obgleich nicht dasselbe mit ihrer sie et natura, gehört doch auch dazu, ist die eine seite ihres wesens und

(66.)

ZU AMMIANUS MARCELLINUS.

Den beiden Eyssenhardtschen ausgaben des Ammianus Marellinus kann auch der feind das verdienst nicht absprechen, die ntersuchung aufs neue in flusz gebracht zu haben. ob noch gröszere? as wurde bald mehr als zweifelhaft, als das gelehrte publicum aneng die gebotene gabe zu prüfen. es erschienen zwei recensionen nabhängig von einander, von denselben gesichtspuncten ausgehend md zu demselben verwerfenden resultate gelangend: die eine von lem unterz. in den Göttinger gelehrten anzeigen, die andere viel ingehender und schneidiger von AKiessling in diesen jahrbüchern, der mit der Eyssenhardtschen ausgabe so scharf ins gericht gieng, dasz es kaum noch ein gericht zu nennen war, sondern eine hinrichtung. seitdem war die Eyssenhardtsche ausgabe tot, und kein mensch hat auch nur den leisesten versuch gemacht dieses harte aber gerechte urteil zu modificieren. man sah dasz die ganze arbeit wieder von vorn angefangen werden müsse. nur über die art und weise der ausführung war man noch nicht einig; einerseits erörterte man welche handschriften und ausgaben heranzuziehen seien, von der andern seite wurden im einzelnen verbesserungsvorschläge gemacht; es erschien eine ganze reihe von arbeiten und abhandlungen Fon allen möglichen, nur nicht von Eyssenhardt, der doch die pflicht gehabt hätte eine verteidigung seiner hart angegriffenen ausgabe wenigstens zu versuchen.

Endlich nach verlauf von vier vollen jahren hören wir jetzt wieder das erste wort von ihm, wozu ich ihn durch meine ausgabe gewissermaszen provociert hatte, ohne freilich zu erwarten dasz meine antwort so armselig ausfallen würde. auf nicht viel mehr als drei seiten dieser jahrb. (oben s. 509-512) gibt E. zunächst einige Exact maszige conjecturen und sucht alle jene fragen noch als offene behandeln, die längst zu seinen ungunsten entschieden worden dasz auch meine ausgabe, die inzwischen erschienen ist, mit igen fusztritten beseitigt werden soll, ist selbstverständlich: 509 'zu meinem erstaunen ist aber die angabe der lesarten des Vaticanus (in der Gardthausenschen ausgabe) über alle begriffe agenau und unvollständig.' das wird belegt durch die lesten die in éinem § fehlen. diese belegstellen zeigen wenigstens, Pie E. die worte 'ungenau und unvollständig' verstanden wissen nirgends wird auch nur der versuch gemacht meine angaben ch richtigere und genauere zu ersetzen — was allerdings ziemschwierig gewesen wäre, da ich die Eyssenhardtsche collation weder in Rom vor dem original oder in Deutschland nach der Inbnerschen und nach der eignen collation zu controlieren gelegenbit hatte — sondern E. vermiszt in meinem apparat dinge die in dem einigen stehen; es bleibt also nur der vorwurf der unvollständigkeit.

quae sit et beata natura et aeterna, so ist offenbar dasz dies unsinn sei. dies ist auch wol allgemein anerkannt. die von mir dafür gesetzte besserung quae sit beatae naturae et aeternae habe ich selbst opusc. IV s. 347 'paullo obscurior' genannt, was ich eigentlich kaum gesollt hatte, wenigstens ist sie doch nicht so dunkel, dasz ihr sinn nicht auch bei einem nur geringen grade von nachdenken klar sein sollte. nicht ohne verwunderung sehe ich dasz Brieger die von Bake vorgeschlagene conjectur quam sit beata natura et aeterna doch für wenigstens paläographisch wahrscheinlicher hält. dasz das quam hier nicht von dem masze oder grade der seligkeit und ewigkeit verstanden werden könne, ist freilich auch ihm einleuchtend; er meint aber dasz hier wol ein etwas plumpes misverständnis Ciceros vorliegen möge. dieser habe nemlich in dem griechischen original, welches er übersetzte, ώc gefunden, was dort - ότι, dem anführenden dasz entsprechend, gebraucht sei; dies habe er misverständlich für das mit quantum oder quantopere gleichbedeutende adverbium genommen. flüchtigkeiten und misverständis hat sich freilich Cicero in diesen büchern mehrmals zu schulden kommen lassen, das vorliegende aber würde doch wol einen höhern grad von gedankenlosigkeit verrathen, als man einem nicht auf den kopf gefallenen manne zutrauen darf. hätte Cicero wc vorgefunden, so würde er dies wol durch ut übersetzt haben, ebenso wie c. 23, 63 in dem ausspruch des Protagoras, und wenn nicht meine conjectur viel leichter wäre, so möchte ich auch hier ut zu schreiben vorschlagen. im folgenden satze § 50 trägt nun Vellejus eine rationell sein sollende begründung des anticipierten glaubens von der seligkeit und unsterblichkeit der götter vor. die worte hier abzuschreiben ist nicht nötig; nicht unbemerkt aber will ich es lassen, dasz diese Ciceronische stelle meines wissens die einzige ist, wo dieser auf das angebliche gesetz der isonomie gegründete beweis dem Epikur zugeschrieben wird. weder bei Lucretius noch bei Diogenes noch bei sonst irgend jemand, der über Epikurs theologische lehren berichtet, wird seiner erwähnung gethan, was schwer zu begreifen wäre, wenn wirklich Epikur selbst sich seiner bedient hätte. wir sind also wol zu der vermutung berechtigt, dasz Vellejus im irrtum sei und dem Epikur zuschreibe, was nicht von diesem, sondern von irgend einem spätern mitgliede seiner schule vorgetragen, von den übrigen aber verschmäht sei, weil man wol eingesehen dasz jene isonomie selbst erst eines beweises bedürftig sei, der sich im system der Epikurischen physiologie schwerlich geben liesz. man liesz sie deswegen fallen, und daraus erklärt sich ihre nichterwähnung auch an solchen stellen, wo ihre erwähnung durchaus erforderlich gewesen wäre. wer der Epikureer gewesen sei, der sie ersonnen hat, ist freilich unmöglich zu errathen. klar ist nur, dasz Cicero für diesen abschnitt seines buchs von c. 16-21 nicht eben dieselbe quelle wie für c. 8 -16 benutzt hat, und ChPetersen (Phaedri fr. π. θεῶν s. 45) hat vermutung aufgestellt, dasz ihm bei c. 16-21 eine schrift des

s interpoliert, an anderen aber, wo wir in E.s ausgabe ein lakonisuulgo finden, ist Castellus es gewesen, der durch glückliche content dem texte die fassung gegeben hat, die er bis heute behalten. Was nun den codex Petrinus betrifft, so musz ich einfach auf e früheren ausführungen in diesen jahrb. und im Hermes veren, die durch jene eine stelle 19, 2, 13, auf die sich E. bezieht, im mindesten entkräftet werden. wenn hier der Vaticanus

, der Petrinus aber satas hat, so wird jeder vernünftige einfach us schlieszen, dasz der Vat. früher einmal nach einem codex der illständigen classe verbessert worden ist, eine beobachtung die heine ganze reihe von anderen stellen bestätigt wird und hier iell eine neue stütze durch E.s bemerkung erhält, dasz das überhriebene a erst von einer spätern hand hinzugefügt sei.

Haupt, auf den sich wunderbarer weise E. jetzt mit vorliebe ift, hatte schon lange ehe eine Eyssenhardtsche ausgabe ermen war, im Berliner proömium für das sommersemester 1868 einem künftigen herausgeber Ammians den richtigen weg geen: er spricht dort von der editio princeps (die ich später durch a bessern repräsentanten derselben unvollständigen hss.-classe, damals noch unbekannten codex Petrinus ersetzt habe) und der abe des Castellus, und fährt dann fort: 'neutro carere poterit ava librorum Ammiani exemplaria parare voluerit qualia dudum derantur.' dieser gedanke ist dann weiter ausgeführt in den Etzen von Mommsen, Kiessling und mir, und doch wagt E. e noch zu schreiben (s. 510) 'die samt und sonders auch nicht mindeste autorität haben'.

Eine grosze naivetät verrathen endlich die anmerkungen die einem texte beizugeben für gut befunden hat. in der zweiten et es zb.: 'mit wie unglaublicher flüchtigkeit die ganze arbeit acht ist, sieht man zb. aus XVI 12, 39 senectutis pandentis, wo-3Freytag conjiciert hat serpentis pendentis. hier führt der hg. reytags conjectur nur pendentis an und sagt von serpentis kein t.' an dieser stelle haben nemlich die vertreter der unvollstänn hss.-classe, die nach E. ohne alle frage vom Vaticanus abzig sind, im gegensatz zum Vaticanus das einzig richtige penis; dies wird so sehr durch den sinn gefordert, dasz GFreytag ler aus dem mittelalter s. 99), der diese lesart nicht kennen ate, sie durch conjectur eingesetzt hat. nach anführung der les-'pendentis Pbg' setzte ich also kurz hinzu 'coniecit GFreytag'. n Freytag auszerdem noch eine zweite conjectur macht und ctutis in serpentis andert, so trifft er auch hier allerdings den tigen sinn, hat aber nicht beachtet dasz senectus dem griech. ac entsprechend schon den gewünschten begriff 'schlangenhaut' et, den er erst durch conjectur hineinbringen wollte. diese anmg ist also überflüssig und konnte keinen platz finden in einer sabe mit ausgewähltem apparat. aber selbst wenn die sachen ganz anders ständen als sie in wirklichkeit stehen, so wäre E.

dahin begeben hat, wo ja schon die localität ihn an jenen vorgang erinnern konnte und seine seele eben deswegen auch für die dorthin gerathenen bilder empfänglich geworden ist. auf diese weise also, nicht aber aus dem von Madvig angeführten grunde ist pervenerim wol statthaft. Orelli dagegen, der von jener misdeutung des remanere sich frei gehalten und deswegen pervenerint nicht unzulässig finden konnte, macht gegen pervenerim die einwendung, dasz Cicero dafür wol lieber ascenderim geschrieben haben würde. sein; indessen darf denn doch auch jenes nicht gerade unzulässig gefunden werden. ganz richtig bemerkt er ferner, es sei eigentlich auch gar nicht nötig, dasz einer sich selbst auf dem Capitol befinde, um die bilder jenes vorganges dort wahrzunehmen, sondern sie können sich ihm auch anderswo darstellen, wobei man aber doch hinzudenken musz, dasz sie auch dorthin gerathen seien und die seele sich in der verfassung befinde sie wahrzunehmen, in welcher verfassung sie sich denn wol an keinem andern orte leichter als auf dem Capitol befinden kann. 'scilicet haec ego nunc Epicuri oracula fundo.'

II 53, 132 enumerari enim non possunt fluminum opportunitates, aestus maritimi mutuo accedentes et recedentes, montes vestiti atque silvestres, salinae ab ora maritima remotissimae, medicamentorum salutarium plenissimae terrae, artes denique innumerabiles ad victum et ad vitam necessariae. dasz in diesem zusammenhange artes nicht richtig sei, hat schon Heindorf kurz erinnert und ist von mir opusc. III s. 239 ausführlicher dargethan, worauf ich leser, die sich dafür interessieren, zu verweisen mich begnüge. Baiter hat res in den text gesetzt, also wenigstens gezeigt dasz auch ihm das artes ganz unzulässig erscheine, wogegen freilich res alles mögliche bedeuten kann. das von mir empfohlene dotes hat er nicht nur verschmäht, sondern auch in der ausgabe von 1864 mit stillschweigen übergangen, obgleich dotes doch wol leichter als res von abschreibern in artes verschrieben werden konnte, wofür überdies beispiele von Burman zu Ov. ars am. I 596 nachgewiesen sind. dasz aber dotes seiner bedeutung wegen ihm nicht passlich erschienen sei, darf ich doch wol einem so gründlichen sprachkenner nicht zutrauen. im philologus freilich XV s. 685 hat ein censor als grund, weswegen dotes hier nicht zulässig sei, geltend gemacht, dasz es ja doch nicht dasselbe wie dona bedeute. also wenn es dies bedeutete, würde der censor es sich wol gefallen lassen? kennern des sprachgebrauchs braucht nicht gesagt zu werden, wie gewöhnlich dotes von allen solchen eigenschaften, sei es der menschen sei es der dinge, gebraucht wird, womit sie ausgestattet und wodurch sie nützlich und schätzbar sind, hier also von den eigenschaften womit die natur ihre erzeugnisse zum besten der menschen ausgestattet hat. für nichtkenner hat die erinnerung an den sprachgebrauch in der anmerkung zu dieser stelle in der dritten ausgabe nicht unterlassen werden dürfen.

ERSTE ABTEILUNG ÜR CLASSISCHE PHILOLOGIE

HERAUSGEGEBEN VON ALFRED FLECKEISEN.

١

90.

DIE REDEN BEI THUKYDIDES.

on einer reihe verschiedenartiger beobachtungen über das getewerk des Thukydides stelle ich eine gruppe an die spitze, in r die in das werk eingelegten reden behandelt werden. diese nmer als ein sehr wichtiger teil desselben angesehen worden sher bei erklärern und bewunderern des geschichtschreibers esonders gegenstand der forschung und beurteilung gewesen. en gründen dafür ist wol der am meisten einleuchtende, dasz e fülle der trefflichsten gedanken über den austrag der rechtsachtfragen im gegenseitigen, besonders im feindlichen verkehre aaten enthalten. dieser vorzug der reden wird im wesentlichen echtbar sein, wenn sie auch im übrigen, von den zeiten des mios von Halikarnass bis auf unsere tage, vom tadel nicht ganz hont geblieben sind. was sich von diesem tadel auch auf den t der reden bezieht, finden wir bei FBlass attische beredsam-1 s. 232 ff. es ist dort von gedanken die rede, die nicht recht trer stelle sind, oder die eigentlich mit dem vorliegenden falle ts zu thun haben, oder die im munde des sprechenden weniger messen klingen, als sie in dem munde seines gegners klingen den, doch ist manches von solchem tadel teils für ungerecht It oder durch andere deutung einer stelle beseitigt worden · zb. Bonitz beiträge zur erkl. des Thuk., berichte der Wiener der wiss. 1854, s. 634), teils sieht man schon an der wahl des rackes in diesen urteilen, dasz sich die beurteiler mit solchen abgefunden haben und den autor noch einigermassen zu entdigen vermögen, bedenklich freilich ist es, wenn dieses mit grunde geschieht, wie ihn Krüger in seiner ausgabe des Thuk. er ihm unangemessen scheinenden stelle aus der rede des Scher für eluss, philol. 1875 hft. 10,



oder er wird auf bestimmte äuszere gegenstände gerichtet, oder wenn dies nicht ist, er trifft und berührt doch immer irgend einen gegenstand. alle diese ausathmungen können daher durch adspirare, adspiratio bezeichnet werden. wenn wir oben 33, 83 lasen: animantes adspiratione aëris sustimentur, so ist dies ohne zweifel von dem belebenden einflusse, den die luft auf die geschöpfe ausübt, nicht von der einathmung allein zu verstehen, und der genitiv also in subjectiver, nicht in objectiver bedeutung zu fassen, ganz ebenso wie es mit dem genitiv terrarum der fall ist de die. I 36, 79 quae omnia fiunt ex dispariti adspiratione terrarum, vgl. 57, 130 pingue et concretum esse caelum, ut eius adspiratio gravis et pestilens futura sit; ähnlich anhelitus terrarum I 50, 115. II 19, 44. 57, 117.

III 9, 23 saepe dixti nihil fieri sine deo nec ullam vim esse naturae, ut sui dissimilia posset effingere. der ausspruch nihil fieri sim deo kommt wenigstens in dieser fassung in dem vortrage des Balbus nicht vor, und wenn jemand etwa meinen sollte dasz hier, wo die stoische lehre von der gottheit der welt kritisiert wird, sine der als gleichbedeutend für sine mundo gesagt sei, so ist doch kein probabler grund zu ersinnen, weshalb Cotta nicht lieber den hier offenbar passenderen und keiner misdeutung ausgesetzten ausdruck gewählt haben sollte. in der that hat auch eine freilich nicht zu den besseren gehörende hs., von Creuzer mit La bezeichnet, sine mundo; man könnte aber, da schon zunächst vorher mundus genannt worden, sine eo für genügend und wahrscheinlicher erklären, wie es auch Creuzer gethan hat. indessen auch so scheint der ausdruck nicht bestimmt und deutlich genug das zu besagen, was hier erforderlich ist. fieri sine aliquo kann von allem gesagt werden, was nicht ohne mitwirkung eines andern zu stande kommt; hier aber, wo offenbar vom entstehen der dinge die rede ist, wobei die welt nicht als nur mitwirkend, sondern als schaffend und hervorbringend zu denken ist, scheint ein anderer ausdruck erforderlich. dies bet auch Heindorf richtig erkannt und deswegen für sinc eo vielmehr nisi ex eo vermutet, wie ja auch gleich nachher ex eo procreenter steht: vgl. II 35, 86 mundus ex quo oriuntur et fiunt omnia. anch hinsichtlich der schriftzuge ist die anderung gar nicht unwahrscheinlich. wenn in fieri nisi das ni wegen der ähnlichkeit mit der endsilbe ri vom schreiber übersehen war, so konnte aus dem folgenden si ex eo leicht sine deo gemacht werden, und dies konnte einem gottesfürchtigen abschreiber oder leser besonders zusagen. - Im nächsten satzgliede nec ullam vim esse naturae, ut sui dissimilis posset effingere ist unter natura offenbar nur die gesamtnatur (ms. tura mundi II 22, 58, ή τοῦ δλου φύοις M. Aur. VII 75) za verstehen, dh. die schöpferkraft des weltalls, nicht aber irgend ein besonderes naturwesen. dasz daher nicht ullam sondern illem 10 schreiben sei, hat schon Walker richtig erkannt. ferner ist nicht unbemerkt zu lassen, dasz der ausdruck sui dissimilia, den Cotta gebraucht, dem sinne dessen was Balbus gesagt hat nicht völlig

zuvorkommen und sagt folgendes*: 'vielleicht werdet ihr aber aus feigheit euch hinter rechtsverhältnissen verschanzen und werdet sagen, ihr müstet doch ein verfahren einschlagen, das sowol gegen uns als auch gegen die Athener gerecht sei, mit berufung nemlich auf eure bundesgenossenschaft mit Athen.' hier möchte ich, ehe ich die widerlegung dieses möglichen einwandes der Kamarinäer mit den worten des redners anführe, an den leser, welcher diese worte nicht schon im griechischen texte vorweg gelesen hat, eine frage richten: im welchem durch rechtsverbindlichkeiten gegen beide kriegführende motivierten verhalten denn die feigheit der Kamarinäer liegen müste. natürlich wird man mir antworten, allein in der neutralität: denn wäre der einwand gegen die verbindung mit einer der kriegführenden mächte gerichtet, wie könnte man da von feigheit sprechen, und wie von erfüllung der rechtsverbindlichkeiten gegen beide? der redner meine also: vielleicht werdet ihr, statt uns zu helfen, aus feigheit neutral bleiben wollen, indem ihr an euren bund mit Athen erinnert. (deutlicher wäre freilich: indem ihr daran erinnert, dasz ihr auch mit Athen verbundet wid. die erinnerung aber, dasz die Syrakuser ein bundesverhältnis m Kamarina hatten, konnte wegbleiben, da ja den zuhörern des redbers sowol als auch den lesern des Thuk. bekannt sein musz; dasz die Kamarinäer vor einigen jahren zusammen mit Syrakus einem bunde sicilischer staaten sich angeschlossen hatten, ohne einen früher geschlossenen bund mit Athen zu lösen. auch war ja im vorigen capitel (§ 4) an die bundesgenossenschaft mit Syrakus erinnert worden, wenn der redner die Kamarinäer aufforderte nicht so lassige bundesgenossen zu sein wie bisher.) das scheint in der that alles ganz natürlich; trotzdem aber wendet der redner in den unmittelbar folgenden sätzen sich nicht gegen die möglichkeit, dasz die Kamarinäer aus feigheit neutral bleiben, sondern gegen die, dasz sie mit den Athenern Syrakus vernichten möchten (an zwei stellen, besonders deutlich in den worten τοὺς δε .. μετὰ τῶν ἐχθίςτων διαφθεῖραι). was hülfe es, wenn mir jemand einwendete, feigheit könne ja schon vorgeworfen werden, wenn sich die Kamarinäer dem mächtigern der streitenden, dem bis jetzt überlegenen Athen, anschlössen. immer noch bleibt ja die ganz unsinnige annahme des redners, dasz die Kamarinäer unter dem rechtsvorwande, gegen beide kriegführende ihre pflichten zu erfüllen, sich mit dem einen zur vernichtung des andern vereinigen möchten. dies genügt schon um zu zeigen, dasz c. 79 in § 1 und 2 ganz unvereinbare dinge enthält. kaum ist es nötig hinzuzufügen, dasz auch der hinweis auf das verhalten der Rheginer (§ 1) dem anfange des capitels widerspricht: denn wenn wirklich in den anfangs-

A STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

^{*} nur dem inhalte nach. wo ich es für nötig halten werde, den text in vollständiger und genauer übersetzung anzuführen, wird dieses besonders bemerkt werden.

weder auf das vorhergehende τε beziehen noch in der bedeutung 'auch' nehmen läszt. Ar. sagt: angenommen, jenes licht habe die eigenschaften des θερμόν und ξηρόν, so würde dasselbe bei tage im wasser erlöschen, und überdies müsten bei eintretender kälte die nächte dunkler werden.

Cap. 5, 444 ²28. das ὀcφραντόν ist teils mit dem nährenden verbunden, teils unabhängig von diesem; letzteres ist an und für sich angenehm oder unangenehm, ersteres nur insofern als dienahrung selbst es ist. der geruch als πάθος des nährenden wird von allen thieren, das an sich wol- oder übelriechende nur von dem menschen empfunden. auf diesen letzten satz kommt Ar., nachdem er weiterhin die bedeutung der ἀναπνοή für die geruchsempfindung hervorgehoben und im anschlusz hieran die frage erörtert hat, ob die nicht athmenden thiere riechen, unten s. 444 b 28 mit folgenden worten zurück: όμοίως δὲ καὶ τῶν ἄλλων ζψων ότιοῦν οὐδὲν δυςχεραίνει των καθ' αύτὰ δυςωδων τὴν ὀςμήν, ἄν μή τι τύχη φθαρτικόν ὄν. ὑπό τούτων δ' όμοίως φθείρεται usw. lesen wir όμοίως δὲ καὶ τῶν ἄλλων ζψων, so können wir unter den 'anderen thieren' in dem angegebenen zusammenhange nur die athmenden thiere verstehen. allein auf diese (in ihrer gesammtheit) bezogen ist der ausgesprochene gedanke offenbar unrichtig. Ar. will vielmehr sagen, dasz alle Zŵa mit ausnahme des menschen gegen das an sich übelriechende gleich unempfindlich sind. streichen wir das wörtchen kai, so läszt sich das gesagte ungezwungen in diesem sinne ergänzen.

GREIFSWALD.

MICHAEL HAYDUCK.

94.

FRAGMENTE EINER MITTELALTERLICHEN BEARBEITUNG DER AENEIS IN DISTICHEN.

Nachstehendes gedicht, dessen fragmentarischer charakter, obwol die überlieferung keine lücken aufweist, sondern das ganze continuo gibt, auf den ersten blick in die augen springt, hat sich im cod. Bern. 710 saec. XII—XIII f. 73 a — f. 75 a erhalten. der codex (s. meinen catalog der Bongarsiana s. 510 f.) enthält lauter gedichte, zuerst eine excerptensamlung aus Horatius mit vorrede (letztere abgedruckt ao. s. 510), dann excerpte aus Ovidius, Vergilius (georgica), eine vita Laurentii Martyris und Sancti Alexis in leoninischen versen, zwischen beiden eine anzahl leoninischer gedichte, endlich vor einer versificierten passio Agnetis wieder eine reihe von meist leoninischen gedichten, deren schlusz die hier mitgeteilten verse bilden, ohne dasz irgend eines der zuletzt genannten stücke einen titel hätte. darauf folgt zunächst die passio Agnetis, dann eine reihe gröszerer gedichte verschiedenen inhalts, darunter eine passio Vincentii in distichen, schlieszlich ein paar kleinere gedichte,

wendet, also in derselben rede, mit klaren worten ausgesprochen wird (ώς καὶ ἀμφοτέρων ὄντας ευμμάχους). genug, ich habe gezeigt dasz c. 79 § 1 und 2 mit anderen stellen dieser rede (und auch anderen des Thuk. werkes überhaupt) ganz unvereinbar ist.

Eine gewisse art des unsinnes habe ich in den reden des Thuk. wiederholt angetroffen, nemlich die falsche begründung oder erklärung eines gedankens durch einen mittels yap angeknüpften satz. ich werde zwei beispiele anführen, durch welche meine behauptung am deutlichsten erwiesen werden kann. die erste findet sich in derjenigen rede der Korinther (I 120 ff.), durch welche sie die mitglieder des peloponnesischen bundes antreiben wollten für den krieg gegen Athen zu stimmen. nach einem kurzen eingange wendet sich der redner zu jenem gegenstande folgendermaszen: 'alle diejenigen von uns, welche mit den Athenern schon in berührung gekommen sind, brauchen auf die gefährlichkeit derselben nicht aufmerksam gemacht zu werden. aber die binnenländer mögen bedenken dasz, wenn sie uns küstenbewohnern gegen das gefährliche Athen nicht beistehen, der austausch ihrer landeserzeugnisse gegen solche, die durch den seehandel bezogen werden, erschwert werden wird. möchten sie also über das, was jetzt verhandelt wird, nicht ungünstig urteilen, als ob es sie nichts angienge, vielmehr zu der meinung gelangen dasz, wenn sie das unterland preisgeben, die gefahr auch zu ibnen einmal kommen werde, dasz also jetzt nicht weniger auch über ihr interesse berathen werde. und darum eben müsten sie nicht andern den frieden mit krieg zu vertauschen.' soweit die aufforderung; fragen wir also noch einmal, warum die binnenländer nicht. zaudern sollen sich dem kriege gegen Athen anzuschlieszen. haben es ja eben gehört: um einem künftigen nachteile vorzubeugen, der sie durch unterlassung des anschlusses bedroht. mislich ist es daher schon, dasz ein mit γάρ angeknüpfter satz folgt, als ob eine begründung der aufforderung erst jetzt gegeben werden solle. man höre nun die begründung. sie lautet wörtlich: 'denn wenn es auch verständiger leute art ist, falls sie kein unrecht erfahren, sich ruhig zu verhalten, so ist es doch wackerer leute art, wenn ihnen unrecht widerfährt, aus dem zustande des friedens in den des krieges zu treten, bei guter gelegenheit aber wieder durch vertrag dem kriege ein ende zu machen' usw. (und nun folgt bis zum ende des capitels noch eine ganze reihe von weisen betrachtungen über maszhalten in der kriegslust sowol als in der friedensliebe, über den einflusz der unerwarteten wendungen udgl., kurz alles das was Blass [s. oben s. 657] als abschweifungen bezeichnet). nach dieser begründung also müsten die binnenländer zur sühne eines ihnen widerfahrenden unrechtes sich dem kriege gegen Athen anschlieszen. aber welches unrecht ist denn das? der redner hat ja eben deutlich zu verstehen gegeben, dasz ihnen noch kein unrecht widerfahren sei, sondern erst bevorstehe. da aber von solchen kein verständiger mensch sagen darf, dasz sie als gekränkte

zu den waffen greifen müsten, diese begründung der aufforderung also der schon oben angegebenen widerspricht, so kann Thuk. die worte ἀνδρῶν γὰρ εωφρόνων usw. in diesem zusammenhange nicht

gesagt haben.

In dem zweiten beispiele, das ich gewählt habe, ist der unsinn noch augenfälliger, weil der zu begründende satz durch den folgenden geradezu aufgehoben wird. die stelle steht in der rede des Kleon (III 37 ff.), welche er in der sache von Mytilene halt. der redner hat eben den abschnitt seiner rede geschlossen, in welchem er, entgegen dem umsichgreifen der mildern auffassung, die strengste bestrafung der wieder unterworfenen Mytilenäer anräth, und wiederholt c. 40 § 4 zusammenfassend seine ansicht wörtlich so: 'um & in eins zusammenzufassen, ihr werdet, wenn ihr mir folgt, thun, was gegen die Mytilenäer gerecht und für euch nützlich ist; wenn ihr aber anders erkennet, so werdet ihr euch deren dank nicht verdienen und vielmehr gegen euch recht sprechen.' so weit die behauptung, und sie läszt sich ohne die darauf folgende begründung ganz gut verstehen; der leser würde in dieselbe, gemäsz dem = sammenhange der rede, folgenden inhalt hineinlegen: die von zir vorgeschlagene harte strafe ist für euch nützlich, weil sie euer duch jenen aufstand erschüttertes ansehen wieder herstellt, und sie ist gegen jene gerecht, weil neben dem rechte des bundesoberhaupten. den bundesbruch zu strafen, kein anderes recht in betracht kommen darf. hören wir jetzt die in dem texte folgende begründung: 'dem wenn diese mit recht abfielen, so würdet ihr ja mit unrecht bunderoberhaupt sein. müszt ihr aber die forderung stellen es zu sein, wenn auch mit unrecht, so müszt ihr auch wider recht und billigkeit mit rücksicht auf den nutzen diese züchtigen, oder der bundesanführerschaft entsagen und in ungefährlicher lage biedermänner sein.' man höre! der redner erklärt kurz und scharf seinen vorschlag für gerecht und nützlich zugleich; er vermehrt die schärfe seiner behauptung noch dadurch, dasz er als folge der arnahme des gegenteiligen vorschlages die kehrseiten der vorteile des seinigen aufweist (nemlich nutzlosigkeit, da man durch milde keinen dank ernte; ungerechtigkeit, da nicht die schuldigen, sondern die unschuldigen gestraft werden würden). und den grund dafür, dasz die züchtigung ein zugleich nützliches und gerechtes verfahren sei, findet er darin, dasz man die züchtigung zur förderung des nutzens auch gegen das recht vollziehen misse. ich sage hierüber kein wort weiter.

Unbegreiflich erscheinen mir die stellen aus der rede der Korinther (I 120 ff.) und der des Perikles (I 140 ff.), in denen derschingewiesen wird, dasz die Peloponnesier geld zu kriegszwecken aus den heiligtümern von Delphi und Olympia entnehmen könnten. Sei hier nicht davon die rede, dasz im verlaufe des krieges, trots dringender notfälle, jenes mittel geld herbeizusch: in nie scheins

tzt worden zu sein; ich betrachte hier nur die widerspräche

iche sich in einigen reden durch erwähnung der absicht jener identlehnung ergeben.

Allenfalls begreiflich ist es, dasz Archidamos und Sthenelaidas ihren reden vor der bundesversamlung in Sparta (I 80 ff. 86) von r thatsache ausgehen, dasz die Peloponnesier kein geld zum kriege ben. der eine widerräth darum vorläufig noch den krieg, bis man :h das geld verschafft habe, der andere meint, auch ohne geld asse der krieg unternommen werden. ich sage, allenfalls begreifh: denn wenn man auch geltend machen kann, dasz nach 118, 3 a unterhandlungen mit Delphi wegen der geldlieferung erst nach ner bundesversamlung stattgefunden haben, so ist es doch seltsam, sz nicht schon damals die kriegslustige partei auf jene möglichkeit nwies. unbegreiflich ist aber folgendes, was von den Korinthern ch der resolution der bundesversamlung, dasz ein casus belli vorge, über die frage gesprochen wurde, ob man zum kriege schreiten lle (in der rede I 120 ff.). unter den gründen, warum die Peloonnesier auf guten erfolg des krieges hoffen dürften, und bei dem chweis der überlegenheit der machtmittel berufen sie sich auf die ilder von Delphi und Olympia wie auf etwas zweifellos ihnen zu bote stehendes (121 § 3): 'wenn wir dort eine anleihe machen, können wir durch den gröszern sold die soldmatrosen der Athener wendig machen: denn ihre macht ist mehr käuflich als eigen.' eses sei eine vollwiegende entgegnung auf die oft ausgestoszene age des Archidamos über den geldmangel, und wie könnte auch s vertrauen der hörer auf die hinlänglichkeit der geldmittel noch höht werden, nachdem der redner gezeigt hat dasz jene unerschöpfhen geldquellen ihnen zu gebote ständen? trotzdem sagt er aber eiter unten § 4: 'das geld aber (nemlich um die seemacht zu verilkomnen) werden wir steuern. es wäre ja auch schlimm, wenn ich die bundesgenossen jener zu ihrer eigenen knechtung geld zu euern nicht müde werden, dasz wir zur rache an unseren feinden id zu unserer eigenen rettung die ausgabe nicht machen sollten. s ist doch eine seltsame zerstörung des eben hervorgebrachten ndruckes. nur éin herausgeber hat von der notwendigen beziehung r beiden stellen auf einander notiz genommen und ist dem zweifel s lesers, ob sie auch wol zu einander stimmen, zuvorgekommen. assen nemlich sagt in seiner ausgabe zu der letztern stelle (χρήιτα δ' ὥςτ' ἔχειν εἰς αὐτὰ οἴςομεν): «εἰς αὐτὰ zu diesem zwecke, r ausbildung des seewesens; ein anderer als der wozu man das old aus den tempeln nehmen wollte.» wir erinnern uns nemlich. sz oben als zweck bezeichnet war, durch höhern sold die söldner rathenischen flotte zu den Peloponnesiern herüberzulocken. ich un in den beiden wegen die seemacht zu fördern förderung verhiedener zwecke nicht erkennen und verstehe es nicht, wie das ilige tempelgeld sich nur zu soldzahlungen an matrosen, nicht aber ch zu zahlungen für schiffs- und hafenbau udgl. geeignet haben llte. einen zweck der erwähnung des geldes, welches die bundesgenossen aufbringen wollen, würde man leicht einsehen: die tilgung der schulden an die tempel. doch davon steht nichts da und liest sich nichts hineindeuten. freilich könnte man mich hier auf die autorität keines geringern als des Perikles verweisen. in der rede I 140 ff., die offenbar trotz der langen dazwischenliegenden episode als teilweise entgegnung auf die eben genannte der Korinther augesehen werden musz, behandelt Perikles die geldfrage vom standpuncte der Athener. indem er die machtmittel der feinde prüft und gegenüber den athenischen herabsetzt, sagt er c. 142, 1: 'das wichtigste aber ist, dasz der geldmangel ihnen hindernisse bereiten wird; sie werden grosze mühe haben geld herbeizuschaffen und dabei kostbare zeit verlieren.' hier könnte der leser noch meinen, entweder wisse Perikles nichts von der beabsichtigten benutzung der reichen mittel von Delphi und Olympia, oder er wisse es zwar und ignorier es den noch nicht unterrichteten Athenern gegentiber absichtlich, oder er setze zwar die bekanntschaft mit jener absicht der feinde bei seinen hörern voraus, lege aber auf jene hilfsquelle der gegner, der sie sich das geld vielleicht doch nur mit schwierigkeiten verschaffen könnten, wenig gewicht. musz es daher nicht höchst wewunderlich sein, wenn derselbe redner (143, 1) zeigt dasz er jee geldquelle der feinde nicht nur kennt, sondern sogar ihre zuglaglichkeit und ergibigkeit gar nicht in abrede stellt? er sagt nemlich c. 143, 1 f.: 'und wenn sie auch von den geldern in Delphi wal Olympia nehmen und versuchen sollten durch gröszern sold unser angeworbenen seeleute abwendig zu machen, so wäre das für die fall schlimm, dasz wir, auch wenn wir selbst und unsere metchen an bord giengen, den feinden dennoch nicht gewachsen witte glücklicherweise aber sind wir es so, und haben auszerdem been ders noch' usw.; und er schlieszt diese partie mit den worten: werden die söldner schwerlich, bei der geringern aussicht unsetzt. gegner auf erfolg, wegen einer lohnerhöhung für wenige tage dark desertion sich einer so groszen gefahr aussetzen' usw. ich begreise vollkommen, dasz der redner die gefahr, welche den Athenen ... der vergröszerung der geldmittel der feinde erwachsen kann, so so ring wie möglich hinstellt, also zb. das lockmittel des höhern soldes nur auf wenige tage beschränkt, als ob die söldner überzeugt müsten, dasz sie durch ihren übertritt doch nur wenige tage sieg der Athener hinhalten könnten. aber das verstehe ich im ebenso wenig wie oben, warum das tempelgeld nur zum sold = matrosen geeignet sein soll, die man von Athen abwendig macht will. gab es je zuhörer in Athen von solcher beschränktheit insbesondere durfte Perikles eine solche bei seine zu glauben? zuhörern in dém grade erwarten, dasz sie nicht sofort entgegneten: 'aber hiermit ist doch nicht bewiesen, dasz sie uns mit diesem gelie nicht auf vielfach andere weise schaden können; jedenfalls unser vorzug, den du uns vorhin vorspiegeltest, in nichts. du met nemlich, die kriegführung der feinde werde durch geldmangel

iten werden, und doch wustest du dasz von geldmangel bei icht die rede sein kann' -? das ist aber nicht das einzige, ich freilich das erheblichste bedenken, welches sich dem ser stelle aufdrängen musz. hat denn Perikles, als es hier ie gelegt war zu erwägen, einen wie gefährlichen gebrauch le von den tempelschätzen machen konnten, gar nicht daran , dasz die Athener sich ebenso ihrer eigenen tempelschätze rehr bedienen konnten, die ihnen ja noch viel leichter zu-1 waren als den Peloponnesiern die von Delphi? es war also :h im vorliegenden falle das sachgemäszeste zu zeigen, wie un durch zuhilfenahme der tempelschätze über den hohen nsold der feinde hinausgehen und so natürlicher weise jede n verhindern könne. statt dessen tröstet er die beunruhigitter weit weniger wirksam durch die annahme, dasz wol lesertieren werde, und durch hinweis auf die möglichkeit der regel, dasz alle Athener und metöken an bord gehen müsten. ed mir vielleicht einwenden, er habe scheu getragen die verg der tempelschätze zu kriegszwecken auch nur als möglich illen, und ein blick auf eine solche notmaszregel wurde die - mehr beunruhigt haben als die möglichkeit eines allgemeiigebotes der bürger und metöken, aber von dieser scheu wir an einer andern stelle desselben geschichtswerkes ganz nichts: denn II 13 führt Perikles, noch ehe irgend ein not-Ir Athen eingetreten ist, unter den reichen mitteln zur krieg-· mit groszer ruhe auch die tempelsebätze Athens auf. es 10ch eine möglichkeit: vielleicht hat er darum von einer tung der feinde durch solderhöhung von vorn herein abstand zen, weil die tempelschätze Athens mit denen von Olympia lphi, wenn diese einmal flüssig gemacht worden waren, sich essen konnten. dann ist es aber erst recht unbegreiflich, oben von geldmangel der feinde sprechen durfte. kurz, · die möglichkeit, dasz die feinde die tempelschätze benutzzab und nicht vielmehr bestritt oder bezweifelte, so ist diese er rede mit der oben genannten unvereinbar. 1 komme noch einmal auf die erste rede der Korinther in

1 komme noch einmal auf die erste rede der Korinther in (I 68 ff.) zurück, um eine stelle zu besprechen, die in etwas weise als die bisher angeführten den zweck der rede stört. It sich in c. 70, in der bekannten charakteristik der Athener, § 2 anhebt. in § 2—4 worden zunächst in scharfen gegentlungen eigenschaften gezeigt, durch welche die Athener den ern überlegen sind; von § 5 an charakterisiert der redner ener allein; natürlich musz man voranssetzen dasz er, dem dieses verfahrens gemäsz, auch hier den Spartanern den spiebält. es wird das verhalten der Athener im falle des gennd mislingens gezeigt, und zwar in § 5, dasz ein sieg über de sie zu dem weitesten vorgehen ermutigt, eine niederlage nigsten von allen entmutigt; in § 7 wird gezeigt, dasz nicht

nur erfolg, sondern auch miserfolg ein sporn zu neuer thätigkeit für sie ist. offenbar liegt hier keine leere wiederholung vor, sondern zwei seiten der betrachtung der wirkungen von sieg und niederlage der Athener, nemlich in bezug auf mut und auf thatkraft; natürlich zwei untrennbare seiten. zwischen beide sind aber wie ein keil die worte des § 6 geschoben: ἔτι δὲ τοῖς μὲν ςώμαςιν άλλοτριμτάτοις ύπερ της πόλεως χρώνται, τη γνώμη δε οἰκειοτάτη ές το πράςςειν τι ὑπὲρ αὐτῆς. ich gebe die übersetzung der stelle in sinne der neuesten erklärer: 'ihren leib betrachten sie wie ein gamt fremdes gut (das ohne bedenken geopfert wird), ihren geist als die eigenste (in keinem falle aufzugebende) kraft, wenn es sich daren handelt etwas für den staat zu thun.' was sollen diese worte in diesem zusammenhange? sie sind offenbar ein aus bewunderungglühendem herzen flieszender ausdruck des lobes der demokratie, ganz in dem geiste in dem Perikles in der grabrede die volksharschaft preist. der redner kann doch mit jenen worten nur met wollen, der bürger eines staates mit volksherschaft gebe für den staat sein leben ohne bedenken dahin, um einen beschlusz im stateinteresse ausführen zu helfen; aber vor dem beschlusz hält er es aus seine patriotische pflicht, seiner persönlichen überzeugung den state sten ausdruck zu geben. das kann doch nur der sinn obiger werte sein, und sie würden sich in dem λόγος ἐπιτάφιος ganz gut auge nommen haben. aber hier? während ich so vor einer unlösberen schwierigkeit stehe, ist bei den erklärern von einer schwierigh keine rede. Böhme scheint der einzige zu sein, dem die stelle ets bedenken gemacht hat; doch scheint er zuletzt der meinung zu dasz hier nur ein weniger gelungener ausdruck des redners vorlie und er hat sie in den zusammenhang eingefügt. er erklärt des c ματιν άλλοτριωτάτοις χρώνται so wie in der oben angegeben übersetzung der stelle gezeigt worden ist, und sagt zu den word τῆ γνώμη οἰκειοτάτη: 'den geist als ihnen ganz eigen, ganz a hörig und daher stets bereit zum handeln für das vaterland." erklärung scheint mir ganz unmöglich. wenn γνώμη οἰκειστ nichts weiter bedeuten soll als dasz sich der Athener das verfüge recht über seinen geist darum vorbehalte, um stets mit demeall für das vaterland handeln zu können, dann könnte ja mit demed rechte auch sein körper οἰκειότατον genannt werden, und die gegen überstellung von γνώμη οἰκειοτάτη und cῶμα άλλοτριώτατον gar keinen zweck. der erklärer selbst drückt dieses mild so dasz er sagt, durch die antithese sei der gedanke etwas gen und bei dieser erklärung bleibt überdies noch die gewaltsame reiszung der dem inhalte nach eng zusammengehörigen 🖇 5 🗷 — In der erklärung von Classen soll ein fester zusammenhang schen § 6 und 7 nachgewiesen werden. den sinn der stelle (§ 1 entwickelt er, wie oben angegeben (der leib wie ein fremdes bereitwillig geopfert; der geist, die wesentlichste kraft des schen, zugleich die ihm eigenste, um keinen preis aufzugebenk)

in zu § 7 übergehend fährt er fort: 'καὶ — μὲν — δὲ — δὲ führt so eben den Athenern beigelegte eigenschaft in ihrer dreiben wirkung aus: 1) bei nicht ausgeführten (α μεν αν.. ηγοῦν-), 2) bei ausgeführten (α δ' αν . . πράξαντες), 3) bei unglückι ausgeschlagenen entschlüssen (ἢν δ' ἄρα.. τὴν χρείαν).' leider diese eigenschaft, deren dreifache wirkung in § 7 gezeigt werden L, in der erklärung nicht ausdrücklich bezeichnet. wie sollen wir eigenschaft benennen, nach der ein volk im interesse des vaterdes den leib bereitwillig opfert, aus demselben grunde aber den st (natürlich kann doch damit nur überzeugung gemeint sein) ht? das kann doch nichts anderes sein als eine verbindung von betbewustsein mit opferwilligkeit. diese verbindung aber kann rredner nicht gemeint haben, wenn die frucht derselben jene drei rkungen sein sollen, nemlich schmerzliche erregung nach fehliligen, erneuertes und gesteigertes begehren durch gelingen und Alingen. eine einzige eigenschaft ist es, aus der die genannten rkungen ohne zwang hergeleitet werden können, nemlich rastse strebelust (vgl. das ende des c. 70), und eine solche eigenaft aus § 6 herauszudeuten ist unmöglich. hiernach ist und bleibt i, da § 7 sich dem inhalte nach eng an § 5 anschlieszt, ein sinnrendes einschiebsel. an welche stelle der rede gehört es denn nun ? ich glaube, an keine. unmöglich durften die Korinther in dieverletzenden weise den Spartanern die Athener als muster hinlen. 'sie opfern ohne bedenken für den staat ihr leben.' das ante man nimmermehr den Spartanern vorwurfsvoll zurufen, brend enkel und sogar noch söhne der helden von Thermopylä er den zuhörern waren. doch man wird mir einwenden, der redhabe damit keineswegs sagen wollen, dasz die Spartaner solche er nicht zu bringen wüsten, sondern er erwähne jener tugend der antithese wegen, um die wirkung des zweiten gliedes der-Den noch zu steigern, also etwa in folgendem sinne: nicht nur sen die Athener, wie ihr, für den staat schonungslos das leben tinzugeben, sondern sie haben das noch vor euch voraus, dasz sie interesse des staates ihre geistige persönlichkeit nicht aufgeben. zh diese auffassung stritte gegen den zweck der angestellten wakteristik; es sollen ja den Spartanern ihre mängel und die vorge der Athener gezeigt werden, um erstere zu schneller action anstacheln, nicht aber um sie gegen den redner zum zorn zu reizen. könnte aber nicht ausbleiben, wenn man zu Spartanern sagte, Athener seien ihnen durch eine eigenschaft überlegen, die so ht eigentlich der lebensnerv eines staates mit volksherschaft sei, mlich durch die geistige selbständigkeit des bürgers. ich habe ch noch gegen diejenigen zu wenden, welche mir einwenden wer-1, eben weil die Korinther dergleichen zu den Spartanern nicht nen gesagt haben, so müsse ein anderer sinn in den worten des i gesucht werden, und müsse man auch zur textesänderung aus jectur schreiten. diesen entgegne ich dasz in dieser rede noch

viel deutlicher das lob der volksherschaft verkündet wird; schwa dürfte es sein auch diesen stellen durch annahme von schreibfellen einen andern sinn zu geben. so heiszt es c. 71 § 2 ff. ganz ausdrech lich: 'eure einrichtungen sind gegenüber denen der Athener vealtet; notwendiger weise aber musz immer der fortschritt den ing behalten. für einen staat, der die aufgabe hat in ruhe zu bleibe, sind unveränderliche grundsätze ganz gut; diejenigen aber, weld viele dinge in die hand nehmen sollen (wie ihr jetzt), müsen auf fortschritt bedacht sein. und darin haben die Athener set vor euch voraus.' wenn solche vorstellungen bei den Sparts wirken sollten, dann musten sie, da weiter oben der angrif Athener von demselben redner als ganz nahe bevorstehend besi net wurde, noch über nacht fortschrittsmänner werden und alle worin sie in notwendiger folge ihrer staatsverfassung hinter Athenern zurückgeblieben waren, auch noch über nacht nacht sonst waren sie ja, nach den sicherlich doch ernst gemeinten weisen der Korinther, verloren. die wirkung auf die Spart konnte aber auch eine andere sein; wenn sie sich nemlich durch Korinther überzeugen lieszen, dasz sie sich mit ihrem in der Lykur schen verfassung wurzelnden staatsleben auf falschem wege den, so konnten sie doch möglicher weise auch erwägen, den die nun einmal vorhandenen schäden über nacht nicht beseit lieszen und daher der kampf gegen Athen gleich von vorn ber aufgegeben werden müste. und dann hätten die Korinther für allzu freimütige mitteilung ihrer politischen weisheit einen schle ten lohn davongetragen. genug, auch diese worte können in die zusammenhange von Thuk. nicht gesagt worden sein.

Was mit solchen stellen anzufangen sei, darüber werde ich äuszern, wenn ich noch eine ähnliche aus dieser zusammengehör gruppe von reden betrachtet habe, nemlich aus der rede des An damos (I 80 ff.). auch diese rede enthält ganz unbegreifliche, nicht ans licht gezogene dinge. der redner, welcher nach der eben sprochenen rede der Korinther auftritt, warnt davor, sich mit eilung in den schweren krieg zu stürzen. er prüft die kriege und findet dasz sie gegen das wolgerüstete Athen nicht ausreid das führt ihn (c. 81 za.) auf die ansicht der kriegslustigen, des ja die überlegene peloponnesische landmacht zur verwüstung Atti · benutzen könne. er widerlegt sofort die ansicht derjenigen, sich hiervon erfolg versprechen, indem er zeigt dasz die Ath durch benutzung der seezufuhr diesem drucke ausweichen wir es ist schon seltsam, dasz er unten (gegen ende des c. 81), 1 dem er das resultat gezogen, man werde bei so unzureich mitteln den kürzern ziehen und dann ehrenhalber keihen fri schlieszen können, dasz er nun die oben schon abgethane wiederholt: 'denn glaubt ja nicht dasz durch verwüstung der bietes der gegner der krieg bald beendigt sein werde; der gegner der krieg bald beendigt sein werde; nachzugeben sind die Athener zu stolz' usw. er darf ja nick

n dasz die zuhörer dieses glauben werden, wenn er meint ihnen . glauben schon abgeschnitten zu haben. doch nehmen wir an. >e, wenn auch in etwas ungeschickter weise, dasselbe noch einingeschärft, wie sollen wir es erklären, dasz er unten (c. 82 an drittes mal auf denselben gegenstand verfällt, ohne auch naudeuten dasz die wiederholung absichtlich sei? zwischen den a stellen liegt folgendes: er räth zu einer politik, die von übera kriege und schmachvoller duldung gleichweit entfernt sei, ich zu unterhandeln, abzuwarten und inzwischen eifrig zu blieben die unterhandlungen fruchtlos, dann könne man zwei, drei jahren wolgerüstet zum kriege schreiten. (dabei *wieder eins unerklärlich: er setzt voraus dasz dann noch sitiative bei Sparta sein werde, ohne die Korinther zu wideri, welche eben gezeigt haben dasz die Athener ihnen schon auf macken säszen, wenn er auch freilich ganz unten (85, 2) seine rderung zu unterhandeln, statt sofort zum kriege zu schreiten, ch stützt, dasz sich ja die Athener zum unterhandeln bereit ren, so ist doch damit nicht gesagt, dasz eie sich zwei und drei werden hinhalten lassen.) 'dann werden' so fährt er fort 'vieldie Athener, im hinblick auf die rüstung der gegner, eher den allungen nachgeben, noch ehe sie ihr land verwüstet sehen. ihr land dürfen wir nur wie ein pfand betrachten ihnen nicht durch verwüstung desselben einen weiflungskampfaufnötigen. hier ist offenbar eine heilerwirrung. oben sagte er zweimal, und zwar das zweite mal ässiger weise, mit der verwüstung von Attika werde man s gegen die Athener ausrichten; jetzt hofft er wieder, die ier werden aus furcht vor derselben zum nachgeben geneigt und nachdem er hiermit die hoffnung ausgedrückt hat, es gar nicht zum kriege kommen, fügt er sogleich eine warnung , die sich doch nur auf den kriegszustand beziehen kann, och dazu eine warnung vor einem verfahren, das er schon zweils nutzlos bezeichnet hat. man übersehe auch das nicht, dasz en sagte, die Athener würden eine verwüstung Attikas nicht er empfinden, hier aber, sie würden durch dieselbe zur weiflung gebracht werden. doch ich will mich hier einmal widerlegen, und will die stelle zu erklären auchen, wie ein sgeber, der zeigen will dasz er mit recht keinen anstosz an ihr (und wie Grote gesch. Griech. III s. 381 sie zu verstehen it). ich würde sagen : der redner hat sich nur ungeschickt ausckt; er meint gar nicht den kriegsfall, sondern indem er die ing ausspricht, dasz die Athener nach zwei, drei jahren, im ck auf die dann bedeutenden machtmittel der Peloponnesier, sachgeben geneigt sein werden, um ihr gebiet unverwüstet zu en, fällt ihm ein dasz hierin ein widerspruch mit seiner oben rholt gethanen äuszerung liegen könne, nemlich der, den Athesei durch verwüstung des gebietes nicht beizukommen. darum

fügt er die worte μη γαρ αλλο τι usw. hinzu, in folgendem sim 'natürlich nur insofern rede auch ich von verwustung Attikas, s ich mir von einer androhung derselben erfolg verspreche; film wir sie aber aus, dann erreichen wir das gegenteil.' gesetzt, könnten trotz der schon erwähnten worte εἰς ἀπόνοιαν κατακτήσε τας, welche von seiner früher ausgesprochenen ansicht abweite jenen sinn in den worten des § 4 (μη γάρ ἄλλο τι .. άληπτοτέρει έχειν) finden, so widersprechen dieser auffassung sogleich die fi genden worte εί γὰρ ἀπαράςκευοι usw. 'wenn wir nemlich, obze gi rüstet zu haben, auf die klagen und auf das drängen unseer ver bündeten hin es verwüsten, dann sehet zu dasz wir dem Pelopoum nicht mehr schmach und not bereiten.' ohne gerüstet zu la ben? er hatte ja eben davon gesprochen, dasz auch wenn sie med zwei, drei jahren wolgerüstet den Athenern gegenübertzien, auch dann Attika nicht verwüsten dürften. denn nur so kan au doch § 3 und 4, die durch γάρ eng verbunden sind, verstehen; begründung durch den satz εἰ γὰρ ἀπαράςκευοι usw. gibt abs i diesem zusammenhange gar keinen sinn.

Ich meine gezeigt zu haben, dasz auch in dieser rede unverein bare stellen sind, und habe damit meiner aufgabe für diese mit genügt. da ich mir aber nicht verhele, welche schwierigkeiten da neuen auffassung bei beurteilung eines so viel erklärten autom wi Thukydides entgegenstehen, so verschmähe ich nicht die mehr sicherheit, wo sie sich bietet. eine unterstützung meines zuletz wonnenen resultates, dasz in dieser rede unvereinbare stellen einander stehen, finde ich gleich in den folgenden worten er ματα γὰρ . . οἱόν τε καταλῦςαι, πόλεμον δὲ ξύμπαντας ἀρεμέν .. οὐ ῥάδιον εὐπρεπῶς θέςθαι, welche ich, auch ganz abges von meinem urteil über den vorhergehenden satz, in diesem menhange ebenfalls für unsinnig halte. sollte auch wirklich jemand auf eine mir undenkbare weise zu erklären im stande dasz die worte εἰ γὰρ ἀπαράςκευοι . . πράξομεν als begrundati des vorhergehenden einen sinn haben, so ist doch auf keine weine bestreiten, dasz in § 4 und 5 von nichts weiter die rede ist als weiter einer warnung vor einer falschen kriegsmaszregel, von nachteil der für den Peloponnes aus der verwüstung Attibes springen wurde. das ergibt sich ja aus den worten ne (se me 1 αὐτῶν) φείδεςθαι χρή (§ 4), εὶ . . τεμοῦμεν αὐτήν (§ 5). möglich ist es diese warnung durch § 6 zu begründen, desem in ist, dasz beschwerden sich zwar erledigen lassen, ein einmal nener krieg aber unabsehbare folgen habe. das ist doch, wie jedich mann sieht, eine begründung einer mahnung gegen übereilt kriegserklärung, nicht aber gegen die verwüstung Attikes.

Hiermit schliesze ich die ausführlichen nachweise solcher den aus sinnstörenden teile von reden, indem ich glaube deren gestellt zu haben, um ihr vorhandensein unbestreitber zu mach agt es mir nun auch auf eine einleuchtende weise zu zeigen, wie

lie so argen entstellungen entstehen konnten, und zwar in reden velche doch so viele zeugnisse des scharfen und klaren denkens aufnweisen haben, so wird es gentigen dasz ich alle aus demselben grunde noch in betracht kommenden stellen nur bezeichne und die chler kurz darlege. die erörterung aller möglichen annahmen, mit lenen sie geschützt werden können, werde ich dann unterlassen, da ch hoffe dasz die bereitwilligkeit sie zu schützen nicht so grosz sein werde wie vorher. sehr nahe liegt natürlich bei auffindung von fehern der bezeichneten art die annahme der interpolation, und eine solche annahme hat für das werk des Thuk. nichts befremdliches, wenn wir auf III 84 (nicht aus einer rede, sondern aus einer betrachtung über den sittenverfall) blicken, welches schon im altertum als unecht bezeichnet worden ist. dennoch meine ich nicht dasz die sinnentstellung in den reden durch interpolation zu erklären sei. denn erstens bietet eine vergleichung der sprache jener angefochtemen stellen mit der des übrigen werkes einen zu geringen anhalt für jene annahme; ferner ist an den meisten stellen gar nicht einzusehen, was irgend jemanden dazu sollte veranlaszt haben einen klaren gedanken mit bewustsein durch eine einschaltung so zu verändern, dasz er unverständlich wird. man denke besonders an I 70, 6 und VI 79, 2. endlich ist auch zu erwägen dasz, wenn durch annahme der interpolation auch einige sinnstörende oder sinnlose stellen bequem beseitigt werden könnten, dennoch auf diese weise nicht alle entstellungen des sinnes in den Thukydideischen reden gehoben wären. es wird demjenigen erklärungsversuche der vorzug zu geben sein, durch welchen der autor zugleich auch von den zwecklosen und unzeitigen betrachtungen befreit werden kann (s. oben s. 657). m es kurz zu sagen, den grund aller entstellungen und ungereimtbeiten suche ich in einer redaction des werkes, die von ungeschickter hand ausgeführt worden ist. dasz eine sehr täppische hand in die eden eingegriffen hat, meine ich hinreichend nachgewiesen zu haen; dasz aber aus dem ganzen werke gerade die reden von dieser land verunstaltet worden sind, läszt sich daraus erklären, dasz sie lach des verfassers tode wol noch nicht ganz vollendet waren, als oncept wol noch lücken und viel randbemerkungen enthielten. die etzteren können von dem ungeschickten redacteur bisweilen an eine alsche stelle derselben rede gesetzt worden sein (vermutliche beispiele s. unten s. 675 f.); bisweilen, wenn sie wegen mangels an raum auch räumlich getrennt gewesen waren, mögen sie sogar in Zanz andere reden hineingerathen sein, als es vom verfasser beabuchtigt gewesen war (ein beispiel s. oben s. 667). und eine selche Innahme ist gar nicht so unwahrscheinlich. dasz Thuk. durch einen plötzlichen tod an der vollendung seines werkes gehindert wurde, st bekannt. dasz es aber auch nur in dem umfange, in welchem es ans vorliegt, von ihm selbst als fertig betrachtet worden sei, ist mindestens sehr unwahrscheinlich. ich brauche hier nicht auf die aoch ungelöste frage einzugehen, ob Thuk. sein werk erst nach dem

kriege zu schreiben begonnen habe, oder ob diejenigen stellen einiger bücher, in denen sich die bekanntschaft des verfassers mit den späteren und spätesten ereignissen des krieges kundgibt, auf eine spätere überarbeitung dieser bücher deuten. zur begründung meiner annahme reicht schon die thatsache hin, dasz das achte buch keine directen reden enthält. auch brauche ich auf die annahme nicht mehr einzugehen, dasz Thuk., absichtlich von dem in den sieben ersten büchern beobachteten verfahren abweichend, dem 8n buche keine directen reden eingefügt habe, etwa weil er von der unzweckmiszigkeit dieses verfahrens später sich überzeugt habe, oder weil die im 8n buche erzählten ereignisse zu einem solchen verfahren sich weniger eigneten. viel wahrscheinlicher ist ja die auch schon längst augesprochene ansicht (vgl. Classen bd. I s. LXXVI), dasz das Se buch der gestalt noch harrte, welche der verfasser den vorangehenden gegeben hatte. hiernach hat er die directen reden erst nachträglich anstatt der kleinen indirecten (wie sie das 8e buch zeigt) in den text der geschichte eingesetzt (gleichviel wie lange nach der ursprüsglichen abfassungszeit), und starb, bevor er mit diesem verfahren bis zum 8n buche vorgeschritten war. dieser annahme steht auch seine bemerkung I 22, 1 (über seine absicht in bezug auf die reden) nicht entgegen: denn man kann sich denken dasz der verfasser met geändertem entschlusz über form und umfang der eingefügten reden demgemäsz auch die betreffende stelle des proömiums änderte. begründung der von mir aufgestellten annahme (der redaction durch ungeschickte hand) musz ich noch die weitere folgerung ziehen, des selbst die vorhandenen directen reden, also die der 7 ersten büchen zum groszen teil nicht ganz vollendet seien, dasz also der verfasse nicht erst eine vollendete, ehe er zu der folgenden übergieng, som dern letzteres schon that, wenn er die vorangehende im wesentlichen aufgesetzt hatte, so dasz er also an mehreren zu gleicher zeit feilte. und glättete, hinzuthat und wegnahm. ein solches verfahren scheint mir der natur des gegenstandes gar nicht zuwider zu sein. ich veweise auf die ganz bekannte art, wie unsere groszen dichter ch mehrere ihrer dichtungen neben einander förderten, ja sogar die : und dieselbe dichtung, je nach den eingebungen des augenblicket. bald an dieser bald an jener stelle bearbeiteten, statt in fortlander der folge der teile. ähnliches kann auch bei abfassung der reden stattgefunden haben, die ja zum groszen und wol gar grösten beieauch kunstproducte sind. was aber für meine annahme ganz besseders spricht, ist dies, dasz sich durch sie nicht nur die widersprücht, falsche begründungen und andere ungereimtheiten, ganz unverein bar mit dem gesunden kerne der reden, sondern auch die vielen wiederholungen, sowol der gegenstände als auch der worte, leich erklären lassen. alle diese mängel wären vom verfasser beseitig worden, wenn er selbst die letzte hand an sein werk gelegt hatte. scheinen mir gerade die wiederholungen ein nicht zu misszender beweis dafür, dasz der verfasser die einzelnen rede

suf éinmal hinter einander geschrieben habe, wie sie uns vor-; gerade die wiederholungen, die ja der ihm eigenen gedrängtid knappheit zuwider sind, hätten sonst nicht stattfinden könnur wenn er an derselben rede dann und wann arbeitete und schiedenen in derselben zeit materialien zusammentrug, konnte gedächtnisfehler begehen und oben schon erwähnte dinge noch einmal mit einer bemerkung bedenken. nur so erklärt zb., dasz in der zweiten rede der Korinther (I 120 ff.) und in sten des Perikles (I 140 ff.) die geldfrage an verschiedenen jeder rede, und zwar in widersprechender weise, behandelt und nur so ist es zu begreifen, wenn Archidamos an drei steleselben rede (I 80 ff.) von der erfolglosigkeit der verwüstung s handelt, und sogar auch nicht ohne widerspruch (s. oben f.). in derselben rede ist auch die geldfrage, zwar ohne wider-, aber mit zweckloser wiederholung an drei stellen behandelt 82. 83). und solcher beispiele lassen sich noch viele bein. man hat es dem geschichtschreiber zu gute gehalten, wenn redewendung, weil sie ihm wolgelungen schien, oft gebrauchte ele bei Classen bd. Is. LXXXI); sicherlich sind aber damit nicht fälle gemeint, wo kurz hinter einander dieselben ausdrücke icht sind. besonders bemerke ich dieses von dem häufigen gee von ἔργον in der gegenüberstellung mit λόγος oder γνώμη, μα oder auch einem entsprechenden verbum. gewis ist gerade ntithese in politischen reden unentbehrlich und sehr wirksam wenden. wenn sie aber in zwei capiteln des λόγος έπιτάφιος und 43) allein neunmal, und zum teil keineswegs vorteilerwendet ist, so kann ich mir kaum denken dasz der verfasser die rede auch nur éinmal hinter einander ganz durchgelesen sicherlich ist es kein zufall, dasz an mehreren stellen, wo sich antithesen kurz hintereinander finden, in dem gedanken ein icher mangel bemerkbar ist. so in der rede des Hermokrates 1 Kamarinäern (VI 79, 2 ἐκεῖνοι τὸ ἔργον τοῦ καλοῦ δικαιώύποπτεύοντες usw.), wo, wie ich oben (s. 659 f.) gezeigt habe, weckwidrig den Kamarinäern das verhalten der Bheginer als · hingestellt wird. und in derselben rede kommt dieselbe anti-10ch einmal in einer sehr mislichen stelle vor. dort will der prüfen, ob die politik der neutralität sich den Kamarinäern ch dadurch empfehle, dasz durch sie die billigkeit gegen Syracht verletzt werde, für die neutralen selbst aber ein solches en nützlich (weil gefahrlos) sei. diese ganze neutralitätsfrage upt ist, wenn wir einen blick auf den vorangehenden teil der erfen, sehr mislich; der redner nemlich hat vorher schon ausergesetzt, dasz Athen alle sicilischen staaten bedrohe, indem interessen derselben künstlich zu trennen suche, und dasz em falle von Syrakus, wenn es von Kamarina nicht unterwurde, auch dieses eine beute Athens werden müste. er aber noch ist die art, wie die neutralitätsfrage behandelt

wird. der redner will ausführen, dasz jene bied anspolitik sich in der praxis ganz anders darstelle als in der theo (OÙ TOO EPTW ίζον ὥςπερ καὶ δικαιώματί ἐςτι), und das beweist er wörtlich se: 'wenn nemlich dadurch, dasz ihr keine hilfe leistet, der unterliegende teil zu falle kommen und der überwinder die überlegenheit gewinnen wird, so habt ihr durch ein und dasselbe fernbleiben vom kampte den einen die hilfe, deren sie zur rettung bedurften, verzegt, die anderen nicht abgehalten sich böse zu zeigen. und doch ist es sehener denen, die mit unrecht angegriffen und zugleich eure stemmeverwandten sind, beizutreten, die gemeinsamen interessen Sicilian zu wahren und die Athener, die doch eure freunde sind, nicht sündigen zu lassen.' ich brauche nicht weitläufig die verrenkthei des gedankens in dem ganzen beweise zu zeigen, da ja hier meine absicht nur die ist, überhaupt eine flüchtige behandlung der gehaken in diesem abschnitt der rede nachzuweisen. für diesen nachwis genügen aber allein die schluszworte jenes beweises, nemlich wit τούς Αθηναίους φίλους δη δντας μη έαςαι άμαρτείν. die freundschaft mit Athen ist doch in der that ein seltsamer grund, waren Kamarina im bunde mit Syrakus die Athener seine waffen sell fühlen lassen (denn einer andern art der bethätigung Kamarina): zb. in einer vermittlerrolle, widerspricht ja die ganze übrige reie): also Kamarina soll, um seine freundespflicht gegen Athen # erfüllen, auf dieses losschlagen und so, indem es den freund von: übel des unrechtthuns abhält, auch dessen feinden, den stammvewandten Syrakusern, nützlich werden. ich habe versucht diese the tragung der Sokratischen lehre von dem übel des unrechtthume die politik durch auffindung eines scherzes in der stelle zu erkläun. besonders weil derselbe redner in derselben rede sich bemüht Athener gerade als feinde der Kamarinäer zu zeigen (er neunt in 79, 2 φύς πολεμίους derselben); da sich aber in der ganzen το von einer solchen stimmung keine spur findet, so schliesze ich durch eilig nachgetragene bemerkungen zu der nicht vollenden. rede und durch ungeschickte verwendung derselben von einer frem den hand viel verwirrung in die rede gekommen ist.

Es kommt in dieser rede dasselbe spiel mit der antithese met zweimal vor (78, 3 οὐ περὶ τῶν ὀνομάτων, ἀλλὰ περὶ τῶν ἔρτων:
..λόγω μέν, ἔργω δέ). mit befriedigung bemerke ich dass Diest sios von Halikarnass (de Thuc. hist. iud. c. 48), der doch einige pettien dieser rede mit besonderem lobe auszeichnet, die erste jest stellen zu den μειρακιώδη καὶ περίεργα καὶ τῶν λεγομένων αἰντική προσῆκον nennt. und sicherlich hat er auch darin schaff sehen, dasz er den vorhergehenden teil des c. 78 schonungales takk die wunderlichkeiten der sprache sind hier geradezu beispielles (seinur eine anzuführen, die angeredete person wird mit τις bessichnet. Syrakus, in dessen namen der redner spricht, mit ἐγώ, so dass also τος γνώμη ἀμάρτοι .. τάχ' ἀν ἴςως καὶ τοῖς ἐμοῖς ἐγρῶκ.

ποτε βουλευθείη αύθις φθονήςαι heiszt: und wenn ihr mit eurer erwartung fehl geht, dann möchtet ihr euch über die glückliche lage meiner vaterstadt sogar wieder freuen wollen). wie viel and solchen stellen der ursprünglichen flüchtigkeit im hinzufügen nachträglicher bemerkungen, wie viel der ungeschickten redaction zuzuschreiben sei, wird sich nicht entscheiden lassen. dasz aber wirklich schwierigkeiten in die Thuk. reden erst durch eine ungeschickte hand hineingetragen worden sind, das glaube ich an einer andern stelle zeigen zu können, die, beiläufig, auch mit dem čoyw λόγοις τε gesiert ist. sie findet sich in der erwiderungsrede der Thebaner gegen die Platzer (III 66). in c. 65 hat der redner die Thebaner wegen des überfalles von Platää gerechtfertigt und sich bemüht ihr verfahren als völkerrechtlich hinzustellen. in c. 66 will er zeigen daes jedenfalls ihr auftreten damals nicht feindlich war, indem sie ja nach besetzung der stadt niemandem etwas zu leide gethan, sondern eine friedliche proclamation an die bürger erlassen hätten. er erinnert daran, dasz die Platzer anfänglich darauf eingegangen seien, und fährt wörtlich so fort: 'später aber, als ihr bemerktet dass wir gering an zahl seien, da habt ihr, wenn wir auch freilich darin etwas unbillig gehandelt zu haben scheinen, dasz wir nicht mit zustimmung eurer gesamtheit hinein kamen, nicht gleiches mit gleichem vergolten, nemlich die vermeidung der neuerungen durch die that und die überredung zum verlassen der stadt durch worte (μήτε νεωτερίσαι έργω λόγοις τε πείςειν were ἐξελθεῖν), sondern ihr überfielet uns' usw. ich gebe zu dasz man diese worte, trotz der unsäglichen schwerfälligkeit und verwirrung der gedanken, wenigstens verständlich machen kann (den übersetzern ist das sehr leicht geworden, da sie von dem überlieferten willkürlich abweichen, zb. Heilmann). der satz εἰ ἄρα καὶ ἐδοκοῦμέν n usw. nötigt uns aus dem ganzen den folgenden gedanken herauszuklauben: 'wenn wir auch in der art des eindringens nicht ganz billig verfuhren, so hättet ihr doch unsere dabei bewiesene mäszigung vergelten und uns nicht überfallen und viele von uns totschlagen sollen. es ist schon eine sehr starke zumutung an den leser, dasz er in der stelle, wie sie überliefert ist, obigen gedanken finden soll; schlimmer aber steht es noch mit der unterbringung der infinitive μήτε νεωτερίται ἔργψ λόγοις τε πείςειν usw. Classen sagt dasz sie die bestimmung des όμοῖα enthalten. hiernach soll also das gleiche, was die Thebaner von den Platäern erwarteten, darin bestanden haben, dasz diese durch die that nichts neuern sollten, und damit musz gemeint sein, dasz sie jene nicht überfallen sollten. ich würde auch dieses über den leser des Thuk. ergehen lassen, wenn ich nicht meinte dasz sowol diese an die grenze des glaublichen streifende barte der sprache so wie auch manche andere in den werken des Thuk. durch einmischung einer ungeschickten hand entstanden ist. man denke sich die störenden worte εἰ ἄρα bis ἐcελθόντες hinter ἐπράςςομεν, im anfange des capitels, und die worte μήτε νεωτερίςαι

bis πείςειν noch abhängig von προείπομεν, da sie ja nur als verpflichtung der The baner sinn haben, so bleibt weder sprachlich noch sachlich eine schwierigkeit übrig: denn auch das üςτε εξελθεῖν schlieszt sich an das ὁμοῖα οὐκ ἀνταπέδοτε ebenso leicht me wie an πείςειν. die stelle lautet nach dieser veränderung so: 'wan auch freilich unser eintritt ohne die zustimmung eurer gesamtheit etwas ungeziemend zu sein schien, so ist doch ein beweis für unser nicht feindseliges auftreten der umstand, dasz wir niemandem unrecht zufügten und ausrufen lieszen, dasz wir keine neuerungen durch die that machten, sondern nur durch worte auf euch einwirken wirden, und dasz wer lust habe .. kommen solle. und ihr lieszet euch das zuerst gern gefallen .. später aber, als ihr merktet dasz wir gering an zahl seien, verfuhrt ihr, um uns zum abzug zu veranlauen, nicht wie wir mit euch verfahren waren (dh. mit mäszigung), sondern ihr überfielet uns' usw.

Eine von mir schon oben (s. 661 f.) als sinnlos nachgewissens stelle erwähne ich auch hier, weil sie, wie ich eben bemerke, auch den redeschmuck der antithese von that und erwägung anfweis (oder beschlusz und ausführung, ἔργον und δοξάζειν oder ένθυμεῖcθαι). sie steht I 120, 3 von den worten ἀνδρῶν γὰρ bis 🗷 ende des cap. und ist als begründung des unmittelbar vorhergehenden gedankens ganz und gar unverständlich. nimt man aber an dasz sie durch irrtum dorthin gerathen sei und hinter den exten satz des c. 121 als begründung gehöre, so ist sie gar nicht mehr zweckwidrig, und die continuität der rede bis hierher ist eine gent tadellose. an die aufforderung (in c. 120) an diejenigen burdetgenossen, welche bisher noch kein unrecht von Athen erlitten haben, sich dennoch dem kriege gegen dasselbe nicht zu entziehen, schliest sich durchaus passend der anfang des c. 121: 'wir aber schüren des krieg jetzt an, da wir durch unrecht herausgefordert genügenden grund dazu haben, und werden ihn, sobald wir uns der Athener wehrt haben werden, zur rechten zeit beilegen.' (kaum brauche id zu bemerken, dasz mit ἡμεῖc dann die Korinther selbst gemeint sind.) und daran schlieszt sich wieder ganz tadellos die stelle welche in c. 120, 3 durchaus unsinnig ist: 'denn besonnener manner art ist es zwar, wenn sie durch unrecht nicht gekränkt werden, sich ruhig zu verhalten; tüchtigen männern aber ziemt es, wenn sie unrecht erfahren, den frieden mit krieg zu vertauschen, bei guter gelegen heit aber wieder den krieg durch vertrag beizulegen.

Sollte ich durch die behandlung der zwei letzten stellen den leser nicht wirklich überzeugt haben, dasz eine täppische hand in den reden des Thuk. arg gewirtschaftet hat?

Ich nähere mich nun schnell dem schlusz, indem ich noch einige stellen hinzufüge, auf deren ungereimtheit und widersprüche noch niemand aufmerksam gemacht hat.

In der rede des Archidamos (I 80 ff.) heiszt es in der sweiten hälfte des c. 84 (welcher abschnitt, beiläufig, zweimal mit der swii-

these ἔργψ καὶ λόγψ geschmückt ist), es solle niemand meinen dasz wirklich ein groszer unterschied zwischen mensch und mensch sei. und dieses sagt er, um seine zuhörer vor selbstüberschätzung zu warnen, damit sie im bewustsein ihrer vorzüge ihren gegnern, den Athenern, nicht zu wenig tüchtigkeit zutrauten. dies ist die stelle, von welcher Krüger (s. oben s. 657 f.) sagt dasz sie einen gedanken enthalte, der hier nicht recht am platze sei. ich bemerke dasz der ganze gedanke der stelle in starkem widerspruche steht mit vorangehenden worten desselben redners an dieselben zuhörer. c. 84, 2 sagt Archidamos, indem er von den vorzügen der Spartaner spricht: 'uns alle in ist es darum verliehen im glücke nicht übermütig zu werden und im unglücke weniger als andere nachzugeben.' ich meine dasz Archidamos, wenn er so vorzügliche eigenschaften für die Spartaner allein in anspruch nimt, doch ganz bestimmt an unterschiede zwischen den menschen glaube. dazu kommt noch dasz die eine dieser den Spartanern allein vindicierten eigenschaften (ξυμφοραῖς ἡςςον έτέρων εἴκομεν) in geradem widerspruche steht mit der behauptung der Korinther: denn I 70, 3 behaupten sie den Spartanern ins angesicht: τὸ δ' ὑμέτερον . . τῶν δεινῶν μηδέποτε οίεςθαι ἀπολυθής εςθαι, im gegensatz zu den Athenern, von denen sie sagen dasz sie ἐπὶ τοῖς δεινοῖς εὐέλπιδες seien. es ist doch gar nicht denkbar, dasz Archidamos jenes lob sollte ausgesprochen haben, ohne sich zu erinnern dasz er die vorredner zu widerlegen habe. wenn aber eine summarische widerlegung in den worten I 84, 4 (πολύ δὲ διαφέρειν οὐ δεῖ νομίζειν ἄνθρωπον άνθρώπου usw.) gesucht wird, indem in derselben eine 'zurückweisung der allzuscharfen distinction der verschiedenen stammescharaktere und der verkehrten anwendung derselben' liegen soll, wie die Korinther sie ausgeführt haben (Classen zdst.), so wird dadurch die verwirrung nicht gehoben. denn dann müste doch Archidamos schlieszen: 'darum haltet die Athener nicht für so gefährlich, wie sie von den Korinthern hingestellt sind.' der zusammenhang aber erfordert: 'darum ist es gut die Athener nicht zu unterschätzen.'

Die mit widersprüchen der eben gezeigten art behafteten stellen sind verschieden von denen welche ich im ersten teile dieses aufsatzes behandelt habe. denn der widerspruch kann oft dadurch gemildert werden, dasz man annimt, der redner habe in der gewohnheitsmäszigen anwendung eines ausdruckes sich vergriffen (also zb. 84,2 in dem μόνοι γὰρ τοῦτο ἔχομεν). aber wenn in reden, welche sich durch gesuchte schärfe sogar auszeichnen, derartige widersprüche oft vorkommen, so möchte ich die schuld nicht dem redner aufbürden, sobald noch eine andere erklärung nahe liegt. ich sehe an solchen stellen das eingreifen der ungeschickten fremden hand. auch die reden des Perikles sind von ihr nicht verschont worden. gleich an die spitze der ersten rede (I 140) stellt Perikles die forderung den Peloponnesiern durchaus nicht nachzugeben und selbst in dem falle anfänglicher miserfolge des krieges nicht wankend zu

werden. und damit gar kein zweisel darüber sei, dasz er dieses gan wörtlich verstanden wissen wolle, sagt er weiter unten (140,5), das auch nicht eine kleine forderung den Peloponnesiern bewilligt werden dürse, also auch nicht die welche eben jetzt von ihnen gestellt würde, nemlich die aushebung des volksbeschlusses über Megarawürde diese bewilligt, so würden die Peloponnesier das als furcht selegen und gleich mit gröszeren forderungen kommen; schlüge mad das ansinnen aber ab, so würden sie Athen als ebenbürtig ansehn lernen. seltsam ist es daher, dasz auf diesen grundton der reis sogleich die stelle folgt (141, 1): 'daher gebet entwedersefort nach, noch ehe ihr einen unfall erlitten habt, eder usw. das ist es ja gerade, was die friedliebende partei will, Perikie aber aus allen kräften bekämpst.

In dem λόγος ἐπιτάφιος des Perikles (II 35 ff.) findet sich cir ganz ähnlicher widerspruch. im eingange desselben, wo der reder von der schwierigkeit seiner aufgabe spricht, heiszt ea: 'es ist ja so schwierig, in den worten das richtige masz da zu treffen, wo schoo eine überzeugung von der thatsächlichen wahrheit kaum erreicht werden kann. den einen wird das lob der gefallenen zu gering scheinen, andere werden es übertrieben finden, aus neid, wern sich eingestehen müssen dasz die hier gepriesenen verdienste va ihnen nimmermehr erworben werden können. denn so weit ist jeder noch geneigt das anderen gespendete lob anzuhören, als er meist auch selbst im stande zu sein es zu verdienen, allem aber was de rüber hinausgeht begegnet er mit neid, und es findet keinen glaube bei ihm.' gerade das gegenteil von dem, was er eben über die beeinträchtigung der toten durch eine eigentümlichkeit der mensilichen natur geäuszert hat, finden wir in dieser selben rede. gegen ende derselben nemlich, in der partie in welcher der refiner sich die hinterbliebenen der gefallenen tröstend und ermahnend wende sagt er (c. 45): 'ihr söhne und ihr brüder der gefallenen, so viele wa euch anwesend sind, euch steht — das sehe ich — ein grosser wellkampf bevor: denn denjenigen, der nicht mehr am leben ist, pflegt jedermann zu loben, und selbst bei einem übermasz von tich tigkeit würdet ihr jenen kaum gleich, höchstens nur wenig geringer geachtet werden. neid nemlich trifft die lebenden, weil sie mit deren dasselbe ziel haben; was uns aber nicht mehr im wege ist (also die toten) wird mit widerspruchslosem wolwollen beurteilt.' jeder mann sieht dasz vorhin aus der menschlichen natur in einem allemeinen satze begründet wurde, warum die toten, und zwar die liegenden, beneidet werden; unten aber gründet der redner dies schlusz auf einen erfahrungssatz, in dem gerade das gegenteil gesagt wird, nemlich dasz man zwar die lebenden, nicht aber 🛎 toten beneide. ich habe zwar versucht den widerspruch zu milden indem ich mir vorhielt, dasz der beurteiler der verdienste nicht beiden stellen dasselbe verhältnis zu den to dock in # sentlichen beseitigen läszt sich der widersp th ni

Aus derselben rede will ich hier nur noch éine stelle sur sprache ringen, welche mit einer andern des geschichtewerkes (micht der den) im widerspruche steht. II 39, 2 rühmt der redner, dasz die akedamonier mit ihrer gesamtmacht nach Attika ziehen (während then nicht nötig habe seine gesamtmacht auf einen punct zusammenuziehen). aber gleich nach der rede (47, 2) heiszt es ausdrücklich, sez die Peloponnesier im zweiten jahre mit zwei dritteln ihrer acht, wie auch das erste mal (ὧcπερ καὶ τὸ πρῶτον), in Attika nfielen. man wird einwenden dasz Perikles in der rede absichtlich bertrieben habe. doch die ganze stelle II 39, 2 nimt sich in dem berlieferten zusammenhange wunderlich aus und erregt den veracht einer eilig nachgetragenen bemerkung, die ihren rechten platz icht gefunden hat. der redner sprach in c. 39, 1 und 2 von der thenischen lebensart und erziehungsweise und hob hervor dasz die thener, wenn sie sich hierbei auch freiheit gönnen, dennoch im annesalter dieselben gefahren beständen wie die Spartaner mit hrer mühseligen dressur. als beleg (τεκμήριον) hierzu folgt nun der inweis auf die thatsache, dasz ja die Lakedamonier mit der gesamtmeht in Attika einfallen musten, nicht blosz mit teilen derselben. in solcher beleg kann doch nur dazu dienen, die macht Athens als medeutend erscheinen zu lassen, aber nicht den erfolg der erniehungsnethoden. ich würde hierüber jedes wort für überfittseig halten, wenn auch nur einer bisher an dieser und ähnlichen stellen anstosz renommen hätte. die stelle c. 39, 2 gehört offenbar als rekurptov nicht zu 39, 1, sondern zu 41, 2 und 3, wo die macht Athens gepriesen wird. man wird auch leicht bemerken, dasz 39, 4 sich nunmehr eng an 39, 1 anschlieszt, während vorher der zusammenhang völlig unterbrochen war. ich erinnere daran, dasz ich schon oben (8. 675 f.) in einem τεκμήριον verwirrung nachgewiesen habe. dasz gerade τεκμήρια nachträglich an den rand geschrieben und dann an ine falsche stelle gerathen seien, ist nicht unwahrscheinlich.

Auch die dritte rede des Perikles (II 60 ff.) zeigt an einer stelle rerwirrung. ich hole den zusammenhang von c. 61 an kurz nach. sachdem der redner hier auf die gegenwärtigen bedrängnisse (verwüstung Attikas, pest) einen blick geworfen hat, erinnert er (§ 4) aran dasz die stadt gleichwol, gemäsz ihren traditionen, wenn sie hre erworbene stellung nicht aufgeben wolle, auch die schmerzlichten opfer der einzelnen für das gemeinwohl verlangen müsse. c. 62 thrt zu etwas neuem über; der inhalt ist etwa folgender: 'aber da verden nun wieder die friedenssüchtigen kommen und sagen, es verden opfer auf opfer gebracht, aber der krieg ziehe sich hin, und * könne der sieg nicht erlangt werden. solchen gegenüber erinnere han die früher von mir nachgewiesenen, uns zu gebote stehenden tittel, hebe aber jetzt noch eins hervor, was zu thun ich früher verued, damit es nicht prahlerisch erschiene. jetzt möge es dazu diem, die so grosze entmutigung bei euch zu beseitigen. ich meine: ir haben ja eine seemacht, die ganz unvergleichlich tüchtig ist,

mit der sich keine der welt messen kann. was will im hinblick auf eine solche macht der schade an häusern und äcke n sagen? mit der macht können wir solche kleinigkeiten schnell wiedergewinnen.' bis hierher flieszen die gedanken glatt und klar. erwägen wir ferne dasz das capitel schlieszt mit der mahnung zu der überzeugung, das Athen seinen feinden nicht nur mit zuversicht, sondern mit verachtung entgegengehen könne, so ist alles der im anfange des espitels ausgesprochenen aufgabe des redners gemäsz, nemlich zu zeigen dasz nicht der geringste grund zur zaghaftigkeit vorhanden stiganz unerträglich sind daher in diesem zusammenhange die worte § 3 τῶν τε πατέρων μὴ χείρους bis ἀτυχήςαι, welche die aufforderung an die Athener enthalten, sich nicht schlechter zu zeigen als die vorfahren, welche die macht mit mühe, nicht durch erbechet, gewannen, behaupteten und weitergaben. nach einer solchen wesdung könnte ja nur die aufforderung folgen, ebenfalls keine mühr zu scheuen und sich allem zu unterziehen, um die macht zu retterdas würde aber dem zwecke, den der redner für dieses capitel deutlich ausgesprochen hat, geradezu entgegen sein; er will ja jetzt nick zeigen, dasz ihre lage eine sehr schwierige sei, aus der sie sich mer durch eine verzweifelte anstrengung retten könnten, sondern er wil sie gerade überzeugen, dasz es nicht nur nicht schlecht mit ihme stehe, sondern dasz sie sogar den feinden mit verachtung gegenübertreten könnten. die ganze stelle gehört offenbar ihrem inhalte met in das vorige capitel hinein, etwa in § 4, hinter die worte uni n άξίωςιν μη ἀφανίζειν. ich bemerke eben, dasz auf diese weise κατ' ἀμφότερα (μὴ χείρους φανῆναι) erst sinn bekommt; es 🕽 zieht sich dann auf ξυμφοραίς ταίς μεγίςταις μή έθέλειν ύψίς cθαι und την άξίωςιν μη άφανίζειν. man sehe dagegen, womat € bisher bezogen wurde. Classen sagt: «κατ' ἀμφότερα, wie gleich ausgeführt wird: sowol durch mühevollen erwerb..als durch tagin behauptung für die nachkommen.» da bleibt es doch immer im sehr schwierige frage, wie die zeitgenossen des Perikles in beides stücken es den vorfabren gleichthun sollen. im erwerben kon sie es doch nicht mehr, da der redner ja selbst sagt dasz sie macht von den vorfahren bekommen haben. freilich wird men einwenden, dasz ja von der nachahmung der vorfahren in beides beziehungen nur im wesentlichen die rede sei, dasz man also erwerben der vorfahren in ein hinzuerwerben für die zeitge des redners umzusetzen habe. dann aber wäre doch unbegreißen warum der redner gerade das, was von der nachahmung selbs ständlich ausgenommen werden soll, so nachdrücklich als das m zuahmende hervorhebt: denn er sagt nicht nur dasz die verhie die macht mit mühe erworben, sondern noch ausdrücklich, des dieselbe nicht von anderen geerbt hätten. ich meine dest ungeschickte redacteur, durch den flüchtigen blick geteuscht, stelle hierher gesetzt habe, die nur hinter un di LELY (61, 4) volles verständnis hat.

Hier will ich noch einmal zweier stellen aus der rede des Archilamos (I 80 ff.) erwähnen, deren sinnlosigkeit ich oben (s. 670) neine nachgewiesen zu haben. die eine (82, 5) enthielt die abwehr iner nachteiligen kriegsmaszregel, nemlich der, mit ungenügenlen kräften Attika zu verwüsten; sie hat also keinen sinn als begründung der voraufgehenden aufforderung, selbst mit einem volgerüsteten heere sich der verwüstung Attikas möglichst zu mthalten. aber der satz ist wol nur darum sinnlos, weil er nicht an einem platze ist; er bekommt sinn, wenn man erkennt dasz die worte in § 4 und 5 (μη γαρ άλλο bis πράξομεν) gar nicht in c. 82 ineingehören, sondern in einen früheren teil der rede, der noch lavon handelte, vor der verwüstung Attikas mit unzureichenden mitteln zu warnen. die worte in c. 82, 5 (die lehre, dasz es besser sei beschwerden durch vergleich zu erledigen, statt gleich zum folgenschweren kriege zu greifen) können kurz vor dem schlusse der rede recht gut verstanden werden (zb. innerhalb § 2 des c. 85).

Es ist an sich sehr wahrscheinlich, dasz von derselben ungeschickten hand auch bie und da ein ungeschickter zusatz gemacht worden ist, für den dann auch Thukydides durch den vorwurf büssen musz, dasz der gedanke eigentlich nicht recht an seiner stelle sei. freilich musz auch der jünger der wissenschaft mit büssen, wenn er, mit gesundem sinn eine querköpfige abweichung von den zu allen zeiten gleichen gesetzen des denkens wol erkentend, dennoch in derselben eine eigentümliche ausdrucksweise dietes classikers oder dieses zeitalters sehen und sie in ordnung finden soll.

Ich will nur eine stelle anführen, von der ich in jedem falle unseren geschichtschreiber und auch seine leser befreit wünschte, weil ich sie für einen fremden versuch halte, eine lücke in einer unvollendeten rede auszufüllen.

In der ersten rede der Korinther in Sparta (I 69 ff.) wird die saumseligkeit der Spartaner sehr getadelt und geklagt dasz durch sie die bundesgenossen sehr benachteiligt würden. c. 70 enthält dann die schon erwähnte charakteristik der Athener und Spartaner in der scharfen gegenüberstellung ihrer eigenschaften. der übergang von jener partie zu dieser geschieht mit folgenden worten: 'und niemand glaube dasz wir dieses (nemlich den tadel) mehr in feindæliger absicht (ἐπ' ἔχθρα) aussprechen als zum zwecke der beschuldigung (ἐπ' αἰτία).' (eingeschaltet ist eine erklärung des unterschiedes von αίτία und κατηγορία, wonach αίτία die bedeutung des freundschaftlichen vorwurfes haben soll.) 'zugleich meinen wir aber auch, wenn ja irgend wer anders (also: wir ganz besonders), berechtigt zu sein tadel gegen euch (wörtlich toic médac) auszusprechen, besonders da grosze, von euch, wie es scheint, nicht bemerkte unterschiede bestehen und ihr niemals bedacht zu haben scheint, was die Athener, gegen die der kampf stattfinden wird, für leute, und wie sie so gar sehr, ja so ganz und gar von euch ver-

schieden sind.' da musz doch aber jederma in, ob wirkiet irgend ein zuhörer auf den einfall hätte kommen konnen, des redner in feindseliger absicht gesprochen habe. dazu kommte wunderliche unterscheidung von αἰτία und ἔχθρα, der gleich d die von αἰτία und κατηγορία entspricht. die erklärer drücks seltsame mild durch 'willkurliche begriffsbestimmung' aus oder sen auf den 'mehr rhetorischen als logischen parallelismus' di stelle hin (s. Böhme und Classen). gewis ist ferner die de des διαφερόντων die allein richtige, welche Bonitz in dem be zur erklärung des Thuk. s. 612 mit unwiderleglichen grund wiesen hat, nemlich 'unterschiede' statt der bis dahin gebill übersetzung 'interessen'. dennoch wird mir zugegeben müssen, dasz der grund, den der redner angibt, warum ger Korinther mehr als andere sich für berechtigt halten de auszusprechen, völlig unverständlich ist. hier berufe ich mie das urteil des neuesten herausgebers (Classen), der wol ge selbe meint, wenn er schonend sagt: 'die nun folgende begri trifft freilich mehr das verhältnis der Lakedamonier als der ther.' meine meinung ist, dasz die übergangsworte vom tal zauderpolitik Spartas (c. 69) zu der charakteristik der Athener. fach grobe nachlässigkeit des denkens zeigen, und die vern liegt nahe, eine fremde hand habe zwei getrennte abschnitte unvollendeten rede durch einfügung ungeschickt verbundes.

Hiermit schliesze ich diejenigen beobachtungen, von den die überzeugung habe, dasz ihre richtigkeit im wesentlichen ist anfechtbar ist. im wesentlichen: denn meine vermutung the entstehung der sinnentstellungen kann natürlich nicht über alle zweifel erhaben sein; es ist möglich dasz eine noch schärfter obachtung der sprache eine mangelhafte überarbeitung von thand, nicht blosz eine mangelhafte redaction der von Thank unvollendet gelassenen reden ergeben wird. werden aber auch die in dem ersten teile dieser arbeit aufgedeckten sinnentstellung zugestanden, so ist das ziel meiner aufgabe, die ich mir verlieben gestellt habe, nicht verfehlt.

BERLIN.

EMIL AUGUST JUNGEAN

91.

ÜBER VOLKSTÜMLICH-MYTHOLOGISCHE VORSTELLUNGEN IN ORPHISCHER GEWANDUNG

Lobeck sagt im Aglaophamus s. 568 f. 'hisce testimoniis, qui partim ab Orpheo ipso profecta sunt partim ab iis qui perfection mam doctrinae Orphicae notitiam habuerunt, nunc subteminis su

setorica aut naturali.' ich habe in diesen jahrb. 1874 s. 180 jener Mastumlichen oder 'niederen' mythologie, wie ich sie nenne, us. m mythos von der Persephone vindiciert, zu der Zeus als 'schlange' m mit ihr zu buhlen schleicht, gerade wie ähnliches in römischer ad deutscher mythe von Faunus und Odhin erzählt wird. es findet ch aber noch manigfach anderes derartige, von dem ich einzelnes dat hinzuftigen will. Lobeck sagt nemlich weiter s. 895 'redeo ad ythagoreos. Aelianus VH. IV 17 τὸν ceιcμὸν Πυθαγόρας ἐγενεα-Μει οὐδὲν ἄλλο είναι ἢ ςύγοδον τῶν τεθνεώτων.' wenn in localisierung der toten (οἱ ἔνερθε νεκροί) und der unterwelt auch tenet, zb. in der Ilias, in den tiefen der erde hervortritt - während in der Odyssee im westen erscheint — so empfängt jene deutung es erdbebens ein eigentümliches analogon durch einen aberglauben ince andern volkes, wenn gleich die parallele den exclusiv classithen philologen, die überall im griechischen leben blosz den kothurn betreten sehen möchten, wieder wenig behagen dürfte. in Barchids cetindischer reisebeschreibung (Erfurt 1751) s. 311 heiszt es: medem november des j. 1741 war ein ziemlich starkes erdbeben if der insel Lethy, dabei sich dann die einfalt dieser wilden leute mrch einen neuen beweis an den tag legte. denn wenn die erde immal einen stosz that, schrien die einwohner der Negery Leyinttum: «gobo, gobo, ammi etle» dh. «ja, ja, wir sind noch da». ich ragte meine meringes, was dies sein sollte? so sagten sie, die toten shuttelten die köpfe und fragten sie, ob sie noch da raren, so müsten sie ja notwendig antworten.' ist gleich die entricklung der scenerie hier etwas stark naiv, so kommt es doch in ter sache auf denselben glauben hinaus, dasz das erdbeben von len toten herrühre. übrigens ist schlieszlich die art der corresponenz mit den toten nicht eben viel anders als wenn von der Althaia mi Homer II. | 568 ff. gesagt wird: πολλά δὲ καὶ γαῖαν πολυφόρην χερείν άλοία, κικλήςκους 'Αΐδην καὶ ἐπαινὴν Περ-:εφόνειαν, πρόχνυ καθεζομένη . . . παιδί δόμεν θάνατον.

Auf derselben seite, die oben citiert worden, führt Lobeck noch wei andere sachen an. zunächst stellt er Pythagoreische vorstelungen zu dem von Aristoteles met. II 9, 70 erwähnten: γίγνεται τληγή τὸν αὐτὸν τρόπον, ὡς παρεικάςαι μείζονι μικρὸν τάθος, τῷ ἐν τῆ φλογὶ γενομένῳ ψόφῳ, ὃν καλοῦςιν οἱ μὲν τὸν Ἡφαιςτον γελᾶν, οἱ δὲ τὴν Ἑςτίαν, οἱ δὲ ἀπειλὴν τούτων. ch glaube mich in bezug hierauf auf das beziehen zu können, was ch ursprung d. myth. s. 109 f. beigebracht habe, wie griechische und leutsche vorstellung in parallele zu dem μείζον πάθος des Aristotese das donnergeräusch (nemlich die πληγή) als ein lachen gefaszt habe¹, und gehe gleich zum dritten über, was sich auf dersel-

i wie Rückert sagt 'und der donner furchtbar lacht', so gehört berher sowol der Ζεύς τερπικέραυνος als auch trots ihrer deminutivpestalt im deutschen aberglauben 'das lachen' der kobolde.

ben seite bei Lobeck findet. er zieht nemlich die stelle aus Pluts plac. phil. III 5 heran, wo es heiszt: ἐμυθεύcαντό τινες αὐτὴν (irià ταύρου κεφαλήν έχους αν άναρροφείν τούς ποταμο es wäre doch wieder höchst wunderbar, wenn jene mystischen i thologen des alten Griechenlands eine vorstellung sollten erfund haben, die sich anderseits als die grundlage des weitverzweig volksglaubens von stierköpfigen wassergeistern bei den Griec ergibt, und wenn nicht wieder vielmehr blosz von ihnen eine se sollte herangezogen sein, die sie noch irgendwo als eine alte 1 sprengte mythische redensart oder glauben vorfanden. ich b schon 'heut. volksglaube und das alte heidentum' 2e ausg. (18 s. 134 f. darauf hingedeutet, dasz nicht blosz 'unvollständige' reg bogen die vorstellung eines sichtbar werdenden, nach unten kehrten stierhorns wecken könnten, sondern auch gelegentlich radezu hörner des regenbogens erwähnt werden, wie es in Ang ann. March. Brandenb. (Frankf. a. O. 1598) zb. heiszt: 'man h einen regenbogen mit den hörnern nach oben stehend becht tet', wozu sich ua. schweizerische redensarten dann stellen, wem von einem sich verziehenden wetter heiszt: 'das wetter zicht: hörner ein' usw. wie also entsprechend den physikalischen ! hältnissen des bergigen Griechenlands bei Homer die flüsse des l wort διιπετεῖc führen, die fluszgötter also vom himmel urspri lich zu stammen schienen (vgl. Strabon I c. 36), so tritt jest gewitter ihre rolle spielende stierhäuptige (purpurfarbige) (quae aquas bibit) in parallele zu dem stierhäuptigen Acht dem mythischen fluszgott κατ' ἐξοχήν, der am himmel sich: nächst bekundet, und zu allem was sich als besondere spielat selben mythischen elements daranreiht. * so erklärt sich dam * kampf mit dem gewitterhelden Herakles, ferner dasz er sich ind schlange (die blitzesschlange) verwandelt, jener ihm das be abbricht, was auf den unvollständig erscheinenden we bogen gehen dürfte usw.; namentlich auch ergibt sich, weshalb der furchtbare gewitterstrom, bei den oft so entecktid verheerungen, welche ein solcher in gebirgigen gegenden auticht als ein gewaltiger, δεινός θεός erscheint und besonders bei ei schwüren angerufen wurde: er war ursprünglich das fir! menschen, was sein gegenbild, die Cτύξ (τὸ κατειβόμεν Cτυγός ὕδωρ), für die götter in der göttersage wurde.

Posen 13 juni 1875.

WILHELM SCHWARTS

erweitert konnte die vorstellung eines himmlischen stieres werden durch die an den donner sich anschlieszende, als das gebidesselben. oft erscheint in den indogermanischen mythen übrigent letztere anschauung als ein selbständiges element: vgl. ungennyth. und poetische naturansch. unter 'der donner brüllt'.

92.

ZU CICERO DE NATURA DEORUM.*

1, 28 tum Xenophanes, qui mente adiuncta omne praeterea, et infinitum, deum voluit esse, de ipsa mente item reprehendizteri, de infinitate autem vehementius, in qua nihil neque sonque conjunctum potest esse. dem erklärer dieser stelle kann ger darauf ankommen zu erweisen, was Xenophanes wirklich abe, als vielmehr was hier der Epikureer Vellejus ihn sagen h. wie er ihn verstanden oder misverstanden hat. das omne bar das εν καὶ πᾶν, wie es in unseren griechischen quellen et wird, das all-eins, das eine wahrhaft seien de wesen, nfängliche immanente grund des daseins von allem was , in folge dessen denn auch dies alles als wesentlich eins, velt-all zu begreifen ist. dieses omne soll nun, nach unsekureer, mente adiuncta, mit geist (intelligenz) verbunden, in, und es fragt sich, wie er sich diese durch adiuncta auste verbindung der intelligenz und des omme gedacht habe. Xenoph. s. 136 sagt: 'omne discernit a mente, quam adfacit', und meint also, Vellejus habe die mens als ein für indes, aber zu dem omne irgendwie hinzukommendes wesen , und erklärt dies mit recht für ein misverständnis der lehre ophanes, nach welchem vielmehr die mens ursprünglich und ch in dem omne vorhanden und dessen immanente eigenei. Krische dagegen (die theolog. lehren der griech. denker estreitet diese ansicht und meint, das adiuncta diene 'blosz. amatischen verbindung des gedankens in der art, dasz mit ste das all gott sein solle, wofür in der griechischen quelle cher der Epikureer geschöpft habe) ganz einfach θεὸν εἶναι iv oder eine ähnliche verknüpfung gegeben sein mochte. ce aber, Krische hat mit unrecht Karstens ansicht verworfen. en davon dasz adiuncta wenigstens viel eher eine verbindung vorher unverbundener dinge als eine immanenz zu bezeichignet ist, spricht Vellejus selbst in der angehängten kritik Xenophanes von ihm zugeschriebenen ansicht unzweifelhaft tens erklärung, wie auch dieser selbst schon angedeutet hat. lem Vellejus sagt de ipsa mente item reprehenditur ut ceteri, damit nur an die vorher genannten Anaxagoras und Thales gegen Anaxagoras hat er gesagt: aperta simplexque mens, adiuncta qua sentire possit, dh. eine mens für sich allein blichkeit sei ganz undenkbar; von Thales aber, er habe nicht s mit dem wasser zu verbinden gebraucht, wenn eine unche mens für sich (ipsa mens vacans corpore) möglich sei. nomen ipsa hier ebenso wie in der stelle über Xenophanes

l. Vahlen in der zs. f. d. österr. gymn. XXIV (1878) s. 241.

soll offenbar nur dazu dienen, die mens als ein für sich se seiendes, also substantielles wesen zu bezeichnen, was denn fr keineswegs der ansicht des Xenophanes gemäsz ist.

Das folgende praeterea ist von den auslegern, so viel ich habe vergleichen können, mit stillschweigen übergangen, als es keiner erklärung bedürftig gehalten hätten. wie leicht et doch misverstanden werden kann, mögen die verschiedenen setzer beweisen. GHMoser zb., der zuerst im j. 1818 ale g Creuzers eine mit kritischen und exegetischen anmerkungen: lich versehene, darauf 1821 für sich allein eine eigene ausgabe notis selectis' geliefert, diesen ausgaben aber im j. 1829 and deutsche übersetzung nachgeschickt hat, zeigt in dieser, wie in den beiden ausgaben mit stillschweigen übergangene pro verstanden habe. die übersetzung lautet: 'Xenophanes aber nebst dem geiste alles übrige unendliche gott sein liesz.' of soll das adjectiv übrige dem praeterea entsprechen, und dies I in beziehung auf den geist gesagt sein, also alles was neben auszer) dem geiste noch übrig sei. die von Moser in der w als benutzt angeführten übersetzungen von Kindervater, JFvl und EWEckermann, die ich nicht habe vergleichen können, vermutlich nichts wesentlich besseres. von späteren liegen mit vor, von JFSchroeder, in der es heiszt: 'Xenophanes, welcht hinzufügung des verstandes alles auszerdem, was unendlich als gott angenommen wissen will', und von RKühner, deset verbindung mit dem geiste auch noch das all' durch das auch offenbar das praeterea ausdrücken will. so unbestreitbar nun dies praeterea in beziehung auf vorher gesagtes zu fassen ist, es doch sicherlich nicht auf mente allein, sondern auf die i construction des abl. abs. mente adjuncta dem sinne nach enth aussage zu beziehen, dasz Xenophanes das omne mit der men bunden habe, worauf dann durch practerea angeführt wird, w noch auszerdem über das all gesagt hat. es sind aber zwei dicate des alls, die nach dem praeterea angegeben werden, di begrenztheit und die gottheit; jene wird ihm in dem (an nend) relativen zwischensatze durch das auf omme zurückden pronomen quod beigelegt. auf diesen zwischensatz aber kann deswegen, weil er nur ein eingeschobener zwischensatz ist praeterea sich nicht beziehen, sondern nur auf den hauptestz voluit esse. also: Xenophanes verband das omme mit intelligen wollte es überdies für gott gehalten wissen. das esset infi drückt ebenfalls nur die behauptung des Xenophanes aus un deutet so viel als infinitum esse aiebat.

Uebrigens ist es unverkennbar, dasz gerade die einfügung ses vermeintlich relativen zwischensatzes nach practeres die setzer verleitet hat dieses nicht auf das folgende deum schul sondern lediglich auf das vorhergehende zu beziehen. leichtet ständlich würde die construction sein, wenn das guod hier nich relativpronomen angesehen würde, sondern als die sog. circumscriptivsomjunction, unserm deutschen dasz entsprechend, also practeres mod = 'auszerdem dasz', wie in praeterquam quod oder propterea med, wobei denn natürlich auch die interpunction verändert, das comma nach praeterea zu streichen und nach omme zu setzen sein stirde. dasz rationell sich gegen diese deutung des practeres quod sichts einwenden lasse, springt in die augen; rigoristen freilich Manten dagegen einwenden dasz sich doch sonst keine derartigen zeieniele finden, und ich gestehe ihnen auch keine anführen zu nimmen.* sollte also einer die zulassung einer sonst nicht durch. reispiele zu belegenden formel als ein grammatisches nefas betrachma, so möchte er sich vielleicht lieber entschlieszen an eine ja nicht Man seltene umstellung der wörter zu glauben, nemlich dass pracieres quod für quod praeterea verschrieben sei. dann würde der interior: Xenophanes habe das all, das auszer der verbindung mit ntelligenz überdies auch unbegrenzt sei, für gott erklärt. zwischen liesen beiden möglichkeiten mag also die wahl freigestellt sein; preiche von beiden ich selbst für die wahrscheinlichere halte, darf ich, als für den leser gleichgültig, wol für mich behalten.

Was endlich das quod esset infinitum betrifft, so halte ich es haum für nötig zu bemerken, dasz damit nicht ein unterscheidungsmerkmal des omne von anderem was nicht infinitum sei angegeben, bendern einfach nur die ansicht des Xenophanes berichtet wird, dasz des all unbegrenzt gedacht habe, infinitum esse aiebat. über die fichtigkeit dieses berichtes zu reden musz den geschichtschreibern

der philosophie überlassen bleiben.

I 19, 49 Epicurus . . docet eam esse vim et naturam deorum, ut primum non sensu sed mente cernatur, nec soliditate quadam nec ad mumerum, ut ea quae ille propter firmitatem στερέμνια appellat, sed imaginibus similitudine et transitione perceptis. in meiner ausgabe habe ich an dieser stelle anstosz genommen; meine anmerkung lautet: 'dasz die festen körper vermöge ihrer solidität gesehen würden - und anders läszt sich doch Ciceros ausdruck nicht deuten widerspricht durchaus der Epikurischen ansicht. sie werden vielmehr gesehen vermöge der von ihnen ausströmenden εἴοωλα, wenn diese ins auge fallen.' ein jungerer freund und ehemaliger zuhörer, Ir. dr. ABrieger (beiträge zur kritik einiger philos. schriften des Oicero, Posen 1873) hat dagegen mit recht erinnert, dasz eben dies -ins auge fallen der εἴοωλα der steremnien eine folge ihrer gröberen beschaffenheit sei, wodurch sie sich von den nicht ins auge fallenden, sondern unmittelbar und ohne vermittlung des auges die seele selbst afficierenden elowa der götter unterscheiden. nemlich

bei Bünemann zu Lact. inst. div. III 8, 18 sind mehrere beispiele von praeter quod für praeterquam quod angeführt, darunter auch stellen vo die hss. zwischen beiden formeln schwanken, ein paar auch wo praetereo quod steht, was man als verschrieben für praeterea quod anschen könnte.

die göttlichen leiber sind keine Cτερέμνια, sondern nur, wie Epikur sagte, ὑcεὶ cώματα, quasi corpora (vgl. opusc. IV s. 348), and den allerfeinsten atomen bestehend, denen gleichartige auch die mass animi des menschen ausmachen; und so sind denn auch die von ihnen ausflieszenden είδωλα multo magis tenvia textu, quam quas percutiunt oculos visumque lacessunt. dies oculos percutere visumque lacessere ist aber den aus den steremnien ausflieszenden bilden eigen in folge der derbern beschaffenheit der atome, aus denen sie bestehen, und diese derbere beschaffenheit ist es, die hier von Ciere als soliditas quaedam bezeichnet wird, wo eben dies quaedam uns darauf aufmerksam machen soll, dasz hier soliditas nicht in dasz eigentlichen sinne, wonach sie jedem atom ohne ausnahme zukousat, sondern nur in ermangelung eines genaueren ausdrucks die derbere und zur einwirkung auf das auge geeignete beschaffenheit der von den steremnien ausflieszenden atomengebilde bezeichnen soll, welche die von den unendlich feineren götterleibern ausflieszenden bilder natürlich nicht haben können. somit wird also wol der anstosz, det ich früher an dieser stelle genommen habe, für beseitigt gehen können, und ich musz hrn. dr. Brieger dafür danken, dasz er mich auf den rechten weg gewiesen.

Zu den worten eam esse vim et naturam deorum, ut non som sed mente cernatur bemerkt Brieger mit recht, dasz hier das den sensu cerni gegentiber gestellte mente cerni nichts anderes bedeuten. könne als die schlichte wahrnehmung (ψυχική αίσθητις) durch desjenigen bestandteil der seele, welchen Lucretius mens animi mens, dh. den teil in welchem allein das empfindende, wahrnehmende, denkende princip oder vermögen der seele wohnt. also wesentie wird hier von Vellejus dasselbe gesagt wie von Lucretius V 149 in den worten tenvis enim natura deum longeque remota sensibus nostris animi vix mente videtur. indessen dürfte doch wol ein w schied zwischen vis et natura deorum und tenuis natura deum milit zu übersehen sein. dies letztere kann schon wegen das epithetes tenuis nur von dem göttlichen quasicorpus verstanden werden, welches die seele wahrnimt, weil sie in folge der gleichen temuje ihrer mens unmittelbar davon berührt und afficiert wird; die 🕶 🎏 natura deorum ist aber doch etwas mehr als diese unmittelber ver der mens wahrgenommene quasileiblichkeit. der ausdruck bedsuist vielmehr die ganze äuszere und innere beschaffenheit, worant vitae actio und mentis agitatio (§ 45 usw.), die tugend, weishink seligkeit und unsterblichkeit der götter (§ 51) beruht. sollte in der vorliegenden stelle doch nur wie in der angeführten des Lacretius die durch blosze wahrnehmung aufzufassende temuis natura, dh. die leiblichkeit der götter verstanden werden, so durfte Ciere nicht cernatur schreiben, wobei sich als subject nur vis et nature der ken läszt, sondern vielmehr cernantur sc. di. denn die wahrnelmber tenuitas der göttlichen leiber, obgleich nicht dasseine mit ihrer et natura, gehört doch auch dazu, ist die éine seite ihres wesses

kann mithin als in diesem begründet durch ut bezeichnet werden: im wesen der götter liegt es, dasz auch ihre leiblichkeit nur durch die mens wahrnehmbar ist. in der griechischen schrift welche dem Cicero vorlag stand vielleicht ein infinitiv, etwa von ψετε abhängig, wie γιγνώςκεςθαι, welcher sich sowol in den singular als in den plural des verbum finitum auflösen liesz. im letztern falle konnte denn auch Cotta in seiner widerlegung des Vellejus unten § 105 den satz auch nur auf die leiblichkeit, nicht auf das gesamte wesen der götter beziehen und daher speciem dei sagen, weil diese allein das unmittelbar wahrnehmbare, quod mente cernitur, an den göttern ist. läszt ihn Cicero dabei doch percipi cogitatione sagen statt des mente cerni des Vellejus, so wird es wol erlaubt sein darin eine der flüchtigkeiten, woran es in diesen büchern nicht fehlt, zu erkennen, die ihn den unterschied zwischen beiden ausdrücken hat übersehen lassen.

In dem vortrage des Vellejus § 49 schlieszt sich an die oben hingeschriebenen worte der folgende satz an: cum (que) infinita simillimarum imaginum species ex innumerabilibus individuis existat et a deo adfluat, cum maximis voluptatibus in eas imagines mentem intentam infixamque nostram intellegentiam capere, quae sit et beata natura et aeterna. offenbar ist bei diesen worten nicht an die blosze anschauung oder wahrnehmung durch die mens zu denken, sondern vielmehr an die auf die wahrnehmung folgende, sie untersuchende und ihren wahren gehalt erforschende vernünftige überlegung. die anschauung, blosz receptiv gedacht, kann natürlich nur die species deorum geben, wie Cotta § 107 mit recht bemerkt, und wie es auch dem Epikur unmöglich verborgen sein konnte. aber eine sich blosz receptiv und passiv verhaltende anschauung ist der natur des menschlichen geistes nicht gemäsz, vielmehr wird er dadurch zu eigener thätigkeit angeregt. diese ist dann wieder von zwiefacher art, zuerst eine gleichsam nur vorläufige, und insofern die anschauung dazu anregt, können wir allerdings mit Brieger ao. s. 15 von einer denkenden anschauung oder mit Zeller von gedanken reden, die sich von selbst aus der wahrnehmung ergeben, und die eben als nur vorläufige producte der denkenden anschauung ganz treffend προλήψεις, notiones anticipatae, anteceptae informationes genannt werden (§ 43). werden sie mitunter auch intellegentiae genannt, so geschieht dies doch schwerlich ohne ein ihre beschaffenheit charakterisierendes epitheton wie incohatae, adumbratae, obscurae (Cic. de leg. I 9, 25. 10, 30. 22, 59; vgl. Beier zu de off. III 10, 76). in der that sind sie doch nur opiniones (§ 45); zur intellegentia im eigentlichen sinne können sie nur mittels genauerer untersuchung und rationeller begründung werden, nach welcher der geist forscht, indem er sich anhaltend mit ihnen beschäftigt. dies drückt das griechische ἐπιβολή aus, Cicero § 54 durch animus se iniciens et intendens, oder wie an unserer stelle mens intenta infixaque. wenn nun nachher die so gewonnene intellegentia als eine solche bezeichnet wird,

quae sit et beata natura et aeterna, so ist offenbar dasz dies unim sei. dies ist auch wol allgemein anerkannt. die von mir dafür gesetzte besserung quac sit beatae naturae et aeternae habe ich selbst opusc. IV s. 347 'paullo obscurior' genannt, was ich eigentlich kann gesollt hätte, wenigstens ist sie doch nicht so dunkel, dasz ihr sim nicht auch bei einem nur geringen grade von nachdenken klar sein sollte. nicht ohne verwunderung sehe ich dasz Brieger die von Bake vorgeschlagene conjectur quam sit beata natura et acterna doch für wenigstens paläographisch wahrscheinlicher hält. dasz das quem hier nicht von dem masze oder grade der seligkeit und ewigkeit vastanden werden könne, ist freilich auch ihm einleuchtend; er meint aber dasz hier wol ein etwas plumpes misverständnis Ciceros vorliegen möge. dieser habe nemlich in dem griechischen original, welches er übersetzte, wc gefunden, was dort - ori, dem anführerden dasz entsprechend, gebraucht sei; dies habe er misverständlich für das mit quantum oder quantopere gleichbedeutende adverbinn genommen. flüchtigkeiten und misverständis hat sich freilich Ciem in diesen büchern mehrmals zu schulden kommen lassen, das varliegende aber würde doch wol einen höhern grad von gedanktlosigkeit verrathen, als man einem nicht auf den kopf gefallenn manne zutrauen darf. hatte Cicero wc vorgefunden, so wurde er dies wol durch ut übersetzt haben, ebenso wie c. 23, 63 in dem amspruch des Protagoras, und wenn nicht meine conjectur viel leichte wäre, so möchte ich auch hier ut zu schreiben vorschlagen. im felgenden satze § 50 trägt nun Vellejus eine rationell sein sollenis begründung des anticipierten glaubens von der seligkeit und sterblichkeit der götter vor. die worte hier abzuschreiben ist nicht nötig; nicht unbemerkt aber will ich es lassen, dasz diese Cierenische stelle meines wissens die einzige ist, wo dieser auf des gebliche gesetz der isonomie gegründete beweis dem Epikur zugschrieben wird. weder bei Lucretius noch bei Diogenes noch bei sonst irgend jemand, der über Epikurs theologische lehren berickt. wird seiner erwähnung gethan, was schwer zu begreifen wie, wenn wirklich Epikur selbst sich seiner bedient hätte. wir sind als wol zu der vermutung berechtigt, dasz Vellejus im irrtum sei wil dem Epikur zuschreibe, was nicht von diesem, sondern von irred einem spätern mitgliede seiner schule vorgetragen, von den übrigen aber verschmäht sei, weil man wol eingesehen dasz jene ischenie selbst erst eines beweises bedürftig sei, der sich im system der Bikurischen physiologie schwerlich geben liesz. man liesz aie deswegt fallen, und daraus erklärt sich ihre nichterwähnung anch an solchen stellen, wo ihre erwähnung durchaus erforderlich gewesen wire wer der Epikureer gewesen sei, der sie ersonnen hat, ist freilie = möglich zu errathen. klar ist nur, dasz Cicero für diesen abschaff seines buchs von c. 16-21 nicht eben dieselbe (ile wie far a 8 EUDY 2. 45) int -16 benutzt hat, und ChPetersen (Phaedri fr. π. die vermutung aufgestellt, dasz ihm bei c. 16-21 eine schrift

Epikureers Zenon vorgelegen haben möge, wofür er in § 59 eine bestätigung zu finden meint. unmöglich ist dies freilich nicht, aber weiter auch-nichts. den anstosz übrigens, diesen satz von der isonomie aufzustellen, konnte möglicherweise die von anderen aufgestellte lehre vom gleichgewicht der elemente geben, wenn wir sie zb. in der pseudo-Aristotelischen schrift περί κόσμου c. 5 und bei Timaeus Locrus s. 99 h finden. bei Origenes g. Celsus IV 63 heiszt dies τὸ ἰτοτάτιον τῶν ττοιχείων, und in beziehung darauf sagt auch Plutarch de def. orac. c. 34: ή φύρις ἀπαιτεῖ τὴν ἰςονομίαν έν πάτιν. Wyttenbach in der disputatio vor Platona Phaedon s. XXXVII hat die Epikureische lehre von der isonomie mit dem Platonischen satze Phaed. s. 70° verglichen: γίγνεται πάντα οὐκ άλλοθεν ή έκ των ἐναντίων τὰ ἐναντία. — Wenn übrigens Petersens oben erwähnte vermutung richtig sein sollte, so würde daraus anch folgen, dasz die im zweiten teile dieses buches dem Cotta in den mund gelegte widerlegung des Vellejus, die sich § 109 speciell auf den satz von der isonomie bezieht, nicht aus Kleitomachos, den Cicero wahrscheinlich im dritten buche benutzte, sondern aus irgend einem spätern akademiker geschöpft sei, der wol speciell den Epikureischen autor, dem Vellejus c. 16 - 21 gefolgt ist, bekämpft haben wird. weitere conjecturen anzustellen ist nicht der mühe wert.

I 38, 106 Ti. Gracchum cum videor contionantem in Capitolio videre de M. Octavio deferentem sitellam, tum eum motum animi dico esse inanem, tu autem et Gracchi et Octavii imagines remanere, quae in Capitolium cum pervenerim, tum ad animum meum referantur. die hss. variieren zwischen pervenerim und pervenerint. mit sicherheit zwischen beiden zu entscheiden ist unmöglich; man kann nur sagen dasz mit Epikurs ansichten oder faseleien über die bilder der dinge sich beide völlig gleich gut vertragen. Madvig freilich ist nicht dieser meinung. er hält nur pervenerim für zulässig, weil, wie er sagt alioquin neque loci commemorandi causa erat nec remanere recte diceretur, quod contrarium est imaginibus pervenientibus.' diese argumentation beruht aber lediglich auf misdeutung des remanere, das Madvig von örtlichem verweilen verstanden hat, wogegen es, nach Epikurischer lehre, nur von zeitlicher fortdauer zu verstehen war. denn die bilder der gegenstände, die auch nach dem untergange dieser noch fortdauern, verharren ja keineswegs an einem und demselben orte, sondern, wie es bei Lucretius heiszt, volitant ukroque citroque per auras (IV 36), vagantur in cunctas undique partes (v. 725), und heiszen deswegen auch περινοςτούντα πάντη bei Plutarch de def. orac. c. 19. so können also auch die bilder des Gracchus und Octavius, die von ihnen bei jenem vorgang auf dem Capitol ausgestossen sind, nicht fortwährend auf dem Capitol geblieben, sondern müssen hierhin und dahin umhergeschweift sein, wobei sie denn auch wol öfters wieder auf das Capitol hingerathen und dort von einem wahrgenommen werden, der sich gerade eben

dahin begeben hat, wo ja schon die localität ihn an jenen vorgang erinnern konnte und seine seele eben deswegen auch für die dorthin gerathenen bilder empfänglich geworden ist. auf diese weise also, nicht aber aus dem von Madvig angeführten grunde ist pervenerin wol statthaft. Orelli dagegen, der von jener misdeutung des remsnere sich frei gehalten und deswegen pervenerint nicht unzulässig finden konnte, macht gegen pervenerim die einwendung, dasz Cicero dafür wol lieber ascenderim geschrieben haben würde. sein; indessen darf denn doch auch jenes nicht gerade unzulässig gefunden werden. ganz richtig bemerkt er ferner, es sei eigentlich auch gar nicht nötig, dasz einer sich selbst auf dem Capitol befinde, um die bilder jenes vorganges dort wahrzunehmen, sondern sie können sich ihm auch anderswo darstellen, wobei man aber doch hinzudenken musz, dasz sie auch dorthin gerathen seien und die seele sich in der verfassung befinde sie wahrzunehmen, in welcher verfassung sie sich denn wol an keinem andern orte leichter als auf dem Capitol befinden kann. 'scilicet haec ego nunc Epicari oracula fundo.'

II 53, 132 enumerari enim non possunt fluminum opportunitates, aestus maritimi mutuo accedentes et recedentes, montes valiti atque silvestres, salinae ab ora maritima remotissimae, medicamenterum salutarium plenissimae terrae, artes denique innumerabiles el victum et ad vitam necessariae. dasz in diesem zusammenhange artes nicht richtig sei, hat schon Heindorf kurz erinnert und ist von mir opusc. III s. 239 ausführlicher dargethan, worauf ich leser, die sich dafür interessieren, zu verweisen mich begnüge. Baiter hat re in den text gesetzt, also wenigstens gezeigt dasz auch ihm das aris ganz unzulässig erscheine, wogegen freilich res alles mögliche deuten kann. das von mir empfohlene dotes hat er nicht nur veschmäht, sondern auch in der ausgabe von 1864 mit stillschweige übergangen, obgleich dotes doch wol leichter als res von abschrift bern in artes verschrieben werden konnte, wofter überdies bespiele von Rurman zu Ov. ars am. I 596 nachgewiesen sind. aber dotes seiner bedeutung wegen ihm nicht passlich erschient sei, darf ich doch wol einem so gründlichen sprachkenner nicht trauen. im philologus freilich XV s. 685 hat ein censor als grand, weswegen dotes hier nicht zulässig sei, geltend gemacht, dass eiß doch nicht dasselbe wie dona bedeute. also wenn es dies bedeutet. würde der censor es sich wol gefallen lassen? kennern des aprach gebrauchs braucht nicht gesagt zu werden, wie gewöhnlich von allen solchen eigenschaften, sei es der menschen sei es der diege. gebraucht wird, womit sie ausgestattet und wodurch sie natzlich und schätzbar sind, hier also von den eigenschaften womit die neter ihre erzeugnisse zum besten der menschen ausgestattet hat. nichtkenner hat die erinnerung an den sprachgebrauch in der # merkung zu dieser stelle in der dritten ausgabe nicht unterlasses den dürfen.

II 55, 136 in pulmonibus autem inest raritas quaedam et admilis spongiis mollitudo ad hauriendum spiritum aptissima, qui tum contrahunt adspirantes, tum intrante spiritu dilatant. im letzten tzgliede ist das von Baiter aufgenommene intrante spiritu eine njectur von Madvig. die hss. bieten teils in re spiritu, teils in spiram (Erl.), worsus frühere hgg. teils respiratu, mit oder ohne , gegeben, einige auch respiritu festgehalten haben. Madvigs conctur ist paläographisch ganz vortrefflich; um sie auch sachlich beiedigend zu finden, musz man freilich annehmen dasz Cicero sich r structur des abl. abs. lediglich als ausdruck der gleichzeitigkeit sider vorgänge bedient habe, ohne an das thatsächliche causale ler condicionale verhältnis des einen zum andern zu denken. denn æ eintritt der luft in die lunge ist ja nicht die ursache oder beingung ihrer erweiterung, sondern nur die folge derselben, und iesem sachverhältnisse würde dilatatis pulmonibus spiritus intrat der pulmones ut intret spiritus se dilatant entsprechender sein. inessen da es sehr wol möglich ist, dasz Cicero sich um das wahre schverhältnis nicht bekümmert hat, so kann man sich auch bei dem mtrante spiritu wol beruhigen. auf der andern seite aber darf doch uch die bemühung früherer kritiker aus der hal. überlieferung eine seart zu gewinnen, wobei auch die sachliche richtigkeit nicht veretst werde, namentlich Lambins in respiratu nicht als wertlos von ler hand gewiesen werden. den einwand, dasz das wort respiratus ich nur noch bei Apulejus findet, hat Orelli mit recht als irrelevant artickgewiesen. bei Apulejus met. IV 15 heiszt es: parvis respiratui irca nares et oculos datis foraminibus, was hier den athmungsprocess m ganzen bedeutet, die reciprocatio spiritus (Gellius XVII 11), wobei in- und ausathmen mit einander abwechseln, weshalb denn auch 48 wort respirare ganz gewöhnlich diese allgemeine bedeutung hat. 'eil aber hierbei das einathmen dem ausathmen vorangeht und den bmungsprocess immer aufs neue wiederum beginnt, so erklärt es ch, dasz respirare auch vorzugsweise für das athemholen, spiritum wrire, gebraucht wird. kurz vor dieser stelle redet Cicero freilich n der arteria quae animam a pulmonibus respiret et reddat; aber er ist auch durch das a pulmonibus und reddat das erforderliche rständnis gesichert, ähnlich wie § 138 animae pars redditur reirando. — Anstosz aber kann man allerdings daran nehmen, dasz der vorliegenden stelle pulmones se contrahunt adspirantes gesagt , wofür man eher exspirantes erwarten möchte. Wyttenbach sinte, adspirare könne nur aërem trahere, attrahere bedeuten, und ollte deswegen die beiden satzglieder umstellen; aber für adspirare einathmen im gegensatze von ausathmen wird sich schwerlich gend ein beispiel nachweisen lassen. es bedeutet eigentlich den 1em (hauch) auf etwas hin richten (adflare, adhalare). auch beim sathmen ist ja die lunge nicht unthätig, und indem sie sich zunmenzieht, wird der athem zb. im sprechen auf die lautgebilde richtet, wober die kräftiger angehauchten auch adspiratae heiszen,

oder er wird auf bestimmte äuszere gegenstände gerichtet, oder wenn dies nicht ist, er trifft und berührt doch immer irgend einen gegenstand. alle diese ausathmungen können daher durch adspirare, adspiratio bezeichnet werden. wenn wir oben 33, 83 lasen: enimantes adspiratione aëris sustinentur, so ist dies ohne zweifel ven dem belebenden einflusse, den die luft auf die geschöpfe ausüht, nicht von der einathmung allein zu verstehen, und der genitiv also in subjectiver, nicht in objectiver bedeutung zu fassen, ganz ebene wie es mit dem genitiv terrarum der fall ist de die. I 36, 79 quer omnia fiunt ex disparili adspiratione terrarum, vgl. 57, 130 pingur et concretum esse caelum, ut eius adspiratio gravis et pestilens futurs sit; ähnlich anhelitus terrarum I 50, 115. II 19, 44. 57, 117.

III 9, 23 saepe dixti nihil fieri sine deo nec ullam vim esse mturae, ut sui dissimilia posset effingere. der ausspruch nibil fieri sint deo kommt wenigstens in dieser fassung in dem vortrage des Baltes nicht vor, und wenn jemand etwa meinen sollte dasz hier, wo die stoische lehre von der gottheit der welt kritisiert wird, sins des als gleichbedeutend für sine mundo gesagt sei, so ist doch kein prebabler grund zu ersinnen, weshalb Cotta nicht lieber den hier offebar passenderen und keiner misdeutung ansgesetzten ausdruck gewählt haben sollte, in der that hat auch eine freilich nicht zu des besseren gehörende hs., von Creuzer mit La bezeichnet, sine mundig man könnte aber, da schon zunächst vorher mundus genannt weden, sine eo für genügend und wahrscheinlicher erklären, wie auch Creuzer gethan hat. indessen auch so scheint der ausdrack nicht bestimmt und deutlich genug das zu besagen, was hier erfederlich ist. fieri sine aliquo kann von allem gesagt werden, nicht ohne mitwirkung eines andern zu stande kommt; hier abes, wo offenbar vom entstehen der dinge die rede ist, wobei die will nicht als nur mitwirkend, sondern als schaffend und hervorbringend zu denken ist, scheint ein anderer ausdruck erforderlich. dies ist auch Heindorf richtig erkannt und deswegen für sinc eo vielmet nisi ca eo vermutet, wie ja auch gleich nachher ex eo procreenter steht: vgl. II 35, 86 mundus ex quo oriuntur et fiunt omnia. hinsichtlich der schriftzüge ist die änderung gar nicht unwellescheinlich. wenn in fieri nisi das ni wegen der ähnlichkeit mit endsilbe ri vom schreiber übersehen war, so konnte aus dem folgen den si ex eo leicht sine deo gemacht werden, und dies konnte einem gottesfürchtigen abschreiber oder leser besonders zusagen. -- In nächsten satzgliede nec ullam vim esse naturae, ut sui dissimilis posset effingere ist unter natura offenbar nur die gesamtnatur (tura mundi II 22, 58, ἡ τοῦ ὅλου φύτις M. Aur. VII 75) 🗪 🕶 stehen, dh. die schöpferkraft des weltalls, nicht aber irgend ein besonderes naturwesen. dasz daher nicht ullam sondern illem # former ist mist cohreiben sei, hat schon Walker richtig erkannt.

orkt zu lassen, dasz der ausdruck sui e lia, den Collacht, dem sinne dessen was Balbus ges at nicht vollig

entsprechend ist. denn nicht dasz die alles schaffende gesamtnatur nichts ihr unähnliches hervorbringen könne, hat Balbus gesagt oder sagen können, sondern nur dasz sie nichts hervorbringen könne, was besser und vollkommener als sie selbst sei: II 33, 86 ea quae efferant aliquid ex sese perfectiores habere naturas quam ea quae ex iis efferantur, vgl. II 8, 21.

GREIFSWALD.

G. F. SCHÖMANN.

93.

ZU ABISTOTELES ΠΕΡΙ ΑΙCΘΗCΕΩC ΚΑΙ ΑΙCΘΗΤΩΝ.

Cap. 1, 436 '15 ff. bemerkt Aristoteles, dasz der geschmackssinn keinem thiere fehlen könne, weil er zur ernährung unentbehrlich sei: τὸ γὰρ ἡδὺ διακρίνει καὶ τὸ λυπηρὸν αὕτη (sc. ή γεθςις) περί την τροφήν, ὥςτε τὸ μὲν φεύγειν τὸ δὲ διώκειν, καὶ ὅλως ὁ χυμός έςτι τοῦ θρεπτικοῦ μορίου πάθος (so die ausgaben). der ausdruck θρεπτικόν μόριον bezeichnet die θρεπτική δύναμις der seele (vgl. Bonitz index Ar. s. 333 b 7). allein auf diese läszt sich das gesagte unmöglich beziehen: der geschmack (χυμός) ist vielmehr, wie cap. 4 ausgeführt wird, ein πάθος des nährenden; mithin ist das in drei has. fehlende wort mopiou wegzulassen (s. 4, 441 b 24 ού παντός ξηροῦ (ὑγροῦ?) ἀλλὰ τοῦ τροφίμου οἱ χυμοὶ ἢ πάθος είς η ςτέρης ις, 27 ff. και έςτι της προςφερομένης τροφης τοῖς ζψοις τὰ μὲν ἁπτὰ τῶν αἰςθητῶν αὖξηςιν ποιοῦντα καὶ φθί-(Ιν.. τρέφει δὲ ἡ γευςτὸν τὸ προςφερόμενον). der in den vorliegenden worten angedeutete gedanke wird durch den zusammenhang klar: da der geschmack am nährenden haftet, also das θρεπτι-KÓV als solches kenntlich macht, so ist der geschmackssinn als αίτθητις τοῦ θρεπτικοῦ den thieren unentbehrlich.

Cap. 2, 437 b 20. wenn im innern des auges, wie Empedokles und Platon annehmen, feuer wäre und die gesichtsempfindung EEIόντος ὥςπερ ἐκ λαμπτῆρος τοῦ φωτός entstände (vgl. b 26 ff. und Platon Tim. 16 s. 45b), so müste das auge auch in der dunkelheit sehen. Platon stellt freilich, um das gegenteil zu erklären, den satz auf, dasz jenes aus dem auge hervorgegangene licht in der dunkelheit erlösche; allein wie sollen wir uns dies erlöschen vorstellen und wodurch soll es verursacht sein? was wir nemlich so nennen, ist die wirkung die das warme und trockene (οίον δοκεί τό τ' έν τοίς ἀνθρακώδετιν είναι πῦρ καὶ ἡ φλόξ) von dem kalten und feuchten eleidet; aber jenes von Platon angenommene licht besitzt keine der estgenannten beiden eigenschaften; 19 εί δ' ἄρα ὑπάρχει μὲν (τὸ θερμόν καὶ ξηρόν), άλλὰ διὰ τὸ ήρέμα λανθάνει ήμᾶς, ἔδει μεθ' ψέραν τε καὶ ἐν τῷ ὕδατι ἀποςβέννυςθαι τὸ φῶς καὶ ἐν τοῖς πά-Τοις μάλλον γίνεςθαι ςκότον. die hs. P läszt das erste καὶ weg, und dies verlangt offenbar der sinn, da jenes kai, wie man sieht, sich

weder auf das vorhergehende τε beziehen noch in der bedeutung 'auch' nehmen läszt. Ar. sagt: angenommen, jenes licht habe die eigenschaften des θερμὸν und ξηρόν, so würde dasselbe bei tage in wasser erlöschen, und überdies müsten bei eintretender kalte die nächte dunkler werden.

Cap. 5, 444 b28. das ὀcφραντόν ist teils mit dem nährenden verbunden, teils unabhängig von diesem; letzteres ist an und für sich angenehm oder unangenehm, ersteres nur insofern als dienstrung selbst es ist. der geruch als πάθος des nährenden wird von allen thieren, das an sich wol- oder übelriechende nur von dem merschen empfunden. auf diesen letzten satz kommt Ar., nachdem weiterhin die bedeutung der ἀναπνοή für die geruchsempfindus hervorgehoben und im anschlusz hieran die frage erörtert hat, ob die nicht athmenden thiere riechen, unten s. 444 28 mit folgenden worten zurück: όμοίως δὲ καὶ τῶν ἄλλων ζψων ότιοῦν οὐἐν δυςχεραίνει τῶν καθ' αύτὰ δυςωδῶν τὴν ὀςμήν, ἄν μή τι τύχ φθαρτικόν ὄν. ὑπὸ τούτων δ' όμοίως φθείρεται usw. lesen wir όμοίως δὲ καὶ τῶν ἄλλων ζώων, so können wir unter den 🜤 deren thieren' in dem angegebenen zusammenhange nur die atheseallein auf diese (in ihrer gesammtheit) beden thiere verstehen. zogen ist der ausgesprochene gedanke offenbar unrichtig. Ar. will vielmehr sagen, dasz alle ζŵα mit ausnahme des menschen gegen das an sich übelriechende gleich unempfindlich streichen wir das wörtchen kai, so läszt sich das gesagte was zwungen in diesem sinne ergänzen.

GREIFSWALD.

MICHARL HAYDUCK

94.

FRAGMENTE EINER MITTELALTERLICHEN BEARBRITUM DER AENEIS IN DISTICHEN.

Nachstehendes gedicht, dessen fragmentarischer charakter, wol die überlieferung keine lücken aufweist, sondern das continuo gibt, auf den ersten blick in die augen springt, bet im cod. Bern. 710 saec. XII—XIII f. 73 - f. 75 erhaltes. codex (s. meinen catalog der Bongarsiana s. 510 f.) enthält leder gedichte, zuerst eine excerptensamlung aus Horatius mit vorest (letztere abgedruckt ao. s. 510), dann excerpte aus Ovidius, Vergi (georgica), eine vita Laurentii Martyris und Sancti Alexis in nischen versen, zwischen beiden eine anzahl leoninischer gedich endlich vor einer versificierten passio Agnetis wieder eine reibe meist leoninischen gedichten, deren schlusz die hier mitgeteil verse bilden, ohne dasz irgend eines der zuletzt genannten en titel hätte. darauf folgt zunächst die pa o Agnetis, d reihe gröszerer gedichte verschiedenen inhalts, daruster

> Vincentii in distichen, schlieszlich ein paar kleinere gedicht,

excerpte aus dem megacosmus des Bernardus Silvestris, aus Walters Alexandreis und endlich wieder solche aus Vergilius (Aeneis I).

Der autor unseres gedichtes hat sich die aufgabe gestellt, in rurzen zügen den inhalt der Aeneis wiederzugeben, ohne dasz er edoch irgendwo des Vergilius erwähnung thäte. dasz er sich äuszerter kürze befleiszigen werde, sagt er ausdrücklich mehrmals, das ørste mal v. 25 f., welche partie der natur der sache nach wol urprünglich an den anfang gehörte, und dann noch einmal später 7.-88 f. trotzdem ist gleich am anfang und später namentlich in ler beschreibung von Aeneas aufenthalt bei Dido eine gewisse rheorische breitspurigkeit nicht zu verkennen. das gedicht ist, wie es etzt erhalten ist, lediglich excerpt aus einem gröszern ganzen: anlanglich hielt sich der excerptor genauer an seine vorlage, bald aber reigt das fehlen mehrerer hexameter sowie die starken gedankensprünge, dasz der excerptor nachlässiger wurde. ausführliche, dh. susammenhängende excerpte sind nur von der beschreibung der flucht des Aeneas aus Troja und von seiner schilderung als führer der seinen vorhanden (v. 1-18), dann von der aufnahme des Aeneas bei Dido und deren liebeswahnsinn (41-87); zwischenhinein handeln ein paar excerpte vom unversöhnlichen groll der Juno (29-35) und von der ankunft des Aeneas in Libyen (36-40: der letzte vers wird wol auf die wiedervereinigung des Aeneas mit seinen versprengten genossen vor dem tempel der Juno zu beziehen sein). dasz aber auch die späteren bücher der Aeneis in dieser distichischen paraphrase berücksichtigt waren, und zwar trotz des hinweises auf kürze in v. 88 f. ziemlich detailliert, beweisen die paar pentameterfragmente zum schlusz (91-97) zur genüge: von diesen beziehen sich v. 91 und 92 ersichtlich auf Ascanius (Aen. IX), 93 und 94 auf die kämpfe des Aeneas mit den Rutulern (Aen. X. XI), 95-97 wol auf die letzten kämpfe des XII buches. welcher grund jedoch den excerptor bewog diese letzten partien so stiefmütterlich zu behandeln und nur diese wenigen ganz aus allem zusammenhang gerissenen pentameter auszuziehen, dafür haben wir keine erklärung.

Das product, wenn schon ersichtlich dem mittelalter angehörig, hat auch für den altertumsforscher manches beachtenswerte: vor allem interessiert das genaue studium der Aeneis. vom metrischen mid prosodischen mache ich hier nur auf die ekthlipse in v. 49 aufmerksam, sowie auf die eigentümliche messung von mulieris in v. 59 (vgl. Orestis trag. 660). auffallend ist endlich in sprache* und satzbau die verwandtschaft mit der in diesen blättern im j. 1868 s. 718 von mir aus cod. Bern. 568 edierten distichischen comödie, die so viel ähnlichkeit mit den stücken des Matthaeus Vindocinensis hat (vgl. Wattenbach in den berichten der Berliner akademie 1873 s. 685 km. 2). die in rede stehenden verse lauten:

^{*} man vgl. zb. den demonstrativen gebrauch des pronomen reflexium in v. 12, 56, 64.

5

10

15

20

25

30

35

Ignibus Aeneas cedens, non hostibus, urbem Descrit assumptis coniuge prole patre. Per medios hostes rediens quaerendo Creusam Non sibi, sed sociis se timuisse probat. Pluribus adiunctis sibi ciuibus eminet ipse Ut dux, ut dominus, ut pater, inter eos. Si gestus quaeras, elegans, si uerba, disertus, Si mores, mitis, si genus, altus erat. Si proba gesta probas, probus est in Marte probatus, Si pia facta, pius traxit ab igne patrem. Si laudem laudes, laus eius splendet ubique, Ut breuiter laudem, nil sibi laude carens. Ipse mali uictor nec ab ipsa tam miseranda Sorte nec a miseris contrahit esse miser. Par studium cunctis, simul omnibus una uoluntas, Istius imperium, praelia, fata sequi. Huic et opes et se committunt, pendet ab isto Et cibus et sumptus et requies et iter. Quo uult stare, manent, quo destinat ire, sequuntur, Quod dicit, laudant; quod facit, illud agunt.

Ut summum debent, summo uenerantur honore,
Quo duce nec mortem nec metuenda timent.

*

Ne sibi quisque putet feriatim quaeque referri,
Plurima summoueo, dum mihi summa placet.
Dum mihi sit proprium, breuiter perstringere multa,

Aut breuis aut multus, sed breuis esse uolo. Factus diffusus fiet sine Simone Simon

Et sibi diuersus iam minor alter erit.

Intus peste grauis grauiter torquetur eique Fit pestis, quod eos iam sine peste uidet.

Nec satis est uel adhuc exsatiata malis. Iudicium pariter Paridis, quo uicta recessit, Sub memori fixum pectore semper habet.

Qua licet atque potest arte nocere, nocet.

Turbida quaeque facit, turbida facta magis.

1 eneas 2 assuptis patre] add. in margine i. creusa ascanio anchise 8 si genus] si g 16 facta, in margine 1 fata 23 seriatim q; referri 24 placet] fort. placent 25 breuiter proprium 26 mutus 29 Intus] in margine: Iuno s. (= scilicet) grauis] an graui? 31 exsaciata

Appulsus Libyae cum paucis nauibus illic Optata requie seque suosque fouet. Ignibus algorem, spe casus, taedia uerbis, Carne famem, Baccho tristia corda leuant.

Oscula cum lacrimis iuncta fuisse puto.

Dux a regina pleno susceptus honore

Hospitium pariter cordis et aedis habet.

Urbis opus, Didonis opes miratur et optat

Cernens templa, domos, turres, fora, moenia, portus

Talis erat qualis nec fuit ante nec est.
Scamna, toros, mensas, domicellos, uasa, clientes
Omnia cum uiderat, singula uisa placent.
Nectareos potus, regalia fercula, quasque
Delicias, immo quaeque referre mora est.
Plus oculi pascunt animum, quam fercula uentrem,
Plus honor obsequii, quam sapor ipse sapit.
Reginae gestus, ornatum, uerba, decorem

Atque notando notat cuncta carere nota.

Ut breuiter doceam dotes Didonis: eidem
Posse mori demas, nil uetat esse deam.

Et genus et regnum sibi nobile, sed cor utroque
Nobilius uera nobilitate uiget.

Iustitia, sensu, studiis animoque uirilis
Praeter amare nimis nil mulieris habens.

Haec est sola uiro tam digno nubere digna

Par pietas illis, par sensus parque noluntas,
Par species et par nobilitatis apex.
Cetera quaeque pares faciunt: amor excipiatur:
Vincit in hoc mulier plus sibi victa virum.
Dumque tenet noctu discedere, fraudat honestum
Consilium: falli nescia sensit amans.

Hanc nelut examimem dolor efficit et sine sensu, Cumque nimis doleat, absque dolore dolet. Inde polum nexat rugitu, pectora pugnis, Cor gemitu, lumen fletibus, ungue genas.

spulsus libie 38 tedra 39 bacho 42 Hospicium edis 44 menia jualis per fuit 46 thoros 52 Regine 58 lunticia uiril 67 neld

700 HHagen: mittelalterliche bearbeitung der Aeneis in distiche.

Temptat eum primo promissis, hinc prece temptat,
Temptat eum per se, per sua perque suos.
Quid facis, Aenea? nisi nunc pietate moueris,
Aut sine carne cor est aut sine corde caro.

Carnis non lapidis proprietate cares! **75** Nec uirtus uiolenta uiri perstrinxit amorem: Fraudat opus, rumpit foedera, iura negat. Exilio regnum, requiem uexamine, pacem Bello, pauperie mutat opimus opes. Hic pietatis amor pietatem uincit amoris 80 Et uelut impietas ex pietate uenit. Nil promissa ualent prorsus, nil omnia prosunt, Amplexus, lacrimae, praemia, quaeque preces. Si tibi, si tecum fletu, prece cuncta laborant, Cum nihil efficiant, sunt tibi cuncta nihil! 85 Non sine respectu, sed sine uoce uidet. Fitque uiro, qualem senserat illa uirum. Singula si quaeras, siquidem compendia quaero, Singula qui quaeris, desine quaeso queri. fortius urget amor. 90 Exprimit ille patrem uultu simul et probitate, Moribus et gestis exprimit ille patrem. Hostibus: immensus fulminat inter eos. Et ueluti messem quoslibet ense metit. Turnus nil ferro tutius esse putat. 95 Qui timet expertus praelia ferre uiri Hic est inter eos, ut lupus inter oues.

⁷³ enea 77 federa 81 ueld 82 oia prosunt] an omina? 83 lacis 85 nichil 89 qri. fortius urget amor, sic, scriptura continus Bern.

95.

ZU HORATIUS ODEN.

(fortsetzung von jahrgang 1878 s. 245-255.)

I 7.

Mit der trennung der ersten vierzehn verse von den folgenden te sich die kritik begnügen und trotz der Meinekeschen strophenorie anerkennen sollen, dasz die beiden sich so ergebenden gehte völlig intact und unverkürzt uns vorliegen. zur erklärung ersten, von Lehrs angegriffenen gedichtes können wir vielleicht

ras beitragen.

"Andere mögen Rhodos oder Mitylene, Ephesos, Korinth, The1, Delphi, Tempe, Athen, Argos, Mycens preisen: auf mich hat
1 ner von allen diesen orten einen so überwältigenden eindruck
1 nacht als Tibur.» ja! das steht aber nicht da! sondern: . . .
1 uf mich hat weder Lacedämon noch Larissa einen so überwältenden eindruck gemacht als Tibur.» das ist ja wider den not1 ndigsten verstand. sollten auch nach dem «mich» wieder namen
1 annt werden, so musten es doch vor allen vorbergehenden sich
1 tvorhebende sein, und dem entsprechen doch wahrlich Lacedämon
1 d gar Larissa nicht; und auch noch einen sprachlichen ausdruck
1 ser hervorhebung wurde man kaum vermissen dürfen, etwa: mich
1 t selbst das ruhmvolle Athen nicht, noch das herliche Tempe so
1 errascht als — denn diese oder solche zwei namen würden hier1 gebören. * so weit Lehrs.

Wenn Hor. so gedichtet hätte, wie Lehre es von ihm verlangt, hatte er doch wol ein seltsames machwerk geliefert. durfte er on zwei städte von so ganz verschiedener art wie Athen und Tibur rgleichend neben einander stellen, zwei städte von denen die 18 ihren glanzpunct wesentlich in der anhäufung unübertrefflicher betwerke, die andere ihn in ihrer naturschönheit hat? kunst und tur, lassen die sich mit einander vergleichen? und wie sehr auch bur unserm dichter gefallen mag, so wird ihm doch niemand einen beschränkten localpatriotismus zutrauen, dasz er Tibure liebben reiz, seine haine, cascaden und fruchtgärten zu setzen wagt er die groszartige natur des Tempethals, wo Thessaliens gesamte userfülle sich durch felsen einen weg erzwungen und die waldkrouten bergmassen des Olymp und Ossa ihr haupt in die wolken deben. Lehrs ungerechtfertigtes verlangen ist entsprungen der seitig gehegten, aber falschen vorstellung, als bezwecke Hor. mit sem gedichte Tibur für schöner als irgend eine der griechischen idte, für den schönsten punct der welt zu erklären. dazu ist

dasz im zweiten gedichte v. 13 mit Bentley zu schreiben ist mil Perandum Teucro duce et auspice Phoebo, versteht sich von selbst. d. jedoch jetzt ORibbeck röm tragödie s. 281.]

einerseits Tibur denn doch zu bescheiden, und anderseits ist der dichter nicht einseitig genug, um aus den herlichkeiten der welt eine einzige herauszugreifen und ihr alle übrigen unterzuordnen.

Beachtet man dasz neben Tibur nur griechische städte zur erwähnung kommen, so wird es ganz unzweifelhaft, dasz Hor. mit diesem gedichte opposition macht gegen die allgemeine mode seiner zeit, die in gesprächen und liedern keine andere als griechische localitäten zu preisen weisz und darüber die eigentümlichen, in ihrer art einzigen schönheiten des heimatlandes Italien vollständig vergiszt. 'warum in die ferne schweifen? sieh, das schöne liegt so nah' das ist der gedanke, der im gedicht in concreter weise zun ausdruck gelangt. wenn nun aber der dichter keineswegs Tiber über die herlichsten orte Griechenlands erheben, sondern vielmehr im gegensatz zu der mode gewordenen lobpreisung blosz ausländischer städte das lob einer heimatlichen schönheit feiern will, als einer schönheit die in ihrer art, aber auch nur in ihrer art, in Griechenland ihres gleichen nicht habe, dann kann er ja gar nicht anders als mit Tibur diejenigen griechischen orte zur vergleichung zuemmenstellen, die ihrer art nach sich etwa damit vergleichen lasen, nemlich Lacedamon und Larissa. 'mögen die anderen griechische städte preisen: mein lob gilt einer italischen schönheit, Tibur, mit dem sich keine griechische schönheit derselben gattung messen kann: denn was Griechenland in dieser gattung aufzuweisen hat, Lacedamon und Larissa, kommt meinem Tibur nicht gleich! ich wüste nicht, was an diesem gedankengange 'wider den notwendigsten verstand' wäre.

Für die worte v. 7 undique decerptant fronti praeponere client ist die hergebrachte erklärung 'mit einem von allen seiten her (aus allen sphären, aus den gebieten der kunst, der wissenschaft, der krieges) gepflückten olivenkranz die stirn zu umflechten." in bezug hierauf sagt Lehrs: 'da der oliven kranz nicht allgemein des dichterkranz andeutet, sondern gerade den in Attika erworbenen, so wird er eben nicht von überall gepflückt: und der hier stehtsche ausdruck, unwissentlich verdreht oder absichtlich verdrechselt, kun Hor. unter keinen umständen zugeschrieben werden.' ich bin zit Lehrs darin einverstanden, Hor. habe nicht sagen können 'eine wa überall her gepflückte oliva'; aber entscheidender als Lehrs grund scheint mir der zu sein, dasz oliva ja gar nicht einen aus olivablättern gewundenen kranz bezeichnet, sondern einen olivensweig der nicht von überall her gepflückt werden kann. trotzdem sche mir eine nötigung zur conjectur nicht vorzuliegen. die tradition is vernünftig, wenn man sich entschlieszt unter olivam undigut cerptam zu verstehen 'den auf allen seiten bepflückten olivenzweig-Hor. meint: wer noch jetzt seine muse zur verherlichung Athes gebraucht, der ringt um einen jämmerlichen preis: denn der diver

² vgl. Herod. VII 19 εδόκεε ό Ξέρξης εςτεφανώςθαι ελαίας θαλίβ.

veig, der eigentliche preis jener dichtung, ist von den vielen lobngern Athens schon stark geplündert und fast alles blätterhmucks beraubt. für den gebrauch von undique in der bedeutung uf allen seiten, überall' verweise ich auf epod. 12, 7 quam malus edique membris crescit odor. dagegen vermag ich decerptus in der deutung 'bepflückt' mit unsern hilfsmitteln nicht weiter nachzusisen; aber auch wir Deutsche sprechen wol von 'abgepflückten' tumen, wenn wir bäume bezeichnen wollen, deren blätter oder üchte abgepflückt sind, sowie wir nicht blosz 'abgemähtes gras' ndern auch 'abgemähte wiesen' kennen; und um so mehr dürfen ir Hor. eine ähnliche ausdrucksweise zutrauen, da Quintilian benntlich von ihm sagt, dasz er verbis felicissime audax gewesen sei.*

II 6.

Welchen wunch denn eigentlich Hor. in der zweiten strophe nsichtlich Tiburs ausspreche, das ist eine frage um welche sich klärer und kritiker meist nicht sehr gekümmert haben, und doch t es diejenige frage deren beantwortung allein uns zu einem sichern rteil über diese räthselhafte ode verhelfen kann. nur Peerlkamp richt es entschieden aus, Hor. rede von Tibur wie von einem fremen orte. nach seiner meinung also würde Hor. in der zweiten rophe sagen: 'könnte ich doch nur nach Tibur gelangen und dort en sitz für mein alter finden' usw; oder auch: 'Tibur, wohin ich ehen will, möchte es doch der sitz für mein alter sein' usw. wenn ies der wahre sinn der Horazischen worte ist, dann musz der weiere verlauf der ode mit ihm zusammenstimmen. allein Hor. fährt mmittelbar darauf mit dem entschlusse fort: 'wenn mir aber Tibur 'ersagt wird, dann werde's ich nach Tarent gehen, dem reizendsten vinkel der erde. dort wirst du, Septimius, an meinem grabe mir len letzten liebesdienst erweisen.' in dem übergange von dem vunsche der zweiten strophe zu dem entschlusse der folgenden trophen liegt eine ungereimtheit, auf welche zuletzt und am entchiedensten Lehrs hingewiesen hat. nach v. 13 musz man jetzt loch ganz unzweifelhaft annehmen, dasz Hor. von Tarents schönieit weit mehr angezogen wird als von der Tiburs; auch wird ihm, venn er nach Tarent gehen will, kein hindernis in den weg treten4, und er wird dort ungestört bis an seinen tod bleiben können⁵, wähend es von Tibur sehr zweifelhaft ist, ob er hier seinen sitz wird

^{* [}die oben gegebene neue erklärung von decerptam findet sich auch der ausgabe des Hor. von HSchütz (vgl. oben s. 558); um einem löglicherweise auftretenden misverständnis vorzubeugen, bemerke ich asz das mscr. obiger abhandlung über anderthalb jahre in meinen hänen gewesen, also vor dem erscheinen der genannten ausgabe niedereschrieben worden ist.

A. F.]

³ petam ist sicher futurum, wie unter anderm v. 23 sparges zeigt.
⁴ das musz man aus dem futurum petam schlieszen.
⁵ das folgt as der letzten strophe.

haben dürfen. warum also, fragt Lehrs mit recht, warum sehrt sich denn Hor. in der zweiten strophe so vor allem nach Tibur, de ihm doch Tarent weit mehr schönheit und sicherheit bietet? warun geht er nicht sofort und aus eigenem antrieb nach Tarent? waren will er es vielmehr darauf ankommen lassen, dasz die Parcen in nach jenem reizendsten winkel hintreiben, die Parcen die er danz doch wahrlich nicht iniquae nennen könnte, da sie ihm ja einen groszen liebesdienst erweisen würden? in der that, bei Peerlkamps erklärung zeigt Hor. mehr unklarheit und verworrenheit, als men einem gesunden menschen zutrauen kann; und daher ist es nicht m verwundern, wenn nun die kritik über die ode gekommen ist und in bekannter manier durch tilgung so oder so vieler strophen m helfen versucht hat. eine solche kritik hat unter umständen auch ihre berechtigung, selbst wenn sie, wie in unserm falle, nur verstümmeltes, nur verkrüppeltes zu tage fördert; aber wie der mediciner zu der beraubenden methode erst dann seine zuflucht nimt, wenn alle mittel der conservierenden versagen, so sollen auch wir jener kritik uns nicht eher gefangen geben, bevor wir in der erklärung unsere volle schuldigkeit gethan haben. und mir scheint, es läszt sich auf dem wege der interpretation ein standpunct winnen, von dem aus sich die ode als unangreifbar und alle kritik als überflüssig erweist.

Von Tarent sagt Hor. ausdrücklich, dasz er erst dorthin geben will; von Tibur sagt er das nicht so ausdrücklich. vielmehr scheinen mir, auch wenn wir vorläufig von der eigentlichen bedeutung der auf Tibur bezüglichen worte ganz absehen, zwei momente vorzeliegen, welche die annahme, als wolle Hor. erst nach Tibur gebes, von vorn herein verbieten. erstens: Hor. würde bei dieser annahme in den beiden ersten strophen sagen: 'Septimius, der du mit mir gehen würdest bis an die enden der welt, folge mir nach Tibut, von dem ich wünsche dasz es der sitz für mein alter sein möge." wenn nun Hor. vom freunde nicht mehr verlangt als dasz er ihn von Rom nach dem so nahe gelegenen Tibur folge, was soll dem da die so gewaltig pathetische appellation an die freundestreue des Septimius in der ersten strophe? ich meine, dieses pathos wurde durch ein darauf folgendes 'folge mir von Rom nach Tibur' vollständig unmotiviert und darum lächerlich werden und keinen besern eindruck machen, als wenn Schiller einem mit ihm in Jes lebenden freunde zugerufen hätte: 'freund, der du mit mir gehen würdest bis in die urwälder Americas und zu den ungastlichen inseln der südsee und zu den von eis starrenden feldern Sibiriens, komm, zieh mit mir nach Weimar!' man wende nicht ein dasz später an Septimius auch die aufforderung herantritt dem Hor. nach Tarent folgen; in bezug auf Tarent könnte vielleicht das pathos der erstes strophe einigermaszen gerechtfertigt erscheinen; aber von Tarent ahnt der leser bei der zweiten strophe noch gar nichts, und darm würde er des lächerlichen eindrucks, den der anfang des gedichtes

acht, sich nicht erwehren können. zweitens: wenn Hor. erst ch Tibur gehen will, dann braucht er uns zwar nicht ausdrücksh zu sagen, warum er gerade nach Tibur sich so sehr sehnt; wir arden den grund in der lockenden schönheit Tiburs zu suchen ben; aber das ist doch absolut notwendig, dasz, wenn Tibur übermpt einen zusatz erhält, dann durch diesen zusatz jener grund, ie kurz auch immer, angegeben werde. ein dichter also, der seine ittel vernünftig gebraucht und nicht ins blaue hinein redet, konnte itweder Tibur ganz ohne zusatz lassen oder adjectiva setzen, welche e teilnahme des lesers wirklich befriedigten, also etwa adjectiva arch welche die so oft gerühmte schönheit Tiburs kurz charakmisiert wurde; auf keinen fall aber durfte er sich hier der gelehrten smerkung Argeo positum colono entledigen, einer bemerkung die. em fragenden leser eine so nichtssagende antwort gibt, dasz sie zur usfüllung einer lücke wie mit haaren herbeigezogen erscheint. in er dritten strophe, wo es sich um Tarent handelt, wird auch eine ntiquarische notiz beigebracht: regnata petam Laconi rura Phazetho; aber hier ist dieselbe ohne allen anstosz, da sie den zweck sat den leser über den mit namen nicht bezeichneten ort zu orienieren, und da der entschlusz nach Tarent zu gehen in der ausführichen schilderung der Tarentinischen schönheiten seine hinreichende regrundung findet.

Wenn uns aus diesen gründen die annahme, als wolle Hor. wet nach Tibur gehen, unmöglich gemacht ist, so bleibt nur noch lie andere übrig, dasz er sich bereits in Tibur befinde. sehen wir also zu, ob diese annahme sich mit den auf Tibur bezüglichen worten ler zweiten und dritten strophe vereinigen läszt. sie ist damit Invereinbar, meint Peerlkamp, wegen des ausdrucks der dritten strophe unde si Parcae prohibent iniquae; diese worte könnten sich aur beziehen auf einen der erst nach Tibur gehen wolle, nicht auf einen der hier bereits seinen wohnsitz habe; denn prohibere heisze 'abhalten', aber nicht 'vertreiben'. wenn Peerlkamp mit dieser sprachlichen bemerkung über prohibere recht hat, dann können wir vor ihr uns nicht dadurch retten, dasz wir eine andere wortverbindung vorschlagen, dasz wir unde mit petam verbinden und m prohibent aus der zweiten strophe ergänzen quominus Tibur sit sedes meae senectae. diese verbindung, obwol Lehrs sie anzunehmen scheint, ist durchaus unmöglich; es widerspricht ihr erstens die wortstellung, die unde entschieden mit prohibent zu verbinden räth; and zweitens wird jedem sein sprachgefühl sagen dasz, wenn si Parcae prohibent iniquae in den hauptsatz eingeschaltet wird, dann m prohibent eine ergänzung nicht mehr aus der zweiten strophe ge-Dommen werden kann, sondern nur aus der dritten strophe, also quominus Tarentum petam, wobei unsinn entsteht. aber Peerlkamp hat nicht recht. das beweist Tacitus, der ann. XV 71 die verbannungen aufzählt, welche über verschiedene personen in folge der Pisonischen verschwörung (im j. 65 nach Ch.) von Nero verhängt

wurden, und der hier die worte hat: at Caedicia war Scaevini et Caesonius Maximus Italia prohibentur, reos fuisse se tantum pome experti. hier kann nicht von einem abhalten von Italien, sondern nur von einem vertreiben, verbannen aus Italien die rede sein: deux Caedicia wurde offenbar erst verbannt, nachdem ihr gemahl wegen teilnahme an der Pisonischen verschwörung zum tode verurteilt worden war (Tac. ann. XV 70); und wenn wir aus Senecas briefen wissen, dasz Caesonius Maximus noch im j. 64 zusammen mit seinen freunde Seneca eine kleine wagenreise in Campanien machte, so derfen wir hieraus als gewis schlieszen, dasz auch er erst im j. 65, dk. bei gelegenheit der Pisonischen verschwörung verbannt wurde. übrigens gebraucht Tacitus auch das wort arcere ganz in derselben bedeutung: ann. XVI 35 tum (Thrasea) progressus in porticum illis a quaestore reperitur, laetitiae propior, quia Helvidium generum suum Italia tantum arceri cognoverat. was hier Tacitus von Helvidius berichtet, das hat er schon kurz vorher (c. 33) mit den werten erwähnt Helvidius et Paconius Italia depelluntur. man sicht, in Tacitus sind arcere und depellere synonyma. was wir aber bei Tritus anerkennen müssen, das werden wir bei Hor. nicht zurückweisen dürsen; ja wir werden diesen gebrauch von prohibere in der bedertung 'vertreiben, verbannen' für eine vom dichter absichtlich gesuchte neuerung halten müssen, die so glücklich war, dasz sie and in die poetisch gefärbte prosa der silbernen latinität ihren weg fand.7

Die fraglichen worte der dritten strophe also berechtigen zu der annahme, dasz Hor. bereits in Tibur wohnt, aber von hier durch die misgunst der Parcen vertrieben zu werden fürchtst. In fragt sich, ob diese annahme sich auch der zweiten strophe gegentiber aufrecht erhalten läszt. 'Tibur, möchte es doch der site meine alten tage sein.' dasz dies allenfalls worte sein kunne eines mannes, der sich bereits in Tibur befindet, würde Lehn geben. aber er nimt an dem sprachlichen ausdruck anstosz; er wellangt, Hor. hätte nicht so mit dem alter ins haus fallen, sonten auf die worte senectae meae vorbereiten und sagen sollen: 'Tibut

wieder bei Tacitus ann. II 14 si taedio viarum et maris finem capical.

briefe Senecas angestellten berechnungen mir augenblicklich nicht programmen gänglich sind, so stelle ich hier kurz meine eigene auf, die, went in nicht irre, mit der von Lehmann aufgestellten entweder ganz oder find ganz übereinstimmt. sicher nemlich ist, dasz ep. 91 unmittelber seit dem brande Lugdunums, also im j. 65 (vgl. Tac. ann. XVI 18) und quincht vor 62 (vgl. ebd. XIV 56) geschrieben ist. demnach muss der qui erwähnte december der december des j. 62, der ep. 23 erwähnte fing der des j. 63, und der ep. 67 erwähnte frühling sowie der ep. 87 in der grund guni frühling und juni des j. 64 sein. so würde ep. 87 in der grund guidem cum uxore hac ipsum prohibebo domo gebraucht, wie der grund gund gehrt, prohibere in dem sinne von eicere, expellere.

elches jetzt mein sitz ist, möchte es doch auch der sitz für mein ter sein.' dies verlangen ist teils übertrieben, teils scheinbar gechtfertigt. übertrieben ist es den zusatz 'welches jetzt mein sitz ist' ı fordern; dieser zusatz ist überflüssig, sobald Lehrs vor senectae n 'auch' erganzt: denn in dem 'auch für mein alter' ware der geinke 'welches jetzt mein sitz ist' deutlich enthalten. scheinbar gechtfertigt dagegen ist das verlangen, Hor. hätte ein solches 'auch' ısdrücklich vor senectae meae hinzufügen sollen. allein solange wir urteilen, haben wir des Hor. worte noch nieht verstanden. um e aber zu verstehen, müssen wir sedes eng mit senectae meae verinden und uns den ausdruck 'sitz für mein alter' etwa durch folende erwägung klar zu machen versuchen. ein mann, der nach mgem umherirren in der welt endlich zu der einsicht gelangt, dasz ieses unstäte leben, diese heimatlosigkeit ihm dereinst im alter nerträglich sein werde, und der nun das bedürfnis empfindet nach inem festen, ihm für immer bleibenden wohnsitz, durch den er bereit wird von aller angst vor einem ruhe- und heimatlosen alter, in solcher mann kann in dem augenblicke, wo er den ersehnten et findet, doch wol sagen, jetzt habe er den sitz für sein alter geunden, und wenn er so sagt, so meint er, er habe einen ort gefunlen, der ihm so sicher, so unverlierbar sei, dasz er die zuversicht regen dürfe hier dereinst sein alter in ruhe verleben zu können. in lem ausdruck 'sitz für mein alter' also liegt notwendig der begriff les sichern, des unverlierbaren: denn der 'sitz für mein alter' musz mir ein in ruhe verslieszendes, vor heimatlosigkeit bewahrtes alter zewährleisten, und diese gewähr leistet nur ein ort, von dem ich weisz dasz er mir nicht mehr entrissen werden kann. wenn also Hor. sagt 'Tibur, möchte es doch der sitz für mein alter sein', so wünscht er sich hiermit dasz Tibur ihm sein möge ein unverlierbarer, ein ihm bis zum tode bleibender wohnsitz, ein wohnsitz der ihm die gewisheit gibt, dasz er dereinst als greis nicht ruhe- und beimatlos die welt durchirren, sondern in ruhe und frieden auf eigenem grund und boden werde sitzen dürfen. dieser wunsch aber hat tinerseits sinn nur im munde eines mannes, der bereits in Tibur msässig ist, aber von da vertrieben zu werden fürchtet, und anderseits beweist er dasz es dem Hor. in erster linie gar nicht zu thun ist um einen durch schönheit ausgezeichneten ort, sondern um einen ort wo er ungestört bis zum tode verweilen darf. ein festes, für alle zeit unverlierbares daheim, das ist die einzige sehnsucht des dichters, und um diese sehnsucht rein und klar auszusprechen, hat ganz absichtlich Tibur mit dem auf den ersten blick auffallend Impoetischen zusatz Argeo positum colono versehen; hätte er adjeciva gesetzt, welche die schönheit Tiburs charakterisierten, so würde den eigentlichen sinn seiner worte durch einen nebengedanken Wdunkelt haben.

Mit jenem wunsche harmoniert nun aufs beste der sogleich blgende 'möchte es doch das ende sein dem von meer- und land-

und kriegsfahrten her müden.'8 man verstehe die worte lasse meris et viarum militiaeque nicht so, als habe Hor. diese fahrten eben erst überstanden; sondern der dichter meint, er habe in seinem frühern leben strapazen aller art so reichlich ertragen, dasz bei ihm sartekgeblieben sei eine dauernde lassitudo, eine abspannung und mildigkeit, die ihm in ruhe zu verharren gebiete. und wenn er nun in gefühl dieser abspannung es ausspricht, dasz Tibur ihm sein mig der modus, dh. nicht ein aufenthaltsort für vorübergehende mi nicht ein bloszer ruhepunct, den er nach kurzer rast wieder welassen müsse, sondern das wirkliche ende seiner fahrten, der volle abschlusz aller seiner beschwerden, so ist klar dasz in diesem wansch die begründung des vorausgegangenen enthalten ist. hatte verber Hor. gewünscht dasz Tibur der sitz für sein alter sein möge, m durfte im leser wol die frage aufsteigen, warum er denn, was Tibur ihm keinen dauernden aufenthalt gewährleiste, sich jenes alterssitz nicht anderswo suche. auf diese frage antwortet der die ter, es habe in folge der früher ertragenen strapazen bei ihm eine schwäche und mattigkeit sich eingestellt, dasz er nicht lust hehe sich noch einmal aufs wandern zu begeben, dasz er mit Tiber des ende seiner fahrten erreicht zu haben wünschen müsse. prosisti und breit gefaszt würde also der inhalt der zweiten strophe diese sein: 'ich wünsche mir nichts sehnlicher als einen sitz für alter, dh. einen wohnsitz wo ich ungestört bis an meinen tod blic ben darf, und ich wollte, Tibur wäre dieser wohnsitz: denn von him wegzugehen und mir jenen wohnsitz anderswo zu suchen, das wied mir schwer fallen in folge der körperlichen abspannung, die ster pazen aller art bei mir hervorgerufen haben.' diesem inhalt gu über klären sich verschiedene puncte unseres gedichtes von se zunächst fällt die im anfang erwähnte, von Lehrs hervergehobene ungereimtheit im gedankenfortschritt vollständig denn da Hor. in der zweiten strophe sich nicht nach einem sehlen sondern nach einem ihm für immer bleibenden wohnsitze sehrt. da er sich Tibur als diesen wohnsitz wünscht, weil er sich bereit hier befindet und anderswo jenen wohnsitz sich zu suchen ihm school fallen würde, so kann von einer concurrenz zwischen Tiber Tarent gar keine rede mehr sein; die schilderung der schänkel Tarents ist für den hauptgedanken des gedichtes ein unterge netes moment und hat nur den zweck den grund dafür anzugel warum Hor., wenn er in Tibur nicht bleiben darf, gerade Tarent und nicht nach Neapel oder irgend einer andern st liens sich wenden wird. ferner werden wir in der ersten stog nicht mehr blosz eine appellation an die freundschaft des Septi

dern von lassus abhängig: denn zu modus passt nur vierum, aber siels maris und militiae. zwischen den ausdrücken lassus rierum und militiae zwischen den ausdrücken lassus rierum und militiae ist wol derselbe unterschied wie zwischen den den sehen 'militiae wie der reise her' und 'durch die reise ermüdet'.

uchen, sondern wir werden diese strophe auffassen im gegensatz a der unmittelbar folgenden. bezeichnet der dichter in der sweiten prophe sich selber als einen mann dem es vor allem um ruhe, um in festes daheim zu thun sei, und der am liebsten da sterben möchte, ro er sich eben befinde, so stellt er in der ersten strophe seinen imgern freund als einen noch so rüstigen, von wanderlust noch so rfüllten hin, dasz er ohne bedenken dem Hor. nach Gades und von ier 10 zu den Cantabrern und von da zu den Syrten folgen würde. ndlich werden wir den schlusz der letzten strophe nicht betrachten la ausflusz einer krankhaften, melancholischen stimmung oder als orahnung eines baldigen todes, sondern wir werden darin die zuersichtliche hoffnung ausgesprochen finden, dasz es dem dichter rlaubt sein werde in Tarent bis an sein ende zu sitzen, dasz er hier llen Parcen zum trotz endlich den so sehnlich gewünschten altersits finden werde. so wurde denn der gedankengang des gedichtes ich folgendermaszen gestalten: Septimius, der du wanderlust genug sesitzest, um mit mir zu ziehen von éinem ende der welt zum anlern, ich wünsche mir nichts sehnlicher als einen wohnsitz, wo ich mgestört bis an meinen tod bleiben darf, und ich wollte, Tibur whre dieser wohnsitz: denn von hier wegzugehen und mir ihn mderswo zu suchen, das würde mir schwer fallen in folge der abpennung, die früher ertragene strapazen aller art bei mir hervorperufen haben. aber wenn mich von hier die misgunst der Parcen vertreibt, dann werde ich nach Tarent gehen, dessen schönheit und mildes klima mich vor allem anzieht. folge du mir nach diesen glücklichen höhen, von denen mich nichts mehr vertreiben soll, sondern wo ich mit dir vereint ungestört sitzen werde bis an mein ende.

Einen beweis für die richtigkeit der aufgestellten erklärung liesert der umstand dasz erst jetzt die abfassungszeit des gedichtes sich einfach und sicher bestimmen läszt. bisher musten die ansichten in dieser frage auseinander gehen. denn einerseits machte die Peerlkampsche erklärung, welche in der zweiten strophe die sehnsucht nach Tibur zu gelangen ausgesprochen findet, es notwendig, die abfassung des gedichtes in eine zeit zu setzen, wo Hor. noch micht sein Sabinum besasz, also vor dem j. 33 vor Ch. so haben sich Kirchner, Peerlkamp und Lehrs entschieden. anderseits sind gründe vorhanden, welche die annahme einer spätern abfassungszeit mit derselben notwendigkeit verlangen. aus dem gedichte spricht eine so müde, fast greisenhafte stimmung, dasz man sich unmöglich den dichter vorstellen kann in dem jugendlichen alter von 32 jahren, in dem Hor. unmittelbar vor erlangung des Sabinums stand. entscheidend aber sind die worte v. 2 Cantabrum indoctum inga ferre

das beweist der schlusz des gedichtes, der ein überleben des septimius annimt.

10 diese erklärung leite ich aus dem umstande der, dasz die verbindung nicht mit aut, sondern mit et gemacht ist.

nostra. bekanntlich hatten die Römer 29 vor Ch. : um ersten mele mit den Cantabrern zu thun; die Cantabrer wurden zwar besiegt. rebellierten aber 26 und konnten erst 20 wieder unterwerfen wunun meint Peerlkamp freilich, der ausdruck indestum ferre nostra heisze weiter nichts als invictum. auch wenn dies nicht tig wäre, so müsten wir doch fragen, warum denn gerade der Cantabrer und nicht irgend ein anderer von den vielen noch unbesiegte volksstämmen im gedichte erwähnt wird, und wir würden die frage doch nur dadurch vernünstig beantworten können, dam me der zeit, wo das gedicht angefertigt wurde, die augen Rome eben gerade auf den volksstamm der Cantabrer mit besonderem int gerichtet waren. ferner kann einem volke das ehrende beiwert in victus doch nimmermehr dann gegeben werden, wenn es noch per nicht in kämpfen sich erprobt hat, sondern offenbar erst der wenn es bereits angriffe erfahren, diese aber glücklich zurückge sen hat. immerhin also würden wir die abfassungszeit des gedicht vor dem j. 29 vor Ch. nicht ansetzen dürfen. nun musz es al jeden, der die worte des dichters genau nimt, ganz unzwe sein, dasz indoctum iuga ferre etwas mehr ist als eine phrasi umschreibung für invictum. zu einer solchen interpretation man allenfalls berechtigt, wenn Hor. gesagt hatte inga subire aber er sagt iuga ferre nostra: das tragen des römischen jech also hat den Cantabrern noch nicht beigebracht werden kön und daraus folgt notwendig, dasz das römische joch einmal be den Cantabrern auferlegt, aber auch wieder von ihnen abgeschät worden ist. es kann daher nichts klarer sein als dasz das gei zwischen den jahren 26 und 20 vor Ch. entstanden ist. se h Franke und andere mit recht geurteilt; aber diese zeitbestis kann, ohne in widerspruch zu gerathen, nur der annehmen, der zie von der Peerlkampschen erklärung der zweiten strophe lossegt sich zu der unsrigen bekennt, wonach Hor. bereits in Tibur au ist, dh. sein Tiburtisch-sabinisches landgut besitzt.

Schon längst, vermute ich, liegt den lesern ein einwurf im du auch deine ansicht zu empfehlen dir mühe gibst rufen sie zu 'sie bleibt für uns durchaus unannehmbar, so lange du des nicht nachweisest, dasz Hor. zu irgend einer zeit sich in der ge sein landgut zu verlieren befunden hat: denn dies moment, drohende verlust des landguts, ist bei deiner erklärung mittelschwerpunct des ganzen gedichtes, weil es das motiv zu de ist, und anzunehmen dasz Hor. dieses motiv seiner blossen das dung und nicht vielmehr der wirklichkeit entnommen habe, sa der annahme einer solchen armut können wir uns selbst einem die gegenüber nicht entschlieszen, über dessen reichtum wir um statt keinen illusionen hingeben.' hierauf habe ich folgendes zu erwiden. allerdings hat die aufgestellte erklärung notwe g fur ver setzung, dasz Hor. bei abfassung des gedicl andgut at the

fürchtet, und dasz es diese forcht ist, die er in der zweiten lritten strophe zwar nicht begründet, aber ausspricht. auch stimme ich mit den lesern überein, dasz diese furcht keine trlich fingierte sein kaun, sondern eine wirklich verhandene lurch die verhältnisse begründete gewesen sein musz. denn renigen es auch sonst gelingen mag die vorzüge einer poesie rdigen, welche wie die Horazische sich wunderbar rein erhalat von allem, was auf den gröbern sinn, was im augenblick ür den augenblick zu wirken im stande ist, das eine können alle wahrnehmen und müssen es eingestehen, dasz diese poesie em letzten grunde aus der natürlichen quelle der wirklichkeit sen ist, und dasz der dichter nach seinen stoffen niemals in icher weise gesucht und gegrübelt, sondern sie sich von dem nicht rauschenden, aber reichen strome seines äuszern und n lebens hat ans land spülen lassen. aber wenn ich nun den dern anlasz, durch welchen jene furcht in Hor. erwachsen ist, anzugeben vermag — wird darum meine erklärung hinfällig? inzige kriterium einer branchbaren interpretation kann doch lies sein, dasz sie das gedicht, für welches sie aufgestellt ist, allen seiten hin aufhellt, und dasz sie sonst mit bewiesenen on selbst einleuchtenden thatsachen nicht in widerspruch steht. denn nun aber so bewiesen oder so von selbst einleuchtend, das freundschaftsverhältnis zwischen Macenas und Horatius als auch nur die leiseste störung erlitten hat? kann nicht d einmal zwischen beiden männern eine wenn auch vorüberide spannung eingetreten sein, welche bei längerer dauer die dechaft vernichtet und damit auch Hor. zum freiwilligen verauf die gabe der freundschaft, auf das landgot, genötigt hätte? kamp freilich hält dies für unmöglich: denn er weisz ganz 1 dasz Hor., nachdem er einmal das landgut von Mäcenas eru, es niemals wieder habe verlieren können, indessen so einwie sie sich in dem kopfe eines stubengelehrten spiegeln, so ch liegen in wirklichkeit die verhältnisse in der welt nicht, und iders nicht die verhältnisse an einem hofe. Karl August und he waren doch auch ein paar leidlich edle und befreundete er, und doch wissen wir dasz einst ein pudel genügte, um das ierzig jahren bestehende intime verhältnis vollständig in frage ellen. jedoch zur beruhigung zweifelnder gemüter dürfen wir ren, dasz wir über die zwischen Mäcenas und Hor. eingetretene enz nicht auf blosze vermutungen angewiesen eind, sondern dichter selber an einer andern stelle aufklärung erhalten, und eine aufklärung die glücklicher weise mit hunden nichts zu

Hor. schreibt ep. I 7: nur fünf tage, Mäcenas, versprach ich em lande bleiben zu wollen, und lasse dich einen ganzen monat sblich auf mich warten. doch wirst du mir dies verzeiben mit sicht auf das in Rom herschende fieber, vor dem ich mich so

haben dürfen. warum also, fragt Lehrs mit recht, warum sehnt sich denn Hor. in der zweiten strophe so vor allem nach Tibur, da ihm doch Tarent weit mehr schönheit und sicherheit bietet? warum geht er nicht sofort und aus eigenem antrieb nach Tarent? warum will er es vielmehr darauf ankommen lassen, dasz die Parcen ihn nach jenem reizendsten winkel hintreiben, die Parcen die er dann doch wahrlich nicht iniquae nennen könnte, da sie ihm ja einen groszen liebesdienst erweisen würden? in der that, bei Peerlkamps erklärung zeigt Hor. mehr unklarheit und verworrenheit, als man einem gesunden menschen zutrauen kann; und daher ist es nicht zu verwundern, wenn nun die kritik über die ode gekommen ist und in bekannter manier durch tilgung so oder so vieler strophen zu helfen versucht hat. eine solche kritik hat unter umständen auch ihre berechtigung, selbst wenn sie, wie in unserm falle, nur verstümmeltes, nur verkrüppeltes zu tage fördert; aber wie der mediciner zu der beraubenden methode erst dann seine zuflucht nimt, wenn alle mittel der conservierenden versagen, so sollen auch wir jener kritik uns nicht eher gefangen geben, bevor wir in der erklärung unsere volle schuldigkeit gethan haben. und mir scheint, es läszt sich auf dem wege der interpretation ein standpunct gewinnen, von dem aus sich die ode als unangreifbar und alle kritik als überflüssig erweist.

Von Tarent sagt Hor. ausdrücklich, dasz er erst dorthin gehen will; von Tibur sagt er das nicht so ausdrücklich. vielmehr scheinen mir, auch wenn wir vorläufig von der eigentlichen bedeutung der auf Tibur bezüglichen worte ganz absehen, zwei momente vorzuliegen, welche die annahme, als wolle Hor. erst nach Tibur gehen, von vorn herein verbieten. erstens: Hor. wurde bei dieser annahme in den beiden ersten strophen sagen: 'Septimius, der du mit mir gehen würdest bis an die enden der welt, folge mir nach Tibur, von dem ich wünsche dasz es der sitz für mein alter sein möge." wenn nun Hor. vom freunde nicht mehr verlangt als dasz er ihm von Rom nach dem so nahe gelegenen Tibur folge, was soll denn da die so gewaltig pathetische appellation an die freundestreue des Septimius in der ersten strophe? ich meine, dieses pathos würde durch ein darauf folgendes 'folge mir von Rom nach Tibur' vollständig unmotiviert und darum lächerlich werden und keinen bessern eindruck machen, als wenn Schiller einem mit ihm in Jena lebenden freunde zugerufen hätte: 'freund, der du mit mir gehen würdest bis in die urwälder Americas und zu den ungastlichen inseln der stidsee und zu den von eis starrenden feldern Sibiriens, komm. zieh mit mir nach Weimar!' man wende nicht ein dasz später an Septimius auch die aufforderung herantritt dem Hor. nach Tarent zu folgen; in bezug auf Tarent könnte vielleicht das pathos der ersten strophe einigermaszen gerechtfertigt erscheinen; aber von Tarent ahnt der leser bei der zweiten strophe noch gar nichts, und darum würde er des lächerlichen eindrucks, den der anfang des gedichtes

sie sich ohne weiteres selbst gewährt, ein act der selbständigkeit den Mäcenas nicht anders als so auffassen kann, dasz der dichter in zukunft bei gegebener gelegenheit ganz ebenso verfahren werde; ferner wird jene auffassung begründet durch den v. 29 angezogenen vergleich mit dem füchslein und aus dem v. 31 absichtlich gesetzten superlativ liberrima. aber auch darüber, wie er seine freiheit in zukunft benutzen wird, läszt Hor. den Mäcenas nicht in unklarheit. denn die worte v. 44 mihi iam non regia Roma, sed vacuum Tibur placet können wegen des iam non nicht ein blosz augenblickliches, sondern müssen ein dauerndes misfallen an Rom und gefallen an Tibur ausdrücken und haben demnach den sinn, dasz des Hor. ständiger aufenthalt in zukunft nicht Rom sondern Tibur sein wird, eine interpretation die gestützt wird durch die worte Suetons in der vita des Hor.: vixit plurimum in secessu ruris sui Sabini aut Tiburtimi. 11 wenn aber hier von Rom und Tibur als von ständigen aufenthaltsorten die rede ist, so ist klar dasz auch das v. 45 auf einer stufe mit Tibur erwähnte Tarent nicht, wie die herausgeber wollen, die seestadt bezeichnet, wohin Hor. die im anfang des briefes angekundigte erholungsreise richten wird, sondern vielmehr ebenso wie Tibur einen ort angibt, wo er in zukunft seinen ständigen wohnsitz aufzuschlagen gedenkt. bringt man nun v. 44 und 45 mit dem vorausgegangenen verzicht auf das landgut in verbindung, so sieht man dasz das zwischen Tibur und Tarent stehende aut nach der intention des dichters durch 'oder wenn du mich durch versagung der erbetenen freiheit zur rückgabe des Tiburtischen landgutes nötigst' erklärt werden musz, und dasz demnach diese verse als hauptgedanken des ganzen briefes den aussprechen, der dichter sei entschlossen sich aus dem hauptstädtischen leben ganz zurückzuziehen; und zwar werde er, falls Mäcenas in diesen entschlusz willige, in zukunft seinen aufenthalt auf dem Tiburtischen landgute nehmen, falls er aber durch Mäcenas widerspruch zur rückgabe des landguts genötigt werde, für immer nach Tarent übersiedeln. nach absendung dieses briefes also befindet sich Hor. in jener unerquicklichsten aller lagen, wo man nicht weisz wie wichtige dinge sich entscheiden werden: denn von der antwort des Mäcenas wird es abhängen, ob der dichter einen ihm durch jahrelange gewohnheit bereits liebgewordenen besitz, der zugleich die bisherige grundlage seiner materiellen existenz bildete, weiter behalten kann oder zurückgeben musz; doch hat er in folge des ihm eigenen strebens nach klarheit für den zweiten, nicht eben unmöglichen fall schon seine maszregeln getroffen; wenn er von Mäcenas eine ablehnende antwort erhält, dann braucht er nur noch zu packen und abzureisen: denn über das wohin ist er sich schon klar: weit weg von allen bis-

wenn übrigens diese worte unserm briefe, namentlich v. 25 nicht widersprechen sollen, so können sie nur auf die nach dem briefe liegende lebenszeit des dichters bezogen werden.

wurden, und der hier die worte hat: at Caedicia uxor Scaevini et Caesonius Maximus Italia prohibentur, reos fuisse se tantum poena experti. hier kann nicht von einem abhalten von Italien, sondern nur von einem vertreiben, verbannen aus Italien die rede sein: denn Caedicia wurde offenbar erst verbannt, nachdem ihr gemahl wegen teilnahme an der Pisonischen verschwörung zum tode verurteilt worden war (Tac. ann. XV 70); und wenn wir aus Senecas briefen wissen, dasz Caesonius Maximus noch im j. 64 zusammen mit seinem freunde Seneca eine kleine wagenreise in Campanien machte, so dürfen wir hieraus als gewis schlieszen, dasz auch er erst im j. 65, dh. bei gelegenheit der Pisonischen verschwörung verbannt wurde.* tibrigens gebraucht Tacitus auch das wort arcere ganz in derselben bedeutung: ann. XVI 35 tum (Thrasea) progressus in porticum illic a quaestore reperitur, lactitiae propior, quia Helvidium generum suum Italia tantum arceri cognoverat. was hier Tacitus von Helvidius berichtet, das hat er schon kurz vorher (c. 33) mit den worten erwähnt Helvidius et Paconius Italia depelluntur. man sieht, für Tacitus sind arcere und depellere synonyma. was wir aber bei Tacitus anerkennen müssen, das werden wir bei Hor. nicht zurückweisen dürfen; ja wir werden diesen gebrauch von prohibere in der bedeutung 'vertreiben, verbannen' für eine vom dichter absichtlich gesuchte neuerung halten müssen, die so glücklich war, dasz sie auch in die poetisch gefärbte prosa der silbernen latinität ihren weg fand.7

Die fraglichen worte der dritten strophe also berechtigen uns zu der annahme, dasz Hor. bereits in Tibur wohnt, aber von hier durch die misgunst der Parcen vertrieben zu werden fürchtet. es fragt sich, ob diese annahme sich auch der zweiten strophe gegentiber aufrecht erhalten läszt. 'Tibur, möchte es doch der sitz für meine alten tage sein.' dasz dies allenfalls worte sein können eines mannes, der sich bereits in Tibur befindet, würde Lehrs zugeben. aber er nimt an dem sprachlichen ausdruck anstosz; er verlangt, Hor. hätte nicht so mit dem alter ins haus fallen, sondern auf die worte senectae meae vorbereiten und sagen sollen: 'Tibur,

wieder bei Tacitus ann. II 14 si taedio viarum et maris sinem cupiant.

briefe Senecas angestellten berechnungen mir augenblicklich nicht zugänglich sind, so stelle ich hier kurz meine eigene auf, die, wenn ich nicht irre, mit der von Lehmann aufgestellten entweder ganz oder fast ganz übereinstimmt. sicher nemlich ist, dasz ep. 91 unmittelbar nach dem brande Lugdunums, also im j. 65 (vgl. Tac. ann. XVI 18) und ep. 8 nicht vor 62 (vgl. ebd. XIV 56) geschrieben ist. demnach musz der ep. 18 erwähnte december der december des j. 62, der ep. 28 erwähnte frühling der des j. 63, und der ep. 67 erwähnte frühling sowie der ep. 86, 16 erwähnte juni frühling und juni des j. 64 sein. so würde ep. 87 in die sweite hälfte des j. 64 fallen. * [schon Terentius im Phormio v. 425 aut quidem cum uxore hac ipsum prohibebo domo gebraucht, wie der zusammenhang lehrt, prohibere in dem sinne von eicere, expellere. A. F.]

97.

ZU SENECAS BRIEFEN.

- 3, 3 cum amico omnes curas, omnes cogitationes tuas miscs. lelem si putaveris, facies. nam quidam fallere docuerunt, dum nent falli, et illi ius peccandi suspicando fecerunt. quid est quare o ulla verba coram amico meo retraham? zunächst kann ich mich icht davon überzeugen, dasz das hel. illi richtig sein sollte. Muret itte dafür aliis vermutet, Schweighäuser hat dies noch in seinen xte, will aber in den anmerkungen doch lieber zu Wi zurückkehren. des die worte nam quidam usw. enthalten einen allgemeinen satz. r nur das über die freundschaft gesagte begründen soll, so dass er die beziehung auf den freund selbst, zumal erst im zweiten iede, unstatthaft ist. dem sinne nach würde aliis genügen, besser per wird illi als unechter zusatz ganz zu streichen sein, wie auch 1 ersten gliede des satzes kein pronomen erscheint. vgl. die ganz mliche stelle 47, 20 occasionem nocendi captant querendo, acceptint iniuriam ut facerent, wie sie von Madvig adv. crit. II 478 und hon früher von LvJan jahrb. bd. 37 (1843) s. 14 festgestellt worm ist. weiter gibt statt ego codex p ergo und erst durch correcir ego. dasz auch hier die frühere lesart quid est ergo quare ulla rba usw. die richtigere, dh. eine einfache umstellung des aus p zu itnehmenden ergo vor quare nötig ist, scheint mir die parallelstelle 1, 4 quid est ergo quare hanc recuses contubernalem? zu zeigen. mlich auch 31, 5 und 33, 3 non est ergo quod.
- 5, 3 alioqui quos emendari volumus, fugamus a nobis et avertius. illud quoque efficimus, ut nihil imitari velint nostri, dum timent
 imitanda sint omnia. der enge zusammenhang der beiden sätze,
 m denen auch der zweite von alioquin abhängt, räth auch hier
 att illud quoque zu schreiben illudque, wie Madvig 109, 4 in
 eichem falle geschrieben hat malus malo nocet facitque peiorem.
 ngekehrt ist de ira 3, 22, 5 mit Erasmus id quoque se negabit
 cturum fuisse aufzunehmen.
- 14,8 nemo ad humanum sanguinem propter ipsum venit, aut Imodum pauci. plures computant quam oderunt. dasz hier mit ackert und Pincianus zu schreiben ist plures compilant quam occirunt, bestätigt 107,5 alium compilaverunt, alium accusaverunt, ium occiderunt.
- 16, 5 illo nunc revertor, ut te moneam et exhorter ne patiaris spetum animi tui delabi et refrigescere. offenbar ist hier, wo kein rminus ad quem genannt ist, mit G zu schreiben dilabi, wogegen 3, 4 Gertz stud. crit. s. 69 aus der ed. Mentelini, 68, 10 Fickert ad Haase aus Pp mit recht delabi und delaberis hergestellt haben.
- 17, 7 haec omnia passi sunt pro regno, quoque magis mireris, ieno. dasz hier quodque magis mireris zu schreiben ist, zeigt, ogesehen von der unverständlichkeit der vulgata, 23, 11 adiciam

und kriegsfahrten her müden.' man verstehe die worte lasso maris et viarum militiaeque nicht so, als habe Hor. diese fahrten eben erst überstanden; sondern der dichter meint, er habe in seinem frühern leben strapazen aller art so reichlich ertragen, dasz bei ihm zurückgeblieben sei eine dauernde lassitudo, eine abspannung und müdigkeit, die ihm in ruhe zu verharren gebiete. und wenn er nun im gefühl dieser abspannung es ausspricht, dasz Tibur ihm sein möge der modus, dh. nicht ein aufenthaltsort für vorübergehende zeit, nicht ein bloszer ruhepunct, den er nach kurzer rast wieder verlassen müsse, sondern das wirkliche ende seiner fahrten, der volle abschlusz aller seiner beschwerden, so ist klar dasz in diesem wunsche die begründung des vorausgegangenen enthalten ist. hatte vorher Hor. gewünscht dasz Tibur der sitz für sein alter sein möge, so durfte im leser wol die frage aussteigen, warum er denn, wenn Tibur ihm keinen dauernden aufenthalt gewährleiste, sich jenen alterssitz nicht anderswo suche. auf diese frage antwortet der diehter, es habe in folge der früher ertragenen strapazen bei ihm eine schwäche und mattigkeit sich eingestellt, dasz er nicht lust habe sich noch einmal aufs wandern zu begeben, dasz er mit Tibur das ende seiner fahrten erreicht zu haben wünschen müsse. prosaisch und breit gefaszt würde also der inhalt der zweiten strophe dieser sein: 'ich wünsche mir nichts sehnlicher als einen sitz für mein alter, dh. einen wohnsitz wo ich ungestört bis an meinen tod bleiben darf, und ich wollte, Tibur wäre dieser wohnsitz: denn von hier wegzugehen und mir jenen wohnsitz anderswo zu suchen, das würde mir schwer fallen in folge der körperlichen abspannung, die strapazen aller art bei mir hervorgerufen haben.' diesem inhalt gegenüber klären sich verschiedene puncte unseres gedichtes von selbst zunächst fällt die im anfang erwähnte, von Lehrs hervorgehobene ungereimtheit im gedankenfortschritt vollständig fort. denn da Hor. in der zweiten strophe sich nicht nach einem schönen, sondern nach einem ihm für immer bleibenden wohnsitze sehnt, und da er sich Tibur als diesen wohnsitz wünscht, weil er sich bereits hier befindet und anderswo jenen wohnsitz sich zu suchen ihm schwer fallen würde, so kann von einer concurrenz zwischen Tibur und Tarent gar keine rede mehr sein; die schilderung der schönheiten Tarents ist für den hauptgedanken des gedichtes ein untergeordnetes moment und hat nur den zweck den grund dafür anzugeben, warum Hor., wenn er in Tibur nicht bleiben darf, gerade nach Tarent und nicht nach Neapel oder irgend einer andern stadt Italiens sich wenden wird. ferner werden wir in der ersten strophe nicht mehr blosz eine appellation an die freundschaft des Septimius

dern von lassus abhängig: denn zu modus passt nur viarum, aber nicht maris und militiae. zwischen den ausdrücken lassus viarum und lassus viis ist wol derselbe unterschied wie zwischen den deutschen 'müde von der reise her' und 'durch die reise ermüdet'.

- 33, 2 apud me Epicurus est et fortis, licet manuleatus sit. da er begriff fortis durch licet dem manuleatus entgegengesetzt wird, it et hier nach est ebenso zu streichen, wie es Fickert mit Schweig
 äuser wegläszt (auch Madvig adv. II 460 anm.) 33, 9 quid est
 uare audiam quod legere possim und 39, 6 mala sua, quod maloum ultimum est, amant, während Haase es auch an diesen beiden
 tellen aus p aufgenommen hat. derselbe fall ist de ben. 2, 12, 1
 uid hic contumeliosum est, si vir consularis aurum et margaritas
 sculatus est et alioqui nullam partem in corpore eius electurus, quam
 urius oscularetur? wo et vor alioqui, das keinen selbständigen satz
 inleitet, gegen den sprachgebrauch ist. übrigens wird mit der ed.
 Ientelini und Schweighäuser auch 36, 8 mortem contemnere, quae
 min habeat aliquid in se terribile, ut animos nostros. offendat zu
 ehreiben sein und mit den früheren hgg. bis Haase 76, 34 ego semver denuntiavi mihi et hominem paravi ad humana.
- 40, 2 solet magno cursu verba convellere, quae non effundit una, red premit et urget. plura enim veniunt quam quibus una vox suffitat. den anstosz von una nach effundit haben einige durch hinzutagung von voce zu heben gesucht, während Schweighäuser schreibt quae non effundit, immo premit et urget. wie 100, 1 puta esse quod dicis et effundi verba, non figi, so ist auch hier jeder zusatz vom übel. una ist durch das gleich folgende una erzeugt und zu streichen.
- 41, 5 animus magnus ac sacer et in hoc demissus, ut propius livina nossemus, conversatur quidem nobiscum, sed haeret origini suae; illinc pendet, illuc spectat ac nititur, nostris tamquam melior interest. das von Pp gebotene quidem nach propius, welches sich bei Haase findet, haben Schweighäuser und Fickert mit recht weggelassen. falsch ist aber auch nostris, bei welchem man, nachdem mobiscum vorhergeht, unmöglich animis ergänzen kann. es ist demnach in nobis zu verändern.
- 48, 9 dic quid natura necessarium fecerit, quid supervacuum, quam faciles leges posuerit, quam iucunda sit vita, quam expedita illam sequentibus, quam acerba et implicita eorum qui opinioni plus quam naturae crediderunt, si prius docueris quae parțem eorum levatura sint. quid istorum cupiditates demit? quid temperat? ich habe diese stelle gleich mit der richtigen interpunction hergesetzt, wie dieselbe sich bei Fickert findet, während sowol Haase wie Schweighäuser fehlgreifen. um die stelle völlig verständlich zu machen, ist nur die emendation der worte partem eorum nötig. die früheren hgg. haben zum teil malorum geschrieben; aber einmal soll doch nicht blosz ein teil der übel beseitigt werden, dann aber fehlt die beziehung auf das subject. das richtige wird sein pestem eorum.
- 51, 6 nobis quoque militandum est, et quidem genere militiae, quo numquam quies, numquam otium datur. dafür, dasz hier mit G eo statt et zu lesen ist, spricht die ähnliche stelle de prov. 1, 4 suo ista tempori reserventur eo quidem magis, quod tu non dubitas de providentia, sed quereris. vielleicht möchte danach auch 4, 2 adhuc

nostra. bekanntlich hatten die Bömer 29 vor Ch. sum ersten mele mit den Cantabrern zu thun; die Cantabrer wurden zwar besiegt, rebellierten aber 26 und kommten erst 20 wieder unterworfen weden. nun meint Peerlkamp freilich, der ausdruck indoctum inge ferre nostra heisse weiter nichts als invictum. auch wenn dies richtig wilre, so müsten wir doch fragen, warum denn gerade der Costabrer und nicht irgend ein anderer von den vielen noch unbesiegten volkastämmen im gedichte erwähnt wird, und wir würden diese frage doch nur dadurch vernünftig beantworten können, dass m der seit, wo das gedicht angefertigt wurde, die augen Roms eben gerade auf den volkastamm der Cantabrer mit besonderem interest gerichtet waren. ferner kann einem volke das ehrende beiwert insiciss doch nimmermehr dann gegeben werden, wenn es noch get nicht in kampfen sich erprobt hat, sondern offenbar erst dans, wenn es bereits angriffe erfahren, diese aber glücklich zurückgewiesen hat, immerhin also würden wir die abfassungeseit des gediebtes vor dem j. 29 vor Ch. nicht ansetzen dürfen. nun musz es aber für jeden, der die worte des dichters genau nimt, ganz unzweifelieft sein, dass indoctum inga ferre etwas mehr ist als eine phrasenhalls umschreibung für invictum. zu einer solchen interpretation wire man allenfalls berechtigt, wenn Hor. gesagt hitte inga subire noors, aber er sagt inga ferre nostra: das tragen des römischen jochet also hat den Cantabrern noch nicht beigebracht werden können; und daraus folgt notwendig, dass das römische joch einmal bereits den Cantabrern auferlegt, aber auch wieder von ihnen abgeschüttelt worden ist. es kann daher nichts klarer sein als dasz das gediekt zwischen den jabren 26 und 20 vor Ch. entstanden ist. so haben Franke und andere mit recht geurteilt; aber diese zeitbestimmung kann, ohne in widerspruch zu gerathen, nur der annehmen, der sich von der Peerlkampschen erklärung der sweiten strophe lossagt und sich zu der unsrigen bekennt, wonsch Hor, bereits in Tibur ansfesig ist, dh. sein Tiburtisch-sabinisches landgut besitzt.

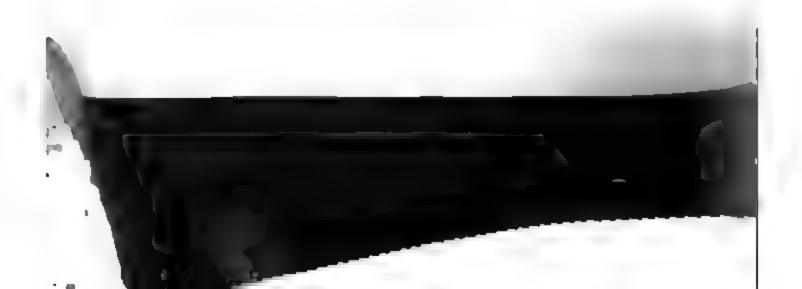
Schon längst, vermute ich, liegt den lesern ein sinwurf im gemüte, den sie jetzt nicht länger zurückzuhalten vermögen. 'eo seit
du auch deine ansicht zu empfehlen dir mühe gibst' rufen sie mir
zu 'sie bleibt für uns durchaus unannehmbar, so lange du des sine
nicht nachweisest, dass Hor. zu irgend einer zeit sich in der gefahr
sein landgut zu verlieren befunden hat: denn dies moment, der
drohende verlust des landguts, ist bei deiner erklärung mittel- und
schwerpunct des ganzen gedichtes, weil es das motiv zu demselben
ist, und anzunehmen dasz Hor. dieses motiv seiner blomen einbidung und nicht vielmehr der wirklichkeit entnommen habe, zu der
annahme einer zolchen armut können wir uns selbet einem dichter
gegenüber nicht entschliessen, über dessen reichtum wir uns sonst
keinen illusionen hingeben.' hierauf habe ich folgendes zu erwiderzallerdings hat die aufgestellte erklärung notwendig zur vorunsetzung, dass Hor. bei abfassung des gedichtes sein landgut zu ver-



- 59, 11 adeoque indulgemus nobis, ut laudari velimus in id, cui straria cum maxime facimus. in müste hier so viel wie propter izzen, welche bedeutung mir nicht bekannt ist. es ist zu schreiben (nobis) id. in demselben briefe § 14 heiszt es si numquam testus es, nulla spes animum tuum futuri expectatione sollicitat, si r dies noctesque par et aequalis animi tenor erecti et placentis sibi , pervenisti ad humam bom summam. auch hier wird, ähnlich e 24, 3 ein quam, hinter es, wo es zudem leicht ausfallen konnte, 1 si einzuschieben sein.
- 62, 1 mentiuntur, qui sibi obstare ad studia liberalia turbam potiorum videri volunt: similant occupationes et augent et ipsi se upant. die beschäftigungen werden durch die fälschliche anhme und das vorgehen derselben gesteigert, also simulando upationes. kurz vorher 61, 4 musz sicherlich die hel lesart sed sinstrumento eius avidi sumus mit Erasmus in instrumentorum is geändert werden.
- 65, 15 ego quidem priora illa ago ac tracto. statt priora, woftir peiora, p peiura haben, schreibt Madvig dem sinne nach gewis htig peculiari cura; der hel. lesart noch näher hegt wol potiori ra. gleich darauf § 17 ist der ausdruck in aliqua regione ad puli otium dedicata nicht recht sachgemüsz und auch sprachlich ffallend. dem gewöhnlichen gebrauch entspräche destinata.
- 66, 33 pares autem actiones inter se esse dico, quia honestae tae sunt: ceterum magna habebunt discrimina variante materia... omnibus tamen istis id quod optimum est par est: honestae sunt. nächst ist mit Muret qua statt quia zu schreiben; die handlungen id gleich, inwiefern, insoweit sie honestae sind. weiter ist rectae i unechter zusatz; in den worten, wo auf die vorliegenden zurückgangen wird in omnibus usw., heiszt es auch blosz honestae sunt.
- 66, 47 ait enim (Epicurus) se vesicae et exulcerati ventris tormta tolerare ulteriorem doloris accessionem non recipientia: esse bilo minus sibi illum beatum diem. beatum autem agere, nisi qui in summo bono, non potest. mit beziehung auf die vorhergehenna worte musz es heiszen beatum autem (diem) agere: vgl. 87, 2 et Maximus meus biduum iam beatissimum agimus und 92, 25 atissimum' inquit 'hunc et ultimum diem ago' Epicurus.
- 69, 4 nullum sine auctoramento malum est: avantia pecuniam mittut, luxuria multas ac varias voluptates. anstatt avantia cuniam hat P avan nam pecuniam, worin zu suchen ist avaritia mag>nam pecuniam. man sieht, wie so erst die gleichmäszigkeit den folgenden worten multas ac varias voluptates erreicht wird.
- 71, 22 adversa fortiter portantis. es ware zu erwägen, ob dieser struck sich verteidigen läszt durch 78, 17 'sed grave est.' quid? s ad hoc fortes sumus, ut levia portemus? oder ob nach 76, 35 ea ae putaverant aspera fortius, cum adsuevere, patiuntur und 82, 17 tiler pati mortem auch hier patientis statt portantis zu schrein ist.

sohr fürchte. aber wenn ich dir nun mitteile, dass ich bei begina des winters zur erholung an das meer gehen und erst mit frühlinganfang zu dir zurtickkehren werde, so wirst du dies vielleicht für undankbarkeit halten. gewis bin ich dir zu grossem danke verpflichtet für die geeinnung, mit der du mir des landgut schenktest. auch werde ich mich in dem masse wie du es verdienst dankbar beweisen, nur musst du nichts unmögliches von mir fordern, wein du verlangst dass ich dich niemals verlassen soll, so gib mir and die kraft und den leichten sinn der jugend wieder, ohne die das Uppige leben in der hauptstadt sich nicht ertragen Mest. solltest du mir aber die geschichte von jezem füchslein, welches sich mager durch eine ritze in eine kornkiste geschlichen hatte und, als es auf demselben wege nicht hinauskonnte, die mahnung hören muste, wieder dünn zu werden wie zuvor - wenn du diese geschichte mit vorhaltst, so ist meine antwort: ich verzichte auf alles: demp se wenig ich des guten lebens überdrüssig die dumpfe ruhe des pöbels preise, so wenig verkaufe ich für Arabiens schätze meine freiheit und musse. dass ich es aber mit diesem verzicht aufrichtig mein, dafür muss dir mein charakter bürge sein; du selbst hast oft genng meine bescheidenheit gelobt, und diese eigenschaft würde es mir niemals gestatten mit einem nicht ehrlich gemeinten verzicht deiser su spotten; versuche daher, ob ich aufrichtig bin und das geschenkte heiter zurückgeben kann. geschenke, an die sich unerfüllbere bedingungen knüpfen, muss man entweder nicht annehmen oder sarückgeben; so handelte der sohn des dulders Ulixee, als er die vom Atriden angebotenen pferde zurückwies; so musz auch ich handels, wenn sich an den besitz des Sabinums die bedingung knöpft in Bom zu leben: denn mir gefällt nicht mehr des königliche Ross, sondern das stille Tibur oder das friedliche Tarent.'

Wenn es die erklärer auch nicht gehörig betonen, so steht es doch vollkommen feet, dass der dichter mit diesem briefe nicht die absicht verfolgt eine sechsmonatliche abwesenheit von Rom semkundigen und zu entschuldigen, sondern dass er sich vielzeitr für alle zukunft dem Mäcenas gegenüber die freiheit hinsichtlich der wahl seines aufenthaltsortes wahren will, bisher hat er, wie sor v. 25 bervorgeht, dem wunsche des Micenas sich fügend wesentlick in dessen umgebung gelebt; aber allmählich hat sich bei ihm die erkenntnis festgesetzt, dasz er die anstrengungen eines lebens, wir es Micenas führt, nicht mehr ertragen kann, und so spricht er des entschlusz aus in zukunft seinen aufenthaltsort nicht mehr auch dem wunsche des Miloenas, sondern nach seinem eigenen ermesse wählen zu wollen, einen entschlusz den er festhalten wird, auch wenn er ihn mit dem verlust des landgutes bezahlen musz. dies auffassung, dasz es sich in dem briefe nicht um einen augenblichlichen urland, sondern um freiheit für immer handelt, findet ihre begründung in dem umstande, dass Hor. die berechtigung zu 🐠 sechsmonatlichen abwesenheit nicht von Micenae erbittet, senden



schreiben ingenii mobilis nach 94, 30 non vident alium ingenii z mobilis et erecti, alium tardi et hebetis, wo SII nobilis haben.

83, 27 nam si illud argumentaberis, sapientem multo vino inriari et retinere rectum tenorem, etiamsi temulentus sit, licet colligas
c veneno poto moruturum usw. diese worte können nur so einen
in geben, dasz multo vino inebriari im gegensatz zu et retinere
tum tenorem gefaszt, durch inebriari also noch nicht der rausch
t seinen wirkungen, sondern das viele trinken an und für sich
seichnet wird, bei welcher erklärung, wenn sie für inebriari überupt möglich ist, etiamsi temulentus sit sehr überfüssig nachbleppen würde. vielmehr ist zu schreiben multo vino (non) inriari, wodurch diese worte dem ganzen folgenden satze et retinere
temulentus sit gleichgestellt werden und auch den weiter sich anblieszenden sätzen nec veneno poto moriturum usw. entsprechen.

85, 18 Epicurus quoque iudicat, cum virtutem habeat, beatum se. um das fehlende subject zu beatum esse zu gewinnen, ist zu breiben eum qui virtutem habeat. kurz vorher § 16 cum fortiter indum erit adversus tela, ignes, pro patria, legibus, libertate cunctantenibit et animo recedente, ist nicht abzusehen, warum Seneca nach indum erit sollte exibit und nicht blosz ibit geschrieben haben. Mex wird durch das kurz vorhergehende extrinsecus erzeugt sein.

87, 12 hic respondebimus. es sind vorher einwürfe der peripatiker berichtet, also his, wie § 30 his quidam hoc respondent; 95, 7 is respondebimus.

88, 18 aut et unquentarios recipiam et coquos et ceteros voluptabus nostres ingenia adcommodantes sua. inwiefern jene leute ihr lent unseren vergnügungen anpassen, ist nicht ersichtlich, sie siben es ihnen, also commodantes. derselbe fehler findet sich 13, 3 dicam, si mihi adcommodaveris subtilitatem et intentionem sam, we ebenfalls commodaveris vorzuziehen ist: vgl. 8, 6 in matu candidato vocem et manum commodarem; 24, 21 ubi veritati mmodas verba; 33, 9 viva vox . . quae alienis verbis commodatur; waest. nat. 2, 9, 2 alqui nec manus nec ullum aliud tormentum aquam olest mittere aut agere quam spiritus, huic se commodat, hoc attolliw. dasz derselbe fehler zweimal vorkommt, darf von der veresserung nicht abschrecken, wie andere gesehen haben dasz sowol 2, 8 hoc alius aliter excepit, wie 82, 2 hoc nunc sic excipe vielmehr ccepit und accepe zu schreiben ist, und wie mit Madvig adv. II 197 ep. 92, 1 und 95, 45 refert und referat statt perfert und perferat erzustellen ist. (jedoch auch de ira 2, 23, 1 ist überliefert ut tyomus tyrannicidae manus adcommodaret.)

88, 34 domicilia mutet ad alias animalium formas aliasque concius: vielmehr in alias. an einer andern stelle 77, 12 in hoc puncto mectus es findet sich dasselbe conicere in P und bei Hasse andercitig fehlerhaft construiert, während auch Fickert richtig in hoc undum coniectus es hat.

89, 14 primum raim est, ut quantum quidque sit iudices.

herigen verbindungen, nach Tarent. aus dieser lage und der daraus entspringenden stimmung, die, wie ich vermute, durch längeres ausbleiben der zustimmenden antwort des Mäcenas noch verschlimmert warde, erklärt es sich vollkommen, wenn Hor. seinem freunde Septimius gegenüber in die worte ausbricht 12:

Freund, der du mit mir zögst zum felsenrand, wo Gades steht, und zu den fernen landen der Cantabrer und zu dem öden strand, wo Mauritaniens wogen rastlos branden,

Ach, dasz ich hier in der Argiverstadt, in Tibur, sitzen dürfte bis sum grabe, ach, dasz ich doch von meer- und kriegsfahrt matt nicht nochmals greifen müst' zum wanderstabe!

Doch treibt der Parcen misgunst mich von hier, dann will ich siehn an des Galäsus strand, wo lämmerherden streifen durchs revier, wo einst geherscht der spartische Phalanth.

Vor allen lacht mir diese stille bucht, wo honig quillt wie der auf Hyblas höhen, wo an dem ölbaum schwillt die fette frucht, wie je Venafrums gärten sie gesehen.

Ja dieser erdenwinkel, wo natur den winter lau und lang den lenz gegeben, und wo auf Aulons segensreicher flur die traube blinkt im laube goldner reben —

Nach diesen höhen will ich ziehn mit dir, mein freund! hier soll, in diesen sel'gen auen, sich einst die erde schlieszen über mir und deine thräne einst dem sänger thauen.

96.

ZU DEN SCRIPTORES HISTORIAE AUGUSTAE.

In des Flavius Vopiscus lebensbeschreibung des Tacitus c. 6, 2 lautet der text nach dem Bambergensis und Palatinus: nihil ab hoc immaturum, nihil praeperum, nihil asperum formidandum est, während die ed. princeps und nach ihr die vulgata perperum bieten. Eyssenhardt corrigiert praeperum in praeproperum, ebenso Peter. mir scheint diese änderung unhaltbar, und zwar wegen der unmittelbaren nachbarschaft des gleichbedeutenden immaturum. ich möchte darum ein anderes wort dafür in vorschlag bringen, nemlich praeposterum, das sich auch paläographisch besser empfiehlt.

ROTTWEIL. JOHANN NEPOMUK OTT.

die übersetzung gehört, von verschiedenen änderungen abgesehen, HStadelmann (aus Tibur und Teos s. 16).

HOHENSTEIN IN OSTPREUSZEN.

Julius Bartsch.

94, 32 habemus interdum compositum animum, sed residem et exercitatum ad inveniendam officiorum viam. anstatt residem hat redem, worin rudem zu auchen ist: vgl. 50, 4 sequerentur teneri rudes animi recta monstrantem; 72, 9 imperitis ac rudibus nullus

accipitationis finis est; 40, 8 imperitus et rudis.

94, 34 praeterea ipsum de malis bonisque iudicium confirmatur sciorum exsecutione, ad quam praecepta perducunt. utraque enum ter se consentiunt: nec illa possunt praecedere, ut non haec sequant, et haec ordinem sequuntur suum, unde apparet illa praecedere, in B unde fehlt und auszerdem der gedanke fehlerhaft ist, weil doch nicht in jedem falle wahr ist, dasz die pflichten ordinem um sequuntur, so ist vielmehr mit der ed. Mentelini zu schreiben (si) haec ordinem sequuntur suum, apparet illa praecedere.

95, 16 unde suffusio luridae bilis et decolor voltus tabesque in se trescentium et retorridi digiti articulis obrigescentibus. bei putrestium fehlt ein substantivum, da doch unmöglich der ganze mensch ein putrescens bezeichnet sein kann, zumal hier, wo durchgängig ank hafte erscheinungen an einzelnen körperteilen angegeben wern, das richtige trifft wol jedenfalls II, wo den tium hinzugefügt rd. vgl. Plinius nat. hist. 31, 45 aiunt dentes non erodi nec puscere, si quis cotidie mane ieiunus salem contineat sub lingua, donce uescat.

95, 37 seiet pro patria pugnandum esse: dissuadebit timor. seiet pamieis desudandum esse ad extremum usque sudorem: sed deliciae abunt. seiet in uxore gravissimum esse genus iniuriae paelicem: l'illum libido in contraria impingit. dasz zwischen pugnandum e und dissuadebit ein sed einzuschieben ist, lehrt der augentein; für impingit hat schon Erasmus impinget geschrieben.

95, 51 quando omnia, quae praestanda ac vitanda sunt, dicam? m possim breviter hanc illi formulam humani officii tradere. wunderber weise schiebt Hasse nach dicam? ein cur autem dicam? vielbr war mit bezug auf die vorhergegebenen praecepta quando in amdin zu andern. vor omnia konnte die corruptel leicht eintreten.

95, 53 ille versus et in pectore et in ore sit: homo sum, humani ni a me alienum puto. habeamus in commune, quod nati sumus. I von Haase mit einigen has und früheren hgg. hinzugefügte quod it in B. zunüchst ist der ausdruck in commune nati sumus (vgl., 2 in commune vivitur) als der einzig richtige und dem vorhernenden verse entsprechende festzuhalten. fehlerhaft ist das nachte beamus, wofür es heiszen musz (ita) habeamus, da ita nach puto in ausfallen konnte. vgl. 40, 2 sie itaque habe und de cont. sap. 8 ergo ita habe, wie dort statt habes zu lesen ist.

95, 58 ad verum sine decretis non pervenitur, continent vitam.

1a et mala, honesta et turpia, iusta et iniusta, pia et impia, virtutes

18que virtutum, rerum commodarum possessio, existimatio ac digni
1, valitudo, vires, forma, sagacitas sensuum: haec omnia aestima
2, em desiderant. wenn Hasse hinter continent vitam mit den frühe-

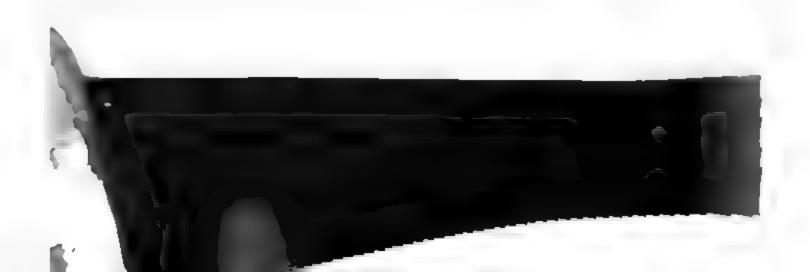
quod magis admireris; 71, 4 et quod magis admireris: unum bomm est quod honestum est; quaest nat. 2, 26, 2 nihil tamen prohibel igum ex umido quoque educi, immo ex ipso, quod magis mireris, umore.

22, 11 omnes Zenones et Chrysippi moderata, konesta, tua medebunt. Madvig will mit Schweighkuser tuta schreiben. tua ser wird geschützt durch 72, 8 laetitia fruitur maxima, continua, m. vgl. auch 75, 18 inaestimabile bonum est suum fieri.

24, 3 numquid accidere tibi, si damneris, potest durius quan si mittaris in exilium? ut ducaris in carcerem? numquid ultra que quam ulti (wol mit Fickert numquid ultra ouiquam) timendum et quam ut uratur? quam ut pereat? die gleichmäszigkeit, welche Seneca in dergleichen sätzen liebt!, fordert dasz wie im zweiten gliebt des zweiten satzes auch im zweiten des ersten geschrieben weite (quam) ut ducaris in carcerem?

29, 2 quare, inquis, verbis parcam? gratuita sunt. non poum soire an ei profuturus sim, quem admoneo: illud scio, alicui me profuturum, si multos admonuero. spargenda manus est. non putat fieri ut non aliquando succedat multa temptanti. anstatt dei verkehrten spargenda manus est hatte iah observ. crit. in Senecum (Pförtner gratulationsschrift von 1874) s. 20 vermutet spargenda sementis est. es ist aber vielmehr zu schreiben porrigen da manus est, vgl. § 4 etiam nunc servari potest, sed si cito illi manus porrigius der ausdruck ist sonst sehr häufig bei Seneca, so in demaelben sink der unterstitzung ep. 52, 2. 95, 51; auszerdem 55, 6. 94, 5. 95, 27. 111, 4. 119, 4. de ben. 5, 25, 1.

30,8 dicam etiam quid sentiam: puto fortiorem qui in ipa morte est quam qui circa mortem. daez etiam hier, wo Seneca voz demjenigen, was er vorbin von der todesfreudigkeit des Bassus gesagt hat, eine weitere anwendung macht, sinnlos ist, fühlten de früheren hgg., die von Erasmus an diezen enim schrieben. ich meine dasz etiam als durch die gleich folgenden worte more enim admets etiam imperitis animum dedit hereingekommen zu streichen ist zurückhalten kann ich übrigens nicht die bedenken welche der gedanke selbst erregt, da nach den folgenden auseinandersetzungen vielmehr der umgekehrte ausspruch zu erwarten wäre. im tock selbst zeigen auch die imperiti, auch ein gladiator mut, nur der weise, wie eben Bassus, erträgt auch die langsame, aber sichere annäherung desselben. oder kann fortiorem hier sich auf die zatürliche, nicht die ethische, aus der weisbeit bervorgehende upferkeit beziehen? ohne beispiel sind solche umkehrungen des ricktigen gedankens im hal, texte des Seneca nicht. so zweiselt 45. 1 niemand an der richtigkeit der lesart vellem, inquis, magis libramiki quam consilium dares; nicht minder ist 102, 30 jedenfalls 🛋: Schweighäuser zu lesen seies magnorum virorum non minus quanpraesentiam esse utilem memoriam, und 118, 7 mit demselben et rois magna pro bonis sunt; auch 108, 22 hat die vermutung des Lecture qui non philosophiam oderat, sed calumniam timebat vieles für sich-



rectum anstatt viretum bieten auch die has des Vergilius, in demiben briefe § 23 heiszt es quemadmodum decem mensibus tenet nos alernus uterus et praeparat non sibi, sed illi loco, un quem videmur nitti iam idonei spiritum trakere et un aperto dilrare, aber wie soll ar videmur neben emitti verstanden werden, da es doch ottenbar t spiritum trakere und in aperto durare gehört? ich sehe keinen idern weg als zu schreiben in quem emittit, (cum) videmur an idonei usw. die verderbnis erfolgte, nachdem emittit an die unchtige stelle gerathen war.

104, 6 non permansit marcor ille corporis dubit et male cogintis. incipio toto animo studere. ein denkender körper ist ein unng, also male cogitantis (mentis). weiter ist § 22 unerfindlich,
arum Haase in den worten hi iubebunt. animum durare et adrous minas erigere nicht ebenso fortunae nach minas eingeschom hat, wie er es 98, 3 non continget illi bonum illud integrum et
tra minas (fortunae) positum gethan. § 23 profert se, laudari et
lepici credit hat Gruter richtig quaerit vermutet, diplomatisch
ichter als Murets gestit dasz profert se ein derartiges verbum errdert, haben beide wol erkannt.

104, 29 tota ill: (Catoni) actas aut in armis est exacta civilibus at in actate concipiente sam civile bellum. dasz in actate unrichtig t, zeigt sowol das vorhergehende actas wie die notwendigkeit des egensatzes zu in armis civilibus und civile bellum. B hat intacta, ofür Gruter dem sinne nach richtig in pace vermutet; den buchaben werden wir näher kommen, wenn wir schreiben in toga, es auch besser zu in armis passt.

106, 11 apertior res est sapere, immo simplicior. faucis est ad entem bonam uti litteris. anstatt dieser lesart von B achreibt advig vacui est usw. dasz ein genetiv in faucis steckt, hat er chtig erkannt, aber von einem vacuus ist nicht die rede. mit being auf die vorhergehenden worte ist faucis in fallacis zu ändern.

108, 12 hunc illorum adfectum cum videris, urge, hoc preme, hoc iera. schon die figur der anaphora, aber auch der gedanke verngt dasz geschrieben werde hunc preme, hunc onera. dasz 16 quoniam quidem absciduntur facilius animo quam temperantur s in einem allgemeinen satze mit der ed. Veneta quoniam quaedam i schreiben war, durfte Fickert und Haase nicht zweifelhaft sein.

109, 10 prodesse autem est animum secundum naturam movere riute sua ut eius qui movebitur, hier ist ut sehr lahm: es müste siszen ut sua ita eius; aut, was andere gesetzt haben, ist falsch, s eben die beiderseitige tugend zusammenwirken musz, eine nicht llzu grosze änderung würde sein: virtute sua i uvante eius.

110, 7 cum ignoremus, quo feramur, velocuter tamen illo, quo tendemus, perseveramus. wenn Fickert zur verteidigung des alleinschenden perseveramus die stelle Suet. Vesp. 6 Aquileiam usque mseveraverunt beibringt, so hat er den zusatz velocuter auszer acht elassen, der durchaus einen infinitiv verlangt. andere haben ire

enim non pueritia, sed, quod est gravius, puerilitas remanet. et hoc quidem peior est, quod auctoritatem habemus senum, vitia puerorum zu ändern sein in remanet, hoc quidem peior, quod usw.

- 52, 12 intersit aliquid inter clamorem theatri et scholae: est aliqua et laudandi licentia. da Seneca die übermäszigen beifallsbezeugungen in den hörsälen der philosophen beschränkt und die zügellosigkeit des theaters von ihnen fern gehalten wissen will, so kann licentia nicht richtig sein. nach anleitung von 99, 21 est aliquis et docendi decor ist zu schreiben est aliqua et laudandi decentia. vgl. Plinius ep. 2, 14, 13 theatris quoque indecora laudatio.
- 53, 5 coepi mecum cogitare, quanta nos vitiorum nostrorum sequeretur oblivio, etiam corporalium, quae subinde admonent sui, nedum illorum, quae eo magis latent, quo maiora sunt. bei illorum fehlt die angabe, welche fehler gemeint sind. der zusatz animi ist hier ebenso notwendig wie 78, 22, wo es heiszt praeterea duo sunt genera voluptatum: corporales morbus inhibet . . . illas vero animi voluptates, quae maiores certioresque sunt, nemo medicus aegro negat. vgl. auch 66, 30 bona vera idem pendunt (nicht pendent, wie bei Hasse steht, der 93, 4 denselben fehler begeht), idem patent. illa falsa multum habent vani. dasz in demselben briefe § 11 mit Erasmus zu lesen ist omnes mortales multo antecedes, non multo te di antecedent, bedarf kaum der erwähnung.
- 58, 16 primum illud quod est nec visu nec tactu nec ullo sensu comprenditur: cogitabile est. quod generaliter est, tamquam homo generalis, sub oculos non venit. sed specialis venit, ut Cicero, ut Cato. der gedanke des Seneca, dasz jenes quod est, weil es allgemeiner natur ist, auch nur mit dem gedanken faszbar sei, gerade wie der mensch im allgemeinen nicht mit augen gesehen wird, sondern nur der besondere, kommt bei der überlieferten interpunction, wo die einzelnen sätze auseinanderfallen und quod generaliter est von dem wozu es gehört losgerissen ist, nicht zur geltung. es ist also zu schreiben cogitabile est, quod generaliter est (quod im sinne von 'weil'), tamquam homo generalis sub oculos non venit, sed specialis venit.
- 58, 27 imbecilli fluidique intervalla constituimus: ad illa mittamus animum, quae aeterna sunt. für die unverständlichen worte intervalla constituimus will Madvig schreiben inter talia (dh. inter res imbecillae naturae, quales ipsi sumus) consistimus; aber weder von seiten der paläographischen probabilität noch des immerhin etwas matten gedankens empfiehlt sich diese vermutung. Beneca hat, denke ich, geschrieben in terra vexilla constituimus. in demselben briefe § 34 schreibt Madvig quanto deinde levius (Gertz utilius) iudicas aliquid ex vita perdidisse quam ius finiendae. die letzten worte sind vortrefflich emendiert, aber für crudelius kann weder levius noch utilius genügen. der gegensatz ist kurz vorher bezeichnet durch die worte stultus est, qui non exigua temporis mercede magnae rei aleam redimit, also prudentius.

hicem primam exuit. in den letzten worten scheint zu stecken et luce prima (somnu) m exuit. aber auch expectat ist kaum richtig. vorher hiesz es detrimentum iam dies sensit: reliquit aliquantum, ita tamen ut liberale adhuc spatium sit, si quis cum ipso, ut ita dicam, die surgat. im gegensatz zu diesem cum ipso die surgere, meine ich, wird hier eine noch frühere zeit bezeichnet, die in luce prima ihren ausdruck findet, während das diem expectare vielmehr einen tadel enthält, also nicht einmal dieselbe zeitstuse wie im vorhergehenden, sondern eine spätere in sich schlieszt. das richtige ist also vielmehr si quis illum (non) expectat.

123, 12 kae voces. . abducunt a patria, a parentibus, ab amicis, a virtutibus et inter spem vitam miseram si turpis inludunt. aus dieser lesart von B ist zu gewinnen: et inter spem et met um misere aest u ant is inludunt. vgl. 4, 5 plerique inter mortis metum et vitae termenta miseri fluctuant (74, 8 aestuamus miseri) und zu der verbindung von spes und metus 13, 12 spe metum tempera; 13 ergo spem metum examina; 110, 4 nos utraque extendimus et longa spe ac metu facimus; Plinius ep. 6, 20, 19 suspensam dubiamque noctem ppe ac metu exegimus.

ZUSATZ.

Als es mir gelegentlich einer in diesem frühjahr zur verglei-Chung der Mailander hs. der dialoge unternommenen italianischen reise auch vergönnt war einen tag auf der Laurentiana in Florenz ≥u arbeiten, war Signore Niccolo Anziani so freundlich mich auf eine hs. der briefe Senecas aufmerksam zu machen, die bisher ganz Imbeachtet geblieben zu sein scheint. wenigstens findet sich weder Im Fickertschen apparat irgend eine spur davon, noch wird derselben bei Haase, Haupt oder Madvig erwähnung gethan. ihr groszer wert wird jedem mit der kritik des Seneca vertrauten sofort ein-Leuchten. sie enthält die briefe 1-65, stammt unzweifelhaft aus dem zehnten jh. und ist sehr schön und sauber geschrieben. leider konnte ich wegen der kürze der zeit nur einzelnes ausziehen, was durch nachträgliche mitteilungen des hrn. Anziani auf die zuvorkommendste weise ergänzt worden ist. so weit diese aufzeichnungen reichen, stimmt sie in allem wesentlichen mit den beiden Parisern und ist durchaus von den interpolationen der schlechteren hss. frei, die sehr häufig als zusätze späterer hand erscheinen. hier kommt es mir nur darauf an einige stellen zu bezeichnen, wo sie eine noch unverfälschtere überlieferung als selbst die Pariser zu vertreten scheint.

9, 12 non agitur, inquis, nunc de hoc, an amicitia propter se ipsam adpetenda sit. immo vero nihil magis probandum est. nam si propter se ipsam expetenda est, potest ad illam accedere, qui se ipso contentus est findet sich der von Opsopoeus aus dem liber Nicotianus angeführte zusatz propter. probandum est auch hier am rande, so dasz derselbe mit Haase unbedenklich aufzunehmen sein wird.

- 71, 28 beatus vero et virtutis exactae tunc se maxime amat, cum fortissime expertus est. es fehlt das object zu expertus est; wollte man es aber auch in dem vorhergebenden se suchen, wäre doch das adverbium nicht zu erklären; also fortissim (um s)e expertus est.
- 72, 7 dicam quo modo intellegas sanum, doch sicherlich intellegam; die verderbnis erklärt sich leicht.
- 73, 1 mullis enim plus praestant quam quibus frui tranquillo otio licet. indem Seneca zeigen will, dasz die philosophen die besten unterthanen seien, schreibt er ihnen die gröste dankbarkeit gegen die behörden zu, weil gerade für sie die musze, die ihnen von jenen zu teil wird, am wertvollsten ist. es ist daher nicht licet, was den hier ganz verkehrten sinn gäbe, dasz die behörden im allgemeinen niemandem eine gröszere wolthat erweisen als denen welche in musze leben können, sondern libet zu schreiben.
- 73, 16 miraris hominem ad deos ire? deus ad hominem venit, immo, quod est propius, in hominem venit. sollen wir Seneca den albernen gedanken zuschreiben, dasz in dem in hominem venire eine gröszere annäherung liege als in dem ad hominem venire? vielmehr ist propius in potius zu ändern, wie 82, 6 statt propius accessit P potius accessit hat.
- 76, 2 in hoc senescamus, ut invenes sequantur. es ist von dem besuch der philosophenschule die rede, dem sich Seneca noch als greis unterzieht. Schweighäuser schreibt daher in hoc senes eamus, aber eamus kann unmöglich den schulbesuch ohne weiteres bezeichnen, also vielmehr in hoc senes discamus. in demselben briefe § 9 ratio ergo perfecta proprium bonum est meint Fickert mit unrecht, dasz das von Schweighäuser mit der ed. Romana vor bonum hinzugefügte hominis leicht ergänzt werden könne, da es auf diesen begriff gerade ankommt.
- 78, 6 de morte satis dictum est: hoc unum dicam, non morbi hunc esse, sed naturae metum: vielmehr a diciam. richtig steht dicam 120, 3 supervacuum iudico adicere, quid inter ista discriminis sit, cum saepe dixerim. hoc unum dicam usw., wo adicere vorhergeht; dagegen 36, 12 denique finem faciam, si hoc unum adicero.
- 78, 24 non iacebit in conspectu aper ut vilis caro a mensa relegatus. wenn der aper als eine vilis caro vom tische verbannt ist, so gentigt es nicht von ihm zu sagen in conspectu iacebit, vielmehr wird zu schreiben sein in contemptu iacebit.
- 82, 15 non enim sic mors indifferens est, quo modo utrum capillos pares habeas. aus der ed. Veneta haben viele frühere hgg. hinter habeas ein necne hinzugesetzt. dasz utrum für sich allein hier nicht bestehen kann, ist sicher; die verderbnis erklärt sich leichter, wenn geschrieben wird utrum capillos pares (an impares) habeas. wie in demselben briefe § 24 Fickert und Haase die vermutung von Erasmus ne pilo quidem volnerabilis erat verschmähen konnten, ist schwer einzusehen.
 - 83, 25 M. Antonium, magnum virum et ingenii nobilis. es ist

ERSTE ABTEILUNG FÜR CLASSISCHE PHILOLOGIE

HERAUSGEGEBEN VON ALFRED FLECKEISEN.

98.

JESCHICHTE SICILIENS IM ALTERTHUM VON ADOLF HOLM. ZWEITER BAND. MIT SIEBEN KARTEN. Leipzig, W. Engelmann. 1874. XII u. 506 s. gr. 8.

Dieser zweite band folgt seinem vorgänger nach einem zeitmame von reichlich vier jahren, nicht ohne dasz der vf. demselben
line ganze anzahl kleinerer publicationen vorausgesandt hätte. von
lien letzteren sind mir zwar die meisten, die auf der insel selbst in
italiänischer sprache erschienenen, nicht zu gesicht gekommen; aber
mist hier die rechte stelle, die eine, die ich kenne, wenn nicht ausführlicher zu besprechen, doch rühmend zu erwähnen: 'das alte
Catania' (Lübeck 1873), eine jener lichtvollen und eleganten monographien, wie wir sie sonst vor allen von JSchubring zu empfangen
gewohnt sind. und auch der letztere hat in der zwischenzeit nicht
gefeiert. in der that darf sich Sicilien alles glück dazu wünschen;
bald wird es keinen wichtigeren punct der insel mehr geben, dessen
anteil an der geschichte des altertums nicht so die wünschenswerteste behandlung erfahren hätte.

Es scheint als habe Holm ursprünglich geglaubt seinen stoff in zwei bänden bewältigen zu können. diese hoffnung hat sich ebenso wenig erfüllt wie die andere, am schlusz der vorrede zum ersten bande ausgesprochene, dasz sich der in die noten verwiesene gelehrte apparat für die folgenden zeiten werde beschränken lassen. das verhältnis von text und noten zu einander ist genau dasselbe geblieben wie früher; die geschichtliche darstellung aber, das vierte bis sechste buch des ganzen werkes umfassend, reicht bis zum beginn des ersten punischen krieges. wenn irgendwo, so war allerdings hier der abschnitt zu machen; und was noch übrig bleibt, wird mehr als hinreichend noch einen band füllen, dessen wesentlicher teil der römischen provincialgeschichte gewidmet sein und, wie man nach allem vorausgegangenen mit sicherheit erwarten darf, eine erfreuiche bereicherung derselben bieten wird. vielleicht verstehe ich in

secundum, ut impetum ad illa capias ordinatum temperatumque. tertium, ut inter impetum tuum actionemque conveniat, ut in omnibus istis tibi ipse consentias. quicquid ex his tribus defuit, turbat et cetera. quid enim prodest intus aestimata habere omnia, si sis impetu nimius? usw. an und für sich ist intus vor aestimata nicht fehlerhaft, würde aber, wenn es fehlte, auch nicht vermiszt werden. da nun B, der mit diesem briefe beginnt, inter aestimata hat, wird inter als dittographie des kurz vorhergehenden inter vielmehr zu streichen sein.

- 90, 6 in Pythagorae tacito illo sanctoque secessu didicerunt iura, quae florenti tunc Siciliae et per Italiam Graeciae ponerent. wunderlich ist die beziehung von florenti zunächst auf Siciliae und dann vermittelst der worte per Italiam auf Graeciae, da man doch per Italiam Graeciae nicht als éinen begriff fassen durf. es ist also wol vielmehr zu schreiben florenti tunc in Sicilia et per Italiam Graeciae.
- 90, 14 quo modo, oro te, convenit, ut et Diogenem miretis et Dacdalum? uter ex his sapiens tibi videtur? qui serram commentus est
 an ille qui, cum vidisset puerum cava manu bibentem aquam, fregit
 protinus exemptum e perula calicem? entsprechend dem ille qui und
 behufs der richtigen beziehung suf Daedalum ist vor qui serram
 ein hic einzuschieben. in demselben briefe § 10 furcae utrimque
 suspensae fulciebant casam hat Lipsius richtig suspensam vermutet,
 da die hütte durch die gabeln sufrecht erhalten wird, nicht umgekehrt. ebd. § 16 illa noluit esse destrictos. ad quaecumque nos cogebat, instruxit, musz notwendig vor noluit ein nos eingeschoben werden; § 17 deinde de stipula aliisque silvestribus operuere fastigium
 hat auch Fickert das ganz verkehrte de weggelassen.
- 91, 12 enumerare omnes fatorum vias longum est: hoc unum scio: omnia mortalium opera mortalitate damnata sunt. scio ist nach enumerare longum est nicht an seiner stelle, das richtige ist dico. ebenso ist de ben. 4, 12, 1 cum creditum dicimus, imagine et translatione utimur. sic enim et legem scimus iusti iniustique regulam esse offenbar scimus mit bezug auf das vorhergehende dicimus in dicimus zu ändern.
- 91, 14 a Planco deducta in hanc frequentiam loci opportunitate convaluit, quae tamen gravissimos casus intra spatium humanae pertulit senectutis. B hat quod statt quae; also convaluit, quot tamen usw. [mit Bücheler lat. declination s. 15].
- 92, 2 haec enim sola (ratio) non submittit animum, stat contra fortunam: in quolibet rerum habitu se virtus servat. anstatt virtus bei Fickert und Hasse hat B servitus. virtus ist unmöglich, da ratio subject, auch ein adjectivum zu servat erforderlich ist. dem sinne nach würde Gronovs vermutung se rectam servat genügen; gröszere wahrscheinlichkeit hat se interritam servat.
- 92, 10 fortissimae rei inertissima adstruitur, severissimae parum seria, sanctissimae intemperans usque in incerta: doch wol sicher severa statt seria, wie Madvig de tranq. an. 15, 3 statt severum geschrieben hat serium.

ewissenhaftigkeit und gründlichkeit der untersuchung gesagt an vorsicht hat die letztere nicht eingebüszt, an sicherheit en gewonnen, wie mit bezug auf einen früher erhobenen ein-(ao. s. 230 f.) hervorgehoben sein mag. nur zu éiner stelle e noch etwas ähnliches zu bemerken sein: ich meine die id weise wie sich Holm zu der frage über den zeitpunct der ht am Krimisos stellt (s. 207 vgl. 469 f.). wenigstens seiner menhängenden darstellung legt er die ansetzung des Diodor vor Ch.) zu grunde, obwol im vollen bewustsein und selbst ohne eine andeutung dessen was er in den anmerkungen be-.t zugibt, dasz die schlacht einige jahre früher stattgefunden musse. es ergibt sich dasz die darstellung unter allen umm, selbst wenn eine entscheidung zwischen den verschiedenen ungen von Volquardsen (343) und Cless (342) dem vf. nicht ch schien, davon gebrauch machen muste, zumal da auch so anze gang des kriegs und eine reihe weiterer sich daran knuor fragen eine völlig neue beleuchtung bekam. ich meinerseits allerdings nicht anders als die beweisführung Volquardsens h anerkennen. ich darf vielleicht noch auf eins hinweisen, als ob Volquardsens beweis irgend einer stütze bedürftig aber es ist in ganz ähnlicher weise oft ebenso ersprieszlich igentlich unnötig, zu einem richtigen exempel eine probe zu n. Holm hat in unserm falle s. 474 die factoren zu einer n probe neben einander gestellt, ohne sie in diesem sinne zu en. das todesjahr (289) und damit auch das geburtsjahr (361) gathokles steht nach übereinstimmender überlieferung, unter e Timäische den ersten rang einnimt, anerkanntermaszen fest. er nun im alter von 18 jahren nach Syrakus kam (Polybios 5) und die übersiedelung der familie in folge eines von Timoach der schlacht am Krimisos erlassenen aufrufes dazu erfolgte XIX 2, 8) — beides durch gleichfalls Timäische überlieferung gt — so wird die schlacht eben doch 343 gewesen sein müssen. ühre dagegen nicht an, dasz ja Diodor unmittelbar vorher ihn r übersiedelung nur 7 jahre alt sein läszt. wenn irgend etwas ls volkssage kundgibt, eine sage der art wie sie die jugendzeit s und Dionysios I ebenso gut wie diejenige Hierons II um-, so ist es ohne den bedarf eines langen beweises die partie, elcher jene altersangabe einen integrierenden bestandteil bildet ie mit § 7 schlieszt, um § 9 noch einmal in ihr recht einzu-. so reimt sich das volk die dinge zusammen, eigentümlich nimt sich dazwischen in § 8 die streng historische übering aus, die ja sogar noch eine höchst wertvolle, freilich meist chtet gelassene oder in falsche verbindung gebrachte thatsache zt; und auch in der form kommt der unterschied stark zum ack. allerdings mag ja die sage eine thatsächliche basis in l einem andern, bedeutungsvolleren vorgange im leben des okles zur zeit, als dieser 7 jahre alt war, gehabt haben; nur

dasz derselbe in wirklichkeit in keinerlei verbindung mit der übersiedelung des Karkinos nach Syrakus gestanden hat. argumente ferner, wie diejenigen welche Holm am schlusz seiner anmerkung (s. 470 oben) vorbringt, wären überhaupt besser ungeschrieben gewas thut es zur motivierung dessen, dasz hier die Karthager nicht so schnell hätten im felde sein können, wie Holm behauptet, wenn sie ein anderes mal, unter völlig verschiedenen voraussetzungen, drei jahre zu einer kriegsrüstung gebraucht haben? und das schlieszt also einander aus, dasz sie in éinem und demselben jahre einerseits einen groszen krieg auf Sicilien begonnen und anderseits auf diplomatischem wege zu einer so eben sich vollziehenden bedeutsamen veränderung der mittelitalischen verhältnisse stellung genommen hätten? für den letztgenannten vorgang würde es natürlich überflüssig sein hier betrachtungen zu recapitulieren, wie sie ASchaefer im rhein. museum XVI 290 (obwol er die verträge anders datiert) und HNissen in diesen jahrb. 1867 s. 323. 325 angestellt haben. dasz Holm sich in bezug auf die zeitliche ansetzung der bekannten römisch-karthagischen verträge, soweit er es damit zu then hatte, nicht den ausführungen des letztern hat anschlieszen wollen, möchte bedauerlich erscheinen.

Gilt es ferner über die in dem buche niedergelegten forschungen hinsichtlich der brauchbarkeit ihrer ergebnisse ein urteil abzugeben, so wird ref. beanspruchen dürfen das seinige durch ein näheres eingehen vorwiegend auf diejenigen partien zu begründen, in welche er dem vf. bis ins einzelnste nachzugehen den beruf in sich fahlt. in diesem sinne halte ich gerade über das vierte buch jede bemerkung zurück, obwol es für gar manchen leser das meiste interess bieten mag. es behandelt die geschichte Siciliens in seinen beziehungen zum peloponnesischen kriege von der ersten athenischen expedition an bis zur heimkehr der Sikelioten aus dem seekriege in den kleinasiatischen gewässern, vor allem natürlich - in acht capiteln unter zehn — die grosze athenische expedition der jahre 415 -413. zum verständnis der belagerung von Syrakus ist den and ende des bandes zusammengedruckten anmerkungen noch ein besonderer topographischer excurs vorausgeschickt (s. 382 - 401). Holm erhebt hier an vielen puncten einwände gegen überkommene anschauungen: es sind die ergebnisse einer sorgfältigen und nückternen benutzung der quellen in verbindung mit der eingehendstes localuntersuchung. — Ueber das geistige leben auf der insel diesen buche einen besondern abschnitt hinzuzufügen hat keine veranlassung vorgelegen; der zeitraum war in dieser richtung in der hanptacke schon mit am ende des ersten bandes gewürdigt. den beiden folgesden büchern fehlen die entsprechenden abschnitte nicht. können sie zum teil nur beklagen, wie tief zeitweilig bei dem materiellen elend und den endlosen politischen zerrüttungen alle höheren bestrebungen darniedergelegen haben. die durch den hinweis zuf gewisse neuere verhältnisse geschickt illustrierten beiträge zum verständnis der bukolischen poesie (buch 6 cap. 8, s. 298 ff.) werden besonders lebhaftes interesse erwecken.

Die grenze zwischen dem was dem fünften, und dem was dem sechsten buche zugewiesen ist bildet der tod des Timoleon; der endpunct der darstellung ward schon oben bezeichnet. wenn es hier zunächst auf einen allgemeinen gesichtspunct ankommt, so wird es sich Holm freilich kaum als besonderes verdienst anrechnen lassen wollen, dasz er den tyrannen eine verständige und wirklich historische auffassung hat zu teil werden lassen. aber es sind durchaus nicht etwa 'rettungen' der bekannten art, die er angestellt hat, sondern sachgemäsze versuche die dinge aus ihrem innern zusammenhange selbst zu erklären, ohne beschönigung dessen was verwerflich ist, aber auch unter zurückweisung des einer vorwiegend rhetorisierenden geschichtschreibung so vortrefflich anstehenden, massenhaft auf uns gekommenen klatsches an die ihm gebührende stelle. es hat ja doch lange genug gedauert, bis die überzeugung sich bahn brach, dasz die herschaft jener tyrannen zum wesentlichsten teile eine geschichtliche notwendigkeit, zeitweilig eine positive wolthat für die insel und mindestens kaum je das schlimmste war, was ihr unter den obwaltenden verhältnissen passieren konnte. Dionysios I namentlich ist unter einer solchen behandlung in anerkennenswertem masze zu seinem rechte gekommen. - Ref. würde schlieszlich vielleicht seine beurteilung der einzelnen ergebnisse auch dieser beiden bücher recht kurz in den ausdruck der vollsten übereinstimmung und anerkennung zusammenfassen können, wenn nicht der vf. des werkes und der leser dieser zeilen in gleichem masze den gerechten anspruch auf einige sachliche begründung in einem solchen falle hätten, wo nicht schon der name des berichterstatters in sich die entsprechende gewähr für die annehmbarkeit seines urteils trägt. freilich ist es mir wieder eigentlich unmöglich dem positiven teil dieser aufgabe zu genügen. ich müste sonst des weitern darauf eingehen, wie vor mir eine eigne untersuchung liegt, welche genau denselben abschnitt der sicilischen geschichte, obwol von einem andern standpuncte aus, umfaszt, deren entsprechende partien gleichzeitig mit dem hier besprochenen bande ausgearbeitet sind und die ich recht bald nach dem abdruck dieser zeilen dem urteil der fachgenossen vorlegen zu können hoffe; ich müste von mancherlei neuem sprechen, das ich so ganz für mich gefunden zu haben glaubte und das nun bereits bei Holm für jedermann zu lesen steht, so zwar dasz, wenn jene arbeit gleichzeitig hätte in die öffentlichkeit treten können, es einige verwunderung hätte erregen mögen, wie gleichmäszige auffassungen der verhältnisse hier selbst bis auf einzelne, charakteristische ausdrücke zu tage träten. und selbst wenn mir dafür, ohne sonstigen bürgen, glaube geschenkt würde, wer erwehrte sich wol der voraussetzung, dasz es mir mehr darauf ankäme ein licht auf die eigne arbeit zurückfallen zu lassen?

So bleibt mir, was ich den negativen teil jener aufgabe nennen

perseveramus geschrieben, wahrscheinlicher ist (properare) perseveramus, wie es gleich nachher § 9 heiszt in quem exitum tents

rerum velocitas properet.

114, 6 hunc esse qui in tribunali, in rostris, in omni publico coetu sic apparuerit, ut pallio velaretur caput exclusis utrimque autibus, non aliter quam in mimo divites fugitivi solent. das unverstantliche dévites ist mehrfach behandelt. dasz hier nicht der titel sines einzelnen mimus gemeint sein kann, bemerkt Haupt im Hernes VII 182 mit recht, da eben solche darstellungen von fugitiei in den mimen häufig vorkamen (vgl. Cic. pro Caelio 64 bei Ribbeck fragm. com. s. 396). Haupt vermutet milites fugitivi; warum aber gurde von flüchtigen soldaten die rede sein sollte, ist nicht abzusehen. 😅 kommt alles auf den aufzug und die kleidung der hier beschriebenen personen an, also non aliter quam in mimo induti esse fugitivi solent. Shalich ist zu emendieren Apul. met. 7, 9 nec mora nec cunctatio, sed calculis omnibus ducatum latrones unanimes oi defermi vestemque lautiusculam proferunt, sumeret abiecto centunculo dirit. sic reformatus singulos exosculatus et in summo pulvinari locatus cena et poculis magnis inauguratur. de nemlich der centunculus des verkleideten Tlepolemus weder im ernst noch im scher dies genannt werden kann (vgl. c. 5 centunculis disparibus et male consarcinatis semiamictum), ist vielmehr zu schreiben abiocto centunculo. induit et sic reformatus usw. zu der verbindung vgl. 1, 23 fei f sic 'ego te' inquit usw.

da durch das zweite verbum der begriff des ersten ohne frage in gesteigerter weise wiederholt wird, so ist statt signes zu schreiben adsignes, in demselben briefe § 15 heiszt es: dabat in ille febula poenas Bellerophontes quas in sua quisque dat, indes das leben kun wol mit einem drama verglichen werden, aber man kann nicht das leben jemandes ohne weiteres als 'sein drama' bezeichnen, wie es also 77, 20 heiszt quo modo fabula, sie vita non quam diu, sed quam bene acta sit, refert, so wird auch hier das richtige sein quas un see

quisque dat (vita).

117, 28 maximum argumentum habeo nondum praesentis fulrum esse, sapiam: spero, sed interim non sapio. zu dem adjectivepraesentis passt nicht der infinitiv fidurum esse, aber auch nicht iargumentum; anderseits ist sapiam bei spero sehr auffallend. zu
durch den ind. fut. nicht die blosze hoffnung, sondern eine fest
überzeugung ausgedrückt wird. es ist daher zu sebroiben maxima
argumentum habeo nondum praesentis futurum. (futurum) est
(ut) sopiam spero, sed usw.

egerere materiam. da von der wiederholten behandlung desellert stoffes die rede 1st, musz es nicht egerere, sondern regerere heure vgl. von der verarbeitung des getreides durch die mühlsteine 90, 23 deinde utriusque attritu grana franguntur et saepius regeruntur.

Therma auf grund des friedensschlusses karthagisch bleiben, araus hervorgeht, dasz er den Karkinos (im j. 339) auf grund nen friedensartikels von dort nach Syrakus übersiedeln läszt. ings ist das letztere nicht richtig; der vorgang erfolgte, wie berührt, reichlich drei jahre früher und in einer ganz andern idung. aber schlieszen wir uns einstweilen auch hierin ihm ie wir dies in bezug auf die eigentliche hauptfrage, dasz Therma agisch geblieben sei, in vollem umfange thun. anderseits verer dasz Himera als 'griechische stadt' frei geworden sein möge. war das Himera, das uns in den zeiten nach 406 noch immer d zu begegnet, eine griechische stadt. aber wenn denn nun ewiesen ist (vgl. Holm II 424 f.), dasz unter der in dieser vorkommenden benennung Himera und Himeraer nur Therma lie Thermitaner zu verstehen sind, so müste ja schon damit anden werden, dasz die angebliche friedensbestimmung für iechische stadt an der nordküste, auf welche sie hätte bezug sollen, nicht gegolten hätte. ferner darf man fragen: welchen aatte bei der von Arnoldt vertretenen auffassung die friedensimung, dasz den Griechen aus der karthagischen provinz (denn das τοῖς βουλομένοις ἐξ αὐτῆς μετοικεῖν usw. bei Plutarch nur in diesem umfange zu verstehen ist, wird niemand be-In wollen) der freie abzug nach Syrakus * gestattet sein solle, diese provinz kein wirkliches Griechenterritorium in sich z? eder wären damit etwa jene einzelnen Griechen gemeint en, die sich aus eignem antriebe in Phönikerstädten wie Lilyund Panormos um des erwerbs willen niedergelassen hatten, ie kein mensch dort zurückhielt, wenn sie ihren wohnort aufwollten, ebenso wenig wie sie jemand gezwungen hatte ihn hlen? man darf fragen: war denn Selinus in seinem damaliistande eine πόλις 'Ελληνίς, oder hatte es nicht seit jahrzehnles verloren, was als das merkmal einer solchen gelten konnte? jemand wird es sich anders vorstellen wollen denn als einen erlichen, offenen flecken unter dem regiment eines karthagivoigts, jedenfalls in völlig desolatem zustande. man darf fragen: · umstand, dasz Timoleon in der folge zwar Gela und Akragas cherstellte, Selinus aber nicht — ist dieser umstand mehr weis dafür dasz Timoleon sich nicht so sehr um diese stadt erte, weil sie von karthagischem gebiete eingeschlossen (?)

übrigens ist es immerhin bemerkenswert, wie diese bestimmung auf Syrakus specialisiert war sie entsprach so am besten den sen beider paciscenten, und für Timoleon kam es noch ganz bestaat an zunächst diese stadt zu heben und damit der bezeinen starken mittelpunct zu erhalten, zumal da sein demoh-republicanisches programm betreffs der beziehungen der Griedete zu einander durchaus föderativer natur war und eine anderer hegemonie für Syrakus, als eine rein moralische und wie sie terielle stärke an sich gibt, nicht gestattete.

11, 1 milla enim sapientia naturalia corporis ant animi vitia ponuntur, hier streicht Madvig dem sinne nach gewis mit recht aut animi, in M ist animi vitia punctiert, so dazz also in aut das verderbte vitia zu sehen, animi vitia späterer zusatz wäre.

15, 1 mos antiquis fuit usque ad meam servatus actatem primis epistulae verbis adicere: si vales, bene est, ego valeo. recte nos dicimus: si philosopharis, bene est. valere enim hoc demum est. so P, withrend p autem statt enim hat. M bietet nur valere hoc demum est, was

dem aprachgebrauch des Seneca angemessener ist.

- 26, 3 ire in cogitationem inbet (animus) et dispicere, quid ex hac tranquillitate ac modestra morum saprentiae debeam, quid actatr, et diligenter excutere quae non possim facere quae nolum (p nolumus), prodesse habiturus atqui si nolim quicquam (Ab quidquid) non posse (Ab possum) me gaudeo (PAb; p e me gaudere). dies ist die bal. tiberlieferung dieser stelle in P, auf welche mit hinzuziehung von p Madvig die vermutung baut: pro peste habiturus acqui si nolm quicquam non posse me gaudere. aber schon das ganz abnorme und erzwungene pro peste habiturus aequi wird derselben kaum beifall gewinnen, abgesehen davon dasz die untersuchung, zu welcher der animus auffordert, bei dem vorher beschriebenen seelenaustande des Seneca eher das entgegengesetzte resultat voraussetzen läszt. M hat quue nolim, prodesse habiturus atqui si nolim quicquid non posse 🖦 gaudeo (von sweiter hand gaudebo). läest man sich einfach hiervon leiten, so ergibt sich mit wahrscheinlichkeit als das richtige: prodesse abituras (vires), utique si nolim quidquid non passe me video.
- 40, 2 itaque oratio illa apud Homerum concilata et sine intermissione in morem nivis superveniens oratori data est; lenis et mellidulcior seni. Haupt hatte suveni als notwendigen gegensatz zu seunach superveniens hinzugefügt, Madvig nimt mit recht an superveniens anatosz und schreibt in morem nivis über inveni oratori diese vermutung wird durch M bestätigt, wo ens in superveniene von zweiter hand hinzugefügt ist.

51, 8 non est emolliendus animus. dieser sicherlich richtigen lesart der früheren ausgaben kommt M mit emoti indus animus näher als P mit emotus indus animus oder Argb emoti indui animus.

58, 31 non dubito quin paratus esset paucos dies ex ista summe et sacrificium remittere. so die vulgata, in welcher das imperfectum etatt des plusquamperfectum doch kaum, wie Haupt meint, anatox erregen kann, während die beziehung der worte auf Plato mir sicher erscheint. unmittelbar auf die vulgata führt die lesart von M parat ausesset paucos, während P parat et paucos, p paratas et paucos haben

Aus allem vorstehenden ergibt sich dasz eine genaue verglechung des Mediceus in keiner künftigen kritischen ausgabe des Seneca wird fehlen dürfen.

SCHULPFORTE.

HERMANN ADOLP KOOM.



nicht so dargestellt hat, wie Arnoldt sie auffaszt. aber Diodor hat in seiner übertriebenen, rhetorisch zugespitzten auffassungs- und darstellungsweise das unheil angerichtet, indem er die bedingung voranstellte, welche in dem wirklichen friedensvertrage der natur der sache nach erst an zweiter stelle gestanden haben kann, schon deswegen weil erst die principalfrage über die grenzlinie zwischen beiden gebieten im allgemeinen, die Halykos-Himeralinie, entschieden sein muste, ehe — selbst einmal die richtigkeit von Arnoldts auslegung zugegeben — eine ausnahme davon statuiert werden konnte. Diodor hat das unheil angerichtet, indem er ein άπάcας hineinbrachte, von dem ich gar nicht glauben kann dasz es in dem originalen document gestanden hat. aber selbst wenn dies der fall gewesen wäre, so läszt es doch, wie oben dargelegt, auch so eine völlig befriedigende erklärung in meinem sinne zu. wol aber ist, so scheint es mir, noch eins in betracht zu ziehen, was in der vielumstrittenen bestimmung noch nicht hervorgehoben worden ist. 'frei' sollten die griechischen städte nicht blosz von der karthagischen herschaft sein, sondern auch in ihrem verhältnis zu einander. das scheint mir sogar der wahre grund der aufnahme dieses artikels in den frieden zu sein, der sonst neben der völlig hinreichenden grenzbestimmung nach dem laufe des Halykos und Himera kaum einen rechten sinn gehabt hätte, mindestens sicherlich sehr überflüssig gewesen wäre. es sollte vertragsmäszig für die zukunft keinerlei hegemonie auf dem östlichen teile der insel bestehen und Karthago der garant dieses zustandes sein. so bekommen zugleich die karthagischen interventionen der nächsten jahrzehnte, sei es auf ausdrückliche anrufung von seiten griechischer städte, sei es ohne solche, eine neue beleuchtung, und nicht am wenigstens schlieszlich der friede vom j. 314. den territorialen bestand des Timoleontischen friedens hielt dieser fest, aber erkannte für den griechischen teil der insel die syrakusische hegemonie an. der hinweis auf letztere, ganz unzweideutig überlieferte und allgemein anerkannte thatsache genüge zugleich für diejenigen, welche vielleicht sonst daran zweifeln möchten, dasz in einem internationalen vertrage der platz für eine bestimmung über innere verhältnisse auf der seite des einen paciscenten enthalten gewesen sein möge.

Wenn nun Diodor dem ihm vorliegenden bestande der überlieferung eine falsche oder mindestens im höchsten grade misverständliche wendung gab, so hatte sich freilich Timaios über eine solche entstellung seines berichts am allerwenigsten zu beklagen, insofern seine ganze auffassung des Timoleon allerdings entschieden nach dieser richtung hinwies, dieselbe welche später dem Polybios den anlasz zu so hochfahrend-gereiztem widerspruch gab und diesen auf dem wege eines bis zu einem gewissen grade begreiflichen rückschlags dagegen freilich zu einer nicht minder einseitigen auffassung der sicilischen verhältnisse trieb. den letzten schlüssel zum verständnis des ganzen vorgangs gibt die betrachtung dessen, dasz

der einen beziehung die schluszworte jener vorrede nicht richtig: aber andernfalls möchte ich gegen den thatbestand, wie er nunmehr vorliegt, am allerwenigsten einen vorwurf erheben. dass Holm dabei noch nötig gehabt hätte die zulässigkeit einer zusammenfassenden behandlung der geschichte Siciliens im altertum zu verteidigen, wie es s. 334 f. geschieht, kann ich nicht finden. wo sind ihre gegner, wenigstens die wirklich unterrichteten? wiederum, wenn schon früher von uns das verdienst einer solchen behandlung betont ward, gegenüber der bisher vorwiegend monographisches, die selbst bei durchgängig anerkennenswerten forschungsergebnissen noch lange kein völlig wahres und sachgemäszes bild der dinge geben, ja unter umständen eher verwirrend als fördernd wirken würde, so musz das für den in diesem bande behandelten zeitzeum noch ganz besonders geschehen. die periode der sicilischen tyrangen war namentlich einer der beliebtesten tummelplätze jener art der gelegenheitsschriftstellerei (ich glaube mich kaum ausdrücklich dagegen verwahren zu sollen, dasz ich damit auch nicht entfernt etwa den stab über die gesamte hier einschlägige litteratur von programmen und dissertationen brechen will, die vielmehr eine ganze reihe vortrefflicher arbeiten aufzuweisen hat; anderseits aber spreche ich auch auf grund einer leidlich umfassenden und gründliches kenntnis derselben), einer gelegenheitsschriftstellerei, sage ich, die ohne ein tiefer begründetes interesse für den gegenstand im drange der obliegenden verpflichtung nach maszgabe meist ganz äuszerlicher erwägungen ein 'thema' auchte und dann wol oder übel die nötigen bogen füllte. wo hätten sich da leicht bequemere objecte geboten als unter den sicilischen tyrannen? ein material von anscheinend beschränktem und doch wieder je für den vorliegenden zweck gerade ausreichendem umfang; viel anekdotenhaftes darunter und in verbindung damit willkommener anlagz zu allerlei reflexionen; verhältnismäszig wenige litterarische hilfsmittel vorhanden, und dazu keinerlei bedrückung durch eine ahnung von den schwierigen fragen der quellenkritik, die erst zu lösen wären -- so läszt sich wol frisch und tapfer ans werk geben, eine ausemandersetzung mit den ergebnissen dieser art der 'forschung' würde überflüssig sein; doch bleibt zu bewundern, mit welchem unerschütterlichen gleichmut sich Holm dagegen ausschweigt, in zukunft wird wenigstens sein buch von niemandem bei seite gelassen werden können, und das vorhandensein der soliden basis, die es gibt, wird auch in den producten jener kreise seine heilsamen nachwirkungen verspüren lassen.

Um eine besprechung der tendens und methode im allgemennen, auf welche hin und mit welcher Holm genrbeitet hat, kann es sich hier nicht mehr handeln. beide haben allseitige anerkennung gefunden, und ich meinerseits könnte auch nur wiederholen, was ich in der anzeige des ersten bandes (jahrb. 1873 s. 225 fl.) mit aller aufrichtigkeit zum lobe ebenso der gefälligen darstellung was



nitgliedern des Magonischen, später des Barcinischen hauses ienn dies überhaupt zwei verschiedene geschlechter waren), rke in der groszen masse hatte, wenn überhaupt verhälter alten geschichte durch vergleiche mit solchen der neueren erm verständnis näher gebracht werden können, so ist dies r fall durch den bekannten hinweis auf die groszen parteien epublik der vereinigten Niederlande. der versuch des Hanno ründung einer alleinherschaft, in bezug auf dessen zeitliche ig weiter unten noch ein wort zu sagen ist, hat eine starke im sinne der erstgenannten partei veranlaszt, unter ihrer ft ward im j. 345 der sicilische krieg eröffnet; ein weiteres ihres regiments dürfte darin erblickt werden, dasz es nach iglichen mislingen des ersten anlaufs für den feldzug des ait dem system des collegialen oberbefehle versucht ward. a aber auch so die traditionelle unfähigkeit der partei zu säszer kriegführung sich bewährt hatte*, trat der rückschlag egengesetzten sinne ein, die Magonische partei kam wieder , Gisgo ward aus der verbannung zurückgerufen und an die es neuen heeres gestellt. dieses musz bereits im frühjahr Sicilien gelandet sein, wenn ein teil desselben an den kämt den tyrannen im osten teilnahm, die sich inzwischen im der auszersten gefahr zu dem hatten entschlieszen müssen, st natürlich so lange als irgend möglich zu vermeiden ihnen ies interesse dictierte und was unter den verhältnissen vor lacht am Krimisos zu vermeiden gewesen war: zum bündnis thago (Plut. Timoleon 30).

noleon liesz nach dem siege, während er selbst nach Syrakus ieng, ein söldnercorps in der karthagischen epikratie zurück, tetwa nach denselben gesichtspuncten und auf dieselben zu operieren wie jenes frühere, welches er 344, bald nach fnung seiner thätigkeit auf der insel, dorthin gesandt hatteter diesen zielen ein angriff auf Lilybaion oder gar die völlige ig der karthagischen provinz sich befunden haben könne, hinblick auf die ihm zu gebote stehenden mittel und die igenderen, noch zu lösenden aufgaben im osten der insel nie-

ie sehr den tendenziösen darstellungen des Timoleou, speciall Diodor, schlieszlich jedes verständnis für die logik der thatelbst abhanden kommen konnte, beweist us. recht treffend die ng der wirkungen der niederlage auf karthagischer seite bei (VI 81. dem ιύστε μή τολμάν είς τὰς ναθς ἀναβαίνειν μηδ' είς τὴν Λιβύην usw. ist zu dem einen teile schon Holm s. 210 geworden; niemand hat die flüchtigen bis Lilybaion verfolgt. ob anderseits unter den obwaltenden verhältnissen daran bätte werden können, auch nur einen mann aus der insel zu ziehen! ende oi b' ἐν Καρχηδόνι usw. aber heansprucht wol überhaupt in nicht mehr zu sein als freie erfindung nach bekanntem rheschems. da war es doch XI 24 as, fast noch besser an seize.

dasz derselbe in wirklichkeit in keinerlei verbindung mit der übersiedelung des Karkinos nach Syrakus gestanden hat. argumente ferner, wie diejenigen welche Holm am schlusz seiner anmerkung (s. 470 oben) vorbringt, wären überhaupt besser ungeschrieben geblieben. was thut es zur motivierung dessen, dasz hier die Karthager nicht so schnell hätten im felde sein können, wie Holm behauptet, wenn sie ein anderes mal, unter völlig verschiedenen voraussetzungen, drei jahre zu einer kriegsrüstung gebraucht haben? und das schlieszt also einander aus, dasz sie in éinem und demselben jahre einerseits einen groszen krieg auf Sicilien begonnen und anderseits auf diplomatischem wege zu einer so eben sich vollziehenden bedeutsamen veränderung der mittelitalischen verhältnisse stellung genommen hätten? für den letztgenannten vorgang würde es natürlich überstüssig sein hier betrachtungen zu recapitulieren, wie sie ASchaefer im rhein. museum XVI 290 (obwol er die verträge anders datiert) und HNissen in diesen jahrb. 1867 s. 323. 325 angestellt haben. dasz Holm sich in bezug auf die zeitliche ansetzung der bekannten römisch-karthagischen verträge, soweit er es damit zu thun hatte, nicht den ausführungen des letztern hat anschlieszen wollen, möchte bedauerlich erscheinen.

Gilt es ferner über die in dem buche niedergelegten forschungen hinsichtlich der brauchbarkeit ihrer ergebnisse ein urteil abzugeben, so wird ref. beanspruchen dürfen das seinige durch ein näheres eingehen vorwiegend auf diejenigen partien zu begründen, in welchen er dem vf. bis ins einzelnste nachzugehen den beruf in sich fühlt. in diesem sinne halte ich gerade über das vierte buch jede bemerkung zurück, obwol es für gar manchen leser das meiste interesse bieten mag. es behandelt die geschichte Siciliens in seinen beziehungen zum peloponnesischen kriege von der ersten athenischen expedition an bis zur heimkehr der Sikelioten aus dem seekriege in den kleinasiatischen gewässern, vor allem natürlich --- in acht capiteln unter zehn — die grosze athenische expedition der jahre 415 -413. zum verständnis der belagerung von Syrakus ist den am ende des bandes zusammengedruckten anmerkungen noch ein besonderer topographischer excurs vorausgeschickt (s. 382 — 401). Holm erhebt hier an vielen puncten einwände gegen überkommene anschauungen: es sind die ergebnisse einer sorgfältigen und nüchternen benutzung der quellen in verbindung mit der eingehendsten localuntersuchung. — Ueber das geistige leben auf der insel diesem buche einen besondern abschnitt hinzuzufügen hat keine veranlassung vorgelegen; der zeitraum war in dieser richtung in der hauptsache schon mit am ende des ersten bandes gewürdigt. den beiden folgenden büchern fehlen die entsprechenden abschnitte nicht. freilich können sie zum teil nur beklagen, wie tief zeitweilig bei dem materiellen elend und den endlosen politischen zerrüttungen alle höheren bestrebungen darniedergelegen haben. die durch den hinweis auf gewisse neuere verhältnisse geschickt illustrierten beiträge zum verkurz es bestand so ziemlich das gegenteil von dem was man, mit zugrundelegung einer übertreibenden darstellung der ereignisse, eine 'glänzende machtstellung' nennt. in der that, das berechtigte nicht dazu den frieden so zu erklären.

Ist etwas an demselben räthselhaft, so ist es der umstand dasz seinen bestimmungen zufolge augenscheinlich Herakleia karthagisch geblieben ist, obwol es östlich vom Halykos lag. oder hätte es westlich desselben gelegen? die stätte von Gela liegt heute auch am rechten ufer des flusses, an dessen linkem ufer im altertum die stadt gestanden hat. für Herakleia scheinen freilich die örtlichen verhältnisse die annahme einer entsprechenden änderung absolut suszuschlieszen. oder hatte die thatsache ihren grund etwa in einer specialbestimmung des friedensvertrags, die uns nur neben der generellen über die Halykosgrenze, welche ja den zustand im groszen und ganzen angemessen bezeichnet, verloren gegangen wäre?

Dieser zustand ist zuerst durch den frieden vom j. 383 herzestellt worden; er ist, soweit wir sehen, einfach von neuem bestätigt worden, als Dionysios II den von seinem vater noch kurz vor seinem tode begonnenen krieg abbrach. dieser zustand war es, mter dessen herschaft Dion Herakleia in karthagischem besitz fand, shne dasz auch nur irgend ein ereignis eine überschreitung der durch den frieden festgestellten grenze durch die Karthager in der swischenzeit wahrscheinlich machte. es folgt der friede des Timoleon; und wenn er betreffs der jetzt ins auge gefaszten frage, wie an sich genommen, eine andere deutung zuliesze, als dasz er gleichfalls eine einfache wiederherstellung der bisher bestandenen territorialen verhältnisse war, so wird vielleicht durch eine kurze betrachtung der nächstfolgenden ereignisse vom standpunct der karthagisch-griechischen beziehungen auch diese annahme ausgeschlossen. in chronologischer hinsicht fühle ich zwar nicht das vermögen in mir, zur speciellen fixierung der ereignisse etwas neues zu tage zu fördern. in bezug auf die quellen kann ich dabei gleich Holm (s. 378 f.) nur in dem bei Diodor XIX 1-9 erhaltenen bericht4 noch das entdecken, was einem solchen die eigenschaft einer wirklichen geschichtsquelle gibt - trotz aller seiner mängel -, während diese eigenschaft dem bei Justin XXII 1. 2 vorliegenden in seinen wesentlichen bestandteilen abgeht.

Für den karthagischen teil der insel ist aus der nächsten zeit nach dem Timoleontischen frieden gar nichts bekannt; es werden sich eben die früheren zustände ganz wieder eingerichtet haben. im griechischen teile blieb zwar Syrakus der bedeutendste und eigentlich leitende ort; aber mit der alten art der suprematie war es doch vorüber. ihr hatte rechtlich der friede ein ende gemacht, gegen

für die verhältnisse bei Diodor, zugleich zur berichtigung der Pote Wesselings zu c. 3, 3 und derer die ihm gefolgt sind vgl. Plass Prannis II 269; Volquardsen untersuchungen s. 11.

möchte: an einzelnen puncten, in denen ich mit Holms resultaten nicht einverstanden sein kann, den nachweis dessen zu liefern, dasz das allgemeine urteil nicht von jemandem kommt, der dem buche nicht eine genauere prüfung hätte zu teil werden lassen. ich betone dabei ausdrücklich dasz ich ein gröszeres gewicht nur éinem von jenen puncten, demjenigen den ich zunächst zur sprache bringe, beilegen möchte.

In bezug auf den von Timoleon mit Karthago im j. 339 abgeschlossenen frieden hat sich Holm (s. 213 vgl. 471) der auslegung angeschlossen, welche JArnoldt (Timoleon s. 178 ff.) den bei Diodor XVI 821 und Plutarch Tim. 34 — übrigens aus gemeinschaftlicher vorlage — mitgeteilten friedensbedingungen gibt. ich glaube dem gegenüber doch festhalten zu sollen, dasz das karthagische gebiet wirklich den ganzen westen der insel vom Halykos (und nördlichen Himeraflusz) ab umfaszte, einschlieszlich Selinus, um dessen stellung es sich ja bei der ganzen streitfrage in erster linie handelt. sache ist nun allerdings noch lange nicht damit abgemacht, dasz man die frage aufwirft, ob denn eine unbefangene betrachtung der worte bei Diodor, auf die hier alles ankommt (selbst zugestanden dasz dem dort vorliegenden wortbestande und der reihenfolge der bestimmungen ein so groszes gewicht beizulegen wäre, wie dies von jener seite geschieht), denselben wirklich eine andere erklärung geben könne als die: dasz' alle griechischen städte frei sein sollen, doch so, dh. mit der beschränkung, dasz der Halykos die grenze des beiderseitigen gebiets sei, also auch etwaiges griechisches territorium, das westlich von demselben liege, hiermit abgetreten werde? die andere erklärung ist eben doch vertreten, eine ganze reihe von gründen ist für sie vorgeführt worden, und ich genüge nur einer pflicht der ehrlichkeit, wenn ich zugebe dasz dieselbe in der ganzen tendenz der uns erhaltenen antiken darstellungen dieser periode einen sehr willkommenen rückhalt findet, ja sogar Diodor selbst vielleicht, wenn er dabei überhaupt an specialitäten gedacht hat, die sache in ein solches licht hat setzen wollen. dasz übrigens zu der bestimmung der grenze nach dem Halykos implicite eine weitere gehört, welche für den nördlichen teil der insel den (nördlichen) Himera als solche festgesetzt hat, hat Arnoldt selbst angenommen. freilich ergibt sich dabei schon ein widerspruch, zumal seitdem Holm diesem flusz seine richtige stelle angewiesen hat. Arnoldt

in bezug auf einen andern passus dieses cap. (§ 4) mag hier gelegentlich der verbesserungsvorschlag μετὰ δὲ ταθτα τὸν μὲν Ἱκέταν καταπολεμήςας ἐθανάτως ε. . statt ἔθαψε gestattet sein. zum ausdruck vgl. § 3 desselben cap. und cap. 73, 2; er wird auch noch weiter vorkommen und macht mir fast den eindruck, als könne er etwa zu dem charakteristischen sprachmaterial von Diodors quelle gehören, so wie ich das früher für ἐπικράτεια nachzuweisen versucht habe; doch habe ich die sache noch nicht weiter verfolgen können. zur sache vgl. Plut. Tim. 32. — Diod. XX 39, 4 lies εἴς τι φρούριον, ebd. 69, 3 εἴς τι πορθμεῖον.

leon gesandt bekam. wenn nun diese partei sich schlieszlich doch zur wiederaufnahme der verbannten bereit finden liesz, die zugleich den neuen frieden mit Karthago brachte, so musz eben Syrakus, trotz Akestorides führung, in dem kriege bedenklich in nachteil gekommen sein. und in der that findet sich auch in der überlieferung eine dunkle kunde davon in des Pompejus Trogus prolog 21. der friede wird eine einfache erneuerung des letztvorangegangenen gewesen sein. es folgt die kriegführung des Agathokles von Morgantion aus gegen Syrakus wie gegen Karthago, und das vermittelnde einschreiten des Hamilkar⁵, wodurch Agathokles gegen anerkennung der bestehenden verfassung und unter feierlichem verzicht auf jedes streben nach der tyrannis wieder aufnahme in Syrakus fand. dasz auszerdem eine ausdrückliche anerkennung des karthagischen besitzstandes auf der insel damit verbunden war, hat Holm (s. 474) aus dem in obsequia Poenorum iurare bei Justin XXII 2, 8 gleichfalls sehr richtig erkannt; vielleicht ist auch noch eine spur davon ih dem φύλαξ της εἰρήνης bei Diodor XIX 5, 5 zu suchen. das karthagische heer ward wol nunmehr, wie gewöhnlich, aufgelöst und Hamilkar kehrte nach Africa zurück. hierher gehört Polyan V 3, 7, dessen quelle übrigens dieselbe war wie diejenige des Diodor; nur hat er die erzählung (c. 9 bei Diodor) an ein anderes ereignis angeknüpft. es folgt die thronbesteigung des Agathokles, wenn dieser ausdruck erlaubt ist. Holm hat sich mit vollem recht durchgängig an die von Diodor gegebene darstellung dieses vorgangs angeschlossen und die des Justin gänzlich bei seite gesetzt. käme es darauf an, im sinne der eklektischen kritik die quellen zu contaminieren und auf diese weise zu retten was irgend zu retten scheint, so könnte man ja zb. aus der letzteren recht leicht die eine notiz herausgreifen und sagen, der angabe dasz Agathokles 5000 Afrer von Hamilkar bekommen habe, möge wol die thatsache zu grunde liegen, dasz etwa Agathokles einen teil des entlassenen karthagischen heeres in seinen sold genommen habe. aber das wäre ja ganz verkehrt. vielmehr gilt es anzuerkennen, dasz auch sie nur ein deutlich erkennbares merkmal dafür ist, wie sehr die ganze Justinische darstellung dem mythus angehört. und schon an sich hat Diodor die voraussetzung, um nicht zu sagen der glaubwürdigkeit, was ja erst wieder die specialuntersuchung von fall zu fall nachzuweisen hat, aber doch den anspruch auf betrachtung und behandlung als wirkliche geschichtsquelle voraus, wenn er denn bei aller mangelhaftigkeit wenigstens einen auszug erster hand aus Timaios darstellt. im anschlusz daran möchte nun allerdings die frage erhoben werden, ob und inwieweit denn die darstellung Justins von dem verhältnis

b dasz aber, wie bei Justin XXII 2, 3 zu lesen ist, in dieser zeit vorübergehend sogar eine karthagische besatzung in Syrakus gewesen wäre, musz doch schon an sich in hohem grade zweifelhaft erscheinen und hat gewis nur einen wert als material zur charakteristik der Justinischen überlieferung durch sich selbst.

war, wie Holm meint, oder dafür dasz er dort nichts wiederherzustellen hatte, eben weil dort karthagisches territorium war? wobei noch nicht weiter betont werden soll, dasz Timoleon, wenn die lage wirklich so war, wie man sie darstellt, seinem ganzen wesen nach gerade am allerwenigsten unterlassen haben würde in Selinus einen starken vorposten gegen die karthagische macht wieder aufzurichten. man darf endlich fragen: was heiszt eine unbefangene auffassung des friedensschlusses vom j. 314 zwischen Karthago und Agathokles (Diod. XIX 71): die, dasz Herakleia, Selinus und Therma (Himera) karthagisch sein sollen, wie sie es schon bisher waren (... ὑπὸ Καρχηδονίοις τετάχθαι, καθάπερ καὶ προϋπήρχον), oder die von Arnoldt ao. s. 80 ihm gegebene, dasz jene städte 'nun wieder unter Karthago kommen sollten, wie sie es früher, dh. vor dem Timoleontischen frieden, gewesen wären?? dabei hat man es wol unterlassen zu bemerken, dasz es auch nicht den schatten eines beweises, ja nur einer andeutung dafür gibt, dasz die karthagische provinz in dem von mir behaupteten umfange zwischen 339 und 314 je alteriert worden ware, dagegen die friedensschlüsse, bez. festsetzungen der jahre 318 (?), 317 (bei Agathokles surückführung durch Hamilkar nach Syrakus), 316 (bei der karthagischen intervention zu gunsten Messenes) sich nach allem als neubestätigungen eines bestehenden zustandes kundgeben, wie auch Holm annimt, der friede vom j. 314 aber, wobei ich allerdings vorerst mit meiner meinung allein stehe, gleichfalls nichts weiter als eine bestätigung des letztvomngegangenen war. nicht erkannt zu haben, dasz in der zwischenzeit sich die verhältnisse von grund aus verändert hatten und dem gegenüber mit dem bloszen festhalten an der bisherigen politik nicht mehr durchzukommen war, das eben, scheint mir, war der irrtum des Hamilkar und der von ihm vertretenen richtung in Karthago; und da eben in verbindung damit die gegenpartei ans ruder kam, so ward der fehler zum verbrechen und ward als solches geahndet.

Man erkennt an — und Arnoldt hat selbst das meiste zum nachweis der thatsache beigetragen — dasz in den hier einschlägigen partien Plutarch und Diodor nach gemeinschaftlicher vorlage, Timaios, gearbeitet haben, und zwar in der hauptsache so, dasz Plutarch dieselbe überall mit gröszerer sorgfalt und einsicht wiedergibt. dasz Plutarch die territorialen festsetzungen des friedens so gemeint hat wie ich sie auffasse, geht daraus hervor dasz er die bestimmung, welche in der bei Diodor vorliegenden form die erklärer irregeführt hat, gar keiner besondern erwähnung für bedürftig hielt, gewis nicht aus flüchtigkeit, was auch niemand behauptet hat, auch nicht aus einem streben nach kürze, wozu nicht der geringste grund vorlag, zumal wenn sie wirklich eine so wesentliche beschränkung der generellen bestimmung über die abgrenzung der beiderseitigen gebiete enthielt, wie man uns glauben machen will, sondern weil sie sich eben durch die erwähnung der letzteren von selbst ergab. zugleich beweist dieser umstand, dasz Timaios selbst die sache auch

ein ende gemacht wissen wollte, im bewustsein dessen, dasz es nach verlust so vieler günstiger chancen für die behauptung der eignen stellung auf der insel die äuszerste zeit sei anders aufzutreten. in der that war jene ganze conservative oder, wenn man sie so nennen will, negative politik im verlauf der zeit zu einem wahren unding geworden. die verhältnisse und menschen waren eben nicht mehr dieselben wie im j. 340 und unter Timoleon, im hinblick auf welche damals der bisherige zustand begründet worden war und auch seinerzeit ein leidlich haltbarer hatte genannt werden können. die neue gestaltung verlangte eine neue behandlung. so wurden die friedenspräliminarien in Karthago verworfen, anstatt ratificiert, und den vermittler traf eine anklage, welche natürlich in seiner person der ganzen politik der bisher herschenden partei galt. die beschuldigung, dasz er mit griechischer hilfe die herschaft in Karthago. habe an sich reiszen wollen, wird schon gegen ihn erhoben und nach kräften ausgebeutet worden sein; dasz ihr viel thatsächliches zu grunde gelegen hätte, läszt sich nicht leicht annehmen. auch läszt sich gar nicht recht absehen, was denn eigentlich Hamilkar unter den derzeit obwaltenden verhältnissen von einer mitwirkung des Agathokles für die ausführung eines solchen planes hätte hoffen können.

Bald darauf begann der bekannte grosze krieg zwischen Karthago und Agathokles, an dessen herbeiführung ich der von neuen grundsätzen geleiteten karthagischen politik einen viel gröszeren anteil zuschreiben möchte als dem tyrannen. es war eine bedeutsame zeit. immer einfacher, gröszer, schärfer arbeiten sich, unter fortschreitendem wegfall all der mittelglieder und mittelmächte, aus der früheren, bunten manigfaltigkeit die gegensätze hervor. so eben giengen auch drüben in Italien die dinge denselben weg. bald sollte es im occident nur noch zwei hauptmächte geben und eine hauptfrage, über welche sie unter einander die letzte abrechnung zu halten hatten.

Herakleia kommt dann noch einmal vor in dem genannten kriege, im j. 307, wo Agathokles auf der fahrt von Africa her im westen Siciliens bei Selinus landete, von da gegen osten hin vordrang und dabei Herakleia, 'das sich befreit hatte, zwang sich wieder zu unterwerfen' (Diod. XX 56). von wessen herschaft hatte sich die stadt befreit? doch unter keinen umständen von der des Agathokles, wie es allerdings der ausdruck selbst an die hand zu geben scheint und wie auch Holm gleich seinen vorgängern die sache aufgefaszt hat. Agathokles herschaft hat nie bis in diese gegend gereicht, die vielmehr immer im karthagischen machtbereich gelegen hat, ebenso wie ja auch an der nordküste Therma von den Karthagern behauptet worden war. also musz etwas unrichtiges oder eine unvollständigkeit in dem ausdruck bei Diodor selbst liegen. aber was ist die wahrheit? wenn die bei Holm s. 477 f. besprochenen münzen von Herakleia in diese zeit gehören, so hindert ja nichts

Diodor augenscheinlich von ebendenselben, aus jener tendenziösen darstellung Timoleons und seiner thaten abgeleiteten erwägungen beherscht worden ist, welche auch bei allen neueren darstellern schlieszlich die letzten, etwa noch vorhandenen bedenken niedergeschlagen haben. 'so wäre also das gebiet der Karthager ungeschmälert dasselbe mit jenem geblieben, womit sich diese einst (im j. 383) nach ihren siegen begnügt hätten? wie reimte sich dieses zugeständnis mit den glänzenden erfolgen der unternehmungen Timoleons?' (Pauly realencycl. III 1053). das klingt und wirkt schlagend — und heiszt doch den wirklichen stand der dinge sehr verkennen.

Holm macht sich eigentlich an diesem irrtum nicht mitschuldig. seine auffassung der lage, speciell seine zurückführung der bedeutung der schlacht am Krimisos auf ihren wahren wert (s. 207) würde einen friedensschlusz auf grund der von mir vertretenen bestimmungen selbst dann recht wol begreiflich erscheinen lassen, wenn er, was für die übrigen darsteller vollends maszgebend gewesen ist, unter dem frischen eindruck jener schlacht erfolgt ware. wie aber gestaltet sich die sache, wenn obendrein noch das datum der schlacht auf das j. 343 festgesetzt ist? von den darauf folgenden ereignissen bis zum friedensschlusz wissen wir allerdings herzlich wenig; schon Timaios wird sie in seiner darstellung möglichst zurückgedrängt haben, da sie zu seiner tendenz wenig passten; von seinen ausschreibern ist das, abgesehen von der positiven verwirrung die Diodor in chronologischer hinsicht hineingebracht hat, in noch viel höherem grade geschehen. jedenfalls liegt die sache so, dasz wir doch wol aus den bekannten ereignissen am anfang und am ende des genannten zeitabschnitts, speciell aus den anderweit her festgestellten friedensbedingungen auf den inhalt der nächstvorangegangenen jahre schlieszen müssen, und nicht umgekehrt die unbekannten vorgänge innerhalb derselben zur auslegung der friedensbedingungen in der einem oder andern richtung benutzen dürfen. was sich auf diesem wege erreichen läszt, dürfte etwa folgendermaszen sich ausnehmen, wobei nur das éine festzuhalten ist, dasz - immer die richtige datierung der schlacht am Krimisos auf das j. 343 vorausgesetzt — die überlieferung trotz aller dürftigkeit doch wenigstens bei Plutarch einen organischen zusammenhang und eine wolgeordnete zeitfolge darbietet, die jedenfalls nicht willkürlich zerrissen werden darf. anderseits will ich selbst aus leicht ersichtlichen gründen auf die schluszphrase bei Polyan V 11 noch nicht einmal irgend welches entscheidende gewicht legen.

In Karthago ward nach der schlacht am Krimisos eine neue kriegsrüstung unternommen; aber es vollzog sich zugleich auch ein systemwechsel, dessen sinn immerhin nicht ganz undeutlich zu erkennen ist. die beiden richtungen, welche sich dort in der historischen zeit gegenübergestanden und fast ununterbrochen bekämpft haben, sind bekannt: die oligarchisch-republicanische der einen partei, die monarchisch-militärische der andern, welche ihre führer

203. 468) möchte auf einfacherem wege erklärt werden können. smentlich aber der versuch ihn mit dem streben des Hanno zur gründung einer alleinherschaft in Karthago (Justin XXI 4) in verndung zu bringen zurückzuweisen sein. die berechtigung dazu, us letztere ereignis über die von unserer einzigen quelle ganz unveideutig gegebene zeitgrenze 346 herabzurticken, müste doch ich noch durch anderweitige gründe erwiesen werden. der schritt m Mago war auffallend, übereilt, fehlerhaft; dasz er drüben in arthago an maszgebender stelle so aufgefaszt ward, beweisen hinnglich die folgenden ereignisse, seine abberufung und verurteilung wie sein tod von eigner hand. aber damit ist er noch keineswegs o unerklärlich, dasz noch besondere grunde für ihn vorgelegen sben müssen'. der entschlusz war kaum so sinnlos, wie es freilich ir tendenz der biographen Timoleons zur erhöhung des wunderren charakters seiner erfolge entsprach ihn darzustellen: - auf vei seiten feinde, zwar von geringer zahl, aber unverächtlicher reitmacht, getragen von einer alles mit sich fortreiszenden idee, elche unter der hand eines Timoleon selbst die sonst vaterlandssen söldner, obschon gewis erst seit recht kurzer zeit, ergriffen itte; dazu das eigne heer zu einem bedeutenden teil unzuverlässig. enz er von der bewohnerschaft von Syrakus in keinem falle, am lerwenigeten aber bei der geringsten ungünstigen wendung, viel ates zu erwarten hatte, wird dem Mago ebenso wenig verborgen swesen sein, als dasz für seinen bundesgenossen Hiketas das einge motiv der treue dessen eignes interesse war, sein verhältnis zu iesem war, wie die überlieferung selbst andeutet, längst gelockert. ie, wenn Hiketas auf kosten des 'erbfeindes' seinen separatfrieden it Timoleon machte? ist nicht eben ihre unberechenbarkeit auch n hauptmerkmal der sicilischen zustände dieser zeit?

In localfragen gegenüber Holm stellung nehmen zu wollen, me selbst in Sicilien gewesen zu sein, mag vorwitzig erscheinen.

denfalls geschieht es hier ohne alle pratention.

Als minder gelungen möchte mir erscheinen der versuch zu ner berichtigung von Schubrings ansicht über den ort wo bei der slagerung von Motye im j. 397 die kriegsflotte des Dionysios stand. 111 f. 434 f.). nicht als ob die von Holm befürwortete umgesaltung des hafenbeckens von Motye an sich unmöglich wäre. aber im gegenüber ist doch auch schon an sich Schubrings erklärung ir stelle bei Diodor XIV 48 die bei weitem weniger gezwungene. Id das ist auch vielleicht nicht ohne alles gewicht, dasz — wenigens nach den maszatäben der beiderseitigen karten — die entfering von dem puncte, wo der alte verbindungsdamm von Motye-

the der gemeinsamen urquelle darstellt, während sonst im allgemeinen, ie auch Holm anerkennt, das gegenteil stattfindet. dasz es bei dieser chlage nicht notwendig ist bei Plutarch Tim. 20 ac. είς Λιλύβαιον statt ς Λιβύην zu schreiben, mochte ich gleichfalls augestehen, obschon aus idem gründen als Arnoldt ac. s. 128.

mand glauben. hier im osten focht er nunmehr mit seiner hauptmacht — deren stärke nur freilich vor allem nicht zu überschätzen sein dürfte — gegen die tyrannen, Hiketas von Leontinoi, Mamerkos von Katane, welcher der jüngst verfolgten politik, augenscheinlich eingeschüchtert durch den entschieden republicanischen charakter der von Timoleon geleiteten bewegung, wieder untreu geworden war: auch Hippon von Messene wird dazu gehört haben, der wenigstens bald darauf dort als tyrann erscheint (Plut. Tim. 34). denn im gebiet von Messene war es, dasz eine söldnerabteilung Timoleons vernichtet ward (Plut. Tim. 30). dabei müssen wol karthagische truppen gewesen sein, aber gewis nicht die hauptmacht, eher ein hilfscorps, wie ein solches später bei Mamerkos erwähnt wird (c. 34); vielleicht sind es ebendieselben truppen, die wir in beiden fällen zu verstehen haben. die karthagische hauptmacht musz gleichzeitig im westen operiert haben. sie musz es gewesen sein, die dort bei Ietai das oben erwähnte söldnercorps des Timoleon vernichtete. darauf musz sie eben die epikratie wieder erobert haben, während Timoleon mittlerweile den Hiketas überwand und auch dem Mamerkos bereits hart zusetzte. da kam von Karthago das friedensangebot. standpuncte der karthagischen politik aus ist dasselbe eigentlich ohne weiteres verständlich, wolgemerkt, unter annahme der oben ausgesprochenen voraussetzung von der inzwischen erfolgten wiedereroberung der epikratie. anderseits lag ein bestreben zum hinausgehen über diese grenzen durchaus nicht im bereich dessen was von jener politik ins auge gefaszt wurde, und es bedurfte in der folgezeit einer ganz besondern verbindung der umstände, um sie zum aufgeben dieses standpunctes und zur aufnahme von bestrebungen zur occupation der ganzen insel zu veranlassen. bis dahin musten erst Agathokles und Pyrrhos über die bühne gegangen sein, die Mamertiner ihren raubstaat begründet und vor allem die Römer ihre herschaft bis zur meerenge ausgedehnt haben. dabei mochten im augenblick noch obendrein die zustände im östlichen teil der insel für das karthagische interesse als recht tröstliche betrachtet werden. ward selbst die von Timoleon beabsichtigte neugestaltung durchgeführt, so brachte sie den Griechenstädten doch nur das allerloseste föderative band. wiederum liesz eine weitere unterstützung des tyrannen wol kein rechtes aquivalent erhoffen, und siegte vollends etwa Mamerkos über Timoleon und die Syrakusier, so nahm dieser ohne zweifel über kurz oder lang die politik Dionysios I wieder auf und war dann ein weit gefährlicherer feind für Karthago, als ein städtebund es werden konnte.

Für Timoleon aber war ein solcher friede so annehmbar, ja wünschenswert wie nur irgend einer. in Syrakus nichts fertig, mehrere tyrannen noch unbezwungen in nächster nähe, die griechische neucolonisation nur erst einigermaszen im zug, Timoleon selbst für seine action in der hauptsache nur auf seine söldner angewiesen, seine sonstige stellung nach mehr als einer seite hin gefährdet —

den standort eines teils der geschütze sucht. die südspitze der age und die Punta Palermo bilden das ετόμα τοῦ λιμένος. uch der von Holm getroffenen ansetzung des karthagischen bei der belagerung von Syrakus im j. 396 (s. 116 ff. 436) man nicht leicht beistimmen. es musz zugestanden werden, e einzige quelle welche über die geschichte dieser belagerung n ist (Diodor XIV 61 - 76) manche mängel in sich trägt. ras vorhanden ist, möchte doch anders zu erklären sein. ob ge betreffs der lage der karthagischen forts je völlig wird ins ebracht werden können, mag dahingestellt bleiben. das hanptedoch ist unzweifelhaft stidlich vom Anapos anzusetzen. dafür nan zunächst schon darin einige gewisheit finden, dasz Himilko suptquartier im Olympieion und das heer sem lager ev to ειμένω τόπω (c. 62) aufschlägt. dazu stimmt die sache mit rabmälern, da diese nach ausdrücklicher angabe unserer (c. 63) in der nähe des karthagischen lagers sich befanden ich anderweitiger nachricht das grabmal des Gelon 12 oder lien von Syrakus entfernt, jedenfalls sehr nahe beim Olymlag (vgl. Holm I s. 211. 418). we hatte auch, nebenber gedelons, des vaters und retters, rubestätte besser bingebört als orthin neben das hervorragendste heiligtum und den vielleicht n bestandteil (vgl. Holm I s. 125) des ganzen gemeinwesens? passt dazu recht gut die angabe über die entfernung des gischen lagers von der stadt (12 stadien), soweit es die karten re maszstäbe ergeben, die auch zugleich die genauigkeit der zeitigen angabe, dasz der Anapos 10 stadien von der stadt it sei (Plut. Dion 27), bestätigen. aber lasse man den Anapos 12 stadien von der stadt entfernt sein: wäre es dann ratioe angabe, dasz das karthagische lager auch 12 stadien von idt entfernt gewesen sei, so zu erklären, dasz es nördlich vom gelegen habe — zumal wenn man, wie Holm, noch einen raum zwischen beiden braucht, um hier einen teil der truppen onysios operieren zu lassen? die thatsache, dasz gleich am · der befagerung karthagische truppen in die offene Neapolis ngen, von wo sie übrigens bald wieder verjagt worden zu sein en (Diodor c. 63, 1), trägt zur bestimmung des hauptlagers chts bei. der schlieszliche angriff des Dionysios auf dasselbe t durch unsere ansetzung nichts an gemalität, wird aber vercher und minder tellkühn, als es der von Holm angenommene einem eignen geständnis gewesen wäre. dasz gerade von der

man liest übrigens a 111 'dasz die Motyener eine kleine, aus go eilig zu hilfe geschickte besatzung aufnahmen'. die ver; dürfte kaum zu halten sein, die Motyener werden προσδεχόην έκ Καρχηδονίων βοήθειαν (Diodor XIV 48, 3) eingeschlossen,
51, 2 ξρημοι ζυμμάχων, und der einzige fremde bestandteil in dt, der schlieszlich erwiihnt wird, Daimenes mit seinen Griechen,
ier nicht von Karthago geschickt gewesen.

jeden versuch zur wiederherstellung war auf grund des friedenvertrags als garant des bedrohten zustandes Karthago berufen en zuschreiten. man könnte auch darüber erstaunt sein, wie Timoleon bereit gewesen war auf eine derartige bedingung einzugeben. Aber verstehen liesze sich das schon. seiner auffassung der dinge mute sie natürlich ganz ungefährlich und nicht im geringsten drückend erscheinen, wenn denn der von ihr bezeichnete zustand seinem ideal von der zukunft des griechischen Sicilien völlig entsprach und sock wirklich aufrecht erhalten ward, so lange er lebte. und charaktensiert es ihn als den echten idealisten, dasz er an einem gedeiblichen fortbestand dieser gestaltung auch über die dauer seiner persönliches einwirkung hinaus glauben konnte, so thut man ihm doch vielleicht nicht unrecht, wenn man ihn für einen hinreichend durch de afahrung gewitzigten kenner griechischer, speciell sicilischer verbiltnisse ansieht, als dasz er nicht unter umständen selbst ein beilsane schreckmittel gegen jede neigung zur veränderung dieses zustande in den künftigen staatslenkern durch die annahme eines solches paragraphen mit der drohung karthagischer intervention für eine

derartigen fall hätte schaffen wollen.

Syrakus behielt zunächst auch so unbestrittener massen de moralische führung. aber nach Timoleons tod verlor es auch desc. besonders seitdem die bürgerschaft, gegen die zeit hin, wo Agthokles emporzusteigen begann, zugleich mit einer änderung 🌬 verfasaung im oligarchischen sinne in zwiespalt gerieth. danebet bestanden an der südküste, durch Timoleon wieder hergestellt, Geis und vor allem Akragas, und letzteres trat bald genug wisder in de alte, rivalisierende stellung gegenüber Syrakus. so hatte schoz. scheinend ziemlich früh, ein krieg zwischen beiden städten statt gefunden (Diod. XIX 3, 1), über den freilich sonst nichts bekannt ist; und als die oligarchen unter Sociatratos aus Syrakus vertrieben waren, fanden sie in ihrem kriege gegen die nunmehrigen leiter der dinge in der stadt, in welche seitdem Agathokles nach des eget tümlichen, an seine erste vertreibung sich knüpfenden unterseb mungen zurückgekehrt war, bundesgenossen an Gela und vor allen an Karthago. als grundlage des bündnisses läszt sich auch für Kurthago mit ziemlicher wahrscheinlichkeit einfach das gemeinsent interesse gegen die syrakusische demokratie annehmen, zumal 🕮 diese wol auch damals schon wieder sich nur als vorstufe sa ener monarchischen gestaltung anzeigte, welche letztere für Karthen jederzeit gefährlich war. eben der von Agathokles vor Gels 🦪 littene bedeutende verlust scheint aber nun den umschwung 🕬 bereitet zu haben, auf grund dessen jetzt, während dieser im wobegründeten verdacht des strebens nach der tyrannis aus der stad: entweichen muste, die syrakusische bürgerschaft den Kormthe Akestorides zum strategen erwählte, in offenbarer erinnerung at jene zeit und unter dem druck einer Ehnlichen lage wie einst, "" man schon einmal an die mutterstadt eich wandte und emen Time



zeit hat darin das schönste — bezeichnend zugleich für seine ganze art — NDavis (Carthage and her remains, cap. 15) geleistet.

Um endlich in bezug auf diese localfragen nicht blosz differenzen zum ausdruck zu bringen, so sei us. der von Holm getroffenen entscheidung hinsichtlich der belagerung von Akragas im j. 406 (s. 90. 426) auf grund eigener, im ergebnis durchaus damit zusammentreffender untersuchung die vollste beistimmung bezeugt.

Dasz unsere überlieferung rücksichtlich der zeitlichen verteilung der ereignisse im groszen wie im kleinen auch in dem hier besprochenen teile der sicilischen geschichte an starken mängeln leidet, ist bekannt. in einigen fällen liesz sich vielleicht das einmal vorhandene material noch mehr ausnutzen und dadurch der gang der dinge etwas besser beleuchten; so bei der belagerung von Akragas (Diodor XIII 91, vgl. übrigens Xen. Hell. I 5, 21), ähnlich bei der darstellung der ereignisse des j. 405, für welche EVölkerling (de rebus Siculis usw. s. 88. 92) das nötige festgestellt hat.

Mehr möchte eine von Holms darlegung (s. 252 ff.) abweichende anschauung in bezug auf das ende des feldzuges des Agathokles in Africa und den darauf folgenden friedensschlusz betont werden. bis zur eröffnung des feldzugs des j. 307 mit der bestürmung und einnahme von Utica stimmt alles. aber nunmehr beginnt Holm an der hand der ausführungen von Plass (tyrannis II 287) die ereignisse derart auseinanderzudehnen, dasz Agathokles erst spät im j. 307 die bereits oben einmal erwähnte fahrt nach Sicilien unternimt, und von da erst im j. 306 nach Africa zurückkehrt, worauf dort die katastrophe erfolgt, Agathokles nach Sicilien entkommt, hier noch verschiedenes ausführt und endlich — immer noch im j. 306 den frieden mit Karthago schlieszt. in wahrheit gehört der gröste teil der zuletzt genannten ereignisse noch ins j. 307. die dauer des africanischen kriegs steht völlig fest, einerseits durch den vermöge der bekannten sonnenfinsternis 10 genau fixierten anfangspunct, anderseits durch die auszerhalb jeder anfechtung stehende angabe bei Diodor XX 69, 5 Καρχηδόνιοι μέν οὖν ἔτος τέταρτον πολεμούμενοι τοῦτον τὸν τρόπον ἐκομίςαντο τὴν ἐλευθερίαν. daran festgehalten zu haben ist wenigstens ein verdienst von HWiese de Agathocle usw. s. 62. jenes vierte jahr also, in welches der africanische krieg hineinreicht, geht von august 307 bis august 306. dasz derselbe aber nur die ersten monate dieses jahres in anspruch nahm, wird durch die auf die zweite hälfte des octobers 307 lautende datierung der schluszkatastrophe nach dem untergang der Plejaden (ao. § 3 δ δε . . ἔλαθεν ἐκπλεύςας κατὰ τὴν δύςιν της Πλειάδος χειμῶνος ὄντος) unzweifelhaft. wenn es dabei überhaupt auf das

⁹ aber bei Diodor XX 56 εἰς τὴν Cελινουντίαν statt εἰς Cελινοθντα zu schreiben, wie Holm s. 477 will, liegt doch kein hinreichender grund vor.

10 vgl. (nicht HWiese de Agathocle usw. s. 39, sondern) Zech astronom. unters. über die wichtigsten finsternisse usw. (Leipzig 1858) s. 34. 47 f.

Hamilkars zu Agathokles⁶ und von den eignen plänen desselben zu acceptieren sei, oder ob sie zu betrachten sei als auf dem wege der übertreibung abgeleitet aus der einfachen, zu grunde liegenden thatsache, dasz das emporkommen des Agathokles wesentlich gefördert ward durch eine richtung der karthagischen politik, welche eben damals in Hamilkar ihren obersten sichtbaren vertreter hatte einer politik des bloszen geschehenlassens hinsichtlich der verhältnisse auf dem griechischen teile Siciliens, sofern nur nicht gerade der buchstab der bestehenden verträge verletzt ward, und des sichbegnügens mit kleinen, augenblicklichen vorteilen um der lieben ruhe willen, ohne dabei die zukunft gehörig ins auge zu fassen. es war das eine irrige, verfehlte politik, vom standpuncte des wahren karthagischen interesses aus betrachtet. aber immerhin konnte wol jemand glauben, dasz durch eine vermittlung der wiederaufnahme des Agathokles nach Syrakus für das karthagische interesse noch besser gesorgt sei, als wenn dort blosz die eine partei ungestört am ruder blieb, noch abgesehen von dem unter allen umständen begreiflichen wunsch nach einer beendigung des kriegs und von der feierlichen verpflichtung für den unverletzten fertbestand des neu hergestellten zustandes, die Agathokles auf sich nahm.

Als dann Agathokles die binnenländischen Sikelerplätze zu unterwerfen begann, lag dieser anschauung zufolge, eben insofern er die griechischen städte unbehelligt liesz, kein grund zum einschreiten vor. aber sowie er Messene angriff, schritt man ein und verwies ihn auf die verträge (315). der tyrann fügte sich dem vorläufig noch einmal. als im folgenden jahre der krieg zwischen ihm und der coalition der noch übrigen freien Griechenstädte und der verbannten begann, schritt Karthago auf anrufen der letzteren ein, und Hamilkar vermittelte eben jenen frieden, unter dessen bedingungen ausdrücklich die zugehörigkeit von Selinus, Herakleia und Therma zum karthagischen gebiete 'wie zuvor' figurierte. er war in dieser hinsicht gleich seinen vorgängern eine bestätigung des überkommenen zustandes; neu kam hinzu, was eben dem gang des kriegs entsprach, dasz die hegemonie von Syrakus anerkannt, dh. dem Agathokles freie hand zur begründung eines monarchischen einheitsstaats östlich vom Halykos und Himera gelassen wurde.

Aber gerade im zusammenhang damit vollzog sich, so weit wir sehen, in Karthago wieder ein systemwechsel, ähnlich wie vor etwas mehr als 25 jahren, und es kam eine partei obenauf, welche personen und verhältnisse anders, wir müssen sagen vom karthagischen standpuncte aus richtiger beurteilte und der politik der unthätigkeit

dasz die worte τοὺς πρότερον ςυμπορευθέντας αὐτῷ πρὸς Καρχηδονίους bei Diodor XIX 6, 2 nicht als beweis für eine frühere verbindung des Agathokles mit Karthago aufgefaszt werden dürfen, wie Holm s. 474 will, ist wol klar; sie bezeichnen das gegenteil. gemeint sind diejenigen welche früher von Morgantion aus mit Agathokles gegen Karthago gefochten haben.

nd wiederum ist der nachweis dafür, dasz die annahme durch Agahokles nicht an der bei Diodor XX 54 angegebenen stelle innerhalb er ereignisse in Africa erfolgt sein könne, bei Pauly RE. I * 532, öllig ausreichend geführt. Diodor hat in der erzählung der dem . 307 zukommenden ereignisse des ostens, wie anderwarts, wieder inmal nicht mit dem ende des j. 307 abgebrochen, sondern dieselen gleich, nach maszgabe der dauer des attischen archontenjahres, is tief in unser j. 306 hinein verfolgt, wo er erst mit der schlacht ei Salamis auf Kypros und der sich daran knüpfenden annahme les königstitels durch die östlichen herscher abschlieszt. gerade die etztere gab ihm einen anknüpfungspunct für die nunmehrige erzähung der sicilisch-africanischen ereignisse des j. 307, die noch nachutragen waren und ihrerseits auch wirklich gemäsz dem wahren nhalt dieses jahres nachgetragen werden (XX 54-72). aber an die pitze dieser partie, dh. anderthalb jahre zu früh, stellt er die dem ben genannten vorgang analoge thatsache aus der geschichte des westens, die annahme des königstitels durch Agathokles, welche ihm eben den anknüpfungspunct gegeben hatte, und nach seiner ganzen sonstigen art wird sich dadurch kaum jemand befremdet noch näher lag ohne zweifel dieser schritt dadurch, dasz gewis auch schon in seiner quelle für die geschichte des ostens der analoge vorgang im westen in der entsprechenden verbindung erwithnt ward.

Holm hat früher (I 304) mit glück die unterbrechung des groszen tempelbaus zu Egesta auf die grosze katastrophe zurückzeführt, die Agathokles im j. 306 über diese stadt heraufbeschwor. uf die dem friedensschlusz dieses jahres folgende erneute besitzrgreifung derselben durch die Karthager dürfte der bei Cicero in Verrem IV 33 erzählte vorgang zu beziehen sein. wenigstens ist in ler früheren geschichte der stadt absolut kein platz für denselben. lasz aber die von Agathokles dort angesiedelte bevölkerung sich ler herstellung der durch die friedensartikel ihr auferlegten karthazischen herschaft widersetzt hätte, wäre bei ihrer zusammensetzung us überläufern gar nicht unwahrscheinlich. die chronologische notiz Dei Cicero (§ 73 aliquot saeculis post P. Scipio usw.) stände der anlahme kaum entgegen; sie fällt unter die verantwortung des localsatriotischen führers, der unserem gewährsmann all die herlichteiten zeigte und erklärte und bei dem sie in dieser fassung jedernann begreiflich finden wird.

Dafür dasz Pyrrhos, nachdem er im sommer 278 auf Sicilien zelandet war, im frühjahr 277 den krieg gegen die Karthager eriffnete¹¹, gibt es neben allen sonstigen argumenten der neueren zerteidiger dieser ansicht eins, welches sie an beweiskraft leicht 10ch übertreffen dürfte: ich meine die ordnung der einschlägigen ragmente bei Diodor, dh. selbstverständlich nur der zusammen-

¹¹ dies zu s. 282 und der note dazu auf s. 488, deren schlusz aber sinigermaszen undeutlich ist.

gehörigen excerpta Hoescheliana. denn die blosze existenz der in der fünften Dindorfschen ausgabe unter der bezeichnung 1.22, 8, 6—9, 3 zu lesenden partie beweist, dasz die ebd. c. 8, 1—5 und c. 10 erzählten ereignisse in zwei verschiedene jahre gehören mässen aber die lösung der frage, ob die belagerung von Lilybeion den j. 277 oder 276 zuzuweisen sei, getraue ich mir auch nicht weiter zu fördern.

Die erzählung der ereignisse nach dem abzug des Pyrzhos wird speciell an die person und das emporkommen des Hieron angeknipf, sowie früher in einem ähnlichen falle für die darstellung der michsten jahrzehnte nach dem tode des Timoleon die person des Agethokles den einheitlichen mittelpunct abgab. die art wie Holm sich hinsichtlich der zeitbestimmungen gerade in bezug auf das emperkommen des Hieron entschieden hat, kann nur gebilligt werden. hoffentlich haben nunmehr auch, wenigstens für den bereich der geschichte, definitiv die Plautinischen (Men. II 3) tyrannen Pintis und Liparo ihre rolle ausgespielt. die darstellung der ereignisse, welche die hinüberleitung zum ausbruch des ersten punischen kriegs bilden, hat selbstverständlich gerechten anspruch auf vollste billigung von seiten desjenigen, dem eine eigne, nunmehr natürlich antiquierts untersuchung ganz unabhängig von jener genau dasselbe endergebnis in dieser heiklen und übel verwirrten angelegenheit geließet hier hat Holm schwierigkeiten gehoben, welche noch den bemühungen aller vorgänger getrotzt hatten. Droysen war da sache noch am nächsten gekommen.

Auch in diesem zweiten bande (s. 340-382) hat Holm den == merkungen eine längere, zusammenhängende erörterung der quellenverhältnisse vorausgeschickt. der abschnitt beansprucht eine bedeutung und verfolgt ziele, welche zum teil noch weit jeneit der für den bedarf des buches selbst gebotenen grenzen liegen. der vi wendet sich hier in sehr scharf betonter weise gegen eine art im betrachtung antiker geschichtsquellen, welche, auf den zuerst von HNissen formulierten, seitdem mit durchschlagendem erfolg == gemeiner anerkennung gelangten grundsätzen fuszend, diese siedings zum teil in einer fehlerhaften einseitigkeit auszunutzen sucht. dagegen könnte Holms darlegung unter umständen allerdigs der ausgangspunct einer heilsamen rückläufigen bewegung werden (ich betone gleich ihm ausdrücklich: nicht gegen Nissens glansmit ergebnisse, sondern gegen deren unangemessene verwertung), chwei ich ihr keineswegs in allen teilen beistimmen möchte. Greifich ist für dessen ausführung hier nicht mehr der raum. am besten, wes dies in der kurze so bezeichnet werden darf, scheint mir die gege WFricke gerichtete partie ihr ziel zu treffen, am wenigsten lich der gegen Volquardsens untersuchungen erhobene widerer zu sein. ist von den letztern gleich im einzelnen mancher schwicker punct bloszgelegt, so dürfen ihre resultate doch in der hauptent noch für nicht erschüttert erachtet werden.

r; ζιτίλ 164, 6 = ital. gentile; πεθέρα 166, 6 schwägerin == **Ερα**; κιτάςςα 204, 23 = ital. quitanza; κούςουλος 242, 6 = ul; ἀφέτης 271, 26 herr — ἀφέντης; κουφανός 275, 16 — ital. anone fahne; ἐcυπίαςεν 282, 28 = ἐcυμπίαςεν er faszte; cuέψης 313, 9 - τυμβουλεύτης; πρίτζης 336, 6 prinz = πρίντβετέττα 382, 15 = ital. vendetta. ob in άντρόγυνον ehepaar 23, ἀντραγαθία trefflichkeit 284, 3, δεντρόν 379, 29 baum us. asdruck für d ist und diese fälle also wie die obigen zu beurteiaind, oder ob hier nach v das ursprüngliche b sich zur tenuis Ertet hat, will ich noch nicht entscheiden. ich kann allerdings t verhelen dasz in andern fällen v vor explosiven in diesen niken erscheint, während anderseits jener schwund des nasals sonst im mittel- und neugriechischen sich nachweisen läszt, a auch nicht in so ausgedehntem masze, und ich kann auch nwärtig noch nicht entscheiden, wie weit der diplomatischen migkeit von Sathas in der wiedergabe der lesarten der handift (für Bustronics zwei, von denen in der einen fast regelmäszig κῶπος für das ἀθρῶπος der andern geschrieben erscheint) zu rauen ist (vgl. darüber Miller im journal des savants 1874 i9 ff.). aber immerhin ist die vermutung nicht ohne weiteres weisen, dasz in jener unterdrückung des nasals sich eine alte iche neigung des kyprischen dialekts erhalten haben könnte; nfalls schien mir die erscheinung interessant genug um sie vorg mitzuteilen. PRAG. GUSTAY MEYER.

100. ZUR KRITIK DES AESCHYLOS.

Sieben vor Theben v. 112 -116 und v. 127—131 Άργεϊοι δὲ πόλιςμα Κάδμου κυκλοῦνται· φόβος δ΄ ἀρήων ὅπλων. διάδετοί τε δὴ γένυος ἱππίας κινύρονται φόνον χαλινοί.

άντ.

ctp.

καὶ Κύπρις, ἄτε γένους προμάτωρ, ἄλευςον· ςέθεν γὰρ ἐΕ αἵματος γεγόναμεν· λιταῖςι ςε θεοκλύτοις ἀϋτοῦςαι πελαζόμεςθα.

er Hermannsche text. die gegenstrophe, um mit dieser zu been, bietet in kritischer beziehung nichts bemerkenswertes, zuwenn man von den rein metrischen besserungen άθτοθεσι iler) statt ἀπύουσαι und λιταῖοι (Hermann) statt λιταῖο abum so unsicherer erscheint dagegen der überlieferte text der the. zuerst welch auffallende abgeriesenheit des ausdrucks in worten φόβοι δ΄ ἀρήων ὅπλων = furcht aber (findet statt?) ien kriegerischen waffen. darum hat man, wie ich glaube, mit

mit dem festlande das letztere berührte, bis dahin, wo die schiffe von der im drange der not erbauten holzbahn ins freie meer hinabgelassen wurden, allerdings ziemlich genau 20 stadien beträgt, viel genauer als die von Holm construierte übergangsstrecke. dasz der angriffsdamm des Dionysios sich an den alten verbindungsdamm anschlosz, ist ja übrigens unzweifelhaft und wird von Holm selbst verfochten. Schubring hatte an einer stelle seiner einschlägigen abhandlung (philol. XXIV s. 54) ein unverdientes gewicht auf den ausdruck χώματα bei Diodor XIV 48, 3 gelegt, einen ausdruck von sehr zweifelhaftem anspruch auf fernere duldung im texte, der obendrein durch das xŵµa c. 49, 3 und 51, 1 schon hinreichend rectificiert werden würde; auch scheint man aus dem €xúvvu€ τὸν μεταξύ πόρον c. 49, 3 auf eine breite des Dionysischen dammes schlieszen zu wollen, die entschieden als übertrieben bezeichnet für einen solchen angriff bot eine breite, wie sie werden müste. etwa der alte verbindungsdamm gehabt hatte, eine hinreichende front. aber das mag bei alledem eine offene frage bleiben, ob die schiffe denn wirklich von der oben bezeichneten stelle, dem stdlichen berührungspuncte des dammes mit dem festlande, zu der andern, von beiden darstellern im wesentlichen tibereinstimmend angenommenen, wo sie ins offene meer hinabgelassen wurden, durchaus über festes land transportiert worden seien. man möchte fast vermuten (obwol der wortlaut bei Polyan V 2, 6 nicht dafür spricht), dasz sie erst über das kopfende des dammes, dann ein beträchtliches stück durchs wasser, dh. durch den nördlichen teil der bucht von Motye, dann wieder über die landzunge, die etwa in der von Schubring angenommenen breite zu denken wäre, geschafft worden seien. die betrachtung der thatsächlichen verhältnisse selbst spricht wenigstens sehr dafür. denn an einem tage, an welchem zugleich ein lebhafter kampf geführt ward, eine fahrbahn für die schiffe in buchstäblicher länge von 20 stadien herzustellen und über diese hinweg 80 kriegsschiffe zu transportieren dürfte doch leicht eine aufgabegewesen sein, welche die kunst der ingenieure und die leistungsfähigkeit der disponibeln arme überschritten hätte — trotz Diodors (c. 50, 4) ραδίως διελκύςας. im übrigen dürfte kaum jemand behaupten wollen, dasz das cτόμα τοῦ λιμένος bei Diodor c. 48, 3 ein anderes ware als dasjenige welches c. 50, 3 erwähnt wird und wohin Dionysios sein heer (genauer wol: einen beträchtlichen teil desselben) führt, von wo aus auch die karthagische flotte mit dem neu erfundenen geschütz so wirksam beschossen ward. nun ist aber a Polyan ao., einem in einzelheiten genaueren auszuge derselben quelle welche Diodor ausgeschrieben hat, so viel zu entnehmen, dasz Dionysios sein heer von Motye (dh. von der östlich Motye gegenüber liegenden küste, woselbst, am kopfende des dammes, naturgemäszer weise jedermann das syrakusische hauptlager suchen wird) κατ' άντικρύ aufgestellt habe, dh. hintiber auf die das becken von Motye westlich umfassende landzunge, wo auch schon Schu**Μον**; ζιτίλ 164, 6 = ital. *gentile*; πεθέρα 166, 6 schwägerin == **Ενθ**έρα; κιτάςςα 204, 23 = ital. quitanea; κούςουλος 242, 6 = **πευ**ί; ἀφέτης 271, 26 herr — ἀφέντης; κουφανός 275, 16 — ital. mfanone fahne; écumiacev 282, 28 = écumiacev er faszte; cuνυλέψης 313, 9 - ευμβουλεύτης; πρίτζης 336, 6 prinz = πρίντt; βετέττα 382, 15 = ital. vendetta. ob in αντρόγυνον ehepaar 14, 23, ἀντραγαθία trefflichkeit 284, 3, δεντρόν 379, 29 baum už. ausdruck für d ist und diese fälle also wie die obigen zu beurteia sind, oder ob hier nach v das ursprüngliche e sich zur tenuis whartet hat, will ich noch nicht entscheiden. 1ch kann allerdings Aht verhelen dasz in andern fällen v vor explosiven in diesen groniken erscheint, während anderseits jener schwund des nasals ach sonst im mittel- und neugriechischen sich nachweisen läszt, on such nicht in so ausgedehntem masze, und ich kann auch bgenwärtig noch nicht entscheiden, wie weit der diplomatischen enauigkeit von Sathas in der wiedergabe der lesarten der handshrift (für Bustronios zwei, von denen in der einen fast regelmäszig ₩θρῶπος für das ἀθρῶπος der andern geschrieben erscheint) zu trauen ist (vgl. darüber Miller im journal des savants 1874 . 269 ff.). aber immerhin ist die vermutung nicht ohne weiteres Amweisen, dasz in jener unterdrückung des nasals sich eine alte satliche neigung des kyprischen dialekts erhalten haben könnte; edenfalls schien mir die erscheinung interessant genug um sie vorhing mitzuteilen.

PRAG.

GUSTAV MEYER.

100. ZUR KRITIK DES AESCHYLOS.

Sieben vor Theben v. 112 -116 und v. 127-131 'Αργέϊοι δὲ πόλιςμα Κάδμου κυκλοῦνται· φόβος δ' ἀρήων ὅπλων. διάδετοί τε δὴ γένυος ἱππίας κινύρονται φόνον χαλινοί.

CTP.

καὶ Κύπρις, ἄτε γένους προμάτωρ, ἄλευςον: ςέθεν γὰρ ἐξ αἵματος γεγόναμεν: λιταῖςι ςε θεοκλύτοις ἀυτοῦςαι πελαζόμεςθα.

άντ.

der Hermannsche text. die gegenstrophe, um mit dieser zu beimnen, bietet in kritischer beziehung nichts bemerkenswertes, zutal wenn man von den rein metrischen besserungen ἀυτοθεαι deidler) statt ἀπύους und λιταῖςι (Hermann) statt λιταῖς abeht. um so unsicherer erscheint dagegen der überlieferte text der zophe. zuerst welch auffallende abgerissenheit des ausdrucks in m worten φόβος δ' ἀρήων ὅπλων == furcht aber (findet statt?) m den kriegerischen waffen. darum hat man, wie ich glaube, mit

west- und südseite her die belagerer eigentlich am wenigsten einen angriff zu fürchten hatten, leuchtet ein. die südseite ihrer stellung mochte ich für das πρός τὴν μετόγαιον άνατεῖνον μέρος τῆς τῶν Καρχηδονίων στρατοπεδείας bei Diodor c. 72, 2 halten. Dionysios hatte söldner und reiter ursprünglich auf seinem linken flügel. nach einiger zeit schob er die letzteren, während die söldner in dem nunmehr zum stehen gekommenen gefecht auf diesem flügel ihrem schicksal überlassen wurden, hinter der linie weg auf den äuszersten rechten, gegen das fort am Daskon. damit verschwindet auch die notwendigkeit zwei verschiedene reitercorps anzunehmen. Polichne ist zwar befestigt gewesen, aber darf kaum zu den drei forts, die gleich zu anfang gebaut wurden, gerechnet werden. denn wenn einmal überliefert ist, dasz diese am meere gebaut wurden und speciell als depots für die zur see herbeigeschafften vorräte dienten, so durfte es sich doch kaum empfehlen, das eine von ihnen gleich wieder aus der entsprechenden lage hinweg- und hinüber nach Polichne zu interpretieren. über die beiden auf dem Plemmyrion und am Daskon gelegenen kann ja kein zweifel sein; das dritte 'in der gegend des Olympieions' gelegene möchte ich etwa nahe der Anaposmundung, jedenfalls am meere suchen. dasz es sonst, namentlich im verlaufe des entscheidenden gefechts, nicht weiter erwähnt wird, ist nicht unsere schuld; es teilt dieses schicksal mit dem auf dem Plemmyrion. wenn schlieszlich Dionysios sich beim Olympieion festsetzte und dadurch, in verbindung mit dem verlust des forts am Daskon, die Karthager eingeschlossen waren, so spricht auch dies dafür, dasz ihr lager sich zwischen dem Olympieion und dem Anaendlich dürfte die angabe Diodors (c. 70), dasz das karthagische lager die stelle des früheren athenischen eingenommen habe, nicht als ein beweis für die richtigkeit der Holmschen ansetzung desselben herbeigezogen werden. vielmehr spricht dieselbe nach Holms eigner, in allen teilen zu billigender auseinandersetzung über Diodors ansicht von der stelle des athenischen lagers (s. 359 f.) gleichfalls für mich.

Entgegen Holms ansicht (s. 238. 476) glaube ich die identität des Λευκὸς Τύνης, welches Agathokles im j. 310 einnimt, mit Tunis nach Grotes vorgang festhalten zu müssen; doch würde die ausführung dessen hier zu weit führen. die kurz zuvor von demselben eingenommene Μεγάλη πόλις ist seit HBarths durchwanderung dieser gegenden (wanderungen durch die küstenländer des mittelmeeres I s. 131; vgl. HvMaltzan reise in den regentschaften Tunis und Tripolis II s. 307) mit Missua identificiert. der name der stadt dürfte mit του (steinbruch, vgl. I reg. 6, 7) zusammenhängen. der landungsplatz des Agathokles selbst aber, die nordöstlich von der stadt gelegenen groszartigen steinbrüche, seien wenigstens hier wieder einmal in erinnerung gebracht als die stätte, wo gläubige englische 'forscher' mit beharrlicher vorliebe den frommen Aeneas landen lassen. so früher Shaw und Sir Grenville Temple; in neuerer

101.

ATHETESEON HORATIANARUM SPECIMEN.

n emodanda prima etropha notiesimi carminis Horatiani quod bitur ad Neobulen (III 12) postquam identidem ipse frustra avi nec in tanta interpretum multitudine quemquam alium me rem novi, quid quaeso mirum si ex his angustiis aliquo saltem expedire me cupiens audaculorum medicorum more quamlibet retissimam medicinam experiri et ut plane dicam quod sentio, osum Flaccum inmisericorditer se care et ur ere iam coner? Ita — totum caput carmini praecidi neque me umquam huius paenitebit. abscisso enim ulceroso capite (primam stropham en prodiit Flaccus meus mirifice persanatus qualem infra posui:

Tibi qualum Cythereae puer ales, tibi telas operosaeque Minervae studium aufert, Neobule,

Liparaei nutor Hebri, simul unctos Tiberinis umeros lavit in undus, eques ipso melior Bellerophonte, neque pugno neque segni pede victus:

catus idem per apertum fugientes agitato grege cervos iaculars et celer arto latitantem fruticeto excipere aprum.

ride — ut amoto quaeramus seria ludo — vide inquam exiartem poetae qui paucissimis quidem liniamentis perspicue iterque expressam imaginem et quasi picturam et Neobules tis et Hebri amati nobis proponens poematium certe concinnum iustum effinxit. Iam cum his lepidissimis politissimisque versiparum sane concinit prima illa stropha quae in omnibus memi sic scripta exstat:

miserarum est neque amori dare ludum neque dulci mala vino lavere aut exanimari metuentes

patruae verbera linguae. anum quidem quid opus est in hoc pusillo edario tam longis ribus tamque verboso quasi procemio? nonne hoc primario isius artis Horatianae praecepto denique sit quidois simplex exat et unum prorsus adversatur? omninoque quid sibi hic deploratio quam volgo statuunt miserarum nescio quarum in carminis quod in illustranda summa felicitate Neobules Hesuum unice amantis versatur, aut qui tandem deploratio ista rere existimanda sit cum eis quae paulo post inde a v. 7 tam se ac luculente de amabilissimo Hebro illo praedicantur, pernullo pacto potest, iam vero videamus cuiusnam farinae sint eraus illi quos tamquam hine alienos ac male cohaerentes suwimus, num nihilo minus videantur esse probi, genuini calamoloratii digni et fortasse aliunde ut fit huc translati, an reapse nus atheteseon referendi atque obelo notandi. en accipe ulum commentariolum ex quo quid de singulis vocibus ac

genaue datum ankäme, so könnte auch das allenfalls gefunden werden. der wahre untergang der Plejaden, welchem der scheinbare, auf den es bei diesen datierungen natürlich hinausgeht, in entsprechender zeit folgte, fiel für Tunis im j. 307 auf den 12n october, nach einer berechnung welche mein college dr. AAmthor für mich anzustellen die güte hatte.

Die verteilung der ereignisse auf den so in betracht zu ziehenden teil unsers kalenderjahrs 307 ist nun eine ganz sachgemäsze: der feldzug ward eröffnet mit der einnahme von Utica, die auszerordentlich wenig zeit in anspruch nahm; es folgte diejenige von Hippo, die allerdings anscheinend nicht so ganz rasch von statten gieng, da zb. erst auf dem binnensee von Hippo eine flottille gebaut werden muste. darauf ward Hippo befestigt, mit einer citadelle, mit hafenbauten und einem arsenal versehen; es galt die beschaffung der mittel, um nach den bisherigen erfolgen auf dem festlande, welche zuerst das libysche binnenland, dann die phönikischen städte der ostküste, jetzt auch diejenigen der nordküste in Agathokles gewalt gebracht hatten, nunmehr auch zur see den Karthagern ebenbürtig entgegenzutreten. erst so konnte der letzte, entscheidende schlag geführt werden. man darf diesen augenblick ohne scheu als den eigentlichen höhepunct der krisis bezeichnen. die zwischenzeit bis zur vollendung der flotte liesz sich für den tyrannen ausnutzen, um auch auf Sicilien die dinge wieder in den gewünschten stand zu bringen und nicht minder von dieser seite her alles für die letzte entscheidung vorzubereiten. seine wirksamkeit auf der insel ward vorzeitig durch die übeln nachrichten über die während seiner abwesenheit völlig veränderte lage der dinge in Africa unterbrochen. er eilt wieder dahin; sehr bald nach seiner ankunft drüben endet in der oben bezeichneten zeit und weise der africanische krieg. man sieht, alle diese vorgänge haben hinreichend platz in dem angegebenen zeitraum. sollte durchaus etwas auffællend gefunden werden, so könnte das nicht die verhältnismäszige reichhaltigkeit der für das j. 307, sondern die dürstigkeit der für das vorangegangene jahr überlieferten ereignisse sein. aber welcher kenner des Diodor fühlte sich in solchen verhältnissen nicht völlig heimisch?

Ist diese ausführung richtig, so fällt selbstverständlich auch jeder etwa noch übrige einwand gegen den abschlusz des friedens im verlauf des j. 306, wie deren wol von anderer seite erhoben worden sind. in die an diesen frieden sich anschlieszende neugestaltung der sicilischen verhältnisse gehört, so weit ich sehe, die annahme des königstitels durch Agathokles. an dem überlieferten zusammenhang dieses vorgangs mit dem entsprechenden im osten wird doch festgehalten werden müssen. aber es darf dies nicht zum anlasz genommen werden, um den zeitpunct für die annahme des königstitels durch Antigonos gegen Droysens feststellung (gesch. des Hellenismus I 154) wieder in zweifel zu ziehen, wie es Holm s. 478 thut;

(74.)

2. Horatius Flaccus. Erklärt von Hermann Schütz. Erster Theil: oden und Epoden. Berlin, Weidmannsche buchhandlung. 1874. XXIV u. 395 s. 8.*

Was für eine meinung HSchütz von seinem dichter hat, sieht nan aus dem schluszwort seines buches: 'für ein dutzend vollstänliger gedichte eines Alcäus, einer Sappho, eines Archilochus würde nan alle oden des Hor. samt seinen epoden bereitwillig in den kauf geben.' so kann es nicht wunder nehmen, wenn wir bemerkungen esen wie über III 11: 'das gedicht, wenn es von Hor. ist, gehört gewis zu seinen schlechtern'; und wiederum: 'traut man Hor. ein olches gedicht nicht zu, so verdamme man es lieber ganz mit Schwenck.' und dies und anderes der art ist, wie der hg. in dem vorwort ausdrücklich versichert, für die schule bestimmt, über deren bedürfnisse er durch vieljährige erklärung des Hor. in der ersten slasse des gymnasiums sich hinlängliche erfahrung zutrauen dürfe.

Was für einen erfolg sich S. von solchen bemerkungen verpricht, kann man sich schwer denken. aber so viel steht fest, dasz sie nicht geeignet sind den schüler mit lust und liebe zur arbeit, nit bewunderung und begeisterung für den dichter zu erfüllen. mch ist er selbst von derartigen regungen so weit entfernt, dass er inen anlasz zum tadel auch da zu finden weisz, wo ihn sonst nienand finden würde. dahin rechne ich wenn er III 9 'das vielgerühmte wechsellied' für weniger bewundernswert hält, weil man nicht wissen könne ob es nicht auf nachahmung beruhe; oder wenn er tiber II 17, 2 nec dis amicum est nec mihi te prius obire, Maecenas, veil Mäcenas wirklich einige zeit vor Hor. gestorben sei, in die vorte ausbricht: 'mit der prophetie des Hor. hat es also auch nicht riel auf sich.' ja S. scheint sich auf seine geringschätzung des dichers etwas zu gute zu thun und dieselbe für einen vorzug seiner critik zu halten. wenigstens rühmt er sich die ansichten 'der massgebenden gelehrten', auf die er in dem kritischen anhang seine berachtungen concentriert habe, bestritten zu haben, 'wo sie aus vorrefaszter meinung über die vortrefflichkeit des dichters mehr diesen rerbessert als vermeintliche fälscher entdeckt zu haben schienen'. während also Peerlkamp, und selbst die höllenrichter, sich überall zu shrenrettern der Horazischen Muse aufwerfen möchten, ist 8. geneigt las gegenteil zu thun, und darum sein commentar um so weniger ür den schulgebrauch zu empfehlen.

Uebrigens verfährt er auch ganz ebenso wie 'die maszgebenden zelehrten': was nicht verstanden wird, das wird verdammt. so indet er zb. IV 6 in der zweiten strophe eine ungereimtheit. diese

^{• [}bei dem hohen interesse, das Horatius wol bei allen philologen indet, glaubt die redaction auszer der oben s. 551—560 abgedruckten inzeige der Schützischen ausgabe auch noch diese bringen zu dürfen.]

gehörigen excerpta Hoescheliana. denn die blosze existens dwinder fünften Dindorfschen ausgabe unter der beseichnung l. 22. 8. 6—9, 3 zu lesenden partie beweist, dasz die ebd. c. 8, 1—5 und c. 10 erzählten ereignisse in zwei verschiedene jahre gehören müsen aber die lösung der frage, ob die belagerung von Lilybaion den j. 277 oder 276 zuzuweisen sei, getraue ich mir auch nicht weiter zu fördern.

Die erzählung der ereignisse nach dem abzug des Pyrrhos wird speciell an die person und das emporkommen des Hieron angeknüpft. sowie früher in einem ähnlichen falle für die darstellung der nichsten jahrzehnte nach dem tode des Timoleon die person des Agthokles den einheitlichen mittelpunct abgab. die art wie Holm no hinsichtlich der zeitbestimmungen gerade in bezug auf das empokommen des Hieron entschieden hat, kann nur gebilligt werden. hoffentlich haben nunmehr auch, wenigstens für den bereich der 🗗 schichte, definitiv die Plautinischen (Men. H 3) tyrannen Pints 🕬 Liparo ihre rolle ausgespielt. die darstellung der ereignisse, welche die hinüberleitung zum ausbruch des ersten punischen kriege bilden. hat selbstverständlich gerechten anspruch auf vollste billigung ten seiten desjenigen, dem eine eigne, nunmehr natürlich antiquele untersuchung ganz unabhängig von jener genau dasselbe endergeb nis in dieser beiklen und übel verwirrten angelegenheit gelaffi hatte. hier hat Holm schwierigkeiten gehoben, welche noch 🚾 bemühungen aller vorgänger getrotzt hatten. Droysen war der

sache noch am nächsten gekommen.

Auch in diesem zweiten bande (s. 340-382) hat Holm den ** merkungen eine längere, zusammenhängende erörterung der quelle verbältnisse vorausgeschickt. der abschnitt beansprucht eme 🔭 deutung und verfolgt ziele, welche zum teil noch weit jesseit der für den bedarf des buches selbst gebotenen grenzen liegen. der 🕏 wendet sich hier in sehr scharf betonter weise gegen eine at det betrachtung antiker geschichtsquellen, welche, auf den merst ver HNissen formulierten, seitdem mit durchschlagendem erfolg 💷 🕮 gemeiner anerkennung gelangten grundelitzen fuszend, diese 🏜 dings zum teil in einer fehlerhaften einseitigkeit auszunutzes 🗺 sucht. dagegen könnte Holms darlegung unter umständen allerdage der ausgangspunct einer heilsamen rückläufigen bewegung werde (ich betone gleich ihm ausdrücklich: nicht gegen Nissens glänzeitergebnisse, sondern gegen deren unangemessene verwertang), obwoich ihr keineswegs in allen teilen beistimmen möchte. freike für dessen ausführung hier nicht mehr der raum. am besten. **** dies in der kürze so bezeichnet werden darf, scheint mir die gege-WFricke gerichtete partie ihr ziel zu treffen, am wenigstes gitchheh der gegen Volquardsens untersuchungen erhobene widerspress zu sein. ist von den letztern gleich im einzelnen mancher schwächer punct bloszgelegt, so dürfen ihre resultate doch in der hauptache noch für nicht erschüttert erschtet werden.



in verbindung: 'widmung an C. Cilnius Mäcenas. derselbe stammte von einer etruskischen königsfamilie. Hor. rechtfertigt seinen dichterberuf: er folge dem rufe der Musen, der durch Mäcenas vermittlung an ihn ergangen sei. das gedicht macht also den abschlusz der ganzen aus den drei ersten büchern bestehenden samlung und ist daher ins j. 24 oder 23 vor Ch. zu setzen.' und hiervon ist einiges überlüssig, anderes unrichtig, anderes unverständlich. an wen die widmung gerichtet ist, ersieht der schüler sofort aus dem gedicht selbst; von einem rufe der Musen, der durch Mäcenas vermittlung an den lichter ergangen sei, finde ich kein wort in dem gedicht; das 'also' des letzten satzes endlich weisz ich mir nicht zu deuten, da es hier loch unmöglich eine schluszfolge bezeichnen kann. vielleicht ist nur gemeint: 'so macht das gedicht den abschlusz' usw.

Vielleicht die schwächste, sicher nicht die stärkste seite der neuen schulausgabe des Hor. ist die erklärung. wo der schüler oder der lehrer — denn auch für diesen sind die schulausgaben bestimmt — eines fingerzeiges oder einer belehrung am meisten bedürfte, da wird er regelmäszig im stiche gelassen. so ist mit keiner silbe angedeutet, ob der hg. I 4, 15 brevis mit vitae oder mit summa verbindet, ob er I 13, 20 suprema citius die für citius quam suprema dies oder für citius quam suprema die gesetzt glaubt; ob er I 8, 5 militaris für den acc. plur. oder für den nom. sing., ob er II 15, 7

vivetis für den dativ oder für den abl. hält.

Dagegen hat er eine anzahl mit recht verlassener und fast vergessener erklärungen wieder aufgenommen. nichts kann einfacher, nichts einleuchtender sein als III 27, 73: 'du weiszt nicht die gattin des Juppiter zu sein, lerne ein solches glück würdig tragen.' aber S. findet in nescis esse noch immer die griechische structur oùk οίcθα οὐcα: als ob uxor esse nescis im lateinischen jemals bedeuten konnte nescis te esse uxorem; und als ob im griechischen ouca, und nicht vielmehr (ich geniere mich fast daran zu erinnern) elvat dem esse entspräche. nicht besser ist es, wenn III 6, 6 wieder einmal durch ein zeugma hinc omne principium refer construiert, und refer repete angenommen wird. ein solches zeugma gibt es nicht, die von S. wieder aufgenommene construction ist vielmehr ein sphalma: obgleich er die allein sinn- und sprachgemäsze erklärung mit der bemerkung zurückweist, dasz sie 'weniger wahrscheinlich' sei. dieser classe von erklärungen rechnen wir auch die stets bequeme, aber nie zulässige annahme einer doppelconstruction, vermöge deren III 8, 25 ne qua populus laboret ἀπὸ κοινοῦ von neglegens und von cavere abhängen, III 10, 10 retro ἀπὸ κοινοῦ ebenso zu rota — soll wol heiszen zu currente - wie zu eat gehören soll; oder die annahme 'einer nicht gerade schönen doppelten metonymie', vermöge deren II 15, 6 für alle möglichen 'blumen und sträucher' gesetzt sein soll alle möglichen nasen, eine auffassung die auch durch die vergleichung von ὀφθαλμῶν πανήγυρις nicht geschützt wird, da δφθαλμῶν πανήγυρις einfach ein fest für die augen bedeutet.

gerufen durch die schwierigkeit mit dem kyprischen schriftsysteme consonantengruppen auszudrücken, oder ob wir in ihr eine eigentümlichkeit der kyprischen mundart erblicken dürfen. im erstern sinne hat die frage Schmidt beantwortet ao. s. 74 und drückt demnach in der transcription den nasal überall aus. er beruft sich hierfür besonders auf einige kyprische glossen bei Hesychios, in denen ein nasal vor consonanten erscheint, wie ἄνδα αὕτη Κύπριοι. βρένθιξ θριδακίνη. βομβοία ή κολυμβάς έλαία παρά Κυπρίοις. ἴνφαος ἐς τὸ φῶς us. (s. 76). Deecke-Siegismund dagegen haben in der transcription den nasal durchweg eingeklammert und nehmen für das kyprische schwund des nasals vor explosivlauten resp. (nach Schmidts ausführungen) nasalvocal an. auch sie stützen sich dabei auf eine Hesychische glosse, nemlich das als pamphylisch angeführte ἀδρί· ἀνδρί, und auf die notiz des Stephanos von Byzanz (s. 633, 3), dasz der name der stadt Τρεμιθοῦς von dem kyprischen worte τρέμιθος für τερέβινθος abgeleitet sei.

Ich teile im folgenden eine sprachliche thatsache mit, die für mich der zweiten ansicht eine ziemlich grosze wahrscheinlichkeit zu geben im stande scheint. Sathas hat im zweiten bande seiner με caιωνική βιβλιοθήκη (Venedig 1873) zwei höchst interessante denkmäler des kyprischen dialekts im mittelalter veröffentlicht, die beiden chroniken des Leontios Machaeras und Georgios Bustronios, erstere in der ersten, letztere in der zweiten hälfte des 15n jh. abgefaszt. der dialekt dieser sprachdenkmäler, über den ich im zusammenhange zu handeln gedenke, wenn mir einige andere monumente des kyprischen mittelgriechisch werden zugänglich geworden sein, bietet in mancher beziehung viel altertümliches dar. darunter ist vielleicht auch zu rechnen die sehr häufige unterdrückung des nasals vor folgendem explosivlaut. ich setze folgende beispiele her (die erste zahl bedeutet die seite bei Sathas, wobei die beiden chroniken als ein ganzes betrachtet sind, die zweite die zeile, die freilich bei Sathas nicht gezählt sind). ἔπεψεν 56, 13. 57, 22 er schickte = ἔπεμψεν; γαβρός 62, 31 schwiegersohn = γαμβρός²; Ἐκλετέρα 63, 16 England; cεπτέβριος 69, 12. 74, 9 september — cεπτέμβριος; δικέβριος 69, 14. 74, 7 december — δικέμβριος; μέφοντα 76, 23 tadelnd, particip = μέμφοντα; πεθερός 83, 24 schwäher = πενθερός; πέπτος 84, 6. 116, 11 der fünfte = πέμπτος; άθρῶπος 84, 13. 173, 7 mensch = $\tilde{\alpha}\nu\theta\rho\omega\pi\sigma$ oc; $\nu\sigma\epsilon\beta\rho\nu\sigma$ 0 93, 26 november = νοέμβριος (94, 28); κοτέψη 112, 14 von κοντεύω sich nähern; ἐπαίνοντα 129, 28 = ἐμβαίνοντα; ἐπικράθηςαν 132, 9 wurden erbittert - ἐπικράνθηςαν; λαπρόν 152, 15. 468, 29 feuer - λαμ-

¹ es läszt sich hierfür auch noch die analogie der altpersischen keilinschriften anführen, wo im innern des wortes ein nasal vor folgendem consonanten nicht geschrieben wird, 'obwol er auch dann gesprochen wurde, wie wir aus den griechischen schriften sehen' (Spiegel altpers. keilinschr. s. 136). ² in γαμπρός 75, 31 ist μπ wol nur der gewöhnliche ausdruck für b; γαπρός 228, 12, 261, 17.

dahin dem zahn der zeit getrotzt haben. was wäre es besonderes, ein denkmal zu errichten, erhabener als pyramiden die in trummern liegen? in der that standen die pyramiden aufrecht und thun es noch jetzt. es kann also nur heiszen' usw. IV 15, 2 führt S. gegen die verbindung von lyra mit loqui als grund an, dasz man die leier, soll heiszen die laute, bei lyrischen gedichten brauche, nicht bei epischen. aber das ist es ja eben. weil der dichter es wagen wollte epici carminis onera lyra sustinere, wie Quintilian in der von mir angeführten stelle sehr deutlich sich ausdrückt, gerade darum, meine ich, hat ihn Apollo gescholten. es sei nur noch IV 7, 13 erwähnt, wo das misverständnis ergetzlich ist. hier steht in meiner ausgabe: 'damna caelestia ihre verluste am himmel, dh. decrescentia caelo cornua': denn damna caelestia reparant lunae ist so dasselbe wie decrescentia caelo cornua reparant. nachdem nun Schütz dieselbe erklärung von damna caelestia gegeben hat ('weil sie am himmel stattfinden'), fährt er fort: 'dagegen faszt Nauck damna caelestia als die hörner des mondes, die am himmel abnehmen.' S. hat also geglaubt dasz nach meiner erklärung damna die hörner bedeute.

So wenig wird man von S. verstanden, der dafür auch von anderen nicht wird verstanden werden. wenn er zb. H 1, 35 behauptet, decolorare heisze 'die farbe entstellen', und 'ähnlich' verhalte es sich auch mit dealbare, so wird doch jeder glauben müssen, dealbare heisze nach der meinung des erklärers 'die weisze entstellen'; dem ist aber nicht so, wie man alsbald mit erstaunen sieht. oder wenn es II 19, 29 heiszt: 'insons ähnlich wie oben (v. 20) sine fraude', so wird man glauben dasz insons und sine fraude ungefähr dasselbe bedeute. aber insons bedeutet 'ohne zu verletzen', sine fraude 'ohne verletzt zu werden'. ich kann mir ungefähr denken was der hg. meint, aber gesagt hat er es nicht.

Die mitgeteilten proben hätten leicht um das doppelte und dreifache vermehrt werden können: denn das buch ist verhältnismäszig dick, und von anfang bis zu ende mit der gleichen sorgfalt gearbeitet. aber um zu zeigen, wie der dichter von dem hg. behandelt worden ist, werden sie wol hinreichend sein. nur das will ich noch erwähnen, dasz S. den schülern gern eröffnet dasz etwas schon von Oudendorp, oder von Porphyrion, oder von Lambin, oder sonst von jemandem den sie nicht kennen gesagt worden sei. dies pflegt er namentlich gern bei solchen bemerkungen zu thun, welche sich in meiner ausgabe finden oder durch mich in aufnahme gebracht worden sind: zb. über den sing. plurimus I 7, 8, über carmina divides I 15, 15, über die verbindung grata feminis ebd.

Von der eigentümlichen schreib- und sprechweise des hg., dem laub der tannen IV 12, 11 und den Partherverhältnissen III 5 (wer spricht wol von Römerverhältnissen, Franzosenverhältnissen, Engländerverhältnissen?) will ich schweigen. nur dreierlei sei noch erwähnt: 1) dasz er immer Jason Jambus, jambisch jonisch schreibt (für Iason Iambus, iambisch ionisch); 2) dasz er eine mir unerklärliche vorliebe für das verbum 'stecken' zeigt (da steckt eine härte in etwas, steckt der stamm im namen, steckt in Bantia der name Pandosia, steckt eine schwierigkeit in v. 18, steckt der fehler in non, steckt ein verbalbegriff in iuvat, steckt in den worten ein solöcismus, steckt in den worten ein widerspruch, steckt in den versen ein zweiter widerspruch); 3) dasz er eine nicht minder unerklärliche scheu vor dem gebrauch des artikels hat ('s. übrigens erklärung, s. kritischen anhang, mit schilderung, mit dativ, von auswanderung, setzt komma, setzt punct'). das letzte erinnert an satirische briefe in einem bekannten witzblatt.

Ich habe das buch von S. ungern recensiert; aber lieber wollte ich doch hier mein urteil über dasselbe niederlegen als in der neuen ausgabe meines Hor., mit der ich eben beschäftigt bin. dieses urteil geht dahin, dasz es weder der schule noch der wissenschaft sehr förderlich sein wird, und dasz es die schüler, wenn man es ihnen auch in die hand geben wollte, doch bald genug wieder weglegen würden.

Königsberg in der Neumark.

CARL NAUGE

102. AD FRONTONEM.

Frontonis principia historiae cum multa Sallustianae imitaticuis exempla praebent, tum p. 206 v. 18 (ed. Naberianae), ubi Syristia milites dicuntur apud signa infrequentes .. praesidiis vagi ... et palantes, Sallustii vestigia premunt, cuius in Iug. 44, 5 haec sunt: uti cuique lubebat, ab signis aberat, lixae permixti cum militibus din noctuque vagabantur et palantes agros vastare etqs. unde apparet post vagi minus recte Heindorfium supplevisse sine commeatu. Frantonem veri simile est scripsisse vagi diu noctuque ac palantes, nisi forte angustius lacunae spatium in codice est, qua de re Naberes non rettulit.

De nepote amisso p. 233 y. 15 olim videtur extitisse: contre quae bona sunt, pro adversis aversamur et mors ipsa, quae omnibus luctuosa videtur, pausam laborum adfert. nam post vocabulum mors quattuor litteras intercidisse testatur Naberus.

Arionis p. 237 v. 9 haec leguntur: nave in altem proveds cognovit socios, qui veherent, cupidos potiri, necem sibi machineri. pro qui, quod in codice per compendium scriptum est, restituendum videtur quae. socii enim navales, quae vehebant Arionis bona, is potiri cupiebant.

Ibidem p. 238 v. 1 exhibentur haec: rex homini credere, mirsculo addubitare, navem et socios navalis, dum reciperent, opperit. Maius reciperent pro se reciperent positum esse existimavit. credibilius est Frontonem scripsisse: navem et socios navalis dum reciperet, opperiri.

MUNNERSTADII.

ADAM EDSSMER.

103.

ES HORATIUS ZWEITE EPISTEL DES ERSTEN BUCHES.

Je willkürlicher in neuerer zeit an des Horatius werken, naentlich den lyrischen gedichten und den episteln, veränderungen on allerlei art, besonders in athetesen und umstellungen bestehend, orgenommen worden sind, desto mehr mistrauen wird man von orn herein jeder arbeit entgegenbringen, die sich die wiederhersteling eines Horazischen werkes zum ziele setzt. dagegen läszt sich ich nicht verkennen, wie wertvoll es sein müste, wenn es gelänge 1 besonders schlagenden beispielen auch die conservativate kritik won zu überzeugen, dasz es mit der bloszen ablehnung wesentcher änderungen nicht gethan ist. in betreff der lyrischen gedichte s Hor. wird Heynemanns bekannte dissertation 'de interpolationiis in Horatii carminibus certa ratione diiudicandis' (Bonn 1871) esen zweck erreicht haben, zumal darin eigentlich keine neue meode der kritik aufgestellt wird, sondern nur längst bewährte undsätze ihre anwendung auf den besondern gegenstand finden.

Für die episteln ist ein gleiches meines wissens bis jetzt noch cht geleistet, obgleich doch das nicht selten etwas willkürliche erfahren von scharfsinnigen und bewährten kritikern wie Lehrs und ibbeck dazu dringend auffordert. auch meine absicht ist es hier cht, über die episteln im ganzen mich zu verbreiten; wol aber hoffe h für meine behandlung eines meiner ansicht nach besonders evienten einzelnen falles auf möglichst allgemeine zustimmung.

Welches ist der gedankengang der zweiten epistel, so wie sie tzt vorliegt? ich denke, die einzelnen abschnitte sondern sich sehr harf folgendermaszen von einander ab:

- I. einleitung 1—26:
 - a) von Homer kann man besser als von manchem philosophen lernen, was gut und schlecht, was nützlich und schädlich ist: 1—5.
 - b) aus der Ilias vorzugsweise, was schlecht und schädlich ist, verblendung und leidenschaft (stultorum - aestus): 6-16.
 - c) aus der Odyssee vorzugsweise, was gut und nützlich ist, weisheit und tugend (freisein von leidenschaftlicher begierde): 17-26.
- II. übergang 27-31. wie steht es mit uns? wir gleichen den freiern der Penelope oder den Phäaken, die in unthätigkeit und wolleben ihre tage hinbrachten.
- III. aufforderung zu schleuniger besserung nebst angabe des mittels 32-43. warum zauderst du durch edle bildung deinen geist von seinen fehlern und krankheiten zu befreien? nur entschlossen! frisch gewagt ist halb gewonnen! (cur non expergisceris 33, cur differs curandi tempus in

- annum 39, dimidium facti qui coepit habet 40, incipe! qui recte vivendi prorogat horam usw. 41).
- IV. schilderung und beurteilung des gewöhnlichen strebens der menschen 44—54. man trachtet nach geld und gut, ohne zu bedenken dasz reichtum ohne körperliche und geistige gesundheit keinen genusz und nutzen gewährt (quaeritur argentum 44, vale at possessor oportet 49).
 - V. aufforderung die sittlichen fehler abzulegen, nebst angabe des grundes: sie bringen nur schaden und qual 55-63. et werden aufgezählt: sinnliche lust (sperne voluptates, nocst... 55), habsucht, neid und jähzorn oder leidenschaftlichkeit überhaupt.
- VI. schlusz 64—71. jetzt in der jugend ist die rechte zeit, dich durch gute lecture und edlen umgang zu sittlicher tücktigkeit heranzubilden (nunc adbibe puro pectore verba pur, nunc te melioribus offer 67 f.).

Vielleicht springt es durch diese übersicht schon von selbst in die augen, dasz III unmöglich seinen richtigen platz inne haben kann. welche ordnung, erst zu betonen dasz man sich schleunig bessern müsse, dann erst die fehler aufzuzählen und zu zeigen wie schädlich sie sind, um zur ablegung derselben aufzuforden, und zum schlusz dann noch einmal die notwendigkeit frühzeitiger geistesbildung hervorzuheben!

Doch auch im einzelnen treten vielfache und unerträgliche übelstände bei der jetzigen stellung des abschnittes III hervor. gleich zu anfang desselben wird der zustand des angeredeten als ein im höchsten grade gefährdeter dargestellt: ut iugulent hominem surgunt de nocte latrones, ut te ipsum serves non expergisceris? (32 L). dies 'rette dich selbst' steht dem ut ingulent hominem gegenüber und bekommt dadurch sein licht: es heiszt zunächst im bilde: rette dich aus lebensgefahr! und kann ohne bild doch nur bedeuten: befreie dich aus einem zustande geistigen oder moralischen verderbens, oder vielmehr: hüte dich in einen solchen zu gelangen! vielleicht etwas weniger stark wird nachher von dem einen oder azdern factor dieses verderbens mit den worten gesprochen: si quid est animum 38 f., dh. wenn dies oder jenes dir an der seele zehrt, wie ein eingedrungenes splitterchen oder etwa eine entzündung auge. solche dinge die an der seele fressen werden nachher aufgezählt: wollust, habsucht, neid, jähzorn 55 ff. immerhin bezeichnet doch auch dieser ausdruck si quid est animum etwas das schliesslich völlige verderbnis herbeiführen kann und wird. und nun betrachte man, was denn in dem vorhergehenden abschnitt II eigentlich gesset ist, das die in III gebrauchten starken ausdrücke rechtserigen könnte. ist denn wirklich in II von einer so dringenden gefahr die rede, ja ist diese vorstellung an sich, dasz eine gefahr überhaupt vorliege, in II irgend vorbereitet oder angedeutet? offenber nicht; vielmehr wird dort nur gesagt dasz die grosze menge der menschen

ein unthätiges, möglichst angenehmes sinnenleben führe (ad strepitum citharae cessantem ducere somnum 31). wie kann dann unmittelbar fortgefahren werden: räuber stehen zur nachtzeit auf, um sinen mord zu begehen; du willst, wo es deine eigene rettung zilt, dich nicht erheben?

Aber auch die worte invidia vel amore vigil torquebere 37 sind in stein des anstoszes bei der jetzigen anordnung. die begriffe invidia und amor (dh. hier doch wol amor kabendi, s. v. 56 f.) treten Enzlich unmotiviert ein. man denke: wir führen zumeist ein Phäkenleben (II), wenn du also nicht frühzeitig geist und herz durch dle studien bildest, so wird dich neid und habsucht quälen. es ehlt hier durchaus an dem vermittelnden gedanken, dasz der nur in sinnliches wolleben führende mensch, um dies immer zu können, nach geld und gut jagen wird und dasz daraus sich leicht habsucht und neid ergibt, wodurch nur qual entstehen kann — ein gedanke ler 44—59 ausgeführt wird.

Alle diese erwähnten unzuträglichkeiten, diese logische coninsion in der anordnung der ganzen epistel, dieser mangel an innerm zusammenhang zwischen II und III, den gewis jeder aufmerkmene leser als einen abrupten sprung, als einen unerklärlichen übergang empfindet, diese durch die darstellung in II durchaus nicht
vorbereiteten auffassungen und redewendungen in III — alle diese
keinem richtig denkenden menschen, geschweige denn
sinem Horatius zuzutrauenden fehler verschwinden,
sobald man den versen 32—43 ihren richtigen platz anweist hinter v. 63, abschnitt III hinter V stellt.

- 1. Es entsteht die einzig richtige logische anordnung der in der epistel gegebenen gedanken, wie sie klar auf der hand liegt, nemlich folgende: nach der einleitung (I): benutzung Homers als einer quelle richtiger moralischer oder philosophischer anschauungen, folgt der übergang (II): von den bei Homer geschilderten menschen gleichen wir der grossen masse, wie den freiern der Penelope oder den Phäaken, und führen ein möglichst genuszreiches leben. dann heiszt es weiter: deshalb trachten wir nach geld und gut, ohne zu bedenken dasz wir nur bei geistiger und leiblicher gesundheit diese äuszern güter recht zu genieszen vermögen (IV). schaffe dir also diese geistige gesundheit, mache dich frei von wollust, habsucht, neid und jähzorn, die dir nur schaden, nur qual verursachen (V). dieser gefahr (ut te ipsum serves 33) und qual (invidia torquebere 37) zu entgehen, fange frühzeitig an geist und herz zu bilden durch das studium der weisheit (36, s. auch 68) (III): denn die jugend ist dazu die geeignetste zeit, ihre eindrücke sind die dauerndsten (VI).
- 2. Aus dieser zusammenstellung geht hervor, nicht nur dasz so im allgemeinen der gedankengang ein klarer und richtiger wird, sondern auch dasz jeder einzelne teil mit dem vorhergehenden wie nachfolgenden aufs engste verbunden ist, namentlich aber nach

nemlich sei nicht nur matt und phrasenhaft, sondern enthalte eine unmögliche wortstellung. die apposition zu Achilles, filius Thetidis, stehe nicht da wohin sie gehöre, also (?) Achilles, filius Thetidis, quamvis usw., sondern als subject des concessiven nebensatzes. wenn er aber sage 'Achilles war dir nicht gewachsen, obgleich der sohn der Thetis die mauern von Troja erschütterte', so müsse unzweifelhaft der sohn der Thetis ein anderer als Achilles sein. eine ähnliche stümperhafte satzstructur, nur umgekehrter art, finde sich IV 8, 25 und 26, wo sie ebenfalls schwerlich aufrecht zu erhalten dasz ferner Achilles mit seiner lanzenspitze die mauern erschüttert habe, scheine eine abgeschmackte übertreibung zu sein, und enthalte obenein nichte als eine leere wiederholung der worte Troiae prope victor altae in v. 3. wurde Hor., wenn er eine besondere heldenthat des Achilles anzusthren sur nötig hielt, ihn nicht lieber als überwinder Hectors gefeiert haben? kurz er hält — man höre — die zweite strophe für untergeschoben. ich habe das ganze raisonnement, weil es nach allen seiten hin charakteristisch ist, wiederholt, trotzdem dasz so viel worte um nichts gemacht werden. denn alles ist in der besten ordnung, sobald man übersetzt, wie es der gesunde sinn verlangt und wie es wol allgemein geschieht: obgleich er als der sohn der Thetis die mauern von Troja, oder vielmehr Dardanias turme, erschütterte — streitbar mit schrecklicher lanze.

So viel über die kritischen ergehungen und abschweifungen des verfassers der neuesten schulausgabe des Hor. wir wenden uns jetzt zu den vor den einzelnen gedichten aufgestellten einleitungen, und hier musz ich offen bekennen dasz mir diese nicht gelungener und nicht passender erscheinen.

Die darlegung des gedankenzusammenhanges der gedichte, oder eine andeutung der teile derselben, welche vorzugsweise geeignet ist die schüler zu einer ersprieszlichen selbsthätigkeit anzuregen, hat S. nicht für notwendig gehalten. dagegen beschäftigt er sich mit vorliebe mit den zeitverhältnissen und beschränkt sich dabei keineswegs auf die fälle, wo die abfassungszeit eines gedichtes von wichtigkeit ist für das verständnis, oder wo sie sich aus einer sichern andeutung mit einiger sicherheit ergibt. und nebenbei ist noch gar vieles erwähnt, wovon man schwer begreift wie es dahin kommt. so sind die einleitungen zumeist nichts anderes als planlos, ordnungslos und ergebnislos zusammengetragene notizen, und nicht mit unrecht sagt hr. prof. Weidner von einer solchen einleitung (I 12): 'wer sie liest, dem ist es als gienge ihm ein mühlrad im kopf herum' (philol. anz. VII s. 36).

Gleich aus der ersten einleitung (I 1), welche ziemlich lang und mit zahlreichen citaten beschwert ist — diese citate wird der schüler in seinem Vellejus und Tacitus, Livius und Dio Cassius nachzuschlagen haben: denn wozu ständen sie sonst da? — aus der ersten einleitung steht etwa nur folgendes mit dem gedichte selbst

in dem abschnitte wird zunächst nur ein factum constatiert, nemlich dasz das streben der zeit auf erwerb und besitz gerichtet ist (44 f.), und zweitens ein urteil darüber ausgesprochen, nemlich dasz diese äuszeren güter an sich (als res mediocriter utiles ækennt sie Hor. an ep. I 18, 99) noch kein glück verbürgen, dasz sie vielmehr nur bei körperlicher und geistiger gesundheit überhaupt zenusz gewähren können (47-54). aufforderungen, wie sie 7.46 enthält, folgen erst 55 ff. was aber vor allem wichtig ist, die se sufforderung passt nicht in den angegebenen zusammenhang von IV. rorher ist ganz allgemein gesagt quaeritur argentum, durchaus nicht stwa nur von solchen die schon genug haben, und die folgende beurteilung zeigt deutlich, dasz hier nicht gewarnt werden soll vor inem übermäszigen streben nach geld und gut, sondern nur der wert dieser güter im allgemeinen (und zwar negativ) festgestellt verden soll: denn von dem besitz überhaupt, nicht nur vom übernäszigen, gilt das von 47 an gesagte. sollte an diesen abschnitt IV iberhaupt eine aufforderung direct geknüpft werden, so könnte sie ur lauten: trachte nicht zuerst nach geld und gut, sondern nach resundheit.

Dagegen passt dieser vers sehr gut nach 56 und billet eine willkommene erganzung desselben. hier ist nemich wirklich nur von übermäszigem streben die rede (avarus), und weitens erklärt v. 46 das certum voto pete finem. wo ist diese feste grenze des berechtigten strebens und wünschens? die antwort lautet sben: quod satis est cui contigerit, nihil amplius optet. wir könnten lurch 'nemlich' diese logische verbindung der beiden verse andeuten. lamit erledigt sich Ribbecks meinung, dasz der vers hier nur eine nüszige wiederholung sein würde, und zugleich erweist sich die von Lütjohann gewählte stellung als unrichtig.

Der folgende vers dagegen invidus alterius macrescit rebus opimis bietet mir gar keinen anstosz und scheint mir von Ribbeck sehr mit unrecht athetiert zu sein. Ribbeck meint, es häuften sich hier zu viele einzeilige sentenzen; ich erwidere: 1) solche rein subjective geschmacksurteile haben für die kritik keinen oder höchstens subsidiaren wert, und 2) wird hier gerade die monotonie aufgehoben ladurch dasz dieser vers mit den anderthalb folgenden eine untrennbare einheit bildet, wie das die anaphora auch für das ohr vernehmbar macht. warum Ribbeck hier die anaphora sehr lästig findet, ist mir unverständlich, kann aber auszerdem für echtheit oder unechtheit des verses nicht das geringste entscheiden. man sehe auszerdem die wiederholung von voluptas (vor der cäsur und vor versschlusz) in 55, die von ira am schlusz von 59 und am anfang von 62, und man wird finden dasz solche wiederholungen mit gutem grunde beabsichtigt sein können. wenn endlich Ribbeck sagt, unser vers werde im folgenden nur dem inhalt nach wiederholt, so ist dies unrichtig, würde aber auch, wenn richtig, nichts beweisen. denn 1) wird öfter von dichtern und rednern, wie viel mehr denn in einer epistel, ein gedanke, um ihn mehr hervorzuheb i rfach gewendet oder in mehrern bildern veranschaulicht (man Lie nur zb. v. 64 fl.), und 2) ist 58 f. eine steigerung, nicht eine müszige wiederholung des gedankens in 57: die tortur geht doch noch über das magerwerden. es wäre wirklich schade, wenn wir aus einem zwingenden grunde diese drastische wendung, dasz der neidische durch des fett seines nächsten mager wird, dem Hor. aberkennen müsten.

Darum ist es mir auch schwer geworden, mich für die unechtheit des wirklich classischen verses 14 zu entscheiden: quidquit delirant reges plectuntur Achivi. so viel ich weisz, ist dieser vers zuerst von Prien athetiert. trotzdem Ribbeck die verteidigung desselben übernimt, scheint mir der von Prien angegebene grund dech stichhaltig zu sein. die drei verse 6-8 enthalten offenber in seht Horazischer weise die überschrift zu dem von der Ilias handelnien abschnitt (gerade so wie 16 f. zu der die Odyssee betreffenden pertie) und geben unzweideutig die tendenz der nachfolgenden ausführung zu erkennen: Hor. will stultorum regum et populorum autat zeigen. da wäre es wirklich ein sehr unglückliches verfahren, dem sich aus dem ganzen Hor. kein analogon beibringen liesze, warn auf die schilderung der thorheiten und leidenschaften der könige der gedanke folgte, dasz die Achiver (dh. das volk, das doch hier mer insofern in betracht kommt, als es unweise und leidenschaftlich is - gerade wie nachher auch die socii des Ulixes nur als stulti und excordes erwähnt werden) das zu büszen hätten, was die leiteschaftlichen könige sündigen. so würden wir das arme volk bemitleiden, was jedenfalls der absicht, die Hor. mit diesem schnitt hat, direct widerspräche. hiergegen beweist auch nichts die frage Ribbecks: 'sind denn aber dadurch die Achiver zu weisen wie heiligen gemacht? können sie nicht auszerdem noch ihr besonders teil von schuld sich verdienen?' allerdings sind sie dadurch micht zu weisen und heiligen überhaupt gemacht, aber in diesem besondern falle sind sie doch unschuldig, stehen sie doch im gensatz zu den delirantes reges. es wird hier also durches = mitleid mit dem unschuldig leidenden volke erregt. freilich segt Ribbeck, Hor. setze diesen an sich ganz richtigen gedanken kims, um zu zeigen dasz die fehler der anführer viel verbängnisvoller seinallein 1) kommt es auf diesen vergleich mit den fehlern des velks hier gar nicht an, wie derselbe denn auch durch nichts angedents ist, und 2) wenn auch in jedem andern zusammenhange nichts der gegen eingewendet werden könnte, so wäre es hier doch das all unglücklichste mittel: unmöglich kann Hor. dieselben leute, dem thorheit und leidenschaftlichkeit er geiszeln will, in einem ather arme unglückliche darstellen, an denen es sich zeige, wie verbes nisvoll der wahnsinn anderer sei; man erregt nicht erst mitleid 🎏 jemand, wenn man darauf ausgeht ihn als verabschenungswäres hinzustellen.

Es musz also dieser classische vers, der so ge zu des s

gelten worten gehört hat und gehören wird, wirklich fallen. es wahr, der vers verdiente von Hor. gemacht zu sein, das beweist er nicht dasz er von ihm gemacht worden ist. auch Heynemann cennt an, dasz manche von den unzweifelhaft interpolierten ver-1 in den lyrischen gedichten des Hor. ganz in Horasischem geist d stil gehalten seien - eine ansicht der gewis die meisten beimmen werden. es ist ja bekannt — wie das auch von Heynemann ederholt betont wird - dasz diese interpolationen schon in sehr ther zeit, vielleicht schon im ersten menschenalter nach Hor. tode d zwar vorzugsweise in den schulen der rhetoren und grammaer entstanden sind. natürlich waren die meisten dieser interlationen eigne producte dieser schulmeister oder professoren; es ht aber nichts im wege anzunehmen, dasz sie auch einmal ein at oder ein geflügeltes wort an den rand schrieben und dass dieses nn in den text gerieth. vielleicht gefällt auch andern meine anhme, dasz dieser vers schon damals eine sprichwörtliche redensart r und möglicherweise schon aus der alten lateinischen ependichng stammte. gegen diese letztere hypothese läszt sich wenigstens in sprachlicher oder sachlicher grund einwenden; aber natürlich sibt es darum nicht weniger hypothese.

Es sei mir gestattet meine vermutung auch darüber mitzulen, wie die umstellung von v. 46, sowie der ganzen partie 32—
sich vielleicht erklären läszt. v. 46 wurde wol zunächst nur an
n rand geschrieben von jemand, der glaubte zu der ganz objectiv
haltenen angabe, dasz die welt nach geld und gut trachte, nicht
ih genug eine moralische warnungstafel hinzufügen zu können;
elleicht von einem lehrer, der befürchtete, in dieser schlechthinigen
gabe dessen was geschieht könnte eine billigung des geschehenn von seiten des Hor. gefunden werden, zumal ja wirklich in
m nächstfolgenden (47—54) nicht die moralische verwerflichkeit
nes strebens nach reichtum, sondern nur die unzulänglichkeit des
ichtums an sich bewiesen wird. es sollte also gleich hier an den
kannten standpunct des Hor. in bezug auf die äuszern glücksgüter
innert werden.

Aber welches kann die veranlassung gewesen sein, die ganze rtie 32—43 aus ihrer so naturgemäszen stelle (nach 63) an ihre tzige zu versetzen? reiner zufall? ich glaube kaum. vielmehr ird das nemliche der grund für die damalige umstellung gewesen in, was jetzt vielleicht einzig und allein gegen die von mir gerderte stellung geltend gemacht werden könnte, nemlich dasz in 32 ff. und ebenso v. 64 mit einem bilde fortgefahren wird, das imittelbar vorher eingeführt ist, dort mit dem bilde des schlafens, er mit dem des zu zügelnden pferdes.

Doch befürchte ich nicht dasz dieser einwand mir im ernste geacht werden könnte, man würde ja sonst eine reine äuszerlichkeit ber die schwerwiegendsten innern gründe setzen, oder man müste unehmen, es wäre absolut unthunlich ein und dasselbe bild an ver-

liche vorliebe für das verbum 'stecken' zeigt (da steckt eine härte in etwas, steckt der stamm im namen, steckt in Bantia der name Pandosia, steckt eine schwierigkeit in v. 18, steckt der fehler in son, steckt ein verbalbegriff in invat, steckt in den worten ein solocismus, steckt in den worten ein widerspruch, steckt in den veram ein zweiter widerspruch); 3) dass er eine nicht minder unerklärliche scheu vor dem gebrauch des artikels hat ('s. übrigens erklärung, s. kritischen anhang, mit schilderung, mit dativ, von anawanderung, setzt komma, setzt punct'). das letzte erinnert an satirische briefe in einem bekannten witzblatt.

Ich habe das buch von S. ungern recensiert; aber lieber wollte ich doch hier mein urteil über dasselbe niederlegen als in der neuen ausgabe meines Hor., mit der ich eben beschäftigt bin. dieses urteil geht dahin, dasz es weder der schule noch der wissenschaft sehr förderlich sein wird, und dasz es die schüler, wenn man es ihnen auch in die hand geben wollte, doch bald genug wieder weglegen würden.

Königsberg in der Neumark.

CARL NAUGE

102. AD FRONTONEM.

Frontonis principia historiae cum multa Sallustianae imitationis exempla praebent, tum p. 206 v. 18 (ed. Naberianae), ubi Syristici milites dicuntur apud signa infrequentes . praesidiis vagi . . . et palantes, Sallustii vestigia premunt, cuius in Ing. 44, 5 haec sunt: uti cuique lubebat, ab signis aberat, lixae permunti cum militibus die noctuque vagabantur et palantes agros vastare etqs. unde apparet post vagi minus recte Heindorfium supplevisse sine commeatu. Frontonem veri simile est scripsisse vagi diu noctuque ac palantes, nisi forte angustius lacunse spatium in codice est, qua de re Naberos non rettulit.

De nepote amisso p. 233 y. 15 olim videtur extitisse: contre quae bona sunt, pro adversis aversamur et mors i psa, quae omnibus luctuosa videtur, pausam laborum adfert. nam post vocabulum mori quattuor litteras intercidisse testatur Naberus.

Arionis p. 237 v. 9 haec leguntur: nace in altum process cognovit socios, qui veherent, cupidos potiri, necem sibi machinera pro qui, quod in codice per compendium scriptum est, restituendum videtur quae. socii enim navales, quae vehebant Arionis bona, is potiri cupiebant.

Ibidem p. 238 v. 1 exhibentur haec: rex homini credere, mireculo addubitare, navem et socios navalis, dum reciperent, opperin.

Maius reciperent pro se reciperent positum esse existimavit. credibilius est Frontonem scripsisse: navem et socios navalis dum reciperet, opperiri.

MUNNERSTADIL.

ADAM EDSSIES.



dahin dem zahn der zeit getrotzt haben. was wäre es besonderes. ein denkmal zu errichten, erhabener als pyramiden die in trümmern liegen? in der that standen die pyramiden aufrecht und thun es noch jetzt. es kann also nur heiszen' usw. IV 15, 2 führt S. gegen die verbindung von lyra mit loqui als grund an, dasz man die leier, soll heiszen die laute, bei lyrischen gedichten brauche, nicht bei epischen. aber das ist es ja eben. weil der dichter es wagen wollte epici carminis onera lyra sustinere, wie Quintilian in der von mir angeführten stelle sehr deutlich sich ausdrückt, gerade darum, meine ich, hat ihn Apollo gescholten. es sei nur noch IV 7, 13 erwähnt, wo das misverständnis ergetzlich ist. hier steht in meiner ausgabe: 'damna caelestia ihre verluste am himmel, dh. decrescentia caelo cornua': denn damna caelestia reparant lunae ist so dasselbe wie decrescentia caelo cornua reparant. nachdem nun Schütz dieselbe erklärung von damna caelestia gegeben hat ('weil sie am himmel stattfinden'), fährt er fort: 'dagegen faszt Nauck damna caelestia als die hörner des mondes, die am himmel abnehmen.' S. hat also geglaubt dasz nach meiner erklärung damna die hörner bedeute.

So wenig wird man von S. verstanden, der daftir auch von anderen nicht wird verstanden werden. wenn er zb. H 1, 35 behauptet, decolorare heisze 'die farbe entstellen', und 'ähnlich' verhalte es sich auch mit dealbare, so wird doch jeder glauben müssen, dealbare heisze nach der meinung des erklärers 'die weisze entstellen'; dem ist aber nicht so, wie man alsbald mit erstaunen sieht. oder wenn es II 19, 29 heiszt: 'insons ähnlich wie oben (v. 20) sine fraude', so wird man glauben dasz insons und sine fraude ungefähr dasselbe bedeute. aber insons bedeutet 'ohne zu verletzen', sine fraude 'ohne verletzt zu werden'. ich kann mir ungefähr denken was der hg. meint, aber gesagt hat er es nicht.

Die mitgeteilten proben hätten leicht um das doppelte und dreifache vermehrt werden können: denn das buch ist verhältnismäszig dick, und von anfang bis zu ende mit der gleichen sorgfalt gearbeitet. aber um zu zeigen, wie der dichter von dem hg. behandelt worden ist, werden sie wol hinreichend sein. nur das will ich noch erwähnen, dasz S. den schülern gern eröffnet dasz etwas schon von Oudendorp, oder von Porphyrion, oder von Lambin, oder sonst von jemandem den sie nicht kennen gesagt worden sei. dies pflegt er namentlich gern bei solchen bemerkungen zu thun, welche sich in meiner ausgabe finden oder durch mich in aufnahme gebracht worden sind: zb. über den sing. plurimus I 7, 8, über carmina divides I 15, 15, über die verbindung grata feminis ebd.

Von der eigentümlichen schreib- und sprechweise des hg., dem laub der tannen IV 12, 11 und den Partherverhältnissen III 5 (wer spricht wol von Römerverhältnissen, Franzosenverhältnissen, Engländerverhältnissen?) will ich schweigen. nur dreierlei sei noch erwähnt: 1) dasz er immer Jason Jambus, jambisch jonisch schreibt (für Iason Iambus, iambisch ionisch); 2) dasz er eine mir unerklärAEussner: ad Frontonem.

liche vorliebe für das verbum 'stecken' zeigt (da steckt eine härte in etwas, steckt der stamm im namen, steckt in Bantia der name Pandosia, steckt eine schwierigkeit in v. 18, steckt der fehler in non, steckt ein verbalbegriff in iuvat, steckt in den worten ein solöcismus, steckt in den worten ein widerspruch, steckt in den versen ein zweiter widerspruch); 3) dasz er eine nicht minder unerklärliche scheu vor dem gebrauch des artikels hat ('s. übrigens erklärung, s. kritischen anhang, mit schilderung, mit dativ, von auswanderung, setzt komma, setzt punct'). das letzte erinnert an satirische briefe in einem bekannten witzblatt.

Ich habe das buch von S. ungern recensiert; aber lieber wollte ich doch hier mein urteil über dasselbe niederlegen als in der neuen ausgabe meines Hor., mit der ich eben beschäftigt bin. dieses urteil geht dahin, dasz es weder der schule noch der wissenschaft sehr förderlich sein wird, und dasz es die schüler, wenn man es ihner auch in die hand geben wollte, doch bald genug wieder weglegen würden.

Königsberg in der Neumark.

CARL NATION

102. AD FRONTONEM.

Frontonis principia historiae cum multa Sallustianae imitationis exempla praebent, tum p. 206 v. 18 (ed. Naberianae), ubi Syristici milites dicuntur apud signa infrequentes .. praesidiis vagi ... at palantes, Sallustii vestigia premunt, cuius in Iug. 44, 5 haec sust: uti cuique lubebat, ab signis aberat, lixae permixti cum militibus din noctuque vagabantur et palantes agros vastare etqs. unde apparet post vagi minus recte Heindorfium supplevisse sine commeatu. Frontonem veri simile est scripsisse vagi diu noctuque ac palantes, nisi forte angustius lacunae spatium in codice est, qua de re Naberus non rettulit.

De nepote amisso p. 233 y. 15 olim videtur extitisse: contre quae bona sunt, pro adversis aversamur et mors ipsa, quae omnibus luctuosa videtur, pausam laborum adfert. nam post vocabulum mers quattuor litteras intercidisse testatur Naberus.

Arionis p. 237 v. 9 haec leguntur: nave in altem proveds cognovit socios, qui veherent, cupidos potiri, necem sibi machineri pro qui, quod in codice per compendium scriptum est, restituendum videtur quae. socii enim navales, quae vehebant Arionis boss, is potiri cupiebant.

Ibidem p. 238 v. 1 exhibentur haec: rex homini credere, mirculo addubitare, navem et socios navalis, dum reciperent, opperit. Maius reciperent pro se reciperent positum esse existimavit. credibilius est Frontonem scripsisse: navem et socios navalis dum reciperet, opperiri.

Munnerstadii.

ADAM EUSSEEL

103.

DES HORATIUS ZWEITE EPISTEL DES ERSTEN BUCHES.

Je willkürlicher in neuerer zeit an des Horatius werken, namentlich den lyrischen gedichten und den episteln, veränderungen von allerlei art, besonders in athetesen und umstellungen bestehend. vorgenommen worden sind, desto mehr mistrauen wird man von vorn herein jeder arbeit entgegenbringen, die sich die wiederherstellung eines Horazischen werkes zum ziele setzt. dagegen läszt sich auch nicht verkennen, wie wertvoll es sein müste, wenn es gelänge an besonders schlagenden beispielen auch die conservativste kritik davon zu überzeugen, dasz es mit der bloszen ablehnung wesentlicher änderungen nicht gethan ist. in betreff der lyrischen gedichte des Hor. wird Heynemanns bekannte dissertation 'de interpolationibus in Horatii carminibus certa ratione diiudicandia' (Bonn 1871) diesen zweck erreicht haben, zumal darin eigentlich keine neue methode der kritik aufgestellt wird, sondern nur längst bewährte grundsätze ihre anwendung auf den besondern gegenstand finden.

Für die episteln ist ein gleiches meines wissens bis jetzt noch nicht geleistet, obgleich doch das nicht selten etwas willkürliche verfahren von scharfsinnigen und bewährten kritikern wie Lehrs und Ribbeck dazu dringend auffordert. such meine absicht ist es hier nicht, über die episteln im ganzen mich zu verbreiten; wol aber hoffe ich für meine behandlung eines meiner ansicht nach besonders evidenten einzelnen falles auf möglichst allgemeine zustimmung.

Welches ist der gedankengang der zweiten epistel, so wie sie jetzt vorliegt? ich denke, die einzelnen abschnitte sondern sich sehr scharf folgendermaszen von einander ab:

- I. einleitung 1—26:
 - a) von Homer kann man besser als von manchem philosophen lernen, was gut und schlecht, was nützlich und schädlich ist: 1—5.
 - b) aus der Ilias vorzugsweise, was schlecht und schädlich ist, verblendung und leidenschaft (stultorum - aestus): 6-16.
 - .c) aus der Odyssee vorzugsweise, was gut und nützlich ist, weisheit und tugend (freisein von leidenschaftlicher begierde): 17-26.
- II. übergang 27-31. wie steht es mit uns? wir gleichen den freiern der Penelope oder den Phäaken, die in unthätigkeit und wolleben ihre tage hinbrachten.
- III. aufforderung zu schleuniger besserung nebst angabe des mittels 32-43. warum zauderst du durch edle bildung deinen geist von seinen fehlern und krankheiten zu befreien? nur entschlossen! frisch gewagt ist halb gewonnen! (cur non expergisceris 33; cur differs curandi tempus in

annum 39, dimidium facti qui coepit habet 40, incipe! qui recte vivendi prorogat horam usw. 41).

IV. schilderung und beurteilung des gewöhnlichen strebens der menschen 44-54. man trachtet nach geld und gut, ohne zu bedenken dasz reichtum ohne körperliche und geistige gesundheit keinen genusz und nutzen gewährt (quaeritur argentum 44, valeat possessor oportet 49).

V. aufforderung die sittlichen fehler abzulegen, nebst angabe des grundes: sie bringen nur schaden und qual 55-63. werden aufgezählt: sinnliche lust (sperne voluptates, nocs ... 55), habsucht, neid und jähzorn oder leidenschaftlichkeit

überhaupt.

VI. schlusz 64-71. jetzt in der jugend ist die rechte zit, dich durch gute lecture und edlen umgang zu sittlicher tucktigkeit heranzubilden (nunc adbibe puro pectore verba pur, nunc te melioribus offer 67 f.).

Vielleicht springt es durch diese übersicht schon von selbst in die augen, dasz III unmöglich seinen richtigen platz inne haben kann. welche ordnung, erst zu betonen dasz man sich schleunig bessern müsse, dann erst die fehler aufzuzählen und zu zeigen wie schädlich sie sind, um zur ablegung derselben aufzuforden, und zum schlusz dann noch einmal die notwendigkeit frühzeitiger geistesbildung hervorzuheben!

Doch auch im einzelnen treten vielfache und unerträgliche übelstände bei der jetzigen stellung des abschnittes III hervor. gleich zu anfang desselben wird der zustand des angeredeten als ein im höchsten grade gefährdeter dargestellt: ut ingulent hominem surgunt de nocte latrones, ut te ipsum serves non expergisceris? (32 f.). dies 'rette dich selbst' steht dem ut ingulent hominem gegenüber und bekommt dadurch sein licht: es heiszt zunächst im bilde: rette dich aus lebensgefahr! und kann ohne bild doch nur bedeuten: befreie dich aus einem zustande geistigen oder moralischen verderbens, oder vielmehr: hüte dich in einen solchen zu gelangen! vielleicht etwas weniger stark wird nachher von dem einen oder azdern factor dieses verderbens mit den worten gesprochen: si quid est animum 38 f., dh. wenn dies oder jenes dir an der seele zehrt, wie ein eingedrungenes splitterchen oder etwa eine entzündung auge. solche dinge die an der seele fressen werden nachher aufgezählt: wollust, habsucht, neid, jähzorn 55 ff. immerhin bezeichnet doch auch dieser ausdruck si quid est animum et was das schlieszlich völlige verderbnis herbeiführen kann und wird. und nun betrachte man, was denn in dem vorhergehenden abschnitt II eigentlich gesegt ist, das die in III gebrauchten starken ausdrücke rechtfertige könnte. ist denn wirklich in II von einer so dringenden gefahr die rede, ja ist diese vorstellung an sich, dasz eine gefahr überhaupt vorliege, in II irgend vorbereitet oder angedeutet? offenbar nicht; vielmehr wird dort nur gesagt dasz die grosze menge der menschen

ein unthätiges, möglichst angenehmes sinnenleben führe (ad strepitum citharae cessantem ducere somnum 31). wie kann dann unmittelbar fortgefahren werden: räuber stehen zur nachtzeit auf, um
einen mord zu begehen; du willst, wo es deine eigene rettung
gilt, dich nicht erheben?

Aber auch die worte invidia vel amore vigil torquebere 37 sind ein stein des anstoszes bei der jetzigen anordnung. die begriffe invidia und amor (dh. hier doch wol amor habendi, s. v. 56 f.) treten gänzlich unmotiviert ein. man denke: wir führen zumeist ein Phäakenleben (II), wenn du also nicht frühzeitig geist und herz durch edle studien bildest, so wird dich neid und habsucht quälen. es fehlt hier durchaus an dem vermittelnden gedanken, dasz der nur ein sinnliches wolleben führende mensch, um dies immer zu können, nach geld und gut jagen wird und dasz daraus sich leicht habsucht und neid ergibt, wodurch nur qual entstehen kann — ein gedanke der 44—59 ausgeführt wird.

Alle diese erwähnten unzuträglichkeiten, diese logische confusion in der anordnung der ganzen epistel, dieser mangel an innerm zusammenhang zwischen II und III, den gewis jeder aufmerksame leser als einen abrupten sprung, als einen unerklärlichen übergang empfindet, diese durch die darstellung in II durchaus nicht vorbereiteten auffassungen und redewendungen in III — alle diese keinem richtig denkenden menschen, geschweige denn einem Horatius zuzutrauenden fehler verschwinden, sobald man den versen 32—43 ihren richtigen platz anweist hinter v. 63, abschnitt III hinter V stellt.

- 1. Es entsteht die einzig richtige logische anordnung der in der epistel gegebenen gedanken, wie sie klar auf der hand liegt, nemlich folgende: nach der einleitung (I): benutzung Homers als einer quelle richtiger moralischer oder philosophischer anschauungen, folgt der übergang (II): von den bei Homer geschilderten menschen gleichen wir der grossen masse, wie den freiern der Penelope oder den Phäaken, und führen ein möglichst genuszreiches leben. dann heiszt es weiter: deshalb trachten wir nach geld und gut, ohne zu bedenken dasz wir nur bei geistiger und leiblicher gesundheit diese äuszern güter recht zu genieszen vermögen (IV). schaffe dir also diese geistige gesundheit, mache dich frei von wollust, habsucht, neid und jähzorn, die dir nur schaden, nur qual verursachen (V). dieser gefahr (ut te ipsum serves 33) und qual (invidia torquebere 37) zu entgehen, fange frühzeitig an geist und herz zu bilden durch das studium der weisheit (36, s. auch 68) (III): denn die jugend ist dazu die geeignetste zeit, ihre eindrücke sind die dauerndsten (VI).
- 2. Aus dieser zusammenstellung geht hervor, nicht nur dasz so im allgemeinen der gedankengang ein klarer und richtiger wird, sondern auch dasz jeder einzelne teil mit dem vorhergehenden wie nachfolgenden aufs engste verbunden ist, namentlich aber nach

II kein schroffer sprung des gedankens mehr stattfindet. II und IV gehören offenbar zusammen, ersteres ist die einleitung zum letztern, und in IV fährt der dichter zunächst fort unsere eigene beschafteheit zu constatieren. ferner ist nun auch III und VI, die dem gedanken nach (frühe besserung) aufs engste zusammengehören, auch durch die stellung mit einander verbunden.

3. Auch in den einzelnen wendungen und ausdrücken kommt nun nichts mehr vor, das uns stutzig machte; vielmehr lat jetzt jede einzelheit ihre völlige erklärung und richtige beleuchtung in dem gedankengange, dh. tritt durch das vorhergehende sareichend motiviert auf. dies gilt namentlich von den oben erwährten ausdrücken in III. nachdem in IV und V erst die unzulänglichkeit der äuszern güter an und für sich, dann sehr nachdrücklich die gefahren und qualen der aufgezählten moralischen fehler betont ind (nocet empta dolore voluptas 55, invidus macrescit 57, invidis non maius tormentum 59 und mit infectum volet esse 60 die un glücklichste gemütsstimmung), und nachdem die eindringlichste aufforderung das wilde gemüt zu bezähmen daran geknüpft ist (hunt frenis, hunc tu compesce catena 63), so begreift sich völlig die fertsetzung: dich zu retten stehst du nicht auf? (33), begreift sich der ausdruck invidia vel amore vigil torquebere 37, begreift sich des # quid est animum 39. aber auch das bild vom kranken oder gefilledeten auge und damit in zusammenhang der ausdruck assissen eurare 39 findet erst seine völlige erklärung durch die in IV und V vorhergegangenen und dort in ganz natürlicher weise eingeführte wendungen valeat possessor oportet 49, die aufzählung lippus, per dagra, auriculae dolentes 52 f., empta dolore voluptas 55, invide macrescit 57. ferner möchte auch das sapere aude 40 im gegesatz zu dem ira fur or brevis est 62 gesagt sein (furere und seper öfter entgegengestellt, s. stultorum aestus 8), und auf den gedanken, dasz zu dem sapere ein herzhafter entschlusz (aude) gehört, fällt and erst recht klares licht durch die vorhergehende nachdrückliche bevorhebung der macht der leidenschaft (ira - corn öfter i diesem allgemeinen sinne); diese ist ja vorzugsweise der gegennik der sapientia und ihres besten teiles, der cwopocuyn, und wird wel gerade aus diesem grunde (vielleicht auch, weil Lollius zu dieses fehler am meisten neigte) so stark betont.

So hoffe ich die notwendigkeit der vorgeschlagenen umstellung genügend begründet zu haben; hoffentlich gelingt es mir auch noch in beziehung auf zwei einzelne verse zu beweisen, dass die hadschriftliche überlieferung geändert werden musz. doch sind beide ünderungen schon von andern vorgeschlagen worden. ich glande nemlich, um den ersten fall anzuführen, mit Lehrs, Ribbeck und Lütjohann, dasz vers 46 den zusammenhang ztört, und mit letzterem, dasz er zu v. 56 gehört, aber nicht, wie Lütjohans will, vor, sondern hinter denselben.

In der that ist in dem abschnitte IV (44-54) kein plats for

in dem abschnitte wird zunächst nur ein factum conatiert, nemlich dasz das streben der zeit auf erwerb und besitz richtet ist (44 f.), und zweitens ein urteil darüber ausgesprochen, mlich dasz diese äuszeren güter an sich (als res mediocriter utiles kennt sie Hor. an ep. I 18, 99) noch kein glück verbürgen, dass sie elmehr nur bei körperlicher und geistiger gesundheit überhaupt nusz gewähren können (47-54). aufforderungen, wie sie 46 enthält, folgen erst 55 ff. was aber vor allem wichtig ist, die se fforderung passt nicht in den angegebenen zusammenhang von IV. rher ist ganz allgemein gesagt quaeritur argentum, durchaus nicht wa nur von solchen die schon genug haben, und die folgende beteilung zeigt deutlich, dasz hier nicht gewarnt werden soll vor nem übermäszigen streben nach geld und gut, sondern nur der ort dieser güter im allgemeinen (und zwar negativ) festgestellt orden soll: denn von dem besitz überhaupt, nicht nur vom überiszigen, gilt das von 47 an gesagte. sollte an diesen abschnitt IV erhaupt eine aufforderung direct geknüpft werden, so könnte sie ir lauten: trachte nicht zuerst nach geld und gut, sondern nach sundheit.

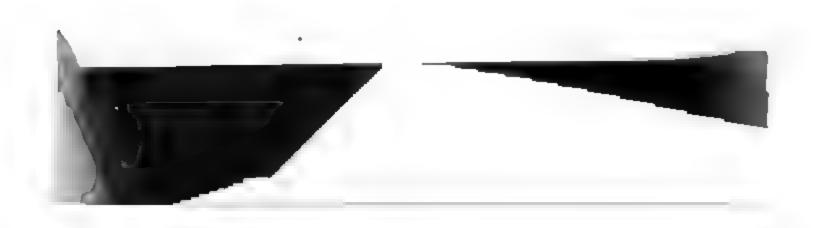
Dage gen passt dieser vers sehr gut nach 56 und bilit eine willkommene ergänzung desselben. hier ist nemh wirklich nur von übermäszigem streben die rede (avarus), und
reitens erklärt v. 46 das certum voto pete finem. wo ist diese feste
enze des berechtigten strebens und wünschens? die antwort lautet
en: quod satis est cui contigerit, nihil amplius optet. wir könnten
irch 'nemlich' diese logische verbindung der beiden verse andeuten.
mit erledigt sich Ribbecks meinung, dasz der vers hier nur eine
äszige wiederholung sein würde, und zugleich erweist sich die von
tijohann gewählte stellung als unrichtig.

Der folgende vers dagegen invidus alterius macrescit rebus opiis bietet mir gar keinen anstosz und scheint mir von Ribbeck sehr it unrecht athetiert zu sein. Ribbeck meint, es häuften sich hier viele einzeilige sentenzen; ich erwidere: 1) solche rein subjective schmacksurteile haben für die kritik keinen oder höchstens subliären wert, und 2) wird hier gerade die monotonie aufgehoben durch dasz dieser vers mit den anderthalb folgenden eine untrennre einheit bildet, wie das die anaphora auch für das ohr vernehmr macht. warum Ribbeck hier die anaphora sehr lästig findet, ist ir unverständlich, kann aber auszerdem für echtheit oder unechtit des verses nicht das geringste entscheiden. man sehe auszerm die wiederholung von voluptas (vor der casur und vor vershlusz) in 55, die von ira am schlusz von 59 und am anfang von !, und man wird finden dasz solche wiederholungen mit gutem unde beabsichtigt sein können. wenn endlich Ribbeck sagt, unser ers werde im folgenden nur dem inhalt nach wiederholt, so ist dies rrichtig, würde aber auch, wenn richtig, nichts beweisen. denn) wird öfter von dichtern und rednern, wie viel mehr denn in einer

schiedenen stellen zu gebruchen, es wäre unthunlich in der nutzanwendung (32 und 35) auf ein in der expositio gebranchtes bild
(30) zurückzukommen. wir haben zum überflusz in unserer epistel
selbet gleich mehrere beispiele, dasz Hor. sich wirklich diese freiheit
— wenn man es so nennen dürfte — nimt, nemlich v. 54 und 69 f.,
37 und 59 f.; such dürfte man wol v. 44 quaeriter . . besta . . unor
in zusammenhang bringen mit dem bei der bisherigen anordnung
weit davon getrenzten sponsi Penelopae (38), und hier kommt dech
sin innerer, wirklich entscheidender grund hinzu, diese beiden pertion nach meinem vorschlag zusammenzuordnen, weil in beiden einfach das thatsächliche verhältnis angegeben wird.

Uebrigens könnte man daran denkan, die partie 82-43 micht hinter 68, sondern erst hinter 68 einzuschieben, um dann doch auf hunc frenis compesce (63) unmittelbar fingit squam (64) folgen su lassen. ich habe mich aber dennoch für die einschiebung hinter 63 entschieden, 1) weil die eindringliche aufforderung sich frühseitig zu retten am besten gleich hinter der ebense eindringlichen darstellung von der gofahr der iva (62 f.) folgt; 2) weil der (an sich etwas unverständliche) ausdruck adbibe werba (67 f.) eret seine erklärung findet, wenn die von selbst klaren ausdrücke peaces libram und intendes animum studiis et rebus honestis (35 f.) voranagogangen sind; 8) weil so das ende der su vereetzenden partie (40-43) in den richtigen zusemmenhang mit 64 f. kommt, nicht bloss Eneserlich wegen der imperativformen aude, incipe (40. 41) und adbite, offer (67.68), sondern weil so diese aufforderung gleich jetzt mit dar bildung su beginnen richtig begründet wird a) negativ 41-43 (wer wartet, wird überhaupt nicht dazu kommen), b) positiv 64--67 (die jugend ist die geeignetste zeit); endlich 4) weil auch v. 69 f. (die schlussworte) sich besser an 68 als an 43 anschliessen.

Ueber diese schluszworte 70 f. musz ich hier noch einiges eagen, weil Lehrs sie verdächtigt hat. dieser erklärt sie geradezu für unecht und 'in dem verhältnis, in welchem Hor. zu Lollius diese spistel schrieb, für abgeschmackt ganz ohne zweifel." ja selbet an und für sich erscheinen ihm diese worte abgeschmackt. fruilich hat schot Ribbeck die worte gegen Lehrs in schutz genommen, aber wie ich glaube nicht ganz glücklich, wie mich euch keine andere der mir bekannten erklärungen befriedigt, diese bringen nemlich alle iz die worte den vergleich zwischen den fortschritten des Hor. und des gans jungen (2. 28) Lollius in der philosophie (oder sittlichen veredlung) hinein; was allerdings, wie Lehrs sagt, abgeschmackt ware ganz ohne sweifel. aber das braucht gar nicht in den worten = liegen; vielmehr sagt Hor. (und kann er nur sagen wellen) lediglich folgendes: maget du nun in dem von mir beregten puncte (philosophie und sittliche veredlung) unthätig sein oder rüstig fortsehreten — ich werde nicht weiter auf dich einwirken. beiert dem owours 'hinter einem andern zurückbleiben'? ich dächte, se bisso gans ohne seitenblick auf einen andern nur 'unthätig sein, von einer



gelten worten gehört hat und gehören wird, wirklich fallen: es wahr, der vers verdiente von Hor. gemacht zu sein, das beweist er nicht dasz er von ihm gemacht worden ist. auch Heynemann cennt an, dasz manche von den unzweifelhaft interpolierten ver-1 in den lyrischen gedichten des Hor. ganz in Horazischem geist d stil gehalten seien - eine ansicht der gewis die meisten beimmen werden. es ist ja bekannt — wie das auch von Heynemann ederholt betont wird - dasz diese interpolationen schon in sehr ther zeit, vielleicht schon im ersten menschenalter nach Hor. tode d zwar vorzugsweise in den schulen der rhetoren und grammaer entstanden sind. natürlich waren die meisten dieser interlationen eigne producte dieser schulmeister oder professoren; es sht aber nichts im wege anzunehmen, dasz sie auch einmal ein at oder ein geflügeltes wort an den rand schrieben und dass dieses nn in den text gerieth. vielleicht gefällt auch andern meine anhme, dasz dieser vers schon damals eine sprichwörtliche redensart ar und möglicherweise schon aus der alten lateinischen ependichng stammte. gegen diese letztere hypothese läszt sich wenigstens in sprachlicher oder sachlicher grund einwenden; aber natürlich eibt es darum nicht weniger hypothese.

Es sei mir gestattet meine vermutung auch darüber mitsuilen, wie die umstellung von v. 46, sowie der ganzen partie 32—1 sich vielleicht erklären läszt. v. 46 wurde wol zunächst nur an m rand geschrieben von jemand, der glaubte zu der ganz objectiv haltenen angabe, dasz die welt nach geld und gut trachte, nicht üh genug eine moralische warnungstafel hinzufügen zu können; elleicht von einem lehrer, der befürchtete, in dieser schlechthinigen gabe dessen was geschieht könnte eine billigung des geschehenm von seiten des Hor. gefunden werden, zumal ja wirklich in m nächstfolgenden (47—54) nicht die moralische verwerflichkeit nes strebens nach reichtum, sondern nur die unzulänglichkeit des ichtums an sich bewiesen wird. es sollte also gleich hier an den ekannten standpunct des Hor. in bezug auf die äuszern glücksgüter innert werden.

Aber welches kann die veranlassung gewesen sein, die ganze artie 32—43 aus ihrer so naturgemäszen stelle (nach 68) an ihre tzige zu versetzen? reiner zufall? ich glaube kaum. vielmehr ird das nemliche der grund für die damalige umstellung gewesen in, was jetzt vielleicht einzig und allein gegen die von mir gerderte stellung geltend gemacht werden könnte, nemlich dasz in 32 ff. und ebenso v. 64 mit einem bilde fortgefahren wird, das mittelbar vorher eingeführt ist, dort mit dem bilde des schlafens, er mit dem des zu zügelnden pferdes.

Doch befürchte ich nicht dasz dieser einwand mir im ernste geacht werden könnte, man würde ja sonst eine reine äuszerlichkeit ber die schwerwiegendsten innern gründe setzen, oder man müste mehmen, es wäre absolut unthunlich ein und dasselbe bild an ver-

deres als beleidigungen sein: jeder der Hor, kennt weist dass et in seinen episteln oft die angeredete person gleichsam in der allgemeinheit aufgehen läszt, dasz er von dem speciellen falle ausgehend des gesichtskreis erweitert und das genus erfaszt. in diesem umstaade liegt groszenteils die rechtfertigung der veröffentlichung dieser episteln, und zugleich die widerlegung der ansichten einiger beraugeber und kritiker, die hin und wieder anstoss an Shulichen ermahnungen genommen haben. Übrigens mache ich hier nur deshalb darauf aufmerksam, weil darin noch ein weiteres argument für de von mir beantragte umstellung der verse 32—43 liegt: der an des jungen Lollius speciell gerichtete teil der epistel (die nutsaawendung für ihn persönlich aus dem ganzen) kommt so zusammen und an die rechte stelle, den schluss.

Ob dagegen die durch meine änderungen sichtbar gewordene Euszere symmetrie der mehrzahl meiner leser gleichfalls als ein argement für die umstellung selbst erscheinen wird, darf ich, so sonderbar es eigentlich ist, billig bezweifeln: ich bin schon zufrieden, wenn dies nicht gegen mich geltend gemacht wird, und darf nur den glesben beanspruchen, dasz nicht die suche nach symmetrie mich 🗷 meinen Enderungen geführt hat: wiewol einem objectiven kritike dieser umstand gleichgültig sein musz. aber ich besorge solche atnahme deshalb, weil meines wissens ich hier zuerst ein beispiel eine eine ganze epistel umfassenden symmetrie nachgewiesen habe, 🕬 weil selbst Prien, der übrigens einzelne strophisch respondierende partien in den Horazischen episteln annimt, wie er denn auch out die responsion von v. 6-16 und 17-26 zuerst aufmerksam macht bat, folgendes sagt: 'so wenig jemand im ernat ab. den guazen Homer oder sämtliche epeisodia der griechischen tragödie 🖼 komödie in strophen zu zergliedern sich herbeilassen dürfte, ebente wenig wird man die episteln und satiren in strophische responion bringen wollen' ('über die symmetrie und responsion der romschen elegie' Lübeck 1867, s. 79), nun, die frage ist ja noch 📧 flusz: gern gebe ich zu dasz gerade in der poetischen epistel, 🕬 man als eine der ungezwungensten formen des gedankenssstrich anerkennen möchte, solche ganz durchgeführte responsion am west: sten erwartet wird. dennoch werde ich, vielleicht in kurzer fist. noch einige beispiele einer solchen durch das ganze durchgeführtes responsion sowol in Hor, episteln als in speisodien des griechisches dramas der kritik zur beurteilung vorlegen. es wird sich, wenn all mählich alle einzelnen fälle einer genauen und gründlichen behautlung unterzogen sind, schlieszlich zeigen, ob dieses völlige durch componieren ein im wesentlichen allgemeines gesetz für die beregte gattungen war, oder — wie ich bis jetzt glaube — nur mehr oder weniger häufig zur anwendung kam.

BRAUNSCRWEIG.

LUDWIG DARWES.



che ablassen'. ist dem aber so, was kann dann nur der gegensetz in? ich meine 'eine sache rüstig betreiben und darin vorgeben'. usz denn nun aber anteire heiszen 'einem bestimmten andern zurkommen'? kann es nicht überhaupt heiszen 'vorgehen', dh. von nem puncte auf dem man bisher still gestanden hat? oder doch or der allgemeinheit, der groszen menge vorausgehen', wie etwa a einzelner soldat vor die schlachtlinie tritt? ist dies aber der ın des vordersatzes, so heiszt im nachsatze praecedenti non instare: nen, der schon im voraufgehen (vor der menge - im fortschrittschen) begriffen ist, nicht noch drängen, treiben: vgl. ouventem aiunt (also sprichwörtlich) incitare bei Cicero de or. II 44, 186 uö. d nec tardum opperior wird vielleicht in abnlicher weise einem richwort entsprechen: 'um einen unthätigen werde ich mich nicht immern.' jedenfalls braucht tardum opperior nicht zu heiszen 'ich arte auf einen trägen, um dann erst mit ihm weiter zu hen', sondern man kann auch auf einen solchen warten, um ihm thschläge zu geben udgl. also sinn dieses schlusses: tibrigens aszt du dich hierin selbst entschlieszen, ich kann dich nicht weiter einflussen.

Endlich aber kann ich nicht umhin auf ein weiteres resultat der n mir als notwendig erwiesenen constituierung des textes unserer istel aufmerksam zu machen, ein resultat das den leser vielleicht enso sehr überraschen wird, wie es mich selbst überrascht hat. ir haben nemlich das beispiel einer von anfang bis zu ide völlig nach den gesetzen der symmetrie und reionsion aufgebauten poetischen epistel vor uns. man iersehe nur die abschnitte (ich citiere nach der bisherigen vershlung).

1. einleitung 1—25:

- a) einleitende bemerkung (1-5) 5 verse b) beispiele aus der Ilias (6-16, 14 cessat) - 10 ,, c) beispiel aus der Odyssee (17-26) - 10 ,,
- c) beispiel aus der Odyssee (17—26) == 10 also im ganzen 5 + 20 verse.
- 2. anwendung auf die menschen im allgemeinen. wie treiben wir es, und welche fehler müssen wir meiden? (27-31 und 44-63)
 - a) tiberleitender gedanke (27-31) = 5 verse
 - b) geld und gut ohne gesundheit nützt nichts (44

 -54, 46 cessat) == 10,
 - c) darum vor allem (geistige) gesundheit (55-63,
 46 hinter 56) 10 ,
 also auch hier im ganzen 5 + 20 verse.
- 3. anwendung auf den adressaten im besondern: du muszt also frühzeitig durch bildung des geistes und willens diesen fehlern entgehen (32—43 und 64—71); also im ganzen 20 verse. Betreffs der inhaltsangabe des zweiten und dritten teiles rechne h auf allgemeine zustimmung. die in 2c enthaltenen auffordengen würden als ermahnungen an Lollius speciell nicht viel an-

aus der beschaffenheit des pergaments, der art der linien udgl. zu unterstützen, so glaube ich doch dasz eine blosze aufmerksame prüfung des schriftcharakters ausreicht es zu begründen. und da bedaure ich denn es aussprechen zu müssen, dasz die hs. nicht, wie man in Marburg wähnt, aus dem anfang des dreizehnten, sondern aus dem funfzehnten jh. stammt. den historiker, welcher auf handschriftensamlungen mit einer gewissen schlecht verhelten verachtung binzublicken pflegt, trifft dam it kein vorwurf; er musz sich zunächst gegen den archivar richten, auf welchen jener glaubte sich verlassen zu können, dem aber gott leider zwar das amt, aber nicht die nötigen paläographischen kenntnisse dazu gegeben zu haben scheint. 'foeda socordia' wirft Nissen den Hessen vor, allein ich hoffe zeigen zu können dasz dieser vorwurf sich gegen ganz andere leute zu richten habe. wenn jemand einen paläographischen irrtum begeht, der eine menge von has, flüchtig durchmustert, an deren inhalt ihm nicht viel gelegen ist, so mag das in gnaden verziehen werden -'hanc veniam damus petimusque vicissim'; wenn aber ein palaograph von beruf bei einem funde, den er für so ungeheuer wichtig hält, so gewaltige irrtumer begeht und dabei noch so fabelhaft angepriesen wird', so ist ein mildes urteil nicht am platze. es wird zwar schwer sein, einem manne seinen irrtum klar zu machen, welcher, wie aus der ganzen Nissenschen publication hervorgeht, mit den anfangsgrunden seiner wissenschaft nicht recht vertraut ist; aber für wirkliche sachkenner hoffe ich doch den beweis für meine ansicht bis zur evidenz zu führen.

Die paläographie ist nicht im stande ihr urteil über das alter einer hs. in der weise zu begründen, wie etwa ein zoolog eine ihm unbekannte species bestimmt. eine systematik, wie sie noch Gatterer versuchte, erscheint unmöglich. man musz sich überall zunächst an den gesamten schriftcharakter halten.2 dieser ist nun bei unserm codex durchaus nicht der des dreizehnten jh., weder der gothik noch der des schnörkels; wir haben vielmehr eine hs. vor uns, deren schreiber mit vollem bewustsein nach classischer schönheit ringt, dh. nach einer schönheit welche von der der kalligraphischen mustercodices seec. XIII grundverschieden ist. die ha. ist fermer sehr arm an abkürzungen, was im 13n jh. bei texten, die nicht zum kirchlichen gebrauch bestimmt sind, nur in wenigen ausnahmefällen vorkommt; sie ist auch von einem humanistisch gebildeten manne geschrieben, der c und t ordentlich auseinanderzuhalten weisz, was gleichfalls im 13n jh. zu den seltenheiten gehört, und der sich fast nie verschreibt. es ist überhaupt auffallend, wie wenig corrupt der text ist, der nur an éiner oder zwei stellen zu einer conjectur ver-

¹ nach Nissen s. III ist Könnecke ein 'vir de rerum Germanicarum fontibus egregie meritus' und ein 'peritissimus iudex' in pallographischen dingen. ² ich lasse die einzelnen buchstaben in den folgenden erörterungen nicht nachbilden, da ich hoffe, man werde in Marburg die photographie bald durch den handel zugänglich machen.

104.

PAETUS THRASEA IN MARBURG.

Wenn ein philolog in fernem lande in der allgemeinen zeitung a enthusiastischen artikel über die auffindung von fragmenten es lebens des Cato von Utica las, das Plutarch seiner biographie grunde gelegt hatte, so muste seine brust wol lebhaft von freude d neugier geschwellt werden. ein ähnlicher fund war ja seit ger, langer zeit nicht gemacht worden. die entdeckung von ichstücken des Paetus Thrasea — und kein anderer kennte ja · verfasser sein — war mindestens so unwahrscheinlich wie die sfindung des Cluvius Rufus oder der historien des Plinius. es ste zwar stutzig machen, dasz ein so wertvolles schriftstück noch . ende des sechzehnten jh. zu actenumschlägen verbraucht worden n sollte; allein der name Nissen schien jede tenschung auszudieszen, um so mehr als der herausgeber bei seiner arbeit von 1. Könnecke unterstützt worden war, welcher gleichzeitig in einer ise gepriesen und den früheren kurhessischen bibliothekaren und hivaren, unter denen sich doch auch gelehrte und erfahrene inner befunden hatten, gegenübergestellt wurde, dasz man ihn · einen mann von ungewöhnlichen kenntnissen in seinem fach ten muste. die freude dauerte freilich nur so lange, bis man den 1 aufgefundenen schriftsteller zu gesicht bekam. Alfred von Gutmid hat bereits das nötige dartiber gesagt, und auf eine widerung seiner argumente, denen sich noch andere hinzufügen lassen, rf man begierig sein. ich könnte jetzt auch nachweisen, wo die ichstücke bereits gedruckt sind; allein ich musz es demjenigen, lcher diese entdeckung gemacht hat, überlassen sie zu veröffentder Toscaner, welchem wir diese Plutarchübersetzung vernken, würde freilich nicht wenig stolz darauf sein, wenn er wüste, lch glänzendem namen man im neunzehnten jh. im gelehrten utschland sein werk zugeschrieben hat. da man sich aber in rburg, wie ich aus guter quelle weisz, noch immer nicht überigen lassen will und jedenfalls daran festhält, dasz der codex im fang des dreizehnten jh. geschrieben, also im schlimmsten falle hrscheinlich von jenem gelehrten der renaissance benutzt worden , so erscheinen ein paar paläographische bemerkungen nicht überssig. würde es doch auch culturhistorisch von der grösten wichkeit sein, wenn eine so alte Plutarchübersetzung nachgewiesen rden könnte. da ich nun von befreundeter seite direct aufgefort worden bin meine ansicht über dieses alte pergament mitzulen, so nehme ich keinen anstand sie hier auch einem gröszern ilologischen publicum vorzulegen.

Ich habe allerdings die hs. selbst nicht gesehen, aber mir liegt ie vortreffliche photographie der ersten 20 zeilen derselben vor. inn es mir daher auch unmöglich ist, mein urteil mit argumenten

(201) Figure: Plotte Inflate in Maroura

facsimiles am leichtesten verfehlt werden, was Könnecke verführt hat die ha, ins 13e jh, zu setzen ist wahrscheinlich das durchgängig geschwänzte t. allein dieser schwanz kommt im 14n und 15n jh, nicht weniger häufig vor als im dreizehnten, dagegen wird gerade die zierlichkeit deseelben zu einem kennzeichen des 15n jh, er ist durch eine ganz kleine, kaum sichtbare schleife mit dem querstrich verbunden und dann parallel mit dem verticalstrich berabgesogen, und reicht gar nicht oder nur sehr wenig unter die linie, in den früheren jhh, fehlt entweder die schleife ganz oder zie ist sehr groes, und der strich selbst ist nicht so scharf und so schön abgemessen und in ein so zierliches verhältnis zu dem ganzen buchetaben gesetzt.

Diese beobschtungen reichen vollkommen aus das oben ausgesprochene urteil zu begründen, es mögen aber noch zwei andere für diejenigen angeführt werden, welche durch bestimmte einzelne kennzeichen ihre meinung zu stützen lieben. da ist einmal das seichen 3 für m finale, das sich im oodex siemlich häufig findet. dedurch wird das 18e jh. ganz ausgeschlossen; diese bedeutung nimt das seichen erst im 14n jh. an. wenn aber jemand deshalb des codex dem 14n jh. zuweisen wollte, so wäre er deshalb nicht wesiger im irrtum. denn von der phantastischen schrift dieses jh. ist in der ha. auch nicht die apur zu entdecken, und nicht ein einziger fall des doppelbäuchigen a scheint vorzukommen. sweitens abst erscheint an mehreren stellen am schlusse der zeilen ein ganz bedeutungsloses, durchgestrichenes i, das die Marburger total verkasst und für eine art t oder i gehalten zu haben scheinen. dieses zeiches tritt regelmässig auf und dient, wie auch die Marburger bemerkt haben, sur ausfüllung der seilen, wenn die wörter eonst nicht bezum rande reichen würden. zun kommt zwar dieses zeichen bereits im 12n jh. vor, aber ganz vereinzelt und so dasz man eicht, der schreiber wollte ein wort beginnen, hatte aber nicht mehr gemügenden platz dafür. wo se wiederholt vorkommt wie in diesem codes, noch dazu wenn wie zb. in zeile 3 kein buchstab folgt, der mit einem derartigen strich begonnen werden kann (i se se u), so musz man die ha. ine 15e jh. setzen.*

Es ist also Könnecke etwas begegnet, wover die früheren her ausgeber von classikern, wie zb. noch Orelli in der vorrede zur zweiten auflage von Cicerce briefen, genug gewarnt haben: er hat sich durch den dem 12n oder 10n jh. nachgeahmten ductus der hat sacc. XV teuschen lassen. ich bin nicht der einzige der oft über solche warnungen gelächelt hat, in der meinung eine solche verwechselung könne in unserer zeit, wo die paläographischen hilfs-

Typl. Nissens note au seile &. * es ist wel kaam nôtig au bemerken, dass bei diesen einselkennssichen, wie es im neuveen traffé heiest, 'on ne deit jamais perdre de vue que les règles de la paléegraphie souffrent de nombreuses exceptions'. ein urteil aus dem gesamten schriftcharakter dagegen wird einem geübten pallographen haum jemale fehl geben.



anlassung gibt. mir ist kein antiker schriftsteller bekannt, dessen text so gut überliefert wäre: Gaius Fronto Vergilius Orosius bieten monstra horrenda gegentiber diesem Paetus Thrasea, und man müste neugierig sein die vorlage kennen zu lernen, aus der im 13n jk. ein so vorzüglicher text flieszen konnte. wenn man die hs. ihrem schriftcharakter nach einem früheren jh. als dem fanfzehnten stweisen wollte, so müste man an das zwölfte denken. allein auch dieses verbietet sich. jene eigentümliche ligatur zweier buchstaben, dergestalt dasz der letzte strich des ersten auch zu dem ersten des zweiten mit verwendet wird, kommt zwar auch schon im ausgange des 12n jh. vor; allein in solcher menge wie in dieser he. wird sie erst im dreizehnten tiblich. es kann aber daraus keine stütze für die Könneckesche ansicht entnommen werden, da dieser gebrauch sich bis ins sechzehnte jh. erhält. die form der grossen buchstaben ferner spricht mehr für das 15e jh.; sie sind im 18n und 14n jh. mehr verschnörkelt und mit feinen linien umzegen, im 12n mehr uncialisiert. doch ist das immerhin kein starker beweisgrund, da im 12n jh. glänzende ausnahmen nicht fehlen. dagegen führt eine genaue betrachtung der minuskeln, im ganzen wie im einzelnen, zu einem sichern resultate. die buchstaben sind offenbar denen des 12n jh. nachgeahmt, allein sie unterscheiden sich bei genauerem zasehen ganz wesentlich von diesen. es zeigt sich überall eine viel gröszere rundung, die buchstaben sind nicht gebrochen und gegliedert, alles eckige und geradlinige ist verschwunden. das unterschiede, wie sie sich ganz natürlich ergeben, wenn ein alter längst aufgegebener ductus wieder eingeführt werden soll. die schreiber sehen die alten formen, aber sie wissen nicht mehr, wie die feder gehalten werden musz um sie hervorzubringen, und vielleicht sind auch ihre schreibgeräthe andere, etwa die federn etwas anders geschnitten. dazu tritt bei aller bewusten nachahmung aus ästhetischen rücksichten, wenigstens im anfang, ein gewisses streben nach zierlichkeit ein, das die nachzuahmenden formen gern verschönern möchte. man sehe nur in unserer hs. das b, das c, das p und das y an, dann namentlich das q und vergleiche sie mit den formen datierter hss. aus dem 12n oder 13n jh. auch das d erweckt verdacht, namentlich in der art wie die beiden striche gemacht sind; aus denen es zusammengesetzt ist. am deutlichsten zeigt sich der unterschied von den hss. des 12n und 13n jh. an den enden der relativ geradlinigen buchstaben. sie sind oben nicht scharf abgeschnitten und unten in einer weise umgebogen, wie sie erst in der renaissance aufkommt. denjenigen welcher viele has gesehen hat braucht man blosz auf die form des m und des n hinzuweisen, zweier buchstaben welche genau nachzuahmen bekanntlich auszerordentlich schwer ist und die daher auch in den mit der hand gezeichneten

³ man vgl. die zeichnungen nach antiken aus der zeit des übergangs vom rococo und barockstil zur modernen classik.

den paläographischen kenntnissen des herausgebers, bez. seines fachmännischen berathers, übel aussehen. es wird uns aber erzählt, im codex stehe zeile 3 administratah und dieses einem hähnliche zeichen kehrt gleich daneben und noch einmal in der note zu zeile 33 (alteh) wieder. der codex hat aber an der erstern stelle ganz deutlich administrata?. dasz diese ganz gemeine abkürzung nie eine form hat, die einem hähnlich sieht, dasz sie aus r entstanden ist und also nie einen in die höhe gehenden strich haben kann, lernen studierende in den ersten wochen ihrer beschäftigung mit lateinischer paläographie.

Am meisten mühe scheint den Marburgern der strich über einem vocal gemacht zu haben. Nissen hat eine dunkle ahnung, dasz das eine abkürzung anzeige (zeile 44.54), aber dasz es immer moder n bedeute, ist den 'amici' unklar, sie würden sonst den strich nicht so oft übersehen haben. zeile 1 steht im texte uerum. in der note heiszt es 'ueru eodem compendio saepe utitur, minime tamen sibi constans'. auf der photographie steht deutlich uerū. zeile 19 und 20 steht im text contendente. die note sagt: 'contedente, non igitur concedente sed contendente legitur.' die photographie belehrt uns dasz der codex contēdente hat. es wird daher wol nicht zu kühn geschlossen sein, wenn wir annehmen dasz auch zb. zeile 52 consuetū in der ha, steht.

Aber die 'homines bene oculati', die 'kaum hand angelegt schon die wichtigsten funde machen', können nicht einmal leeen. im codex sind m n u ui ni usw. so ausgezeichnet auseinandergehalten, dasz man nie auch nur einen augenblick im zweifel sein kann was gemeint ist, vorausgesetzt natürlich dasz man mit den schriftzeichen von has. überhaupt vertraut ist oder sich wenigstens in den codex mit dem man sich beschäftigt einigermaszen eingelesen bat. die Marburger aber zweifeln immer. sie lesen zeile 49 hec tweerent und stellen haec timerent durch conjectur her, sie lesen zeile 33 um und conjicieren unum (im codex natürlich unu), sie wissen zeile 56 nicht, ob unpia oder impia zu lesen sei. damit man aber nicht etwa annehme, das geschehe aus übergroszer gewissenhaftigkeit, wie eines vielleicht die note zu zeile 38 glauben machen könnte, will ich zum schlusz noch ein beispiel anführen, das einen ganzen rattenkönig von paläographischer unwissenheit beherbergt und als die krone der leistungen der Marburgischen paläographie betrachtet werden kam. zeile 12 steht im text quia ipse Clodius. die note dazu belehrt uns folgendermaszen: 'qui vel quia vel quoniam intellegendum est: ne pro quum accipiatur, obstat quod haec particula ubique cum scribitur.' hier ist zunächst zu constatieren, dasz die auszerordentlich seiten vorkommende form quum überhaupt nie abgekürzt wird, wenigstens ist bis jetzt noch kein einziges beispiel nachgewiesen worden. zweitens, wenn man in Marburg wüste, was ein strich über einem vocal bedeutet, so würde man qui zunächst in quin aufgelöst haben. drittens besteht die abkürzung für quia (von formen wie ga natürlich

nittel leidlich, die bibliotheken meist bequem zugunglich und das sisen so erleichtert ist, nicht mehr vorkommen. man sieht wie voralig dieses lächeln war und wie wenig verbreitung die eigentlich technische historische und philologische bildung bis jetzt gewonnen hat. lie Marburger hs. ist unter dem einflusz jener schreibschule entstanlen, die man die mediceische zu nennen pflegt und weiche am glänendsten repräsentiert wird durch die has. von S. Marco in Florens, ler Badia von Fiesole, des Matthias Corvinus und der Urbinas. jeme serkömmliche bezeichnung ist allerdings nicht ganz richtig. reform in der schrift beginnt in Florenz gegen ende des 14n jh. ganz ron selbst unter dem einflusz des alles durchdringenden humanismus, ne hat verschiedene phasen durchlaufen und erscheint unter feethalung desselben grundtypus in verschiedenen formen, die sich zum teil each nationalen schreibschulen classificieren lassen. sie wurde nach ism norden hauptsächlich durch Deutsche und Fransosen gebracht, die in Italien, insbesondere in Rom, allerlei geschäfte zu betreiben natten und sich einstweilen ihren unterhalt durch abschreiben ersarben, wobei es denn nicht fehlen konnte dasz sich zuge aus ihrem neimischen ductus mit dem neu erlernten italianischen vermischten. latierte has. zeigen uns nun, dasz diese neue schrift im anfang des 15n jh. noch nicht so ausgebildet war wie in unserer ha., die deshalb frühestens nach dem ersten viertel des 15n jh. anzusetnen ist. dasz sie nicht den eigentlich mediceischen ductus zeigt ist zuzugeben; sber es gibt has genug die ihr genau entsprechen; wenn die hiesigen hilfsmittel nicht so beschränkt wären, würde es ein leichtes sein beispiele zu citieren. die buchstabenform von codices aus dem gelächtnis zu vergleichen erscheint mir mislich, und ich will daher blosz auf den codex nr. 50 (nr. 130 N. A 5) des studio pubblico in Ferrara hinweisen, von dem ich ein facsimile besitze und der der Marburger hs. sehr ähnlich ist, obwol ich ihn aus verschiedenen gründen für älter halten möchte.

Es liesze sich nun noch eine lange abhandlung über den stand der paläographischen gelehrsamkeit in Marburg überhaupt und bei Könnecke, den doch wol die hauptschuld trifft, insbesondere schreiben; allein es wäre grausam einem kenner das vergnügen zu rauben alle diese lächerlichen schnitzer selbst zu finden. er wird am meisten darüber erstaunen, was die Marburger alles merkwürdig finden. ich will nur ein paar einzelheiten anführen. die compendien sind im allgemeinen in der druckerei sehr schlecht wiedergegeben. das ist ein vorwurf der nicht den herausgeber trifft. wenn aber ein compendium eigens für eine ausgabe geschnitten wird und diese gedruckte form weder derjenigen wie sie dem kenner im codex erscheint, noch der historischen normalform des zeichens, noch der bekannten conventionellen wiedergabe entspricht, so muss es mit

^{*} vgl. zb. den codex Laurentianus 20 Sin. 11 von 1405, wo uns auf einigen blättern sogar noch die echten süge des 14n jh. begegnen.

§ 430, und indem er einerseite mit recht gegen die beseichnung 'absolut' protestiert und diesen ablativgebrauch für nicht verschieden erklärt von jenen aus einem aubstantivum und adjectivum oder pronomen bestehenden ablativen, die ein mittel, eine veranlassung oder seit und umstände beseichnen, so hat er doch anderseite für das besondere gerade der als 'absolut' bezeichneten ablative keine andere erklärung als dass eben ein particip dem substantivablativ

Der einzige grammatiker, der fühlte dass das besondere des abl. abs. nicht speciell in der beifügung eines particips, sondern vielmehr in dem verhältnis bestehen müsse, welches swischen dem substantiv und dem ihm beigegebenen adjectiv, particip oder andern aubstantiv stattfinde, war Madvig. er behandelt daher auch diese construction in der lehre vom ablativ selbst und stellt für das wesen derselben § 277 folgende regel auf: 'ein substantiv (oder substantivisches pronomen) mit einem adjectiv, einem participium oder einem andern substantiv, durch apposition verbunden, wodurch as als in einem gewissen zustande befindlich bezeichnet wird, tritt im ablativ zu einem satze, um den umstand zu bezeichnen, dass das im satze ausgezagte während jenes zustanden der

erwähnten person oder sache geschieht.'

Gegen diese darstellung des abl. abs. haben wir nur das zu erinnern, dasz mit 'apposition' wol kaum scharf das verhältnis ausgesprochen ist, welches zwischen dem zubstantivablativ und der
ihm beigegebenen bestimmung stattfindet. unter apposition begreift
man ja zunächst und zumeist solche erklärende beisätze, welche den
substanzbegriff seiner wesenheit nach bestimmen, die gattung und
allgemeine begriffsclasse besagen, unter welche derselbe fällt. aber
gerade solche appositionen sind für den abl. abs. unbrauchbar;
brauchbar sind nur die durch welche der substanzbegriff 'als in
sinem gewissen zustande befindlich bezeichnet wird', wie Madvig
selbst richtig bemerkt. eine solche wirkung aber übt die prädicative bestimmung, die sich von der aftributiven und appositiven
eben dadurch unterscheidet, dasz, während letztere durch einen reistivasts aufzulösen sind, die prädicative bestimmung einem partikelsatz (mit temporalem com) entspricht.

Sonach ergibt sich für den abl. abs. als einfachste und dech erschöpfende definition, dass er ein mit prädicativer bestim-

mung verschener ablativ ist.

Vom ablativus modi unterscheidet er sich dadurch, dass dieser mit einer bestimmung at tributiver art versehen ist. wihrend für letatern nur sächliche begriffe brauchbar sind, ermöglicht es die prädicative bestimmungsweise, dass auch individuen, index sie als in einem zustande befindlich dargestellt werden, als cancale, modale und temporale bedingungen der handlung verwendet werden können.

Wien.

EMANUEL HOPPMANN





bgeschen) bekanntlich allezeit in einem q mit einem oder zwei; zwerschiedenen zeiten verschieden gestalteten häkehen daran. viewens fehlt in den verhältnismäszig zahlreichen abkürzungen von woniem immer das i. fünftens soll man bekanntlich bei abkürzungen nicht rathen, da jede ihre ganz bestimmte bedeutung hat, uch bei denen, welche verschieden gelesen werden können, jeder chreiber ein streng durchgeführtes system zu haben pflegt: sechsisms steht qui gar nicht im codex, sondern dieser hat qui, an ein wit gar nicht zu denken, und also war quoniem zu schreiben.

Man könnte die ganze geschichte mit dem mantel christliche hilologischer liebe zudecken und nur bedauern, dasz es in Preussen o wenig palsographen gibt, dasz die regierung sich genötigt sieht as kostbarste archiv, welches sie besitzt, einem manne wie Könneckensuvertrauen, wenn der angebliche fund nicht der ganzen welt mit olchen trompetenstöszen verkündet worden wäre und wann Nissenich begnügt hätte sich über sein und seines freundes glück zureuen, statt seinen neuen landsleuten, den Hessen, lateinische ottisen zu sagen. einen nutzen würde die publication freilich haben; renn sie nemlich dazu beitrüge, dasz nicht fortgesetzt den France osen das unglückselige 'buch der wilden' vorgeritten würde; für las sie in sack und asche busze gethan haben und das ihren grosstrigen leistungen gerade auf dem gebiete der palsographie gegentber längst vergessen sein sollte.

DORPAT im september 1875.

FRANZ: BÜHL,

105.

DER ABLATIVUS ABSOLUTUS UND SEINE DEFINITION.

Noch immer fehlt es an einer bündigen, das wesen dieser contruction erschöpfenden definition. was man in der mehrzahl der grammatiken dafür liest, läuft auf die berüchtigte formel hinaus: der abl. abs. ist, wenn man usw.' meist wird auch der abl. abs. gar nicht unter den gebrauchsweisen des ablativs behandelt, sondern entweder in die behandlung des particips einbezogen, oder in der atzlehre unter die formen der abkurzung adverbialer nebensätze eingereiht; in den erstern abschnitt kann er nicht gehören, weil das particip nur ein möglicher, nicht notwendiger bestandteil desselben st, vielmehr alle nominalclassen, auch die pronomina demonstrativa wie die numeralia für diese construction brauchbar sind (vgl. Cic. Phil. II 11, 26 hi igitur his maioribus ab alienis potius consilium peterent quam a suis? de leg. III 16, 37 quid hoc populo obtineri possit. Hor. sat. I 6, 116 cena ministratur pueris tribus. carm. [12, 51 tu [Iuppiter] secundo Caesare regnes); in den andern abschnitt aber kann er nur eingereiht werden, wenn vorher feststeht, was diese art ablative von andern ablativen unterscheidet und für eine solche syntaktische function brauchbar macht.

Auch Reisig handelt vom abl. abs. gelegentlich des particips,

deinde tum imaginibus verba exprimamus. nur jenes beispiel sthrt für diese zusammenstellung von deinde (dein) und tum (tunc) Hand Turs. II 242 aus Varro de l. lat. an; aber dein tum steht daselbet auch noch VIII § 25; das deinde tum dagegen, das Hand aus Quintilian IV 2, 27 beibringt, findet sich zwar so in der Bamberger und Berner hs., wird aber in übereinstimmung mit der überlieferung einer anderen, von Hand übersehenen Quintilianischen stelle XII 10, 11 nach dem Ambrosianus jetzt tum deinde gelesen; auszerden nennt Hand für die verbindung dieser beiden partikeln nur noch Seneca ep. 74, 22 [23] (deinde tunc); Val. Fl. VIII 109 (tunc deinde); Livius II 8, 3 (tum deinde). an letzterer stelle hat Alschefski tum demum vermutet und Weissenborn ist ihm gefolgt, weil sich tum deinde schwerlich wie hier im nachsatze einem cum entsprechend finden werde, was mir doch kein entscheidender grund zu sein scheint; auch Madvig nimt demum in den text, doch in der zweiten ausgabe unter stillschweigender zurticknahme der in der vorrede der ersten ausgabe s. XIII dazu gemachten bemerkung 'nec per se recte dicitur tum deinde nec eam significationem habere potest, quae hic requiritur', also jetzt wol auch nur aus dem von Weissenborn angegebenen grunde. zur vervollständigung der angaben von Hand kann ich auszer den obigen stellen Varros und Quintilians noch anfthren: Vitruvius VI 8, 3 (deinde tunc); Gratius cyneg. 287 (tum deinde); Seneca contr. XXIV s. 249 Bu. (tunc deinde, wo Bursian deinde streicht), wonach auch contr. XXXIII s. 320 Bu. der letztgenannte hg. an der lesart der hss. primum, inquit, crimen constare oportd. deinde tunc reum quaeri, welche stelle eine fernere parallele m der oben behandelten bietet, hätte festhalten müssen; aber auch nach der richtigen, darauf gerichteten ausführung Konitzers quaest. in Senecam patrem crit. s. 9 anm. 2 hat Kiessling, der an der erstgenannten stelle mit Konitzer den has. folgt, deinde hunc reum aus Bursians ausgabe herübergenommen, während dieser selbst jetzt (litt. centralblatt 1874 sp. 1555) tunc streichen will. Konitzer führt auszerdem aus den briefen des philosophen Semeca an: 10, 4. 95, 35. 115, 4. 117, 1, an deren ersterer Fickert das tuesc gestriches hat, während er später zu ep. 95 selbst die häufigkeit dieser verbirdung bei seinem autor anerkennt und dafür auf den index verweis. der nun leider wol nicht mehr das licht der welt erblicken wird; die erste und die letzte jener stellen wie die von Hand (s. oben) geführte bieten deinde tunc, die beiden mittleren tunc deinde. auch Gellius hat natürlich nicht unterlassen einmal ein twec (so VPR; tum 5) deinde anzubringen II 8, 3; ebenso gebrauchen dasselbe die classischen juristen Gaius (D. 20, 4, 11, 1) und Ulpianus (D. 29, 2, 69). sicher ist auch damit dies vorkommen lange nicht erschöpft; ich habe nur bei gelegenheit der obigen vermutung ohne anspruch auf vollständigkeit zusammengestellt was ich eben davon an fremden wie an eigenen beobachtungen zur hand hatte. MARTIN HERTS. BRESLAU.

the at the th and the same of the other

*12 H . mil

· (65.)

MISCELLEN.

(fortaetsung von a. 506

48.

Ve 2. 71 Das bruchstück aus dem sweiten bucht der Varrbnischen schrift s vita populi Romani (fr. 24 s. 33 Kettner) lautet nach den has. die fenius u. multitudo s. 465, 24 M.: minito magis propter argenti facil sultitudinem is crut (miserat andere, wonach schon Mercler Mis erut exstellte) furandum, quod propier consorum esceritatem nihit himijosum habere licebat. man hat dasselbe auf verschiedene weise m grbessern versucht: statt is crait furandum schlug Lambecits isit rat excuriondi vor, Kettner setzte nicht minder gewaltem mit beichung auf die bekannte geschichte der aussteszung des P. Cornéins Bufinus aus dem senate wegen des besitzée von sahn pfenif Ibergeschirr manserat in curia sogur in den text. beldes wird kann at beistimmung von irgend einer seite zu rechnen haben. mit bei reitem schonenderer hand streicht Lucian Müller in diesen jahrb. 867 s. 494 das erste propter, das er als verdoppelung des sweiten. asieht, und ebendarsuf ist Quicherst yerfallen. aber mir acheist on etwas ganz anderem als von räuberischer aneignung und gar der notwendigkeit derselben die rede zu sein; es handelt sich vielachr meines erachtens um eine angabe im census, und zwar erfähr? sun aus diesem fragment, daze das argentum factum (wenigstens on einer gewissen minimalgrenze an) in der formula census seinen elatz unter den res census censendo einnahm, wenn man sich nur ntechlieszt nach meinem vorschlag mit verändarung eines buchtaben IVRANDVM statt FVRANDVM zu leeen.

49.

In der rhotorik an Herennius III & 34 heiest ea: com eurversus similitudines imaginibus exprimere volumes, plus negeti uscipiemus et magis ingenium nostrum exercebimus. das seigt schon. has weiter unten in demselben paragraphen nicht richtig überiefert ist: sed hace imaginum conformatio tum valet, si naturalem nemoriam expuscitaverimus hac notations, ut versu posito ipsi nobisum primum transcamus bis aut ter sum versum, deinde (deinceperertiose variante in einigen has.) cum imaginibus corbs esrimamus. Schütz hat denn auch das verdächtige own gestrichen md Kayser ist ihm darin gefolgt. aber kein innerer oder äuenerer grund (denn das durch verborum similitudines von imaginibus an her erstern stelle getrennte cusa wird man doch hier nach einem Angeren zwischenraume kaum falsch wiederholt glauben) erkiärt me solche interpolation. vergleicht man Varro de L let. VI # 34 rrimum ca quae sumus acturi cogitare debemus, deimde tum dicere # facere, so wird man nicht anstahen den verfasser der rhetorik ingen zu lassen ut . . primum transcomus bis aut ter eum versum,

hiervon liegt ohne zweifel éinmal in der von der gewöhnlichen gradation abweichenden, weniger scharfen und ansgeprägten form diesur superlative, die ihren wahren charakter vergesam liesz, sedama namentlick in dem bäufigen gebranch derselben, wedurch eie eben wie abgegriffene münsen an gehalt und wert verloren. schon Donstus (are gramm, in Keils gramm, lat. IV 375, 9) macht daranf aufmarksem, dest der superletiv oft ohne die bedoutung der gradation stohe: plerumque sagt er superlations pro positivo ponitur et mulli comparatur, ut Imppiter optimus maximus; noch beseer hatte er hinweisen können auf beispiele wie ludi marinei neben ludi magnei und tingekebri circus magnus noben circus maximus, artes optimas naben. bonas (ingenuas, liberales). wonn Livius III 72, 2 augt: ne pessimum facious peiers enemple admitterent and IV 18, 1 rem utilens pessions enemplo pelore consilio est aggressus, so wird eine unbelangeme enkikrung die abgeschwichte kraft von pessieue zicht verkunzen; wel. Apul, met. X 12 iamque liquido servi nequissimi atque multaris maquioris patefactie scoleribus. man halte nur dagegen Outo bei Gallim XIII 26, 19 nefarium facinus priere operire pestulas eder Lactautius inst. III 15, 18 nequior omnibus perditis, dar wel samibus nequissienis schreiben konnte, wie er denn H 17, 5 die bösen geister gemäst dom bibliochen sprachgebrauch spiritus meguissioni neunt vgl. ast. 19, 12 spiritus nequissimi Land. (nequam valg. maligni Cant.). Mmlich ist Cic. p.Marc. 11, 33 maximus sidi cumes gratics agimus. maiores etiam habemus, vgl. dazu Ball. hist. fr. I 45, 1 Kr. cles el probitas voetra, quibus per ceteras gentis maximi el ciari estis, odar Gellius IV 1, 8 omnia rerum humanarum et parva el masima, und umgekehrt Amm, Marc. XXIII 6, 86 minima vel magna. gunz upaweifelhaft steht aber der superlativ statt des positive Luce. IV 1086 unaque res hace est, cuius quo mage plurima habemue, tam megis ardiscit dira suppadins postus, und so nicht selten im spätlatain, sh. Julius Capit. Maxim. et Balb. 2, 2 selo, p. c., hans robus nevis incer oporters constantium, ut rapiends sint consilia, non quaeranda, surbis quin ctiam plurimis abstinondum sit atque sontentiis, woffir as glaich darauf § 5 beiest: longu orusions opus non est. darum orklärt sich pluriment quantum bei Min. Felix 23, 1 und 40, 1, we ein positiv steben sellte wie incredibile, immane, mirum quantum. sehr gewährlich ist dieser abgrechwächte superlativ im bibellatein zu find monthich sind on maximus minimus optimus pessimus negularimus; der kurse balber sei auf Rönsch Itala s. 415 ff. verwiegen.

2. Die natürliche folge hiervon ist nun, dass diese nur fermellen auperlative weiter gesteigert werden künnen, zunächet durch vortritt der zu diesem zwech auch sonst verwendeten adverbia, wie Clandius Quadr. bei Gellips VI (VII) 11, 7 (--- e. 213, 14 Peter' qui adprime summo genere gentus erat; Plin. Val. I 38 acopum auffactorium et valde summum (Paucker subind. lex. lat. s. 444); Colum. IX 3, 3 si vero saevior, maxime pessima est (opis), wie passume suit Matth. 8, 38 Cant.; Tac. ann. I 58 sec alia tem intima Tiberio anne.



106.

PPELGRADATION DES LATEINISCHEN ADJECTIVS UND VERWECHSELUNG DER GRADUS UNTER EINANDER.

Wer noch unbekannt mit biblischer latinität einen grössern abmitt der Itala oder vulgata mit einiger aufmerksamkeit liest, der rd sich wie an vielen andern ungewohnten spracherscheinungen namentlich auch an den manigfaltigen abnormitäten im geauch der gradusformen des adjectivum stoszen. bald wird er den perlativ statt des positivs, bald denselben statt des comparativs setzt finden, und umgekehrt wird ihn ein positiv stören wo er ien comparativ oder superlativ, oder ein comparativ wo er einen perlativ erwartet hatte. befremdender noch mag es ihm vorkomm, wenn er die gradation zwiefach, sei es durch vortritt des steirungsadverbs oder durch doppeltes suffix ausgedrückt findet. doch ht das bibellatein in dieser beziehung nicht isoliert das denn auch patristische und profane litteratur weist sum teil-dieselben oder ch verwandte eigentümlichkeiten auf. eine kurz angebundene rnehme betrachtung der sache ist mit ihrem urteil über solche aderbarkeiten schnell fertig: 'kirchen- oder möchslatein, bauernein, barbarismus' oder ähnlich lautet das verdict. es ist in der at nichts leichter als eine unbequeme spracherscheinung, ein wirkhes oder vermeintliches sprachverderbnis im spätletein in infamie erklüren, aber schwer, oft sehr schwer dieselben zu deuten, die ankheit von den erstmals auftretenden symptomen bis zu ihren zten ursachen zurückzuverfolgen. oft liegen jahrhunderte zwiien beiden enden, und selbst eine mikroskopische untersuchung ift gefahr den pfad rückwärts zu verlieren. gelingt es ihr aber n Ariadnefaden zu behalten, so löst sich das dunkel in überschende helle auf, und was auf den ersten blick als ungesunder swuchs oder tolle verirrung angesehen wurde, erweist sich manchd als naturgemäsze entwicklungsform eines im innersten wesen 3 sprachorganismus begründeten processes. was speciell die in le stehenden idiotismen betrifft, so wird eine genauere unterchung ergeben dasz die tieferen gründe derselben zum teil im ist und charakter des lateinischen selbst liegen, zum teil in dem nz anders gearteten typus des provinciellen idioms, das im kampf t diesem sich als den stärkern teil erweist und dasselbe vergewalt. also zur sache.

I.

1. Schon frühzeitig müssen die vom positiv wurzelverschieden oder in ihrer bildung eigentümlichen superlative optimus pessius plurimus minimus, dann maximus summus supremus infimus us proximus in der gesprochenen sprache in abgeschwächter bentung dem positiv beinahe gleich gesetzt worden sein. der grund

5237; minimissimus IV reg. 18, 24 cod. B (Toletanus gothicus sacc. VIII bei Vercellone) und bei Arnobius V 7 und 14. optimissimut, das sich aus frühitaliänischem ottimissimo erschlieszen läszt (s. Diss gramm. d. rom. spr. II 69) bietet der Parisinus zu Curtius X 5, 9; doch läszt sich bei der eigentümlichkeit dieses codex wörter durch einschiebsel zu verlängern (s. Jeep jahrb. 1873 s. 129) nicht genan sagen, ob wir hier einen derartigen schreibfehler oder einen vulgiren eindringling zu erblicken haben. pessimissimus hat die mehrzahl der hss. bei Seneca ep. 81, 21 quod pessimum ex illa est et, ut ila dicam, pessimissimum domi remanet et premit habentem (mit den varianten spurcissimum, pessissimum und piissimum, letztere zwei offenbar aus pessimissimum entstanden, Fickert und Haase spississimum). mich will bedünken dasz dieses pessimissimum, schon von Sanctins als 'lectio omnium optima' bezeichnet, wieder in den text zu setzen denn ganz abgesehen davon dasz es von den hal. zeugnissen empfohlen wird, spricht dafür schon das vorausgehende ut ita dicom, das sich wie eine entschuldigung der gewagten bildung ausnimt. vergleicht man damit noch das oben genannte proximior, dem derselbe Seneca zuerst eingang in die schriftsprache verschaffte, so werden wol die bedenken gegen ein zum notbehelf versuchtes pessimistimus schwinden können. plurior ist von Rönsch It. s. 278 mit zwa stellen belegt; dazu füge ich [Hilarius] in ep. ad Philem. III (Pitra spicil. I 150) pluriori prosecutioni explicata und gloss. vet. bei Mai VI 517 b complusculos pluriores , gerade wie ahd. mérôr, mhd. mir. auch das griechische, insbesondere der spätern zeit, weist eine nicht gerade kleine anzahl solcher doppelt comparierter formen auf, wie άμεινότερος, άρειότερος, κακιότερος, χειρότερος, χερειότερος, όλιζότερος, μειότερος, μειζότερος, ραότερος, ferner ἐςχατώτερος έςχατώτατος, προτεραίτερος, πρώτιςτος us.: vgl. Kühner sost. gramm. I' § 157, 4.

4. Eine andere art der doppelten gradation ist in der stark ausgeprägten neigung der römischen volkssprache zu makrelogischem und hyperbolischem ausdruck begründet. daher kommt es unter anderem dasz nicht selten zum comparativ ein magis, zum superlativ ein maxime tritt. für ersteres s. zb. Plautus Poen. II 15

ist dieser superlativ dann formelhaft geworden. mit beiden vergleichbat sind die komischen gradationen ipsissimus, oculissimus und patraissimus.

analoger art ist es, wenn das deminutivverhältnis doppelt augedrückt wird, und zwar a) durch comparierung der deminutivform des adjectivs, wie pusiltior Apul. met. V 9; Lucian bei Cyprian ep. 22, 1; novellior [Cyprian] de monte Sina et Sion c. 6; b) durch comparierung des mit sub zusammengesetzten adjectivs, wie subtristior Hieron. ep. 60, 1 (Vallarsi); subacrior Isid. orig. XVII 10, 8; c) durch mit sub verbundent deminutive adjectivform, wie subturpiculus Cic. ad Att. IV 5, 1; substitutulus Gellius XV 80, 1; suffusculus Apul. met. II 18 und Amm. XXII 16, 25; vgl. semiadopertulus Apul. met. III 14. ein innerer widerspruch wäre au und für sich perastutulus ebd. IX 5, wenn bei Apulejus die deminutivious ihre ursprüngliche bedeutung bewahrt hätte, vgl. diese jahrb. 1874 s. 758.

gerade wie später Lactantius inst. V 2, 14 allee malle, video intime enumerans; Verg. Aen. X 675 quid ago? aut quae tam satis una dehistit terra mihi? permaxime bei Cato de re rust. 38; 4 ist darum nicht nötig mit Schneider in maxime zu andern; für das adjectiv permaximus führt Georges pseudo-Porcius Latro decl. in Cat. 21 und ps.:-Quintil. tr. Mar. decl. 8 an. perplurimus hat Rufinus Eus. hist. ecci. VI 7 (s. Paucker spicil. addend. lex. lat. s. 118); peroptimus ist für spätere zeit bezeugt durch Charisius s. 232, 13 K. peccunt autem qui dicunt peroptimus, vgl. eb 234, 8 peroptumus non dicimus; daftir steht perquam optimus in einem Italacitat (ps. 22, 5 calla tuus inebrians perquam optimus) bei Cyprian ep. 63, 12; valde optimus hat Phn. Val. III 3 (s. Paucker subind. lex. lat. s. 444); was dem Ashburnhamensis führt Reusch theol. quartaischr. 1879 s. 35 optimum est valde nimis an. plane optimus belegt Drager frist. syntax I 111 sus Apul. dogm. Plat. c. 19 und satis optimus aus Aur. Victor Caes. 39, 26; vgl. quam est optimum a te antechristi amico mactari bei Lucifer Cal. moriend. esse pro d. fil. col. 1030 (Migne XIII). am frühesten mag wol proximus seine superlativbedeutung abgeschwächt haben. die verbindungen in, de, ex proximo unterscheiden sich kaum von in, de, e propinquo. daher erscheint es nicht selten in verbindung mit positiven: proximus obviusque Gellius IV 14; 12; proximus et adpositus Amm. XX 3, 5; daher auch mit tam similem suspicionem, tam aptam coniecturam, tam proximum argumentum Apul. apol. 9; quod e tam proximo erat Augustinus conf. IX 4, oder mit oppido: nimis patiens vir es et oppido proxima humanitate Apul. apol. 35.

3. Noch weiter geht die sprache, wenn sie die superlative, resp. comparative durch anhängung eines zweiten gradationssuffixes noch mals steigert. wieder ist es proximus, das — mit einer in der anmerkung gleich zu besprechenden ausnahme — nachweislich am frühesten diesem schicksal unterliegt; proximior erscheint zuerst bei Seneca ep. 108, 16; dann bei den Frühafricanern Cälius Aurelianus, Minucius Felix, Irenäus, in der Itala; später bei Lucifer Cal. de non conven. cum haeret. col. 768* (Migne XIII), Luxorius in anth. lat. 314, 3 (Riese), in den digesten und bei den gromatikern zb. 314, 28. 315, 1. 319, 11. extremior steht bei Apulejus met. I 8. VII 2 und Tertullian de anima 33; extremissimus bei dems. apol. 19; postremior Apul. de deo Socr. 3; postremissimus bei dems. apol. 98'; infimior Iren. I 12, 7 und ev. Joh. 2, 10 Veron.; intimius IRNL.

¹ anderer art ist, wie mir scheint, poetremissimus in der rede des C. Gracchus bei Gellius XV 12, 3 si ulla meretrix domman mean introivit aut cuiusquam servolus propter me sollicitatus est, omnium nationum postremissimum nequissimumque existimatote. der höchste grad der indignation reiszt den redner über die schranken der sprache hinweg und lässt ihn in einer erzwungenen bildung das rechte mittel finden seinen gefühlen vollen ausdruck zu verleihen. gerade so ist ein omnipotentissimus zu erklären, das Augustinus in seinen confessiones wiederholt gebraucht, um der glut seiner gottesminne zu genügen; in der spätern gebetslitteratur

5237; minimissimus IV reg. 18, 24 cod. B (Toletanus gothicus sac. VIII bei Vercellone) und bei Arnobius V 7 und 14. optimissimus. das sich aus frühitaliänischem ottimissimo erschlieszen läezt (s. Dies gramm. d. rom. spr. II⁸ 69) bietet der Parisinus zu Curtius X 5, 9; doch läszt sich bei der eigentümlichkeit dieses codex wörter darch einschiebsel zu verlängern (s. Jeep jahrb. 1873 s. 129) nicht genau sagen, ob wir hier einen derartigen schreibfehler oder einen vulgtren eindringling zu erblicken haben. pessimissimus hat die mehrzahl der hss. bei Seneca ep. 81, 21 quod pessimum ex illa est et, ut ils dicam, pessimissimum domi remanet et premit habentem (mit den varianten spurcissimum, pessissimum und piissimum, letztere zwei ofinbar aus pessimissimum entstanden, Fickert und Haase spississimum). mich will bedünken dasz dieses pessimissimum, schon von Sanctiss als 'lectio omnium optima' bezeichnet, wieder in den text zu setzen ist. denn ganz abgesehen davon dasz es von den hal. zeugnissen empfohlen wird, spricht dafür schon das vorausgehende ut its dicen. das sich wie eine entschuldigung der gewagten bildung ausnimt vergleicht man damit noch das oben genannte proximior, dem derselbe Seneca zuerst eingang in die schriftsprache verschaffte, so werden wol die bedenken gegen ein zum notbehelf versuchtes pessimisimus schwinden können. plurior ist von Rönsch It. s. 278 mit zwi stellen belegt; dazu füge ich [Hilarius] in ep. ad Philem. III (Pita spicil. I 150) pluriori prosecutioni explicata und gloss. vet. bei Kei VI 517 b complusculos pluriores?, gerade wie ahd. méror, mhd. mirw. auch das griechische, insbesondere der spätern zeit, weist eine nicht gerade kleine anzahl solcher doppelt comparierter formen auf, wie άμεινότερος, άρειότερος, κακιότερος, χειρότερος, χερειότερος, όλιζότερος, μειότερος, μειζότερος, ραότερος, ferner εςχατώτερος ἐςχατώτατος, προτεραίτερος, πρώτιςτος u. vgl. Kühner auf gramm. I² § 157, 4.

4. Eine andere art der doppelten gradation ist in der stat ausgeprägten neigung der römischen volkssprache zu makrelegischem und hyperbolischem ausdruck begründet. daher kommt unter anderem dasz nicht selten zum comparativ ein magie, sum superlativ ein maxime tritt. für ersteres s. zb. Plautus Poen. II 15

ist dieser superlativ dann formelhaft geworden. mit beiden vergleicher sind die komischen gradationen ipsissimus, oculissimus und patruissimus.

analoger art ist es, wenn das deminutivverhältnis doppelt and drückt wird, und zwar a) durch comparierung der deminutivform adjectivs, wie pusillior Apul. met. V 9; Lucian bei Cyprian ep. 22, 1; novellior [Cyprian] de monte Sina et Sion c. 6; b) durch compariered des mit sub zusammengesetzten adjectivs, wie subtristior Hieron. ep. 22, 1; (Vallarsi); subacrior Isid. orig. XVII 10, 8; c) durch mit sub verbunden deminutive adjectivform, wie subturpiculus Cic. ad Att. IV 5, 1; addeninutive adjectivform, wie subturpiculus Cic. ad Att. IV 5, 1; addeninutive Gellius XV 30, 1; suffusculus Apul. met. II 18 und Amm. XXII 14, 22; vgl. semiadopertulus Apul. met. III 14. ein innerer wide apruch wire aund für sich perastutulus ebd. IX 5, wenn bei Apulejus die deminutivisch ihre ursprüngliche bedeutung bewahrt hätte, vgl. diese jahrb. 1874 a. 78.

contentiores mage erunt atque avidi minus; Stich. 699 magis est dubcius; capt. 644 magis hoc certo certius; Men. 978 magis multo patier facilius ego verba; Ter. hec. 738 quo magis omnis res cautius ne temere faciam adcuro. von späteren nenne ich Val. Max. III 7, 1 uterque nostrum invidia magis quam pecunia locupletior est; Colum. VIII 5, 5 novellae (gallinae) magis edendis quam excludendis ovis utiliores -sunt; Apul. met. IX 36 sed eo magis irritatiores secuntur; ebd. XI 10 sequitati magis aptior quam dextera; Cael. Aurel. acut. III 17, 148 ventriculatio superius magis ventre est; Arnobius I 29 et quis magis rectius horum feret invidiam nominum; ebd. c. 58 vide ne magis hacc fortior causa sit; Commodian c. apolog. 477 et magis insequitur plomius ostendere iustum; schol. in Caes. Germ. Arat. s. 414 Ryss. magis asperius urebatur. doppeltes magis beim comperativ steht Mela II 6, 2 magisque et magis latior ad occidentem abit; Cael. Aurel. acut. II 10, 67 item magis ac magis levius (so. ista passione afficientur). ja selbst bei Livius, aber nur in der ersten decade, begleitet magis den comparativ: IX 7, 6 tristior deinde ignominiatae pacie magis quam periculi nuntius erat; 32, 3 ubi celeriora quam tutiora consilia magis placuere ducibus; vgl. praef. 13 oum bonis potius ominibus votisque et precationibus deorum dearumque libentius inviperennus. dasz diese makrologie auch den lat. bibelübersetzungen nicht unbekannt sein werde, läszt sich im voraus erwarten: s. zb. act. 20, 86 beatius est magis dare quam accipere Amiat. Fuld. vulgi (beatum est magis Laud.). nicht selten tritt auch plus statt magis zum comparativ, wie II reg. 6, 22 vilior fram plus quam factus sum vulg.; Commodian c. apol. 5 plus eram quam palea levior. vgl. Rönsch It. s. 279, insbesondere Hand Turs. III 574 ff. der weiteres material bietet. ich weisz nun recht wol dasz die erklärer in der eben besprochenen spracherscheinung keine makrologie erkennen, sondern entweder wie Hand ao. eine steigerung des comparativs ähnlich der durch multo erblicken oder wie Kluszmann 'mantissa quaestionum in Arnobio criticarum' (Rudolstadt 1863) s. 11 dieses magis vom comparativ trennen und zu einem andern worte beziehen. mag letztere erklärungsweise sich vielleicht an der einen oder andern stelle durchführen lassen, so widerstrebt ihr oder fügt sich ihr doch nur gezwungen die bei weitem gröste mehrzahl der beispiele. noch viel unglücklicher kommt mir der deutungsversuch von Hand vor, der lieber eine absurdität annimt als eine fehlerhafte verschwendung der sprachmittel zugesteht. oder ist es nicht absurd zu behaupten magis bedeute soviel wie multo? und selbst die richtigkeit beider erklärungsweisen zugegeben, drängt sich immer und immer wieder die frage auf, warum denn gerade diejenigen autoren, die dem einflusz der volkssprache mehr und mehr unterliegen, sich dieser pleonastischen steigerung des comparativs bedienen, während die strengen classiker dieselbe ängstlich meiden.3 viel natürlicher wäre es, da wo

S Cic. in Pis. 14, 33 mihi. . quaevis fuga potius quam ulla provincia esset optatior, das man hin und wieder für diesen pleonastischen ge-

den paläographischen kenntnissen des herausgebers, bez. seinen fachmännischen berathers, übel aussehen. es wird uns aber erzikit, im codex stehe zeile 3 administratah und dieses einem hähaliche zeichen kehrt gleich daneben und noch einmal in der note zu zeile 33 (alteh) wieder. der codex hat aber an der erstern-stelle ganz dest lich administrata24. dasz diese ganz gemeine abkürzung nie eine form hat, die einem hähnlich sieht, dasz sie aus r entstanden ist und also nie einen in die höhe gehenden strich haben kann, lerzen studierende in den ersten wochen ihrer beschäftigung mit lateinscher paläographie.

Am meisten mühe scheint den Marburgern der strich ühr einem vocal gemacht zu haben. Nissen hat eine dunkle ahung, dasz das eine abkürzung anzeige (zeile 44.54), aber dasz es inner moder n bedeute, ist den 'amici' unklar, sie würden sonst den strich nicht so oft übersehen haben. zeile 1 steht im texte uerum. in der note heiszt es 'ueru eodem compendio saepe utitur, minime tanne sibi constans'. auf der photographie steht deutlich uerü. zeile 19 und 20 steht im text contendente. die note sagt: 'contedente, min igitur concedente sed contendente legitur.' die photographie beleht uns dasz der codex contēdente hat. es wird daher wol nicht zu kün geschlossen sein, wenn wir annehmen dasz auch zb. zeile 52 cennut in der hs. steht.

Aber die 'homines bene oculati', die 'kaum hand angelegt schon die wichtigsten funde machen', können nicht einmal leen. im codex sind m n u ui ni usw. so ausgezeichnet auseinandergebalten, dasz man nie auch nur einen augenblick im zweifel sein kunt was gemeint ist, vorausgesetzt natürlich dasz man mit den schrift zeichen von hss. überhaupt vertraut ist oder sich wenigstens in des codex mit dem man sich beschäftigt einigermaszen eingelesse bit die Marburger aber zweifeln immer. sie lesen zeile 49 hec trassent und stellen haec timerent durch conjectur her, sie lesen seile 38 v und conjicieren unum (im codex natürlich unu), sie wissen selle # nicht, ob unpia oder impia zu lesen sei. damit man aber nicht stus annehme, das geschehe aus übergroszer gewissenhaftigkeit, wie sind vielleicht die note zu zeile 38 glauben machen könnte, will ich schlusz noch ein beispiel anführen, das einen ganzen rattenktig von paläographischer unwissenheit beherbergt und als die krene der leistungen der Marburgischen paläographie betrachtet werden kunn zeile 12 steht im text quia ipse Clodius. die note dazu belehrt == folgendermaszen: 'qui vel quia vel quoniam intellegendum est: no! quum accipiatur, obstat quod haec particula ubique cum scribil hier ist zunächst zu constatieren, dasz die auszerordentlich vorkommende form quum überhaupt nie abgekürzt wird, wenigs ist bis jetzt noch kein einziges beispiel nachgewiesen worden. tens, wenn man in Marburg wüste, was ein strich über einem w bedeutet, so würde man qui zunächst in quin aufgel st haben. io ga nathid tens besteht die abkurzung für quia (von fors

verschiedenen zeiten verschieden gestalteten häkehen daran. viertens fehlt in den verhältnismäszig zahlreichen abkürzungen von zuoniam immer das i. fünftens soll man bekanntlich bei abkürzungen nicht rathen, da jede ihre ganz bestimmte bedeutung hat, auch bei denen, welche verschieden gelesen werden können, jeder schreiber ein streng durchgeführtes system zu haben pflegt: sechsstens steht qui gar nicht im codex, sondern dieser hat qui, im ein wist gar nicht zu denken, und also war quoniam zu schreiben:

Man könnte die ganze geschichte mit dem mantel christlicher philologischer liebe zudecken und nur bedauern, dass es in Preussen so wenig palsographen gibt, dasz die regierung sich genötigt sieht das kostbarste archiv, welches sie besitzt, einem manne wie Könnecke anzuvertrauen, wenn der angebliche fund nicht der ganzen welt mit solchen trompetenstöszen verkündet worden wäre und wenn Kissen sich begnügt hätte sich über sein und seines freundes glück zu freuen, statt seinen neuen landsleuten, den Hessen, lateinische sottisen zu sagen. einen nutzen würde die publication freilich haben; wenn sie nemlich dazu beitrüge, dasz nicht fortgesetzt den Fransisosen das unglückselige 'buch der wilden' vorgeritten würde, für las sie in sack und asche busze gethan haben und das ihren grossitigen leistungen gerade auf dem gebiete der palsographie gegentber längst vergessen sein sollte.

DORPAT im september 1875.

FRANZ RÜHL.

105.

DER ABLATIVUS ABSOLUTUS UND SEINE DEFINITION.

Noch immer fehlt es an einer bündigen, das wesen dieser construction erschöpfenden definition. was man in der mehrzahl der grammatiken dafür liest, läuft auf die berüchtigte formel hinaus: der abl. abs. ist, wenn man usw.' meist wird auch der abl. abs. gar nicht unter den gebrauchsweisen des ablativs behandelt, sondern entweder in die behandlung des particips einbezogen, oder in der satzlehre unter die formen der abkürzung adverbialer nebensätze eingereiht; in den erstern abschnitt kann er nicht gehören, weil das particip nur ein möglicher, nicht notwendiger bestandteil desselben ist, vielmehr alle nominalclassen, auch die pronomina demonstrativa wie die numeralia für diese construction brauchbar sind (vgl. Cic. Phil. II 11, 26 hi igitur his maioribus ab alienis potius consilium peterent quam a suis? de leg. III 16, 37 quid hoc populo obtineri possit. Hor. sat. I 6, 116 cena ministratur pueris tribus. carm. I 12, 51 tu [Iuppiter] secundo Caesare regnes); in den andern abschnitt aber kann er nur eingereiht werden, wenn vorher feststeht, was diese art ablative von andern ablativen unterscheidet and für eine solche syntaktische function brauchbar macht.

Auch Reisig handelt vom abl. abs. gelegentlich des particips,

rückführe. vielleicht ist auch das eine und and the fix der vorigen rubrik verzeichneten beispiele hierber zu ziel is die installitiehen bene merentissimus, plus quam benignissimus und die timbturen aus den briefen des Augustinus. so erklärt sich dem auch der im bibellatein so häufige gebrauch von dilectiesieuse und erstellens für das griechische άγαπητός, desgleichen potentissimus für bevaτός, z. Rönsch It. s. 415 ff., woselbet noch eine grönste und von beispielen für die auperlativische übersetzung des positivs.

п

8. Der umgekehrte aber seltnere fall ist es, wenn der pe statt des superlative steht, wie Apul. de dogm. Plat. II 17 cum. cere alteri malorum omnium nozium sit; Amm. XXII 15, 3 au benivolo omnium flumine Nilo. so findet sich der pogitiy en bibellatein: s. Matth. 22, 36 magister quod est mande in lege? (ποία έντολή: μεγάλη:): so die meisten Italaoodd., 🗪 Clarom. (quod potissimum mandatum esset Hilar.), mains Oast. instructives beispiel für das unsichere schwanken im gehrangh gradus im bibellatein; mit folgendem quam ps. 117, 8 f. bes confidere in domino quam sperare in homine: bonum est an domino quam sperare in principibus valg., melius est beide mel Ai häufiger tritt der fall ein, dasz der positiv mit den präp. a., 🗪 super nach hebräischer art den comparativ mit folgendem a setzt. bekanntlich fehlt dem hebräischen adjectiv die ste fähigkeit, ee ist also ohne eigene form des comparativa. 1 druck einer vergleichung nun behilft sich die sprache mit dem t änderten adjectiv und der präp. 75 == a, von, die vor des zwe der vergleichung tritt. dem entsprechend findet sich in hibeles nen der positiv sunächet mit a, dann anch mit prac und aung. die beiden letzten präpositionen zu diesem dienst verwendet w — s. zb. ps. 44, 3 speciosus forma prae filiis homisuum vulg. (pulchrior es filiis hominum Amiat.); ps. 18, 11 desiderab aurum et lapidem pretioeum et dulciora super mel et fan (super favum redundantem Amist.) -- kann um so winig fallen, da schon das gewöhnliche latein anknüpfungspungte h bietet, zb. Sall. hist. fr. II 27 Kr. Saguntum fide atque acre cluti prae mortalibus; später beim comparativ: Gellius I 3, 25 🗭 utile amico est, id prae illo, quod honestum nobis est, fit plenius, s est magnum pondus aeris lamna auri pretiosius; Apul met. VIII4 prae celeris feris milior cerva und so öfter bei Apulejus, 191. 🚾 Aen. I 347 ante alios immanior omnis; Plinius ep. VII 13, 2 = omnes beatus; beim superlativ Suet. Vit. 13 famosissima super s ras fuit cena data. eine offenbare vergewaltigung der lat. spin ist es aber, wenn auch ab in gleicher bedeutung angewends ... scheint; zunächst biblisch, wie Luc. 18, 14 descendit hie instrüctur domum suam ab illo (dedikasumévoc . . f) Tap exe vulg.; descendit hic iustificatus in dom**um suga**

MISCELLEN.

(fortsetanng von s. 506—806.)

Das bruchstück aus dem sweiten buche der Varronischen schrift vita populi Romani (fr. 24 s. 33 Kettner) lautet nach den has. des mins u. multitudo s. 465, 24 M.: milito magis propter argenti facti ultitudinem is erat (miserat andere, wonach achon Mercier hiis erat ratellte) furandum, quod propier censorum severitatem nihil luxuseum habere licebat. man hat dasselbe auf verschiedene weise zu rbessern versucht: statt is erat fierandum schlug Lambecius isi at excuriondi vor, Kettner setzte nicht minder gewaltsam mit beshung auf die bekannte geschichte der ausstoszung des P. Corneis Rufinus aus dem senate wegen des besitzes von zehn pfund [bergeschirr manserat in curia sogar in den text. beides wird kaum if beistimmung von irgend einer selte zu rechnen haben. mit bei sitem schonenderer hand streight Lucian Müller in diesen jahrb. 367 s. 494 das erste propter, das er als verdoppelung des zweiten sicht, und ebendarauf ist Quicherat verfallen. aber mir scheint m etwas ganz anderem als von räuberischer aneignung und gar r notwendigkeit derselben die rede zu sein; es handelt sich vielchr meines erachtens um eine angabe im census, und zwar erfährt an aus diesem fragment, dass das orgentum factum (wenigstens m einer gewissen minimalgrenze an) in der formula census seinen atz unter den res censui censendo einnahm, wenn man eich nur stechlieszt nach meinem vorschlag mit veränderung eines buchsben IVRANDVM statt FVRANDVM zu lesen.

49.

In der rhetorik an Herennius III § 34 beiest es: com serrum similitudines imaginibus exprimere volenus, plus negeti scipiemus et magis ingenium nostrum exercebimus. des seigt schon uss weiter unten in demselben paragraphen nicht richtig überfort ist: sed have imaginum conformatio tum valet, si naturalem emoriam exsuscitaverimus hac notatione, ut versu posito ipsi nobispu primum transcamus bis aut ter eum versum, deinde (deincepearticee variante in einigen has.) cum imaginidus corbs esrimamus. Schütz hat denn auch das verdüchtige own gestrichen ed Kayser ist ihm darin gefolgt. aber kein innerer oder Busserer und (denn das durch verborum similitudines von imaginibus an gr erstern stelle getrennte cuss wird man doch hier nach einem ngeren zwischenraume kaum falsch wiederholt glauben) erklärt ne solche interpolation. vergleicht man Varro de I. let. VI & 34 rimum ca quae sumus acturi cogitare debenus, deimde tum dicere facere, so wird man nicht anstehen den verfasser der rhetorik igen zu lassen ut . . primum transcamus bis aut fer eum versum,

bilior fuisti ab illis comperditis pseudopresbyteris; s son pue 🖮 Inda; ebd. col. 1001° non minor es, Constanti, incredultate ab ailli christo.* in der africanischen volkesprache ist diesen ab chae swill niemale überwunden und ausgemerst worden; einem beweie hinde erblicke ich in den dem humile dicendi genus angehörigen structt Augustins, die bekanntlich nicht selten bewust und unbewust garismen, bzw. africismen mit einflieszen lassen. a. hierüber arti-182, 8 in Mais nova patr. bibl. I 1 s. 411 quod sestem dei //libe elli sit minor a patre; obd. 118, 3 s. 249 et ideo doitas a matre sille praedicatur, in hora autem mortis communitas intimumur. In with letzterer stelle Mai anmerkt: 'comparativum cum praepositions's sexto casui adhibita, memini et alibi videre in Augustini sema bus.' dazu füge ich noch pass. S. Taracki all. c. 3 (Ruinart) sale ab antecessoribus meis; pass. S. Felic. (Baluz. H s. 78) erge ad est deus tuus a diis nostrie? (Rönsch It. s. 453).

Es erhebt sich nun die frage, wie die genesis dieses hintitiven ab zu erklären sei. läszt sich dasselbe in der hintischen patristischen latinität zur not direct oder indirect auf hebet ursprung zurückführen, so ist dies selbstverständlich für probautoren, für Cälius Aurelianus und Porphyrio unmöglich. meiner ansicht ist die bezügliche quelle für beide gebiste und

anaxer dem behandelten hat Lucifer noch einen sweiten africismus, nemlich den imperativ infere: mor. eese p. d. fl. collinfere, carnifeæ, mortem ad nos: non solum cervicem non subducimus. damus; s. hierüber diese jahrb, 1874 s. 839 f. man könnte gegen dort behaupteten africanischen ursprung dieser imperativform einw dasz sie auch in nicht in Africa entstandenen texten verkomme, se Amiatinus offers Malach. 1, 8 und Matth. 5, 24 und im Fuldenes de selbe offers Matth. 8, 4. doch was ist so einfach und natürlich als dieses offers aus der alten Itala herübergekommen ist, und so mag minfers bei Lucifer demselban, directen oder indirecten, einfass der Ri turuschreiben sein, wann man nicht etwa africanische heimet für Lee in anspruch nehmen will, eine annahme der das heiseblittige, hals rige und selotische wesen des mannes nicht ungünstig würe. doch noch eine dritte möglichkeit der erklärung übrig, dasz nemlich in b dinien, wo sich schon zu Ciceros seiten 'dank seiner insellage und verschiedenen bevölkerungen die sich hier kreesten, ein elgenes ist festgestellt zu haben' scheint (Schuchardt voc. d. vulgiet. III 40, u Cic. pScauro c. 8 und 18), insbesondere africavische provincialis darunter auch dieser imperativ, sich abgelagert haben mögen. dies nauere vergleichung der heutigen mundart der ineel mit der alter si citat ist vielleicht im stande, wanigstens in lexikologischer bes in dem einen und audern punct engere gegenseitige verwaadte nachauweisen. so bezeichnet das africanische "schuiterbiett" mit s. Cael. Aurel. chron. III 2, 22 inter scapulas sive pales, vgl. acut. II 185 inter pales), während dafür hochlateinisch ecapule, wi ablich gewesen ist, dieses spatels ist darum denn auch in die re schen sprachen (spanisch, portugiesisch, französisch, provocalitaliänisch) libergegangen; nur die sardinische mundart kannt spatula nicht, sondern hat dafür wie das alte africanisch Diez etym. wörterbuch 1° s. 800 u. spalla.

106.

DOPPELGRADATION DES LATEINISCHEN ADJECTIVS UND VERWECHSELUNG DER GRADUS UNTER EINANDER:

Wer noch unbekannt mit biblischer latinität einen grössern abschnitt der Itala oder vulgata mit einiger aufmerksamkeit liest, der wird sich wie an vielen andern ungewohnten spracherscheinungen so namentlich auch an den manigfaltigen abnormitäten im gebrauch der gradusformen des adjectivum stoszen. bald wird er den superlativ statt des positivs, bald denselben statt des comparativs gesetzt finden, und umgekehrt wird ihn ein positiv stören wo er einen comparativ oder superlativ, oder ein comparativ wo er einen superlativ erwartet hatte. befremdender noch mag es ihm verkommen, wenn er die gradation zwiefach, sei es durch vortritt des steigerungsadverbs oder durch doppeltes suffix ausgedrückt findet. doch steht das bibellatein in dieser beziehung nicht iseliert das denn auch die patristische und profane litteratur weist sum teil dieselben oder doch verwandte eigentümlichkeiten auf. eine kurz angebundene. vornehme betrachtung der sache ist mit ihrem urteil über solche sonderbarkeiten schnell fertig: 'kirchen- oder möchslatein, beuernlatein, barbarismus' oder ähnlich lautet das verdict. es ist in der that nichts leichter als eine unbequeme spracherscheinung, ein wirkliches oder vermeintliches sprachverderbnis im spätletein in infamie zu erklären, aber schwer, oft sehr schwer dieselben zu deuten, die krankheit von den erstmals auftretenden symptomen bis zu ihren letzten ursachen zurückzuverfolgen. oft liegen jahrhunderte zwischen beiden enden, und selbst eine mikroskopische untersuchung läuft gefahr den pfad rückwärts zu verlieren. gelingt es ihr aber den Ariadnefaden zu behalten, so löst sich das dunkel in überraschende helle auf, und was auf den ersten blick als ungesunder auswuchs oder tolle verirrung angesehen wurde, erweist sich manchmal als naturgemäsze entwicklungsform eines im innersten wesen des sprachorganismus begründeten processes. was speciell die in rede stehenden idiotismen betrifft, so wird eine genauere untersuchung ergeben dasz die tieferen gründe derselben zum teil im geist und charakter des lateinischen selbst liegen, zum teil in dem ganz anders gearteten typus des provinciellen idioms, das im kampf mit diesem sich als den stärkern teil erweist und dasselbe vergewaltigt. also zur sache.

I.

1. Schon frühzeitig müssen die vom positiv wurzelverschiedenen oder in ihrer bildung eigentümlichen superlative optimus pessimus plurimus minimus, dann maximus summus supremus infimus imus proximus in der gesprochenen sprache in abgeschwächter bedeutung dem positiv beinahe gleich gesetzt worden sein. der grund

werk als, gegen die urbanität verstoszend von sich fern hält und wie sie die wenigen eindringlinge, die auch bei dem besten und sorgfiltigsten schriftsteller sich einschleichen können, sobald sie wahrgenommen werden, wieder ausweist, in der zweiten classe (II, die nummern 8-10 enthaltend) stehen wir vor erscheinungen, die sich unmöglich mit dem geist und wesen der lateinischen aprache vereinigen lassen. so sehr das lateinische es versteht sich fremden idiomen zu öffnen und anzuschmiegen, so ist es doch nicht so locker und charakterarm, dasz es eine so schreiende verstindigung, wie die willktirliche verwechselung der grade des adjectivs, gutwillig hinnähme. wie ist nun aber diese erscheinung, die doch einmal da ist, zu erklären? wenn ich oben den positiv mit ab statt comparativ mit quam auf semitischen ursprung zurückgeführt habe, so weisz ich mir auch den andern solöcismus, die confusion von comparativ und superlativ⁸, nicht anders zu erklären. das punische entbehrt, wie bemerkt worden ist, besonderer gradationsformen des adjectiva was ist nun natürlicher als wenn in dem conflict beider apraches das lateinische zu kurz kommt, wenn der provinciale die in diesem stück ganz anders geartete fremde aprache mishandelt und ihr den nationalen typus aufzudrücken sucht? zunächst mag sich der Punier mit dem gradus absolutus und einer praposition beholfen haben, dann aber sich wol bewust dasz er, um dem lateinischen gerechter zu werden, zu einem der beiden häheren gradus aufsteigen mittee, aber nicht orientiert genug zu welchem, sich vergriffen und einen superlativ erwischt haben, wo er den comparativ brauchte, und umgekehrt. wie schwer es dem neuling gefallen sein wird sich in dieser materie zurecht zu finden, das lehrt am besten Minueins Felix, der seinen stil sorgfältig nach den besten mustern bildete und es m einem anerkennenswerten grade von aprachgewandtheit brachte, aber nicht im stande war den africismus vollständig zu überwinden. wenn einem schriftsteller, dem es sichtlich um correctheit und eleganz der form zu thun ist, derartige verstösze mit unterlaufen, dann darf men von dem beinahe gleichzeitigen Italaübersetzer, der keine Esthetischen nebenzwecke verfolgt, nichts besseres erwarten, ihn keinenfalls wegen 'ungentigender sprachkenntnis' schulmeistern.

ROTTWEIL.

JOHANN NEPOMIK OTT.

Numitori qui stirpis maximus erat oder XXI 86, 8 infimum ingredientis nivem, die man etwa gegen mich ins feld führen könnte, sind ungenauigkeiten und gerade so zu erklären wie wenn sich öfter ein qui oder qui für uter findet. umgekehrt sind fälle wie Livius V 20, 6 ut segnior up praedator, at quisque laboris persoulique praecipuum petere partem solosi oder XXI 7, 7 ubi plurimum persouli an laboris estendebatur, ibi vi meiere obsistebant bewuste und gesuchte dissimilation des ausdrucks.

cerade wie später Lactantius inst. V 2, 14 allee walks, "adde intimes numerans; Verg. Aen. X 675 quid ago? aut quae tam satis una desiscit terra mihi? permaxime bei Cato de re rust. 38; 4 ist darum nicht nötig mit Schneider in maxime zu andern; für das adjectiv permaximus führt Georges pseudo-Porcius Latro ded. in Cat. 21 und 18. Quintil. tr. Mar. decl. 8 an. perplurimus hat Rufinus Eus. Mist. ccl. VI 7 (s. Paucker spicil. addend. lex. lat. s. 118); peroptimus ist ur spatere zeit bezeugt durch Charisius s. 232, 13 K. peccunt autem rui dicunt peroptimus, vgl. eb 234, 8 peroptumus non dicimus; daftir teht perquam optimus in einem Italacitat (ps. 22, 5 calle tuus inbrians perquam optimus) bei Cyprian ep. 63, 12; valde optimus hat Plin. Val. III 3 (s. Paucker subind. lex. lat. s. 444); sus dem Ashparnhamensis führt Reusch theol. quartaischr. 1879 s. 35 optimum st valde nimis an. plane optimus belegt Drager hist. syntax I 111 sus Apul. dogm. Plat. c. 19 und satis optimus aus Aur. Victor Caes. 19, 26; vgl. quam est optimum a te antechristi amico mactari bei Lucifer Cal. moriend. esse pro d. fil. col. 1030 (Migne XIII). am rthesten mag wol proximus seine superlativbedeutung abgeschwächt raben. die verbindungen in, de, ex proximo unterscheiden sich kaum ron in, de, e propinquo. daher erscheint es nicht selten in verbinlung mit positiven: proximus obviusque Gellius IV 14, 12; proximus * adpositus Amm. XX 3, 5; daher such mit tam similem suspicionem, am aptam coniecturam, tam proximum argumentum Apul. apol. 9; mod e tam proximo erat Augustinus conf. IX 4, oder mit oppido: vimis patiens vir es et oppido proxima humanitate Apul. apol. 35.

3. Noch weiter geht die sprache, wenn sie die superlative, resp. comparative durch anhängung eines zweiten gradationssuffixes noch nals steigert. wieder ist es proximus, das — mit einer in der annerkung gleich zu besprechenden ausnahme — nachweislich am rühesten diesem schicksal unterliegt; proximior erscheint zuerst bei Seneca ep. 108, 16; dann bei den Frühafricanern Cälius Aurelians, Minucius Felix, Irenäus, in der Itala; später bei Lucifer Cal. de son conven. cum haeret. col. 768° (Migne XIII), Luxorius in anth. at. 314, 3 (Riese), in den digesten und bei den gromatikern zb. 114, 28. 315, 1. 319, 11. extremior steht bei Apulejus met. I 8. 7II 2 und Tertullian de anima 33; extremissimus bei dems. apol. 9; postremior Apul. de deo Socr. 3; postremissimus bei dems. apol. 18'; infimior Iren. I 12, 7 und ev. Joh. 2, 10 Veron.; intimius IRNL.

¹ anderer art ist, wie mir scheint, postremissimus in der rede des L. Gracchus bei Gellius XV 12, 3 si ulla meretrix domum mean introivit ut cuiusquam servolus propter me sollicitatus est, omnium nationum postrenissimum nequissimumque existimatote. der höchste grad der indignation eiszt den redner über die schranken der sprache hinweg und lässt ihn n einer erzwungenen bildung das rechte mittel finden seinen gefühlen ollen ausdruck zu verleihen. gerade so ist ein omnipotentissimus zu ertlären, das Augustinus in seinen confessiones wiederholt gebraucht, um ler glut seiner gottesminne zu genügen; in der spätern gebetslitteratur

II das wohnhaus mit dem darin befindlichen nachlasz:

1)	rohmaterial an eisen für die schwertfabrik, elfenbein und höl-		
	zerne gestelle für die stuhlfabrik	71-79 ^m	
2)	galläpfel und kupfer	70°	
	das wohnhaus	30 m	
	wirtschaftsgeräthe, becher, gold-		
-/	sachen und gewänder der mutter	9199m	
5)	nicht ausgeliehenes geld	80m	summe 8: 31—39
			841000 0 01 — 23
	III auf speculation an-		
	gelegte capitalien:		
1)	bei Xuthos auf seezins	70 m	
	in der bank des Pasion	24 m	
	in der bank des Pylades	6 m	
- 4	bei Demomeles Demons sohn	16 m	
	einzeln zu 2 und 3m ausgeliehen		
-/	2-2-4		401.04

im ganzen 13 ' 21 — 29 ".

Die gesamtsumme des capitalvermögens der ersten gruppe wird § 10 auf rund 4 t 50 m angesetzt, die summe der unter H und H zusammengestellten posten soll nach § 11 mehr als 8 t 30 m betragen: beiden angaben wird die gegebene aufstellung gerecht, während man bisher vergeblich sich damit abzufinden gesucht hat.

Die detailangaben für die erste gruppe sind enthalten in § 9. es lassen sich danach zunächst die posten des jährlichen reinertrags ohne schwierigkeit ansetzen; diese posten geben addiert die in § 10 verlangte summe von rund — genau etwas weniger als 50 m. ohne schwierigkeit ist aber ferner auch der ansatz des zweiten und dritten postens vom capital. die bemerkung, dasz die stuhlmacher für 40° verpfändet waren, kehrt noch an zwei anderen stellen unserer rede (§ 24 und 29) unverändert wieder; das genügt um ihre richtigket auszer sweifel zu stellen. die andere angabe aber, dasz das ausgeliehene geld etwa ein talent betrug, erweist sich durch ibre überemstimmung mit der angabe des jährlichen reinertrages ebenfalls als correct. genau 7m jährlich würde (zu dem vom redner angegebens zinsfusz von 12%) eine summe von 581/3m abwerfen; da nun der wirkliche reinertrag sich auf etwas mehr als 7m belief, so muss anch die summe des capitals den betrag von 581/3" um etwas überstiegen haben und somit an 60 m nahe herangekommen sein. zweifelbaft kann man danach nur noch über den ansatz des ersten postens sein; es läszt sich aber auch dieser durch sichere schlüsse gewinnen. 👛 gesamteumme aller drei posten betrug nach § 10 rund 4° 50 ; ist diese angabe correct — und daran hat aus guten gründen noch 🛸 mand gezweifelt — so musz der betrag des ersten postens unfehlber durch subtraction der summe des zweiten und dritten postens to

ERSTE ABTEILUNG FÜR CLASSISCHE PHILOLOGIE

HERAUSGEGEBEN VON ALFRED FLECKEISEN.

107. DEMOSTHENES VORMUNDSCHAFTSRECHNUNG.

In diesen jahrbüchern 1874 s. 345—362 ist von RFörster die frage wieder angeregt worden, wie die rechnung ins klare zu bringen sei, durch die Demosthenes in den beiden reden gegen Aphobos seins klage gegen diesen seinen vetter und frühern vormund begründet. im folgenden soll die beseitigung der noch vorhandenen schwierigkeiten und dansch eine kritik der rechnung selbst versucht werden.

Die klage des Dem. lautete auf 10 talente; die begründung der fünf einzelforderungen, aus welchen sich diese gesamtforderung zusammensetzt, bildet den mittelpunct der argumentatio der ersten rede; sie ist enthalten in § 12 — 39. die hier gegebenen berechnungen stützen sich aber auf die von dem redner § 9—11 vorausgeschickte berechnung des wertes der väterlichen hinterlassenschaft; diese musz deshalb zunächst einer revision unterzogen werden, da sie ebenfalls noch an manchen unklarheiten leidet.

Dem. zerlegt die ganze masse des nachlasses in drei teile; ich setze sie mit einigen nachher zu motivierenden abweichungen von der bei Schaefer (Demosthenes und seine zeit I s. 243 f.) gegebenen aufstellung (vgl. Vömel im rh. museum III s. 434 ff.) in folgender weise an:

I das sicher angelegte werbende vermögen:

wirklicher wert ein höherer war, ist sicher: Sigg setzt ihn (jahrb. suppl. VI s. 413) auf 60 m an; ich beziehe die in rede stehenden worte auf eben diese κλινοποιοί und erhalte ebenfalls 60 m; ich versetze sie hinter den zusatz τετταράκοντα μνῶν ὑποκειμένους. damit ist alles ins gleiche gebracht; um die güte des pfandes hervorzuheben, hat der redner neben der pfandsumme auch den wahren wert der sklaven noch besonders vermerkt. seine bemerkung ist aus dem text an den rand und vom rande wieder an verkehrter stelle in den text gekommen; dem gleichklang von κλιγοποιούς δ' und τούς δ' mag die schuld an der verderbnis beizumessen sein.

Die posten der zweiten und dritten gruppe sollen addiert nach § 11 πλέον ἢ ὀκτὼ τάλαντα καὶ τριάκοντα μναῖ als summe geben. diese angabe läszt uns spielraum zwischen 8 31 m und 8 39 m; sobald die 40^m voll sind, stimmt sie nicht mehr. nun setzte man bisher II 1 = 80^m, II 4 = 100^m, III 5 = 60^m an und erhielt demgemäsz als summe 8 t 56 m. diesen widerspruch suchte Reiske zu lösen, indem er vorschlug statt τριάκοντα zu lesen πεντήκοντα. Vömel hat diese änderung gebilligt und Dindorf hat sie in den text aufgenommen. ich halte sie nicht für notwendig: Dem. eigene worte belehren uns eines andern. er hat folgende wertangaben: II 1 eic όγδοήκοντα μνάς, ΙΙ 4 άξια ςύμπαντα ταῦτα είς μυρίας δραχμάς, III 5 όμου τι τάλαντον. der zusatz von είς bei den beiden ersten, von ti beim dritten posten ist offenbar nicht bedeutungslos: Dem. zeigt dadurch deutlich an, dasz er in allen drei fällen den betrag nur in runder summe angeben will und dasz diese runde summe den wirklichen betrag um einiges überstieg. zu dem § 11 angegebenen resultate kommt er dann, indem er wie billig nicht die abgerundeten, sondern die genauen zahlen addiert. da die summe 8^t 31 bis 39^m betragen soll, so sind die drei posten zusammen um mindestens 17^m, um höchstens 25^m zu reducieren. wie man diese summe auf die drei posten verteilen will, ist innerhalb der oben gesteckten grenzen der willkür überlassen.

Als gesamtwert des vom alten Dem. hinterlassenen vermögens ergibt sich die summe von 13 t 21 bis 29 m. addiert man statt der genauen die abgerundeten zahlen, so kommt man etwas näher as 14 heran, genau auf 13 t 46 m, und es könnte scheinen als ob diese summe besser der Demosthenischen angabe § 11 εἰς τετταρακαίδεκα τάλαντα entspräche als die eben gefundene. dieser schein wird aber nur durch die übersetzung von εἰς mit 'gegen' hervorgerufen. in wirklichkeit bedeutet jener ausdruck wol nichts weiter als dasz die summe in das 14e talent hineinlief, dh. 13 tüberstieg; er wäre dana gleichbedeutend mit πλέον ἡ τριακαίδεκα τάλαντα. ein anhalt für diese annahme ergibt sich aus der als notwendig erkannten reduction der drei posten. auf diese müssen insgesamt mindestens 17 in abzug gebracht werden, auf zwei von ihnen kommen also unter allen umständen wenigstens je 6 m. bringen wir diese beispielsweise für II 1 in abzug, so beträgt die wirkliche summe höchstens 74 m.

jener summe gefunden werden. Vömel hat diese rechnung ausgeführt und demgemäsz 190^m für den ersten posten in rechnung gestellt; wenn Schaefer diesen ansatz nicht recipiert, so ist der grund ohne zweifel lediglich in der schwierigkeit zu suchen, welche die hal. überlieferung der verteilung jener 190 m auf die 32 oder 33 sklaven entgegenstellt; ich glaube diese schwierigkeit beseitigen und damit Vömels rechnung vollständig sicher stellen zu können. die worte der rede, welche die wertangaben für den ersten posten enthalten, lauten nach der überlieferung folgendermaszen: μαχαιροποιούς μέν τριάκοντα καὶ δύο ἢ τρεῖς, ἀνὰ πέντε μνᾶς καὶ ἔξ, τοὺς δ' οὐκ ἐλάττονος ή τριών μνών ἀξίους. dasz in diesem passus ein fehler steckt, ist ausgemacht; die worte άνὰ πέντε μνᾶς καὶ έξ stehen ohne allen susammenhang da. der schreiber von A hat diesem mangel durch die einfügung von τούς μέν abzuhelfen gesucht; ich behaupte dem gegenüber, dasz die beiden angaben άνὰ πέντε μνᾶς καὶ ἔξ und τοὺς δ' οὐκ ἐλάττονος ἡ τριῶν μνῶν ἀξίους mit einander absolut unverträglich sind. neben sklaven im werte von 5 " und 6 " könnten, wenn anders die summe von 190° erreicht werden soll, in keinem falle mehr als 2 sklaven à 3^m angenommen werden — man müste daneben 29 à 6 m und nur 2 à 5 m ansetzen —; dasz unter solchen umständen an eine gegenüberstellung zweier classen mit τοὺς δὲ nicht zu denken ist, wird niemand bezweifeln wollen. damit ist aber eine sichere grundlage für die verbesserung gewonnen: eine von den beiden mit einander unverträglichen angaben hat den plats zu räumen. dasz dies nur die zweite sein kann, ist ohne weiteres klar¹; zu 3^m angesetzt repräsentieren 33 sklaven einen wert von 99" und nicht von 190", zu 5" und 6" gerechnet haben sie dagegen in der that den verlangten gesamtwert (25 à 6 m, 8 à 5 m). wohin der satz τοὺς δ' οὐκ ἐλάττονος . . . gehört, ist nun leicht zu errathen. die 20 stuhlmacher waren für 40 m verpfändet. dasz ihr

wollte man umgekehrt die erste angabe beseitigen, so müste ein neuer posten im werte von mehr als 90 gefunden werden. man könnte an das fabrikgebäude für die wassenschmiede denken, so ist sogar auffallend, dasz hierfür eine besondere summe nicht angesetzt ist, so gut Pasion sein besonderes άςπιδοπηγείον hatte (Dem. für Phormion § 4), muste auch Dem. vater ein besonderes μαχαιροποιείον haben; es ist nicht denkbar, dasz die schmiede in dem wohnhause ihr unsauberes handwerk sollten getrieben haben, ich halte nichtsdestoweniger eine verbesserung auf dieser grundlage nicht für möglich. es wäre unter allen umständen die annahme nicht zu umgehen, dasz gleichzeitig ein ausfall der bezeichnung des wertobjectes sowie eine versetzung und tugleich eine verderbung der summe stattgefunden hätte. man könnte für πέντε bei der ähnlichkeit des zahlzeichens für 90 mit der arabischen 6 leicht èνενήκοντα schreiben und so die verlangte summe gewinnen. die dann nicht abzuweisende einschiebung von τὸ δέ μαχαιροποιείον und die dann ebenso notwendige versetzung des ganzen an eine andere stelle machen aber diesen ausweg unmöglich. ** man hat anstosz genommen an der verbindung von πέντε μνάς und ξε durch καί es heisst gensu entsprechend § 11 κατά διακοςίας δέ καὶ τριακοςίας.

wirklicher wert ein höherer war, ist sicher: Sigg setzt ihn (jahrb. suppl. VI s. 413) auf 60^m an; ich beziehe die in rede stehenden worte auf eben diese κλινοποιοί und erhalte ebenfalls 60^m; ich versetze sie hinter den zusatz τετταράκοντα μνῶν ὑποκειμένους. danit ist alles ins gleiche gebracht; um die güte des pfandes hervormheben, hat der redner neben der pfandsumme auch den wahren wert der sklaven noch besonders vermerkt. seine bemerkung ist aus den text an den rand und vom rande wieder an verkehrter stelle in den text gekommen; dem gleichklang von κλιγοποιούς δ' und τοὺς δ' mag die schuld an der verderbnis beizumessen sein.

Die posten der zweiten und dritten gruppe sollen addiert nach § 11 πλέον ἢ ὀκτὼ τάλαντα καὶ τριάκοντα μναῖ als summe geben. diese angabe läszt uns spielraum zwischen 8 31 und 8 39; sobald die 40^m voll sind, stimmt sie nicht mehr. nun setzte man bisher II 1 = 80^m, II 4 = 100^m, III 5 = 60^m an und erkiekt demgemäsz als summe 8 t 56 m. diesen widerspruch suchte Reisks zu lösen, indem er vorschlug statt τριάκοντα zu lesen πεντήκοντα. Vömel hat diese änderung gebilligt und Dindorf hat sie in den text aufgenommen. ich halte sie nicht für notwendig: Dem. eigene werte belehren uns eines andern. er hat folgende wertangaben: II 1 Eic όγδοήκοντα μνᾶς, ΙΙ 4 ἄξια ςύμπαντα ταθτα είς μυρίας δραγμάς, ΙΙΙ 5 όμοῦ τι τάλαντον. der zusatz von είς bei den beiden ersten, von TI beim dritten posten ist offenbar nicht bedeutungslos: Des zeigt dadurch deutlich an, dasz er in allen drei fällen den betreg nur in runder summe angeben will und dasz diese runde summe den wirklichen betrag um einiges überstieg. zu dem § 11 aggebenen resultate kommt er dann, indem er wie billig nicht die sb gerundeten, sondern die genauen zahlen addiert. da die summe 8 t 31 bis 39 m betragen soll, so sind die drei posten zusammen zu mindestens 17th, um höchstens 25^m zu reducieren. wie man dies summe auf die drei posten verteilen will, ist innerhalb der oben gesteckten grenzen der willkür überlassen.

Als gesamtwert des vom alten Dem. hinterlassenen vermögenergibt sich die summe von 13 t 21 bis 29 m. addiert man statt der genauen die abgerundeten zahlen, so kommt man etwas näher at 14 heran, genau auf 13 t 46 m, und es könnte scheinen als ob dies summe besser der Demosthenischen angabe § 11 ele terrapaunibent τάλαντα entspräche als die eben gefundene. dieser schein wird aber nur durch die übersetzung von ele mit 'gegen' hervorgerufen. is wirklichkeit bedeutet jener ausdruck wol nichts weiter als dass die summe in das 14e talent hineinlief, dh. 13 überstieg; er wäre dass gleichbedeutend mit πλέον ἢ τριακαίδεκα τάλαντα. ein anhalt für diese annahme ergibt sich aus der als notwendig erkannten redetion der drei posten. auf diese müssen insgesamt mindestens 17 in abzug gebracht werden, auf zwei von ihnen kommen also unter allen umständen wenigstens je 6 m. bringen wir diese beispielswisse für II 1 in abzug, so beträgt die wirkliche summe höchstens 74 m.

d doch sagt Dem. εἰς ὀγὸοήκοντα. eine schwierigkeit irgend sicher art erwächst also aus der vorgenommenen reduction nicht. achtung verdient der umstand, dasz Dem. selbst nicht die abgendeten, sondern die genauen zahlen addiert. was in diesem einen le gilt, musz für die ganze rechnung gelten; wir haben auch in r folge, so weit es angeht, steta die genauen zahlen, nicht die in

r rede angegebenen runden summen zu addieren.

Auf die rechnung ohne einflusz sind die veränderungen in der zeichnung der einzelnen gruppen und posten, die ich für nötig balten habe. Schaefer (ac. s. 243 anm. 3) hat bereits richtig bearkt, dasz das talent unter I von den geldern unter III getrennt , weil es auf sichere hypothek angelegt war. es war zu dem ge-Shnlichen zinsfusz von 12% ausgeliehen; die ékbőcete dagegen urfen einen bestimmten procentsatz nicht ab. sie konnten mehr ibringen, ebenso leicht aber auch, wie namentlich die auf bodrei ausgeliehenen 70^m, vollständig verloren gehen. dadurch ist e bezeichnung der beiden gruppen gerechtfertigt: die erste faszt m. selbst zusammen mit den worten § 10 καὶ ταθτα μὲν ἐνεργά τέλιπεν. in derselben weise beziehen sich aber auf die zweite appe die worte § 11 και ταῦτα μὲν οῖκοι κατέλιπε πάντα zurück. haefer will sie auf die ersten beiden gruppen bezogen wissen; s geht aber nicht an, da das talent (I 4) ausgeliehen und miht koi oder čvoov war, wie Schaefer selbst gegen Vomel richtig berkt. damit ist auch die bezeichnung für die zweite gruppe geben. man könnte sie wegen des gegeneatzes zur ersten grappe ch als totes vermögen bezeichnen, müste aber vollständig sagen ei dem tode des vaters nicht angelegtes vermögen', weil m. weit entfernt ist die einzelnen posten an sich als totes capital betrachten. er rechnet den vormtindern die zinsen von dem werte s eisens und elfenbeins au, dem Aphobos sogar die zinsen von m werte der becher und goldsachen. auszumerzen ist noch die sche übersetzung von άργύριον ένδον § 10 (II 5) mit 'silberug'. sie rührt von Vömel her und hat ihren grund lediglich in m irrtum, in dem er befangen war, als wäre das talent (I 4) beim le von Dem. vater nicht angelegt gewesen; άργύριον ένδον ist gegensatz zu άργύριον δεδανειζμένον geld welches im bause blieben, dh. nicht ausgeliehen war. für II 4 lauten die entspreenden worte in Σ : ἔπιπλα δὲ καὶ ἐκπώματα καὶ χρυςία καὶ ἰμάx, τὸν κότμον τῆς μητρός. danach ist unter dem κότμος night ch ein besonderer schmuck der mutter zu verstehen; die xpucia d ἡμάτια, die ua. auch bei Isaios 2, 9 zugammen als aussteuer erthat werden, sind als κότμος τής μητρός zusammengefaszt. dasz » ἐκπώματα nicht dazu gehören zeigt § 13, wo der zusatz τῆς τρός nur zu τά τε γρυςία gesetzt ist, zu καὶ τὰ ἐκπώματα aber im gensatz dazu der allgemeine zusatz τὰ καταλειφθέντα. eine letzte richtigung musz noch dem ersten posten der zweiten gruppe zu teil rden. das elfenbein wurde nicht von den waffenschmieden, sondern von den stuhlmachern verarbeitet (§ 31 ὧν θάτερον ἐργατήριον εἰ c τὰ c κλίνα c ραδίως δύο μνᾶς τοῦ μηνὸς ἀνήλιςκεν ἐλέφαντος), und unter den ξύλα κλίνεια ist nicht rohmaterial an holt zu verstehen, sondern es sind bereits bearbeitete stücke, also etwa gestelle. das beweist die fassung der worte in § 10 ἐλέφαντα καὶ είδηρον δν κατειργάζοντο καὶ ξύλα κλίνεια. eisen und elfenbein werden durch den zusatz δν κατειργάζοντο als rohmaterial bezeichnet, die ξύλα sind aber ausdrücklich davon geschieden. auch die worte § 30 τί γὰρ ᾶν εἰργάζοντο τούτων (dh. elfenbein und eisen) μὴ ὑπαρξάντων; lassen sich dafür anführen, dasz in der stuhlfabrik nur elfenbein, nicht auch holz verarbeitet wurde. die gestelle wurden fertig gekauft, ebenso wie für die andere fabrik nach § 20 die schwertgriffe. wunder nehmen kann das nicht, da anerkanntermaszen in Athen um diese zeit die teilung der arbeit bereits in hohem grade praktisch durchgeführt war.

Die hiermit absolvierte specialberechnung des väterlichen vermögens führte zu dem resultat, dasz der wert desselben 13' überstieg. zu demselben ergebnis kommt Dem. durch zwei berechnungen allgemeinerer art. die vormunder hatten ihn in die erste steuerclasse einschreiben lassen, für die das steuercapital 1/5 des gesamtvermögens betrug; sie versteuerten 3 ', das setzte ein vermögen von nicht weniger als 15 voraus (§ 7-9). ferner hatte nach dem zegeständnis der vormünder der alte Dem. im testament ausgesetzt: 80^m mitgist sur Aphobos, 2^t als zukunstige mitgist von Den. schwester für Demophon, die zinsen von 70 m für Therippidet. wenn mein vater, schlieszt daraus § 44 der redner, 4 30 m für legate ausscheiden konnte, so musz er mir für meinen teil wenigstens das doppelte dieser summe 9 thinterlassen haben. auch so ergibt sich wieder ein gesamtwert von 13 1/2 1. beide berechnungen sind ohne schwierigkeit. das ergebnis benutzt Dem. auf verschiedene weise, um die richter für sich einzunehmen. er will von den gesamten nachlasz nicht mehr als 70^m zurückerhalten haben. davoz wird später die rede sein. um den contrast noch schärfer hervortreten zu lassen, stellt er zwei berechnungen an, aus denen herrorgehen soll, was bei gewissenhafter verwaltung aus dem hinterlassenen vermögen hätte werden können. beide sind charakteristisch für die art, wie man vor heliasten zu plädieren pflegte.

Dem. führt zuerst aus (§ 58 f.): das erbteil des Antidores betrug nur 3¹/₂^t, es wurde aber für die 6 jahre bis zu seiner mündigkeit dem Theogenes verpachtet, und dieser erstattete ihm nach ablauf der 6 jahre mehr als 6^t dafür zurück; denselben pachtertag vorausgesetzt müste mein vermögen in der um 4 jahre längeren zeit sich mehr als verdreifacht haben. es ist bis jetzt nicht aufgedeckt, wie Dem. zu diesem schlusse kommt. Schaefer (ao. s. 245) findet allerdings die folgerung, die er aus dem vorliegenden factum für sein eigenes vermögen zieht, übertrieben, aber doch nur destalb weil er bei der abschätzung des väterlichen nachlasses auf 13¹/₂¹

auch das tote vermögen mit eingerechnet hat; in dem schlusse selbst steckt eine ganz andere rabulistik. das vermögen des Antidoros, so musz Dem. geschlossen haben, hat sich in 6 jahren verdoppelt, es muste sich folglich in 9 jahren verdreifschen, in 10 jahren mehr als verdreifachen. auf andere weise läszt sich die folgerung nicht erklären. ist nun aber schon die annahme, das vermögen des Antidoros habe sich in 6 jahren verdoppelt, eine voraussetzung, deren unrichtigkeit nur durch die geschickte abrundung der zahlen ver**deckt wird** \longrightarrow 6 ist noch nicht $2 \cdot 3^{1}/_{2}$ —, so ist der schlusz, dasz ein vermögen, welches in 6 jahren sich verdoppelt, in 9 jahren sich verdreifschen müsse, eine ungeheuerlichkeit die man von Dem. wol nicht erwartet hätte. ein capital, welches sich in 6 jahren verdoppelt, verdreifscht sich in 12 und nicht in 9 jahren. noch ungünstiger stellt sich das verhältnis, wenn wir mit genauen zahlen rechnen. das vermögen des Antidoros war vermutlich zu 12º/o — dem gewöhnlichen zinsfusz für capitalien — verpachtet. es wuchs in diesem fall in 6 jahren zu 6¹ 1^m 20^d an, immerhin πλέον ἢ ἔξ τάλαντα. unter derselben voraussetzung würde das vermögen des Dem. sich noch nicht einmal in 12, sondern erst in 162/3 jahren verdreifacht haben. es kann füglich nicht bezweifelt werden, dasz wir es im vorliegenden fall mit einem ganz gewöhnlichen advocatenkniff zu thun haben. eine andere erklärung als die eben gegebene ist nicht möglich. man konnte wol darauf verfallen, die 6 als pachtertrag mit ausschlusz des capitals anzuschen; diese annahme ist aber von anderem abgesehen schon deshalb unmöglich, weil dann das vermögen des Antidoros sich schon in 6 jahren verdreifacht haben würde, während Dem. für sein vermögen diese vermehrung wegen der um 4 jahre längern zeit in anspruch nimt.

Von ganz demselben gesichtspuncte aus ist auch die zweite berechnung zu beurteilen, die sich in § 60 anschlieszt. 'der dritte teil des väterlichen vermögens' sagt Dem. hier 'warf einen jährlichen reinertrag von 50 m ab (τοῦ τρίτου μέρους πρόςοδον αὐτῆς φερούτης πεντήκοντα μνάς), davon hätten die vormünder alle ausgaben bestreiten und doch noch für sich nehmen können; den ertrag der beiden anderen drittel aber (οὖςαν ταύτης διπλαςίαν), dh. also 100 m hätten sie erübrigen und zum capital schlagen können.' die nachrechnung will nicht ergeben, dasz 13 1/2 1 jährlich 150 m zinsen abwerfen; diese summe setzt 120/0 gerechnet ein capital von nicht weniger als 20° 50° voraus; der nachlasz des alten Dem. war noch nicht 14 wert, und ein drittel dieser summe warf nicht 50, sondern rund 30 m ab. wie ist der widerspruch zu erklären? Dem. hat es auch in diesem fall auf eine teuschung der richter abgesehen. das hinterlassene vermögen ist von ihm § 9-11 in drei teile geteilt, und der erste von diesen warf nach der dort gegebenen berechnung 50 m ertrag ab, diese drei teile beliebt Dem. hier als drittel zu betrachten. der dolus liegt auf der hand. der zweite und dritte teil zusammen repräsentieren nicht einmal ganz den doppelten capitalwert wie der erste, noch viel weniger konnten sie auch nur annähernd denselben ertrag liefern wie dieser. die posten der dritten gruppe geben, auch wenn wir sie durchschnittlich zu 12%/o versinst ansetzen, noch nicht 20^m jährlich; die zweite gruppe enthält sogar überwiegend totes capital.

Einer kritik der in § 12—39 enthaltenen hauptrechnung, welche nach diesen beobachtungen wol angezeigt erscheint, hat die feststellung dieser rechnung selbst voraufzugehen. dasz Vönck rechnung nicht haltbar ist, hat Förster gezeigt; eine erneute revision wird ergeben dasz das, was er ao. s. 350 selbst dafür an die stelle setzt, auch noch nicht das richtige trifft. ich gehe die 5 posten, ans denen sich die gesamtschuld des Aphobos von 10° zusammensetzt, einzeln durch. Dem. hat sie in zwei gruppen zerlegt: § 13—28 berechnet er, was Aphobos für sich allein (löig) bei seite geschaft hat, § 23—39 was er mit den beiden andern vormündern gemeinschaftlich veruntreut hat; die erste gruppe enthält 2, die zweite 3 posten.

- 1. § 13—17. den ersten posten bildet die mitgift der Kleobule, die Aphobos sich widerrechtlich angeeignet haben soll. der alte Dem. hatte ihr im testament 80^m ausgesetzt, Aphobos nahm diese summe, ohne die heirat zu vollziehen. für 50^m nahm er becher und goldsachen der Kleobule an, auszerdem verkaufte er die hälfte der messerschmiede und gewann so die übrigen 30^m. er schuldet denach die 80^m mit den zehnjährigen zinsen. das gesetz gestattete is einem solchen fall dem κύριος der frau sich die mitgift mit 18% verzinsen zu lassen; Dem. ist aber groszmütig, er rechnet nur 12% und verlangt zurück 80^m capital + 96^m zinsen 2° 56^m, nach § 17 μάλιςτα τρία τάλαντα.
- 2. § 18—23. als zweiter posten werden die zweijährigen sinkünfte aus der schwertfabrik mit den achtjährigen zinsen in rechnung gebracht. zu des vaters lebzeiten warf sie 30 m jährlich ab, die hille der sklaven war aber von Aphobos bald nach dessen tode verkant, sie muste demnach für die folge noch 15 m jährlich eintragen. Aphobos hat sie die beiden ersten jahre in verwaltung gehabt, also 30 m einkünfte bezogen. diese summe hat er nicht in einnahme gestellt, sondern widerrechtlich sich angeeignet. er schuldet sie daher mit den zinsen für die noch übrigen 8 jahre. diese betragen 28 m 80 d, nach § 23 in runder summe άλλας τριάκοντα μνάς. der game posten beläuft sich auf 58 m 80 d.

Diese beiden posten bilden zusammen die erste gruppe, deskab wird § 23 das gesamtresultat angegeben. die summe beider posten beträgt 3 t 54 m 80 d, nach der rede μάλιστα τέτταρα τάλαντα. ΣΕΥ zweiten gruppe geht Dem. über mit den worten καὶ ταῦτα μὲν δέρ μόνος εἶληφεν α δὲ μετὰ τῶν ἄλλων ἐπιτρόπων κοινή διήρπες usw. an diese stelle sind nemlich meiner ansicht nach die worte καὶ ταῦτα μὲν ἰδία μόνος εἶληφεν zu transponieren; der relativesta α συντεθέντα.. σὺν τοῖς ἀρχαίοις schlieszt sich an die worte άλλας τριάκοντα μνᾶς εὐρήςει. an der gegenwärtigen lesung hat Firster

(ao. s. 352) mit recht anstosz genommen; wären die worte im übrigen richtig, so müste man statt cùν τοῖς ἀρχαίοις notwendig erwarten cùν τοῖς ἔργοις. diese änderung wirklich vorzunehmen sind wir aber nicht berechtigt. die worte καὶ ταῦτα uaw. beziehen sich an der stelle wo sie jetzt stehen nur auf den zweiten posten; das ist der grund weshalb sie versetzt werden müssen; die mitgift hatte Aphobos gerade so gut lòiq genommen wie den ertrag der fabrik. auszerdem ist der gegensatz der durch die gegebene verbesserung aneinander gerückten glieder augenfällig.

Die zweite gruppe umfaszt die drei noch übrigen posten.

3. § 24-29. gemeinschaftlich sind alle drei vormünder zuerst verantwortlich für den verlust der stuhlmacher, die dem vater des Dem. von Moiriades für 40^m verpfändet waren. der jährliche ertrag dieser fabrik betrug 12 m; Dem. verlangt von den drei vormündern zusammen das capital von 40 m mit dem zehnjährigen ertrage der werkstatt 🚥 120 m, in summa 2 t 40 m, nach § 29 μικρού δεί τρία τάλαντα zurück. von dieser summe soll nach § 29 ein drittel auf Aphobos kommen (ὧν κοινή διαπεφορημένων τὸ τρίτον δήπου μέρος παρά τούτου μοι προςήκει κεκομίςθαι). dieses drittel betragt 531/, m. die angabe, dasz Aphobos den dritten teil von 21 40m zurückzahlen soll und nichts weiter, ist so bestimmt und klar, dasz ein zweifel an dem sinn der worte gar nicht aufkommen kann. damit ist aber allein schon die eigentümliche rechnung Försters (s. 350 anm. 5) gentigend widerlegt, auf grund deren er, um die gesamtsumme von 10° herauszubringen, für diesen posten 2° 12m ansetzt. nach dieser rechnung soll Aphobos die 53 1/4 m, welche in sich schon άρχαῖον und πρόςοδος enthalten, noch einmal für zehn jahre verzinsen. das heiszt denn doch nichts anderes als das capital doppelt verzinsen, einmal durch den ertrag der fabrik und dann noch einmal zu 12%, und auszerdem den ertrag des letzten jahres der vormundschaft für 10 weitere jahre der zukunft, den des vorletzten für 9 usw. verzinsen. dasz für eine solche rechnung keine analogie darin liegt, wenn die zweijährigen einkünfte aus der messerfabrik für die noch übrigen 8 jahre der vormundschaft verzinst werden, bedarf nur der erwähnung. Försters versuch die summe von 101 herauszubringen ist hiernach als gescheitert zu betrachten. die lösung der schwierigkeit ist nur von einem richtigen ansatz des vierten postens (§ 30-33) zu erwarten; das ist der einzige, für den die erste rede uns freie hand läszt, für die drei ersten posten und für den fünften ist der jedesmalige betrag wenn auch abgerundet, so doch bestimmt angegeben; bei dem vierten fehlt nicht nur die berechnung der zinsen und ihre summierung mit dem capital, es fehlt in der ersten rede vor allem die bestimmung des anteils, der von der gesamtschuld auf Aphobos entfallen soll; dasz dies gerade der dritte teil sein müste, ist nichts weniger als selbstverständlich. ehe indes der wirkliche betrag fixiert wird, mag der letzte posten folgen, für den wieder die summe bestimmt angegeben ist.

dasz Dem. § 35 statt der genauen summe von 8 t 43 m 60 d nur 8 t 10^m hätte ansetzen können. Förster denkt sich, Dem. wolle den vormündern die 33^m 60^d erlassen und gehe dann § 37, wo er dieselbe summe als ὀκτώ τάλαντα bezeichnet, in seiner groszmut noch weiter und erlasse ihnen auch noch die überschüssigen 10 minen. dem gegenüber steht nunmehr fest, dasz in der schriftlichen rechnung die genauen summen angegeben waren, und daneben kann jene erklärung nicht mehr bestehen. wie der ausdruck ὀκτώ τάλαντα § 37 nur eine ungenaue bezeichnung für die vorher durch ὀκτὼ τάλαντα καὶ τὸ προςόν ausgedrückte genaue summe von 8' 43 m 60 d ist, so kann auch έπτὰ τάλαντα nur eine ungenaue bezeichnung für den rest sein, der in der genauen summe von 7 42 m 60d auf der rechnung fixiert war. damit hat das verfahren des Dem. seine natürliche erklärung gefunden: er nimt der kürze wegen bei der subtraction eine abrundung auf ganze talente vor. solche abrundung im groszen findet sich allerdings auszerdem nur noch bei der vermögensberechnung; sie erklärt sich aber an dieser stelle sehr einfach: für die specielle rechnung, die § 39 dem Aphobos gemacht wird, kam auf die summe der gesamtschuld gar nichts an. an nichts weiter als an eine gewöhnliche abrundung kann nach alle dem auch § 35 gedacht werden, dh. die anderung von xiliac in τετρακιςχιλίας ist unerläszlich.

Die vermeintliche uneigennützigkeit und noblesse des Dem. bei der berechnung fällt so freilich dahin; es ist aber nicht schade darum: Dem. hätte kein Athener sein müssen, wenn er sich nicht auf seinen vorteil verstanden hätte. wie schwach es mit seiner groszmut bestellt war, selbst da wo er ihrer ausdrücklich sich rühmt, dafür haben wir in § 37 einen beleg. die vormünder hatten für steuer 18^m in ausgabe gestellt; Dem. erhöht diese summe auf 30 m und rühmt sich dessen, als ob er ein übriges thäte; in wirklichkeit that er nichts als was die vormunder mit fug und recht von ihm verlangen konnten. die 18^m waren nicht erst im letzten jahre der vormundschaft, sondern im laufe der 10 jahre gezahlt; wenn also Dem. die gesamtsumme nicht von dem capital, sondern von der summe des capitals mit den zinsen in abzug bringen will, so erfüllt er nur eine ganz selbstverständliche forderung der gerechtigkeit. wenn er auch die zinsen der 18^m, die er vorher unberechtigter weise eingerechnet hat, hier wieder abzieht. eine genaue nachrechnung ergibt, dasz er seinen vormundern auch nicht eine einzige mine schenkt. ich setze, um nach keiner seite hin parteiisch zu sein', den fall, dasz die 18^m nach der von jenen aufgestellten rechnung in 10 jahresraten à 1^m 80^d (= 1⁰/₀ vom steuercapital) gezahlt sein sollten. in diesem falle muste Dem., um ihnen gerecht zu werden. von der ersten rate die 10jährigen, von der zweiten die 9jährigen

⁵ je mehr quoten man in die früheren jahre fallen läszt, deste ungünstiger stellt sich die rechnung für Dem.

gangen; Förster hat s. 348 anm. 3 vergeblich daran zu rütteln versucht. man könnte seine gründe wol gelten lassen, wenn es sich um eine nur mündlich ausgeführte rechnung bandelte; das ist aber nicht der fall; es läszt sich der stricte nachweis liefern, dasz sowol die vermögensberechnung wie auch die berechnung der schuld des Aphobos schriftlich fixiert den richtern vorlag. schon oben ist bemerkt, dasz Dem. bei den einzelnen posten allerdings die summen abrundet, dasz er aber bei der summierung derselben die genauen sahlen den abgerundeten wieder substituiert; das ist nur denkbar, wenn ihm selbst wenigstens die genaue ausrechnung schriftlich vorlag. dasselbe gilt von den richtern. in der ganzen ersten rede erwähnt Dem. mit keiner silbe, wie hoch sich seine forderung an Aphobos belaufe; noch weniger denkt er daran die 5 einzelforderungen, die er erhebt, in der rede selbst zu summieren. das ist wiederum nur denkbar, wenn die richter die 5 posten unter einander aufgeführt mit der summe darunter vor sich hatten; nur in diesem falle genügte es die einzelforderungen zu begründen, um auch die gesamtforderung als begründet erscheinen zu lassen; nur in diesem falle war nicht nur die summierung, sondern auch die erwähnung des gesamtresultates überhaupt entbehrlich. an zwei etellen nimt Dem. selbst auf die schriftliche vorlage bezug. § 36 mit dem perfectum πλείω εἰμὶ τεθεικώς und § 33 mit den worten πόςον τινά χρή τον καταλειφθέντα νομίζειν είναι . .; ἄρ' όλίγον, άλλ' οὐ πολλῷ πλείω τῶν ἐγκεκλημένων; die zweite stelle ist am klarsten. es handelt sich hier um die bezeitigung des beim tode des alten Dem. vorhandenen rohmaterials; Dem. sagt, es gehe aus seinen ausführungen hervor, dasz Aphobos noch viel mehr davon genommen haben müsse, als er von ihm zurückverlangt habe. nun wird man aber in der ganzen rede vergeblich nach einer andeutung darüber suchen, wie viel er denn von ihm zurückverlangte; die worte τῶν ἐγκεκλημένων können sich also auch nur auf etwas auszerhalb der rede, dh. auf die schriftliche vorlage beziehen. so erklärt eich denn freilich auch, wie der redner an derselben stelle ich mit der allgemeinen andeutung begnügen kann, es müsten zum apital auch noch die zinsen gerechnet werden, ohne dasz des Aphoos anteil an der gesamtschuld bestimmt wird; und ebenso wenig ann es jetzt noch auffallen, dasz § 39 das achluszresultat ohne die usrechnung gegeben wird. die praktische ausführung können wir ns auf grund von Dem. gMakartatos (43) § 18 vorstellen. hier sagt er sprecher, er habe die absicht gehabt wegen der complicierten erwandtschaftsverhältnisse, die für den dort vorliegenden fall in etracht kamen, auf einem mival eine für alle richter sichtbare eschlechtstafel zu entwerfen; in derselben weise hat Dem. seine echnung den beliasten vor augen geführt, die entsprechenden ausührungen in der rede bilden nur den mündlichen commentar zu lieser rechnung.

Halten wir uns dies gegenwärtig, so ist nicht daran zu denken,

φότα, τά τ' άνηλωμένα χωρίς τούτων πλείω τιθείς καὶ δςα έκ τούτων ἀπέδοςαν ἀφαιρών. 'locus sane obscurus est et facilis offensio' meint Reiske, und darüber ist man eigentlich nicht hinausgekommen; ich lasse deshalb die bisherigen interpretationsversuche bei seite und gebe die erklärung, welche sich aus der oben für die vormunder aufgestellten gesamtrechnung ergibt. danach enthält die propositio - und das bildet die grundlage der erklärung gar nicht die summe die Dem. in wirklichkeit von den vormündern zurtickverlangt; diese betrug nicht mehr als 81, sondern nach § 37 rund 7^t; Dem. greift vielmehr die summe von 8^t 43^m 60^d (πλέον η όκτω τάλαντα) aus der mitte heraus und sagt, die άνηλωμένα bringe er als plus über diese summe in rechnung, die ἀποδεδομένα bringe er dagegen von derselben in abzug. dem entspricht die ausführung vollkommen. das πλείω τιθέναι führt der redner § 35 f. aus, er stellt die 77^m, die er für erziehung rechnet, als plus über die genannte summe in rechnung, dh. er bringt sie von dem capital in abzug, berechnet dann erst die zinsen und kommt so zu der betreffenden summe. die zweite operation, das ἀφαιρείν, vollzieht er § 37, indem er von der so gefundenen, in der propositio genannten summe die ἀποδεδομένα und, wie die ausführung zeigt, mit diesen auch die auslagen für steuer in abzug bringt. die richtigkeit der so gefundenen erklärung von πλείω τιθέναι wird durch § 36 bestätigt. hier nimt Dem. selbst, nachdem er die 77 m ἀνηλωμένα den vormundern gut gerechnet hat, auf die propositio wieder bezug und erklärt: καὶ ταῦτα (sc. die 77 m) πλείω εἰμὶ τεθεικώς δό ἐμοὶ δοκιμαςθέντι παρέδος αν.. τοῦτο ἀπὸ τῶν ὀκτὼ ταλάντων καὶ τοῦ προςόντος ἀφαιρετέον ἐςτίν. vor καὶ ist stark zu interpungieren: es liegt hier ganz dieselbe form des übergangs vor, wie sie oben für § 23 hergestellt ist. für ταῦτα bietet Σ τούτων, früher las man τούτψ; das eine ist mir so unverständlich wie das andere. mit berufung auf § 34 läszt sich τούτων nicht verteidigen; hier liegt der gewöhnliche vom comparativ abhängige genitiv vor, τούτων bezieht sich wie vorher in der verbindung ek τούτων auf die summe πλέον ἢ ὀκτὼ τάλαντα, über welche die 77m ἀνηλωμένα is rechnung gebracht werden sollen; in § 36 ist dagegen vorher nicht die summe genannt, über die hinaus das plus angesetzt werden soll, sondern die 77 m, die selbst als plus gesetzt werden sollen. aus diesem grunde ist statt τούτων der accusativ ταῦτα erforderlich, entsprechend dem accusativ τάνηλωμένα in § 34. das adverbium χωρίς (§ 34) ist mit ἀνηλωμένα zu verbinden und nicht als regens von τούτων zu betrachten; der ausdruck bezeichnet das was ein jeder der vormunder für seine person zu den erziehungskosten beigesteuert hat (vgl. § 33 χωρίς ύπὸ τῶν ἐπιτρόπων πιπρακόμενος). die deutung von πλείω τιθέναι ist hiernach als gesichert zu betrachten. Dem. will die ἀνηλωμένα vom capital in abzug bringen, die ἀποδεδομένα von der summe des restierenden capitals mit den von diesem rest abgeworfenen zinsen. um diese verschiedene art

und so fort bis von der letzten die 1jährigen zinsen auszer dem steuerbetrage selbst in abzug bringen. diese zinsen geben summiert 11^m 88^d, mit den 18^m zusammen 29^m 88^d; dafür nimt Dem. 30^m: das ist die ganze noblesse. er läszt zwar § 46 die bemerkung fallen, Aphobos habe nicht alle in ausgabe gestellten steuerbeträge wirklich gezahlt; diese behauptung hat er aber nicht unter beweis gestellt, es kann ihm also auch nichts darauf zu gute gerechnet werden.

An erziehungskosten will er jährlich 7^m, im ganzen 70^m bewilligen. er überhietet aber diesen ansatz selbst, indem er in wirklichkeit 77^m in rechnung stellt. man könnte auch daraus auf groszmütige neigungen bei ihm zu schlieszen sich versucht fühlen, zumal da er selbst besonders hervorhebt, dasz er die 7^m aus eigenem antriebe der ausreichenden summe von 70^m noch zulege. in wahrheit gleicht er durch die erhöhung nur etwa den fehler wieder aus, den ar begeht, wenn er die erziehungskosten der ersten 3 jahre von einer summe bestritten wissen will, die erst in den letzten 7 jahren eingieng. maszgebend ist aber auch noch nicht einmal das für seine groszmut gewesen. die 77^m gehörten gar nicht zum capital, sie waren erst nach und nach eingegangen. deshalb muste Dem. gerade diese summe wieder eliminieren, um von dem rest die 10jährigen zinsen berechnen zu können.

Damit ist, was die gesamtschuld der vormunder anbelangt, die berechnung des fünften postens erledigt; sie betrug nach Dem. rechnung 7 42 m 60 d. von dieser summe soll Aphobos nach § 39 nicht etwa ein drittel, sondern rund 31 10m für seine person ersetzen. diese summe steht fest, sie kehrt in der zweiten rede § 13 wieder; nicht aufgeklärt ist aber bis jetzt die rechnung, durch die Dem. zu diesem resultat gekommen ist. Aphobos hat zugestandenermaszen in baar 108 mempfangen, diese wachsen zu 12 % gerechnet in 10 jahren zu 3 t 57 m 60 d an, Dem. verlangt rund 50 m weniger. dasz die differenz durch einen von Dem. vorgenommenen abzug des von Aphobos verausgabten oder zurückerstatteten zu erklären ist, hat Förster allerdings richtig erkannt; damit ist aber die schwierigkeit noch nicht gelöst. um die bedeutende differenz von mehr als 47^m zu erklären, nimt Förster an, es müsse der wert des wohnhauses, welches von Aphobos zurtickerstattet sei, mit eingerechnet sein. das ist nicht möglich: es handelt sich in dem ganzen abschnitt lediglich um empfangenes oder zurückgezahltes baares geld; deshalb werden auch § 37 nicht 70 m — so viel betrug nach Dem. schätzung der gesamtwert alles dessen was ihm die vormunder zurückerstattet hatten --- es werden nur die 31 m in abzug gebracht, die in baar zurückerstattet waren. wir müssen uns also nach einer andern erklärung umsehen, und dazu soll uns eine analyse der propositio zu dem ganzen abschnitt den weg bahnen. es heiszt § 34: ἐπιδείξω ύμιν τρείς μέν ὄντας αύτοὺς πλέον ή ὄκτὼ τάλαντα ἐκ τὢν έμῷν έχοντας, ίδια δ' έκ τούτων "Αφοβον τρία τάλαντα καὶ χιλίας είλη-

φότα, τά τ' ἀνηλωμένα χωρίς τούτων πλείω τιθείς και δια έκ τούτων ἀπέδοςαν ἀφαιρών. 'locus sane obscurus est et facilis offensio' meint Reiske, und darüber ist man eigentlich nicht hinausgekommen; ich lasse deshalb die bisherigen interpretationsversuche bei seite und gebe die erklärung, welche sich aus der oben für die vormünder aufgestellten gesamtrechnung ergibt. danach enthält die propositio — und das bildet die grundlage der erklärung gar nicht die summe die Dem. in wirklichkeit von den vormündern zurückverlangt; diese betrug nicht mehr als 8t, sondern nach § 37 rund 7'; Dem. greift vielmehr die summe von 8' 43 m 60' (xkev ἢ ὀκτὼ τάλαντα) aus der mitte heraus und sagt, die ἀνηλωμένα bringe er als plus über diese summe in rechnung, die anobeloueve bringe er dagegen von derselben in abzug. dem entepricht die ausführung vollkommen. das πλείω τιθέναι führt der redner § 35 L aus, er stellt die 77^m, die er für erziehung rechnet, als plus über die genannte summe in rechnung, dh. er bringt sie von dem capital in abzug, berechnet dann erst die zinsen und kommt so zu der betreffenden summe. die zweite operation, das άφαιρείν, vollzieht er § 37, indem er von der so gefundenen, in der propositio genannten summe die ἀποδεδομένα und, wie die ausführung zeigt, mit dieses auch die auslagen für steuer in abzug bringt. die richtigkeit der so gefundenen erklärung von πλείω τιθέναι wird durch \$ 36 bestätigt. hier nimt Dem. selbst, nachdem er die 77 m avnhuuéva den vormundern gut gerechnet hat, auf die propositio wieder bezug und erklärt: καὶ ταῦτα (sc. die 77 m) πλείω εἰμὶ τεθεικώς δ δ' έμοὶ δοκιμαςθέντι παρέδοςαν... τοῦτο ἀπὸ τῶν ὀκτὼ ταλάγτων καὶ τοῦ προςόντος ἀφαιρετέον ἐςτίν. vor καὶ ist stark su interpungieren: es liegt hier ganz dieselbe form des übergangs vor, wie sie oben für § 23 hergestellt ist. für ταῦτα bietet Σ τούτων, früher las man τούτψ; das eine ist mir so unverständlich wie das saders. mit berufung auf § 34 läszt sich τούτων nicht verteidigen; hier liegt der gewöhnliche vom comparativ abhängige genitiv vor. Toτων bezieht sich wie vorher in der verbindung έκ τούτων auf die summe πλέον ἢ ὀκτὼ τάλαντα, über welche die 77th ἀγηλωμένα in rechnung gebracht werden sollen; in § 36 ist dagegen vorher mich die summe genannt, über die hinaus das plus angesetzt werden soll, sondern die 77 m, die selbst als plus gesetzt werden sollen. aus die sem grunde ist statt τούτων der accusativ ταῦτα erforderlich. sprechend dem accusativ τάνηλωμένα in § 34. das advertion χωρίς (§ 34) ist mit ἀνηλωμένα zu verbinden und nicht als regu von τούτων zu betrachten; der ausdruck bezeichnet das was 📫 jeder der vormunder für seine person zu den erziehungskosten begesteuert hat (vgl. § 33 χωρίς ύπὸ τῶν ἐπιτρόπων πιπρακώμενες). die deutung von πλείω τιθέναι ist hiernach als gesichert sa betrachten. Dem. will die ἀνηλωμένα vom capital in abzug bring. die ἀποδεδομένα von der summe des restierent pitals mit des verschiedene at von diesem rest abgeworfenen zinsen. um di

r berechnung anzukündigen greift er die summe von 81 43 m 60 d s der mitte der rechnung heraus und sagt: die ἀνηλωμένα bringe a als mehr über diese summe in rechnung (dh. ich ziehe sie vom pital ab), die παραδεδομένα dagegen subtrahiere ich von derlben summe.

Durch diese erklärung ist der weg für die berechnung der 3! 📭 gebahnt. die worte τά τ' ἀνηλωμένα . . ἀφαιρῶν in § 34 beshen sich nach der fassung der stelle nicht nur auf die für alle ei vormunder insgesamt angegebene summe, sie beziehen sich rade so gut und in ganz derselben weise auf den für Aphobos sbesondere angesetzten schuldbetrag. daraus folgt unmittelbar, az die dem Aphobos gemachte specialrechnung in der ausführung r gesamtrechnung für alle drei vormünder genau entsprach, dasz m. mit anderen worten auch für Aphobos die άνηλωμένα vom pital, den 108^m, die er empfangen hatte, die ἀποδεδομένα mit m steuern dagegen erst von der summe des restierenden capitals id der von dem rest abgeworfenen zinsen in abzug gebracht hat. neben ergibt sich schon aus einem ganz äuszerlichen vergleich, az die lesart τρία τάλαντα καὶ χιλίας § 34 unmöglich ist. rund 10^m betrug die wirkliche schuld des Aphobos; diese kann aber der propositio ebenso wenig genannt sein, wie für die vormünder agesamt die wirkliche schuld von 71 angegeben ist. Dem. verricht auch von der für Aphobos genannten summe die ἀποδεδοva in abzug zu bringen; er musz also an dieser stelle die summe gegeben haben, welche vor abzug der άποδεδομένα sich ergab, e aumme die den 8 43 m 60 d in der gesamtrechnung entsprach. e viel sie betrug, darüber wird die reconstruction der rechnung lbst aufschlusz geben, zu der ich mich jetzt wende.

Gegeben sind dafür das schluszresultat im betrage von 3 10 m d das ursprüngliche capital im betrage von 108m; um die ganze hnung zu reconstruieren müssen wir in der lage sein entweder die : die ἀνηλωμένα oder die für die ἀποδεδομένα angesetzte summe erschlieszen, und diese möglichkeit ist uns geboten. wie viel der eite posten betrug, läszt sich allerdinge von vorn herein nicht tstellen; für alle drei vormünder zieht Dem. 1 ab, es bleibt aber rläufig ungewis, wie viel davon auf Aphobos kommen soll; zum ick läszt sich der betrag der άνηλωμένα durch combination finn. man nimt gewöhnlich an, dasz die drei vormunder gemeinnaftlich 10 jahre lang das mündelgut verwaltet hätten; das ist tht der fall gewesen, und diese bemerkung ist für die nachfolgende tik der ganzen rechnung noch wichtiger als für die berechnung s fraglichen postens, deshalb bedarf sie einer aueführlichen beundung. die vormunder haben sich, das ist meine behauptung, cht in der weise in die ihnen zufallende last geteilt, dasz jeder ien bestimmten teil des vermögens bis zur mündigkeitserklärung s Demosthenes verwaltet hätte, sie haben vielmehr einander ab-

löst: Aphobos hat der verwaltung der gesamtmasse in den bei-

Demophon 7, auf Aphobos $2 \cdot 7 = 14^m$ fallen. auf grund dieses ergebnisses läszt sich nunmehr die fragliche rechnung in folgender weise ansetzen:

Aphobos hat empfangen 108^{m} für erziehung verausgabt (ἀνηλωμένα) 14^{m} rest 94^{m} dazu die 10jährigen zinsen zu $12^{0}/_{0}$ 112^{m} 80^{d} summe 206^{m} 80^{d} = 3^{1} 26^{m} 80^{d} an steuer gezahlt u. zurückerstattet (ἀποδεδομένα) pp. 17^{m} 3^{1} 9^{m} 80^{d} .

Für den ansatz der ἀποδεδομένα sind die grenzen sehr eng gezogen. das endresultat soll nach § 39 betragen μάλιστα τρία τάλαντα καὶ χιλίας. dadurch ist einerseits die volle summe von 3¹ 10^m und noch mehr eine höhere ausgeschlossen, wir müssen deshalb wenigstens 17^m in abzug bringen. weit über diesen satz hinauszugehen sind wir aber anderseits um deswillen nicht berechtigt, weil die bezeichnung mit μάλιστα eine ziemliche annäherung der wirklichen summe an 3¹ 10^m voraussetzen läszt. als stütze für die ungefähre richtigkeit des gewählten ansatzes könnte man auszerdem wol anführen, dasz in der dritten rede § 60 gesagt wird, Aphobos habe für seine person kaum 20^m zurückerstattet; ich verzichte aber auf dieses zeugnis: die rede ist, wenn auch die dafür vorgebrachten gründe eine revision wol vertragen können³, doch zweifellos unecht

Nicht berührt durch den ansatz der ἀποδεδομένα wird die frage, wie die oben angefochtene lesart τρία τάλαντα καὶ χιλίας in § 34 zu verbessern ist. es wird, wie bemerkt, an dieser stelle die summe verlangt, welche vor abzug der ἀποδεδομένα sich ergab; diese ist aber schon durch den ansatz der ἀνηλωμένα auf 14^m bestimmt, sie beträgt 3^t 26^m 80^d. eine approximative bezeichnung dieser summe ist an die stelle der hsl. lesart zu setzen.

Der behandelte posten ist der letzte in der reihe der fünf, aus denen die gesamtforderung von 10 sich zusammensetzt. wir finden an zwei stellen eine recapitulation der 5 einzelforderungen: I § 47—48 und II § 11—13; beide decken sich dem inhalt nach vollkommen mit der ausführlichen darlegung I § 13—39. in der recapitulation der ersten rede haben die posten 3 und 4 ihre plätze getauscht; die worte τῶν δ' ἄλλων τὰ μὲν πεπρακότα καὶ τὰς τμὰς

⁷ diese revision ist inzwischen von einem französischen juristen aufs schönste besorgt. RDureste (les plaidoyers civils de Démosthène traduits en français avec arguments et notes, Paris 1875, I s. 66—69) hat neben einer reihe anderer gründe namentlich auch den hauptgrand Westermanns, wonach die form der rede mit dem wesen der δ(κη ψευδομαρτυριῶν in widerspruch stehen sollte, mit recht verworfen. er hilt demnach die rede für echt; ich glaube dasz sich neue gründe an die stelle der alten setzen lassen, und halte deshalb mit Schaefer (Jenzer litt.-ztg. 1875 s. 534) an der unechtheit fest.

die Dem. dem letztern macht keine spur von einem entsprechenden posten zu finden ist. dieser zweite verkauf musz nun natürlich ebenso gut wie der erste in das jahr fallen, während dessen Demophon den fabriken vorstand; dann ergibt sich aber aus dem umstande, dasz er den erlös an Therippides gezahlt haben will, die neue folgerung, dasz jenes jahr nicht das letzte in der reihe der zehn, sondern das dritte war. es bleibt noch zu erweisen, dasz mit den fabriken auch das übrige vermögen in die hände des neu eintretenden vormundes übergieng. ich schliesze zuerst: wer die fabriken verwaltete, muste auch die verwaltung des hauses unter sich haben. hier wohnten die sklaven welche in den fabriken arbeiteten (§ 24 wird dies für die stuhlmacher ausdrücklich bezeugt), und hier lag auch das rohmaterial auf lager. von diesem gesichtspunct aus betrachtet kann es nicht als zufall erscheinen, dasz Therippides von den 11 m reinertrag, welche die schwertfabrik ihm abwarf, jährlich 7m für unterhaltungs- und erziehungskosten in ausgabe gestellt hat (§ 36); ihm lag während der 7 jahre, wo er die fabrik verwaltete, die sorge für das hauswesen ob. dasselbe gilt von Aphobos für die beiden ersten jahre. er bezog nach dem tode des alten Dem. das wohnhaus (§ 13 uö.); er verliesz es, als er die verwaltung der fabrik niederlegte. dasz kein anderer als er in diesen beiden jahren die ausgaben für τροφή bestritten haben kann, ist klar. im dritten jahre finden wir Demophon im hause schalten, ihm sind also auch für dieses jahr die entsprechenden ausgaben zuzuweisen. dasz der jedesmalige verwalter des hauswesens auch die steuern zu zahlen hatte, ist eine so natürliche annahme, dasz sie einer begründung kaum bedarf. der staat konnte sich nicht, wenn er steuern verlangte, von einem zum andern weisen lassen; er muste éinen bestimmten haben, an den er wenn also die vormünder, wie der plural λογίζονται sich hielt. § 37 zeigt, auch mit dem steuerzahlen abwechselten, so kann dieser wechsel nur dem wechsel in der verwaltung überhaupt entsprechend gewesen sein. die bemerkung, dasz auch die nun allein noch übrigen baarcapitalien in die hände der drei vormünder nach einander übergegangen sein müssen, bildet nur den schluszstein der ganzen ausführung.

Um festzustellen, wie viel Dem. dem Aphobos für àvŋλωμένα gut gerechnet hat, ist schon der nachweis, dasz Aphobos 2 jahre, Demophon 1 jahr, Therippides 7 jahre diese ausgaben wirklich bestritten hat, für sich ausreichend. wie viel die beiden ersten vormünder dafür berechnet hatten, wissen wir zwar nicht; darauf kommt aber auch gar nichts an. Therippides hatte jährlich 7 dafür in ausgabe gestellt, und in dieser höhe erkennt Dem. den ansatz als berechtigt an. auf dieser grundlage fuszend berechnet er, ohne auf die von Aphobos und Demophon gemachten ansätze rücksicht zu nehmen, für alle 10 jahre je 7 und kommt so zu der gesamtsumme von 70 die er aus einem praktischen grunde in der gesamtrechnung auf 77 erhöht. von diesen 70 müssen demnach auf

Demophon 7, auf Aphobos $2 \cdot 7 = 14^m$ fallen. auf grund dieses ergebnisses läszt sich nunmehr die fragliche rechnung in folgender weise ansetzen:

Aphobos hat empfangen 108^m
für erziehung verausgabt (ἀνηλωμένα) 14^m
rest 94^m
dazu die 10jährigen zinsen zu 12⁰/₀ 112^m 80^d
summe 206^m 80^d — 3¹ 26^m 80^d
an steuer gezahlt u. zurückerstattet (ἀποδεδομένα) pp. 17^m
3¹ 9^m 80^d.

Für den ansatz der ἀποδεδομένα sind die grenzen sehr eng gezogen. das endresultat soll nach § 39 betragen μάλιστα τρία τάλαντα καὶ χιλίας. dadurch ist einerseits die volle summe von 3' 10^m und noch mehr eine höhere ausgeschlossen, wir müssen deskalb wenigstens 17^m in abzug bringen. weit über diesen satz hinauszegehen sind wir aber anderseits um deswillen nicht berechtigt, weil die bezeichnung mit μάλιστα eine ziemliche annäherung der wirklichen summe an 3' 10^m voraussetzen läszt. als stütze für die ungefähre richtigkeit des gewählten ansatzes könnte man auszerden wol anführen, dasz in der dritten rede § 60 gesagt wird, Aphobes habe für seine person kaum 20^m zurückerstattet; ich verzichte aber auf dieses zeugnis: die rede ist, wenn auch die dafür vorgebrachten gründe eine revision wol vertragen können', doch zweifellos unecht.

Nicht berührt durch den ansatz der ἀποδεδομένα wird die frage, wie die oben angefochtene lesart τρία τάλαντα και χιλίας in § 34 zu verbessern ist. es wird, wie bemerkt, an dieser stelle die summe verlangt, welche vor abzug der ἀποδεδομένα sich ergab; diese ist aber schon durch den ansatz der ἀνηλωμένα auf 14 bestimmt, sie beträgt 3 t 26 m 80 d. eine approximative bezeichnung dieser summe ist an die stelle der hsl. lesart zu setzen.

Der behandelte posten ist der letzte in der reihe der fünf, sie denen die gesamtforderung von 10 isich zusammensetzt. wir finden an zwei stellen eine recapitulation der 5 einzelforderungen: I § 47—48 und II § 11—13; beide decken sich dem inhalt nach volkommen mit der ausführlichen darlegung I § 13—39. in der recapitulation der ersten rede haben die posten 3 und 4 ihre plate getauscht; die worte τῶν δ' ἄλλων τὰ μὲν πεπρακότα καὶ τὰς τμὰς

⁷ diese revision ist inzwischen von einem französischen juristen aufs schönste besorgt. RDureste (les plaidoyers civils de Démesthen traduits en français avec arguments et notes, Paris 1875, I s. 66—66) hat neben einer reihe anderer gründe namentlich auch den hauptgrand Westermanns, wonach die form der rede mit dem wesen der ölkη ψεών μαρτυριῶν in widerspruch stehen sollte, mit recht verworfen. er hill demnach die rede für echt; ich glaube dasz sich neue gründe an die stelle der alten setzen lassen, und halte deshalb mit Schaefer (Jenes litt.-ztg. 1875 s. 534) an der unechtheit fest.

κ αποδεδωκότα beziehen eich auf das verkaufte elfenbein und en (= posten 4), die nachfolgenden worte τὰ δ' ὡς ἐαυτὸν λαντα καὶ ταῦτ' ἡφανικότα dagegen auf die stuhlmacher (= posten ; in der zweiten rede werden aber die 5 forderungen sogar in derlben reihenfolge wiederholt, in der sie in der ersten begründet id: 1) την προϊκα, 2) δυοΐν έτοιν την πρόσοδον, 3) τάνδράποδα l τάλλα μετά τούτων ύποτεθέντα, 4) τὸν ἐλέφαντα καὶ τὸν cíρον, 5) ταθθ' ούτος τρία τάλαντα καὶ χιλίας έχει χωρίς των άλ-Jv. an den zuletzt angeführten satz schlieszen sich die worte TOÜ άρχαίου πέντε τάλαντα ἃ εἴληφε· cùν δὲ τοῖς ἔργοις, ἐὰν ἐπὶ αχμή τις τιθή μόνον, πλέον ή δέκα τάλαντα έχει. statt πέντε stet Σ τρία, und darauf gründete Vömel eine letzte forderung von mit zinsen. heute ist wol kein zweifel mehr darüber möglich, dasz s tibrigen has. das richtige bieten und die verderbnis in Z auf shnung der unmittelbar vorhergehenden worte τρία τάλαντα zu izen ist. noch einen neuen posten in die gesamtforderung einzugen geht nicht an, die angeführten worte müssen eine angabe des samtresultates der ganzen rechnung enthalten. Aphobos schuldet nd 5' vom capital, mit den zinsen mehr als 10'. wenn Förster f grund dieser auffassung (s. 351) an der formellen fassung der rte anstosz nimt, so kann ich dem nur beistimmen — es wird a vollständiger satz mit anknüpfung an das vorhergehende verigt -; wenn er aber α streichen und ouv einschieben will, um m ziel zu gelangen, so scheint mir diese doppelte änderung doch gewaltsam; zum wenigsten ist sie nicht evident. ich lasse die rte, wie sie einmal dastehen, ganz unverändert und lese (γίγνεται **ἐάν τις τυντιθή> τοῦ μὲν ἀρχαίου πέντε τάλαντα, ἃ εἴληφε*** v be usw. durch dieselbe formel wird auch I § 17 die addition shrerer einzelposten eingeleitet; ähnlich wenigstens ist I § 10 Υ Τίτνεται τοῦ μὲν ἀρχαίου κεφάλαιον.»

Noch eine andere stelle musz verbessert werden, wenn das erbnis, dasz der fünfte posten der letzte ist, gesichert erscheinen il. es heiszt I § 35: λαβεῖν γὰρ ἐκ τῶν ἐμῶν ὁμολογοῦςιν οὖτος ν ὀκτῶ καὶ ἐκατὸν μνᾶς, χωρὶς ὧν ἔχοντ' αὐτὸν ἐγῶ ἐπιδείξω ν. hiernach müste man erwarten dasz noch der nachweis über ten neuen posten folgte; da diese erwartung sich nicht bestätigt, ist zu schreiben μνᾶς, ὰς χωρὶς ἔχοντ' αὐτὸν usw. was Dem. dem bezüglichen abschnitt (νῦν) erweisen will ist dies, dasz shobos die 108", die er zugestandenermaszen in empfang genomen hat, auch wirklich für sich behalten und nicht im interesse seismündels verausgabt hat. nach μνᾶς fiel ας aus, und später wurde für, um die grammatische verbindung wieder hetzustellen, ὧν einschoben; χωρίς ist wie § 33 und 34 als adverbium im sinne von reum gebraucht.

Nun endlich können wir uns der berechnung des allein noch itierenden vierten postens zuwenden:

4. I § 30-33. II § 13. die summe der vier besprochenen von

Dem. selbst in der ersten rede bezifferten posten [1] 2 56 , 2 58 80^{d} , 3) 53^{m} $33^{1}/3^{d}$, 5) 3^{t} (10^{m}] beträgt 8^{t} weniger einige minen; die summe aller 5 posten musz, wenn die rechnung stimmen soll, wenigstens 10 t betragen; daraus folgt, dasz für den vierten posten mehr als 2t in ansatz zu bringen sind. dieser schlusz erhält eine evidente bestätigung durch die zweite rede. hier heiszt es § 13: τοῦτον τὸν ἐλέφαντα καὶ τὸν ςίδηρον πεπρακώς οὐδὲ καταλεισθήναί φηςιν, άλλά καὶ τούτων τὴν τιμὴν ἀποςτερεί με, μάλιςτα τάλαντον. der erlös selbst, den Aphobos für seine person sich angeeignet hat, die τιμή, betrug rund 1 ; nehmen wir dazu die zehnährigen zinsen, so erhalten wir für diesen posten gegen 2º 12 m. damit ist die rechnung erledigt. dasz Dem. II § 13 nur den betrag des άρχαῖον ohne die πρότοδος angibt, kann um so weniger auffallen, als unmittelbar darauf mit den worten τοῦ μὲν ἀρχαίου πέντε τάλαντα die ἀρχαῖα überhaupt ohne die πρόςοδος für sich summiert sind. der gesamtwert des veräuszerten materials betrug nach I & 33 mehr als 1 t, nach § 10 mit einschlusz der ξύλα κλίνεια rund 80 ... könnte auffallen, dasz Aphobos davon die unverhältnismässig hohe summe von fast 60^m für seine person ersetzen soll; aber auch des erklärt sich leicht. als Therippides nach ablauf des dritten jahres die verwaltung übernahm, war das vom alten Dem. selbst noch gekaufte material verbraucht oder verkauft; er fand nichts mehr davon vor. deshalb werden I § 33 nur Demophon und Aphobe, nicht auch Therippides als verkäufer genannt: nur diese beiden konnten deshalb auch für den verlust verantwortlich gemacht werden. trotzdem fällt freilich immerhin noch auf Aphobos eine grösser summe als auf Demophon, aber auch daran ist nichts wunderberes. Aphobos hatte in den beiden ersten jahren der verwaltung vorgestanden, Demophon nur ein jahr; und auszerdem rechnete Dem. die 70^m erlös für kupfer und galläpfel dem Demophon ganz allein bringen wir demnach die 2 t 12 m für den vierten posten in anstiso ergibt sich folgende gesamtrechnung:

άρ	χαῖα cùv τοὶc ἔρτοι c
	0 ^m 2 ^t 56=
2) δυοίν έτοιν ή πρόςοδος 3	0 ^m 58 ^m 80 ⁴
3) οἱ κλινοποιοί	
5) λαβεῖν ὁμολογεῖ 10	
summe 4 1 51 1	

es stimmt nicht nur die gesamtsumme von 10', es stimmt auch die summe der ἀρχαῖα. diese soll nach II § 13 πέντε τάλαντα betagen; der zusatz, dasz diese 5' in 10 jahren mit zinsen zu 12% zu mehr als 10' anwachsen müsten, zeigt indes, dasz der betrag zur in runder summe angegeben ist; volle 5' würden nicht πλέον η δέπο

Bindorf hat Vömels conjectur τάλαντον και διεχιλίας aufgenoment

τάλαντα, sondern genau 11' geben; das ergebnis ist also auch nach dieser seite hin vollkommen befriedigend.

Man ist nun im allgemeinen der ansicht, Dem. sei mit seiner forderung im besten rechte gewesen. ich kann diese meinung nicht teilen: sie ist nur ein ausflusz der kritischen enthaltsamkeit, die man gegenüber den erhaltenen processreden insgesamt noch immer beobachtet. die erkenntnis, der sich niemand verschlieszen kann, dasz diese reden parteischriften im eigentlichsten sinne des wortes sind, musz nach möglichkeit auch in die praxis umgesetzt werden.

Ich füge zunächst den beiden oben bereits besprochenen beispielen einer durchaus tendenziösen berechnung ein neues hinzu. Dem. will kaum 70^m von seinem väterlichen vermögen zurückerhalten haben (I § 6. 59. II § 8. 11. 16); dasz er zum wenigsten etwa das dreifache zurückerhielt, läszt sich ihm schon auf grund seiner eignen reden nachweisen. er erkennt (I § 6. II § 8) an dasz ihm tibergeben sind: das wohnhaus, 14 sklaven und 31 m in baar; das macht allein schon in summa nicht 70, sondern 142 m, wenn wir die von Dem. selbst bei der vermögensberechnung gegebenen sätze zu grunde legen. dort setzt er das wohnhaus zu 30^m, die sklaven zu je 5³/₄^m im durchschnitt an. dasz er nicht dieselben sätze gewählt haben kann, um die 70^m herauszurechnen, liegt auf der hand ; damit ist aber schon constatiert, dasz er seine berechnungen je nach dem zweck, den er gerade verfolgt, zu ändern versteht, und dasz deshalb irgend welcher verlasz auf die von ihm gegebenen sätze nicht ist. auszerdem läszt sich ihm nun aber noch nachweisen, dasz bedeutend mehr von dem väterlichen vermögen in seine hände gekommen sein musz, als er selbst glauben machen möchte. er erhielt nach seinem eignen zugeständnis die 14 sklaven aus der schwertfabrik zurück. schon daraus allein würde folgen dasz die fabrik bis zuletzt in betrieb war; wir wissen aber auszerdem - und daraus ist dieselbe folgerung mit noch gröszerer sicherheit zu ziehen — dasz Therippides noch für das letzte jahr der vormundschaft einen reinertrag von 11 m in einnahme gestellt hatte. wie ist es unter diesen diesen umständen, frage ich, denkbar, dasz Dem. nichts weiter als die 14 sklaven aus der fabrik zurückerhalten haben sollte? es muste, wenn die fabrik bis zuletzt in betrieb war, auch noch rohmaterial und fertige oder sicher halbfertige waare in nicht unbeträchtlicher menge vorhanden sein. wie viel davon beim tode seines vaters vorhanden war, das weisz Dem. ganz genau; dasz sich nach seiner mündigkeitserklärung dergleichen vorgefunden hätte, davon weisz er nichts. wir können darauf verzichten, eine ebenso problematische summe dafür in rechnung zu bringen, wie die 80^m sind, die Dem. § 10 für den entsprechenden posten ansetzt; es genügt das

⁹ Schaefer ao. s. 245: 'in dieser summe kann das haus . . . kaum mitgerechnet sein.'

wahrscheinlich mit den 40^m, die an den schon halb bankerotten Moiriades verliehen waren. vermutungen aufzustellen, wie diese 40^m ohne jede schuld der vormünder verloren gehen konnten, wäre bei dem mangel aller positiven data ein thörichtes unternehmen. Dem. behauptet aber, die vormünder könnten gar nicht angeben, auf welche weise der verlust vor sich gegangen sei (§ 25 f.). dasz das eine verdrehung des sachverhaltes ist, kann wol nicht bezweifelt werden; bestimmte ausreden musten sie jedenfalls in bereitschaft haben, wenn man ihnen auch nur einigen verstand zutraut. wenn nun Dem. diesen ausführungen nur allgemeine phrasen entgegenzusetzen hat, so ist das für seine forderung nicht eben vertrauenerweckend; erwiesen hat er jedenfalls die schuld der vormunder nicht. wir können aber hiervon ganz absehen; aus den bisherigen ausführungen geht zur genüge hervor, dasz die gesamtforderung von 30 t in keiner weise zu rechtfertigen ist. dieses ergebnis ist von wichtigkeit, weil sich unmittelbar daran die weitere folgerung knüpft, dasz auch die drei einzelrechnungen nur durch ungerechtfertigte kunstgriffe auf die höhe von 10 gebracht sein können; es kann sich nur noch darum handeln, in der rechnung, die dem Aphobos gemacht wird, diese im einzelnen aufzudecken.

Schon der erste posten bietet hierzu gelegenheit. Dem. rühmt sich an anderer stelle (21 § 80), er habe nicht danach getrachtet, von den vormündern nur möglichst grosze summen einzutreiben, er habe vielmehr nur das zurückverlangt, was ihm seiner sichern überzeugung nach genommen sei; damit steht die berechnung der 80^m mit zinsen nicht in einklang. Aphobos hatte sich für 50^m absolut totes capital in die mitgift einrechnen lassen; dieses läszt ihn Dem. ebenso verzinsen wie die übrigen 30^m. wäre ihm diese forderung wirklich bewilligt, so hätte er nicht wiedererlangt was ihm genom-

men war, sondern er hätte ein gutes geschäft gemacht.

Beim zweiten posten berechnet Dem. von dem zweijährigen ertrag der schwertfabrik noch einmal 8jährige zinsen, dh. er rechnet zinseszins statt der einfachen zinsen. dazu war er nicht berechtigt: er hätte sonst bei allen übrigen posten ebenso gut zinseszinsen ansetzen müssen. dasz Aphobos nach dem zweiten jahre die verwaltung abgab, kann einen unterschied in der rechnung nicht begründen; die 28 m 80 d zinsen sind zu streichen. eine offenbare fälschung läszt Dem. sich zu schulden kommen, wenn er II § 13 durch die worte τοῦ μὲν ἀρχαίου πέντε τάλαντα die meinung zu erwecken sucht, als gehörten die als capitalien aufgeführten posten aämtlich zu dem vom vater hinterlassenen ἀρχαῖον: die 30 m unter 2 waren πρόσοδος.

Nicht viel günstiger steht es mit dem dritten posten. Dem berechnet von den 40^m, für die Moiriades seine sklaven verpfändet hatte, jährlich 12^m dh. 30⁰/₀ ertrag. dazu war er wieder nicht berechtigt. wenn die summe beim tode des alten Dem. zufällig diesen hohen ertrag abwarf, so folgt daraus schon für das folgende jahr gar

durchaus ungerechtfertigt war. man braucht gar nicht, wie Schaefer so. I s. 245 will, die den vormündern überwiesenen renten mit in betracht zu ziehen; läszt man nur das tote vermögen bei der zinsberechnung ausser betracht, berechnet dagegen die erziehungskosten und steuern nach den von Dem. selbst angenommenen sätzen und bringt schlieszlich das nachweislich zurückerstattete in abzug, so vermindert eich die gesamtschuld achon um etwa ein dutzend talente. bei dieser rechnung ist dann aber noch eine reihe wich-

tiger momente ganz auszer betracht gelassen.

Der ansatz von 7 m jährlich für erziehung und unterhalt, den Dem. selbst in seiner rechnung anwendet, ist zu niedrig gegriffen; diese reichten wol für seine eigene erziehung aus, nicht aber zugleich auch für den unterhalt seiner mutter und seiner schwester. bei Dem. 40 § 50 sagt Mantitheos, die zinsen von der mitgift seiner mutter, die 60° betrug, hätten ausgereicht ihm eine standesgemäsze erziehung zu teil werden zu lassen. diese zinsen betrugen reichlich 7º, so viel kostete also die erziehung eines knaben aus den höheren ständen, und dasz Dem. eine standesgemäsze erziehung empfangen hat, wird von den neueren nicht bezweifelt. für den unterhalt der ganzen familie hätte Dem. demnach eine entsprechend höhere summe ansetzen müssen. das gesetz setzte die kosten für den unterhalt einer fran den zinsen ihrer mitgift gleich, wenn es vorschrieb dasz derjenige, der eine ehe nicht vollzog oder auflöste ohne die mitgift herauszugeben, entweder die frau unterhalten (cîτον διδόναι) oder die mitgift selbst bis zu 18% verzinsen sollte. danach läszt sich der betrag etwa abschätzen. Dem. haus gehörte der ersten steuerclasse an; dasz der aufwand dem entsprechend war, kann man ua. auch daraus schlieszen, dasz die mutter luxusgegenstände im werte von mehr als 1 besasz und mehrere zofen zu ihrer verfügung hatte (8 46), endlich wurden die unterhaltungskosten auch dadurch nicht gerade vermindert, dasz das ganze vermögen kaufmännisch angelegt war, dasz auch nicht ein einziger acker sich unter der hinterlassenschaft befand. 7 m konnten unter diesen umständen nicht für alles in allem ausreichen. 10

Dazu kommt dasz Dem, in seine vermögeneberechnung zwei posten von sehr problematischem wert aufgenommen hat. 70 m waren auf bodmerei ausgeliehen. kam die ladung glücklich über, so konnte die summe einen einmaligen hohen ertrag abwerfen; verunglückte sie; so war das capital samt zinsen verloren, ohne dasz die vormünder auch nur die geringste schuld traf; nicht sie, sondern Dem. vater hatte das risico übernommen. ähnlich verhielt es sich

¹⁰ Schaefer ao. s. 253: 'überdies werden wir annehmen müssen, dass nicht der ganze aufwand für die erziehung des Dem. von jenem gelde bestritten werden sollte." Dem. setzt aber weiter nichte dafür an.

ganzen zeit seiner vormundschaft nur 108 m verausgabt; auszerdem stand noch eine reihe baarcapitalien aus; wenn wir also auch nur einigen sinn in seinen handlungen voraussetzen, so müssen wir den in § 13 mehr angedeuteten als ausgesprochenen verdacht zurückweisen. dann kann aber ein zweifel daran, dasz auch der erste einwand des Aphobos begründet war, nicht aufkommen. das ganze verhältnis des Aphobos zu seiner familie in der zeit vor der abfahrt nach Kerkyra absichtlich in ein ganz falsches licht gerückt hat, davon wird bei der mitgift noch die rede sein müssen zunächst regt die in rede stehende forderung zu einem neuen bedenken an. Dem. hatte nach seiner mündigkeitserklärung 14 von den fabriksklaven zurückerhalten (I § 6. II § 8); Aphobos hatte die hälfte verkauft (I § 18); es können also ursprünglich nur 28 vorhanden gewesen sein, während Dem. bei der vermögensberechnung 32 oder 33 ansetzt. ein neuer verkauf kann nemlich nach jenem ersten nicht wieder stattgefunden haben, weil Dem. für die letzten 7 jahre von Therippides (§ 19) denselben reinertrag von 15 m verlangt, den Aphobos für die beiden ersten jahre ersetzen soll. daraus folgt dasz in dieser ganzen zeit die zahl der arbeiter unverändert geblieben sein musz. die 4 oder 5 sklaven, die Dem. hiernach zu viel ansetzte, mögen wol zu der zeit, als der vater starb, in der fabrik gearbeitet haben; sie brauchten aber deshalb noch nicht sein eigentum zu sein; auch Aphobos beschäftigte drei ven Therippides gemiethete sklaven (§ 20). um die angabe zu retten, es seien 32 dem Dem. eigentümlich zugehörige sklaven vorhanden gewesen, könnte man annehmen, Aphobos habe nicht die hälfte sondern 18 oder 19 davon verkauft; für die forderung von 30 m reinertrag bleibt das ergebnis dasselbe. waren nur 28 sklaven ursprünglich vorhanden, so ist der reinertrag im ganzen zu hoch angesetzt; verkaufte Aphobos mehr als die hälfte, so muste ihm auch für die folgezeit weniger als die hälfte des ursprünglichen reinertrags angerechnet werden. die behauptung endlich, Aphobos habe nicht nur keinen reinertrag erzielt, sondern auch keine fertige waare abgeliefert, richtet sich durch ihre fassung selbst. Dem. widerlegt zuerst § 20 den als möglich gesetzten einwand des Aphobos (ἐὰν μὲν οὖν . . φɨ), die fabrik habe stillgestanden. er kämpft hier gegen windmühlen; diese behauptung konnte Aphobos mit rücksicht auf seine eigene rechnungsablage gar nicht aufstellen. den einwand dagegen, den er wirklich vorbrachte, er habe nicht verkaufen können, fertigt Dem. charakteristisch genug in aller ktirze mit den worten ab § 21: εί δ' αὐ γενέςθαι μέν φήςει, τῶν δ' ἔργων ἀπραςίαν είναι, δεῖ δήπου τά τε ἔργα αὐτὸν ἀποδεδωκότα μοι φαίνεςθαι, καὶ ὧν ἐ**ναντίον ἀποδ**έδωκε παραςχέςθαι μάρτυρας. das ist denn doch eine mehr als sonderbare zumutung, dasz Aphobos die fertige waare 8 jahre lang hätte aufbewahren und dann seinem mündel übergeben sollen; sie gieng natürlich mit der ganzen fabrik in die hände seines nachfolgers Demophon über.

nichts mehr: sobald sie zurückgezahlt wurde, hörte der hohe ertrag auf; deshalb konnte Dem. auch nur einfache zinsen verlangen. statt dessen insinuiert er den vormündern, sie hätten 10 jahre lang die aklaven für sich ausgenutzt und sie nun plötzlich verschwinden lassen (§ 26); dazu ist ein commentar überflüssig. auf eine teuschung der richter zielen wieder die worte II § 13 ab: cùv δὲ τοῖς ἔργοις, ἐἀν ἐπὶ δραχμῆ τις τιθῆ μόνον, πλέον ῆ δέκα τάλαντα ἔχει. Dem. will dadurch die illusion aufrecht erhalten, als habe er wirklich, wie er bei jeder gelegenheit hervorhebt, nicht mehr als 12 % berechnet; für die 40 m hatte er 30 % angesetzt.

Es ist schon vorhin bemerkt, dasz sogar die forderung der capitalsumme bei diesem posten zu erheblichen bedenken veranlassung gibt, weil Dem. gar nicht erwiesen hat, dasz den vormundern wirklich eine schuld an dem verlust beizumessen ist; gegen die Abrigen als άρχαῖα angesetzten summen lassen sich nicht weniger

schwer wiegende bedenken geltend machen.

Als zweijähriger ertrag der schwertfabrik sind 30 m angesetzt. Aphobos verteidigte sich mit der behauptung, es sei eine geschäftsstockung eingetreten und er habe deshalb nicht verkaufen können; auszerdem aber machte er geltend, nicht er, sondern der werkführer Milyas sei dafür verantwortlich zu machen. Dem. stellt die sache so dar, als ob er schwankend in seinen ausflüchten bald den einen bald den andern einwand vorgebracht hätte (§ 19); er folgt darin nur der gewöhnlichen praxis der gerichtsredner, die behauptungen der gegenpartei zu verdrehen, um sie dann als inconsequent oder sinnlos hinzustellen; Aphobos war noch vor ablauf des ersten jahres als trierarch eingestellt und hatte unter Timotheos den feldzug gegen Kerkyra mitgemacht (§ 14. Schaefer ao. I s. 249); auf diese zeit musz sich der zweite einwand bezogen haben, und so verstanden ist er durchaus berechtigt. während der abwesenheit des Aphobos, die etwa ein jahr gedauert haben mag, trat weder Demophon noch Therippides für ihn ein, sonst könnte er nicht für die beiden ersten jahre verantwortlich gemacht werden; die verwaltung lief auf Aphobos namen weiter, während factisch Milyas der alleinige leiter der fabrik war. nicht weniger begründet war der erste einwand: die rede selbst enthält den beweis dafür, dasz die geschäfte im ersten jahre schlecht gegangen sein müssen. bald nach dem tode des alten Dem. muste Aphobos die hälfte der sklaven verkaufen, weil er nicht genug absatz fand. Dem. sucht zwar durch die fassung der worte § 13 τὰς τιμὰς ἐλάμβανεν, ἕως ἀνεπληρώςατο τὴν προῖκα den verdacht zu erwecken, als habe Aphobos das nur gethan, um die 30" zu gewinnen, die ihm an der mitgift noch fehlten; er wird aber durch eine unbefangene würdigung der thateächlichen verhältnisse ltigen gestraft. der verkauf fand schon in der allerersten zeit, noch vor der abfahrt nach Kerkyra statt; in dieser zeit hatte Aphobos baares geld genug in händen, um sich bezahlt zu machen. er fand allein 80 m in baar im hause vor (§ 10) und bat doch während der

liesze sich ihm die fälschung vielleicht nicht mehr nachweisen. statt dessen ist er, wo es sein vorteil erheischt, bei der vierten und fünsten forderung, sehr wol mit den thatsächlichen verhältnissen bekannt. um aber nicht genötigt zu sein sich darüber zu verbreiten, unterläszt er es wolweislich, den anteil der auf Aphobos fallen soll in der rede selbst zu berechnen, obwol gerade hier eine solche berechnung am platze gewesen ware, weil in beiden fällen auf der hand lag, dasz die schuld nicht gleichmäszig unter alle drei vormünder verteilt war. ganz demselben streben nach verdunkelung des thatbestandes ist die inconsequenz entsprungen, die Dem. in der darstellung von dem verlust der stuhlmacher sich zu schulden kommen läszt. es heiszt I § 27 λαβών γὰρ ὡς ξαυτὸν Αφοβος τοῦτο τὸ ἐργαςτήριον und Π § 12 ταθτα τάνδράποδα ώς αύτον λαβών .. τους άνθρώπους ήφάνικεν. das hat sinn: hier ist von Aphobos allein die rede, der die sklaven beim antritt seiner verwaltung übernahm; um aber die berechnung des entsprechenden postens zu rechtfertigen, musz Dem. I § 26 die vormtinder insgesamt sie zu sich nehmen und 10 jahre lang gemeinschaftlich ausnutzen lassen. 11 legen wir das thatsächliche verhältnis auch für die in rede stehende rechnung zu grunde, so folgt dasz jeder der vormünder die summe, die er verrechnet hatte, erst beim antritt seiner verwaltung in empfang genommen haben kann. Demophon empfieng, die 87 m erst zu anfang des dritten jahres; Therippides empfieng, was er empfieng, nemlich die 43 m capital erst zu anfang des vierten jahres. Dem. addiert die drei summen, um von dem nach abzug der erziehungskosten sich ergebenden rest 10jährige zinsen zu berechnen. man könnte daraus einen grund gegen die richtigkeit meiner ansicht entnehmen wollen. ich gebe dem gegenüber nur zu bedenken dasz er sogar die 77° einkunfte in die ursprungliche gesamtsumme mit eingerechnet hat. mir scheint die grundlage sicher genug, um eine tief einschneidende erwägung darauf zu gründen.

Man musz nach der darstellung der rede anfangs glauben, Aphobos habe die ganze summe von 108^m, die er empfangen hatte, als verausgabt in rechnung gestellt; dem ist aber nicht so. er hatte, wie Dem. selbst angibt, für die stuhlmacher noch nicht 10^m in ausgabe gestellt (I § 24), für die schwertfabrik nur reichlich 5^m (§ 22); für steuern mag er in zwei jahren 3^m 60^d verrechnet haben; dansch bleiben noch fast 90^m übrig, für die kein anderer ausgabeposten mehr zu finden ist als der für erziehung und unterhalt. dasz Aphobos hierfür in 2 jahren eine so unverhältnismäszige summe verausgabt haben sollte, ist nicht wahrscheinlich; dasz er es wirklich nicht gethan hat, erfahren wir von Dem. selbst. die rechnung des Aphobos fertigt er zwar (§ 39) sehr summarisch ab, ohne sich überhaupt auf die

und verwaltung Demophons verloren. ich schliesze dies aus dem verkauf der galläpfel, der in dieszeit fällt.

Die bedeutendste unter den einzelnen forderungen, die Dem. erhebt, ist die letzte im betrage von rund 3 10 m; auch diese schrumpft vor der kritik auf ein minimum zusammen. Aphobos hat rechnung abgelegt über die verausgabung von 108m, Demophon ther 87 m, Therippides über 2 ; Dem. addiert die summen und findet dasz sich die vormünder selbst zum empfange von 5 15 m bekennen. man kann natürlich anfangs nicht anders glauben als dasz sie zugestehen diese summe von dem vorhandenen capital genommen zu haben; es folgt aber bald die überraschende mitteilung, dasz in die 2', zu deren empfang eich Therippides bekannte, nicht weniger als 77m einkünfte eingerechnet sind, die überhaupt erst in den letzten 7 jahren eingegangen waren. Dem. bugsiert diese 77 m awar für erziehungskosten wieder aus der rechnung heraus, kommt aber nichtsdestoweniger § 62 auf die ursprüngliche berechnung mit den worten zurlick: πλέον ἢ τὰ ἡμίση τῶν χρημάτων μηδὲ καταλειφθήγαι κοινή πάντες άμφιςβητοθείν, ώς πεντεταλάντου δὲ μόνον τής ούςίας ούςης έκ τοςαύτης τοὺς λόγους ἀπενηνόχαςιν. diese worte haben eine ganz grobe teuschung der richter zum zweck. Dem. rechnet hier die 77 m wieder zum capital und schlieszt dann: da die vormunder nur über 5 rechenschaft abgelegt haben, so leugnen sie den empfang von mehr als der hälfte des vermögens, welches 131/21 betrug, überhaupt ab. es musz doch ein eigenes richterpublicum gewesen sein, dem die redner ungestraft mit solchen schlüssen aufwarten konnten. es ist weder richtig, dasz die vormunder über 5 1 capital rechnung abgelegt hatten, noch auch und noch viel weniger, dasz sie den empfang der übrigen posten in abrede stellten. das einzige was sie bestritten war, dasz elfenbein und eisen in solcher menge vorhanden gewesen sei, wie Dem. § 33 behauptet. für die schwertfabrik waren einnahmen in rechnung gestellt, für die stuhlmacher ausgaben; der empfang wurde in beiden fällen nicht bestritten. diese doppelte entstellung der wahrheit, die in den wenigen worten enthalten ist, mahnt zu verdoppelter vorsicht. es ist jetzt zeit daran zu erinnern, dasz die vormünder nicht 10 jahre gemeinschaftlich, sondern in der zeit nach einander der verwaltung vorstanden, Aphobos 2 jahre, Demophon 1 jahr, Therippides 7 jahre. der redner geht offenbar darauf aus dies thatsächliche verhältnis zu verdunkeln. οὐ τὰρ αὐτῷ ςυμφέρει προςομολοτήςαι ταθτα. sehon I § 6 erweckt er die meinung, als hätten die drei vormunder gemeinschaftlich gewirtschaftet, und bierauf kommt er des öftern zurück. nach II § 16 soll Aphobos selbdritt 70 m zurückgegeben haben, während in wirklichkeit die aklaven und das wohnhaus auf jeden fall, nach meiner ansicht auch die 31 m von Therippides allein zurückgegeben waren. wichtig ist, dasz Dem. selbst II § 10 seiner tendenziösen behauptung das verfahren der vormünder gegenüberstellt, welches dem von uns reconstruierten sachverhalt durchaus entspricht. die worte sind: πάντες δὲ κοινή με ἐπιτροπεύςαντες ίδία μετά ταῦτα έκαςτοι μηχανάςθε. ware der redner nur consequent gewesen, so

hatte von den ausstehenden capitalien einen posten zu kündigen und so das tote capital ohne zweck zu vermehren. der wahrscheinlichkeitsschlusz, der sich so ergibt, ist der: die 28^m, über die Aphobos noch auszer den 80^m rechnung abgelegt hatte, sind nicht durch kundigung von capitalien, sondern auf andere weise gewonnen. dieses ergebnis ist wichtig für die kritik der ersten forderung. Dem. verlangt von Aphobos die mitgift seiner mutter im betrage von 80^m mit zinsen zurück; Aphobos leugnet sie in besitz zu haben. letztere musz uns höchlich wunder nehmen, weil er selbst, ehe er nach Kerkyra abfuhr, den beiden mitvormundern eine quittung ausstellte, in der er sich zum empfang derselben bekannte; noch viel wunderbarer aber ist es, dasz Dem. auch nicht mit einer silbe erwähnt, wie Aphobos diesen flagranten widerspruch erklärte. wie bei dem dritten posten, so erfahren wir auch hier über die verteidigungsgrunde gar nichts; Aphobos hat die quittung ausgestellt, das genügt. in wirklichkeit ist gar nichts damit bewiesen. bos hatte, als er absegelte, die absicht nach seiner rückkehr die verwaltung in der früheren weise wieder zu übernehmen, in das wohnhaus des Dem. wieder einzuziehen und dann Kleobule zu heiraten. das erstere geht daraus hervor, dasz in der zwischenzeit die verwaltung auf seinen namen fortlief; für das zweite ist die natur der mitgift beweisend. Aphobos erhielt nur 30^m in baar; für die übrigen 50^m liesz er sich absolut totes capital, die becher und goldsachen der Kleobule, anrechnen, die ihm gar nichts einbrachten. das wäre nicht möglich gewesen, wenn er rein in gewinnsüchtiger absicht darauf ausgegangen wäre die mitgift sich anzueignen. wenn er vor seiner abfahrt vor Demochares und vielen anderen zeugen erklärt, er wolle für Kleobule den unterhalt bestreiten (nemlich bis nach seiner rückkehr die ebe wirklich vollzogen würde), so steht das vollkommen mit dieser auffassung in einklang. eine vollständige änderung in dem verhältnis des Aphobos zu der familie des Dem. trat nun aber nach seiner rückkehr mit ablauf des zweiten jahres ein. Dem. vater hatte bestimmt dasz Aphobos Kleobule heirsten und während der ganzen 10 jahre der vormundschaft das haus bewohnen (I § 5), dh. hauptvormund sein sollte. das wurde nicht ausgeführt; nach dem zweiten jahre zog sich Aphobos zurück; der grund kann nur in einem bruch mit der familie des Dem. gefunden werden. der mütterliche oheim Demochares controlierte im interesse seines neffen die verwaltung (§ 15); Aphobos gentigte den ansprüchen nicht, deshalb muste er Demophon den platz räumen, und als dieser ebenso wenig den auf ihn gesetzten erwartungen entsprach, kam Therippides an die reihe. 12 jedenfalls muste Aphobos,

¹² dieser führte, so viel wir sehen, die verwaltung durchaus gewissenhaft, und Dem. hatte wol nur zum schein die klage auch gegen ihn erhoben. es ist wenigstens nicht glaublich, dasz andernfalls nicht Demochares durch eine für ihn selbst gefahrlose klage die μίσθωσις οξκου erzwungen haben sollte.

einzelnen sätze einzulassen; in der refutatio bemerkt er aber § 49 beilaufig, Aphobos wolle eine grosze summe an die mitvormunder gezahlt haben. damit ist alles erklärt. als Aphobos an Demophon die verwaltung abgab, muste er ihm natürlich auch den vorhandenen baarbestand übergeben; demgemäsz hatte er in seiner rechnung den groszen rest, der ihm nach seinen geringen ausgaben geblieben war, den bei weitem gröszern teil der 108^m, als an Demophon abgegeben verzeichnet. als stütze für die behauptung, diese zahlung sei nur fingiert, hat Dem. keinen irgendwie probabeln grund vorgebracht; durch die schwäche seiner argumente gezwungen flüchtet er sich hinter die ausrede, Aphobos habe nicht so viel als abgegeben verrechnet, wie er selbst empfangen habe (§ 49 οὕτ' αὖ τὸν ἀριθμὸν τών χρημάτων είς τοὺς συνεπιτρόπους ἐπανέφερεν ὅςον αὐτὸς φαίνεται λαβών). das ist richtig: er hatte die oben specialisierte summe als versusgabt in abzug gebracht; was daraus folgen soll, ist aber nicht abzusehen. es lag sehr nahe das zeugnis der mitvormünder geltend zu machen, falls diese nichts empfangen haben wollten, viel näher als § 43 (δ ἐκεῖνος οῦ φηςι); wenn Dem. dies nicht thut, so musz er dazu seine gründe gehabt haben, und diese gründe liegen nicht fern. wenn Aphobos für 2 jahre nicht 108 m in ausgabe gestellt hatte, so konnte Demophon noch weniger in einem jahre 87 m verausgabt haben wollen; auch er musz den rest als an Therippides abgegeben verzeichnet haben. bemerkt man nun, dasz die von den vormündern in empfang genommenen capitalsummen mit den jahren abnehmen (Aphobos 108^m, Demophon 87^m, Therippides 43^m), so kann man sich des gedankens nicht entschlagen, dasz der kern der von Demophon und Therippides in empfang genommenen summe jedesmal durch den von dem vorhergehenden vormund abgelieferten baarbestand gebildet wird. diese vermutung erhält eine evidente bestätigung: Dem. offenbart uns selbst dasz Demophon durch seine rechnung den empfang der von Aphobos ihm übergebenen aumme zugestanden hatte. man vergleiche II § 9 καὶ τοτὲ μὲν εἰς ἀλλήλους άναφέρετε, πάλιν δ' είληφέναι μαρτυρείτε, und jeder zweifel wird schwinden, jeder vormund behauptete an den nachfolgenden eine summe abgeliefert zu haben und bezeugte dasz er die von dem vorhergebenden vormund abgelieferte in empfang genommen hatte. wenn Dem. trotzdem die 3 posten addiert, als handle es sich jedesmal um neue capitalien, so steht diese rechnung auf ganz gleicher stufe mit dem schlusz in § 62. bringen wir für Aphobos die an Demophon abgegebene summe in abzug, so zerfällt möglicher weise die ganze forderung von 3 · 10 m in nichts.

Dieser erfolg ermutigt zu weiteren combinationen. Aphobos hatte über 108 m rechnung abgelegt. beim antritt seiner verwaltung fand er im hause 80 m in baar vor (§ 10); wenn er nun nach dem zweiten jahre von den 108 m noch eine gröszere summe an Demophon abgelen konnte, so folgt daraus dasz er überhaupt nicht, am allerwenigsten aber schon in der ersten zeit, irgendwie veranlassung

zu haben. das aber konnte er mit erfolg, wenn er sie, als die heirst sich zerschlug, als empfangen in rechnung stellte und mit dem übrigen rest, der ihm geblieben war, an Demophon ablieferte. und das hat er höchst wahrscheinlich gethan. wir sahen oben dasz Aphobos nur 80^m baares geld vorfand, während er über 108^m rechenschaft ablegte. die überschüssigen 28 m, musten wir schlieszen, können nicht durch kündigung eines postens vom capital gewonnen sein; dann bleibt aber nichts übrig als dasz sie den erlös aus den verkauften sklaven bildeten. es waren 14 die verkauft wurden; wurden für jeden 2^m gelöst, so sind die 28^m erklärt; Aphobos nahm die 28 m für rund 30 m an, wie er auch die becher und goldsachen für die runde summe von 50^m annahm. man hat gemeint, er habe nur einen teil von dem gesamterlös erhalten: das ist in anbetracht der thatsächlichen verhältnisse eine unmöglichkeit. es heiszt § 13: Tŵy άνδραπόδων πιπραςκομένων παρά τε θηριππίδου καὶ Δημοφώντος τὰς τιμὰς ἐλάμβανεν, ἔως ἀνεπληρώςατο τὴν προίκα· das will besagen, er verkaufte so lange von den sklaven an Demophon und Therippides, bis die 80^m voll waren. diese zahlten die kaufpreise als käufer, nicht in ihrer eigenschaft als mitvormunder; verkäufer konnte nur Aphobos sein, da ihm allein die fabrik unterstellt war. die bestätigung für diesen schlusz enthält I § 61, wo gesagt wird, die vormünder hätten einer dem andern die besten sklaven verkauft (ἀποδόμενοι δ' άλλήλοις τὰ πλείςτου ἄξια τῶν ἀνδραπόδων).

Das ergebnis ist dieses: Dem. hat die mitgift mit unrecht zurückverlangt; 50^m hat er zurückerhalten, den rest hat er zweimal gefordert. die analogie dazu liefert die besprochene gesamtrechnung, die er auf grund der rechenschaftsberichte den vormündern macht. hier ist der rest, den Therippides von Demophon empfieng, sogar dreimal gefordert, insofern er schon in den 108^m

steckte, die Aphobos empfangen hatte.

Intact geblieben ist bis jetzt nur die vierte forderung, nicht weil sie weniger anfechtbar wäre als die übrigen, sondern weil sich weniger darüber sagen läszt. die zeugenaussagen liegen uns nicht vor, deshalb können wir gar nicht wissen, wie viel material Aphobos wirklich verkauft hat. verlangen müssen wir, dasz ihm weiter nichts angerechnet wird als was er nachweislich als rohmaterial verhandelte, nicht aber etwa irgend eine quote von der ganzen masse dessen was beim tode des alten Dem. vorhanden war. der gröszere teil davon wurde in den fabriken verarbeitet, die hineingesteckte summe bildete das notwendige betriebscapital und durfte folglich hier nicht noch einmal verzinst werden. danach mag man sich mit dem ansatz von 1 mit zinsen abfinden; dasz er auch nur im entferntesten der billigkeit genügt haben sollte, ist nach dem bisherigen nicht anzunehmen.

Von den 10^t bleibt nach alle dem nicht viel übrig, und es kann uns deshalb auch nicht mehr wunder nehmen dasz Onetor, als die richter das schuldig ausgesprochen hatten, noch den antrag stellen

als er aus dem hause des Dem. auszog, den gedanken an die verheiratung mit Kleobule aufgegeben haben, wenn nun bei diesem sachverhalt Aphobos vor seiner abfahrt eine quittung über den empfang der mitgift ausstellte, so fragen wir billig, was denn daraus für die zeit nach dem bruche folgen soll. als Aphobos abfuhr, blieben die goldsschen natürlich wo sie waren, im hause des Dem., in welchem jener gewohnt hatte und in welches er auch wieder einzuziehen gedachte, im verwahrsam der Kleobule. hier sind sie auch geblieben, als Aphobos die verwaltung niederlegte; das ist aus Dem. argumentation unzweifelhaft zu schlieszen, wollte er nachweisen dasz Aphobos die mitgift eich wirklich angeeignet hatte, so muste er zeugen dafür beibringen, dasz er nach seiner rückkehr, damals als er schon auf die heirat verzichtete, die goldsachen der Kleobule nahm und in sein eigenes haus, in welches er übersiedelte, hinüber transportieren liesz. man braucht nur die recapitulation der gründe in § 16 anzusehen, um zu erkennen dasz er dies nicht konnte. alles was er vorbringt bezieht sich auf die zeit vor der abfahrt; dasz Aphobos die sachen aus dem hause entfernt hätte, wird nicht einmal als factum behauptet; sie waren ebenso gut dort geblieben wie die επιπλα und Ιμάτια, ohne dasz Dem. sie als zurückempfangen berechnete, wenn er 70 m als wert der ἀποδεδομένα angab. es heiszt § 18: λαμβάνει τά τε χρυεία τῆς μητρὸς καὶ τὰ ἐκπώματα· ebenso aber heiszt es § 46: πρός τή προικί και θεραπαίνας λαβών. es ist aufgefallen, dasz Dem. an der zweiten stelle behauptet, Aphobos habe auch die zofen der Kleobule sich angeeignet; in der rechnung findet sich ein entsprechender posten nicht. die erklärung ist einfach. Aphobos kann die zofen gerade so wenig aus dem hause entfernt haben wie die gewänder: beides war zum leben gleich notwendig; deshalb feblt die entsprechende forderung, wenn nun aber Dem. trotzdem den ausdruck λαβών gebraucht, so ist das ein beweis dafür, dasz an der ersten stelle λαμβάνει nicht mehr zu bedeuten hat. Aphobos betrachtete im hinblick auf die bevorstehende heirat die dienerinnen wie die goldsachen als sein eigentum, ohne sie aber deshalb der benutzung durch Kleobule zu entziehen oder sie gar nach zwei jahren, wo er das haus verliesz, ihr zu rauben. auf schadenersatz für geraubte dienerinnen macht deshalb Dem. selbst keinen anspruch; auf die 50 m hätte er ebenso wenig auch nur mit einem scheine des rechts anspruch machen können, wenn er nicht die quittung hätte vorzeigen können. es bleibt noch ein rest von 30 m, den Aphobos in baar empfangen hat. dasz diese summe wirklich in seine bände gekommen ist, darüber kann kein zweifel sein; er hatte sie als erlös für die an Demophon und Therippides verkauften sklaven in empfang genommen und quittung darüber ausgestellt; trotzdem leugnete er den empfang der mitgift rundweg ab. traut man ihm auch nur einigen verstand zu, so kann damit nicht gesagt sein, dasz er auch den empfang der 30 m überhaupt in abrede stellte; er konnte nur behaupten sie nicht als teil der mitgift sich angeeignet

auf die eigentliche verteidigung gar nicht eingeht; das ist nicht siegesbewustsein, es ist ein beweis für die schwäche seiner argumente.

Die vorgetragene auffassung steht in widerspruch mit der gewöhnlichen behandlung der redner. man geht zumeist von der stillschweigenden voraussetzung aus, dasz die gerade vorliegende rede auch die gerechte sache verteidige, oder getraut sich wenigstens nicht auf grund einer einzigen parteirede ein urteil über schuld oder unschuld des beklagten abzugeben. ich gestehe zu dasz in manchen fällen ein solches urteil nicht mit sicherheit wird gefällt werden können; daraus folgt aber nicht dasz man sich überhaupt einer umfassenden kritik zu entschlagen habe. auch bei den historikern liegt sehr häufig nur eine einzige version vor, und doch erhebt man sich über die subjective auffassung des gewährsmannes auf einen freiem standpunct. bei den rednern ist dies bedürfnis in einem viel höhern grade vorhanden, weil sie als sachwalter gar nicht einmal selbst mit dem anspruch auftreten können, objectiv zu sein. ich hoffe nächstens noch durch eine reihe anderer proben die möglichkeit einer solchen kritik und ihre bedeutung für die erforschung des attischen rechts praktisch darlegen zu können. gerade für die anerkannt schwierigste partie desselben, für die erforschung des erbrechtes, ist sie von hervorragender bedeutung. Isaios ist der rabulist kar &oχήν. er war schon bei seinen zeitgenossen als schlauer advocat und rechtsverdreher berühmt und gefürchtet; ich finde auch in den uns erhaltenen reden noch mehr als einen beleg dafür, dasz jener ruf kein unverdienter war. — Der junge Demosthenes trat nach der tradition in seine fuszstapfen ein; er wird ein schüler des Issios genannt. 18 dasz er in seinen erstlingsreden die art des meisters nicht verleugnet, dafür glaube ich in vorstehendem den beweis erbracht zu haben; das wort des Pytheas, dasz er den ganzen Isaios mit all seinen kniffen und praktiken in sich hineingeschluckt habe '4, wird durch diese reden nicht lügen gestraft.

ZUSATZ.

Die oben s. 804 versuchte verteidigung der hal. lesart τριάκοντα halte ich nicht mehr für zutreffend. eine summe, die 75^m nicht übersteigt, kann nicht wol mit dem ausdruck εἰς ὀγδοήκοντα μνᾶς bezeichnet sein; nur unter dieser voraussetzung aber war jene verteidigung möglich. mit Reiske πεντήκοντα zu lesen steht nichts im wege. die abgerundeten summen geben addiert 8 56 m; der wirkliche betrag, den Dem. angeben will, kann also immerhin die summe von 8 50 m überschritten haben; es kann dann doch noch jeder der drei abgerundeten posten um mehr als 1 m abgerundet sein.

BERLIN.

HEINRICH BUERMANN.

¹⁸ Paul Hoffmann de Demosthene Isaei discipulo (Berlin 1872) viil ihn nur als geistigen schüler betrachtet wissen.

14 Sauppe orat att II s. 311 fr. 3, 1 τὸν Ἰςαιον ὅλον και τὰς τῶν λόγων ἐκείνου τέχνας ςεςίτιςτὰι.

konnte die strafsumme auf 60^m festzusetzen. ob damit die schuld des Aphobos gesühnt war, kann dahin gestellt bleiben; jedenfalls stand die summe von 10t zu der wirklichen schuld in keinem verhältnis. dieses allgemeine urteil wird auch durch die zweite rede, welche die replik auf die verteidigung des Aphobos enthält, durchaus bestätigt. πολλά καὶ μεγάλ' έψευςμένου πρός ύμας 'Αφόβου: so beginnt der redner, und man erwartet nun eine widerlegung aller jener lügenhaften behauptungen. diese erwartung wird aber arg geteuscht. über den hauptinhalt der verteidigung, die angriffe auf die einzelnen forderungen, wird tiefes schweigen beobachtet; § 11-13 werden die zeugnisse noch einmal verlesen, als ob nichts vorgefallen ware; mit § 15 beginnt schon der epilog, der sich rein an das gefühl der richter wendet; die einzige behauptung des Aphobos, auf die Dem. § 1 ff. sich einläszt, ist die, sein vater habe die µícθwcic oĭkou nicht gewünscht. für die entscheidung des rechtshandels war die frage, ob dem so sei oder nicht, von gar keiner bedeutung; es ist deshalb ein böses zeichen, wenn der redner mit der besprechung einer solchen nebensache die zeit vergeudet. trotzdem kann ihm auch nicht einmal das zugegeben werden, dasz Aphobos mit jener allein angegriffenen behauptung im unrecht gewesen wäre. wurde ein vermögen verpachtet, so hatte der vormund sich gar nicht weiter darum zu kümmern; der pächter oder die pächter zahlten am ende der vormundschaft die pacht an den mündig gewordenen selbst. wenn also der alte Dem. den vormündern renten aussetzte - und das gilt namentlich von Therippides — damit sie das vermögen gut verwalten sollten (I § 5), so kann es nicht in seiner absicht gelegen haben, den olkoc verpachten zu lassen. weshalb er dies nicht wünschte, darauf kommt nichts an; schon die art, wie das vermögen angelegt war, konnte ihn dazu bestimmen. vielleicht hatte er auszerdem, um seinen credit zu heben, hohe staatslasten getragen und wollte nun nicht dasz der wirkliche dem nicht entsprechende bestand des vermögens offenkundig würde (II § 7 οὐδ' ἐμφανῆ τὰ χρήματα ποιεῖν). wenn Aphobos daneben noch die verdächtigung hingeworfen hätte, Dem. vater habe deshalb die verpachtung nicht gewünscht, weil sein schwiegervater Gylon als staatsschuldner gestorben sei (II § 1), so wäre das allerdings — von dem factum abgesehen, über das wir nicht urteilen können — eine absurde behauptung gewesen; ich glaube aber, gerade weil sie so absurd ist, nicht, dasz sie von Aphobos herrührt. dieser wollte mit der behauptung, Gylon sei als staatsschuldner gestorben, nicht sowol beweisen dasz die μίςθωςις οἴκου unterbleiben sollte — es ist nichts weiter als eine insinuation des Dem., wenn er beides mit einander in verbindung bringt — er folgte nur dem gewöhnlichen brauche, indem er im epilog alle möglichen verdächtigungen gegen den gegner und dessen ganze familie im allgemeinen und besondern schleuderte und dem gegenüber seine eigene vortrefflichkeit und seine verdienste um den staat hervorzukehren suchte. indes wie dem auch sei, sicher ist und hauptsache bleibt, dasz Dem.

262 τὸν δόντα τ' αὖτῷ θυγατέρ' ἢ τ' ἐγήματο. dasz dieser vers, wie Wecklein nach Nauck und Weil annimt, interpoliert ist, beweist 267, wo nur von rache am πότιτ die rede ist, und erst später verwendet sich der chor für Glauke.

279 κοὐκ ἔςτιν ἄτης εὐπρόςοιςτος ἔκβαςις. Wecklein verwirst εὐπρόςοιςτος und glaubt, es sei aus εὐπρόςορμος entstanden. allein wie Sophokles OK. 1277 vom ςτόμα gebraucht δυςπρόςοιςτον 'unfreundlich', so ist hier εὐπρόςοιςτος 'zugänglich' nicht zu ändern.

286 CUμβάλλεται δὲ πολλὰ τοῦδε δείματος. Wecklein weisz die construction nicht zu erklären, will aber doch eine änderung nicht zulassen. da jedoch eine nötig scheint, so schlage ich vor CUμβάλλεται δὲ πόλλ' ἐς τόδε τὸ δεῖμ' ἐμοί.

465 f. ὧ παγκάκιςτε, τοῦτο γάρ ς' εἰπεῖν ἔχω γλώςςη μέγιςτον εἰς ἀνανδρίαν κακόν.

Wyttenbach wollte εἰς ἀναίδειαν, ebenso Weil. Wecklein sagt 'ohne grund' und rechtfertigt ἀνανδρίαν 'feige und niederträchtig bist du'. aber auf ἀναίδεια deutet was gleich folgt: nicht θράςος ist es, auch nicht εὐτολμία, den angehörigen die man mishandelt hat vor die augen zu treten, sondern das ärgste unter menschen, schamlosigkeit, vgl. 470 f.

480 f. δράκοντα δὲ.. κτείνας ἀνέςχον coì φάος εωτήριον wenn auch Bakchen 608 Dionysos vom chor ω φάος μέγιστον angeredet wird, so geht doch daraus nicht hervor, wie Wecklein will, dasz φάος auch hier die person der Medeia bezeichnen, also nominativ sein und ἀνέςχον intransitiv verstanden werden müsse. φῶς bezeichnet hilfe, rettung, und statt 'gebracht' steht der metapher

entsprechend avécyov.

529 f. coì δ' ἔcτι μὲν νοῦς λεπτός, ἀλλ' ἐπίφθονος | λόγος διελθεῖν. so die vulg., die Wecklein für durchaus richtig erklärt, während schon der schol., wie sein ἐμὸς λόγος λεπτὸς μὲν ἐπίφθονος δέ zeigt, ganz anders las. auch Hartung und Weil wusten die beiden glieder nicht zu reimen und schrieben daher δ δ' ἔςτι μέν μοι λεπτός. in der that wird der sinn erfordert, den der schol angibt, und so schlage ich vor: ἔςτιν δ' ἐμοί τις λεπτός, ἀλλ' ἐπίφθονος λόγος διελθεῖν 'ich weisz zwar einen feinen und treffenden gedanken vorzuhalten, dessen auseinandersetzung aber dir verhast ist', nemlich: was du zu meiner rettung gethan, sollst du nicht dir zum verdienst anrechnen, sondern der liebesgott, der dich beherschte, hat dich dazu genötigt. auf diesen λεπτὸς λόγος des Iason bezieht sich dann auch Medeias coφὸς λέγειν 580.

648 f. θανάτω πάρος δαμείην | άμέραν τάνδ' ἐξανύςαςα. Wecklein erklärt 'meinen lebenstag beschlieszend'. doch ist vom verlassen der heimat die rede, und diesen tag wünscht der chor nicht zu erleben. Weil schreibt ἢ ξανύςαςα, welches gleich ἢ ἐξανύςαμι sein solle, wofür er aber kein beispiel anführen kann. ich

vermutete schon längst άμέραν μὴ τάνδ' ἀνύςαςα.

656 für das metrisch unmögliche ψκτειρε der hss. wollte Nauck

108.

ZUR MEDEIA DES EURIPIDES.

Nachdem ich seit jahren diese tragödie jeweilen mit den mir zugänglichen ausgaben wiederholt durchgearbeitet, erschien die ausgabe des in bearbeitung griechischer tragödien bewährten NWecklein (Leipzig 1874, bei BGTeubner), die ich mit freuden begrüszte. eine recension dieser sowol in der texteskritik als in der erklärung gründlichen arbeit zu schreiben habe ich nicht im sinne, da der seinem beruf und der wissenschaft viel zu früh entrissene HCron in Ansbach bereits eine solche im septemberheft 1874 der Berliner zs. f. d. gw. geliefert hat, mit welcher ich sowol im allgemeinen als in vielem einzelnen einverstanden bin; wol aber will ich eine anzahl von stellen besprechen, wo ich von der bisherigen auffassung abweichen zu sollen glaube.

68 πεςςούς προςελθών ένθα δή παλαίτατοι θάςςουςι. richtig erklärt der schol. πεςςούς von dem platze wo die alten männer würfel spielen, wie bekanntlich elt τὸν χλωρὸν τυρόν, εἰς τὰ μῦρα, ἐν τοῖς ἰχθύςιν usw. statt des ortes wo diese waaren zu kaufen sind. dem widerspricht Wecklein, weil ἔνθα θάςςουςι mit προςελθών, nicht mit πεςςούς zu verbinden sei ('dahin wo sie bei dem würfelspiele sitzen'). aber wovon könnte denn πεςςούς abbängen? doch nicht von θάςςουςι, sondern notwendig von προςελθών.

87 f. οι μεν δικαίως, οι δε και κέρδους χάριν, εί τούς δε τ' εὐνης είνεκ' ού στέργει πατήρ;

den vom schol. für περιςτός erklärten und von neuern hgg. verworfenen v. 87 nimt Wecklein mit recht in schutz, da mit οὶ δὲ καὶ κέρδους χάριν das verwerfliche motiv Iasons bezeichnet wird, dem dann v. 88 zur nachdrücklichen erläuterung dient.

123 ist überliefert έμοὶ γοῦν, εἰ μὴ μεγάλως, όχυρῶς τ' εἴη καταγηράςκειν Barthold, dem Weil und Wecklein folgen, schlug vor ἐπὶ μὴ μεγάλοις und Reiske όχυρῶς γ' εἴη. dem überlieferten näher schreibe ich ἐμοὶ γοῦν, εἰ μὴ ἐν μεγάλοις, όχυρῶς γ' εἴη καταγηράςκειν. vgl. Lysias 32 § 17 παιδεύεις ἐν πολλοῖς χρήμαςι.

182 geben die hss. επεύεαι oder επεύεον πρίν τι κακώται. Wecklein vermutet mit recht, in επεύεαι stecke επεύεατα, wenn er aber επεύεατά τι πρίν κακώται schreibt und τι von κακώται abhängig macht, so ist das bei dieser stellung des τι hart. mir scheint, da τι entbehrlich, επεύεατα δὲ angemessener: 'geh hinein und melde, aber eilig, bevor' usw.

211 für δι' ἄλα νύχιον empfiehlt sieh sehr Weckleins vermutung δι' ἄλα μύχιον nach Aesch. Perser 875 μυχία Προποντίς.

234 liest man gewöhnlich κακοῦ γὰρ τοῦτό γ' ἄλγιον κακόν, Wecklein ἐκείνου γὰρ τόὸ ἄλγιον κακόν, aber die varianten τοῦδ' ἔτ' und τοῦτ' ἔτ' scheinen auf κακοῦ τί τοῦδ' ἔτ' ἄλγιον κακόν zu führen. κακοῦ τοῦδε, nemlich als in sklaverei zu kommen.

anlautenden wortes, etwa ποικίλους in den text gekommen war. so richtig aber die erste vermutung scheint, so ist doch ποικίλους zur bezeichnung einer zweiten ehe ungeeignet. Heimsoeth wollte δευτέρους dem sinn entsprechend, nur ist nicht zu begreifen wie daraus άλλοίους entstehen konnte. ich vermute γάμους παρεμπολώντι τοῖς οὖςιν πόςει. hierzu konnte leicht die erläuterung ἄλλους an den rand gesetzt werden, woraus dann des metrums wegen άλλοίους entstand.

942 f. cù δ' άλλὰ cὴν κέλευςον αἰτεῖςθαι πατρὸς γυναῖκα παΐδας τὴνδε μὴ φεύγειν χθόνα.

statt πατρός, das sich mit αἰτεῖςθαι nicht construieren läszt, während 1154 παραιτής πατρός, wie Wecklein bemerkt, durch die construction αἰτεῖςθαι παρά τινος gerechtfertigt ist, hat Prinz richtig πάρος vorgeschlagen, und πατρός mag eben aus 1154 hergeholt sein. da aber 942 die worte τήνδε μὴ φεύγειν χθόνα als aus 940 wiederholt schon längst verdächtigt sind, so liesze sich vermuten τήνδ' ἔτ' οἰκῆςαι χθόνα, während 971 μὴ φεύγειν χθόνα sich mit recht auf 943 bezieht.

986 ff. τοῖον εἰς ἔρκος πεςεῖται | καὶ μοῖραν θανάτου δύςτανος ἄταν δ' | οὐχ ὑπερφεύξεται - - · zur ergänzung des läckenhaften antistrophischen v. 988 schlägt Wecklein πάναγρον vor, indem er von der vorstellung ausgeht, ὑπερφεύξεται beziehe sich auf das umschlieszende netz. allein für das seltene und erst späte wort ὑπερφεύγειν hat schon Porson ὑπεκφεύξεται vermutet, und die idee vom netz scheint mit εἰς ἔρκος . . δύςτανος abgeschlossen, so dasz das verderben ἄτη nicht mehr in diesem bilde bleiben musz, sondern davon unabhängig fortgefahren wird: dem verderben wird sie mit aller eile nicht entrinnen. so schreibe ich ἄταν δ' οὐχ ὑπεκφεύξεται δραμοῦςα, welches dem schluszworte der strophe λαβοῦςα genau entspricht.

1058 ἐκεῖ μεθ' ἡμῶν ζῶντες εὐφρανοῦςί με. in ihrem tief ergreifenden kampfe, ob sie die kinder umbringen oder am leben lassen soll, denkt Medeia nicht mehr, wie noch 1045, daran sie mit sich aus dem lande zu führen, sondern sie will ihrer schonen und sie in Korinth lassen: 1057 ἔαςον αὐτούς, φεῖςαι τέκνων. aber da sie selbst Korinth verlassen musz, fällt ihr ein, ob sie denn von ihren kindern getrennt sich derselben würde freuen können. darum ist der vers mit Weil, der ἡ καὶ statt ἐκεῖ schreibt, als frage zu fassen, aber μεθ' ἡμῶν in δίχ' ἡμῶν zu ändern.

1181 ff. ἤδη δ' ἀνέλκων κῶλον ἐκπλέθρου δρόμου ταχὺς βαδιςτὴς τερμόνων ἂν ἤπτετο ἡ δ' ἐξ ἀναύδου καὶ μύςαντος ὅμματος δεινὸν ςτενάξας' ἡ τάλαιν' ἡγείρετο.

so Wecklein. ich kann aber seine erklärung des ἀνέλκων κῶλον nach dem schol. 'den fusz aufhebend' nicht billigen; schon ἀνέλκων vom läufer oder auch fuszgänger, der den lauf oder gang antritt, ist seltsam. ferner führen die worte ἐκπλέθρου ὁρόμου darauf, das

olkτερεί, allein dasz Musgraves von Weil und Wecklein aufgenommenes Φκτιζεν allein richtig ist, erweist sich aus είδομεν 653.

708 λόγω μεν οὐχί, καρτερεῖν δε βούλεται. für das ungenügende καρτερεῖν δε βούλεται schlägt Wecklein vor κάρτα δ' ἔργοιτιν θέλει. das veranlaszt mich auch meine frühere weniger verändernde vermutung vorzubringen: κάρτα δ' ἔργω βούλεται, womit zugleich der gegensatz zu λόγω schärfer hervortritt.

725 - 728, die sich als erläuternde wiederholung verrathen, schlieszt Wecklein nach Kirchhoff mit recht aus und schreibt sie

s. 25 einer zweiten recension mit wahrscheinlichkeit zu.

737 ff. λόγοις δὲ τυμβὰς κοὐ (so Wecklein st. καὶ) θεῶν ἐνώμοτος φίλος γένοι ἀν κἀπικηρυκεύματα οὐκ ἄν πίθοιο.

so die has. meine frühere conjectur cφαλερός γένοι αν καὶ τὰ κηρυκεύματα | κείνων πίθοι τε führe ich deswegen an, weil, wie ich aus Wecklein sehe, auch Heimsoeth τφαλερός vorgeschlagen hat und weil φίλος eine zu unbestimmte bezeichnung wäre, wofür man wenigstens 'zu nachgibig' oder richtiger den begriff 'wankend' erwartet. nach Nauck schreibe ich πίθοι τε und statt οὐκ αν, wofür Wyttenbach τάχ αν, da sich αν aus γένοι αν auch zu πίθοι versteht, vermute ich κείνων.

798 ἔτω τί μοι ζην κέρδος; οὔτε μοι πατρίς | οὔτ οἶκος ἔςτιν. Weils conjectur οἶςιν οὐ πατρίς empfiehlt sich sehr, weil in

olciv Medeia selbst mit den kindern mitzuverstehen ist.

846 ff. πῶς οὖν ἱερῶν ποταμῶν | ἢ πόλις ἢ φίλων | πόμπιμός ςε χώρα | τὰν παιδολέτειραν ἔξει. mit φίλων kann πόμπιμος nicht verbunden werden: denn was sollte hier ein staat der freunde oder angehörige begleitet? Wecklein schreibt darum φυτῶν. allein angenommen πόμπιμος könne heiszen 'aufsprieszen lassend', was er mit dem Sophokleischen öςα πέμπει αἰα stützt, so passt doch hier nicht der begriff von der fruchtbarkeit des bodens, sondern vielmehr der des schutzes, den ein staat angehörigen und freunden leistet, und φίλοι können auch schutzverwandte heiszen. dazu wird aber statt πόμπιμος ein 'rettend, schützend' erfordert, ein wort etwa wie ρύςιος. ein land aber mit heiligen flüssen wird verunreinigt und entweiht, wenn es die mörderin ihrer eignen kinder beherbergt.

890 οὖκουν χρῆν ς' ὁμοιοῦςθαι κακοῖς. Wecklein erklärt κακοῖς 'durch böses, in bösem' andere nachahmen. aber κακοῖς als neutrum zu fassen, davor hat schon Weil gewarnt, es bezeichnet als mass. personen und musz natürlich abhängen von ὁμοιοῦςθαι 'bösen

dich gleich machen'.

909 f. εἰκὸς τὰρ ὀρτὰς θήλυ ποιεῖςθαι τένος τάμους παρεμπολώντος ἀλλοίους πόςει.

παρεμπολώντος neben πόςει ist unleidlich und παρεμπολώντι zu schreiben höchst wahrscheinlich. Wecklein vermutet mit wahrscheinlichkeit, dasz παρεμπολώντος an die stelle von παρεμπολώντι gesetzt worden sei, als άλλοίους statt eines consonantisch

(46.)

ZUR SAGE VOM GOLDENEN VLIESZ.

Zu PWForchhammers aufsatze oben s. 391 ff. gestatte ich mir einige bemerkungen hinzuzufügen, welche uns vielleicht nötigen in der sage vom goldenen vliesz einen thatsächlichen teil von einem rein sagenhaften zu unterscheiden. das goldland Kolchis ist nemlich als solches schon dem verfasser der genesis bekannt. dieser sagt 1 Mose 2, 10 vom wasser des paradises, dasz von ihm vier ströme ausgehen. zwei von diesen nennt er mit den bekannten namen Euphrat und Tigris. in derselben gegend nun, aus welcher diese kommen, haben wir die quellen der beiden andern zu suchen. der dritte demnach, welcher zu den Aethiopen geht, ist kein anderer als der Araxes; denn auch für die bibel erscheinen die Aethiopen doppelt geteilt: οἱ μὲν δυςομένου Ὑπερίονος, οἱ δ' ἀνιόντος. der vierte, in der bibel zuerst genannte ist der für unsere frage wichtige. auf derselben hochebene entspringend flieszt er nach einem goldlande welches das beste gold liefert (v. 12), und dasz letzteres kein anderes sei als das der griechischen sage, beweist auch der name Chavilah, mit welchem es dort genannt ist und dessen identität mit Kolchis auf den ersten blick einleuchtet. steht nun dieses fest, so fragt es sich nur, ob wir beide berichte in das gebiet der sage verweisen und dem gemeinsamen ursprung beider sagen nachforschen wollen, oder lieber annehmen dasz es sich in diesem teil auch der griechischen sage um thatsachen handelt. ich möchte dem letztern zuneigen. die natürlichen vermittler des goldes von Chavila-Kolchis sind dann die Phöniker, für die Hebräer vielleicht zu lande, für die Griechen zur see, so dasz entgegen der aufstellung Forchhammers beim goldenen vliesze doch mehr an gold als an flieszen zu denken wäre. es hindert nichts anzunehmen, dasz die Griechen, welche fast überallhin den spuren der Phöniker folgten, um sich von ihren lehrmeistern zu emancipieren, auch nach dem goldlande eine eigene fahrt rüsteten. schon in der sage steht der Argonautenzug mit der erzählung von Phrixos und Helle in einem ziemlich losen zusammenhange. die geschichte der früheren jahrhunderte lag aber den späteren Griechen in so nebelhafter ferne, dasz sie das thatsächliche leicht mit dem rein sagenhaften verbanden und so auch jenes zur sage machten.

WITTSTOCK.

GERHARD ZILLGENZ.

cῶλον nicht vom fusze des läufers, sondern von der einen hälfte oder dem schenkel der rennbahn zu verstehen, der 600 fusz lang ist, wie es, so viel ich sehe, zuerst Weil gefaszt bat. auffallend ist auch kαδιστής: denn die rennbahn mahnt nicht an einen fuszgänger, sonlern, woran schon der schol. gedacht hat, an einen δρομεύς. ich wage also folgenden vorschlag, worauf auch ταχύς führt:

ήδη τρέχων μέν κώλον έκπλέθρου δρόμου ταχύς δρομεύς ἄν τερμόνων έφήπτετο.

sa weist nemlich das ή δέ im zweiten satzgliede, wie lange zeit Hauke brauchte um sich in etwas zu erholen, darauf dasz im ersten gliede μέν stehen soll. also: während ein schneller renner das ziel greichen würde, unterdessen oder in der kurzen zeit erholte sich Hauke. μὲν — δέ 'während — unterdessen' finden wir ebenso 140 f. δ μὲν γὰρ ἔχει λέκτρα τυράννων, | ἡ δ' ἐν θαλάμοις τήκει Βιοτήν, wo Cron δ μὲν gegen Weckleins τὸν μὲν mit recht schützt. Ακκυ.

(37.)

ZU SOPHOKLES OEDIPUS AUF KOLONOS.

1229 ff. ώς εὖτ' ἂν τὸ νέον παρή κούφας ἀφροςύνας φέρον,

τίς πλάγχθη πολύμοχθος έξω; τίς οὐ καμάτων ένι; als ich vor kurzem in diesen blättern oben s. 308 den artikel von BLupus über die vorstehende stelle las und für die hier unstattrafte verbalform πλάγχθη, die man auf verschiedene weise wegzuschaffen versucht hat, ein nomen suchte, kam mir das wort πλαγά n den sinn, das vielleicht die schwierigkeit hebt. also:

πίς πλαγὰ πολύμοχθος ἔξω; τίς οὐ καμάτων ἔνι; wenn die jugendzeit vorüber ist mit ihrem gedankenlosen unverstand (κοῦφαι ἀφρος ὑναι sind gleich dem μηδὲν φρονεῖν der jugend m Aias 554), welcher leidvolle schlag ist dann fern? welche not ist nicht vorhanden? mit Lupus erklärung der ganzen strophe kann ich nur einverstanden sein; doch möchte ich zu παρή ίνοη παρίημι) nicht als subject ein zu supplierendes ἄνθρωπος annehmen, sondern umgekehrt τὸ νέον als subject fassen mit supplierung des objects ἄνθρωπον oder τινά: 'wenn die jugend den menschen entlassen hat.' das παριέναι bezeichnet ein 'hingehenlassen' zu etwas anderem, hier gleichsam ein überlassen an das nächstfolgende lebensalter. in ähnlicher weise ist im letzten satze der strophe für ἐπιλέλογχε das subject τήρας.

WEILBURG. HEINRICH WILHELM STOLL.

den numismatiker von fach, wie auch bereits in verschiedenen numismatischen zeitschriften nach gebühr anerkannt worden ist. freilich hat der vf. gerade uns Deutschen diese anerkennung einigermaszen erschwert, da er am schlusz seiner vorrede, welche vom 30n april 1871 datiert ist, seiner mehr ärgerlichen als patriotischen stimmung gegen Deutschland mit herben worten ausdruck gibt. er habe, sagt er, alles was die münzsamlungen Frankreichs und Englands ihm boten seiner prüfung unterworfen und beschrieben. auch in den deutschen cabineten vermute er noch viele ihm unbekannte stücke; aber, fährt er fort, 'comme je n'ai nulle envie d'aller les étudier sur place, je laisse de grand coeur à MM. les numismatistes allemands le soin de les décrire eux-mêmes, et le plaisir de critiquer, aussi aigrement qu'ils le voudront, une oeuvre qu'ils auront le droit de déclarer volontairement incomplète. je les mets à l'aise, en les prévenant que leurs critiques me laisseront parfaitement indifférent, et ne me causeront nul souci.' so schrieb der vf. kurz vor dem Frankfurter friedensschlusz; er musz aber diese kriegerische stimmung auch später beibehalten haben, denn die worte sind unverändert bis zum erscheinen des werkes im j. 1874 stehen geblieben. haben denn die münzcabinete mit einander krieg geführt? und überdies lag Wien ja nicht in feindesland. oder lassen wir gelten, dasz der krieg den besuch der deutschen städte verhinderte, so war diese 'force majeure' an sich grund genug; es bedurfte also durchaus nicht der herausforderung zu feindseliger kritik zugleich mit der versicherung dasz man sich daraus nichts machen werde. da jedoch die frage, ob vollständige materialsamlung für eine numismatische arbeit erforderlich sei, einmal angeregt ist, so mögen noch einige bemerkunge dazu hier ihre stelle finden. wollte man verlangen dasz jeder, welcher irgend ein gebiet der alten numismatik behandelt, alle samlungen Europas untersuche, so fordert man zunächst unbeschränkte zeit und unbeschränkte äuszere mittel. auszerdem aber ist, je länger das sammeln dauert, um so eher zu befürchten dasz der eifer erlahme und dasz das nach zu groszem grundrisz begonnene werk nicht zum aufbau gelange; ganz abgesehen davon dasz der samler am ende mehrjähriger thätigkeit sich sagen müste, dasz die arbeiten der ersten jahre bereits wieder unvollständig wären. also mag es in dieser beziehung ja bleiben wie bisher; es biete jeder was er bieten kann, und so gut wie er es kann, dann werden unter dem friedlichen scepter der wissenschaft und durch den wetteifer aller culturvölker die bestrebungen der einzelnen von selbst zu einem ersprieszlichen gesamtergebnis sich vereinigen.

Da aber eine besprechung vorliegenden werkes vom numismatischen standpunct aus nicht in den bereich dieser zeitschrift gehört, so bleibt noch die frage nach den metrologischen sowie nach den historischen und archäologischen ergebnissen übrig.

Die metrologie geht ganz leer aus. da wir es nur mit bronze-

109.

F. DE SAULCY, MEMBRE DE L'INSTITUT: NUMISMATIQUE DE LA TERRE SAINTE. DESCRIPTION DES MONNAIES AUTONOMES ET IMPÉRIALES DE LA PALESTINE ET DE L'ARABIE PÉTRÉE, ORNÉE DE 25 PLANCHES, GRAVÉES PAR L. DARDEL. Paris, J. Rothschild éditeur. 1874. XVI u. 406 s. gr. 4.

In seinen 'Recherches sur la Numismatique Judarque' (Paris 1854) hatte de Saulcy das damals ihm zugängliche material zu einer übersichtlichen darstellung des gesamten jüdischen münzwesens verarbeitet. nach einem zwischenraum von zwanzig jahren liegt uns nun in der 'Numismatique de la Terre Sainte' die frucht der weiteren forschungen und studien desselben gelehrten auf diesem gebiete vor. wir haben also zunächst zu fragen, wie sich beide werke zu einander verhalten. einen directen ausweis hiertiber finden wir in der jüngsten publication nicht; sie gibt sich weder als neue bearbeitung der früheren noch als fortsetzung derselben zu erkennen; und doch sehen wir die unter römischer autorität geprägten münzen hier wie dort verzeichnet, und begegnen hier wie dort historischen erörterungen über die münzprägung bis zum ende der kaiserzeit. dies erklärt sich, wie es scheint, in folgender weise. in seinen 'Recherches' setzte de Saulcy sich als hauptaufgabe die darstellung der nationalen jüdischen prägung; er hatte es also hauptsächlich mit den münzen der Makkabäer, dann mit denjenigen der einheimischen fürsten, welche unter römischer herschaft prägten, endlich mit den münzen des ersten und zweiten jüdischen aufstandes zu thun. da aber die beiden letzteren prägungen neben der provincial-römischen einhergehen, so hatte damals de Saulcy auch kaiserliche münzen zur vervollständigung der übersicht mit aufgenommen, ohne jedoch selbst zu verkennen, dasz die darstellung dieser prägung sowol nach umfang als nach wichtigkeit eine besondere aufgabe für sich bilde. 'c'est la numismatique autonome et impériale de la Palestine que je publie cette fois' sagt der vf. s. X der vorrede des vorliegenden werkes, und fügt hinzu dasz er beabsichtige auch die prägung der einheimischen dynasten in geordneter und wissenschaftlich begründeter übersicht darzustellen. also erst nach dem erscheinen dieses zweiten teiles würden wir eine vollständige Numismatique de la Terre Sainte, und damit zugleich eine durchgängige neubearbeitung der Recherches sur la Numismatique Judaïque haben.

Indes begnügen wir uns für die nationale jüdische prägung mit de Saulcys werke von erster hand und mit den wichtigen arbeiten anderer forscher, welche daran angeknüpft haben und teilweise jetzt gerade im erscheinen begriffen sind, und wenden uns lediglich der betrachtung des vorliegenden werkes zu, welches gewis auf lange zeit hin sowol an umfänglichkeit des materials als an glänzender ausstattung eine hervorragende stellung in seinem gebiete einnehmen wird. die reichste ausbeute entfällt selbstverständlich für

verlangen, wo jedenfalls anzuerkennen ist, dasz überaus viel uns geboten wird, und nach dem grundsatze der arbeitsteilung füllt vielleicht ein anderer geschickter mitarbeiter mit erfolg die lücke ausdiese hoffnung scheint in nächster zeit in erfüllung gehen zu sollen. bereits vor dem erscheinen der 'Numismatique de la Terre Sainte' begann Frederic W. Madden, der anerkannt tüchtige verfasser der 'History of Jewish Coinage', in dem Numismatic Chronicle eine art revision seines eben genannten werkes zu veröffentlichen. doch sind seit dem erscheinen des letzteren so viele münzfunde und eine so umfängliche litteratur hinzugekommen, dasz die jungste arbeit Maddens von dem verfasser selbst durch den titel 'Jewish Numismatics' mit recht als ein werk von selbständiger geltung bezeichnet wird. in dieser neuesten jüdischen münzkunde, welche dem unterz. bei abfassung dieses berichtes bis zum schlusse des IIIn abschnittes: königliche münzen der Herodischen familie, vorliegt, ist der historischen forschung ihr gebührender platz eingeräumt, und es bedarf nur einer fortsetzung im gleichen sinne, um dem mangel, den wir bei de Saulcy bemerken, reichlich abzuhelfen.

Mit bedauern ist zum schlusz auszusprechen, dasz nicht nur jeder verweis vom text aus auf die beigefügten abbildungen der münzen fehlt, sondern auch zu den tafeln kein verzeichnis der betreffenden seiten und nummern des textes nachgetragen worden ist, so dasz die vergleichung zwischen beschreibung und abbildung nur mit aufwand von vieler zeit und mühe möglich ist. diesem mangel sollte der herr verleger, welcher das werk im übrigen ja mit vorzüglicher sorgfalt und munificenz ausgestattet hat, durch nachträgliche lieferung eines katalogs abhelfen.

DRESDEN.

FRIEDRICH HULTSCH.

(59.) ZU SOPHOKLES KÖNIG OEDIPUS.*

ἀφ'οῦ τὰρ κεῖθεν ἤλθε καὶ κράτη cé τ' εἶδ' ἔχοντα Λάιόν τ' ὀλωλότα.

758

'dasz Laios gestorben, sah der diener nicht erst in Theben und nicht damals erst' Wolff. am leichtesten scheint mir die Enderung cέ γ' εἶδ' ἔχοντα Λαῖου γ' ὀλωλότος, dasz du (gerade) den thron seines toten herrn inne hattest. das doppelte γὲ (vgl. OT. 1030. OK. 387. 977. 1407 und 1409) hat hier seine bedeutung.

ἀκροτάταν εἰςαναβᾶς' ἀπότομον ὤρουςεν εἰς ἀνάγκαν.

876

^{*} bei dem oben s. 474 von mir zu v. 261 vorgeschlagenen και νψν γε statt κοινών τε habe ich mich zu meinem bedauern einer unterlassungssünde schuldig gemacht. es existieren bereits die emendationen και νψν τὰ und και νψν γε: s. die ausgabe von Moriz Schmidt.

munzen zu thun haben, so fehlen nach dem bisherigen branch alle gewichts- und wertbestimmungen. angegeben sind nur die durchmesser der münzen, und zwar teils nach der alten Mionnetschen scala, teils nach millimetern. mag es auch unwesentlich erscheinen. so sei doch hiermit als dringend wünschenswert ausgesprochen, dasz in zukunft die scala des millimeters ausschlieszliche anwendung finden möge; und zwar sind mindestens zwei, im rechten winkel zu einander stehende durchmesser zu nehmen und das mittel derselben anzugeben. weiter aber ist zu wünschen, dasz auch dem gewichte der kupfermünzen, wie dies bereits von einzelnen gelehrten anerkannt worden ist, allgemein die gebührende beachtung geschenkt werde. wenn auch das einzelgewicht als unzuverlässig gelten mag, da die einzelnen kupferstücke vor der ausprägung nicht abgewogen wurden, so gewinnen die gewichtangaben um so mehr an wert und bestimmtheit, in je gröszerer anzahl die stücke gleicher oder ähnlicher prägungen vorliegen, denn immer mehr wird dann das durchschnittsgewicht demebeabsichtigten normalgewicht sich nähern, und mit um so gröszerer wahrscheinlichkeit wird man die verschiedenen werte der münzen wenigstens relativ unterscheiden, vielleicht aber auch einmal definitiv bestimmen können.

Sein gesamtes, umfängliches material hat der vf. in einen stattlichen geographischen rahmen gefügt. nach dem itinerar des grammatikers Hierokles stellt er als hauptabteilungen die erste, zweite und dritte eparchie von Palästina anf, wosu noch Phönicien am Libanon (einschlieszlich Coelesyrien und Palmyra) und die sog. eparchie Arabien, deren münzstätten nordöstlich vom toten meer und östlich von Galiläa zu suchen sind, hinzukommen. besonders hervorzuheben ist die lange reihe der münzen von Palmyra, welche zum grösten teil aus der eignen samlung des vf. stammen. die autonome prägung dieser stadt des fernen ostens erscheint danach, wenn auch von mittelmäsziger kunstfertigkeit, so doch weit manigfacher und reichhaltiger als man früher ahnen konnte. mancher andere stadtname noch tritt hier zum ersten male als münzort ans licht; einige andere dagegen verschwinden als solche oder werden wenigstens zweifelhaft.

Dasz die einteilung nach der geographischen lage der münzstätten mit recht gewählt ist, unterliegt keinem zweifel, und auch ein guter teil historischer fragen läszt sich ganz passend bei dem einzelnen münzort oder bei gruppen von solchen erledigen. aber eine übermäszige vereinzelung solcher untersuchungen, wie sie im vorliegenden werke statt hat, erschwert nicht blosz den gesamtüberblick, sondern läszt das bedürfnis nach einer zusammenhängenden darstellung um so dringlicher hervortreten. wenn auch der vf. die wichtigsten hierher gehörigen fragen bereits in seinen 'Recherches' behandelt bat, so sind doch mit der erweiterung und vermehrung des materials genug neue fragen aus dem boden gewachsen, welche eingehende behandlung verlangen. indes wäre es unbillig alles zu

110.

EURIPIDEA ET ADESPOTA.

Cum NWeckleinii nuper legerem libellum qui inscribitur 'studien zu Euripides', qua ex lectione non mediocrem cepi fructum, in aliquot locos incidi, in quibus emendandis haud sane prospere versatus vir doctissimus esse mihi videtur.

Ac primum quidem non possum ea probare, quibus p. 396 emendare sibi visus est chori verba Eur. Iph. Taur. 875 sqq.

τίνα τοι πόρον εύρομένα πάλιν ἀπὸ πόλεως, ἀπὸ φόνου πέμψω πατρίὸ' ἐς 'Αργείαν, πρὶν ἐπὶ ξίφος αἵματι τῷ πελάςαι;

refutata enim quam Koechly proposuit coniectura πάλιν ἀπὸ ξένης (v. 876) melius ipse ducit ἀπὸ ὁλέθρου c. retineo vero nihil dubitans quam olim in hoc annali 1864 p. 235 posui emendationem ἀποπρὸ νεώ c, quoniam et ad librorum memoriam proxime haec accedit et sententiae congruit egregie. neque placet mihi quod pro αἴματι cῷ (v. 878) scribendum ille putat: λαιμῷ cῷ, quamquam concedo quae hodie legantur omnino non posse ferri. haud raro vero accidit ut αΐμα et ὅμμα inter se commutarentur, ut quae in Bekkeri anecd. p. 362, 8 perperam scripta erant αΐματωπόν Εὐριπίδης ὁράκοντος αἵματωπὸν αΐμα (Eur. fr. 862 N.), recte Boissonadus emendavit: αἵματωπὸν ὅμμα. atque idem hoc loco Euripidi reddendum sine dubio: πρὶν ἐπὶ ξίφος ὅμματι cῷ | πελάςαι.

Idem vir doctus chori verba Eur. Cycl. 361

μή μοι μὴ προδίδου μόνος μόνψ κόμιζε πορθμίδος ςκάφος

p. 402 sq. tractavit atque ita et de Hermanni interpretatione et de coniectura Madvigii disputavit, ut vehementer ei assentiar. quod vero coniecit μόνος μόνω γέμιζε πορθμίδος εκάφος, certe non probatur eo loco quem similem ipse duxit, v. 505 εκάφος δλκάς ως γεμιςθείς ποτὶ εέλμα γαςτρός ἄκρας, quoniam ventrem cum navi oneraria comparari facile intellegitur addita hic voce γαςτρός, qua cum careat illa sententia, πορθμίδος εκάφος ad mensam non posse non referri consentaneum est, docetque illud Aristoxeni quo ipse Weckleinius utitur. requiritur vero verbum, quod e re navali petitum sit, scribendumque nisi fallor

μή μοι μὴ προτίθει, μόνος μόνψ γ' ὅρμιζε πορθμίδος ςκάφος.

h. e. ne mihi appone (mensam), solus (tibi) soli quidem navigium introduc in portum.

zu 877 ist der entsprechende vers in der strophe: δι' αἰθέρα τεκνωθέντες, ὧν "Ολυμπος. ich schlage vor ἀποτμοτάταν ὧρουςεν εἰς ἀνάγκαν. aus dem darüberstehenden ἀκροτάταν erklärt sich die corruptel. ἄποτμον Dresdener hs.; ἀποτμότατος Od. α 219; der superlativ von εὖποτμος Soph. fr. 146 (Ddf.).

> καὶ μὴν μέτας ὀφθαλμός οἱ πατρός τάφοι. 987 Γ μέτας, Συνίημ'.

hinter μέγας ist wegen des metrums γ' eingesetzt worden. die bedeutung von ὀφθαλμός nach erklärung des scholissten ist nicht erwiesen. 'μέγας passt auf diese thertragung nicht' Wolff. ich lese καὶ μὴν μέγα 'ςτ' ὄφελμά ς οι πατρὸς τάφοι. [μέγα, ξυγίημ'. Photios s. 363, 19 ὄφελμα αδέημα. Coφοκλῆς (fr. 925). ὄφελμα (neben ὄφελος wie ἄγγελμα neben ἄγγελος) 'förderung' (hier == 'trost'), in welcher bedeutung auch ὀφέλλειν vorkommt.

άλλως τε τοὺς ἄγοντας ιμαπερ οἰκέτας 1114 ἔγνωκ' ἐμαυτοῦ.

dasz Ψεπερ unrichtig ist, scheint allgemein anerkannt. die einfachste heilung scheint mir ψε ἄρ' οἰκέτας 'da sie ja meine diener sind'. vgl. Thuk. I 25 Κορινθίοις. . ψε οἰκισταῖς. ἄρα stände erläuternd wie Xen. anab. V 6, 29 ψε ἄρα γιγνώςκων.

φοιτά γαρ ήμας έγχος έξαιτων πορείν, 1255 γυναίκά τ' οὐ γυναίκα, μητρώαν δ' δπου κίχοι διπλήν ἄρουραν οῦ τε καὶ τέκνων.

das verbum zu γυναϊκα soll entweder πορεῖν sein oder ein dem ἐξαιτῶν zu entlehnendes ζητῶν, ἐρευνῶν, zu lesen ist wol γυναϊκά τ' οὐ γυναῖκα μητρώαν θ' ὅπου . . , so dasz auch γυναῖκα νου κίχοι abhängt.

αὐτὸς ἐννέπων 1381 ὑθεῖν ἄπαντας τὸν ἀςεβῆ, τὸν ἐκ θεῶν φανέντ᾽ ἄναγνον καὶ γένους τοῦ Λαΐου.

καὶ γένους τοῦ Λαΐου läszt sich nicht mit den vorhergehenden worten verbinden, daher die conjecturen γένους άλάςτορα, γένους μιάςτορα, die hsl. lesart läszt sich aber wol halten, wenn man interpungiert: φανέντ' ἄναγνον· καὶ γένους τοῦ Λαΐου | τοιάνὸ ' έγὼ κηλίδα μηνύςας έμήν . . 'und nachdem ich einen solchen schandfleck des geschlechts des Laios an mir enthüllt habe.'

αίν οὖποθ' ἡμὴ χωρὶς ἐςτάθη βορᾶς 1463 τράπεζ' ἄνευ τοῦδ' ἀνδρός, ἀλλ' ὅςων ἐγὼ . . . ἡμή neben ἄνευ τοῦδ' ἀνδρός ist unstatthaft. ich lese αίν οὔποθ' ἡ μὲν χωρὶς . . 'der aparte tisch' ist ein gräcismus für 'der tisch apart'.

MEISZEN.

KARL SCHNELLE.

τί δῆτα θάκοις μαντικοῖς ἐνήμενοι ςαφῶς διόμνυςθ' εἰδέναι τὰ δαιμόνων; οὐ τῶνδε χειρώνακτες ἄνθρωποι λόγων ὅςτις γὰρ αὐχεῖ θεῶν ἐπίςταςθαι πέρι, οὐδέν τι μᾶλλον οἰδεν ἢ πείθει λέγων.

tractavit haec OHense (krit. blatter p. 78 sq.), meritoque repudistis Heimsoethir inventis ipse Grotii obsecutus interpretationi receptaque Nauckii correctione πείθειν, proposuit v. 5 οὐδέν τι μάλλον οίδεν ή πείθειν λεών, quod probare non possum, quoniam non significat λεώς, quod postulat sententiae ratio, volgus vel multitudinem imperitam. nihil ego repugnarem, si additum esset vocabulo hewc adjectivum quo natura multitudinis describeretur, velut Plato dixit de re p. V p. 4584 οὐ γεωμετρικαῖς γε, ἢ δ' δς, ἀλλ' έρωτικαῖς ἀνάγκαις, αὶ κινδυνεύουςιν ἐκείνων δριμύτεραι είναι πρός τὸ πείθειν τε καὶ ἔλκειν τὸν πολύν λεών, vel Lucianus Hermot. § 72 καὶ ὅμως ὁ πολὺς λεὼς πιςτεύουςιν αὐτοῖς καὶ κηλούνται etqs. et Harmon. § 2 ὁ γάρ τοι πολύς ούτος λεώς αὐτὸς μὲν ἀγνοοῦςι τὰ βελτίω, βάναυςοι ὅντες οἱ πολλοὶ αὐτῶν, δντινα δ' αν οί προύχοντες ἐπαινέςωςι, πιςτεύουςι μὴ αν άλόγως ἐπαινεθῆναι τοῦτον. cf. rhet. praec. § 17; Stallbaumius in Plat. l. l. nunc vero unum λεώς non satisfacit sententiae. satisfaceret δχλον, sed cum traditum sit πείθει, non πείθειν, alio quodam remedio subveniendum est afflicto loco. ac vitium positum in primis videtur esse in verbo oidev, quod natum est nisi fallor e pervolgata illa locutione οὐδέν τι μᾶλλον οἶδα (Alc. 522. Hipp. 344), qua recepta nihil sane relinquebatur nisi ut ipsa quae consequebantur depravarentur. OIAENHITEIGEI autem nihil aliud est nisi OYAENEKTTEIGEI, ut haec existat sententia: οὐδέν τι μᾶλλον οὐδέν ἐκπείθει λέγων, h. e. nihilo magis nemini persuadet verbis suis.

Denique breviter perstringam Eur. El. 146 πάτερ, coì κατὰ γᾶς ἐννέπω γόους, οίς ἀεὶ τὸ κατ ἀμαρ διέπομαι.

quo loco non recte habere verbum διέπομαι, in quo enodando frustra sudavit Camperus, vix opus est pluribus demonstrare. ac desperarunt illud plerique interpretes, de quibus Dindorfius proposuit τάκομαι vel ἔγκειμαι, Herwerdenus et Weckleinius (ars Soph. em. p. 184) λείβομαι, Goram denique mus. Rhen. XXII p. 134 λείπομαι illa vereor ut sint probabilia, hoc postremum absurdum ac tribuendum fortasse errori typographi. foras autem data cum ceteris haec est coniectura mortuo iam, ut opinor, earum auctore. mihi quidem ΔΙΕΠΟΜΑΙ natum videtur esse e verbo ΜΕΛΠΟΜΑΙ, ut scribendum sit:

οῦς ἀεὶ τὸ κατ' ἄμαρ

cf. Andr. 1039 πολλαὶ δ' ἀν' Ἑλλάνων ἀγόρους ςτοναχὰς μέλποντο δυςτάνων τεκέων ἄλοχοι.

STRELITIAE NOVAE.

FRIDERICUS GUILELMUS SCENIDT.

Ευτ. Heracl. 362 ὅς πόλιν ἐλθῶν ἐτέραν οὐδὲν ἐλάςςον ϶Αργους, θεῶν ἱκτῆρας ἀλάτας καὶ ἐμᾶς χθονὸς ἀντομένους ξένος ὧν βιαίως ἔλκεις, οὐ βαςιλεῦςιν εἴξας, οὐκ ἄλλο δίκαιον εἰπών.

huic sententiae ut subveniat Weckleinius p. 377 βατιλεθτιν εξάας v. 367 mutandum putat in βατιλεθτι δεξάας, quoniam indicii significatio ac deprecandi requiratur, at non exprimeretur opinor hoc verbo, quod volt ille exprimi, ut possit enim δεικνύναι adhiberi pro ενδεικνύναι, id quod non nego equidem, non continetur tamen eodem verbo vis petendi ut liceat supplices abducere, quapropter dubito num vere emendaverit locum, quem indigere emendationis facile concedo, ac cogitanti de ea in mentem mihi venit οὐ βατιλείς cù δείτας. ΝΕΙΞΑς enim et ΔΕΙΚΑς patet quam sint similia litteris, notumque est posteriore aetate non modo Z pro Σ, sed haud raro etiam Ξ pro Σ scriptum fuisse, id quod apparet ex CIG. 9060, 5 ubi est ἀξωμάτων pro άτωμάτων: ef. CKeilius mus. Rhen. XIX p. 613.

Eur. fr. 597 ἀκάμας τε πέριξ χρόνος ἀενάψ ρεύματι πλήρης φοιτὰ τίκτων αὐτὸς ἐαυτόν etqs.

in hac temporis cursus descriptione cum mirum sit adiectivum πλήρης, Weckleinius p. 422 scripsisse poetam suspicatur ρεύματι πηγής. vereor tamen ne debilitetur hac voce atque infirmetur nescio quo modo vis sententise, quae commode videtur augeri, si loco illius adiectivi scripseris πρηγής.

fr. adesp. 327 λήγει δὲ Κύπρις θαλίαι τε νέων, οὐδ' ἔτι θύρςος φίλος βακχείου.

mendosa haec esse vel numerorum ratio docet. difficilior vero emendatio. nec probabile in quod Weckleinius p. 445 incidit: οὐδ' ἔτι θύρς ου φίλα βακχεῖα, praesertim cum mutatione verborum usus sit violentiore. mihi quidem prope eodem vitio oratio videtur inquinata esse, quod in Electrae Sophocleae verbis (v. 1146) deprehenditur. uti enim illo loco φίλος pro θάλος perperam librorum memoria traditum est (cf. 'satura critica', Strelitiae novae 1874, p. 33), in quam coniecturam Arnoldum quoque (Sophokl. rettungen p. 34) incidisse postea vidi, sic hoc loco scribendum οὐδ' ἔτι θύρςος, θαλλὸς 'Ιάκχου. cf. Eur. Baech. 808 πάλλοντα καὶ ςείοντα Βακχεῖον κλάδον.

Hace hactenus de Weckleinii libello; unum addo, accidisse interdum ut coniecturas vir doctus proferret ab aliis iam prolatas; velut Eur. Hel. 127, de quo loco p. 371 breviter disputavit, Nauckius iam ed. III edidit περώντας. item quod adesp. fr. 434 coniecit p. 446 cφάλλους, ipse proposui in sat. crit. p. 12.

His addere iuvat quid mihi de Eur. fr. 793 videatur:

werden. Lachmann schrieb Manius (resp. Mani), seine gegner Manlius und vermuten in ihm den Manlius aus c. 61. ich meine, ob MALI in MANI oder MANLI zu ändern ist, läszt sich an und für sich nicht entscheiden, und aus v. 11 und 30 kann der name des freundes nicht festgestellt werden. in v. 66 dagegen (also in c. 68b) steht allerdings in den maszgebenden handschriften: tale fuit nobis Manlius auxilium. daraus könnte man folgern, entweder — an der einheit des gedichtes festgehalten — der name des freundes im ganzen c. 68 sei Manlius, oder, wenn man das gedicht zerreiszt, der in v. 41-160 gefeierte freund habe Manlius geheiszen, während der name des empfängers von 1-40 unsicher bliebe. beides ist unmöglich: denn 1) in v. 41 läszt sich nicht ohne weiteres qua Manlius statt des hel. quam fallius herstellen: denn man würde durchaus das object me vermissen; 2) in v. 50 würde Manlius nur durch eine höchst gewaltsame umsetzung der worte (deserto in Manli) herzustellen sein; und ebenso bliebe es in v. 150 unerklärlich, wie aus Manki die corruptel aliis entstehen konnte. also trotz der hal. lesart in v. 66 hat der in v. 41-160 angeredete freund entschieden nicht Manlius geheiszen. vielmehr weisen in v. 41. 50. 150 (vgl. Westphal s. 93 und Schwabe praef. s. XXVIII) die hss. zweifellos darauf hin, dasz — und darin sind jetzt alle hgg. einig — der mann hier Allies genannt wurde. aber was nun in v. 66 mit dem Manlius anfangen, der doch mit Allius identisch sein musz? Lachmann schrieb wieder das praenomen Manius. Schwabes correctur Allius, die früher gewagt erscheinen muste, ist jetzt durch die lesart des cod. Oxon., auf welche Baehrens aufmerksam macht, gesichert. ganz gewis hiesz also der freund in c. 68^b Allius. ist c. 68^a damit zu verbinden, so hat Lachmanns vorschlag in v. 11 und 30 Mani zu schreiben das praenomen ist in der vertraulichen anrede ganz an seiner stelle - den höchsten grad von wahrscheinlichkeit; wo nicht, so heiszt der freund in c. 68° allerdings wahrscheinlich Manlius (denn nur zwischen Manius und Manlius hat man die wahl) und ist vielleicht der Manlius aus c. 61.

Das resultat der ganzen untersuchung ist also für die entscheidung der frage gleich null. fest steht nur (und dies noch einmal darzulegen war mein zweck), dasz die hss. durchaus nicht gegen Lachmann sprechen, dasz dieser nicht im geringsten gewaltsamer verfährt als seine gegner. den ausschlag werden innere gründe zu geben haben.

ad II. das erste stück (v. 1—40) soll nach Weise (ao. s. 4) nichts sein als ein antwortschreiben, 'enthaltend eine entschuldigung dafür, dasz der dichter seinem freunde die bitte um ein neues gedicht und um bücher (v. 10) nicht gewährt'; das zweite (v. 41—160) dagegen 'ein poetisches denkmal zum dank für viele und grosse freundschaftsdienste, welche der freund dem dichter und seiner geliebten erwiesen hatte.' allein dies beruht eben auf der allgemein verbreiteten unrichtigen auffassung des gedichtes. teil I ist durch-

111.

DIE EINHEIT VON CATULLUS GEDICHT 68.

In den 'analecta Catulliana' von EBachrens (die demnächst in diesen jahrbüchern zusammen mit RPeipers 'Q. Valerius Catullus' von dem unterz. besprochen werden sollen) heiszt es s. 4: 'numquam perspexi quomodo Lachmannum secuti Hauptius et LMuellerus c. 68 unum indivisumque habere potuerint, cum omnia clament duo esse carmina plane diversa.' ebenso ist nach ARiese (jahrb. 1872 s. 753) 'c. 68 b in LMüllers ausgabe unbegreiflicher weise wieder mit 68 * verschmolzen'. und schon früher ward das gedicht fast allgemein in zwei teile zerrissen (die genauere geschichte dieser streitfrage bei AWeise in den programmen 'zur kritik des Catull', Naumburg 1863, s. 1—13 und 'bemerkungen zu Catulls c. 68', Zeitz 1869, s. 1 f.). ja sogar männer welche sehr engen zusammenhang zwischen c. 68 a und 68 b anerkennen (Westphal Cat. s. 98; Rettig Catulliana II, Bern 1870, s. 10; Gruppe Minos s. 505) wagen es nicht einen schritt weiter zu gehen. an der einheit des gedichtes halten nur drei gelehrte fest: Lachmann, Haupt und LMüller¹, aber ohne dasz sie ihr urteil je genauer begründet hätten. da nun nach meiner ansicht ein völliges verständnis des gedichtes gar nicht möglich ist, wenn man seine einheit in frage stellt, so sei im folgenden der beweis für dieselbe versucht.

Im voraus erinnere ich daran, dasz uns das gedicht in den handschriften als eines überliefert ist; es musz also den gegnern der einheit der nachweis zugeschoben werden, dasz es nicht aus einem gusse sein kann. wird dieser nachweis nicht geliefert oder wird er widerlegt, so haben wir ein recht das gedicht für ein ganzes zu halten.

Die gründe, welche angeblich für die teilung des gedichtes nach v. 40 sprechen, sind zusammengestellt von Weise in den oben citierten programmen. es wird hier betont: I) die verschiedene schreibweise, in welcher der name des angeredeten freundes in v. 1—40 und v. 41—160 erscheint, II) der gänzlich verschiedene inhalt und ton der beiden stücke.

ad I. vor allem ist wol zu beachten, dasz gerade die eigennamen in den Catull-hss. oft grausige verstümmelungen erfahren haben. man vergleiche zb. in Schwabes apparat folgende stellen: c. 36, 1. 41, 1. 54, 2 und 5. 52, 2. 113, 2. 67, 12. 95, 10. 45, 1. 101, 14. 68, 54. nun wird uns der name des in c. 68 angeredeten freundes sechsmal genannt: v. 11. 30. 41. 50. 66. 150. in v. 11 und 30 (also dem sog. c. 68³) nennen die maszgebenden hss. den mann Malius. da dies kein römischer name ist, so muste geändert

i ihnen hat sich jetzt stillschweigend auch Peiper angeschlossen; wenigstens unterscheidet er nicht zwischen 68° und 68b.

v. 11-39 gesagt, warum er des freundes bitte nicht erfüllen kann, fährt er fort: 'könnte ich nur, von herzen gern erfüllte ich deinen wunsch, ja käme ihm sogar zuvor' (v. 40 ultro ego deferrem, copia si qua foret). hier nach v. 40 soll eine lücke sein: 'v. 40 und 41 stehen beide auszer allem logischen zusammenhange' (Weise ac. s. 5). mir scheint der zusammenhang klar genug. man erwartet den grund der feurigen betheurung in v. 40 zu hören, und diesen erfahren wir durch die folgenden verse. der gedankengang ist: 'aus freien stücken würde ich ihm alles darbringen: denn Allius hat mir viele und grosze liebesdienste erwiesen und ich bin ihm dank schuldig' (v. 41 -69). der dichter hat insofern diesen gedanken etwas variiert, als er statt 'Allius, ich musz es bekennen, hat mir grosze dienste erwiesen' sagt: 'ich bekenne dasz Allius mir grosze dienste erwiesen hat.' er erlaubt sich diese freiheit, weil er hier auf sein eigentliches thema übergeht: den preis des Allius. (v. 41 an v. 32 anzuknüpfen und zu erklären: doch wenn ich auch deine bitte nicht gewähren kann, non possum reticere usw., halte ich für unzulässig, weil dann in v. 33 -36 ein ganz anderer gedanke eingeschoben ist und v. 40 ebenso unerträglich hart abbricht, als es der fall wäre, wenn das gedicht hier wirklich schlösse.) hier ist also keine lücke, und der zusammenhang ist tadellos. wie man dies allgemein übersehen konnte, ist freilich merkwürdig, und noch merkwürdiger, wie einige den zusammenhang fühlen und sich dennoch von dem herschenden vorurteile nicht frei machen können. so sagt Rettig ao.: 'priorem carminis partem s. epistulam ad Manlium Torquatum non potuisse finem habere versu quadragesimo facile doceas. in quo versu si carminis finis esset, poetam versibus postremis . . saltem additurum fuisse amicam aliquam Manlii compellationem, ne carminis exitus tam durus et abruptus esset, concessuros esse spero eos, qui quid . . verum rectumque sit, quid sensum pulchri laedat, quid suaviter afficiat sciunt et quid deceat intellegunt.' ganz einverstanden: nur beachtet Rettig nicht, dasz die vermiszte 'amica compellatio' des freundes gleich hinter v. 40 in den begeistertsten ausdrücken folgt. ebenso spricht Westphal von den 'innigen beziehungen welche zwischen beiden gedichten obwalten', ohne auch nur den versuch zu machen die consequenzen daraus zu ziehen. Gruppe erkennt sogar unumwunden an, dasz das 'zweite stück durch die schluszwendung des vorigen hervorgerufen ist.' überhaupt ist es seltsam, wie richtig er zuweilen neben aller haarspalterei gesehen hat. so ist sein urteil über v. 1-40 als selbständiges gedicht betrachtet folgendes: 'das stück ist geschrieben für den leser, nicht für den empfänger, während es doch zugleich an allem poetischen inhalt fehlt, der es zu einem selbständigen gedichte machen könnte."

⁴ was dann freilich Gruppe über die ohne zweifel geschmacklosen gleichnisse in v. 53 f. und 117 sagt, zeigt zur genüge dasz er in diesem gedichte, wo sich ganz besonders die noch unfertige, zwischen

aus nicht ein 'poetisches handbriefchen', sondern das ganze c. 68 ist eben das gedicht, durch welches Catullus der bitte des freundes (v. 10) nachkommen und diesen trösten will. aber, kann man fragen, in v. 14 und 39 sagt ja Cat. selbst, er könne in seiner trüben stimmung des freundes wunsch nicht erfüllen - wie stimmt dies zu meiner erklärung? 'wie will man es erklärlich und glaublich finden, dasz er im widerspruch mit seinen eigenen worten' so argumentiert Weise ao. s. 5 'doch noch 120 verse zu jenen 40 hinzugefügt habe, ohne zu fürchten sich gewissermaszen lächerlich gemacht zu haben? sehen wir uns die sache näher an. Catulls freund, von irgend einem unglück, das wir nicht näher kennen, getroffen (v. 1-8), hat den Catull um erotische poesien, tändelnde, scherzende liebesgedichte (mugae, ineptiae 14, 24: vgl. die bedeutung des ludere in v. 17 mit c. 50, 2) und um bücher poetischen inhaltes gebeten. (auch wenn man unter munera Musarum et Veneris mit Haupt und Westphal lediglich erotische gedichte versteht, weil an ihnen sowol Venus wie die Musen anteil haben, oder wenn man mit KPSchulze [de Catullo Graecorum imitatore diss., Jena 1871, s. 17 munera Musarum mit 'carmina e Graecis expressa' erklärt, wird das resultat unserer untersuchung nicht im mindesten tangiert.) darauf antwortet der dichter: 'bücher habe ich nicht bei mir (v. 33-36). und um heitere liebeslieder zu verfassen bin ich zu trübe gestimmt durch den tod des geliebten bruders (v. 11-32).' aber wo in aller welt sagt denn Cat., er sei nicht in der stimmung überhaupt ein gedicht zu verfassen? und das ist doch wol etwas ganz anderes. versagen will er, ob auch selber zum tode betrübt und unfähig die wünsche des freundes buchstäblich zu erfüllen, seine hilfe demselben doch nicht. kann er ihm zum troste nicht leichte erotische poesien schicken, so sendet er ihm dafür ein wunderherliches, in hochernstem, begeistertem tone gehaltenes gedicht, das eben des freundes lob vor aller welt preisen und seinen namen in unvergänglichem glanze stralen lassen soll. 1ch denke, Allius konnte mit einer derartigen abschlägigen antwort wol zufrieden sein. Cat. selbst sagt es übrigens mit deutlichen worten, dasz er dem freunde nicht das erbetene gibt, weil er nicht kann, dafür aber etwas anderes was er kann: v. 32 hacc (sc. quae pelis) tibi non tribuo munera, cum nequeo, und darauf bezüglich v. 149 hoc tibs quo potui confectum carmine munus .. redditur. (ganz ähnlich sagt, beiläufig bemerkt, Ovidius trist. IV 4, 11 officium nostro tibi carmine factum.) — Nachdem Cat.

^{*} warum er gerade seine gattin verloren haben soll, wie Bachrens (ao. s. 10) und andere wollen, ist mir unerfindlich. in v. b und 6 ist ja nur gesagt: 'dem kummer ist so grozz, dasz selbst der Venus freuden dich nicht mehr wie früher aufheitern können.' mit freuden erkenne ich hier an, dasz ich zur vollen klarheit über diesen punct erst durch die brieflichen andeutungen meines freundes Otto Schroeder gelangt bin.

und fallen zusammen. Rossbach, Schwabe ua., die dies nicht sahen, haben in v. 41—160 ein wahrhaft monströses, aus zwei ganz heterogenen teilen bestehendes gedicht hergestellt. in Weises verfahren ist doch wenigstens consequenz, wenn auch — da er einmal von der irrigen ansicht ausgeht, das gedicht könne erst mit v. 41 anfangen — eine falsche: er erklärt v. 149—160 für eine mittelalterliche, den versen 1—40 nachgebildete fälschung⁵, dh. (wenn wir die ungeheuerliche idee einer fälschung auf sich beruhen lassen) epilog und procemium stehen in genauer responsion.

(53.) ZU CAESARS BELLUM GALLICUM.

Oben s. 429 ff. hat FLüdecke schlagend nachgewiesen, dasz Kraners erklärung der stelle b. gall. V 31 § 5 omnia excogitantur usw. unhaltbar ist. er selbst interpretiert: 'alles dh. hier alles mögliche wird ausgesonnen, um zu beweisen, weswegen einerseits das bleiben nicht ohne gefahr sei und wie anderseits diese gefahr in folge der (durch die belagerung und hungersnot bewirkten) erschlaffung und des (angestrengten und vermehrten) wachdienstes der soldaten sich noch steigere.' es seien also die gründe gemeint, welche Titurius Sabinus bestimmten den abmarsch vorzuziehen, und durch welche Cotta endlich bewogen worden sei die entgegengesetzte ansicht aufzugeben. bei einer solchen erklärung kann der satz natürlich nicht an seiner jetzigen stelle bleiben; Lüdecke schlägt daher vor zu schreiben § 3 res disputatione ad mediam noctem perducitur. omnia excogitantur usw.

Es sei mir gestattet meine bedenken gegen diese umstellung geltend zu machen. Titurius hat in c. 29 seine gründe für schleunigen abmarsch auf das erschöpfendste gegen Cotta, Aurunculejus, einige kriegstribunen und hauptleute erster ordnung entwickelt, findet aber bei seinen gegnern den heftigsten widerspruch. jetzt spielt er den letzten trumpf aus; er sucht eine meinungsäuszerung der soldaten zu seinen gunsten zu provocieren. doch auch dies gelingt ihm nicht, und da bei der hartnäckigkeit beider legaten an ein nachgeben den gründen des andern gegenüber nicht zu denken ist, so steht man vom kriegsrath auf, und die feldherren sind im begriff in uneinigkeit auseinander zu gehen. da tritt den höheren officieren die grösze der aus dieser zwietracht der commandierenden entstehenden gefahr vor die seele. sie erkennen dasz es immerhin besser sei, vielleicht das falsche zu wählen, wenn man nur die einheit der action wahre, als in dieser uneinigkeit zu verharren. daher bemühen sie

b gegen die vernichtenden experimente zu protestieren, die er an dem noch übrig bleibenden kläglichen stumpfe des gedichtes vornimt (ao. s. 14-20), halte ich nicht mehr für nötig.

BERLIN.

HUGO MAGNUS.

gewis: in einem einfachen antwortschreiben wäre der hohe affect einiger stellen (vgl. v. 19 f.) nicht angebracht, während anderseite in einem für das publicum bestimmten, nur in briefform gekleideten gedichte die stelle v. 33 f. wahrhaft entsetzlich prosaisch klänge. -Ferner ist wol zu beachten, daar v. 41 als anfang eines selbständigen gedichtes so unpassend wie möglich ist. jenes herausplatzen mit non possum reticere, deae klingt im munde dieses natürlichen dichters höchst affectiert. geht dagegen v. 40 voran, so ist der übergang zu den laudes Allei (v. 41-69) sehr schön motiviert. erst dann haben wir eine bestimmte veranlassung, die den dichter das begeisterte lob des freundes singen läszt. zerreiszt man das gedicht, so ist gar nicht abzusehen, aus welcher situation die laudes Allii kommen und wodurch das mächtige überwallen des dankgefühls in v. 41 motiviert sein soll; die freundschaftsdienste des Allius fallen ja in eine frühere zeit (v. 58). ich musz diesen umstand betonen: denn Catulle lieder sind, abgesehen von den gelehrten studien, gelegenheitspoesie, allerdings im besten sinne des wortes. alle gedichte setzen bestimmte ereignisse voraus, welche diese oder jene saite in seiner brust anklingen lassen.

Noch eins. läszt man das gedicht erst mit v. 41 beginnen, so sind die bedenken, welche Weise (ao. s. 21) gegen v. 149-160 ausspricht, vollständig begründet. in einem gedichte das nur die laudes Allii behandelt, in dem von diesem freunde immer nur wie von einer dritten abwesenden person geredet wird (es ist nach v. 41 und 66 nicht ein gedicht an den freund, sondern über den freund), sind die verse 149-160 allerdings sehr unpassend. Weise sagt ganz richtig: 'mit v. 148 ist das eigentliche gedicht über Manlius zu ende, und was nun folgt, soll gewissermaszen eine dedicationsepistel sein. dasz ein solcher brief unmittelbar an ein anderes gedicht angehängt wird, als wäre er eine geringfügige nebensache, das eben finde ich unpassend, und dies um so mehr, da Cat. selbst uns in c. 1 und 65 zeigt, wie er derartige briefe zu behandeln pflegte.' ein solcher epilog 1st in einer reinen laudatio nicht am orte, wol aber wenn wir in dem ganzen c. 68 eine elegie in briefform sehen, die jener bitte des freundes und dem wunsche des dichters diesem gefällig zu sein ihre entstehung verdankt. als epilog des ganzen c. 68 betrachtet heben sich die verse 149-160 ebenso scharf von dem kerne des gedichtes ab wie das procemium (v. 1 — 40) und entsprechen diesem anfange ganz genau. ja sogar auf einzelne ausdrücke des prooemiums spielt Cat. hier im nachwort an. hier wie dort bekennt Cat dem freunde verpflichtet zu sein (12 neu me odisse putes hospiles officium vgl. mit 149 f. hoc tibe . . munus pro multis, Alle, redditur officiis) ganz ebenso findet sich der gedanke von 43-50 in v. 151 f. variiert wieder. kurz procemium und epilog atchen

einfacher natürlichkeit und gelehrten alexandrinischen künsteleien hin und her schwankende manier Catulis zeigt, vieles nicht verstanden hat.

nötige frische zu einem gefährlichen kampfe auf einem eilmarsche zutrauen.

Demnach übersetze ich: 'man ersinnt alle erdenklichen gründe, wenn man einerseits nicht ohne gefahr bleiben könne, anderseits aber die gefahr (des marsches) durch die ermattung der soldaten und durch das nachtwachen vermehrt werde.'

BRANDENBURG.

JOHANNES KLEIN.

(62.) ZU CICEROS SESTIANA.

Sollte nicht allen grundlagen für die richtige behandlung der dichterstelle in § 118, die Fleckeisen oben s. 547 ff. festgestellt hat, genüge geleistet werden, wenn ohne eine eigentliche anderung nur mit ausfüllung einer lücke anstatt huic tite tua postprincipia atque exitus vitiosae vitae geschrieben wird:

> huic licet tua (exaequare) postprincipia atque exitus vítiosae vitae (atque)

(huic naturlich mit vitiosae vitae verbunden)? die anrede spectatores ist doch nicht unbedingt notwendig, ja in den vorhergehenden worten des Cicero möchte die anrede an Clodius selbst und besonders die festhaltung von tua noch eine besondere empfehlung finden.

SCHULPFORTE.

HERMANN ADOLF KOCH.

In der corruptel huic tite § 118 steckt vielleicht nichts anderes als uidete; beispielsweise

(spéctatores, em) videt e postprincipia atque exitus vítiosae vitae . . .

in diesem falle ware das tua, mit dem ich nichts anzufangen weisz, wol nur eine verunglückte conjectur für tite. mit em videte meinte Afranius natürlich den verlauf des stückes; das publicum folgte aber einem entsprechenden gestus der schauspieler und sah auf Clodius hin, dem dies natürlich sehr fatal war (sedebat examinatus).

GUSTAV LÖWB. GRIMMA.

§ 42 haec cum viderem, quid agerem, iudices? scio enim tum non mihi vestrum studium, sed meum prope vestro defuisse. im letaten satze findet nach der von allen hgg. ohne anstosz fortgepflanzten hsl. überlieferung keine genaue entsprechung der gegensätze statt: im ersten gliede würde Cicero seine person dem studium vestrum, im zweiten sein studium demselben dritten entgegensetzen. das ist unlogisch: man erwartet daher im zweiten gliede sed me prope vestro defuisse, und dasz Cicero wirklich so geschrieben hat, zeigt eine parallelstelle aus der Planciana § 86 dixisti enim non auxilium mihi, sed me auxilio defuisse, fast unverandert wiederholt in § 89 fatebor, id quod vis, non mihi auxilium, sed me auxilio defuisse. ALFRED FLECKEISEN.

Dresden.

sich unter hinweisung auf diese gefahr einen der legaten zum nachgeben zu bewegen, ja sie ergreifen sogar bittend beider hände. diese
disputatio zieht sich bis mitternacht hin. hier sollen nun gemäsz
der Lüdeckeschen umstellung die anhänger des Titurius noch einmal alle gründe desselben vorbringen und dadurch den Cotta zum

nachgeben bewegen.

Ich meine dasz Cotta nicht durch die gründe der gegner überzeugt nachgab, sondern dasz er in patriotischer selbstverleugnung lediglich aus rücksicht auf das wohl des heeres seine bessere überzeugung unterordnete (vgl. 33, 2). zweitens scheint mir hier die nochmalige erwähnung der gründe des Titurius nach der weitläufigen auseinandersetzung des c. 29 sehr matt, besonders der hinweis auf die durch belagerung und nachtwachen entstehende schlaffheit der soldaten, nachdem Titurius selbst in viel energischerer weise auf die bei einer längeren belagerung drohende hungersnot aufmerksam gemacht hat. endlich bemüht sich Caesar sichtlich den Titurius als ziemlich alleinstehend darzustellen, anhänger desselben erwähnt er gar nicht, die hervorragendsten officiere sind auf der seite des Cotta (28, 3. 30, 1), so dasz es nicht glaublich ist, dieser werde sich durch die gründe der untergeordneten officiere haben umstimmen lassen.

Morus erklärt: 'quilibet militum, ut fit in dissensu et perturbatione, excogitat et comminiscitur speciosas causas, cur hoc aut alio modo agat agendumque putet. alius ergo putat festinandum esse iter et totam noctem adparandum; nam si cunctentur et maneant, non sine periculo maneri; alius contra negat festinandum iter; nam adparatu eius vigiliisque in languorem conici posse milites et hoc languore periculum augeri.' Möbius stimmt ihm bei. beide beziehen also die fraglichen worte auf die reden der soldaten untereinander und den satz mit nec auf die gefahr des bleibens, den mit

et auf die des abzuges. dies halte ich für das richtige.

Gegen diese auffassung sind zwei bedenken geltend gemacht worden: éinmal habe es für die soldaten, nachdem die legaten sich geeinigt hätten, kein interesse mehr, was besser sei, ob bleiben oder gehen. dasz jedoch die soldaten nach erteilung des marschbefehls während des auswählens und packens der eachen über die vorteile des bleibens oder abziehens sich unterhalten und über die meinungsverschiedenheit ihrer oberen kannegieszern, ist psychologisch durchaus begründet und in unserem falle um so erklärlicher, als sie ja durch die indiscretion des Titurius hierzu veranlaszt worden waren. sodann ist eingeworfen worden, es sei in der kriegsgeschichte nichts auszerordentliches, dasz soldaten zugemutet werde nach einer durchwachten nacht zu marschieren oder sogar ins gefecht zu gehen. wenn man aber bedenkt dasz die vor kurzem erst ausgehobenen soldaten (24, 4) am tage den heftigen angriff der Eburonen abgeschlagen und die ganze folgende nacht durchwacht haben, so darf es wol nicht auffallen, dasz sie sich für den nächsten tag nicht die

35, 123 stellt Cic. an den meister in der redekunst folgende anforderung: haec enim sapientia maxime adhibenda eloquenti est, ut sit temporum personarumque moderator. der text fährt mit der begründung dieses satzes folgendermaszen fort: nam nec semper nec apud omnes nec contra omnes nec pro omnibus nec omnibus eodem. modo dicendum arbitror. unklar ist die beziehung des dativus plnr. omnibus. Jahn gibt dazu die kurze bemerkung: 'vom redner zu verstehen.' allein das ideal des redners ist eins, daher vorher der singular eloquenti und im folgenden is erit ergo eloquens; 40, 137 sic igitur dicet ille quem expetimus. vgl. Piderit einl. I § 3 und de opt. gen. or. 1, 3 unum est autem genus perfecti, a quo qui abount non genere different, ut Terentius ab Accio, sed in eodem genere non sunt pares. optimus est enim orator, qui dicendo animos audientium et docet et delectat et permovet (de or. III 6, 22). es würde demnach an unserer stelle zu omnibus die negation nicht passen. vorans gehen die worte temporum personarumque moderator. die beziehung von temporum ist blar. allein wer sind die personae? vgl. 21, 71. ich meine die richter und zuhörer überhaupt (apud omnes), die gegenpartei und ihre vertreter (contra omnes), die eigne partei (pro omnibus) und des redners mitverteidiger bzw. mitankläger: vgl. 37, 130. Brut. 51, 190. de or. I 48, 207. II 77. 313. III 55, 211. Ellendt zu I 53, 229 (expl. s. 135). demgemäsz schreibe ich mec cum omnibus eodem modo dicendum arbitror.

53, 178 ut igitur poetica et versus inventus est terminatione aurium; observatione prudentium, sic in oratione animadversum est multo illud quidem serius, sed eadem admonente natura, esse quosdam certos cursus conclusionesque verborum. Jahn hat die worte poetica et aus dem text entfernt, ihm folgt Piderit mit der notiz im kritischen anhange: 'vielleicht poeticus numerus et versus.' beide vorschläge sind mir unwahrscheinlich, da bei der Ciceronischen comcinnität im satzbau, wie dem inventus est das animadversum est, dem worte versus der acc. c. inf. esse quosdam usw. entspricht, so dem in oratione an erster stelle des vordersatzes der die andere art der kunstsertigen rede bezeichnende ausdruck in selbständigerer form (poeticae artis?) entsprochen haben wird. einen sichern vorschlag weisz ich nicht zu machen. sicher dagegen erscheint mir der ausfall eines prädicativen begriffs hinter prudentium, da das asyndeton terminatione aurium, observatione prudentium hart ist, ferner, nachdem der versus durch die wahrnehmung des gehörs schon gefunden ist, es nicht eines nochmaligen findens durch kundige beobachter, wol aber einer feststellung und sachlichen begründung dieses fundes durch selbige bedarf. ich schiebe daher nach prudentium ein notatus: vgl. 55, 183 neque enim ipse versus ratione est cognitus, sed natura atque sensu, quem dimensa ratio docuit quid acciderit. auch 53, 177. 60, 203. de or. I 23, 109. II 8, 32. 29, 129.

Zum Orator bemerke ich noch zu cap. 40, das abschlieszend das wesen des vollendeten redners zusammenfaszt, dasz § 138 in

r aufzählung ut deprecetur, ut supplicet, ut medeatur, ut a proposito sinet aliquantum usw. das medeatur, auch ohne ein milderndes asi, alles auffallende (vgl. Jahn) verliert, sobald man folgende ellen in betracht zieht: de or. I 37, 169. II 44, 186 (vgl. dazu de v. I 5, 6 und 7). 79, 322. 83, 339. III 58, 205. part. or. 19, 67.

De oratore I c. 4 wirft Cic. seinem bruder Quintus gegenüber auf frage auf: wie kommt es doch, dasz wir im römischen staate se so geringe anzahl wirklicher redner finden, trotz des eifrigen idiums, mit dem gerade in Rom seit den letzten hundert jahren beredsamkeit geptlegt worden ist (§ 14), trotz der hervorragenn geistigen beanlagung des römischen volkes vor allen anderen tionen (§ 15)? den schlusz bilden § 16 die worte quibus de usie quis non iure miretur ex omni memoria aetatum temporum itatum tam exiguum oratorum numerum inveniri? allein was soller der plur. civitatum? es ist nur vom römischen staate die de. vgl. § 13 atque ut omttam Graeciam . . . in hae ipsa civite profecto nulla umquam vehementus quam eloquentiae studia nuerunt. ich schlage vor zu schreiben civitatis nostrae, die rruptel civitatum erklärt sich aus den vorhergehenden pluralischen

netivformen sowie aus der abkürzung von nostrae.

I 16, 70 constatiert Crassus die nahe verwandtschaftliche behung des redners und des dichters mit bezugnahme auf den umig ihrer beiderseitigen thätigkeit: est enim finitimus oratori poeta, meris astriction paulo, verborum autem licentia liberior, multis vero nandi generibus socius ac paene par, in hoc quidem certe prope m, nullis ut terminis circumscribat aut definiat cus suum, quo inus ci liceat eadem illa facultate et copia vagari qua velit. der text itet dann weiter: nam illud quare, Scaevola, negasti te fuisse latum, nisi in meo regno esses, quod in omni genere sermonis, in omni rte humanitatis dixerim oratorem perfectum esse debere? numquam hercule hoc dicerem, si eum quem fingo me ipsum esse arbitrarer. : has, geben quare, der Erl. II die abbreviatur qr. eine andere eart ist: nam quod ellud negasti . .: numquam dicerem. letztere mmt nicht in betracht, da sie weiter nichte als eine erklärung serer stelle enthält. Piderit hält an der überlieferung fest, faszt n satz als 'in lebhafter directer frage' gesprochen und übersetzt are 'aus welchem grunde'. allein immerhin bleibt dabei die stelig wie bedeutung von illud auffällig. die ganze stelle ist, wie ion Piderit bemerkt, mit sichtlicher anspielung auf 10, 41 genrieben. Crassus hatte die behauptung aufgestellt, das gebiet des ssens und seiner thätigkeit habe für den redner keine grenzen, d mit beziehung auf die person des Crassus als redner hatte rt Scaevola mit einer scherzbaften anwendung der juristensprache tlehnter ausdrücke geantwortet: quod vero in extrema oratione asi tuo iure sumpsisti, oratorem in omnis sermonis disputatione viosissime versari posse, id, nisi hie in tuo regno essemus, non tu-

lissem multisque praeissem, qui aut interdicto tecum contenderent aut te ex iure manum consertum vocarent, quod in alienas possessiones tam temere irruisses usw. an diese worte anknupfend halt Crassus fur das ideal des redners, wie es ihm vorschwebt, den rechtsanspruch in vollem masze aufrecht, gleichfalls mit einer scherzhaften anwendung des von Scaevola gebrauchten ausdrucks ius, und fügt diesem als im gegensatz zu tuo stehend noch ein suum an, für seine person selbst aber weist er die drohung des Scaevola zurtick, da er weit entfernt davon sei sich für einen welcher art aber ist nun die vollkommenen redner zu halten. drohung? sie besteht darin, alle fachgelehrten aufzuhetzen dem Crassus einen process anzuhängen. ich meine demnach dasz, wie Crassus schon im vorhergehenden satze scherzhaft das quasi tuo iure aufgreift, er auch mit einem auf die folgenden juristischen formeln des Scaevola bezüglichen ausdrucke fortgefahren haben wird, und schlage demnach vor zu schreiben: nam illud quod iure, Scaevola, negasti te fuisse laturum.. oratorem perfectum esse debere numquam mehercule hoc dicerem usw. das quare entstand aus einer misverstandenen abkürzung von quod iure.

I c. 25 stellt Crassus die behauptung auf, dasz die eigenschaften, welche den guten redner bedingen, vor allem auf naturanlage § 114 lautet die überlieferung: et si quis est qui hacc putet arte accipi posse.. quid de illis dicet, quae certe cum ipso homine nascuntur, linguae solutio, vocis sonus, latera, vires, conformatio quaedam et figura totius oris et corporis? anstosz nahm zuerst an den latera, vires Pearce und conjicierte wol mit recht laterum vires: vgl. Brut. 55, 202. 91, 316. Ellendt wendet dagegen ein: 'Pearcio, ne membra, sed membrorum qualitas in oratore significaretur, scribendum videbatur laterum vires. non vidit vir alias perspicax latera ipsa quoque pulmonum firmitatem significare, cui totius corporis vires apte adiungantur.' dagegen läszt sich geltend machen, dasz für den redner hauptsache eine kräftige brust ist, die kraft der arme, der beine, des nackens dagegen nicht in betracht kommt, wol aber wiederum eine harmonische ausbildung der einzelnen körperteile. und auf diese durch das folgende conformatio quaedam et figura totius oris et corporis hingewiesen wird. ich halte demnach um der concinnität willen an Pearces laterum vires fest.

I 42, 187 in hac denique ipsa ratione dicendi excogitare ornare disponere meminisse agere ignota quondam omnibus et diffusa late videbantur. es ist nicht abzusehen, warum Cicero an dieser stelle von der gewöhnlichen und allein logisch richtigen reihenfolge in der aufzählung der fünf partes rhetoricae abgewichen sein soll. erst kommt das disponere, dann das ornare. beide verba sind also umzustellen. vgl. 31, 142. II 19, 79.

I 45, 198 lesen wir bei Piderit zu dem bekannten verse des alten Ennius: egregie cordatus homo, catus Aelius Sextus die bemerkung: 'egregie cordatus — bene animatus, die edle seele.' eine über-

setzung die in ihrer modernen empfindelei dem antiken ausdrucke vollständig fern steht. es ist dieselbe um so auffälliger, als Piderit selbst eine zeile vorher Tusc. I 8, 18 citiert, eine stelle an der Cic. über die bedeutung des w. cor und seiner composita spricht und Corculum (dh. schlauköpfchen) wie cordatus im sinne von prudens faszt. also nicht an die 'edle seele' des Aelius Sextus dachte Ennius bei den worten egregie cordatus, sondern an dessen über das gewöhnliche masz hinausgehende klugheit, und ebenso wenig Cicero, da er dem verse die worte vorausgehen läszt: ut ille qui propter hanc iuris civilis scientiam sic appellatus a summo poëta est. catus, welches Varro (de l. lat. VI 3) gleich acutus, Quintilian (VIII 6, 37) weniger richtig gleich doctus faszt, eröffnet dazu eine neue seite geistiger thätigkeit, die aus eigner initiative entspringt, etwa der art wie sie Sophokles dem Odysseus beilegt im Aias v. 8 εὖ c' ἐκφέρει κυνὸς Λακαίνης ὥς τις εὖρινος βάςις. vgl. Döderlein lat. synon. V s. 114.

I 61, 260 empfiehlt Antonius als leuchtendes vorbild sorgsamen fleiszes und eifrigen studiums, die selbst angeborene schwierigkeiten überwinden lassen, den Demosthenes: (imiteturque illum) Atheniensem Demosthenem, in quo tantum studium fuisse tantusque labor dicitur, ut primum impedimenta naturae diligentia industriaque superaret. hieran reiht sich als erklärung der vorausgehenden behauptung ein durch que angefügter selbständiger satz — perfecit —. ein zweiter hebt darauf mit deinde an, des inhalts dasz er seiner kurzathmigkeit in so weit herr wurde, perioden sogar von je zwei hebungen der aufsteigenden und je zwei senkungen der fallenden hälfte in seinen reden bilden zu können — in dicendo est assecutus —, und hieran schlieszt sich relativisch das bekannte geschichtchen von den kieseln: qui etiam, ut memoriae proditum est, coniectis in os calculis summa voce versus multos uno spiritu pronuntiare consuescebat, neque is (id?) consistens in loco, sed inambulans atque ascensu ingrediens arduo. allein éinmal verträgt dieser satz, da er eine steigerung (summa voce versus multos uno spiritu, und noch dazu mit kieseln im munde) des im vorhergehenden enthaltenen gedankens (ut una continuatione verborum binae ei contentiones vocis et remissiones continerentur) enthält, keine subordination; anderseits würde qui, wenn es die richtigkeit des vorhergehenden begründen sollte, den conj. consuescerct verlangen. ich schlage deshalb vor auch diesen dritten satz als selbständig zu fassen und quin etiam zu schreiben.

II 13, 55 ff.: die beredsamkeit umfaszt nach Ciceronischer einteilung zwei grosze gebiete: entweder sie verfolgt praktische ziele im staats- und bürgerlichen leben, ist so recht eigentlich forenser art, das genus veritatis, wie es Cic. nennt II 23, 94 vgl. I 33, 149. 34, 157. 51, 220. III 56, 214; oder sie gehört nicht dem praktischen leben an, dient vielmehr zur übung und ganz besonders zur unterhaltung der zuhörer, θεωροί von Aristoteles rhet. I 3 genannt im gegensatze zu κριταί. hierher fällt die ganze classe schriftlicher und mündlicher darstellungen, quae absunt a forensi contentione (or.

11, 37), als deren hauptgattung des γένος ἐπιδεικτικόν, die prunkberedsamkeit gilt: Quint. III 4, 12. IV 3, 2. und gerade hierein legt Antonius den hauptunterschied der griechischen und römischen beredsamkeit, dasz letztere ihre hauptthätigkeit der ersten gattung (vgl. II 2, 8), die erstere selbige der zweiten zugewendet habe: nemo enim studet eloquentiae nostrorum hominum, nisi ut in causis atque in foro eluceat; apud Graecos autem eloquentissimi homines, remoti a causis forensibus cum ad ceteras res illustres tum ad scribendam historiam maxime se applicaverunt. es folgt hierauf ein kurzer historischer nachweis der entwicklung dieser griechischen beredsamkeit auf dem felde der geschichtschreibung. als letzter in der reihe wird Timaeus genannt: minimus natu horum omnium Timaeus, quantum autem iudicare possum, longe eruditissimus et rerum copia et sententiarum varietate abundantissimus et ipsa compositione verborum non impolitus magnam eloquentiam ad scribendum attulit, sed nullum usum forensem. als fehlerhaft erweisen sich die letzten worte: denn usus forensis bildet zu eloquentia keinen gegensatz. übergeordneter begriff ist eloquentia. sie betrachtet éinmal als feld ihrer thätigkeit das forum (contentio, usus, causa forensis), das andere mal die unterhaltung (genus quod quasi ad inspiciendum delectationis causa comparatum est: or. 11, 37 und an unserer stelle cum ad ceteras res illustres tum ad scribendam historiam maxime se applicaverunt). beide gattungen stellt Cicero auch anderswo in gegensatz zu einander: I 6, 22. 14, 59. 15, 65. 18, 81. 45, 199. II 15, 64. 20, 84. 22, 94. 75, 306. 84, 341. 85, 348. III 23, 86. 35, 141. 45, 177. 54, 206. or. 9, 30. 13, 42. es ist somit an unserer stelle zu lesen: magnam eloquentiam ad scribendum attulit, sed nullam ad usum forensem.

II 34, 146: die sententia beruht auf vernunftgründen, die opinio auf gefühlsstimmungen (vgl. Döderlein lat. synon. V s. 300). ratio ipsa in hanc potissimum sententiam ducit sagt Cic. de inv. I 1, 1. die opinio kann nun zwar auch ihre gründe haben, allein es fehlt ihnen für das subject die durchschlagende beweiskraft. richtig (de inv. II 1, 2), sie kann unrichtig sein (top. 20, 78), neigt jedoch stärker nach letzterer seite hin, daher die epitheta falsa and certe obscura (I 20, 92), prava (part. or. 26, 91), daher neben error (II 8, 30), neben suspitio (37, 156) im gegensatz zu sententia, mit dem genetiv volgi (III 4, 16. 6, 24. 24, 92), hominum (de isec. II 17, 54. part. or. 6, 19), dem adj. volgaris (I 23, 109). beide ausdrücke schlieszen sich somit für dasselbe subject von demselben objecte gebraucht aus. es kann nicht ein gedanke für dieselbe person sententia und zugleich opinio sein und mit bezugnahme hieranf ist eine coordination beider durch et unmöglich in der überlieferung des satzes: ac si verum quaeritis, quod mihi quidem videatur (nihil enim aliud adfirmare possum nisi sententiam et opinionem meam), hoc usw., also das et unlogisch. nun hat Wattenbach lat. paläogr. s. 25 darauf aufmerksam gemacht, dasz vel in der abkürzung ? von

abschreibern oft fälschlich für et gelesen worden ist, es wird also wol auch an unserer stelle vel opinionens zu lesen sein. Antonius fügt, aus höflichkeitsrücksichten gegen die anwesenden sich gleichsam mit vel selbst corrigierend, dem stärkeren begriffe den schwächeren an. vgl. I 37, 172 quoniam sententiae atque opinionis meae voluistis esse participes. aus gleichem grunde glaube ich dasz auch Brut. 4, 16 zu lesen ist: seremus igitur aliquid tamquam in inculto vel derelicto solo statt inculto et derelicto solo, instructiv für die auffassung letzterer stelle ist Tusc. I c. 1-3. dasz mit diesem felde litterarischer thätigkeit Cicero die philosophie meint, habe ich jahrb. 1873 s. 846 dargelegt, und treffend stimmen bei dieser auffassung zu solum die epitheta incultus und derelictus. inculto sagt er, weil ihm der gedanke vorschwebt, der im nächsten jahre seinen schriftlichen ausdruck in den worten findet: philosophia iacuit usque ad hanc aetatem nec ullum habuit lumen litterarum Latinarum; quae illustranda et excitanda nobis est, ut, si occupati profuimus aliquid civibus nostris, prosimus etiam, si possumus, otiosi. berichtigend aber fügt er vel derelicto hinzu, weil er zu einer alten liebgewordenen beschäftigung zurückkehren will: rettuli me, Brute, te hortante maxime ad ea studia quae, retenta animo, remissa temporibus, longo intervallo intermissa revocavi.

II 45, 190: um den gedanken 'der wunsch begeisterung zu erwecken setzt eigene begeisterung voraus' zu verdeutlichen, wählt Cicero ein bild. der text lautet: ut enim nulla materies tam facilis ad exardescendum est, quae nisi admoto igni ignem concipere possit, sic nulla mens est tam ad comprehendendam vim oratoris parata, quae possit incendi, nisi inflammatus ipse ad eam et ardens accesserit. der vordersatz des vergleiches ist klar: kein stoff ist so leicht entzundbar, dasz er feuer fangen könnte, wenn man nicht feuer an ihn heranbringt. nicht so die anwendung dieses einfachen gedankens im nachsatz. entweder die hypothesis ist richtig, dann enthält die schluszfolgerung den fehler; oder es ist der hauptsatz richtig, dann ist die hypothesis falsch, da, sowie die worte des textes jetzt lauten, im hauptsatze ein begriff (vis oratoris) als vorhanden vorausgesetzt wird, den der nebensatz als negiert annimt: denn worin besteht die vis oratoris anders als dasz er eben inflammatus ipse et ardens auch seine zuhörer in flammen setzt? ist er selbst also jener hinreiszenden begeisterung bar, dann fehlt ja überhaupt jene vis, von der es in unserem texte heiszt dasz sie der zuhörer nicht willig auf sich wirken lassen wolle, wenn sie nicht beim redner selbst vorhanden sei. kurz, die vis oratoris ist die rednerische kraftfülle des vortrags, sie setzt das inflammatum esse voraus, sie ist die actio, welche Cic. mehr als éinmal als die hauptsache für den redner hinstellt (vgl. III 56, 213). ohne sie verfehlt selbst die beste rede ihre wirkung, das flectere, permovere, in quo uno vis omnis oratoris est: or. 21, 69. vgl. 17, 56. 36, 125. de or. II 51, 205. 52, 211. Brut. 23, 89. 24, 93. 38, 142. nach alle dem kann der

ausdruck vim oratoris nicht die ursprüngliche lesart sein, wenn wir den gedanken des hypothetischen satzes als den das richtige enthaltenden ansehen. und letzteres müssen wir wol, einmal um der analogie willen mit dem entsprechenden ausdruck in dem vorher gebrauchten bilde (nisi admoto igni), anderseits um des gleichen gedankens willen in den voraufgehenden, entsprechenden satzgliedern: 189 nisi omnes ii motus, quos orator adhibere volet iudici, in ipso oratore impressi esse atque inusti videbuntur, und quin ipse in commovendis iudicibus iis ipsis sensibus, ad quos illos adducere vellem, permoverer. welches ist nun aber die vis die auf den zuhörer ihre wirkung verfehlt, wenn dem redner die eigne begeisterung abgeht? der gedanke liegt nahe. es ist die kraft der eigentlichen rede, selbst in der grösten stilistischen vollendung, gegen welche der zuhörer kalt bleibt, senn sie nicht von der eignen begeisterung des redners getragen wird. man schreibe demgemäsz vim orationis, auf welches auch der zusammenhang mit den folgenden sätzen hinweist (magna vis est earum sententiarum usw. ipse enim natura orationis.. oratorem . . permovet), beziehe ferner, wie das dem inflammatus nachgestellte ipse zeigt, ad eam auf vim orationis und halte mit den meisten Lagomarsinischen hss. wie ältesten ausgaben an der lesart accesseris fest.

III 30, 121 non enim solum acuenda nobis neque procudenda lingua est, sed onerandum complendumque pectus maximarum rerum et plurimarum suavitate copia varietate. statt suavitate ist gravitate zu schreiben: nur diesem ausdruck entsprechend antwortet Catulus 32, 126: di immortales, quantam rerum varietatem, quantam vim, quantam copiam, Crasse, complexus es usw.

III 35, 142 f. entscheidet Crassus bei der frage, wem der vorzug gebühre, dem redner oder philosophen, zu gunsten des sachlich durchgebildeten redners — docto oratori palma danda est —; und fährt dann fort: quem si patiuntur eundem esse philosophum, sublata controversia est. sin eos diiungent, hoc erunt inferiores, quod in oratore perfecto inest illorum omnis scientia, in philosophorum autem cognitione non continuo inest eloquentia; woran sich der überlieferung nach folgendes anschlieszt: quae quamvis contemnatur ab iis, necesse est tamen aliquem cumulum illorum artibus adferre videatur. allein videatur, als von necesse est abhängig, gewährt einen matten und zugleich schiefen gedanken. denn was nützt es, die absolute notwendigkeit gerade dieser einsicht zu betonen, wenn sie nicht auch praktisch verwertet wird? es ist ohne zweifel zu lesen: necesse est tamen ali, cum cumulum illorum artibus adferre videatur. man vergleiche übrigens zu dem gedanken: de part. or. 23, 79 und aus unserer schrift I 5, 17 ff. 13, 57. 14, 61. 15, 65. 51, 221. 59, 250. III 14, 53—17, 62. 21, 79. 26, 103—27, 105.

MÜHLHAUSEN.

WILHELM FRIEDRICH.

113.

ARMOBII ADVERSVS NATIONES LIBRI VII RECENSVIT ET COMMENTARIO CRITICO INSTRUXIT AVGVSTVS REIFFERSCHEID. Vindo-bonne spud C. Geroldi filium MDCCCLXXV. XVIII u. 352 s. gr. 8.

Vorliegende seit mehreren jahren in aussicht gestellte, jedoch durch wiederholte störungen in der druckerei bis jetzt verzögerte ausgabe des Arnobius bildet den 4n band des von der k. k. akademie der wissenschaften in Wien herausgegebenen 'corpus scriptorum ecclesiasticorum latinorum'. entsprechend dem zwecke des unternehmens, für die von der neueren philologischen kritik bisher weniger beachteten sog, kirchenschriftsteller ebenfalls den heutigen anforderungen entsprechende texte herzustellen, enthält dieselbe auszer dem texte des autors mit fortlaufendem kritischen commentar nur eine kurze praefatio und zum schlusse drei sehr wertvolle indices.

Die praefatio informiert uns über alter, abstammung, schicksale und beschaffenheit des ausschlieszlich für die kritik des schriftstellers maezgebenden codex Parisinus, wovon der Brüsseler codex eine aus dem sechzehnten jh. stammende abschrift ist. der Parisinus selbst geht auf den anfang des neunten jh. zurück; seine ursprüngliche heimat ist nach Reifferscheids deduction in der Schweiz oder in Deutschland zu suchen; von hier brachte ihn der erste herausgeber Sabaeus nach Rom, und nach der veröffentlichung des ersten drucks (Rom 1543), der lediglich auf ihn basiert ist, wanderte derselbe nach Paris: nach der vermutung des hg. machte ihn Sabaena dem regierenden französischen könige Franz I, dem auch die ed. princeps gewidmet ist, zum geschenke. in der handschriftensamlung der Pariser bibliothek, in der sich der codez jetzt befindet, trägt er die nummer 1661. er ist in sog. minuskelschrift, meist ohne abstand zwischen den einzelnen wörtern, aus einem archetypus abgeschrieben, der, wie eine grosze anzahl consequent wiederkehrender schreibfehler und verwechslungen beweist (vgl. die zusammenstellung in R.s praef. s. VIII f.), in einer ziemlich undeutlichen, abbreviaturenreichen, der sog, langebardischen äbnlichen cursivschrift geschrieben war. der archetypus selbst geht, wie R. s. IX f. darlegt, auf einen uncialcodex zurück, der vielfach die einwirkung der vulgärsprache erfahren hatte.

Von besonderer wichtigkeit für die kritik des textes sind die aufschlüsse die uns der hg. s. XI über die aus ganz verschiedenen zeiten herrührenden nachbesserungen in der hs. gibt, worüber Hildebrand nur ungenügendes berichtet. auf grund seiner 1867 angestellten collation unterscheidet nemlich R., abgesehen von den vom schreiber selbst vorgenommenen berichtigungen, fünf verschiedene revisionen, von denen jedoch nur die erste diplomatischen wert hat, weil sie auf grund sorgsamer vergleichung zwischen der abschrift, eben unserem Parisinus, und dem originalcodex vorgenommen wurde, wie R. namentlich aus den nachträglichen ergänzungen ausgelassener wörter folgert. dagegen haben die sonstigen änderungen und

zusätze (zweierlei aus älterer zeit, dann solche aus dem 15n und andere aus dem 16n jh., letztere sogar erst nach dem erscheinen der ed. princeps) nur die bedeutung von conjecturen, bzw. randglossen und interpolationen. in folge dieser von R. zuerst durchgeführten ausscheidung verschwindet fortan eine reihe schwankender lesarten, die von solchen zusätzen zweiter bis fünfter hand herrühren und denen bisher fälschlich handschriftliche autorität beigemessen wurde, aus dem kritischen apparat.

Aber auch eine andere vielberegte frage in der textkritik des schriftstellers hat R. durch feststellung des relativen wertes der hsl. correcturen zur endgültigen entscheidung gebracht. seinen erörterungen (s. XIII) und zusammenstellungen im 'index verborum et locutionum's. 348 u. synonyma zufolge kann man nemlich nicht länger zweifeln, dasz die asyndetische nebeneinanderstellung zweier synonyma dem sprachgebrauch des Arnobius durchweg eigentümlich ist, dasz mithin alle, die von der irrigen voraussetzung der unzulässigkeit dieses streng genommen unclassischen gebrauchs ausgehend an den einschlägigen stellen je eines der beiden synonymen wörter tilgen wollten, wozu sich namentlich Hildebrand (praef. s. VII f.) und referent selbst (blätter f. d. bayr. gymn. VII s. 298 ff.) durch den vorgang der beiden ältesten hal. kritiker verleiten lieszen, dem autor selbst das pensum corrigierten. dasz nemlich auch der älteste corrector der hs. bei dem ausmerzen solcher unverbundenen synonyma, im ganzen an 7 stellen, lediglich dem eigenen ermessen folgte und keineswegs in dem ihm vorliegenden archetypus einen anhaltspunct für seine annahme gefunden haben kann, erweist R. einerseits aus der vom corrector misverstandenen stelle I 59 (s. 41, 2 R.), wo derselbe das unentbehrliche foeditate (cod. foeditates) irrtumlicher weise für ein synonymum zu dem folg. stribiligines hielt und deshalb als unecht unterpunctierte, anderseits aus der thatsache dasz der erste kritiker der hs. seine thätigkeit in dieser beziehung bereits mit II 29 (s. 72, 10 R.) einstellte, jedenfalls weil er zu der überzeugung gelangt war, dasz er sich von einer falschen voraussetzung habe leiten lassen. dasz die änderungen des zweiten correctors, der nach dem vorgang des ersten ebenfalls an 7 stellen in den drei ersten büchern ausscheidungen vornahm, nur den wert von conjecturen haben, wurde oben bereits erwähnt. auch durch diese principielle feststellung ist der kritische apparat des schriftstellers wesentlich vereinfacht und der zukunft eine reihe unnützer änderungsvorschläge erspart.

Hinsichtlich der am schlusse des 7n buches grell hervortretenden confusion im text und inhalt spricht sich R. mit gutem grunde dahin aus, dasz diesem letzten teile des werkes seitens des verfassers selbst keine endgültige redaction zu teil geworden sei; vielmehr habe derselbe, um seine aufnahme in die christengemeinde zu beschleunigen (nach Hieronymus wenigstens sollte die apologie des Arnobius ein 'specimen fidei' sein), selbst seine unverarbeiteten adversarien, gleichsam wie ein der unvollständigen reinschrift beigegebenes concept, der öffentlichkeit mit übergeben. aus diesem grunde glaubte denn auch R. weder die überlieferte reihenfolge der capitel von VII 35 an nach Orellis vorgang ändern zu sollen, so sonderbar und geradezu widersinnig sie auch ist, noch hielt er sich berechtigt den im codex zwischen VII 44 und 45 stehenden, lediglich schon gesagtes wiederholenden abschnitt mit Orelli, Hildebrand und Oehler hinter den schlusz des buches zu verweisen. hingegen hat R. zu anfang des 2n buches unter annahme einer blätterverschiebung im archetypus behufs erzielung eines bessern zusammenhanges eine durchgreifende transposition, gröstenteils nach Salmasius, vorgenommen, deren einzelheiten im comm. crit. ausführlich dargelegt sind.

Wenden wir uns nun zur textgestaltung, wie sie in R.s ausgabe vorliegt, so müssen wir es zuvörderst als einen hauptfortschritt begrüszen, dasz die interpunction, die in den bisherigen susgaben rein willkürlich, mitunter sogar sinnstörend war, durchweg eine rationelle verbesserung gefunden hat. ein zweites verdienst der ausgabe besteht in der von R. mit ebenso besonnener wie glücklicher hand durchgeführten sichtung und vereinfachung des kritischen materials, bei der erstaunlichen fülle von conjecturen der verschiedensten qualität aus mehr als drei jahrhunderten eine mühevolle und schwierige arbeit. um so mehr wird es jeder künftige leser des autors dem hg. dank wissen, wenn er sich nicht fortwährend durch den bei Orelli und Hildebrand aufgespeicherten ballast von kritischexegetischen anmerkungen hindurcharbeiten und gesundes wie ungesundes in buntem gemenge sich auftischen lassen musz. kritiker freilich wird es nach wie vor nicht erspart bleiben, auf den vollständigen apparat zurückzugehen, schon um deswillen, um nicht bereits vorgebrachtes neuerdings als eigenen fund zu producieren, zumal da bei R. mancher immerhin beachtenswerte besserungsvorschlag infolge seines strebens nach thunlichster abkürzung der adnotatio critica keine aufnahme gefunden hat, wie dies die der praef. angehängten addenda beweisen.

Dagegen hat R. eine fast zu grosze zahl fremder (besonders älterer) und eigner conjecturen dem texte einverleibt, und hierin liegt der hauptunterschied von der Hildebrandschen ausgabe. mit der hyperconservativen methode des verewigten Hildebrand liesz sich nun einmal bei einem in so corruptem zustande überlieferten texte nichts erreichen; sollte demnach ein lesbarer text hergestellt und nicht lediglich der kritische apparat durch aufspeicherung neuer conjecturen wieder auf das alte volumen gebracht werden, so muste vielfach mit der tradition gebrochen, muste sogar hie und da etwas radical zu werke gegangen werden. dasz bei solchem vorgehen mitunter auch eine conjectur von zweifelhaftem werte aufnahme fand, ist bei der unverhältnismäszig groszen anzahl der entschieden trefflichen und evidenten emendationen, die der reconstruierte text

bietet, gewis entschuldbar. übrigens würde manche änderung, die uns jetzt infolge mangelnder motivierung bedenklich erscheint, an wahrscheinlichkeit gewinnen, wenn es der plan des unternehmens dem hg. ermöglicht hätte seine emendationen auch zu begründen, statt diese lediglich für sich selbst sprechen zu lassen.

Von den in den ersten vier vom ref. genauer verglichenen büchern aufgenommenen eigenen textänderungen erschienen folgende teils unnötig, teils unwahrscheinlich: s. 18, 18 Pavores statt Pausos sollte als vorschlag unter dem texte stehen. - 54, 13 advenerit für et venerit ist unnötig: vgl. 14, 9 iniquos inducitis et iniustos et aequitatis.. nullam prorsus optinere rationem. die auslassung von eum nach mundo darf nicht befremden. - 62, 5 nidulos sibi construere, mansiones alia e saxis et rupibus tegere et communire suspensis durfte wol das überlieferte nidulorum mansiones und die anderung des Sabaeus von aliae in alia beizubehalten sein, da die construction von tegere und communire mit e saxis doch kaum nachweisbar sein wird. bei den opportunissimis sedibus dachte Arnobius wol an die schwalben, tauben udgl. die nähe des menschen suchende vögel, bei saxis und rupibus an adler und sonstige raubvögel. — 63, 18 ea esset necessarium ist wol et zu belassen und für ea vor iamdudum ebenfalls et zu schreiben oder vor ea einzuschalten. da ea nicht wichtig genug ist, um den gebrauch der anaphora zu rechtfertigen. - 65, 9 ergänzt R. similitudinem nach in sermonis alicuius: das ausgefallene wort scheint vielmehr nach dem sprachgebrauche des Arnobius sonum zu sein: vgl. 17, 22 vocis sono; 63, 16 vocum sonis; 64, 18 sonus nullius vocis; 68, 11 sonitus vocis uam. — 69, 9 schreibt R. statt corsus, wie im cod. corrumpiert zu lesen ist, rostris. ich ziehe die emendation von Stewech corvus vor, da mir der gebrauch des pluralis rostra von éinem vogel (psittacus) bedenklich ist. — 69, 22 bietet die hs. ut enim numerus in corporibus constitutus usw. R. setzt dafür sine corporibus in den text, nach meinem dafürhalten unnötiger und sogar sinnstörender weise. der schriftsteller zieht eine parallele zwischen der menschenseele und dem zahlbegriffe: beide werden durch versetzung in korper nicht alteriert, beide bleiben nach wie vor rein ideell, zb. der abstracte zahlbegriff drei bleibt sich immer gleich, was für concreten gegenständen ich ihm auch beigeben möge; ebenso wird das wesen der seele nicht im mindesten geändert, wenn sie in einen körper versetzt wird, da eine einwirkung des körperlichen auf rein geistiges ein ding der unmöglichkeit ist: vgl. 70, 25. 71, 12. — 82, 21 ad oris a ere conparatae constuprationem statt ad oris sacri comparatae comparatione. aere hätte unter dem texte platz finden sollen; dagegen empfiehlt sich constuprationem nach bedeutung und schriftzugen. - 91, 9 meliusque ducetis, quinimmo optimum, magis in inscientiae finibus . . permanere. im codex steht potius, woster R. optimum schrieb. allein dieses potius ist entschieden glossem zu magis, das, wie Kluszmann mit evidenz erwiesen hat, von Arnobius

synonym mit polius gebraucht wird. es ist dann zu interpungieren: meliusque ducetis (-ur?) quinimmo, magis in inscientiae finibus permanere. - 97, 15 tam remota inutilitate curare: R. schreibt mit Sabaeus inutiliter, conjiciert aber auszerdem inutili sagacitate, was sich doch zu weit von der überlieferung entfernt. es wird wol sine utilitate zu andern sein. — 117, 1 aut insignificatam esse generum disiunctionem. der codex bietet: insignificata esse generum disiunctione. mir ist in R.s anderung aut vollständig unverständlich, und ich glaube dasz Sabaeus mit der streichung von esse vor necesse est die stelle geheilt hat. - 118, 12 aboriri praeferre steht perferre; die unmittelbar folgende exegese zeugt für die richtigkeit der überlieferung (= fehlgeburten zu erleiden haben). der ausdruck ist wol als gracismus zu fassen. auch Hildebrands erklärung von perferre ist an unserer stelle durchaus unstatthaft. -- 130, 14 wird das hal. constantiam den vorzug vor dem von R. aus Hildebrands commentar entnommenen substantiam behalten. nicht sowol das wesen der gottheit als vielmehr ihre erhabene würde wird beeinträchtigt und beschimpft, wenn man ihr menschliche leidenschaften und thierische triebe beilegt: vgl. 130, 10 solvunt decreta constantiae. — 138, 4 Neptunum alque Apollinem, qui quondam muris immortalibus Ilium condicione adiuncta cinaerunt. die hs. bietet immortalium, woraus bereits Oehler das richtige Ilium mortalium condicione hergestellt hat. in der that bleibt in B.s lesart der ausdruck condicione adiuncta unerklärlich. - 144, 1 trete ich für Hildebrands lesart quorum, misi ein, die der ha. am nächsten ateht. R. schreibt mit Sabaeus quorum ne, nisi. — 147, 10 sehe ich keinen grund, weshalb R. das überlieferte ita ut vobis propitiae faveant usw. geändert hat. der gebrauch von ita ut für 'so wahr als' ist ja doch nicht zu beanstanden. - 157, 24 ziehe ich Hildebrands supercilio rum nutu dem R.schen supercilio id est nutu vor; die hs. gibt supercilio inutu. da Arnobius das wort supercilium sonst nur in dem sinne von 'stolz, anmaszung' gebraucht (vgl. R.s index), so wäre daneben eine zweite metaphorische bedeutung (- nutus) an dieser einen stelle immerhin auffallend, nicht jedoch der gebrauch des wortes im eigentlichen sinne. — 172, 1 ist die conjectur zephyrorum für das überlieferte temporum entschieden zu kühn, eher noch könnte man an aëris oder aurae (cod. aurus) temperiem denken. - Aus dem folgenden buche verzeichne ich anhangsweise folgende beim durchblättern mir aufgestoszene stellen: 179, 22 veste prius tecta atque involuta defuncti, dh. nachdem sie das gewand des verlebten darauf gedeckt und darum gehüllt hatte; mithin ist crant unnötiger zusatz. - 183, 11 liegt kein grund vor das hal. sustulisse in sustimuisse zu ändern; das gegenteil läge näher. active wendung tollere alvum statt der medialen darf nicht befremden. - 208, 3 f. entfernt sich die vorgenommene textänderung allzuweit von der überlieferung. die hs. bietet: quoniam esse quod creditur quasi parte ex historiae non videtur. hierfur schreibt R.:

quoniam esse quod concretum quasi parte ex historia sit, parte ex allegoria non videtur. der durch diese tief einschneidende änderung R.s erzielte sinn läszt sich meines ermessens auch durch blosze transposition von ex vor parte und durch supplierung eines zweiten esse erreichen, nemlich: entweder sind alle mythen allegorisch zu fassen oder keine: denn was man als halbgeschichtlich (ex parte esse historiae) annimt, ist effenbar überhaupt nicht.

Es liesze sich auszerdem noch über die zulässigkeit mancher anderen textänderung streiten. im ganzen müssen wir jedoch dem hg. das zeugnis geben, dasz er seine aufgabe mit feinfühligem kritischen tacte erfaszt und mit glück und geschick gelöst hat. und hat ihn hie und da sein scharfblick zu weit geführt und ihn auch an gesunde stellen das kritische messer anlegen lassen, so müssen wir anderseits die weise selbstbeschränkung anerkennen, mit der er viele seiner emendationen als einstweilige vorschläge in den comm. crit. verwies. von diesen heben wir als gelungen oder doch höchst wahrscheinlich hervor: 72, 1 meritus heres; 87, 13 esse se; 89, 27 iam perpetuitate; 98, 15 oratio nostra postulat idque per Christi mandatum; 134, 4 aboletur Semeleius, eraditur Pythius (transposition); 173, 7 sacro für suo. viele andere müssen mindestens als scharfsinnig und anregend bezeichnet werden. manche stehen freilich auch auf schwachen füszen, wie 30, 1 compedes reserabantur für operis res erat, obgleich dies der überlieferung näher kommt als die weitgehenden vorschläge von Hug und Kluszmann. ich dachte an pedibus properis recedebant. dasz der specielle erfolg der heilung, und zwar im imperfect, in den corrupten textesworten ausgedrückt gewesen sein musz, zeigt der vergleich der folgenden parallel und anaphorisch gebauten sätze. - 33, 19 wird nicht minus, das R. in den addenda vorschlägt, sondern maxime vor aut minime ausgefallen sein. - 68, 3 arithmus statt ultimus erscheint durch die unmittelbar vorangehenden termini technici cubus und dynamis, wofür eben die lat. sprache keinen ersatz hatte, keineswegs gerechtfertigt. — 68, 22 velut infans est für ualeat inaere. mein unbeachtet gelassener vorschlag (Bamberger programm von 1873 s. 36) nec valeat hiscere mit einschaltung von si nach qui, während R. an cum denkt, liegt paläographisch und dem sinne nach ungleich näher. — 70, 19 ist die ergänzung eines substantivs wie necessitas unnötig; ebenso 81, 15 die einfügung von carnes vor subigerent, da letzteres ja durch portiones (sc. viscerum) hinlänglich verständlich ist. ganz hinfällig ist Kluszmanns patrimonia; vgl. 120, 23 subactiones ciborum. eine solche conjectur hätte sich ein kritiker, der in seiner herablassenden recension meines vorerwähnten programms im philol. anz VI 9 (septemberheft 1874) dem vf. wiederholt unkenntnis des Arnobianischen sprachgebrauchs vorwirft, doch nicht entschlüpfen lassen sollen. ref. könnte auf grund viel stärkerer versehen, als die ihm zur last fallenden sind, ganz denselben vorwurf zurückgeben, wenn er nicht zu höflich dazu wäre. — 95, 1 ist dilaniarit statt dilaterit

nicht zu empfehlen. — 97, 5 quid est † inquit vobis investigare usw. B. will enim utile für inquit; vielmehr ist statt est mit Kluszmann prodest zu schreiben und zu inquit natürlich Christus als subject zu ergänzen; inquit selbst ist, wie so oft bei Arnobius, in dem allgemeinern sinne 'meint er, lehrt er' zu fassen. - 99, 4 verstehe ich nicht, was Res occurrent für das über jeden zweifel erhabene occurrisset soll. es ist doch wol nicht anzunehmen, dasz der hg. den irrealis praeteriti in potuerist verkannt haben sollte. - 107, 23 wird für adscita paulo ante conjiciert: sunt autem adscita paulo ante. eher könnte man an eine transposition hinter sacra Cereris matris denken; aber auch diese ist unnötig. dagegen wird im folgenden novitatem speam testificante cognomine statt speam vielmehr ipso zu schreiben sein; schon der fremde name (mysterien) beweist die neuheit dieses gottesdienstes. - 110, 18 will R. mortem hinter timere eingefügt wissen, läszt hingegen das vollständig unverständliche voluptatem ruhig im texte stehen. wahrscheinlich birgt sich in diesem das vermiszte object zu timere und fugere; jedenfalls muste voluptatem durch vorsetzung der crux als corrupt bezeichnet werden. — Warum R. 160, 8 adflictatur beanstandet und es durch das nicht einmal nachweisbare inflictatur ersetzen will, ist mir unerfindlich; auch die einsetzung von dicitur ebd. 23 ist durchaus unnötig, doch der raum gebietet uns die ausmusterung hier abzubrechen.

Trotz der zahllosen verbesserungen, die R.s revision dem texte des autors gebracht hat, bietet derselbe dem kunftigen kritiker noch gelegenheit genug seinen scharfsinn zu verauchen, wie die zahlreichen sternchen und kreuze, von denen viele neu hinzugekommen sind, beweisen. einige derselben sind unseres ermessens zu streichen. so dürfte 57, 15 aliud in dem sinne von 'etwas besonderes' zu fassen und daher nicht zu beanstanden sein. - Ebenso ist 113, 19 per numerum authentisch. die bedeutung von digesta et separata per numerum ist: die götter untergeordneten ranges sind abteilungsweise gegliedert und ausgeschieden. - 131, 1 mentes wird zu mentiones -- der plural auch bei Livius - zu erweitern und auf das 130, 26 vorausgehende quae commemorastis zu beziehen sein. -Umgekehrt vermisse ich das zeichen der corruptel 34, 17 vor oris inmensi. das gesicht des auseätzigen kann doch kein endloses genannt werden; es ist für oris jedenfalls temporis herzustellen: vgl. 29, 29 veternosae undae von der wassersucht; 56, 3 annosas passiones. ebenso gehört der obelus 138, 4 vor das unerklärliche miserationis, und 180, 8 vor pausatae, welches mir wenigstens räthselhaft ist. eine lücke vermute ich 16, 6, wo mir rem ein nostram zu erfordern scheint: si quando vos nostram velle rem venire in invidiam compererunt. res nostra - religio christiana, wie so oft bei Arnobius. — 25, 27 an memoriam nullam nostri sensus et recordationis habituri vermisse ich swischen nostri und sensus ein nihil, wovon sensus und recordationis abhängt: eine memoria recorda-

tionis ist mir selbst neben einem taciturnitatis silentium 129, 12 u. (vgl. die zusammenstellung R.s s. 347) bedenklich. — Statt des kreuzes 37, 20 wäre richtiger das lücken anzeigende sternchen am platze gewesen. ich betrachte mit Carrio dis als schluszfragment von sanandis. ob freilich hominibus, in dem sinne von corporibus, geradezu mit animis verbunden werden konnte ist fraglich. von den im index s. 325 zusammengestellten beispielen über den gebrauch von homo bietet nur éines 71, 6 animae hominibus coniugatae eine annähernde analogie; doch ist auch diese kaum zureichend, um den gebrauch an unserer stelle zu rechtfertigen, weil dort die seelen als sonderwesen gefaszt sind, die nicht notwendig mit einem körper verbunden werden müssen (Platonische präexistenz der seele), hier aber der unterschied der beiden bestandteile des menschlichen wesens hervorgehoben wird. vielleicht ist homissibus aus hominum corporibus zusammengeflossen. — 56, 20 musz es doch wol heiszen: argumenta vos nobis et non suspicionum argutias proferatis; Hildebrand wollte nec. 'beweise müszt ihr uns bringen und nicht spitzfindige mutmaszungen.' - 71, 12 war jedenfalls vor oder nach antiquas eine lücke anzudeuten, wie auch Kluszmann geltend macht. vor reminiscantur könnte res sehr leicht ausgefallen sein; freilich wünschte man ein substantiv von weniger allgemeiner bedeutung. — 119, 14 ist entweder hinter opinionibus indeceris eine lücke anzunehmen (man vermiszt ein verbum), oder es ist weniger wahrscheinlich quas vor partim fabulis zu streichen. -Eine lücke ist entschieden auch 141, 7 subversarum potius vel urbium praesides; vielleicht ist ein particip in dem sinne von conditarum ausgefallen.

Von der systematischen durchführung einer rationellen interpunction war bereits früher die rede. in dieser beziehung läszt sich kaum eine oder die andere ausstellung machen. so hält es ref. 6, 15 ff. für rationeller, die einzelnen gegen das christentum erhobenen vorwürfe consequent als vordersätze und die (zweimal in irozischer form) folgenden widerlegungen als nachsätze zu fassen, beide daher durch je ein kolon zu scheiden, also: casus grandinis ... edterunt cuncta: in litteris enim . . comminuisse regiones. (nicht fragezeichen) difficiles pluviae . . indicunt terris: inmunis enim . . inhorrwisse siccatis. pestilentiae..humanum: annalium percurite scripta, (nicht kolon) universas discetis... cultoribus. ab locustis... adroditur frugum: historias . . venerit. terrarum . . civitates: quid .. securas? — 11, 1 ist nach addiderunt jedenfalls fragezeichen zu setzen; doch ist dies vielleicht nur druckfehler. — Das komme nech ita 13, 12 ist wol zu tilgen. ebd. 24 f. quod si verum est istud et est exploratum et cognitum werden die worte et est exploratum et cognitum als parenthese zwischen gedankenstriche zu setzen sein: 'wenn das wahr ist — und es ist ausgemacht und anerkannt'. — 59, 16 schliesze ich mit adplicarint den satz und beginne mit ut einen neuen, wobei freilich das durch ut verdrängte et als unentbehrlich wieder aufnahme finden musz. ich schreibe also: et ut quod ignotum est pateat: haec est usw.

Noch ist 51, 6 schon durch die nach der dermaligen textgestaltung unterbrochene construction des acc. c. inf., ganz abgesehen von dem inhalt, eine transposition geboten: es musz der satz itane istud non divinum et sacrum est? um zwei zeilen hinaufgerückt werden und vor an numquid haec fieri usw. zu stehen kommen. — Zu 79, 3 bemerke ich dasz ich an meiner emendation institutorum (so die hs.) alia genera, quid professionum et artium statt professorum auch jetzt noch festhalte, wenngleich dieselbe weder bei Reifferscheid erwähnung noch vor Kluszmanns richterstuhl gnade gefunden hat. — 125, 10 musz statt inquit jedenfalls inquitis geändert werden, da auch zwei zeilen vorher inducitis zu lesen ist. gerade diese verschreibung findet sich mehrfach in der hs. — 158, 6 et ex alieni uberis alimonia mox tradit am retinuisse vitam. da Juppiter schon lebte, so konnte ihm das leben nicht erst bald gegeben, wol aber die mutterbrust gereicht werden; somit ist tradit a zu schreiben.

Indem wir hiermit unsere kritischen streifztige durch die vier ersten bücher auf grund der neuen ausgabe beschlieszen, müssen wir in übereinstimmung mit dem recensenten in der Jenaer litteraturzeitung der seltenen sorgfalt und genauigkeit rühmend gedenken, welche der hg. der correctur des satzes zugewendet hat: das buch ist von druckfehlern fast ganz frei.

Drei der ausgabe beigegebene äuszerst reichhaltige indices erhöhen die brauchbarkeit derselben. zwar war hierin R. durch die indices der Orellischen und Hildebrandschen ausgabe bedeutender vorschub geleistet; doch genügt der vergleich einer seite des R.schen index verborum et locutionum, des wertvollsten und wichtigsten von den drei, mit der entsprechenden partie in den beiden vorgenannten ausgaben, um uns zu überzeugen, wie viel reichhaltiger und übersichtlicher R.s leistung ist. und während man bei Orelli und noch mehr bei Hildebrand durch falsche citate gar häufig sich in den april geschickt sieht, tritt bei R. auch im register durchweg dieselbe correctheit zu tage, die wir oben von dem texte rühmend anerkannten. besonders dankenswert sind die neu hinzugekommenen, systematisch gegliederten zusammenstellungen der idiotismen des Arnobianischen sprachgebrauchs, zb. die schon erwähnte über den gebrauch der synonyma s. 347 f. oder die über die verbindung von adjectiven in verschiedenen steigerungsgraden uam., wodurch nicht nur das verständnis des schriftstellers wesentlich erleichtert, sondern auch einer reihe unnützer conjecturen vorgebeugt wird, zudem einer etwaigen künftigen specialgrammatik unseres autors zum guten teile vorgearbeitet ist.

ZWEIBRÜCKEN.

MICHAEL ZINK.

114.

SYLBURGS CODEX DES EUTROPIUS.

Im Hermes I 468 behauptet ThMommsen, dasz der codex Gothanus nr. 101 des Eutropius identisch sei mit der von FSylburg verglichenen Eutropius-hs. aus Fulda: das habe die vergleichung unzweifelhaft herausgestellt. wie Mommsen zu dieser behauptung kommt, kann ich mir nicht anders erklären als durch die annahme, dasz sich seine vergleichung nur auf den von Sylburg hist. Rom. scriptores (Frankfurt 1588) bd. III s. 63 f. gegebenen text erstreckt hat, nicht aber auf die weiter hinten in dem folianten s. 902-912 versteckten 'notationes': diese scheinen ihm und anderen', die nach ihm über Eutrop gehandelt haben, ganz entgangen zu sein, obgleich Sylburg praef. s. 62 selber darauf hinweist in den worten: 'Latinum exemplar, antiquum sane atque optimae notae, Fuldense collegium nobis suppeditavit, intercessore Balthasaro Vigando, viro reip. litterariae studiosissimo. Latinus igitur codex iste quantum nobis attulerit adiumenti, cum editio ipsa docebit, tum Notae nostrae, Deo volente, prolixius declarabunt.' dehnt man die vergleichung des codex Gothanus, die ich auf grundlage einer eigenen collation desselben anstellen will und die jetzt jeder mit hilfe des von Hartel gegebenen apparates controlieren und wiederholen kann, auf jene 'notae' aus, so gelangt man zu dem entgegengesetzten resultate.

Schon die angaben Sylburgs über die subscriptiones der einzelnen bücher in seinem codex geben dafür einen vollgültigen beweis. im Gothanus fehlt die subscr. den büchern 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8 gänzlich, dafür ist ein raum von einer bis zwei zeilen leer gelassen und der anfang des neuen buches ist in majuskeln geschrieben. dagegen führt Sylburg zu buch 3 und 7, dann zu 2. 4. 5. 6. 8 subscriptiones an, zu jenen in vollerer form mit der bezeichnung des werkes als breviarium, zu diesen ohne dieselbe. in den subscriptiones stimmen demnach der Gothanus und der Fuldensis überein nur bei buch 1. 9 und 10. auch hatte der Fuld. die gleiche überschrift: Incipit Breviarius (so) Eutropi.

Zu demselben ergebnis führt die vergleichung einzelner lesarten. nach einer ziemlich genauen zählung gibt Sylburg etwa 400 stellen² aus seiner hs. an: davon können als unwesentlich für des

Whartel, der jüngste herausgeber des Eutropius, citiert swar einige male von Sylburg in den 'notationes' gemachte verbesserungen, aber anscheinend auf indirectem wege (aus Haverkamp oder Verheyk): denn s. 61, 2, wo er meruerunt einschaltet: 'meruerunt addidi', hätte er hinsusetzen müssen 'cum Sylburgio'. dieser hat ihm s. 911 die verbesserung längst vorweg genommen; Haverkamp und Verheyk citieren sie mit Sylburgs eigensten worten, aber ohne seinen namen su neenen.

^{*} sämtliche stellen, welche Sylburg in den noten anführt, sind im texte s. 63 f. durch asterisci oder einklammerung, letztere bei zusätzen und lücken des Fuldensis, bezeichnet; auszerdem tragen manche den

gegenwärtigen zweck etwa 100 unberücksichtigt bleiben, an denen die von Sylburg angeführte lesart die längst oder jetzt recipierte ist, ferner etwa 230 mehr oder minder fehlerhafte, in welchen beide has. übereinstimmen; der dann noch verbleibende rest weist aber so wesentliche discrepanzen zwischen beiden has. auf, dasz an eine identität derselben nicht mehr geglaubt werden kann. diese stellen sämtlich hier aufzuführen, dessen bedarf es nicht: es wird genügen eine anzahl derjenigen auszuwählen, welche die zwingendsten beweise liefern.

II 19 patratum est] paratum gestum est Goth.; gestum est in textu: in margine paratum est Fuld. Sylb. s. 905 . — III 14 Asiae - Hannonem quen om. Goth., eine lücke von einer ganzen zeile. für Asiae gibt Isauriae Fuld. Sylb. s 906°, und von einer lücke in seinem coden sagt er nichts, während er sonst lücken genug registriert, such unbedeutende. — IV 4 milia — regis om. Goth. von dieser lücke, die wieder eine ganze zeile umfaszt, sagt Sylburg s. 906 nichts, führt vielmehr eins der im Goth. fehlenden worte, tria, aus seinem Fuld. ausdrücklich an. - VI 6 Cysico capta die richtige lesart führt Sylburg aus seinem Fuld s. 908° oben an; cysicos captam Goth. -- VI 9 quos in Ponto Lucullus reliquerat] quoque in Ponto Lucullus omisso reliquerat Goth.; quoque in P. L. ceperat Fuld. Sylb. s. 908 mit dem zusatz 'corrupte'. der fehler im Fuld. ceperat ist daraus entstanden, dasz dem librarius das nahe cepit am schlusse des vorhergebenden satzes vorschwebte. - VI 15 nobilissimi - patriom om, Goth., lücke von der ausdehnung einer zeile. dasz diese lücke sich im Fuld, nicht fand, beweist nicht nur Sylburgs stillschweigen s. 908 unten, sondern auch die ausdrückliche anführung zweier innerhalb dieser lücke stehender wörter. die sache liegt hier ebenso wie IV 4. - VI 19 ac. senatus steht im Goth., feblte nach Sylburgs ausdrücklicher angabe s. 908 im Fuld. -VI 21 sta dimiserit ut vulg.; dimiserit vel Hartel; redemissent et Goth.; et dimiserit et Fuld. Sylb. a. 910°, und dies ist die richtige lesart. - VIII 12 universi exercitus Romani perierant vulg. und so auch in Sylburgs text s. 116. dazu bemerkt er s. 910b: 'in F. etiam haec lectio est: universus exercitus Romanorum perierat' (Sylburgs 'etiam' verstehe ich dahin dasz er sagen will, der Fuld. biete beides, die vulg. neben der angeführten variante). dagegen universo e. R. pergent Goth. mit corruptelen. — VIII 18 imperii Romani administrationem] imp. somni adm. Goth.; imp. summam adm. Fuld. Sylb. s. 911*, und so wird zu schreiben sein. Paeanius: και δέχεται την

asteriscus, zu denen die noten fehlen. Sylburg hat also seine collation, die obuehin nach der kritischen methode seiner zeit eklektisch gehalten war, nicht so vollständig wiedergegeben, als er ursprünglich beabsichtigte. was ihn zu dieser einschränkung geführt hat, mag dahin gestellt bleiben, das aber was er gibt halte ich für genau und suverlassig. dafür bürgt mir seine sonstige akribie und saubere detailarbeit, welche die geschichte unserer wissenschaft mit recht rühmt.

βατιλείαν usw. — Zu VIII 20 opus Romae egregium fecit lavacri bemerkt Sylburg s. 911°: 'lavacra F. c. scriptura est: vulgata lavacri respicit antecedens subst. opus'; labacri Goth. wegen des felgenden quae Antoninianae appellantur entscheide ich mich für die schon von Sylburg in den text gesetzte lesart lavacra. — IX 14 filii sororis interfector] filiae s. intertor Goth.; filiae sororis interemptor Fuld. Sylb. s. 911°.

Ferner führt Sylburg s. 911. 912 an, im Fuld. sei über quod Mogontiacum IX 9 geschrieben apud Mogontiam, über per haec tempora IX 21 stehe hoc tempore, IX 24 finde sich neben ad vehiculum: ante vehiculum. diese zusätze fehlen dem Gothanus. wäre er also mit dem Fuld. identisch, so müste man annehmen dasz sie erst nach Sylburgs benutzung daraus entfernt worden seien. dies ist sehr unwahrscheinlich; indessen mag wer gelegenheit dazu hat im Goth. einmal nachsehen, ob an den betreffenden stellen rasuren sich finden.

Diese mitteilungen, denke ich, werden genügen um die behauptung der identität der beiden hss. zu widerlegen. gehen wir nun näher ein auf das verhältnis der einen zur andern, so ist zunächst zu constatieren, dasz der Fuld. dem Goth. nahe verwandt und somit repräsentant der ersten und besten hss.-familie des Eutrop ist. dies zeigt die übereinstimmung in fehlern, die der Fuld. mit dem Goth., nicht aber mit der zweiten familie (P bei Hartel) gemeinschaftlich hat: zb. I 3 recreatus für rex creatus II 16 gulinio für Ogulnio III 9 ambitu für impetu III 10 quinquagensimo für quadragesimo

VI 8 coniungentes für quo ingentes VII 6 ipsis pro victoria cessit für ipse pro victo recessit VIII 15 viginti duobus für XII IX 12 anno imperii für imperii; noch mehr beweist dasselbe die übereinstimmung in lücken, zb. IV 7 ut appareret om. IV 8 dona IV 17 ignobilem om. IV 20 romanos iuvit om. terum ex thracia om. VI 8 armeniae und mesopotamiam occupa-VII 4 pax om. VII 19 quam — colligeret om. verat om. VII 21 moderatissimus om. et liberalitatis om. VIII 2 subegii — habent victo und milia passuum om. IX 13 occidentisque om. IX 15 locus und imperavit annos quinque menses sex om. IX 17 IX 21 atque — ditaret om. imperavit — quattuor om. narseum om. IX 26 invidia om. X 16 aetatis — tricesimo om.

An anderen stellen dagegen musz der Fuld. correcter gewesen sein als der Goth.; dafür berufe ich mich auf einige der schon oben behandelten stellen: IV 4. VI 6. VI 15. VI 21. VIII 12; namentlich aber war er nicht in demselben grade durch lücken entstellt, falls man nemlich ex silentio Sylburgs folgerungen machen darf: zb. III 11 hat der Goth. folgende lücken: senatorum, a Carthaginiensibus ad reparandas und IIII milia equitum. diese stellen erwähnt Sylburg in den noten gar nicht, bezeichnet sie auch nicht im text mit dem asteriscus (vgl. darüber oben anm. 2), es ist also anzunehmen, dasz der Fuld. die richtige lückenlose überlieferung gehabt hat. ein verschweigen des gegenteils von seiten Sylburgs wäre um so auf-

fälliger, weil er mitteilt dasz anstatt XX clefanti, das sich unmittelbar an IIII milia equitum anschlieszt, XXX in seinem codex geschrieben sei. wenn er also dies anführt, warum nicht auch die benachbarten lücken? sein eclecticismus müste denn zur willkür geworden sein, und das ist doch nicht anzunehmen; viel wahrscheinlicher ist es, dasz die lücken nicht vorhanden waren und er also keinen grund zu asterisken und noten hatte. diese beispiele könnte ich bellebig vermehren; indessen verhele ich mir nicht, dasz einer samlung solcher stellen immer etwas unsicheres anhaften würde. ich ziehe es vor meine darlegung auf angaben ex professo zu stützen und werde dies auch (mit éiner ausnahme) im folgenden thun, wo ich einige weitere bemerkungen zusammenstelle, zu denen Sylburgs collation anlasz gibt.

I 2 et consecratus om. Fuld., im Goth. von jüngerer hand am rande hinzugefügt, schon von Hartel eingeklammert, ist auf das zeugnis des Fuld. hin unzweifelhafte interpolation. — H 1 hinc iam coepit Roma (Goth. Fuld.) crescere ziehe ich der lesart der interpolierten familie Romana res vor. ebenso V 1 mit Sylburg redirent Goth. Fuld. dem venirent P. - II 7 eo anno etiam Alexandria ab Alexandro Macedone condita est, was Hartel als verdächtig bezeichnet, stand im Fuld. Sylb. s. 905 . da Pacanius entsprechendes hat, so ist dieser zusatz, wenn er auch ein nicht in die römische geschichte gehörendes factum enthält, doch für echt zu halten. - H 9 apud Caudinas Furculas angustiis locorum conclusos P, om. Goth. Paean., schon von Hartel eingeklammert, ist als lesart der interpolierten familie ganz aus dem text zu verweisen. die worte müssen auch im Fuld. gefehlt haben, was sich mit fast absoluter gewisheit ex silentio erschlieszen läszt. Sylburgs text nemlich kennt sie nicht, darin schon fehlen sie, und die noten erwähnen sie auch nicht. -III 15 fere om. Goth. Paean., schon von Hartel eingeklammert, ist zu streichen, fehlte auch im Fuld. - IV 10 itaque per eum multa prospere [a consulabus] gesta sunt. so Hartel, welcher dazu bemerkt dasz a consulibus im Goth. fehle.2 es fehlt aber blosz a und die

in das lob, welches Hartel der von Mommsen empfangenen collation des Gothanus erteilt und welches ihr auch von anderer seite (philol anz, IV s 250) zuerkannt ist, kann ich nicht einstimmen. s. 10, 14 deinde om Goth (auch Fuld.), was bei Hartel nicht erwähnt ist. — 13, 21 steht im Goth, quaecum romanis (auch Fuld.), nicht quae cum a R. — 14, 16 hinter omnes steht im Goth. esse (auch im Fuld.) und dies nehme ich mit Sylburg auf, gegen P. — 19, 15 für tum steht im Goth.

tamen (auch Fuld). — 25, 24 quinquagensimo quingentesimo primo Goth. (et oberhalb der zeule von erster hand). der Fuld. hatte quingentesimo quinquagensimo et primo. — 29, 3 zu rex — fere bemerkt Hartel: 'om. P.' dies P ist wol schreib- oder druckfehler für F: die worte fehlen im Goth, und ebenso fehlten sie in Sylburga codex. — 31, 9 steht für enim im Goth, diese sigle # (im Fuld, fehlte enim). — 33, 31 soll egregia hinter ulia fehlen. dagegen ali • • grecia Goth, von erster hand, alia egregia von zweiter nach meiner collation. — 37, 15 dicionem Goth, von

wortfolge ist consulibus prospere. dasselbe bot nach Sylburgs zeugnis s. 906 der Fuld. demnach ist zu schreiben: itaque per eum mults a consulibus prospere gesta sunt. der gleiche ausgang von multa bewirkte den ausfall des a. — IV 13 XXV milibus [ex militibus eius] occisis Hartel; ex militibus eius om. P Paean.; ex militibus om. Goth, auch Fuld. Sylb. s. 906 b. ich streiche ex militibus, behalte aber eius bei, vgl. V 7 tum sex milia eius cecidit und V 8 XV milibus eius eccisis (wo freilich eius im Goth. und Fuld. fehlt). — VII 7 schreibe ich praepositusque mit P und Fuld. Sylb. s. 909 für praepositus Goth. — X 7 adfectator iusti amoris, quem omni sibi et liberalitate et deciltate quaesivit. für omni sibi (omnem sibi P, omnibus ibi Goth. Fuld.) schreibe ich mit Sylburg s. 912 b, welcher auch des Paeanius παρὰ πάντων vergleicht: ab omnibus sibi.

Wenn nun auch der gewinn, den Sylburgs mitteilungen aus dem Fuldensis für die emendation des Eutropius bieten, nicht gerade erheblich ist, so ergibt sich aus dem vorstehenden doch so viel, dass kein künftiger bearbeiter des breviarium jene 'notae' vernachlässigen darf. dasz der codex selber noch erhalten sein sollte, wage ich kaum zu hoffen: in Fulda wenigstens findet er sich nicht mehr, was die nachforschungen ergeben haben, welche hr. bibliothekar AKeits in den dortigen bibliotheken (landesbibliothek, bibliothek des gymnssiums, des jetzt aufgelösten Franciscanerklosters und des priesterseminars) auf meine bitte angestellt hat und wofür ich demselben auch an dieser stelle den herzlichsten dank sage. gerade diejenige bibliothek, welcher der codex einst angehörte und an welche daher zuerst gedacht werden muste, die kostbare an handschriftlichen schätzen aller art so reiche klosterbibliothek, existiert gar nicht

erster hand (auch Fuld.), dedicionem von zweiter. - 40, 3 nicht et curent im Goth., sondern et fehlt (so auch Fuld.). — 49, 5 est om. Goth. (auch Fuld.) und nomentantam. — 56, 23 steht nicht in im Goth., sondern est (so auch Fuld.). — 69, 26 steht im Goth. zwischen ita und respublica ein ut (ebenso im Fuld.). - 73, 16 fehlt nicht ut, sondern adeo nach meiner collation (das vorhergehende atque steht am ende der zeile), ebd. 24 der zusatz nimius steht auch im Goth. - Ich bemerke noch dasz diese stellen sich ungesucht mir dargeboten haben und dasz nur die vergleichung mit dem Fuld., nicht mit meiner collation mich darauf geführt hat. die annahme ist also wol gerechtfertigt, dasz eine vollständige revision die zahl jener fehler und ungenauigkeiten noch vermehren wird, auch das musz als ein mangel bezeichnet werden, dasz Hartels collation die verschiedenen hände im Goth. nicht genug berücksichtigt und unterscheidst, was auch schon VGardthausen in diesen jahrbüchern 1878 s. 264 vermiszt hat, ich habe mir in meiner collation folgendes allgemeine hierüber notiert: von IX 21 an, wo eine andere hand anfängt, finden sich nur wenige correcturen, und diese nur von derselben hand welche des codex schrieb. offenbar war dieser librarius des lateinischen viel kundiger als der erste. bis IX 21 finden sich correcturen von verschiedenen händen; einiges wenige scheint die erste hand selbst radiert und corrigiert zu haben; auszerdem lassen sich zwei (vielleicht sogar drei) corrigierende hände erkennen, jedoch nicht an jeder stelle genan unterscheiden.

mehr: vom 14n jh. an wiederholt durch plünderung und brand heimgesucht verschwand sie schlieszlich, indem ihre überreste nach allen weltgegenden, nach Bom, Wien, München, Caesel und anderen orten zerstreut wurden. vielleicht dasz sich der codex in Rom wiederfindet, nach Gotha gelangte er sicherlich nicht: weist doch auch die art und weise, auf welche die Gothaer bibliothek ihren Eutropcodex erwarb, nicht im mindesten auf Fulda zurück. wie nemlich ESchulze im philologus XXIX s. 285 und Hartel praef. s. V mitteilen, kaufte die Gothaer bibliothek im j. 1796 den codex zusammen mit elf andern von einem gewissen abte Maugerard; woher aber und auf welche weise dieser den codex erworben hat, darüber liegt keine angabe vor. Brenen.

115. ZU TACITUS ANNALEN.

III 66 Iunio Othoni ludum exercere vetus ars fuit, mox Sciani potentia senator obscura initia impudentibus ausis propolluebat. nach Ritter steht in der hs. pro polluebat. das auffallende compositum propolluebat, welches in der ganzen latinität nur an dieser stelle vorkommt, gibt keinen befriedigenden sinn, mag man es durch 'er befleckte noch mehr' oder 'noch weiter, noch obendrein' oder 'er befleckte sehr' erklären wollen. wenn Otho später als senator schamlos und frech auftrat, so beschimpfte er durch solches auftreten seine damalige stellung, nicht sein früheres leben, über welches Tacitus sonst nichts nachteiliges zu sagen weisz, als dasz Otho anfänglich ein obscurer schulmeister gewesen sei. darin liegt kein sittlicher makel, was aber 'noch mehr' und 'noch weiter' betleckt wird, musz schon vorher befleckt sein. dasz propolluebat nicht befriedigte, beweist die menge der verbesserungsvorschläge, von denen indes keiner überzeugend ist. nahe an die hal, lesart schlieszt sich an und gibt zugleich einen guten einn: prope occulebat. aus einem propocculebat konnte durch verlesen des cc für il leicht propolluebat werden. occulere braucht Tacitus in demselben buche c. 16 neque tamen occulere debus narratum. eine sehr ähnliche stelle findet sich bei Corn. Nepos Alc. 9, 1 Alcibiades . . penitus in Thraciam se supra Propontidem abdidit sperans ibi facillime suam fortunam occuli posse. nahe liegt der einwand, dasz man nach prope das perf. ind. erwarte. indessen prope occuluit würde bedeuten: 'er hätte beinahe seine dunkeln anfänge verborgen, in wirklichkeit gelang es ihm nicht'; dagegen glaube ich dasz prope an unserer stelle dazu dient, die wahl des ausdrucks obscura initia . . occulebat zu mildern, wie Cicero prope dicam gebraucht in Verrem I 54, 142 excludit eum solum, cui - prope dicam - soli potestatem factam oportebat; vgl. pQuinctio 13, 44. de inv. II 57, 171. ähnlich mildert Sallustius einen zu star-

ken ausdruck durch quasi: Cat. 23, 6 quasi pollui consulatum credebant, si eum quamvis egregius homo novus adeptus foret. der sinn unserer stelle ware demnach: 'Junius Otho tibte lange jahre den beruf eines schulmeisters aus. hierauf durch Sejanus einflusz zum senator befördert suchte er durch unverschämt freches auftreten seine dunkeln anfänge (vor der öffentlichkeit) gewissermaszen zu verhüllen', dh. den blicken der zeitgenossen zu entziehen und in vergessenheit zu bringen. der frühere schulmeister trat als senator deshalb so frech auf und machte sich so gefährlich, damit niemand mehr daran denken sollte, was der emporkömmling anfangs gewesen war. diese einschränkende bedeutung von prope bei einem folgenden fast zu starken ausdruck (vgl. unser 'nahezu') kann ich belegen mit Livius II 42, 9 sed ad bella externa prope supererant vires, abutebanturque iis inter semet ipsos certando. nahe kommt prope beim part. praes.: Livius II 63, 2 ea res maturam iam seditionem ac prope erumpentem repressit. Pacuvius v. 411 R. prope iam occidente sole.

Meiszen.

EMIL WÖRNER.

XIV 16 ne tamen ludicrae tantum imperatoris artes notescerent, carminum quoque studium adfectavit, contractis quibus aliqua pangendi facultas necdum insignis aetatis nati considere simul et adlatos vel ibidem repertos versus conectere atque ipsius verba quoquo modo prolata supplere. Walther führt zu dieser stelle 15 conjecturen an und fügt dann mit lakonischer kürze hinzu: 'infeliciter omnes.' man kann diesem urteil nur beistimmen und wird es auch auf die neueren vermutungen ausdehnen müssen. auf die gefahr hin die zahl dieser unglücklichen noch zu vermehren veröffentliche ich einen neuen versuch zur heilung dieser stelle. ich denke, es wäre ein sehr charakteristischer zug für die dichterlinge, von denen Tacitus hier spricht, wenn hinzugefügt wäre, dasz sie sich durch einen tüchtigen trunk auf ihr werk vorbereiteten und in die nötige begeisterung versetzten. diesen gedanken entlocke ich den überlieferten worten mit leichten und geringen anderungen, indem ich schreibe: contractis quibus aliqua pangendi facultas necdum insignis. et satis poti considere simul nsw. mit ähnlichem sarcasmus sagt Tacitus einige zeilen danach: etiam sapientiae doctoribus tempus impertiebat post epulas. wie leicht aetatis nati aus et satis poti werden konnte, ist klar, und dasz solche verderbnisse sehr häufig vorkommen weisz jeder kenner der handschriften.

MÜNCHEN.

CARL MRISER.

(88.)

DIE PERIOCHAE DES LIVIUS.

Die von FHeyer oben s. 645 ff. mitgeteilten beobachtungen über die periochae des Livius in ihrem verhältnis zum Livianischen texte verdienen gewis beachtung, aber die von ihm gezogenen schlüsse können nicht als zwingend erachtet werden. die folgenden bemerkungen, zu welchen alles material dem fleisze von H. verdankt wird, mögen im engsten anschlusz an seine abhandlung zeigen, dasz sich aus den dort zusammengestellten thatsachen wesentlich verschiedene ergebnisse gewinnen lassen.

H. sagt s. 645 dasz die periochae im allgemeinen einen in bezug auf vollständigkeit, einheitlichkeit und länge verhältnismäszig gleichen charakter tragen. dagegen gibt er in directem widerspruch hiermit s. 649 zu, dasz die periochae späterhin weniger thatsachen enthalten, leugnet also den gleichen charakter derselben in bezug auf vollständigkeit. ferner gesteht er dasz sie anfangs mehr unzusammenhängend, späterhin abgerundeter und zusammenhängender seien, und stellt somit in abrede, dasz sie im allgemeinen in bezug auf einheitlichkeit gleichen charakter tragen. auch die behauptung der verhältnismäszig gleichen länge der einzelnen periochae wird durch den unverhältnismäszig geringen umfang der letzten, den natürlich

auch H. nicht unbeachtet gelassen hat, entschieden widerlegt.

H. findet ferner s. 645, dasz die periochae bei der erzählung der von Livius berichteten kriege und schlachten ein gleiches verfahren zeigen. aber 1) wenn in einem buche des Livius mehrere kriege Roms mit verschiedenen völkerschaften erzählt sind, so werden die namen dieser am anfang, in der mitte oder am ende der periochae meistens in der bei Livius vorgezeichneten ordnung aufgezählt, einige male dagegen in abweichender folge. 2) H. gibt selbst an, dasz bei den mitteilungen über kriege, wenn eine zusammenstellung der kriegführenden völkerschaften fehlt, die minder bedeutenden feinde meistens übergangen werden; er kennt also vereinzelte fälle, in denen sie nicht übergangen werden. 3) bei den schlachten oder groszthaten werden die namen der gegner zuweilen genannt, zuweilen werden sie nicht genannt. 4) ist ein krieg in einer periocha angedeutet oder ausführlicher geschildert, so fehlt, wenn nicht noch hauptschlachten vorfallen, in der nächsten periocha der bericht über die fortsetzung desselben nach H. oft; also manchmal fehlt er nicht. 5) strategische und taktische manöver werden meistens, wie es der charakter eines jeden knappen auszugs mit sich bringt, nicht erwähnt; aber in einzelnen fällen werden sie doch erwähnt.

S. 646 bemerkt H. dasz die periochae in bezug auf die bei Livius erwähnten magistrate ein gleiches verfahren zeigen. allein 1) wird zb. die einrichtung der prätur und der curulischen ädilität per. 7 verzeichnet, dagegen die der quästur per. 4 übergangen. während aber hier die quästur vernachlässigt ist, wird per. 15 die vermehrung der quästoren angegeben. 2) die berechtigung der plebejer zum consulate ist per. 6 angemerkt, dagegen ist der zutritt zur dictatur und censur per. 7 übergangen.

H. selbst erörtert s. 647, dasz 1) prodigien meistens übergangen, dagegen in sechs periochae angeführt sind; 2) dasz die periochae in betreff der priesterämter fast nichts, aber éinmal in bezug auf das augurencollegium per. 10 doch eine notiz enthalten; 3) dasz über feste, spiele, tempelbauten manches in den periochae steht, manches fehlt; endlich 4) dasz bei gesetzen, coloniegründungen, verträgen, zeitrechnungen usw. das verfahren ein ungleichartiges ist.

Wie reimt sich mit allen diesen unregelmäszigkeiten, die sämtlich, nur in anderer weise, von H. angedeutet sind, die behauptung, dasz hier bestimmte gesetze erkennbar seien? allerdings bleiben noch manche puncte übrig, in welchen H. mit recht ein gleichartiges verfahren erkennt: es fehlen in den periochae angaben über kriege zwischen nichtrömischen feldherren, wenn sie für die politik der Römer geringe oder keine bedeutung hatten; es fehlen die namen der magistratspersonen, die Livius lediglich bei den wahlen oder zur bestimmung der zeit nennt; es fehlen alle rückblicke in frühere zeiten, desgleichen die von Livius genannten quellen. aber weist dies alles auf bestimmte gesetze hin? ist es nicht bei dem anszerordentlich kleinen umfange der auszüge ganz natürlich, dasz diese geringfügigen dinge nirgends aufnahme in die periochae gefunden haben? die weiteren puncte, bei welchen H. noch ein gleichartiges verfahren erkennen will, werden im folgenden berührt werden.

Weitere momente aber, woraus sich gerade die ungleichartigkeit im epitomieren ergibt, lassen sich aus den bemerkungen schöpfen. die H. in betreff der zuverlässigkeit der periochae vorbringt. übertreibungen im nationalen interesse finden sich nemlich nicht in allen partien gleichmäszig, sondern namentlich im Hannibalischen kriege. abweichungen in der anordnung von dem Livianischen texte finden sich vornehmlich in der vierten und fünften, nicht ebenso in der ersten und dritten decade. anekdoten treten nicht gleichmäsig, sondern vorwiegend in den periochae der letzten bücher auf, während umgekehrt die kriegsgeschichte in diesen mehr als in den ersten büchern zurücktritt. wollte H. aber hiernach zwar eine gewisse ungleichartigkeit zugeben, aber dafür ein gleichartiges verfahren für ganze gruppen von periochae um so entschiedener in anspruch nehmen, so spräche doch auch hiergegen seine beobachtung, dasz im allgemeinen die späteren periochae formell ausgearbeiteter, inhaltlich dürftiger erscheinen, dasz aber gerade unter diesen einzelne, nemlich per. 48. 49. 50. 52 eine ausnahme machen und sich mehr dem vorwaltenden charakter früherer periochae nähern.

Durch die vorstehenden andeutungen dürfte die grundlage, auf welcher H. seine annahme einer einheitlichen abfassung der periochae aufbaut, wesentlich erschüttert sein. aber H. führt noch an-

dere gründe an. da die übertreibungen gegenüber dem Livianischen texte das römische interesse bevorzugen, so will H., weil sich hierin ein bestimmter parteicharakter verrathe, auch daraus auf einen einzigen autor schlieszen. aber nach analogie dessen, was wir in der ganzen historischen litteratur der Römer finden, würde auch eine mehrheit von epitomatoren und bearbeitern in diesem puncte das gleiche gepräge zeigen. die kämpfe der plebejer mit den patriciern, die Livius vom zweiten bis achten buche behandelt, treten in den periochae zurück; darin sieht H. eine bewuste absicht des verfassers, da die älteren parteikämpfe in späteren zeiten vom gros des volkes kaum verstanden wurden. aber wer ein product der schriftstellerei wie die periochae lieferte, gehörte gewis nicht zur elite der geister, sondern zu jenem gros des volkes, und er liesz jene standeskämpfe nicht absichtlich, sondern einfach deshalb bei seite, weil auch er sie kaum verstand. hiermit ist die einheit des epitomatore natürlich so wenig bestritten wie behauptet; es ist nur gezeigt, dass H. durch die so eben besprochenen erörterungen jene einheit nicht bewiesen hat.

Es musz hier Niebuhrs ansicht, welche wie die von OJahn bei H. bekämpft wird, im wortlaute angeführt werden. 'es existiert' sagt Niebuhr 'ein altes inhaltsverzeichnis aller bücher des Livius, woran nur zwei, 136 und 137, fehlen, eine art register für die welche in dem groszen werk etwas suchen wollten; sie sind vielleicht nur zusammengetragene lemmata die am rande aufgeschrieben diese epitome trägt den namen des Florus gans unpassend, der verfasser ist unbekannt, und es ist gewis nur das werk irgend eines abschreibers.' Jahn findet dies urteil ganz richtig, und man musz Niebuhr beistimmen: nur sollte statt 'vielleicht' vielmehr 'wahrscheinlich', statt 'gewis' aber 'vielleicht' stehen. fache interpolationen in unsern text der periochae eingedrungen sind, solche die sich noch jetzt ausschneiden lassen, und andere die mit dem ursprünglichen glücklich oder unglücklich verkettet sind, ist bei einem derartigen auszuge, der zu ergänzungen einzuladen scheint, natürlich. aber abgesehen hiervon sind zwei bestandteile deutlich erkennbar, was Jahn unzweifelhaft dargethan hat, eine trockene aufzählung der wichtigsten thatsachen und einzelne ausführungen, die zu jener skizze hinzukamen, für rhetorischen schulgebrauch geeignet. ob diese beiden bestandteile von einem oder zwei oder mehreren urhebern herrühren; ob ferner beide am rande des Livianischen textes oder am schlusse oder auch am anfange der einzelnen bücher des Livius oder ob die kurze hypothesis bei den einzelnen büchern, die weiteren notizen aber am rande ihren ursprünglichen platz hatten; endlich ob derjenige welcher jene grundzüge zusammenstellte — dasz es ein einzelner war, beweist schon der eine von H. s. 646 g angeführte umstand — mit dem oder einem epitomator identisch ist oder nicht, ob er selbst oder ein anderer durch einfügung und anreihung des zweiten bestandteils die periochae im wesentlichen in die uns vorliegende gestalt gebracht hat,

musz dahingestellt bleiben. möglich ist jede von diesen annahmen. unmöglich aber ist was H. annimt.

S. 651 deutet nemlich H. an, dasz er sich einen verfasser der periochae denkt, der ua. durch heranziehung pikanter anekdoten dem zeitgeschmack gehuldigt habe. aber ein autor, der solche rücksichten hegte, sollte nicht wenigstens die einfachste stilisierung durchzuführen versucht haben? sollte nicht, wie es doch üblich war, durch eine widmung oder vorbemerkung dem leser entgegengekommen sein? das ist kaum glaublich; vielmehr machen die periochae keinen andern eindruck als den, dasz sie eine art register sind. findet sich eine vorliebe, wie sie in der registrierung der geschichten von Vestalinnen sich verrathen mag, so erklärt sich dieselbe doch eher aus der subjectivität des epitomators als durch die annahme einer gewissen rücksicht auf geneigte leser.

Aber auch wenn die ergebnisse, wie H. sie erschlossen zu haben glaubt, haltbar wären, so könnte schlieszlich sein versuch die lebenszeit jenes verfassers annähernd zu bestimmen doch nicht gebilligt werden. denn angenommen dasz Florus, an welchen H. anknüpft, den zweck beider werke, einen kurzen abrisz der römischen geschichte aus Livius zu geben, besser als unser epitomator erreicht hätte - jener hat aber einen ganz andern zweck verfolgt als dieser - so wurde daraus nicht folgen dasz der epitomator vor Florus gelebt hätte, da doch die historische litteratur der römischen kaiserzeit in ihrer entwicklung keinen fortschritt zeigt. wenn aber H. sagt, schon die schwülstige sprache des Florus zeuge dafür, dasz er sein buch später als unser epitomator verfaszt habe, so ist er auch gezwungen Florus später als Eutropius anzusetzen, wogegen er sich doch verwahren wird. aber abgesehen hiervon und von anderen schiefen äuszerungen über Florus die H. vorträgt, und zugegeben, die schluszfolgerung wäre erlaubt, dasz die abfassung der periochae an den anfang des zweiten jh. unserer zeitrechnung zu setzen sei, wenn Florus am ende dieses jh. gelebt habe, so ist eben diese voraussetzung unrichtig: denn Florus schrieb bekanntlich unter Hadrian.

MÜNNERSTADT.

ADAM EUSSNER.

(105.)

DER ABLATIVUS ABSOLUTUS UND SEINE DEFINITION.

Zur ergänzung von EHoffmanns gleich überschriebenem aufsatz oben s. 783 f. ist hinzuweisen auf Lattmann-Müllers latein. schulgrammatik § 58, wo es im anschlusz an die lehre vom ablativ heisst: 'zu den verschiedenen arten des ablativs kann ein prädicatives attribut oder eine pradicative apposition (§ 75) treten. Lateiner gilt auch in diesem falle der ablativ nur als ein satzteil (adverbiale bestimmung). da wir aber solche ablative häufig mit einem nebensatze übersetzen müssen, so erscheinen dieselben vom standpuncte des Deutschen als eine eigentümliche form des nebensatzes."

116.

ZU PLAUTUS MOSTELLARIA.

212 f. Perii hércle, ni ego illam pessumis exemplis enicasso.

illa hánc corrumpit mulierem malesuada vetula lena.

statt illa im zweiten verse lese man ita, sonst fehlt ja alle verbindung zwischen den beiden versen; auch ist die ausdrückliche wiederholung von illa (nach illam) störend. endlich wird erst so Ritschls änderung corrumpet überfüssig. zu ita vgl. (wenn nötig) v. 56 mit den

dort von Lorenz gesammelten parallelstellen, besonders v. 656. 685.

979 f.

Immo suóm patrem illic perdidit.

es ist doch wol nach der heutzutage üblichen weise amicus videlicet.
ben: denn an wen anders als Theopropides sollen die worte gerichtet sein? und wenn Phaniscus sie in den eignen bart murmeln sollte, warum fehlt das verbum? nach videlicet wäre dann wol ein fragezeichen angebracht.

1042 Atque equidem quid id esse dicam verbum nauci nescio. dieser vers ist ein schlechter witz eines grammatikers, der einfach gestrichen werden musz statt seinetwegen mit Ritschl (parerga s. 468) und Lorenz eine lücke anzunehmen. nam führt zu dem allgemeinen satze v. 1041, dasz in schwieriger lage nur frischer mut durchhelfe,

ein beispiel ein, wie most. 133. trin. 25 ub.

Bei dieser gelegenheit mag bemerkt werden dasz Lorenz in seiner sonst so fleiszigen und höchst dankenswerten ausgabe der Mostellaria an einer stelle zu vertrauensvoll einem schlechten gewähremann gefolgt zu sein scheint. alles s. 61 über JFRegnards vorganger gesagte musz nemlich wol aus dem 'avertissement' zu Regnards Le retour imprévu (in der Pariser ausgabe von 1790 bei V' Duchesne et Fils s. 145-151) herübergenommen sein. nur so kann ich mir, abgesehen von der sonstigen übereinstimmung und einigen kleineren irrtümern, es erklären dasz Le trésor caché von Destouches als nachahmung der Mostellaria genannt wird, während dieses stück vielmehr eine durchgängige nachahmung des Trinummus ist. dieses versehen findet sich in jenem 'avertissement' s. 151, es gibt übrigens, worauf mich ein college aufmerkeam macht, allerdings ein stück von Destouches mit einem aus der Mostellaria entlehnten motiv: dies heiszt Le tambour nochurue (cenvres, Paris 1774, tome V).

PARIS.

MAX BONNET.

REGISTER

DER IM JAHRGANG 1875 BEURTEILTEN SCHRIFTEN UND ABHANDLUNGEN.

·	sel·e
Compte-rendu de la commission imp. archéologique pour les années	207
1870 et 1871 (St. Petersburg 1874)	301
M. Duncker: geschichte des alterthums. 1r und 2r band. 4e auflage	
(Leipzig 1874. 75)	577
A. Ebert: geschichte der christlich-lateinischen litteratur bis zum	
zeitalter Karls des gr. (ebd. 1874)	35 1
W. Hartel: Homerische studien. I (zweite auflage, Berlin 1873).	
II. III (Wien 1874)	443
V. Hehn: kulturpflanzen und hausthiere in ihrem übergang aus Asien	
nach Griechenland und Italien. 2e auflage (Berlin 1874)	380
K. Heldmann: emendationes Lysiacae (Marburg 1875)	517
W'. Herbst: Johann Heinrich Voss. I. II 1 (Leipzig 1872. 1874)	255
M. Hertz: vindiciae Gellianae alterae (ebd. 1878)	561
W'. Hörschelmann: observationes criticae in Lucretii librum alterum	
(ebd. 1874)	600
A. Holm: geschichte Siciliens im alterthum. 2r band (ebd. 1874) .	729
G. Körte: über personificationen psychologischer affecte in der spätern	
vasenmalerei (Berlin 1874)	
A. Kuhn: über entwicklungsstufen der mythenbildung (ebd: 1873)	
H. Merguet: lexicon zu den reden des Cicero. 1r band, lief. 1-6	
(Jens 1873—75)	
G. Meyer: die mit nasalen gebildeten präsensstämme des griechischen	•
(ebd. 1873)	488
A. Reifferscheid: Arnobii adversus nationes libri VII (Wien 1875)	
W'. H. Roscher: studien zur vergleichenden mythologie der Griechen	
und Römer. I (Leipzig 1873)	
F. de Saulcy: numismatique de la Terre Sainte (Paris 1874)	
H. Schütz: Q. Horatius Flaccus. 1r teil (Berlin 1874)	
W'. Schwartz: der (rothe) sonnenphallos der urzeit. aus der zeit-	
schrift für ethnologie (ebd. 1874)	
A. Spengel: Plauti comoediae. vol. V p. III (Trinummus) (chd.	
1875)	-

